

عروج السلام کی داستان عروج السلام علامہ اقدی کی نہانی

# فتوح الشَّعَلِ

جناب لانا حکیم شیخ احمد انصاری

ادارة السَّلاَمِ

لاہور — کراچی



عروجِ اسلام کی داستان مؤرخِ اسلام علامہ اقدی کی زبانی

# فُتُوحُ الشَّعَلِ

عربی کی مشہور تاریخی کتاب کا سلیس اور با محاورہ اردو ترجمہ،  
جس میں شام و سبیت المقدس کی فتوحات اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم  
اور تابعین رحمہم اللہ کے ایمان افروز عظیم کارناموں کی پوری تفصیل  
بیان کی گئی ہے۔ مترجم

جناب مولانا حکیم شبیر احمد انصاری

ادارۃ انیس پبلشرز، بک سیلرز، کمپیوٹرز ایمیشن

☆ ۱۹۰، نزدیکی، پاکستان  
☆ ۱۹۰، نزدیکی، پاکستان  
☆ ۱۹۰، نزدیکی، پاکستان



پہلی بار عکسی طباعت \_\_\_\_\_ رمضان المبارک ۱۴۲۶ھ، مئی ۱۹۸۶ء  
 باہتمام \_\_\_\_\_ اشرف برادران سلمہم الرحمن  
 مطبع \_\_\_\_\_ الشادوال پرنٹرز - لاہور  
 ناشر \_\_\_\_\_ ادارہ اسلامیات - انارکلی لاہور  
 کتب \_\_\_\_\_ مشتاق احمد جلالپوری  
 قیمت \_\_\_\_\_ مجلد ڈائی دار

## ادارہ انیس پبلشرز، بک سیلرز، ایکسپورٹرز

☆ دنیا نیشنل مال روڈ، لاہور	☆ ۱۹۰ - انارکلی، لاہور، پاکستان	☆ چوک اردو بازار - جی این ۱۳۱
فون ۴۳۲۳۴۱۲ - ۴۳۲۳۴۸۵ - ۴۳۲۳۴۸۶	فون ۴۳۲۳۴۹۱ - ۴۳۲۳۴۵۵	

### ملنے کے پتے

ادارہ اسلامیات ۱۹۰ - انارکلی لاہور  
 ادارہ المعارف ڈاکخانہ دارالعلوم کراچی ۱۴  
 مکتبہ دارالعلوم - ڈاک خانہ دارالعلوم کراچی ۱۴  
 دارالاشاعت ایم ایے جناح روڈ - کراچی  
 ادارہ تالیفات اشرفیہ پوسٹ بکس نمبر ۳۳ - ملتان شہر



# عرضِ ناشر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی خاتم الانبیاء والمرسلین وعلی آلہ واصحابہ اجمعین۔ اما بعد !

”فتوح الشام“ تاریخ اسلام کے قدیم ترین مآخذ میں سے ایک کتاب ہے جس کی اہمیت سے تاریخ کا ہر طالب علم بخوبی واقف ہے جس میں بطور خاص شام و بیت المقدس وغیرہ کی ابتدائی اسلامی فتوحات کی پوری تفصیل بیان کی گئی ہے جس سے مجاہدین صفت شکن کے حیران کن اسلامی جذبہ کے کچھ مظاہر آنکھوں کے سامنے آتے ہیں اور معلوم ہوتا ہے کہ کس محنت و کوشش اور کس جانفشانی کے ساتھ مجاہدین اسلام نے دین کا پرچم ان علاقوں پر لہرایا ہے اور اس کے لئے کیا قربانیاں دی ہیں۔

**مصنف** | یہ مشہور کتاب امام ابو عبد اللہ محمد بن عمرو واقدی مدنی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف ہے جو ۳۱۱ھ کے اوائل میں مدینہ منورہ کی آغوش میں پیدا ہوئے، واقدان کے جد امجد کا نام تھا، اسی کی طرف منسوب ہو کر امام واقدی کے نام سے معروف ہوئے۔ مدینہ منورہ میں ہی ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ ان کے اساتذہ میں حضرت ابن ابی ذہب، حضرت عمر بن راشد، امام مالک بن انس اور حضرت سفیان ثوری رحمہم اللہ کے نام بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ ابتدائی طور پر گندم کی تجارت ذریعہ معاش تھی۔ مگر ایک حادثہ میں یہ سب کچھ ضائع ہو جانے کی وجہ سے انہیں تجارت چھوڑ کر ۳۱۸ھ میں مامون رشید کے زمانہ میں عراق منتقل ہونا پڑا۔ جہاں ان کے علم و فضل کی وجہ سے یحییٰ بن خالد برمکی نے انہیں ہاتھوں ہاتھ لیا۔ مامون رشید کے خاص لوگوں میں ان کا شمار ہوا اور یہ جلد ہی بغداد کے قاضی کے طور پر متعین ہو گئے اور آخر حیات تک اسی عہدہ پر کام کرتے رہے یہاں تک کہ بروز پیر ۱۱ ذوالحجہ ۳۲۰ھ کو انتقال ہوا اور خیزران کے مقبرہ میں تدفین ہوئی۔

علامہ زکریا اپنی مشہور کتاب ”الاعلام“ ج ۶ ص ۲۱۱ پر لکھتے ہیں کہ علامہ واقدی کا شمار مشہور اسلامی مؤرخین اور متقدمین میں ہوتا ہے۔ یہ حافظ حدیث بھی تھے مگر بنیادی طور پر ان کا موضوع ”تاریخ“ رہا اس لئے حدیث میں ان کو اہمیت حاصل نہ ہو سکی بلکہ حدیث کے معاملہ میں ان کی روایت قابل غور نہ رہی البتہ تاریخ کے امام ہیں اور یہی ان کے قلم کی جولانگاہ رہی اور اسی میدان میں انہوں نے اپنے علم و فضل کا جھنڈا لہرایا ہے۔ علامہ واقدی کے مشہور شاگردوں اور راویوں میں سے ایک محمد بن سعد ہیں جن کی کتاب ”طبقات ابن سعد“ کا کئی زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔

**تصنیفات** | خود علامہ واقدی کئی کتابوں کے مصنف ہیں جن میں فتوح الشام کے علاوہ المغازی النبویہ، فتح افریقیہ، فتح البعجم، فتح مصر والا سکندریہ، اخبار مکہ، الطبقات، فتوح العراق، سیرت ابی بکر و وفات، کتاب التردۃ، تاریخ الفقہاء، کتاب اہل، کتاب صفین، مقتل الحسین اور تفسیر القرآن وغیرہ کے نام ملتے ہیں۔

خطیب بغدادی، تاریخ بغداد میں لکھتے ہیں کہ واقدی کے سامنے جب کوئی واقعہ بیان کیا جاتا تو وہ خود محل وقوع پر پہنچ کر معائنہ کرتے اور تحقیق کر کے لکھتے تھے۔



**فن تاریخ** | واقعہ کے علم، فضل اور فن تاریخ میں اُن کے مقام بلند کے باوجود یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ واقعہ کے اگرچہ اکثر بلکہ تمام واقعات سند کے ساتھ ذکر کئے ہیں مگر اس کے باوجود ان کی کتابوں کا وہ مقام ہرگز نہیں جو حدیث کی کتابوں کا ہے۔ ”حدیث شریف اسلامی قانون و فقہ کا دوسرا اہم اصول اور ماخذ ہے اس لئے حدیث کو پرکھنے اور جانچنے کے پیمانے بھی دوسرے ہیں جبکہ تاریخ سے ہم اپنی معلومات میں اضافہ کر سکتے ہیں یا عبرت کا سامان حاصل کر سکتے ہیں۔ مگر تاریخ کو بنیاد بنا کر اُس سے دین کے مسئلہ اصولوں کے خلاف نتائج مستنبط نہیں کر سکتے۔ اسی لئے تاریخ کے علیحدہ فن ہونے کی بناء پر اُسے پرکھنے یا جانچنے کے پیمانے حدیث سے مختلف بھی ہیں اور کم درجے کے بھی ہیں۔

اس حقیقت کو سامنے رکھتے ہوئے یہ کتاب ”فتوح الشام“ تاریخ کی ایک اہم دستاویز ہے جو دورِ حاضر کے رسائل و جرائد کی دنیا میں ایک اہم علمی اضافہ ہے۔ امید ہے قارئین کرام اس سے فائدہ اٹھائیں گے۔

**ماخذ** | علامہ واقفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے مزید حالات کا مطالعہ کرنے کے لئے درج ذیل ماخذ سے رجوع کیا جاسکتا ہے :-

تاریخ بغداد ج ۳ : ص ۳	ذیات الاعیان ج ۴ : ص ۳۴۸
میزان الاعتدال ج ۳ : ص ۱۱۰	الاعلام للزرکلی ج ۶ : ص ۲۱۱
تہذیب التہذیب ج ۹ : ص ۳۶۳، ۳۶۸	تذکرۃ الحفاظ ج ۱ : ص ۳۱۷
معجم الأدباء ج ۷ : ص ۲۵۵	معجم الجنات ج ۷ : ص ۲۶۸
الکافی واللقاب ج ۳ : ص ۲۷۸	العبر ج ۱ : ص ۳۵۳
دائرة المعارف و جدید ج ۱۰ : ص ۷۹۴	شذرات الذهب ج ۲ : ص ۱۸

والسلام

ناشرین : اشرف برادران ستمہ الرحمن۔ ادارہ اسلامیات

لاہور



# فہرست مضامین

(فتوح الشام)

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۷۷	حضرت خالد کا دمشق کا محاصرہ کرنا	۱۱	پیش لفظ از مترجم
۷۸	ہرقل کا دروان کو دمشق کی طرف بھیجنا	۱۵	فتوح الشام
۸۱	دروان کا بیت لسیا میں پہنچنا	۱۶	امراء عرب اور اہل مکہ کے نام حضرت ابوبکر صدیق کا مکتوب
۸۱	حضرت ضرار کا دروان کے مقابلہ کو جانا	۱۸	لشکر اسلامی کی روانگی
۸۴	حضرت ضرار کی گرفتاری	۲۵	حضرت ربیعہ بن عائر سے ایک پادری کا مناظرہ
۹۰	حضرت رافع کا حضرت ضرار کو چھڑانے کے لئے روانہ ہونا	۲۷	حضرت ابوبکر صدیق کا اہل مکہ معظّمہ کے نام مکتوب
۹۰	حضرت ضرار کی رہائی	۳۱	حضرت ابوبکر صدیق کا حضرت ابو عاص کا مکتوب
۹۲	شاہ ہرقل کا دروان کے نام مکتوب	۳۶	حضرت ابوبکر صدیق کا خواب
۹۳	حضرت خالد بن ولید کا حضرت عمرو بن عاص کو خط	۳۹	حضرت عمرو بن عاص کا لشکر اسلام سے خطاب اور مشورت
۹۲	لشکر اسلام کی اجنادین کی طرف روانگی	۴۵	حضرت عمرو بن عاص کا مکتوب حضرت ابو عبیدہ کے نام
۹۵	بولص اور اہل دمشق کا مسلمانوں کا تعاقب کرنا	۴۶	حضرت ابو عبیدہ کا جواب حضرت عمرو بن عاص کے نام
۹۵	چند خواتین اسلام کی گرفتاری اور رہائی	۵۰	حضرت ابوبکر صدیق کا حضرت خالد بن ولید کو سپہ سالار مقرر کرنا
۹۸	خواتین اسلام کی بہادری	۵۹	حضرت عبدالرحمن اور در بیان کا مقابلہ اور بصریوں کی شکست
۱۰۳	اسلامی لشکروں کی اجنادین کی طرف روانگی	۶۳	قصہ زودج دوماس
۱۰۵	جنگ اجنادین	۶۴	حضرت خالد بن ولید کا حضرت ابوبکر صدیق کے نام مکتوب
۱۰۸	جنگ اجنادین میں حضرت ضرار کی بہادری	۶۸	کلوس اور عزرائیل کی لڑائی کے متعلق محاسن
۱۱۰	جنگ ضرار و اصطفان	۶۹	خروج کلوس مع جرجیس
۱۱۳	مسلمانوں کے سردار کو دھوکہ سے قتل کرنے کی سازش	۷۰	جرجیس اور حضرت خالد کی باہم گفتگو
۱۱۴	داؤد نصرانی اور حضرت خالد کی گفتگو	۷۵	مقابلہ حضرت خالد مع عزرائیل
۱۱۹	دھوکہ باز نصرانیوں کا انجام	۷۵	عزرائیل کی گرفتاری اور حضرت ابو عبیدہ کی آمد



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۴۴	یونس کا اپنی عورت کے ساتھ لڑنا	۱۴۰	دردان اور حضرت خالدؓ کی گفتگو
۱۴۵	حضرت عمرؓ انطانی کا ہرقل کی بیٹی کو گرفتار کرنا	۱۴۲	قتل دردان از حضرت هزارؓ
۱۴۵	مرج الدیاج کی وجہ تسمیہ	۱۴۴	فتح اجنادین
۱۴۷	حضرت خالد بن ولیدؓ کا ہرہیں اور اسکے ساتھیوں سے مقابلہ	۱۴۴	حضرت خالدؓ کا حضرت ابوبکر صدیقؓ کے نام مکتوب
۱۴۸	ہرہیں کا قتل	۱۴۷	حضرت ابوبکر صدیقؓ کا حضرت خالدؓ کے نام مکتوب
۱۵۱	ہرقل کا اپنی بیٹی کو طلب کرنا اور حضرت خالدؓ بن	۱۴۹	حضرت خالد بن ولیدؓ کا دمشق پر اپنے لشکر کو ترتیب دینا
۱۵۲	ولید کا اس کو بطور ہدیہ کے چھوڑ دینا	۱۵۲	اہل دمشق کا تو ما کو لڑائی کے لئے آمادہ کرنا
۱۵۳	یونس راہبر کی شہادت	۱۵۵	دمشق میں تو ما سے لڑائی اور حضرت ابان بن سعید کی شہادت
۱۵۳	حضرت خالد بن ولیدؓ کا مکتوب حضرت ابوبکرؓ کے نام	۱۵۷	تو ما کا حضرت ام ابان کے تیر سے زخمی ہو کر گرنا
۱۵۳	حضرت خالدؓ کا حضرت ابوبکر صدیقؓ کو فتح دمشق کی خبر دینا	۱۶۱	تو ما کا شیخون کر نیکی نیت سے اپنے لشکر کو ترتیب دینا
۱۶۴	خلافت فاروقی کی مجمل سی کیفیت	۱۶۵	رومیوں کے مقابلے میں امیران اسلام کی بہادری
۱۶۴	خلافت فاروقی اور حضرت عائشہ صدیقہؓ	۱۶۶	تو ما کا ہرقل بادشاہ کو خط لکھنا
۱۶۵	ہرقل کا اپنے روستا کے سامنے تقریر کرنا	۱۶۸	حضرت ابو عبیدہؓ کا دمشق میں بدوں اطلاع کرنے
۱۷۷	ہرقل کا ایک نعرانی کو حضرت عمرؓ کے قتل کر کے کو روانہ کرنا	۱۶۸	حضرت خالدؓ کے معاہدہ کے ذریعے داخل ہونا
۱۷۹	حضرت خالد بن ولیدؓ مخزومی کی معزولی	۱۶۹	حضرت ابو عبیدہؓ کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنا اور فتح دمشق کی بشارت پانا
۱۸۰	حضرت ابو عبیدہؓ کے نام حضرت عمر فاروقؓ کا فرمان	۱۷۰	حضرت خالد بن ولیدؓ کا بڑویشیر شہر میں داخل ہونا
۱۸۲	حضرت خالدؓ کا معزولی کے باوجود جہاد میں بھرپور حصہ لینا	۱۷۲	اور آپ کی اور حضرت ابو عبیدہؓ کی شکر رنجی
۱۸۳	ذکر قلعہ ابوالقدس	۱۷۲	تو ما کی طرف سے شہر بدری کی درخواست
۱۸۵	حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ عنہ	۱۷۷	حضرت خالد بن ولیدؓ کا رومی لشکر کا تعاقب
۱۸۵	کا قلعہ ابوالقدس کی طرف روانہ ہونا	۱۷۸	حضرت خالد بن ولیدؓ کا متفکر ہونا
۱۹۲	حضرت جعفر بن طیار کا خواب میں اپنے والد کو دیکھنا	۱۷۹	حضرت خالد بن ولیدؓ کا خواب
۱۹۵	حضرت خالد بن ولیدؓ اور حضرت عبداللہ بن جعفر بن طیار کی ملاقات	۱۸۱	بارش کا برسنا اور مسلمانوں کا تو ما وغیرہ کی آواز سننا
۱۹۹	مال غنیمت کے متعلق حضرت عمر فاروقؓ کا فرمان	۱۸۲	حضرت خالد بن ولیدؓ کا مرج الدیاج میں اپنے
۲۰۰	حضرت ابو عبیدہؓ کے نام حضرت عمر فاروقؓ کا مکتوب	۱۸۳	لشکر کو ترتیب دینا اور تو ما پر حملہ
۲۰۱	حضرت ابو عبیدہؓ کا دمشق سے بجلیک کی طرف روانہ ہونا	۱۸۳	تو ما کا قتل
۲۰۲	عوام اور معرات میں تاخت و تاراج		



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۶۵	فتح رستن	۲۰۴	بلاد عجم کے قبوروں سے اسلام کا حسن سلوک
۲۶۸	حضرت ابو عبیدہؓ کا مکتوب اہل شیرز کے نام	۲۰۵	فتح قنسرین
۲۶۹	فتح شیرز	۲۰۹	مسلمانوں کا ہرقل کی تصویر کی آنکھ پھوڑ ڈالنا
۲۶۴	حمص میں مسلمانوں کی شکست	۲۱۱	حضرت عمر فاروقؓ کا حضرت ابو عبیدہؓ کے نام مکتوب
۲۶۵	حضرت خالد بن ولیدؓ اور رومی سردار کی جنگ	۲۱۲	حضرت ابو عبیدہؓ بن جراحؓ کا شتن اور حات والوں سے
۲۶۶	عکرمہ بن ابو جہل کی شہادت		کیساتھ معاملت کرنا اور آپؐ کا شیرازہ میں قیام کرنا
۲۶۸	مسلمانوں کی جنگی ترکیب		حضرت خالد بن ولیدؓ کا دس سواریوں کو لے کر
۲۸۰	فتح حمص	۲۱۶	خفیہ طور سے جبلہ کی طرف جانا
۲۸۲	واقعہ یرموک	۲۱۷	والی قنسرین کی گرفتاری
۲۸۴	رومی بادشاہ کی اپنی قوم سے مایوسی	۲۱۹	حضرت خالد بن ولیدؓ اور جبلہ بن اسیم کی باہم گفتگو
۲۸۶	حضرت ابو عبیدہؓ بن جراحؓ کو رومیوں کے لشکر کی اطلاع	۲۲۱	حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیقؓ کی رومیوں سے جنگ
۲۹۰	حضرت خالد بن ولیدؓ کی رائے	۲۲۳	حضرت خالد بن ولیدؓ کا میدان جنگ میں جانا
۲۹۱	حضرت ابو عبیدہؓ کا فوج کو کوچ کر نیکا حکم دینا	۲۲۵	حضرت ابو عبیدہؓ بن جراحؓ کا خواب
۲۹۲	مسلمانوں کا یرموک میں اقامت کرنا	۲۲۸	جنگ بعلبک
۲۹۴	جرجیر اور حضرت ابو عبیدہؓ کی گفتگو	۲۳۲	باشندگان بعلبک کے نام حضرت ابو عبیدہؓ بن جراحؓ کا خط
۲۹۶	جبلہ بن اسیم اور حضرت عبادہ بن صامت کی گفتگو	۲۳۷	بعلبک کے میدان میں مسلمانوں کی ہمداری
۲۹۹	حضرت جابر بن عبد اللہؓ اور جبلہ بن اسیم کی گفتگو	۲۴۵	حضرت سعید بن زیدؓ کا ایلچی کو مسجدہ کر نیسے منع کرنا
۳۰۱	حضرت ابو عبیدہؓ بن جراحؓ کا صحابہ کرام سے مشورہ کرنا	۲۴۶	ہرہیں کا حضرت سعید بن زیدؓ کی خدمت میں آنا
۳۰۳	حضرت خالد بن ولیدؓ کا جنگ کے لئے اپنے ساتھیوں کا انتخاب	۲۴۷	ہرہیں کا حضرت ابو عبیدہؓ کی خدمت میں جانے کا اظہار
۳۰۹	حضرت خالد بن ولیدؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ساتھ	۲۵۲	اہل بعلبک کو ہرہیں کا صلح نامہ سے آگاہ کرنا
	آدمیوں کیساتھ ساتھ ہزار فوج کا مقابلہ	۲۵۳	فتح بعلبک
۳۱۴	حضرت ابو عبیدہؓ کا حضرت عمر فاروقؓ کے نام مکتوب	۲۵۴	والی البحرین اور والی جوسہ کی طرف صلح کی درخواست
۳۱۶	حضرت عمر فاروقؓ کا حضرت ابو عبیدہؓ کے نام خط		ہرہیں کا قتل
۳۱۸	حضرت علیؓ کی حضرت عمرؓ کے بارے میں رائے	۲۵۷	کا نزار حمص
۳۲۰	حضرت عبداللہ بن قرطہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یرموک کی طرف واپسی	۲۵۸	اہل حمص کے نام مکتوب
		۲۵۹	حضرت ابو عبیدہؓ کا ہرہیں والی حمص کو جواب دینا



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۳۷۲	در یحان کا قتل	۳۲۱	جابر بن قوال البرمعی کی زیر قیادت چھ ہزار سواروں کی
۳۷۳	جر جیر اور قناطر کا جھگڑا		جہاد کے لئے حضرت عمر فاروق سے اجازت طلب کرنا
۳۷۳	قثم ابن اشیم کی یرموک میں بہادری	۳۲۲	حضرت سعید کا خواب
۳۷۴	حضرت عبدالرحمن بن معاذ بن جبل کی جنگ	۳۲۶	مسلمانوں سے لڑائی اور والی عمان کی شکست
۳۷۶	حضرت عامر بن طفیل کی بہادری اور شہادت	۳۲۹	حضرت خالد بن ولید کا اپنے پانچ ساتھیوں کی رہائی کے لئے باہان کے پاس روانہ ہونا
۳۷۷	حضرت جندب بن عامر کی بہادری اور شہادت		حضرت خالد بن ولید کا یرموک کے میدان میں بطور ایچی کے باہان کے پاس جانا
۳۷۹	جنگ یرموک میں مسلمانوں کا شعار	۳۳۲	باہان کا اسلام لانے سے انکار
۳۸۵	حضرت ذوالکلاع حمیری کی ایک گبرو کے ساتھ جنگ	۳۳۸	مؤلف کتاب ہذا کا فتوحات کے بارے میں مستند ثبوت
۳۸۷	حضرت ثمر جیل بن حسنہ کی لڑائی اور حضرت ہزار کی نصرت	۳۳۹	حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اپنے ساتھیوں کو رہائی دانا اور اسلامی لشکر میں اپس آنا
۳۸۹	یوم التویر اور اس کی وجہ تسمیہ		یرموک میں مسلمانوں کا صف بستہ ہونا اور حضرت ابو عبیدہ کا حضرت خالد بن ولید کو سالار لشکر مقرر کرنا
۳۹۱	یرموک میں خواتین اسلام کی جنگ	۳۴۱	رومیوں کے سردار مطلقہ کے مقابلہ میں روماس والی بھر کا جانا
۳۹۲	حضرت خولہ بنت اذور کا یرموک میں زخمی ہونا	۳۴۳	حضرت روماس کی رومی کے ساتھ جنگ اور آپ کا شکست کھانا
۳۹۳	بنم بن مفرح کی یرموک میں تقریر		حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جنگ یرموک میں رومیوں کو قتل کرنا
۳۹۵	یرموک میں رومیوں کی ہزیمت	۳۴۹	باہان کو خواب کی وجہ سے پریشانی
۳۹۷	اہل حق کے رئیس ابوالجعد کا مسلمانوں سے عہد لینا	۳۵۲	ہرقل کے نام باہان ملحون کا خط
۳۹۸	رومیوں کا ناقصہ ندی میں ڈوبنا	۳۵۶	باہان کا لشکر اسلامیہ کی طرف جاسوس روانہ کرنا
۳۹۹	باہان کا قودیر سے مشورہ کر کے مسلمانوں سے صلح کے لئے درخواست کرنا	۳۶۳	یرموک کے میدان میں مسلمانوں پر باہان کا اچانک حملہ کر دینا اور مسلمانوں کی ترتیب خواتین اسلام کا مسلمانوں کو لڑائی پر آمادہ کرنا
۴۰۲	حضرت مالک نخعی اور حضرت ہزار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یرموک میں بہادری	۳۶۹	یرموک میں خواتین اسلام کی بہادری
۴۰۴	باہان ارمی کا میدان جنگ میں آنا	۳۷۰	
۴۰۵	باہان اور حضرت مالک نخعی کی یرموک میں جنگ		
۴۰۷	باہان کا قتل		
۴۰۷	حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بارگاہ خلافت میں یرموک کی فتح کی اطلاع دینا		
۴۱۲	واقعات فتح بیت المقدس		



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۴۶۳	حضرت ابو عبیدہؓ کا حلب کی طرف کوچ کرنا	۴۱۴	بیت المقدس پر افواج اسلامیہ کی فوج کشی اور اس کا محاصرہ
۴۶۶	حضرت ابو عبیدہؓ کا حلب میں پہنچ کر اہل شہر کی یوقنا سے جان بچانا	۴۱۷	اہل بیت المقدس کے تیراندازوں کا حملہ
۴۶۹	حلب کا محاصرہ	۴۱۹	بیت المقدس میں یمن کے تیراندازوں کی بہادری
۴۷۰	یوقنا کے وزیر کا حلب میں مسلمانوں پر شکنجہ مارنا	۴۲۱	پوپ کا حضرت ابو عبیدہؓ سے گفتگو کرنا
۴۷۱	یوقنا کی مکر کرنے کی کوشش کرنا	۴۲۴	حضرت ابو عبیدہؓ کا مکتوب خلیفہ المسلمین کے نام
۴۷۲	رومی سردار اور مسلمانوں کے مابین لڑائی	۴۲۷	خلیفہ المسلمین عمرؓ کا بیت المقدس کی طرف روانہ ہونا
۴۷۴	حضرت خالد بن ولیدؓ کا یوقنا کے سردار کا آتما قب کرنا	۴۳۰	حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی جابیہ میں تشریف آوری اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ سے ملاقات
۴۷۶	حضرت ابو عبیدہؓ کا قلعہ کے محاصرہ کو تنگ کرنا	۴۳۳	حضرت عمرؓ کا لباس جو آپ بیت المقدس پہن کر گئے
۴۷۸	حلب سے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خط کا جواب	۴۳۵	خلیفہ المسلمین کا دیشی کپڑوں کو جلانیکا حکم دینا
۴۸۴	داس کا حال	۴۴۲	حضرت کعب بن جبار کا وصیت نامہ کو پڑھنا
۴۸۷	داس کے مقابلہ سے قوم مہرہ کا بھاگنا	۴۴۶	بیت المقدس کی فتح کے بعد حضرت امیر المومنین کی مدینہ طیبہ واپسی
۴۹۰	داس کا قلعہ فتح کرنے کے لئے ترکیب سوچنا	۴۴۸	حضرت عمرؓ کی مدینہ تشریف آوری
۴۹۵	حضرت دامتس کا بھیس بدل کر قلعہ کی طرف جانا	۴۵۰	حضرت یزید بن ابوسفیان کا دربار
۴۹۸	حضرت دامتس ابوالہول کا حلب کے قلعہ کو فتح کرنا	۴۵۱	خلافت میں عرضداشت بھیجنا
۴۹۹	حضرت خالد بن ولید کا دامتس کی مدد کو پہنچنا	۴۵۲	جنگ حلب
۵۰۰	یوقنا والی حلب کا اسلام لانا	۴۵۴	یوقنا اور یوحنا کا باہم مشورہ کرنا
۵۰۱	یوقنا کا اپنا خواب بیان کرنا	۴۵۵	یوقنا کا لشکر جمع کرنا
۵۰۶	ذکر فتح عزاز	۴۵۸	لشکر اسلام اور یوقنا کی افواج کی لڑائی
۵۰۷	یوقنا کا فتح عزاز کے لئے جانا اور ان کی گرفتاری	۴۶۰	اہل حلب کا قنسرین میں حضرت ابو عبیدہؓ کے پاس آنا اور گفتگو معاہدہ کرنا
۵۰۹	نصرانی عرب کا اسلام قبول کرنا	۴۶۱	حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حلب والوں سے شرائط صلح طے کرنا
۵۱۲	حضرت اشعثی کا ایک راہب سے سوال کرنا		اہل حلب کی معاہدہ کرنے کے بعد واپسی
۵۱۷	حضرت یوقنا کا انطاکیہ میں جانا		
۵۱۹	بادشاہ کا یوقنا پر مکمل بھروسہ کر لینا		
۵۲۲	خلیفہ المسلمین کے نام حضرت ابو عبیدہؓ کا مکتوب		



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۵۸۱	لشکر اسلام اور رومیوں کے مابین جنگ	۵۲۴	حضرت مراد بن ازدہ کی ماتحتی میں دو سو سواروں کا بطور ہر اول دستہ کے انطاکیہ کو روانہ ہونا
۵۸۴	حضرت میسرہ بن مسروق کو حضرت دامن کا حال معلوم ہونا	۵۲۵	حضرت مراد کی گرفتاری
۵۸۹	حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی کی گرفتاری		بادشاہ ہرقل کا حضرت قیس بن عامر انصاری سے
۵۹۲	حضرت خالد بن ولید کا حضرت مسروق عسائی کے پاس پہنچنا	۵۲۸	اسلام کے متعلق چند سوالات دریافت کرنا
۵۹۴	حضرت امیر المومنین کا ہرقل کے نام مکتوب	۵۳۲	پوپ کا حضرت مراد کی زبان کاٹ دینے کا حکم دینا
۵۹۴	حضرت عبداللہ بن حذیفہ کی ہرقل سے گفتگو	۵۳۵	ہرقل کا دو مسلمان قیدیوں کو قتل کرنے کا حکم دینا
۵۹۵	حضرت عبداللہ بن حذیفہ کی رہائی		حضرت دفاع کا ذکر
۵۹۶	ہرقل کا بارگاہ خلافت میں ہدیے روانہ کرنا	۵۳۸	حضرت دفاع کا پادری سے مشکل سوال کرنا
	ایک گاؤں میں چند مسلمانوں کا غلطی سے	۵۳۹	حضرت دفاع بن نہیر کے ایک بیٹے کا ذکر
۵۹۷	شراب پی لینا اور دربار خلافت سے جاری ہو چکا حکم	۵۴۱	مسلمانوں کا انطاکیہ پر خروج کرنا
۵۹۸	قسطنطین کی جنگ کے لئے تیاریاں کرنا	۵۴۵	ہرقل کا رومیوں سے خطاب
۶۰۲	حضرت بلالؓ کا بطور قاصد روانہ ہونا	۵۴۶	ایک یومی کا خلیفہ المسلمین کو شہید کرنے کے لئے جانا
۶۰۴	عمر بن عاص اور قسطنطین پسر ہرقل کی گفتگو	۵۴۸	جنگ انطاکیہ
۶۱۰	رومی سردار قیدیوں کا جنگ کے لئے روانہ ہونا	۵۵۰	رومۃ الکبریٰ کے عجائبات
۶۱۲	حضرت شرجیل بن حسنہ اور قیدیوں کی جنگ اور اس کی ہلاکت	۵۵۲	والشی رومۃ الکبریٰ کا ہرقل کی مدد کو انطاکیہ پہنچنا
۶۱۴	طلیحہ بن خویلد اسدی کے کچھ حالات	۵۵۵	والشی رومۃ الکبریٰ کا حضرت یوقنا کے ساتھ گفتگو کرنا
۶۱۷	حضرت یوقنا کا ساحل کی طرف روانہ ہونا	۵۵۹	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے فتح انطاکیہ کی بشارت
۶۱۹	حضرت یوقنا کا جرجاس اور اس کی فوج کو گرفتار کرنا	۵۶۱	فتح انطاکیہ کے بعد حضرت ابو عبیدہ کا دربار خلافت میں مکتوب
۶۲۰	فتح طرابلس	۵۶۷	حضرت عمرؓ کا مکتوب حضرت ابو عبیدہ کے نام
۶۲۳	حضرت یوقنا کی گرفتاری	۵۷۰	حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حضرت
۶۲۶	حضرت یوقنا اور آپ کے ساتھیوں کی رہائی	۵۷۴	میسرہ کو مرج القباہل کی طرف روانہ کرنا
۶۲۸	فتح قیساریہ	۵۸۰	حضرت ابوالہول اور نصرانی عرب کی گفتگو کرنا





الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْقَلُوبِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَإِلَيْهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ - آمَّا بَعْدُ

Marfat.com



انہیں سجدہ ہونے لگا۔ دُنیا حرص و مطامع کی آماجگاہ بن گئی عدل و انصاف مفقود ہو گیا۔ یومِ اَلْمِت کا معاہدہ پُزے پُزے کر دیا گیا۔ خدا سے بے وفائی کرنے کا ایک کھرام پچ گیا۔ زمین جو صالح اور نیک بندوں کی وراثت میں تھی تملیث و کفر کے پرستانہ میں چلی گئی۔ تلواروں اور برہمیوں کی کثرت سے آفتاب کی شعاعوں روک دیں۔ غیر عدلی قوتوں کی خون آشام تلواریں بے نیام ہونے لگیں جہالت نے علم کو حرف غلط کی طرح مٹا دیا تو فاران کی بلند چوٹی سے آسمانِ اَلْکَبَر کی صدا اُفنائے عالم میں گونجی۔ ریگستانِ حجاز سے ابرہہ رحمتِ دنیا پر چھایا۔ غارِ حرا سے ایک قدسی صفت انسان مشعلِ ہدایت لے کر نکلا اور زمین تھامہ سے دنیا کی رہنمائی کرنے کے لئے خدائے خدا جلّال و الاکرام نے ایک ہاشمی مطلبی اور امتی نبی پیدا کیا جس نے دُنیا کے فلسفیوں کی زبان گنگ اور عالم کے منطقیوں کا نطق پامال کر دیا۔ حضرت سیدنا ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کی دعا ارضِ مکہ سے مجسم اجابت بن کر اور حضرت سیدنا عیسیٰ روح اللہ علیہ السلام کی بشارت بیت اللہ الحرام سے رحمتہ للعالمین ہو کر اُفنائے عالم کے لئے نکلی اور چار دانگ عالم میں پھیل گئی۔ ایک کامل شخص، ایک حکیم، ایک مقنن، ایک مؤید من اللہ، ایک دانشمند فلسفی، اور ایک اولوالعزم پیغمبرِ دُنیا کے سامنے آیا، قوم کو آواز دی، جمع کیا اور ہدایت کی طرف بلا کر اس میں روحانی زندگی بھری۔ عرب کے بُت پرستوں کو حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کی دعوت کا سبق یاد دلایا۔ کور باطن یہودیوں کو حضرت موسیٰ کلیم اللہ علیہ السلام کی وہ روشنی جو آپ نے کوہ طور پر دکھائی تھی دکھائی۔ مُردہ دل نصرائیوں کو حضرت عیسیٰ روح اللہ علیہ السلام کی طرح زندہ دل کر دیا اور ان کے قلوب میں جو دراصل مُردہ ہو گئے تھے از سر نو جان ڈال دی۔ حضرت سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی تعلیم کو زندہ کیا۔ لات و منات کے پوجنے والوں اور جبل و عزی کے آگے سر جھکانے والوں کو خدا کی راہ دکھائی۔ اور کفر و شرک کی تادیبی سے نکال کر اُن کے دلوں کو نورِ ایمان سے منور کر دیا، وحشیوں میں تہذیب پھیل گئی۔ کافر، مؤمن بُت پرست بُت شکن، جاہل عالم اور بے وقوف حکیم بن گئے۔ سرکشی اور خود سری کے خیالات دماغ سے نکل گئے۔ سینے عداوت اور دماغ غرور و نخوت سے خالی ہو گئے۔ دشمن دوست اور حریف ماں جائے بھائی نظر آنے لگے۔ اختلاف، بھوٹ اور عداوت کا نام و نشان باقی نہ رہا۔ اور وہ کینہ و حرب جو ایک ضدی قوم تھی، اسلام کے ایک رشتہ میں منسلک ہو گئی۔ عبد اللہ کے یتیم فرزند کی آواز اسرائیل کے صور کی طرح اور عبد المطلب کے لاوارث بچے کی صدا روح القدس کی آواز کے مانند جہاں جہاں پہنچی مُردوں کو زندہ کر دیا اور عرب و عجم میں اُس نے ایک کایا پلٹ کے رکھ دی۔ خدا کے ایک ایسے بندے کی تقریر جس نے نہ باپ کی شفقت کا مزہ چکھا تھا نہ ماں کی محبت دیکھی تھی اور اللہ تعالیٰ کے ایک ایسے اُمّی رسول کی گفتگو جس نے نہ کسی قسم کی تعلیم و تربیت پائی تھی، نہ درس و تدریس، جس کسی نے سنی وہ ایسا مجسمہ ہدایت بن گیا کہ گویا اس کی قلب ماہیت ہو گئی اور عرب کے وحشی بدو اور جنگلی لوگ اس کے ایسے تابع فرمان ہو گئے کہ گویا وہ اخلاق و تمدن کے پیکر حقیقی ہیں جنہیں سوائے مدنیہ کے انتظام کے اور کچھ آتا ہی نہیں۔

وہ مصلح اعظم وہ مجسمہ رشد و ہدایت اور وہ دُنیا کا حقیقی رہبر ایک عرصہ تک قوم کو ضلالت کے گڑھے سے نکال کر نجات کے کنارے پر لاتا رہا اور گمراہی کی خندق سے ہدایت کی بلندی پر چڑھاتا رہا۔ آخر ہجرت کے گیارہویں سال جب وہ اپنا پیغامِ سادہ دُنیا کو پہنچا چکا اور اس کی قوم کے افراد خود ایک مستقل حکیم، فلسفی، دانا، خدا شناس اور خدا ترین



ہو گئے۔ حقیقت کو معرفت کی باتیں کرنے لگے اور اس قابل بن گئے کہ دنیا کے پیغامروں کو سبق دینے لگیں تو اس نے اپنے وہ شعاع اپنے مخلص جانشینوں، خلفاء اور نائبوں کے ہاتھ میں دی اور ایک سیاست مدنی۔ اقتصاد کا فلسفہ اور مذہب کی کتاب جو بنظر معنائین اور بلحاظ عبارت اپنی نظیر آپ تھی اُن کے سپرد کی اور خود اپنے معبود، کعبہ کے رب اور عالم کے پروردگار کے پاس چلا گیا اور انہیں ہدایت کر دی کہ میرے طریقے، سنت اور راستہ پر چلتے رہیں اور میرا پیغام جو میں خدا تعالیٰ کے یہاں سے اپنے ساتھ لایا تھا دنیا کے ہر چھوٹے بڑے، ادنیٰ و اعلیٰ اور صغیر کبیر کے پاس پہنچا دیں۔ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم۔

صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اور مخلص ساتھیوں نے اپنے آقا و مولیٰ اصلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ اختیار کیا۔ رشد و ہدایت کا علم لے کر اُٹھے اور ساری دنیا پر چھا گئے۔ توحید کی حکومت کا پرچم قیصر کے قمر اور کسریٰ کے ایوانوں پر اُڑنے لگا۔ کارہنج کے کھنڈوں، ایشیا کے میدانوں۔ یورپ کے پہاڑوں، سندھ کے ساحلوں، افریقہ کے ریگستانوں اور ہمالیہ کے دشت و جبل میں اللہ اکبر کی صدا گونجنے لگی۔ بحر ظلمات کی لہریں مست ہو گئیں، آوازہ فتح سے دیوار چین ہلنے لگی۔ بحر اوقیانوس کی روانی منجمد ہو گئی اور ان کی حیرت انگیز کوششوں، جہاد فی سبیل اللہ اور تعجب خیز کامرانیوں سے خدا کے نام کی منادی جنگل، دریا، پہاڑ، ویرانہ، آبادی، غار اور بلند چوٹیوں میں پہنچ گئی۔ بُت خانوں سے صدائے توحید آنے لگی۔ مگر جاؤں سے ہوجھ کی آواز بلند ہوئی۔ آتش کدوں میں خدا کے کلام کی روشنی ہونے لگی۔ شرک و بُت پرستی کی تار یکی دنیا سے دور ہو گئی۔ تثلیث کا طلسم ٹوٹ گیا۔ بُت خانے ویران ہو گئے اور ایک بے چوں و بے چگوں بے شبہ بے نقاب خدا کی پرستش ہر جگہ ہونے لگی۔ خدا کے وعدہ کی تلوار اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بشارت کے نیزے کو لے کر عرب کے چند بادین نشین اور مٹھی بھر انسان اُٹھے اور روم و فارس کے دُفتر الٹ کر رکھ دیئے۔ اسلام کے خادم اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نام لیوا اُگے بڑھے اور جو قوی سے قوی اور زوردار سے زوردار سلطنت اُن سے ٹکرائی پاش پاش ہو گئی۔

فتوح الشاہ مسلمانوں کے ان ہی کارناموں کے سلسلہ کی ایک کڑی ہے جسے سید مظلّم محمد واقدی رحمۃ اللہ علیہ نے جمع کیا تھا۔ اب چونکہ مسلمانوں کے خون سرد پڑ چکے ہیں۔ حرارت ہاشمی ان کے اند باقی نہیں رہی۔ عجمی شان و شوکت ان کی عربی سادگی سے بدل ہو کر اُن کے جوش و ولولہ کو ٹھنڈا کر چکی ہے۔ خدا کے وہ بندے جو توحید کا علم ہاتھ میں لے کر بحر ظلمات میں گھوڑے دوڑا دیتے تھے اب ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ گئے ہیں۔ وہ جماعت جس نے ہندوستان کے مندروں افریقہ کے صحراؤں میں خدائے قہار کے گیت گائے تھے اب گنگ ہو کر رہ گئی ہے وہ علمبردارانِ توحید جو قیصر و کسریٰ کی سلطنت کے فاتح تھے، آج عیش و عشرت کی گرم جوشیوں میں مبتلا ہیں وہ جمہوریت کے شیدائی جو فلسفہ تبلیغ کے لئے مامور ہوئے تھے آج غلامی کے طوق پہن کر رہ گئے ہیں وہ تہور و منس اور پر جلال ہستیاں جن کے نام سے یورپ لرزہ بر اندام ہو جاتا تھا آج اُس کی محکوم ہیں، وہ شجاعت اور بہادری کے مجسمے جن کے سامنے ہندوستان کے بڑے بڑے دھنی پانی بھرتے تھے آج بُردل ہو کر رہ گئے ہیں۔ وہ پہلا سا جاہ و جلال، وہ بہادری وہ شجاعت وہ ہمت وہ عزم وہ استقلال یاد دلانے کے لئے اور اس



واسطے کہ ٹھوٹا ہوا سبق انہیں یاد آجائے اور داستانِ اسلاف کی ورق گردانی سے ایک دفعہ پھر وہی ہوا لگ جائے، اس کا ترجمہ کر دیا ہے۔

اسے سرسری نظر سے نہ دیکھو بلکہ اس کے واقعات کو فلسفہ تاریخ کی نگاہ سے پڑھو اور اس بات پر غور کرو کہ ایک ایک مسلمان کئی کئی سو کا مقابلہ کر کے کس طرح اور کیونکر فتح یاب ہو جاتا تھا۔ یرموک کے میدان میں ساٹھ مسلمانوں کا ساٹھ ہزار سے مقابلہ کرنا اور فتح پانا کیا معنی رکھتا ہے اور دس لاکھ دویوں کا چند ہزار سے شکست کھا لینا اپنے اندر کیا اندازہ مخفی رکھتا ہے؟ خود، زندہ، چلق، جوشن بکتر، چار آئینہ، آہنی دستانے، جہلم اور موزے، گرز اور کند دشمن کے پاس سب کچھ تھا اور عربوں کے پاس صرف زندہ اور وہ بھی چمڑے کی، مگر آخر فتح انہی کے ساتھ تھی آخر یہ کیا بات تھی؟ اس پر نظر دوڑاؤ اور حقیقت کی تہ تک پہنچو، پھر اپنے اندر وہی چیز پیدا کرو۔ دس سال کے اندر خلافتِ فادوقی کے عہد میں مقبوضہ ممالک کا کل رقبہ بائیس لاکھ اکیاون ہزار تیس مربع میل ہو گیا تھا آخر اس کی کیا وجہ تھی؟ اس پر توجہ کرو۔ دراصل یہ اسلام کی تعلیم اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبتِ پاک کا اثر تھا کہ ان میں بے نظیر ہمت، شجاعت، استقلال، ایثار اور عالیٰ حوصلگی پیدا ہو گئی تھی۔ وہ آپ کے فیض سے اخلاقِ فاضلہ میں انسانیت کی انتہائی بلندی پر پہنچ گئے تھے اور صفاتِ ملوکوتی سے موصوف اور مزین ہو گئے تھے۔ حضور سرورِ دو جہان صلی اللہ علیہ وسلم نے مذہب کی اسپرٹ اور روح اُن کے اندر اس قدر بھری تھی کہ کوئی دنیاوی طاقت ان کی ٹکر نہ سنبھال سکی بلکہ ان کی فتوحات کے سیلاب میں جو آگئی وہ خس و خاشاک کی طرح بہہ گئی۔

بادی النظر میں اگر یہ کہہ بھی دیا جائے کہ اسلام تلوار کے زور سے پھیلا تو اس کا یہ بھی ایک زندہ معجزہ ہے کہ عرب سے ایک یتیم، لاوارث، بے زور و بے یار و مددگار بچنے لگا۔ اٹھ کر تمام دنیا کو فتح کر کے رکھ دیا۔ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسا زو آور، خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسا سپہ سالار، ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسا امیر، عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسا فاتح اس کی تلوار کے سامنے بے خود ہو کر رہ گیا اور چوں تک نہ کی۔ آخر وہ کیا بات تھی جو ان فاتحین نے اس کی تلوار میں دیکھی۔ ان سپہ سالارانِ اسلام کی تلواریں جیسی خون آشام تھیں یہ تھیں اس کتاب کے مطالعہ سے واضح ہو گا۔ جو زور باند تھا وہ تھیں ان لوارق میں ملے گا۔ ان کی بہادری، ان کی شجاعت اور ہمت و استقلال کے کارنامے تھیں اس قصہ پارینہ میں ملیں گے۔ پھر وہ کیا سبب تھا جس نے ان شیروں کے پتوں کو پانی پانی کر دیا تھا اور انہیں اُس کا اس قدر رام بنایا تھا کہ وہ اُسی کے ہو کر رہ گئے تھے۔

میں نے اس ترجمہ کا نام مناسبت سے عروجِ الاسلام رکھا تھا۔ یہی اس کے بعض صفحات پر طبع کے وقت مندرج ہوا مگر جب اس کی اشاعت کے لئے طباعت کے اندر ہی اندر اس کا اشتہار دیا گیا تو معلوم ہوا کہ اسی نام کی چند سورتیں عمریاں لاہور سے شائع ہو رہی ہیں اس لئے بادلِ خواستہ اس کا نام بدلنا پڑا اور فیوضِ الاسلام رکھ دیا گیا۔ حتی المقدور میں نے ترجمہ کو با محاورہ لکھنے کی کوشش کی ہے، لیکن اگر کہیں کچھ غلطی رہ گئی ہو تو اسے میری کم علمی پر محمول کر کے معاف کر دیا جائے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

شبیر احمد انصاری بھوکھر ہیروی

ضلع مظفرنگر۔ ۱۷ جولائی ۱۹۲۷ء ضلع سہارن پور

۲۵ جمادی الاول ۱۳۴۶ھ (۲۷ نومبر ۱۹۲۷ء)



# فتوح الشام

بسم اللہ الرحمن الرحیم و بہ نستعین

الحمد لله وحده والصلوة على من لا نبی بعدہ۔ حضرت شیخ ابو عبد اللہ محمد بن عمرو اقدی رحمۃ اللہ علیہ جناب ابوبکر بن احمد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں اور یہ صاحب عمر بن عثمان بن عبد الرحمن و نوفل بن محمد و محمد بن عبد اللہ بن محمد و ربیعہ بن عثمان اور یونس بن محمد اور مائیں بن یحییٰ بن عبد اللہ اور محمد بن عمر رافعی اور معاذ بن محمد انصاری اور عبد الرحمن بن عبد العزیز اور عبد اللہ بن مجید وغیرہم رحمہم اللہ تعالیٰ سے راوی ہیں کہ جس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات شریف ہو چکی اور آپ کے بعد حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسند خلافت پر فائز ہو گئے۔ نیز آپ کے زمانہ خلافت میں جب کہ سلیم بن قیس کذاب مدعی نبوت اور شجاع والود بھی قتل ہو چکے اور طلحہ شام کی طرف بھاگ گیا۔ فتح یمامہ بھی ہو چکی۔ بنو حنیفہ مار ڈالے گئے، اہل عرب نے آپ کی اطاعت قبول کر لی تو حضرت ابوبکر صدیق خلیفہ اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شام پر لشکر کشی کا ارادہ اہل روم سے قتال کا عزم کیا۔ چنانچہ ایک روز آپ نے تمام صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو جمع کر کے اُن کے سامنے یہ تقریر فرمائی۔

”حضرت خداوند تعالیٰ جل مجدہ آپ لوگوں پر رحم فرمادیں، آپ اس بات کو یاد رکھئے کہ اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ نے آپ کو اسلام جیسی چیز مرحمت فرمائی۔ اُمت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بنایا۔ آپ کے ایمان اور یقین کو زیادہ کیا، کامل فتح بخشی۔ چنانچہ خود باری تعالیٰ فرماتے ہیں الیوم اکملت لکم دینکم اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دیناً (میں نے تمہارے دین کو تمہارے لئے کامل کیا تم پر اپنی تمام نعمتیں پوری کیں اور اسلام کو تمہارے لئے میں نے دین پسند کیا) نیز آپ سمجھے (باری تعالیٰ آپ پر رحم کریں) کہ ہمارے آقا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شام میں جہاد کرنے کا ارادہ کر لیا تھا اور چاہا تھا کہ وہاں کوشش اور ہمت سے کام لیا جائے۔ مگر باری تعالیٰ نے آپ کو اپنے پاس بلالیا اور آپ کے واسطے اپنے پاس جگہ تجویز کر دی۔ اب آپ لوگوں پر واضح رہنا چاہیے کہ میں ارادہ کر چکا ہوں کہ میں مسلمانوں کا ایک لشکر مع ان کے اہل و عیال کے شام کی طرف بھیج دوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبل از وفات شریف مجھے اس کی خبر دے چکے ہیں۔ آپ نے مجھ سے بدین الفاظ فرمایا تھا :-

”یعنی مجھے زمین دکھلائی گئی میں نے مشرق و مغرب کو دیکھا سو عنقریب جو زمین مجھے دکھلائی گئی وہ میری امت کی ملک میں آ جاوے گی“

اب تم سب متفق ہو کر مجھے اس کا مشورہ دو کہ تمہاری کیا رائے ہے؟ (خداوند تعالیٰ تم پر رحم کریں۔)



تقریر ختم ہونے کے بعد سب نے متفق ہو کر جواب دیا کہ یا خلیفہ رسول اللہ! ہم آپ کے حکم کے تابع ہیں۔ آپ جیسا ارشاد فرمائیں جہاں اور جس جگہ آپ جانے کا حکم دیں ہم ہر وقت تیار ہیں۔ کیونکہ خداوند تعالیٰ نے آپ کی اطاعت ہم پر فرض کر دی ہے۔ چنانچہ قرآن شریف میں فرماتے ہیں :-

واطيعوا اللہ واطيعوا الرسول واولی الامر منکم ”تم اللہ اور اس کے رسول اور اپنے بادشاہ کی اطاعت کرو۔“  
یہ جواب سن کر حضرت ابوبکر صدیق بہت خوش ہوئے اور آپ نے ملوک یمن اور امراء عرب و اہل مکہ معظمہ کے نام ایک ہی مضمون کے چند خطوط لکھے۔ آپ نے تحریر فرمایا :

## حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

از طرف عبد اللہ عتیق بن ابی قحافہ بجانب تمام مسلمانان  
السلام علیکم! حمد و صلوٰۃ کے بعد واضح ہو کہ میں نے شام پر لشکر کشی کا ارادہ کر دیا ہے تاکہ اُس کو کفاروں اور  
ناہنجاروں کے قبضہ سے علیحدہ کر دیا جائے، تم میں سے جو شخص جہاد کا ارادہ کرے اُسے چاہیے کہ وہ بہت جلد خداوند تعالیٰ  
کی اطاعت کے لئے تیار ہو جائے۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت شریف تحریر فرمائی :-  
انفروا خفافاً وثقلاً وجاهدوا باموالکم وانفسکم ”تم ہلکے بھاری یعنی تھوڑا سامان ہو یا زیادہ سامان سے (کیسے ہی ہو  
جہاد میں) برابر جاکر اور اپنے مال اور جانوں کے ساتھ خداوند تعالیٰ  
فی سبیل اللہ۔“  
(سورہ، آیت )  
کی راہ میں جہاد کرو۔“

یہ خطوط آپ نے انس بن مالک خادم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ روانہ فرمائے اور خود جواب اور اُن کے  
آنے کے منتظر ہوئے۔

جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ابھی تھوڑے ہی دن گزرے ہوں گے کہ انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آکر اہل  
یمن کے آنے کی خوشخبری سنائی اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے بیان کیا کہ میں نے جس شخص کو آپ  
کا حکم سنایا اُس نے فوراً خدا کی اطاعت اور آپ کے فرمان کو منظور کر لیا۔ وہ لوگ مع سارے سامان جنگ و زورہ پوشی  
آمادہ حضوری خدمت ہو چکے ہیں۔ یا خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اُن سے پہلے آپ کی خدمت میں خوشخبری  
لے کر حاضر ہوا ہوں۔ جنہوں نے آپ کی فرماں برداری ثلیدہ موئی اور غبار آلودگی (یعنی جہاد فی سبیل اللہ کی خاطر)  
کے لئے منظور کی۔ وہ لوگ نہایت دلیر اور اچھے شہسوار اور بڑے بہادر و دوسائے یمن ہیں مع اہل و عیال کے روانہ  
ہو چکے ہیں اور عنقریب پہنچا چاہتے ہیں، آپ اُن کی ملاقات کے لئے تیار رہیے۔ آپ کو یہ سن کر بہت خوش ہوئی۔  
یہ دن تو اسی طرح گزر گیا۔ دوسرے روز صبح ہی مجاہدین کی آمد کے آثار شروع ہو گئے۔ اہل مدینہ یہ دیکھ کر کہ حضرت  
ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو اطلاع دی۔ آپ نے لوگوں کو سوار ہونے کا



حکم دیا اور خود اُن کے ہمراہ مجاہدین کے استقبال کے واسطے باہر نکلے۔ تھوڑی دیر کے بعد لشکر پر لشکر اور گروہ در گروہ مجاہدین کے آنے شروع ہوئے ہر ایک قوم اور قبیلہ علم بلند کئے اور جھنڈا ہاتھ میں لئے ایک دوسرے کے آگے اور پیچھے خوش خوش چلا آ رہا تھا جس وقت لشکر قریب ہوا تو قبائل میں سے سب سے آگے بہترین نیرہ پٹنے اور قیمتی تلواریں حامل کئے یا خود پہنے ہوئے عربی کمائیں لٹکائے ہوئے تھا وہ قبیلہ حمیر تھا اس قبیلہ کا سردار ذوالکلاع الحمیری تھا جو ایک عامر باندھے ہوئے تھے جس وقت وہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب پہنچا تو آپ کو سلام کر کے اپنی سکونت اور قومیت کا تعارف کرایا اور حسب ذیل اشعار پڑھے۔

(ترجمہ اشعار) میں قوم حمیر سے ہوں اور جن لوگوں کو آپ میرے ساتھ دیکھتے ہیں وہ جنگ میں سبقت کرنے والے اور حسب نسب کے اعتبار سے اعلیٰ ہیں۔ شجاعت کے پیشہ کے شیر اور دلیروں کے سردار ہیں۔ بڑے بڑے مسلح بہادروں کو لڑائی کے وقت تلوار کے گھاٹ اُتار دیتے ہیں۔ ہماری عادت اور خواہی لڑائی کی اور ہمت ہی مرنے مارنے کی ہے اور یہ سب عمدہ داروں پر ذوالکلاع اُن کا سردار ہے۔ ہمارا لشکر آچکا اور ملک دوم ہماری جواہر نگاہ اور شام ہمارا مسکن صلیت کی خواہش کے خلاف ہوگا۔ دمشق ہمارا ہے اور وہاں کے رہنے والوں کو ہم ہلاکت کے گمٹھے میں پھینک دیں گے۔

حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر تبسم فرمایا اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا اے ابوالحسن! کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ نہیں سنا تھا کہ اذا قبلت حمیر و معہا نساءھا تحمل اولادھا فابشر و ابنصر اللہ المسلمین علی اهل الشراک اجمعین۔ (یعنی جس وقت قبیلہ حمیر مع اپنے اہل و عیال کے آوے تو مسلمانوں کو اُن کی فتح کی خوشخبری سنا دینا کہ مسلمان تمام مشرکین پر فتح پاویں گے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ آپ نے سچ فرمایا۔ میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح سنا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب قبیلہ حمیر مع اہل و عیال اور ساز و سامان گزر گیا تو اُن کے پیچھے قبیلہ مذحج جو نہایت عمدہ قیمتی گھوڑوں پر سوار باریک نیرہ ہاتھ میں لئے سرکردگی قیس بن ہبیرۃ المردی پہنچا، یہ سردار بھی جس وقت حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب آیا تو آپ کو سلام کر کے اپنا اور اپنے قبیلے کا تعارف کرایا اور یہ شعر پڑھے۔

(ترجمہ اشعار) ہمارا لشکر آپ کی خدمت میں بہت جلد حاضر ہو گیا۔ ہم قلعہ مراد کے تاج کے مالک ہیں۔ ہم آپ کے پاس حاضر ہو گئے ہیں۔ ہمیں حکم دیجئے تاکہ رومیوں کو اس تلوار سے جو ہم حامل کئے ہوئے ہیں قتل کر ڈالیں۔

حضرت صدیق اعظمؓ نے اُن کو دعا خیر دی، یہ آگے بڑھے اُن کے پیچھے قبیلہ طرہ کی فوج تھی جس کے سردار حابس بن سعید الطائی تھے جس وقت حابس خلیفہ اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب آئے تو ازراہ تعظیم آپ گھوڑے سے اتر کر پیادہ پا چلنے کا ارادہ کرنے لگے۔ مگر سردار اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قسم دے کر روک دیا۔ جب حابس قریب آئے تو سلام کے بعد معافہ کر کے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اُن کا اور اُن کی قوم کا شکریہ ادا کیا۔ اس کے بعد قوم ازد



ایک جمعیت کثیر کے ساتھ تھی اس کے سپہ سالار جنذب بن عمرو الدوسی تھے۔ اس جمعیت اور قوم کے ساتھ حضرت ابوہریرہؓ بھی کمان لٹکائے اور ترکش لئے ہوئے موجود تھے۔ انہیں اس حالت میں دیکھ کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہنسے اور فرمایا تم کیوں چلے، تم تو لڑائی کے فن سے کم واقف ہو۔ حضرت ابوہریرہؓ نے کہا، صدیق اقل تو اس لئے کہ جہاد کے ثواب میں شامل ہو جاؤں۔ دوسرے شام کے میوہ جات انشاء اللہ العزیز کھانے میں آویں گے۔ آپ یہ سن کر بہت ہنسے۔

اس کے بعد میسیرہ بن مسروق العبسی کے زیر کمان بنو عبس اور اس کے پیچھے قبیلہ کنانہ جس کے سردار فثم بن اشیم الکنافی تھے آئے تمام قبائل یمن کے ساتھ جو یہاں آئے تھے ان کی اولاد و اموال اور عورتیں، گھوڑے اونٹ وغیرہ موجود تھے، حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ جاہ و حشم دیکھ کر بے انتہا خوش ہوئے اور خداوند تعالیٰ کا شکر یہ ادا کیا۔ مدینہ طیبہ کے ارد گرد ہر ایک قبیلہ نے علیحدہ علیحدہ پڑاؤ کیا۔ چونکہ ایک جم غفیر اور فوج کثیر جمع ہو گئی تھی اس لئے کھانے پینے میں کفایت اور جگہ کی قلت ہوئی۔ سامان رسد میں کمی آئی۔ گھوڑوں کے دانے اور چارے میں تکلیف اٹھانی پڑی۔ یہ دیکھ کر سردار ان قبائل نے مجتمع ہو کر آپس میں مشورہ کیا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض و معروض کی جائے کہ چونکہ یہاں کثرتِ اذحام کے باعث تکلیف ہو رہی ہے اس لئے آپ ہمیں شام کی طرف روانہ کر دیجئے۔ اس صلاح و مشورہ کے بعد یہ حضرات ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور سلام کر کے آپ کے سامنے بیٹھ گئے۔ ایک نے دوسرے کی طرف دیکھنا شروع کیا کہ سلسلہ کلام کون شروع کرے۔ آخر سب سے اقل قیس بن ہبیرۃ المرادی نے عرض کیا کہ یا خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے ہمیں جس کام کے لئے محکم فرمایا تھا ہم نے اس کو خداوند تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور جہاد کے شوق میں فوراً قبول کر لیا۔ اب خدا کے فضل سے ہمارا لشکر پوری طرح تیار ہو چکا، ساز و سامان سب کر لیا گیا۔ نیز آپ کا شہر گھوڑوں، نچروں اور اونٹوں کے لئے تنگ اور فوج کی ضروریات کے لئے ناکافی ہونے کے باعث تکلیف دہ ہے جس کی وجہ سے لشکر کو تکلیف ہوتی ہے اس لئے جنگ کی اجازت دی جائے اور اگر جناب والا کی رائے کسی اور امر کی طرف مایل ہو گئی ہے اور پہلا ارادہ منسوخ فرما چکے ہوں تو ہمیں اجازت دے دی جائے کہ ہم اپنے وطن مالوت کی طرف لوٹ جائیں۔ اسی طرح بادی بادی ہر ایک سردار قبیلہ نے عرض کیا۔

جس وقت آپ سب کی گفتگو سن چکے تو آپ نے فرمایا کہ اے ساکنین مکہ معظمہ وغیرہ اللہ! میں تمہیں تکلیف دینا نہیں چاہتا بلکہ میرا منشاء محض تمہاری تکمیل کہ نامتناہی جمہور کی جمہوریت پوری ہو جائے۔ عرض کیا گیا حضور کوئی قبیلہ آنے سے باقی نہیں رہا، سب آپ کے، آپ خداوند تعالیٰ پر بھروسہ اور امید کر کے ہمیں روانہ کیجئے۔

## لشکرِ اسلامی کی روانگی

حضرت واقدی فرماتے ہیں کہ خلیفہ اقل حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر فوراً اٹھ کھڑے ہوئے



اور پیادہ مع دیگر حضرات مثلاً حضرت عمر فاروق و حضرت عثمان غنی و حضرت علی مرتضیٰ و سعید بن زید بن عمرو بن نفیل اور قبیلہ اوس و خزرج کے ہمراہ مجاہدین کے لشکر کے پاس مدینہ طیبہ سے باہر پہنچے۔ لوگوں نے آپ کو دیکھ کر خوشی سے اللہ اکبر کے فلک بوس نعروں کے ساتھ آپ کا استقبال کیا۔ تکبیر کی گونج اپنی کثرت اور زور کی وجہ سے پہاڑوں سے ٹکرائی۔ تکبیر کا جواب پہاڑوں نے تکبیر سے دیا۔ حضرت صدیق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک ایسے بلند مقام پر کھڑے تھے کہ آپ سب کو نظر آسکیں۔ آپ نے فوج ظفر موج پر ایک نظر ڈالی بشکریہ کثرت کی وجہ سے زمین کا چپہ چپہ بھرا ہوا نظر آ رہا تھا۔ آپ کا چہرہ مبارک یہ دیکھ کر مارے خوشی کے دکنے لگا۔ زبان مبارک پر یہ دعا جاری ہوئی۔ بارِ الہا! آپ ان لوگوں کو صبر کا مادہ عنایت کیجئے ان کی مدد فرمائیے۔ انہیں کفار کے پنجہ میں اسیر نہ کیجئے۔

دعا کے بعد سب سے پہلے آپ نے یزید بن ابی سفیان کو بلا کر ایک فوجی نشان عطا کر ایک ہزار سواروں پر سردار مقرر کیا اور ان کے بعد ربیعہ بن عامر جو قبیلہ بنی عامر میں سے حجاز میں ایک مشہور شہسوار تھے بلایا اور ان کے ماتحت بھی ایک ہزار سوار دے کر ایک نشان مرحمت کیا۔ اس کے بعد آپ نے یزید بن ابی سفیان سے فرمایا کہ یہ ربیعہ بن عامر بڑے قدر و منزلت بزرگی و شرافت کے آدمی ہیں تم ان کی شجاعت حملہ آوری مراد انگی اور رائے سے خوب واقف ہو، میں نے ان کو تمہارے ساتھ کر کے تمہیں ان پر حاکم کر دیا ہے۔ تمہیں چاہیے کہ انہیں بطور ہراول اور مقدمۃ الجیش کے رکھو۔ ان سے مشورہ کر کے اس پر عمل کرو اور ان کی رائے کی خلافت کام نہ کرو۔ یزید نے کہا کہ مجھے یہ تمام باتیں بسر و چشم قبول و منظور ہیں۔ اب یہ دونوں لشکر مسلح اور تیار ہو کر اکٹھے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے چلے۔ یزید بن ابی سفیان اور ربیعہ بن عامر گھوڑوں پر سوار فوج کے آگے آگے تھے۔ جس وقت یہ دونوں لشکر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو رخصت کے وقت جناب صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پیادہ لوگوں کے ساتھ ہو لئے۔ یزید بن ابی سفیان نے عرض کیا یا خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں خداوند تعالیٰ کے غضب سے شرم و حیا آتی ہے کہ ہم سوار ہوں اور آپ پیادہ چلیں۔ یا تو جناب والا سوار ہولیں یا ہمیں حکم دیں کہ ہم بھی پیادہ ہو جائیں۔ آپ نے فرمایا نہ میں سوار ہوتا ہوں اور نہ تمہیں اترنے کو کہتا ہوں۔ میں اپنی اس پیادہ پائی کے اجر کی امید اپنے مولیٰ کریم سے رکھتا ہوں۔

چنانچہ اسی طرح پیادہ آپ ثنیۃ الوداع تک تشریف لائے۔ وہاں آکر آپ ٹھہر گئے۔ یزید بن ابی سفیان نے خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں آپ کچھ نصائح اور وصیتیں کر دیجئے۔ آپ نے فرمایا جب تم کسی مقام سے کوچ کرو تو چلنے میں ساتھیوں پر سختی نہ کرو۔ اپنی قوم اور اپنے آدمیوں کو سخت مزائیس مت دو۔ ہر کام میں مشورہ کرو۔ عدل کو ہاتھ سے نہ جانے دو، ظلم و جور سے بچو اور دور رہو۔ کیونکہ کسی ظالم قوم نے فلاح و بہبود کی نہیں پائی اور نہ کسی قوم پر فتنہ حاصل کی۔ قرآن شریف میں موجود ہے اس پر عمل کرنا کہ

لے ثنیۃ الوداع، ثنیۃ طیل، ووداع رخصت یعنی رخصت کا ٹیلہ اور جگہ - ۱۲ منہ



واذا القیتہم الذین کفروا من حفا فلا تولوهم الا دباس ومن بولہم یومئذ دبرۃ الا متحرفا لقتال او متحيزا  
الی فئتہ فقد باء بغضب من اللہ۔ یعنی جس وقت تم کافروں کے گروہ سے مقابلہ کرو تو پیٹھ پھیر کر مت بھاگو۔ کیونکہ  
جو شخص اُس وقت بھاگ جاتا ہے تو جنگ کو اکھاڑ دیتا ہے اور جس وقت اپنے دشمن پر فتح پالو تو صغیر سن بچوں اور  
عمر رسیدہ بوڑھوں، عورتوں اور نابالغوں کو قتل نہ کرنا، خرموں کے درختوں کے قریب نہ جانا، کھیتوں کو نہ جلانا اور  
پھل داد درختوں کو نہ کاٹنا، حلال جانوروں کے علاوہ کسی جانور کو نہ ذبح کرنا، جس وقت تم دشمن سے کوئی عہد کر لو  
تو اُس سے ہرگز نہ پھرنا۔ صلح جس وقت کر چکو تو صلح نامہ کی دھجیاں نہ بکھیر دینا۔

نیز یاد رکھو تم ایسے لوگوں سے بھی ملو گے جو اپنے عبادت خانوں میں گوشہ نشینی اختیار کئے ہوئے ہیں اور  
اسی گوشہ نشینی کو اپنے زعم میں خدا کے لئے سمجھتے ہیں۔ ایسے لوگوں اور ایسی قوم سے کوئی تعرض نہ کرنا جب کہ وہ  
اس خلوت و علیحدگی کو اپنے لئے بہتر سمجھتے ہیں۔ نیز تم اُن کے عبادت خانوں کو بھی ویران نہ کرنا اور نہ اُن کو قتل کرنا  
تمہیں ایک قوم اور بھی ملے گی جس کے افراد شیطان کا گروہ اور صلبان کے بندے ہیں۔ درمیان میں سے اپنا سر منڈاتے  
ہیں اور ان کا منڈا ہوا سر قٹا یعنی سنگ خارہ جانور کے گھر جیسا ہوتا ہے، اُن لوگوں کے سر پر تلوار تیز کرنا اور  
تا وقتیکہ وہ اسلام نہ قبول کریں یا ذلیل ہو کر جزیہ نہ دیں اُس وقت تک ان کو نہ چھوڑنا۔ اب میں تمہیں خدا کے  
سپر دکر تا ہوں، خدا حافظ۔“

یہ کہہ کر آپ نے اُن سے مصافحہ اور معانقہ کیا اور اُن کے بعد ربیعہ بن عامر سے مصافحہ کر کے فرمایا۔  
”ربیعہ بن عامر تم بنی اصفہر کے مقابلہ میں اپنی شجاعت دکھانا اور اپنی عقلمندی ظاہر کرنا، خداوند تعالیٰ تمہیں  
تمہارے ادادوں میں کامیاب کریں اور ہمیں اور تمہیں سب کو بخش دیں۔“

کہتے ہیں کہ لشکر اسلام منزل مقصود کی طرف روانہ ہوا اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ مع ہمراہیوں  
کے مدینہ طیبہ لوٹ آئے۔ زید بن ابی سفیان مدینہ شریف سے ابھی تھوڑی ہی دور نکلے تھے کہ چلنے میں آپ نے بہت  
تیزی کی۔ ربیعہ بن عامر نے اعتراض کیا اور کہا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو آہستہ آہستہ چلنے  
کا حکم دیا تھا اور کہا تھا کہ چلنے میں زیادہ سختی نہ کرنا۔ اس کے جواب میں زید بن ابی سفیان نے کہا کہ یہ صحیح ہے  
کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ہمیں یہی حکم دیا تھا۔ مگر جیسا کہ حضور والا نے ہمیں جنگ کی طرف روانہ فرمایا  
ہے اسی طرح آگے پیچھے اور فوج بھی بھیجنے کا ارادہ رکھتے ہیں اس لئے میں چاہتا ہوں کہ میں شام میں پہنچ کر سب  
سے پہلے سبقت کروں۔ ممکن ہے کہ دوسرے لشکر کے سامنے اور طے تک ہم کچھ فتح ہی حاصل کر لیں جس سے ہمیں تین  
طرح کے منافع حاصل ہو سکتے ہیں۔ اول اللہ تبارک و تعالیٰ اور اُس کے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی رضامندی  
دوسرے اپنے خلیفہ کی خوشنودی، تیسرے غنیمت کا مال۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ یہ سن کر ربیعہ نے کہا جس طرح آپ کی



نوشی ہو چلے تمام زور و قوت اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ چنانچہ یہ وادی قریٰ مضافات افرع کے راستے سے چلے، تاکہ تبوک اور جابہ کو ہوتے ہوئے دمشق پہنچ جائیں۔

واقعی کہتے ہیں کہ یہ خبر بعض نصرانی عربوں کے ذریعہ جو مدینہ طیبہ میں رہتے تھے، ہرقل بادشاہ روم کو پہنچی تو اُس نے اِدکانِ دولت کو جمع کر کے کہا کہ اے بنی اسرائیل! تم خوب سمجھ لو کہ تمہاری دولت و شہرت برباد اور خود تم ہلاکت کے قریب آگئے ہو۔ جب تک تم اپنے دین کے احکام کے پابند اور حدود اللہ پر جو انجیل مقدس میں بتائے گئے تھے قائم رہے، اُس وقت تک دنیا کے جس بادشاہ نے بھی تم پر اور تمہارے ملک شام پر لڑائی کا قصد کیا وہ خود مغلوب اور تم اس پر غالب ہوتے رہے۔ تمہیں یاد ہے کہ کسریٰ بن حرمز نے فارس کے لشکر کے ساتھ تم پر چڑھائی کی تھی مگر اُس نے پاؤں بھاگا تھا۔ ترکوں نے تم پر فوج کشی کی تھی مگر ہزیمت اٹھائی تھی۔ قوم جبرامقہ چڑھ کر آئی تھی اُسے تم نے بھگا دیا تھا۔ اب تم نے احکامِ دین میں تغیر و تبدل کر دیا ظلم اختیار کر لیا جس کی وجہ سے خدا کے مجرم بن گئے اُس پاداش میں خداوند تعالیٰ نے تم پر آج ایک ایسی قوم کو مسلط کر دیا جو کبھی کسی شمار و قطاہ میں بھی نہ تھی اور اس سے زیادہ کوئی قوم ضعیف نہ تھی جس کی طرف سے ہمارے دلوں میں کبھی خیال تک بھی نہیں گذرتا تھا کہ یہ ہمارے ساتھ ہمارے ہی ملک کے اوپر ہم سے کبھی لڑیں گے۔ یہی دراصل اُن کو قحط اور بھوک نے یہاں تک پہنچایا اور اُن کے پیغمبر کے خلیفہ نے اُنہیں یہاں تک بھیجا ہے کہ وہ ہمارا ملک ہم سے چھین کر ہمیں یہاں سے نکال دیں۔ اس کے بعد ہرقل نے جو کچھ جاسوسوں کے ذریعہ سنا اور معلوم کیا تھا سب اُن کے سامنے بیان کیا جس کے جواب میں اِدکانِ دولت نے یک زبان ہو کر کہا آپ ہمیں اُن کے مقابلہ کے لئے روانہ کر دیجئے وہ اپنی مراد میں کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے اُنہیں اُن کے نبی کے شہر میں پہنچا کر اُن کے کعبہ کی جڑیں تک اکھاڑ پھینکیں گے اور اُن میں سے کسی ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے۔

واقعی کہتے ہیں کہ ہرقل نے جب اُن کے چہروں کو بشارت اور ان کی تدابیر کو احتیاط و حزم کے ساتھ ملاحظہ کیا اور مستعد پایا تو آٹھ ہزار سوار جو نہایت جاننا اور شجاع تھے منتخب کر کے اُن پر چارہ سردار بہت بڑے ماہرین فن میں سے سمجھے جاتے تھے مقرر کئے۔ اول باطلیق، دومرے اُس کا بھائی جرجیس تھا۔ تیسرا والی شرطہ لوتابن شمعان، چوتھے حاکم غزہ و عسقلان صلیا تھا۔

یہ چاروں بہادر شجاعت و درایت میں ضرب المثل تھے، انہوں نے نہ رہیں پہنیں سامانِ درست کیا، نہ نیت دکھلائی۔ لاٹ پادری نے اُن کے حق میں فتح و نصرت کی دعائیں مانگیں کہ اے اللہ! جو ہم میں سے حق پر ہو اُس کی مدد کرنا۔ گر جاؤں میں جو خوش بودارہ چنیر جلائی جاتی ہے اُس کی نہیں دہونی

۱۔ خسرو پسر ہرمز بن نوشیروان ابجگہ مراد ہے اور کسریٰ بادشاہانِ فارس کا لقب ہے۔ ۲۔ جبرامقہ عجی گروہ جو موصل کے رہنے والے تھے۔ ۱۲۔ نام موضع ۱۳۔ نام موضع ۱۴۔ نام موضع ۱۵۔ نام موضع ۱۶۔



دی گئی۔ معمودیہ کا پانی تبرکاً اُن پر چھڑکا گیا۔ اس کے بعد بادشاہ نے خود انہیں رخصت کیا۔ راستہ بتلانے کی غرض سے نصرانی عرب آگے آگے ہوئے۔

واقعی فرماتے ہیں کہ یا مہربن حصین کا بیان ہے کہ حضرت یزید بن ابی سفیان رومی لشکر سے تین روز قبل مع اپنی فوج کے مقام تبوک پہنچ چکے تھے۔ چوتھے روز اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ تھا کہ آگے بڑھیں کہ دور سے انہیں گرداڑتی دکھلائی دی۔ یہ دیکھ کر مسلمان ہوشیار ہو گئے۔ حضرت یزید بن ابی سفیان نے ایک ہزار لشکر ربیعہ بن عامر کی سرکردگی میں دے کر ایک کین گاہ میں چھپا دیا اور ایک ہزار کو لے کر سامنے ہو گئے۔ لڑائی کے لئے صفیں مرتب کیں۔ چند نصائح بیان کیں، خداوند تعالیٰ کی نعمتوں کا ذکر کیا اور فرمایا یاد رکھو خداوند تعالیٰ جل جلالہ نے تم سے مدد کا وعدہ کیا ہے۔ اکثر جگہ فرشتوں کی فوج بھیج کر تمہاری مدد کی۔ قرآن شریف میں فرمایا :-

کہم صفت فئۃ قلیلة غلبت فئۃ کثیرۃ ”اکثر مرتبہ بہت تھوڑی اور چھوٹی جماعت بہت بڑی جماعت پر خدا کے باذن اللہ و اللہ مع القابریں۔“ حکم سے غالب آجاتی ہے اور اللہ تعالیٰ صابروں کے ساتھ ہے۔“

ہمارے آقا و مولا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما گئے ہیں کہ الجنۃ تحت ظلال السیوف کہ تلواروں کے سایہ تلے جنت ہے۔ بہادران اسلام سب سے پہلا لشکر جو شام میں جہاد کے لئے بنی اصفہر کے مقابلہ پر آیا وہ تمہارا ہی ہے۔ اب جو مسلمانوں کے لشکر تم سے آکر ملیں گے اس کے اصل تم ہی شمار ہو گے۔ دوسرے لشکر محض طے والے یا مدد و معاون ہوں گے۔ تمہیں بھی چاہیئے کہ تم وہی کر کے دکھلاؤ جو تمہاری طرف سے مسلمانوں کا گمان ہے۔ دشمن تمہارے مقابلہ پر ہے اس لئے احتیاط رکھو کہ وہ تمہارے قتل کی امید کریں۔ تم خداوند تعالیٰ کی مدد کرو۔ باری تعالیٰ تمہاری مدد فرمائیں گے۔“

حضرت یزید بن ابی سفیان ابھی یہ نصائح کر ہی رہے تھے کہ سامنے سے رومیوں کی فوج کے پیش رو اور اُس کے پیچھے خود فوج پہنچ گئی۔ عربوں کو کم دیکھ کر سمجھے کہ بس اتنی ہی فوج ہے۔ اپنی زبان میں نہایت کزخت آواز کے ساتھ آپس میں کہنے لگے جو تمہارے ملک پر قبضہ کرے حرمت کی پردہ دری اور تمہارے بادشاہوں کے قتل کا ارادہ سے آئے ہیں گھیر لو، صلیب سے مدد چاہو تا کہ وہ تمہیں مدد دے اور ایک دم حملہ کر دیا۔

اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بڑی ہمت و جرأت کے ساتھ حملہ کا جواب دیا، لڑائی شروع ہو گئی۔ دیر تک لڑائی رہی، رومی اپنی کثرت کی وجہ سے غالب آگئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ ہم نے مسلمانوں پر قبضہ کر لیا۔ اچانک ربیعہ بن عامر مع اپنی فوج کے تکبیر کے نعرے لگاتے اور اپنے آقا و مولا سید البشر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر زور زور سے درود پڑھتے عربی گھوڑوں پر سوار ابر کی طرح گر جتے ہوئے نمودار ہوئے۔ آپ نے اس زور سے حملہ کیا کہ توحید کا علم لہرانے لگا۔ رومیوں نے جس وقت اس کمین گاہ سے آنے والے لشکر کو دیکھا ان کی ہمتیں ٹوٹ گئیں اور اُن کے دلوں میں خداوند تعالیٰ نے ایسا رعب ڈال دیا کہ اُن کے پیر اکھڑ گئے اور بھاگ پڑے۔ ربیعہ

لے معمودیہ اُس پانی کو کہتے ہیں جو بطور تبرک پاوری مریدوں کے سر پر چھڑکتے ہیں۔ ۱۳ منہ :-



بن عامر کی نظر باطلیق پر پڑی جو اپنے لشکر کو لڑائی کی ترغیب و تحریص دلا کر انہیں جنگ پر آمادہ کر رہا تھا۔ آپ نے قیافہ سے معلوم کیا کہ سالار لشکر معلوم ہوتا ہے۔ یہ سوچ کر آپ نے نہایت بہادری اور دلیری کے ساتھ ایک ایسا نیزہ مارا کہ اُس کے تمام پہلو کو چیرتا ہوا دوسری طرف نکل گیا۔ باطلیق بے ہوش ہو کر گر۔ دومیوں نے جب اُس کی یہ حالت دیکھی بے تحاشا بھاگے اور میدان غلامان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ رہا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ عبد اللہ بن حنظلہ سے روایت کرتے ہیں کہ اس لڑائی میں ہمارے ہاتھ سے خداوند تعالیٰ نے دو ہزار دوسو دومیوں کو تہ تیغ کر دیا اور ایک سو بیس مسلمان جو اکثریت قبیلہ سکاسک کے تھے، شہید ہوئے۔

ہزیمت خوردہ دومیوں سے مخاطب ہو کر جریس بولائیں کس منہ سے بادشاہ ہرقل کے پاس حاضر ہوں گا؟ سخت افسوس کی بات ہے کہ مسلمانوں کی تھوڑی سی فوج نے کس دلیری اور بہادری کے ساتھ ہمارے بڑے بڑے سو داؤں کو تلوار کے گھاٹ اُتار دیا۔ ہمارے خون سے زمین رنگ دی۔ لاشوں کے تودے لگا دیئے۔ میں اس وقت تک نہیں ٹوٹ سکتا جب تک کہ بھائی کا بدلہ نہ لے لوں یا میں بھی اُسی سے جا ملوں۔ دومی یہ سن کر ایک دوسرے کو مرز نش اور ملامت کرنے لگے۔ شرمندگی کو دور کرنے کے لئے پھر ٹوٹے۔ ایک جگہ خیمے نصب کر کے سامان درست کیا۔ لڑائی کا نہایت زور کے ساتھ اہتمام کیا۔ جب سب سامان درست ہو گیا اور پڑاؤ کو نہایت مستحکم و مضبوط کر چکے تو ایک نصرانی عرب کو جس کا نام قدح بن وائل تھا بلا کر کہا کہ تو مسلمانوں کے لشکر میں اُن سے جا کر کہہ کہ وہ اپنے لشکر میں سے ایک ذیرک عقلمند اور تجربہ کار کو ہمارے پاس بھیج دیں تاکہ ہم اُس سے دریافت کریں کہ وہ یہاں آنے سے کیا مقصد رکھتے ہیں۔

قدح بن وائل ایک تیز سبک و گھوڑے پر سوار ہو کر مسلمانوں کے لشکر میں آیا۔ قبیلہ اوس کے چند شخصوں نے اپنے لشکر کی طرف ایک اجنبی کو آتے دیکھ کر دریافت کیا کہ یہاں آنے سے کیا غرض ہے۔ قدح نے جواب دیا کہ ملکی معاملات اور آپ کے یہاں آنے کا مقصد دریافت کرنے سے غرض ہے ہمارے سردار لشکر آپ کے ایک عقلمند اور تجربہ کار شخص کو بلاتا ہے۔ حضرت ربیعہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں جاؤں گا۔ حضرت یزید بن ابی سفیان نے فرمایا کہ ربیعہ تمہارا جانا مناسب نہیں ہے۔ کیونکہ تم نے کل کی لڑائی میں اُن کے ایک بڑے عہدیدار کو قتل کیا تھا۔ آپ نے کہا باری تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتے ہیں :- قُلْ لَنْ يَصِيبَنَا الْاَلَمُ كَيْفَ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا۔ یعنی اے رسول! آپ کہہ دیجئے کہ ہمیں کوئی مصیبت نہیں پہنچتی مگر وہی جو خداوند تعالیٰ نے ہمارے لئے لکھ دی ہے اور وہ خداوند تعالیٰ ہمارے ساتھ ہیں۔ نیز میں آپ اور تمام مسلمانوں کو اس کی نصیحت کرتا ہوں کہ آپ حضرات کی تمام توجہ میری طرف رہے۔ اگر دومی میرے ساتھ کوئی بے وفائی یا فریب کاری کریں اور

لے سکاسک میں ایک شخص تھا اُس کی اولاد قبیلہ سکاسک کہلاتی ہے۔ ۱۲ منہ



اس وجہ سے میں اُن پر حملہ آور ہوں تو تم بھی ان پر متحملہ کر دو۔

یہ کہہ کر آپ گھوڑے پر سوار ہوئے اور تمام مسلمانوں کو سلام کر کے دشمن کی طرف چل دیئے۔ جس وقت آپ حریف کے خیموں کے قریب پہنچے تو قدح بن وائلہ نے کہا کہ بادشاہ کے لشکر کی تعظیم کیجئے اور گھوڑے سے اتر لیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں ایسا شخص نہیں ہوں کہ عزت چھوڑ کر ذلت اختیار کروں۔ یہ کبھی نہیں ہو سکتا کہ میں اپنا گھوڑا دوسرے کے سپرد کر دوں۔ میں سوائے خیمہ کے دروازہ کے اور کسی جگہ نہیں اتروں گا۔ اگر آپ کو یہ منظور نہیں ہے تو میں لڑنے جاتا ہوں، کیونکہ آپ لوگوں نے ہی ہمیں بلایا ہے ہم نے آپ کے پاس کسی طرح پیغام نہیں بھیجا۔

قدح بن وائلہ نے یہ تمام قصہ رومیوں سے جا کر بیان کیا۔ انہوں نے آپس میں مشاورت کی اور کہا کہ یہ عربی لوگ قول کے بہت پکے اور بات کے سچے ہوتے ہیں، جس طرح وہ آنا چاہے آنے دو۔ چنانچہ آپ اسی طرح گھوڑے پر سوار خیمہ تک تشریف لے گئے اور خیمہ کے قریب پہنچ کر گھوڑے سے اترے اور گھوڑے کی باگ ہاتھ میں تھامے ہوئے زمین پر دو زانو بیٹھ گئے۔

جرجیس نے کہا برادر عربی! تم ہمارے نزدیک بہت ہی کمزور تھے، ہمارے دل میں کبھی اس کا شبہ بھی نہیں گزرتا تھا کہ تم ہم سے کسی وقت لڑو گے اور ہم پر کبھی چڑھ کے بھی آؤ گے۔ اب تم ہم سے کیا چاہتے ہو؟ آپ نے فرمایا ہمارے یہ خواہش ہے کہ تم ہمارا دین قبول کر لو اور جو کلمہ ہم پڑھتے ہیں تم بھی وہی پڑھو اور اگر یہ منظور نہیں ہے تو ہمیں جزیہ دیا کرو۔ اور اگر اس میں بھی کسی طرح کا پس و پیش ہے تو یاد رکھو تلوار سب سے اچھا فیصلہ کرتی ہے، جرجیس نے کہا کہ اس میں کیا حرج ہے اور اس میں کونسا امر مانع ہے کہ تم ملک فارس پر چڑھائی کرو اور ہم سے صلح اور دوستی رکھو۔ آپ نے فرمایا ملک فارس کی نسبت چونکہ تمہارا ملک ہم سے قریب ہے اور خداوند تعالیٰ احکم الحاکمین نے ہمیں حکم دیا ہے کہ :-

قاتلوا الذین یلوئکم من الکفار و لیجدوا فیکم غلظۃ۔  
یعنی جو کفار تم سے قریب ہیں اُن سے لڑو اور چاہیئے کہ وہ تمہیں زیادہ قوی پائیں :-

جرجیس نے کہا کہ کیا تم پر کوئی کتاب بھی نازل ہوئی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں جیسے تمہارے نبی پر انجیل مقدس نازل ہوئی تھی، اُس نے کہا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم ہم سے اس شرط پر صلح کر لو کہ ہم تمہارے ہر ایک آدمی کو ایک دینار اور ایک اونٹ غلہ اور تمہارے سردار کو سو دینار اور دس اونٹ غلہ اور تمہارے خلیفہ کو ایک ہزار دینار اور سو اونٹ غلہ دے دیں اور تمہارے آپ کے درمیان ایک صلح نامہ بدیں مضمون مرتب ہو جائے کہ تم ہم سے کبھی لڑو اور نہ ہم تم سے کبھی جنگ جو ہوں۔ آپ نے فرمایا ایسا کبھی نہیں ہو سکتا، میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ اول تو اسلام، دوسرے جزیہ اور تیسرے تلوار ہے۔ اور بس اُس نے کہا کہ ہم سے یہ تو کبھی نہیں ہو سکتا کہ مذہب تبدیل کر کے مسلمان ہو جائیں۔ کیونکہ ہم اپنے دین سے بہتر کسی مذہب کو نہیں دیکھتے اور جزیہ سے بہتر مرد ہنا ہے۔ بس بہتر یہی ہے کہ ہم مرد ہیں، تم ہم سے زیادہ جنگ جو نہیں ہو کیونکہ ہمارے فوج میں اولاد بٹاؤ قہ اور



علاقہ مرد میدان تلوار اور نیزہ کے ماہرین موجود ہیں۔ اس کے بعد جرجیس نے دربان کو حکم دیا کہ صقیلہ نامی پادری کو بلا کر لائے تاکہ اس بدوی کے ساتھ مناظرہ کیا جائے۔

## حضرت ربیعہ بن عامرؓ سے ایک پادری کا مناظرہ

واقعی کہتے ہیں کہ ہرقل بادشاہ روم نے اس فوج کے ساتھ ایک پادری روانہ کیا تھا جو اپنے دین کا عالم ہونے کے ساتھ ساتھ مناظرہ میں بھی بہت مشاق تھا۔ چنانچہ وہ آیا اور جرجیس نے اس سے کہا کہ اے ہولی فادر (بزرگ باپ) آپ اس شخص سے ان کے دین کے متعلق کچھ دریافت کر کے ہمیں بتائیے۔ صقیلہ نے حضرت ربیعہ بن عامرؓ سے دریافت کیا کہ اے عربی بھائی! ہماری کتابوں میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک نبی عربی ہاشمی قرشی پیدا کرے گا جس کی علامت اور شناخت یہ ہوگی کہ اس کو اللہ تعالیٰ آسمانوں پر بلا دے گا کیا تمہارے نبی کے ساتھ ایسا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں ہمارے حضور سرور کائنات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بادی تعالیٰ جل شانہ نے آسمانوں پر بلایا اور خود اپنی کتاب مجید میں اس کے متعلق فرمایا کہ :-

”پاک ہے وہ ذات جس نے سیر کرانی اپنے بندے کو رات رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک جس میں ہم نے خوبیاں رکھی ہیں تاکہ ہم اپنی نشانیوں میں سے دکھلا دیں“

سُبْحَانَ الَّذِي أَمْرِي بِعَبْدِهِ لَيْلَةً مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا خَلْقَهُ

(پارہ آیت)

پادری نے کہا ہماری کتابوں میں یہ بھی موجود ہے کہ اُس نبی اور اُس کی امت پر ایک ماہ کے روزے فرض ہوں گے اور اُس مہینہ کا نام رمضان ہوگا۔ آپ نے فرمایا یہ بھی ٹھیک ہے، ہم پر ایک مہینہ کے روزے بھی فرض کئے گئے ہیں اور اُس کو قرآن شریف میں اس طرح بیان کیا ہے شہر رمضان الذی انزل فیہ القرآن یعنی رمضان کا وہ مہینہ ہے جس میں قرآن شریف نازل کیا گیا۔ دوسری جگہ ارشاد ہے کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم۔ یعنی تمہارے اوپر روزے فرض کئے گئے ہیں جیسے کہ تمہارے سے پہلے لوگوں پر کئے گئے تھے۔ اس کے بعد پادری نے پوچھا کہ ہم نے اپنی کتاب میں یہ بھی پڑھا ہے کہ اگر اُن کی امت میں سے کوئی شخص ایک نیکی کرے گا تو اُس کے نامہ اعمال میں دس نیکیوں کا ثواب لکھا جائے گا اور اگر ایک بدی کرے گا تو اُس کے نامہ اعمال میں ایک ہی بدی لکھی جائے گی۔ آپ نے فرمایا ہماری کتاب میں اس کو اس طرح بیان کیا گیا ہے :-

”مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسُّيْئَةِ فَلَهُ يَجْزِيهِ امْتَالُهَا“ جس کا تمہارے جہہ بعینہ وہی ہے۔

پادری نے پھر سوال کیا کہ ہمارے یہاں لکھا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اُن کی امت کو ان پر درود بھیجنے کا حکم دے گا۔ آپ نے فرمایا اس کے متعلق خداوند تعالیٰ نے اس طرح فرمایا ہے :-

”اللَّهُ وَمَلَائِكَتُهُ يَلْعَنُونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْتِيهَا الَّذِينَ“ اللہ اور اس کے فرشتے نبی پر درود بھیجتے ہیں، اے لوگو! جو ایمان



آمنوا صلوا علیہ وسلموا تسلیماً۔

لائے، تو تم بھی درود و سلام بھیجو۔“

پادری جس وقت یہ جوابات سن چکا تو بہت متعجب ہوا اور سرداران لشکر سے کہنے لگا کہ حق اسی قوم کے ساتھ ہے۔ اس گفتار کے بعد ایک دربان نے جرجیس سے کہا کہ یہ وہی بدوی ہے جس نے کل تیرے بھائی کو قتل کیا تھا۔ جرجیس یہ سن کر آگ بگولہ ہو گیا اور مارے غصہ کے آنکھیں سرخ ہو گئیں۔ چاہا کہ آپ پر حملہ کرے، مگر آپ فوراً سمجھ گئے، جلدی سے بجلی کی طرح اٹھے، قبضہ شمشیر قبضہ میں لے کر جرجیس کے اس زور سے ایک ہاتھ مارا کہ وہ زمین پر گرا۔ رومی آپ پر حملہ آور ہوئے۔ آپ گھوڑے پر سوار ہو کر ہل من مبارز کا نعرہ لگائے مرد مقابل بن گئے۔

حضرت یزید بن ابی سفیان نے جب اس طرح دن پڑتا ہوا دیکھا تو آپ نے پکار کر کہا مسلمانو! تمہارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی کیساتھ اعداء دین نے غداری کی تم بھی فوراً حملہ کر دو۔ یہ سنتے ہی مسلمانوں نے حملہ کر دیا۔ ایک فوج دوسری فوج کے ساتھ بالکل مل گئی تھی۔ رومی بڑے استقلال کے ساتھ لڑ رہے تھے کہ اچانک مسلمانوں کی ایک دوسری فوج جو بہ سرکردگی شرجیل بن حسنہ کاتب رسول اللہ صلی علیہ وسلم آ رہی تھی دکھائی دی۔ مسلمانوں نے جس وقت عین لڑائی میں اپنے بھائیوں کو آتے دیکھا تو حوصلہ بڑھ گیا اور اس زور سے حملہ کیا کہ رومیوں میں گھس کر تمام کے سروں کو تلوار کی بھینٹ چڑھا دیا۔

واقعی کہتے ہیں کہ اس لڑائی میں آٹھ ہزار رومیوں میں سے ایک شخص بھی زندہ نہیں بچا تھا۔ تبوک چونکہ شام سے زیادہ ناصلہ پر تھا اس لئے عربوں نے اتنا قب کر کے سب کو قتل کر دیا تھا۔ اس کے بعد مسلمانوں نے اُن کا مال آوارہ ہو گئے، تیرے اور تمام خزانہ قبضہ میں کیا۔ شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مع اُن کے ہمراہان کے ملاقات کی، سلام و نیاز کے بعد ایک جگہ پڑاؤ کیا۔

حضرت شرجیل نے غنیمت کے مال کے متعلق حضرت یزید اور حضرت ابیہ سے مشورہ کیا۔ دونوں حضرات نے متفق اللفظ ہو کر فرمایا کہ غنیمت کا تمام مال جو ہم نے رومیوں سے حاصل کیا ہے حضرت صدیق اعظم خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں روانہ کر دیا جائے تاکہ اس مال کو دیکھ کر مسلمانوں کے دل میں جہاد کا شوق پیدا ہو اور مسلمان جوق در جوق اس طرف آ دیں۔ چنانچہ یہی رائے بہتر سمجھی گئی اور سوائے اسلحہ اور سامان جنگ کے شہاد بن اوس کو پانچ سو سواروں کے ساتھ تمام مال و اسباب دے کر خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں بھیج دیا۔ گیا تاکہ اُس سے مسلمانوں کو تقویت حاصل ہو اور باقی لشکر ارض تبوک میں ٹھہر گیا تاکہ مسلمانوں کا آنے والا لشکر اُن سے یہاں مل جائے۔

واقعی کہتے ہیں کہ شہاد بن اوس یہ اسباب لے کر مدینہ طیبہ پہنچا تو جس وقت مسلمانوں نے انہیں دیکھا بکیر و تہلیل کی آوازیں بلند کیں۔ اللہ اکبر کی گونجنے والی آواز حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچی تو آپ نے اس کا سبب دریافت فرمایا۔ لوگوں نے عرض کیا حضور! شہاد بن اوس مال غنیمت لے کر آئے ہیں۔ ابھی یہ ذکر ہو ہی رہا تھا کہ شہاد بن اوس مع ہمراہیوں کے آپہنچے اور سواروں سے اتر کر اول مسجد میں جا کر تحیۃ المسجد کی نواقل ادا



کیں۔ پھر سردارِ دو جہاں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف پر سلام پڑھا۔ اس کے بعد حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام کے بعد فتح کی خوشخبری سنائی۔ دومیوں کے متعلق تمام قصہ بیان کیا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سجدۂ شکر ادا کیا اور اس کو فال نیک تصور فرما کر اُس مال غنیمت سے مسلمانوں کا ایک دوسرا لشکر مرتب فرمایا۔ اس کے بعد آپ نے ایک خط اہل مکہ معظمہ کے نام ارسال فرمایا جس میں جہاد کی ترغیب دی گئی تھی جو حسب ذیل ہے۔

## حضرت ابو بکر صدیق کا اہل مکہ معظمہ کے نام مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

یہ خط ابو بکر عبد اللہ عقیق بن قحافہ کی طرف تمام اہل مکہ مکرمہ اور اُس کے مضافات والوں کے نام ہے السلام علیکم۔ حمد و صلوة کے بعد ہمیں نے مسلمانوں کی طرف سے اُن کے دشمنوں پر جہاد کرنے اور ملک شام فتح کرنے کا تہیہ کر لیا ہے، اس لئے آپ کو اطلاع دیتا ہوں کہ آپ باری تعالیٰ جل مجدہ کے فرمان واجب الاذعان کے پورا کرنے کی طرف فوری توجہ کیجئے۔ باری تعالیٰ فرماتے ہیں تم (جہاد میں) جایا کرو (خواہ) تھوڑے سامان سے (دہو) خواہ زیادہ سامان سے (ہو) اور اپنے مال اور جانوں کے ساتھ خداوند تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو، یہی تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم واقف ہو؟ یہ آیت تمہارے یہاں ہی نازل ہوئی تھی، اس لئے تم ہی پر زیادہ حق ہے، جو شخص اس کو پہنچ کر دکھائے اور اس کے حکم کو نافذ کر دے وہی سب سے زیادہ بہتر ہے۔ پس جو شخص اللہ تعالیٰ کے دین کی مدد کرے گا اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ اس کی مدد فرمائیں گے اور جو شخص اس کام سے اپنے آپ کو علیحدہ رکھے گا اللہ تبارک و تعالیٰ کو اس کی کوئی پرواہ نہیں، تم جنت عالیہ کی طرف جس کے خوشہ انگور عنقریب ملنے والے ہیں اور جس کو خداوند تعالیٰ نے مجاہدین و مہاجرین اور انصاریہ وغیرہ کے لئے تیار کیا ہے دوڑو۔ حسبنا اللہ و نعم الوکیل۔“

آپ نے اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سر لگائی اور عبد اللہ بن خذافہ کو دے کر روانہ کیا۔ انہوں نے مکہ مکرمہ پہنچ کر ایک کرخت آواز سے پکارا۔ لوگ اُن کے پاس آئے اور انہوں نے وہ خط نکال کر سب کے سامنے پڑھا۔ اُس کو سن کر سہیل بن عمرو حارث بن ہشام اور عکرمہ بن ابی جہل کھڑے ہوئے اور یک زبان ہو کر کہنے لگے ہم نے اللہ تبارک و تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بلانے والے کی دعوت کو قبول کر لیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کو پہنچا کر مان لیا۔ حارث بن ہشام اور عکرمہ بن ابی جہل نے کہا ”قسم ہے خداوند تعالیٰ کی ہم دین خدا کی مدد و اعانت سے کبھی پیچھے نہیں رہ سکتے۔ آخر کب تک ہم اُن لوگوں سے جو ہم سے پہلے سبقت کر چکے پیچھے پڑے رہیں۔ یہ صحیح ہے کہ جو اشخاص ہم سے قبل پہل کر چکے وہ اپنی منزل مقصود کو پہنچ گئے اور ہم اُن سے اس نعمت عظمیٰ میں مؤخر رہے مگر کم از کم ہمارا نام اُن سے ملنے والوں کی فہرست میں تو لکھا جانا چاہیئے۔“



آخر عمر بن ابی جہل اپنی قوم یعنی بنی مخزوم سے چودہ آدمی لے کر نکلے اور سہیل بن عمرو بنی عامر کے چالیس جوانوں کے ساتھ جن میں حارث بن ہشام بھی شامل تھے تیار ہو کر آئے۔ ان کے علاوہ مکہ معظمہ کے بہت سے آدمی ان کے ہمراہ ہوئے اور یہ پانچ سو نفر کی ایک جماعت تیار ہو کر مدینہ طیبہ کی طرف چل دی۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک خط قوم ہوازن اور ثقیف کے نام بھی تحریر فرمایا تھا، اس قوم کے بھی چار سو آدمی مدینہ شریف کی طرف چلے۔

واقعی رحمۃ اللہ علیہ عبداللہ بن سعید سے روایت کرتے ہیں، ابو عامر کا بیان ہے کہ ہم طائف میں تھے کہ ہمارے پاس حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا والا نام پہنچا کہ اُس کے پڑھتے ہی ہوازن و ثقیف کے چار سو آدمیوں نے لبیک کہا۔ راستہ میں اہل مکہ معظمہ بھی ہم سے مل گئے اور ہم کل نو سو سوار جن میں سے ہر ایک شخص کا قول یہی تھا کہ میں تنہا نو سو سوار ان رومی کا مقابلہ کر سکتا ہوں، مدینہ طیبہ کی طرف چلے جس وقت مدینہ طیبہ میں پہنچے، بقیع میں پڑاؤ کیا۔ حضرت صدیق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اطلاع پہنچی۔ آپ نے حکم بھیجا کہ جس جگہ آپ لوگوں نے پڑاؤ کیا ہے وہاں سے جس جگہ تمہارے دوسرے بھائی یعنی ثمر جیل بن حسنہ اور یزید بن ابی سفیان اور ربیعہ بن عامر ٹھہرے ہوئے ہیں چلے جاؤ۔ اُس وقت یہ تمام حضرات حرف میں قیام پذیر تھے، ہم نے وہاں پہنچ کر بیس روز قیام کیا۔ دوسرے دُفود ہم سے آ کر ملے جلتے تھے۔

شہاد بن ادس فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق خلیفہ اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ مع چند مہاجرین و انصار کے ایک روز تشریف لائے اور کھڑے ہو کر آپ نے ایک برجستہ تقریر فرمائی خداوند تعالیٰ کی حمد اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت کے بعد آپ نے فرمایا :-

”لوگو! خداوند تعالیٰ جل مجدہ نے مسلمانوں پر جہاں اور فرائض مقرر فرمائے ہیں وہاں جہاد بھی ایک فرض ہے جس کا ثواب بھی خداوند تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑا ہے تمہیں چاہیے کہ اپنی نیتوں کو پاک و صاف اور اپنے ارادوں کو نیک رکھو اور تاکہ تمہارے حسنات زیادہ ہو جائیں۔ بندگانِ خدا! آپ کو چاہیے کہ آپ اپنے رب العزت کے فریضہ کی ادائیگی اور اپنے ہادیِ برحق کی سنت کے اتباع میں جلدی کریں۔ آپ جس نیک کام کی طرف جا رہے ہیں اس میں دوہی باتیں ہیں، فتح یا شہادت! اگر آپ کو شہادت نصیب ہوگئی تو جو حضرات آپ سے پہلے انتقال فرما چکے ہیں آپ اُن سے جا ملیں گے اور جو شخص آپ میں سے مرجائے گا تو اُس کا اجر باری تعالیٰ جل جلالہ پہنچے۔“

عبداللہ بن سعید کہتے ہیں کہ میں نے ابو عامر سے کہا کہ آپ کچھ تعریف حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی

۱۔ بقیع ایسی جگہ کو کہتے ہیں جہاں ہر قسم کے درخت موجود ہوں، یہ جگہ مدینہ شریف کے گودستان کی ہے اس جگہ اہل بیت اور اصحاب کبار کے مزارات ہیں۔ ۱۲ منہ



بھی فرمادیں۔ آپ نے کہا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ گندمی رنگ، چھریسے بدن و دراز قد کے آدمی تھے اور آپ کی دیش مبارک زیادہ گھنی نہیں تھی۔

ابو عامر کہتے ہیں چار سو آدمی حضرت موتؑ سے بھی آئے تھے۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک خط اُسید بن سلمہ کلابی اور بنی کلاب کے نام بھی ارسال فرمایا تھا جس میں جہادِ روم کے لئے دعوت دی گئی تھی۔ یہ لوگ جمع ہوئے اور صخاک بن سفیان بن عوف نے کھڑے ہو کر ایک تقریر کی اور قوم کلاب کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا :-

”اے حضرات بنی کلاب آپ تقویٰ کو اپنا شعار بنائیے اور خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز پر لبیک کہتے ہوئے دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت کے لئے تیار ہو جائیے۔“

یہ سن کر ایک بوڑھا شخص جو چند مرتبہ ملک شام کی سیر کر آیا تھا کھڑا ہوا اور کہا صخاک! تو ہمیں ایک ایسی قوم سے لڑنے کی ترغیب دیتا ہے جن کے پاس عزت، قوت نیز سامانِ حرب اور بے شمار گھوڑے موجود ہیں۔ اہل عرب میں اتنی طاقت کہاں ہے کہ وہ باوجود قلتِ تعداد اور گرسنگی اور ضعف کے ان کا مقابلہ کر سکیں۔ آپ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فتوحات فوج کی زیادتی اور سامانِ حرب کی کثرت پر نہ تھی بلکہ اعلاء کلمۃ اللہ پر تھی جس کے لئے آپ مبعوث فرمائے گئے تھے۔ غالباً آپ حضرات کو یاد ہو گا کہ جنگِ بدر (کبریٰ) میں آپ کے ساتھ کل تین سو تیرہ آدمی تھے جنہوں نے اُن قریش کے ساتھ کہ جن کے پاس بہت سا لشکر، سامانِ حرب، گھوڑے اور بہت زیادہ اسلحہ تھے مقابلہ کیا اور اسی پر کیا منحصر ہے، جب تک آپ دنیا میں تشریف فرما رہے فتح برابر آپ کے پیر چومتی رہی اور نصرت ہمیشہ پابرجا رہی تھی۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔

نیز آپ کے خلیفہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھئے جس وقت آپ خلیفہ مقرر ہوئے تو آپ نے خود اپنی آنکھ سے دیکھ لیا کہ مرتدین کو کس طرح تلوار سے مغلوب کر دیا۔ آپ یاد رکھیے جب تک قبیلہ حمیر اور قبیلہ غطف کی طرح مسلمانوں کی امداد نہیں کرو گے اس وقت تک خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام مسلمانوں کی آنکھ میں عزیز نہیں ہو سکتے۔ میں تمہیں خداوند تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ تم عرب میں اپنی قوم کو ذلیل مت کرنا، تمہارے پاس بہ نسبت دوسرے عربوں کے زیادہ گھوڑے اور اونٹ موجود ہیں، نیز تعدادِ لشکر اور اسلحہ میں بھی تم اُن سے بڑھے ہوئے ہو، تم خداوند تعالیٰ جل مجدہ سے ڈرو اور خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے سامنے

۱۔ لغتین و ضمیم و فتح اُن ایک شہر نیز ایک قبیلہ کا نام ہے۔ ۱۲ منہ

۲۔ بدر نام موضع و چاہ جو قریش نے اس جگہ کو دیا تھا، بدر کبریٰ مقابل مغربی ہے جو ستر میں وقوع پذیر ہوا تھا۔ ۱۲ منہ

۳۔ قریش تعزیر قریش کے جس کے چند معنی ہیں ایک جانور دریائی کا نام ہے جو اپنے دیگر اجناس پر غالب رہتا ہے نیز شتر سوار و نام قبیلہ معروف کہ جس کا جلالی نفرین کتا تھا، چونکہ قوم قریش اپنی حشمت و شوکت کی وجہ سے تمام قبیلوں پر غالب رہتی تھی اس لئے قریش کے لقب ملقب تھی۔ ۱۲ منہ



فوراً اسے تسلیم ختم کر لو۔“

واقعتی فرماتے ہیں کہ جس وقت بنی کلاب نے حضرت ضحاک کی یہ گفتگو سنی تو آنکھیں کھل گئیں۔ چلنے میں عجلت کی، اونٹوں پر علاوہ بار برداری کے خود بھی سوار ہوئے۔ عربی گھوڑے ساتھ لئے اور مدینہ طیبہ کے قریب پہنچ کر اسلحہ زیب تن کر کے اور گھوڑوں پر سوار ہو کر مدینہ طیبہ میں داخل ہوئے۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی وقت لشکر اسلام ملک شام کی طرف روانہ کرنے کے لئے باہر نکلے تھے، آپ سے ملاقات ہوئی جس وقت آپ نے بنو کلاب کو دیکھا آپ ان کی آمد سے بہت خوش ہوئے اور ان کو حکم دیا کہ یہ مسلمانوں کے لشکر میں شامل ہو جائیں۔ آپ نے ایک فوجی نشان ان کے لئے تیار کر کر ضحاک بن ابی سفیان کے سپرد فرمایا۔ حضرت ضحاک کچھ گھوڑے اور اونٹ لئے تھے۔ آپ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حضور میں اس بغرض سے پیش کئے کہ غزوہ دوم میں کام آسکیں۔ حضرت صدیق اعظمؓ نے جب ان گھوڑوں کو دیکھا تو چونکہ تمام گھوڑے گرتے تھے۔ آپ بہت زیادہ خوش ہوئے اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، آپ فرماتے تھے خیل الیمن مجملۃ طلقة یعنی یمن کے گھوڑے پچکلیاں نیز ہوتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ لشکر کے جمع ہونے سے ایک ہنگامہ اور شور برپا ہو گیا اولاد مہاجرین و انصار آکر شامل ہو گئے اور جوف میں ایک بڑا بھاری لشکر جمع ہو گیا۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ارادہ فرمایا کہ اس تمام لشکر پر حضرت امین الامۃ ابو عبیدہ بن جراح کو کمانڈر انچیف (تمام فوج کا افسر) اور ان کے طلیحہ یعنی ہراول پر سعید بن خالد، ابن سعید بن عاص کو جو ایک شریعت اور جوان شخص تھے سردار مقرر کریں۔ کیونکہ سعید ابن خالد نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حضور میں عرض کیا تھا کہ جس وقت آپ کا ارادہ ہوا تھا کہ میرے والد خالد کو جو جناب کی فوج کے افسر تھے انہیں ہراول کا سردار مقرر کریں تو مسلمانوں نے اس کی مخالفت کی تھی اور آپ نے ان کو معزول کر دیا تھا حالانکہ انہوں نے اپنے آپ کو براہ خدا میں وقف کر دیا تھا۔ اسی طرح میں نے اپنے آپ کو خداوند تعالیٰ کے راستہ میں وقف کر رکھا ہے۔ اور میں نے ہمیشہ آپ کی دعوت اور بیعت کو قبول کیا ہے، کبھی سرمو تفاوت نہیں کیا۔ اگر اس وقت آنجناب اس ہراول کو میرے زیر کمان کر دیں تو مجھے امید ہے کہ واللہ باری تعالیٰ مجھے کبھی عاجز نہ دیکھیں گے۔“

چونکہ سعید اپنے باپ سے لڑائی میں زیادہ تجربہ کار اور اچھے شہسوار تھے اس لئے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ

لے یہ اشقر کا ترجمہ ہے، مزاج میں اشقر اس گھوڑے کو لکھا ہے جس میں سفیدی اور سرخی ملی ہوئی ہو، اردو میں ایسا گھوڑا گڑھ کہلاتا ہے اور اگر سرخی و سفیدی کے علیحدہ علیحدہ داغ ہوں تو اردو میں سرخ ابلق کہتے ہیں۔ ۱۳ منہ

۱۴ مجملۃ میں معنی مزاج میں اس گھوڑے کے ہیں جس کے چار پیر سفید ہوں، چونکہ اردو میں اس کو بھی پچکلیاں کہتے ہیں اس لئے یہ ترجمہ کر دیا گیا ورنہ پچکلیاں اصل میں وہ گھوڑا ہے جس کے چاروں پیر سفید اور ماتھے پر سفید ٹیکا ہو۔ ۱۵ منہ

۱۶ طلیحہ عربی میں اس لشکر کو کہتے ہیں جو دشمن کی خبر گیری اور اس کی نقل و حرکت کو معلوم کر کے اطلاع دیتا رہے، اردو میں اسی کو ہراول کہتے ہیں۔ ۱۷ منہ



نے انہیں ایک نشان مرحمت فرما کر دو ہزار سواروں پر سردار مقرر کر دیا۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت یہ سنا کہ سعید بن خالد نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایسی خواہش ظاہر کی تھی اور آپ نے ان کو دو ہزار سواروں پر مقرر کر دیا ہے تو آپ کو بہت برا معلوم ہوا۔ آپ حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا یا خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے یہ نشان سعید بن خالد کے واسطے تیار کر لیا ہے حالانکہ دوسرے اشخاص اُن سے بہتر تھے جن پر سعید کو ترجیح دی گئی۔ نشان بتاتے وقت جو گفتگو سعید بن خالد نے دشمنوں کے خلاف کی واللہ آپ اس بات کو سچ جانے کہ میرے سوا وہ کسی کے متعلق نہیں تھے۔ قسم ہے خدا کی کہ میں نے کبھی اس کے باپ کے بارے میں کوئی بات نہیں کہی اور نہ کبھی کسی طرح کی اُس سے دشمنی کی۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ سے یہ سن کر بہت شش و پنج میں پڑ گئے۔ کیونکہ آپ کو یہ بھی برا معلوم ہوا کہ سعید کو معزول کریں اور یہ بھی ناگوار ہوا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خلاف کریں۔ اول تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی محبت آپ کے دل میں، نیز اُن کا خیر خواہانہ مشورہ، تیسرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک ان کا مرتبہ بہت بلند تھا۔ آپ گہرا کر اُٹھے اور ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تشریف لے جا کر تمام قصہ بیان فرمایا۔

انہوں نے عرض کیا، حضرت اباجان! آپ کو معلوم ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیشہ دین کی فلاح و بہبود پر نظر رکھتے ہیں اور اپنی گفتگو میں ہمیشہ نصائح فرماتے ہیں۔ اُن کے دل میں کسی مسلمان کی طرف سے کسی قسم کا بغض نہیں ہے۔ یہ سن کر آپ نے ابی اروی الدوسی کو بلا کر حکم دیا کہ سعید بن خالد کے پاس جا کر کہو کہ جو نشان تمہیں دیا گیا تھا اُس کو میرے پاس واپس بھیج دو۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں بھی اُس لشکر میں تھا۔ سعید بن خالد جروت میں ہمیں نماز پڑھا رہے تھے جب ابو اروی الدوسی پہنچے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا حکم سنایا، سعید نے نشان مذکور فوراً واپس کر دیا اور کہنے لگے کہ واللہ میں خدمت دین میں اپنے آپ کو وقف اور خداوند تعالیٰ کے راستہ میں اپنے نفس کو پابند کر چکا ہوں میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علم کے نیچے جہاں کہیں اور جس کسی کے ہاتھ میں بھی ہو گا خوب دل کھول کر لڑوں گا۔

### حضرت ابوبکر صدیق کا حضرت ابو عاص کو افسر مقرر کرنا

واقعی فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس فکر میں تھے کہ ابو عبیدہ کے ہراول کا سپہ سالار کس شخص کو کیا جائے؟ اتنے میں سہیل بن عمر، عکرمہ بن ابوجہل اور حارث بن ہشام آ پہنچے۔ یہ حضرات اسلحہ سے مسلح اور اس بات کے خواہش مند تھے کہ خلیفہ اعظم فوج کا علم اُن کے سپرد کر دیں۔ آپ نے جب اُن کی خواہشات کا اندازہ فرمایا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مشورہ کیا۔ آپ نے جواب دیا کہ اس کام میں یہ ٹھیک نہیں معلوم ہوتا۔



عادت بن ہشام حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے کہ ابو حفص قبل از اسلام آپ ہمارے لئے تیغ بران تھے، اب جبکہ خداوند تعالیٰ نے ہمیں اپنے دین کی ہدایت کر دی تب بھی آپ خویش و اقارب کا لحاظ نہیں کرتے۔ حالانکہ باری تعالیٰ نے صلہ رحمی اور قرابت کے حقوق کی ادائیگی کا حکم فرمایا ہے۔ آپ نے جواب دیا کہ میں اس بارے میں اُن لوگوں کو مقدم سمجھتا ہوں جنہوں نے اسلام لانے میں سبقت کی تھی۔

سہیل بن عمر کہنے لگے کہ اگر آپ سابقوں کو ہی مقدم سمجھتے ہیں تو واللہ ہم اس سے سر مو تجاوز نہیں کرتے اور آپ کی نافرمانی کسی حالت میں نہیں کر سکتے۔ ہم نے ایام جاہلیت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ پر لڑائی کے اندر جتنا خرچ کیا ہے اس وقت ہم اس سے دو گنا خرچ کریں گے اور جتنی مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ پر (العیاذ باللہ منہ۔ مترجم) نکل کے آئے اور ٹھہرے، اب دشمنانِ خدا کے مقابلہ میں اُس سے دو چنڈ ٹھہر کر لڑیں گے۔

عکرمہ بن ابوجہل نے کہا لوگو! میں تمہیں خدا کے سامنے گواہ کرتا ہوں، میں خداوند تعالیٰ کے راستہ میں اپنے نفس کو قید اور اپنی جان کو اُس کے سپرد کر چکا ہوں۔ میں، میرے ساتھی، اولاد اور میرا مال ہم سب اُس کے راستہ میں وقف ہیں، ہم کبھی جہاد سے نہیں پھریں گے۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کا ولولہ اور قوتِ ایمان دیکھ کر یہ دعا فرمائی :-

اللھم بلغھم افضل ما یؤملون واجزھم  
الھا العالمین! آپ ان کی امیدوں سے انہیں زیادہ مرتبہ پہنچا  
دیجئے اور اُن کے اعمال سے بہتر ان کو جزا دیجئے۔

اس کے بعد آپ نے عمرو بن عاص بن وائل السہمی کو بلا کر علم اُن کے سپرد فرمایا اور کہا میں مکہ معظمہ، ثقیف، طائف، ہوازن، بنی کلاب اور حضرموت کی فوجوں پر تمہیں امیر مقرر کرتا ہوں۔ تم فلسطین پہنچ کر ابو عبیدہ کو لکھو کہ اگر تمہیں کمک کی ضرورت ہو تو میں موجود ہوں، تم کوئی کام ابو عبیدہ کے مشورہ کے بغیر مت کرنا۔ اب تم رخصت ہو جاؤ خداوند تعالیٰ جل مجدہ تمہارے اور ان کے ارادوں میں برکت عطا فرمادیں۔

عمرو بن عاص حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور کہنے لگے آپ دشمنوں پر میری سختی اور جہاد میں میرے صبر سے خوب واقف ہیں، اگر آپ خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میری سفارش کر دیں کہ وہ مجھے ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر امیر مقرر کر دیں تو بہت بہتر ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک جو کچھ میرا مرتبہ تھا اس سے بھی آپ بخوبی واقف ہیں اور مجھے خداوند تعالیٰ سے امید بھی ہے کہ وہ میرے ہاتھ پر فتح دیں گے اور دشمنانِ دین کو ہلاک کر دیں گے۔

حضرت عمر فاروقؓ نے فرمایا جو کچھ تم کہہ رہے ہو یہ صحیح ہے، میں تمہیں جھوٹا نہیں سمجھتا، مگر میری یہ خوشی نہیں ہے کہ تم ابو عبیدہؓ پر حاکم ہو کر جاؤ۔ میرے نزدیک ابو عبیدہؓ کا مرتبہ تمہارے سے بڑھا ہوا ہے۔ نیز سبقتِ اسلام بھی انہوں نے تم سے پہلے کی تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُن کے متعلق فرماتے تھے ابو عبیدہؓ امین ہذا الامۃ یعنی ابو عبیدہ اس امت کے امین ہیں۔ عمرو بن عاص کہنے لگے اگر میں اُن کا افسر بنایا جاؤں تو اس سے اُن کی



تحقیر یا تذلیل نہیں ہوئی نہ اُن کے مرتبہ میں کوئی فرق آتا ہے۔ آپ نے کہا افسوس ہے عمرو! تو دنیا کا شرف اور مرتبہ چاہتا ہے، خدا سے ڈر، تقویٰ اختیار کر اور آخرت کا شرف چاہا۔ خداوند تعالیٰ کی طرف لو لگا۔ عمرو بن عاص کہنے لگا، واقعی بات تو یہی ہے جو آپ نے فرمائی۔

غرض عمرو بن عاص نے فوج کو کوچ کا حکم دیا، فوج آپ کے زیرِ کمان تھی، مگر معظمہ کے باشندوں کا دستہ آگے آگے تھا اور اس کے پیچھے بنو کلاب، احناسی، ہوازن اور ثقیف کے علی الترتیب رسالے تھے۔ مہاجرین و انصار کا لشکر اس لئے ٹھہر گیا تھا کہ وہ ابو عبیدہ بن جراح کی مرکز دگی میں جانے والے تھے۔ عمرو بن عاص نے اپنے لشکر ہراول کا سردار سعید بن خالد کو مقرر کیا تھا۔

ابو الدرداء کہتے ہیں کہ عمرو بن عاص کے لشکر میں میں بھی موجود تھا روانگی کے وقت جو نصیحتیں اور فرامین حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان فرمائے تھے میں نے بھی ان کو خوب سنا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا :-

”خداوند تعالیٰ سے ظاہر و باطن میں ڈرتے رہنا، خلوت میں اللہ صاحب سے شرم کرنا کیونکہ وہ تیرے اعمال ہمیشہ دیکھتے رہتے ہیں۔ تم یہ خود جانتے ہو کہ میں نے تمہیں تم سے بہتر اور بزرگ و باعزت لوگوں پر حاکم مقرر کیا ہے۔ آخرت کے لئے کام کرو، اپنے اعمال سے اپنے مولا یعنی بادی تعالیٰ کو خوش رکھو۔ اپنے ساتھیوں پر باپ جیسی شفقت کرو، چلنے میں جلدی اور بھاگ دوڑ مت کرو، ساتھیوں کے خبر گیراں نہ ہو۔ ان میں ہر طرح کے لوگ موجود ہیں ضعیف و ثاقباں بھی ہیں اور تم کو دور کا سفر درپیش ہے۔ اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ اپنے دین کے ناصر ہیں اُس کو تمام ادیان پر قوت دیں گے اگرچہ مشرکین کو یہ ناگوار معلوم ہو۔ جس وقت تم اپنے اس لشکر کو لے چلو تو جس راستہ سے یزید بن ابی سفیان ربیعہ ابن عامر اور ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم گئے ہیں اُس راستہ کو مت جاؤ بلکہ ایلہ کے راستہ سے جاؤ۔ انشاء اللہ تعالیٰ فلسطین پہنچ جاؤ گے۔ وہاں پہنچ کر مخبر اور جاسوس مقرر کر کے ابو عبیدہ کے تمام حالات معلوم کرتے رہنا۔ اگر وہ اپنے دشمنوں پر ظفر باریاب اور فتح مند ہوں تو تم فلسطین میں ہی دشمنوں سے لڑنا اور اگر انہیں تمہاری امداد اور کمک کی ضرورت ہو تو ان کی کمک کے واسطے یکے بعد دیگرے سہیل بن عمرو، عکرمہ بن ابی جہل، حارث بن ہشام اور سعید بن خالد کے زیرِ کمان لشکر روانہ کرتے رہنا اور جس کام پر میں تمہیں مقرر کرتا ہوں اس میں کسی طرح کی سستی اور تغافل نہ کرنا، کاہلی سے جس قدر ممکن ہو بچنا۔ دشمن کی زیادہ فوج دیکھ کر یہ نہ کہنا کہ ہمیں ابوبکر بن قحافہ نے دشمن کے ایسے نرغے میں پھانس دیا اور اتنی بڑی فوج کے مقابلہ میں بھیج دیا کہ جس سے لڑنا ہماری قوت سے باہر ہے۔ کیونکہ عمرو! تم بہت جگہ دیکھ چکے ہو کہ بسا اوقات ہم باوجود قلتِ تعداد کے مشرکین کی بے شمار فوجوں سے لڑ پڑے ہیں۔ واقعہ جنگ خيبر بھی تمہیں یاد ہو گا اور مسلمانوں کی فتح بھی آنکھوں کے سامنے پھرتی ہو گی۔

اے عمرو! مہاجرین و انصار اہل بدر تمہاری معیت میں ہیں اُن کی تعظیم و تکریم کرنا، اُن کے حقوق کو پہچاننا، اُن پر اپنی حکومت کے گھمنڈ سے کسی طرح کی تعدی نہ کرنا۔ نہ اپنے دل میں کسی طرح کا تکبر کرنا کہ مجھے ابوبکرؓ نے چونکہ



ان پر حاکم مقرر کر دیا ہے لہذا میں اُن سے بہتر ہوں۔ نفس کے فریبوں سے بچنا، اپنے آپ کو مثل اُن کے ایک سیاہی سمجھنا۔ جس وقت کوئی کام درپیش ہو اُن سے مشورہ کیا کرنا۔ نماز سب سے بڑی چیز ہے اُس کا خاص انتظام رکھنا۔ جس وقت نماز کا وقت ہو فوراً اذان کہلانا، کوئی نماز بغیر اذان کے نہ پڑھنا۔ جس وقت تمام لشکر اذان کو سن چکے تب آکر نماز پڑھنا۔ لشکر میں سے جو حضرات تمہارے ساتھ باجماعت نماز ادا کریں گے تو بہت افضل ہوگا اور جو شخص اپنی قیام گاہ پر غیمے میں ہی پڑھ لے گا اُس کو بھی نماز کا پورا ثواب ہوگا۔

ایلیچوں کی بات خود سننا، دوسرے پر نہ ٹالنا، دشمن سے ہمیشہ ڈرتے رہنا۔ اپنے ساتھیوں کو قرآن شریف کی تلاوت کی تاکید کرتے رہنا۔ محافظ اور نگہبان بادی بادی سے مقرر کرنا، پھر تم ہمیشہ اُن پر محافظ رہنا۔ بات کو اپنے ہمراہیوں کے ساتھ زیادہ بیٹھنا۔ جب کسی کو کوئی مزاد تو زیادہ سختی نہ کرنا۔ اتنی مہلت اور ڈھیل بھی نہ دینا کہ خود تجھ پر ہی دلیر اور شیر ہو جاویں۔ جب تک ممکن ہو کسی کے دے نہ لگانا کیونکہ خوف ہے کہ وہ بھاگ کر دشمن سے جا ملے اور تمہارے مقابلے پر اس کو کمک پہنچا دے۔ کسی شخص کے داز کی پردہ دری نہ کرنا اور محض ظاہری باتوں پر اکتفا کرنا۔ اپنے کام میں کوشش کرنا۔ دشمن سے مقابلے کے وقت خداوند تعالیٰ کی تصدیق کرنا، بات میں ہمیشہ وصیت کو مقدم رکھنا۔

ساتھیوں کو اس بات کی تاکید رکھنا کہ وہ کسی کام میں غلو اور زیادتی نہ کریں اور اگر کریں تو انہیں اُس کی مزاد دینا، جس وقت اپنے ساتھیوں کو نصیحت کرو تو مختصر نصیحت کرنا۔ اپنے نفس کی اصلاح کرنا تاکہ تمہاری دعا یا کی اصلاح رہے۔ رعیت کی بہ نسبت بادشاہ اپنے فعل و عمل میں باری تعالیٰ سے زیادہ مقرب ہوتا ہے۔ میں نے تمہیں تمہارے اہل عرب ساتھیوں پر حاکم مقرر کیا ہے لہذا ہر ایک قبیلہ اور ہر ایک گروہ کی قدر و منزلت پہچاننا مہربان باپ کی طرح اُن سے سلوک کرنا۔ کوچ کے وقت تمام لشکر کی خبر رکھنا۔ کچھ لشکر ہراول کے طور پر مقرر کر کے آگے آگے رکھنا اور جن پر زیادہ اعتماد ہو اُن کو اپنے پیچھے حفاظت کے لئے رکھنا۔ جس وقت دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو صبر کرنا، استقلال رکھنا، پیچھے نہ ہٹنا تاکہ تمہاری بندلی اور ضعف و عاجزی نہ ظاہر ہو۔ قرآن شریف کے پڑھنے کی ساتھیوں کو تاکید رکھنا کہ بالالتزام پڑھیں۔ زمانہ جاہلیت وغیرہ کے ذکر و اذکار سے ساتھیوں کو روکنا کیونکہ اس سے آپس میں دشمنی پیدا ہوتی ہے۔

دنیا کی زیب و زینت سے اعراض کرنا حتیٰ کہ تم اُن لوگوں سے جو تم سے پہلے حالت گرسنگی میں انتقال کر چکے ہیں، جا ملو۔ جن کی مدح و تعریف قرآن شریف میں موجود ہے۔ ایسے لوگوں میں اپنے آپ کو شریک کرنا۔ باری تعالیٰ فرماتے ہیں :-

”اور ہم نے ان کو پیشوا بنایا کہ وہ ہمارے حکم کی ہدایت کرتے ہیں اور ہم نے ان کے دلوں میں نیک کام ڈال دیے اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کے اور وہ ہمارے لئے عاجزی کرنے والے ہیں“

وَجَعَلْنَا هُمْ آئِمَّةً يَحْدُونَ بِأَمْرِنَا  
حِينَئِذٍ يَهْدِي اللَّهُ الْخَيْرَاتِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَ  
آتَى الزَّكَاةَ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ -



ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جس وقت عمرو بن عاص کو یہ نصائح کر رہے تھے اسی وقت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی وہیں موجود تھے۔

ان نصائح کے بعد آپ نے فرمایا :-  
”وہیں اب خداوند تعالیٰ کی برکت اور مدد کے ساتھ رخصت ہو جاؤ، میں تمہیں خداوند تعالیٰ سے ڈرتے رہنے کی نصیحت کرتا ہوں۔ اللہ کے راستہ میں جہاد کرو، کافروں سے لڑو، جو شخص خداوند تعالیٰ سے مدد طلب کرتا ہے اس کی باری تعالیٰ ضرور مدد فرماتے ہیں۔“

حضرت عمرو بن عاص کی سرکردگی میں جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں یہ نو ہزار لشکر فلسطین کی طرف چل دیا۔ اگلے روز حضرت صدیق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے فوجی نشانات تیار کرائے اور ان کو تمام افواج اسلامیہ کا سپہ سالار مقررہ کر کے حکم دیا کہ اپنے لشکر کو لے کر جابیہ کی طرف روانہ ہو جائیں اور فرمایا یا امین اللہ ائمتہ جو نصائح میں نے عمرو بن عاص کو کئے ہیں انہیں تم سن چکے ہو، میں اب تمہیں رخصت کرتا ہوں۔ ابو عبیدہؓ یہ سن کر رخصت ہوئے۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ جس وقت انہیں رخصت کر کے واپس تشریف لائے تو آپ نے خالد بن ولید المخزومی کو بلا کر قبیلہ لخم و جذام پر حاکم مقرر فرمایا اور ایک لشکر زحف (تیار) جو نو سو سواروں پر مشتمل تھا آپ کے ساتھ کیا اور سیاہ رنگ کا ایک نشان جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا آپ کو دے دیا۔ یہ نو سو سوار وہ تھے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ اکثر لڑائیوں میں اپنی جاں بازی کا ثبوت دے کر خراج تحسین وصول کر چکے تھے۔

اس کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خالد بن ولید کو مخاطب کر کے فرمایا :-  
”اے ابوسلیمان! میں نے تمہیں اس تمام لشکر پر حاکم مقرر کیا ہے تم ملک ایلہ اور فارس کی طرف یہ لشکر لے جاؤ مجھے خداوند تعالیٰ کی ذات پاک سے امید ہے کہ وہ ان ممالک کو تمہارے ہاتھ سے فتح کرائیں گے اور انشاء اللہ تعالیٰ العزیز تمہاری نصرت و اعانت کریں گے۔“

یہ کہہ کر آپ نے انہیں رخصت فرمایا اور حضرت خالد بن ولید نے عراق کی طرف رخ کیا۔  
رویم بن عامر کہتے ہیں کہ واقعہ بن سیف مولیٰ ربیعہ بن قیس الشکری کا بیان ہے کہ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے جو لشکر ایلہ اور فلسطین پر سرکردگی حضرت عمرو بن عاصؓ روانہ فرمایا تھا اور جس کے علمبردار سعید بن خالد بن سعید تھے میں اس میں موجود تھا۔ حضرت سعید بن خالد کو میں نے دیکھا کہ آپ کے ہاتھ میں نشان تھا۔ آپ اس کو جنبش

لے عربی میں زحف وہ لشکر ہے جو دشمن کی طرف چلنے کے لئے تیار ہو۔ اس کتاب میں جہاں لشکر زحف آوے گا اس جگہ یہی لشکر مراد ہوگا۔ ۱۲ منہ



دیتے جاتے تھے اور یہ اشعارِ جزئیہ پڑھتے جاتے تھے۔

(ترجمہ اشعار) ہم ایک چھوٹے سے لشکر کے ساتھ جو بہترین قوم سے ہے چلے ہیں۔ اہل شام کے باغیوں یعنی کافروں کی طرف، جو صلیب کے بندے اور بُرے لوگ ہیں، میں بہت جلد اُن کو زمین پر تیغِ بران سے گرا دوں گا۔ میں اُن سے خوب اچھی طرح نیرہ بازی کروں گا اور میدانِ کارزار میں کسی چیز سے نہیں ڈروں گا۔ اس جنگ سے میرا مقصد سوائے اپنے رب کی جنتوں کے کچھ نہیں اور تاکہ قیامت کے روز میں بھی نیکیوں کی صف میں کھڑا ہو جاؤں۔“

رویم بن عامر کہتے ہیں کہ میں نے مارک بن جندب سے سنا ہے وہ فتح شام کے ثقاتِ راویوں کے حوالے سے فرماتے تھے کہ انہیں اشعارِ مذکورہ بالا کو شرجیل بن حسنہ کاتبِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس روز پڑھا تھا جس روز خلیفہ رسول اللہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں یزید بن ابی سفیان اور دبیعہ بن عامر کے پیچھے پیچھے روانہ کیا تھا۔

واقعی کہتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب شام اور عراق کی طرف لشکرِ اسلام کو روانہ کر کے مدینہ طیبہ تشریف لائے تو آپ خداوند تعالیٰ سے فتح و نصرت کی دعا مانگ رہے تھے۔ مسلمانوں کی طرف سے آپ کے دل میں بے حد قلق اور اضطراب تھا۔ حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس رنج و الم کے آثار آپ کے چہرہ مبارک سے معلوم کر کے عرض کیا کہ جناب کو کس چیز کا رنج ہے؟ آپ نے فرمایا مجھے مسلمانوں کی افواج کا غم ہے۔ مجھے خداوند تعالیٰ کی ذات سے قوی امید ہے کہ وہ اُن کو دشمنوں پر فتح دیں گے اور خدا نہ کرے کہ مجھے اُن کی وجہ سے کوئی غم اٹھانا پڑے۔

حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ واللہ! مجھے کبھی کسی لشکر کے فروج سے آج تک اتنی خوشی نہیں ہوئی جتنی کہ اس لشکر کے جانے سے ہوئی جو ملک شام کی طرف گیا ہے۔ کیونکہ اللہ عز و جل نے اپنے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی فتح اور تسخیر کا وعدہ فرمایا ہے اور اللہ عز و جل کا قول اور وعدہ کبھی خلاف نہیں ہوتا۔ آپ نے فرمایا واللہ! مجھے یہ اچھی طرح معلوم ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول بالکل حق اور بجائے اُس میں کسی طرح شک و شبہ نہیں ہم ضرور بالغزور روم اور فارس پر فتح یاب ہوں گے مگر ہمیں یہ معلوم نہیں کہ وہ فتح اسی جنگ میں ہوگی یا کسی دوسرے موقع پر حاصل ہوگی اور کس لشکر کے ہاتھ سے ہوگی۔

حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یہ صحیح ہے لیکن باری تعالیٰ جل مجدہ سے ہمیں اچھا ہی گمان اور نیک ہی توقع رکھنی چاہیئے۔

### حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خواب

کہتے ہیں کہ اس رات حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خواب دیکھا کہ عمرو ابن عاص مع اپنے ساتھیوں کے ایک تنگ و تاریک گھاٹی کے اندر سخت پریشانی کی حالت میں ہیں۔ انہوں نے ابادہ کیا کہ میں اس سے نکلوں،



آپ نے گھوڑے کو ہمیز کیا اور آپ کی فوج نے بھی آپ کا اتباع کیا۔ آپ یہاں سے نکلے اور اچانک ایک ایسے سرسبز و شاداب مقام پر پہنچ گئے کہ جو بہت زیادہ وسیع اور تروتازہ مقام تھا۔ آپ نے یہاں پڑاؤ کیا اور اس جگہ انہیں بہت آرام ملا۔ اس خواب کو دیکھ کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہت خوش ہوئے اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تعبیر دی کہ مسلمانوں کو انشاء اللہ فتح ہوگی۔ مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شروع شروع میں عمرو بن عاص اور ان کی فوج کو بہت دقت کا سامنا ہوگا اور بعد میں کامیابی ہوگی۔

واقعی کہتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت نیز زمانہ اسلام میں ہمیشہ سے معمول تھا کہ تجارت پیشہ لوگ (تجار) ملک شام سے گھسوں، جو، روغن، زیتون، منقہ، سیدے، انجیر لاکہ مدینہ طیبہ میں فروخت کیا کرتے تھے۔ جس زمانہ میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر اسلام کی ترتیب اور فوج کی روانگی کا سامان فرما رہے تھے اُس وقت بھی یہ تجار آئے ہوئے تھے۔ ایلہ اور فلسطین کے متعلق حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمرو بن عاص کو جو احکام فرمائے تھے انہوں نے بھی سُنے تھے۔ ہر قتل بادشاہِ روم سے جا کر انہوں نے یہ خبر نیز حالات جنگ تبوک جس میں مشرکین کو ہزیمت ہوئی تھی سب بیان کر دیئے۔ ہر قتل نے تمام ارکانِ دولت ماہرینِ فن حرب اور پادریوں کو جمع کر کے انہیں اس خبر سے مطلع کیا اور کہا :-

”اے بنی اصفر! یہ وہی معاملہ اور قصہ ہے جس کی خبر میں مدت سے تم کو دیا کرتا تھا، اُس نبی کے اصحاب یقیناً یہ میرا تاج و تخت چھین لیں گے اور وہ وقت بہت قریب ہے جب کہ وہ اس ملک کے مالک ہو جائیں گے۔ تبوک میں جو تمہاری فوج تھی وہ کاٹ ڈالی گئی۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے خلیفہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے تمہاری طرف لشکر روانہ کر دیا ہے اُسے عنقریب پہنچا ہی سمجھو۔ اس وقت مناسب یہی ہے کہ تم خود دار بن جاؤ، اپنے دین اور شریعت اہل و عیال اور جان و مال کی حفاظت کے واسطے دل کھول کر لڑو۔ اگر اس وقت تم سُستی کر گئے تو یاد رکھو کہ عرب قوم تمہارے ملک کی مالک اور مال پر قابض ہو جائے گی۔“

یہ سُن کر تمام کے تمام تبوک کے مقتول کو یاد کر کے رونے لگے۔ ہر قتل اُن کا رونا دیکھ کر بولا مرد ہو کر روتے ہو، اس کو چھوڑو، رونا عہد توں کا کام ہے۔ تمہیں چاہیئے کہ اجنادین کے مقام پر اپنی جمعیت قائم کرو۔ ہر قتل کے وزیر نے کہا، ہماری خواہش ہے کہ آپ ہمارے سامنے اُن لوگوں کو بلا کر جنہوں نے آپ کو اس بات کی خبر دی ہے، دریافت کریں۔ ہر قتل نے حکم دیا اور ایک سپاہی ایک نصرانی کو جو قوم لخم سے تھا لے کر حاضر ہوا۔ ہر قتل نے دریافت کیا کہ سبھی مدینہ (طیبہ) چھوڑے ہوئے کتنے دن ہوئے؟ اُس نے کہا پچیس روز۔ ہر قتل نے کہا مسلمانوں کا سردار کون شخص ہے؟ نصرانی نے جواب دیا کہ سردارِ عرب کا نام ابوبکر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ہے۔ انہوں نے ایک لشکر مرتب کر کے تمہارے ملک کی طرف روانہ کر دیا ہے۔ میں نے اُن لوگوں کو اچھی طرح دیکھا ہے بڑے چست و چالاک مستعد اور مضبوط

لہ یہ فردب کا ترجمہ ہے یہ ایک پہلی مثل سبب کے ہوتا ہے اس لئے سبب ہی ترجمہ کر دیا گیا۔ ۱۲ منہ



آدی ہیں۔ ہر قتل نے کہا کہ تو نے ابو بکر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کو بھی دیکھا ہے یا نہیں؟ اُس نے کہا ہاں دیکھا ہے انہوں نے تو خود مجھ سے ایک چادر چادر ہم کو خرید کر اپنے شانوں پر ڈالی تھی، وہ ایک معمولی آدمی کی طرح بلا کسی امتیاز اور فرق کے صرف دو کپڑوں کے اندر بازادوں میں پھرتے رہتے ہیں۔ لوگوں کے حقوق کی نگرانی کر کے کمزور شخصوں کا حق قوی لوگوں سے دلاتے رہتے ہیں۔ ہر معاملہ میں قوی اور ضعیف اُن کی نگاہ میں یکساں ہیں۔

اس کے بعد ہر قتل نے کہا اچھا اُن کا حلیہ بیان کرو۔ کہا کہ اُن کا قد لا بجا گندم گوں، رنگ رخسارے ہلکے اور پتلے ہیں۔ انگلیوں کے جوڑ کشادہ اور آپ کے اگلے دانت نہایت خوبصورت ہیں۔ ہر قتل یہ سن کر ہنس پڑا اور کہا کہ یہ تو وہی محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے خلیفہ ہیں جو ہم نے اپنی کتابوں میں لکھا دیکھا ہے کہ آپ کے بعد امر خلافت ایسے شخص کے سپرد ہوگا۔ نیز ہماری کتابوں میں یہ بھی موجود ہے کہ اس شخص کے بعد جو دوسرا شخص منصب خلافت پر قائم ہوگا وہ سیاہ چشم دراز قد، گندمی رنگ شیربہر کے مانند ہوگا اور اُس شخص کے ہاتھ میں فتح اور دشمنوں کی جلا وطنی ہوگی۔ نصرانی بولا کہ ایسے شخص کو بھی میں نے ان کے ہمراہ دیکھا ہے اور وہ کسی وقت اُن سے جدا نہیں ہوتا ہے۔

ہر قتل نے کہا کہ مجھے کامل یقین ہو گیا۔ میں نے پہلے ہی رومیوں کو سمجھایا تھا اور فلاح و بہبود کی دعوت دی تھی، مگر میری ایک نہ سنی اور اطاعت سے انکار کر دیا۔ اب رومی بہت جلد سوریہ سے نکال دیئے جائیں گے۔ اس کے بعد ہر قتل نے سونے کی ایک صلیب بنوا کر سردار لشکر رومیس نامی کو دے کر کہا کہ میں اپنے تمام لشکر پر تجھے حاکم مقرر کرتا ہوں تو بہت جلد افواج اسلام تک پہنچ کر فلسطین کو اُن کے قبضہ اور تصرف سے روک دے کیونکہ یہ ایک بہت خوب صورت فراخ شہر ہے بلکہ ہماری عزت اور سلطنت اسی کی بدولت ہے۔ رومیس اسی روز لشکر کو مرتب کر کے اجنادین کی طرف روانہ ہو گیا۔

واقعی فرماتے ہیں کہ جس وقت حضرت عمرو بن عاص ایلہ کو ہوتے ہوئے فلسطین پہنچے۔ آپ کے تمام جانور کمزور اور لاغر ہو گئے تھے۔ آپ نے ایک نہایت سرسبز مقام دیکھ کر پڑاؤ کیا اور اونٹ گھوڑوں کو چرنے چھوڑ دیا جس کی وجہ سے اُن کی تھکن اور لاغری جاتی رہی۔ ایک روز مہاجرین و انصار رحمہم اللہ تعالیٰ نے جمع ہو کر لڑائی کے متعلق مشورہ شروع کیا تھا کہ اچانک عامر بن عدی جو ایک برگزیدہ اور بزرگ مسلمان تھے پہنچے اور چونکہ اکثر ان کے عزیز و اقارب شام میں رہتے تھے جن کے پاس یہ اکثر آیا جایا کرتے تھے، اس لئے یہ شام کے شہروں اور راستوں سے خوب واقف تھے اور اس وقت بھی آپ وہیں سے تشریف لا رہے تھے۔ مسلمانوں نے آپ کو دیکھ کر حضرت عمرو بن عاص کی خدمت میں پیش کیا۔ حضرت عمرو بن عاص نے اُن کا چہرہ متغیر دیکھ کر فرمایا۔ عامر! کیا بات ہے؟ کیوں گھبراتے ہوئے ہو؟ آپ نے جواب دیا کہ میرے پیچھے پیچھے رومیوں کا ایک لشکر جو نہایت عمدہ گھوڑوں پر سوار ہے کانٹے اور درختوں کو کھینچتا اور کاٹتا چلا آرہا ہے۔

حضرت عمرو بن عاص نے فرمایا۔ تم نے تو مسلمانوں کے دلوں میں کفارہ کا رعب بھردیا۔ ہم اللہ تعالیٰ جل جلالہ سے



اُن کے مقابلہ میں مدد مانگتے ہیں۔ یہ بتلاؤ کہ تم نے اُن کی کس قدر فوج کا اندازہ لگایا ہے؟ عامر نے جواب دیا کہ یا امیر! میں نے ایک بہت بلند پہاڑ پر چڑھ کر اُن کے لشکر کا اندازہ کیا تھا۔ وادی الاحمر جو فلسطین میں ایک بہت بڑا مقام ہے اُن کے نشانوں، نیزوں اور صلیبوں سے پتا چڑھا تھا۔ میری رائے میں ایک لاکھ آدمیوں سے وہ کسی طرح کم نہیں۔ مجھے اسی قدر معلوم ہو سکا ہے کہ اور بس۔ اس کے بعد انہوں نے اس کی معافی چاہی جس سے مسلمانوں کے گھبرا جانے کا اندیشہ نہ تھا۔

### حضرت عمرو بن عاص کا لشکر اسلام سے خطاب اور مشورت

حضرت عمرو بن عاص نے یسین کے مسلمانوں سے کہا ہم خداوند تعالیٰ سے مدد مانگتے ہیں۔ کیونکہ طاقت و قوت سب اُسی بزرگ و برتر کے قبضہ میں ہے۔ پھر آپ صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا:-  
”لوگو! میں اور آپ امر جہاد میں برابر ہیں، خدا کے دشمنوں کے مقابلہ میں اللہ تبارک و تعالیٰ سے استعانت چاہو اور اپنی شریعت اور دین کے واسطے دل کھول کر لڑو، جو شخص ہم میں سے قتل ہو گیا وہ شہید ہو گیا اور جو باقی رہا وہ سعید ہو گیا۔ جو کچھ تمہاری رائے ہو اس سے بھی مجھے اطلاع دو۔“

یسین کے ہر شخص نے اپنی عقل کے موافق جو رائے صائب تھی بیان کی۔ بادیہ عرب کے ایک گروہ نے کہا امیر! بہتر یہ ہے کہ آپ ہمیں ایک جنگل میں لے کر چلیں اور وسط جنگل میں پڑاؤ کریں۔ اُن لوگوں کو اس جگہ حملہ کرنے کی جرات نہیں ہو سکتی اور نہ وہ اپنے قلعے اور گاؤں کو چھوڑ سکتے ہیں۔ جس وقت ان کو ہمارے متعلق یہ خبر پہنچے گی کہ اُن کا پڑاؤ عین جنگل کے بیچ میں ہے تو ان کی جمعیت متفرق ہو جائے گی۔ اُس وقت ہم ان پر غفلت کی حالت میں حملہ کر دیں گے اور اگر خدا نے چاہا تو کامیاب ہوں گے۔

سہیل بن عامر نے کہا کہ یہ مشورہ تو بزدلوں کا ہے۔ مہاجرین و انصار میں سے بعض حضرات نے کہا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بہت تھوڑی جمعیت سے بڑے بڑے لشکروں کو ہزیمت دے دی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے تم سے نصرت اور مدد کا وعدہ فرمایا اور صبر کا حکم دیا ہے اور خداوند تعالیٰ کا صابرین کے ساتھ اچھا ہی وعدہ ہوتا ہے۔ خود قرآن شریف میں فرمایا ہے:-

قاتلوا الذین یلونکم من الکفار و لیجدوا فیکم غلظۃ۔  
”جو کفار تمہارے نزدیک ہوں اُن سے لڑو اور وہ تمہارے اندر شدت اور سختی پائیں۔“

اور یہ تم خود جانتے ہو کہ ہم دشمن کے پاس موجود ہیں اور دشمن ہمارے قتل کے درپے ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ قسم ہے خدا کی! میں اُن کے مقابلہ اور کفار کے قتل سے کبھی باز نہیں آسکتا اور نہ میری تلوار میان میں جاسکتی ہے جس کا دل چاہے میدان جنگ میں ٹھہرے اور جس کا دل چاہے لوٹ جائے مگر یاد رہے کہ جو شخص نیک کام سے بھاگے گا خداوند تعالیٰ سے بھاگ کر کہیں نہیں جاسکتا۔“



حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسلمان مکہ معظمہ کا قول اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ تقریر سن کر نہایت خوش ہوئے اور فرمایا اے ابن فاروق جو میری خواہش تھی وہ تم نے پوری کر دی اور جو میرے دل میں تھا وہ گویا تم نے اپنی زبان سے ادا کر دیا۔ میں چاہتا ہوں کہ تمہاری سرکردگی میں کچھ جوان دے کر بلور ہراول کے اپنے لشکر سے آگے روانہ کر دوں تاکہ تم حریف کے لشکر کی حرکت اور اس کے سکون کی اطلاع اور اس بات کی خبر دیتے رہو کہ ہم کس طرح اور کون سے طریقہ سے دشمن کے ساتھ لڑ سکتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے کہا آپ کا جوادہ ہے آپ پورا کریں میں اپنے نفس کے متعلق بخیل نہیں ہوں کہ اُس کو خداوند تعالیٰ کی راہ میں صرف نہ کر سکوں۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک نشان بنا کر انہیں مرحمت فرمایا اور ایک ہزار سوار بہادران قوم بنی کلاب، طائف اور ثقیف سے اُن کی ماتحتی میں دے کر روانگی کا حکم دیا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور باقی دن اور تمام رات چلتے رہے۔ صبح کے وقت اچانک آپ کو ایک غبار اٹھتا ہوا دکھائی دیا۔ آپ نے اپنے لشکر سے فرمایا کہ یہ غبار اور گرد و لشکر جیسی معلوم ہوتی ہے۔ میرا گمان ہے کہ یہ دومیوں کا ہراول ہے۔ یہ کہہ کر آپ نے توقع کیا اور تمام لشکر کو اسی جگہ ٹھہرا دیا۔ بادیہ اعراب کی ایک قوم نے کہا کہ آپ ہمیں اجازت دیجئے کہ ہم جا کر دیکھ آویں کہ یہ گرد و غبار کیسا ہے؟ آپ نے فرمایا جب تک ہمیں پوری تحقیق نہ ہو جائے کہ کیا معاملہ ہے اُس وقت تک ایک کا دوسرے سے جدا ہونا مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ یہ گفتگو ہو ہی رہی تھی کہ وہ غبار قریب پہنچ گیا اور اس کے پھٹنے پر معلوم ہوا کہ دو بیس نے اپنے لشکر کے آگے دس ہزار سوار ہراول کے طور پر ایک بطریق اپنے ہمراہی کے سرکردگی میں روانہ کئے ہیں تاکہ لشکر اسلام کی خبریں اُس تک پہنچتی رہیں۔ عبداللہ بن عمرؓ نے یہ دیکھ کر اپنے لشکریوں سے مخاطب ہو کر فرمایا :-

”تم انہیں مہلت نہ دو بلکہ ان پر ٹوٹ پڑو، آخر تمہارے ہی مقابلے کے لئے تو آئے ہیں اللہ تعالیٰ ان پر تمہاری امداد فرمائیں گے۔ یاد رکھو بہشت تلواروں کے سایہ میں ہے۔“

یہ سنتے ہی بہادران اسلام نے اس زور سے بجیر لالہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھی کہ شجر و حجر اور چہادہ پاویں نے اس کا جواب دیا اور تکبیر کے بعد فوراً حملہ کر دیا سب سے پہلے حملہ کرنے والے عکرمہ بن ابوجہل تھے اور ان کے بعد سہیل بن عمرو پھر منہاک بن ابوسفیان نے حملہ کیا اور آپ نے لٹکا کر پکارا۔ ان کے بعد مہاجرین و انصار حملہ آور ہوئے اور آخر دونوں لشکر مل گئے تلوار اور نیزوں نے اپنا کام کرنا شروع کیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اثناء جنگ میں میں نے ایک رومی سوار کو جو بہت بڑے ڈیل ڈول کا تھا دیکھا کہ وہ لشکر کے سین و یسارہ میں گھوڑا دوڑائے پھرتا تھا، میں نے دل میں خیال کیا کہ سپہ سالار افواج روم یہی شخص معلوم ہوتا ہے حالانکہ لڑائی کی وجہ سے اُس کے چہرے پر گھبراہٹ اور بزدلی چھا رہی تھی اور وہ اپنے بھاری جسم ہونے کی وجہ سے مست اور غضب ناک اونٹ کی طرح پھر رہا تھا۔ میں نے اس پر حملہ کر دیا اور اپنے نیزے کو اس کی طرف بڑھایا۔ نیزے کی وجہ سے اُس کا گھوڑا پیچھے ہٹا۔ میں نے فوراً نیزہ روک لیا۔ یہ دیکھ کر اُس پر میرے متعلق یہ وہم سوار ہوا کہ



یہ بھاگنا چاہتا ہے یہ سوچ کر مجھ پر حملہ کر دیا۔ میں نے نیزہ علیحدہ کر کے تلوار سونت کر اُس کے نیزے پر مادی جس کی وجہ سے اُس کے نیزے کا پھل کٹ کر گر گیا اور اُس کے ہاتھ میں محض ایک لٹھی جیسی چیز رہ گئی۔ میں نے ایک دوسرا تلوار کا ہاتھ مارا۔ خدا کی قسم! مجھے خیال پیدا ہوا کہ میں نے اپنی تلوار ایک پتھر پر مادی ہے اور اُس کے جھنکار کی آواز میرے کانوں میں پہنچی اور مجھے یہ ڈر ہوا کہ کہیں تلوار نہ ٹوٹ گئی ہو مگر تلوار بدستور باقی تھی اور خدا کا دشمن شدت ضرب سے مذبوح تھا۔ میں نے ایک اور ہاتھ مارا اور اُس کے شانہ کی رگ کو کاٹ کر دو کر دیا۔ آخر حریت گم پڑا اور میں نے اُس کی زدہ اُتار لی۔ مشرکین نے جس وقت اپنے سپہ سالار کو گرا اور مرا ہوا دیکھا گھبرا گئے اور مسلمان چستی اور چالاکی کے ساتھ اُن کو قتل کرنے لگے۔

ضحاک بن ابوسفیان اور حارث بن ہشام کو شاباش ہے جو محض خوشنودی خدا کے لئے لڑ رہے تھے۔ اثناء جنگ میں ایک سخت مصیبت میں گرفتار ہو گئے مگر تھوڑی ہی دیر میں خداوند تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح دی۔ بہت سے مشرکین قتل ہوئے اور اکثر گرفتار کر لئے گئے، بہادران اسلام جمع ہوئے اور مالِ غنیمت اکٹھا کر کے آپس میں کہنے لگے کہ عبداللہ بن عمر کا حال نہ معلوم ہوا کہ خداوند تعالیٰ نے اُن کے ساتھ کیا معاملہ کیا (یعنی آیا زندہ ہیں یا شہید کر دیئے گئے) بعض نے کہا کہ قتل ہو گئے۔ ایک نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ گرفتار ہو گئے۔ بعض نے کہا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے جو کچھ بھی کیا ہو گا عبداللہ بن عمر کے ساتھ اُن کے زہر اور عبادت کی وجہ سے اچھا ہی کیا ہو گا۔ ایک نے کہا کہ اگر عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے ہاتھ سے جاتے رہے تو یہ تمام فتح اُن کے ایک بال کے برابر بھی نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ میں اُن کی یہ سب گفتگو ایک ٹیلے کے پیچھے کھڑا سن رہا تھا، جس وقت تمام گفتگو سن چکا تو میں نے زور سے لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ پڑھا اور اپنے علم کو ہلاتا ہوا اُن کے سامنے آیا۔ جس وقت مسلمانوں نے میرا علم ہلتے ہوئے دیکھا تو میری طرف متوجہ ہوئے اور دریافت کیا اے امیر! آپ کہاں تھے؟ میں نے جواب دیا کہ میں سپہ سالار کفار کے مقابلے میں مشغول تھا۔ تمام لوگوں نے مجھے دعائیں دیں۔ اور کہا کہ یہ فتح اور نصرت تمام آپ کی برکت کا نتیجہ ہیں اور خداوند تعالیٰ نے آپ کی ہی بدولت یہ فتح عنایت کی ہے میں نے جواب میں کہا کہ نہیں بلکہ آپ حضرات کی ہی خوش قسمتی ہے۔

اس کے بعد مسلمانوں نے تمام مالِ غنیمت جس میں گھوڑے اسلحہ اور مال تھا جمع کیا اور چھ سو قیدی گرفتار کئے گئے۔ مسلمانوں کی طرف سے کل حسب ذیل سات آدمی شہید ہوئے :-

(۱) ہراقہ بن عدی (۲) نوفل بن عامر (۳) سعید بن قیس (۴) سالم مثنوی عالم بن بدر الیبر لوسی (۵) عبداللہ بن خویلد المازنی (۶) جابر بن راشد الحضرمی (۷) اوس بن سلمۃ الہوازنی۔

مسلمانوں نے اُن کی نعشوں کو سپرد خاک کر دیا اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی۔ (اِنَّا بَشَرٌ مِّمَّا جَعَلْتَ) (متعبد)



یہ لشکر شاداں و فرحان حضرت عمرو بن عاص کی فوج کی طرف لوٹا اور پہنچ کر آپ سے تمام سرگزشت بیان کی۔ آپ سُن کر بے حد خوش ہوئے اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی نعمت و نصرت پر شکریہ ادا کیا۔ پھر آپ نے قیدیوں کو بلا کر دریافت کر لیا کہ آپ تم میں سے کوئی شخص عربی جانتا ہے؟ شام کے تین آدمی عربی زبان جانتے تھے، انہوں نے اقرار کیا۔ آپ نے اُن سے اُن کے لشکر اور سپہ سالار لشکر کے متعلق چند باتیں دریافت کیں۔ انہوں نے کہا اے گروہ عرب! روہیس کو ہرقل نے ایک لاکھ فوج دے کر آپ کے مقابلہ کے لئے روانہ کیا ہے اور ہدایت کی ہے کہ کسی شخص کو ایلہ میں داخل نہ ہونے دے۔ روہیس نے اُس شخص کو جہاں سے آپ حضرات کا مقابلہ ہوا ہر اول بنا کر آپ کی طرف بھیجا تھا۔ روہیس کی فوج بہت جلد راتوں رات پہنچا چاہتی ہے اور چونکہ روہیس مملکت روم میں اہل عرب کے مقابلہ کے لئے فرد واحد ہے اُس سے بہتر فنون حرب میں اور کوئی دوسرا شخص نہیں ہے لہذا وہ تمہیں سب کو ہلاک کر دے گا۔ آپ نے یہ سُن کر فرمایا مجھے امید ہے کہ بادی تعالیٰ جل مجدہ اُس کے ہمراہی کی طرح اُس کو بھی قتل کر دیں گے۔

اُس کے بعد آپ نے اُن پر اسلام پیش کیا۔ مگر کوئی شخص اسلام نہ لایا۔ آپ نے مسلمانوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا رومی لشکر بدلہ لینے کے لئے چل رہا ہے اور عنقریب شام تک پہنچا چاہتا ہے۔ ان قیدیوں کو چھوڑنا گویا اپنے سر پر بلا لینا ہے لہذا ان سب کو قتل کر دیا جائے۔

آپ نے مسلمانوں کو آواز دے کر کہا تیار ہو جاؤ۔ میرا گمان غالب ہے کہ دشمن تمہاری طرف چل دیا ہے اگر وہ ہم تک پہنچے گا تو ہم جنگ میں (انشاء اللہ العزیز) بہت جلد اُن پر وسعت میدان تنگ کر دیں گے اگر نہ آیا تو اُن کی قوت گھٹ جائے گی اور اگر ہم خود پیش قدمی کر کے ان کی طرف چلے تو مجھے کامل امید ہے کہ خداوند تعالیٰ ہمیں دشمن پر جیسا کہ ابھی کیا ہے فتح یاب فرمائیں گے اور اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ سے بہتر اور اچھے ہی کام کی امید رکھنی چاہیئے۔

ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ اس رات ہم نے اسی جگہ پڑاؤ رکھا۔ صبح کو کوچ کیا تو تھوڑی ہی دُور چلے تھے کہ سامنے سے لشکر آتا ہوا دکھائی دیا۔ نوصلیبیں تھیں۔ ہر صلیب کے ماتحت دس ہزار سوار تھے۔ جس وقت دونوں لشکر قریب ہوئے تو ہم نے روہیس کو دیکھا کہ ایک مست ہاتھی کی طرح اپنی فوج کی ترتیب دے کر اپنے لشکر کو جنگ پر آمادہ کر رہا ہے۔

حضرت عمرو بن عاص بھی فوج کی ترتیب کی طرف متوجہ ہوئے اور آپ نے اس طرح ترتیب دی کہ میمنہ پر ضحاک

لے یہ نفل کا ترجمہ ہے، عربی میں نفل اس جانور کو کہتے ہیں جو مادوں میں نہ چھوڑ دیا جاتا ہے جیسے سانڈہ یا گڑھ۔ مگر اردو میں ایسے وقت پر مست ہاتھی ہی بولتے ہیں۔ ۱۲ منہ



بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور میسرہ پر سعید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر کیا اور ساق پر حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کھڑا کیا اور آپ خود کلب پر مہاجرین و انصار کیساتھ ہے اور آپ نے تمام مسلمانوں کو قرآن شریف کی تلاوت کے لئے فرمایا اور کہا یاد رکھو خداوند جل مجدہ تمہیں ایک نیک کام میں آزماتے ہیں تمہیں چاہیے کہ تم بلاؤں پر صبر اور ثواب کی طرف رغبت اور جنت کی خواہش کرو۔ اس کے بعد آپ نے طریقہ حرب پر صفت بندی کی۔ روئیں نے دُور سے ہمارے لشکر پر ایک نگاہ ڈالی اور دیکھا کہ ایسے طریقہ سے تربیت اور صفت بندی کی گئی ہے کہ باگے باگ اور رکاب سے رکاب ملی ہوئی ہے اور گویا کہ تمام فوج ایک مضبوط قلعہ ہے ہر لشکر قرآن شریف پڑھتا ہے۔ اُن کے گھوڑوں کی پیشانی سے نور چمکتا ہے۔ یہ دیکھ کر اُس نے مسلمانوں کی فتح اور اپنی ہزیمت اور غر کا پتہ لگا لیا اور اس بات کو اچھی طرح سمجھ گیا کہ میرے تمام لشکر کے دل میں میری طرح سے مسلمانوں کا رعب بیٹھ گیا ہے۔ یہ سوچ کر اُس نے مسلمانوں کے لشکر کا انتظام کیا کہ یہ کیا کرتا ہے اور خود کا تکبر جاتا رہا۔

ابوالدرداء کہتے ہیں کہ لشکر اسلام میں سے سب سے اول جو شخص لڑائی کے لئے نکلا وہ سعید بن خالد بن سعید یعنی حضرت عمرو بن عاص کے بھتیجے تھے۔ اُنہوں نے نکل کر ہل من مہاجر کا نعرہ لگایا اور زور سے چلا کر کہا کوئی ہے جو مشرکین میں سے میرے مقابلے کے لئے پھر خود ہی دشمن کے سینہ اور میسرہ پر حملہ کر دیا۔ بہت سے آدمیوں کو قتل کر ڈالا اور بڑے بڑے بہادروں کو بچاڑ دیا، پھر دوبارہ حملہ کیا، صفیں چیر ڈالیں تمام لشکر میں ہلچل مچادی۔ آخر دشمنوں نے مجمع ہو کر آپ پر ہلہ بول دیا اور آپ شہید کر دیئے گئے جس سے مسلمانوں کو سخت رنج پہنچا اور خصوصاً حضرت عمرو بن عاص کو بہت بڑا طال ہوا۔ آپ نے کہا افسوس صد افسوس واللہ سعید تم نے راہِ خدا میں خوب جان فروشی دکھلائی۔ مسلمانوں سے مخاطب ہو کر آپ نے فرمایا :-

”بہادر و اتم میں سے کون سا بہادر ہے جو میرے ساتھ اس حملہ میں جو میں اب کرنے والا ہوں شریک ہو، تاکہ میں اپنی قسمت آزمائی کر سکوں اور سعید بن خالد کا حال (جہاں وہ گئے ہیں جاکر) دیکھوں۔“ صحابہ بن ابوسفیان ذوالکلاع الطمیری، عکرمہ بن ابوجہل حادث بن ہشام، معاذ بن جبل، ابوالدرداء، عبداللہ بن عمر، واصید بن وادم، نوفل، سیف بن عباد الحضرمی، سالم بن عبید اور مہاجرین اہل بدر وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے فوراً جواب دیا کہ ہم حاضر ہیں۔“

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں ہم ستر جوان تھے، ہم نے اس زور سے حملہ کیا کہ ہم دشمن کے بالکل قریب پہنچ گئے۔ مگر چونکہ وہ ایک بلوہے کے پہاڑ معلوم ہوتے تھے۔ اُنہوں نے ہمارے اس حملہ کی کچھ پرواہ نہ کی۔ جس وقت ہم نے اُن کے اس استقلال کو دیکھا تو ایک نے دوسرے سے چیخ کر کہا ان کی سواروں کو کاٹ ڈالو کیونکہ اس کے سوا اُن کی ہلاکت کی کوئی دوسری تدبیر نہیں معلوم ہوتی۔ چنانچہ ہم نے اُن کے گھوڑوں کے پیٹ میں نیزے بھونک دیئے جس کی وجہ سے اُن کے گھوڑے گرے اور انہوں نے ہم پر حملہ کیا، ہم نے بھی حملہ کا جواب دیا بلکہ تمام افواج اسلام پل پڑی۔ ہماری فوج اُن کے لشکر میں ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے سیاہ اونٹ



پر سفید نشان ہمارا شعار تھا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ يَا سَرَبِ الْفَرَامَةِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دے رب آپ امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد فرمائیے۔

ابوالدرداء کہتے ہیں کہ ہم لڑائی میں اس قدر منہمک ہوئے کہ اشعارِ جزیرہ بھی نہ پڑھ سکے۔ اس قدر گھسان کی لڑائی تھی کہ ہم حملہ کر رہے تھے مگر ہمیں یہ خبر نہیں تھی کہ ہمدانی ضرب کسی مسلمان پر پڑتی ہے یا کسی کافر پر مسلمان برابر بڑھتے رہے اور حالانکہ اُن کی فوج بہت تھوڑی تھی مگر بڑی ثابت قدمی سے لڑے۔ انہوں نے اپنا کام خدا کے بھروسہ اور اُس کی قدرت کے سپرد کر دیا تھا۔ مسلمانوں کا ہر ایک سپاہی ہاتھ سے تلوار مارتا تھا اور دل سے اللہم النصر امة محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علم من یتخذ معاً شریکاً (اے اللہ امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اُن لوگوں پر جو آپ کے ساتھ دوسروں کا شریک کرتے ہیں فتح دے) پڑھتا تھا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ذوال کے وقت تک برابر لڑائی ہوتی رہی ہوا چل رہی تھی اور فوجیں لڑ رہی تھیں۔ مجھے جو دعاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھائی تھی میں اُسے پڑھ رہا تھا اچانک میں نے آسمان کی طرف نظر اٹھائی دیکھا تو اُس میں چند دروازے کھلے ہوئے اور اُن میں سے بہت سے سوار سفید لباس سبز نشان لئے ہوئے کہ جن کی نوکیں چمک رہی تھیں نکلے ایک منادی فتح کی بشارت دے رہا تھا کہ اے امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم خداوند تعالیٰ کی طرف سے تمہارے پاس مدد پہنچ چکی ہے۔ میں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کی برکت سے فتح ہوگی۔ قسم ہے رب کعبہ کی کہ تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ میں نے دیکھا کہ رومی سر پر پاؤں رکھ کر بھاگے اور مسلمانوں نے اُن کا تعاقب کیا۔ منادی نے فتح کی آواز دی مسلمانوں کے گھوڑے چونکہ دشمن کے گھوڑے سے زیادہ تیز و آواز پویہ کرنے والے تھے۔ اس لئے فلسطین کی لڑائی میں ہم نے دس ہزار بلکہ اس سے بھی زیادہ قتل کر دیئے۔ مدت تک ہم نے ان کا پیچھا کیا۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس فتح سے بہت خوشی حاصل ہوئی اور چونکہ مسلمانوں نے دشمن کا تعاقب کیا تھا (اور اب تک مسلمان واپس نہیں ہوئے تھے) اس لئے آپ کا دل ہمارے ساتھ ساتھ تھا۔

حضرت عمرو بن عتاب کہتے ہیں کہ اُس وقت میں نے حضرت عمرو بن عاص کو دیکھا کہ علم آپ کے ہاتھ میں تھا اور نیزہ شانے پر ڈال رکھا تھا۔ آپ ہاتھ ملتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے جو شخص میرے پاس لوگوں کو لوٹا لاوے گا اللہ جل شانہ اُس کے گمشدہ کو اس کے پاس لوٹا لاویں گے۔ آپ یہ فرما رہے تھے کہ اہل عرب واپس آئے۔ آپ نے اُن کا استقبال کیا، اُس وقت آپ کہتے جاتے تھے جنہوں نے باری تعالیٰ کی رضا کی طلب میں محنت و مشقت اٹھائی ہے۔ انہوں نے اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ کو راضی کر لیا۔ کیا آپ لوگوں کو یہ فتح جو باری تعالیٰ نے عنایت فرمائی تھی کافی نہیں تھی جو آپ نے دشمنوں کا تعاقب کیا۔ مسلمانوں نے جواب دیا ہمارا مقصود اس تعاقب سے غنیمت نہیں تھا بلکہ جہاد تھا۔

بہر حال جب مسلمان واپس آئے تو انہیں کوئی فکر اور کسی قسم کا غم نہیں تھا مگر جس وقت ایک نے دوسرے



کو دیکھنا شروع کیا تو ایک سو تیس آدمی مفقود الخبر معلوم ہوئے جن میں سیف بن عباد الحضرمی، نوفل بن دارم، سالم ابن روم، اصہب بن شداد اور بعض مہینی اور بادیہ مدینہ طیبہ کے کچھ لوگ شامل تھے۔  
حضرت عمرو بن عاص کو ان کے مفقود الخبر ہونے کا سخت رنج ہوا۔ پھر آپ نے کچھ دل میں غور کر کے فرمایا اللہ صاحب تبادک و تعالیٰ اُن کے ساتھ کوئی بھلائی کرنا چاہتے ہیں اور اے عمرو! تو اس کا انکار کرتا ہے۔ اس کے بعد لڑائی کی وجہ سے جو نمازیں قضا ہو گئی تھیں۔ اذان اور تکبیر کے ساتھ آپ نے اُن کو ادا کرائیں جیسا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو حکم دیا تھا۔

حضرت ابن عمر فرماتے ہیں کہ خدا کی قسم! آپ کے پیچھے جماعت سے بہت کم لوگوں نے نماز پڑھی بلکہ لوگ چونکہ تھک رہے تھے اس لئے اکثر نے اپنے اپنے قیام گاہ پر ادا کی۔ مالِ غنیمت بھی بہت کم جمع ہوا۔ آخر خیموں میں پڑ کر سو گئے۔ صبح ہوئی تو حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اذان پڑھی۔ اس کے بعد نماز پڑھائی اور حکم دیا کہ مالِ غنیمت جمع کیا جائے اور شہیدوں کے لاشے میدانِ جنگ میں سے اکٹھے کئے جائیں۔ چنانچہ لوگوں نے لاشوں کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر جمع کرنا شروع کیا۔ ایک سو تیس شہید جمع کئے گئے۔ حضرت سعید بن خالد کی لاش بھی تلاش کی گئی مگر باوجود تلاش کے نہ ملی۔ حضرت عمرو بن عاص نے خود تلاش کرنا شروع کیا۔ ایک جگہ سے دستیاب ہوئی جو گھوڑوں کے سموں سے اس قدر روندی گئی تھی کہ تمام ہڈیاں چور چور اور سارا چہرہ پاش پاش ہو رہا تھا۔ آپ یہ دیکھ کر بہت روتے اور فرمایا :-

”اے سعید! خداوند ارحم الراحمین تم پر رحم فرمائیں، میں نے اللہ جل جلالہ سے وعدہ کیا تھا اور تم نے اس وعدہ کو پورا کر دیا۔“

اس کے بعد آپ نے انہیں بھی شہداء کی لاشوں میں شریک کر دیا اور دفن کرنے کا حکم فرمایا۔ اور تمام مسلمانوں نے شہداء کی نماز جنازہ ادا کی۔ یہ تمام باتیں قبل از جمع کرنے مالِ غنیمت کے ہوئے۔ پھر آپ نے غنیمت کے متعلق حکم دیا۔ تمام مال آپ کے پاس حاضر کیا گیا۔ آپ نے فتحِ جنگ کی خبر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کے پاس لکھی :-

## حضرت عمرو بن عاص کا مکتوب حضرت ابو عبیدہ کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مخانب عمرو بن عاص، بخدمت شریف امین الامت حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں اُس خدا کی تعریف کرتا ہوں کہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں، میں اُن کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں۔ میں فلسطین پہنچا، رومیوں کے ایک لاکھ لشکر سے جوہ و بیس نامی سردار کے ماتحت تھا مقابلہ ہوا۔ ہمیں خداوند تعالیٰ نے اس پر فتح بخشی۔ گیارہ ہزار رومی جنگ میں کھیت رہے۔ اللہ جل شانہ نے فلسطین کے



ایک سو تیس آدمی شہید ہونے کے بعد جن کو اللہ جل جلالہ نے شہادت کے باعث اکرام بخشا میرے ہاتھ پر فتح کرنے میں یہیں فلسطین میں مقیم ہوں، اگر آپ کو ضرورت ہو تو میں حاضر خدمت ہوں تمام مسلمانوں سے سلام فرمادیجئے۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

ابو عامر دوسی کے ہاتھ آپ نے اس خط کو روانہ کیا، وہ لے کر چلے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس وقت تک حدودِ شام میں تشریف فرما تھے۔ مگر شام میں داخل نہیں ہو سکے تھے البتہ انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے بموجب اپنے لشکر کو متفرق کر دیا تھا۔ ابو عامر دوسی جس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے، تو آپ نے سمجھا کہ انہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھیجا ہے۔ چنانچہ یہ سمجھ کر آپ نے اُن سے دریافت کیا عامر! ملک کی کیا حالت تھیوڑی؟ انہوں نے کہا خیریت ہے اور ساتھ ہی مبارک باد دی۔ یہ خط جناب کو حضرت عمرو بن عاص نے دیا ہے۔ اللہ جل جلالہ نے جو فتح اُن کے ہاتھ سے بخشی اُس میں اس کی خبر مندرج ہے۔ آپ نے خط پڑھا اور فوراً سجدہ شکر ادا کیا۔

اس کے بعد ابو عامر نے کہا واللہ! اس فتح میں اچھے اچھے نیک لوگ شہید کر دیے گئے۔ اُن میں سعید بن خالد بن سعید بھی ہیں۔ سعید مرحوم کے والد چونکہ یہاں موجود تھے جس وقت آپ نے اپنے لڑکے کے متعلق سنا گھبرا گئے اور اسی گھبراہٹ میں آپ کی پیچ نکل گئی اور بہت افسوس کیا۔ آپ کا رونا دیکھ کر تمام مسلمان روتا تھے۔ حضرت خالد (والد سعید مرحوم) نے فوراً گھوڑا تیار کیا اور سوار ہو کر فلسطین جانے کا ارادہ کیا تاکہ اپنے بیٹے سعید کی قبر کی زیارت کریں۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا خالد کہاں چل دیٹے حالانکہ تم مسلمانوں کے ایک رکن ہو۔ خالد نے جواب دیا میرا ارادہ ہے کہ میں سعید کی قبر کی زیارت کروں اور میری یہ امید ہے کہ میں بھی اس سے جا ملوں۔ یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ خاموش ہو گئے اور آپ نے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جواب لکھا۔

## حضرت ابو عبیدہؓ کا جواب حضرت عمرو بن عاص کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم

چونکہ تم محکوم ہو اگر تمہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمارے ساتھ رہنے کا حکم دیا تھا تو یہاں آ جاؤ اور اگر وہیں رہنے کا حکم فرمایا تھا تو وہیں رہو۔ تمام مسلمانوں کو سلام کہہ دینا۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

آپ نے یہ خط لفافہ میں بند کر کے حضرت خالد بن سعید کو دیا۔ خالد ابو عامر دوسی کے ساتھ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں آئے۔ حضرت خالد نے حضرت عمرو بن عاص کو سلام عرض کر کے دوستے دوستے وہ خط دیا۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کی طرف بڑھے اور اُن سے مصافحہ کیا۔ عزت سے بٹھلایا، اُن کے لڑکے کی



تعزیت کی صبر دلایا۔ اس کے بعد خالد بن سعید نے لوگوں سے دریافت کیا کہ آیا تم نے دیکھا تھا کہ سعید نے اپنے نیزے اور تلوار کو کفار کے خون سے سرخ کیا تھا؟ لوگوں نے جواب دیا۔ ہاں سعید بڑی بہادری سے لڑے اور خوب جہاد کیا۔ انہوں نے کسی طرح کی کمی نہیں اٹھا رکھی۔ پھر آپ نے اُن کی قبر دریافت کی۔ قبر کے پاس کھڑے ہو کر کہا۔ بلیا! خداوند تعالیٰ تمہارے متعلق مجھے صبر عنایت کریں اور مجھے تم سے ملادیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون! واللہ! اگر مجھے خداوند تعالیٰ نے طاقت و ہمت بخشی تو میں تمہارا بدلہ ضرور لوں گا۔ مجھے باری تعالیٰ سے اُمید ہے کہ وہ تمہیں اجر و ثواب عنایت کریں گے۔ پھر آپ نے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ میں چاہتا ہوں کہ میں سریہ (یکہ تازہ) کے طور پر کافروں کی تلاش میں نکلوں۔ شاید کچھ مال غنیمت ہاتھ آئے یا دشمن کے کچھ سپاہی مل جاتے جن کو میں قتل کر کے بدلے لوں۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ماں جانے بھائی! لڑائی تو سر پر موجود ہے جس وقت ایسا اتفاق ہو کہ دشمن سامنے آجائے تو خوب دل کھول کر لڑنا اور دشمن کے کسی فرد کو نہ چھوڑنا۔ خالد نے کہا میں قسمیہ عرض کرتا ہوں کہ میرے ساتھ کوئی ہو یا نہ ہو مگر میں ضرور جاؤں گا۔“

یہ کہہ کر آپ نے سامانِ حرب درست کیا اور ارادہ کیا کہ تنہا چل دیں۔ مگر قوم حمیر کے تین سوجوان گھوڑوں پر سوار ہو کر حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور کہا کہ آپ حضرت خالد کے ہمراہ ہمیں جانے کی اجازت مرحمت فرمادیں۔ آپ نے اجازت دے دی۔ یہ تمام حضرات اُسی روز چل کھڑے ہوئے ایک میدان میں پہنچ کر انہوں نے ارادہ کیا کہ یہاں پڑاؤ کر کے گھوڑوں کو چرنے کے واسطے چھوڑ دیا جاوے اور پھر راتوں رات چلیں تو بہتر ہوگا۔

اچانک حضرت خالد کی نگاہ ایک بلند پہاڑی کے اوپر چند سیدہ لوگوں پر پڑی۔ آپ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا میں نے چند عمر سیدہ لوگوں کو اس اونچی پہاڑی کے درہ میں دیکھا ہے۔ میرا گمان ہے کہ وہ دشمن کے جاسوس ہیں ایسا نہ ہو کہ حریف ہمارے اوپر آگئے۔ مسلمانوں نے جواب دیا کہ یہ لوگ پہاڑی کی چوٹی پر ہیں اور ہم کھلے میدان میں، ہم اُن کے پاس کس طرح پہنچ سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا اچھا جب تک میں لوٹ کے آؤں تم یہیں ٹھہرے رہو۔

یہ کہہ کر آپ گھوڑے سے اترے، تہ بند باندھا، تلوار حائل کی کندھے پر ڈھال ڈالی اور فرمایا یہ سمجھ لو کہ ان لوگوں نے ابھی تک ہمیں نہیں دیکھا۔ اگر دیکھ لیتے تو یہاں نہ ٹھہرتے جو شخص اپنی جان خدا کے راستہ میں صرف کرنا چاہتا ہے اُسے چاہیئے کہ جس طرح میں کروں وہ بھی اُسی طرح کرے۔ یہ سن کر دس آدمی آپ

سے سریہ عربی میں فوج کے اُس دستہ کو کہتے ہیں جو رات کو چھپ کر دشمن کے قتل اور غارت کے لئے چلے اور سرد وغیرہ روک لے غالباً اُن دو میں اُس کو یکہ تازہ کہتے ہیں۔ ۱۲ منہ



کے ساتھ ہوئے اور اسی طرح تیار ہو کر پہاڑی کی طرف چل دیئے۔ یہ لوگ (جاسوس) اپنی جگہ ابھی موجود تھے کہ یہ پہنچ گئے اُن کے پاس پہنچ کر حضرت خالد نے بلند آواز سے فرمایا ان لوگوں کو پکڑ لو، خداوند تعالیٰ تمہاری ہمتوں میں برکت دیں۔ مسلمان جھپٹے اور دو شخصوں کو قتل اور چار کو گرفتار کر لیا۔ حضرت خالدؓ نے ان کے متعلق استفسار کیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہم ویرانہ فقیع اور جامعہ اور کفر العزیزہ کے رہنے والے ہیں۔ عرب جس وقت سے ہمارے ملک پر چڑھ کے آئے ہیں، ہم سخت مصیبت میں مبتلا ہیں۔ اکثر آدمی بھاگ کر قلعوں میں پناہ گزین ہو گئے ہیں۔ ہم امن لینے کے لئے یہاں آ گئے تھے۔ کیونکہ یہ پہاڑی بھی بہت زیادہ مامون و مہزون ہے۔ اس کی چوٹی پر اس غرض سے چڑھے تھے تاکہ کچھ حالات معلوم ہوں مگر آپ لوگوں نے ہمیں گرفتار کر لیا۔

حضرت خالدؓ نے دریافت کیا رومیوں کا لشکر کہاں تک پہنچ گیا ہے؟ انہوں نے کہا اجنادین کے مقام تک آچکا ہے اور بادشاہ فلسطین کی طرف دیا گیا ہے تاکہ بیت المقدس کی حفاظت کرے۔ اجنادین میں تمام لشکر مع مفردین کے جمع ہوا ہے اور ایک سردار رسد لینے کے واسطے ہمارے یہاں آیا تھا اس نے چوپاؤں اور خچروں کو باد برداری کے لئے اکٹھا کیا ہے مگر اُسے ڈر ہے کہ کہیں اہل عرب ان پر نہ آپڑیں۔ ہمیں محض اتنی ہی خبر ہے اور اس میں بھی شک ہیں کہ انہوں نے رسد کے لئے آج ہی کوچ کیا ہے۔ حضرت خالدؓ نے سن کر فرمایا رات کعبہ کی قسم وہ تو مال غنیمت ہے۔ آپ نے دعا کی کہ الہا العالمین ان لوگوں پر ہماری مدد فرمائیے۔

پھر آپ نے اُن سے سوال کیا کہ وہ کون سے راستے سے جاویں گے؟ انہوں نے کہا اسی راستے سے جس میں تم موجود ہو کیونکہ کشادہ راستہ یہی ہے اور رسد انہوں نے ایک ریت کے ٹیلے کے قریب جس کو تل بنی سیف بنی سیف کا ٹیلہ کہتے ہیں جمع کر رکھی ہے۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن سے یہ تمام باتیں سن کر فرمایا اچھا تم دین اسلام کے متعلق کیا کہتے ہو؟ اور کیا اعتقاد رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم تو دین صلیب سے واقف ہیں اور بس۔ ہم زراعت پیشہ لوگ ہیں، ہمارے قتل کرنے میں آپ کو کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ حضرت خالد نے چاہا کہ ان کو چھوڑ دیا جائے۔ مگر بعض حضرات کی رائے ہوئی کہ انہیں اس شرط پر رہائی دی جاوے کہ رسد کے مقام تک یہ ہمیں پہنچا دیں۔ انہوں نے اس بات کو قبول کر لیا اور آگے آگے چلے۔ جس وقت عین راستہ پر پہنچے تو حضرت خالد نے کسی کو بھیج کر اپنے اُن تمام آدمیوں کو جنہیں میدان میں چھوڑ آئے تھے بلا لیا۔ جس وقت تمام آدمی جمع ہو گئے تو سرعت کے ساتھ چلے اور وہ چاروں آدمی راستہ بتلاتے جاتے تھے۔ جس وقت رسد کے قریب پہنچے تو دیکھا کہ رومی رسد کو جانوروں پر لاد رہے ہیں اور ٹیلے کے گرد چھ سو سوار موجود ہیں۔ حضرت خالد نے دیکھ کر مسلمانوں سے فرمایا۔ یاد رکھو کہ خداوند تعالیٰ نے دشمن پر تم سے نصرت کا وعدہ فرمایا ہے اور جہاد تم پر فرض کیا ہے۔ دشمن تمہارے سامنے موجود ہے، تم ثواب کی رغبت اور کوشش کرو اور جو کچھ باری تعالیٰ نے قرآن شریف میں فرمایا ہے اس کو گوش ہوش سے سنو۔ فرماتے ہیں :-



”ان اللہ یحب الذین یقاتلون فی سبیلہ صفًا“ اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے محبت کرتے ہیں جو ان کے راستہ میں  
کاٹھ بٹیاں مڑھیں۔

میں سیسہ پلایا گیا ہے۔“

میں اب دشمن پر حملہ کرتا ہوں تم بھی کرو اپنے ساتھی سے تم میں کوئی آگے نہ بڑھنے پائے۔ یہ کہہ کر آپ نے  
حملہ کر دیا اور آپ کے ساتھ قوم حمیر بھی حملہ آور ہو گئی۔

حذافہ بن سعید کہتے ہیں کہ جس وقت ہم نے رومیوں کو اپنے مقابلے کے واسطے آتے دیکھا تو جو کاشت کار اور  
غلام وغیرہ ان کے چوپاؤں کے ساتھ تھے بھاگ کھڑے ہوئے اور رومی ایک گھنٹہ تک مقابلہ میں ڈٹے رہے۔  
خدا انکلاخ اطیری نے اپنی قوم کو مخاطب کر کے کہا۔ اے آل حمیر! آسمانوں کے دروازے کھل گئے جنت تمہارے واسطے  
آراستہ ہو گئی حواریں انتظار کرنے لگیں۔“

یہ یہیں تک کہنے پائے تھے کہ حضرت خالد بن سعید رومیوں کے سردار کے پاس پہنچ گئے۔ اُس کو اس کی ذرہ حشمت  
اور سواری سے معلوم کر لیا۔ وہ اُس وقت اپنی فوج کو جنگ کی ترغیب دے رہا تھا۔ آپ اُس کی طرف بڑھے اور  
اس زور سے ڈانٹا کہ دشمن مرعوب ہو گیا۔ آپ نے کہا میں نے سعید کا بدلہ لے لیا۔ یہ کہہ کر ایک زور سے  
نیرہ مارا جس کی وجہ سے وہ ایک لوہے کی دیوار کی طرح گر پڑا۔ حضرت خالد کا کوئی سپاہی ایسا نہیں رہا جس نے  
ایک نہ ایک رومی سوار کو قتل نہ کیا ہو۔

حذافہ بن سعید کہتے ہیں کہ ہم نے تین سو بیس سوار قتل کئے باقی شکست کھا کر بھاگے۔ مال و اسباب  
خیرات تاراج ہو گئے اور سامان رسد سب چھوڑ گئے، ہم نے خداوند تعالیٰ کے حکم سے سب پر قبضہ کیا۔ حضرت  
خالد نے اُن کاشت کاروں سے وعدہ پورا کر کے اُن کو چھوڑ دیا۔ خالد اس مال غنیمت کو لے کر حضرت عمرو بن عاص  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس لوٹ کر آئے۔ آپ کو اُن کی سلامتی اور مسلمانوں کے صحیح و سالم لوٹنے اور مال غنیمت  
کے ملنے سے بہت زیادہ خوشی ہوئی۔ آپ نے ایک خط حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس لڑائی کے متعلق  
اور ایک خط حضرت خلیفۃ المسلمین ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں فتح و نصرت بلکہ رومیوں کے تمام  
حالات جنگ مندرج کر کے عامردوسی کے ہاتھ روانہ کئے۔

جس وقت عامردوسی حضرت صدیق کی خدمت اقدس میں پہنچے تو حضور خلیفۃ المسلمین نے وہ خط تمام مسلمانوں  
کو پڑھ کر سنایا۔ مسلمان بہت خوش ہوئے۔ فرط خوشی سے تلیل و بکیر کی آواز گونج اٹھی۔ حضرت ابوبکر صدیق  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ کے متعلق دریافت کیا۔ عامردوسی نے جواب دیا کہ وہ ابھی تک حدود  
شام میں پڑاؤ کئے ہوئے ہیں۔ اندر ملک میں اس وجہ سے داخل نہیں ہو سکے کہ انہوں نے سنا ہے کہ بادشاہ  
ہرقل نے اجنادین میں بے شمار لشکر جمع کیا ہے اور مسلمان اس سے خوف زدہ ہیں کہ کہیں ہم پر دشمن نہ غالب  
ہو جائے۔ یہ سن کر آپ سمجھ گئے کہ ابو عبیدہ کمزور اور نازک طبیعت کے آدمی ہیں۔ رومیوں کے ساتھ مقابلہ کی



صلاحیت و ہمت نہیں رکھتے۔ لہذا ان کی جگہ حضرت خالد بن ولید المخزومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر کر دینا چاہیے۔ آپ نے اس کے متعلق مسلمانوں سے مشورہ کیا۔ سب نے جواب دیا کہ واقعی آپ کی رائے زیادہ مناسب ہے۔ آپ نے حضرت خالد بن ولید کو حسب ذیل خط تحریر فرمایا :-

## حضرت ابوبکر صدیق کا حضرت خالد بن ولید کے نام مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

از طرف عبداللہ عقیق بن ابوقحافہ بجانب خالد بن ولید !

السلام علیکم۔ میں اُس خدا کی تعریف کرتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں اور اُن کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں۔ میں تمہیں مسلمانوں کے لشکر پر سپہ سالار مقرر کر کے دومیوں سے جنگ کا حکم دیتا ہوں۔ تم اللہ عزوجل کی مرضی ڈھونڈنے اور خدا کے دشمنوں کے قتل کرنے میں جلدی کرو اور جن لوگوں نے خداوند تعالیٰ کے راستے میں دل کھول کر جہاد کیا ہے تم بھی ان میں شامل ہو جاؤ۔“

اس کے بعد یہ آیت لکھی ۔

”یا ایہا الذین آمنوا اهل ادکم علی ہتھامکم“ ”اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتاؤں جو

تذجیکم من عذاب الیم۔“ ”تمہیں سخت عذاب سے نجات دیدے۔“

میں تمہیں ابو عبیدہ نیر اس کی فوج پر حاکم مقرر کرتا ہوں۔ والسلام علیک !“

یہ حکم نامہ نجم بن مفرج الکثانی کو دے کر روانہ کیا۔ وہ اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر عراق کی طرف چلے۔ قریب ہی تھا کہ حضرت خالد قادیسیہ کو فتح کر لیں جب انہیں یہ حکم نامہ ملا۔ آپ نے پڑھ کر کہا اطاعت و فرمانبرداری اللہ عزوجل اور خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی ضروری ہے۔ آپ نے قادیسیہ سے رات ہی کو عین التمر کے راستے سے کوچ کر دیا۔ ابو عبیدہ کو ان کی معزولی اور اپنے شام آنے کی اطلاع دی اور لکھا :-

”حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے افواج اسلام پر سردار مقرر فرمایا ہے جب تک میں آپ کے

پاس نہ پہنچ جاؤں اُس وقت تک آپ اپنی جگہ سے حرکت نہ کریں۔“ والسلام علیک !

عامر بن طفیل دوسی کو جو افواج اسلام میں ایک بہادر سپاہی تھے، یہ خط دے کر روانہ کیا۔ یہ خط لے کر شام کی طرف چلے۔ حضرت خالد بن ولید جس وقت ارض سماوہ میں پہنچے تو فرمایا :-

”لوگو! اس ملک کا سفر بغیر میرا بکنندہ چیزوں اور بدوں زیادہ پانی کے نہ کرنا چاہیے کیونکہ اس

جگہ پانی کی قلت ہے اور ہمارے ساتھ لشکر ہے۔ آپ لوگ مشورہ دیں کہ کیا کرنا چاہیے؟“

جع بن عسیرہ السطائی نے کہا اے امیر! اگر آپ میرے مشورہ پر عمل کریں تو بہت بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا خدا تعالیٰ تمہیں ہدایت بخشے جو تمہاری رائے میں آیا ہے کرو۔ انہوں نے تیس اونٹوں کو سات روزہ پیاسا رکھ کر پانی پلایا،



اُن کے منہ باندھ دیئے، اونٹوں پر سوار ہوئے۔ گھوڑوں کو خالی ساتھ لیا اور چل دیئے۔ جس جگہ پڑاؤ کرتے تھے اُن میں سے دس اونٹ ذبح کر لیتے تھے، اُن کا پیٹ چاک کر کے جو پانی نکلتا مشکیزوں میں بھر لیتے جس وقت ٹھنڈا ہو جاتا گھوڑوں کو پلا دیتے اور خود گوشت کھا لیتے تھے۔ ہر ایک پڑاؤ میں اسی طرح کیا آخر اونٹ ختم ہو گئے اور دو منزلیں بغیر پانی کے قطع کیں۔ حضرت خالد اور اُن کا لشکر پانی نہ ملنے کی وجہ سے سخت بے تاب ہوا۔ قریب تھا کہ ہلاکت تک نوبت پہنچ جائے، حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رافع ابن عسیرہ سے فرمایا۔ رافع! تمام لشکر جاں بہ لب ہے، کیا تمہیں کوئی ایسی جگہ جہاں پانی دستیاب ہو سکے معلوم ہے؟

رافع آشوب چشم (آنکھ دکھنے) میں مبتلا تھے، انہوں نے کہا اے امیر! جس وقت قراقر اور سوئی کے مقام میں ہم پہنچ جاویں تو آپ مجھے اطلاع دیں۔ لوگوں نے چلنے میں سرعت سے کام لیا حتیٰ کہ اکثر سپاہی قراقر اور سوئی کے مقام پر پہنچ گئے اور بعض پیچھے رہ گئے۔ رافع کو اس جگہ کی اطلاع دی گئی۔ یہ بہت خوش ہوئے۔ آپ اپنے عمامہ کا پلہ آنکھ کے اوپر سے اٹھا کر اپنی سوارہی کو لئے دائیں بائیں پھرنے لگے۔ لوگ آپ کے چادروں طرف حلقہ کئے آپ کے ساتھ ساتھ تھے یہاں تک کہ ایک جال (پیلو) کے درخت کے پاس پہنچے آپ نے زور سے نگیں کر لی۔ آپ کے ساتھ مسلمانوں نے بھی اللہ اکبر کا نعرہ لگایا۔ پھر آپ نے کہا یہ جگہ کھودو۔ اہل عرب نے کھودنا شروع کیا۔ دفعۃً دریا کی طرح پانی کا ایک چشمہ بننے لگا۔ لشکر نے اُسی جگہ پڑاؤ کر دیا اور خداوند تعالیٰ کا شکریہ ادا کیا۔ حضرت رافع کے ممنون ہوئے پانی خود بھی پیا اونٹوں کو پلایا، مشکیزوں میں پانی بھر کر جو لشکر پیچھے رہ گئے تھے اُن کے لئے اونٹوں پر لاد کر لے چلے۔ پانی پی کر اُن لوگوں کے دم میں دم آیا اور وہ بھی لشکر میں آ گئے۔ یہاں کچھ دیر آرام کر کے لشکر تیزی کے ساتھ چلا حتیٰ کہ اُد کے مقام میں ایک روز کا راستہ باقی رہ گیا تھا کہ ایک ایسی جگہ پر پہنچے جہاں سرداب ایک سرسٹے (یا بیٹھک) بنی ہوئی تھی، وہاں چند بکریاں اور اونٹ بھی موجود تھے۔ مسلمان اس غرض سے کہ دشمن کا کچھ حال یا اپنی قوم کی غیریت معلوم ہو چرواہے کی تلاش میں ہوئے، دیکھا تو وہ سرداب پی رہا ہے اور ایک طرف ایک عربی شخص ہتھکڑیاں پہنے ہوئے بیٹھا ہے۔ غور سے دیکھنے پر معلوم ہوا کہ حضرت عامر بن طفیل ہیں۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس واقعہ کی جلدی سے خبر دی گئی۔ آپ فوراً گھوڑے کو پویہ کر کے

۱۔ یہ شجر الاراک کا ترجمہ ہے۔ اراک عربی میں اُس درخت کو کہتے ہیں جس کا مزہ شور ہوتا ہے اور اس کی مسواک بنتے ہیں۔ پنجاب میں غالباً اُس کو پیلو اور اردو میں جال کہتے ہیں۔ ۱۲ منہ

۲۔ یہ لفظ حملہ کا ترجمہ ہے اور حملہ عربی میں ایسی جگہ کو کہتے ہیں جو آدمیوں کے اترنے اور بیٹھنے نیز جمع ہونے کی جگہ ہو۔ لہذا ایسی سرسٹے یا بیٹھک ہی ہو سکتی ہے۔ ۱۲ منہ

۳۔ یہ ایک ایسی ہی عبادت کا ترجمہ ہے جس سے دونوں مضمون یعنی دشمن اور اپنی قوم سمجھا جاتا ہے، اس لئے دونوں ترجمے کر کے عبادت میں لکھ دیئے گئے۔ ۱۲ منہ



پہنچے۔ حضرت عامر بن طفیل کو دیکھ کر آپ نے تبسم کیا اور فرمایا۔ ابن طفیل! تم یہاں کس طرح قید ہو گئے؟ انہوں نے جواب دیا۔ اے امیر! میں ان سرانے والوں کے پاس اس غرض سے آیا تھا کہ مجھے پیاس اور گرمی بہت زیادہ معلوم ہو رہی تھی، میں نے چاہا تھا کہ اس شخص سے کچھ دودھ لے کر پیوں گا۔ مگر میں نے اسے شراب پیتے دیکھا تو میں نے اس سے کہا کہ خدا کے دشمن حالانکہ شراب حرام ہے مگر تو اس کو پی رہا ہے۔ ایسا الہامیر! اس نے اس کے جواب میں کہا کہ یہ شراب نہیں ہے بلکہ پانی ہے۔ تم جھک کے دیکھو تاکہ اس کی بو اور رنگت سے تمہیں یقین ہو جائے کہ یہ پانی ہے۔ اگر شراب ہو تو جو چاہو تم مجھے سزا دے سکتے ہو۔

میں اُدھنی سے اُتر کر زانوؤں کے بل بیٹھ گیا تاکہ گلاس کو سونگھ کر معلوم کروں کہ کیا چیز ہے؟ اس نے اچانک میرے ایک لامٹھی جو اپنی ایک بغل میں دبائے ہوئے تھا اس زور سے مادی کہ سر مچٹ گیا۔ میں ایک طرف کو پلٹا تو اس نے جھپٹ کر فوراً میرا بازو دیکر کہ ایک رستی سے باندھ دیا اور کہا کہ شاید تو محمد بن عبداللہ کے آدمیوں میں سے معلوم ہوتا ہے۔ میں تجھے اُس وقت تک نہیں چھوڑنے کا جب تک میرا آقا بادشاہ کے پاس سے نہ آجائے۔ میں نے کہا اہل عرب میں سے تیرا آقا اور مالک کون ہے؟ اس نے کہا قذاح بن وائل ہے۔ حضرت من میں تین روز سے اسی حالت میں ہوں، یہ جس وقت شراب پیتا ہے تو مجھے سامنے بٹھا لیتا ہے اور پھر پیالے کا تلپھن میرے اُدھر پھینک دیتا ہے۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت عامر بن طفیل سے یہ قصہ سنا تو آپ کو بہت زیادہ غصہ آیا اور اُس کے سر پر اس زور سے تلوار کا ہاتھ مارا کہ وہ بے ہوش ہو کر گرا اور مر گیا۔ مسلمانوں نے اونٹ اور بکریوں کو تاراج کر دیا۔ سرانے کی بنیادیں کھود ڈالیں اور آپ کو قید سے چھڑا لیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن سے دریافت کیا کہ میرا وہ خط کہاں ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ میرے عمامہ کے ایک پیچ میں ہے۔ اب تک اُس کی کسی کو خبر نہیں ہوئی۔ آپ نے فرمایا اُسے لے کر حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اُن کے لشکر کے پاس فوراً چلے جاؤ۔ اور ہوشیاری سے رہو۔ یہ سن کر حضرت عامر سواہ ہو کر شام کی طرف روانہ ہو گئے۔

واقدمی کہتے ہیں کہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے لشکر کو کوچ کا حکم فرمایا۔ اہل ایسا مقام تھا کہ جو عراق کے آنے والے مسافروں کے واسطے خطرناک جگہ تھی۔ مملکت روم قاتلوں سے ٹیکس وصول کرتی تھی۔ بادشاہت کی طرف سے یہاں ایک حاکم رہتا تھا، جس وقت حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج یہاں آئی تو آپ نے لوٹ مار کا حکم دیا اور اطراف و مضائق میں جو ملا لوٹ لیا گیا۔ باشندگان اہل قلعے میں بند ہو گئے۔ یہاں حکماء روم میں سے ایک حکیم رہتا تھا جس نے علاوہ دیگر علوم کے فنِ طہرہ بھی حاصل کیا تھا جس وقت اُس نے مسلمانوں کے لشکر کو دیکھا رنگ فق ہو گیا اور کہا اپنے دین کی قسم! وقت آگیا ہے۔ اہل قلعے والوں نے پوچھا کیسا وقت؟ اُس نے

لے طہرہ اُس فن کو کہتے ہیں کہ جس میں حالات جنگ پڑھائے جاتے ہیں اور فتنہ و فساد جو ملک میں ہونے والا ہو اس کی پیشین گوئی اس میں بیان کی جاتی ہے۔



نے جواب دیا کہ میں نے علمِ ملحمہ میں اس قوم کا ذکر پڑھا ہے اُس میں لکھا ہے کہ عراق کی طرف سے جو سب سے اول یہاں علم آئے گا وہ فتح اور نصرت کا علم ہوگا۔ رومیوں کی ہلاکت اور بربادی کا زمانہ قریب ہوگا۔ اس لشکر کو تم غور سے دیکھو۔ اگر اس کا نشان (علم) سیاہ، سپہ سالار چوڑا چکلا دراندہ قد لیم و ستیم اور شانیں کشادہ، قوی ہیکل چہرہ پر کسی قدر چمک کے داغ اور گندم گوں ہو تو شام کی جنگ کے لئے اُن کا وہی سردار ہے اور اسی کے ہاتھ سے شام فتح ہوگا۔ انہوں نے مسلمانوں کی فوج کی طرف دیکھا تو جیسا کہ حکیم شمعان نے اُن سے بیان کیا تھا حضرت خالدؓ کے ہاتھ میں وہی نشان تھا۔

یہ لوگ اپنے اُس حاکم کے پاس گئے اور کہا آپ کو معلوم ہے کہ حکیم شمعان بغیر حکمت کے کوئی بات نہیں کہتے، ہم سے جو کچھ انہوں نے بیان کیا تھا، ہم نے من و عن اپنی آنکھ سے دیکھ لیا۔ ہماری رائے ہے کہ اہل عرب سے ہم صلح کر لیں اور اس طرح اپنے آپ مال، اولاد اور گھر بار کو مامون بنالیں اُس نے کہا کل صبح تک آپ حضرات مجھے مہلت دیں تاکہ میں کوئی صحیح رائے قائم کر سکوں۔ یہ اشخاص اپنے اپنے گھر واپس چلے گئے اور حاکم وقت تمام رات اس پر غور و فکر کرتا رہا۔ چونکہ وہ ایک مدبر اور عقلمند شخص تھا اُس نے اپنے دل میں نشیب و فراز اور موقع کی اہمیت پر نظر کر کے یہ سوچا کہ اگر میں رعایا کے خلاف کروں تو ممکن ہے کہ مجھے پکڑ کر اہل عرب کے حوالے کر دیں یہ مجھے جتنی طریقہ سے معلوم ہو چکا ہے کہ جنرل رومیس فلسطین میں عرب کی بہت مقوی فوج سے شکست کھا چکا ہے اور اس وجہ سے رومیوں کے دل میں اہل عرب کا رعب و داب چھا گیا ہے جو اُن کے دلوں سے کبھی دور نہیں ہو سکتا۔ تمام رات دل میں یہی باتیں کرتا رہا۔ صبح رعایا کو بلا کر کہنے لگا۔ اب کیا ارادہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم عربوں سے صلح ہی کرنا چاہتے ہیں اور بعد از مصالحت ہم اپنے اسی شہر میں رہیں گے۔

اُس نے کہا میں بھی تم ہی جیسا ایک شخص ہوں، تمہاری رائے میں جو آئے ہیں اُس کے کبھی خلاف نہیں کر سکتا اور کہ کے جہاندیدہ اور تجربہ کار، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آئے اور صلح کے متعلق عرضات پیش کی۔ آپ نے صلح منظور فرمائی اور اُن کے ساتھ نہایت ملائم الفاظ میں گفتگو کی۔ خندہ پیشانی اور خاطر و مدارت سے پیش آئے تاکہ باشندگانِ سخن، حوران، تدمر اور قریتین بھی یہ سن کر اسلام کے حلقہ بگوش ہو جائیں۔ آپ نے فرمایا میں اس بات پر صلح کرتا ہوں کہ میں اپنی فوج یہاں سے ہٹا لوں گا جو لوگ ہمارے دین میں آنا چاہیں انہیں ہم قبول کر لیں گے اور جو اپنے دین پر قائم رہنا چاہیں اُن پر ہم جزیہ مقرر کر دیں گے۔

واقعہ یہ کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل ارکہ سے دو ہزار چاندی کے درہم اور ایک ہزار سونے کے دیناروں پر صلح فرمائی تھی اور صلح نامہ لکھ کر دے دیا تھا۔ ابھی آپ نے یہاں سے کوچ نہیں کیا تھا کہ اہلِ سخن نے بھی صلح کر لی۔ جس وقت اس کی تدمر والوں کو خبر ہوئی تو وہاں کے حاکم کرنامی نے تمام رعایا کو جمع کر کے یہ کہا کہ مجھے اس بات کی اطلاع پہنچی ہے کہ اہل عرب نے ارکہ اور سخن کو صلح کے ذریعہ مسخر کر لیا ہے۔ نیز میں نے اپنے ہی آدمیوں سے سنا ہے کہ اہل عرب نہایت صلح جو، عادل اور نیک طبیعت کے آدمی ہیں۔ فتنہ و فساد



کے خواہاں نہیں۔ ہمارا قلعہ اگرچہ بہت زیادہ محفوظ ہے۔ کسی شخص کی مجال نہیں کہ اندر گھس سکے۔ مگر ہمیں خوف ہے کہ ہمارے باغات اور زراعت کو نہ نقصان پہنچ جائے۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ ہم بھی اُن کے ساتھ صلح کر لیں۔ اگر ہماری قوم نے اُن کو فتح کر لیا تو ہم صلح فسخ کر دیں گے اور اگر اہل عرب فتحیاب ہو گئے تو ہم اُن کی طرف سے مامون ہیں گے۔ رعایا کے آدمی یہ سنکر بے حد خوش ہوئے اور انہوں نے اس خوشی میں ایک ضیافت کا سامان کیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اتنے میں یہاں پہنچ گئے۔ اہل تدمر اُن کی خدمت و مدارات میں کھڑے ہو گئے آپ نے اُن کا شکریہ ادا کیا اور تین اوقیہ سونے اور چاندی پر صلح کر کے صلح نامہ پر دستخط کر دیئے۔ مصالحت اہل سجنہ و قندمرح حضرت خالد اس کے بعد اُن سے زادراہ اور چادہ خرید کر کے حوران کی طرف کوچ کر دیا۔

حضرت واقدی فرماتے ہیں کہ عامر بن طفیل حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط لے کر جناب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پہنچے۔ آپ خط پڑھ کر ہنسے اور فرمایا الحمد للہ اللہ جل جلالہ اور خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کو میں بہ سر و چشم قبول کرتا ہوں۔ پھر تمام مسلمانوں کو آپ نے اپنی معزولی اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقرر ہونے کی اطلاع دی۔ انہی ایام میں آپ ثمر جیل بن حسنہ کا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ کی سرکردگی میں چار ہزار سوار دے کر اُن کو بصرہ کی طرف روانہ کر چکے تھے جنہوں نے وہاں پہنچ کر خیمے بھی نصب کر دیئے تھے۔

بصرہ کا حاکم اُس وقت روماس نامی ایک شخص تھا جو خود بادشاہ اور رومیوں کے نزدیک ایک نہایت بلند مرتبہ آدمی سمجھا جاتا تھا۔ یہ حاکم کتب سابقہ اور حالات مافیہا کا عالم اور نہایت ذلیل ڈول کا شخص تھا۔ شام کے دور دراز شہروں سے رومی اُس کے جُستہ کو دیکھنے اور حکمت و نصائح کے کلام سُنانے کی غرض سے اس کے پاس آیا کرتے تھے۔ بصرہ کی آبادی اُس وقت بارہ ہزار آدمیوں پر مشتمل تھی اور خوب آباد تھا۔ اہل عرب حجاز اور یمن سے یہاں تجارت کے لئے آیا کرتے تھے۔ ایک خاص وقت اور موسم میں روماس کے لئے لوہے کی ایک کرسی بچھائی جایا کرتی تھی جس پر یہ بیٹھ جاتا اور لوگ اس کے جسم کو دیکھتے اور اس کے علم سے مستفید ہوا کرتے تھے۔ جس وقت حضرت ثمر جیل بن حسنہ نے بصرہ پر فوج کشی کی تو یہی موسم تھا اور لوگ کثرت سے اُس کے پاس موجود تھے کہ دفعۃً حضرت ثمر جیل بن حسنہ کی فوج کی آمد سے بصرہ میں ایک شور و غوغا اُٹھ کھڑا ہوا۔ یہ جلدی سے گھوڑے پر سوار ہوا، قوم کو زور سے آواز دی۔ سب نے متفق ہو کر اُس کی آواز کا جواب دیا۔ اُس نے کہا باتیں کہنا چھوڑو تاکہ میں مسلمانوں کی فوج دیکھ آؤں، اُن کی باتیں سنوں اور اُن کا مطلب معلوم کروں۔ یہ کہہ کر حضرت ثمر جیل بن حسنہ کے لشکر کے پاس آکر آواز دی، اے قوم عرب! میں بصرہ کا حاکم روماس

۱۔ حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے۔ کیونکہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ پانچ اوقیہ پر زکوٰۃ ہے اور زکوٰۃ دوسو درہم پر واجب ہے اور چالیس پانچ دوسو ہوتے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲ منہ



ہوں اور تمہارے سردار سے ملنا چاہتا ہوں۔ جس وقت حضرت شرجیل بن حسنہ تشریف لائے تو اُن سے کہا، آپ کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ ہم جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو نبی امی توریت و انجیل کی پیشین گوئی کے موافق مبعوث ہوئے ہیں اُن کے صحابی ہیں۔ اُس نے کہا کہ اُنہوں نے کیا کام کیا؟۔ آپ نے فرمایا باری تعالیٰ جل مجدہ نے اُن کی روح قبض کر کے اُن کے واسطے وہ جگہ تفویض کر دی جو اللہ تبارک و تعالیٰ کے نزدیک بہترین جگہ تھی۔ اُس نے کہا اُن کی جگہ پر کون شخص مقرر ہوا؟ آپ نے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد عبد اللہ عقیق ابن ابی قحافہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ جانشین ہوئے ہیں۔

روماس نے کہا مجھے اپنے دین کی قسم! میں خوب جانتا ہوں کہ تم حق پر ہو اور یقیناً تم شام اور تمام عراق پر قابض ہو جاؤ گے ہم تم سے یہ مہربانی کا برتاؤ کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تم کم آدمی ہو اور ہماری جمعیت بہت زیادہ ہے۔ بہتر ہے کہ تم اپنے ملک کی طرف لوٹ جاؤ۔ ہم تم سے کسی طرح کا تعرض نہیں کریں گے۔ عربی بھائی! ابوبکر میرے دوست اور رفیق ہیں اگر وہ موجود ہوتے تو مجھ سے کبھی نہ لڑتے۔“

آپ نے فرمایا۔ دین کے متعلق اگر خود اُن کے بیٹے اور بھتیجے بھی ہوں تو وہ اُن کی بھی کبھی رعایت نہیں کر سکتے۔ تا وقتیکہ وہ مسلمان نہ ہو جائیں۔ کیونکہ اُن کو کسی طرح کا ذاتی اختیار نہیں ہے، وہ خود مکلف ہیں اور ہمیں باری تعالیٰ جل مجدہ نے تم سے جہاد کا حکم فرمایا ہے۔ تین امور میں سے جب تک ایک بات نہ فیصل ہو جائے اُس وقت تک ہم کبھی نہیں جا سکتے۔ اول یہ کہ اسلام میں داخل ہو جاؤ، ورنہ جزیہ دو۔ ان میں سے ایک بات بھی منظور نہ ہو تو پھر لڑائی کے لئے تیار ہو جاؤ۔“

روماس نے جواب میں کہا: مجھے اپنے دین اور ایمان کی قسم! اگر میرے قبضہ میں ہوتا تو میں تم سے کبھی نہ لڑتا کیونکہ مجھے معلوم ہے کہ تم حق پر ہو۔ مگر یہ رومی قوم مجتمع ہے۔ میرا ارادہ ہے کہ یہ ان کے پاس لوٹ کر انہیں سمجھاؤں اور اُن کا عندیہ معلوم کرو۔“

حضرت شرجیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ بہت اچھا ذرا جلدی کیجئے۔ کیونکہ ہم آپ سے جو ایک دفعہ کہہ چکے ہیں یعنی جنگ یا جزیہ یا اسلام، وہ ہم کر کے ہٹیں گے۔“

روماس اپنی قوم کے پاس گیا اور اُن کو جمع کر کے کہا اے حاملین دین نصاریٰ اور اے بنی مائے محمودیہ! تمہیں یاد رکھنا چاہیئے کہ تمہارے ممالک میں اہل عرب کا آنا تمہارے اموال کو لوٹنا تمہارے سرداروں اور بہادروں کو قتل کرنا جو خود تمہاری کتابوں میں تحریر ہے اُس کا وقت یہی ہے اور وہ نہ مانہ اب قریب آگیا ہے۔ تمہارے پاس نہ روہیں کے برابر لشکر اور نہ خود تم روہیں جیسے بہادر ہو۔ فلسطین کے میدان میں عرب کے ایک چھوٹے سے دستہ نے اُسے قتل کر دیا۔ اُن کے بہادروں کو مار ڈالا اور باقیوں کو ہزیمت دے کر بھگا دیا۔ مجھے خبر ملی ہے کہ ایک شخص جس کا نام خالد بن ولید ہے ہم پر عراق کی طرف سے چڑھا چلا آ رہا ہے۔ اہ کہ۔ سختہ، تندر اور توران اُس نے فتح کر لئے ہیں اور وہ بہت جلد یہاں پہنچ جاوے گا۔ میرے نزدیک یہی بہتر اور مناسب ہے کہ



ہم اس عرب قوم کو جزیہ دے کر اپنے آپ کو ان کی حفاظت میں دے دیں اور اس طرح اس بلا کو اپنے سر سے ٹال دیں۔ جس وقت اس کی زبان سے اس کی قوم نے یہ الفاظ سنے آگ بگولا ہو گئے۔ اس کے قتل کا ارادہ کر لیا۔ مگر اس نے یہ حالت دیکھ کر فوراً کھنا شروع کیا کہ میں تو مذہب کے متعلق تمہاری حمیت اور غیرت دیکھنا چاہتا تھا ورنہ میں تو تمہارے ساتھ اور ان کے مقابلے میں سب سے پہلا جانے والا شخص ہوں۔

واقعی فرماتے ہیں کہ رومی یہ سن کر جنگ کے لئے آمادہ ہو گئے۔ اپنے لشکر کا شمار کیا۔ ساہری زہر ہیں پہنے اور حملہ کا ارادہ کیا۔ ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیکھ کر اپنے لشکر کو حسب ذیل تلقین کی۔ خداوند تعالیٰ آپ حضرات پر رحم فرماویں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جنت تلواروں کے سایہ میں ہے اور خداوند تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب خون کا وہ خطرہ ہے جو اللہ کے راستہ میں گرے اور وہ آنسو ہے جو خدا کے خوف سے جاری ہو۔ دشمن سے دل کھول کر لڑو۔ تیروں سے چھلنی کر دو اور تیروں کو مل کر ایک ساتھ چھوڑو تاکہ ضائع نہ جائیں۔ پھر یہ آیت پڑھی :-

یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ حق تقاتہ ولا تموتن الا و انتم مسلمون ۔  
 ”اے ایمان والو! اللہ سے جیسا اُس سے ڈرنے کا حق ہے ڈرو اور تم نہ مرد مگر اس حالت میں کہ تم مسلمان ہو۔“

یہ کہہ کر اپنے حملہ کر دیا اور آپ کے ساتھ تمام مسلمانوں نے ہلہ بول دیا۔ ماجد بن روم العبسی کہتے ہیں کہ میں بھی حضرت ثمر جیل کے اُس لشکر میں موجود تھا۔ دشمن نے بارہ ہزار جوانوں کے ساتھ یہ سمجھ کر کہ اب بازی لے لیں گے، ہم پر حملہ کر دیا۔ ہم ان کے مقابلے میں ایسے تھے جیسے سیاہ اونٹ کے پہلو پر تل جتنی سفیدی (یا جیسے اڑد پر سفیدی)، ہم نے اس جنگ میں اُس شخص کی طرح جو موت اور سفر آخرت کے وقت صبر کر لیتا ہے صبر کر لیا تھا، دو پہر تک لڑائی ہوتی رہی۔ دشمن برابر سمجھتا رہا کہ وہ فتح حاصل کر لے گا۔ میں نے اس حالت میں حضرت ثمر جیل کو دیکھا کہ آپ آسمان کی طرف ہاتھ اٹھائے یہ دعا پڑھ رہے تھے :-

یا حی یا قیوم یا بديع السموات والارض یا  
 ذوالجلال والاکرام اللہم انک قد وعدتنا علی  
 لسان نبیک بغتم الشام وفارس اللہم انصر  
 من یوحنا علی من یکفر بک اللہم انصرنا  
 علی القوم الکافرین ۔  
 ”اے ہمیشہ زندہ، قائم رہنے والے اور اے آسمان و زمین کے بنانے والے اور اے بزرگی و اکرام والے، اے الہا العالمین! آپ نے فتح شام اور فارس کا وعدہ اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا ہے فرمایا ہے۔ اے اللہ! آپ اس کی مدد جو آپ کی وحدانیت کا قائل ہے کافر کے اوپر کیجئے اور اے خداوند قوم کافرین پر ہمیں نصرت بخشئے۔“

خدا کی قسم! حضرت ثمر جیل نے اپنی دعا کو ابھی ختم نہیں کیا تھا کہ مدد پہنچ گئی۔ دشمن نے ہمیں چاروں طرف سے گھیر لیا تھا

اے عرب میں یہ لفظ اُس وقت بولتے ہیں جس وقت وہ بہت کم ہوں اور حریف بہت زیادہ جیسے اردو میں اڑد پر سفیدی یا آٹے میں نمک مشہور ہے۔ ۱۲ منہ



اپنے دل میں یہ طے کر چکا تھا کہ اب فتح ہوئی۔ اچانک حوران کی طرف سے ایک اندھیری رات کی طرح گرد و غبار اٹھتا ہوا دکھائی دیا۔ جس وقت ہمارے قریب آیا تو اس میں پیش رو گھوڑے دکھائی دیتے۔ پھر نشان اور جھنڈے معلوم ہونے لگے۔ ہماری طرف دو سوار بڑھتے نظر آئے۔ ایک سوار زور سے آواز دے کر کہہ رہا تھا شرجیل! اللہ تعالیٰ کے دین کی نصرت مبارک ہو۔ میں مشہور شہسوار خالد بن ولید ہوں۔ دوسرے کی زبان پر جاری تھا میں عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق ہوں پھر قوم لخم اور قبیلہ جذام پہنچ گئے۔ ان کے پیچھے تمام لشکر آگیا۔ نشان جس کا نام رایتہ العقاب تھا اور جس کو جناب رافع بن عمیرہ الطائی لٹے ہوئے تھے دکھائی دیا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

واقعی کہتے ہیں کہ جس وقت رومیوں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی لکڑی تو ان کے حوصلے پست ہو گئے مسلمانوں نے آپس میں ایک دوسرے کو سلام کیا۔ شرجیل بن حسنہ نے جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کیا تو آپ نے فرمایا شرجیل! کیا تمہیں خبر نہیں تھی کہ یہ ایک خاص موسم ہے اس میں اہل شام، حجاز اور اہل عراق جمع ہوتے ہیں۔ رومیوں کے لشکر اور سردار آتے ہیں۔ پھر نہ معلوم کیوں تم نے اپنے آپ کو مع ساتھیوں کے اس جگہ پھنسا دیا۔ حضرت شرجیل نے کہا کہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے مطابق میں نے ایسا کیا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ ابو عبیدہ ایک سیدھے سادے خداترس مسلمان ہیں۔ لڑائی کے ہتھکنڈوں اور موقح کی نزاکت و چالاکیوں سے واقف نہیں ہیں۔ پھر آپ نے فوج کو آرام کرنے کا حکم دیا فوج نے پڑاؤ کیا اور ہر لشکر نے ایک دوسرے کی غمخواری اور ہمدردی کی۔

دوسرے روز بصرہ کے لشکر نے جنگ کی آمادگی ظاہر کی۔ آپ نے اپنی فوج ظفر موح سے فرمایا بصرہ کے لوگ یہ سمجھ کر کہ ان کے گھوڑے اور آدمی سفر کی منزل سے چکنا چور ہیں ہماری طرف بڑھ رہے ہیں۔ تم بھی خداوند تعالیٰ کی برکت و نصرت پر بھروسہ کر کے تیار ہو جاؤ۔ مسلمان مسلح ہو کر گھوڑوں پر سوار ہو گئے۔ آپ نے میمنہ پر رافع بن عمیرہ الطائی کو اور میسرہ پر ضارہ بن الازور بن طارق کو جو ایک کسن اور بہادر شخص تھے اور جن کی ہوشیاری و شجاعت کے کاہن نامے جگہ جگہ مشہور تھے کھڑا کیا۔ پیدل پلٹن پر عبدالرحمن بن حمید الجحفی کو سردار بنایا۔ لشکر زحف کے دو ٹکڑے کئے۔ ایک پر مسیب بن عتبہ کو حاکم کر کے تمام لشکر کے ایک طرف کھڑا کیا اور دوسرے ٹکڑے پر مذخور بن غانم اور کو سردار بنا کر دوسری جانب مقرر کر دیا اور فرمایا جس وقت میں حملہ کا حکم دوں تو تم فوراً گھوڑوں کو کودا کر حملہ کر دینا۔ واقعی فرماتے ہیں کہ آپ اور جناب حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کو تلقین و صیتیں اور نصائح کرنے کے لئے باقی رہ گئے۔ چاہا کہ حملہ کریں، اچانک رومیوں کی فوج کی صفیں چریں ان میں سے ایک قوی ہیکل خوش پوش سوار جس کے بدن پر سونے چاندی اور حریر یا قوت چمک رہے تھے نکلا، دونوں

۱۔ غالباً لشکر زحف کے دو ٹکڑے کر کے فوج کے دو بازو یعنی ایک کو میمنہ کا بازو اور دوسرے کو میسرہ کا بازو بنایا ہوگا۔ عبارت سے یہی استفاد ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔ ۱۲ منہ



لشکروں کے درمیان میں کھڑا ہو کر عربی زبان میں ایک بدوی کی طرح کہنے لگا۔ اے گروہ عرب! میں بصرہ کا سردار ہوں اور میرے مقابلے میں تمہارے سردار کے سوا کوئی نہ نکلے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لے گئے۔ اُس نے کہا کیا آپ سردار ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں مسلمان میرے متعلق ایسا ہی سمجھتے ہیں اور یہ میری سرداری اور امارت اسی وقت تک ہے جب تک میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر قائم ہوں۔ اگر میں بادی تعالیٰ کی آج نافرمانی کر جاؤں تو پھر اُن پر میری امارت بالکل نہیں رہ سکتی۔

روماس نے کہا میں شاہانِ روم میں ایک بادشاہ اور عقلاءِ روم میں ایک عقلمند شخص ہوں۔ حق کسی صاحبِ بصیرت اور اہلِ علم پر مخفی نہیں رہ سکتا۔ میں نے کتبِ سابقہ اور اخبارِ مافیہا میں پڑھا اور علمِ محمد میں دیکھا ہے کہ اللہ تبارک تعالیٰ ایک نبی قریشی ہاشمی جن کا نام محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہو گا مبعوث کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ وہ ہمارے ہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اُس نے کہا کیا اُن پر کوئی کتاب بھی نازل ہوئی ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں اُس کتاب کا نام قرآن (تشریف) ہے۔ اُس نے پوچھا۔ کیا تمہارے اوپر شرابِ حرام کر دی گئی ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں جو شخص شراب پیوے ہم اُس پر حدِ جاری کرتے ہیں اور جو زنا کا مرتکب ہو اُس کے دُرے مارتے ہیں اور اگر زانی کتیزا ہو تو سنگسار کر دیتے ہیں۔ اُس نے دریافت کیا کیا تمہارے اوپر نمازیں فرض کی گئی ہیں۔ آپ نے کہا۔ ہاں دن رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں۔ اُس نے کہا کیا تم حج کرتے ہو؟ آپ نے فرمایا۔ ہاں دن رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں اُس نے کہا کیا تم حج کرتے ہو؟ آپ نے فرمایا۔ ہاں دن رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں۔ اُس نے کہا کیا تم حج کرتے ہو؟ آپ نے فرمایا ہاں جو شخص شراب پیوے جہاد فرض ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا۔ اگر جہاد فرض نہ ہوتا تو تمہارے سے اگر کیوں لڑتے؟ اُس نے کہا میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ آپ لوگ حق پر ہیں، میں آپ حضرات سے محبت رکھتا ہوں، میں نے اپنی قوم کو آپ سے ڈرایا تھا تاکہ آپ سے محفوظ رہیں مگر اُس نے انکار کر دیا۔ میں قوم سے بہت ڈرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا اشہدان لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ واشہدان محمدٌ عبدہ ورسولہ۔ پڑھو۔ تاکہ اس کے پڑھنے کے ساتھ ساتھ ہم تم دونوں ایک دوسرے کے نفع اور نقصان میں شریک ہو جائیں۔ اُس نے جواب دیا کہ میں مسلمان ضرور ہو جاتا مگر مجھے خوف ہے کہ میری قوم کے لوگ مجھے قتل اور میرے حرم کو قید نہ کر دیں۔ البتہ میں اُن کے پاس جاتا ہوں اور ڈرا دھمکا کر ترغیب دیتا ہوں شاید خداوند تعالیٰ اُنہیں راہِ راست پر لے آویں۔

آپ نے فرمایا۔ اگر تم میرے سے بغیر قتال اور جنگ کئے چلے گئے تو مجھے اندیشہ ہے کہ وہ تمہیں کسی قسم کا نقصان پہنچا دیں۔ اس سے بہتر یہ ہے کہ میں تم پر حملہ کرتا ہوں تم بھی میرے اوپر حملہ کرو تاکہ تمہارے اوپر تہمت نہ لگ سکے اور اپنی قوم کے پاس چلے جاؤ۔

کہتے ہیں کہ پھر ایک نے دوسرے پر حملہ کیا اور لشکریوں کو فنِ حرب کے خوب کتب دکھائے۔ حتیٰ کہ روماس نے آپ سے کہا کہ مجھ پر زور سے حملہ کیجئے تاکہ میں میدان سے بھاگ پڑوں۔ بادشاہ نے میری مدد اور



ملک کے لئے ایک مردانہ درمیان نامی بھیجا ہے۔ مجھے خوف ہے کہ کہیں وہ آپ کو کسی طرح کا نقصان نہ پہنچا دے۔ آپ نے فرمایا۔ خداوند جل و اعلیٰ اُس پر مجھے غلبہ اور فتح عنایت کریں گے۔ پھر آپ نے روماس پر شدت سے حملہ کیا۔ روماس مقابلے سے بھاگا اور اپنی قوم میں جا چھپا۔ آپ نے تعاقب چھوڑ دیا۔ جس وقت روماس اپنی قوم کے پاس پہنچا تو لوگوں نے تمام حال دریافت کیا۔

اُس نے کہا اے قوم! عرب بڑے چست و چالاک آدمی ہیں تم اُن کے مقابلے کی طاقت نہیں رکھتے۔ یہ یقینی امر ہے کہ وہ شام بلکہ تمام قلمروں کے روم کے مالک ہو جائیں گے۔ تم خدا سے ڈرو، عربوں کی اطاعت قبول کر لو۔ اہل ارکہ، تدمر اور حوران کی طرح اُن کے امان میں آ جاؤ۔ میں تمہاری بھلائی اور یہودی کا خواہاں ہوں۔“

قوم نے جس وقت روماس کی زبان سے یہ الفاظ سُنے۔ اسے ڈانٹا، زجر و توبیخ کی، چاہا کہ قتل کر دیں بلکہ اگر بادشاہ کا خوف دامن گیر نہ ہوتا تو وہ فوراً اُسے موت کے گھاٹ اُتار دیتے۔ کہنے لگے جاگھر میں بیٹھ رہو، عربوں سے ہم خود نمٹ لیں گے۔ روماس کی چونکہ یہ عین خواہش تھی، وہ گھر چلا گیا اور دل میں کہنے لگا کہ شاید اللہ تعالیٰ حضرت خالد بن ولید (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کو فتح دے دیں تو میں بھی آپ کے ساتھ اپنے اہل و عیال کو لے کر جہاں آپ تشریف لے جائیں گے چلا جاؤں گا۔

اہل بصری نے روماس کے چلے جانے کے بعد درمیان کو اپنا حاکم مقرر کیا اور کہا جس وقت ہم مسلمانوں کی لڑائی سے فارغ ہو جاویں گے تو تمہارے ساتھ بادشاہ کی خدمت میں چل کر روماس کی معزولی اور تمہاری تقرری کے متعلق عرض کریں گے۔ کیونکہ تم روماس کی نسبت زیادہ بہادر اور عقلمند ہو۔ درمیان نے کہا تمہارا اس سے مقصد اور ارادہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا ہم چاہتے ہیں کہ تم مسلمان کے لشکر پر حملہ اور اُن کے سردار سے مقابلہ کرو۔ اگر تم نے ان کا میر کو مار لیا تو باقی تمام لشکر بھاگ جاوے گا۔

### حضرت عبدالرحمنؓ اور درمیان کا مقابلہ اور بصریوں کی شکست

کہتے ہیں کہ درمیان نے زہرہ بیٹی اور اسلحہ لے کر میدان میں آیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے مقابلہ کے لئے طلب کیا۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ سے کہا آپ سردار لشکر ہیں اور لشکر کا میدان میں جے رہنا سردار کے ساتھ ہوتا ہے، دشمن کے مقابلے کے لئے میں جاتا ہوں۔ عبدالرحمن میدان میں پہنچے۔ آپ نے درمیان پر حملہ کیا۔ نبرد آزمائی شروع ہوئی۔ طرفین کے لشکریوں کی گردنیں او بھریں اور فنونِ حرب کے تماشے دیکھنے لگیں۔ ابھی بہت کم عرصہ ہوا تھا کہ درمیان نے محسوس کیا کہ وہ زیادہ مقابلے کی تاب نہیں

ملے یہاں اور اکثر جگہ سردار بطریق کا ترجمہ ہے۔ بطریق اصل میں اُس سردار کو کہتے ہیں کہ جس کے ماتحت دس ہزار سپاہی ہوں، یعنی وہ ہزار ہی جیسے و ترخان کہ اُس کے تحت میں پانچ ہزار ہوتے ہیں جس کو پانچ ہزار ہی کہتے ہیں۔ ۱۲ منہ



لا سکتا، اس لئے بھاگ اُس کا گھوڑا چونکہ حضرت عبدالرحمن کے گھوڑے سے زیادہ تیز تھا، آپ کے ہاتھ نہ آیا اور اپنے لشکر میں جا گھسا۔

اہل بصرہ نے حریف کے مقابلے سے بھاگ آنے کی وجہ دریافت کی تو اُس نے جواب دیا کہ مجھ پر بڑی سختی کے ساتھ حملہ کیا گیا تھا۔ میرے قدم نہ جم سکے اس لئے پشت دے کر بھاگ آیا۔ البتہ تم سب مل کر حملہ کرو۔ یہ سن کر لشکر کے دل میں بزدلی چھا گئی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کو فوراً تارک گئے۔ آپ نے اور آپ کے ساتھ عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق، ہزارہ بن الازور، قیس بن ہبیرہ، شرجیل ابن حسنہ، رافع بن عمیرہ السطائی، مسیب بن بختہ الفرادی، عبدالرحمن بن حمید الحمیمی اور تمام مسلمانوں نے ایک دم حملہ کر دیا۔ اہل بصری نے جن کے لئے اب تاب مقاومت کے سوا اور کچھ نہیں تھا۔ جس وقت مسلمانوں کے حملے کو دیکھا آگے بڑھے، لڑائی شروع ہوئی۔ دومیوں کے سرخاک و خون میں گرنے لگے۔ شہر پناہ پر ناقوس بجنے لگا۔ پادریوں نے شورو غوغا بپا کیا۔ لاٹ پادریوں نے آسمان سر پر اٹھایا۔ کفر کے کلمے کہنے لگے۔

شرجیل بن حسنہ نے یہ دعا پڑھنی شروع کی :-

اللہم ان ھولاء اسرجاس یتبھلون الیلۃ  
بکلمۃ کفر و یدعون معک الھما اخر لا الھ الا انت  
و نحن نبتھل الیلۃ بل لا الھ الا انت و بحق محمد  
صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ان نصرت ھذا الذین  
علی اعدائک الکافرین۔

”اللہ! یہ ناپاک قوم کلمہ کفر کے ساتھ آپ کی طرف رجوع کرتی ہے اور آپ کے ساتھ ایک دوسرے معبود کو پکارتی ہے حالانکہ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں اور ہم آپ کی طرف محض کلمہ توحید کے ساتھ آپ کی طرف رجوع کرتے ہیں، آپ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے صدقے اور طفیل سے اس دین مبین کی قوم کافرین پر مدد فرمائیے“

حضرت شرجیل یہ دعا پڑھ رہے تھے اور مسلمان آپ کی دعا پر آمین آمین کہہ رہے تھے۔ پھر ایک بار گی زور سے ہلے کیا۔ دشمن نے خیال کیا کہ قلعہ گر پڑا جس سے دشمن کے پیر اکھڑ گئے اور بھاگ کھڑے ہوئے۔ زمین نعشوں سے پٹ گئی۔ شہر پناہ کے دروازے پر پہنچ کر بیخودی میں ایک نے دوسرے کو قتل کر ڈالا۔ قلعے میں گھس کر اُس کے دروازے اور برجوں میں پناہ لی۔ نشان اور صلیبوں کو بلند کیا اور قلعے بند ہو گئے۔ بادشاہ کو اس واقعہ کی اطلاع دینے اور کمک طلب کرنے کی ٹھان لی۔

عبداللہ بن رافع کہتے ہیں کہ بصری جس وقت شہر پناہ کی دیواروں پر چڑھ گئے تو ہم نے اُن کا تعاقب چھوڑ کر لشکر کا شمار کیا۔ بعض لشکریوں کو مفقود دیکھ کر میدان کا رزار میں نعشوں کو دیکھا تو معلوم ہوا کہ ہمارے دوستیں آدمی جن میں اکثر قوم بجیلہ اور ہمدان سے تھے کام آئے ہیں۔ نیز دوسرے میں سے بدر بن حملہ جو بنی ثقیف کے حلیف تھے اور علی بن رفاعہ، مازن بن عوف، سہل بن ناشط، جابر بن مرارہ، ربیع بن حامد اور عباد بن بشر (خداوند تعالیٰ اُن کی شہادت قبول فرمائیں) بھی شہید ہوئے ہیں۔ لشکر نے مال غنیمت حاصل کیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شہداء پر نماز جنازہ پڑھائی اور اُن کے دفن کا حکم فرمایا۔



ایک پہر رات گزرنے کے بعد عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق، معمر بن راشد، مالک اشعر نخعی اور لشکر زحف کے سونو جوانوں نے اپنی فوج کے چادروں طرف گشت لگانا شروع کیا۔ یہ حضرات پہرہ دے رہے تھے کہ اچانک گھوڑے بھڑکے، کنسریاں کھڑی کیں اور ہنہانے لگے جس کی وجہ سے مسلمان ہوشیار ہو گئے۔ ادھر ادھر دیکھنا شروع کیا۔ ایک کبیل پوش شخص آتا ہوا دکھائی دیا۔ حضرت عبدالرحمن اُس کی طرف جھپٹے اور چاہا کہ پکڑ لیں۔ مگر اس نے کہا ذرا تحمل کیجئے، میں حاکم بصرہ ہوں۔ آپ نے اُسے پکڑ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آگے لا کھڑا کیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُسے دیکھ کر پہچان لیا اور ہنسنے لگا۔ اُس نے کہا اے امیر! میری قوم نے مجھے دہشتکار دیا اور کہا کہ گھر میں بیٹھ رہو ورنہ قتل کر دیا جائے گا۔ میں اپنے گھر میں بیٹھ رہا۔ میرا مکان شہر پناہ کی دیوار سے چونکہ بالکل متصل ہے، رات کی تاریکی میں میں اپنی اولاد اور صغیر سن بچوں سے ایک میں ایک کو مہل کر کر آپ کی خدمت میں اس لئے حاضر ہوا ہوں کہ آپ میرے ساتھ اپنے چیدہ چیدہ اور بھروسے کے چند جوان روانہ کر دیں تاکہ وہ شہر پر قابض ہو جائیں۔ آپ نے یہ سن کر سجدہ شکر ادا کیا اور حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دیا کہ تم اپنی سرکردگی میں سونو جوان منتخب کر کے روماس کے ہمراہ چلے جاؤ۔

ضراہ بن اندور کہتے ہیں کہ جو سپاہی شہر میں داخل ہوتے تھے اُن میں میں بھی تھا۔ جس وقت ہم روماس کے مکان پر پہنچے اُس نے ہمارے واسطے خزانہ کا دروازہ کھول دیا۔ اسلحہ تقسیم کئے اور کہا دو میوں کا لباس پہن لو۔ ہم نے اُن کا لباس پہن لیا اور شہر کے ہر چہار طرف پچیس پچیس سوار کھڑے کر دیئے۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جس وقت تم ہمارے تکیہ کی آواز سُنو فوراً تکیہ کرنا۔ ضراہ کہتے ہیں کہ ہمیں جن جن مقامات پر متعین کیا گیا تھا وہاں پہنچ کر حملہ کے لئے تیار کھڑے ہو گئے۔

واقعی فرماتے ہیں کہ مجھے معتبر راویوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبدالرحمن ابن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے دستہ کے سواروں کو متعین کرنے کے بعد خود بھی نہرہ پہنی اور روماس نے بھی ایک نہرہ پہن کر حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک تلوار پیش کی جس کو آپ نے اپنے اسلحہ اور لباس میں شامل کر لیا۔ روماس حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ میں ہاتھ لے کر آپ کو اُس برج کی طرف جس میں دریچان اور اُس کے ساتھی رہتے تھے لے چلا۔ جس وقت یہ حضرات برج کے قریب پہنچے تو دربان اور محافظوں نے مزاحمت کی۔ دریچان نے دریافت کیا کہ تم کون لوگ ہو؟ روماس نے جواب دیا، میں سردار روماس ہوں۔ دریچان بولا تیرے منہ میں کون کیوں آئے اور یہ تیرے ساتھ دوسرا شخص کون ہے؟ روماس نے کہا کہ یہ میرے ایک دوست ہیں۔ تمہاری ملاقات کا اشتیاق رکھتے تھے۔ اُس نے کہا بد بخت! یہ آخر ہیں کون؟ روماس نے جواب دیا یہ حضرت ابوبکر صدیق خلیفہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادہ عبدالرحمن ہیں اور اس لئے تشریف لائے ہیں کہ تیری (ناپاک) روح کو دوزخ کے گھسے میں دھکیل دیں۔

دریچان نے جس وقت روماس کی زبان سے یہ الفاظ سُنے چاہا کہ جھپٹ کر حملہ کر دے مگر گھبرا گیا اور اُس



کے دل نے یادری نہ کی۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق نے اس سے پہلے فوراً تلوار سونت کر اُس کے شانے پر اس زور سے مادی کہ دریا جان کرٹ کر گر گیا۔ آپ نے تلوار کا وارہ کرتے ہوئے زور سے تکبیر کہی۔ روماس نے اس تکبیر کا جواب دیا۔ دستہ اور رسالہ کے مسلمانوں نے جس وقت تکبیر کی آواز سنی، بصرہ کے چادروں طرف تکبیر کا نعرہ بلند کیا۔ جس کی گونج نے پتھروں، پہاڑوں، درختوں، طیور اور خدائے سیدہ لوگوں کو اپنا ہم آہنگ و ہم نوا بنایا۔ صالحین کی زبانوں پر شکر یہ کے الفاظ جاری ہوئے۔ انہوں نے کہا ہمارے معبود اور اے ہمارے آقا کیا ہی اچھا اور طیب ہے آپ کا ذکر اور حقیقتاً نہیں ادا کر سکتے ہم آپ کا شکر یہ۔ ہم نے سُن لیا ہے کلمہ توحید کو اور پہچان لیا ہے اہل تحمید اور تمجید کو۔

کہتے ہیں کہ جس وقت مجاہدین کی تکبیروں سے اطرافِ بصرہ گونج اٹھا اور اُن کی تلواروں نے رومیوں کا خون پینا شروع کیا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کی فوج ظفر موح نے تکبیروں کی آواز پر لبیک کہی شہر میں داخل ہو گئے۔ جس وقت اہل بصرہ نے اپنے شہر کو تلوار کے زور سے فتح ہوتا دیکھا۔ تمام باشندگان نے شور و دوا دیا کیا۔ عورتوں اور بچوں نے آہ و بکا جوالوں نے نالہ و فریاد شروع کی امان امان کی آوازیں (لفون لِفون) ہر چہاں اطراف سے آنے لگیں۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت فرمایا یہ کیا کہتے ہیں؟ روماس نے عرض کیا امان طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا فوراً تلواریں میان کر لی جائیں۔ یہ سنتے ہی تلواریں حائل ہو گئیں۔ صبح تمام اہل بصرہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کاش! اگر ہم آپ کے ساتھ صلح کر لیتے تو اس حالت اور نوبت کو نہ پہنچتے۔ آپ نے فرمایا جو کچھ قسامِ اذل نے تقسیم کر دیا وہ بغیر ملے نہیں رہ سکتا اور جو کچھ تقدیر میں لکھ دیا وہ بغیر ہوئے نہیں مل سکتا۔ اہل بصرہ نے پوچھا کہ آپ نے کس کی راہبری اور کون سے شخص کی مخبری سے ہمارے شہر کو فتح کیا۔ آپ کو روماس کا نام بتلاتے ہوئے ٹرم آئی۔ مگر روماس نے فوراً کھڑے ہو کر کہا خدا اور خدا کے رسول کے دشمنو! جس شخص نے اللہ تبارک و تعالیٰ کی مرضی حاصل کرنے اور تم سے جہاد فی سبیل اللہ کے لئے یہ کام کیا ہے وہ ہمیں ہوں۔ انہوں نے روماس سے کہا کیا تو ہمارے مذہب میں نہیں رہا؟

روماس نے کہا: الہنا! میں صلیب اور اُس کی پرستش کرنے والوں کا منکر ہوں۔ مجھے ان میں شامل نہ کرنا۔ میں نے برضا و رغبت خود اللہ تبارک و تعالیٰ کو دُب مان لیا، دینِ اسلام کو قبول کر لیا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی اور رسول تسلیم کر لیا۔ کعبہ شریف کو قبلہ۔ قرآن کریم کو امام اور مسلمانوں کو اخوان بنالیا۔

قوم یہ سُن کر آگ بگولا ہو گئی، اپنے شر کے شرابوں سے روماس کو جھٹلانا چاہا۔ روماس اس کو تاڑ گئے اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگے، میرا ارادہ ہے کہ میں اس جگہ قیام نہ کروں بلکہ جہاں آپ تشریف

لے لِفون، لِفون، یہ رومی کلمات ہیں جس کے معنی پناہ چاہنے کے ہیں۔ ۱۲ منہ



لے جائیں وہاں آپ کے ہمراہ چلوں۔ جس وقت اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ آپ کے ہاتھ اسے فتح کر دیں اور تمام شام پر آپ کا تسلط قائم ہو جائے تو وطن چونکہ ایک مالوف چیز ہے اور ہر شخص مادرِ وطن کی آغوش میں رہنا فطرتاً پسند کرتا ہے اس لئے پھر لوٹ آؤں۔

واقعی کہتے ہیں کہ معمر بن سالم اپنے دادا البیجہ بن مفرج سے روایت کرتے ہیں کہ روماس ہمارے ساتھ ہر ایک معرکہ میں شریک رہے۔ دشمنوں کے ساتھ شدید مقابلہ کیا اور جہاد فی سبیل اللہ میں دل کھول کر کام کیا۔ حتیٰ کہ باری تعالیٰ نے شام پر فتح دی اور بموجب درخواست ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر فاروق خلیفہ دم رضی اللہ عنہ نے (اپنے زمانہ خلافت میں) اس کو بصرہ کا گورنر (عامل۔ حاکم) مقرر فرمایا۔ یہ بہت تھوڑے دنوں وہاں کی حکومت کر کے اپنے ایک لڑکے کو جو اس کی یاد تازہ کراتے رہے چھوڑ کر راہی ملک بقا ہو گیا۔

(انا للہ وانا الیہ راجعون۔ مترجم)

کہتے ہیں کہ فتح کے بعد حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چند شخصوں کو روماس کے مال و اسباب کے لئے کہ وہ شہر میں سے اٹھا اٹھا کر یہاں لے آویں اور اس کام میں اس کا ہاتھ بٹائیں مقرر کیا۔

## قصہ زوجہ روماس

جس وقت وہ اُس کے مکان میں پہنچے تو دیکھا کہ روماس کی بیوی اُس کے ساتھ لڑ جھگڑ کر اُس سے طلاق کی خواہاں ہے۔ انہوں نے اُس کی طرف مخاطب ہو کر دریافت کیا کہ تو کیا چاہتی ہے؟ اُس نے جواب دیا کہ ہمارا انصاف اور فیصلہ تمہارے سردار لشکر کے پاس ہو گا۔ مسلمان اُس کو حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں لائے۔ اُن سے فریاد کرنا شروع کی۔ ایک رومی شخص نے جو عربی زبان جانتا تھا کہا کہ یہ اپنے خاوند روماس پر دعویٰ کرنا چاہتی ہے۔ آپ نے ترجمان کے ذریعہ دعویٰ اور نالش کا سبب دریافت فرمایا۔ اُن سے بیان کیا کہ میں آج شب میں سو رہی تھی، میں نے خواب میں ایک نہایت خوب صورت شخص کو جس کا چہرہ مبارک چودھویں رات کے چاند کی طرح چمک رہا تھا دیکھا۔ انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ یہ شہر نیز تمام شام اور عراق ان عربوں کے ہاتھوں فتح ہو جائے گا۔ میں نے عرض کیا آپ کون ہیں۔ انہوں نے فرمایا میں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ مترجم، ہوں۔ اس کے بعد مجھے دعوتِ اسلام دی اور میں مسلمان ہو گئی۔ آپ نے مجھے قرآن شریف کی دو سورتیں یاد کرا دیں۔

راوی کہتا ہے کہ ترجمان سے یہ قصہ سن کر سب کو تعجب ہوا اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ترجمان سے کہا کہ ہمیں یہ وہ دونوں سورتیں سنائے۔ اُس نے الحمد للہ رب العالمین اور قل ہو اللہ احد پڑھ کر سنادیں۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ پر تجدیدِ اسلام کیا اور اپنے شوہر سے مطالبہ کیا کہ مسلمان ہو جائے یا مجھے طلاق دے دے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کے اس قول سے ہنسے اور پھر فرمایا



سبحان من و فقہا۔ یعنی پاک ہے وہ ذات جس نے ان دونوں میں موافقت بخشی۔ پھر آپ نے ترجمان سے فرمایا کہ اس سے کہو کہ اُس کا خاوند اس سے پہلے مشرب باسلام ہو چکا ہے۔ یہ سن کر وہ بہت خوش ہوئی۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے بعد اہل بصری سے ایک مقدار معین پر حواہل بصری کو بھی ناگوار نہیں تھی مصالحت کر لی اور یہ چاہا کہ ایک شخص کو اپنا نائب اور وزیر مقرر کر دیں تاکہ اہل بصری اپنے اغراض و مقاصد اُس کی طرف لے جاسکیں۔ چنانچہ آپ نے ان سے استصواب کیا اور ان کی رائے کے موافق ایک شخص کو اپنی طرف سے حاکم مقرر کر دیا۔

اس کے بعد آپ نے ایک خط حضرت ابو عبیدہ کے پاس روانہ کیا جس میں فتح کی خوشخبری کے بعد آپ نے اُن کو لکھا تھا کہ میں دمشق جا رہا ہوں آپ بھی مجھ سے وہاں آئیں۔ ایک دوسرا عریفہ آپ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خدمت اقدس میں لکھا جس میں آپ نے قادیسیہ کے عین فتح کے وقت عراق سے شام کی طرف اپنے کوچ کا حال لکھنے کے بعد تحریر کیا تھا۔

### حضرت خالد بن ولید کا حضرت ابو بکر صدیق کے نام مکتوب

”جناب کے حکم بموجب میں شام کی طرف چلا۔ خداوند تعالیٰ نے تدمر، ادک، حوران، سخنة اور بصری میرے ہاتھ سے فتح کر دیا۔ میں آج جب کہ آپ کو یہ عریفہ لکھ رہا ہوں دمشق جانے کا ارادہ رکھتا ہوں خداوند تعالیٰ جل مجدہ سے مدد چاہتا ہوں۔ تمام مسلمانوں کی خدمت میں سلام کہہ دینا۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ“

دونوں خط آپ نے ساتھ ہی روانہ کئے اور دمشق کی طرف کوچ کر دیا جس وقت آپ موضع ثینہ میں پہنچے۔ آپ نے پڑاؤ اور رایت العقاب کو نصب فرمایا جس کی وجہ سے اُس جگہ کا نام ثنیۃ العقاب پڑ گیا۔ وہاں سے آپ نے فوراً کوچ کر دیا اور غوطہ کے مقام پر پہنچ کر نصرانیوں کے معبد کے قریب جس کو ویرلہ کہتے تھے پڑاؤ کیا اور اُس جگہ کا نام آج تک دیر خالد مشہور ہے۔

مشق کی کیفیت اس وقت یہ تھی کہ تمام اطراف و جوانب سے لوگ یہاں جمع ہو گئے تھے اور اس قدر آدمی اکٹھے ہوئے تھے کہ جن کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔ بارہ ہزار تو سوار ہی تھے۔ شہر پناہ کو جھنڈوں، نیروں اور صلیبوں سے آراستہ کر رکھا تھا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ دیر کے مقام پر حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ اور آپ کے لشکر کا انتظار کر رہے تھے۔

جس وقت ہرقل کو یہ خبر پہنچی کہ حضرت خالد ادک، تدمر، حوران، سخنة اور بصری کو فتح کر کے دمشق کی طرف

لے لایا رایت العقاب، نشان اور علم کا نام تھا۔ ۱۲ منہ ۱۵ ویر کے معنی ہی معبد ترسیان کے ہیں۔ ۱۲ منہ ۱۵



بڑھ رہے ہیں تو اپنے تمام سرداروں کو جمع کر کے کہنے لگا۔ اے بنی اصفربائیں نے تم سے پہلے ہی کہا تھا اور اول ہی اس اندیشہ کو ظاہر کیا تھا مگر تم نے ایک دُستی اور انکار کرتے رہے۔ اب اہل عرب حوران، تدمر، ادکہ، سخنے اور بصری کو فتح کر کے ربوہ یعنی دمشق کی طرف متوجہ ہوئے ہیں۔ اگر اس کو فتح کر لیا تو نہایت رنج و افسوس کا مقام ہے کیونکہ شام میں وہی ایک جگہ ہے جو جنتِ شام کہلانے کی مستحق ہے، دمشق کی طرف فوج روانہ ہو چکی ہے جو مسلمانوں کے لشکر سے دو چند ہے۔ مگر میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ تم میں وہ کون شخص ہے جو مقابلے کے لئے نکلے اور مرد میدان بن کر ان کو ہزیمت دیدے۔ میں ایسے شخص کو ان مقبوضات کا جو مسلمانوں کے قبضہ میں ہیں۔ محصول اور مالگذاری معاف کر دوں گا اور ان مقبوضات کو اسی شخص کے تصرف اور قبضہ میں دے دوں گا۔

کلوس بن حنا سردار نے جو شام کے پہلوانوں اور بہادروں میں ایک مشہور پہلوان تھا اور جس کی بہادری اور شجاعت عسکرِ فارس کے مقابلے میں جب کہ قیصر و کسریٰ نے شام پر لشکر کشی کی تھی ظاہر ہو چکی تھی کہا میں مسلمانوں کے مقابلہ میں تنہا کافی ہوں انہیں مار کر بھگا دوں گا۔ بادشاہ نے اُسے سونے کی ایک صلیب دی اور پانچ ہزار لشکر اُس کے ساتھ کیا اور کہا صلیب کو اپنے آگے رکھنا یہی تجھے مدد دے گی۔

کلوس اس صلیب کو لے کر اُسی روز انطاکیہ سے چل پڑا جس وقت حمص میں پہنچا تو اُس کو اسلمہ اور آدمیوں سے پٹا ہوا پایا۔ اہل حمص کو جس وقت اُس کے آنے کی خبر پہنچی اُس کی ملاقات کے لئے نکلے آگے آگے پادریوں اور رہبانوں کو کیا ان کے سامنے عود و عنبر کی بخیر کی، انجیل ان کے سینوں سے لگائی جس وقت یہ اُس کے قریب پہنچے سب سے پہلے لشکر کے سامنے تقدیس بیان کی۔ کلوس پر محمودیہ کا پانی چھڑکا فتح کی دعا مانگی۔ کلوس ایک رات دن یہاں قیام کر کے شہر جو سیہ کی طرف روانہ ہوا۔ اہل جو سیہ نے بھی باشندگانِ حمص کی طرح اُس کا استقبال کیا۔ اس کے بعد بعلبک پہنچا۔ یہاں کے مرد و زن جن کا چہرہ عبادِ اُلود اور بال پریشان تھے آئے۔ کلوس نے ان کی یہ حالت دیکھ کر سبب پوچھا۔ انہوں نے جواب دیا کہ عربوں نے ادکہ، تدمر اور حوران، بصرہ فتح کر لیا ہے اور سُنتے ہیں کہ دمشق لینے کا ارادہ رکھتے ہیں۔

کلوس نے کہا مجھے خبر ملی ہے کہ عرب اس وقت جابیہ کے مقام پر ہیں۔ مجھے تعجب ہے کہ انہوں نے شہر اور قلعوں کو کس طرح فتح کر لیا۔ انہوں نے کہا سردار! یہ صحیح ہے کہ اہل عرب جابیہ میں ہیں اور انہوں نے اپنی جگہ سے حرکت نہیں کی، مگر ایک شخص جس کا نام خالد بن ولید ہے اور جس نے یہ مقامات فتح کئے ہیں وہ عراق سے آیا ہے اُس نے کہا اُس کے ساتھ کتنا لشکر ہو گا انہوں نے کہا ڈیڑھ ہزار۔ اُس نے کہا مجھے اپنے دین کی قسم! میں اُس کا سر کاٹ کے اپنے نیزے پر لٹکاؤں گا۔ اس کے بعد یہاں سے رخصت ہو کر دمشق کی طرف چلا۔

جو صوبہ دادر یا گود نہ ہر قل کی طرف سے دمشق پر متعین تھا اُس کا نام عزرائیل تھا۔ آدمیوں کے نزدیک اس کی قدر و منزلت بہت زیادہ تھی۔ اس کے ماتحت تین ہزار سوار اور پیادے رہا کرتے تھے۔ جس وقت کلوس دمشق میں پہنچا تو حکام اور رؤسائے دمشق نے اس کا استقبال کیا اور بادشاہ کا وہ فرمان جس میں اسے مسلمانوں کے



مقابلے کے واسطے مقرر کیا گیا تھا اس کے سامنے پڑھا۔ کلوس نے اُس کا جواب دیتے ہوئے کہا میں تمہاری طرف سے اُن کے ساتھ لڑوں گا۔ تمہارے شہر سے تمہارے دشمنوں کو بھگادوں گا۔ مگر اس میں یہ ایک شرط ضروری ہے کہ تم عزرائیل کو اپنے شہر سے نکال دو تاکہ میں تنہا اس کام کے لئے رہ جاؤں اور اکیلا دشمنوں کو بھگادوں۔ انہوں نے کہا جناب ایسے وقت میں جبکہ دشمن سر پر پڑا ہو ہم اس کام کو کس طرح کر سکتے ہیں؟ کہ ایک سردار کو نکال دیں، بلکہ ایسے وقت میں اگر دس سردار بھی میسر آجائیں تو ہم اُن کو بطیب خاطر منظور کر سکتے ہیں تاکہ عربوں کے ساتھ اُن کی مدد سے مقابلہ کر سکیں۔

عزرائیل نے یہ کیفیت سُن کر کہا جس وقت اہل عرب یہاں آجائیں اور اُن سے مقابلہ ہو تو بہتر یہ ہے کہ ہم میں ہر ایک سے علیحدہ علیحدہ ایک ایک روز اُن کے مقابلے کے لئے نکلے، جو شخص اُن کو ہزیمت دیدے شہر اُسی کے قبضہ اور تصرف میں رہے جہاں دیدہ اور تجربہ کار لوگوں نے اس رائے کو پسند کیا اور اسی بات پر فیصلہ بھی ہو گیا۔ عزرائیل کلوس کی طرف سے اور کلوس عزرائیل کی جانب سے بغض و عداوت لے کر اپنی اپنی فرودگاہ کی طرف واپس چلے گئے۔

واقعی کہتے ہیں کہ رومی روزانہ باب جابیہ کی طرف نکل کر حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آنے کی اطلاع لینے کے لئے تین میل تک جایا کرتے تھے۔ حتیٰ کہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب ثنیہ کی جانب سے جیسا کہ ہم نے اوپر ذکر کیا ہے، تشریف لے آئے۔

رفاعہ بن مسلم اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں موجود تھا جس وقت حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے غوطہ کے مقام میں دیر کے قریب پڑاؤ کیا تو دفعتاً رومیوں کی فوج جوڑیوں کی طرح منتشر ہوتی آتی ہوئی دکھلائی دی۔ جس وقت حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیکھا تو مسیلمہ کذاب والی ذرہ پہنی، اپنے عمامہ سے کمر کو باندھا اُس کے پلوں کو لٹکایا۔ مسلمانوں کو آواز دی اور فرمایا :-

”لوگو! خداوند تعالیٰ تم پر رحم فرماویں، یہ دن ایک ایسا دن ہے جو آج کے بعد کبھی نہیں آئے گا، یہ دشمنوں کا لشکر جو سواروں اور بہادروں پر مشتمل ہے تمہارے پاس آپہنچا ہے ان میں سے کوئی زندہ نہ جانے پائے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کے کام آؤ وہ تمہاری مدد فرمائیں گے۔ مدد اور نصرت صبر کے ساتھ ہیں، جن لوگوں کی جانیں باری تعالیٰ نے خرید کر لی ہیں تم بھی اُن ہی لوگوں میں سے ہو جاؤ اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں :-

ان الله اشترى من المؤمنين انفسهم واموالهم ”اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان مومنین کی جانیں اور مال جنت

لے یہ فرسخ کا ترجمہ ہے، فرسخ عربی میں تین میل کو کہتے ہیں۔ ۱۲ منہ

۱۳ منہ مسیلمہ کذاب جس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا اُس کی ذرہ مال غنیمت میں مل کر آپ کے پاس تھی۔ ۱۲ منہ



بَان لِهْمُ الْجَنَّةِ يَفَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔  
 کے عوصی خرید لی ہیں جو اللہ کے راستہ میں مقابلہ کرتے ہیں۔  
 یاد رکھو! تمہارے مسلمان بھائی، حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ چل پڑے ہیں اور عنقریب  
 تمہارے پاس پہنچنے والے ہیں۔“

لوگوں نے یہ سن کر فوراً گھوڑوں کو آراستہ کیا سوارے ہوئے اور دشمن کے مقابلے میں جا کھڑے ہوئے رومی جو ایک دم  
 حملہ کرنا چاہتے تھے رُکے دونوں لشکر مقابل میں کھڑے ہوئے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی فوج کو ترتیب دی۔  
 میمنہ پر رافع بن عمیرہ الطائی میسرہ پر مسیب بن نجیحہ الفزازی داہنے بازو پر ثمر جیل بن حسنہ اور بائیں بازو پر عبدالرحمن بن  
 ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو متعین کیا اور سابقہ پر سالم ابن نوفل مقرر ہوئے اور قلب کی کمان خود ہاتھ میں لی۔  
 جس وقت قواعد جنگ پر لشکر کو آراستہ فرما چکے تو آپ نے صراہ بن ازور کو حکم دیا کہ تم جہاد میں اپنے باپ اور قوم کی سنت  
 پر چلو۔ اللہ کے دین کی اعانت کرو، بادی تعالیٰ تمہاری مدد فرمائیں گے، سب سے پہلے تم ہی پیش قدمی کرو۔ اپنے حملہ  
 سے دشمن کے دل میں رعب ڈال دو، اپنی شجاعت سے اُن کے لشکر کو پرانگندہ اور منتشر کر دو۔

صراہ جو اس وقت میلے کپڑے پہنے پُرانا عمامہ باندھے ایک لاغر پھیری پر جو ہوا سے باتیں کرتی تھی سوار تھے جھپٹے  
 اور اس جوش و خروش سے حملہ کیا کہ دشمن کی صفوں میں کھلبلی ڈال دی اور چاروں سواروں کو جو قوم میں بہترین مرد شمار  
 ہوتے تھے تیغ کے گھاٹ اتار دیا۔ اس کے بعد پیادوں پر پلٹے اور چھ سو راؤں کو موت کے چنگل میں پھنسا دیا۔ اگر  
 رومی آپ پر تیروں کی بارش اور پتھروں کا مینہ نہ برساتے تو کبھی آپ مقابلہ سے نہ پھرتے۔ جس وقت آپ اپنے لشکر  
 میں واپس آئے تو حضرت خالد اور تمام مسلمانوں نے آپ کا شکریہ ادا کیا۔ پھر حضرت عبدالرحمن نے ذرہ پسنی، طاقت  
 آزمائی کے ارادے سے نکلنا چاہا۔ حضرت خالد بن ولید نے فرمایا۔ ابن صدیق! اپنے حملہ سے دشمن کے دل میں رعب  
 ڈال دینا۔ اُن کی صفوں کو چیر کر رکھ دینا۔ خداوند تعالیٰ تمہاری طاقت میں برکت عطا فرمادیں گے۔ آپ نے بھی  
 حضرت صراہ بن ازور کی طرح حملہ کیا۔ دشمنوں کو قتل کیا اور خوب لڑے۔ آپ لوٹے تو (بہادر اسلام سیف اللہ) حضرت  
 خالد بن ولید المخزومی نے خود ایک حملہ کیا اور نیزہ باندی کے وہ کرتب دکھلائے، بہادری اور شجاعت کے وہ بھروے  
 ہاتھ مارے کہ رومی ششدر و حیران رہ گئے۔

کلوں نے جس وقت آپ کو دیکھا، آپ کے رنگ و ڈھنگ دیکھ کر سمجھ گیا کہ سپہ سالار افواج اسلام یہی شخص ہے  
 اور ساتھ ہی یہ بھی معلوم کر لیا کہ میرا ساز و سامان علامت سرداری اور وہ صلیب جو میرے سر میں لگی ہوئی ہے انہیں  
 دیکھ کر یہ میرے اوپر ہی حملہ کرنا چاہتا ہے۔ یہ سوچ کر پیچھے ہٹا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت دیکھا کہ ایک  
 سپہ سالار مقابلہ سے پیچھے ہٹنا چاہتا ہے چاہا کہ حملہ کر دیں، مگر چند رومی سردار اُگے بڑھے۔ آپ کو ڈانٹا اور تیروں کی  
 بوچھاڑ شروع کر دی۔ آپ نے اس کی کچھ پرواہ نہ کی برابر بڑھتے رہے۔ آپ کا گھوڑا ایک بجلی تھا جو صفوں میں  
 چاروں طرف کوند رہی تھی۔ آپ اُس وقت تک پیچھے نہیں ہٹے جب تک دس رومیوں کو قتل نہ کر دیا۔ آپ دوبارہ  
 پھر پلٹے اور لڑائی کے جوہر پہلے سے بھی زیادہ دکھلائے۔ ہل من مبانہ کا نعرہ لگایا، آواز دی کہ کوئی مقابلے کو نکلے!



مگر کسی نے جواب نہ دیا۔ آپ نے کہا میرے مقابلے میں دو دو آجاؤ مگر پھر بھی کوئی نہ نکلا۔ آپ نے چار سے لڑنے کی خواہش کی۔ آخر میں دس تک کہہ دیا۔ مگر کسی نے جواب تک نہ دیا۔ آپ نے کہا اتن ہے تم پر میں اکیلا اور تن تنہا کھڑا ہوں، باوجودیکہ میرے لشکر کا ہر سپاہی فن حرب میں میرے برابر ہے۔

## کلوس اور عزرائیل کی لڑائی کے متعلق مختصر صحت

واقعی کہتے ہیں کہ آپ کے اس کلام کو ان میں سے کوئی سمجھا تھا اور کوئی نہ سمجھا تھا کہ عزرائیل کلوس بن حنا کے پاس جا کے کہنے لگا۔ کیا بادشاہ نے تجھے سپہ سالار لشکر نہیں بنایا کیا عربوں سے لڑنے کے لئے نہیں بھیجا تھا۔ رعایا کی حفاظت اور شہر کی صیانت اس وقت تیرے ذمے ہے۔ کلوس نے کہا میرے سے اس بات کا تو زیادہ مستحق ہے کیونکہ شہر کا پہلا حاکم تو تو ہی ہے تجھے اس بات کا زعم ہے کہ میں بادشاہ ہرقل کے حکم کے بغیر یہاں سے نہیں نکل سکتا۔ مگر اب عربوں کے مقابلے کے لئے کیوں تیار نہیں ہوتا؟ اس نے جواب دیا کہ میرے اور تیرے درمیان یہ معاہدہ اور شرط ہو چکی ہے کہ ایک روز تو مقابلے کے لئے نکلے اور ایک روز میں جاؤں۔ آج تو لڑائی میں جا کر نبرد آزمائی کر میں کل کروں گا۔ کلوس نے کہا میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ اس شہر میں مجھ سے پہلے تو آیا ہے اسی لئے پہلے لڑائی میں جس تو ہی جا۔ میں کل کی لڑائی میں حصہ لے لوں گا۔ آخر اس بات میں مختصر صحت بڑھ گئی تو تو میں میں ہونے لگی۔ گفتگو نے طول کھینی۔ لوگوں نے اس بات پر فیصلہ کرنا چاہا کہ دونوں کے نام قرعہ ڈالا جائے جس کا نام قرعہ میں نکلے، آج مسلمانوں کے مقابلے کو وہی شخص نکلے مگر کلوس نے کہا نہیں بلکہ بہتر یہ ہے کہ متفقہ حملہ کریں تاکہ ہماری ہیبت قائم رہے اور آپس میں تفریق نہ کریں۔ عزرائیل نے کہا مجھے اس سے کچھ مطلب نہیں جس طرح چاہو کرو۔

کہتے ہیں کہ کلوس کو اس بات کا اندیشہ لاحق ہے کہ اگر بادشاہ کو ان معاملات کی خبر پہنچ گئی تو اپنی مصیبت سے علیحدہ کر کے قتل کا حکم دیدے گا۔ اس لئے قرعہ اندازی پر راضی ہو گیا۔ قرعہ میں کلوس کا نام نکلا۔ عزرائیل نے کہا میدان میں جیسا کہ سپہ سالار افواج اسلامیہ نے شجاعت دکھلائی ہے تو بھی اسی طرح دکھلا۔ جس وقت میں مقابلے کو نکلوں گا اس وقت دونوں فریق یہ دیکھ لیں گے کہ ہم دونوں میں سے کون سا زیادہ شہوار اور بہادر ہے۔

واقعی کہتے ہیں کہ اس وقت کلوس نے زہرہ پہنی، گھوڑے پر سوار ہوا اور اپنے ساتھیوں سے کہا کہ اپنی تمام توجہ اور قوت میری طرف منعطف رکھنا۔ اگر مجھے مقابلے میں مغلوب دیکھو تو فوراً اعانت کے لئے پہنچ کر حملہ کر کے میری جان بچا لینا۔ انہوں نے جواب دیا کہ تیری باتوں سے پہلے ہی بزدلی شکتی ہے شاید ہی تو پہنچ کر اوڑے۔ کلوس نے کہا جس کے مقابلے کے لئے میں جا رہا ہوں وہ ایک بدوی شخص ہے میری اور اس کی گفتگو اور بول چال میں بہت زیادہ مغائرت ہے۔ میں چاہتا تھا کہ اس سے کچھ کلام کروں احتیاط کرنا بھی ایک مضبوط ذرہ پن لینا ہے



اس لئے اگر ایک شخص ترجمان کی حیثیت سے میرے ساتھ چلا چلے تو بہت مناسب ہے۔

## خروج کلوس مع جر جیس

ایک نفرانی جر جیس نامی جو نہایت عقلمند بہادر اور فصیح شخص تھا اُس نے وعدہ کیا کہ اس کام کو میں انجام دوں گا اس کے ساتھ ہوا۔ کلوس نے راستہ میں اُسے مخاطب کر کے کہا کہ حریف عربوں میں نہایت ہی جبری اور بہادر سپہ سالار ہے اگر جنگ میں تو مجھے عاجز اور مغلوب دیکھے تو میری مدد کرنا میں اُس کے صلہ میں تجھے اپنا مصاحب اور وزیر بنالوں گا۔ مگر میرا یہ داند کسی پر ظاہر نہ ہو۔ میں لڑائی میں کسی قدر دیر لگا کر مکر و فریب سے واپس چلا آؤں گا۔ کل جس وقت اُس کے مقابلے کے لئے عزرائیل نکلے گا یقیناً قتل ہوگا اور اُس کی طرف سے مجھے اُسی وقت اطمینان کا سانس نصیب ہو گا۔ جر جیس نے کہا میں فن حرب سے بالکل ناواقف ہوں، البتہ بات چیت اور گفتگو سے مدد دے سکتا ہوں، سو میں حتی المقدور جہاں تک ممکن ہوگا فریب دہی میں کوتاہی نہیں کروں گا۔ اگر تجھے یہ بات منظور نہیں ہے تو اس پر خوب غور و فکر کر کے مجھے جواب دے۔ اُس نے کہا افسوس! تیری خواہش ہے کہ مجھے دشمن کے حوالے کر دے۔ جر جیس نے کہا اور تیرا یہ منشا ہے کہ اپنی آئی میں مجھے بھینٹ چڑھا دے۔ بھلا تو ہی انصاف کر اگر میں مارا گیا تو تیرا انعام و اکرام، عطا و بخشش میرے کس کام آوے گا؟ کلوس یہ سن کر خاموش ہو گیا اور آگے بڑھا یہاں تک کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب پہنچ گیا۔ مسلمانوں نے جس وقت ان دونوں کو دیکھا رافع بن عمیرۃ الطائی نے چاہا کہ بڑھ کر کلوس پر حملہ کر دیں مگر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں روکا اور فرمایا تم اپنی جگہ کھڑے رہو میں دین کا خادم موجود ہوں۔

واقعی کہتے ہیں کہ کلوس جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب پہنچا تو اپنے مصاحب جر جیس سے کہنے لگا کہ تو ان سے استفسار کر کہ تم کون ہو اور کیا چاہتے ہو؟ نیز انہیں ہمارے سطوت و جبروت سے ڈرا اور کثرت لشکر کی خبر دے کر دہمکا۔ ان کا عندیہ معلوم کر کہ آخر کیا منشا ہے؟ جر جیس آگے بڑھا اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”اے اعرابی! میں تم سے ایک مثال بیان کرتا ہوں، وہ یہ کہ ہماری تمہاری مثال اُس شخص جیسی ہے جس کے پاس بکریوں کا ایک گلہ تھا اُس پر اُس نے چرانے کے لئے ایک بزدل کم ہمت غیر شکاری کو مقرر کر دیا۔ شیر گلہ کی گھات میں لگا اور چرواہے کی کم ہمتی سے فائدہ اٹھا کر روزانہ ایک ایک بکری لے جانے لگا۔ بکریاں ختم کے قریب پہنچ گئیں اور شیر کے مُنہ خون لگ چکا تھا اس لئے وہ روز کا عادی ہو گیا۔ مالک کو جس وقت چرواہے کی سستی اور بزدلی کا حال معلوم ہوا تو اُس نے اُسے موقوف کر کے اُس کی جگہ ایک جوان اور بہادر شخص کو جو تمام تمام رات گلہ کے گرد گھومتا تھا مقرر کر دیا۔ عادت مستمرہ کے مطابق شیر پھر آیا، چرواہے نے جو اپنا بھالائیہ لے ہوئے تاک میں بیٹھا تھا اچانک شیر پر حملہ کر دیا اور مار ڈالا۔ اس کے بعد بکریوں کے پاس پھر کوئی درندہ



اگر نہیں پھٹکا۔“

یہی حال تم لوگوں کا ہے، ہم نے تمہارے معاملات میں محض اسی لئے سستی سے کام لیا تھا کہ تمہاری قوم نہایت ضعیف اور تنگی بھوک کی اور مزدور قوم تھی، کھانے کو چینا، جو، زیتون کا تیل اور چھوڑنے کو چھوڑنے کی گھٹلی میسر آتی تھی۔ جس وقت ہمارے علاقہ میں آئے ہماری غذائیں کھائیں ہم پر ہی شیر ہو گئے۔

## جرجیس اور حضرت خالدؓ کی باہم گفتگو

بس جہاں تک پہنچنا تھا پہنچ چکے اور جو کچھ کرنا تھا کر گزرے۔ اب بادشاہ نے تمہارے مقابلہ کے لئے ایک ایسے شخص کو روانہ کیا ہے جو کسی طرح انسانوں پر قیاس نہیں کیا جاسکتا اور نہ کبھی کسی معرکہ میں بڑے بڑے بہادروں کی پرواہ کر سکتا ہے جس کے متعلق میں تم سے تذکرہ کر رہا ہوں۔ یہ وہی شخص ہے جو میری برابر کھڑا ہوا ہے تمہیں چاہیئے کہ اس سے احتراز کرو تاکہ تمہاری حالت اُس خیر جیسی نہ ہو جائے جس کو اُس نوجوان چرواہے نے مار ڈالا تھا۔ اس نے اندرون شہر و مہربانی تم سے کچھ گفتگو کرنے کے متعلق مجھے حکم دیا ہے۔ لہذا میں دریافت کرتا ہوں کہ یہاں آنے سے تمہارا منشاء اور غرض کیا ہے اور کیا چاہتے ہو تم ایک ایسے دریا میں تیرنے کے لئے آئے ہو جس کی موجیں تھپیڑے مار مار کر غرق کر دیتی ہیں اور اگر اُس کا پانی پی لیا جائے تو حلق میں پھنس کر رہ جاتا ہے۔ اگر سپہ سالار لشکر اسلامیہ تم ہی ہو تو اپنے دل نیز تمام لشکر سے قبل اس کے کہ یہ شیر تم پر حملہ آور ہو اور اپنے زبردست چنگل سے تمہیں پھاڑ ڈالے صلاح و مشورہ کر لو۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت اُس کی یہ چرب بیانی اور فصاحت و بلاغت سُن لی تو آپ نے فرمایا، خدا کے دشمن ہم پر مثالیں کتا ہے۔ یاد رکھو واللہ! لڑائی میں ہم تمہیں ایسا سمجھتے ہیں جیسا شکاری جال میں چڑیوں کو کہ وہ جال میں چاروں طرف پکڑتا پھرے جاتا ہے۔ نہ اُن کی کثرت سے گھبراتا ہے نہ قبضہ سے کسی کو چھوڑتا ہے۔ ہمارے شہر اور قحط کے متعلق جو تو نے بیان کیا یہ واقعی سچ ہے مگر باری تعالیٰ جل مجدہ نے اب اُسے بہتر بدل سے بدل دیا۔ چینا کے بجائے گیہوں، میوہ جات، گھی اور شہد عنایت فرمایا۔ یہ ملک ہمارا ہے، ہمارے رب نے ہمیں بخشا ہے اور اس کا وعدہ اپنے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے کیا ہے۔ باقی تیرا یہ کہنا کہ کیا چاہتے ہو، سو ہم تین باتوں کے خواہاں ہیں۔ اسلام۔ جزیہ یا جنگ۔ تا وقتیکہ احکام الحاکمین جو خیر الحاکمین ہے کوئی مختتم فیصلہ نہ کر دیں۔ رہا یہ امر کہ یہ بدکردار شخص ایسا ہے اور ویسا ہے تو یاد رکھو ہمارے نزدیک ذلیل سے ذلیل اور مردک سے بدتر مردک شخص ہے۔ اگر یہ سلطنت کا رکن اور پیش پیش ہے تو ہم اسلام کے خادم اور رکن۔ تدمر، ادک، حوران، سجنہ اور بصری کے مالک اور بادشاہ ہیں اور میرا نام خالد بن ولید ہے۔“

جس وقت جرجیس نے آپ کا کلام (بلاغت نظام) سنا چہرہ متغیر ہو گیا اور بڑکھڑا کر پیچھے ہٹ آیا۔ کلوں نے یہ دیکھ کر کہا سخت افسوس ہے کہ تو نے اول تو شیر کی طرح حملہ کیا اور پھر خوف زدہ ہو کر پیچھے لوٹ آیا۔ جرجیس نے



جواب دیا کہ مجھے اپنے دین کی قسم! میں اُسے اوباش آدمیوں سے سمجھا تھا یہ معلوم نہیں تھا کہ یہ ایک حملہ آور مینڈھا اور بزن کر دینے والا شہسوار ہے۔ یہ ایک ایسی قوم کا سردار اور حاکم ہے جس نے دنیا کو ٹرے سے بھر دیا۔ اس لئے تو ہی اس پر پہل اور استقدام کر کے اپنی بہادری کے جوہر دکھلا۔

کلوں نے جس وقت حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نام سنا اپنی زمین پر اُس پتے کی طرح جو تیر ہوا میں ہلتا ہے مقرر کا پنے لگا اور جرجیس سے کہا کہ اس سے کہو لڑائی کل پر موقوف رکھی جائے۔ جرجیس نے کہا کہ میں کسے دیتا ہوں مگر مجھے یقین نہیں کہ اُسے منظور کر لیں گے۔ اس کے بعد جرجیس نے آپ کی طرف دیکھ کر کہا اے اپنی قوم کے سردار! میرا ساقی کہتا ہے کہ ان سے کہو کہ یہ اپنے لشکر میں لوٹ کر اپنے آدمیوں سے مشورہ کر لیں۔ آپ نے فرمایا بے وقوف مجھے دہو کہ دینا چاہتا ہے حالانکہ میں لڑائی کی جڑ اور فن حرب کی جان ہوں میرے سے جان بچا کر بھاگ جانا بہت مشکل ہے۔ اس کے بعد آپ نے اپنا نیزہ سنبھالا اور اُس کی جرجیس کی طرف کی تو جرجیس کی زبان بند ہو گئی اور بیساختہ بھاگا آپ نے جس وقت اُسے بھاگتے دیکھا، کلوں کو جنگ کے لئے آواز دی اور حملہ کر دیا۔ کلوں پیچھے ہٹتا ہٹتا اپنے لشکر کے قریب پہنچ گیا۔ مگر آخر آپ نے دبایا۔ کلوں نے بھی مجبوراً جوابی حملہ کیا اور اب جرجیسوں میں بھی نیزہ بازی شروع ہوئی جس کی چنگاریاں آگ کے شعلوں سے بھی زیادہ بھڑک رہی تھیں۔ عین لڑائی میں کلوں نے چاہا کہ بھاگ پڑوں۔ آپ تاڑ گئے گھوڑے کو ہمیں کیا باگ سے باگ ملا دی اور اُس کے قریب پہنچ کر اُس کے نیزے کو بے کار کر دیا۔ پھر ایک چھوٹے نیزہ کو دائیں سے بائیں کی طرف گھوما کر حلق کے اوپر نہایت شدت سے مارا اور دھول و لا قوۃ اللہ باللہ العلی العظیم (تمام طاقت و قوت اللہ ہی کے لئے ہیں) اپنی طرف کھینچ کر زمین سے اٹھایا۔ مسلمانوں نے جس وقت آپ کی یہ بہادری اور شجاعت دیکھی زور زور سے تکبیروں کی آواز بلند کی۔ مشرکین کے دل کانپ اُٹھے۔ بہادران اسلام حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف دوڑے۔ آپ کے قریب پہنچے تو حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کلوں کو اُن کے حوالہ کیا اور فرمایا اس کی مشکلیں مضبوط کس دو۔

کلوں خود ہی خود کچھ بڑ بڑا رہا تھا، مسلمانوں نے روماس والی بصرہ کو بلا کر دریافت کیا کہ یہ کیا بکتا ہے؟ انہوں نے کہا یہ کہتا ہے کہ مجھے کیوں باندھتے ہو، میں تو خود جو تمہارے سردار اور سپہ سالار نے کہا تھا ماننے کے لئے تیار ہوں۔ کیا تم جزیہ اور مال نہیں مانگتے تھے میں تو تمہاری خواہش کا پورا کرنے والا اور جو کچھ طلب کرتے ہو اُس کا ادا کرنے والا ہوں۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس گفتگو کے متعلق اطلاع دی گئی آپ نے فرمایا مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ سردار ان قوم میں سے ہے اس لئے اسے مضبوط باندھ رکھو۔ اس کے بعد آپ اپنے گھوڑے سے اتر کر شہری یعنی اُس گھوڑے پر جو آپ کو حاکم تدمر نے ہدیہ میں دیا تھا سوار ہوئے اور ارادہ کیا کہ رومیوں پر حملہ کر دیں۔ مگر حضرت مراد بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ آپ اس رومی سردار کے ساتھ مقابلہ کرنے میں تھک چکے ہیں، آپ استراحت فرماویں اور مجھے جنگ کی اجازت بخشیں۔ آپ نے فرمایا راحت و آرام عالم آخرت کے لئے ہے،



آج جو شخص جتنی محنت کرے گا، کل قیامت میں اتنا ہی آرام پاوے گا۔ یہ کہہ کر آپ نے فرمایا خدا حافظ اور پھر میدان جنگ کی طرف چل دیئے۔

کلوں نے چلا کر آپ کو آواز دی اور کہا کہ آپ کو اپنے نبی کی قسم! آپ ذرا یہاں تشریف لائیے۔ مجھے چند باتیں عرض کرنی ہیں۔ مسلمانوں نے با آواز بلند آپ کو پکار کر کلوں کے چمکنے کے متعلق کہا۔ آپ پلٹ آئے۔ روماس سے دریافت کیا کہ یہ کیا چاہتا ہے؟ روماس نے کچھ دیر اس سے باتیں کیں۔ پھر آپ سے مخاطب ہو کر کہا یہ کہتا ہے کہ میں بادشاہ کا مصاحب ہوں، مجھے بادشاہ نے پانچ ہزار سوار دے کر تمہارے مقابلے کو روانہ کیا تھا یہاں پہنچ کر عزرائیل والی دمشق سے میری مخالفت ہو گئی اور ایسا ایسا قہقہہ پیش آیا۔ اب آپ نے مجھے گرفتار کر لیا۔ آپ کو اپنے دین کی قسم! اگر وہ آپ کے مقابلے کے لئے نکلے تو اسے زندہ نہ چھوڑنا اور اگر مقابلے پر نہ آئے تو خود اس سے جنگ کی خواہش کر کے اسے قتل کر دینا۔ وہ چونکہ اپنی قوم کا سردار ہے، اگر آپ نے اسے قتل کر دیا تو بس پھر آپ دمشق کے مالک ہیں اور کیا آپ ایسا کریں گے؟

آپ نے فرمایا کہ روماس اس سے کہہ دو کہ وہی کیا جو شخص بھی باری تعالیٰ کے ساتھ شریک کرے گا اور اس کا بیٹا بتلاوے گا میں سب کو قتل کر دوں گا۔ یہ کہہ کر آپ پھر میدان کا زراد کی طرف یہ دھڑیہ اشعار پڑھتے ہوئے چل دیئے:

(ترجمہ اشعار دھڑیہ) اے مولا! آپ کے لئے ہر نعمت پر تعریف ہے اور اے نعمتوں کے دینے والے آپ نے جو بخشا اس کا شکر ہے۔ کفر اور ظلمت کے بعد آپ نے ہم پر احسان فرمایا، شک اور ظلم کی تاریکی سے ہم کو نکال دیا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل آپ نے ہمیں نجات دی اور جو تہمتیں ہم میں تھیں جدا کر دیں۔ عزت و نفرت اور ہدایت کے ساتھ ہماری تائید کی اور ہم کو خیر ائمہ کے لقب کے ساتھ مشرف فرمایا۔ ہمارا جو کچھ ارادہ ہے بار الہا! اسے پورا کر دیجئے اور مشرکین کو جلدی عذاب کا مزہ چکھا دیجئے۔“

واقعی فرماتے ہیں کہ جس وقت جبرجیس حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خوف سے بھاگ کر رومیوں کے پاس پہنچا ہے تو مقرر مقرر کانپ رہا تھا لوگوں نے اس سے دریافت کیا کہ تجھے کس نے کہا یا اور تیرے پیچھے ایسی کیا چیز دوڑی آ رہی ہے کہ جو تو اس قدر پریشان ہے؟ اس نے جواب دیا کہ موت اور ایسی موت جس سے مقابلہ نہیں ہو سکتا اور ایسا شیر جس کا مقابلہ نہیں ہو سکتا۔ وہ مسلمانوں کا سپہ سالار اپنی قوم کا سردار جو میدان کا زراد کی طرف اپنے پروردگار کی قسم کھا کر چلا ہے۔ ہم جہاں اور جس جگہ بھی جا کر چھپیں ہمارے قتل میں کوتاہی نہیں کر سکتا۔ میں بہت کوشش اور دوڑ دوڑ کر کے جان بچا کر لایا ہوں۔ بہتر یہی ہے کہ قبل اس کے کہ وہ اپنی فوج کے ساتھ ہم پر حملہ آور ہو ہم اس سے صلح کر لیں۔ رومیوں نے یہ کہہ کر کہ بد بخت کیا یہ کچھ کم بات تھی کہ تو شکست کھا کر بھاگا تھا، جو اب تو نے ہمارے دلوں میں رعب ڈالنا شروع کر دیا، چاہا کہ قتل کر دیں مگر جس وقت کلوں گرفتار ہو گیا تو عزرائیل کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے کہ اب بادشاہ کا مصاحب گرفتار ہو چکا ہے اس



نے اپنی طرف سے کوئی کمی نہیں کی۔ تمہاری آپس میں یہ شرط طے ہو چکی تھی کہ ایک روز جنگ کے لئے وہ نکلے ایک روز تو، لہذا اُس بدوی کے مقابلہ کے لئے اب تو جا اور اُسے قتل کر دے۔ اُس نے جواب دیا کہ تمہیں یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ یہ شخص خالد اگر قتل ہو گیا تو کوئی دوسرا عربی شخص اُس کے قائم مقام ہو جاوے گا اور اگر میں قتل ہو گیا تو تم سب بغیر چرواہے کی بکریوں کی طرح رہ جاؤ گے۔ اس لئے مناسب یہی ہے کہ سب مل کر ایک متفقہ حملہ کرو انہوں نے کہا یہ تو ہم قیامت تک بھی نہیں کر سکتے۔ اس لئے کہ اس طرح تو ہزاروں جانیں قربان اور ہزار ہا عورتیں بیوہ ہو جائیں گی۔

ان میں ابھی باہم یہ گفتگو ہو ہی رہی تھی کہ کلوں کے آدمی جو اُس کے مصاحبین میں سے تھے چیختے چلاتے عزرائیل کے پاس آئے اور اُس سے کہا کہ تیرا مرتبہ بادشاہ کے نزدیک کلوں کے برابر نہیں تھا۔ تیرے اور اُس کے مابین یہ شرط ہو چکی تھی اُس نے اپنی شرط کو پورا کر دیا۔ وہ چونکہ اب گرفتار ہو چکا ہے اس لئے اب حملے اور مقابلے کے لئے تجھے تیار ہو جانا چاہیے۔ ورنہ پھر ہمارا اور تیرا مقابلہ ہے۔ عزرائیل نے جواب دیا کہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ تم لوگوں نے یہ سمجھ لیا کہ میں اس بدوی سے ڈر گیا اور اقل مقابلے کے لئے نہ نکلا اب میں میدان جنگ میں جا رہا ہوں دونوں جریفوں کے آدمی دیکھ لیں گے کہ ہم میں کون سا زیادہ بہادر سوار اور مرد میدان شخص ہے۔

عزرائیل سامان حرب سے تیار ہوا، زندہ پہنی اور ایک تیز گھوڑے پر سوار ہو کر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واسطے نکلا جس وقت آپ کے قریب پہنچا کھڑا ہو کر کہنے لگا۔ عربی بھائی! ذرا میرے نزدیک ہو جاؤ مجھے تم سے چند باتیں کرنی ہیں (یہ ملعون عربی زبان خوب جانتا تھا) جس وقت آپ نے اُس کی زبان سے یہ کلمات سُنے غصہ میں بھر گئے اور فرمایا خدا کے دشمن تو ہی آگے آ جا کہ تیرا سر توڑ دوں۔

عزرائیل نے جواب دیا کہ عربی بھائی! میں ہی آتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ قریب ہو گیا آپ سمجھ گئے کہ اس کے دل میں خوف بیٹھ چکا ہے اس لئے آپ نے حملہ کرنے میں توقف فرمایا۔ عزرائیل نے قریب ہو کر کہا کہ عربی بھائی! اپنی قوم اور لشکر کے ہوتے ہوئے تم بنفس نفیس کیوں میدان جنگ میں آتے ہو۔ اگر تم یہاں کام آگئے تو تمہارا لشکر بغیر چرواہے کی بکریوں جیسا رہ جاوے گا۔ آپ نے فرمایا خدا کے دشمن! تو نے ابھی میرے دو سپاہیوں کے ہاتھ نہیں دیکھے کہ تیرے لشکریوں پر کیسے بھرپور پڑے تھے۔ اگر میں انہیں منع نہ کرتا تو بعون اللہ تیرے تمام لشکر کا صفایا کر کے رکھ دیتے۔ میرا ہر لشکر فیصلہ موت کو غنیمت اور زندگی کو بیکارہ محض سمجھتا ہے اس کے بعد آپ نے دریافت کیا تو کون ہے؟ اُس نے جواب دیا کہ کیا تم نے میرا نام نہیں سنا میں سواروں کا شہسوار ترکہ جیش اور جرامقہ فوج کو موت کے گھاٹ اتارنے والا شخص ہوں۔ آپ نے فرمایا اور تیرا نام کیا ہے؟ اُس نے کہا ملک الموت کے ہمنام میرا نام عزرائیل ہے۔ یہ سن کر آپ ہنسے اور فرمایا خدا کے دشمن! تیرا ہمنام تیرا مشاق ہے

۱۲ منہ



تاکہ وہ تجھے دوزخ تک پہنچا دے اس لئے یاد کر رہا ہے۔ اُس نے دریافت کیا۔ تمہیں تمہارے دین کی قسم یہ فرمائیے کہ تم نے کلوس کے ساتھ کیا کیا؟ آپ نے فرمایا کہ وہ سامنے مشکیں کسا ہوا بیٹھا ہے اس نے کہا وہ اس قوم میں ایک آفت کا پرکاش تھا اُس کو قتل کرنے سے کس نے منع کر دیا۔ آپ نے فرمایا میں اس وجہ سے رک گیا تھا کہ دونوں کو اکٹھا ہی قتل کر دوں گا۔ عزرائیل نے کہا کہ آیا یہ ممکن ہے کہ ایک ہزار مشقال سونا، دس لکھیں جوڑا اور پانچ گھوڑے مجھ سے لے کر اُسے قتل کر کے اُس کا سر مجھے دیدہ۔ آپ نے فرمایا یہ تو اُس کے خون کا عوض ہے اپنی قتل کرائی کیا دے گا؟ یہ سن کر عزرائیل آگ بگولا ہو گیا اور کہا کہ بتلاؤ کیا لوگے؟ آپ نے فرمایا ذلت و خواری کی حالت میں تیرا جزیہ خود تیرا سر ہو گا۔

عزرائیل نے کہا عربی بھائی! جتنی ہم تمہاری عزت و تکریم کرتے ہیں اتنی ہی تم ہماری توہین اور تذلیل کے درپے اور چرب زبانی زیادہ کرتے جاتے ہو اب سنبھلو میں حملہ کرتا ہوں۔ آپ یہ سن کر شعلہ جوالہ کی طرح بھڑکے اور حملہ کر دیا۔ عزرائیل بھی حملہ روکتا ہوا اُگے بڑھا۔ دیر تک دونوں حریف لڑتے رہے، عزرائیل ایک ایسا جنرل تھا کہ جس کی بہادری اور شجاعت کے کارنامے شام کے بچے بچہ کی زبان پر جاری تھے۔ اُس نے حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ مجھے اپنے دین کی قسم! اگر میں تمہیں گرفتار کرنا چاہوں تو کر سکتا ہوں لیکن اذروئے شفقت و ہمدردی میرا ارادہ ہے کہ میں تم سے غیر تمہارے تمام لشکر سے صلح کر لوں۔ بہتر یہی ہے کہ تم خود میری تیر میں آجاؤ اور لوگ دیکھ لیں کہ میں نے تمہیں گرفتار کر لیا ہے۔ اس کے بعد میں تمہیں اس شرط پر رہا کر دوں گا کہ تم یہاں سے چلے جاؤ اور جتنے ممالک تم نے فتح کئے ہیں انہیں ہمارے حوالے کر دو۔

آپ نے فرمایا۔ دشمن خدا ہم سے ایسی توقع اور اُمید رکھتا ہے باوجودیکہ ہماری جماعت وہ جماعت ہے کہ جس نے تدمر، حوران، سحنے اور بصری کو فتح کر لیا اور ہمارا لشکر وہ لشکر ہے کہ جس نے جنت کے بدلے میں اپنی جانوں کو خدا کے ہاتھ فروخت کر دیا، اور فوج وہ فوج ہے جس نے دارِ فنا پر دارِ بقا کو اختیار اور دنیا پر آخرت کو ترجیح دے دی ہے۔ تجھے ابھی معلوم ہوا جاتا ہے کہ ہم دونوں میں سے کون سا اپنے مد مقابل پر فتح پاتا اور اُس کے ممالک کو فتح کر کے اپنے حکمران کا سکھ جاتا ہے۔

یہ کہہ کر آپ نے پہلے سے زیادہ شجاعت دکھلائی، شدت کے ساتھ حملہ کیا۔ فنونِ حرب کے وہ جوہر دکھائے کہ دشمن کے چھکے چھوٹ گئے اور ہمہ دانی گرفتاری و اسیری کے دعوے کے بجائے ندامت و اتغال کا پسینہ آگیا۔ اور خوشامد کے لہجہ میں یہ کہتے ہی بنی کہ عربی بھائی! آپ مذاق کیوں کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا میری دل لگی اور مذاق تلوار کی ضرب ہے تاکہ اس کی وجہ سے میرا ب مجھ سے خوش ہو جائے۔ لے ہو شیار ہو میں پھر وادہ کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر تلوار چمکی، بڑھی۔ مگر ہاتھ اوچھا پڑا اور دشمن اس وار سے بچ گیا۔ آپ کے دبدبہ اور صولت سے حریف کانپ اٹھا اور سمجھ گیا کہ مقابل پر فتح پانا لوہے کے چنے چابنا ہے۔ یہ سوچ کر وہ بھاگا اور آپ نے تعاقب کیا۔



## مقابلہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ مع عزرائیل

عامر کہتے ہیں کہ میں فوج کے قلب میں دونوں حریفوں کا تماشہ دیکھ رہا تھا، جس وقت عزرائیل بھاگا ہے، چونکہ اس کا گھوڑا آپ کے گھوڑے سے زیادہ تیز تھا اس لئے آپ اس کا پیچھا نہ دبا سکے۔ اُس نے جس وقت مُڑ کر آپ کو دیکھا تو آپ چونکہ پیچھے رہ گئے تھے بے وقوف یہ سمجھا کہ یہ بدوی مجھ سے خوف کھا گیا ہے۔ یہ سوچ کر اپنے دل میں خیال کیا کہ کیوں نہ انہیں گرفتار کر لوں اور کس لئے نہ اس جگہ کھڑا ہو کر اُس کے آنے کا منتظر ہوں۔ ممکن ہے مسیح مجھے فتح دے اور اس کے مقابلے میں میری اعانت کرے۔ اس خیال نے اُکھڑے ہوئے قدم پھر جمادینے۔

اب خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کے قریب تھے۔ آپ کا ہوا رپینہ پسینہ ہوا ہوا تھا اور اُس میں تھکن کے آثار نمایاں تھے۔ جس وقت آپ اُس کے قریب پہنچے دشمن نے للکار کر کہا اعرابی یہ نہ سمجھنا کہ میں خوف کھا کر بھاگا تھا بلکہ تمہارے لشکر سے دور لا کر تمہارے پکڑنے کا ارادہ ہے۔ آپ نے فرمایا۔ یہ بات تو خداوند عالم الغیب ہی خوب جانتا ہے کہ اُس نے کہا عزری بھائی اب بھی اپنے آپ پر رحم کھا، بڑائی مٹول لے کر اپنی جان جو کھوں میں نہ ڈال اور خود کو میرے حوالے کر دے، اور اگر موت ہی کی تمنا ہے تو میں قابض ارواح ہوں، ملک الموت عزرائیل ہوں اُسی کو تیرے پاس بھیجے دیتا ہوں۔

آپ نے فرمایا۔ خدا کے دشمن میرے گھوڑے کے پیچھے رہ جانے سے تیرے منہ میں پانی بھر آیا ہو گا۔ یاد رکھو! اگر میرا گھوڑا تھک گیا تو پا پیادہ ہو کر، اگر تو نہ بھاگا تو مجھے قتل کر دوں گا۔ یہ کہہ کر آپ گھوڑے سے کود پڑے تلوار کو حرکت دی اور شیر بزرگی طرح جھپٹے۔ جس وقت عزرائیل نے آپ کو پا پیادہ دیکھا اور زیادہ حوصلہ بڑھ گیا اور آپ کے گردا گرد گدھ اور چیل کی طرح منڈلانے لگا اور چاہا کہ بڑھ کر آپ کو تلوار سے زیر کر لے مگر آپ سنبھلے طرح دی اور للکار کر سامنے ہوئے اور اس قوت کے ساتھ حضرت خالد بن ولید نے گھوڑے کے ایک ہاتھ مارا کہ گھوڑا کٹ کر زمین پر آیا۔

## عزرائیل کی گرفتاری اور حضرت ابو عبیدہ کی آمد

دشمن اپنے لشکر کی طرف بھاگا۔ آپ نے یہ کہتے ہوئے تعاقب کیا کہ خدا کے دشمن تیرا ہم نام تجھ پر غصہ ہو رہا ہے اور چاہتا ہے کہ تیری جان نکال لے، تو تیار ہو جا۔ یہ کہہ کر آپ اُس کی طرف بڑھے اور جھک کر زمین سے اوپر اٹھالیا۔ ارادہ تھا کہ تلوار کا ایک ہاتھ مار دیں۔ مگر جس وقت رومیوں نے اپنے سپہ سالار کو شیر اسلام کے پنجہ میں دیکھا چاہا کہ دفاعی حملہ کر کے چھوٹالیں کہ اچانک مسلمانوں کا ایک لشکر موحدون کی ایک فوج بہ سرکردگی امین الامہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپسچی۔ جس کی وجہ یہ تھی کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک قاصد بصری سے آپ کے پاس بھیجا تھا جو آپ کو راستہ میں ملا اور آپ اس کے ہمراہ اُس وقت جبکہ عزرائیل



کے ساتھ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مصروف پیکار تھے پہنچے، اہل دمشق نے جس وقت مسلمانوں کا لشکر آتا ہوا دیکھا مرعوب ہو گئے حملہ کرنا چھوڑ دیا اور آپ نے عزرائیل کو گرفتار کر لیا۔

واقعی کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب پہنچے تو آپ نے ارادہ کیا کہ گھوڑے سے اتر کر پیادہ ہو جائیں۔ مگر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو قسم دے کر منع کر دیا۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بہت محبت فرمایا کرتے تھے۔ ایک نے دوسرے کو بڑھ کر سلام کیا۔ اس کے بعد حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا بیٹا! خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم نامہ کے آنے سے کہ جس میں مجھ پر تمہاری سرداری کے متعلق حکم تھا، مجھے بے حد خوشی حاصل ہوئی اور اور تم یقین جانو کہ میرے دل میں تمہارے طرف سے کوئی خیال نہیں گزرا کیونکہ میں خود جانتا ہوں کہ جنگ فارس اور عرب میں تم نے کیا کیا کارہائے نامہ کر کے دکھائے ہیں۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں آپ کے مشورہ کے بغیر کوئی کام نہیں کر سکتا اور آپ کے خلاف کبھی دم نہیں مار سکتا۔ واللہ اگر خلیفہ اور امام وقت کی اطاعت کا حکم نہ ہوتا تو میں کبھی آپ کے تقدم فی الاسلام اور آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاص صحابی ہونے کو دیکھتے ہوئے ہرگز اس عہدے کو قبول نہ کرتا۔ اس کے بعد دونوں نے مصافحہ کیا اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا گھوڑا پیش کیا گیا۔ آپ اس پر سوار ہو کر حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ان دونوں جنرلوں کی گرفتاری اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی فتح و نصرت کی باتیں کرتے ہوئے چلے، جس وقت ویر کے پڑاؤ کے قریب پہنچے تو دونوں حضرات گھوڑوں سے نیچے اتر آئے۔ مسلمانوں نے آپس میں ایک دوسرے پر سلام مسنون بھیجا۔

جس وقت دوسرا روز ہوا مسلمانوں نے لشکر کو آراستہ کیا اہل دمشق بھی تیار ہو کر نکلے۔ آج رومیوں کی کمان بادشاہ کے داماد تو مانا کی سردار کے ہاتھ میں تھی جو ایک معتمد افسر تھا جس وقت رومی میدان جنگ میں آئے تو حضرت خالد نے حضرت ابو عبیدہ سے کہا کہ اس قوم کے دل میں مسلمانوں کا رعب بیٹھ چکا ہے۔ کل یہ اچھی طرح ذلیل و خوار ہو چکے تھے۔ نیز ان دو سرداروں کی گرفتاری نے انہیں کمزور بھی کر دیا ہے۔ پس ہمیں چاہیئے کہ ہم اور آپ ان پر ایک متفقہ حملہ کر دیں۔ آپ نے جواب دیا کہ بہت بہتر میں بھی تمہارے ساتھ ہوں۔ مسلمانوں نے متفقہ طور پر زور سے تکبیر کی آواز بلند کی۔ ان کی تکبیروں سے غوطہ اور حوالی غوطہ گونج اٹھا۔ تکبیر کے ساتھ ساتھ حملہ کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب نے اس زور شور کے ساتھ ہلہ کیا کہ دشمن کے دانت کھٹکے کر دیئے۔ کفار ذلیل و خوار ہوئے اور دوست اپنے مولا سے سرخرو ہو کر نشہ جہاد میں مست راضی برضائے جبار ہوئے۔

عامر بن طفیل کہتے ہیں کہ اس حملہ میں ہمارے ایک ایک آدمی نے دس دس رومیوں کو تہ تیغ کیا۔ لڑائی کو ابھی ایک گھنٹہ ہی گزرا تھا کہ دشمن کے پیر اکھڑ گئے۔ ہم نے ویر سے بابت شرقی تک تعاقب کیا۔ اہل دمشق نے جس وقت اپنے لشکر اور سپاہیوں کی یہ بزدلی دیکھی، شہر کا دروازہ تاکہ ایسے کم ہمت سپاہی اندر نہ گھسنے پائیں بند کر لیا۔ قیس بن



ہمیرہ کہتے ہیں کہ ہم نے دروازے پر پہنچ کر بعض کو قتل اور بعضوں کو گرفتار کیا اور اپنے مقام پر لوٹ آئے۔ یہاں آکر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ سے کہا کہ میری رائے ہے کہ میں باب شرقی کا محاصرہ کر لوں اور آپ باب جابیہ کو محاصرہ میں لے لیں۔ آپ نے کہا واقعی تمہاری رائے بہت زیادہ صائب ہے۔

### حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دمشق کا محاصرہ کرنا

واقعی کہتے ہیں کہ حجاز، مین، حضرموت، ساحل عمان، طائف اور حوالی مکہ معظمہ سے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سرکردگی میں جو فوج آئی تھی اُس کی کل تعداد ۳۰ ہزار تھی اور حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زیرِ کمان فلسطین کے مقام پر نو ہزار سوار اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ماتحتی میں پندرہ سو جوان عراق سے یہاں آئے تھے اس لئے تمام مسلمانوں کی فوج کی تعداد علاوہ اُس فوج کے جو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے زمانہ خلافت میں بھرتی کی تھی اور جس کا ذکر انشاء اللہ تعالیٰ اپنے موقع پر آدے گا کل ساڑھے سینتالیس ہزار تھی، اس میں نصف حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ہمراہ لے کر باب شرقی کا محاصرہ کیا اور نصف حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ رہی جس سے انہوں نے باب جابیہ پر پڑاؤ کیا۔ اہل دمشق نے جس وقت یہ حالت دیکھی نہایت درجہ مرعوب ہو گئے۔ پھر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کلوس اور عزرائیل کو طلب فرما کر اُن کے سامنے اسلام پیش کیا مگر کبختوں نے چونکہ انکار کر دیا تھا اس لئے آپ نے حضرت صرادر بن اذور کو حکم دیا کہ انہیں قتل کر دیا جائے۔ چنانچہ انہوں نے اُن کو موت کے حوالے کر دیا۔

واقعی کہتے ہیں کہ مجھے معتبر راویوں سے معلوم ہوا ہے کہ حضرت صرادر بن اذور نے عزرائیل کو اور رافع بن عیمرہ الطائی نے کلوس کو قتل کیا تھا۔

جس وقت اہل دمشق کو اُن کے قتل کی خبر پہنچی بادشاہ ہرقل کے پاس ایک خط جو اپنی ہر میت اور دونوں جنروں کے قتل پر مشتمل تھا لکھا۔ نیز اس میں یہ بھی تحریر تھا کہ اہل عرب نے باب شرقی اور جابیہ کا محاصرہ کر رکھا ہے اور وہ مع اپنی عورتوں اور بچوں کے یہاں آئے ہوئے ہیں، اکثر ذرخیز علاقے اور شہر فتح کر لئے ہیں۔ ہماری یا تو خبر لیجئے ورنہ ہم اس شہر کو اُن کے حوالے کرنے پر مجبور ہوں گے۔ قاصد کو یہ خط دے کر رات کے وقت ایک رسی میں باندھ کر شہر پناہ کے دیوار سے اتار دیا۔ ہرقل اس وقت انطاکیہ میں مقیم تھا جس وقت یہ خط پڑھا رونے لگا ہاتھ سے خط پھینک دیا اور اعیانِ مملکت کو جمع کر کے اس طرح مخاطب ہوا :-

”یا بنی اصفرائیل! میں نے تمہیں پہلے ہی ان عربوں کی طرف سے متنبہ کیا تھا، اُن کی بہادری سے شروع ہی میں ڈرایا تھا اور اول ہی خبردار کیا تھا کہ ایک نہ ایک دن یہ لوگ ضرور میرے اس تاج و تخت کے مالک ہو کے رہیں گے، مگر افسوس تم نے میری بات کو مذاق اور میری اُس گفتگو کو لامعنی خیال کیا اور اُسے میرے قتل کے درپے ہو گئے۔ اب یہ چلنا، جو اور چھوہارے کھانے والے عربی لوگ خشک اور قحط زمین سے نکل کر فواکھات، پھلدار، کثیر الاشجار اور سرسبز و شاداب

لے چلنا، لفظ ذرہ کا ترجمہ ہے، چنانچہ ایک دانہ ان قسم غلہ ہوتا ہے جو سالوک اور منڈوہ کی طرح ہوتا ہے۔ ۱۲ منہ



ملک تک پہنچ گئے ہیں اور ان کو ہمارے ملکوں کی آب و ہوا بہت زیادہ پسند آگئی ہے۔ ان کو اب سوائے عزم قوی اور سخت معرکہ آرائی کے یہاں سے کوئی نہیں نکال سکتا۔ اگر مجھے کسی قسم کی عمارت شرم نہ ہوتی تو میں ترک شام کے قسطنطنیہ چلا جاتا اور یا خود اپنے اہل و عیال کی حفاظت کے لئے ان کے مقابلے کے لئے نکل کھڑا ہوتا۔“

ارکان سلطنت اور اعیان مملکت متفق السان ہو کر کہنے لگے اہل عرب کی جادہ خانہ حالت ابھی اس حالت کو نہیں پہنچی کہ حضور بنفس نفیس خود میدان کارزار میں تشریف لے جائیں بلکہ والی حمص دروان نامی کو جو ہم میں سب سے زیادہ بہادر اور فنون حرب میں ہم سب سے زیادہ ماہر ہے، نیز عسکر فاس کے مقابلے میں جبکہ اہل فاس نے ہم پر چڑھائی کی تھی جناب خود اس کی شجاعت دیکھ چکے ہیں، مقابلے کے لئے روانہ کریں۔

بادشاہ نے والی حمص کو بلا کر مقابلے کے لئے کہا۔ دروان والی حمص نے جواب دیا کہ اگر مجھے آپ کی ناراضگی اور غصہ کا خوف نہ ہوتا تو میں اہل عرب سے لڑنے کے لئے کبھی تیار نہ ہوتا کیونکہ آپ نے مجھے تمام امرا نے روم کے پس پشت ڈال دیا اور ہر ایک سردار سے آخر میں رکھا۔ بادشاہ نے کہا تمہارے موخر دکنے اور سب کے بعد اس کام کے واسطے تجویز کرنے میں میری یہی مصلحت تھی کہ دراصل تمہیں میری تلوار اور پشت پناہ ہو۔ تمہیں چاہیے کہ فی الفور اس کام کے لئے تیار ہو جاؤ، میں بارہ ہزار آدمیوں پر تمہیں سردار مقرر کرتا ہوں۔ جس وقت جلیک کے مقام پر پہنچو تو جو لشکر جنادین کے پڑاؤ پر موجود ہے اُسے ارمین بلقا اور جبال سودا پر متفرق طور سے متعین کر کے یہ حکم دے دینا کہ وہ عمرو بن عاص کے کسی فرد کو خالد بن ولید کے لشکر میں شامل نہ ہونے دیں۔ دروان نے کہا مجھے بسرو چشم منظور ہے۔ میں آپ کو تب تک مرنے نہیں دکھلا سکتا جب تک خالد بن ولید اور اُس کے ساتھیوں کا سر لے کر آپ کے پاس نہ آؤں۔ اس کے بعد یہاں سے باز پر لشکر کشی کروں گا اور تادقیقہ مکہ اور مدینہ کی اینٹ سے اینٹ نہ بجادوں (خاکت بدین مترجم) آپ کے پاس نہیں آسکتا۔“

بادشاہ نے کہا قسم ہے انجیل مقدس کی! اگر تو نے اپنے اس وعدہ کو ایفا اور قول کو پورا کر کے دکھلایا تو میں اُن تمام ممالک کو جو عربوں نے فتح کر لئے ہیں تجھے جاگیر میں بخش دوں گا اور ساتھ ہی ایک وصیت دستاویز کے طور پر لکھ دوں گا کہ میرے بعد تجھے ہی یہاں کا بادشاہ تسلیم کر لیا جائے۔“

### ہرقل کا دروان کو دمشق کی طرف کو بھیجنا۔

اس کے بعد ہرقل نے جنرل دروان کو ایک خلعت پہنائی، میان بچند باندھا، سونے کی ایک صلیب جس کے چاروں کناروں میں چار بیش بہا یا قوت لگے ہوئے تھے عطا کی اور کہا جس وقت دشمن سے مقابلہ ہو تو اس کو آگے دھکنا، یہ

لے میان بند، منطقہ کا ترجمہ ہے، منطقہ عربی میں اُس بیٹی کو کہتے ہیں جس میں میان باندھتے ہیں، میں نے اردو میں اس کو میان بند کہہ دیا ہے۔ اگر کوئی اور لفظ اردو میں ہو تو ناظرین اس کو لکھ دیں۔ ۳ منہ



تجھے مدد دے گی۔“

واقعی کہتے ہیں کہ دروان صلیب لے کر گر جاؤ کنیسہ میں آیا، مامعمودیہ تبرکاً اپنے اوپر چھڑکا۔ قیسیسین بشیپ اور پادریوں نے فتح کی دعائیں کیں۔ کنیسوں میں جو خوشبوئیں جلائی جاتی ہیں اُن کی تخییر کی گئی۔ اس کے بعد دروان نے اسی وقت شہر کے باہر باب فادس پر خیمے نصب کئے۔ روم کے چند نقوس اپنی ہمراہی کے لئے منتخب کئے۔ جس وقت تمام سامان درست ہوا اور تمام فوج مکمل ہو چکی تو بادشاہ خود مع ارکان دولت کے جسرحدید تک رخصت کرنے

کے لئے آیا۔ دروان بادشاہ سے رخصت ہو کر معرات ہوتا ہوا حماۃ پہنچا، یہاں سے اُس نے ایک قاصد کے ذریعہ اجنادین کی فوج کو حکم دیا کہ تمام راستوں اور گھاٹیوں پر پہرہ رکھیں اور عمرو بن عاص اور اُن کی فوج کو خالد بن ولید تک نہ پہنچنے دیں اور اپنے تمام ماتحت افسروں اور سالاروں کو جمع کر کے یہ کہا کہ میرا یہ ارادہ ہے کہ میں ان عربوں پر اُن کی غفلت میں چھاپہ ماروں اور سب کو قید کر لوں۔ اس ترکیب سے کوئی شخص اُن میں سے نہیں بھاگ سکتا۔ اس رائے کو سب نے پسند کیا اور یہ راتوں رات سلمیہ اور وادی الحیات کے راستہ سے چل پڑا۔

شداد بن اوس کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ عزرائیل اور کلوس کے قتل سے فراغت پا چکے تو آپ نے ہمیں دمشق پر حملہ کرنے کا حکم فرمایا۔ لشکریوں کے آگے آگے بعض عرب جن کے ہاتھوں میں چرمی ڈھالیں تھیں نکلے، اہل دمشق نے جس وقت ہمیں حملہ کرتے دیکھا تو ہم پر تیروں کا مینہ اور پتھروں کی بوچھاڑ شروع کر دی۔ یہی عرب بھی اُن کے تیر مار رہے تھے۔ رومیوں نے شور و ہنگامہ آہ و فریاد شروع کی۔ ہم چونکہ اچھی طرح اُن کا محاصرہ کر چکے تھے اس لئے انہیں اپنی ہلاکت یا اسیری کا کامل یقین ہو گیا۔

شداد بن اوس کہتے ہیں کہ ہمیں محاصرہ کئے ہوئے بیس روز گزر چکے تھے کہ نادی ابن مرہ ہمارے پاس پہنچے اور اُن سے معلوم ہوا کہ اجنادین میں رومیوں نے ایک بہت بڑی جمعیت جمع کی ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سوار ہو کر حضرت ابو عبیدہ ابن جراح کے پاس باب جابیہ تشریف لے گئے اور آپ سے مشورہ کیا کہ اے امین الامۃ! میری رائے ہے کہ ہم اجنادین کی طرف لشکر کشی کر دیں اور جس وقت خداوند تعالیٰ ہمیں فتح دے دیں تو پھر اسی جگہ لوٹ آئیں۔ آپ نے فرمایا میں ایسی رائے کبھی نہیں دے سکتا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کیوں؟ آپ نے جواب دیا اس لئے کہ ہم نے اہل دمشق کو ناک چنے اچھی طرح چھوڑ رکھے ہیں اور محاصرہ میں پوری طرح سے لے رکھا ہے جس کی وجہ سے اُن کے دلوں میں رعب بیٹھ چکا ہے۔ اگر اب ہم یہاں سے کوچ کر گئے تو یہ فرصت پا کر رسد جمع کر کے از سر نو قوت پکڑ لیں گے اور پھر مشکل ہو گا کہ ہم اس جگہ آسکیں۔ لہذا میری رائے میں مناسب نہیں ہے کہ ہم یہاں سے بالشت بھر بھی سرکیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر جواب دیا کہ میں آپ کی رائے اور حکم سے سر مو بتاؤں نہیں

لے جسرحدید، لوہے کا پل جو وہاں بنا ہوا تھا۔ ۱۲ منہ



تھے مدد دے گی۔“

واقعی کہتے ہیں کہ دروان صلیب لے کر گر جا کر کنیسہ میں آیا، مہمودیہ تبرکاً اپنے اوپر چھڑکا۔ قیسین بشیب اور پادریوں نے فتح کی دعائیں کیں۔ کنیسوں میں جو خوشبوئیں جلائی جاتی ہیں اُن کی بخیر کی گئی۔ اس کے بعد دروان نے اسی وقت شہر کے باہر باب فارس پر خیمے نصب کئے۔ روم کے چند نفوس اپنی ہمراہی کے لئے منتخب کئے۔ جس وقت تمام سامان درست ہوا اور تمام فوج مکمل ہو چکی تو بادشاہ خود مع ارکان دولت کے جسرحد تک رخصت کرنے

کے لئے آیا۔ دروان بادشاہ سے رخصت ہو کر معرات ہوتا ہوا حماۃ پہنچا، یہاں سے اُس نے ایک قاصد کے ذریعہ اجنادین کی فوج کو حکم دیا کہ تمام راستوں اور گھاٹیوں پر پہرہ رکھیں اور عمرو بن عاص اور اُن کی فوج کو خالد بن ولید تک نہ پہنچنے دیں اور اپنے تمام ماتحت افسروں اور رسالداروں کو جمع کر کے یہ کہا کہ میرا یہ ارادہ ہے کہ میں ان عربوں پر اُن کی غفلت میں چھاپہ ماروں اور سب کو قید کر لوں۔ اس ترکیب سے کوئی شخص اُن میں سے نہیں بھاگ سکتا۔ اس رائے کو سب نے پسند کیا اور یہ راتوں رات سلمیہ اور وادی الحیات کے راستہ سے چل پڑا۔

شداد بن اوس کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ عزرائیل اور کلوس کے قتل سے فراغت پا چکے تو آپ نے ہمیں دمشق پر حملہ کرنے کا حکم فرمایا۔ لشکریوں کے آگے آگے بعض عرب جن کے ہاتھوں میں چرمی ڈھالیں تھیں نکلے، اہل دمشق نے جس وقت ہمیں حملہ کرتے دیکھا تو ہم پر تیروں کا مینہ اور پتھروں کی بوچھاڑ شروع کر دی۔ یعنی عرب بھی اُن کے تیر مار رہے تھے۔ رومیوں نے شور و ہنگامہ آہ و فریاد شروع کی۔ ہم چونکہ اچھی طرح اُن کا محاصرہ کر چکے تھے اس لئے انہیں اپنی ہلاکت یا اسیری کا کامل یقین ہو گیا۔

شداد بن اوس کہتے ہیں کہ ہمیں محاصرہ کئے ہوئے بیس روز گزر چکے تھے کہ نادى ابن مرہ ہمارے پاس پہنچے اور اُن سے معلوم ہوا کہ اجنادین میں رومیوں نے ایک بہت بڑی جمعیت جمع کی ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سوار ہو کر حضرت ابو عبیدہؓ ابن جراح کے پاس باب جابیہ تشریف لے گئے اور آپ سے مشورہ کیا کہ اے امین الامۃ! میری رائے ہے کہ ہم اجنادین کی طرف لشکر کشی کر دیں اور جس وقت خداوند تعالیٰ ہمیں فتح دے دیں تو پھر اسی جگہ لوٹ آئیں۔ آپ نے فرمایا میں ایسی رائے کبھی نہیں دے سکتا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کیوں؟ آپ نے جواب دیا اس لئے کہ ہم نے اہل دمشق کو ناک چنے اچھی طرح چھوڑ رکھے ہیں اور محاصرہ میں پوری طرح سے لے رکھا ہے جس کی وجہ سے اُن کے دلوں میں رعب بیٹھ چکا ہے۔ اگر اب ہم یہاں سے کوچ کر گئے تو یہ فرصت پا کر رسد جمع کر کے اذمر نوقوت پکڑ لیں گے اور پھر مشکل ہو گا کہ ہم اس جگہ آسکیں۔ لہذا میری رائے میں مناسب نہیں ہے کہ ہم یہاں سے بالشت بھر بھی مریں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر جواب دیا کہ میں آپ کی رائے اور حکم سے سر مو تجاوز نہیں

۱۔ جسرحد، لوسہ کا پل جو وہاں بنا ہوا تھا۔ ۱۲ منہ



کر سکتا۔ آپ گھوڑے پر سوار ہو کر باب شرقیہ پر تشریف لائے۔ دستوں کے افسروں کو حکم دیا کہ وہ اہل دمشق پر اپنی اپنی طرف سے سختی کے ساتھ حملہ کریں اور آپ نے بذات خود باب شرقیہ کی طرف سے حملہ کیا۔ اہل دمشق نے آج کے حملے میں اتنی معویتیں اٹھائیں اور اس قدر کلفتیں سہیں جو آج تک کسی پہلی لڑائی میں نہیں دیکھی تھیں۔ سپہ سالار اعظم خالد بن ولید مسلمانوں کو جنگ کی ترغیب دیتے خود حملہ کرتے اور حسب ذیل حربیہ اشعار پڑھتے جاتے۔

(ترجمہ اشعار حربیہ) کون شخص حضرت صدیق اعظم تک ہماری اس بات کو پناہ دے گا کہ ہم رومیوں کے لشکر کے ساتھ لڑ رہے ہیں۔ باری تعالیٰ جل مجدہ نے منع فرمایا ہے مگر یہ کہ میں کفار کی جمعیت کو توڑ دوں اور اپنے نیرے کی پیاس رومیوں کے سرداروں کے خون سے بجھاؤں۔ بہت سے مقتول ابھی زمین پر ڈال دوں گا اور بہت سے دوست اپنے دوستوں کو روٹے پھریں گے۔“

مسلمان رزم کو بزم سمجھ کر بڑھ بڑھ کے حملے کرتے مگر رومی چونکہ قلعہ میں بند تھے اسی طرح حملوں اور محاصرے میں کہیں روز گزر گئے۔ رومیوں کا حال بد سے بدتر ہو گیا۔ محاصرے نے طول کھینچا، بادشاہ کی طرف سے ملک کی جو امید تھی منقطع ہونے لگی۔ آخر میں کارادہ کیا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ایک ہزار اوقیہ چاندی پانچ سو اوقیہ سونا اور سو کپڑے دیاج کے عوض صلح کا قصد بھیجا اور یہ کہ اگر آپ تشریف لے جاویں تو ہم آپ کو یہ چیزیں دیں گے۔ آپ نے انکار کر دیا اور فرمایا ان چیزوں پر صلح نہیں ہو سکتی بلکہ حربیہ۔ اسلام یا جنگ تین چیزیں ہیں جسے چاہو پسند کر لو۔ قاصد نے اپنی قوم کو اس کی اطلاع دی جسے یہ شرائط گراں مسموم ہوئیں۔

عروہ بن شداد کہتے ہیں کہ اہل دمشق حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف بہ نسبت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے زیادہ مائل تھے۔ کیونکہ آپ صاحب شمشیر اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک سن رسیدہ بزرگ اور متقی شخص تھے نیز آپ نے اُن سے صلح کا وعدہ فرمایا تھا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جنگ کی دہلی دے رکھی تھی۔ بطل اسلام حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جنگ کا حکم بھی فرمادیا تھا کہ آپ نے اہل دمشق کو اچانک تالیاں بجاتے اور رقص کرتے اور فتح کے نعرے لگاتے ہوئے سنا۔ آپ نے دریافت کیا کہ کیا معاملہ ہے اور دیوار قلعہ پر نظر کی۔ وہ لوگ جو دیوار پر موجود تھے انہیں دیکھا کہ پہاڑ اور بیت لیا کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ نیز آپ نے دور سے ایک ایسا گرد و غبار اٹھتا ہوا دیکھا جس کی ظلمت سے زمین و آسمان تاریک ہوتا چلا آ رہا ہے۔ آپ نے سمجھ لیا کہ اہل دمشق کی ملک ہے جو بڑھتی چلی آ رہی ہے۔

جناب خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فوج مسلمانوں کو ہوشیار کیا، تیاری کا حکم فرمایا۔ پس پھر کیا تھا شہا ہان اسلام نے شنگی تلواریں، برچھے سنبھالے، گھوڑوں کی پیٹھ پر سوار ہوئے۔ ہر دستہ اپنے افسر کے پاس اور ہر سالہ اپنے سردار کے زیر نگیں کھڑا تھا۔ گھسیاروں نے آکر سپہ سالار اعظم کو اطلاع دی کہ پہاڑی کے قریب ایک لشکر جبار نظر آ رہا ہے اور اغلباً وہ رومیوں کا لشکر ہے۔ آپ نے فرمایا لا حول ولا قوت الا باللہ العلی العظیم۔ یعنی تمام طاقت و قوت اللہ عزوجل کے ساتھ ہے۔



## دروان کا بیت لہیا میں پہنچنا

غازی اسلام حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے باب شرقی پر اپنا لشکر مسلح کر کے گھوڑے کو ہمیز کیا اور پوچھ کر تے ہوئے باب جابیہ پر تشریف لائے۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اطلاع دی اور کہا یا امین الامت! میرا ارادہ ہے کہ میں تمام لشکر کے ساتھ آگے بڑھ کر حریف کی فوج پر ہلہ کر دوں، آپ کی کیا رائے ہے؟ آپ نے فرمایا میری رائے نہیں ہے کہ ہم آگے بڑھ کر حملہ کریں۔ کیونکہ اہل دمشق خالی جگہ دیکھ کر یہاں اپنا قبضہ کر لیں گے۔ آپ نے کہا پھر کیا رائے ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ بہتر صورت یہ ہے کہ ہم اپنے لشکر میں سے ایک حری، شجاع، بہادر اور فنون حرب کے ماہر شخص کو منتخب کر کے مقابلے کے لئے روانہ کریں۔ اگر وہ اُن سے مقابلے کی طاقت اور فتح کی کچھ امید دیکھے تو حملہ کر دے ورنہ ہمارے پاس لوٹ آئے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر کہا یا امین الامت! ہماری فوج میں ایک ایسا شخص ہے جو موت سے نڈر، فن حرب کا ماہر اور بہادروں سے بازی لے جانے والا ہے اور جس کے باپ اور چچا بھی جہاد میں ہی شہید ہو چکے ہیں۔ آپ نے دریافت کیا کہ وہ کون ہے؟ انہوں نے کہا ضرار بن ازور بن سنان بن طارق حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا واللہ! تم نے ایسے شخص کو منتخب کیا جو واقعی ہمہ صفت موصوف تجربہ کار اور مشہور سیرت سپاہی ہے۔

مجاہد اعظم حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب شرقی سے لوٹے اور آپ نے حضرت ضرار بن ازور کو طلب فرمایا۔ آپ حاضر ہوئے سلام علیک کی اور حکم سننے کے منتظر ہوئے۔ آپ نے فرمایا۔ ابن ازور میرا ارادہ ہے کہ میں تم کو پانچ سو ایسے جانناز سوار دے کر جنہوں نے اپنی جانیں جنت کے عوض باری تعالیٰ جل مجدہ کے ہاتھ فروخت کر دی ہیں اور جنہوں نے عالم جاودانی کو داد قانی پر اور آخرت کو دنیا پر ترجیح دے دی ہے دشمن کے مقابلے کے لئے روانہ کروں۔ اگر تم اپنے میں مقابلے کی طاقت اور لڑائی کی ہمت دیکھو تو مقابلے کے لئے ڈٹ جانا ورنہ واپس چلے آنا۔ حضرت ضرار نے کہنیا ابن ولید! وافر جاہ! آپ نے آج میرے دل کو اتنا خوش کیا ہے کہ اس سے پہلے کبھی نہیں کیا تھا۔ بلکہ اگر آپ اجازت دے دیں تو میں اکیلا تنہا اس کام کو انجام دے سکتا ہوں۔ آپ نے فرمایا مجھے اپنی جان کی قسم واقعی تم اتنے ہی چست و چالاک اور بہادر ہو، مگر باری تعالیٰ جل مجدہ نے دیدہ دانستہ ہلاکت میں پڑنے سے منع فرمایا ہے۔ بہتر یہی ہے کہ جن بہادروں کو میں نے تمہارے ساتھ جانے کے لئے منتخب کیا ہے اُن کو اپنے ہمراہ لئے جاؤ۔

## حضرت ضرار کا دروان کے مقابلے کو جانا

کہتے ہیں کہ حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلح ہو کر چلنے میں عجلت سے کام لینا چاہا، مگر حضرت

لے خوشی اور فرحت کے وقت اس لفظ کو عرب میں بولتے ہیں، یعنی مجھ کو اس سے بے حد خوشی ہوئی۔ ۱۲ منہ



خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ خدا را اپنی جان پر برس کھاؤ اور رسالے کے مرتب ہونے تک صبر کرو۔ حضرت ضراد نے جواب دیا واللہ! میں اب نہیں ٹھہر سکتا۔ جو شخص جہاد کو افعیل جانتا ہے وہ مجھ سے خود وہیں اٹلے گا۔ یہ کہہ کر آپ بہت تیزی سے چلے۔ جس وقت آپ بیت لُیّا میں (یہ وہ مقام ہے جہاں آذر بُت تماشا کرتا تھا) پہنچے۔ آپ نے توقف فرمایا اور اتنے میں آپ کے ہمراہی بھی پہنچ گئے۔ جس وقت آپ کا رسالہ یہاں مکمل ہو چکا تو آپ نے رومیوں کے لشکر کی طرف دیکھا جو ٹڈی دل کی طرح منتشر رہے اور لباس سے ملبوس پہاڑی سے اتر رہا تھا اور اُن کی زہریں اور خود خورد ج سے چمک رہے تھے۔ جس وقت اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دیکھا، حضرت ضراد بن اندور سے کہنے لگے کہ خدا کی قسم! یہ لشکر تو بہت بڑا ہے، بہتر یہی ہے کہ ہم لوٹ چلیں۔

آپ نے فرمایا۔ واللہ! میں اللہ کے راستہ میں لڑوں گا اور جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کیا ہے اُن کا اتباع کروں گا۔ مجھے باری تعالیٰ جل مجدہ کبھی پشت دے کر بھاگتے نہیں دیکھیں گے اور احکم الحاکمین کبھی اس بندہ کو پیٹھ پھیرنے میں منحرف نہ پائیں گے۔ وہ خود فرماتے ہیں۔ فلا تولواہم الا دبار۔ یعنی تم پیٹھ نہ پھیرو۔ پس وہ یہ فرماتے ہیں اور میں اگر لوٹ جاؤں تو اُن کی نافرمانی کروں گا اور گناہ گار ہوں گا۔

رافع بن عمیرۃ الطائی نے کہا اے قوم! بے دینوں سے کیا ڈرنا۔ کیا خداوند تعالیٰ جل مجدہ نے اکثر جبکہ تمہیں فتح نہیں بخشی اور کیا ہمارے چھوٹے سے دستوں نے بڑی بڑی جمیعتوں کا منہ نہیں پھیر دیا نصر صبر کے ساتھ ہے تم متبع ہو جاؤ، سنن اولین کے اور تضرع و زامی کرو درگاہ میں رب العالمین کے اور جیسا کہ اصحاب طاہرات نے حالات کے مقابلے کے وقت دعا مانگی تھی تم بھی مانگو، بنا اخر غ علینا صبرا یعنی اے رب ہمیں صبر عنایت کیجئے اور اس آیت کو تلاوت کرو :-

کثر من فیئۃ قلیلة غلبت فیئۃ کثیرۃ باذن اللہ واللہ مع الصابریں ۔  
 اللہ تعالیٰ صابروں کے ساتھ ہیں ۔

رافع بن عمیرۃ کی یہ تقریر سن کر اُن کے دلوں میں حرکت پیدا ہوئی اور اُن کی زبانوں پر جاہلی ہوا کہ باری تعالیٰ ہمیں میدان سے بھاگتے ہوئے نہ دیکھیں۔ ہم کفار کے ساتھ ضرور لڑیں گے۔ حضرت ضراد نے جس وقت اُن کا یہ کلام سنا تو یہ سمجھ لیا کہ انہوں نے دنیا پر آخرت کو ترجیح دے دی ہے تو اُن کو لے کر ایک کین گاہ میں بیت لُیّا کے قریب ہی چھپ گئے۔ اس وقت حضرت ضراد برہنہ بدن ہاتھ میں ایک لانا نیزہ لئے ہوئے عربی گھوڑے پر سوار رومیوں کے لشکر کی تاب میں کھڑے تھے۔

حضرت واقدی سلامۃ بن خویلد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ضراد بن اندور کے دستہ میں اُس وقت میں بھی موجود تھا۔ آپ ننگے بدن لانا نیزہ لئے ہوئے عربی گھوڑے پر سوار شوق شہادت میں کھڑے ہوئے تھے۔ جس وقت

لے آذر، پدر حضرت سیدنا ابراہیم علیہ السلام ۔ ۱۲ منہ



رومیوں کا لشکر آپ کے قریب پہنچا، سب سے پہلے آپ دشمن پر جھپٹے، نعرہ تکبیر بلند کیا اور اچانک حملہ کر دیا۔ مسلمانوں نے آپ کی تکبیر کا زور سے استقبال کیا اور اس طرح سے تکبیریں کہیں کہ مشرکین کے قلوب کانپ اٹھے اور دلوں میں رعب چھا گیا۔ میں نے حضرت مزاح بن اذور کی طرف دیکھا کہ آپ اسی ہلٹیت سے (یعنی برہنہ تن) نیرہ لئے ہوئے عربی گھوڑے پر سوار، رومیوں کے مقدمہ الجیش میں گھوڑا دوڑاتے پھر رہے ہیں۔ دروان چونکہ اسی مقدمہ الجیش میں تھا، صلیبیں اور علم ایک دوسرے میں مربوط اس کے سر پر متعین جانا زہادر جو اس کے پسینہ کی جگہ اپنا خون بہانے والے تھے اس کا حلقہ کئے ہوئے تھے۔ آپ نے سمجھ لیا کہ سپہ سالار لشکر ہی ہے۔ یہ سوچ کر آپ نے اس مقدمہ الجیش کے سپاہیوں کے ساتھ ہل من مبارک کہا اور نہایت بے جگری کے ساتھ قلب لشکر پر حملہ کر دیا۔ جو سوار علم لئے ہوئے تھا اُس کے ایک ایسا چچا تانیرہ مارا کہ سینہ سے پار ہو گیا۔ علم اُس کے ہاتھ سے گرا اور وہ گھوڑے سے نیچے۔ آپ دوسری طرف پلٹے اور رسالہ کے مہینہ پر حملہ کر کے ایک کا کام تمام کر گئے۔ قلب پر پڑنے ہی کو تھے کہ دروان نے جس کے سر پر ایک سبزے مجلس گھوڑے کا سوار ایک صلیب جو اہرنگدار اٹھائے ہوئے دیکھا۔ آپ نے اُس سوار کے ایک برچھا مارا کہ پہلو کو چیرتا ہوا اتر پڑا۔ ایک پہنچ گیا۔ اس کی صلیب زمین پر گری اور لڑکھڑا کر یہ جہنم میں پہنچ گیا۔ دروان نے جب صلیب کو زمین پر پڑے دیکھا اپنی ہلاکت کی دلیل سمجھ کر چاہا کہ گھوڑے سے اتر کے اٹھالے مگر چند مسلمانوں نے فوراً گھوڑوں سے اتر کر اُس کے اٹھانے کے لئے حلقہ کر لیا جس کی وجہ سے دروان نہ اٹھا سکا۔

حضرت مزاح حالانکہ جنگ میں مشغول تھے مگر آپ نے اُسی حالت میں فرمایا یا معاشر المسلمین نہ صلیب میرا حق ہے نہ تمہارا، لہذا اُس کے اٹھانے کی طمع نہ کرو، میں جس وقت اس رومی گئے اور اس کی فوج سے نبٹ لوں گا خود اٹھا لوں گا، دروان عربی زبان سمجھتا تھا جس وقت اُس نے یہ کلمات سنے قلب لشکر سے نکل کے چاہا کہ بھاگ جاؤں مگر اُس کی فوج کے افسروں نے بڑھ کے کہا سپہ سالار کہاں بھاگتے ہو؟ اُس نے کہا میں اس شیطان سے ڈر کے بھاگتا ہوں کتنا کہ یہ المنظر ہے کیا تم نے کبھی کوئی اس سے زیادہ بد صورت اور خوفناک شخص بھی دیکھا ہے۔

راوی کہتا ہے کہ حضرت مزاح نے جس وقت اسے دُخ پھیرتے ہوئے دیکھا فوراً سمجھ گئے کہ بھاگنا چاہتا ہے آپ نے زور سے مسلمانوں کو آواز دی نیرہ سیدھا کر کے گھوڑے کو مہینر کیا اور قریب تھا کہ اُسے دبا لیں کہ رومیوں نے چلا چلا کر آپ کی طرف گھوڑوں کی باگیں پھیر دیں۔ آپ اس وقت یہ اشعار پڑھ رہے تھے :-

۱۔ یعنی صلیبیں اور قلموں کو ایک جگہ ملا کر اُس کے سر پر کر رکھی تھیں۔

۲۔ یہ بزدلوں کا ترجمہ ہے، عربی میں بزدلوں اُس گھوڑے کو کہتے ہیں کہ اس کے ماں باپ دملوں عربی نہ ہوں یا ان میں ایک عربی نہ ہو جیسا کہ ہمیں عربی میں اُس گھوڑے کو جس کی ماں عربی نہ ہو اور معرف اس گھوڑے کو جس کا باپ عربی نہ ہو کہتے ہیں اور اس جگہ غالباً دوسرے معنی یعنی جس کا ایک ماں یا باپ عربی نہ ہو بزدلوں سے مراد ہے اور اس لئے میں نے اس کا ترجمہ مجلس کر دیا ہے یعنی دو جنسوں والا۔ اگر ناظرین کو اردو کا کوئی لغت دوسرا معلوم ہو تو اُس کو تحریر کر دیں۔ ۱۲ منہ ۱۱ منہ حضرت مزاح کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ۱۲ منہ



(ترجمہ اشعار) موت حق ہے میں اُس سے کہاں بھاگ سکتا ہوں۔ جنت الفردوس جہنم سے بہتر ہے، یہ میری شہادت ہے اے حاضرین! تم گواہ دہنا اور یہ میرے تمام کا دنا ہے رب بشیر کی رضا جوئی کے لئے ہیں۔

آپ نے اشعار پڑھتے پڑھتے جو آپ کی طرف رومی بڑھ کر آتے تھے حملہ کر دیا۔ رومی حملہ سے منتشر ہوئے۔ آپ دروان کی تلاش میں آگے بڑھے۔ رومیوں نے پیچھے سے پھر بڑھنا شروع کیا اور رفتہ رفتہ آپ کو چاروں طرف سے گھیر لیا۔ آپ ہر چہاد طرف سے حملہ روکتے تھے، جس موذی کے سینے پر آپ کا بھالا پڑتا وہی دم توڑ دیتا اور جو سورما آپ کے قریب ہوتا وہی زمین پر آہتا۔ اسی طرح آپ نے رومیوں کے اکثر بہادروں کو خاک و خون میں لوٹا دیا اور بڑے بڑے جانبازوں کو موت کی نیند سلا دیا۔ آخر آپ نے مسلمانوں کو آواز دی۔ اِنَّ اللہَ یحب الذین یقاتلون فی سبیلہ صفًا کانہم بنیان مرصوص۔ ”اللہ تبارک و تعالیٰ اُن لوگوں کو دوست رکھتے ہیں جو اُس کے راستے میں صف باندھ کے گویا کہ وہ سیسہ پلائی ایک عمارت ہیں مقابلہ کرتے ہیں۔

ابھی تک مسلمان آپ کی طرف متوجہ نہیں ہوئے تھے کہ رومیوں کا لشکر اُن کی طرف شور و غل کرتا ہوا بڑھا۔ مسلمان بھی اُن کی طرف چلے اور زور سے معرکہ آرائی شروع ہو گئی۔ حمران بن وردان، حضرت هزار تک پہنچ گیا اور آپ کے زور سے ایک تیر مارا جو آپ کے بائیں بازو میں لگا۔ آپ کا ہاتھ سُست پڑ گیا اور درد کرنے لگا۔ پھر بے ہوش شیر کی طرح جھپٹے، نیزہ سنبھال کے سینے پر تان کے مارا جو دل کو چیرتا ہوا پار نکل گیا۔ جس وقت آپ نے نیزہ کھینچ کر باہر نکالنا چاہا تو چونکہ نیزہ کا پھل پیٹھ کی ہڈی توڑتا ہوا مروں سے بھی تجاوز کر گیا تھا بغیر پھل کے نکلا۔ جس وقت رومیوں نے آپ کا نیزہ خالی دیکھا تو پل پڑے اور چاروں طرف سے گھیر کر شیر کو قابو میں کر لیا۔

### حضرت هزار کی گرفتاری

صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس وقت آپ کو گرفتار دیکھا تو بے حد شاق گزرا۔ ایک دفاعی حملہ کیا تاکہ آپ کو چھوڑا لیں نہایت شدت کے ساتھ حملہ کیا لیکن ناکام رہے۔ اب مسلمانوں کے پیر اکھڑ چکے تھے چاہا کہ بھاگ پڑیں مگر حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی نے روکا اور کہا۔

”حافظو! اور اے قرآن کے حاملو! کہاں جاتے ہو؟ کیا تمہیں معلوم نہیں جو خدا کے دشمنوں سے ڈر کے بھاگتا ہے وہ خدا نے قہار کے قہر و غضب میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ جنت کے اکثر دروازے مجاہدین، صابرین کے واسطے کھلے ہوئے ہیں، دین کے حاملو! صبر کرو صبر اور ان صلیب کے بندوں پر حملہ کر دو یاد رکھو! اگر تمہارا سپہ سالار اور سردار گرفتار ہو گیا ہے تو خداوند تعالیٰ جل مجدہ تو زندہ ہیں جو تمہیں دیکھ رہے ہیں اور سردار تم سے آگے چلنا والا میں موجود ہوں۔“

یہ سنتے ہی مسلمان سمٹے، اکھڑے ہوئے جمے اور آپ کے زیرِ کمان ہو کر حملہ آور ہوئے، بہت سے آدمیوں کو قتل کیا اور اکثر سرداروں کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔



کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب حضرت ہزارہ کی گرفتاری اور مسلمانوں کی شہادت کی خبر پہنچی تو آپ کو بے حد صدمہ ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ رومی کہتے ہیں؟ مخبر نے جواب دیا۔ بارہ ہزار سوار۔ آپ نے فرمایا واللہ! مجھے یہ خبر نہیں تھی کہ دشمن کی تعداد اس قدر زیادہ ہے ورنہ میں کبھی اپنی قوم کو ہلاکت کی طرف نہ روانہ کرتا۔ آپ نے پھر دریافت کیا کہ رومیوں کی فوج کا جنرل کون ہے؟ کہا والی محض دروان ہے اور حضرت ہزارہ بن ازد نے اُس کے لڑکے ہمدان کو قتل بھی کر دیا ہے۔ آپ نے فرمایا۔ لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم۔

اس کے بعد آپ نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ایک شخص کو بھیج کر مشورہ طلب کیا۔ انہوں نے مستشیر کو کہلا بھیجا کہ جس آدمی پر تمہیں زیادہ اعتماد ہو اُس کی ماتحتی میں کچھ فوج باب شرقی پر چھوڑ کر تم دشمن کے مقابلے میں چلے جاؤ۔ مجھے اُمید ہے کہ تم انہیں چنگی کی طرح دل دو گے اور ہر شخص کو چنگی میں رکھ کر مل دو گے۔ آپ نے یہ سن کر فرمایا۔ واللہ! میں اُن لوگوں میں سے نہیں ہوں جو خدا کے راستہ میں اپنی جان دینے میں بخل کرتے ہیں۔ میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آپ نے ایک ہزار سوار دے کر فرمایا تم یہیں رہو، اپنی جگہ کو نہ چھوڑنا، خدا سے مدد مانگنا اور اُسی پر بھروسہ کرنا۔ حضرت میسرہ نے کہا مجھے بسرو چشم منظور ہے۔

اس کے بعد آپ نے فوج کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا بس اب گھوڑوں کی باگیں چھوڑ دو، بھالے سنبھال لو اور جس وقت دشمنوں کے قریب پہنچو تو ایک متفقہ حملہ کر دو، ممکن ہے کہ ہم ہزارہ کو چھڑا لینے میں اگر وہ زندہ ہیں کامیاب ہو جائیں اور اگر خدا نخواستہ دشمنوں نے اُن کو عجلت کر کے شہید ہی کر دیا ہے تو انشاء اللہ العزیز ہم اُن کا بدلہ ضرور بالضرور لیں گے اور مجھے ذات باری تعالیٰ سے امید والی ہے کہ ہمیں وہ حضرت ہزارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق صدمہ نہیں دیں گے (یعنی وہ زندہ رہا پائی پاویں گے) آپ حسب ذیل رجز یہ اشعار پڑھتے ہوئے لشکر کے آگے آگے چلے :-

(ترجمہ اشعار) آج وہ دن ہے کہ سچا اپنے مقصد کو پہنچ گیا۔ جس وقت موت آتی ہے تو ایسا شخص موت سے نہیں ڈرتا، میں اپنے نیزے کی پیاس آنکھ کے خون سے بجھاؤں گا خود اور سپر سب کو بھاڑ ڈالوں گا۔ جو آگے چلنے والوں نے پالیا میں بھی کل پالوں گا۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ اشعار پڑھتے ہوئے اپنے لشکر کے آگے آگے چل رہے تھے کہ اچانک آپ نے کمیت، بلند قامت، کوتاہ گردن گھوڑے پر ایک سوار جس کے ہاتھ میں ایک چمکدار لانا نیزہ اور جس کی وضع و قطع، شکل و شبہات سے داناتی باگیں کاٹنے اور پھیرنے سے شجاعت ٹپکتی تھی، دیکھا جو باگیں ڈھیلی چھوڑے زمین پر پوری طرح جمے ہوئے، زہرہ کے اوپر سیاہ کپڑا پہنے، سبز عمامہ کا پشکا کمر سے باندھے ہوئے ہے جس کو اُس نے اپنے سینے سے پشت تک ڈال رکھا تھا، فوج کے آگے آگے شعلہ جوالہ کی طرح جا رہا تھا۔ جس وقت آپ نے اُسے اس شان و شوکت کے ساتھ جاتے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا۔ کاش کہ میں اس سوار سے واقف ہوتا کہ یہ کون ہے؟ واللہ! یہ شخص نہایت دلیر اور بہادر معلوم ہوتا ہے۔ یہ سوار سب سے آگے آگے مشرکین کے گردہ کی طرف



چونکہ جا رہا تھا آپ بھی اُس کے پیچھے پیچھے ہو لئے۔

واقعہ یہ کہتے ہیں کہ حضرت رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہایت استقلال اور بہادری کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کر رہے تھے کہ انہوں نے حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی ملک کے لئے آتے دیکھا اور لشکر کے پہنچتے ہی اس سوار کو جس کی ہم ابھی تعریف و توصیف کر چکے ہیں، رومیوں پر اس طرح گرتے دیکھا جس طرح بانہ چڑیا پر۔ اُس کا ایک حملہ تھا جس نے اُن کے لشکر میں تہلکہ ڈال دیا۔ کشتوں کے پُشتے لگا دیئے اور بڑھتے بڑھتے وسط لشکر میں گت چلا گیا۔ وہ کوندتی ہوئی بجلی تھی کہ آنا فانا میں چند جوانوں کے سروں پر گرتی ہوئی چکی، دو، چار کو بھسم کر کے پانچ سات کے بدن پر گر کے پھر اسی جگہ نمودار ہوئی۔ اُس سوار کا نیزہ جس وقت وسط لشکر میں سے نکلا، خون آلود دل میں قلق و اضطراب، چہرے سے افسوس و ناامیدی ظاہر ہو رہی تھی۔ یہ اپنی جان کو چونکہ معرض ہلاکت میں ڈال چکا تھا اس لئے دوبارہ پلٹا اور بڑھ کے اس بے بگری کے ساتھ نڈر ہو کر حملہ کیا کہ لوگوں کو کاٹتے، لشکر کو چیرتے ہوئے بہادری کی صفوں میں کھلبلی ڈال دی اور رومیوں میں بڑھ کے اپنے لشکریوں کی نظروں سے غائب ہو گیا مگر اس کا قلق و اضطراب ہی ترقی پر تھا۔

رافع بن عمیرہ الطائی اور اُن کے عسکریوں کا خیال تھا کہ یہ خالد ہیں اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سوا ایسے کارہائے نمایاں کون کر سکتا ہے؟ یہ اسی خیال میں تھے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے لشکر کے ہمراہ آتے ہوئے دکھائی دیئے۔ حضرت رافع بن عمیرہ الطائی نے زور سے چلا کر کہا اے دلیر! یہ سوار جو اپنی جان کو خدا کے راستہ میں بے خوف و خطر پیش کر رہا ہے اور خدا کے دشمنوں کو بے دریغ قتل کر رہا ہے کون ہے؟ آپ نے فرمایا خدا کی قسم! میں اس سے خود ناواقف اور اس کی شجاعت، دلیری اور جرأت سے خود متحیر اور متجب ہوں۔ حضرت ہزائلم نے کہا۔ اے امیر! یہ عجیب شخص ہے کہ رومیوں کے لشکر میں گھس جاتا ہے اور دائیں بائیں نیزے مار مار کر لوگوں کو گرا دیتا ہے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ مسلمانو! حمایتِ دین کے لئے متحد ہو جاؤ اور ایک متفقہ حملہ کر دو۔

یہ سنتے ہی بہادرانِ اسلام نے باگوں کو درست کیا، نیروں کو سنبھالا اور صف بندی کر کے کھڑے ہو گئے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ صف کے آگے کھڑے ہوئے۔ ارادہ تھا کہ دشمن پر حملہ کریں کہ اچانک وہی سوار جو خون میں لت پت اور جس کا گھوڑا پسینے میں غرق تھا رومیوں کے قلبِ لشکر سے شعلہ جوالہ کی طرح نکلا۔ رومیوں کا اگر کوئی سپاہی اُس کے قریب آ جاتا تو پشت دے کر بھاگ جاتا تھا اور یہ تین تہا رومیوں کے کئی کئی آدمیوں کے ساتھ لڑتا تھا۔ یہ دیکھتے ہی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی جمعیت کے ساتھ حملہ کر دیا اور جو رومی اس سوار پر حملہ کر رہے تھے اُن کی تیز ٹی حملہ سے اس کو بچا لیا اور اس طرح یہ سوار مسلمانوں کے لشکر میں آ ملا۔

مسلمانوں نے اس کی طرف غور سے دیکھا۔ گویا وہ گلاب کے پھول کی ایک ادغوانی پنکھڑی تھی جو خون میں رنگی ہوئی تھی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُسے آواز دی اور کہا اے شخص! تو نے اپنی جان کو خدا کی راہ



میں خرچ اور اپنے غصہ کو اُس کے دشمنوں پر صرف کیا ہے۔ تمہیں بادی تعالیٰ جل مجدہ جزائے خیر عنایت کریں۔ بہتر ہو کہ تو اپنے دہان بند (ڈھانٹے) کو کھول دے تاکہ معلوم ہو سکے کہ تو کون ہے۔

کہتے ہیں کہ اُس سوار نے اُن کے کہنے کی کچھ پرواہ نہیں کی اور قبل اس کے کہ آپ سے مخاطب ہو لوگوں میں جاگسا اہل عرب نے چاروں طرف سے چیخنا اور کہنا شروع کیا کہ خدا کے بندے! امیر افواج اسلامیہ تجھے آواز دیتا اور مخاطب کرتا ہے مگر تو اُس سے اعراض کرتا اور بھاگتا ہے۔ تجھے چاہیئے کہ اُس کے پاس جا کر اپنے نام حسب اور نسب کا پتہ دے تاکہ تیرے عہدے میں ترقی اور مرتبہ میں سر بلندی حاصل ہو۔ مگر سوار نے اُن کی بات کا بھی کچھ جواب نہ دیا۔

جب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس سوار کے متعلق کچھ معلوم نہ ہو سکا تو آپ خود بہ نفس نفیس اُس کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا سخت افسوس کی بات ہے کہ میرا نیز تمام مسلمانوں کے دل تیرے حالات معلوم کرنے کے لئے بے چین ہیں اور تو اس قدر بے پرواہ! تو کون ہے؟ آخر آپ کے بے حد اصرار پر دہان بند کے اندر سے نسوانی زبان میں اُس سوار نے اس طرح کہنا شروع کیا اے امیر! میں آپ سے کسی نافرمانی کے باعث اعراض نہیں کر رہی ہوں بلکہ مجھے آپ سے مخاطب ہوتے ہوئے شرم مانع ہے کیونکہ میں دراصل ایک پردے کی بیٹھنے والیوں اور حجاب میں زندگی گزارنے والیوں میں سے ہوں، مجھ سے اصل میں یہ کام میرے درودل نے کرایا ہے اور میرا رنج ہی مجھے یہاں تک پہنچ لایا ہے۔ آپ نے فرمایا تم کون ہو؟ اُس نے کہا ضراد جو قیدی ہیں ان کی بہن خولہ بنت ازدہ ہوں، قبیلہ مذحج کی چند عرب عورتوں میں بیٹھی ہوئی تھی کہ دفعتاً مجھے ضراد کی گرفتاری کی خبر ملی۔ میں فوراً سوار ہو کر یہاں پہنچی اور جو کچھ کام کیا وہ خود آپ کے سامنے ہے۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دل یہ سن کر بھر آیا۔ آپ رونے لگے اور فرمایا ہمیں سب کو متفقہ حملہ کرنا چاہیئے۔ مجھے خداوند تعالیٰ جل مجدہ کی ذات والاصفات سے امید ہے کہ ہم تمہارے بھائی تک پہنچ کر اُن کو چھوڑانے میں ضرور کامیاب ہوں گے۔ حضرت خولہ نے کہا میں اس حملہ میں بھی انشاء اللہ تعالیٰ سب کے پیش پیش رہوں گی۔

عامر بن طفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دائیں جانب تھا کہ خولہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آگے سے حملہ کیا اور اُن کے ساتھ ہی تمام مسلمان حملہ آور ہو گئے۔ خولہ بنت ازدہ کے حملہ نے رومیوں کا قافیہ تنگ کر دیا اور اُن پر ان کا حملہ اتنا گراں گذرا کہ آپس میں سرگوشیاں ہونے لگیں کہ اگر تمام اہل عرب اسی سوار کی طرح بہادر اور جری ہیں تو ہم اُن کے مقابلے کی تاب کبھی نہیں لاسکتے۔ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی جمیعت کے ساتھ حملہ کیا ہے تو رومیوں کے چپکے چھوٹ گئے۔ قدموں میں لغزش آگئی۔ قریب تھا کہ پاؤں اکڑ جائیں مگر دروان نے یہ حالت دیکھ کر پکارنا شروع کیا اے قوم سنبھلو۔ ثابت قدم رہو اگر تم نے ثابت قدمی دکھلائی تو یاد رکھو مسلمان اب بھاگے اور تمام اہل دمشق تمہاری مدد کو اب آئے۔ یہ سنتے ہی رومی پھر ڈٹ گئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو لے کر اس بے جگری کے ساتھ حملہ کیا کہ رومیوں کے قدم اب کسی



طرح نہ جم سکے اور لشکر تتر بتر ہو کر متفرق ہو گیا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چاہا کہ دروان تک پہنچ جاؤں مگر چونکہ بڑے بڑے جانباز اور ماہرین حرب اُس کے چاروں طرف حلقہ کئے ہوئے تھے اس لئے آپ اُس تک نہ پہنچ سکے۔ مسلمان بھی متفرق ہو گئے اور جو مسلمان جس رومی کے پاس تھا وہ وہیں لڑنے لگا۔ حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی اس جنگ میں نہایت بہادری سے لڑے۔ حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ حال تھا کہ رومیوں کے دستے کے دستے چیرتی قلب میں گھس کر دائیں بائیں مارتی چلی جاتی تھیں، اُن کی آنکھیں بھائی کو چاروں طرف تلاش کرتی جاتی تھیں۔ زور زور سے چلا چلا کر پکارتی اور یہ اشعار پڑھتی جاتی تھیں:-

(ترجمہ اشعار) ہزارہ کہاں ہیں میں آج انہیں نہیں دیکھتی اور نہ انہیں میرے اقرباء اور میری قوم دیکھتی ہے۔ اے میرے اکلوتے اور ماں جلے بھائی، میرے عیش کو تم نے مکدر کر دیا اور میری نیند کو کھو دیا۔

کہتے ہیں کہ ان کے یہ اشعار سن کر تمام مسلمان رونے لگے۔ لڑائی برابر ہوتی رہی اور باوجود تلاش کے حضرت ہزارہ کا کہیں سراغ نہ ملا۔ اب آفتاب ڈھل چکا تھا۔ دونوں لشکر متفرق ہوئے مسلمانوں کا پلہ بھاری رہا اور اُن گنت رومی کھیت رہے۔ ہر ایک فوج اپنی اپنی قیام گاہ پر پہنچی۔ مسلمانوں کی فتح سے رومیوں کے دل ٹوٹ چکے تھے اور ارادہ تھا کہ بھاگ جائیں مگر دروان کے خوف نے انہیں یہاں روک رکھا تھا۔

جس وقت مسلمان اپنی فردو گاہ پر پہنچے ہیں تو حضرت خولہ بنت اذولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہر ایک سپاہی سے اپنے بھائی کے متعلق دریافت کرنا شروع کیا مگر کسی فرد بشر نے یہ نہیں کہا کہ ہم نے ہزارہ کو قیدی یا مقتول دیکھا ہے۔ جب انہیں بھائی کی طرف سے بالکل ناامیدی ہو گئی تو یہ رونے لگیں اور نہایت یاس کی حالت میں اس طرح پھوٹ پھوٹ کر بیان کرنے لگیں۔ ”ماں جانے بھائی! کاش مجھے یہ خبر ہوتی کہ آیا جنگل میں تمہیں ڈال دیا یا کہیں ذبح کر ڈالا، تمہاری بہن تم پر قربان افسوس مجھے یہی خبر ہو جاتی کہ میں تم سے کبھی پھر بھی ملوں گی یا نہیں بھائی! واللہ! تم نے اپنی بہن کے دل میں ایک ایسی سُلگتی ہوتی چنگاری چھوڑی ہے جس کے ٹہرے کبھی ٹھنڈے نہیں ہو سکتے۔ تم اپنے والد جو کافروں کے قاتل تھے اُن سے جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جا ملے۔ میری طرف سے تمہیں قیامت تک سلام پہنچتا رہے۔“

یہ نوحہ وزاری سن کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور تمام مسلمان رونے لگے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ارادہ ہوا کہ اسی وقت دوبارہ حملہ کر دیا جائے۔ لیکن اتفاق سے آپ نے چند سوار رومی لشکر کے مہینے سے نکلے ہوئے دیکھے کہ گھوڑوں کی باگیں چھوڑے ہوئے اس طرح سرپٹ چلے آ رہے ہیں کہ گویا وہ تعاقب کرنا چاہتے ہیں۔ یہ دیکھ کر آپ فوراً لڑائی کے لئے مستعد ہو گئے۔ بہادران اسلام تیار ہو کر آپ کے گرد جمع ہوئے جس وقت یہ سوار مجاہدین کے قریب پہنچے ہتھیار ڈال دیئے اور پیادہ پا ہو کر لغون لغون (امان امان) لے

لے لغون رومی لغت ہے جس کے معنی امان کے ہیں۔ ۱۲ منہ \*



پکارنے لگے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں سے فرمایا۔ ان کے امان مانگنے کو قبول کرو اور انہیں میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ جس وقت وہ حاضر کئے گئے تو آپ نے فرمایا تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے کہا ہم دروان کی فوج کے سپاہی اور حمص کے رہنے والے ہیں، ہمیں کامل یقین ہو گیا ہے کہ ہم آپ سے جنگ میں کسی طرح تاب مقابلہ نہیں لاسکتے اور ہم اپنے اندر اتنی طاقت و قوت نہیں رکھتے کہ آپ سے برسرِ پیکار ہو سکیں، اس لئے بہتر ہو کہ آپ ہماری اہل و اولاد کو امان بخشیں اور جن جن ممالک سے آپ کی مصالحت اور معاہدہ ہو چکا ہے ہمیں بھی انہی میں شمار کریں۔ صلح کے معاوضہ میں جتنا مال آپ طلب کریں گے ہم دینے کو تیار ہیں اور جس قرارداد اور اصول پر ہماری اور آپ کی صلح ہوگی ہمارے ملک کے دوسرے باشندے بھی سرمو آن سے تجاوز نہیں کر سکتے۔“

آپ نے فرمایا جس وقت ہم تمہارے شہر میں پہنچ جائیں گے صلح وہاں ہوگی یہاں نہیں ہو سکتی۔ البتہ تم اس وقت تک ہمارے ساتھ رہو، جب تک خداوند تعالیٰ جل مجدہ ہمارے اور دشمن کے درمیان کوئی فیصلہ جو ان کو منظور ہو نہ کر دیں۔ اس کے بعد آپ نے انہیں حراست میں لے لینے کا حکم نافذ فرمایا اور ان سے دریافت کیا کہ ہمارے جس بہادر نے تمہارے سردار کے لڑکے کو قتل کیا تھا اس کے متعلق تمہیں کچھ علم ہے یا نہیں؟ انہوں نے کہا شاید آپ انہیں دریافت کرنا چاہتے ہیں جو ننگے بدن تھے اور جنہوں نے ہمارے اکثر آدمیوں کو قتل اور ہمارے سردار کو اس کے بیٹے کے قتل کا داغِ مفادقت دیا ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں میں انہی کو پوچھتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ جس وقت وہ گرفتار ہوئے دروان کے پاس پہنچے ہیں تو اس نے انہیں سواروں کی محبت میں فخر پر سوار کر کے حمص کی طرف روانہ کر دیا تھا تا کہ وہاں سے انہیں اپنی شجاعت دکھلانے کی غرض سے ہر قل کے پاس بھیج دیا جائے۔

یہ سن کر آپ بہت خوش ہوئے اور حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی کو بلا کر آپ نے فرمایا۔ رافع! تم یہاں کے راستوں اور گھاٹیوں سے خوب واقف ہو۔ تمہاری ہی تدبیر اور تجویز سے ہم نے ارمین سمادہ وغیرہ جیسے چیل میدان آسانی کے ساتھ طے کئے تھے۔ جس وقت تم نے اونٹوں کو پیاسے رکھ کر پانی پلا کے ان کا منہ باندھ دیا تھا اور ہم روزانہ دس اونٹ ذبح کر کے ان کا گوشت خود کھاتے اور ان کے پیٹ کے اندر سے جو پانی نکلتا تھا وہ ہم گھوڑوں کو پلا دیتے تھے حتیٰ کہ ہم اور ہماری فوج ارکہ کے مقام تک پہنچ گئی تھی۔ تم لوگوں میں چونکہ زیادہ تجربہ کار اور اہل تدبیر میں فرد واحد ہو اور ہزار سواروں کی حراست میں حمص کی طرف روانہ کر دیئے گئے ہیں اس لئے لشکر میں سے جن لوگوں کو تم پسند کرتے ہو اپنے ساتھ لے لو اور اس دستے کے تعاقب میں روانہ ہو جاؤ۔ مجھے اُمید ہے کہ تم انہیں قریب ہی کہیں پکڑ کے ہزار کو چھوڑالو گے۔ اگر تم سے یہ کار نمایاں ہو گیا تو واللہ! نہایت درجے خوشی کا مقام اور ایک بہت بڑے مہم کی کشود کاری سرانجام پا جاوے گی۔



## حضرت رافعؓ کی حضرت ضرار کو چھڑانے کیلئے روانگی

حضرت رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یہ خدمت بسر و چشم قبول ہے۔ یہ کہہ کر آپ نے چیدہ چیدہ سو سوار منتخب کئے اور قریب تھا کہ آپ چل پڑیں۔ مگر حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو جس وقت اس مسرت خیز خبر کی اطلاع ہوئی کہ حضرت رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کے بھائی کی طلب اور رہائی کے لئے جا رہے ہیں تو سنتے ہی ان کے دل میں محوشی کی ایک لہری دوڑ گئی۔ ہتھیار لگائے اور سوار ہو کر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا۔ ایسا الامیر! میں جناب کو طاہر مہر حضرت محمد خیر البشر صلی اللہ علیہ وسلم کا واسطہ دے کر ایک سوال کرتی ہوں کہ جو دستہ جناب روانہ کر رہے ہیں مجھے بھی اُس کے ہمراہ جانے کی اجازت بخشیں تاکہ میں بھی اُن کی کوئی مدد کر سکوں۔ یہ سن کر آپ نے حضرت رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مخاطب کر کے فرمایا۔ تم اُن کی شجاعت و بہادری سے خوب واقف ہو انہیں بھی ساتھ لے لو۔

## حضرت ضرار کی رہائی

حضرت رافع بن عمیرہ الطائی نے انہیں بطیب خاطر اپنی سامت لیا اور چل دیئے۔ حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا مسلمانوں کے پیچھے پیچھے چل رہی تھیں اور دستہ فوجی قواعد کے ماتحت قدم بڑھاتا ہوا آگے آگے چلا جا رہا تھا جس وقت یہ سلیم کی سڑک پر پہنچے ہیں تو حضرت رافع نے اِدھر اُدھر دیکھا اور کسی فوج یا دستہ کے گزرنے کی کوئی علامت یا گھوڑوں کے پوڑوں (دسموں) کا کوئی نشان نہ دیکھ کر آپ نے اپنے جوانوں سے مخاطب ہو کر فرمایا دوستو! تمہیں خوش ہونا چاہیئے کہ دشمن ابھی یہاں تک نہیں پہنچا ہے۔ یہ کہہ کر آپ نے اپنے رسالہ کو وادی حیات میں چھپا دیا۔ یہ ابھی کہیں گاہ میں چھپے ہی تھے کہ دُور سے گردوغبار اُٹتا ہوا دکھائی دیا۔ آپ نے دستہ کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا :-

”جوانانِ اسلام! ہوشیار ہو جاؤ“ مسلمان تیار ہی تھے کہ وہ قریب پہنچ گئے، حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے درمیان میں لے رکھا تھا اور یہ مجاہد حسبِ ذیل اشعار پڑھتا جاتا تھا :-

(ترجمہ اشعار) اے مخبر! میری قوم اور خولہ کو یہ خبر پہنچا دے کہ میں قیدی اور مشکلیں بندھا ہوا ہوں، شام کے بے دین اور کافر میرے گرد ہیں اور تمام کے تمام زندہ پہنے ہوئے ہیں۔ اے دل تو غم و حزن اور حسرت کے مارے مرہ، اور اے میرے جوانمردی کے آنسو میرے رخسار پر بہہ جا۔ کیا تو جانتا ہے کہ میں پھر ایک دفعہ اپنے اہل اور خولہ کو دیکھوں گا اور میں اُس عہد کو یاد دلاؤں گا جو ہمارے اندر تھا۔

حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ اشعار سنتے ہی کہیں گاہ سے جواب دیا اور کہا کہ خداوند تعالیٰ اجل مجدد نے تمہاری دعاؤں کو قبول کر لیا۔ تمہاری گریہ و زاری کو سن لیا۔ میں ہوں تمہاری بہن خولہ۔ یہ کہہ کر انہوں نے زور سے تکبیر کہی اور حملہ کر دیا۔ حضرت رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دوسرے مسلمان بھی تکبیر پڑھ کر حملہ آور ہو گئے۔



حمید بن سالم کہتے ہیں کہ میں بھی اُس وقت اُس جماعت میں تھا جس وقت ہم نے تکبیر کے نعرے لگائے ہیں تو الباقی کی بدولت ہمارے گھوڑے بھی خوشی میں آکر زور زور سے ہنہانے لگے ہمارے ایک ایک سوار نے رومیوں کے ایک ایک سوار کو آگے رکھ لیا اور ابھی ایک گھنٹہ بھی گزرے نہیں پایا تھا کہ ہمارا ہر سپاہی اپنے حریف کو موت کے گھاٹ اتار چکا تھا۔ خداوند تعالیٰ جل مجدہ نے حضرت مراد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رہائی دلوائی اور ہم نے رومیوں کے گھوڑوں اور اسلحہ پر قبضہ کر لیا۔

رافع بن قادم التوخی کہتے ہیں کہ ہم ابھی اُن سواروں سے لڑنے میں مشغول تھے کہ حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے بھائی کو چھڑایا، مشکیں کھولیں اور سلام کیا۔ حضرت مراد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی بہن کو شاہانش دی۔ مرحبا کہا اور ایک خالی گھوڑے پر چودوڑتا ہوا پھر رہا تھا سوار ہو گئے۔ ہاتھ میں ایک پڑا ہوا نیزہ لیا اور حسب ذیل شکر یہ بکے اشعار پڑھنے لگے :-

(ترجمہ اشعار) یارب! میں آپ کا شکر ادا کرتا ہوں، آپ نے میری دعا قبول فرمائی۔ میرا بچہ دُور کر دیا اور میری بے چینی کو ہٹا دیا۔ آپ نے میری تمنائوں کو اُزرد کرنے سے پہلے پوری کر دیں اور مجھے میری بہن سے بادی تعالیٰ آپ نے ملا دیا۔ میں آج اپنے دل کو اپنے دشمنوں سے تسکین دوں گا۔

واقعی کہتے ہیں کہ حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی کا یہ دستہ حضرت مراد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چھڑانے کے بعد مال غنیمت اور گھوڑے وغیرہ جمع کرنے میں مصروف ہی تھا کہ اچانک رومی حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہزیمت کھا کر بھاگے اور گھبراہٹ میں کچھ اس طرح پاؤں ہوا ہوئے کہ انگوٹھوں نے پھلوں کی طرف مڑ کر بھی نہ دیکھا حضرت رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ رومیوں کو بھاگتے ہوئے آتا دیکھ کر فوراً سمجھ گئے اور آپ نے ایک ایک کو جو آتا رہا گرفتار کرنا شروع کر دیا۔

کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی کو روانہ کر دیا تھا اور دروان اور اُس کی قوم پر آپ نے ایک ایسا سخت حملہ کیا تھا جیسا کہ کوئی شخص طلب شہادت اور حصول سعادت کے لئے ہتھیلی پر جان نہ رکھ کر کیا کرتا ہے۔ مسلمانوں نے بھی جان توڑ کر کوشش کی تھی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ رومی فوراً دم دبا کر بھاگے۔ دروان بھاگنے والوں کے آگے آگے تھا۔ مسلمانوں نے اُن کا تعاقب کیا، مال گھوڑے اور اسلحہ قبضے میں کئے اور تعاقب کرتے کرتے وادی حیات میں جہاں حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی اور حضرت مراد بن اندور رضی اللہ عنہ تشریف رکھتے تھے پہنچ گئے۔ حضرت مراد کو مبارک باد دی اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت رافع کی تعریف اور شکر یہ ادا کیا۔ یہاں سے شاداں و فرحان دمشق کی طرف لوٹے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فتح کی خوشخبری سنائی اور دمشق کی فتح کا کامل یقین ہو گیا۔

کہتے ہیں کہ جس وقت دروان کی ہزیمت اور اُس کے لڑنے کے قتل کی خبر شاہ ہرقل کو پہنچی ہے تو اُسے اپنی زوال مملکت کا یقین ہو گیا اور اُس نے دروان کو حسب ذیل خط لکھا :-



## شاہ ہرقل کا دروان کے نام مکتوب

”مجھے خبر ملی ہے کہ ننگے بھوکے عربوں نے تجھے شکست دے دی اور تیرے بیٹے کو قتل کر ڈالا نہ سچ نے اُس پر رحم کیا نہ تجھ پر۔ اگر میں یہ نہ جانتا کہ تو نہایت شہسوار، نیزہ باز اور شمشیر زن ہے تو میں تجھے فوراً قتل کر دیتا۔ خیر اب جو ہو اسو ہوا، میں نے اجنادین کی طرف توتے ہزار فوج روانہ کی ہے، تجھے اُس کا سردار مقرر کرتا ہوں تو اُن کے پاس چلا جا اور فوج کو ساتھ لے کر اہل دمشق کی مدد کو پہنچ جا۔ کچھ فوج فلسطین بھیج دے تاکہ جو عرب وہاں موجود ہیں وہ اُن سے لڑے۔ نیز جو اہل عرب فلسطین میں ہیں اُن کے اور جو دمشق میں ہیں اُن کے درمیان میں بھی اسی طرح وہ فوج حائل ہو جائے گی۔ تجھے چاہیئے کہ تو اپنے دین اور اپنے ساتھیوں کی مدد کرے۔“

دروان نے جس وقت یہ خط پڑھا اُس کی ڈھارس بندھی غم غلط ہوا سامان سفر درست کر کے اجنادین پہنچا اور یہاں رومیوں کو نہایت طمطراق علم اور صلیبوں سے لیس پایا۔ وہ اس کے استقبال کو نکلے بیٹے کے قتل کی تعزیت کی۔ دروان نے خیمہ میں پہنچ کر بادشاہ کا فرمان سنا یا۔ جس کو رومیوں نے بخوشی منظور کر لیا اور جنگ کے لئے تیار ہوئے۔

واقعی کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دروان کو ہزیمت دے کر باب شرقی پر تشریف لائے ہیں تو وہاں حضرت عباد بن سعید جنہیں حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بصری سے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس روانہ کیا تھا آئے اور انہوں نے اگر اطلاع دی کہ توتے ہزار رومی اجنادین کی طرف روانہ کئے گئے ہیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر گھوڑے پر سوار ہوئے اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچ کر کہا یا امین الامت! یہ عباد بن سعید الحضری ہیں، انہیں ثمر جیل بن حسنہ نے اس غرض سے روانہ کیا ہے کہ وہ مجھے اس بات سے مطلع کر دیں کہ اجنادین میں ہرقل نے توتے ہزار فوج بھیجی ہے اور اس پر دروان سپہ سالار مقرر کیا ہے لہذا میں آپ سے دریافت کرتا ہوں کہ اس میں آپ کی کیا رائے ہے؟ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ اے ابوسلیمان! ہمارے خاص خاص بہادر اور سپہ سالار مختلف جگہوں اور مقاموں میں بٹے ہوئے ہیں۔ مثلاً ثمر جیل بن حسنہ بصری میں، معاذ بن جبل حوران میں، یزید بن ابی سفیان بلقاء میں، نعمان بن مغیرہ تدمر میں، عمرو بن عاص فلسطین میں۔ اس لئے میرے نزدیک بہتر یہ ہے کہ ہم انہیں سب کو لکھ دیں کہ وہ ہمارے پاس چلے آویں۔ اس کے بعد دشمن پر متفقہ حملہ کریں۔ مفروا عانت خدا کے ہاتھ میں ہے۔ اس شورہ کے بعد حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حسب ذیل خط لکھا :-

لے یہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کنیت ہے۔ ۱۲ منہ



## حضرت خالد بن ولیدؓ کا حضرت عمرو بن عاصؓ کو خط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

”ابو عبد! تمہارے مسلمان بھائیوں نے اجنادین کی طرف جانے کا قصد کر لیا ہے۔ کیونکہ وہاں تو سے ہزار دشمن کی فوج مجتمع ہوئی ہے اور اس کا ارادہ ہے کہ خدا کا نور بجھانے کے لئے حالانکہ اللہ تبارک و تعالیٰ اس کو پورا کرنے والے ہیں خواہ کافروں کو کیسا ہی بُرا معلوم ہو ہمدی طرف بڑھے اس لئے جس وقت میرا یہ خط تمہیں ملے اپنے تمام ساتھیوں کو لے کر اجنادین کی طرف فوجاً چل پڑو، ہم انشاء اللہ تعالیٰ تمہیں وہیں ملیں گے۔ تمام مسلمانوں کو سلام پہنچے۔ والسلام علیک“

## لشکر اسلام کی اجنادین کی طرف روانگی

اس کے بعد آپ نے اسی مضمون کے چند خطوط ہر ایک سردار کے پاس جن کا ہم ابھی ذکر کر چکے ہیں روانہ کئے اور کوچ کا حکم دے دیا۔ خیموں کو اونٹوں پر لادا، مال غنیمت اور بکریوں کو چلتا کیا اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ میرا ارادہ ہے کہ میں ساق لشکر میں بکریوں، عورتوں اور مال غنیمت کے ساتھ رہوں اور آپ اصحاب خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ساتھ فوج کے ہراول پر رہیں۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نہیں بلکہ میں ساق پر رہوں گا اور تم مقدمۃ الجیش (ہراول) میں رہو۔ اگر دروان لشکر لے ہوئے کہیں تم سے مل جائے تو وہ تم سے ہیبت زدہ ہوگا۔ اس لئے تم اسے عورتوں، مال اور اسباب تک نہیں آنے دو گے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا بہت بہتر ہے۔ میں آپ کی تجویز سے سر مو تجاوز نہیں کر سکتا۔

چلنے سے قبل مسلمانوں کو مخاطب کر کے حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا لوگو! تم ایک لشکر کثیر اور جم غفیر کی طرف جا رہے ہو۔ اپنی ہمتوں کو بلند کرو اپنی اجل اور موت سے محبت پیدا کر لو، جو باری تعالیٰ اجل مجددہ نے تمہارے لئے مقدر کر دیا ہے اس پر عمل پیرا ہو جاؤ، خداوند تعالیٰ نے تم سے فتح و نصر کا وعدہ فرمایا ہے اور قرآن شریف میں یوں فرمایا ہے :-

”کرمین فئۃ قلیلة غلبت فئۃ کثیرۃ باذن اللہ“ اکثر جگہ چھوٹی سی جماعت باری تعالیٰ کے حکم سے بڑی جماعت پر غالب آگئی ہے اور اللہ تعالیٰ صابروں کے ساتھ ہیں۔“

اس تقریر کے بعد آپ لشکر کو ہمراہ لے کر روانہ ہو گئے اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک ہزار سوار کے ساتھ یہیں مقیم رہے۔

کہتے ہیں کہ اہل دمشق نے جب مجاہدین کو جاتے ہوئے دیکھا تو خوش ہو کر بغلیں بجانے لگے اور یہ سمجھے کہ شاید انہیں اجنادین میں ہمدی جمعیت کی خبر ہو گئی ہے اس لئے یہ بھاگ رہے ہیں۔ بعض عقلمندوں کی یہ رائے ہوئی اگر یہ بے لک



کی سرحد کا رخ کریں تو بعلبک، نیز فتح حمص کا ارادہ رکھتے ہیں اور اگر مرج-شعوراء اور راہط کی شاہ راکی طرف قدم بڑھائیں تو سمجھ لو کہ بھاگنے کا ارادہ ہے اور حجاز جا کر دم لیں گے۔ بلکہ جو بلاد انہوں نے فتح کر لئے ہیں، انہیں بھی چھوڑ کر وہ بھاگ جائیں گے۔

واقعی کہتے ہیں کہ دمشق میں بولص بن بلقاء نامی ایک بہت بڑا جنرل تھا۔ نصرانیوں میں اُس کی بہت زیادہ قدر و منزلت ہوتی تھی حتیٰ کہ بادشاہ ہرقل کے پاس جب کسی سلطنت کے ایچی یا سفیر آتے تھے اور ہرقل اُن کے کسی پیام اور جواب میں عاجز ہوتا تھا تو بادشاہ اسے بلا کر جواب دیا کرتا تھا۔ یہ شخص تیراندازی میں یگانہ روزگار سمجھا جاتا تھا۔ کہتے ہیں کہ اس کے گھر میں ایک بہت بڑا تناور درخت تھا اس نے اس زور سے درخت میں کھینچ کر تیر مارا تھا کہ یہ تیر اُس درخت میں گھس کر اُس کے اندر رہ گیا تھا اور اُس نے اس درخت پر لکھ دیا تھا کہ اگر کسی کو شجاعت کا دعویٰ ہو تو وہ درخت کے دوسری طرف تیر مار کر گھس دے۔ اور اس درخت اور تیر کے متعلق اُس کی یہ بات زبان زد عوام ہو گئی تھی۔

اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سے شام پر چڑھائی کی تھی، بولص آج تک اُن سے لڑنے کے لئے نہیں نکلا تھا، جس وقت اہل دمشق نے مسلمانوں کو جاتے ہوئے دیکھا تو وہ بولص کے پاس آئے اُس نے اُن سے آنے کا سبب دریافت کیا۔ انہوں نے کہا کہ اہل عرب جا رہے ہیں۔ اب اگر تو چاہے تو تیرے لئے موقع ہے کہ بادشاہ اور اہل شام کی نظروں میں اپنی وقعت اور مرتبہ ہمیشہ کے لئے قائم کر لے۔ بہتر ہو کہ ہمارے ساتھ چلے اور جو شخص ان میں سے رکاز کا یا پیچھے رہ جائے اُسے گرفتار کر لے۔ بلکہ اگر اپنے اندر اُن سے لڑنے کی خواہش اور طاقت دیکھے تو ہم سب تیرے ساتھ ہو کر اُن سے لڑنے کے لئے تیار ہیں۔ بولص نے کہا میری تمہیں مدد دینے کا باعث محض عربوں کے مقابلے میں تمہاری بزدلی اور کم ہمتی ہے۔ میں نے تمہیں اُن کے مقابلے میں اسی لئے مدد نہیں دی اور نہ اب مجھے ضرورت ہے کہ میں اُن سے لڑوں۔ انہوں نے کہا ہمیں مسیح اور انجیل کی قسم! اگر تو ہمارے ساتھ چلے تو ہم آخر دم تک تیرے ساتھ رہیں گے۔ کوئی شخص نہیں بھاگ سکتا۔ بلکہ اگر تو کسی کو بھاگتا ہوا دیکھے تو تجھے اختیار ہے کہ بلا روک ٹوک اُس کو قتل کر دے۔ تجھے کوئی شخص منع نہیں کر سکتا۔

جس وقت سب عہد و پیمان ہو چکے تو یہ اٹھ کر اندر گھر میں گیا۔ زورہ پہنی اور چاہتا تھا کہ باہر آئے مگر اس کی بیوی نے پوچھا کہاں جاتے ہو؟ اُس نے کہا مجھے اہل دمشق نے اپنا حاکم مقرر کر لیا ہے میں اُن کے ساتھ عربوں سے لڑنے جا رہا ہوں۔ اُس کی بیوی نے کہا ایسا ہرگز نہ کرنا گھر میں بیٹھ رہو اور جس چیز کے مقابلے کی طاقت نہیں ہے اُس سے خواہ مخواہ نہ ٹکراؤ۔ میں نے آج ہی رات خواب میں دیکھا ہے کہ تمہارے ہاتھ میں کمان ہے اور تمہاری چڑیوں کا شکار کر رہے ہو۔ بعض چڑیاں زخمی ہو کر گریں۔ مگر پھر اٹھ کر اڑنے لگیں۔ میں اُن کے دوبارہ اڑنے پر متعجب ہی تھی کہ اچانک چند عقاب آکر تم اور تمہارے ساتھیوں پر اس زور سے گرے کہ اپنے پنجوں اور خالوں سے تمہارا سب کامر اور منہ نوچ ڈالا۔ یہ حالت دیکھ کر تم اور تمہارے ساتھی بھاگ گے۔ مگر میں نے دیکھا کہ جو عقاب جس شخص کے پنجہ مار دیتا



تھا وہی بے ہوش کر گر پڑتا تھا۔ یہ دیکھ کر میں چونک پڑی اور تہادی وجہ سے گہرا کے اُمٹ بیٹھی۔ بولص نے کہا کیا تو نے مجھے بھی خواب میں بے ہوش دیکھا تھا؟ اُس نے کہا ہاں! خدا کی قسم میں نے دیکھا کہ ایک عتاب نے زور سے ایک ٹھونگ (منقار) مادی اور تم بے ہوش ہو کر گر گئے۔ یہ سن کر بولص نے اپنی بیوی کے منہ پر زور سے ایک طمانچہ کھینچ کر مارا اور کہا کہ مجھے کوئی نیک فال نہ دی۔ افسوس کہ عربوں کا رعب تیرے دل میں اتنا گھر کر گیا کہ خواب میں بھی انہیں ہی دیکھنے لگی۔ اُن سے کچھ خوف نہ کر۔ میں اُن کے امیر کو تیرا خادم اور اُس کے ساتھیوں کو بکری اور خنزیروں کا چرواہا بنادوں گا۔ اُس کی بیوی نے کہا تمہیں اختیار ہے میں نصیحت کر چکی۔

بولص نے اس کی بات کی طرف کچھ توجہ نہ کی اور لڑائی کے لئے تیار ہو کر گھر سے نکل کر گھوڑے پر سوار ہو کر اہل دمشق کے ساتھ جوچہ ہزار سوار اور دس ہزار پیادوں کے سب نہایت آزمودہ اور تجربہ کار تھے چل دیا حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کو لے کر آگے نکل گئے تھے۔ عورتوں، بچوں اور اموال کے ساتھ چونکہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اس لئے بولص اور اہل دمشق نے اُنہی کا تعاقب کیا۔ آپ مع اپنے ساتھیوں کے اونٹوں پر سوار چلے جا رہے تھے کہ اچانک آپ کے ساتھیوں میں سے ایک شخص نے دُور سے غبار اُڑتا ہوا دیکھا۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خبر کی اور کہا میرا گمان جہاں تک رسائی کرتا ہے یہ ہے کہ یہ گر دو غبار ہمارے دشمنوں کا ہے۔ آپ نے فرمایا بے شک اہل دمشق معلوم ہوتے ہیں اور ہمیں قلیل دیکھ کر حملہ کرنا چاہتے ہیں۔ یہ کہہ کر آپ ٹھہر گئے۔ عورتوں کے ہودج اور بکریاں وغیرہ آ کر آپ کے پاس جمع ہو گئیں، ساتھ ہی غبار بڑھنے لگا۔ آوازیں بلند ہونے لگیں۔ آپ نے فرمایا۔ یا معاشر المسلمین! ہوشیار ہو جاؤ، دشمن سر پر پہنچ گیا ہے۔ آپ نے ابھی یہی فرمایا تھا کہ حریف کی فوج گھاٹوپ اندھیرے کی طرح چھا گئی۔ بولص فوج کے آگے آگے تھا جس وقت اس نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا توچہ ہزار سواروں کے ساتھ آپ پر حملہ آور ہوا۔ بولص کا بھائی بطرس پیدل فوج لے کر حرم کی طرف بڑھا اور کچھ عورتیں گرفتار کر کے دمشق کی طرف لوٹ گیا۔ جس وقت یہ نہراستریاق پر پہنچا ہے تو وہاں اس غرض سے ٹھہر گیا کہ اپنے بھائی بولص کے متعلق معلوم کرے کیا ہوتا ہے۔

بولص اور اہل دمشق کا مسلمانوں کا تعاقب کرنا

چند خواتین اسلام کی گرفتاری اور رہائی

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ آفت ناگہاں دیکھ کر فرمایا واللہ! خالد کی رائے ساق لشکر پہننے کے متعلق بہت زیادہ انسب تھی، بولص جس کے سر پر علم اور صلیبیں معلق تھیں آپ کی طرف بڑھا، اُس وقت مسلمانوں کی عورتیں بے قراہ تھیں۔ لڑکے چیخ اور چلا رہے تھے۔ ایک ہزار مسلمان جو اس وقت یہاں موجود تھے رومیوں کی طرف چلے۔ خدا کے دشمن بولص نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر حملہ کیا۔ آپ بھی سینہ سپر ہو کر مقابل ہوئے دونوں میں جنگ ہونے لگی۔ صحابہ اور رومیوں میں معرکہ کارزار گرم ہوا۔ غبار سڑوں پر بلند ہونے لگا۔ اس بعد شو



سے تلوار چلی کہ ادمن سحور لالہ زاد بن گئی۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بولص کے مقابلے میں اگرچہ سخت پریشان ہوئے مگر نہایت صبر و استقلال کے ساتھ ڈٹے رہے۔

سہیل بن صباح کہتے ہیں کہ میں ایک بمی پچکلیان گھوڑے پر سوار تھا۔ میں نے اُس کی راسیں پھیر کر تھوڑ دیں۔ گھوڑا میری رانوں میں سے کوندتی ہوئی بجلی کی طرح تڑپ کر نکلا اور میں انا فانا میں حضرت خالد بن ولید کے قریب تھا میں نے چلا کر آواز دی۔ آپ نے گھوڑا موڑ کر فرمایا ابن صباح کیا ہوا؟ میں نے کہا یا امیر! حضرت ابو عبیدہ اور عورتوں کی خبر لیجئے۔ دمشق کا ایک گروہ اُن پر چڑھ آیا کچھ عورتوں اور بچوں کو گرفتار کر لیا۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سخت مصیبت کا سامنا ہے جس کی وہ برداشت نہیں کر سکتے۔ آپ نے یہ سن کر فرمایا اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ اور کہا واللہ! میں نے پہلے ہی حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا تھا کہ آپ ساق لشکر پر مجھے چھوڑ دیجئے مگر انہوں نے نہ مانا۔ خیر حکم خداوندی میں کسی کو چاہہ نہیں ہوتا۔

اس کے بعد آپ نے حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی کو حکم دیا کہ ایک ہزار سوار لے کر فوراً پہنچیں اور عورتوں کی حفاظت کریں۔ ان کے پیچھے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ایک ہزار سوار دے کر فرمایا کہ دشمن کے مقابلے کے لئے روانہ ہو جاؤ۔ ان کے بعد حضرت مزاح بن اذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضرت قیس بن ہبیرۃ المرادی کے ہمراہ ایک ہزار فوج دے کر روانہ کیا۔ پھر خود بہ نفس نفیس تمام لشکر کو ساتھ لے کر چل پڑے۔

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بولص کے ساتھ جنگ میں مشغول تھے کہ مسلمانوں کا لشکر پہنچا۔ خدا کے دشمنوں پر چاروں طرف سے چھا گیا۔ بہادران اسلام نے اس زور سے حملہ کیا کہ صلیبیں جھک گئیں۔ رومیوں کو اپنی ذلت و خواری کا یقین ہو گیا۔ حضرت مزاح رضی اللہ تعالیٰ عنہ آگ کے شعلہ کی طرح بولص کی طرف بڑھے جس وقت خدا کے دشمن نے آپ کی طرف دیکھا ہوش اُڑ گئے کانپنے لگا اور چونکہ اُن کی بہادری، شجاعت اور سپہ گیری کے جوہر کلوں اور عزرائیل کے لشکر کے مقابلے میں نیربیت لہیا کے میدان میں شہر پناہ کی دیوار سے بچشم خود دیکھ چکا تھا اس لئے انہیں دیکھ کر فوراً پہچان لیا اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگا۔ اے عربی! تمہیں اپنے دین کی قسم! اس شیطان کو مجھ سے علیحدہ رکھو، میرے پاس نہ آنے دو۔ حضرت مزاح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں شیطان اسی وقت تو ٹھہروں گا جس وقت تیری طلب پر تیرے پاس آنے میں کوئی قصور کروں گا۔ یہ کہہ کر آپ نے اچانک اُس کے ایک نیزہ مارا۔ بولص نے جس وقت اپنی طرف نیزہ آتا ہوا دیکھا دانستہ گھوڑے سے گر پڑا اور پایادہ اپنے لشکر کی طرف بھاگا۔ آپ بھی گھوڑے سے کود کر اُس کے تعاقب میں دوڑے اور فرمایا تو کہاں جاتا ہے حالانکہ شیطان تیرے پیچھے پیچھے تیری طلب میں ہے۔ اُس نے جواب دیا۔ بدوی مجھے زندہ رہنے دے۔ میری زندگی کے ساتھ ساتھ

لے یہ اغز مجھ دو لفظوں کا ترجمہ ہے، اعز وہ گھوڑا جس کی پیشانی سفید ہوا۔ مجھ وہ کہ جس کے دست و پا سفید ہوں اور میں ایسے گھوڑے کو پچکلیان کہتے ہیں۔ ۱۲ منہ



تہادی عورتوں اور بال بچوں کی بھی زندگی وابستہ ہے۔ یہ سن کر آپ نے قتل سے ہاتھ روکا اور زندہ گرفتار کر لیا۔ ادھر مسلمانوں نے دل کھول کر دمیوں پر ایک حملہ کر کے ان کا ناطقہ بند کر دیا۔

واقعہ لکھتے ہیں کہ ماجد بن دویم العینی فرماتے ہیں کہ میں بھی جنگِ شجورہ کے روز حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں موجود تھا، دومی چھ ہزارہ کے قریب تھے، ہم نے انہیں چادروں طرف سے گھیر کر ان پر خوب تیغ زنی کی۔ دفاع بن قیس کہتے ہیں کہ جہاں تک ہمیں علم ہے ان چھ ہزارہ میں سے سو آدمیوں سے زیادہ پھر کر واپس نہیں گئے۔

کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت ضراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی بہن کی گرفتاری کے متعلق علم ہوا تو آپ کو نہایت شاق گزرا۔ آپ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گئے اور انہیں بھی اس کی اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا گھبراؤ مت ہم نے ان کے مردار اور قوم کی قوم کو گرفتار کر رکھا ہے۔ ہمیں اپنی عورتوں کی رہائی کے لئے دمشق ضرور چلنا ہے۔ ان قیدیوں کے عوض میں ہم اپنی عورتوں کو چھڑالیں گے۔

اس کے بعد حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ آپ عورتوں کو اتنے آہستہ آہستہ لے کر چلیں، میں خواتین کی رہائی کے لئے جا رہا ہوں۔ آپ نے دو ہزار سوار چیدہ چیدہ منتخب کر کے اپنے ساتھ لئے اور باقی تمام لشکر اس خوف سے کہیں دروان اور اس کے لشکر سے راستہ میں مڈبھیر نہ ہو جائے حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ روانہ کر دیا۔ آپ قیدیوں کی رہائی کے لئے چلے۔ حضرت رافع بن عمیرہ الطائی میسرہ بن مسروق العسبی۔ ضراء بن ازور اور چند روسائے قوم آپ کے آگے آگے چل رہے تھے، راستہ تیزی کے ساتھ طے ہو رہا تھا۔ حضرت ضراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ اشعار پڑھتے جاتے تھے :-

(ترجمہ اشعار) یاد ب آپ ہماری جن مصیبتوں کو دیکھ رہے ہیں دور کر دیجئے اور مجھے جلدی سے حسرت کی موت نہ دیجئے۔ تا وقتیکہ میں اپنی بہن کو نہ دیکھ لوں۔ میری یہی خواہش اور دلی تمنا ہے۔ میرے دوستو! میرے ساتھ دشمن کی طرف چلو، میں اپنی مراد اور مقصد کو تاکہ جلدی سے پہنچ جاؤں۔ پھر اگر میں نہ مروتوں تو میری ڈاڑھی منڈوا دینا۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر ہنسے۔ یہ حضرات برابر راستہ طے کرتے ہوئے چلے جا رہے تھے جس وقت نہراستریاق کے قریب پہنچے تو دوسرے ایک ایسا غبار اٹھتا ہوا دکھائی دیا جس کے اندر نشانات اڑتے اور تلواریں چمکتی ہوئی معلوم ہو رہی تھیں۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ یہ عجیب تعجب کی بات ہے۔ حضرت قیس بن ہبیرہ نے کہا میری رائے میں یہ شاید دمشق کے باقی ماندہ سوار ہیں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نیزے تان کہ تیار ہو جاؤ تا وقتیکہ یہ معلوم نہ ہو جائے کہ کیا معاملہ ہے؟ آپ کے فرمانے کے بموجب لوگوں نے نیروں کو درست کیا اور آگے چل دیئے۔

کہتے ہیں کہ جس وقت بولس کا بھائی بطرس خواتین عرب کو گرفتار کر کے نہراستریاق پر پہنچا تو اپنے بھائی کے متعلق معلومات حاصل کرنے کے لئے ٹھہر گیا۔ وہاں اس نے اپنے سامنے ان عورتوں کو بلا کر کھڑا کیا۔ حضرت ضراء بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے زیادہ خوبصورت چونکہ اس کو کوئی عورت نظر نہ آئی اس لئے اس نے



ساتھیوں سے کہا کہ یہ میری ہے اور میں اُس کا ہوں۔ اس کے بارے میں کوئی شخص مجھ سے معارضہ نہ کرے۔ لوگوں نے اس کی اس بات کو منظور کر لیا۔ اسی طرح ہر ایک دمشق کی ایک عورت کی طرف ہاتھ اٹھا اٹھا کر کہنے لگا کہ یہ عورت میرے لئے ہے اس کے بعد انہوں نے بکریوں اور اس مال کو جو لوٹ لے گئے تھے جمع کیا اور بولص کا انتظام کرنے لگے۔

ان گرفتار شدہ عورتوں میں اکثر قوم حمیر، قبیلہ عالقہ اور تباہہ کی بڑی بوڑھیاں بھی تھیں جو گھوڑے کی سواری راتوں رات سفر کرنے اور وقت پر قبائل عرب سے مقابلہ کرنے کی خوگر اور عادی تھیں۔ کہتے ہیں کہ خواتین آپس میں جمع ہوئیں اور حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں مخاطب کر کے کہا حمیر کی بیٹیو! اور اے قبیلہ ثقیف کی یادگارو! کیا تم اس بات پر رضامند ہو اور یہ چاہتی ہو کہ رومی کافراور بے دین تم پر غالب آجائیں۔ تم اُن کی لونڈی باندیاں بن کر رہو، کہاں گئی تمہاری وہ شجاعت اور کیا ہوئی تمہاری وہ غیرت جس کا چرچا عرب کی لونڈیوں اور جس کا ذکر عربی مجلسوں میں ہوا کرتا تھا۔ افسوس! میں تمہیں غیرت و حمیت سے خالی اور شجاعت و براعت سے علیحدہ دیکھ رہی ہوں۔ میرے نزدیک اس آنے والی مصیبت سے تمہارا قتل ہو جانا بہتر اور رومیوں کی خدمت کرنے سے مرہ بہنا افضل ہے۔

یہ سن کر عفرہ بنت عفار حمیر نے کہا اے بنت اذور! تم نے ہماری شجاعت و براعت، عقل و دانائی، بزرگی اور مرتبہ کے متعلق جو کچھ بیان کیا وہ واقعی سچ ہے اور یہ بھی صحیح ہے کہ ہمیں گھوڑے کی سواری کی عادت اور دشمن کارات کے وقت بھی قافیہ تنگ کر دینا آتا ہے۔ مگر یہ تو بتلائیے کہ جو شخص نہ گھوڑا دکھتا ہو نہ نیزہ نہ اُس کے پاس کوئی ہتھیار ہو نہ تلوار، ایسا شخص کیا کر سکتا ہے؟ آپ کو معلوم ہے کہ میں دشمن نے اچانک گرفتار کر لیا۔ ہمارے پاس اس وقت کوئی سامان نہیں، ہم بکریوں کی طرح ادھر ادھر بھٹکتے پھر رہے ہیں۔

یہ سن کر حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا قبیلہ تباہہ کی بیٹیو! تمہاری غفلتوں کا کچھ ٹھکانا ہے۔ خیموں کی چوبیں اور ستون تو موجود ہیں۔ ہمیں چاہیئے کہ ہم انہیں اٹھا اٹھا کر بد بختوں پر حملہ آور ہوں۔ ممکن ہے کہ ارحم الراحمین ہمیں ان پر مدد دیں اور ہم غالب آجائیں۔ ورنہ کم از کم شہید ہی ہو جائیں تاکہ یہ کلنک کا ٹیکہ تو ہمارے پیشانیوں پر نہ لگنے پائے۔ عفرہ بنت عفار نے کہا واللہ! میرے نزدیک بھی یہ آپ کی رائے بہت زیادہ انسب اور احب ہے۔

اس کے بعد ہر ایک عورت نے خیمہ کی ایک ایک چوب اٹھائی۔ حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو باندھ کر ایک چوب کا ندھ پر رکھ کر آگے ہوئیں۔ ان کے پیچھے عفرہ بنت عفار، ام ابان بنت عتبہ، سلمہ بنت نعمان بن المقر اور دیگر عورتیں چلیں۔

## خواتین اسلام کی بہادری

ہل من مبارک انحرہ مارا، جنگ کی منتظر ہوئیں اور اپنی اس نسوانی فوج کو مخاطب کر کے حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس طرح تنظیم اور قواعد کا سبق دینے لگیں۔ نہ بخیر کی کڑیوں کی طرح ایک دوسری سے ملی رہنا۔ متفرق ہرگز نہ ہونا۔ اگر خدا نخواستہ تم منشعب اور متفرق ہو گئیں تو یاد رکھنا تمہارے سینوں کو نیزے توڑ دیں گے تمہاری



گردنوں کو تلوار کاٹ دے گی۔ تمہاری کھوپڑیاں اڑ جائیں گی اور تم سب کا یہیں ڈھیر ہو کر رہ جائے گا۔

یہ کہہ کر آپ نے قدم بڑھایا اور ایک رومی کے سر پر اس زور سے چوب ماری کہ وہ زمین پر آ رہا اور مر گیا۔ رومیوں میں کھلبلی پڑ گئی۔ ایک نے دوسرے سے پوچھنا شروع کیا کہ کیا ہوا؟ اچانک چوبیں اٹھائے عورتوں کو اپنی طرف آتے دیکھا۔ بطرس نے چیخ کر عورتوں سے کہا۔ بد بختو یہ کیا کرتی ہو؟ حضرت عفیرہ بنت عفارہ الطمیریہ نے جواب دیا کہ آج ہم نے ارادہ کر لیا ہے کہ ان چوبوں کے ذریعے تمہارے دماغوں کو درست اور تمہاری عمروں کو منقطع کر کے اپنے اسلاف کے چہروں سے تنگ و عار کا دھبہ مٹادیں۔ بطرس یہ سن کر ہنسا اور اپنی قوم کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔ تم پر تفت ہے، تمہیں چاہیے کہ تم انہیں متفرق کر کے زندہ ہی پکڑ لو۔ تم میں سے جو شخص خولہ کو پکڑے اُسے چاہیے کہ کسی امر کو وہ کا خیال تک نہ لائے۔

کہتے ہیں کہ رومیوں نے انہیں چادروں طرف سے گھیر کر حلقہ باندھ لیا۔ چاہتے تھے کہ ان تک پہنچیں مگر چونکہ جو شخص اُن کے قریب پہنچتا تھا، یہ پہلے چوب سے اُس کے گھوڑے کے ہاتھ پر توڑ دیتی تھیں اور جس وقت سوار اُلٹے منہ گردتا تھا مہارے ضربوں کے اُس کا سر توڑ دیتی تھیں اس لئے اُن تک کوئی نہ پہنچ سکا۔

حضرت واقدی فرماتے ہیں کہ عورتوں نے اسی طرح تیش سوار موت کے گھاٹ اُتار دیئے۔ بطرس یہ دیکھ کر آگ بگولا ہو گیا۔ گھوڑے سے نیچے اُترا اور اُس کے ساتھ اُس کے ہمراہی بھی پیدل ہو گئے۔ پیش قبض اور تلواریں لے کر اُن کی طرف بڑھے۔ عورتیں آپس میں ایک دوسرے کی طرف لپکیں اور آپس میں کہنے لگیں۔ ذلت کی زندگی سے عزت کے ساتھ مر جانا بہت زیادہ افضل ہے۔

بطرس نے عورتوں کے مقابلے میں اگرچہ بہت ہاتھ پیرا دے مگر اُن کی بہادری اور شجاعت کے سامنے کعبِ افسوس ملنے کے سوا اور کچھ نہ کر سکا۔ حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طرف اُس نے دیکھا جو ایک شیرنی کی طرح دڑو کر رہی تھیں اور جن کی زبان پر بہادری کے یہ اشعار جا رہے تھے :-  
(ترجمہ اشعار) ہم قبیلہ بنی اور غمیر کی لڑکیاں ہیں، ہمارا تمہیں قتل کرنا کوئی کام نہیں ہے۔ کیونکہ ہم لڑائی میں دہکتی ہوئی آگ ہیں۔ آج تم سخت عذات میں مبتلا ہو گے۔“

بطرس نے جس وقت آپ کی زبان سے یہ اشعار سنے۔ آپ کا حسن و جمال دیکھا اور قدرِ عنا ملاحظہ کیا تو آپ کے قریب آ کر کہنے لگا۔ عربیہ! تم اپنے ان کاموں سے باز رہو، میں تمہاری قدر کرتا ہوں اور تمہارے متعلق اپنے دل میں ایک ایسا راز رکھتا ہوں جس کو سن کر تم ضرور خوش ہو گی۔ کیا تمہیں یہ مرغوب نہیں ہے کہ میں تمہارا مالک ہو جاؤں۔ حالانکہ میں وہ شخص ہوں جس کی تمنا میں تمام نصرانی عورتیں رہتی ہیں۔ تیرے میں ذرا عتیٰ زمین، باغات اور مال و اسباب اور اکثر موشیوں کا مالک اور بادشاہ ہر قل کے نزدیک ذی مرتبت اور صاحبِ عزت شخص ہوں۔ اور یہ سب کچھ تمہارے لئے ہے۔ تمہیں چاہیے کہ خود معرِ من ہلاکت میں نہ پڑو اور اپنی جان کو خود اپنے ہاتھوں سے نہ گمواؤ۔ آپ نے فرمایا۔ کافر بد بخت فاجر کے بچے خدا کی قسم! اگر میرا بس چلے تو میں ابھی اس چوب سے تیرا سر توڑ



کے بھی نکال ڈالوں۔ واللہ! میں اونٹ اور بکریاں بھی تجھ سے نہ چاؤں چہ جائیکہ تو میری برابری اور ہمسری کا دعویٰ کرے۔“ بطرس یہ سن کر غصہ میں بھر گیا اور ساتھیوں سے کہنے لگا۔ تمام ملک شام اور گروہ عرب میں اس سے زیادہ اور کیا شرم کی بات ہوگی کہ عورتیں تم پر غالب آجائیں۔ یسوع مسیح اور بادشاہ ہرقل کے خوف سے ڈرو اور انہیں قتل کر دو۔

واقعی کہتے ہیں کہ کفارہ یسن کر جوش میں آئے اور ایک لخت حملہ کر دیا۔ خواتین اس حملہ کو صبر و سکون سے برداشت کر رہی تھیں کہ انہوں نے اسی حالت میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کا جو لشکر قریب آگیا تھا اس کا گروہ غبار اڑتا ہوا اور تلواریں چمکتی ہوئی دیکھیں۔ ادھر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ فاصلے پر ٹھہر کر اپنے جان بازوں کو مخاطب کر کے فرمایا۔ تم میں کون شخص ہے جو مجھے اس معاملہ کی خبر لا کر دے۔ حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی نے آگے بڑھ کر خود کو پیش کیا اور گھوڑے کی راس چھوڑ دی۔ عورتوں کے قریب پہنچ کر لوٹے اور جناب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خواتین اسلام کے مدافعانہ جنگ کی اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا نہایت تعجب کی بات ہے وہ عورتیں خاندانِ عمالقہ اور قبیلہ تباعہ کی ہیں۔ بعض ان میں سے تبع بن اقرن کی اور بعض تبع بن ابی کرب کی۔ بعض ذی رعن، بعض عبدالکلال المعظم اور بعض تبع بن حسان بن تبع کی ہیں۔ تبع بن حسان بن تبع یہ وہی ہیں جنہوں نے قبل از ظہور جناب حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کیا تھا۔ قبل بعثت آپ کی نبوت کی شہادت دی تھی۔ نیز آپ کی شان میں حسب ذیل اشعار مرتب کئے تھے:-

(ترجمہ اشعار) میں حضرت احمد کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ باری تعالیٰ جل مجدہ کے رسول ہیں، آپ کی ایک اُمت ہوگی جس کا نام ذبور میں امت احمد خیر الامم ہے۔ اگر میری عمر نے آپ کے زمانے تک وفا کی تو میں ان کا خادم اور ان کے ابن عم کا ذمہ ہوں گا۔“

رافع! ان عورتوں کی حرب و ضرب اکثر جگہ مشہور ہے جیسا تم ذکر کرتے ہو اگر واقعی انہوں نے ایسی ہی بہادری اور شجاعت دکھلائی ہے تو یاد رکھو انہوں نے مردوں اور عربوں کی لڑکیوں پر قیامت تک اپنا سکہ بٹھا کر اپنے سر سہرا باندھ لیا اور عورتوں کی پیشانیوں سے ننگ و عابہ کا دھبہ دھو دیا۔

کہتے ہیں کہ عورتوں کی بہادری سن کر خوشی کے مارے مسلمانوں کے چہروں پر سُرخ دھڑنے لگی۔ حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی سے یہ سن کر حضرت ہزارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک والہانہ جوش کے ساتھ ایک جست لگائی۔ آپ پر جو پرانی کلی تھی اُتار پھینکی نیزہ ہاتھ میں لیا اور یہ ارادہ کر کے کہ میں سب سے پہلے مدد کے لئے پہنچوں گھوڑے کی راس پھیر دی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہزارہ! اذہا ٹھہر و جلدی نہ کرو۔ جو شخص کسی کام کو صبر و استقلال کے ساتھ کرتا ہے وہ ہمیشہ خوشی کے ساتھ اس کو پورا کر دیتا ہے۔ لیکن جو لوگ جلد بازی کو اپنا شعار بنا لیتے ہیں انہیں دامن مراد بھرنے کی کبھی توفیق نہیں ہوتی۔ حضرت ہزارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہا ایسا الامیر! مجھے اپنی بہن کی نصرت اور مدد دہی میں صبر نہیں آتا۔ آپ نے فرمایا انشاء اللہ العزیز فرج اور فتح قریب ہے۔

اس کے بعد آپ نے لشکر کے قریب گھوڑوں کو برابر برابر سے سہرا کر کھڑا کیا۔ نشانوں کو اوپنا کر لیا اور



خود قلب لشکر میں پہنچ کر حسب ذیل تقریر کی :-

”معاشر المسلمین! جس وقت تم حریت قوم کے قریب پہنچ جاؤ تو متفرق ہو کر فوراً چاروں طرف سے گھیر لینا۔ خداوند تعالیٰ کی ذات سے امید ہے کہ وہ اس طرح ہماری عورتوں کو مخلصی اور ہمارے بچوں پر رحم فرمادیں گے۔ مسلمانوں نے اس کا جواب نہایت خندہ پیشانی سے اثبات میں دیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے بعد لشکر کے آگے آگے چلے۔ دومی عورتوں کے ساتھ جنگ میں مشغول ہی تھے کہ لشکر نشانات اور علم لئے ہوئے پہنچ گیا۔ حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چلا کر کہا تبالیعہ کی لڑکیو! خداوند تعالیٰ جل مجدہ کی طرف سے تم پر رحمت نازل ہوئی اور انہوں نے محض اپنی مہربانی سے تمہارے دلوں کو خوش کر دیا۔

کہتے ہیں کہ بطرس نے جس وقت توحید پرستوں کی فوج کو اس آن بان سے دیکھا کہ اُن کے نیرے نیتان کے تیروں کی طرح ایک دوسرے سے چسپاں اور اُن کی تلواریں برق کی طرح چمکتی ہوئی چلی آ رہی ہیں تو اُس کے دل دھڑکنے لگا۔ ہاتھ پیروں میں ریشہ اگیا، شانے کا گوشت پھڑکنے لگا تمام آدمی بوکھلا سے گئے اور ایک دوسرے کا منہ تکیے لگے۔ بطرس بیچ میں سے نکلا اور عورتوں کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔ چونکہ ہمارے بھی بو بیٹیاں ماں بہن اور خالائیں ہیں۔ اس لئے میرے دل میں تمہاری محبت و شفقت اُگئی۔ میں تمہیں اس صلیب کے صندوقے میں چھوڑتا ہوں جس وقت تمہارے مرد جائیں اُنہیں میرے اس امر کی اطلاع دے دینا۔ یہ کہہ کر بھاگ جانے کا ارادہ کر کے گھوڑے کی باگ موڑ دی۔ مگر قبل اس کے کہ گھوڑا پوہ شروع کرے اُس نے قلب لشکر سے دوسو آدمی کو جن میں سے ایک ذرہ پہنے دوسرا ننگے بدن عربی گھوڑے کی ننگی پیٹھ پر سوار نیزہ ہاتھ میں لئے نکلے اور گھوڑے سر پٹ دوڑائے شیر کی طرح اپنی طرف آتے ہوئے دیکھے اُن میں سے ایک حضرت خالد بن ولید سپہ سالار افواج اسلامہ اور دوسرے حضرت خزار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ جس وقت حضرت خولہ نے اپنے بھائی حضرت خزار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا تو آواز دی اور کہا بھائی جان کہاں چلے؟ آپ کی مدد اور معاونت سے تو ہمیں باری تعالیٰ جل مجدہ نے پہلے ہی مستغنی کر دیا۔ بطرس حضرت خولہ کی طرف چلا کر کہنے لگا تم اپنے بھائی کے پاس چلی جاؤ۔ اگرچہ مجھے تمہاری جدائی شاق ہوگی مگر میں تمہیں اُن کے حوالے کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر جا ہا کہ بھاگ پڑے مگر حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اُس کی طرف بڑھتے ہوئے فرمایا۔

”تم ہماری طرف ملاپ اور مہربانی کا ہاتھ بڑھاؤ مگر ہماری طرف سے بے رخی اور کج ادائی ہو یہ ہم عربوں کا شیوہ نہیں ہے تو اپنی خواہش کا بندہ اور اپنی مرضی کا جویندہ رہ۔ یہ کہہ کر آپ اُس کے سامنے ہو گئیں۔ بطرس نے کہا میرے دل سے تمہاری محبت نکل چکی ہے اس لئے اب مجھے اپنی صورت نہ دکھلاؤ۔ آپ نے فرمایا مگر مجھے ہر حالت میں تیرا ساتھ دینا چاہیئے۔ یہ کہہ کر آپ اُس کی طرف نپکیں۔ ادھر حضرت خزار اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھی اُس کی طرف بھیٹے۔ فوج نے بھی اُسی کی طرف رخ کیا جس وقت اُس نے حضرت خزار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا اور آپ بھی اس کی طرف متوجہ ہوئے تو یہ چلا کے کہنے لگا۔ اے عربی! لو اپنی بہن کو لے لو تمہیں مبارک ہو!



یہ میری طرف سے تمہیں ایک ہدیہ ہے۔ آپ نے فرمایا۔ بہت اچھا میں نے تیرا ہدیہ قبول کیا۔ مگر میرے پاس اس وقت اس ہدیہ کا بدلہ دینے کو سوائے میرے اس نیزے کی سنان (پیکان) کے اور کچھ نہیں ہے لے اسے لے لے۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت پڑھتے ہوئے کہ **وَإِذَا حِيتِمُ بِقَحِيحَةٍ فَجِئُوا بِأَصْحَابِهَا** (یعنی جب تمہیں کوئی دُعا دے تو تم بھی اُسے اُس سے اچھی یا (کم از کم) وہی دُعا لوٹا دیا کرو) اُس پر حملہ کر دیا اور آپ کا نیزہ اُس کے دل میں لگا اور حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بڑھ کر اُس کے گھوڑے کے پیروں پر ایک ضرب رسید کی۔ گھوڑا چکر اکر سمر کے بل آیا اور یہ دشمن خدا قریب تھا کہ زمین پر آ رہے کہ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فوراً قبل اس کے کہ یہ گرے اس زور سے پہلو پر نیزہ مارا کہ پھل اُدھر سے اُدھر نکل گیا اور یہ مردہ زمین پر گر گیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ چلائے اور فرمایا شاباش یہی وہ نیزہ ہے جس کا مارنے والا ناکامی کا منہ کبھی نہیں دیکھتا۔ اُدھر مسلمانوں نے رومیوں پر حملہ کیا اور گھیر گھیر کر تین ہزار رومیوں کو قتل کر ڈالا۔

حامد بن عون الربی کہتے ہیں کہ میں نے شمار کیا تھا حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس جنگ میں تین سو رومی قتل کئے تھے اور آپ کی بہن حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی چوب سے ہی بہت سے رومیوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔ میں نے حضرت عفرہ بنت عفار الطمیرہ کو دیکھا کہ آپ اس شدت کے ساتھ لڑیں کہ اس سے پہلے کبھی میں نے آپ کو اس جانبازی کے ساتھ لڑتے نہیں دیکھا تھا۔

دومی جو بقیہ سیف تھے وہ بھاگے۔ مسلمانوں نے دمشق تک اُن کا تعاقب کیا۔ شہر میں سے اُن کا کوئی لواحق اُن کی مدد کو نہ نکلا بلکہ اُن پر اور زیادہ رعب چھا گیا اور پہلے سے زیادہ خائف ہو گئے۔ مسلمان لوٹے، مال غنیمت گھوڑے اور اسلحہ جمع کئے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں کو مخاطب کر کے فرمایا۔ لوگو! حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جلدی پہنچنے کی کوشش کرو۔ ایسا نہ ہو کہ دروان آپ تک پہنچ جائے۔ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بطرس کا سر نیزے پر لٹکایا اور مسلمانوں نے کوچ کر دیا۔ مرج راہط کے پڑاؤ پر جہاں حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے توقف فرمایا تھا پہنچے تو حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج نے تکبیروں کی آواز بلند کی۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ساتھیوں نے بھی زور سے تکبیر کے نعروں کے ساتھ جواب دیا۔ قریب آئے تو ایک نے دوسرے پر سلام بھیجا۔ عورتوں کو دیکھ کر خوش ہوئے، اُن کے کارنامے سُن کر بے حد مسرت کی۔ مدد اور نصرت الہی کو اپنے ساتھ سمجھا اور شام کے فوج ہونے کا دل میں یقین کر لیا۔

اس کے بعد حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بولیں کو بلا کر اُس کے سامنے اسلام پیش کیا اور فرمایا اسلام لے آؤ نہ تیرے ساتھ بھی وہی سلوک ہوگا جو تیرے بھائی کے ساتھ ہوا ہے۔ اُس نے کہا اس کے ساتھ کیا ہوگا آپ نے فرمایا وہ قتل کر دیا گیا یہ اُس کا سر موجود ہے۔ یہ کہہ کر آپ نے اُس کا سر منگا کر اُس کے سامنے ڈال دیا۔ بھائی کا سر دیکھ کے بولیں رونے لگا اور کہا بھائی کے مرنے کے بعد زندگی کا کچھ لطف نہیں رہا، مجھے بھی اسی کے ساتھ ملا دو۔ چنانچہ حضرت مسیب بن نجمة الغزازی کھڑے ہوئے اور حکم پاتے ہی اس کی گردن اڑا دی۔ اور مسلمان



یہاں سے چل کھڑے ہوئے:-

## اسلامی لشکروں کی اجنادین کی طرف وانگی

واقعی کہتے ہیں کہ غازی اسلام حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو خطوط امراء اسلام یعنی حضرت شمر بن جہل، حضرت معاذ بن جبل، حضرت یزید بن ابوسفیان اور حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے نام ارسال فرمائے تھے۔ جس وقت ان حضرات کے پاس پہنچے ہیں تو انہوں نے فوراً اپنے بھائی مسلمانوں کی اعانت اور مدد کے لئے اپنی اپنی فوجوں اور جمعیت کو اجنادین کی طرف کوچ کا حکم دے دیا اور ہر سردار اپنے ماتحت لشکر کے ہمراہ اجنادین پہنچ گیا۔ حضرت سفینہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خادم کہتے ہیں کہ میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہیوں میں تھا ہم اجنادین میں کچھ ایسے وقت اور اس طریقے سے پہنچے کہ تمام جمعیتوں اور فوجوں کی آمد ایک ہی وقت یعنی جمادی الاول ۳۱ھ کی کسی شروعات ماہ کی ایک ہی تاریخ میں ہو گئی۔ مسلمانوں نے مل کر آپس میں السلام علیکم کی۔ میں نے رومیوں کا بے شمار لشکر پڑا دیکھا۔ جس وقت ہم اُن کے اتنے قریب ہو گئے کہ وہ ہمیں دیکھ سکیں تو انہوں نے ہمیں دیکھ کے اپنا ساز و سامان اور لشکر کا شمار کرنا شروع کیا۔ سوار اور پیادوں کی صف بندی کی اور ہمارے دکھلانے کے واسطے اجنادین کے میدان میں اپنی صفوں کو دور تک پھیلا دیا۔ حریف کی اُس وقت یہاں تو بے صفیں تھیں اور ہر صف میں ایک ہزار جوان موجود تھے۔

حضرت ضحاک بن عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں عراق بھی گیا وہاں کسریٰ کا لشکر اور جرمقہ کی فوجیں بھی دیکھیں۔ مگر واللہ میں نے رومیوں کا سا لشکر عظیم اُس کی تعداد اور اس قدر اسلحہ نہیں دیکھے تھے۔ ہم نے اُن کے مقابلے کے لئے بیس ڈیرے ڈال دیئے۔ اگلے روز ابھی پوری طرح دن بھی نہیں نکلا تھا کہ رومیوں نے ہماری طرف بڑھنا شروع کیا۔ جس وقت ہم نے انہیں سوار ہوتے دیکھا تو ہم بھی ہوشیار ہو گئے اور تیاری شروع کر دی۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار ہو کر ہماری صفوں میں تشریف لائے اور فرمایا مسلمانو! یاد رکھو جس قدر فوج تمہارے مقابلے کے لئے آج موجود ہے تم اس کے بعد کبھی نہیں دیکھنے کے۔ اگر باری تعالیٰ جل مجدہ نے اسے تمہارے ہاتھ سے شکست دے دی تو پھر کبھی بھی کوئی قیامت تک ان کے عرصہ تمہارے مقابلے پر نہیں آسکتا۔ تمہیں چاہیئے کہ جہاد میں جان توڑ کے کوشش کرو۔ خدا کے دین کی آبرور کھو اور اُس کی مدد کرو۔ جنگ سے پشت دے کر بھاگنا دوزخ میں گرنا ہے اس لئے اس سے احتیاط رکھو۔ شانہ (کاندھا) سے شانہ ملا کے کھڑے ہو جاؤ۔ تیغوں کو حرکت دیتے رہو اور جب تک میں حکم نہ دوں حملہ مت کرو۔ ہمتوں کو قوی اور یادوں کو مضبوط رکھو۔

واقعی کہتے ہیں کہ مجھے معتبر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ جس وقت جنرل دروان نے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جنگ کے لئے مجتمع اور حملہ کے واسطے آمادہ اور تیار دیکھا تو اپنے ماتحت کرنل اور سرداروں کو جمع کر کے کہنے لگا۔ یا بنی اسفر! یاد رکھو بادشاہ ہرقل کو تم پر بہت ناز اور بھروسہ ہے۔ اگر تم ہزیمت کھا گئے تو پھر کوئی شخص تمہاری جگہ عربوں



کے مقابلے کے لئے نہیں نکل سکتا۔ عرب تمہارے شہروں پر قبضہ کر لیں گے، مردوں کو قتل عورتوں کو قید کر دیں گے۔ تمہیں چاہیئے کہ پامردی کے ساتھ لڑو اور ایک متفقہ حملہ کر دو۔ یاد رکھو! تم ان سے تین گئے ہو۔ تمہارے ہر تین شخصوں کے مقابلے میں ان کا محض ایک آدمی ہے۔ صلیب سے مدد چاہو وہ تمہیں ضرور مدد دے گی۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسلمانوں کی طرف متوجہ ہوتے اور فرمایا بہادرانِ اسلام! تم میں وہ کون شخص ہے جو رومیوں کے پاس جا کر معلوم کرے کہ انکی تعداد، چال ڈال اور ساز و سامان کی ہیں اطلاع دے۔ حضرت حزار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اس کام کے لئے اے امیر میں تیار ہوں۔ آپ نے فرمایا واللہ اس کام کے لئے تم ہی موزوں ہو مگر حزار! جس وقت تم دشمن کے پاس پہنچ جاؤ تو احتیاط رکھنا اور نفس پر مغرور ہو کر اپنی جان کو خواہ مخواہ نزعہ میں نہ پھنسانا کیونکہ باری تعالیٰ فرماتے ہیں وَلَا تَلْقُوا بِأَيِّدِكُمُ إِلَى التَّهْلُكَةِ دیکھو اپنے ہاتھوں کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔ حضرت حزار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے گھوڑے کی باگ پھیری اور آپ نے وہاں پہنچ کر نہایت طمطراق ساز و سامان، خیمے خودوں اور نیزوں کی چمک ملاحظہ فرمائی اور پرندوں کے پروں کی طرح ان کے نشانوں کے پھر پرے اڑتے دیکھے۔ دروان جو مسلمانوں کی فوج اور ان کے طور و طریق کو گہری نظر سے دیکھ رہا تھا اس کی نظر اچانک حضرت حزار رضی اللہ عنہ پر پڑی۔ اپنے چند سرداروں سے کہا کہ میں نے ایک سوار کو آتے ہوئے دیکھا ہے اور مجھے غالب یقین ہے کہ وہ اپنی قوم میں کوئی معزز سردار ہے۔ پس تم میں کوئی ہے جو اسے گرفتار کر لائے۔ یہ سن کر فوج میں سے تیس جوان نکلے اور حضرت حزار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف چلے۔

جس وقت آپ نے انہیں اپنی طرف آتے دیکھا تو آپ نے پشت دے کر چلنا شروع کیا۔ یہ آپ کے پیچھے بطور تعاقب کے چلے اور یہ سمجھے کہ یہ مقابلے سے بھاگ نکلا۔ مگر آپ کا یہ ارادہ تھا کہ انہیں ان کی جمیعت سے دور کر کے پھر مقابلہ کیا جائے۔ جب یہ اپنی فوج سے دور چلے آئے تو آپ نے گھوڑے کی اس ان کی طرف پھیری۔ برچھا سنبھالا اور اس زور سے ایک سوار پر گرے کہ وہ برچھا کھاتے ہی جان توڑتا نظر آیا۔ خود اسی دوسرے پر پلٹے اور شیر ببر کی طرح حملہ آور ہو کر پنج میں گھسے چلے گئے اور ان کے اندر پہنچ کر اس زور سے ایک ڈاٹ پلائی کہ دلوں میں رعب ڈالتی چلی گئی۔ رومی بھاگے اور آپ یکے بعد دیگرے ایک ایک کو گراتے ان کے پیچھے بھاگے۔ حتیٰ کہ آپ نے انیس شخصوں کو گرا لیا۔ جس وقت تعاقب کرتے کرتے رومیوں کے لشکر کے قریب پہنچے تو آپ لوٹے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے پاس آکر انہیں اس سب واقعہ کی اطلاع دی۔

آپ نے فرمایا کیا میں نے پہلے ہی نہیں کہا تھا کہ اپنی طاقت پر گھمنڈ نہ کرنا اور نہ ان پر کوئی حملہ کرنا۔ حضرت حزار نے کہا رومی مجھے پکڑنا چاہتے تھے۔ مجھے اپنے خدا سے خوف معلوم ہوا کہ وہ مجھے بھاگتا ہوا دیکھے۔ لہذا میں نے خالصۃً للشیعہ بے اخلاص کے ساتھ حملہ کر دیا۔ اسی لئے باری تعالیٰ نے تقیہ میری مدد فرمائی۔ واللہ اگر مجھے آپ کی ملامت کا خوف نہ ہوتا تو میں جب تک رومیوں کے تمام لشکر پر حملہ نہ کر لیتا کبھی واپس نہ آتا۔ ایہا الامیر! آپ یقین جانیں کہ یہ تمام لشکر ہتھیار لے لئے مالِ غنیمت ہے۔



## جنگِ اجنادین

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے لشکر کے چار حصے کئے۔ میمنہ، میسرہ، قلب اور ہراول۔ ہراول کے پھر دو حصے فرمائے۔ ہراول امین۔ ہراول السیر۔ میمنہ کی کمان حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کی۔ میسرہ پر سعید بن عامر کو مقرر کیا۔ ہراول امین پر نعمان بن مقرن کو اور ہراول السیر پر ثمر جیل بن حسنہ کو سردار بنایا۔ چار ہزار سوار حضرت یزید بن ابی سفیان کے ماتحت دے کر اُن کو ساق لشکر پر مامور کیا تاکہ وہ اس لشکر سے حرم اور بال بچوں کی نگہداشت کریں۔

اس کے بعد آپ خواتین اسلام کی طرف جن میں حضرت عفیرہ بنت عفاذ الحمیریہ، ام ابان بنت عتبہ بن ربیعہ جن کی ابھی ابھی شادی ہوئی تھی اور اب تک اُن کے ہاتھوں میں مہندی کی سرخی اور سر میں عطر کی خوشبو باقی تھی۔ خولہ بنت اذور حضرت ہزار کی بہن۔ مزدوعہ بنت علق، سلمیٰ بنت زادع بنت عروہ، لینا بنت سوار، سلمیٰ بنت نعمان اور دیگر عورتیں جن کی شجاعت اور مردانگی زبان زد عوام تھی شامل تھیں مخاطب ہوئے اور فرمایا قبیلہ تباعہ اور بقیہ العالقیہ و سرداران اکامرہ کی بیٹیو! تم نے وہ کارنامے کئے ہیں کہ اُن کی بدولت اللہ جل جلالہ اور تمام مسلمانوں کو راضی کر لیا اور اُن کا ذکر جیل ہمیشہ تمہاری یاد تازہ رکھا کرے گا۔ انہوں نے تمہارے لئے جنت کے دروازے کھول دیئے۔ تمہارے دشمنوں کے واسطے آگ سلگادی۔ یاد رکھو! مجھے تم پر پورا پورا اعتماد ہے۔ اگر رومیوں کا کوئی طائفہ تمہارے اوپر حملہ آور ہو جائے تو اُسے موت کے گھاٹ اتار دینا اور اگر کسی مسلمان کو لڑائی سے بھاگتا ہو تو دیکھو تو غیمہ کی چوب اس کے واسطے تیار رکھنا اور اس کے بال بچوں کو اُسے دکھا کر پوچھنا کہ انہیں کہاں چھوڑے جاتے ہو؟ ان باتوں سے گویا تم مسلمانوں کو ترغیب دے کر اور زیادہ براہِ نیلختہ اور مستعد کر دو گی۔

حضرت عفیرہ بنت عفاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جواب دیا کہ ایسا الامیر! قسم ہے ذاتِ باری تعالیٰ کی۔ ہمیں اُس وقت زیادہ خوشی ہوگی جب کہ آپ ہمیں لشکر کے آگے رکھیں تاکہ ہم رومیوں کے منہ چبائیں اور ایسا گھمسان کا دن کریں کہ رومیوں کو قتل کرتے کرتے خود فنا ہو جائیں اور ہم میں کوئی باقی نہ رہے۔ حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا یا امیر! ہمیں کسی کے حملہ اور سختی کی کچھ پرواہ نہیں۔

آپ نے فرمایا تمہیں خداوند تعالیٰ جزائے خیر عنایت فرمائیں۔ یہ کہہ کر آپ مسلمانوں کی صفوں میں چلے آئے یہاں آکر آپ نے گھوڑے کو ہمیں کیا۔ صفوں میں چکر لگایا، جہاد کی ترغیب دی اور بلند آواز سے فرمایا یا معاشر المسلمین! خداوند تعالیٰ کی مدد کرو، وہ تمہاری مدد فرمائیں گے۔ جنگ میں ثابت قدم رہو۔ حرم، اولاد اور اپنے دین کی حفاظت و حیانت کے لئے جانیں دے دو اور دل کھول کر لڑو۔ یاد رکھو! یہاں نہ تمہارے لئے کوئی ملجایا قلعہ ہے کہ اُس کی

۱۔ ساق لشکر یعنی دنبالہ لشکر اُس حصہ کو کہتے ہیں کہ جو تمام لشکر کے پیچھے حرم کی حفاظت کے لئے رکھا جائے۔ ۱۲۔







اور آپ کو سو دینا دس کپڑے اور آپ کے خلیفہ (حضرت) ابو بکر صدیق (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کو ایک ہزار دینار اور سو کپڑے دینے کے لئے تیار ہوں۔ اگر تم اپنے لشکر کو یہاں سے لے کر چلے جاؤ۔ ہمارے لشکر کی تعداد چوٹیوں کے دل سے کچھ کم نہیں ہے اور نہ آپ کو یہ خیال رکھنا چاہیے کہ ہماری یہ فوج بھی اسی فوج کی مانند ہے جس سے آپ کا مقابلہ ہو چکا ہے بلکہ بادشاہ ہرقل نے اس میں بڑے بڑے بہادر جنرل اور تجربہ کار پادری روانہ کئے ہیں۔

آپ نے فرمایا قسم ہے خدا کی جب تک ہماری تین باتوں میں سے کسی ایک کو قبول نہ کر لو گے ہم کبھی نہیں لوٹ سکتے۔ اول یہ کہ ہمارے دین میں داخل ہو جاؤ اور جو ہم اعتقاد رکھتے اور کہتے ہیں تم بھی وہی اعتقاد رکھنے اور کہنے لگو۔ اگر یہ نہیں تو جزیہ دو، ورنہ لڑو۔ باقی تمہارا لشکر چوٹیوں کے دل کی تعداد میں ہونا، اس کا جواب یہ ہے کہ ہم سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہمارے نبی برحق محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان صادق سے نصرت و اعانت کا وعدہ فرمایا ہے اور اس وعدے کے مضمون کو اپنی کتاب مقدس میں بیان فرمایا ہے، تمہارے کپڑے، عمامے اور دینار دینا، سو تم بہت جلدی دیکھ لو گے کہ تمہارے کپڑے، عمامے، ہمارے پاس اور تمہارا ملک ہمارے قبضہ میں ہو گا۔“

یہ سن کر وہ راہب کہنے لگا کہ اچھا میں تمہاری ان باتوں کی دروان کو اطلاع دوں گا۔ یہ کہہ کر چلا گیا اور جو کچھ جناب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا تھا دروان سے جا کر کہہ دیا۔ وہ سن کر کہنے لگا کہ جیسے لوگوں سے اُن کا اب تک مقابلہ ہوا ہے، میں بھی ویسا ہی تصور کرتے ہیں۔ ہم نے ان کے ساتھ جنگ میں جتنی کوتاہی برتی اسی قدر ملک کی ہوس گیری میں ان کا حوصلہ ترقی کرتا گیا۔ بادشاہ نے اب ان کے مقابلے کے لئے قبیلہ اراجیہ، ادوحانیہ ہرقلیہ اور بطارقہ کے بہادر اور جان باز روانہ کئے ہیں۔ اب محض جنگ کی دیر ہے جنگ شروع ہوئی اور ہم نے انہیں خاک و خون میں تڑپتے ہوئے چھوڑا۔ اتنا کہنے کے بعد اُس نے لشکر کو حرکت دی۔ پیدل فوج جس کے ہاتھ میں کمانیں اور برچھے تھے سوار فوج سے آگے رکھے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فوج کی یہ حرکت اور پیش قدمی دیکھ کر بلند آواز سے فرمایا مسلمانو! جنت تیار ہے، دوزخ کے دروازے بند ہیں۔ دعوت کے فرشتے بالکل قریب ہیں۔ حوریں بناؤ سنگار کئے تمہارے انتظار میں ہیں، تمہیں دائمی زندگی مبارک ہو۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی :-

إِنَّا أَنشَأْنِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَلْفُسُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِيلُهَا فِي سُبُلٍ مُّبِينَةٍ  
پھر کہ ان کے واسطے بہشت ہے لڑتے ہیں اللہ کے راستہ میں :-

پھر آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارے حملہ میں برکت عنایت فرمائیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ معاذ! ذرا صبر کرو تاکہ میں لوگوں کو کچھ وصیتیں کر دوں۔ یہ کہہ کر آپ نے صفیں مرتب کیں اور فرمایا مونڈھوں سے مونڈھ ملا لو اور یاد رکھو کہ یہ لشکر تم سے دو چند ہے۔ عصر کے وقت تک لڑائی کو طول دیتے رہو کیونکہ وہ وقت ایسا وقت ہے جس میں ہمارے نبی کریم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دشمنوں پر فتح پائی ہے۔ لڑائی میں کشت دے کر بھاگنے سے بہت زیادہ احتیاط رکھو کیونکہ



باری تعالیٰ جل مجدہ تمہیں ہمیشہ دیکھتے رہتے ہیں۔ خداوند تعالیٰ کی برکت اور اعانت پر حملہ کرو۔“

## جنگ اجنادین میں حضرت ضرار کی بہادری

کہتے ہیں کہ جب دونوں لشکر مقابلے میں ٹٹ گئے تو اہل قوم کے لوگوں نے تیر پھینکنے شروع کر دیں جس کی وجہ سے چند آدمی قتل اور بعض سپاہی مجروح ہو گئے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چونکہ اپنے لشکر کو حملہ سے منع کر رکھا تھا، مسلمان جب قتل اور زخمی ہونے لگے تو حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا۔ اب ہمیں کس بات کا توقف ہے۔ اللہ جل جلالہ ہمیں دیکھ رہے ہیں، اُن کے انوار کی تجلیات ہمیں منور فرماتی رہی ہیں ایسا نہ ہو کہ خدا کے دشمن یہ گمان کر لیں کہ ہم اُن سے ڈر کر بزدل ہو گئے یا سستی چھا گئی آپ ہمیں جلدی حملہ کا حکم دیں۔ اگر وقت کا انتظار ہے تو اتنے ہم میں سے چند جوان نکل کر اُن کے مقابلے کے لئے چلے جاویں اور حملے کے وقت تک لڑائی کو طول دیتے رہیں۔ پھر وقت آنے پر ہم سب حملہ کر دیں۔ آپ نے فرمایا ضرار! اس کام کے لئے بھی تم ہی موزوں ہو۔ آپ نے کہا واللہ! میرے دل میں اس سے زیادہ کسی چیز کی محبت نہیں۔ یہ کہہ کر آپ نے بطرس کے بھائی بولص کی زہرہ پہنی، زہرہ نما نقاب منہ پر ڈالا۔ ہاتھی کے کھال کا برگستوان (پاکھر، یا مقرو یا نمدہ یا گردن) جو بطرس کے گھوڑے کا تھا اپنے گھوڑے پر باندھا۔ دومیوں جیسا لباس اس قوم سے مخفی رہنے کے لئے زیب تن فرمایا اور گھوڑے پر سوار ہو کر اُس کی عنان کو دشمن کی طرف پھیر دیا۔ وہاں پہنچے تو برچھا بنمحال کے دومیوں کی صفوں میں گھس گئے اور حملہ کر دیا۔ دشمنوں نے تیر برسانے اور پتھر پھینکنے شروع کئے مگر خدا کے اس بندے تک ایک نہ پہنچا۔ یہ برابر صفیں پھاڑتے اور دلیروں کو کاٹتے چلے جا رہے تھے اور یہ ایک ایسا جان توڑ حملہ تھا کہ بیس جوان پیدل اور سوار کاٹ کر پھینک دیئے۔

حسان بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقتولین کو گن رہا تھا جس وقت آپ کسی پیدل یا سوار کو قتل کرتے تھے تو میں شمار کر لیا کرتا تھا۔ اس حملہ میں کل مقتولین کی تعداد تیس تھی۔ ظریعت بن طارق یروعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ آپ کے اس حملہ نے فوج میں کھلبلی مچا دی۔ آپ کی شجاعت بہادری اور مردانگی نے انہیں جبرت میں ڈال دیا۔ اس کے بعد آپ نے سر سے خود امانہ کے پھینک دیا اور فرمایا یا بنی اصفرائیل ضرار بن ازود ہوں کل تمہارا رفیق تھا اور آج مخالفت ہوں۔ میں ہی قاتل حمران بن دروان ہوں۔ یاد رکھو جس نے دھن کے ساتھ کفر کیا ہے اُس کے لئے ایک بلائے بے درمان ہوں اور تمہارا فنا کر سنے والا ہر جگہ اور ہر آن ہوں۔ فوجیوں نے آپ کی گفتگو سن کر آپ کو پہچان لیا اور اُسے پاؤں بھاگے۔ آپ کا جوش ترقی پر تھا، آپ ان کے پیچھے چلے۔ ادھر

لے یہ زہر کا ترجمہ ہے، زہر ایک زہرہ کا قسم ہے جو منہ پر ڈالتے ہیں۔ ۱۲ منہ

تہ تعاقب کا ترجمہ ہے جسے فارسی میں برگستوان کہتے ہیں۔ یہ لڑائی کے وقت حفاظت اور پسینہ کے لئے گھوڑے پر ڈالا جاتا ہے۔

ہندی میں اسے پاکھر لکھا ہے اس کے چند ترجمے کر دیئے ہیں واللہ اعلم۔ ۱۳ منہ



سے قوم بطارقہ، اراجیہ، ہرقلیہ اور مذبحہ نے یکے بعد دیگرے پئے درپئے آپ کی طرف بڑھنا شروع کیا۔ یہ دیکھ کر آپ پیچھے ہٹ گئے۔ دروان نے دریافت کیا یہ کون سا بدوی ہے؟ لوگوں نے جواب دیا یہ وہی ہے جو کبھی ننگے بدن نیزہ لے کر چلا آتا ہے کبھی نیزے بغیر آوارہ ہوتا ہے۔ کبھی نیزہ لے کر آ موجود ہوتا ہے۔ دروان نے حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر سن کر ایک ٹھنڈی سانس کھینچی اور کہا میرے کنبہ کا کم کرنے والا اور میرے لڑکے کا قاتل یہی شخص ہے میری دلی خواہش ہے اور میں سچ کہتا ہوں کہ جو شخص میرا بدلا اور میرا عوض اس سے لے گا جو کچھ وہ مانگے گا اُسے دوں گا۔ اراجیہ کے ایک بہادر نے یہ سن کر جلدی سے کہا اس خدمت کے لئے میں موجود ہوں۔ راوی کہتا ہے کہ یہ والی طبریہ تھا ہلال بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں فوج کے مہینہ میں تھا۔ میرے بائیں طرف دو ماس والی بصرہ تھے۔ اُن کی زبان سنا وہ کہتے تھے کہ اگرچہ میں اس کے نام سے واقف نہیں مگر دراصل جوڑی ہی برابر کا ہے۔

بہر حال یہ شخص دروان سے کہنے لگا کہ آپ کا بدلہ میں لوں گا اور گھوڑے پر سوار ہو کر چلا۔ حضرت ضرار پر حملہ کیا تین گھنٹے سے زیادہ تک دونوں بہادر فوجیوں کے جوہر دکھلاتے رہے۔ آخر حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نیزے کا ایک ایسا جھاتلا ہاتھ مارا کہ زہ کو پھاڑتا ہوا اپنا کام کر گیا اور دشمن اوندھے منہ آ رہا۔ دروان یہ دیکھ کر کہنے لگا یہ بھی اُسے پکڑ کے نہ لایا اگر لے بھی آتا اور میں خود اپنی آنکھ سے دیکھ بھی لیتا اُس وقت بھی اپنی نظر کی غلطی بتلاتا اور کبھی یقین نہ کرتا اور یقین بھی کس طرح کروں کہیں انسان بھی جن کے ساتھ لڑ سکتا ہے۔ اب میں اپنے سوا کسی دوسرے شخص کو نہیں دیکھتا کہ اس بد صورت سے لڑے۔

یہ کہہ کر تاتاری گھوڑے سے اترا، زہ پہنی، ایک دوسری زہ جس میں موتی ٹٹکے ہوئے تھے بدن پر ڈالی حضرت ضرار کے مرعوب کرنے کے لئے تاج مسپر لٹکا۔ عربی گھوڑے پر سوار ہوا اور قریب تھا کہ چل پڑے فوراً والی عمان جنرل دریخان جو قوم ارجحانیہ سے تھا اور جس کا نام اصطفان تھا آیا اور رکاب کو بوسہ دے کر کہنے لگا ایہا العباس! اس بد بخت سے آپ کا بدلہ لینے کے لئے میں تیار ہوں۔ اگر میں اُسے قتل کر دوں یا گرفتار کر لاؤں تو کیا آپ اس کے عوض میں اپنی لڑکی کا نکاح میرے ساتھ کر دیں گے؟ دروان نے کہا ضرور ایسی صورت میں میں اُسے تیری نظر کر دوں گا اور وہ تیری ہو کر رہے گی۔ میں اپنے اس قول پر امرامہ شام اور خاصان ملک ہرقل کو گواہ کرتا ہوں۔ ان سے زیادہ غالباً تجھے کسی اور معتبر گواہوں کی ضرورت نہیں ہوگی۔ اصطفان یہ سن کے آگ بگولے کی طرح نکلا اور حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر حملہ آور ہو کے کہنے لگا بد بخت! یہ لے لے یعنی ضرب کی طرف اپنی اشارہ کر کے جس کے اندفاع کی مجھ میں طاقت نہیں ہے۔ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ رومی زبان ہونے کی وجہ سے سوائے اس کے کچھ نہ سمجھ سکے کہ ہوشیار ہو جائیں۔ چنانچہ آپ نے بھی تیار ہو کر ایک جوابی حملہ کیا۔ اصطفان ایک سونے کی صلیب چاندی کی زنجیر میں گردن میں ڈال کر نکلا تھا اُسے بوسے دینے لگا۔ آپ فوراً سمجھ گئے کہ یہ صلیب سے استعانت چاہتا ہے۔ آپ نے فرمایا اگر تو صلیب سے میرے مقابلے میں اعانت و مدد طلب کرتا ہے تو میں اُس ذات والا صفات سے جو قریب مجیب ہے اور جو دعا کرنے والے کے خود قریب آجاتی ہے، تیرے مقابلے میں مدد و اعانت چاہتا ہوں۔



## جنگِ ضرارہ و اصطفان

یہ کہہ کے آپ نے حملہ کر دیا۔ دونوں نے فنِ حرب کے دروازے کھول دیئے حتیٰ کہ لوگ بے قرار ہو گئے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چلا کر فرمایا یا ابنِ اذور! یہ سستی کیسی؟ یہ تغافل کیا؟ یہ لڑائی میں طول کیا؟ معنی، حالانکہ دوزخ تمہارے حریف کے انتظار میں ہے اور عزوجل تمہیں دیکھ رہے ہیں۔ بزدلی سے بچو اور مردانہ وار حملہ کرو۔ یہ سن کر آپ کے دل میں جوش پیدا ہوا، ذین پر بیٹھے بیٹھے کانپنے لگے اور دشمن پر حملہ کر دیا۔ کہتے ہیں کہ رومی چلا چلا کر اصطفان کو بہادری کی اُنگ ڈلا رہے تھے اور یہ دونوں حریف پوری حرب و ضرب کے ساتھ کاہزار میں مشغول تھے حتیٰ کہ سورج میں بھی گرمی آگئی اور وہ بھی آگ برسانے لگا۔ دونوں حریف پسینے پسینے ہو گئے، گھوڑوں میں دم تک باقی نہ رہا۔ اصطفان نے آپ کی طرف اشارہ کیا کہ گھوڑوں کو چھوڑ دیں اور پیدل ہو کر لڑیں۔ آپ نے گھوڑے پر دم کھا کر اترنے کا قصد ہی کیا تھا کہ اچانک ایک سوار جو اصطفان کا غلام تھا خالی پیٹھ یعنی بغیر سوار کا ایک گھوڑا ساتھ لئے آتا دیکھا، اُسے دیکھتے ہی آپ نے گھوڑے سے چلا کر فرمایا جس کو لوگوں نے بھی سنا کہ تو تھوڑی سی دیر میرے نیچے اور چست و چالاک رہ ورنہ سرورِ دو جہان محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف کے پاس جا کر تیری شکایت کروں گا۔

گھوڑا یہ سن کر ہنسا اور ٹاپیں بھرنے لگا۔ حضرت ضرارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس غلام کی طرف جھپٹے اور اُس کے پاس پہنچ کر نیزے سے اُس کا کام تمام کر دیا اور اس خالی ذین گھوڑے پر خود سوار ہو گئے۔ اپنے گھوڑے کو مسلمانوں کی طرف چھوڑ دیا جو اُن میں جا ملا۔ آپ اصطفان کی طرف لپکے۔ جس وقت اُس نے دیکھا کہ انہوں نے غلام کو قتل کر دیا اور اُس گھوڑے پر سوار ہو گئے تو اپنی ہلاکت کا یقین کر لیا اور یہ سمجھ گیا کہ اب لامحالہ میرے قتل کے درپے ہیں۔ حضرت ضرارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے بشرہ اور بوکھلا پن کو دیکھ کر فوراً سمجھ گئے کہ دشمن مغلوب ہوا چاہتا ہے۔ ارادہ کیا کہ حملہ کریں مگر اچانک آپ نے رومی سواروں کا ایک دستہ اپنی طرف آتے دیکھا۔ کیونکہ دروان نے جب اصطفان کو مغلوب اور قریب بہ ہلاکت دیکھا تو وہ یہ سمجھ گیا تھا کہ اگر اس کی مدد نہ کی گئی تو یہ کوئی دم کا مہمان ہے اس لئے اُس نے اپنی فوج کو مخاطب کر کے کہا تھا کہ یہ شیطان میرے کلیجہ کے ٹکڑے کو تو کھا چکا ہے اگر میں نے آج اسے قتل نہ کیا تو گویا میں نے خود اپنی جان کو معرضِ ہلاکت میں ڈال دیا۔ اب یہ ضروری ہے کہ اس کے مقابلے کے لئے میں خود نکلوں۔ اگرچہ دیگر رُؤساء اور امراء مجھے اس کمزور بدوی کے مقابلے میں جانے کے لئے ننگ و عار اور عیب کے ساتھ یاد کریں مگر مجھے اس کی کچھ پروا نہیں ہے۔

کہتے ہیں کہ بطارقہ، قیصرہ اور ہر قبیلہ کے قبیلے اُس وقت تک اُس کے پاس سے علیحدہ نہ ہوئے جب تک اُس نے اُن سے حضرت ضرارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقابلے کے لئے صلیب نہ اٹھوائی۔ اس عہد و پیمان کے بعد قبیلہ مذبح کے دس آدمی جو سب کے سب زہرہ پوش تھے، پیروں میں لوہے کے مونڈے، بازوؤں پر لوہے کے بازو چڑھائے ہوئے ہاتھوں میں فولاد کے عمود اٹھائے ہوئے اس کے ساتھ ہوئے اور یہ زہرہ میں ملبوس تاج سرور رکھے آگ کے شعلہ کی



طرح ان کے آگے آگے چلا۔ اصطفان نے جو حضرت مراد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے طوعاً و کرہاً مجبوری سے لڑ رہا تھا ان کے طرف دیکھا۔ یقینی ہلاکت کے بعد ذرا دم میں دم آیا۔ بزدلی کے بعد حرب و ضرب کا پھر شوق چرایا اور حضرت مراد سے چیخ کر کہنے لگا لڑائی کے لئے تیار ہو جاؤ مگر آپ نے نہ کچھ اس کی طرف التفات کیا اور نہ ان آنے والے سواروں سے مرعوب ہوئے البتہ ان کے مقابلہ کے لئے تیار ہو کر کھڑے ہو گئے۔ آپ اسی حالت میں تھے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی ان سواروں کو آتے اور ان کے افسر کے سر پر تاج چمکتے ہوئے دیکھا اور فرمایا کہ تاج بادشاہوں کے سر پر ہوتا کرتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ فوج کا کمانیر ہے اور ہمارے آدمی پر خروج کرنا چاہتا ہے۔ لہذا ہمیں بھی اپنے آدمی کی نصرت و اعانت کرنی چاہیے۔ آپ نے اپنی فوج کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا۔ تم میں سے بھی دس آدمی نکلنے چاہئیں تاکہ پلہ برابر رہے۔ اس کے بعد آپ چیدہ اور منتخب دس آدمیوں کو لے کر نکلے۔ گھوڑوں کی باگیں میدان کا رزار کی طرف کیں اور چل دیئے۔

ادھر رومی حضرت مراد رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچ گئے۔ آپ نہایت اولوالعزمی اور جوانمردی کے ساتھ مقابلے میں ڈٹ گئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پہنچنے تک برابر نہایت پامردی کے ساتھ مقابلہ کرتے رہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پہنچ کر زور سے پکار کر فرمایا مراد! تمہیں بشارت ہو تمہیں جبار نے سعادت عطا کر دی ہے۔ کفار سے کسی طرح کا خوف و ہراس نہ کرنا۔ حضرت مراد نے جواب دیا کیا باری تعالیٰ کی طرف سے نصرت و اعانت قریب نہیں ہے۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ساتھیوں نے چاروں طرف سے ان کا احاطہ کر لیا اور انہیں بیچ میں لے کے ایک ایک سپاہی کی طرف ایک ایک مسلمان نے رخ کیا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دروان کو بل من مہاندہ کہا۔ حضرت مراد اپنے حریف سے تیر آزمائی کر رہے تھے مگر ان کے حریف اصطفان کا بُرا حال تھا، بازو شل ہو چکے تھے، ہاتھوں میں لرزہ آگیا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھ کر اور بھی اوسان خطا ہو گئے۔ خوشی رنج سے بدل گئی اور مجھو چکا ہو کر چاروں طرف دیکھنے لگا۔ گھوڑا بے حس و حرکت ہو گیا۔ حضرت مراد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کی گھبراہٹ اور بزدلی فوراً سمجھ گئے۔ آپ نے نیزہ سے حملہ کیا، اصطفان نے خود کو موت کے پنجے میں دیکھ کر اپنے آپ کو گھوڑے سے گر ادیا اور اٹھ کے بے تحاشا بھاگا۔ آپ بھی فوراً گھوڑے سے اتر کر پیچھے بھاگے اور کچھ دور جا کر جب قریب ہوئے تو ہاتھ سے نیزہ پھینک دیا۔ دونوں میں کشتی ہونے لگی۔ ایک نے دوسرے کے مونڈھے پکڑ لئے اور معرکہ آرائی شروع ہو گئی۔ خدا کا دشمن اصطفان پتھر کی چٹان کی طرح نہایت بھاری بھر کم آدمی تھا اور حضرت مراد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہت زیادہ نحیف الجثہ اور پتلے ملبے شخص تھے۔ مگر باری تعالیٰ جل مجدہ نے آپ کے اندر قوت و دانائی کوٹ کوٹ کر بھری تھی۔

دیر تک قوت آزمائی ہوتی رہی، آخر آپ نے مکر بند پر ہاتھ مارا اور نانات کے قریب سے مکر بند پکڑ کے زمین سے اٹھا کر دے ٹپکا۔ اصطفان نے دروان سے چیخ چیخ کر مدد چاہی اور رومی زبان میں کہنے لگا اے سردار! مجھے اس



مصیبت سے جس میں میں پھنس گیا ہوں بجات دلاؤ ورنہ میں ہلاک ہوا۔

دروان نے وہیں پیچ کے جواب دیا بد بخت! اور مجھے ان درندوں سے کون بجات دلائے؟ ان دونوں کی یہ بادہ گوئی اور بکواس کو جو یہ دونوں آپس میں کہہ رہے تھے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی سنایا کہ آپ اور زیادہ حملہ کے لئے مضطرب ہوئے اور دروان پر حملہ کر دیا۔ ادھر حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے مغلوب حریف کا ارادہ کیا۔ ان دونوں کا تماشہ دونوں طرف کے لشکری اچھی طرح دیکھ رہے تھے۔ رومیوں نے یہ دیکھ کر شور و داد مچانا شروع کیا۔ ادھر اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نعرہ تکبیر بلند کیا۔ حضرت ضرار حریف کے سینے پر چڑھ کے بیٹھ گئے۔ اصطفان آپ سے پوری طرح ڈر رہا تھا اور اونٹ کی طرح بڑبڑا رہا تھا۔ ہر ایک سپاہی دوسرے کی مدد و اعانت کرنے سے بالکل مجبور تھا۔ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے توار ہاتھ میں لی اور دشمن خدا کے سینے پر رکھ کر حلق کی طرف کو پھینک لی۔ اس وقت اُس نے اتنا شور مچایا کہ آسمان سر پر اٹھایا۔ دونوں طرف کا لشکر اُس کی شور و فغان کو سن رہا تھا۔ آخر اس کی پیچ و پکار سے تمام رومی لشکر دوڑ پڑا۔

جس وقت حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی طرف لشکر آتے دیکھا اور خود کو خواہ مخواہ مصیبت میں پھنستے معلوم کیا تو آپ نے سوچا کہ اگر میں یہاں ٹھہرا تو سوائے اُس کے کہ گھوڑوں کے سموں اور پوزوں سے روند ڈالا جاؤں اور کیا فائدہ ہے۔ یہ سوچ کر آپ نے تکبیر کہی اور دشمن کا سر کاٹ کے اُس کے سینے سے اُتر آئے۔ آپ تمام کے تمام خون سے بھرے ہوئے تھے زور سے تکبیر کہی اور مسلمانوں نے نعرہ تکبیر بلند کیا اور حملہ کرنے کے لئے چل دیئے۔

ادھر رومی جیسا کہ ہم نے ابھی ذکر کیا ہے حملہ کی غرض سے آگے بڑھے اور ان کے مہینہ نے حضرت معاذ بن جبل پر اور میسرہ نے حضرت سعید بن عامر پر حملہ کر دیا۔ اہمینی قوم اور عربوں کے فریقین کی طرف سے تیروں کا مہینہ برسانا شروع کر دیا اور اس قدر تیر برسائے کہ اُن کی کثرت سے سوچ کا منہ چھپا دیا۔ حضرت سعید بن زید بن عامر (عمرو) بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا یا معاشرا الناس! تم اپنی موت کو یاد کرو مسلمانے خدا نے جبار کے اور جنگ سے پیٹھ دے کر نہ مستوجب بنو عذاب ناز کے۔ دین کی حمایت و حفاظت کرنے والو! اور بے قرآن کی تلاوت کرنے والو! صبر سے کام لو صبر سے! آپ کے ان الفاظ نے لوگوں میں نئی طرح کی روح پھونک دی۔ توشی برأت اور پیش قدمی کے لئے پہلے سے زیادہ براہِ نکتہ کر دیا۔

کہتے ہیں کہ دونوں فریق خوب گھمسان کی لڑائی لڑے حتیٰ کہ عصر کا وقت آیا۔ اب دونوں فریق جدا جدا ہو گئے۔ دونوں طرف سے سپاہی کام آئے مگر مشرکین کے مقتولین کی تعداد بہت زیادہ رہی۔ اجنادین کی پہلی جنگ میں جو مسلمان شہید ہوئے وہ حسبِ ذیل ہیں :-

سلمہ بن ہشام مخزومی، نعمان عدوی، ہشام بن عاص تیمی، ہبان (ہبار) بن سفیان، عبداللہ بن عمرو ووی، ذر بن عوف نمری، راعب بن رہین خزرجی، قادم بن مقدم زہری، ذوالیسار بن خزرجہ تمیمی، حزام بن سالم غنوی،



سعید بن عاص ابی لیلا الکلابی، حادم بن بشر لکسکی، امیہ بن حبیب بن یسار بن احد بن عبد اللہ بن عبد الدار، مرہف ابن واثق بروجی، محلی بن حنظلہ ثقفی، عدی بن یسار اسدی، مانک بن نعمان طائی، سالم ابن طلحہ غفاری اور بارہ آدمی اور عوام الناس میں سے جن کا مجھے نام معلوم نہیں ہو سکا۔ اس طرح گویا کل شہداء کی تعداد تینس نفوس پر مشتمل تھی۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔ (انا للہ وانا الیہ راجعون۔ مترجم)

واقعی کہتے ہیں کہ آدمی اس معرکہ میں تین ہزار کے قریب کام آئے جن میں دس والیان ملک بھی شامل تھے جن کی تفصیل یہ ہے :-

مارش بن مناف والی ریاست عمان، مرقش بن لبنا حاکم ضیق و دیر الحرب و نوی، دمد بن قالا رئیس جولان جس کی حدود ریاست کہف اور دیمک تھی۔ لاوٹ بن جنتہ صاحب جبل السواد و عاملہ، مذاشون بن روس امیر غزہ و عسقلان، بنجا، بن عبدالمسیح گورنر ححول۔ جرقیاش بن جرون ملک یانا و ملہ، مریونس عامل ارض بلقاء، کورکٹ نائب سلطنت نابلس اور ایک شاہ ارض عوام جس کا نام معلوم نہیں ہوا۔

فوجوں کے پلٹ جانے کے بعد جس وقت دروان اپنی فرد گاہ پر پہنچا تو چونکہ اس کا قلب مسلمانوں کی شجاعت اور استقلال سے مرعوب ہو چکا تھا اس لئے اس نے اپنے بہادروں اور سپہ سالاروں کو جمع کر کے اُن سے مشورہ لینے کی غرض سے کہا اے حاملین دین مسیح! تم ان عربوں کے متعلق کیا رائے رکھتے ہو؟ میرے نزدیک تو یہ غالب ہونے، مغلوب نہ ہونے والے لوگ ہیں۔ میں اُن کی تلواروں کو تیز اور کاٹنے والی اور تمہاری شمشیروں کو کند، اُن کے گھوڑوں کو دم دار اور صابر، تمہارے گھوڑوں کو ہانپنے کا نپنے والے اُن کے بازوؤں کو سخت اور تمہارے کو سست دیکھ رہا ہوں۔ ساتھ ہی اس قوم کو تم سے زیادہ اپنے رب کا فرمانبردار اور دل سے تصدیق کرنے والا جانتا اور سمجھتا ہوں۔ تم ظلم و تعدی اور اپنی فریب کاری کی بدولت ذلیل و خوار ہو رہے ہو۔ مجھے کامل یقین ہے کہ اگر تمہاری یہی حالت رہی تو تم اس دولت و ثروت کو خیر باد کہہ کر دے گے۔ ہاں بہتر طریق یہ ہے کہ تم اپنے دلوں کا زنگ دھو ڈالو اور صدق دل سے گناہوں کا اقرار کر کے اپنے رب کی طرف متوجہ ہو کر توبہ کرو۔

اگر تم نے ایسا کیا تو سمجھ لو کہ فتح تمہارے قدم چومے گی اور اگر انکار کیا تو ہلاکت کے گڑھے میں گر پڑو گے کیونکہ خداوند تعالیٰ نے ہم پر ایک ایسی قوم کو جسے ہم کبھی شمار و قطار میں بھی نہ لاتے تھے اور نہ کبھی ہم نے آج تک اس کا فکر کیا تھا اور نہ ہمارے دلوں میں کبھی اُن کی طرف سے کوئی کسی طرح کا خیال پیدا ہوتا تھا۔ اس لئے کہ یہ خود چرواہے، غلام، بھوکے بچے تھے۔ ایک عقوبت شدید اور بلائے عظیم کے لئے مستطاب کر دیا ہے۔ انہیں حجاز کے قحط، سختی اور بلاؤں نے ہماری طرف روانہ کیا۔ یہاں آکر انہوں نے تمہارے شہروں کی نعمتیں اور فواکھات (میوہ جات) کھائے۔ جو اور چینا کی روٹی کے بجائے عمدہ گیہوں کی روٹیاں دیکھیں۔ مہرکہ اور شربت کی جگہ شہد گھی، تازہ مسکہ، انجیر، انگور اور عمدہ عمدہ نادر اشیاء میسر آئیں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ تمہاری عورتوں، ماؤں اور اہل و عیال کو قید کر لیا۔ نہ معلوم تم نے اپنی عورتوں کی اس بے حرمتی اور بلائے عظیم پر کس طرح سے صبر کیا۔“



کہتے ہیں کہ اس کی اسل تقریر کو سن کر رومیوں میں کوئی شخص ایسا باقی نہیں رہا تھا جو چیخ کر نہ رویا ہو اور جس نے کفِ افسوس نہ ملا ہو۔ ہر ایک شخص غصہ میں بھر گیا اور اس غیظ و غضب میں اُن کی زبانوں سے نکلا، ہم آخر دم تک لڑیں گے اور جب تک ہم بھی ایک متنفس بھی موجود ہے لڑائی کو برقرار رکھیں گے۔ عرب قوم سے یہ بہادری اور شجاعت کسی نہیں ہو سکتی ہم انہیں تلواروں سے قتل کر دیں گے نیزوں سے بندھ لیں گے۔ تیروں سے چھان دیں گے اور جن باتوں کا آپ نے ذکر کیا ہے ہرگز نہ ہونے دیں گے۔ دروان یہ سن کر بے حد خوش ہوا۔ قوم اور روسائے بطارقہ (یعنی بڑے بڑے بہادروں) کو مشورے کے لئے زور سے آواز دی اور کہا بادشاہ ہر قل کی فوج نے میری تقریر کا جو کچھ جواب دیا ہے وہ آپ حضرات نے سنا۔ قوم میں سے ایک شخص نے جواب دیا اے دروان! تو ان عوام لوگوں کی بات پر بھروسہ نہ کر اور یہ سمجھ کہ تو ایسی قوم کے ساتھ الجھا ہے کہ جن سے کسی طرح عمدہ برا نہیں ہو سکتے۔ کیا تو نے اپنے آنکھوں سے نہیں دیکھا کہ اُن میں کا ایک شخص ہمارے تمام لشکر پر حملہ آور ہو جاتا ہے اور ہمدانی جمیعت اور کثرت سے کسی طرح نہیں گھبراتا اور جب تک ہم میں سے چند آدمیوں کو قتل نہیں کر دیتا واپس نہیں جاتا۔ اُن کے نبی نے جو کچھ اُن سے کہہ دیا ہے وہ اُن کے دل میں ایک راسخ عقیدہ کی طرح اتر گیا ہے کہ اگر انہوں نے ہم میں سے کسی کو قتل کر دیا تو وہ دوزخ میں چلا گیا اور اُن میں سے کوئی قتل ہو گیا تو کھلا جنت میں پہنچ۔ موت اور حیات ایسی قوم کے نزدیک برابر ہے۔ ہم میں سے اب تک ایک غلظت قتل ہو چکی ہے اور اُن کے معدودے چند آدمی کام آئے ہیں سو میں تیرے واسطے ایسی قوم سے کوئی اُمید کی صورت نہیں دیکھتا۔ البتہ اگر تو کسی ترکیب سے ان کے سردار تک پہنچ جائے اور اس کو قتل کر دے تو پھر یہ سب کے سب خود ہزیمت کھا کے بھاگ پڑیں گے مگر اُن کے سردار تک پہنچنا بھی کسی حیلہ اور مکر کا محتاج ہے۔

## مسلمانوں کے سردار کو دھوکہ سے قتل کر نیکی سازش

دروان یہ سن کے کہنے لگا اُن میں کون سا حیلہ چل سکتا ہے؟ حیلہ اور فریب تو خود اُن کے ساتھ مخصوص ہے یہ سردار پھر بولا اور کہنے لگا کہ اس کی ایک ترکیب ہے کہ تو باہم گفتگو اور سوال و جواب کے لئے اُسے بلا جس وقت تم دونوں علیحدہ کسی جگہ میں تنہا ہو جاؤ تو تو جلدی کر کے اُس کا گلا دیا لے اور اپنے اُن آدمیوں کو جنہیں پہلے ہی سے اس کام کے لئے گھات میں بٹھا دیا گیا ہو آواز دے۔ دروان نے کہا میں کسی ترکیب اور طریقے سے اس تک نہیں پہنچ سکتا۔ اس لئے کہ وہ نہایت بہادر اور سخت آدمی ہیں اُن تک پہنچنا نہایت مشکل امر ہے۔

دوسرے یہ کہ نہ میں اُن سے بات کر سکتا ہوں نہ اُن کا شکار مجھ سے ہو سکتا ہے بطریق (سردار) پھر بولا۔ اور کہا اچھا میں ایک ایسی بات بتلاتا ہوں اگر تو نے وہ کر لی تو تو ان کے سردار تک پہنچ جاوے گا اور تجھے کوئی ضرر نہیں پہنچے گا، وہ یہ کہ تو اپنے دس نہایت بہادر عسکری جانے کے قبل ایک کمین گاہ میں چھپا کے بٹھا دے پھر اُسے بلا اور اسی جگہ کے قریب جہاں وہ دس سپاہی چھپے ہوں بات چیت اور گفتگو کے بہانے سے اُسے لے کر



بیٹھ جا اور باتوں میں منہمک کر لے۔ جب تیری طرف سے اُسے پورا اطمینان ہو جائے تو ایک دم اُس کے اوپر حملہ کر دے۔ اور اُن آدمیوں کو چیخ کے آواز دے لے تاکہ وہ جلدی سے تیرے پاس اُسے کا تکا بوٹی کر کے بانٹ لیں اور تو اُن کی تکلیف دہی سے فارغ البال ہو جائے اور باقی ساتھی پھر خود ہی متفرق ہو جاویں گے حتیٰ کہ دو تک بھی ایک جنگہ جمع نہ ہو سکیں گے۔

دروان یہ ترکیب سُن کر بہت خوش ہوا اُس کے چہرے پر فرحت و انبساط کی ایک لہر دوڑ گئی اور کہنے لگا یہ ترکیب واقعی بہت اچھی ہے اور میری بھی یہی رائے ہے مگر یہ کام رات کو ہو سکتا ہے۔ بہتر یہ ہے کہ صبح ہونے تک ہم اپنے کام سے بھی فارغ ہو کر بیٹھ رہیں۔ یہ کہہ کر دروان نے شامی نصاریٰ میں سے ایک شخص کے باشندے داؤد نامی کو بلایا اور کہا مجھے معلوم ہے کہ تم اعلیٰ درجے کے فصیح البیان، خطیب، جبری اور صاحبِ برہان شخص ہو تمہاری حجت اور دلیل فلاح کو پہنچانے والی اور حریف کے بیان کو غلط کر دینے والی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم ان عربوں کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ کل تک وہ جنگ موقوف رکھیں۔ نیز یہ بھی کہو کہ کل صبح بہت سویرے اُن کا سردار ہمارے پاس آوے تاکہ میں خود بنفس نفیس اُس کے پاس جاؤں اور صلح کے متعلق کچھ گفتگو کروں ممکن ہے کہ ہمارے اُن کے مابین صلح ہو جائے اور جو کچھ وہ مال و متاع کا ارادہ رکھتے ہیں ہم انہیں دے دیں۔

داؤد نے کہا تفت ہے تجھ پر بادشاہ نے لڑائی کا حکم دیا ہے اور تو اس کے خلاف کرتا ہے تو نے عربوں سے مصالحت کی تو دنیا تجھے ہی ڈر پوک اور ہمدردی کے لقب سے ملقب کرے گی۔ مجھ سے قیامت تک یہ نہیں ہو سکتا کہ میں عربوں سے صلح کے متعلق گفتگو کروں۔ اگر بادشاہ نے سُن پایا کہ صلح کی گفتگو میں درمیانی شخص میں تھا تو فوراً قتل کر دے گا۔ دروان نے کہا تجھ پر بڑا افسوس ہے۔ ہم نے دراصل ایک فریب گانٹھا ہے اور میں اس طریقے سے اصل میں اُن کے سردار تک پہنچنا چاہتا ہوں تاکہ میں اُسے قتل کر دوں تو یہ قوم منتشر ہو جائے۔ پھر انہیں تلوار کے گھاٹ اتار دوں۔ اس کے بعد حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں جو فریب گانٹھا تھا اس سے سب بیان کیا۔

داؤد اُسے سُن کر کہنے لگا وردان! باغی، مکاڑ اور فریبی ہمیشہ اور ہر کام میں ذلیل اور خواہ ہوا کرتا ہے بہتر یہ ہے کہ تو مرد میدان ہو کر جمعیت کے ساتھ لڑے اور جو ارادہ کر لیا ہے اُس کو ترک کر دے۔ وردان یہ سخن کے غصہ میں بھر گیا اور کہا کہ میں تجھ سے اس کام میں مشورہ نہیں لیتا بلکہ حکم دیتا ہوں کہ میرا پیغام پہنچا دے اور جو نہیں کہتا ہوں وہ کہہ اور خواہ مخواہ کی لڑائی چھوڑ۔

داؤد نے کہا بہت بہتر اور یہ کہہ کر چل دیا مگر دل نے اس کی اس بات کو قبول نہ کیا۔ وہ خود بخود کہنے لگا کہ وردان نے شاید اپنے بیٹے کے پاس جانے کا ارادہ کر لیا ہے جو ایسی باتیں کرتا ہے۔ یہ جل کے مسلمانوں کے لشکر کے قریب جا کر کھڑا ہوا اور نور سے آواز دے کر کہا یا معاشر العرب! کیا خون ریزی اور قتل پر بس نہیں کرتے؟ اللہ تعالیٰ تم سے اس کے متعلق سوال کریں گے ہم ایک امر پر متفق ہو گئے ہیں اور ہمیں امید ہے کہ اُس کی بدولت



صاع ہو جاوے گی۔ تمہارے سردار کو چاہیے کہ وہ میرے پاس آوے تاکہ میں جس غرض سے آیا ہوں اُس کے سامنے بیان کروں یا اپنے بجائے کسی ایسے دوسرے شخص کو بھیجے کہ جو کچھ میں اُس سے کہوں وہ اُس تک پہنچا دے۔ یہ ابھی اپنی بات پوری بھی کرنے نہیں پایا تھا کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ شعلہ جوالہ کی طرح لڑ رہے تھے ہاتھ میں نیزہ لئے جس کو ایک نہایت اعلیٰ درجے کے گھوڑے کے دونوں کانوں کے درمیان میں رکھ رکھا تھا نکلے۔ بوڑھے داؤد نصرانی نے جب آپ کی طرف دیکھا تو کہنے لگا یا عربی! ذرا توقف کیجئے نرمی برتنے میں حرب کے لئے نہیں حاضر ہوا۔ اور نہ میں فوجی شخص ہوں نہ میں شمشیر زن اور نیزہ باندی کا خواہاں ہوں بلکہ میں قاصد ہوں اور چاہتا ہوں کہ جو پیام لے کر آیا ہوں پہنچا دوں اور جو میں کہوں وہ آپ سُن لیں۔ نیزے کو آپ ذرا دور رکھیں تاکہ میں آپ سے کچھ کہہ بھی سکوں۔

### داؤد نصرانی اور حضرت خالدؓ کی گفتگو

آپ نے نیزہ کو ہٹایا اور زمین کی قربوٹس (دکوبہ) میں رکھ کے اُس کے قریب ہوئے اور فرمایا تو اپنا کام پورا کر اور جو پیام لایا ہے اُسے بیان کر۔ مگر راستی اور سچائی کو مد نظر رکھنا تاکہ تو اس سے فائدہ اٹھا سکے۔ کیونکہ جو سچ کہتا ہے وہ بھلائی کے دروازے تک پہنچ جاتا ہے اور جھوٹا ہمیشہ قعر ضلالت میں پڑھ کر خود کو ہلاک کر دیتا ہے۔

داؤد نے کہا اعرابی! آپ سچ فرماتے ہیں۔ میں اس غرض سے حاضر ہوا ہوں کہ ہمارا سردار اور سپہ سالار خون ریزی کو بُرا سمجھتا ہے اور آپ حضرات کے ساتھ لڑائی نہیں رکھتا۔ اب تک فریقین میں سے جتنے لوگ قتل ہو چکے ہیں اُسے انہی کا بہت زیادہ حزن و ملال ہے۔ اس لئے اس کی رائے ہے کہ آپ حضرات کے کچھ مال نظر کر کے خون ریزی کا سد باب کر دے اور ایک عہد نامہ جس پر آپ اور آپ کے معززین اصحاب کے دستخط ثبت ہوں اس مضمون کا مرتب کر لیں کہ آپ اور آپ کے کسی ساتھی کو اس کے بعد ہم سے کسی قسم کا تعارض نہیں ہوگا۔ نہ آپ حضرات ہمارے شہروں اور بلدیات سے کوئی غرض رکھیں گے۔ نہ ہمارے قلعوں سے کچھ سروکار ہوگا۔ اگر آپ نے ایسا کیا تو ہمیں آپ کے قول پر پورا پورا اعتماد اور جناب کے افعال پر پوری رضامندی ہوگی۔ اُس کی یہ بھی خواہش ہے کہ اس بقیہ دن میں بھی لڑائی موقوف رکھی جائے اور جس وقت صبح نمودار ہو تو آپ اکیلے تن تنہا تشریف لے جا کر عہد و موثیق پر جو آپ دونوں سرداروں کے مابین ہوں غور و فکر فرمائیں اور بحث و تمحیص کے بعد دفعات مرتب کر لیں۔ اس طریقے سے شاید اللہ تعالیٰ کوئی بھلائی کی صورت نکال دیں اور یہ خون ریزی بند ہو جائے۔

آپ یہ تمام گفتگو سُن کے دیر تک غور و فکر کرتے رہے۔ پھر فرمایا وردان کے دل میں جو بات ہے اور جس کی غرض سے تجھے بھیجا ہے اگر اُس کے اندر کسی قسم کا حیلہ اور مکر و فریب مضمحل ہے تو تمہیں یہ بات واضح رہنی چاہیے کہ مکر و حیلہ تو واللہ ہمارے بائیں ہاتھ کا کھیل ہے، شاید اس فن میں ہمارے برابر کوئی شخص پیدا کیا گیا ہو۔ وہ ایسی باتیں کر کے

لے قربوس عربی میں اُس سوراخ کو کہتے ہیں جو زمین میں نیزہ رکھنے کی غرض سے بنایا جاتا ہے۔ ۱۲ منہ



خود موت کے منہ میں جانا چاہتا ہے اور دغا مکر و فریب کی بدولت اپنی اور اپنی تمام جمعیت کے بیخ کنی کر کے اپنی آرزوؤں کا خون کرنا چاہتا ہے۔ ہاں اگر اُس کا یہ قول حق و صداقت پر مبنی ہے تو میں تمہارے بدوں اسلام قبول کرنے یا جماعت رؤساء اور اولاد کی طرف سے جزیہ ادا کرنے کے کسی تیسری بات پر مصالحت نہیں کر سکتا۔ رہا مال سو مجھے اُس کی خواہش نہیں ہے۔ ہاں البتہ مال اُسی طریقے پر لے سکتا ہوں جس کا میں نے ابھی تذکرہ کیا ہے کہ ہر سال کے شروع میں بطور جزیہ کے مال دیا جائے۔ داؤد جسے حضرت خالدؓ کی گفتگو ناگوار معلوم ہوتی تھی کہنے لگا تمہاری خواہش ہی کے مطابق ہو جاوے گا۔ مگر جس وقت تم دونوں حضرات ایک جگہ بیٹھ کر گفتگو کرو گے تو آپ کے مابین تصفیہ ضرور ہو جاوے گا۔ اچھائیں اجازت چاہتا ہوں۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی گفتگو سُن کے داؤد ڈر گیا اور اس کے قلب میں آپ کا رعب چھا گیا۔ خود ہی خود دل میں کہنے لگا عربی سچ کہتا ہے اور خدا کی قسم میں جانتا ہوں دروان قتل ہو کر رہے گا۔ اور اُس کے بعد میں ہمارا بھی نمبر ہے۔ مفراور بہتری اسی میں ہے کہ میں عربی سے سچی سچی بات کہہ کے اپنے اور اپنی اولاد کے لئے امان مانگ لوں۔ یہ سوچ کے آپ کی طرف پھر متوجہ ہوا اور کہنے لگا عربی بھائی! مجھے میرے سردار نے جو کچھ تلقین کیا تھا اُس میں سے ایک بات آپ سے کہنا بھول گیا ہوں۔ آپ نے فرمایا وہ کیا؟ اُس نے کہا آپ کو ہوشیار رہنا چاہیئے اور اپنی جان کی حفاظت کرنی چاہیئے۔ کیونکہ دروان نے دراصل آپ کے لئے ایک مکر گانٹھا ہے۔ اس کے بعد اس نے تمام قصہ بیان کر دیا اور کہا کہ میں اپنے اور اپنے اہل و عیال کے لئے آپ سے امان مانگتا ہوں۔

آپ نے فرمایا اگر تو قوم سے مخبری نہ کرے اور کسی قسم کا عہد و پیمان کر کے غداری نہ کرے تو تیرے، تیری اہل اولاد اور مال کے لئے امان ہے۔ داؤد نے کہا اگر میں غداری کرتا تو تمام قصہ کیوں بیان کرتا۔ آپ نے فرمایا وہیوں کے اُن دس آدمیوں کی کمین گاہ کے لئے کون سی جگہ تجویز ہوتی ہے۔ داؤد نے کہا لشکر کے دائیں طرف ریگ کے تودے (ٹیلے) کے قریب۔

پھر اُس نے اجازت چاہی اور چلا گیا، دروان کے پاس پہنچ کے اُس نے حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جواب بیان کیا۔ دروان سُن کر بہت خوش ہوا اور کہا مجھے اب صلیب سے امید ہے کہ وہ مجھے مظفر و منصور کرے گی۔ دس بہادر اور دلیر شخصوں کو بلا کر اُس نے حکم دیا کہ وہ پیدل ہو کر جائیں اور کمین گاہ کے اندر چھپ رہیں۔ ادھر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوٹ کر چلے تو آپ کی ملاقات حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوئی۔ انہوں نے آپ کو ہنستا ہوا دیکھ کر فرمایا ایا سلیمان! (کنیت حضرت خالد) خداوند تعالیٰ جل و علی ہمیشہ تمہیں ہنستا ہوا (ہنسی خوشی) رکھیں کیا بات ہے؟ آپ نے وہ تمام قصہ جسے نصرانی سے سنا تھا بیان کیا۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تو پھر تمہارا کیا ارادہ ہے؟ آپ نے کہائیں (انشاء اللہ) تن تنہا جاؤں گا۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ابوسلیمان! مجھے اپنی جان کی قسم! بے تم اُن سب کو کافی ہو مگر باری تعالیٰ نے یہ حکم نہیں دیا کہ جان بوجھ کر معرض ہلاکت میں پڑ جاؤ بلکہ باری تعالیٰ جل مجدہ فرماتے ہیں:-



واعداً لهما استعتم من قوة ومن سباط الخيل  
 ”جتنی قوت اور گھوڑے اُن کے مقابلے کے واسطے مہیا کر سکتے ہو کرو  
 تو ہوں بد عدو اللہ وعدوکم۔“ تاکہ اس سے اللہ کے اور تمہارے دشمنوں پر تمہاری دھاک بندھے۔“

دشمن نے تمہارے مقابلے کے لئے دس آدمی تیار کئے ہیں اس طریقہ سے وہ گیارہواں شخص ہے۔ مجھے اس لعین سے  
 تمہارے متعلق اس وقت تک اطمینان نہیں ہو سکتا جب تک تم بھی اس کی طرح دس آدمی متعین کر کے اُن کی کمین گاہ  
 کے قریب نہ چھپا دو۔ کیونکہ منجر نے اُن کی کمین گاہ کا پتہ تو تمہیں ضرور دیا ہو گا۔ آپ نے کہا دیا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تو بس اپنے دس سپاہیوں کو حکم دے دو کہ قریب ہی کہیں چھپ کر بیٹھ جائیں جس وقت  
 وہ لعین اپنے آدمیوں کو آواز دے تو تم بھی آواز دے لینا۔ انشاء اللہ تعالیٰ وہ اُنہیں کافی ہوں گے۔ ادھر ہم  
 اپنے گھوڑوں پر تیار رہیں گے۔ جس وقت تم خدا کے دشمن سے فارغ ہو جاؤ گے تو ہم اپنی جمعیت کے ساتھ اُس  
 کی فوج پر حملہ کر دیں گے۔ ہمیں باری تعالیٰ اجل مجددہ کی ذات والا صفات سے کامل امید ہے کہ وہ ہماری مدد فرمائیں  
 گے۔ حضرت خالدؓ نے کہا بہت بہترین جناب کے خلاف کبھی نہیں کر سکتا۔

اس کے بعد آپ نے حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی، مسیب بن نخیۃ الفرادی، معاذ بن جبل، ہزارہ بن اذور۔  
 سعید بن زید بن عمرو بن نفیل الحدادی، سعید بن عامر بن جریج، ابان بن عثمان بن سعید، قیس بن ہبیرہ، زفر بن  
 سعید بیاضی اور عدی بن حاتم الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو بلایا۔ جس وقت یہ حضرات حاضر ہوئے تو آپ نے  
 رومیوں کے جیلہ اور مکر کے متعلق ان لوگوں کو اطلاع دی اور فرمایا کہ تم سب دائیں ٹیلے کی جانب نشیب میں جا کر چھپ  
 جانا اور جس وقت میں تمہیں آواز دوں تو میری آواز کے ساتھ فوراً نکل کے ایک ایک شخص کو ایک ایک دبا لینا۔  
 اور دشمن خدا دروان کو میرے لئے چھوڑ دینا۔ انشاء اللہ تعالیٰ میں اُسے کافی دوائی ہوں گا۔

حضرت ہزارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا امیر! یہ معاملہ زیادہ نازک اور پیچیدہ معلوم ہوتا ہے۔ شر حد سے  
 تجاوز کر چکا ہے۔ ہمیں ڈر ہے کہ کہیں یہ قوم دروان کو آپ کے مقابلے میں جانے سے منع کر دے اور پھر تمام کے تمام  
 آپ پر ٹوٹ پڑیں اور خدا نخواستہ آپ کو کسی طرح کا نقصان پہنچ جائے۔ اس لئے میں مناسب سمجھتا ہوں کہ ہم  
 اُسی وقت دشمن کی کمین گاہ کی طرف چل پڑیں اور اگر ہم انہیں وہاں سوتا ہوا دیکھیں تو صبح سے پہلے ہی پہلے ان سے  
 فارغ ہو لیں اور اُن کی جگہ پھر ہم چھپ کر بیٹھ جائیں۔ صبح جس وقت دروان اور آپ تنہا ملاقات کریں تو ہم بغیر  
 کسی لڑائی اور فتنہ و فساد کے نکل آویں۔ آپ یہ سن کر ہنسے اور فرمایا اگر یہ ممکن ہو تو ایسا ہی کرو۔ ان دس آدمیوں  
 کو جو اس وقت تمہارے ہم نشین ہیں ساتھ لو میں تمہیں ان پر سردار مقرر کرتا ہوں اور باری تعالیٰ اجل مجددہ کی  
 ذات والا صفات سے امید کرتا ہوں کہ وہ تمہیں تمہارے ارادوں میں کامیاب کریں گے اور اگر یہ کام ہو گیا تو  
 نہایت خوشی کا مقام اور فال نیک ہے۔

حضرت ہزارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ کہہ کر کہ میں انشاء اللہ تعالیٰ اُن تک پہنچنے کی قوی امید رکھتا ہوں۔ لشکر سے جدا  
 ہوئے ان سب حضرات نے ننگی تلواریں ہاتھوں میں لیں، حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور تمام مسلمانوں کو



السلام علیکم کیا۔ دعاؤں کی التجا کی اور اس وقت ایک تہائی رات گزری تھی کہ چل دیئے۔ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ رجز یہ اشعار پڑھتے ہوئے ان کے آگے آگے چلے۔

(ترجمہ اشعار) اندھیرے میں مجھ سے جتن بھی گھبراتا ہے اور میں اس کام میں کوئی نیا نہیں ہوں۔ افسوس ہے اُس شخص پر جس نے ہمارے دہوکہ دینے کو کہیں گاہ بنایا حالانکہ ہم مکرو خدع کی خود جڑ ہیں، میں اُن کے جہاں میں اپنے مولا کو راضی کروں گا۔ دلیر آدمی خوف کے مقام میں ڈرا نہیں کرتا۔

## دھوکہ باز نصرانیوں کا انجام

یہ حضرات جس وقت اُس ٹیلے کے قریب پہنچے تو حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں ٹھہرنے کو کہا اور فرمایا تا وقتیکہ میں رومیوں کی کوئی خبر تمہارے پاس نہ لاؤں یہیں کھڑے رہنا۔ آپ نے کپڑے اُتارے تلوار ہاتھ میں لی اور آہستہ آہستہ پہاڑ اور دیت کے ٹیلوں کی آڑ میں ہوتے ہوئے چلے۔ جس وقت آپ موقع پر پہنچے تو چونکہ رومی تمام دن کے تھکے ہارے تھے نیز کسی دشمن کے حملہ کرنے اور کسی مقابل سے مقابلہ کرنے سے بھی بالکل مطمئن تھے اس لئے مزے کی نیند لے رہے تھے۔ آپ کا ارادہ ہوا کہ انہیں موت کی نیند سلا دیں۔ مگر پھر آپ نے سوچا ممکن ہے کہ قتل کے وقت اضطراب کی حالت میں ایک، دوسرے کو جگادے۔ یہ سوچ کے آپ اپنے ساتھیوں کے پاس تشریف لائے اور فرمایا تمہیں خوشخبری ہو کہ جس کام کے ارادے سے تم یہاں آئے تھے وہ موجود ہے اور جس کا تمہیں ڈر تھا وہ مفقود ہے۔ تلواریں برہنہ کر لو اور اُن کے پاس پہنچ کے جس طرح چاہو قتل کر دو۔ ایک ایک شخص ایک ایک کو بانٹ لے اور اپنی تمام ضربات کو ایک کر کے سب ایک دم مارنا اور حتی المقدور اپنی آوازوں کو نہ ظاہر ہونے دینا۔ انہوں نے کہا بہت بہتر۔ یہ کہہ کے انہوں نے نہرہوں کو اُتار دیا، تلواریں میان سے باہر کیں۔ حضرت ضرار ان کے آگے ہوئے اور یہ سب آپ کے پیچھے پیچھے چل دیئے۔

جس وقت یہ رومیوں کے قریب پہنچے تو اُن کے ہر ایک کے اسلحہ اُن کے سر ہانے دکھے ہوئے تھے۔ مسلمان متفرق ہوئے اور ایک ایک آدمی ایک ایک کے پاس کھڑا ہو گیا۔ تلواروں کو بلند کر کے اُن کی گردن، مُنہ اور پیٹوں پر اس زور سے ماریں کہ تلواروں کی ضربوں نے جگانے کی بجائے اُن کا تکا بوٹی کر کے رکھ دیا۔ پھر اُن کے ہتھیار اور سامان کو اپنے قبضہ میں کیا اور حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تمہیں مبارک ہو یہ پہلی فتح ہے اور باری تعالیٰ سے ہمیں امید ہے کہ وہ اپنا وعدہ تمام کا تمام پورا فرمائیں گے اور ہمارے فتح ہو کر رہے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ العزیز۔

تمام حضرات نے اپنے رب کی مدد ہی پر تعریف کی اور تمام رات اُس کا شکر یہ ادا کرتے رہے اور نصرت و اعانت مانگتے رہے۔ حتیٰ کہ صبح کی سفیدی نے رات کی سیاہی سے منہ نکالنا شروع کیا۔ روشنی نمودار ہوئی۔ یہ حضرات مجتمع ہوئے اپنے کپڑے نکال دیئے اور رومیوں کا لباس زیب تن کر لیا۔ دو مال کا دہان بند بنا کر باندھ لیا اور اس



خوف سے کہ شاید کوئی شخص وردان کا بھیجا ہوا نہ آجائے اور بنانا یا کام خراب ہو جائے، چھپ کر بیٹھ گئے۔ مقتولین کو ایک پشتہ کے نشیب میں رکھ کر اوپر سے مٹی پھیر دی اور کامیابی کے امید میں اسلحہ لے کر بیٹھ گئے۔

واقعی کہتے ہیں کہ جس وقت فجر کا وقت ہوا حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز پڑھائی لشکر کو آمین حرب پر مرتب کیا۔ سرخ کپڑے زیب تن فرمائے اور زرد عمامہ باندھا۔ اسی طرح رومیوں نے صف بندی کی ہتھیار لگائے اور پھر اور صلیبیں بلند کیں۔ مسلمان تیاری میں ہی تھے کہ رومیوں کے قلب لشکر میں سے ایک سوار نکل کے کہنے لگا یا معاشر العرب! جو کل ہمارے تمہارے مابین معاہدہ ہو چکا تھا وہ کیا ہوا؟ کیا وہ توڑ دیا گیا؟ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر نکلے اور فرمایا ہمارا شیوہ غداری نہیں ہے۔ سوار نے کہا دروان چاہتا ہے کہ آپ اُس کے پاس جا کے کچھ بات چیت کریں۔ تاکہ معلوم ہو سکے کہ آپ اور وہ کس امر پر متفق ہوتے ہیں۔ آپ نے فرمایا تم لوٹ کے اُسے اطلاع دو اور اُس سے کہو کہ میں ابھی بغیر کسی سستی اور خوف کے آ رہا ہوں۔ اُس نے پہنچ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جواب سنایا۔ خدائی دشمن اُسی وقت زرہ پہن نمائش ٹیپ ٹلو کتیلے جڑاؤ گلو بند گلے میں ڈال، ٹوپی سر پر رکھ اور تاج لگا کے چل دیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے اس شان و شوکت کے ساتھ دیکھ کر فرمایا۔ یہ تمام چیزیں مسلمانوں کے لئے مالِ غنیمت ہوں گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

اس کے بعد آپ نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا میرا غالب گمان ہے کہ مزاحم اپنے ساتھیوں کے دشمنوں تک ضرور پہنچ گئے ہوں گے۔ جس وقت آپ مجھے حملہ کرتے دیکھیں تو آپ بھی مع لشکر کے حملہ کر دیں۔ پھر آپ نے مسلمانوں کو سلام کیا اور حسب ذیل اشعار پڑھتے ہوئے تشریف لے گئے۔

(ترجمہ اشعار) بار اللہ! میں اپنے تمام کام آپ کے سپرد کرتا ہوں۔ اگر میری موت قریب آگئی ہو تو میری مغفرت فرماتا الہی مجھے نیک کام کی توفیق عنایت کیجئے۔ اگر مجھ سے کوئی لغزش ہو جائے تو معاف فرما دینا۔ میری تلوار۔ سے شرک کو کاٹ دیجئے حتیٰ کہ وہ نیست و نابود ہو جائے۔ اللہ العالین! آپ کے سوا میرا کوئی نہیں ہے کہ کام کے وقت امداد کے لئے اُسے آواز دوں۔“

## وردان اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی گفتگو

واقعی کہتے ہیں کہ ناقد بن علقمہ الرعینی کا قول ہے کہ میں حضرت عیاض بن غنم الاشغری کے قلب لشکر میں تھا میں نے جناب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زبان مبارک سے یہ اشعار سنے۔ جس وقت خدا کے دشمن وردان نے آپ اور آپ کے لباس کو دیکھا تو بہت متعجب ہوا اور سمجھا کہ وہ اب میرے ہی پاس آ رہے ہیں۔ یہ سمجھ کے وہ ٹیلے کے قریب ہو گیا۔ جس وقت آپ اُس کے نزدیک پہنچے تو وہ خچر سے اتر پڑا۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی گھوڑے سے اتر آئے اور یہ دونوں ٹیلے کے قریب ہی بیٹھ گئے۔ وردان نے حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حملہ کے خوف سے تلوار کو ہاتھ میں ہی رکھا، آپ اُس کے عین مقابلے میں بیٹھے اور فرمایا جو کچھ کہنا چاہتا ہے کہہ مگر سچ بولنا



طریقہ حق کو اختیار کرنا اور یہ سمجھ لینا کہ تو ایسے شخص کے سامنے بیٹھا ہے کہ جو کسی کے مکرو حیلت کی ذرہ برابر پرواہ نہیں کرتا اور نہ کسی کے خدع و فریب کی طرف رجوع ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ خود اُن کی اصل اور مکرو فریب کے قلعوں کا ستون ہے۔ بہر حال جو کہنا ہے کہہ۔ وردان نے کہا خالد! اس وقت معاملہ میرے تمہارے درمیان ہے۔ جو کچھ تمہارا ارادہ اور خواہش ہے اس وقت مجھ سے بیان کر دو۔ لوگوں کی خونریزی سے باز آؤ اور یہ یاد رکھو کہ جو کچھ تمہارے افعال و اعمال اور لوگوں کا قتل و خون ہے خداوند تعالیٰ کے یہاں اُس کی تم سے باز پرس ہوگی۔ اگر تمہیں دنیا کی خواہش اور ہمارے مال و منال کی ضرورت ہے یا ہم سے کچھ لینا چاہتے ہو تو چونکہ تم ہمارے نزدیک سب سے زیادہ کمزور، ضعیف، قحط زدہ ملکوں کی ذلیل ترین زندگی بسر کرنے والے اور لاغری کی وجہ سے مرجانے والے لوگ ہو اس لئے میں بطور صدقہ اور خیرات کے دے دینے میں تمہارے لئے بخل سے کام نہیں لوں گا۔ اب جو تمہیں منظور ہو کہو اور ہم سے ٹھوڑی ہی رقم پر قناعت کر لو۔

آپ نے یہ سن کر فرمایا نصرانیت کے کتے اللہ عز و جل نے ہمیں تمہارے صدقات سے مستغنی اور تمہارے اموال کو ہمارے لئے حلال کر دیا ہے۔ ہم اُسے آپس میں تقسیم کر لیں اور تمہاری عورتوں اور بچوں کو ہمارے واسطے جائز کر دیا ہے۔ ہاں اگر تم یہ پڑھ لو کہ لا اِلهَ اِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللهِ (صلی اللہ علیہ وسلم) تو تم ہمارے بھائی ہو لیکن اگر اس کا انکار کرو تو ذلت و خواری کی حالت میں پھر ہر ایک کی طرف سے جزیہ دو۔ اگر اس کا بھی انکار ہے تو پھر ہمارے تمہارے درمیان سب سے بہتر فیصلہ کرنے والی تلوار ہے۔ بادی تعالیٰ ہم تم میں سے جسے چاہیں فتح دیں۔ ہمارے پاس تمہارے واسطے جو توسن رہا ہے یہی ہے اگر اس کا انکار ہے تو لڑائی موجود ہے اور اللہ ہمیں لڑائی کی خواہش بہت زیادہ ہے۔ باقی تیرا ہماری جماعت کو سب سے زیادہ ضعیف اور کمزور کہنا سو خدا کی قسم! تم ہمارے نزدیک کتے کی برابر ہو۔ ہمارا ایک آدمی تمہارے ہزار آدمیوں کو بھی کمزور سمجھتا ہے۔ تیری یہ باتیں اس قسم کی نہیں جیسی کہ ہمارے ساتھ اب تک ہم سے صلح کرنے والوں نے کی ہیں اور اگر مجھے میرے لشکر اور قوم سے دور اور علیحدہ دیکھ کر ایسی باتیں کرتا ہے یا مجھے اکیلا کچھ کر دل میں کچھ اور گدگدی اور لہر اٹھتی ہو تو لے جو تیرے جی میں آوے کر میں موجود ہوں اور انشاء اللہ تعالیٰ تجھے کافی ہوں گا۔

واقعی کہتے ہیں کہ وردان حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ گفتگو سن کر کہیں گاہ کے آدمیوں پر بھروسہ کر کے بغیر تلوار سونٹے ایک جست لگا کے اٹھا اور بڑھ کے آپ کے دونوں بازو پکڑ لئے۔ آپ بھی جوابی حملہ کے لئے اُس کی طرف بڑھے اور اُسے لپٹ کے اُس کے بازوؤں پر اپنے ہاتھ کی ایک ضرب دی اور ایک نے دوسرے کو خوب مضبوطی کے ساتھ پکڑ لیا۔ وردان نے اپنے آدمیوں کو لالکار کر آواز دی اور کہا کہ جلدی دوڑو۔ صلیب نے عرب کے ہر فائدہ کو میرے قبضہ میں کر دیا ہے۔ یہ ابھی پورا کہنے بھی نہیں پایا تھا کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ٹیلے کے قریب بیٹھے تھے اُس کی آواز کو سن کر اپنے کپڑوں اور اُن زہ ہوں کو جو یہ اس وقت پہن رہے تھے اُتار پھینکا اور تلواریں سونٹ کر عقابوں کی طرح اُس کی طرف چھپٹے اور حتی المقدور جلدی پہنچنے کی کوشش کی



اسلام کا وہ بہادر جو سب سے پہلے سوائے اذہ کے ننگے بدن ہاتھ میں تلوار قبضہ کر کے شیر بر کی طرح گونج اور دھڑکتا ہوا پہنچا وہ حضرت ہزاد بن اذہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اور دوسرے حضرات آپ کے پیچھے پیچھے۔

یہ حضرات اس ہنیت سے اُس کی طرف بڑھ رہے تھے اور یہ انہیں دیکھ کر سمجھ رہا تھا کہ یہ میرے ہی آدمی ہیں حتیٰ کہ جس وقت یہ اُس کے پاس پہنچے اور اُن کے آگے آگے حضرت ہزاد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جو اُس کی طرف بھیڑیے کی طرح جست کرتے تلوار کو پچاتے اور حرکت دیتے آدھے تھے۔ دیکھا تو یہ کانپ اٹھا بازو سست پڑ گئے اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگا کہ میں تمہیں تمہارے معبود کا واسطہ دے کر ایک یہ سوال کرتا ہوں کہ مجھے تم ہی قتل کر دینا۔ اس شیطان کی صورت سے چونکہ مجھے نفرت ہے اس لئے اس سے نہ قتل کروانا۔ آپ نے فرمایا تیرا قاتل یہی ہے وردان اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں یہ گفتگو ہو رہی تھی کہ آپ تلوار کو جنبش دیتے۔ شیر کی طرح ڈکارتے اور ذیل کے درجہ اشعار پڑھتے اُس کے پاس پہنچ گئے۔

(ترجمہ اشعار) میں ابھی ابھی وردان کو اُس کے بیٹے حمران سے ملا دوں گا اور اصنام کے بندوں کو بہت جلدی موت کے گھاٹ اتار دوں گا۔ میں اپنے اس کام سے اپنے مول کو راضی کروں گا اور اس کام کی بدولت میں اپنے گناہوں کی معافی اور بخشش چاہوں گا۔

اس کے قریب پہنچ کے آپ نے فرمایا خدا کے دشمن! جو مکر تو نے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے گانٹھا تھادہ کیا ہوا؟ یہ کہہ کر آپ نے اُس کی طرف تلوار چمکائی۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کے آپ کو منع کیا اور فرمایا ہزارہ! ڈرا ٹھہرو اور تا وقتیکہ میں تمہیں حکم نہ دوں جلدی نہ کرو۔ اس وقت اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو حضرت ہزاد کے پیچھے پیچھے تھے وہ بھی اپنی اپنی تلواروں کو ہلاتے اور جنبش دیتے ہوئے پہنچ گئے اور ہر ایک نے اُس کے قتل میں میں بڑھ کے جلدی کرنی چاہی۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں بھی روکا اور فرمایا اپنی اپنی جگہ اطمینان سے کھڑے رہو اور جب تک میں نہ حکم دوں اسے ہمت دو۔

### قتل دروان از دست حضرت ہزاد رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وردان نے جب یہ سختی اور نیا منظر دیکھا تو اس کے دل میں اس قدر دہشت ہوئی کہ کانپ کے زمین پر گر پڑا اور انگلی سے اشارہ کر کے امان امان پکارنے لگا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ امان کا وہی شخص مستحق ہوتا ہے اور اسی شخص کو امان دی جاتی ہے جو اُس کا اہل ہو اور تو ایک ایسا شخص ہے کہ تو نے ہم سے آشنی اور صلح کے متعلق ظاہر کیا اور دل میں مکر و فریب بھرے رکھا حالانکہ واللہ خیر الما کرین۔ اللہ تبارک و تعالیٰ بہتر مصلحتیں جاننے والے ہیں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے یہ الفاظ سن کر کہ واللہ خیر الما کرین، حضرت ہزاد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُسے اب بالکل ہمت نہ دی اور اس کے شانے کی ہڈی پر زور سے تلوار ماری، اُچک کے اُس کے سر پر سے تاج اُتار دیا اور کہا جو شخص کسی چیز کو جلدی بڑھ کے اٹھالے اس کی ملکیت کا



وہی شخص زیادہ مستحق ہے۔ یہ دیکھ کے مجاہدین کی تلواریں بڑھیں اور ٹکڑے ٹکڑے کر کے سُرخ رو ہو گئیں اور حضرات صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے اُس کے کپڑوں کو مالِ غنیمت تصور کر کے قبضہ میں لے لیا۔

حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا یا قوم! رومیوں کا لشکر چونکہ اپنے سپہ سالار کا منتظر اور چشم بردار ہو گا اس لئے مجھے خوف ہے کہ وہ کہیں تم پر نہ ٹوٹ پڑے لہذا بہتر ہے کہ وردان کا فوراً سر کاٹ لو۔ ان رومیوں کا جو پُرانا لباس تمہارے پاس موجود ہے اُسے پہن لو اور اُن کے مقابلے کے واسطے تیار ہو جاؤ۔ جب تم اُن کے قریب پہنچ جاؤ تو تکبیر کے نعرے لگا کر حملہ کر دو تمہاری تکبیروں کو سُن کر تمام مسلمان حملہ کر دیں گے۔ کہتے ہیں کہ یہ سُن کر ہر شخص نے اپنے مقتول کا لباس اُتار کر اُنہی کی زد پہنیں اسلحہ زیب تن کئے اور رومیوں کی طرف چل دیئے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرات ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کے آگے آگے ہوئے۔

وردان کا سر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تلوار کی نوک پر تھا۔ جس وقت یہ ٹیلے کی آڑ سے دونوں لشکروں کے سامنے آئے تو رومیوں کے لشکر کی طرف چلے۔ ان کے ادھر مڑنے اور چلنے سے رومیوں کو مغالطہ ہوا اور اُنہوں نے وردان کے سر کو حضرت خالد کا سر اور مسلمانوں کو اپنے ساتھی سمجھ کر خوشی کے نعرے مارنے شروع کئے تاہیائیں پیلنی (تالیاں، بجائی، صلیبوں کا اذرا و تغاخر اظہار کہ نا شروع کیا اور شور و غل سے آسمان سر پر اٹھایا۔ مسلمانوں نے جب یہ حالت دیکھی تو گھبرا گئے اور یہ خوف ہوا کہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ شاید کسی مصیبت میں پھنس گئے۔ بعض نے دُعا مانجھی شروع کی۔ بعض نے خوف کھایا، بعض رونے لگے اور بعضوں نے چیخنا شروع کر دیا۔ جس وقت حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ رومیوں کی صفوں کے قریب پہنچے تو آپ نے وردان کا سر ہاتھ میں لے کر اونچا کیا اور دکھلا کے نعر کی آواز کے ساتھ فرمایا خدا کے دشمنو! یہ تمہارے سپہ سالار وردان کا سر ہے اور میں خالد بن ولید اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں۔ یہ کہہ کے آپ نے اُسے ہاتھ سے پھینک دیا اور تکبیر کہہ کے رومیوں کی صفوں پر حملہ کر دیا۔ آپ کے بعد حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تکبیر پڑھ کے حملہ کیا اور مسلمان بھی تکبیروں کی آوازیں بلند کر کے حملہ آور ہو گئے۔

ادھر ان کا حملہ دیکھ کے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے لشکر کو مخاطب کر کے آواز دی حفاظت اور حمایتِ دین کے علمبردارو! حملہ کر دو۔ یہ کہہ کے آپ نے حملہ کر دیا اور آپ کے حملہ کے ساتھ ہی تمام لشکر نے ہل بول دیا۔ رومیوں نے جب اپنے سردار سپہ سالار کا سر دیکھا اور انہیں یقین ہو گیا کہ مسلمانوں نے اُسے قتل کر دیا تو وہ دُم دبا کر بھاگے مگر تلوار نے انہیں چاروں طرف سے گھیر گھیر کر قتل کرنا شروع کر دیا۔ پتھر، اینٹ اور ڈھیلے کے نیچے غرض جہاں بھی پایا لوہا چٹائے بغیر کہیں نہ چھوڑا۔ ظہر کے اڈل وقت سے عصر کے وقت تک تلوار برابر کام کرتی رہی۔ رومی پریشان اذیتوں کی طرح بالکل متفرق ہو گئے۔

حضرت عامر بن طفیل دوسری کہتے ہیں کہ میں حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں تھا اُس وقت میری سواری میں دمشق کے گھوڑوں میں سے ایک گھوڑا تھا۔ ہم نے مشرکین کا تعاقب کیا جس وقت ہم تعاقب



میں دعر کی سڑک تک پہنچے تو ہمیں دور سے ایک غبار اٹھتا ہوا دکھائی دیا۔ ہم سمجھے کہ ہر قل بادشاہ نے شاید رومیوں کی مدد کے لئے کوئی لشکر روانہ کیا ہے۔ یہ سمجھ کر ہم ہوشیار ہو گئے۔ جس وقت وہ غبار ہمارے قریب پہنچا تو دفعتاً ہمیں معلوم ہوا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری مدد اور کمک کے لئے یہ لشکر روانہ کیا ہے۔ چونکہ رومیوں کے شیرازہ کے پریشان اجزا اسی طرف کو منتشر ہوئے تھے جدھر سے یہ لشکر آ رہا تھا اس لئے رومیوں کا جو سپاہی ان سے ملتا رہا اُسے یہ قتل اور اُس کے مال کو مال غنیمت میں شمار کرتے رہے۔

## فتح اجنادین

ثقفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ مجھ سے حضرت یونس بن عبدالاعلیٰ نے مسجد حرام میں بیان کیا تھا کہ یہ فوج جو مشرکین کی ہزیمت اور شکست کے روز اجنادین کے مقام میں مسلمانوں کے لئے آئی تھی حضرت عمرو بن عاص بن وائل السہمی کے سرکردگی میں تھی۔ یہ فوج یا اس کا کمان افسر وہاں پہلے سے موجود نہیں تھا بلکہ ہزیمت روم کے روز ہی یہ لشکر وہاں پہنچا تھا۔

واقدی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اجنادین کے مقام میں رومیوں کی نوے ہزار فوج تھی اُس روز کے معرکے میں پچاس ہزار سے زائد ہی قتل ہوئی تھی کم کسی صورت سے نہیں ہو سکتی۔ لڑائی کے گرد و غبار میں بعض نے خود آپس میں ہی دوسروں کو قتل کر ڈالا۔ باقی ماندہ مفرد ہو گئے جن میں سے بعض نے قیسا یہ کارخ کیا اور بعض دمشق کی طرف چلے گئے۔ مسلمانوں کے اتنا مال غنیمت ہاتھ آیا کہ آج تک اس سے پہلے کبھی کسی دوسری لڑائی میں ہاتھ نہیں آیا تھا سونے چاندی کی صلیبیں اور زنجیریں بے حد و حساب ہاتھ آئیں۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس تمام مال کو مع اُس تاج کے جو وردان کے سر سے ہاتھ آیا تھا جمع کر کے تقسیم کے وقت کے لئے اٹھا رکھا تھا اور فرمایا میں ابھی اس میں سے جتنے برابر بھی تمہیں تقسیم نہیں کرتا مگر فتح دمشق کے بعد انشاء اللہ تقسیم کر دوں گا۔

واقدی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اجنادین کی فتح کا واقعہ سینچر (ہفتہ) کے روز اٹھائیس جمادی الاول ۳۱ھ کو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات سے تیس روز قبل ظہور میں آیا تھا۔

ان تمام کاموں سے فارغ ہو کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فتح اجنادین کی خبر دربار خلافت میں حضرت صدیق اکبر خلیفہ اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حسب ذیل الفاظ میں تحریر کی۔

حضرت خالد کا حضرت ابوبکر صدیق کے نام مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

از خالد بن ولید بخدمت خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! السلام علیکم۔ میں اللہ عز و جل کی جن کے سوا کوئی معبود نہیں حمد کرتا ہوں ان کے نبی جناب محمد رسول اللہ



صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں۔ اس کے بعد میں بادی تعالیٰ جل مجدہ کی حمد و شکر بجالانے میں اس امر پر کہ مسلمان صحیح و سلامت رہے اور کفار ہلاک، نیز اُن کی شرارتوں کے شعلے ٹھنڈے اور اُن کے خود شکست ہوئے اور زیادتی کرتا ہوں میں اجنادین کے میدان میں رومیوں کی جمعیت سے جن میں وردان والی حمص بھی شامل تھا ملاقی ہوا انہوں نے باوجود اس کے کہ اپنے لشکروں کو آراستہ و پیراستہ کر کے خوب ٹیپ ٹلو کے ساتھ ظاہر کر رکھا تھا، سلیبس اٹھا رکھی تھیں اور اپنے دین کی قسمیں کھا کھا کر خوب عہد و پیمانہ کر رکھا تھا کہ وہ لڑائی سے کسی طرح اور کسی حالت میں بھی پیٹھ پھیر کر نہ بھاگیں گے۔ مگر ہم نے محض خدا کے پاک کی ذات پر بھروسہ کر کے اُن کی طرف خروج کیا۔ بادی تعالیٰ جل مجدہ نے جو کچھ ہمارے قلوب میں مضمر تھا اُس کو معلوم کر کے ہمیں صبر بخشا اور فتح و نصر سے ہماری تائید فرمائی۔ قہر نے دشمنان خدا کو گھیر لیا اور ہم نے اُن کو ہر جگہ ہر ایک گھاٹی اور ہر ایک میدان میں قتل کرنا شروع کر دیا۔ حتیٰ کہ جس وقت ہم نے اُن کی مقتولین کی تعداد معلوم کی تو پچاس ہزار تھی، چار سو پچھتر مسلمان بھی اس جنگ میں کام آئے جن میں سے بیس پچیس انصار اور قبیلہ حماد کے اور تیس مکہ معظمہ کے تھے اور باقی دوسرے لوگ تھے۔ دُعا ہے کہ خداوند تعالیٰ جل مجدہ ان سب کو ذمہ شہداء میں داخل فرمائیں۔

میں یہ خط آج بروز جمعرات ۲۲ جمادی الاخریٰ کو لکھ رہا ہوں، ہم دمشق جا رہے ہیں آپ ہمارے لئے بادی تعالیٰ جل مجدہ سے فتح و نصرت کی دعا کریں۔ تمام مسلمانوں سے میری طرف سے سلام عرض کر دیجئے۔ والسلام علیک !

یہ خط آپ نے ملفوف کر کے حضرت عبدالرحمن بن حمید الجمعی کے سپرد کیا اور فرمایا کہ اسے مدینہ منورہ لے جائیں۔ اور خود دمشق کی طرف کوچ کر دیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ روزانہ فجر کی نماز کے بعد ملک شام کے حالات معلوم کرنے کے لئے مدینہ منورہ سے باہر تشریف لے جایا کرتے تھے۔ ایک روز حسبِ معمول جس وقت آپ مدینہ طیبہ سے باہر نکلے تو اچانک آپ نے حضرت عبدالرحمن بن حمید کو آتے دیکھا۔ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے جلدی سے لپک کر دریافت کیا کہاں سے آ رہے ہو؟ انہوں نے کہا شام سے اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح بخشی ہے۔ یہ لفظ سنتے ہی خلیفہ اسلام حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سجدہ شکر کے لئے سر بسجود ہو گئے۔ عبدالرحمن بن حمید آپ کی طرف بڑھے اور خدمت اقدس میں پہنچ کر عرض کیا یا خلیفہ رسول اللہ! ذرا سجدے سے سر اٹھا ئیے خداوند تعالیٰ نے آپ کو آنکھوں کو مسلمانوں کی فتح کے سبب ٹھنڈا کر دیا ہے۔ آپ نے سر اٹھایا اول آہستہ آہستہ خط پڑھا۔ جب آپ اُس کا پوری طرح مطلب سمجھ گئے تو پھر سب کو باوازا بلند سنایا۔ مدینہ طیبہ میں یہ خبر بجلی کی طرح دوڑ گئی۔ لوگ چاروں طرف سے خط کے سننے کے اشتیاق کے دوڑے اور آپ نے پھر دوبارہ سب کے سامنے اُس خط کو پڑھا۔



کہتے ہیں کہ مکہ، حجاز اور اہل یمن نے جس وقت مسلمانوں کی فتوحات نیز رومیوں سے جو مال غنیمت آیا تھا اُس کی خبر سنی تو انہوں نے بھی ثواب و اجر کی رغبت میں شام کی طرف خروج کا ارادہ کر دیا۔ باشندگان مکہ معظمہ نیز روم اور اکابر گھوڑے اور اسلحہ لے کر ابوسفیان بن صخر بن حرب اور غیداق بن ہشام کی سرکردگی میں مدینہ طیبہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے شام پر خروج کرنے کی اجازت حاصل کرنے کی غرض سے آئے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شام کی طرف ان کا جانا ناگوار اور خلافت مصلحت معلوم ہوا۔ آپ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا چونکہ ان کے دلوں میں مسلمانوں کی طرف سے دراصل کینہ اور بغض و عداوت موجود ہے اس لئے آپ انہیں ہرگز اجازت نہ دیں۔ اللہ سبحانہ تبارک و تعالیٰ کا قول اعظم و برتر ہے اور ان کا اسفل و بدتر۔ یہ اب تک اپنے کفر پر موجود ہیں اور چاہتے ہیں کہ خداوند تعالیٰ کے نور کو بھونکیں مار مار کر بجھا دیں۔ حالانکہ باری تعالیٰ اجل مجدہ اُن کی خواہش کے خلاف اس کو پورا اور تمام کر کے رہیں گے۔ ہمارا قول اور دعویٰ یہ ہے کہ باری تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور ان کا اس کے خلاف دراصل جس وقت خداوند تعالیٰ نے ہمارے دین کو عزت بخشی اور ہماری شریعت کی مدد و نصرت فرمائی تو یہ لوگ تلوار کے خوف سے مسلمان ہو گئے اور اب جب کہ انہوں نے یہ سنا کہ خدائی لشکر نے رومیوں پر فتح پالی تو یہ ہمارے پاس آئے کہ ہم انہیں دشمنوں کی طرف بھیج دیں تاکہ وہ سابقین اولین یعنی انصار و مہاجرین کے برابر ہو جائیں۔ میری رائے میں بہتر یہ ہے کہ آپ انہیں ہرگز وہاں جانے کی اجازت نہ دیں۔ آپ نے فرمایا میں تمہارے خلاف کسی طرح نہیں کر سکتا اور نہ تمہارے کسی قول کو رد کر سکتا ہوں۔

کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ گفتگو اہل مکہ تک پہنچی اور انہیں معلوم ہوا کہ وہ ہمارے وہاں جانے کی مخالفت کر رہے ہیں۔ یہ تمام جمع ہو کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے۔ آپ مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ مسجد نبوی میں تشریف فرما تھے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے بائیں اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ آپ کے دائیں تشریف رکھتے تھے اور مسلمانوں کو جو فتوحات باری تعالیٰ اجل مجدہ نے عنایت فرمائی تھیں اُن کا ذکر ہو رہا تھا۔ قریش کی یہ جماعت جس وقت یہاں پہنچی تو آپ کو سلام کر کے آپ کے سامنے بیٹھ گئی اور آپس میں مشورہ کرنے لگی کہ سب سے پہلے کون سلسلہ گفتگو شروع کرے۔

آخر ابوسفیان بن حرب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مخاطب کر کے کہنے لگا یا عمر! یہ صحیح ہے کہ زمانہ جاہلیت میں ہمارے اور آپ کے مابین بغض و عداوت کا سلسلہ چلا آ رہا تھا مگر جس وقت باری تعالیٰ اجل مجدہ نے ہمیں ہدایت بخشی تو چونکہ ایمان شرمک کو مٹا دیتا ہے اس لئے ہم نے آپ کی طرف سے اپنے دل کو بالکل صاف کر لیا۔ لیکن آپ اب تک وہی باتیں کرتے چلے آ رہے ہیں۔ آخر اس پرانی عداوت بکھنے اور نئی دشمنی کرنے کا ایسا وہ کون سا سبب ہے جو مٹانے میں نہیں ملتا۔ کیا ہم اب آپ سے یہ امید رکھیں کہ آپ کے دل میں ہماری طرف سے جو بغض اور تنفر موجود ہے اُس کو آپ دھو ڈالیں گے۔ یہ ہمیں معلوم ہے کہ آپ ہم سے افضل اور ایمان و جہاد میں اسبق (بہت پہلے کرنے والے) ہیں۔ ہم آپ کے مراتب کو جانتے ہیں منکر نہیں ہوتے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ



یہ کلام سن کر حیا کی وجہ سے اول خاموش رہے اور شرم کے باعث جناب کے جبیں مبارک پر پسینہ کے چند قطرے نمودار ہو گئے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا واللہ! میرا یہ مطلب نہ تھا جو آپ حضرات سمجھ گئے بلکہ میرا مقصد خونریزی اور شرارت کو روکنا تھا اور بس۔ چونکہ آپ لوگوں میں زمانہ جاہلیت کی خوب اور غیرت اب تک باقی ہے اور حسب و نسب تم اب تک لوگوں پر ظاہر کر کے اپنی بڑائی کرتے رہتے ہو۔ ابوسفیان نے کہا میں آپ کو نیر خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ میں اپنے نفس کو خدا کے راستہ میں سوئپ چکا ہوں۔

اس کے بعد اسی طرح تمام روسائے مکہ معظمہ نے بھی کہا۔ آخر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کی اس تقریر اور گفتگو سے بہت خوش ہوئے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کے لئے حسب ذیل دعا مانگی۔ اَللّٰہ! ان کی خواہشوں اور اُمیدوں سے بہتر اور افضل اُن کو عطا کیجئے۔ ان کے غلوں اور فعلوں کو اچھی اور احسن جزا دیجئے انہیں ان کے دشمن پر فتح بخشئے ان کے دشمنوں کو ان پر غلبہ نہ دیجئے آپ ہر چیز پر قادر ہیں۔

واقعی رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں کہ چند ہی روز کے بعد حضرت عمرو بن معدی کرب زبیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سرکردگی میں ایک جماعت یمن سے بھی شام کے ارادے سے آگئی اور ابھی اُنہوں نے پڑاؤ بھی نہیں کیا تھا کہ اسی ارادہ اور مقصد سے حضرت مالک بن اشتر نخعی جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے بہت زیادہ اُنس اور محبت کرتے تھے۔ اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے ہمراہ چند معرکوں میں شریک بھی ہو چکے تھے تشریف لے آئے اور مع اہل و عیال کے جناب حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے یہاں فروکش ہوئے۔

اس طرح مدینہ طیبہ میں مسلمانوں کی ایک بڑی بھاری جمعیت جمع ہو گئی اور قوم جرہم کو ملا کر قریب نو ہزار کے لشکر فراہم ہو گیا۔ جس وقت لشکر کا تمام ساز و سامان درست ہو چکا تو حضرت ابوبکر صدیق نے حضرت خالد بن ولید اور آپ کے لشکر کے نام حسب ذیل خط لکھا :-

## حضرت ابوبکر صدیق کا حضرت خالد بن ولید کے نام خط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اذا ابوبکر صدیق خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بطرف خالد بن ولید و دیگر مسلمانان

اما بعد! میں اُس ذات پاک کی حمد اور تعریف کرتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں اور اُن کے نبی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں۔ میں تمہیں ہر حالت میں خواہ وہ پوشیدہ ہو یا ظاہر خداوند تعالیٰ سے ڈرنے والوں سے نرمی کرنے اُن کی طاقتوں کے موافق کام لینے اُن کی خطاؤں سے درگزر کرنے اور ہر ایک کام میں ان سے مشورہ کرنے کا حکم دیتا ہوں۔ خداوند تعالیٰ نے جو تمہیں فتوحات بخشیں تمہاری مدد فرمائی اور کفار کو ہزیمت دی اسے سن کر میں بہت خوش ہوا۔ تم اپنے گھوڑوں کو برابر بڑھاتے چلے جاؤ حتیٰ کہ تم کفار کے مالک فتح کرتے کرتے شام کے باغات تک پہنچ جاؤ اور خداوند تعالیٰ اُس کو تمہارے ہاتھ سے فتح کر دیں



اس کے بعد حص اور معرات کی طرف بڑھو اور پھر انطاکیہ کی جانب تم اور تمہارے تمام ساتھیوں پر سلام و رحمتہ اللہ برکاتہ۔ میں تمہارے پاس بہادران یمن شیران نخج اور سرداران مکہ کو بھیج رہا ہوں۔ عمرو بن معدیکرب اور مالک اشتر تمہارے کاموں میں زیادہ مدد اور معاون ثابت ہوں گے جس وقت تم بہت بڑے شہر، پہاڑوں والے یعنی انطاکیہ پہنچو تو بادشاہ ہرقل چونکہ وہیں مقیم ہے اگر وہ تم سے مصالحت چاہے تو تم صلح کر لینا اور اگر لڑائی کے لئے آمادہ ہو تو پھر تم بھی جنگ کرنا اور تا وقتیکہ مجھے نہ لکھو پہاڑوں کے دروں میں نہ جانا مجھے معلوم ہوتا ہے کہ ہرقل کی موت قریب ہے اس کے بعد آپ نے مکمل نفس ذائقۃ الموت کہ ہر جاندار موت کا مزہ چکھنے والا ہے۔ والسلام۔

آپ نے اس کو ملفوف کر کے اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرثیت فرمائی اور حضرت عبدالرحمن بن حمید الجمعی کے سپرد کر کے فرمایا کہ تم ہی شام کے قاصد تھے۔ تم ہی اس جواب کو بھی شام تک پہنچاؤ۔ حضرت عبدالرحمن یہ خط لے کر اپنی اڈنٹی پر سوار ہوئے اور منازل قطع کرتے کرتے شام تک پہنچ گئے۔

نافع بن عمرہ کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں اپنا غریضہ روانہ کیا تھا۔ اس کے بعد ہی آپ نے فوراً دمشق کی طرف کوچ کر دیا تھا۔ اہل دمشق نے جس وقت اپنے دلیروں اور شجاعوں کے قتل اپنے لشکر نیز جو ہرقل نے اجنادین سے روانہ کیا تھا اس کی ہزیمت کی خبر سنی تو خوف کے مارے قلعہ بند ہو گئے۔ گاؤں اور قریوں کے باشندے اپنے اپنے دیہات اور بستیوں کو تھوڑ کر دمشق میں پناہ گزین ہوئے۔ قلعہ کا سامان درست کیا۔ تلواریں، ڈھال اور نیزے اور منجلیق شہر پناہ کی دیواروں پر نصب کیں۔ نشانات اور صلیبوں کو گاڑا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہاں اس وقت پہنچے جب یہ بالکل محفوظ ہو چکے تھے۔ آپ کے لشکر کے ساتھ حضرت عمر بن حناص رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ دو دو ہزار لشکر اور حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عامر بن ابی بکر ایک ایک ہزار فوج لے کر پہنچ گئے۔ ان کے بعد ہی حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی دو ہزار کی جمعیت لے کر آوارہ ہوئے۔ اہل دمشق نے جس وقت مسلمانوں کی فوج ظفر موج کو امانڈتے ہوئے دریا کی طرح اپنی طرف آتے دیکھا تو انہیں اپنی ہلاکت کا اب کافی یقین ہو گیا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیر کے پڑاؤ میں جو دمشق سے نصف میل کے فاصلے پر تھا مقام کیا جس وقت آپ یہاں فروکش ہوئے تو آپ نے امراء اور سرداران لشکر کو بلا کر حضرت ابوجبہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ آپ کو معلوم ہے کہ اس انصاری رومی قوم نے ہمارے پھر جانے اور دوسری طرف چلے جانے کے بعد کسی غذاری اور کس

۱۔ عادات کا یہ ترجمہ ہے عروہ معنی کوچک تراز منجلیق یعنی ایک ہتھیار منجلیق سے چھوٹا ہوتا ہے منجلیق اردو گوہیا۔ ۱۲  
۲۔ ایک نسو میں نو ہزار ہے۔



طرح کا ہم پر خروج کیا ہے۔ لہذا بہتر ہے کہ آپ اپنے لشکر کو لے کر باب جابیہ پر پڑاؤ کریں اور اس قوم کو کسی طرح مہلت اور امان نہ دیں تاکہ وہ آپ کو کسی قسم کا مکر و فریب نہ دے سکے۔ آپ کسی حالت اور کسی وقت میں اپنے مقام کو نہ چھوڑیں۔ باب جابیہ سے ذرا فاصلہ پر رہیں اور لگاتار ایک دوسرے کے بعد اُن کی طرف تھوڑا تھوڑا لشکر بھیجتے رہیں تاکہ وہ چھوٹی چھوٹی معرکہ آرائی کر کے ان کو مہلت نہ لینے دیں۔ اس کام میں فوج بادی بادی اور نوبت کے ساتھ روانہ کرتے رہیں۔ اس مقام پر زیادہ دونوں ٹھہرنے اور ان کے قلعہ بند ہونے سے دل تنگ ہونے اور جلدی کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ ذرا صبر کریں، ہمیشہ صبر کے بعد ہی فتح ہوا کرتی ہے۔ البتہ اپنی جگہ اور مقام کو کسی حالت میں نہ چھوڑیں اور اس قوم کے مکر و فریب سے بچتے رہیں۔ آپ نے کہا بہت بہتر انشاء اللہ ایسا ہی ہو گا یہ کہہ کر آپ نے چوتھائی لشکر ساتھ لیا اور باب جابیہ پر ڈیرے ڈال دیئے۔ آپ کے واسطے دروازے سے ذرا فاصلے پر طائفی چرم کا ایک خیمہ نصب کر دیا گیا۔

ابو محمد عبداللہ بن حجاز انصاری کہتے ہیں کہ میں نے اپنے دادا حضرت رفاعہ بن عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو دمشق کی اس لڑائی میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج میں شامل تھے پوچھا کہ حضرت اس وقت جناب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس رومیوں کے مال غنیمت میں سے جو انہیں ابنادین بصری شہور اور فتح حوران سے حاصل ہوا تھا ہزاروں خیمے موجود تھے پھر اس کی کیا وجہ کہ طائفی چرم کا خیمہ اُن کے لئے نصب کیا گیا اور وہ خیمے یوں ہی جنوں کے توں ان کے پاس رکھے رہے۔ آپ نے فرمایا کہ بیٹا! یہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فروتنی، عاجزی اور کسری تھی تاکہ وہ ذنبت دنیا اور اُس کی محبت میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ نیز یہ کہ رومی اس بات کو اچھی طرح سمجھ لیں کہ مسلمان کسی دنیوی خواہش اور ملک گیری کی ہوس کے لئے نہیں لڑتے بلکہ وہ اپنے خدا کی خوشنودی، طلبِ آخرت اور دین کی نصرت کے لئے یہ کام کرتے ہیں۔ بیٹا مسلمانوں کی یہ حالت تھی کہ جس وقت وہ رومیوں کے کسی شہر میں ٹھہرا کرتے تھے تو اپنے قدیمی خیمے علیحدہ قائم کر کے اُن سے فاصلے پر اُن خیموں کو نصب کیا کرتے تھے۔ اُن خیموں کے پاس محض گھوڑے، اسلحہ، زارہیں، پیش قبض اور ڈھالیں رکھ دی جایا کرتی تھیں اور بس ان کے پاس کوئی شخص جا کر نہیں پھٹکتا تھا۔ اگر کبھی اتفاقاً ہم میں سے کوئی شخص بارش میں بھیگ بھی جاتا تھا تو چونکہ ان میں کبھی خالص خدا کا نام نہیں لیا گیا تھا اس لئے ان خیموں میں کبھی پناہ نہیں لیتا تھا۔ یہی حال ہتھیاروں کا تھا کہ نہتے دشمن کے سامنے چلے جاتے تھے مگر انہیں استعمال نہیں کرتے تھے حتیٰ کہ بعض مسلمان خرے کی گٹھلیوں کو دھاگہ میں پرو پرو کر بجائے زندہ کے کام لے لیتے تھے۔

### حضرت خالد بن ولید کا دمشق پر اپنے لشکر کو ترتیب دینا

واقعی رحمتہ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب جابیہ پر پہنچ گئے تو آپ نے اپنی فوج کو لڑائی کا حکم فرمایا۔ اس کے بعد حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت یزید بن ابی سفیان کو



بُلا کہ ہدایت کی کہ تم اپنے ساتھیوں کو لے کر باب الصغیر پر چلے جاؤ۔ اپنی قوم اور آدمیوں کی حفاظت رکھنا۔ اگر شہر میں سے کوئی تمہارے مقابلے کو نکلے اور تم اپنے اندر تاب مقابلہ نہ پاؤ تو فوراً مجھے اطلاع دے دینا۔ میں انشاء اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کو پہنچوں گا۔ اس کے بعد حضرت ثمر جیل بن حسنہ کو بلا کر فرمایا تم باب تو ما پر متعین ہو جاؤ اور احتیاط رکھو۔ اس دروازے کا حاکم تو مانائی سنا ہے بہت ہوشیار اور دلاور آدمی ہے۔ اپنی قوم کا سردار اور بادشاہ ہر قل کے نزدیک اپنی شجاعت اور دلیری کی وجہ سے بہت محبوب ہے اور اسی وجہ سے ہر قل نے اُس سے اپنی بیٹی کی شادی کی تھی۔ اگر وہ تم پر حملہ آور ہو تو مجھے خبر کر دینا۔ میں انشاء اللہ تعالیٰ تمہاری کمک کروں گا۔

حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا کہ میرے سپاہیوں کے اندر ایسا کوئی شخص نہیں ہے جس پر اُس کا حیلہ چل سکے۔ بعد اُپ نے حضرت عمرو بن عاص کو بلا کر حکم دیا کہ تم باب فرادیس پر فزوکش رہو وہاں سے کسی طرح حرکت نہ کرنا کیونکہ میں نے سنا ہے کہ وہاں برادران قوم جمع ہیں۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ وہاں تشریف لے گئے۔ پھر آپ نے حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر فرمایا کہ تم اپنے لشکر کے ساتھ باب الفرج پر چلے جاؤ آپ وہاں چلے گئے۔

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ دمشق کا باب قرش بند رہتا تھا کیونکہ اُس پر لڑائی نہیں ہوا کرتی تھی اسی وجہ سے اس کو عرب میں باب السلامة کہا جاتا تھا۔

اس انتظام کے بعد آپ خود بہ نفس نفیس باقی ماندہ لشکر کو لے کر باب شرقی پر ٹھہرے اور حضرت ضرار بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر دو ہزار لشکر دیا اور فرمایا کہ تم بطور طلیعہ دہراؤ، کے کام کرو۔ اپنے لشکر کے ہمراہ شہر کے چاروں طرف گشت لگاتے رہو۔ اگر کوئی مشکل کام پیش آجائے یا آدمیوں کے کہیں جاسوس نظر پڑ جائیں تو مجھے فوراً مطلع کر دینا میں جو کچھ اُس وقت مناسب سمجھوں گا کروں گا۔ آپ نے جواب دیا یہ کام تو میرے ضمیر کے خلاف ہے کہ میں لڑائی اور جنگ کو چھوڑ کر انتظار اور خود آرائی میں مشغول ہوں گا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اچھا حتی المقدور وسعت کے موافق لڑ لینا۔ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اگر ایسا ہے تو بسم اللہ جاتا ہوں۔ چنانچہ آپ حسب ذیل وجزیہ اشعار پڑھتے ہوئے روانہ ہو گئے :-

(ترجمہ اشعار) ”اے دمشق آج تیرے پاس ضرار ایسے شخص کے ساتھ آیا ہے جو تیرے پاس بڑی سختی کے ساتھ آویگا میں ابھی ابھی گردن کو ایسی تلوار سے اڑاؤں گا جو نہایت تیز کاٹنے اور چکینے والی ہے۔ میں بہت جلدی تیرے پاس آگ روشن کروں گا اور قوم کو بہت جلدی کلام پڑگ کے سبب بھگا دوں گا۔“

حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ اشعار پڑھتے ہوئے ایک پہرے ہوئے شیر اور غضب ناک چیتے کی طرح منزل مقصود کی طرف چلے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب شرقی پر رہے۔ آپ کی فوج نے رومیوں پر حملہ کیا۔ ادھر رومیوں

۱۱۔ بعض نسخوں میں باب کیسان آیا ہے۔ ۱۲۔ ۵۔ طلیعہ لشکر کا وہ ٹکڑا جو حفاظت کرتا ہے اور دشمن کے حالات کی خبریں بھی

دم دم میں دیتا ہے۔ ۱۲۔ منہ



نے عہد کر لیا کہ جب تک ہم میں کا ایک فرد بھی باقی ہے لڑائی کو بدستور باقی رکھیں گے۔ عورتوں اور اولاد کو ان کے ہاتھ نہ آنے دیں گے۔ یہ سوچ کر انہوں نے بھی تیر چلانے شروع کئے اور طرفین سے منجلیق تیر اور پتھروں کی اس قدر بارش ہوئی کہ طرفین کے اکثر آدمی زخمی ہو گئے۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان حضرت عبدالرحمن بن حمید حجازی مدینہ طیبہ سے لے کر اُس وقت یہاں پہنچے جب کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ رافع ابن عمیرہ اسطانی کے ہمراہ ہو کر باب شرقی پر جنگ و جدال میں مشغول تھے۔ حضرت عبدالرحمن بن حمید حجازی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے باب شرقی کا رخ کیا اور یہاں پہنچ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو وہ فرمان دیا۔ آپ اسے پڑھ کر بہت خوش ہوئے۔ مسلمانوں کو حضرت ابوسفیان اور حضرت عمرو بن معدیکرب زبیدی اور اُن کے لشکر کے آنے کی خوش خبری سنائی۔

کہتے ہیں کہ یہ خبر تمام لشکر میں پھیل گئی، دن بھر مسلمان لڑتے رہے۔ رات ہوئی دونوں فریق جدا ہوئے تو مسلمانوں کا ہر مرد اپنے اپنے دروازے اور مقام پر متعین رہا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط ہر دروازے پر بھیجا اور ہر جگہ پڑھ کر سنا دیا گیا۔ مسلمان مکہ کو سُن کر بے حد خوش ہوئے۔ رات صبح کی لڑائی کے لئے نہایت مستعدی اور انتظار کے ساتھ گزاری۔ بادی بادی سے اپنی اپنی فوج کی نگہبانی کرتے رہے۔ حضرت ہزاد بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمام رات پورے لشکر کے گرد چکر اور گشت لگاتے رہے کہ دشمن اچانک نہ آپڑے اور شب خون کر دے۔

واقعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ رات کو مسلمانوں کی تکبیروں کی آوازیں بہت زیادہ بلند ہوتی رہیں۔ رومی بھی رات بھر مخصوص کلمات کے ساتھ چیختے اور چلاتے رہے۔ شہر پناہ کی دیواروں پر نشانات آویزاں رکھے۔ گھنٹے بجاتے رہے اور مشعلیں اس قدر روشن رکھیں کہ گویا دن نکل رہا ہے۔

واقعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اہل دمشق اکٹھے ہو کر شہر کے دُسا اور اکابر قوم کے پاس گئے اور مشورہ کیا کہ اس میں ہمیں کیا کرنا چاہیئے۔ بعض نے کہا کہ مصالحت بہتر ہے جتنی مقدار پر مسلمان صلح کر لیں اتنی رقم انہیں دے کر صلح کر لینی چاہیئے۔ بعض نے اس کی تائید کی اور کہا واقعی اجنادین کی جنگ میں جن فوجوں نے جن میں ہر قبیلہ بطارقہ، اراجیہ اور قیامرہ سب ہی قبیلے تھے اُن کا مقابلہ کیا تھا۔ جب باوجود ہم سے تعداد میں زیادہ ہونے کے وہ اُن کا مقابلہ نہ کر سکے، بلکہ مسلمانوں نے انہیں غلہ کی طرح پیس کے رکھ دیا تو ہم جبکہ نہ اُن سے تعداد کے اعتبار سے زیادہ ہیں نہ شجاعت کے اعتبار سے کسی طرح مقابلہ کر سکتے ہیں۔ بعض کی رائے ہوئی کہ بادشاہ کے داماد تو ما سے ہمیں اس کام میں مدد اور مشورہ لینا چاہیئے۔ آیا اس میں اس کی کیا رائے ہے؟ ہمیں اُس کے پاس جا کر اپنی کہنی اور اس کی گھٹنی چاہیئے۔ نیز اُس سے درخواست کرنی چاہیئے کہ وہ ہمارے اس کام میں ہمارا ہاتھ بٹائے۔ اگر اُس کی رائے صلح کی ہوگی تو صلح کر لیں گے یا اُس کو ساتھ لے کر اس کی حمایت میں ہم مقابلہ کو نکلیں گے۔

لاوی کہتا ہے کہ یہ تمام جمع ہو کر تو ما کے دروازے پر پہنچے۔ وہاں چند مسلح سپاہی پہرے پر مقرر تھے انہوں نے



دیافت کیا تم لوگ کیسے آئے؟ انہوں نے کہا ہم بادشاہ کے داماد سے ملنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے کہا بہتر ہے ہم اندر سے اجازت لے آئیں۔ اجازت کے بعد یہ لوگ اندر داخل ہوئے اور زمین بوس ہو کر سامنے کھڑے ہو گئے۔ یہ دیکھ کر وہ بہت خوش ہوا، بیٹھنے کی اجازت دی یہ بیٹھ گئے مگر ان کے چہروں سے خوف اور رنج معلوم ہو رہا تھا۔ تو ما اُن کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا ایسی اندھیری رات میں آپ لوگ یہاں کیسے آئے؟ انہوں نے جواب دیا اے سردار! ہمارے شہروں پر جو آفت اور بربادی نازل ہو رہی ہے ذرا اُس کی طرف توجہ کیجئے اور ہم پر آج کل جو افتاد اور بلا نازل ہو رہی ہے جس کے رفع کرنے کی ہمارے اندر طاقت نہیں ہے اُس کا کچھ علاج کیجئے۔ ہمیں آپ پر بہت زیادہ اعتماد اور بھروسہ ہے۔ ہم ان عربوں کے ساتھ مصالحت کر لیں اور جو کچھ یہ مانگیں انہیں دے دیں یا آپ بادشاہ کو لکھ بھیجیں کہ وہ ہماری مدد اور کمک کرے یا آپ ہی ان مسلمانوں کو ہم سے کسی طرح دفع کر دیں ورنہ ہمارے ہلاک ہونے میں اب کچھ کسر نہیں ہے۔ تو ما یہ سن کر کھل کھلا کر ہنسا اور کہنے لگا۔ تع ہے تم پر دشمن کو خود تم نے ہی ہمت، جرات اور ترغیب دلائی ہے۔ اُسے پھر ترغیب ہونے ہی تھی، مجھے اپنے بادشاہ کے سر کی قسم! میں تو مسلمانوں کو لڑائی کے قابل اور اس کا اہل بھی نہیں سمجھتا اور نہ اس بات کے قابل جانتا ہوں کہ وہ تیروں کی بوچھاڑ میں ٹھہر بھی سکتے ہوں گے۔ اگر کبھی وہ میرے قریب آئے تو میں اُن کے اگلوں کو پھیلوں کے ساتھ ملا دوں گا اور اپنی قوم کا پورا پورا بدلہ لوں گا۔ تم اپنے شہر میں اطمینان سے رہو اور کسی طرح کا خوف دل میں نہ لاؤ۔ کیونکہ اگر اُن کے واسطے شہر کا دروازہ کھول بھی دیا جائے تو اتنی کس کی ہمت ہے کہ شہر میں گھس آئے۔“

## اہل دمشق کا تو ما کو لڑائی کے لئے آمادہ کرنا

اہل دمشق یہ سن کر کہنے لگے اے سردار! مسلمان بڑے سخت ہیں اور جو آپ نے بیان کیا ہے وہ ان صفات سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہیں۔ اُن میں کا ایک چھوٹے سا جھوٹا اور بوڑھے سے بوڑھا آدمی دس سے لگا کر سو تک کا مقابلہ کر سکتا ہے اور اُن کا سردار تو اتنا سخت آدمی ہے کہ اُس کا مقابلہ ہی نہیں ہو سکتا۔ آپ اگر ہمیں اور ہمارے شہروں اور اموال کو محفوظ دیکھنا اور رکھنا چاہتے ہیں، آپ ہماری پوری حمایت کرنا گوارا کرتے ہیں تو آپ یا تو اُن سے صلح کر لیں یا ہمارے ساتھ چل کر اُن کا مقابلہ کریں۔

تو ما نے جواب دیا کہ یا قوم! اول تو تم اُن سے زیادہ ہو۔ دوسرے تمہارا شہر مومن معنوں اور قلعہ بند ہے اور تیسرے اس شہر کے علاوہ تمہارے پاس ایسے ایسے اور شہر ہیں۔ چوتھے تمہارے پاس کافی اسلحہ زہرہ اور سامان بھی موجود ہے۔ پھر یہ لوگ ننگے بدن ننگے پیر اُن کے پاس اتنا ساز و سامان کہاں؟ انہوں نے کہا اے سردار! ان کے پاس ہمارا ہی ساز و سامان اور بے شمار اسلحہ موجود ہیں جو انہوں نے جنگِ فلسطین اور بصری میں حاصل کیا۔ نیز بڑے کلوں

۴ لے بعض نسخہ میں کس سے بیس تک ہے۔ ۱۲ منہ



اور عزرائیل سے بیت لہیا میں مقابلہ ہوا تو خود ہم مقابلہ میں تھے وہ چھینا شحور کے مقام میں بولیں اور اُس کے بھائی بطرس سے لیا۔ اجنادین کی جنگ میں ان کے علاوہ ان کے ہاتھ آیا۔ ان کے پاس ساز و سامان اور مالی جو انہوں نے ہم سے ہی حاصل کیا ہے بہت ہے مگر لا پرواہی کے سبب اس سے کام نہیں لیتے۔ علاوہ ازیں ان کے نبی نے خدا کی طرف سے انہیں ایک خبر دی ہے کہ جو مسلمان جہاد میں مارا جاوے گا وہ ہمیشہ کے لئے جنت میں داخل ہو جاوے گا اور جو کافر قتل ہو گا وہ دوزخ میں ڈال دیا جاوے گا۔ اسی واسطے یہ لوگ ننگے بدن اور ننگے پیر بے دھڑک ہو کر ہم سے مقابلہ کرتے ہیں کہ وہ اپنے نبی کے قول کے موافق جنت میں چلے جائیں۔

تو مایہ سُن کر ہنسا اور کہنے لگا کہ تمہاری اسی سادہ لوحی نے انہیں زیادہ دلیر بنا دیا ہے۔ اس قسم کی باتیں تمہارے ذہن میں سما گئی ہیں اور اُس کی وجہ سے ان فرومایہ اور غلام لوگوں نے تمہیں تاک لیا ہے۔ اگر تم صداقت کے ساتھ اُن سے لڑتے تو چونکہ تم اُن سے کئی گنا زیادہ تھے ضرور اُن کو قتل کر دیتے۔ انہوں نے کہا سردار! آپ جس طرح چاہیں یہ بلا ہم سے دور کر دیں اور آپ یہ یاد رکھیں کہ اگر آپ ہماری مدد اور اعانت نہ کریں گے تو ہم جس چیز پر وہ معاملت چاہیں گے اُن سے کر کے ان کے واسطے دروازہ کھول دیں گے۔ تو ما اُن کی یہ گفتگو سُن کر دیر تک غور کرتا رہا اور اس کے دل میں یہ خوف پیدا ہو گا کہ واقعی یہ لوگ ایسا ہی کر دیں گے۔

پھر خوب سوچ کے کہنے لگا تم لوگ بالکل فکر نہ کرو۔ میں کل تمہارے ساتھ ہو کر اُن سے لڑائی کے لئے نکلوں گا۔ اُن کے سرداروں کو چن چن کر قتل کر دوں گا اور انہیں مار کر بھگا دوں گا۔ مگر میں چاہتا ہوں کہ تم میرے ساتھ ہو کر ایسی گھمسان کی لڑائی لڑو اور میری قوت بازو ہو کر ایسی جان توڑ کوشش کرو کہ جسے میں پسند کروں اور تم کامیاب ہو جاؤ۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہم آپ کے ساتھ بلکہ آپ سے آگے رہیں گے اور جب تک ہم میں سے ایک فرد بھی زندہ رہے اُس وقت تک برابر لڑتے رہیں گے۔ اس نے کہا بہتر ہے لڑائی صبح پر رکھو۔ اب لڑائی میں اہل عرب پر اچھی طرح مصیبت آوے گی۔ یہ لوگ اس کا شکریہ ادا کر کے رخصت ہوئے۔ تمام رات قلعہ کی حفاظت رکھی۔ برجوں اور دروازوں پر آگ روشن کی اور اس کے حکم کے منتظر رہے۔

ادھر اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اپنی فرو دگاہوں میں توجہ الی اللہ کے تکبیر، تہلیل اور حضور سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیج رہے تھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ویر کے مقام میں عورتوں لڑکوں اور مالی غنیمت کے پاس رہے۔ حضرت رافع بن عمیرہ السطائی باب شرقی پر لشکرِ زحف میں تھے تمام رات اسی طرح پہرہ اور حفاظت میں گزر گئی۔ صبح نمودار ہونے پر ہر ایک سردار نے اپنی اپنی جماعت کو نماز پڑھائی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی بابِ جابیہ پر اپنی فوج کو نماز پڑھا کر لڑائی پر جانے کا حکم دیا اور فرمایا کہ تمہیں لڑائی سے دل نہ توڑنا چاہیئے۔ جو شخص آج محنت و مشقت کرے گا۔ کل یقیناً وہ راحت اور آرام پاویگا۔ تیر چلانے میں زیادہ احتیاط سے کام لو۔ تیر خطا بھی کرتے ہیں اور نشانے پر بھی پہنچتے ہیں۔ گھوڑوں پر مطلق سوار نہ ہو کیونکہ خدا کے دشمن تم سے بلند جگہ پر ہیں جنہیں تیر چلانے کا اچھا موقع ہے۔ ایک دوسرے کو مدد دیتے رہنا



اور دشمن کے مقابلے میں ثابت قدمی دکھلانا۔

راوی کہتا ہے کہ یہ سب اپنے جسموں کو ڈھالوں سے محفوظ کر کے پاپیادہ ہی دشمن کی طرف بڑھے۔ اور حضرت یزید بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب صغیر سے قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب کیسان سے رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب شمری سے شمر بن جہل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ باب تو ما سے اور حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ باب الفراء سے چلے۔

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ نے سلسلہ روایات حضرت رفاع بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کیا ہے وہ کہتے ہیں میں نے اپنے والد حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو فتح دمشق میں موجود تھے دریافت کیا کہ دمشق کے محاصرہ کے روز آپ حضرات سوار ہو کر لڑ رہے تھے یا پیدل؟ آپ نے فرمایا سوائے حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دو ہزار سواروں کے جو اس محاصرہ میں کہ ہنگامہ میں تمام لشکر اور شہر کے گرد چکر لگاتے پھر رہے تھے باقی تمام لشکر پیدل تھا حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہر کے گرد اس لئے پھر رہے تھے کہ اچانک دشمن کسی جگہ سے مسلمانوں پر حملہ نہ کر دے۔ آپ جس وقت کسی دروازے کے پاس پہنچتے تو توقف فرما کر لوگوں کو جنگ کی ترغیب دیتے اور کہتے کہ دشمنانِ خدا کے مقابلہ میں صبر کرو صبر۔ کل یعنی قیامت کے روز تم اللہ تعالیٰ جل شانہ کے سایہ عافیت میں اٹھائے جاؤ گے۔ اگر خدا کے دشمن شہر پناہ کی دیوار سے تم پر خروج کریں تو بادی تعالیٰ اس پر قادر ہیں کہ ان پر ان کے اوپر ہی سے مگر پیروں کے نیچے سے عذاب بھیج دیں۔ مجھے امید ہے کہ انشاء اللہ تعالیٰ تمہاری فتح ہوگی۔

کہتے ہیں کہ اب ایک نے دوسرے کو لڑائی کے لئے پکایا۔ تیر اندازوں نے تیر چلائے۔ قلعہ والوں کی طرف سے تیر برسنے شروع ہو گئے، منجلیق سے ڈھیلے آنے لگے کہ مسلمان اس بلا پر جو قلعہ والوں کی طرف سے نمودار ہوئی، نہایت صبر و استقلال۔ سے ڈٹے رہے۔ بادشاہ کا داماد تو ما اپنے ہمنام دروازے سے نکلا۔ یہ شخص تمام دمشق میں نہایت عابد، زاہد، شجاع اور دانشمند مشہور تھا کافروں کے شہروں میں اس سے زیادہ عابد اور اپنے دین کا کوئی اور دوسرا زاہد اس کے برابر نہیں تھا نہ اس سے زیادہ کوئی دوسرا بزرگ قوم سمجھا جاتا تھا۔ آج یہ اپنے محل سے اس ہیبت اور شان کے ساتھ نکلا کہ سب سے بڑی صلیب اس کے ہاتھ میں تھی اس نے صلیب کو برج پر گاڑ دیا۔ بطارقہ اور اراجیہ نیز بڑے بڑے نصرانی اس کے گرد جمع ہوئے۔ انجیل ایک اور شخص کے ہاتھ میں تھی اُس نے بھی اسے صلیب کے پاس رکھ دیا۔ نصرانیوں نے اس وقت چلانا شروع کیا گفتگو اور قیل و قال کی آوازیں آنے لگیں۔ تو ما نے اپنا ہاتھ انجیل کی ایک سطر پر رکھا اور اس طرح دعا پڑھنی شروع کی :-

”او خدا! ہم میں سے اُس شخص کو مدد دے جو حق پر ہو ہیں غالب کر دشمنوں کے ہاتھ میں نہ دے، ظالموں کو برباد کر تو ظالموں کو جانتا ہے۔ اے اللہ میرے ہم صلیب کے واسطے اور اُس شخص کے واسطے سے جو سولی دیا گیا اور جس نے آیاتِ ربانیہ کو ظاہر اور افعالِ لاہوتیہ کو آشکارا کیا، تجھ سے نزدیکی اور قرب چاہتے ہیں۔ وہ شخص ہمیشہ تیرے ساتھ ہے، دنیا میں آیا اور پھر لوٹ گیا تیرے پاس سے انجیل لایا پس ہمیں ان ظالموں کے مقابلے میں مدد



دے اور جو شخص راہِ راست پر ہے اس کو غالب کر اس کی اس دعا پر سب نے مل کر آمین کہی۔

دفاع بن قیس کہتے ہیں کہ مجھ سے حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح بیان کیا تھا اور اُن سے روماس حاکم بصری جو اُس وقت ان کے پاس بابِ توامیں تھے۔ رومیوں سے یہ سن کر ترجمہ کر کے بتلاتے جاتے تھے۔ کیونکہ ہر ایک کلام اُن کا وہی ہم کو ہماری زبان میں بتلایا کرتے تھے۔ حضرت دفاع کہتے ہیں کہ رومیوں کی یہ کفر کی باتیں اور حضرت عیسیٰ بن مریم علیہما السلام پر تہمت سُن کر حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دیگر مسلمانوں نے خدا سے پناہ مانگی۔ دروازہ کی طرف حملہ کی نیت سے بڑھے اور چونکہ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ کو تو ما کا یہ قول سخت ناگوار گزرا تھا اس لئے آپ نے فرمایا مردود و اتم نے جھوٹ بکا ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خداوند تعالیٰ کے نزدیک حضرت آدم علیہ السلام کی مثل ہے۔ اُن کو باری تعالیٰ نے مٹی سے پیدا کیا اُن کو جب تک چاہا زندہ رکھا اور جس وقت خوشی ہوئی اُٹھالیا۔ یہ کہہ کر آپ نے اس پر ایک سخت حملہ کیا۔

### دمشق میں تو ما کی لڑائی اور حضرت ابان بن سعید کی شہادت

مسلمان اس قدر سختی اور جانکاهی کے ساتھ لڑے کہ اس سے پہلے کبھی کسی لڑائی میں اس زور کے ساتھ نہیں لڑے تھے۔ طعون تو مانے بھی نہایت بے جگری کے ساتھ مقابلہ کیا۔ اُس کے آدمیوں نے پتھراؤ اور تیروں کا لگاتار مینہ برسانا بوسانا شروع کر دیا جس سے بہت سے مسلمان مجروح ہو گئے۔ مجروحین میں حضرت ابان بن سعید بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے کہ ان کے ایک مسکوم تیر (زہر میں بجھا ہوا) آکر لگا۔ انہوں نے اگرچہ اُسے نکال لیا اور زخم پر اپنا عمامہ ہی باندھ لیا تھا مگر انہوں نے اس کے زہر کا اثر اپنے بدن میں محسوس کیا اور یہ اس لئے گر پڑے۔ ان کے بھائیوں نے انہیں سنبھالا لشکر میں اٹھا کر لائے اور ارادہ کیا کہ عمامہ کو کھول کر علاج کریں۔ مگر حضرت ابان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کھولنے سے منع کیا اور فرمایا کہ اگر اس کو کھول دیا گیا تو میرا دم اُسی وقت کھولنے کے ساتھ ہی ساتھ نکل جاوے گا۔ خدا کی قسم! جو کچھ میں باری تعالیٰ سے مانگتا اور امید کرتا تھا وہ مجھے مل گیا (یعنی شہادت۔ مترجم) مسلمانوں نے ان کی خواہش کے خلاف اُس زخم کو کھولنا شروع کر دیا۔ ابھی یہ کھولنے بھی نہ پائے تھے کہ حضرت ابان نے آسمان کی طرف آنکھ اٹھائی انگلی سے اشارہ کیا اور کہا اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَ صَدَقَ الرَّسُوْلُ (نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، یہ وہ ہے جس کا وعدہ رحمن نے کیا تھا اور رسولوں نے سچ کہا تھا) آپ کے منہ سے ابھی یہ جملہ پورا نہیں نکلا تھا کہ روح اس قفسِ عنقریب کو چھوڑ کر عالمِ بالا میں چلی گئی۔ خداوند تعالیٰ اُن پر رحم کریں (اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ)۔

آپ کی شادی ابھی اجنادین کے مقام میں جنابہ ام ابان بنت عتبہ بن ربیعہ سے ہوئی تھی جن کے ہاتھ اور سر سے شبِ عروسی کی مہندی اور عطر تک کا اثر ابھی تک نہ اُتل نہیں ہوا تھا یہ ایک شجاع اور دلیر خاندان کی خاتون اور ہا ہیاہ لڑنے والی عورتوں میں سے تھیں جس وقت انہوں نے اپنے شوہر کی شہادت کے متعلق سنا تو نہایت



گھراہٹ کے ساتھ لٹکے ہوئے دامنوں میں الجھتی اور ٹھوکریں کھاتی ہوئیں ان کی لاش کے پاس آکر کھڑی ہو گئیں۔ انہیں دیکھ کر ثواب کی امید میں صبر کر کے سوائے اس جملہ کے اور کچھ زبان سے نہیں نکلنے دیا کہ آپ کو جو عطا ہوا وہ مبارک ہو۔ آپ رب العالمین کے جوار رحمت اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں کے پاس چلے گئے۔ اُس خداوند عالم کے پاس جس نے ہمیں ملایا تھا پھر جدا کر دیا۔ میں تمہاری چونکہ مشاق ہوں خدا کی قسم! اس قدر جہاد کروں گی کہ تم سے مل جاؤں۔ کیونکہ نہ میں نے تمہیں اچھی طرح دیکھا اور آرام برتا اور نہ تم نے۔ خدا کو یہی منظور تھا کہ میں نامراد رہوں۔ میں نے اپنے اوپر حرام کر لیا ہے کہ تمہارے بعد مجھے کوئی مَس کرے۔ میں نے اپنی جان کو خداوند تعالیٰ کے راستہ میں وقف کر دیا ہے۔ میں تم سے بہت جلد ملوں گی اور مجھے امید ہے کہ یہ کام بہت ہی جلد ہی ہو جائے گا۔

کہتے ہیں کہ ان سے زیادہ صبر کرنے والی عورت کوئی دیکھنے میں نہیں آئی۔ اس کے بعد اُن کی تجہیز و تکفین کی گئی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی اور اُن کو سپرد خاک کر دیا گیا اُن کی قبر مشہور ہے۔ حضرت ام ابان رضی اللہ تعالیٰ عنہا قبر کے پاس بالکل نہیں ٹھہری بلکہ سیدھی خیمہ میں آئیں اسلحہ سے مسلح ہوئیں۔ ڈھاٹا باندھا تلوار ہاتھ میں لی اور بیعت بدل کے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بغیر خبر کئے مسلمانوں کے ساتھ لشکر میں شامل ہو گئیں۔ لوگوں سے دریافت کیا کہ میرے شوہر کون سے دروازے پر شہید ہوئے؟ انہوں نے کہا تو مانامی دروازے پر جو ہر قتل بادشاہ کے داماد کے نام سے مشہور ہے اور اُسی نے تمہارے شوہر کو قتل کیا ہے۔ آپ حضرت ثمر جیل بن حسنہ کی فوج کی طرف روانہ ہوئیں اور اس میں مل کر نہایت سختی سے لڑیں۔ آپ نہایت اچھی تیر انداز تھیں۔

حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اُس روز باب تو ما پر تو ما کے سامنے ایک شخص کو صلیب اٹھائے اور اپنے لشکر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے دیکھا اور وہ چلا چلا کر کہہ رہا تھا کہ اے خدا! تو صلیب کو اور اُس شخص کو جس نے صلیب کی طرف پناہ لی ہے مدد دے۔ اے اللہ! ان پر اس کا غلبہ ظاہر کر اور اس کو بلند مرتبہ کر۔ حضرت ثمر جیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ابھی اس کی طرف دیکھ ہی رہا تھا کہ دفعتاً ام ابان نے ایک ایسا تیر چلایا کہ خطا کئے بغیر نشانہ پر جا لگا۔ اُسی وقت وہ صلیب اُس کے ہاتھ سے چھوٹ کر گری۔ میں نے خود اُس کے چپکے ہوئے جواہر دیکھے۔ مسلمانوں میں کا ہر شخص اُس کے اٹھا لینے کے لئے اپنے بدن کو ڈھالوں سے چھپا کر دوڑا۔ پتھروں کی بادش ہوئے لگی۔ ہمارے آدمیوں نے صلیب کے اٹھانے کے لئے اس قدر سبقت کی کہ ایک دوسرے پر گمراہ پڑتا چلا جا رہا تھا کہ پہلے میں ہی اٹھاؤں۔ خدا کے دشمن تو ما نے جب صلیب کے اٹھا لینے کے لئے مسلمانوں کی اس قدر کثرت اور عجلت دیکھی تو اُسے اپنی ذلت و خواری کا احساس ہوا اور سمجھ لیا کہ اب ہلاکت قریب ہے اس کا کفر اس وقت اور تیز ہوا اور اسے یہ سخت ناگوار گذرا کہ اُس نے دل میں غور کیا کہ بادشاہ کو اس کی خبر ضرور ہوگی کہ صلیب اعظم مجھ سے چھین لی گئی اور کچھ دنوں کے لئے اس کے مالک مسلمان ہو گئے۔ یہ سوچ کر اُس نے لکڑی۔ تلوار اور سپر ہاتھ میں لی اور اپنے ساتھیوں سے مخاطب ہو کر کہنے لگا جسے میرا ساتھ دینا ہو وہ میرے ساتھ چلے اور جسے بیٹھا ہے بیٹھا جائے۔ میں اب ضرور مقابلہ کو نکلوں گا اور دشمن کو دفع کر کے اپنے دل کو آرام



دوں گا۔ یہ کہہ کر وہ بہت پھرتی سے نیچے اُترا۔ دروازہ کھول دینے کا حکم دیا اور دروازہ کھلتے ہی سب سے پہلے میدان میں نکلا۔ رومی چونکہ اس کی شجاعت ہر دانگی، دانشمندی اور شدت حملہ سے خوب واقف تھے اس لئے بعض تیرکان اور بعض ڈھال اور تلوار لئے ہوئے ٹڈی دل کی طرح اس کے پیچھے پیچھے نکل پڑے۔

کہتے ہیں کہ مسلمان صلیب کے لوٹنے میں مشغول تھے کہ رومی چنچتے چلاتے دروازے سے باہر آئے۔ شور و غوغا بلند ہوا۔ مسلمانوں میں سے ایک نے دوسرے کو متنبہ کیا اور جب رومیوں کو اپنی طرف آتے دیکھا تو صلیب حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دی اور خود ان کے مقابلے میں ڈٹ گئے۔ دشمن کی طرف بڑھے اور اگرچہ دروازہ کے اوپر سے تیر اور پتھر کافی مقدار میں برس رہے تھے مگر پھر بھی رومیوں پر پل پڑے۔

حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو مخاطب کرتے ہوئے آواز سے کہا یا معاشر المسلمین! دروازہ کے سامنے سے پیچھے ہٹ کر لڑو تاکہ دشمن کے پتھر اور تیروں سے محفوظ ہو جاؤ۔ یہ سن کر مسلمان پیچھے ہٹے اور اس طرح دشمن کے شر سے محفوظ ہو گئے جس وقت یہ پیچھے ہٹے تو خدا کے دشمن تو مانے دائیں بائیں لڑتے اور مارے اُن کا تعاقب کیا۔ بہادرانِ رومی اس کا حلقہ کئے ہوئے تھے اور یہ ایک مست اونٹ کی طرح جھوم رہا تھا۔ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب اس کی یہ حالت اور مشرکوں کا غلبہ دیکھا تو اپنی قوم کو خطاب کر کے کہنے لگے۔ معاشران اس! بہشت کے طلب کرنے کے لئے اپنی موت کو بھول جاؤ۔ اپنے خالق کو مامنی کر لو اور یاد رکھو وہ بھاگنے یا پیٹھ دکھانے سے راضی نہیں ہوتا مگر صوملہ کرو اور ان میں گھس جاؤ۔ خداوند تعالیٰ برکت دیں گے۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے یہ سنتے ہی اس بے جگری کے ساتھ حملہ کیا کہ ایک جماعت دوسری میں گھس گئی۔ تلواروں نے اپنا کام شروع کیا پتھر اور تیروں نے نشانہ باندھا۔ سپرمنہ پر آئی۔ ادھر رومیوں کو شہر میں خبر پہنچی کہ تو مسلمانوں کے مقابلے کے لئے نکلا ہے۔ صلیب اعظم اُس کے ہاتھ سے مسلمانوں کے قبضہ میں چلی گئی۔ یہ سنتے ہی لوگ نکلنے شروع ہوئے۔ رومیوں کی جماعت بڑھ گئی۔ خدا کا دشمن تو مادائیں بائیں دیکھتا اور اپنی قوم کو صلیب کی تلاش اور اُس کے حصول کی ترغیب دیتا جاتا تھا کہ دفعۃً اُس نے اسے حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس دیکھی۔ دیکھتے ہی بے مبری کے عالم میں تلوار نکال کر آپ کی طرف بڑھا اور چلا کے کہنے لگا کہ بس اب صلیب ڈال دو اس کی وجہ سے ہی تم پر بلا نازل ہوئی ہے۔

## توما کا حضرت ام ابان کے تیر سے زخمی ہو کر گرنا

کہتے ہیں کہ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت اسے اچانک اپنی طرف آتے دیکھا تو صلیب کو ہاتھ سے پھینک کر تلوار ہاتھ میں لی۔ سپر سینہ کے برابر کی اور مقابلے میں ڈٹ گئے۔ توما نے آپ پر پوری طرح حملہ کیا مگر جس وقت صلیب کو زمین پر پڑے دیکھا تو اپنے آدمیوں کو آواز دی اور وہ اس کی کمک کے لئے آموجود ہوئے۔ ادھر حضرت ام ابان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر توما کو حملہ



کرتے ہوئے دیکھا تو آپ نے دریافت کیا کہ یہ اپنے نفس کو ذلیل کرنے والا کون شخص ہے۔ مسلمانوں نے کہا یہی ہے وہ بادشاہ کا داماد اور آپ کے شوہر کا قاتل۔ ام ابان رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ سنتے ہی اس کی طرف چبھٹیں اور جس وقت اُس کے قریب پہنچیں تو تیر کو علیہ پر چڑھا کر چاہا ہی تھا کہ چھوڑ دیں رومی ان کے قریب پہنچ گئے۔ ارادہ کیا کہ انہیں گزند پہنچائیں مگر آپ نے اس کی کچھ پرواہ نہیں کی اور بسم اللہ و برکتہ رسول اللہ کہہ کر نشانہ پر تیر چھوڑا۔ تو ما قریب تھا کہ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچ جائے کہ اوپر سے یہ تیر آیا جو اُس کی دائیں آنکھ میں اترتا چلا گیا۔ تیر کھاتے ہی یہ چلتا ہوا پیچھے مڑا۔ ادھر حضرت ام ابان نے دوسرے تیر کا ارادہ ہی کیا تھا کہ کچھ رومی ان کی طرف لپکے اور بعض نے خدا کے دشمن تیر کو ڈھالوں کی پناہ میں لے لیا۔ مسلمان بھی یہ دیکھ کر حضرت ام ابان کی حفاظت کے لئے اس طرف بڑھے اور جس وقت یہ دشمنوں کے شر سے محفوظ ہو گئیں تو پھر حسب ذیل وجہ یہ اشعار پڑھ کر تیر برسانے لگیں۔ (ترجمہ اشعار) اے ام ابان! تو اپنا بدلہ لے اور ایک پہنچنے والا حملہ کر۔ تیرے تیروں سے رومیوں میں شور ہو گیا ہے۔ میں نے قسم کھالی ہے کہ میں اب لڑائیوں سے ہی بات کروں گی۔ میں اب تمہیں چھوڑ کر عیش نہیں کروں گی۔“

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ انہوں نے یہ اشعار پڑھتے پڑھتے پھر ایک تیر مارا جو ایک رومی کے سینے پر لگا۔ وہ چکر کے زمین پر گرا تو ایک پھر اُس کی گردن پر پڑا۔ رومی اوندھا ہوا اور مر گیا۔ خدا کا دشمن تو ما پھلتا تیر کھاتے ہی اونٹ کی طرح بلبلاتا اور چلتا ہوا بھاگا۔ دروازے کے قریب آیا اور اُس میں گھس گیا۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر اپنے ساتھیوں سے چلا کر کہا تم پر سخت افسوس ہے کہ رومی کتا بھاگ نکلا۔ کتوں کی طرف بڑھو ممکن ہے کہ تم اُن تک پہنچ جاؤ۔

یہ کہہ کر آپ نیز آپ کی جماعت اُن کی طرف دوڑی اور اُن کو مارتے مارتے دروازے تک ہٹاتی چلی گئی مسلمان جس وقت دروازے کے قریب ہوئے تو ان پر اوپر سے پتھر اور تیر برسے لگے۔ مسلمان پیچھے لوٹے اور علاوہ کپڑا ہتھیار اور صلیبیں لوٹ لینے کے تین سو رومیوں کو تلوار کے گھاٹ اتار دیا۔ خدا کا دشمن آنکھیں اسی طرح تیر لٹے ہوئے دروازے میں داخل ہو گیا اور جس وقت یہ اندر داخل ہوا تو فوراً دروازہ بند کر لیا گیا۔ معز زین اور روسائے قوم اس کے گرد جمع ہوئے۔ حکماء نے تیر نکالنے کی تدابیر سوچیں اور چاہا کہ اُسے پکڑ کر پہنچ لیں مگر وہ کسی تدبیر سے نہ نکل سکا۔ تو ما شدت درد سے چیخ رہا تھا اور کوئی تدبیر اس کے نکلنے کی سمجھ میں نہ آتی تھی۔ آخر تیر کا گزند جو کڑی کا تھا کاٹ دیا گیا اور سپکان آنکھ میں رہنے دیا گیا۔ پٹی باندھنے کے بعد گھر چلنے کے لئے کہا مگر یہ دروازے کے اندر اُسی جگہ بیٹھ گیا۔ کچھ دیر کے بعد درد میں سکون ہوا تو قوم نے پھر مکان پر جانے کا اصرار کیا اور کہا کہ اس بقیہ دن میں اگر آپ گھر میں آرام کریں تو بہت بہتر ہے۔ افسوس! آج ہم پر دو مصیبتیں نازل ہوئی ہیں۔ پہلی مصیبت صلیب اعظم کا ہاتھ سے نکل جانا اور دوسرے مصیبت آپ کی آنکھ میں تیر لگنا اور یہ دونوں مصیبتیں اس قوم کے ہاتھ سے ہیں پہنچیں۔ اب ہم اچھی طرح جان گئے ہیں کہ اس قوم کا نہ کوئی مقابلہ کر سکتا ہے اور نہ کوئی آگاہی



ان کی اس آتش حرب میں قدم رکھ سکتا ہے۔ ہم نے آپ سے پہلے ہی عرض کیا تھا کہ جو کچھ یہ ہم سے مانگیں انہیں دے دلا کر ان سے صلح کر لینی چاہیئے۔ تو مایہ سن کر آگ بگولا ہو گیا اور کہنے لگا کہ اے بد بختو! اتنا تو سوچو کہ صلیب اعظم جاتی رہی۔ میری آنکھ کو صدمہ پہنچا عزیز و اقارب مارے گئے پھر بھی میں ان غلاموں کی طرف سے غفلت کروں اور دانستہ طور پر بے خبری برتوں۔ کیا میری اس غفلت کی اطلاع سستی اور عجز کی خبر بادشاہ تک نہیں پہنچے گی۔ مجھے ہر حال میں ان کا مقابلہ کرنا چاہیئے۔ میں یقیناً ان سے اپنی صلیب واپس لوں گا اور اپنی ایک آنکھ کے عوض ان کی ہزار آنکھیں پھوڑ کر رہوں گا تاکہ بادشاہ کو معلوم ہو جائے کہ میں نے ان سے اپنا بدلہ لے لیا ہے۔ میں حال ہی میں ان کے ساتھ ایک ایسا مکر اور ایک ایسی چال چلوں گا کہ کسی طرح ان کے سردار کے پاس پہنچ جاؤں اس کے بعد ان کی جماعت کو مار کر بھگا دوں گا۔ جو کچھ انہوں نے ہم سے لوٹا ہے سب لوٹالوں گا اور اکٹھا کر کے بادشاہ کے پاس چلتا کر دوں گا۔ اس کے بعد بھی میری آتش انتقام فرو نہیں ہوگی بلکہ میں ایک لشکر تیار کر کے بابر داری کا سامان اور زاد راہ ساتھ لے کے حجاز اور بادشاہ ابوبکر (خاکت بدہن مترجم) پر چڑھائی کروں گا وہاں پہنچ کر ان کے آثار کو مسما، ملکوں کو تباہ و برباد گھروں کو کھنڈر اور مسجدوں کی اینٹ سے اینٹ بجا دوں گا اور ان کے شہروں کو اس آگ بھول کر دوں گا کہ اس میں گوہ، گھولس اور دوسرے وحشی جانور رہنے لگیں۔

یہ کہہ کر یہ دردناکے کے اوپر چڑھا اور آنکھ پر پٹی باندھے تاکہ اس کے لوگوں کے دلوں میں سے مسلمانوں کا رعب نکل جائے انہیں جنگ کی ترغیب دینے لگا اور کہا گبر آدمیت! اہل عرب سے جو تمہیں تکلیف پہنچی ہے اس کی چنناں پرواہ مت کرو، صلیب ضرور انہیں بھگا کے رہے گی۔ اگر تمہیں اس کا یقین نہ ہو تو میں ذمہ دار اور ضامن ہوتا ہوں۔ لوگوں کو اس کے کہنے سے ڈھا دس بندھی اور وہ پھر ایک دفعہ دل کھول کر لڑنے لگے۔

ادھر مسلمانوں نے بھی خوب ڈٹ کے ان کا مقابلہ کیا۔ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ایک آدمی بھیجا اور کہا کہ تم حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہاں کا تمام قصہ بیان کرو اور کہو کہ تو ماہ بادشاہ کے داماد کے ہاتھ سے ہیں بے حد و حساب نقصان اٹھانا پڑا ہے۔ نیز اس ہمارے مورچہ پر سب سے زیادہ ہنگامہ آئی ہے۔ اس لئے ہماری کمک کے لئے کچھ آدمی روانہ کیجئے۔ قاصد نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تمام قصہ، مشرکین سے لڑائی، حضرت ام ابان رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاتھ سے تو ما کا زخمی ہونا۔ صلیب کا گرنا، اس کا مسلمانوں کے قبضہ میں آ جانا اور جس شخص کے ہاتھ میں صلیب تھی اس کا مارا جانا سب بیان کر دیا، آپ سن کر بے حد خوش ہوئے، سجدہ شکر ادا کیا اور فرمایا یہ ملعون تو ما ہی جو بادشاہ کے نزدیک بہت زیادہ معزز ہے، لوگوں کو صلح سے منع کرتا ہے۔ مجھے بادی تعالیٰ جل مجدہ سے قوی امید ہے کہ وہ ہمارے اس کام میں ہیں کفایت کریں گے اور ان کی بادی برائی الٹی انہی پر ڈال دیں گے۔

اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ تم حضرت شرجیل کے پاس لوٹ جاؤ اور ان سے کہو کہ تم اپنے مورچہ پر جہاں میں نے تمہیں متعین کر رکھا ہے بدستور کام کرتے رہو۔ مسلمانوں کا ہر گروہ، فرقہ اور جماعت اپنے اپنے کام میں ہر جگہ مشغول ہے۔ البتہ مجھے اپنے نزدیک سمجھو۔ نیز مزار شہر کے چاروں طرف گشت لگا رہے ہیں۔ وہ بھی تم سے ہر وقت قریب ہیں۔



انشاء اللہ تعالیٰ ان کے ہوتے ہوئے تمہارا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ دل رنجیدہ مت کرو اور برابر لڑتے رہو۔

کہتے ہیں کہ یہ سن کر قاصد نے حضرت شمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ پیغام پہنچا دیا۔ آپ نے نہایت پامردی اور استقلال کے ساتھ کام کرنا شروع کر دیا اور اس تمام دن اسی طرح لڑتے رہے۔ صلیب اعظم کے ہاتھ آنے اور تو ما کے زخمی ہونے کی خبر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیر تمام سرداران افواج اسلامیہ کو پہنچی تو وہ نہایت خوش ہوئے۔ مسلمانوں نے اور ثابت قدمی دکھلائی۔ حتیٰ کہ ظہر کا وقت گزرنے کے بعد عصر کا وقت آگیا۔ دونوں لشکر جدا ہوئے۔ مسلمان اپنی اپنی فرودگاہوں میں آئے، شام ہوئی تو اذان کہی گئی۔ ہر ایک سردار نے اپنی اپنی جماعت کو عشاء کی نماز پڑھائی۔ آگ روشن کی گئی اور ان مسافر مسلمانوں کے خمیوں میں خدا کا کلام پڑھنے کی آوازیں آنے لگیں۔

واقعی ہر اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب رات کی تاریکی نے ہر چیز کو ڈھانپ لیا تو ملعون تو مانے اکابر قوم اور دلیرانِ دمشق کو جمع کر کے ان کے سامنے حسب ذیل تقریر کی۔ دین نصاریٰ کے حاملو! تمہیں اس قوم نے گھیرا ہے اور تمہارا مقابلہ ایک ایسے گروہ سے ہوا ہے جن میں نہ نیکی نہ دین، نہ وفاداری نہ ذمہ داری اور نہ کسی قسم کا پاس عہد ہے۔ اگر ایسی صورت میں تم نے ان سے صلح بھی کر لی تو وہ تم سے کسی طرح وفا نہیں کر سکتے۔ اپنی اولاد اور عورتوں کو وہ اسی واسطے ساتھ لائے ہیں کہ خواہ تم راضی رہو یا ناراض وہ انہیں تمہارے شہروں میں آباد کر دیں۔ کیا تم اس کو برداشت کر سکتے ہو کہ تمہاری عورتیں بے خانماں ہو کر قید ہوں ان کی باندیاں بنیں۔ تمہاری اولاد ان کی غلام ہو، گھر بار ہاتھ سے نکل جائے اور تمہاری پوری پوری بے حرمتی ہو۔ میں نہیں سمجھتا کہ تم نے اس کو کس طرح برداشت کیا ہوگا؟ صلیب تمہارے ہاتھوں سے اسی واسطے جاتی رہی اور وہ اسی لئے تم سے ناراض اور خشمگین ہو گئی کہ تم نے خود اپنے دلوں میں اس دینِ نصاریٰ کے مٹ جانے اور مسلمانوں سے مصالحت کی ٹھان لی ہے اور یہی وجہ ہے کہ صلیب نے تمہیں سزا دی اور تمہاری اعانت کی۔ میں جو آج ان کے مقابلے کو نکلا تھا۔ اگر میری آنکھ میں صدمہ نہ پہنچتا تو میں آج ان سے فارغ ہو کر ہی واپس لوٹتا۔ اب بھی میں ان سے بدلہ لوں گا اور جس طرح ہوگا اس اپنی عاد کو دور کروں گا میں خیم بادشاہ کی عزت کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ مجھے بدلہ لینا ضروری ہے۔ میں آنکھ آنکھ کے بدلے میں اہل عرب کی دو ہزار آنکھ نکال کر چین لوں گا اور انہیں بادشاہ کے پاس روانہ کروں گا۔ اس کے بعد اپنی صلیب لوں گا۔ اگر میں نے ان امور میں غفلت کی تو مجھے بادشاہ کا خوف سے بے خوف نہ رہنا چاہیئے۔

تو ما کی یہ گفتگو سن کر تمام سرداروں نے متفقہ آواز سے کہا اے سردار! اصل بات یہ ہے کہ مسلمانوں کا لشکر بہت بڑا ہے اور آپ کا مطلب زیادہ سے زیادہ یہ ہو سکتا ہے کہ کسی ایک طرف اور ایک دروازے سے مسلمانوں پر ٹوٹ پڑنا چاہیئے۔ مگر یہ بھی ضروری ہے کہ ہم پہلے سے یہ سوچ لیں کہ تمام مسلمان گھوڑوں کی باگیں پھیر پھیر کر اسی طرف سے گھس آویں گے اور سب طرف سے سمٹ سمٹ کر اسی ایک دروازے کو اپنی جولانگاہ بنالیں گے۔ سب سے بڑا سردار اگر شمر قی دروازے سے آوے گا تو دوسرا باب جابیہ سے۔ پھر ان کا تقاضا مشکل ہو جاوے گا اور ایسی مصیبت آکر پڑے گی جس کا برداشت کرنا تیری سکت اور طاقت سے کہیں باہر ہوگا باقی ہم ہر طرح سے حاضر ہیں۔ اگر تیری خوشی



شہر پناہ سے باہر نکل کر لڑنے کی ہے تو ہم اس پر بھی راضی ہیں اور اگر قلعہ بند ہو کر چہار دیوادی سے لڑنے کا ارادہ ہے تو اس طرح بھی ہم موجود ہیں۔

تو مایہ سن کر بولا فنون حرب میں جو شخص جتنا زیادہ غور کرتا ہے اُس سے کوئی بات مخفی نہیں رہتی۔ میری سمجھ میں اس وقت لڑائی کے لئے ایک خاص تدبیر آ رہی ہے مگر پہلے تمام امراء ہر خاص و عام کو جمع کر لیا جائے۔ چنانچہ کچھ لوگ مسلمانوں کے خوف اور دروازوں کی حفاظت کی غرض سے مورچوں پر رہ گئے اور باقی تمام آدمی جمع ہو گئے۔ تو مانے ان سب کو مخاطب کرتے ہوئے کہا میرا ارادہ ہے کہ میں مسلمانوں پر آج شبخون ماروں اور ان کے فردو گاہوں اور غیموں پر اچانک جا پڑوں۔ مات زیادہ مہیب اور اندھیری ہے۔ دشمن رستوں اور گھاٹیوں سے بے خبر ہے اور تمہیں یہاں کے گلی کوچوں سے خوب واقفیت ہے۔ لہذا بہتر ہے کہ ہر شخص تم میں سے مسلح ہو کر اپنے اپنے دروازے سے باہر نکلے۔ ادھر میں ساتھیوں سمیت دروازے اپنے سے باہر نکلوں گا اور اس طرح مجھے امید ہے کہ ہم کامیاب اور خوشی اپنے گروں میں واپس ہوں گے۔

یہی کانوں پر گونجتا اور اُن کی قوم کو تباہ و برباد کرتا ہوا اُن کے سردار تک پہنچ جاؤں گا اور اُسے قید کر کے بادشاہ کی خدمت میں بھیج دوں گا۔ بادشاہ اُس کے لئے جو چاہے حکم کرے۔ تم میں سے جو شخص اپنے دروازے سے نکلے تو اپنی جگہ اور مقام کو کسی طرح نہ چھوڑے۔ میں لڑتا لڑتا خود تم تک پہنچ جاؤں گا۔ یہ سن کر سب بخوشی اس تجویز کو منظور کر لیا۔

### تو ما کا شبخون کر نیکی نیت سے اپنے لشکر کو ترتیب دینا

اس کے بعد تو مانے کچھ آدمی باب جابیہ پر متعین کئے اور کچھ باب شرقی پر اور اُن سے کہہ دیا کہ گھبرانے کی کوئی بات نہیں۔ مسلمانوں کا سردار خالد بن ولید تمہارے دروازوں سے بہت دور ہے۔ ان دروازوں پر محض چند ذلیل اور غلام شخص متعین ہیں۔ انہیں تم غلہ کی طرح پیس دینا اور کھانے کی طرح ہضم کر لینا۔ ایک دوسرا گروہ اُس نے باب فراوس پر جہاں حضرت عمرو بن عاص متعین تھے روانہ کیا اور ایک جماعت باب کیسان پر جہاں حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل العدوی کھڑے تھے بھیجا اور خود تمام بہادروں، دلیروں اور شجاعان و مشق کے ساتھ اپنے دروازے پر رہا۔ جن جن شخصوں کی شجاعت اور بہادری سے یہ واقف تھا سب کو اپنے ساتھ لیا اور اپنی قوم سے کہنے لگا میں اپنے دروازے پر ایک ایسے شخص کو متعین کرتا ہوں جو ناقوس بجادے گا۔ یہ ناقوس میرے اور تمہارے درمیان میں گویا ایک علامت ہوگی اور میں ناقوس کے بجتے ہی دروازے سے نکلوں گا، تم بھی اُسی وقت فوراً نکل جانا اور دشمن پر ایک دم ٹوٹ پڑنا۔ اُس وقت مسلمان سوتے ہوں گے یا بعض بیٹھے ہوں گے تم انہیں اتنی مہلت ہی نہ دینا کہ وہ اپنے ہتھیاروں تک بھی پہنچ سکیں، بلکہ تلوار لے کر چاروں طرف سے سونت کے رکھ دینا اور جس کو جس حالت میں پاؤ تہ تیغ کر دینا۔ اگر تم نے یہ کام سچائی، راست بازی اور صدق دل سے کر لیا تو مجھے اُمید اور کامل یقین ہے کہ وہ آج ہی مات تتر بتر ہو جائیں گے اور اُن کا شیرازہ ایسا منتشر ہوگا کہ پھر قیامت تک نہیں بندہ سکتا۔ قوم



یہ سن کر بہت خوش ہوئی اور اپنے اپنے دروازے کی طرف چل دی۔ جہاں جو شخص متعین کیا گیا تھا پہنچا اور اس انتظار میں بیٹھ گیا کہ کب ناقوس بجے اور میں مسلمانوں کی طرف دوڑوں۔

کہتے ہیں کہ تو مالمون نے ایک نصرانی شخص کو ناقوس پر متعین کیا اور کہا کہ تو ایک ناقوس لے کر اس دروازے پر چڑھ جا جس وقت دیکھے کہ یہ دروازہ کھلا ہے اسی وقت آہستہ آہستہ اس طرح کہ ہماری ہی قوم سن سکے ناقوس بجانا شروع کر دے اُس نے اُسے منظور کیا اور ایک بڑا سا ناقوس لے کر دروازے پر چڑھ بیٹھا۔ تو مالمون نے ہندی تلوار (چوڑی گویا ہندی تلوار غالباً چوڑی ہوا کرتی ہوگی مترجم) ہاتھ میں لی، جرمقیہ کی سپر کندھے پر رکھی۔ لوہے کے جوشن پہنے کسرویہ خود جو ہر قل نے اُسے تحفہ میں بھیجا تھا اور جس پر سونے چاندی کا کام تھا اور تیغ بران تک جس پر اثر نہیں کرتی تھی، سر پر رکھا اپنے لشکر کے ایک ٹکڑے کو جو ز رہیں خود عمود اور تلواروں سے مسلح تھا ساتھ لیا اور دروازے پر آکر ٹھہر گیا۔ جس وقت یہاں تمام فوج جمع ہو گئی تو اُسے مخاطب کر کے کہنے لگا۔ یا قوم! دروازہ کھلتے ہی پھرتی چالاکی اور سرعت کے ساتھ دشمن تک پہنچ جاؤ اور جس قدر جلد ممکن ہو حملہ کر دو۔ اگر کوئی شخص تم سے امان طلب کرے تو سوائے اُن کے مردار کے اور کسی آدمی کو امان مت دو۔ اگر کسی کے پاس صلیب اعظم دیکھو تو فوراً اس کے پاس پہنچ کر اُس سے چھین لو۔ اور اگر کسی بھی ایسے شخص کے پاس نظر آوے جو تم سے دور ہو تو مجھے آواز دے لو تاکہ میں اُس تک پہنچ کر اُسے لے سکوں سب نے بخوشی اسے منظور کر لیا۔

اس کے بعد اُس نے ایک آدمی کو بلایا اور اُس سے کہا کہ اوپر جا کر ناقوس والے سے کہہ دے کہ وہ ناقوس کو بجا دے۔ یہ کہہ کر اُس نے دروازہ کھولا ساتھ ہی ناقوس بجا اور اس زور سے بجا کہ اُس کی آواز کے مقابلے میں کوئی دوسری آواز سنائی نہیں دیتی تھی۔ فوراً تمام دروازے کھلے اور چاروں طرف سے لوگ مسلمانوں کی طرف دوڑ پڑے۔ مالمون تو مالمون بھی لپکا۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ قوم کے مکرو فریب سے بے خبر تھے اس لئے سو رہے تھے اُن کا اقبال چونکہ نیند سے دور تھا۔ بعض مسلمانوں نے ناقوس کی آواز سنی۔ ایک نے دوسرے کو بیدار کیا آوازیں دیں اور یہ سوئے ہوئے شیر پھرے ہوئے شیر کی طرح چھلانگیں مار کے کھڑے ہو گئے اور جب تک اُن کے پاس دشمن پہنچے یہ حملے کے لئے تیار تھے۔ آخر دشمن اُن تک پہنچا۔ یہ اگرچہ حملہ آور ہوئے مگر بے ترتیب تھے اور اس پر طرہ یہ کہ رات اندھیری، تلواروں نے اپنا کام کرنا شروع کیا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شور و غوغا اور فریاد سن کر نہایت بدحواسی اور گھبراہٹ کے عالم میں اور چلا کر فرمایا "اے مددگار خدا! اے اسلام اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم قسم ہے رب کعبہ کی کہ میری قوم کے ساتھ مکر کیا گیا۔ الہی! آپ اپنی آنکھ سے جو کسی وقت نہیں سوتی مسلمانوں کی طرف دیکھئے اُن کی مدد کیجئے اور انہیں اُن کے دشمن کے سپرد نہ فرمائیے۔"

اس کے بعد آپ نے حضرت فتحان بن زید طائی، حضرت عدی بن حاتم طائی کے بھائی کو بلا کر فرمایا کہ تم یہیں میری جگہ حرم اور بال بچوں کے پاس رہو اور احتیاط رکھو کہ ادھر تمہارے سامنے کوئی نہ آ سکے۔ میں نے جو کچھ سنا ہے بغیر جانے



مجھے صبر نہیں آتا۔ یہ کہہ کر حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چار سو سوار اپنے ساتھ لے لئے اور عجلت کی وجہ سے بغیر زورہ اور خود کے ننگے سر ہی محض شام کے کتانی کپڑے پہنے ہوئے چل دیئے۔ گھوڑوں کی باگ چھوڑ دی۔ آپ سواروں کے آگے آگے مسلمانوں کی پریشانی پر روتے جا رہے تھے۔ آنسو آپ کے رخساروں پر بہ رہے تھے اور حسب ذیل مرثیہ زبان پر جاری تھا :-

(ترجمہ اشعار) میرے آنسو جاری ہو گئے اور مجھے غم نے ننگا کر دیا۔ میرا سینہ تنگ ہو گیا اور وہ مجھے اندوہ لگین دیکھتا ہے۔ اے میرے پروردگار! تو مجھے آزمائشوں کے آنے سے بچالے اور اے احسان کرنے والے اسلام کو محفوظ رکھ۔“

آپ اشعار پڑھتے ہوئے نہایت عجلت کے ساتھ تلواروں کو حرکت دیتے شیرِ غران کی طرح راستہ طے کر رہے تھے حتیٰ کہ آپ بابِ شرقی پر پہنچے اسی وقت رومیوں کا وہ گروہ جو اس دروازے پر متعین تھا۔ حضرت رافع بن عمرہ الطائی اور آپ کے ساتھیوں پر آکر حملہ آور ہوا تھا اور یہ بھی نہایت مروی اور استقلال کے ساتھ ان کا مقابلہ کر رہے تھے۔

تلواریں چمک چمک اور بڑھ بڑھ کر اپنا کام کر رہی تھیں۔ ڈھالوں پر لگنے سے جھنکار کی آوازیں پیدا ہو رہی تھیں اور دروازوں کی پشت سے چلانے کی صدا تیں بلند تھیں۔ مسلمانوں کی آوازیں تکبیروں کے ساتھ گونج رہی تھیں اور جوں جوں مسلمان ان کے مقابلے کے لئے بیدار اور ہوشیار ہوتے جاتے تھے۔ توں توں یہ قوم شہرِ پناہ کے اوپر سے دھمکاتی چیختی اور چلاتی تھی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پہنچتے ہی ایک حملہ کیا اور زور سے بلند آواز کے ساتھ اپنی قوم کو مخاطب کر کے ندادی۔ یا معاشر المسلمین! تمہیں خوشی اور مبارک ہو کہ رب العالمین کی طرف سے تمہارے پاس ایک فریادیں پہنچ گیا ہوں، میں ہوں خالد بن ولید اور میں ہوں ایک سوار قاتل قومِ پلیدیہ کہہ کر آپ نے پھر اپنے ساتھیوں کے ساتھ رومیوں پر حملہ کیا۔ بہت سے آدمیوں کو مار ڈالا۔ اکثر دلیروں کو چکرا کے گرادیا یہ سب کچھ تھا مگر آپ کا دل حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کی فوج کے ہی پاس تھا آپ ان کی آوازیں اور فریاد و فغان سُن رہے تھے۔ رومی نصاریٰ اور یہودی آوازیں بھی بلند تھیں۔

حضرت سنان بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے چچا زاد بھائی حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ آیا تمہارے ساتھ یہودی بھی لڑ رہے تھے؟ آپ نے فرمایا۔ ہاں وہ بھی چیخ چیخ کے ہم پر پھرا اور تیر بڑا رہے تھے۔

مادی کہتا ہے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضرت ثمر جیل کی طرف سے یہ ڈر ہوا کہ تو ملعون ان ہی کے دروازے پر ہے۔ ایسا نہ ہو کہ انہیں کسی طرح کا گزند پہنچ جائے۔ کہتے ہیں کہ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس معرکہ میں زیادہ وقت پیش آئی، جس کی وجہ یہ ہوئی کہ ملعون تو ما چونکہ سب سے پہلے دروازے سے باہر آیا تھا اور اس کے دروازے پر آپ اور آپ کی جمعیت متعین تھی اس لئے سب سے پہلے اس کے ساتھ آپ ہی کو مقابلہ کرنا پڑا مسلمانوں نے بھی نہایت اولوالعزمانہ صبر کیا۔ نہایت سختی اور بے جگری سے مقابلہ میں ڈٹے۔ تو ما دائیں بائیں صفوں کو چیرتا پھاٹتا لڑتا پھرتا تھا اور اُس کی زبان پر یہ جاری تھا کہ کہاں ہے وہ تمہارا سردار جس نے مجھے تیر سے زخمی کیا ہے؟



میں سلطنت کا ایک رکن ہوں۔ میں صلیب کا ایک خیر خواہ اور اُس کا ایک مددگار ہوں اُسے لاؤ اور میرے سپرد کرو تاکہ میں اُسے لے کر تمہارے مقابلے سے ٹوٹ جاؤں۔“

حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کے یہ الفاظ سنے اور چونکہ وہ بہت سے مسلمانوں کو زخمی کر چکا تھا اس لئے آپ اُس کی طرف چلے اور فرمایا میں ہوں تیرا مقابل اے بدخواہ اور لعین میں تیری قوم کو قتل کرنے والا ہوں اور میں ہوں اپنی قوم کا سردار، میں ہوں تیری صلیب کا لینے والا اور میں ہوں کاتبِ وحی رسول اللہ۔“ تو مایہ سُن کر شیر کی طرح جست بھرتا ہوا آپ کی طرف مڑا اور کہنے لگا میں تمہی کو چاہتا تھا اور تمہاری خواہش نہ کرتا تھا۔ یہ کہہ کر محض آپ ہی کے مقابلے کے لئے سب اگے ہو گیا اور آپ پر حملے کرنے لگا۔ آپ بھی ڈٹے رہے۔ دیر تک دونوں طرف سے زرد و کوب اور معرکہ آرائی ہوتی رہی اور ایسی سخت لڑائی ہوئی کہ کسی نے ایسی مدت ہائے مدت سے نہیں دیکھی تھی حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کی بہادری دیکھ کر گھبرا گئے۔ لڑائی نے طول کھینچا اور یہ دونوں حریف نصف رات تک برابر اسی زور آزمائی میں لگے رہے۔ ہر مسلمان اپنے مد مقابل سے مقابلہ کر رہا تھا۔ حضرت ام ابان بنت عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت ثمر جیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ساتھ تھیں دور نہیں ہوتی تھیں۔ اس رات آپ نے مردوں سے زیادہ صبر و استقلال دکھلایا۔ آپ برابر تیر چلا رہی تھیں اور ہر تیر اپنے نشانے پر لگتا تھا حتیٰ کہ آپ نے بہت سے رومیوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ وہ چونکہ مردوں کی طرح تیر چلا رہی تھیں اس لئے رومی انہیں بھی مرد سمجھ رہے تھے۔ آپ نے اس قدر تیر چلائے کہ آپ کے پاس سوائے ایک تیر کے اور کوئی تیر باقی نہ رہا۔ آپ اس تیر کو لئے ہوئے دائیں بائیں رومیوں کو دیکھ رہی تھیں۔ رومی تیر کے خوف کے سبب آپ سے دُور دور رہتے تھے۔ مگر دفعۃً ایک رومی آپ کے پاس آیا اور آپ نے چلے پر چڑھا کر نشانہ کر کے جو تیر مارا تو تیر اُس کے سینے میں تھا۔ موت اگرچہ اُس کے سر پر منڈلا رہی تھی مگر اُس نے اپنی قوم کو مدد کے لئے پکارا اور خود بھی حملہ آور ہوا۔ رومی اُس کی اعانت کے لئے دوڑے۔ آپ چونکہ نہستی ہو چکی تھیں اس لئے آپ رومیوں کے ہاتھ میں گر فٹا ہو گئیں اور وہ رومی جس کے سینے میں تیر لگا تھا ملکِ عدم کو روانہ ہو گیا۔

کہتے ہیں کہ ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس قدر دقت پیش آئی کہ کسی دوسرے مسلمان کو اس قدر نہیں آئی تھی مگر آپ نے نہایت صبر اور بہادری کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کیا اور موقعِ پا کے نہایت زور کے ساتھ تلوار کا ایک ہاتھ مارا مگر تو مانے اُسے ڈھال پر لیا۔ شدتِ ضرب کی وجہ سے آپ کی تلوار ٹوٹ گئی۔ دشمن خدا کے اور حوصلے بڑھے اور یہ سمجھ کر کہ اب پکڑا پھروا کر سننے لگا۔ اچانک مسلمانوں کے دو سوار جن کے پیچھے مسلمان سواروں کا ایک دستہ چلا آ رہا تھا اس طرف بڑھے۔ انہوں نے حضرت ام ابانؓ کو دیکھا کہ آپ فریاد کر رہی ہیں اور ایک رومی سوار آپ کے دونوں ہاتھ پکڑے ہوئے لئے چلا جا رہا ہے۔ یہ دونوں سوار جن میں ایک حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور دوسرے حضرت ابان بن فہان رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اُس سوار کی طرف چلے، اُسے قتل کر کے حضرت ام ابانؓ کو چھڑایا۔ پھر ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مدد کو دوڑے۔ تو انہیں دیکھ کر شہر کی طرف کو بھاگ گیا۔



## رومیوں کے مقابلہ میں امیران اسلام کی ہمدردی

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ حضرت تیم بن عدی سے جو اس وقت فتوحاتِ شام میں موجود تھے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں تھا مسلمانوں کے سرداروں میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے زیادہ اس معرکہ میں کوئی سردار نہیں لڑا۔ میں اُس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمہ میں تھا، آپ خیمہ میں نماز پڑھ رہے تھے اور مسلمانوں سے یہ خیمہ فاصلے پر گڑا ہوا تھا اچانک آپ نے چیخے اور چلانے کی آواز سنی۔ دروازہ کھلا اور مسلمانوں کی طرف رومیوں کو دوڑتے دیکھا۔ آپ نے نماز کو مختصر کیا اور فرمایا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ۔ اس کے بعد مسلح ہوئے فوج کو مرتب کیا۔ جس وقت تمام مسلمان ذریعہ اسلحہ سے مسلح ہو گئے تو آپ میدان کی طرف چلے۔ مسلمانوں کو آپ نے لکارتے اور ہل من مبارز کا نعرہ لگاتے ہوئے دیکھا۔ آپ اُن کے دائیں بائیں کو ہوتے ہوئے آگے بڑھے۔ دروازہ کی طرف رخ کیا وہاں پہنچے تو آپ نے نیز آپ کے ساتھیوں نے تکبیر کی آوازیں بلند کیں۔

مشرکین کے یہ آوازیں سن کر چھٹکے چھوٹ گئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ مسلمان کمک کے لئے ایک بڑی بھادی جماعت لے کر ہم پر آگئے۔ یہ سوچتے ہی دروازے کی طرف بھاگے اُن کا سردار جرجی بن قالا ان کے آگے آگے تھا مسلمانوں نے ان کا تعاقب کیا اور تلواروں کے وہ جوہر دکھلائے کہ انہیں ہانکتے ہانکتے دروازے کے نزدیک کر دیا۔ دروازہ کے قریب پہنچتے ہی تیر اور پتھروں کی بارش ہونے لگی مگر مسلمانوں نے باوجود تیروں کی بوجھاڑ اور پتھروں کی بھڑک کے اُن کا تعاقب نہ چھوڑا اور برابر بڑھتے چلے گئے۔ آخر رومیوں کو احساس ہوا کہ ہمارے یہ پتھر اور تیر رومیوں ہی پر نہ پڑیں کہ وہ بھی دیوار کے قریب ہیں۔ اس لئے اُن کی بارش موقوف ہوئی۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ موقع اچھا دیکھا اور آپ کے ساتھیوں نے پھر بے دریغ قتل کرنا شروع کر دیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے اس واقعہ کے متعلق تحقیق کی تو مجھے معلوم ہوا کہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقابلہ میں جس قدر رومی تھے خواہ وہ بچہ تھا یا بڑا تمام تلوار کے بھینٹ چڑھ گئے تھے اور آپ کے مقابلین میں سے کوئی متنفس زندہ بچ کر نہیں نکلا تھا۔ حتیٰ کہ ان کا سردار جرجی بن قالا بھی کام آگیا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اس بے جگری کے ساتھ لڑے تھے کہ اس سے پہلے ایسی معرکہ آرائی دیکھنے میں نہیں آئی تھی۔ آپ اُسی طرح جنگ آزمائی کر رہے تھے کہ خون میں لت پت حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کو آتے ہوئے دکھلائی دیئے۔ آپ نے پوچھا کیا حال ہے کس طرح گزری؟

انہوں نے جواب دیا ایہا الامیر! آپ کو بشارت ہو کہ میں جناب کی خدمت میں اُسی وقت حاضر ہوا ہوں جس وقت میں نے یہ شمار کر لیا ہے کہ مجھ تنہا شخص نے ڈیڑھ سو آدمیوں کو قتل کر دیا ہے۔ میرے آدمیوں اور سپاہیوں نے تو اس قدر تیغ کٹے ہیں جن کا کوئی شمار نہیں ہو سکتا۔ میں نے اول ان لوگوں کی سختی کو برداشت



کیا جو باب صغیر سے حضرت یزید بن سفیان کی طرف نکلے تھے۔ اس کے بعد اپنے گھوڑے کو مہینر کرتا ہوا تمام سرداران کی اعانت کرتا رہا۔ میں نے اکثر دمیوں کو قتل کر ڈالا اور اپنی قوم کی حتی المقدور خوب خدمت کی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر بہت خوش ہوئے۔ پھر تمام جمع ہو کر حضرت ثمر جیل بن حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور آپ کے کاموں کا شکریہ ادا کیا۔

## توما کا ہرقتل بادشاہ کو خط لکھنا

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ بیان کرتے ہیں کہ یہ رات ایک بڑی معرکہ کی رات تھی، لوگوں نے ایسی رات اس سے پہلے بہت کم دیکھی ہوگی۔ اس رات میں ہزار ہا آدمی کٹ گئے۔ دوساٹے مشرکین اور کبار قوم لوٹ کر ایک جگہ جمع ہوئے اور توما کے پاس جا کر کہنے لگے اے سردار! ہم نے آپ کو پہلے ہی نصیحت کی تھی مگر آپ نے ایک نہ سنی۔ جو بلا ہم پر نازل ہوئی وہ آپ پر بھی آئی، ہزاروں آدمی مار ڈالے گئے۔ اصل بات یہ ہے کہ مسلمانوں کا یہ سردار ہی اتنا طاقت ور ہے کہ اُس کا مقابلہ نہیں ہو سکتا۔ بہتر یہ ہے کہ آپ صلح کر لیں۔ ہمارے رائے میں ہمارے اور آپ کے لئے صلح ہی سب سے بہتر ہوگی۔ اگر آپ کو صلح کرنے میں تامل ہے تو آپ جانیں اور آپ کا کام۔ ہم آپ کو آپ کے حال پر چھوڑ کر خود صلح کئے لیتے ہیں۔ توما نے جواب دیا اے قوم! مجھے چندے اور مہلت دو۔ میں بادشاہ کی خدمت میں ایک خط لکھتا ہوں اُس میں سب حال لکھوں گا۔ اگر بادشاہ نے ہمارے اعانت کے لئے کمک بھیجی تو فبہا ورنہ پھر صلح کر لیں گے۔ یہ کہہ کر اُس نے بادشاہ کے نام حسب ذیل خط لکھا :-

”رحیم بادشاہ کو اُس کے داماد توما کی طرف سے!“

”ہمیں اہل عرب نے اس طرح گھیر لیا ہے جس طرح آنکھ کی سفیدی نے اس کی سیاہی کو۔ اول انہوں نے ہمارے قوم کو اجنادین میں مارا، اس کے بعد وہ ہم پر چڑھ آئے۔ لوگوں کو قتل کیا اور ایک بڑا مقتل بنادیا۔ میں ان کے مقابلے کو نکلا مگر زخمی ہوا۔ تیری قوم اور اہل شام نے تجھے اب چھوڑ دیا ہے۔ میری ایک آنکھ بالکل جاتی رہی۔ قوم نے عرب سے صلح کرنے اور جزیہ دینے کا تہیہ کر لیا ہے۔ ایسی صورت میں یا تو آپ خود بنفس نفیس تشریف لاویں یا ہمارے کمک کے لئے لشکر روانہ کریں اور یا ہمیں صلح کرنے کی اجازت بخشیں، معاملہ حد سے گزر گیا ہے۔“

اس خط کو ملفوف کر کے اپنی مہر لگائی اور صبح ہونے سے پہلے روانہ کر دیا۔ ادھر صبح نے ظلمت کی چادر اتار کر پھینکی۔ ادھر مسلمان لڑنے کے لئے پھر مستعد ہو گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تمام افسروں کے نام احکام جاری کئے کہ ہر سردار اپنی جگہ سے حرکت کر کے میدان میں پہنچ جائے۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار ہوئے اور لڑائی شروع ہو گئی۔ اہل دمشق میں تاب مقابلہ نہ تھی۔ آخر گھبرا اٹھے، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس مہلت کی درخواست کی اور کہا کہ ہمیں سوچنے کا موقع دے دیا جائے مگر آپ نے



انکاد کر دیا۔ لڑائی بدستور جاری رہی حتیٰ کہ اہل دمشق محاصرہ سے تنگ آ گئے۔ بادشاہ کے جواب کا انتظار تھا مگر اہل دمشق ایک جگہ جمع ہوئے، آپس میں مشورہ کیا کہ اب ہم میں اس مصیبت کے برداشت کرنے کی طاقت نہیں رہی ہے۔ اگر ہم اس قوم سے لڑتے ہیں تو یہ ہم پر غالب آجاتی ہے اور اگر لڑائی ترک کر کے گھر میں بیٹھتے ہیں تو محاصرہ کی وجہ سے ناک میں دم آجاتا ہے۔ بہتر یہی ہے کہ اُن سے جو کچھ یہ مانگیں وہی دے کر صلح کر لینی چاہیئے اور اس نصومت اور جھگڑے کو علیحدہ کر دینا چاہیئے۔ یہ سن کر ایک بوڑھا شخص جو کتب سابقہ کا عالم تھا کہنے لگا خدا کی قسم مجھے معلوم ہے اگر خود بادشاہ بھی تمام لشکر لے کر تہادی ملک کو چلا آوے تو وہ بھی انہیں تم سے علیحدہ نہیں کر سکتا۔ میں نے کتب سابقہ میں پڑھا ہے کہ ان کا سردار محمد خاتم النبیین اور سید المرسلین ہے (صلی اللہ علیہ وسلم مترجم) اُس کا دین تمام دنیا کے ادیان پر غالب آکر رہے گا۔ لہذا تمہیں یہ حیلہ جوئی ترک کر کے محال کاموں میں مشغول ہونے کی بجائے اس قوم کی اطاعت کر لینی چاہیئے اور جو کچھ ان کا مطالبہ ہے اُس کو پورا کر کے اُن سے صلح کر لینی چاہیئے۔ تمہارے حق میں بس یہی عمدہ ہوگا۔

قوم شیخ کا یہ کلام سن کر اس کی طرف متوجہ ہوئے اور چونکہ اس کی بزرگی کتب سابقہ سے اُس کی واقفیت کا انہیں پہلے ہی علم تھا اس لئے اس سے کہنے لگی ہماری رائے میں مسلمانوں کا جو امیر باب شرفی پر موجود ہے (یعنی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ) وہ نہایت خونریز آدمی ہے نرم آدمی نہیں ہے اُس کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟ شیخ نے کہا اگر تم نے صلح کا ارادہ ہی کر لیا ہے تو جو امیر باب جابیہ پر متعین ہے (یعنی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ) اُس کے پاس چلے جاؤ۔ قوم اس کی رائے کو مناسب سمجھ کر باب جابیہ پر آئی اور ایک شخص جو عربی جانتا تھا اُس نے بلند آواز سے پکار کر کہا یا معاشر العرب! کیا تمہارے پاس امان ہے کہ ہم تمہارے سردار کے پاس آویں اور صلح کے متعلق گفتگو کر سکیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شب گزشتہ کے خیال کے خوف سے کچھ مسلمان دروازے کے قریب متعین کر رکھے تھے، جن مسلمانوں کا اس رات دروازے کے قریب گشت تھا وہ بنی دوس کے آدمی تھے اور اُن پر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عامر بن طفیل دوسی کو سردار مقرر کر رکھا تھا، ہم اپنی مقررہ جگہ پر بیٹھے تھے کہ دوسیوں کو پکارتے سنا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس دوڑا، ہوا گیا آپ کو خوشخبری دی اور کہا کہ شاید اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس مشقت سے راحت دیں۔

آپ نے جواب دیا کہ تم اُس قوم کے پاس جاؤ اور اُن سے کہو کہ ہماری طرف سے تمہیں جب تک تم شہر میں لوٹ کر امان ہے۔ میں ان کے پاس گیا اور اُن سے امان کے متعلق کہا۔ انہوں نے دریافت کیا کہ تم اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں سے کون شخص ہو تا کہ ہم تمہاری بات پر اعتماد کر سکیں۔ میں نے کہا میں ابو ہریرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جانی ہوں۔ اگر ہم میں سے کوئی ادنیٰ غلام بھی امان دیدے تو تمام مسلمانوں پر اُس عہد کا پورا کرنا واجب ہو جاتا ہے۔ ادا طریقہ غدر اور کسی کو مکرو فریب دینا نہیں۔ باری تعالیٰ فرماتے ہیں وادفوا بالعہدان العہل کان مسئلواہ



یعنی تم اپنے عہد کو پورا کرو، عہد دریافت کیا جائے گا۔ نیز ہمارا وفا نے اقرار اور ذمہ داری زمانہ جاہلیت میں بھی مشہور تھی اور اب جبکہ باری تعالیٰ جل مجدہ نے ہمیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سبب سے ہدایت بخش دی اور راہ راست بتلا دی تو پھر کس طرح ہم بد عہدی کر سکتے ہیں۔

یہ سن کر وہ نیچے اترے دروازہ کھولا اور سو آدمی جن میں روساء علماء اور فضلاء بھی شامل تھے باہر نکلے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر کی طرف جس وقت آئے تو مسلمانوں نے دوڑ کر ان کی صلیبوں کو علیحدہ کر دیا۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمہ کے پاس پہنچے تو آپ نے انہیں مرجا کہا اور یہ کہتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اذنا تاکد کریم قوم فاکرموہ کہ جس وقت تمہارے پاس کسی قوم کا بزرگ آوے تو تم اس کی تعظیم کرو۔

### حضرت ابو عبیدہ کا دمشق میں بدولاطہ حضرت خالد کے معاہدہ کے ذریعہ داخل ہونا

اس کے بعد صلح کے متعلق گفتگو شروع ہوئی تو دونوں نے یہ شرط پیش کی کہ ہمارے کنیسہ (گرجا) محفوظ رکھے جائیں اور وہ کسی طرح ہم سے غصب نہ کئے جائیں۔ وہ کنائس حسب ذیل ہیں :-

کنیسہ یحییٰ جو اب دمشق کی جامع مسجد ہے۔ کنیسہ مریم۔ کنیسہ حیننا۔ کنیسہ بولس۔ کنیسہ مقساط۔ کنیسہ سوق النبل۔ کنیسہ اندریا۔ کنیسہ قرنا۔

حضرت ابو عبیدہ ابن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس شرط کو منظور کر لیا اور فرمایا کہ کنیسے بدستور رکھے جائیں گے۔ نیز جو دوسری شرائط انہوں نے پیش کیں آپ نے وہ بھی منظور فرمائیں اور ایک صلح نامہ لکھ کر انہیں دے دیا گیا۔ مگر اس پر نہ آپ نے اپنے دستخط کئے اور نہ کسی کی گواہی کرائی۔ کیونکہ خلیفہ اول حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت سے آپ کو معزول کر دیا تھا اسی وقت سے آپ مسلمانوں کے معاملات میں مداخلت کرنا پسند نہیں فرماتے تھے۔ عہد نامہ ان لوگوں کے جب سپرد کر دیا تو انہوں نے آپ سے شہر میں چلنے کے لئے عرض کیا آپ چلنے کے لئے تیار ہوتے اور آپ کے ہمراہ یہ پینتیس حضرات بھی جو اعیان صحابہ میں سے تھے گھوڑوں پر سوار ہوئے :-

حضرت ابو ہریرہؓ۔ معاذ بن جبلؓ۔ ہشام بن مخزومیؓ۔ نعیم بن عدیؓ۔ ہشام بن عاصؓ۔ دہبان بن سفیانؓ۔ عبداللہ بن عمروؓ۔ عامر بن طفیلؓ۔ سعید بن جبیرؓ۔ ذوالکلاع حمیریؓ۔ حسان بن نعمان طائیؓ۔ جریر بن نوفل حمیریؓ۔ سالم بن فرقہؓ۔ یزید بن اسلم طائیؓ۔ معمر بن خولہ سکسیؓ۔ سنان بن اوس انصاریؓ۔ مخلد بن عوف کندیؓ۔ ربیعہ بن مالک تمیمیؓ۔ حکم بن عدیؓ۔ نہمانیؓ۔ مغیرہ بن شعبہ ثقفیؓ۔ بکر بن عبداللہ تمیمیؓ۔ راشد بن سعدؓ۔ قیس بن سعیدؓ۔ سعید بن عمر غنویؓ۔ رافع بن سہلؓ۔ یزید بن عامرؓ۔ عبیدہ بن اوسؓ۔ مالک بن حرثؓ۔ عبداللہ بن طفیلؓ۔ ابولہبہ ابن منذرؓ۔ عوف بن ساعدہؓ۔ عباس بن قیسؓ۔ عباد بن عتبہؓ۔ صبرہ بن عامرؓ۔ عبداللہ بن قرطؓ۔ لازومیؓ۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

ان کے علاوہ پینسٹھ دوسرے عامہ مسلمان ساتھ ہوئے جس وقت آپ سوار ہو کر تشریف لے جانے لگے تو آپ



نے اُن سے فرمایا۔ مجھے اس بات کی ضمانت دی جائے کہ وہاں جا کر بد عہدی نہیں کی جائے گی۔ چنانچہ انہوں نے آپ کا اطمینان کر دیا۔

### حضرت ابو عبیدہؓ کا حضور ﷺ کو خواب میں دیکھنا اور فتح دمشق کی بشارت دینا

بعض کہتے ہیں کہ چونکہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس رات معالمت کی تھی اُس روز آپ نے بعد ازاں اُسے فرض نماز یہ خواب دیکھا تھا کہ حضور سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے ہیں تفتح المدینۃ النشاع اللہ تعالیٰ فی ہذا اللیلۃ۔ کہ انشاء اللہ تعالیٰ اسی رات کو یہ شہر فتح ہو جائے گا۔ آپ نے دریافت کیا تھا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں آپ کو بہت عجلت میں دیکھ رہا ہوں اس کا کیا سبب ہے؟ آپ نے فرمایا تھا مجھے حضرت ابو بکر صدیق (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کے جنازہ میں شریک ہونا ہے۔ یہ دیکھ کر ادھر آپ بیدار ہوئے تھے اور ادھر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صلح کی بشارت آکر دی تھی اور چونکہ آپ نے یہ خواب دیکھ لیا تھا اس لئے ان سے باعتماد ارشادِ مخبر صادق صلی اللہ علیہ وسلم کسی قسم کی شہادت نہیں لی تھی۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ آپ دمشق میں بروز دوشنبہ گیارہ جمادی الثانی ۳۱ھ کو داخل ہوئے۔ آپ کے ساتھ وہ پادری اور راہب لوگ بھی تھے جو صلح کے لئے آئے تھے انہوں نے سیاہ بالوں کا لباس اور لباس پہن رکھا اور انجیلیں ہاتھ میں تھیں اور انہیں عود نیز دوسری خوشبودار چیزوں کی دہوئی دیتے جاتے تھے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہؓ بدوں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اطلاع کئے بابِ جابیہ سے داخل ہو گئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ برابر بابِ ثمری پر جنگ میں مشغول رہے اور چونکہ یوں کے ہاتھ سے اس دروازے پر حضرت خالد بن سعید، حضرت عمرو بن عاص کے بھائی ایک مسموم تیر کے لگنے سے شہید ہو گئے تھے جنہیں آپ نے بعد از نماز جنازہ دروازے ثمری اور بابِ توما کے مابین مدفون کر دیا تھا اس لئے آپ نے جنگ میں نہایت سختی کر رکھی تھی۔

کہتے ہیں کہ بابِ ثمری کے متصل شہرِ پناہ کی دیوار کے پاس ایک پادری یوشابن مرقش جو حضرت دانیال علیہ السلام کی کتابِ ملاحم سے واقف تھا ہوتا تھا۔ اُس نے ایک روز اُس کتاب میں لکھا ہوا دیکھا تھا کہ یہ اُن محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کے ہاتھ سے فتح ہو گا اور اُن کا دین تمام ادیان پر غالب ہو کر رہے گا۔ اس نے اس روز یعنی دوشنبہ کے دن گیارہویں جمادی الثانی ۳۱ھ کو اہل و عیال سے خفیہ اپنے گھر میں نقب لگائی اور دیوارِ پناہ کے پاس گڑھا کھودا اور اُس میں پڑ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا۔ آپ سے جس طرح آیا تھا بیان کیا اور اپنے اہل و عیال کے لئے امان چاہی۔ آپ نے امان دے دی اور قومِ عیسائی کے اُس کے ساتھ کر دیئے اور اُن سے کہہ دیا

لے علم وہ علم جس میں غیب کی باتیں بیان ہوں ۴۰



کہ جس وقت تم شہر میں داخل ہو جاؤ تو آوازیں بلند کرنا اور تمام آدمی دروازے کے قریب پہنچ کر قفل توڑ کے زنجیریں کاٹ کر پھینک دینا تاکہ ہم شہر میں داخل ہو جائیں۔

کہتے ہیں کہ یہ حضرات کعب بن ضمہرہ یا مسعود بن کی سرکردگی میں علی اختلاف الرواۃ روانہ ہوئے۔ یوشابن قریس جس طرح آیا تھا انہیں لے کر اندر داخل ہوا۔ جس وقت یہ حضرات اس کے گھر میں پہنچے تو نہایت احتیاط اور ہوشیاری سے تیار ہو کر تکبیروں کی آواز بلند کرتے اور نعرے لگاتے ہوئے دروازے کی طرف بڑھے۔ رومیوں کے جو لوگ دروازے پر لڑے تھے تکبیروں کی آواز سن کر جان بلب ہو گئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی شہر میں گھس گئے۔ یہ سمجھنا تھا کہ ہاتھوں میں سے خود بخود اسلحہ گر گئے۔ اسلام کے یہ فرزند اور توحید کے علمبردار نعرے لگاتے دروازے کی طرف جھپٹے اور حضرت کعب بن ضمہرہ نے قفل کو توڑ کر زنجیروں کو کاٹ کر پھینک دیا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس طرح مسلمانوں کو لے کر دمشق میں داخل ہو گئے۔ مسلمانوں نے رومیوں کو تہ تیغ کرنا شروع کیا۔ رومی چاروں طرف بھاگتے تھے مگر پناہ نہیں ملتی تھی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ برابر رومیوں کو قتل کرتے اور ان کی اہل و عیال کو گرفتار کرتے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ اسی طرح یہ قتل عام کینیسیہ مریم تک پہنچا۔

## حضرت خالد بن ولید کا بزور شمشیر شہر میں داخل ہونا

### اور آپ کی اور حضرت ابو عبیدہ کی شکر رنجی

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہاں آکر مسلمانوں کے دونوں لشکر یعنی حضرت خالد بن ولید اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح کے ملاقاتی ہوئے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح اور آپ کے آدمیوں کو اس ہنیت سے دیکھا کہ آپ چلے جا رہے ہیں۔ تلواریں نیام میں خاموش ہیں، پادری اور راہب لوگ آپ کے ہمراہ ہیں آپ بہت متحیر ہوئے اور ان کی طرف استعجاب کی نظروں سے دیکھنے لگے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو آپ کو دیکھا تو آپ کے بٹہ سے شکر رنجی اور ناگواہی کے آثار ٹپکتے ہوئے دکھائی دیئے، آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مخاطب کر کے کہا یا اباسلیمان! خداوند تعالیٰ نے دمشق کو صلح کے ذریعہ سے میرے ہاتھ پر فتح کرا دیا اور مسلمانوں کو لڑائی سے بچالیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فتح دمشق کے روز حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو درحکمانہ لہجہ میں مخاطب کیا اور کہا:

”یا امیر! صلح پوری ہو چکی۔ آپ نے جواب دیا کیسی صلح؟ صلح کس چیز کا نام ہے۔ خداوند تعالیٰ ان کے حال کی اصلاح نہ کریں میں نے تو مسلمانوں کی تلواریں رومیوں کے خون میں رنگ کر اور ان کی اولادوں کو غلام بنا کر ان کے اموال کو ضبط کر کے بزور شمشیر فتح کیا ہے۔“



حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا امیر! آپ مجھے میں صلح سے داخل ہوا ہوں۔ آپ نے کہا مگر میں تلوار کے زور اور ہمت کے ذریعہ سے آیا ہوں اور جس وقت اُن کا کوئی حمایتی نہیں رہا تو پھر ان سے مصالحت کیسی؟ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اے امیر! خدا سے ڈریئے! اب تیرا نشانہ پر پہنچ گیا میں نے اُن سے صلح کر لی اور یہ صلح نامہ لکھ کر جو اُن کے پاس ہے اُنہیں دے دیا۔ آپ نے کہا آپ نے میرے حکم کے بغیر کیسے صلح کر لی۔ آپ کی رائے میرے تابع ہے میں آپ پر حاکم ہوں۔ میں جب تک ایک ایک کونہ فنا کر دوں گا اس وقت تک تلوار کبھی میان میں نہیں کروں گا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا خدا کی قسم! مجھے یہ خبر نہ تھی کہ کسی امر اور کسی معاملہ میں بھی تم مخالفت کرو گے۔ واللہ میرے اور میرے خدا کے درمیان میں یہ ایک بہت بڑا اور اہم معاملہ ہے۔ کیونکہ خدا کی قسم میں نے ان لوگوں کو خدا نے بزرگ و بڑتر اور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے امان دے دی تھی اور اپنے اوپر ان سب کی ذمہ داری لے لی تھی۔ میرے تمام ہمراہی مسلمان بھی اس پر راضی ہو گئے تھے۔ بد عہدی اور مکر و فریب دینا ہمارے عادتوں میں داخل نہیں ہے۔ خداوند تعالیٰ تمہاری حالت پر رحم فرمائیں۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ ان حضرات کے لب و لہجہ میں فرق آگیا۔ کلام میں درستی پیدا ہو گئی۔ لوگوں نے ان دونوں کی طرف نظریں جما کر اور ٹکٹکی باندھ کر دیکھنا شروع کیا۔ مگر باوجود ان کی باتوں کے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ اپنے ارادے سے کسی طرح باز نہیں آئے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منہ پھیر کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھیوں کی طرف جو لشکر زحف اور بدوی عرب میں سے تھے دیکھا تو وہ برابر قتل و خون اور لوٹ مار میں مصروف تھے۔ آپ نے زور سے چلا کے کہا۔ افسوس ہے میری حالت پر کہ میری ذمہ داری کو لٹو سمجھا گیا اور خدا کی قسم میرا عہد توڑ دیا گیا۔ اس کے بعد آپ نے گھوڑے کو تیزی کے ساتھ یہ الفاظ کہتے ہوئے چاروں طرف دوڑانا شروع کیا۔ معاشر المسلمین! میں تمہیں جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ جب تک میرے اور حضرت خالد بن ولید کے درمیان میں کچھ فیصلہ نہ ہو جائے اُس وقت تک جس راستے سے میں آیا ہوں اُس میں کسی قسم کی دراز دستی نہ کی جائے۔

یہ سن کر مسلمانوں نے قتل و غارت سے ہاتھ دوک لیا۔ بہادران اسلام اور سرداران جیش اسلامیہ جیسے حضرت معاذ بن جبل۔ یزید بن ابوسفیان۔ سعید بن زید۔ عمرو بن عاص، شریک بن حسنہ۔ ربیعہ بن عامر۔ قیس بن ہبیرہ۔ عبدالرحمان بن ابوبکر صدیق، عبداللہ بن عمر الخطاب۔ ابان بن عثمان، مسیب بن نجیحہ الغزالی۔ ذوالکلاع الحمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور دیگر سردار ان دونوں کے پاس کنیتہ مریم کے قریب جہاں دونوں لشکر ملاقاتی ہوئے تھے مشورے اور گفتگو کے لئے جمع ہوئے۔ ایک گروہ اور فرقے کی جس میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت یزید بن سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ شامل تھے یہ رائے ہوئی کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے طریقہ پر کامزن ہونا زیادہ انسب ہے کیونکہ شام کے اکثر شہر ابھی فتح نہیں ہوئے اور ہر قل جیسا کہ آپ لوگوں کو معلوم ہے انطاکیہ میں مقیم ہے۔ ایسی صورت میں اگر غیر مفتوحہ شہروں میں یہ مشہور ہو گیا کہ مسلمانوں نے عہد اور صلح کر کے دمشق میں بد عہدی کر دی تو پھر



صلح سے کوئی شہر فتح نہیں ہو سکتا۔ نیران رومیوں کو صلح میں لے لینا ہی اُن کے قتل سے تمہارے لئے بہتر ہوگا۔

اس کے بعد ان سب حضرات نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے درخواست کی کہ آپ لے شہر کا جو حصہ تلوار کے ذریعہ سے فتح کیا ہے اس کو آپ اپنی حراست میں رکھیں اور جتنا حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صلح کے ذریعہ سے اپنے قبضہ میں لیا ہے اُس کو وہ اپنے ماتحت رکھیں اور آپ دونوں حضرات یہ تمام حال دربار خلافت میں لکھ کر بھیج دیں۔ جناب خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار سے جیسا اور جس قسم کا حکم آئے اُس پر آپ دونوں حضرات کا بند ہو جائیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا بہت بہتر ہے میں اس رائے کو پسند کرتا ہوں اور تمام اہل دمشق کو سوائے تو ما ملعون اور ہر بیس اور ان دونوں کے لشکروں کے سب کو امان دیتا ہوں۔

کہتے ہیں کہ جس وقت تو ما کو بادشاہ کی طرف سے دمشق کی ریاست سپرد کی گئی تھی تو اُس نے نصف شہر کی حکومت پر ہر بیس کو متعین کر دیا تھا اس لئے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ یہ دونوں سب سے پہلے میری صلح میں آچکے ہیں اگر تم کسی کے لئے ایسی ذمہ داری قبول کرتے تو کیا تمہیں یقین ہے کہ میں اُس تمہاری ذمہ داری کو مسترد کر دیتا لہذا تم بھی میری ذمہ داری کو خدا تم پر رحم کرے نہ مسترد کرو۔ تمہیں خود معلوم ہے کہ تو ما اور ہر بیس شہر میں تھے یا خارج از شہر۔ اگر وہ دونوں شہر میں تھے تو وہ بھی ذمہ داری میں آگئے اور اگر شہر میں نہیں تھے تو اُن پر ذمہ داری نہیں عائد ہوتی۔ آپ نے کہا خدا کی قسم! اگر وہ تمہاری امان میں نہ ہوتے تو میں دونوں کو قتل کرتا۔ اب وہ شہر بدر ہو جائیں اور جہاں اُن کی سمجھ میں آوے دونوں ملعون چلے جائیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح نے کہا میں نے اسی قرار پر اُن کے ساتھ صلح کی تھی۔

## تو ما کی طرف سے شہر بدری کی درخواست

کہتے ہیں کہ جس وقت یہ دونوں حضرات یہ گفتگو کر رہے تھے اُس وقت تو ما اور ہر بیس کی نظر میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر جمی ہوئی تھیں اور ان دونوں کو اپنی ہلاکت کا یقین ہو گیا تھا۔ یہ ایک ترجمان کو لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور اس کے ذریعہ سے کہنے لگے کہ آپ اور آپ کے ساتھی میں جو مشورہ ہوا ہے اُس کے متعلق آپ کیا کہتے ہیں؟ اگر آپ کے ساتھی یعنی خالد بن ولید ہمارے ساتھ کسی مکرو فریب کا ارادہ رکھتے ہیں تو صلح میں ہم اور شہر کے تمام آدمی برابر ہیں اور مکرو فریب آپ حضرات کے شیوہ میں داخل نہیں ہے۔ ترجمان نے تو ما کی طرف سے کہا میں اپنے مقتولین کے خون کا مطالبہ آپ سے نہیں چاہتا بلکہ میری یہ خواہش ہے کہ آپ مجھے اور میرے ساتھیوں کو اس شہر سے جس طرف ہم چاہیں چلے جانے کی اجازت دیدیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ گویا ہمارے ذمہ داری میں ہے جہاں تیرے دل میں آوے چلا جا۔ لیکن جس وقت تو دار الحرب کی حدود میں (یعنی اس سرزمین میں جہاں خود تمہاری عداوت ہے) پہنچ جاوے گا



تو تو اور تیرے تمام ساتھی ہماری امان سے باہر ہو جائیں گے۔ تو ما اور ہر بیس نے کہا آپ ہماری تین دن تک ذمہ داری رکھیں اور اپنے امان میں ہمیں شمار کریں۔ جب تین دن گزر جائیں گے تو آپ کی ذمہ داری ہم سے علیحدہ ہو جاوے گی اور ان تین دن کے بعد اگر آپ کا کوئی آدمی ہم تک پہنچ جاوے گا تو اسے مجاز ہو گا کہ وہ ہمیں غلام بنا کر خواہ قید رکھے یا قتل کر دے۔ آپ نے فرمایا بہت بہتر ہے میں اس شرط کو قبول کرتا ہوں مگر اس صورت میں کہ اس شہر سے سوائے اشیائے خوردنی کے تم اور کوئی چیز اپنے ساتھ نہیں لے جا سکتے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا سبحان اللہ! اس طرح تو پھر نقص عہد ہو جاوے گا میں نے تو ان سے صلح اس بات پر کی تھی کہ تمہیں مال و اسباب اس شہر سے لے جانے کا حق ہو گا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں انہیں یہ اعانت بھی دیتا ہوں۔ مگر اسلحہ میں سے کوئی ہتھیار اپنے ساتھ نہیں لے جا سکتے۔ ہر بیس نے کہا ہم ہتھیاروں کا اپنے ساتھ رکھنا بہت ضروری ہے تاکہ ہم آنے والی بلاؤں سے محفوظ ہو کر منزل مقصود تک پہنچ سکیں ورنہ اس طرح تو پھر راستہ میں ہم خطرہ میں رہیں گے۔ آئندہ ہم آپ کے قبضہ میں ہیں آپ جو چاہیں کریں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہر ایک شخص کے واسطے ایک ایک ہتھیار کی اجازت دے دینی چاہیئے۔ مثلاً اگر ایک شخص تلوار لے تو اسے نیزہ نہ دینا چاہیئے اور اگر کوئی شخص کمان حاصل کرنی چاہے تو اسے چاقو کی اجازت نہیں ملنی چاہیئے۔ تو مانے کہا ہمیں یہ منظور ہے۔ ہمیں ایک ایک ہتھیار کی ضرورت ہے اور بس۔ اس کے بعد تو ما حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو مخاطب کر کے کہنے لگا مجھے ان کی (یعنی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کی طرف سے خوف ہے اس لئے ہمیں ایک عہد نامہ جس میں یہ تمام قراردادیں مسطور ہوں لکھ کر اور گواہی کرا کر دے دیجئے۔ آپ نے فرمایا۔ تیرے ماں تجھے گم کر دے خاموش ہم اہل عرب ہیں ہم نہ جھوٹ بولتے ہیں نہ مکر کرتے ہیں اور یہ امیر ابوسلیمان ہیں جن کا قول قول صادق اور جن کا عہد عہدِ دائمی ہوتا ہے۔

راوی کہتا ہے کہ یہاں ہر قل کے دشمنین کپڑوں کا جن میں تین سو اونٹوں کی بار برداری کے کپڑے تو مطلق اور مذہب (یعنی سونے کے کام) کے ہی تھے ایک بہت بڑا ذخیرہ موجود تھا۔ تو ما اور ہر بیس نے ان کے لے جانے کا ارادہ کیا نیز تو مانے ایک دشمنی خیمہ شہر کے باہر نصب کر لیا اور ان دونوں نے اپنی قوم کو چلنے اور مال و اسباب ایک جگہ جمع کرنے کا حکم دیا۔ وہی اسباب اور مال و متاع شہر سے باہر لا کر جمع کرنے لگے حتیٰ کہ انہوں نے تو دے کے تو دے لگا دیئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس قدر مال و اسباب دیکھ کر فرمایا کتنی بڑی قوم ہے اور کتنا کثیر مال ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ولولا ان یكون الناس امة واحدة لاجعلنا من یکف بالرحمن لیبوتهم سقفا من فضة و معارج علیہا یظہرون الخ۔ اس کے بعد آپ نے رومیوں کی طرف دیکھا جو عجلت کی وجہ سے بھاگنے والے گدھوں کی طرح بھاگے جا رہے تھے کہ ایک دوسرے کی طرف بوٹ کر بھی دیکھتا تھا۔ آپ نے یہ دیکھ کر آسمان کی طرف ہاتھ اٹھائے اور دعا کی :- اللہم اجعلہ لنا و املکنا ایاہ واجعل هذا الامتعة فیئاً للمسلمین انک سمیع الدعاء۔ یعنی بارالہ! اسے ہمارے لئے کر دیجئے اور ہمیں اس کا مالک بنا دیجئے اور اس مال کو مسلمانوں کے لئے مالِ غنیمت



بنادینے اور آپ دعاؤں کے سُننے والے ہیں۔ (آمین)

اس کے بعد آپ اپنے ساتھیوں کے پاس تشریف لائے اور فرمایا اس وقت میرے ذہن میں ایک بات آئی ہے۔ کیا تم میری رائے پر چلنے کے لئے تیار ہو؟ لوگوں نے جواب دیا آپ فرماویں ہم بہرہ و چشم حاضر ہیں۔ آپ نے فرمایا تم اپنے گھوڑوں کی خدمت جس قدر کر سکتے ہو خوب کرو اور حتی المقدور ان کی ملائی دلائی میں کسر نہ اٹھا رکھو۔ اسلحہ تیز اور ٹھیک کر لو۔ میرا ارادہ ہے کہ تین دن گزرنے کے بعد میں ان رومیوں کے تعاقب میں چلوں۔ مجھے باری تعالیٰ جل مجدہ کی ذات سے امید ہے کہ جو مال ہم نے اُن کے پاس دیکھا ہے وہ مالِ غنیمت میں ہمیں عنایت فرمائیں گے۔ ہر اول اس بات کی گواہی دے رہا ہے کہ اس قوم نے کوئی اچھی چیز اور عمدہ مال یہاں نہیں چھوڑا ہے سب اپنے ساتھ لے گئی ہے۔ مسلمانوں نے جواب دیا کہ جو آپ کی رائے میں آئے آپ وہ کام کریں ہم آپ کے ساتھ ہیں خلافت نہیں کر سکتے۔ یہ کہہ کر مسلمان اپنے اپنے کاموں اور گھوڑوں کی نگہداشت میں مصروف ہو گئے۔

تو ما اور ہربیش نے دیہات میں جا کر مال جمع کیا اور اس کو اکٹھا کر کے جو رقم حضرت ابو عبیدہ ابن جراح رضی اللہ عنہ کو دینی کی تھی اُن کے پاس لائے۔ آپ اُسے دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور فرمایا چونکہ تم نے ایسے وعدہ کیا ہے اس لئے تم ان تین دن کے اندر اندر جہاں تمہاری طبیعت چاہے چلے جاؤ کوئی مزاحم نہیں ہو سکتا۔ البتہ اگر تین دن کے بعد تمہیں کوئی مسلمان پکڑ لے تو وہ قابلِ ملامت نہ ہو گا۔

حضرت زید بن ظریف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رومی جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مال دے کر روانہ ہوئے تو چونکہ ان کے ساتھ اہل دمشق کے بے شمار آدمی مع اپنے اہل و عیال کے مسلمانوں کی ہمسائیگی کی نصرت کے باعث چلنے کے لئے آمادہ ہو گئے تھے اس لئے یہ ایک بہت بڑا مجمع ہو گیا تھا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ایک غبارِ آلودہ ظلمت چلی جا رہی ہے۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کا تعاقب کرنے سے اس لئے مجبور ہوئے کہ مسلمانوں اور باقی ماندہ رومیوں کے درمیان اس پر جھگڑا ہو گیا کہ جو گہیوں اور جو اس وقت شہر میں موجود ہے وہ کس کی ملکیت ہے؟ مسلمانوں کا دعویٰ تھا کہ اس کے مالک ہم ہیں اور اہل دمشق کہتے تھے کہ یہ مال ہمارا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ یہ اہل دمشق کی ہی ملکیت ہے۔ کیونکہ یہ دفعہ بھی صلح نامہ میں موجود تھی۔ قریب تھا کہ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آدمیوں میں جھڑپ ہو جائے مگر فیصلہ اس پر ہوا کہ یہ مقدمہ بھی حضرت صدیق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس لے جایا جائے۔ اور کسی کو اتنی خبر نہ تھی کہ فتح دمشق کے روز ہی آپ کا وصال ہو چکا ہے۔

عطیہ بن عامر سکسکی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جس دن تو ما اور ہربیش دمشق سے جلا وطن کئے گئے ہیں ہر قل کی بیٹی ان کے ساتھ تھی۔ میں بابِ جابیہ پر کھڑا ہوا تھا۔ حضرت صرارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی طرف غصہ کی حالت میں آنکھ کے ایک کونے سے دیکھتے جاتے اور جو چیزیں یہ لے گئے تھے اُن کے ہاتھ سے نکل جانے کے باعث حسرتِ لہروں



کی طرح دانت پیس پیس کر رہ جاتے تھے۔ میں نے یہ دیکھ کر آپ سے کہا یا ابن ازور! میں آج آپ کو متحیر دیکھ رہا ہوں۔ کیا بادی تعالیٰ کے یہاں اس سے زیادہ مال موجود نہیں ہے۔ آپ نے کہا خدا کی قسم! مجھے مال کی پرواہ نہیں ہے بلکہ مجھے افسوس اس امر کا ہے کہ وہ ہمارے ہاتھوں سے زندہ بچ نکلے! حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کے ساتھ یہ کچھ اچھا معاملہ نہیں کیا۔ میں نے کہا یا ابن ازور! حضرت امین الامت نے یہ کام محض مسلمانوں کی بھلائی، خون کی حفاظت اور انہیں لڑائی کی مشقت سے بچانے کے لئے کیا ہے۔ بادی تعالیٰ کے نزدیک ایک شخص کی حرمت آفتاب کے مطلع کی قدر و منزلت سے کہیں زیادہ ہے۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ شانہ نے مسلمانوں کے قلوب میں رحمت کا بیج بو دیا ہے۔ وہ خود اپنے بعض صحف میں ارشاد فرماتے ہیں :-

انا المرء الرحيم لا ارحم من لا يرحم - میں مہربانی کرنے والا رب ہوں جو دوسروں پر رحم نہیں کرتا میں اس پر رحم نہیں کرتا ۔

نیز قرآن شریف میں فرماتے ہیں والصلح خیر کہ صلح بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا مجھے اپنی جان کی قسم تم سچ کہتے ہو لیکن جو شخص بادی تعالیٰ کے بیوی بچے بتلاوے گا تمہیں گواہ رہنا چاہیئے کہ میں ایسے شخص پر بھی رحم نہیں کروں گا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب دیر ہو گئی تو توما کے تعاقب کرنے کا ارادہ ترک کر دیا۔ مگر اہل دمشق میں سے ایک شخص نے جو دو میوں میں نہایت شہ سوار گنا جاتا تھا اور آپ کے پاس قید تھا آپ کو پھر اس طرف توجہ دلائی۔

والثک بن اسقع کہتے ہیں کہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں تھا۔ آپ نے مجھے حضرت ضراد بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دستہ میں جو گشت کے لئے مقرر ہوا تھا متعین کر دیا تھا۔ ہمارا یہ دستہ باب شرقی سے باب توما اور یہاں سے باب سلامت، باب جابیہ، باب فراویس، باب کیسان، اور ان سب میں سے گشت کرتا ہوا باب صغیرہ تک پہنچ جاتا تھا۔ فتح دمشق سے قبل ایک رات ہم تمام آدمی گشت کر رہے تھے کہ چاند فی حٹحٹ رہی تھی جس وقت ہم باب کیسان کے قریب پہنچے تو ہم نے دفعہ دروازے کے کھلنے کی آواز سنی۔ ہم اسی وقت وہیں ٹھٹھک گئے دروازہ کھلا اور اُس سے ایک سوار باہر نکلا۔ ہم نے اُس کی طرف کچھ التفات نہ کیا اور دانستہ تعرض کرنے سے علیحدہ رہے۔ حتیٰ کہ وہ ہمارے قریب آیا ہم نے اُسے گرفتار کر کے یہ دھکی دی کہ اگر ذرا بھی کچھ بولا تو گردن مار دی جاوے گی۔ وہ شخص خاموش رہا۔ دو سوار دروازے سے اورد نکلے اور احتیاطاً دروازے کے پاس کھڑے ہو کر انہوں نے اس شخص کا نام لے کا پکارنا شروع کیا۔ ہم نے اس شخص سے کہہ دیا تھا کہ تو انہیں جواب دیدے تاکہ یہ دونوں شخص بھی تیرے پاس آجاویں۔ اُس نے انہیں مخاطب کر کے رومی زبان میں کہا جڑیا جال میں پھنس گئی۔ وہ سمجھ گئے کہ وہ گرفتار ہو گیا ہے اس لئے وہ واپس ہو گئے اور دروازہ بند کر لیا۔ ہم نے اُس شخص کے قتل کا ارادہ کیا تو بعض آدمیوں کی رائے ہوئی کہ اسے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پیش کرنا چاہیئے اور آپ اس کے متعلق جیسا حکم دیں گے اس کے موافق کر دیا جاوے گا۔



حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے دریافت کیا کہ تو کون شخص ہے؟ اس نے کہا کہ میں ایک رومی النسل ہوں، میں نے آپ کے محاصرہ سے قبل اپنی قوم کی ایک عورت سے شادی کی تھی۔ جب آپ کو محاصرہ کئے بہت زیادہ دن ہو گئے تو چونکہ مجھے اس اپنی بیوی کے ساتھ بہت زیادہ محبت تھی اس لئے میں نے اس کے والدین سے درخواست کی کہ اس کی رخصتی کر دیں مگر انہوں نے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ آج کل ہم بہت اہم کام میں مشغول ہیں۔ اس لئے یہ کام نہیں کر سکتے۔ مجھے چونکہ اس کے ملنے کا زیادہ اشتیاق تھا اس لئے ہمارے یہاں جو کلب اور تفریح گاہیں بنی ہوئی ہیں اور جس میں ہم سیر و تفریح اور کھیل کھود کیا کرتے ہیں میں نے اسے وہاں آنے کے لئے کہلا بھیجا۔ وہ آئی اور اس نے اگر مجھ سے اس بات کی خواہش ظاہر کی کہ مجھے شہر کے دروازے سے باہر لے کر چلے۔ چنانچہ میں اسے دروازہ کھول کر اس نیت سے باہر نکلا کہ آپ حضرات کے متعلق معلوم کر لوں۔ میں باہر آیا ہی تھا کہ آپ کے آدمیوں نے گرفتار کر لیا۔ میرا ساتھی اور وہ عورت نکل کر مجھے پکارنے لگے۔ میں نے ان سے اس خوف سے کہ وہ عورت نہ گرفتار ہو جائے ڈرانے کے لئے یہ لفظ کہہ دیئے کہ چڑیا گرفتار ہو گئی۔ البتہ اگر اس کے سوا کوئی اور ہوتا تو مجھے اس کی گرفتاری کی کچھ پرواہ نہ ہوتی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اسلام کے متعلق تو کیا کہتا ہے؟ اگر تو مسلمان ہو گیا اور میں شہر میں داخل ہوا تو تیرا نکاح اس عورت کے ساتھ کر دوں گا اور اگر اسلام سے انکار کرے گا تو تجھے قتل کر دوں گا۔ اس نے اسلام قبول کر لیا اور کہا اشدان لا الہ الا اللہ و اشدان محمد رسول اللہ۔

کہتے ہیں کہ پھر یہ شخص مسلمانوں کی طرف سے نہایت جاننازی کے ساتھ لڑا اور جس وقت ہم صلح کے بعد شہر میں داخل ہوئے تو یہ چاروں طرف اپنی بیوی کو تلاش کرتا پھرنے لگا۔ بعض آدمیوں نے اس سے کہا کہ اس نے رومیوں کا لباس اختیار کر لیا ہے اور وہ اب تیرے رنج کے سبب راہبہ ہو گئی ہے۔ یہ شخص کنیسہ میں پہنچا تو اس کی بیوی نے اسے نہ پہچانا۔ اس نے اس سے دریافت کیا کہ تو نے نہایت کیوں اختیار کی؟ تو اس نے جواب دیا کہ مجھے اپنے شوہر کے ساتھ بے حد محبت تھی۔ اسے اہل عرب نے گرفتار کر لیا تو اس کے رنج میں میں نے یہ اختیار کر لیا۔ اس شخص نے کہا کہ تیرا شوہر نہیں ہی ہوں اور میں اہل عرب کے دین میں داخل ہو گیا ہوں۔ یہ سن کر وہ کہنے لگی کہ پھر کیا ارادہ ہے؟ اس نے کہا یہ کہ تو میری پناہ میں آ جا اس نے کہا مسیح کی قسم یہ کبھی نہیں ہو سکتا۔ اب میں تیرے سے کسی طرح نہیں مل سکتی۔ یہ کہہ کر وہ تو ما اور ہر بتیس کے قافلہ کے ساتھ چلی گئی۔ یہ شخص حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور تمام سرگزشت بیان کی۔ آپ نے فرمایا کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چونکہ شہر صلح کے ذریعہ سے فتح کیا ہے اس لئے اس کے متعلق میں کچھ نہیں کر سکتا۔

کہتے ہیں کہ جس وقت اس شخص کو یہ معلوم ہوا کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے تعاقب کا ارادہ رکھتے ہیں تو اس نے دل میں ارادہ کیا کہ آپ کے ساتھ میں بھی چلوں گا۔ ممکن ہے کہ اس تک پہنچ جاؤں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چونکہ تو ما کے چلے جانے کے چوتھے روز بھی ٹھہرنا پڑا اور آپ کا ارادہ منسوخ ہو گیا تو وہ شخص آپ کے پاس حاضر ہوا اور کہنے لگا حضور! میں نے سنا تھا کہ آپ کا ارادہ تو ما اور ہر بتیس ملعونوں کے تعاقب



اور اُن کے مال و اسباب لے لینے کا تھا۔ آپ نے فرمایا ہاں! اُس نے کہا پھر کیا چیز مانع ہوئی۔ آپ نے فرمایا اُن کا دور نکل جانا اور چار دن کا فصل ہو جانا اور تم خود جانتے ہو کہ آدمی خوف کی وجہ سے کتنا تیز چلتا ہے۔ میری داسے میں اب ہم کسی طرح اُن تک نہیں پہنچ سکتے۔ یونس جو اُس شخص کا نام تھا کہنے لگا اگر محض دوری اور فصل ہی اُن کے تعاقب سے جناب کو مانع ہے تو میں اُس ملک کے راستوں سے چونکہ خوب واقف ہوں اس لئے آپ کے ساتھ چلوں گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ آپ انہیں ضرور پکڑ لیں گے اور میں بھی اپنی مراد میں کامیاب ہوں گا۔

## حضرت خالد بن ولید کا رومی لشکر کا تعاقب کرنا

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ یونس! کیا تجھے راستہ اچھی طرح معلوم ہے؟ اور تو ہمیں خوب بتا سکتا ہے۔ اس نے کہا ہاں خوب جانتا ہوں۔ مگر آپ سب حضرات کو قوم لخم اور حزام جو نصرانی عرب تھے ان کا لباس اختیار کر لینا اور زاد راہ سامنے لے لینا چاہیئے۔ آپ نے لشکر زحف سے چار ہزار فوج ساتھ لی اور حکم دیا کہ زاد راہیں تخفیف کرو اور نیز گھوڑوں پر سوار ہو جاؤ۔ فوج آراستہ ہوئی اور آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دمشق کے معاملات سمجھا کر روانہ ہو گئے۔

زید بن ظریف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم یونس کی رہنمائی میں رومیوں کے نشانات پر چل رہے تھے تو ما اپنے قافلہ اور قوم کو لٹے ہوئے اس طریقے سے چلا جا رہا تھا کہ اگر اس کا کوئی اونٹ یا خچر تھک جاتا تھا تو اُس کو ذبح کر کے وہیں راستہ میں چھوڑ دیتا تھا ہم بھی اُس کے پیچھے برابر مات دن نمازوں کے اوقات کے سوائے چلنے سے ہی دھیان رکھتے تھے۔ حتیٰ کہ رومیوں کے گزرنے کے نشانات ہمارے سامنے سے جاتے رہے اور ہم شش و پنج میں رہ گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اب تیری کیا راستہ ہے؟ اُس نے کہا یا امیر! آپ چلے چلیں، خداوند تعالیٰ سے اعانت چاہیں۔ وہ آپ کے خوف کی وجہ سے تیزی کے ساتھ چلے جا رہے ہیں اور انہوں نے راستہ چھوڑ کر پہاڑوں اور گھاٹیوں کا راستہ اختیار کر لیا ہے۔ آپ یقین رکھیں انشاء اللہ تعالیٰ ہم ان سے گویا ملے ہی چاہتے ہیں۔ یہ کہہ کر یونس نے یہ راستہ چھوڑ دیا اور پوشیدہ گھاٹیوں کا راستہ اختیار کر لیا۔

مخاک بن سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ یونس ہمیں ایسے کٹھن راستہ سے لے کر چلا جس میں پتھروں کے سوا کوئی چیز نظر نہیں آتی تھی اور ہم نہایت مشکل اور دقت کے ساتھ اُن پتھروں پر چل رہے تھے۔ گھوڑوں کے ستموں میں گھس گھس کر خون اتر آیا تھا۔ نعل علیحدہ ظاہر ہونے لگے تھے۔ ہمارے پیروں کے موزوں کے ٹکڑے ٹکڑے اڑ گئے تھے اور سوائے اُن کے اوپر کے پنڈلیوں کے حقہ کے اور کچھ باقی نہیں رہا تھا۔

عباد بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں بھی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ تھا یونس ہمارے ہمراہی رہا تھا اور ہم اُس کے نقش قدم پر چلے جا رہے تھے۔ خدا کی قسم میرے پاس چمڑے کے دو موزے تھے جن میں یمانی نعل لگے ہوئے تھے۔ میں نے اُن کی مضبوطی کو دیکھتے ہوئے قیاس کیا تھا کہ یہ میرے پاس برسوں چلیں گے



مگر خدا کی قسم! اُن کے ایک ہی رات میں پر پختہ اُٹ گئے اور سوائے اُن کی پندلیوں کے حصہ کے اور کچھ نہ رہا۔ میں پہاڑی راستہ کے خوف اور اس کی کٹھن اور شدت سے ڈر رہا تھا کہ میں نے تمام اہل عرب کو ایک دوسرے سے یہی شکایت کرتے سنا کہ کاش! ہمیں یہ دھبہ کھلی اور فراخ چلتی ہوئی سڑک سے لے چلتا تو بہت بہتر تھا۔ اس رات ہم نے یہ راستہ بڑی مشکل سے طے کیا۔ خدا خدا کر کے جب ہم ان گھاٹیوں سے باہر نکلے تو قوم کے چلنے کے نشانات معلوم ہوئے جن سے معلوم ہوا تھا کہ قوم نہایت عجلت اور سٹ پٹائی چلی جا رہی ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رومی بچ گئے اور اپنی جانوں کو بچالے گئے۔ یونس نے کہا مجھے خداوند تعالیٰ جل مجدہ کی ذات سے کامل امید ہے کہ ہم انہیں پکڑ لیں گے اس لئے جلدی کرنا زیادہ انسب ہے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں سے جلدی چلنے کے لئے فرمایا۔ مسلمانوں نے جواب دیا کہ یا امیر! راستہ کی تنگی اور دودھوپ سے ہم بہت تھک گئے ہیں۔ اگر ایک دو گھنٹے کی مہلت، ہمیں آرام کرنے اور گھوڑوں کو دانا اور چارہ کھلا لینے کے لئے مرحمت ہو جائے تو بہت بہتر ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تم اللہ عز و جل کا نام لے کر چلے چلو وہی سیر کرانے والے اور آرام دینے والے ہیں۔ تم محض اپنے دشمن کی طلب میں ان کا تعاقب کئے جاؤ۔ مسلمان برابر بڑھتے چلے جا رہے تھے۔ دھبہ آگے آگے تھا اور کہتا جاتا تھا کہ دومیوں کے ہم جس شہر میں سے گزرتے ہیں وہ ہمیں ہی سمجھتے ہیں کہ یہ قبیلہ غسان، لحم اور جذام کے عربی نصرانی ہیں حتیٰ کہ ہم جبلہ اور لاذقیہ کو طے کر کے دریا کے کنارے پر پہنچے۔ یونس یہاں پہنچ کر قوم کے قدم کے نشانات ڈھونڈنے لگا حالانکہ قوم نے ہر قل کے خوف سے انطاکیہ کا راستہ چھوڑ کر دوسرا راستہ اختیار کر لیا تھا۔

### حضرت خالد بن ولید کا متفکر ہونا

کہتے ہیں کہ یونس جب اپنی مراد میں ناکام رہا تو حیرت زدوں کی طرح کھڑا ہو گیا۔ جو گاؤں یہاں قریب تھا اُس میں جا کر دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ جس وقت ہر قل کو یہ خبر پہنچی کہ تو ما اور ہربیس دمشق کو مسلمانوں کے سپرد کر کے یہاں آ رہے ہیں تو وہ نہایت غضب ناک ہوا اور چونکہ اُس کا ادادہ ایک لشکر کو جمع کر کے یرموک کی طرف روانہ کرنے کا ہے اُسے اندیشہ ہوا کہ کہیں تو ما اور ہربیس مسلمانوں کی شجاعت اور بہادری کے کارنامے فوج کے سامنے نہ بیان کر دیں اور وہ اُن کے مقابلے میں بزدل ہو جائے اس لئے اُس نے انہیں یہ حکم بھیج دیا کہ وہ ادھر نہ آئیں بلکہ قسطنطنیہ چلے جا دیں۔ اب وہ انطاکیہ کی طرف سے منحرف ہو کر کام کے راستہ سے قسطنطنیہ پہنچیں گے۔ یونس یہ سن کر متفکر سا ہو گیا اور مسلمانوں کی تکلیف کا اب اُسے بہت احساس ہوا اور اُس نے والی معیبت کا خیال کر کے بھونچکا سا رہ گیا۔ یکم رجب ۳۷ شنبہ کے روز حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صبح کی نماز پڑھائی۔ گھوڑوں پر سوار ہونے کا ادادہ تھا کہ یونس کو آتے ہوئے دیکھا۔ اُس کے چہرے سے ناامیدی کے آثار دیکھ کر آپ نے فرمایا کیا حال ہے؟ اُس نے کہا یا امیر! خدا کی قسم میری وجہ سے آپ کو بہت دھوکہ ہوا۔ میں دشمن کی طلب میں جناب کو جرات دلاتا دلتا ہوں



سک لے آیا اور افسوس کہ جس شکار کے پیچھے یہاں تک آئے تھے وہ ہاتھوں سے نکل گیا اور اُس قوم کے ساتھ ساتھ وہ ریشمین کپڑے بھی جاتے رہے۔ آپ نے فرمایا تمہیں کس طرح معلوم ہوا اس نے کہا میں رومیوں کے نشانات کا پتہ چلاتا ہوا یہاں تک اس امید میں پہنچا تھا کہ شاید دشمن سورہ کے مقام تک مل جاوے۔ جب وہ یہاں تک بھی نہ ملے تو میں سمجھ گیا کہ وہ جان بچا کر لے گئے۔ تحقیق کی غرض سے میں گاؤں میں پہنچا تو ایک دہقانی کی زبانی معلوم ہوا کہ کہیں مسلمانوں کا حال سُن کر لشکر مرعوب نہ ہو جائے اس لئے بادشاہ نے انہیں یہاں آنے کی ممانعت کر دی اور قسطنطنیہ چلے جانے کا حکم بھیج دیا۔ بادشاہ نے آپ کے مقابلے کے لئے ایک لشکر تیار کیا ہے۔ آپ بادشاہ کے شہر یعنی انطاکیہ کے قریب ہیں۔ اُس کے اور آپ کے مابین یہ جبلِ عظیم جو جبلِ ہرقل کے نام سے مشہور ہے حائل ہے اور مجھے اس بات کا اندیشہ اور خوف ہے کہ اگر آپ نے اس پہاڑ کو پس پشت رکھا تو ہلاک ہو جاویں گے۔ آئندہ جیسا آپ حکم دیں گے تعمیل کرنے کے لئے حاضر ہوں۔

### حضرت خالد بن ولید کا خواب بیان کرنا

حضرت صراہ بن الذرّی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ یہ سُن کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چہرے کا رنگ متغیر ہو گیا۔ حالانکہ میں آپ کو ایسا نہیں سمجھتا تھا۔ مگر میں نے اُس وقت یہ خیال کیا کہ آپ پر خوف طاری ہو گیا ہے۔ یہ سوچ کر میں نے عرض کیا یا امیر! آپ نے کس بات کا خوف کیا۔ آپ نے فرمایا مجھے موت کا رنج نہیں ہے اور نہ میں موت سے ڈرتا ہوں بلکہ مجھے اس بات کا خیال ہے کہ مسلمان قیامت کے روز میری طرف سے پیش ہوں گے۔ دراصل میں نے قبل از فتح دمشق ایک خواب دیکھا تھا جس نے مجھے زیادہ تشویش میں ڈال رکھا ہے۔ میں اُس کی تعبیر کا منتظر ہوں۔ دیکھئے پردہ تقدیر سے کیا ظہور میں آتا ہے۔ مجھے باری تعالیٰ کی ذات سے یہی اُمید ہے کہ وہ میرے اس خواب کو میرے لئے بہتر ہی کریں گے اور مجھ کو میرے دشمنوں پر غلبہ دیں گے۔ مسلمانوں نے کہا آپ کا خواب انشاء اللہ تعالیٰ بہتر ہی ہو گا آپ بیان فرمادیں کہ جناب نے کیا دیکھا ہے؟

آپ نے فرمایا میں اور میرے تمام مسلمان ساتھی ایک لقمہ و دو میدان میں جہاں نہ پانی ہے نہ کسی طرح کی سبزی چلے جا رہے ہیں اچانک بڑے بڑے قدوں بُری بُری شکلوں اور لمبے لمبے بالوں کے وحشی حمادوں کا ایک گلہ مُنہ سے کاٹتا دو لٹیاں مارتا ہوا ہمارے طرف بڑھا۔ ہم نے اپنے گھوڑوں کے ذریعہ انہیں گھیر کر نیزوں اور تلواروں سے مارنا شروع کیا۔ مگر وہ باوجود ہمارے مارنے کے کچھ پرواہ نہیں کرتے تھے اور وہ برابر دو لٹیاں چلاتے اور ہم پر حملہ کرتے رہے۔ ہم نے اور ہمارے گھوڑوں نے بھی نہایت جدوجہد سے اُن کا مقابلہ کیا۔ آخر ہمارے گھوڑے تھک گئے ہیں میں گویا اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور انہیں جنگل میں چاروں طرف اُن کے پیچھے بھاگنے کے لئے کہا اور چاروں طرف سے ہم نے اُن پر حملہ کر دیا وہ ہمارے سامنے سے تنگ جگہوں، ٹیلوں، پشتوں اور اپنے گھروں کی طرف بھاگے۔ ہم سب کے مارنے اور پکڑنے پر سوائے محدودے چند کے قادر نہ ہو سکے۔ ہم ابھی اُن کے اچھے اور عمدہ گوشت کو



بھون اور پکا ہی رہے تھے کہ وہ ہم پر پھر پلٹ پڑے۔ میں نے جس وقت اُن کی طرف دیکھا کہ وہ تنگ جگہوں اور اپنے اپنے گھروں سے نکل رہے ہیں تو میں نے مسلمانوں کو آواز دی اور کہا کہ خداوند تعالیٰ تمہارے اندر برکت فرماویں سوار ہو جاؤ۔ مسلمان گھوڑوں پر سوار ہوئے۔ میں بھی اُن کے ساتھ سوار ہو کر اُن وحشیوں کے تعاقب میں چلا۔ حتیٰ کہ ہم اُن پر حملہ آور ہوئے اور میں نے اُن میں سے اُس اونٹ کا جو اُن کے سب سے آگے تھا شکار کر لیا۔ مسلمان برابر قتل اور شکار کرتے رہے حتیٰ کہ ان میں سے بہت تھوڑے باقی رہ گئے۔ میں اُن کو شکار کرنے اور پکڑ لینے سے بہت خوش ہو رہا تھا اور میرا ارادہ تھا کہ میں مسلمانوں کو لے کر اُن کے وطن کی طرف روانہ ہو جاؤں کہ اچانک مجھے میرے گھوڑے نے گرا دیا۔ میرا عمامہ نیچے گرا اور میں اُس کے اٹھا لینے کی کوشش ہی کر رہا تھا کہ گھبرا کر میری آنکھ کھل گئی۔ یہ ہے میرا خواب۔ کیا کوئی شخص اس کی تعبیر دے سکتا ہے۔ میرے نزدیک تو اس کی تعبیر یہی ہے کہ جس مصیبت میں اب ہم پھنس رہے ہیں۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں کو اس مصیبت کا احساس ہوا اور انہیں یہ نہایت شاق گزرا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے دل میں پلٹنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ موٹے موٹے فربہ اور خوش تو وہ لوگ بھی ہیں جن کے تعاقب میں ہم یہاں تک آئے ہیں۔ ظاہراً معلوم ہے کہ ہم ان ہی کے سبب مصیبت میں پھنسے اور تکلیفیں اٹھائیں۔ آپ کا گھوڑے سے گرنا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ اپنے گھوڑے کو لے کر بلندی سے سستی کی طرف اتریں گے اور عمامہ کا گر جانا سو عمامہ دراصل عربوں کے سروں کے تاج ہیں اس کا گرنا گویا آپ کو کسی تکلیف اور مصیبت سے دوچار ہونا ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں باری تعالیٰ جل مجدہ سے دعا کرتا ہوں اگر یہ خواب افسانہ کی تعبیر ہے اور حق ہے تو اس کو امورِ دینی سے متعلق کر دیں اور امورِ آخرت سے نہ کریں۔ میں اللہ تعالیٰ جل مجدہ سے استعانت چاہتا ہوں اور اسی پر تمام کاموں میں توکل کرتا ہوں۔

اس کے بعد آپ نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا شہسوارانِ اسلام! مجھے محض اپنے دل کا اختیار ہے۔ میں نے اپنی جان خدا کی راہ میں سپرد کر دی ہے آیا تمہارا بھی ارادہ ہے کہ اس گروہ کے تعاقب میں چلو۔ وہی باتیں ہیں فتح یا موعودہ بہشت۔ مسلمانوں نے جواب دیا۔ آپ کے اختیار میں جیسی رائے عالی ہو ہم تیار ہیں مگر بعض مسلمانوں کو جو بہت زیادہ شکستہ حال ہو گئے تھے یہ تجویز ناگوار معلوم ہوئی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یونس کے پاس جس کا نام آپ نے نجیب رکھ دیا تھا آئے اور فرمایا یونس! اگر ہم اب قوم کا تعاقب کریں تو آیا اُن تک پہنچ سکتے ہیں؟ اُس نے کہا بے شک آپ انہیں پکڑ سکتے ہیں۔ مگر مجھے اس بات کا خوف ہے کہ کہیں رومیوں کو آپ اور آپ کے لشکر کے متعلق اگر علم ہو گیا تو وہ چاروں طرف سے آپ کی طرف نہ دوڑ پڑیں۔ آپ نے فرمایا یونس! میں صرف باری تعالیٰ جل مجدہ کی ذاتِ گرامی پر بھروسہ کرتا ہوں۔ مجھے یثرب میں آرام کی نیند سونے والے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق بیعت کی قسم انہیں نے اپنی طرف سے اُن



کی جستجو اور طلب میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔

یہ کہہ کر آپ اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے اور مسلمانوں کو ہمراہ لے کر یونس کی رہبری میں چل دیئے۔ راستہ قطع کرتے کرتے آپ نے جبل لکام کو پس پشت چھوڑا اور قوم کے نشانات تلاش کرتے اُس سے آگے بڑھے۔ جس رات کی صبح کو ہمیں یقین تھا کہ رومیوں تک پہنچ جاویں گے اُس رات کے نمودار ہوتے ہی اُس روز سے سینہ برسنا شروع ہوا اور اس طرح مولا دھار پانی پڑا جیسے کسی شخص نے مشک کے نہ کو ایک دفعہ ہی کھول دیا اور یہ دراصل ہمارے لئے بادی تعالےٰ جل مجدہ کی طرف سے ایک اعانت تھی جس نے قوم کو آگے بڑھنے سے روک رکھا تھا۔

## بادش کا ہونا اور مسلمانوں کا تو ما وغیرہ کی آواز سننا

فروح بن طریف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ پانی اپنی اُسی شدت کے ساتھ ہم پر پڑ رہا تھا اور ہم شہر ابورہوتے ہوئے ایک دوسرے سے گفتگو کرتے بڑھے چلے جا رہے تھے۔ حتیٰ کہ صبح کی روشنی نے رات کی تاریکی پر فتح پائی۔ ابر پھٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا اور آفتاب عالم تاب نے ہر ایک چیز پر اپنا سکہ جمانا شروع کر دیا۔ یونس نے آگے بڑھ کر عرض کیا سردار! آپ یہیں تشریف رکھیں تاکہ میں رومیوں کی خبر لے آؤں۔ میری رائے میں اب ہم اُن سے بہت قریب ہیں حتیٰ کہ میں نے اُن کا شور و غل بھی سُن لیا ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے اُن کی آوازیں سُن لیں۔ اُس نے کہا ہاں میں سُن چکا ہوں اور چاہتا ہوں کہ اگر اجازت مل جاوے تو اُن کے قریب پہنچ کر کچھ نہ کچھ خبر ضرور لے کر ہی حاضر ہوں گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

واقفی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہایت دور اندیش واقع ہوئے تھے۔ آپ ایک مفراط بن جعدہ نامی شخص کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا مفراط! تم نجیب کے ساتھ جاؤ اس کے مونس و مدم رہو۔ اور دونوں رومی فوج کی خبر لے کر واپس آ جاؤ۔ مگر تمہارے جانے اور آنے کی خبر رومیوں کو نہ ہونے پائے۔ مفراط نے اسے بہ سرد چشم منظور کیا اور یہ روانہ ہو گئے۔ جس وقت یہ جبل ابرش پر جسے رومی باق کہتے ہیں پہنچے تو مفراط بن جعدہ کہتے ہیں کہ ہم دونوں پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ گئے۔ دور سے ایک وسیع نہایت سرسبز و شاداب چراگاہ دیکھی جس کے وسط میں قوم ٹھہری ہوئی تھی۔ دھوپ تیز تھی اور چونکہ ان کا مال و اسباب بادش میں بھیگ چکا تھا اس لئے انہیں اُس کے بگڑ جانے کا خوف لاحق ہوا ہو گا اُسے اس نے بار بار دلیوں سے نکال کر دھوپ میں ڈال رکھا تھا۔ اکثر وہ آدمی جو زیادہ چلنے اور سفر کی صعوبت سے چکنا چود ہو گئے تھے پڑے سو رہے تھے۔ میں یہ دیکھ کر بہت خوش ہوا، پہاڑ سے اُترا اور فرط خوشی میں اور اس وجہ سے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مالی غنیمت کی خوشخبری سناؤں اپنے ساتھی یونس کو بھی پیچھے چھوڑ کر بہت جلدی مسلمانوں کی طرف چلا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے تنہا آتے دیکھ کر یونس کی طرف سے یہ سمجھ لیا کہ اُس نے ضرور کچھ کر لیا ہو گا اور جلدی سے دریافت کیا کہ اسے ابن جعدہ کیا حال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ بہت اچھا ہے۔



مالِ غنیمت موجود ہے، قوم پہاڑ کے اُس طرف ہے۔ چونکہ بارش میں اسباب بھیگ چکا تھا اس لئے سکھانے کے واسطے پھیلا رکھا ہے۔ آپ نے فرمایا خداوند تعالیٰ تمہیں نیکی کی توفیق عطا فرماویں۔ میں نے آپ کے چہرے پر خوشی کے آثار دیکھے۔ اتنے میں بخیب بھی آگئے۔ آپ نے انہیں دیکھتے ہی فرمایا بخیب مبارک ہو۔ انہوں نے کہا سردار! آپ کو بشارت ہو رہی ہے انطاکیہ کی سڑک چھوڑ کر سمجھ لیا تھا کہ اب ہمارا جان بچ گئی اور اب ہمارا تعاقب کوئی شخص نہیں کر سکتا۔ آپ اپنی جمعیت کو ہدایت فرماویں کہ جو شخص میری زد و جد تک پہنچ جائے تو وہ اُس کو میری حفاظت میں دیدے مجھے اس کے سوا اور کسی مالِ غنیمت کی ضرورت نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا وہ تیری ہی ہے اور تجھے ہی ملے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ!

### حضرت خالد بن ولید کا مرج دیاج میں اپنے لشکر کو ترتیب دینا اور توما پر حملہ کرنا

اس کے بعد آپ نے اپنے لشکر کو چار حصوں پر تقسیم فرمایا۔ ایک ہزار سواروں کو علیحدہ کر کے اُس کی کمان حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں دے دی۔ ایک ہزار دستہ پر حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی کو کمان افسر بنایا۔ ایک ہزار جوانوں پر حضرت عبدالرحمن ابن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو افسر مقرر فرمایا اور ایک ہزار خود اپنی ماتحتی میں رکھے اور ان تینوں افسروں کو یہ ہدایت کر دی کہ دشمن پر سب افسر ایک دفعہ ہی نہ گریں بلکہ ہر سردار کچھ توقع کے بعد دشمن کی طرف بڑھے۔ پہلے علیحدہ علیحدہ متفرق ہو جائیں اور میں جس وقت حملہ کروں تو پھر علی الترتیب وہ بھی دشمن پر پڑتے رہیں۔ یہ کہہ کر روانہ ہونے کا حکم دیا اور فرمایا خداوند تعالیٰ کے توکل اور اُس کے نام پر بڑھے چلو۔ سب سے پہلے حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ آگے بڑھے اور پہاڑ کے درے سے ہوتے ہوئے قوم کی طرف چلے۔ قوم نہایت اطمینان کے ساتھ تھی۔ ان کے پیچھے حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ اُن کے بعد حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سب کے آخر میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چلنا شروع کیا حتیٰ کہ چراگاہ میں پہنچ گئے۔

عبید بن سعید تمیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سواروں میں تھا آپ جس وقت چراگاہ میں پہنچے اور ہم نے جنگل کی ترو تازگی لہلہاتی ہوئی سبزی بہتا ہوا پانی اور مٹلی ریشمین کپڑوں کا دمکا ہوا تازہ سخی رنگ جس پر نظر پڑتے ہی خیرہ ہو جائے دیکھا تو خدا کی قسم! قریب تھا کہ اس پر چکا چوندا ہو جانے والی نگاہیں ہمیں خالصاً اللہ جہاد سے منحرف کر کے ایک نئے فتنہ اور جدید آزمائش میں مبتلا کر دیں کہ معا بن قیس کے ایک شخص نے زور سے چلا کہ کہا اللہ تعالیٰ بڑا کریں اس دنیا کا کیا اس سے زیادہ اُلٹ پھیر کھانے والی اور جلدی جلدی ایک سے دوسرے کے پاس جانے والی بھی کوئی چیز موجود ہے۔ اُس کی رغبت سے ڈرو یہ نہایت مکاہہ اور بڑی آفت کی پرکارہ ہے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ آواز سنتے ہی روٹنے لگے اور فرمایا واللہ تمہیں کا قول بالکل سچا ہے۔ اس کے بعد آپ نے پکار کر فرمایا۔ خدا کے دشمنوں کی طرف بڑھو، حرب و ضرب شروع کر دو اور ان کے مال کی طرف



بالکل رغبت نہ کرو۔ انشاء اللہ تعالیٰ یہ تو تمہارا ہے ہی، خدا نے بزرگ و برتر ہی کجنام میں قوت و طاقت ہے۔ یہ کہہ کر فوج لئے ہوئے آپ شیر کی طرح شکار کی طرف جھپٹے۔

رومیوں نے انہیں دیکھا اور آپ کے ہاتھ میں علم دیکھ کر یہ سمجھ لیا کہ مسلمان ان پر آپڑے۔ شور و فریاد کی آواز بلند ہوئی اور ہر ایک نے چیخا چلنا شروع کر دیا۔ تو مانے اپنے گروہ اور ہربتیس نے اپنے جوانوں کو آواز دی۔ فوج اپنے اسلحہ کی طرف لپکی گھوڑوں پر سوار ہوئی اور ایک نے دوسرے سے کہنا شروع کیا کہ یہ بہت تھوڑے آدمی ہیں جنہیں کیسے ہماری طرف غنیمت بنا کر بھیجا ہے۔ لہذا ان کی طرف بڑھو اور صلیب کی استعانت سے آگے دھرو۔ رومی مسلح گھوڑوں پر سوار ہو کر تاکہ مسلمان مال و اسباب نہ لوٹ لیں اپنے اسباب کے پاس کھڑے ہو گئے اور یہ سمجھا کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سوا اور کوئی نہیں ہے یہ کھڑے ہی ہوئے تھے کہ انہیں ایک ہزار جوانوں کے ساتھ حضرت ہزار بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ آتے ہوئے دکھائی دیئے۔ اور کچھ توقف کے بعد حضرت دافع بن عیمرة الطائی بھی آئے اور ابھی بہت کم عرصہ ہوا تھا کہ جناب حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آئے۔ ہر ایک افسر نے اپنی طرف سے بازو سمیٹ کر ایک دم اتر آنے والے تیز چنگل عقابوں کی طرح اُن پر بڑھنا شروع کیا اور تکبیروں کی آوازوں کے ساتھ ساتھ چاروں طرف سے انہیں گھیر کر جو کچھ اُن کے پاس تھا لے لینے کا ارادہ کر لیا۔

## توما کا قتل

کہتے ہیں کہ مسلمانوں کے گھوڑے نشیب کی طرف بہتے ہوئے پانی کی طرح رومیوں کی طرف چلے اور انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا۔ ملعون ہربتیس نے اپنے آدمیوں کو پکار کر کہا تم اپنے مال و اسباب کی حفاظت کے لئے جان بکف ہو جاؤ اور سمجھ لو کہ یہ تم سے بچ کر نہیں جاسکتے اور نہ اُن کا کوئی مکر تم پر چل سکتا ہے۔ رومی یہ سن کر منقسم ہوئے اور کچھ آدمی رومیوں کی سرکردگی میں اور کچھ توما کی لڑائی کے لئے آمادہ ہو گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقابلے کے لئے توما پانچ ہزار سوار لے کے آگے بڑھا۔ دونوں آنکھوں کے درمیان میں ایک سونے کی صلیب جو جواہرات سے مرصع تھی بلند کی۔ آپ نے بھی گھوڑے کو ہمین کر کے اُس کا رخ کیا۔ اپنے ساتھیوں کو ساتھ لیا اور بلند آواز سے پکار کر فرمایا تو ما خدا کے دشمن! تم لوگوں نے سمجھا ہو گا کہ ہم بھاگ نکلے اور بچ گئے۔ مگر بادی تعالیٰ جل مجدہ نے ہمارے لئے زمین کی طنابیں کھینچ دیں۔

یہ کہہ کر آپ نے حملہ کا ارادہ فرمایا اور حضرت ام ابان رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اُسے ایک آنکھ سے کاناکہ ہی دیا تھا آپ نے دوسری آنکھ پر تان کر اس زور سے نیزہ مارا کہ آنکھ کو پھوٹا ہوا گدی کے پار ہو گیا اور یہ چکر کر زمین پر آ رہا۔ صلیب گدی اور ساتھ ہی آپ کے ساتھیوں نے اس کے حامیوں کو تہ تیغ کرنا شروع کر دیا۔ سب سے بڑھ کر حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خالصتاً بوجہ اللہ یہ کام کیا کہ آپ توما کے اوندھے



منہ گرتے ہی اُس کی طرف بڑھے اور فوراً اس کے سینے پر چڑھ کر اس کا سر قلم کر لیا۔ اس کے بعد آپ نے سر کو نیزے کی نوک پر رکھ کر بلند کیا۔ مسلمانوں کو آواز دی اور فرمایا خدا کا دشمن تو ماطعون قتل ہو چکا اب ہر بیس کو تلاش کرو کہ کہاں ہے؟ مسلمان یہ سن کر بہت خوش ہوئے۔

حضرت رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج کے میمنہ میں تھا۔ میں اپنے دستہ کے ساتھ رومیوں کے اہل و عیال کے غیموں کی طرف چلا۔ رومیوں کی عورتیں نہایت شد و مد سے لڑ رہی تھیں۔ مسلمانوں کو اپنے پاس نہیں آنے دیتی تھیں۔ میں نے ایک شخص کو جو رومی لباس پہنے ہوئے تھا گھوڑے سے اتر کر ایک عورت سے لڑتے ہوئے دیکھا۔ کبھی عورت اُس پر غالب آجاتی تھی اور کبھی وہ عورت کو مغلوب کر لیتا تھا۔

## یونس کا اپنی عورت کے ساتھ لڑنا

میں اس ارادے سے کہ اسے دیکھوں کون شخص ہے؟ اس کے پاس گیا تو معلوم ہوا کہ وہ ہمارا دہر یونس ہے یہ دراصل اپنی بیوی سے لڑ رہا تھا اور جس طرح شیر اپنی مادہ سے کشتی کرتا ہے اُس کے ساتھ اس طرح کشتی کر رہا تھا۔ میں نے چاہا کہ بڑھ کر اس کی اعانت کروں کہ دس عورتیں میری طرف چلیں اور میرے گھوڑے کے پتھر مارنے شروع کر دیں۔ ایک خوب صورت عورت کے ہاتھ سے جو ریشمین لباس میں ملبوس تھی ایک بہت بڑا پتھر میرے گھوڑے کی پیشانی پر جس پر میں سب سے پہلے حضرت خالد بن ولید کے ساتھ جنگ یمانہ کے لئے نکلا تھا آکر لگا۔ گھوڑے نے زانو پر ہمارا اود گھر مر گیا۔ میں غصے میں بھرا ہوا گھوڑے کی زین سے کود کر اس عورت کے پیچھے بھاگا۔ وہ بھی ہرن کی طرح چوڑیاں بھرتی ہوئی آگے آگے بھاگی۔ دوسری عورتیں بھی اُس کے ساتھ بھاگ پڑیں میں نے اُن کا پیچھا دیا لیا اور جس وقت ان کے بالکل قریب پہنچ گیا تو میں نے اُن کے قتل کا ارادہ کیا مگر قتل سے تو میں ڈک گیا۔ البتہ انہیں ایک ڈانٹ پلائی اور ڈرا دہمکا دیا۔ نیز میرا ارادہ سوائے اُس عورت کے جس نے گھوڑے کو مار ڈالا تھا اور عورت کے قتل کا بھی نہیں تھا۔ میں اسی کی طرف بڑھا اور اُس کے قریب ہو کے جس وقت اس کے سر پر تلوار اٹھائی تو اُس نے اپنے ہاتھ سر پر رکھ لئے اور لغون لغون (امان امان) کہنا شروع کیا۔

میں نے یہ سن کر ہاتھ کھینچ لیا۔ وہ نہایت قیمتی ریشمین لباس پہنے ہوئی تھی۔ موتیوں کی لڑیاں سر پر لٹک رہی تھیں میں نے اُسے نیزان سب عورتوں کو اپنی حراست میں لیا مشکیں باندھیں اور اپنی فوج کی طرف انہیں لے کر چل دیا۔ راستہ میں رومیوں کا ایک خالی زین گھوڑا دکھائی دیا میں اس پر سوار ہو گیا اور دل میں خیال پیدا ہوا کہ یونس دہر کا حال معلوم کر کے پھر فوج میں جانا چاہیے۔ یہ خیال کر کے میں اس کی تفتیش میں ہوا اُس جگہ جہاں میں نے اُسے کشتی کرتے دیکھا تھا میں اُسے تلاش کرتا پھر ہاتھ کہ دفعہ میں نے اس کی بیوی کو خون آلود لئے اور اسے اُس کے سامنے روتے ہوئے بیٹھا دیکھا۔ میں نے پوچھا یونس کا کیا حال ہے؟ اُس نے جواب دیا کہ یہ میری بیوی ہے جس کی طلب اور تلاش



میں ہیں یہاں تک آیا تھا اور مجھے اس کے سوا اور کسی چیز کی خواہش نہیں تھی کیونکہ خدا کی قسم مجھے اس کے ساتھ بہت زیادہ محبت تھی جس وقت میں نے اسے یہاں دیکھا تو میں نے اُس سے کہا کہ باوجودیکہ تو مجھ سے بھاگی اور نفرت کرتی ہے مگر میں تیری محبت میں یہاں تک پہنچ گیا ہوں۔ بہتر ہے کہ تو میرے ساتھ چلے۔ اُس نے جواب دیا کہ مجھے حق مسیح کی قسم چونکہ تو نے دین مسیح کو چھوڑ کر دین محمدی اختیار کر لیا ہے، میں تو کبھی قیامت تک نہیں مل سکتے۔ میں نے اپنی جان کو مسیح کے لئے وقف کر دیا ہے، میں قسطنطنیہ جا رہی ہوں وہاں پہنچ کر نمون میں شامل ہو کر راہبہ بن جاؤں گی۔ میں اُس کی طرف بڑھا تو اُس نے اپنے آپ کو مجھ سے لڑائی کے ذریعے علیحدہ رکھا۔ مگر میں اُس کے ساتھ اس قدر لڑا اور کشتہ کشتی ہوا کہ اس پر غالب آگیا۔ جس وقت اُس نے میرے پنجوں سے کسی طرح مفرنہ دیکھا تو اپنے کپڑوں میں سے ایک خنجر نکال کر سینے میں بھونک لیا۔ خنجر پھرتے ہی نیچے گری اور مر گئی مجھے اس کے ملنے کا چونکہ بیداشتیاق تھا اور وہ مجھے نہیں مل سکی اس لئے اب بیٹھا اور رہا ہوں۔

### حضرت عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہرقل کی بیٹی کو گرفتار کرنا

حضرت رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں یونس کی یہ باتیں سن کر رونے لگا اور اس سے کہا کہ خداوند جل مجدہ نے تجھے نعم البدل عنایت فرمایا ہے اور اس سے بہتر اور خوب صورت عورت جو ریشمین کپڑے پہنے موتیوں کے لڑیاں لٹکائے سونے کے کنگن زیب کئے اور چاند جیسا چمکا ہوا چہرہ رکھتی ہے حاضر ہے۔ یونس نے دریافت کیا کہ وہ کہاں ہے؟ میں نے کہا یہ میرے ساتھ ہے۔ یونس نے جس وقت اس کی طرف دیکھا اور اُس کے زیور اور حسن و جمال کو ملاحظہ کیا تو اُس سے رومی زبان میں گفتگو کی۔ گھڑی بھر تک اُس کا حال دریافت کرتا رہا۔ وہ برابر رو رہی تھی آخر یونس میری طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ آپ نے سمجھا بھی کہ یہ کون عورت ہے؟ میں نے کہا مجھے معلوم نہیں کہ یہ کون عورت ہے؟ اُس نے کہا یہ ہرقل کی بیٹی اور تو ماکی بیوی ہے۔ مجھ جیسا آدمی اس کی صلاحیت اور قابلیت نہیں رکھتا۔ ہرقل اُسے فدیہ دے کر ضرور رہائی دلائے گا۔

میں نے کہا اب تو یہ تیرے لئے ہے اور تو اس کے واسطے۔ یہ سن کر یونس نے اُسے لے لیا۔ مسلمان اس وقت نہایت شدت کی لڑائی لڑ رہے تھے اور اس قدر مصروف تھے کہ اس سے زیادہ نہیں لڑ سکتے تھے۔ بعض ریشمین کپڑے اور مال و اسباب کو جمع کر رہے تھے۔

### مرج الدیباج کی وجہ تسمیہ

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ مرج الدیباج کی وجہ تسمیہ اور اس جنگل کا نام مرج الدیباج کے نام سے مشہور ہونا اور اب تک اسی نام سے مشہور چلا آنا اسی وجہ سے ہے کہ اہل عرب میں سے جس وقت کوئی کسی کے پاس دیباج یعنی ریشم کا کپڑا دیکھتا تھا تو دریافت کرتا تھا کہ آپ کے پاس یہ کپڑا کہاں سے آیا تو وہ شخص جواب دیتا



تھا کہ یہ مرج الدیباج کے مال غنیمت میں کا ہے۔

واقدی رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جس وقت احرار اسلام لڑائی سے فارغ ہوئے تو اپنے سردار حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نہ دیکھ کر ان کی تفتیش میں لگے۔ مگر جس وقت آپ کا کہیں پتہ اور نشان نہ معلوم ہوا تو سخت مضطرب اور پریشان ہوئے اور انتہا سے زیادہ قلق ہوا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ وجہ یہ ہوئی تھی کہ جس وقت مرج الدیباج کے میدان میں آپ نے تو ما کو قتل کر دیا تو آپ کو ہربیس کی تلاش ہوئی۔ آپ نے تمام میدان میں اُسے ڈھونڈا۔ مگر جستجو کے بعد بھی آپ ناکام رہے۔ آپ برابر جنگ میں مشغول تھے اور لشکر روم میں گھس گھس کر رومیوں کو جانوروں کی طرح۔ سے قتل کر رہے تھے کہ دفعۃً آپ نے ایک قوی الجبہ سرخ رنگ یعنی ڈاٹھڑھی والے رومی کو جو نہایت قیمتی ریشمین کپڑے پہنے ہوئے تھا اور ان کے اوپر لوہا حفاظت کے لئے لگا رکھا تھا، دیکھا۔ آپ نے معانگمان کیا کہ ہربیس یہی ہے۔ آپ نے یہ سمجھ کر اُس کی طرف گھوڑا پویہ کر دیا اور اسی سختی اور شدت کے ساتھ اس کی طرف بڑھے کہ فوراً حملہ کرتے ہی تہ تیغ کر دیں۔ مگر یہ شخص آپ کو دیکھ کر بھاگا۔ آپ نے تعاقب کیا اُس نے میدان میں گھوم کر چکر کھا۔ کے اپنے آپ کو پہچانا چاہا۔ آپ نے دور سے اس کی پشت پر نیزہ مارا۔ یہ گھوڑے سے سر کے بل زمین پر آ رہا۔ آپ یہ کہتے ہوئے کہ کم بخت ہربیس تو نے سمجھ لیا ہو گا کہ میں بچ کر نکل آیا اس پر پھر حملہ آور ہوئے۔ یہ شخص عربی زبان سمجھتا تھا، اُس نے عربی میں فریاد کی اور کہا میں ہربیس نہیں ہوں۔ آپ مجھے چھوڑ دیجئے اور قتل نہ کیجئے۔ میں آپ کو اپنے فدیہ اور عرصہ میں آپ کو ایسی چیز دوں گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے۔ نیز جو کچھ آپ مجھ سے طلب کریں گے میں وہی دوں گا۔

آپ نے فرمایا کم بخت! تو میرے ہاتھ سے اس وقت تک نہیں چھوٹ سکتا جب تک ہربیس کا پتہ نہ بتلا دے۔ مجھے اُس کے سوا کسی چیز کی خواہش نہیں ہے۔ بادی تعالیٰ اجل مجدد نے میرے ہاتھ سے تو ما کو قتل کر دیا ہے اور مجھے ہربیس کے مل جانے کی بھی تمنا ہے۔ اگر تو نے مجھے ہربیس کا پتہ دے دیا تو میں تجھے بغیر کسی معاوضہ کے چھوڑ دوں گا۔ یہ سن کر وہ کافر کہنے لگا کہ آپ کو خوش ہونا چاہیئے کہ آپ اپنی مراد تک پہنچ جائیں گے۔ لیکن میں چاہتا ہوں کہ اس کا پتہ بتانے سے قبل اس بات کا عہد لے لوں کہ آپ مجھے چھوڑ دیں گے۔ آپ نے فرمایا اگر تو نے مجھے اُس کا پتہ بتلا دیا اور ہربیس میرے قبضہ میں آگیا تو انشاء اللہ العزیز ایسا ہی ہو گا۔

اُس نے کہا اے عربی بھائی! آپ کی بات بد عہدی اور بے وفائی کی سی معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ آپ نے ہمیں امان دے دی تھی مگر باوجود اس کے ہمارا پیچھا یہاں تک کیا گیا حالانکہ ہمیں وہم و گمان بھی نہیں تھا کہ آپ ہمارا تعاقب یہاں تک کریں گے۔ آپ نے تعاقب کیا اور جو کچھ ہم دمشق سے لے کر چلے تھے اس کو لوٹ لیا اور اسی وجہ سے آپ کے جاسوس دمشق میں لگے ہوئے تھے اس وقت آپ پھر کہتے ہیں کہ اگر ہربیس قابو میں آگیا تو میں تجھے چھوڑ دوں گا۔ نیز ہربیس ایک بڑا بہادر اور حربیوں کو زیر کرنے والا شخص ہے، میں اس کی گرفتاری کا کس طرح ضامن ہو سکتا ہوں اور پھر جبکہ آپ کا کلام بھی بد عہدی اور بے وفائی پر مشتمل ہو۔



آپ کو یہ سن کر نہایت غصہ آیا اور فرمانے لگے کم عقل! ہمیں عہد شکنی کی طرف منسوب کرتا ہے حالانکہ بد عہدی عہد شکنی غدری اور بے وفائی ہماری خصلتوں سے علیحدہ، ہماری عادتوں سے دور اور ہمارے افعال سے بالکل ناگزیر ہے۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں اور آپ نبی الرحمتہ اور شفیع الامتہ تھے۔ پھر ہم کس طرح خلافت کر سکتے ہیں۔ ہم جو کہتے ہیں وہ پورا کرتے ہیں، جو امانت رکھتے ہیں وہ ادا کرتے ہیں۔ خدا کی قسم! ہم تمہارے تعاقب میں چار روز سے پہلے نہیں نکلے۔ اللہ بزرگ و بڑا تر نے ہمارے لئے راستہ کی دُوری کو دور کر دیا ہے اور زمین کی طنائیں کھینچ کر رکھ دیں۔ میں نے تجھے محض یہی کہا تھا کہ مجھے ہربیس کی طرف جانے کا راستہ بتا دے میں جس وقت اُسے دیکھ لوں گا تو انشاء اللہ العزیز خدا کی مدد و نصرت سے اُسے اُسی وقت لے لوں گا۔ میری خواہش محض یہی ہے کہ مجھے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیعت کی قسم! اگر تُو نے مجھے اس کا پتہ بتلا دیا تو میں بدوں کسی عوض کے تجھے چھوڑ دوں گا۔“

کافر یہ کلام سن کر کہنے لگا اے عرب کے جو انمرد! آپ میرے سینے سے اتر جائیے تاکہ میں اس کا پتہ بتلا سکوں۔ آپ اُس کے سینے سے اتر آئے۔ وہ دائیں بائیں اُچک اُچک اور اُنبھرا اُنبھر کر دیکھنے لگا۔ پھر کچھ وقفہ کے بعد کہنے لگا۔ یہ گروہ جو بلندی پر چڑھا جا رہا ہے اسے آپ دیکھ رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں! دیکھ رہا ہوں۔ اُس نے کہا ہربیس اس گروہ کے آگے آگے جا رہا ہے آپ اس گروہ کا تعاقب کیجئے۔ ہربیس کی شناخت یہ ہے کہ اُس کے سر پر جواہر کی ایک صلیب آویزاں ہے۔ آپ نے قوم جرہم یا زبیدہ سے ایک شخص اسد بن جابر کو اس پر مسلط کیا اور فرمایا اسد! تم اسے اپنی نگہبانی میں رکھو۔ اگر میں اس کے قول کے موافق ہربیس تک پہنچ جاؤں تو اسے چھوڑ دینا ورنہ فوذا قتل کر دینا۔ یہ کہہ کر آپ نے اُس گروہ کی طرف گھوڑے کی باگ چھوڑ دی۔ نیرے کو درست کیا اور جس وقت اُس جماعت کے قریب پہنچے تو چلا کر آواز دی بد بختو! مجھ سے بچ کر کہاں جاسکتے ہو؟ جس وقت ہربیس نے آپ کی آواز سنی اور آپ کے طرف کلام سے معلوم کیا کہ یہ اہل عرب میں سے ہیں تو وہ آپ کے قتل کا ارادہ کر کے کھڑا ہو گیا۔ اس کے ساتھی اس کے گرد جمع ہوئے۔ یہ لوگ تلواروں، عمودوں اور تمام اسلحہ سے مسلح تھے اور نہایت جاننا، شجاع اور بہادر آدمی تھے۔ آپ نے انہیں آمادہ اور تیار دیکھ کر فرمایا بد بختو! تم نے یہ سمجھا تھا کہ اللہ عز و جل ہمیں اب تم تک نہیں پہنچانے کے اور جو کچھ تمہارے پاس ہے اُس کو ہماری ملکیت میں نہیں دیں گے۔ بس اب خبردار ہو جاؤ میں ہوں شہ سواد قاتل پلید اور میں ہوں خالد بن ولید۔ یہ کہہ کر آپ نے حملہ کیا اور ایک ہی نیرے میں ایک آدمی کو گرا لیا۔ پھر دوسرے کی طرف بڑھے اور اسے بھی قتل کر دیا۔

### حضرت خالد بن ولید کا ہربیس اور اُس کے ساتھیوں سے مقابلہ

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ ہربیس نے جس وقت آپ کا نعرہ ہل من مبارک اور آپ کا نام سنا تو گھوڑے کی زین پر بیٹھا بیٹھا سکر گیا۔ اپنے ساتھیوں سے مخاطب ہو کر کہنے لگا خدا تمہارا ناس کرے یہی وہ شخص ہے جس نے شام



کو الٹ کر رکھ دیا۔ یہی ارک، تدمر، حوران، بصرہ، دمشق اور اجنادین کا فاتح ہے دیکھو بچ کر جانے نہ پائے۔ اگر تم نے اسے اُگے لکھ لیا اور یہ تم سے بچ کر نہ نکل بھاگا تو یاد رکھو کہ تمہاری گئی ہوئی عزت اور مرقی ہوئی آبرو از سر نو پھر لوٹ آئے گی اور جیسی تھی ویسی ہی ہو جاوے گی۔ تمہارے گئے ہوئے شہر اور لوٹے ہوئے دیار پھر قبضہ میں آجاویں گے اور سب زیادہ یہ کہ تمہارے مقتولین کا یہ بدلہ ہے جو تمہارے پاس موجود ہے یہ لوٹ کر نہ جانے پائے۔

کہتے ہیں کہ رومی یہ سن کر اور آپ کو اکیلا دیکھ کر اور زیادہ شیر ہوئے کیونکہ آپ کے تمام ساتھی اور سارے مسلمان رومیوں سے لڑ رہے تھے اور ہر شخص مالِ غنیمت کے حاصل کرنے اور اُس کے جمع کرنے میں لگ رہا تھا اس لئے یہ رومی بطارقہ آپ کے چاروں طرف جمع ہوئے اور چونکہ یہ ایک ایسے دشوار گزار پہاڑ پر تھے جس میں جھنڈ کے جھنڈ درختوں کے کھڑے ہوئے تھے اس لئے آپ ایسے نازک موقع پر گھر گئے جو آپ کی طاقت سے کہیں زیادہ تھا۔ آپ نے تلوار ہاتھ میں لی، سپر سامنے کی اور فوراً گھوڑے سے اتر کر پاپیادہ ہو کے نہایت صبر و استقلال کے ساتھ اکیلے ہی اُن کے مقابلے میں ڈٹ گئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جس وقت آپ پاپیادہ ہوئے تو آپ نے اپنے دل میں کہا خالد! خواب کی تعبیر صحیح ہو گئی۔ نیز آپ اپنے دل میں پشیمان ہوئے اور اب انہیں خیال آیا کہ میں نے اس کام میں خطا کھائی۔ میرا کام لڑنا نہیں ہے بلکہ اپنے نشان اور علم کے نیچے مسلمانوں کو مجتمع کر کے لڑانا ہے۔ علماء کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بتیس لڑائیوں میں شامل ہوئے اور آپ نے ہر ایک معرکہ میں جامِ شہادت نوش کرنے کی تمنا کی مگر آپ ناکام رہے۔ جس وقت آپ گھوڑے سے اتر آئے تو رومیوں کی طرف بڑھے۔ رومی اس وقت بیس تھے اور آپ تنہا سب کا مقابلہ کر رہے تھے۔ ملعون ہر بیس نے پیچھے سے آکر آپ کے سر پر اس زور سے تلوار ماری کہ آپ کا خود اور عمامہ تک پھٹ گیا اور تلوار اُس کے ہاتھ سے چھوٹ کر دور جا کے گری۔ اب آپ کو یہ مشکل لاحق ہوئی اور آپ نے یہ سوچا کہ اگر ہر بیس کی طرف متوجہ ہوں تو یہ تمام رومی پیچھے سے ہلہ کر دیں گے اور اگر ان ہی کی طرف التفات رکھوں تو ممکن ہے کہ ہر بیس ہاتھ سے نکل جاوے یا دوبارہ مجھ پر حملہ کر کے کام تمام کر دے۔

## ہر بیس کا قتل

آپ نے فوراً ایک حربی حیلہ سوچ کر دائیں بائیں اشارہ کرتے ہوئے حملہ کے ساتھ ساتھ زور زور سے نعرہ تکبیر بلند کیا۔ گویا کوئی آپ کی مدد کو آ رہا ہے اور آپ نے اُسے دیکھ کر خوشی کا ایک نعرہ لگایا ہے۔ اس حیلہ سے آپ کا مقصد کفار کو چکر دینا تھا کہ میں انہیں دباؤں۔ آپ تکبیروں کے نعرے اور حضور بشیر و نذیر صلی اللہ علیہ وسلم پر درود زور زور سے ابھی بھیج رہے تھے کہ آپ نے عربوں کی آوازوں کا شور مٹا، جس نے رومیوں کو چاروں طرف سے گھیر لیا۔ اہل عرب کی تکبیروں کے نعرے بلند ہوتے چلے آ رہے تھے اور ایک کہنے والا یہ الفاظ کہتا ہوا بڑھتا چلا آ رہا تھا لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ وان محمدًا عبداً ورسولہ یا ابا سلیمان! رب العالمین کی



طرف سے آپ کے لئے مدد آگئی۔ میں عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہوں۔ آپ نے اُن کی آواز سنی مگر نہ آپ نے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف التفات فرمایا اور نہ مسلمانوں کی طرف توجہ کی۔ آپ برابر دشمنوں سے مقابلہ کرتے رہے۔ دائیں بائیں پھر پھر کر مارتے رہے حتیٰ کہ آپ نے تمام کافروں کو ترتر کر کے رکھ دیا۔ ہر بیس نے جس وقت مسلمانوں کی تکبیروں کی آواز سنی تو پیٹھ دے کر بھاگا مگر آپ اُس کی طرف بڑھے اور ایک ہی تلواریں اُس کا کام تمام کر کے رکھ دیا۔

مسلمان ہر بیس کے ساتھیوں کی طرف چلے۔ تلواروں نے خون سے پیاس بجھانی شروع کی۔ حضرت ضرار بن اذوہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رومیوں کے قتل کرنے میں سب سے پیش پیش رہے اور آپ نے سب سے زیادہ رومیوں کو قتل کر کے رکھ دیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب فرصت ملی اور یہ کرب و اندوہ جاتا رہا تو آپ نے حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہادری اور شجاعت دیکھ کر انہیں مخاطب کر کے فرمایا واللہ یا ابن اذوہ! تم فتح مند ہو گئے اور فلاح کو پہنچ گئے۔ خداوند تعالیٰ تمہارے کاموں میں برکت، تمہارے اعمال میں صلاحیت اور تمہارے حال پر رحمت فرمائیں۔ اس کے بعد آپ نے حضرت عبدالرحمن بنیر دیگر مسلمانوں کو السلام علیکم کہا اور فرمایا کہ تمہیں میرے یہاں آنے کے متعلق کس طرح معلوم ہوا؟

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا یا سید! جس وقت ہادی تعالیٰ جل مجدہ نے ہمیں رومیوں پر فتح بخشی اور وہ لوگ مقتول اور مجبوس ہو گئے تو مسلمان مالِ غنیمت کے جمع کرنے میں منہمک ہی تھے کہ دفعہ ہم نے ایک پکارنے والی کی آواز سنی۔ وہ کہتا تھا کہ تم مالِ غنیمت کے جمع کرنے میں مصروف ہو۔ حالانکہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دشمن کے زرخیز میں پھنس رہے ہیں جس وقت میں نے اس آواز کو سنا مجھے معلوم نہیں تھا کہ آپ کہاں ہیں۔ نیز مسلمان بھی آپ کی اسی وجہ سے تلاش میں تھے کہ انہیں بھی آپ کے متعلق کوئی علم نہیں تھا اور وہ آپ کی طرف سے سخت تشویش اور رنج میں تھے، ہمیں ایک رومی شخص نے جو آپ کے ایک ساتھی کے قبضہ میں تھا آپ کا پتہ بتلایا اور کہا کہ میں نے انہیں ہر بیس کے تعاقب میں پہاڑ کے اوپر جانے کے لئے کہا تھا، آپ وہاں پر تشریف لے گئے ہیں۔ یہ سنتے ہی ہم نہایت عجلت کے ساتھ آپ کے پاس حاضر ہو گئے۔ آپ نے فرمایا کہ اُس شخص نے مجھے پہلے دشمن کا پتہ دیا تھا پھر مسلمانوں کو میری اعانت اور نصرت کے لئے راستہ بتلایا ہم پر بھی اب اُس کا حق واجب ہو گیا ہے۔

اس کے بعد آپ مسلمانوں کے لشکر میں تشریف لے آئے۔ مسلمان آپ کے اچانک غائب ہو جانے پر نہایت ہی رنج و افسوس کی حالت میں تھے۔ جس وقت آپ کو دیکھا باغ باغ ہو گئے اور سلام کرتے ہوئے آپ کی طرف دوڑے۔ آپ نے اُن کے سلاموں کا جواب اور اُن کے کاموں کا شکریہ ادا کیا۔ اس کے بعد آپ نے اس رومی شخص کو جس نے ہر بیس کا پتہ بتلایا تھا طلب کیا اور فرمایا تو نے اپنا وعدہ وفا کیا۔ اب ہم بھی چاہتے ہیں کہ اپنا وعدہ پورا کریں اور چونکہ مجھ پر تیری خیر خواہی واجب ہو گئی ہے اس لئے اگر تو دینِ صلوة و صیام اور ملت محمد علیہ السلام میں داخل ہو جائے



تو اہل جنت میں سے ہو جاوے گا۔ اُس نے کہا میں اپنے دین کو بدلنا نہیں چاہتا۔ آپ نے یسین کو اُسے آزاد کر دیا۔  
 نوفل بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اُس رومی کافر کو دیکھا کہ وہ اپنے گھوڑے پر سوار ہوا اور تن تنہا  
 رومیوں کے شہروں کی طرف چلا گیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مالِ غنیمت کے اکٹھا اور قیدیوں کے جمع  
 کرنے کے متعلق حکم دیا۔ چنانچہ وہ مال وغیرہ سب ایک جگہ جمع کیا گیا۔ آپ نے اس کی کثرت ملاحظہ فرما کے باری تعالیٰ  
 جل مجدہ کا شکریہ ادا کیا۔ اس کے بعد آپ نے اپنے راہبر یونس بنیخیب کا بلا کر اُس کی زوجہ کے متعلق دریافت کیا۔ اُس  
 نے تمام قصہ بیان کیا۔ آپ سُن کر نہایت متعجب ہوئے۔ حضرت رافع بن عمیرۃ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایہا الامیر!  
 میں نے ہر قل بادشاہ کی بیٹی کو گرفتار کر کے اُس کی زوجہ کے عوض اسے سپرد کر دی ہے۔ آپ نے دریافت فرمایا وہ  
 کہاں ہے؟ جس وقت وہ حاضر ہوئی تو آپ نے اُس کا حسن و جمال جو خالق عزوجل نے اُسے عنایت کیا تھا دیکھ  
 کر اُس کی طرف سے پھیر لیا اور فرمایا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ یعنی اے ہا! پاک ہے آپ کی  
 ذات گرامی۔ آپ جو چاہتے ہیں پیدا کرتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں قبول فرماتے ہیں۔“

اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت کی وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ یعنی تیرا رب جو چاہتا ہے پیدا کرتا  
 ہے اور جو چاہتا ہے اختیار کرتا ہے۔

پھر آپ نے یونس سے فرمایا کہ آیات تم سے اپنی زوجہ کے بدلہ میں قبول کرتے ہو؟ اُس نے کہا ہاں قبول کرتا ہوں  
 مگر میری رائے میں ہر قل اس کے عوض میں فدیہ دے کر ضرور اس کی رہائی کا خواستگار ہو گا یا لڑ کر اسے چھوڑانے کی  
 کوشش کرے گا۔ آپ نے فرمایا کہ تم اسے رکھ لو، اگر وہ رہائی چاہے گا تو اُس کا نعم البدل بھی باری تعالیٰ تمہیں عنایت  
 کریں گے ورنہ یہ تمہارے لئے ہے ہی۔ یونس نے عرض کیا سردار! آپ تنگ جگہ اور سخت کٹھن مقام میں ہیں اگر آپ  
 دیوبوں کے شکر آنے سے قبل چلنے کا سامان کر دیں تو زیادہ مناسب ہے۔

آپ نے فرمایا اللہ جل جلالہ ہمارے اعانت کے لئے ہر وقت اور ہر جگہ ہمارے ساتھ ہیں۔ یہ کہہ کر آپ نے  
 چلنے کا حکم دیا۔ لشکر نہایت تیزی کے ساتھ چل کھڑا ہوا۔ مالِ غنیمت آگے آگے تھا اور لشکر اسلام آپ کے پیچھے پیچھے  
 نہایت خوشی، غنیمت، سلامت اور نصرت کے ساتھ فراتے بھرتا ہوا چلا جا رہا تھا۔

روح بن عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم راستہ قطع کرتے ہوئے نہایت عجلت کے ساتھ چلے جا رہے  
 تھے۔ راستہ میں رومیوں کے شہر آتے تھے مگر کوئی رومی ہم سے متعرض نہیں ہوتا تھا جس وقت ہم مرج صغیر میں ام حکیم  
 کے پل کے قریب پہنچے تو دفعہ ہم نے اپنے پیچھے سے ایک غبار اٹھتا ہوا دیکھا جو ہمیں سخت ناگوار معلوم ہوا۔  
 مسلمانوں میں سے ایک شخص آگے بڑھا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر  
 اس کی خبر دی۔ آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی ایسا شخص ہے جو مجھے اس کی خبر لا کر دے۔ قوم غفار سے ایک  
 صعصعہ بن یدرغفاری نامی شخص فوراً آگے بڑھا اور عرض کی کہ اس خدمت کے لئے میں تیار ہوں۔ اس شخص کو  
 دشمن کے مقابلہ میں گھوڑا دوڑانے اور سبقت لے جانے میں ایک خاص ملکہ تھا۔ یہ اُس گروہ کے پاس پہنچا اور دریافت



حال کر کے پھر اٹھے پاؤں ٹوٹا اور دُور سے پکار کر کہنا شروع کیا کہ یا امیر! صلیب کے پرستاروں نے ہمیں پکڑ لیا یہ لوگ از سر تا پا لوہے میں غرق ہیں اور اُن کی آنکھوں کے سوا کچھ دکھاٹی نہیں دیتا۔ جس وقت یہ گروہ بالکل قریب آگیا تو آپ نے یونس راہبر کو بلا کر فرمایا کہ اس گروہ کے پاس جا کر اس کا ارادہ معلوم کرو۔ یہ گئے اور آکر کہنے لگے کہ سردار! میں نے پہلے ہی عرض کیا تھا کہ ہر قتل اپنی بیٹی کی طرف سے غافل نہیں ہو سکتا۔ اُس نے اس گروہ کو اس لئے روانہ کیا ہے کہ وہ مسلمانوں کے ہاتھوں سے مالِ غنیمت کو واپس لے لے۔ جس وقت یہ لوگ دمشق میں آپ حضرات سے ملحق ہوں گے تو آپ کے ساتھ ایلچی کے ذریعے گفت و شنید کر کے ہر قتل کی بیٹی کو بیع یا ہدیہ کے ذریعے جس طرح بھی ممکن ہو گا رہائی دلانے کی کوشش کریں گے۔“

## ہر قتل کا اپنی بیٹی کو طلب کرنا اور حضرت خالد بن

### ولید کا اُس کو بطور ہدیہ کے چھوڑ دینا

آپ اور یونس ابھی یہ باتیں کر ہی رہے تھے کہ ایک بوڑھا شخص جو بالوں کا بادل پہنے ہوئے تھا مسلمانوں کے پاس آ کے کہنے لگا کہ میں ایلچی ہوں۔ آپ حضرات کے سردار اور امیر کہاں ہیں؟ مسلمانوں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں لا کر حاضر کیا۔ آپ نے فرمایا کیا چاہتے ہو؟ اُس نے کہا کہ میں ہر قتل بادشاہ کا ایلچی ہوں، اُس نے آپ سے کہلا کر بھیجا ہے کہ آپ لوگوں نے جو کچھ میری فوج کے ساتھ سلوک کیا، داماد تو ماکو قتل اور میری لڑکی کو قید کر کے میری ہتک کی ہے اُس کی خبر مجھے پہنچی، یہ صحیح ہے کہ آپ حضرات صحیح سلامت اور فاتح رہے مگر ظلم اور زیادتی فاتح کو مفتوح کر دیتی۔ ہے اس لئے حد سے تجاوز نہ کرو۔ میری لڑکی کو یا تو فدیہ لے کر ورنہ ہدیہ چھوڑ دو۔ جو دو کرم آپ کی عادتوں اور بخشش و رحم آپ کی فصلتوں میں سے ہیں جو شخص کسی پر رحم نہیں کرتا اُس پر بھی رحم نہیں کیا جاتا۔ نیز مجھے امید ہے کہ اب ہماری اور آپ کی صلح ہو جاوے گی۔

آپ نے یہ سن کر فرمایا کہ تو اپنے بادشاہ سے کہہ دینا کہ خدا کی قسم! تا وقتیکہ میں تیری دارالسلطنت اور اُس کے ملحقات کا مالک نہیں ہو جاؤں گا اس وقت تک تجھ سے یا تیری قوم سے جیسا کہ تجھے معلوم ہے کبھی نہیں پھر سکتا۔ تیرا میں چھوڑ دینا یا مہلت دے دینا۔ سو اگر تو ذرا بھی ہمیں دبا لیتا تو اذیت پہنچانے میں کبھی کمی نہ کرتا، یہی تیری لڑکی سو یہ ہماری طرف سے تجھے ہدیہ ہے۔ یہ فرما کر آپ نے اُسے بغیر کسی فدیہ کے چھوڑ دیا اور شیخ کے سپرد کر کے فرمایا مجھے امید ہے کہ یہ ہر قتل تک پہنچ جاوے گی۔

ایلچی جس وقت ہر قتل کے پاس پہنچا تو اُس نے اخیانِ مملکت کو جمع کر کے اُن سے کہا کہ یہ وہی معاملہ ہے جس کی طرف میں نے تمہیں پہلے توجہ دلائی تھی مگر تم نے میری ایک نہ سنی اور میرے قتل کرنے کے منصوبے باندھنے لگے۔ ابھی یہ اس سے بھی زیادہ دیکھنے میں آوے گا۔ اس میں تمہارا کچھ قصور نہیں ہے بلکہ یہ سب کچھ پروردگارِ آسمان کی طرف



سے ہے۔ رومی اس کی یہ تقریر سن کر رونے لگے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہاں سے روانہ ہو کر دمشق پہنچے۔ یہاں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور دیگر مسلمان آپ کی طرف سے ناامید ہو چکے تھے اور نہایت قلق و یاس کی حالت میں تھے کہ دفعۃً آپ تشریف لے آئے۔ مسلمانوں نے آپ کا خیر مقدم کیا۔ سلام سنوں کے بعد تہنیت اور مبارک باد کے پھول برسائے۔ آپ نے یہاں پہنچ کر حضرت عمر بن خطابؓ کے قریب زبیدی اور مالک اشترؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور ان حضرات کے ساتھیوں کو دیکھا حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آپ نے تمام سرگزشت بیان کی۔ انہوں نے تمام قصہ سن کر آپ کی بہادری، شجاعت اور کارناموں پر بے حد تعجب کیا۔ جس وقت آپ اپنے خیمہ میں قیام پذیر ہو گئے تو آپ نے مالِ غنیمت میں سے پانچواں حصہ نکال کر باقی مسلمانوں میں تقسیم فرمادیا۔ اپنے حصہ میں سے کچھ یونس کو دے کر فرمایا کہ اسے خرچ کر کے کہیں اپنا نکاح کر لویا کوئی رومی لڑکیوں میں سے خرید کر کے اپنے کام میں لے آؤ۔ یونس نے کہا خدا کی قسم! میں اس داغ فانی میں اپنی بیوی کے بعد کبھی کسی سے نکاح نہیں کر سکتا۔ میری خواہش محض یہی ہے کہ عالم آخرت میں پہنچ کر کسی بڑی بڑی آنکھوں والی حور سے ہی اپنا نکاح کر دوں اور بس!

## یونسؑ راہبر کی شہادت

حضرت رافع بن عمرؓ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ یونس جہاد میں ہمارے ساتھ جنگ یرموک تک شامل رہے۔ آپ نہایت بہادری اور جان بازی کے ساتھ لڑا کرتے تھے۔ یرموک کے روز آپ نیک آزمائش میں مبتلا ہوئے۔ یعنی آپ کے سینے میں ایک تیرا کر لگا جس کی وجہ سے آپ زمین پر گر گئے ہی جان بحق ہو گئے۔ خداوند تعالیٰ آپ پر رحم فرمادیں۔ مجھے آپ کا بہت صدمہ ہوا۔ باری تعالیٰ سے آپ کے واسطے رحمت کی دعائیں کرتا رہا۔

میں نے ان کو ایک روز خواب میں دیکھا کہ آپ کا لباس چمکتا ہے اور آپ طلائی نعلین زیب پا کئے ہوئے ایک سبز باغ میں سیر کر رہے ہیں۔ میں نے دریافت کیا کہ خداوند مالک الملک جل وعلیٰ نے تمہارے ساتھ کیا سلوک فرمایا؟ انہوں نے کہا کہ مجھے بخش دیا اور میری بیوی کے عوض مجھے ستر خودیں اتنی خوب صورت عنایت فرمائیں کہ اگر ان میں سے دنیا میں ایک بھی اتر آئے تو اس کے چہرے کی روشنی سورج اور چاند کو شرمادے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہیں بھی جزائے خیر عنایت فرمائیں۔“

میں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اپنا یہ خواب بیان کیا تو آپ نے فرمایا خدا کی قسم! یہ مرتبہ سوائے شہادت پانے والے کے اور کسی کو نہیں ملتا۔ بہت خوش نصیب ہے وہ شخص جو اس مزے کو چکھ لے۔“

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ غزوہ سے مال



غنیمت لے کر واپس ہوئے تو آپ کو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے متعلق کچھ علم نہیں ہوا اور نہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کے وصال اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خلیفہ منتخب ہونے کے متعلق ہی ان سے کچھ ذکر کیا۔ آپ نے دوات اور کاغذ منگوا کر دربار خلافت میں حسب ذیل خط لکھا :-

## حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مکتوب حضرت ابوبکرؓ کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 عریفہ بعالی جناب عبد اللہ خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 از جانب

خالد بن ولید مخزومی حاکم شام۔ اما بعد !

السلام علیکم۔ میں اُس ذات گرامی کی حمد کرتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں اور اُن کے نبی جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں، ہمیں جنگ دمشق میں برابر دشمن کی طرف سے بہت زیادہ تکلیف اٹھانی پڑی تھی حتیٰ کہ باری تعالیٰ جل مجدہ نے ہماری نصرت اور مدد فرمائی دشمن کو مقہور کیا۔ میں نے باب شمرقی کی طرف سے شہر کو تلوار کے زور سے فتح کیا۔ ابو عبیدہ بن جراح باب جابیہ پر متعین تھے، اُن کے ساتھ دشمن نے فریب کر کے دوسرے دروازے پر صلح کر لی اس لئے مجھے ابو عبیدہ بن جراح نے منع کر دیا کہ میں کسی کو قید یا قتل کروں۔ میں ابو عبیدہ بن جراح سے کنیئہ مریم کے پاس ملائی، ہوا اُن کے ساتھ اس وقت وہاں پادری اور رہبان موجود تھے اور صلح نامہ ان دونوں کے پاس تھا۔ بادشاہ کا داماد تو ما اور ایک اور شخص ہر بیس نامی شہر سے بہت سامان لے کر چلے تو میں نے اُن کا تعاقب کیا اور ان دونوں لعینوں کو قتل کر کے ان سے وہ مال حاصل کر لیا۔ ہر قل بادشاہ کی بیٹی کو بھی میں نے گرفتار کر لیا تھا مگر پھر بطور ہدیہ کے اُسے چھوڑ دیا اور صحیح و سلامت واپس آگیا۔ میں آپ کے حکم کا منتظر ہوں۔ والسلام !

## حضرت خالدؓ کا حضرت ابوبکر صدیقؓ کو فتح دمشق کی خبر دینا

اسے ملفوف کر کے اُس پر اپنی مہر لگائی اور ایک شخص عبد اللہ بن قرطاعری کو بلا کر یہ خط دے کے روانہ کر دیا۔ یہ مدینہ طیبہ میں پہنچ کر بارگاہ خلافت میں پہنچے۔ یہاں مسند خلافت پر جناب حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ رونق افروز تھے۔ آپ نے سرنامہ اور عنوان خط جس میں از طرف خالد بن ولید بجانب خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لکھا ہوا تھا پڑھ کر فرمایا کیا اب تک مسلمانوں کو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کے متعلق



علم نہیں ہوا۔ عبداللہ بن قرط نے عرض کیا یا امیر المومنین! مسلمانوں کو اب تک اس کے متعلق کچھ معلوم نہیں ہوا۔ آپ نے فرمایا۔ میں نے ایک خط حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام روانہ کیا تھا جس میں حضرت خالد بن مخزومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی معزولی اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سرداری کا جس کی میری رائے میں انہیں کوئی خواہش نہیں تقرر درج تھا۔ یہ کہہ کر آپ نے سکوت فرمایا اور تمام خط کو پڑھا۔

## خلافت فاروق کی مجملہ سی کیفیت

اصحاب سیر نے ثقات راویوں سے روایت کی ہے کہ جس وقت حضرت ابوبکر صدیق خلیفہ اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا وصال ہو گیا تو آپ کے بعد حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ جن کی عمر اس وقت باون سال کی تھی مسند اراے خلافت ہوئے۔ تمام مسلمانوں نے مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ سے حجت کی اور آپ کی مباہلت سے کسی شخص نے بھی خواہ وہ بڑا تھا یا چھوٹا انحراف نہیں کیا۔ آپ کے زمانہ خلافت میں دشمنی، نفاق اور انشقاق تمام جاتا رہا باطلانیت اور حق قائم ہو گیا۔ آپ کی امارت میں سلطنت قوی ہو گئی۔ شیطان کے مکر میں ضعیف آگیا۔ خدائی حکم علانہ کافروں کو شاق تھا۔ مگر ظاہر ہو گیا۔ آپ اپنے زمانہ خلافت و امارت میں فقرار کے ساتھ بیٹھے تھے۔ عام آدمیوں اور مسلمانوں کے ساتھ تلطف سے پیش آتے تھے۔ چھوٹوں سے رحم اور بڑوں کی توقیر فرماتے تھے۔ یتیموں پر مہربانی اور منظلوموں کے ساتھ ایسا انصاف کرتے تھے کہ حق ظاہر ہو جاتا تھا اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے کسی کام میں آپ کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈرتے تھے۔

آپ اپنی خلافت کے زمانے میں مدینہ طیبہ کے ہانداروں کے اندر اپنی گڈری پہنے اور ہاتھ میں دُرہ لئے ہوئے پھرا کرتے تھے۔ آپ کے دُرہ کا خوف بادشاہوں کی تلواروں نیز تھامی ان تلواروں سے زیادہ تھا۔ آپ کی غذا روزانہ جو کی روٹی اور سالن آپ کا پسا ہوا نمک تھا۔

بسا اوقات آپ کی روٹی نہ ہوا اتقاء اور مسلمانوں پر نظر عنایت اور مہربانی کی وجہ سے بغیر نمک کے ہی رہ جاتی تھی اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اس سے مقصود محض اللہ تعالیٰ جل مجدہ سے ثواب تھا اور بس۔ نیز کوئی شغل آپ کو ادائے فریضہ حق اور اتباع سنت نبی برحق صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے باز نہیں رکھتا تھا۔

## خلافت فاروقی اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ خدا کی قسم! حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جس وقت خلیفہ ہو گئے تو آپ اپنے دونوں صاحبزادوں یعنی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قدم بہ قدم دین کے کاموں میں ہمیشہ آمادہ اور تیار رہے۔ تکبر اور غرور کو پاس تک نہیں



پھٹکنے دیا تھا۔“

آپ کو جو کی روٹی اور نمک نے جلا کر رکھ دیا تھا (یعنی آپ بہت زیادہ ضعیف ہو گئے تھے) زایت اور خشک چھوہاروں نے آپ کو بہت نقصان دیا تھا۔ کبھی کبھی آپ تھوڑا سا گھی بھی کھا لیتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ جو نمک اور زیت کا کھانا اور بھوکا رہنا اس سے زیادہ آسان ہے کہ کل کو آگ میں ڈالا جائے۔ جس میں نہ کبھی آدمی مرے گا اور نہ آرام پاوے گا اور جس کی گہرائی بہت زیادہ، عذاب سخت اور پانی پیپ ہے۔

آپ حالانکہ طلب نہیں کرتے تھے اور نہ اجازت ہی دیتے تھے، مگر لشکر کے لشکر آپ کے پاس آپ کے زمانہ خلافت میں چلے آتے تھے۔ آپ نے لشکروں کو بھیجا، فتوحات کیں، شہروں کو آباد فرمایا اور عذابِ دوزخ سے آپ بہت زیادہ ڈرتے تھے۔

(رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ)

(حقہ اول فتوح الشام حضرت ابوبکر صدیق، ختم ہوا)





## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب ہر قتل شاہ روم کو یہ معلوم ہوا کہ زمام خلافت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں آگئی ہے تو اُس نے اپنے تمام رڈسا دایان ملک ارکان مملکت اور افسران فوج کو کنیستہ قیدیوں میں جہاں اُس کے لئے پہلے سے ایک ممبر نصب کر دیا گیا تھا، جمع کر کے اُن کے سامنے ممبر پر چڑھ کر حسب ذیل تقریر کی :-

### ہر قتل کا اپنے رڈسا کے سامنے تقریر کرنا

”یا بنی اصفرا! یہ وہی شخص ہے جس سے میں تمہیں ڈرایا کرتا تھا، مگر تم نے میری ایک نہ سنی، اب اس گندی رنگ اور سیاہ سیاہ چشم والے شخص کی حکومت اور ربدہ بہ کی وجہ سے یہ معاملہ زیادہ نازک اور خطرناک صورت اختیار کر گیا ہے اور وہ وقت اب زیادہ دور نہیں، جب اس صاحب فتوح مشابہ بہ فوج شخص کی ولایت کے حدود خدا کی قسم اور خدا کی قسم! میرے پایہ تخت تک پہنچ جائیں گے اور وہ میرے تخت و تاج کے مالک ہو کر رہیں گے۔ لہذا تمہیں وقت آنے سے قبل بلا نازل ہونے، گھر اُڑنے، بلحوں کے ویران، پادریوں کے قتل اور ناقوسوں کے بے کار اور بند ہونے سے پہلے ڈرنا اور بہت زیادہ ڈرنا چاہیئے۔ یہ شخص حرب و ضرب کا ماہر اور روم و فارس کو زیر و زبر کرنے والا شخص ہے، اپنے دین کا زاہد ہے اور دوسری ملتوں کے تابعین پر نہایت سخت۔ اگر اب بھی تم امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے پابند ہو جاؤ، ظلم چھوڑ دو، اداۓ مفروضات اور طاعات میں دین مسیح علیہ السلام کی اتباع کرو زنا اور تمام بے ہودہ باتوں سے توبہ کر لو تو مجھے امید ہے کہ خدا تمہاری مدد کرے گا۔ لیکن اگر تم نے اس کا انکار کیا اور اسی طرح فسق و فجور میں مبتلا اور خواہشات دنیا میں پھنسے رہے تو یاد رکھو کہ تمہارے دشمنوں کو خدا تم پر مسلط کر دے گا اور ایسی بلا میں تم گرفتار ہو جاؤ گے کہ جس کے اٹھانے کی طاقت تک تم میں نہیں ہوگی۔ یہ میں جانتا ہوں کہ اس قوم کا دین دنیا کے تمام ادیان پر غالب آکر رہے گا اور جب تک اس مذہب کے حامل خود اپنے اس دین میں تغیر و تبدل نہیں کریں گے اُس وقت تک وہ ہمیشہ نیکی اور بھلائی کے ساتھ رہیں گے اس وقت تمہارے سامنے دو ہی صورتیں ہیں اول یہ کہ تم اس دین میں داخل ہو جاؤ یا جزیہ پر معاملت کر لو“

دومی یہ فقرے سن کر اُس کی طرف جھپٹے اور چاہا کہ اُسے قتل کر دیں مگر ہر قتل نے نرم آواز میں ان کے سخت غصے کو ٹھنڈا کیا اور اُن سے مخاطب ہو کر کہنے لگا کہ میرا مطلب اس کہنے سے محض آپ لوگوں کی آزمائش اور معلوم کرنا تھا کہ آپ حضرات کو اپنے دین کی غیرت اور حمیت کہاں تک ہے اور آیا آپ کے دلوں میں عربوں کا خوف تو جگہ نہیں کر گیا۔



## ہر قتل کا ایک نصرانی کو حضرت عمرؓ کے شہید کرنے کو روانہ کرنا

اس کے بعد ہر قتل نے ایک نصرانی عرب کو جس کا نام طلحہ بن ماران تھا بلا کر اس کے واسطے کچھ انعام مقرر کیا اور کہا کہ تو اسی وقت یثرب مدینہ طیبہ کی طرف روانہ ہو جاؤ اور وہاں پہنچ کر عمر بن خطاب کے قتل کی کوئی تدبیر سوچ کر انہیں قتل کر دے۔ اُس نے اس کا وعدہ کیا اور سامان سفر درست کر کے مدینہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں پہنچ کر آپ کے قتل کی فکر میں مدینہ طیبہ کی حوالی میں ٹھپ گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یتیموں کے اموال اور بیواؤں کے باغات کی حفاظت اور خبر گیری کے لئے مدینہ طیبہ سے باہر تشریف لائے تو یہ نصرانی ایک گبنان درخت پر چڑھ کر پتوں کی اڑیلیں بیٹھ گیا۔ آپ اتفاق سے اُسی درخت کے قریب آکر ایک پتھر کے تکیہ پر سر رکھ کے لیٹ گئے، جس وقت آپ سو گئے اور اس شخص نے چاہا کہ میں اتر کر اپنا کام پورا کر لوں تو اچانک جنگل سے ایک درندہ آکر آپ کے چاروں طرف گھومنے لگا اور آپ کے قدموں کو اپنی زبان سے چاٹنے لگا اور ایک غیبی ہاتف نے آواز دی اور کہا یا عمر! عدلت فامنت، یعنی اے عمر! چونکہ آپ نے عدل و انصاف کیا ہے اس لئے آپ مامون ہو گئے۔ جس وقت آپ کی آنکھ کھلی درندہ چلا گیا۔ یہ نصرانی درخت سے اُترا اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آکر آپ کے ہاتھوں کو بوسہ دے کر کہنے لگا میرے ماں باپ اُس پر قربان جس کی حفاظت کائنات کے درندے، جس کی صفات آسمان کے فرشتے اور جس کی تعریف جہان کے جن کرتے ہیں۔ یہ کہہ کر اُس نے اپنا تمام آنے کا قعدہ اور ارادہ بیان کیا اور آپ کے ہاتھ پر اسی وقت مشرف باسلام ہو گیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام حسب ذیل خط لکھا :-

”ذہبیں نے تمہیں شام کا حاکم اور افواج اسلامیہ کا کمانڈر مقرر کیا ہے اور خالد کو معزول۔ والسلام!“

یہ خط آپ نے حضرت عبداللہ بن قرط کے سپرد کیا اور مسلمانوں کے معاملات کے رجوع ہونے کی وجہ سے اپنے اوپر عیش و آرام حرام کر لیا اور تمام خلافت کو اپنے ہاتھ میں لیتے ہی اپنی تمام توجہ کو شام کی طرف پھیر دیا۔

واقعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن سالم الفقی اپنے ثقہ اشیاء سے اس طرح روایت کرتے ہیں کہ جس شب میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس جہان فانی سے عالم جاودانی کی طرف کوچ فرمایا۔ اسی رات کو حضرت عبدالرحمن بن عوف زہری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بعینہ وہی خواب دیکھا جو اُسی رات حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیکھا تھا صبح کو آپ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے جس وقت آپ سے حجت کی جا رہی تھی بیان کیا کہ گویا میں دمشق کو دیکھ رہا ہوں مسلمان اس کے چاروں طرف ہیں مسلمانوں کی بکیریوں کی آواز میرے کانوں میں آ رہی ہے۔ جس وقت مسلمانوں نے بکیریوں کے نعرے لگا کر حملہ کیا تو میں نے دیکھا کہ قلعہ اور شہر پناہ کی دیواریں زمین میں دھنس گئیں اور ان کا نشان تک کہیں دکھائی نہیں

لے ایک نسخہ میں طلقہ بن مادن ہے۔ ۱۲۱۸ھ



دیتا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دمشق میں بزرگ و شہیر داخل ہوئے اور آپ کے سامنے جو آگ روشن تھی اُس پر پانی پڑا اور وہ بجھ گئی۔ حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے یہ خواب سُننے ہی فرمایا تمہیں مبارک ہو دمشق اسی رات فتح ہو چکا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ چند روز کے بعد حضرت عقبہ بن عامر جہنی صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دمشق سے فتح اور خوشخبری کا خط لے کر مدینہ طیبہ میں آئے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں دیکھ کر فرمایا ابن عامر! ملک شام سے چلے ہوئے کتنے دن ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ میں جمعہ کے روز چلا تھا اور آج بھی جمعہ ہے میں اُسی روز سے برابر چلا آ رہا ہوں۔ آپ نے فرمایا تم نے سنت پر عمل کیا۔ بتلاؤ کیا خبر لائے؟ انہوں نے کہا نہایت عمدہ اور مبارک خبر ہے، میں اسے عنقریب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں بیان کروں گا۔ آپ نے فرمایا واللہ! آپ اس حالت میں کہ دنیا آپ کی تعریف کرتی تھی اس عالم فانی سے انتقال کر کے رب کریم کے پاس چلے گئے اور ضعیف و ناتواں عمر نے اس قلابہ کو اپنی گردن میں ڈال لیا۔ اگر اس نے اس کام میں عدل انصاف کو ہاتھ سے نہ دیا تو بجات پا گیا اور کوئی کمی یا قصور سرزد ہو گیا تو ہلاک ہو گیا۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں یہ خبر سُن کر رویا اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے دعاء مغفرت مانگی اور وہ خط نکال کر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دیا۔ آپ نے اُسے پڑھ کر جمعہ کے وقت تک مخفی رکھا۔ خطبہ اور نماز کے بعد آپ ممبر پر تشریف لے گئے مسلمان مجتمع تھے۔ آپ نے فتح دمشق کا خط پڑھ کر سُنایا۔ مسلمان نہایت خوش ہوئے اور تکبیروں کی آوازوں کا شور بلند ہو گیا۔ آپ ممبر سے تشریف فرما ہوئے تو آپ نے حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام ایک خط جو اُن کی تولیت اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی معزولی پر مشتمل تھا لکھا اور مجھے سپرد کر کے شام کی طرف لوٹ جانے کا حکم فرمایا۔

میں جس وقت دمشق میں آیا ہوں تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو ما اور ہر بٹیس کے تعاقب میں گئے ہوئے تھے میں نے حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں وہ خط پیش کر دیا۔ آپ نے اُسے چپکے چپکے پڑھ کر رکھ لیا اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کے متعلق نیز حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عزل اور اپنی تقرری کے بارے میں بھی کسی سے ذکر نہ فرمایا۔ حتیٰ کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لے آئے اور انہوں نے فتح دمشق، مسلمانوں کے غالب آنے، مرج الدیبا ج میں مال غنیمت حاصل ہونے اور ہر قل کی بیٹی کو چھوڑ دینے کی اطلاع ایک خط میں ملفوف کر کے عبداللہ بن قرط کے ہاتھ دربار خلافت میں روانہ کر دیا۔

حضرت عبداللہ بن قرط نے جس وقت یہ خط حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پیش کیا کو آپ کو سُرنامہ کے یہ الفاظ پڑھ کر، از طرف خالد بن ولید مخزومی بنام حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہایت ناگوار گزرا اور جناب کا گندم گوں رنگ سفید ہو گیا۔ آپ نے ابن قرط کو مخاطب کر کے فرمایا۔ ابن قرط! کیا مسلمانوں کو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات اور حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حاکم شام ہونے کی اطلاع کہ میں نے انہیں وہاں کا حاکم مقرر کر دیا ہے، نہیں پہنچی؟ انہوں نے کہا نہیں یا امیر المومنین! آپ یہ سن کر نہایت غصہ ہوئے لوگوں کو جمع کیا اور ممبر پر کھڑے ہو کر فتح دمشق اور مرج الدیبا ج کے مال غنیمت کی اطلاع دی۔ مسلمانوں کی آوازیں تحلیل



اور تکبیروں کے ساتھ بلند ہوئیں اور برادرانِ ملت کے لئے دعائے خیر مانگی گئی۔

## حضرت خالد بن ولیدؓ کی معزولی

اس کے بعد آپ نے فرمایا معاشر المسلمین! ابو عبیدہ بن جراح جو ایک مردِ امین ہیں اور جنہیں میں نے سرِ داری کے لائق پایا ہے اور انہیں میں نے شام کا حاکم مقرر کر کے خالد بن ولید کو معزول کر دیا ہے۔ یہ سن کر بنی مخزوم کے ایک شخص نے کہا کیا آپ ایسے شخص کو معزول کرنا چاہتے ہیں جسے اللہ جل جلالہ نے سیفِ قاطع کے لقب سے ملقب کر کے خالد بن ولید اور ان کو مشرکوں کے لئے قاتل اور دافع بنایا ہے۔ لوگوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اُن کی معزولی کے متعلق کہا تھا مگر آپ نے اُسے منظور نہیں کیا تھا اور فرمایا تھا کہ میں اُس تلوار کو کبھی میان میں نہیں کروں گا جسے باری تعالیٰ جل مجدہ نے خود کھینچا ہے اور اس کی وجہ سے اپنے دین کی مدد فرمائی ہے۔ اللہ جل جلالہ نیز مسلمان آپ کے اس کام سے کبھی اغماض نہیں کر سکتے اور نہ اس امر میں آپ کو معذور سمجھ سکتے ہیں۔ آپ نے خدا کی تلوار کو میان میں کر دیا اور ایک ایسے امیر کو جس کو خود خداوند جل وعلیٰ نے مقرر فرمایا تھا معزول کر دیا۔ نیز آپ نے عزیز و اقارب کی پاسداری کو قطع کر کے خود چچا زاد بھائی کی بُرائی چاہی۔ یہ کہہ کر وہ شخص خاموش ہو گیا۔ آپ نے اُس کی طرف دیکھا۔ چونکہ یہ ایک کم سن اور نو عمر شخص تھا اس لئے آپ نے اُسے دیکھ کر فرمایا کہ جو ان اور کم سن اپنے چچا زاد بھائی کی حمایت میں غصہ ہو گیا۔ اس کے بعد آپ ممبر کے اوپر سے تشریف لے آئے اور اس خط کو سر ہانے رکھ کر لیٹ گئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی معزولی کے متعلق غور و خوض فرمانے لگے۔

صبح اٹھ کر جناب نے نماز پڑھائی ممبر پر کھڑے ہوئے اللہ تبارک و تعالیٰ کی حمد و ثنا کی رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر غیر فرمایا اور درود و سلام بھیج کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے دعائے مغفرت کی اور اس کے بعد مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا معاشر المسلمین! میں نے ایک بڑی بھاری امانت کا بوجھ اپنے کاندھے پر اٹھالیا ہے۔ میں دراصل ایک چرواہا ہوں اور ہر ایک چرواہے اور راہی سے اُس کی رعایا کی نسبت سوال کیا جائے گا۔ باری تعالیٰ جل مجدہ نے تمہاری نیر ان تمام لوگوں کی جو اس شہر میں آباد ہیں اصلاح، خیر خواہی، امورِ معیشت میں نگہداشت اور وہ تمام چیزیں جو تمہیں تمہارے پروردگار سے عطا ہوئیں مجھے تفویض کر دی ہیں اور میں نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم سے خود سنا ہے آپ فرماتے تھے: من صبر علی بلع ثھا و شدتھا کنت لہ شہیداً و شفیعاً یوم القیمۃ۔ یعنی جو شخص مدینہ طیبہ کی آدائش اور سختی پر صبر کرے گا میں اُس کے لئے قیامت کے روز گواہ اور شفیع ہوں گا۔ اور یہ تمہیں خود معلوم ہے کہ تمہارے اس شہر میں سوائے اُن چیزوں کے جنہیں اونٹ ایک مہینہ کا راستہ قطع کر کے تم تک پہنچا دیتے ہیں نہ زراعت ہے اور نہ دودھ۔ ہاں اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہم سے مغام کثیر (بہت زیادہ مالِ غنیمت) کا وعدہ فرمایا ہے اس لئے میں ادائے

لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے متعلق فرمایا تھا سیف من یوف اللہ کہ خالد بن ولید اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار ہیں۔ ۱۲۰ منہ



امانت ہر خاص و عام کی خیر خواہی کو ملحوظ رکھنا چاہتا ہوں اور جو شخص اس امانت کا اہل نہیں ہے اُس کو اس پر مقرر کرنا نہیں چاہتا بلکہ ایسے شخص کو اُس کے لئے منتخب کرنا چاہتا ہوں جس کے دل میں ادا سنے امانت کی خواہش ہو اور وہ مسلمانوں کے حقوق اُن کے پاس پوری حفاظت کے ساتھ پہنچا دے۔ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ولایت کو محض اس لئے ناپسند کرتا ہوں کہ وہ امرات کے خوگر اور عادی ہیں۔ شاعر جب اُن کی تعریف کرتا ہے تو وہ اُسے انعام میں مال دے دیتے ہیں اور جب کوئی سوار اُن کے سامنے جہاد میں زیادہ کوشش کرتا ہے تو وہ اُس کو اُس کے استحقاق سے زیادہ بخش دیتے ہیں اور ضعیف و غریب مسلمانوں کے واسطے کچھ بھی باقی نہیں رکھتے اس لئے میں اُنہیں معزول کر کے اُن کی جگہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح کو مقرر کرتا ہوں۔ دلوں کا بحید باری تعالیٰ جانتے ہیں۔ میں نے اپنی دانست میں ایک ایسے شخص کو متعین کر دیا ہے۔ اب تم میں سے کوئی شخص یہ نہ کہے کہ ایک قوی اور سخت آدمی کو علیحدہ کر کے اُس کی جگہ، امین، مصلح اور نرم شخص مسلمانوں پر حاکم مقرر کر دیا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ اُس کی اعانت اور مدد کے لئے اُس کے ساتھ ہیں۔

## حضرت ابو عبیدہ کے نام حضرت عمر فاروق کا فرمان

اس کے بعد آپ ممبر کے اوپر سے تشریف لے آئے اور ایک صاف چمڑے کا ٹکڑا لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح کے نام حسب ذیل فرمان لکھا :-

بسم الرحمن الرحیم

الطرف خدا کے بندہ امیر المؤمنین مسلمانوں کے خادم عمر بن خطاب کے

بطرف حضرت ابو عبیدہ بن جراح !

اسلام علیکم۔ میں اُس ذات باری تعالیٰ کی حمد کرتا ہوں جس کے سوائے کوئی معبود نہیں اور اُس کے نبی جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں، میں نے تمہیں مسلمانوں کے امور پر مامور کیا ہے تم اس میں کچھ شرم نہ کرو، خدا کے بزرگ و برتر امر حق میں کسی چیز سے شرم نہیں کہتے۔ میں تمہیں اس ذات واحد سے جو ہمیشہ رہتے اور جس کے ماسواہر چیز فنا ہو جانے والی ہے نیز جس نے تمہیں کفر سے نکال کر ایمان تک اور ضلالت سے علیحدہ کر کے ہدایت تک پہنچایا ہے، اُس سے ڈرنے کی وصیت اور ہدایت کرتا ہوں۔ میں نے تمہیں حضرت خالد کے لشکر کا حاکم مقرر کر دیا ہے۔ تم انہیں امارت سے علیحدہ کر کے ان کا لشکر اپنے قبضہ میں لے لو۔ مسلمانوں کو مال غنیمت کی امید میں ہلاکت کے اندر نہ ڈالو، بہت زیادہ لشکر کی طرف مسلمانوں کو یہ کہہ کے کہ مجھے تمہاری مدد اور قلعے کی امید ہے مت بھیجو اور نصرت و اصل تدبیر یقین اور خداوند تعالیٰ کے اعتماد پر ہے۔ تعزیز نیز مسلمانوں کو ہلاکت میں ڈالنے سے احتیاط رکھو، دنیا کی طرف سے اپنی دونوں آنکھیں بند اور اپنے دل کو اُس کی رغبت سے پاک رکھو تم سے پہلی اُممیں جن طریقوں کی وجہ سے ہلاکت کے گڑھوں میں گر چکی ہیں اور جن کا تم نے خود وہ غار دیکھ



لیا اور ان کی خفیہ اور پوشیدہ باتوں سے آگاہ ہو گئے ہو، اُن طریقوں سے بچو۔ تمہارے اور آخرت کے مابین ایک بہت باریک پردہ حائل ہے، تمہارے اسلاف وہاں پہنچ چکے ہیں اور تم بھی اس گھر سے جس کی تازگی اور نگہت مڑ جھانکی ہے عنقریب کوچ کر دینے والے رہو۔ اس لئے تم لوگوں کو اس گھر سے اُس سفر کی طرف پرہیزگاری اور تقویٰ کی زاد راہ کے ساتھ روانہ کرو اور جہاں تک ممکن ہو سکے مسلمانوں کی حفاظت اور نگہداشت رکھو گیہوں اور وہ جو تمہیں دمشق سے ہاتھ لگے ہیں اور جن کے متعلق تمہارا آپس میں زیادہ دیر تک جھگڑا ہوا ہے وہ مسلمانوں کا حق ہے۔ سونا اور چاندی جو تمہیں وہاں سے دستیاب ہوئے ہیں اُس میں سے خمس دیا پانچواں حصہ نکال کر باقی کی تقسیم ہو سکتی ہے۔ رہا تمہارا اور خالد کا دمشق کی فتح اور صلح کے متعلق جھگڑا، سو چونکہ وہاں کے حاکم اور امیر تم ہی ہو اس لئے فتح صلح کے ساتھ ہوئی ہے نہ تلوار کے زور سے۔ اگر تم نے صلح نامہ مرتب کرنے کے وقت غلہ کے بارے میں رومیوں کا حق تسلیم کر لیا تھا تو تمہیں انہیں یہی دے دینا چاہیے۔ والسلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ علیک وعلیٰ جمیع المسلمین۔

حضرت خالد کا دشمنوں کے تعاقب میں مرج دیبار تک جانا نفس کی مکاہی ہے کہ اُس نے اپنے مسلمانوں کے ناحق خون بہانے کی جرات دلائی۔ خالد بن ولید مسلمانوں کے خون بہانے میں نہایت بے باک شخص ہیں۔ ہر قل کی بیٹی کا گرفتاری کے بعد ہدیہ دے دینا کام کی حدود سے تجاوز کر جانا ہے۔ چاہیے تھا کہ اس کے عرصہ میں بہت سامان لے کر غریب اور ضعیف مسلمانوں پر تقسیم کر دیا جاتا۔ والسلام

اسے طغوت کر کے آپ نے اس پر مہر فرمائی اور حضرت عامر بن ابوقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جو حضرت سعد بن ابوقاص کے بھائی تھے بلا کر ان کے وہ خط سپرد کر کے انہیں ہدایت فرمائی کہ تم دمشق پہنچ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ خط دے دینا اور میری طرف سے انہیں حکم دے دینا کہ وہ تمام مسلمانوں کو اپنے پاس جمع کر لیں، جس وقت تمام مسلمان اکٹھے ہو جائیں تو تم خود اے عامر یہ خط پڑھ کر سنادینا اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کی خبر سے سب کو اطلاع دے دینا۔ اس کے بعد آپ نے حضرت شذاد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر ان سے مصافحہ کیا اور فرمایا کہ تم حضرت عامر کے ہمراہ شام کی طرف چلے جاؤ۔ جس وقت یہ خط پڑھ چکیں تو تم لوگوں کو حکم کرنا کہ وہ تمہارے ہاتھ پر بیعت کریں تاکہ تم سے بیعت کرنا خود مجھ سے بیعت کرنا ہو جائے۔ یہ سن کر یہ دونوں حضرات روانہ ہوئے چلنے میں انتہا سے زیادہ کوشش کی اور آخر کار دمشق تک پہنچ گئے۔

یہاں مسلمان حضرت صدیق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خیریت اور اُن کے احکام کے منتظر تھے جس وقت یہ حضرات مسلمانوں کو کچھ فاصلے سے معلوم ہونے لگے تو مسلمان گردنیں اُٹھا کر اُن کی طرف دیکھنے لگے۔ بعض لوگ پیش قدمی کے لئے ہڈے اور خوشی کے ساتھ اُن کا خیر مقدم کیا۔ جس وقت یہ حضرات یہاں پہنچے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمہ میں سلام مسنون کے بعد قیام کیا۔ آپ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خیریت دریافت کی۔ حضرت عامر بن ابوقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خیریت سے ہیں،



اُن کا میرے پاس ایک فرمان ہے۔ آپ نے حکم دیا ہے کہ میں اُسے مسلمانوں کو پڑھ کر سُنادوں، اس لئے آپ تمام مسلمانوں کو جمع ہو جانے کا حکم دے دیجئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سُن کر فوراً کھٹک گئے اور انہیں دربارِ خلافت کے معاملات میں شک پیدا ہو گیا۔ آپ نے مسلمانوں کو جمع کیا۔ حضرت عامر بن ابی وقاص کھڑے ہوئے اور انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا وہ فرمان پڑھنا شروع کیا۔ اِس وقت آپ اس جملہ پر پہنچے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات ہو گئی تو مسلمان دھاڑیں مار مار کر رونے لگے۔ حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روتے ہوئے فرمایا کہ اگر جناب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس دایہ فانی سے عالم بقا کی طرف تشریف لے گئے اور تختِ خلافت جناب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد ہو گیا ہے تو ہمیں اُن کی اطاعت بخوشی منظور ہے۔ واللہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت اور حکومت سے مجھے دنیا میں کوئی محبوب چیز اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ولایت و خلافت سے دشمن کوئی شے نظر نہیں آتی مگر اب اُن کی اطاعت اور انہوں نے جو احکام صادر فرمائے ہیں مجھے بخوشی منظور ہیں۔ حضرت عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تمام فرمان پڑھ کر جب سُنا لیا تو چونکہ انہیں شہاد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ پر بیعت خلافت کرنے کا حکم ہے۔ اس لئے آپ کے ہاتھ پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے ۳۷ شعبان المعظم ۳۳ھ کو مباہلت ہو گئی۔

### حضرت خالدؓ نے معزولی کے باوجود جہاد میں بھرپور حصہ لیا

واقعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم سے لوگوں کو اطلاع دی۔ مال و اسباب کی حفاظت اور لشکر کی کمان اپنے ہاتھ میں لے لی اور یہ سمجھ لیا کہ حضرت خالد بن ولید کو اپنی معزولی گراں گندے گی اور بمقابلہ سابقہ غزوؤں کے دشمن کے مقابلہ میں اپنی شجاعت کے جوہر ذرا کم دکھائیں گے مگر میں نے سنا کہ آپ معزولی کے بعد سب سے زیادہ سختی کے ساتھ کوشش کرتے اور جہاد میں حصہ لیا کرتے تھے خصوصاً قلعہ ابوالقدس میں آپ نے نہایت شجاعت کے ساتھ کارہائے نمایاں دکھلائے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جس شخص نے مجھ سے قلعہ ابوالقدس کا قصد بیان کیا میں نے اس سے دریافت کیا تھا کہ شام میں یہ کس جگہ واقع تھا اُس نے کہا عرفہ طرابلس اور مرج السلسلہ کے مابین تھا اور اُس کے سامنے ایک کلیسا اور اُس کلیسا میں ایک طرف ایک صومعہ بنا ہوا تھا جس میں دین مسیح علیہ السلام کا ایک راہب جو کتب سابقہ اور اخبار اہم ماضی کا عالم تھا رہا کرتا تھا۔ رومی اس کے پاس اس کے علم سے استفادہ حاصل کرنے آیا کرتے تھے۔ اس کی عمر سو سال سے زیادہ تھی اور اس کا معمول تھا کہ وہ ہر سال اپنے ویر کے قریب رومیوں کے ماہ صیام کے بعد ایک عید منایا کرتا تھا جس میں رومی نصاریٰ وغیرہ اطراف و اکناف اور صفاحوں سے اور قبلی مصر سے آکر اُس کے گرد جمع ہوا کرتے تھے۔ یہ اپنی چلہ کی جگہ سے اُٹھ کر ان کے پاس آکے انہیں انجیل اور اس کے احکام کی تعلیم دیتا اور وعظ و نصیحت کیا کرتا تھا انہی ایام میں ہر سال کلیسا کے ساتھ ایک نہایت عظیم الشان بازار (نمائش میلہ) بھی لگایا کرتا تھا جس میں لوگ مالِ متاع اور چاندی سونے لالا کے خرید و فروخت کیا کرتے تھے اور تین یا سات دن تک خوب چل پھل اور گرم بازار رہا



کرتی تھی مسلمانوں کو اُس کے متعلق کچھ علم نہیں تھا۔ انہیں ایک معاہدی نصرانی نے جس کے اہل و عیال نیز خود اسے بھی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے امان دی تھی اس کی اطلاع کی۔

جس وقت نظام عسکری اور شام کی حکومت جناب کے ہاتھ میں آئی تو اس معاہدی نصرانی نے دل میں خیال کیا کہ کسی طرح آپ کی بارگاہ میں تقرب اور آپ سے شرفِ نیاز حاصل کیا جائے۔ ممکن ہے کہ جناب کا لشکر اُس بازار کو فتح کر لے۔ آپ کو زہمِ حکومت ہاتھ میں لیتے ہی یہ فکر ہوا اور اسی شش و پنج میں تھے کہ رومیوں کے کسی شہر کی طرف اقدام کیا جائے اور اس وقت ہمیں کیا کرنا چاہیے کبھی دل میں خیال آتا تھا کہ بیت المقدس چونکہ شام کا بہترین شہر رومیوں کا دار السلطنت اور اُن کے مذہب کا مادی وہی ہے اس لئے سب سے پہلے اسی کی طرف فوج کشی کی جاوے اور کبھی سوچتے تھے کہ انطاکیہ میں خود بادشاہ موجود ہے اس لئے سب سے اول اُسی سے فراغت پالوں۔ آپ اسی سوچ میں تھے مسلمانوں کو آپ نے مشورے کے لئے بلا رکھا تھا کہ اچانک آپ کے پاس وہ شامی نصرانی بھی آگیا اور عرض کی۔ ”ایہا الامیر! آپ نے چونکہ میرے ساتھ ایسا سلوک کیا ہے جسے میں تا اختتامِ زندگی کبھی فراموش نہیں کر سکتا۔ اس لئے میں آپ کی خدمت میں ایک شہادت اور مالِ غنیمت کے اظہار کی عرضداشت لے کر حاضر ہوا ہوں۔ اگر مسلمانوں نے اُس مالِ غنیمت کو جسے باری تعالیٰ نے تمہاری طرف روانہ کیا ہے حاصل کر لیا اور مسلمانوں کو خزانہ نے اس پر فتح بخش دی، تو مجھے امید ہے کہ مسلمان اُس کے بعد اتنے غنی اور تو نگہ ہو جائیں گے کہ انہیں کسی طرح کی حاجت باقی نہیں رہے گی“

آپ نے فرمایا وہ مالِ غنیمت کس قسم کا اور کہاں ہے مفصل بیان کر میں تو مجھے اپنا خیر خواہ ہی سمجھتا ہوں۔ اُس نے کہا۔ ”مردار! آپ کے عین محاذات میں لب دریا ایک مستحکم قلعہ ہے جسے حصن ابوالقدس کہتے ہیں۔ اُس کے سامنے نصرانیوں کا ایک گرجا (کلیسا۔ ویر) بنا ہوا ہے جس میں ایک راہب پادری رہتا ہے۔ عیسائی اس کی بہت زیادہ تعظیم و تکریم کرتے ہیں اس کی دعاؤں سے برکتیں حاصل کرتے اور اس کے علم سے استفادہ کرتے رہتے ہیں۔ اس راہب پادری نے سال بھر میں ایک عید کا دن مقرر کر رکھا ہے جس میں لوگ اطراف و اکناف کے دیہات، شہروں، مختلف ملکوں اور کلیساؤں سے آکر جمع ہوتے ہیں۔ اُسی کے قریب ایک بازار لگاتے ہیں جس میں لوگ نہایت ذہنت اور تفاخر کا سامان عمدہ کپڑے ریشمیں مطلقاً مذہب پہن پہن کر آتے ہیں اور یہ بازار تین یا سات روز تک برابر لگا رہتا ہے۔ اب اُس عید اور بازار کے قائم ہونے کے دن قریب ہیں۔ اگر آپ عربوں کا ایک لشکر اس طرف روانہ کر دیں اور یہ لوگ اچانک اس بازار پر جا گریں تو چونکہ وہ لوگ خالی الذہن اور مطمئن ہوں گے اس لئے امید ہے کہ مسلمان اُس تمام مال کو جو بازار میں ہوگا مردوں کو قتل اور عورتوں اور بچوں کو قید کر کے حاصل کر لیں گے اور یہ دشمن کی ایک کمزوری کا باعث ہوگا کہ وہ آگے کو زیادہ سر نہیں اٹھا سکے گا۔“

آپ یہ سن کر مالِ غنیمت کی امید میں جو نصرانی نے دلائی تھی بہت خوش ہوئے اور فرمایا کہ ہمارے اور کلیسا کے مابین کس قدر فاصلہ ہوگا؟ اُس نے کہا یہاں سے قریب تیس میل کے ہے اگر کوئی شخص کوشش کر کے چلے

۱۔ اصل کتاب میں دس فرسخ ہیں اور ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے۔ دس تیا تیس - ۱۲ منہ



تو ایک دن میں پہنچ سکتا ہے۔ آپ نے دریافت کیا کہ اُس کے کتنے دن باقی ہیں؟ اُس نے کہا بہت تقوڑے دن باقی رہ گئے ہیں۔ آپ نے پوچھا اُس کا رومیوں میں کوئی حامی اور مددگار بھی ہے جو اُسے وقت میں اُن کے کام آسکے۔ اُس نے جواب دیا چونکہ ہر قل سے ہر ایک بڑا چھوٹا خائف ہے اور اُس کی ہیبت اُس کے دل میں بہت زیادہ بیٹھی ہوئی ہے اس لئے اُس کے شہروں کو اب تک اس عید اور بازار کی خبر نہیں پہنچی۔ آپ نے سوال کیا کہ آیا اُس کیسا کے قریب شام کا کوئی اور شہر بھی ہے یا نہیں؟ اُس نے کہا ہاں سردار! اُس کے قریب ایک شہر ہے جس کا نام طرابلس ہے۔ یہ شہر ملک شام کی بندرگاہ ہے جہاں ہر جگہ اور ہر طرف سے کشتیاں اور جہاز آتے رہتے ہیں۔ نیز اس شہر میں ایک نہایت متکبر بطریق (سردار) بھی رہتا ہے بادشاہ نے اس کے تکبر اور غرور کی وجہ سے وہ زمین اور اطلاق بطور جاگیر کے اسے ہی معاف کر رکھی ہے۔ یہ شخص البتہ اس بازار میں آیا کرتا ہے مگر رومیوں میں سے کسی شخص کے متعلق میں نہیں کہہ سکتا کہ وہ بھی اس بازار کا حامی یا مددگار ہے۔ ہاں اگر اب آپ کے ڈر اور خوف کی وجہ سے یہ سب ایک ہو جائیں اور ایک دوسرے کی مدد کرنے لگیں تو دوسری بات ہے۔ مگر مجھے امید ہے اگر مسلمان اُس پر یلغار بول دیں توفیق اور غنیمت ضرور اُن کے ہاتھ آکر رہے گی۔ آپ نے مسلمانوں کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا۔ لوگو! تم میں سے کون شخص خدا کے راستہ میں اپنی جان کو ہبہ کر کے اُس لشکر کے ساتھ جسے میں اس بازار کی طرف بھیج رہا ہوں روانہ ہوگا۔ ممکن ہے کہ بادی تعالےٰ جل مجدہ اُس شخص کی مدد فرمائیں اور مسلمانوں کی فتح ہو جائے۔

## ذکر قلعہ ابوالقدس

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے اُس کا کچھ جواب نہ دیا اور تمام آدمی خاموش رہے۔ آپ نے پھر دوبارہ ذرا اونچی آواز میں فرمایا۔ آپ کا مقصود حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دراصل متوجہ کرنا تھا۔ مگر آپ نے ان کی معزولی کی وجہ سے صاف لفظوں میں کہتے ہوئے شرم و حیا کے سبب احتراز کیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی خاموش رہے۔ وسط لشکر میں سے ایک نو عمر سبزہ آغاز لڑکا آپ کے سامنے کھڑا ہوا یہ نوجوان شخص حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما تھے جس وقت ان کے والد ماجد جعفر طیار غزوہ موتہ میں شہید ہو گئے تھے تو ان کی عمر بہت تقوڑی تھی اُن کی والدہ ماجدہ حضرت اسماء بنت عیسٰی الخثعمیہ سے جناب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نکاح کر لیا تھا اور حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کفالت اور پرورش آپ نے ہی فرمائی تھی جس وقت یہ سن بلوغ کے قریب پہنچے تو اپنی والدہ ماجدہ سے دریافت فرمایا کرتے تھے کہ میرے والد بزرگوار کیا ہوئے اُن کی والدہ جواب دیا کرتی تھی کہ انیس رومیوں نے شہید کر دیا تھا۔ آپ کہا کرتے تھے اگر میں زندہ رہا تو اپنے والد کا ضرور بدلہ لوں گا۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جس وقت وفات ہو گئی اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تخت خلافت پر جلوہ افروز ہوئے اور آپ نے عبداللہ بن انیس جہنی کی سرکردگی میں ایک لشکر شام کی طرف روانہ فرمایا تو اُس میں حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی شریک تھے۔ یہ صحابہ میں نہایت سخی اور صوری و سیرت میں آقا نے



دو جہاں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے۔

## حضرت عبداللہ بن جعفر طیار کا قلعہ ابوالقدحس کی طرف روانہ ہونا

جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کی طرف مخاطب ہو کے فرمایا کہ کلیسا کی طرف جانے کے لئے تم میں کون شخص اپنی خدمت پیش کر سکتا ہے تو حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دکر کھڑے ہوئے اور کہا یا امین الامت آپ جس لشکر کو مرتب کر کے روانہ کرنے والے ہیں اُسی میں کامیں سب سے پہلا سپاہی ہوں آپ اُن کی اس آمادگی اور اولوالعزمی سے نہایت خوش ہوئے اور اُن کے ساتھ جانے کے لئے شہسواران موحدین کا ایک دستہ جو پانچ سو سواروں پر مشتمل تھا منتخب کر کے ایک سیاہ رنگ کا فوجی علم اُن کے سپرد کیا اور فرمایا یا ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد کے بیٹے) میں تمہیں اس دستہ کا سردار مقرر کرتا ہوں۔ اس گروہ اور دستہ میں بعض اہل بدر بھی شامل تھے اور منجملہ دیگر اشخاص کے حسب ذیل حضرات بھی شرف شمولیت رکھتے تھے :-

حضرت ابوذر غفاری۔ عبداللہ بن ابی اوفی۔ عامر بن ربیعہ۔ عبداللہ بن انیس جہنی۔ عبداللہ بن ثعلیہ۔ عتبہ بن عبدی واثلہ بن اسقع۔ سہل بن سعید۔ معاذ بن مالک اسی۔ عبداللہ بن بشر سلمی۔ سائب بن زید۔ انس بن معصوم۔ محمد بن ربیع ابن سراقہ۔ عمرو بن نعان العتیریہ بدری تھے۔ سالم بن قانع یہ بھی بدری تھے۔ جابر بن مسروق مدینی بدری تھے۔ قارع بن خریل بدری تھے۔ ناجی بن معاذ سلمی بدری تھے۔ ان کے علاوہ اور حضرات سادات بھی موجود تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جس وقت آپ کے جھنڈے کے نیچے پانچ سو ایسے سوار جو غزوہ بدر نیز دوسرے معرکوں اور سخت سخت لڑائیوں میں شامل ہوئے تھے اور جن سے معرکہ کارزار میں نہ پیٹھ پھیر کر بھاگنے کا وہم اور نہ فراہ ہونے کا گمان ہو سکتا تھا جمع ہو گئے اور آپ نے چلنے کا قصد کر لیا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یا ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بازار قائم ہونے کے پہلے ہی روز دویوں پر اقدام اور فوج کشی کر دینا اس کے بعد آپ نے انہیں رخصت کیا اور یہ حضرات روانہ ہو گئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ اس دستہ میں حضرت واثلہ بن اسقع بھی شامل تھے، اُن کا بیان ہے کہ دمشق سے کلیسا کی طرف ہماری روانگی شعبان المعظم کی پندرہویں شب میں نصف رات کے قریب ہوئی تھی۔ چاندنی خوب چٹخ رہی تھی اور میں حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پہلو میں چلا جا رہا تھا۔ آپ نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا۔ یا ابن الاسقع! آج چاند کیسا خوب صودت نکل رہا ہے اور کیا عمدہ روشنی دے رہا ہے۔ میں نے کہا یا ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ نصف شعبان کی رات ہے اور یہ رات نہایت مبارک رات ہے آپ نے فرمایا پچھ ہے۔ اسی رات میں لذق اور موت لکھی جاتی اور گناہ بخشے جاتے ہیں۔ میرا لادہ آج شب بیداری کا تھا۔



میں نے کہا شب بیداری اور رات بھر کی نوافل سے یہ ہمارا چلنا بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ بہت زیادہ جو دو کرم والے ہیں۔ آپ نے کہا صبح کہتے ہو؟ ہم رات بھر چلتے رہے حتیٰ کہ صبح نے آفتاب کے ساتھ مشرق سے منہ نکالا اور ہم اُس معاہدی راہبر کے ساتھ ایک بہت بڑے پہاڑ کے پاس پہنچے۔ ہم ابھی چل ہی رہے تھے کہ ہمیں اپنی دائیں طرف ایک راہب کا صومعہ نظر آیا۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما اُس کی طرف پھرے۔ ہم بھی آپ کے ساتھ ہوئے صومعہ میں سے ایک راہب نکل کے جو سیاہ بالوں کی ایک ٹوپی لگائے ہوئے تھا ہماری طرف آیا ہمارے قریب آ کے ہمیں بنظر تامل دیکھنے لگا اور دریافت کیا تم کون لوگ ہو؟ ہم نے کہا ہم اہل عرب ہیں۔ اُس نے کہا محمدی ہو۔ ہم نے کہا ہاں یہ سن کر پھر ہمیں ایک ایک کوتاہل کی نظروں سے دیکھنے لگا۔ پھر دیر تک حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ عنہ کی طرف تکتا رہا۔ اور کہنے لگا کیا یہ نوجوان تمہارے نبی کے لڑکے ہیں؟ ہم نے کہا نہیں! اُس نے کہا اُن کی دونوں آنکھوں سے نورِ نبوت ٹپکتا ہے۔ کیا اُن کو تمہارے نبی سے کوئی قرابت ہے؟ ہم نے کہا یہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد کے بیٹے ہیں۔ اُس نے کہا یہ ایک پتا ہیں اور پتہ درخت کے ہی ہوتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اے راہب! کیا تُو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جانتا اور پہچانتا ہے۔ اُس نے کہا۔ آپ کا نام اور آپ کی خصلت تو ریت، انجیل اور زبور میں موجود ہے کہ آپ مُرخ اونٹ اور برہنہ شمشیر کے مالک ہوں گے۔ پھر میں آپ کو کس طرح نہیں جان سکتا؟ آپ نے فرمایا۔ پھر تُو ان پر ایمان کس لئے نہیں لاتا اور اُن کی تصدیق کیوں نہیں کرتا؟ راہب نے اپنے دونوں ہاتھ آسمان کی طرف اٹھائے اور کہا یہ اُس وقت ہوگا جب اس سبز گنبد کا مالک چاہے گا۔

ہم اس کے اس کلام سے تعجب کرتے ہوئے آگے بڑھے۔ راہبر ہمارے آگے چل رہا تھا کہ اچانک ہم ایک پرفضا جنگل میں جہاں پانی اور درختوں کی بہتات تھی پہنچے۔ راہبر نے وہاں پہنچ کر ہمیں مشورہ دیا کہ آپ حضرات یہیں چھپے ہوئے بیٹھے رہیں۔ میں وہاں پہنچ کر دومیوں کی خبر لے آؤں۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تجھے جلدی واپس آ جانا چاہیئے۔ راہبر سرعت کے ساتھ روانہ ہوا اور حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی جمعیت کو لے کر ایک پوشیدہ مقام میں چھپ رہے۔ یہاں ہم نے کھانا کھایا۔ سامان درست کیا اور جس وقت کچھ رات گزر گئی تو حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خود بہ نفس نفیس مسلمانوں کی حفاظت اور نگہداشت اپنے ذمے لی۔

تمام شب آپ پہرہ دیتے رہے۔ صبح صادق کے ظہور پر باد گاہِ ایزدی میں مسلمانوں نے اُٹھ اُٹھ کر حاضری دی۔ نماز کے بعد راہبر کے انتظار میں بیٹھے اور جب اُس کے آنے میں دیر ہوئی تو سو سو طرح کے گمان اُس کی طرف جانے لگے اُس کے وہاں دُک جانے سے قلق اور کمزور فریب کرنے سے خوف پیدا ہوا۔ شیطان نے اُن کے دلوں میں وسوسہ ڈالا راہبر کی نسبت بدگمان ہوئے تو تمام مسلمان سوائے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس کو کسی آنے والے ثمر کا پیش خیمہ سمجھنے لگے۔ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تمہیں راہبر کی طرف نیک گمان رکھنا چاہیئے اور



اُس کی طرف سے کسی مکر و فریب کا خوف نہ کرنا چاہیئے۔ دیر ہونے کی کوئی خاص وجہ ہے جو تمہیں بہت جلدی معلوم ہو جائے گی۔ یہ سن کر مسلمانوں کی تسکین ہوئی۔ اتنے میں راہبر بھی پہنچ گیا۔ ہم اُسے دیکھ کر بہت خوش ہوئے، سمجھے کہ یہ ہمیں چلنے کے لئے کئے گا مگر وہ مسلمانوں کے وسط میں کھڑا ہوا اور ہمیں مخاطب کر کے کہنے لگا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابیو! مجھے مسیح علیہ السلام کی قسم! میں نے جو کچھ آپ حضرات سے بیان کیا تھا وہ بالکل صداقت پر مبنی اور خیانت سے ازسرتاپا مبرا تھا حصول غنیمت کی مجھے بالکل توقع اور امید ہے مگر اُس غنیمت اور آپ حضرات کے مابین ایک مانع حائل ہو گیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ایسا کون سا مانع پیش آیا گیا ہے۔ اُس نے کہا ایک بحرِ زخار جس کی موجوں کی آوازیں دور دور تک جاتی ہیں وہ یہ ہے کہ میں جس وقت بازار میں رومیوں کے قریب پہنچا، خرید و فروخت شروع ہو چکی تھی، حاملِ دین نصاریٰ مجتمع تھے مگر زیادہ تر لوگ نیرپادری، راہب، امراء اور سرداران لشکر قلعہ ابوالقدس کے گرد جمع تھے اس لئے میں بھی تاکہ ان کے ایک جگہ جمع ہونے کا سبب معلوم کر سکوں انہی کے پاس چلا گیا۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ والی طرابلس نے اپنی بیٹی کا نکاح رومیوں کے کسی شہزادے کے ساتھ کر دیا ہے اور اس لڑکی کو یہاں اس غرض سے لائے ہیں کہ اپنے دین کی رسم کے بموجب اس راہب کے سامنے اُس کی طرف سے قربانی کر دی جائے۔ اس لڑکی کے گرد بہادرانِ روم اور نصرانی عربوں کے مسلح سوار محض آپ حضرات کے خوف اور ڈر سے کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ رومن شام میں مسلمان موجود ہیں، اس قدر جمع ہیں کہ یا معاشر المسلمین! میری دانست میں آپ حضرات کا ان کی طرف پیش قدمی کرنا کسی خطرے سے خالی اور قرین مصلحت نہیں ہے نیز جبکہ وہاں ایک خلقِ کثیر، جم غفیر اور ہر شریف و امیر سب ہی موجود ہیں، ایسا کرنا بالکل بعید از عوَاب ہے۔

حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تمہاری رائے میں وہ کتنے لوگ ہوں گے؟ اُس نے کہا رومی، ارمینی، مصر کے قبطی، یہودی، شامی، اہل سودا، بطارقہ اور متصرہ کے عوام الناس جو بازار میں ہیں بیس ہزار سے زائد اور جو فوجی سامانِ حرب و ضرب سے مستعد ہیں ان کی تعداد پانچ ہزار سوار کے قریب ہوگی جن کے مقابلے کی طاقت آپ حضرات کسی طرح نہیں رکھ سکتے۔ کیونکہ اول تو ان کے شہر قریب ہیں اگر وہ اپنی کمک طلب کریں گے تو فوراً پہنچ جائے گی دوسرے آپ کی جمعیت کم اور طرح (کمک) بہت دور ہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلمان یہ سن کر مذہب ہو گئے معاملہ نہایت اہم معلوم ہوا، ارادہ منووخ کر کے لوٹ چلنے کا تہیہ کر لیا۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا معاشر المسلمین! آپ حضرات کی کیا رائے ہے؟ مسلمانوں نے جواب دیا۔ قرآنِ عزیز میں ہے کہ تم اپنے آپ کو معرِینِ ہلاکت میں نہ ڈالو۔ اس لئے بہتر یہی ہے کہ ہم حضرات امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمتِ اقدس میں واپس چلے چلیں۔ اللہ تعالیٰ ہمارے اجر و ثواب کو کسی طرح ضائع نہیں فرمائیں گے۔

حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کی یہ گفتگو سن کر فرمایا۔ لیکن مجھے خوف ہے اگر میں ایسا کروں گا تو بادی تعالیٰ جل مجدہ مجھے بھاگ جانے والوں میں تحریر کر دیں گے۔ میں بغیر کسی عذرِ خاص کے بارگاہِ انبوی



میں پیش لے کبھی نہیں لوٹ سکتا۔ جو شخص میری مدد کرے گا اور مجھے طاقت پہنچائے گا اُس کا اجر و ثواب باری تعالیٰ جل مجدہ کے پاس ہے اور جو شخص لوٹ جاوے گا اُس سے کوئی باز پرس نہیں ہوگی اور نہ وہ کسی عتاب کا مستحق ہے۔ مسلمان حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے یہ الفاظ سُن کر اور آپ کی خداوند تعالیٰ کے راستہ میں یہ جاں بازی دیکھ کر شرمائے۔ آپ کی رائے سے اتفاق کیا اور ایک متفقہ آواز سے کہنے لگے آپ کا جوارادہ ہے آپ وہی کیجئے۔ تقدیر کے سامنے تدبیر کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتی۔

یہ سُن کر آپ بہت خوش ہوئے، ذرہ پسینی خود سر پر دکھا، مگر مضبوط بازو بھی اور اپنے والد ماجد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تلوار حائل کی۔ گھوڑے پر سوار ہوئے، جھنڈا ہاتھ میں لیا اور جانبازانِ اسلام کو تیاری کا حکم فرمایا۔ بہادروں نے ذرا ہی زب تن کیں، ہتھیار لگائے اور اپنے اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر راہبر سے کہنے لگے کہ تو ہمیں دشمن تک پہنچا دے۔ انشاء اللہ تعالیٰ العزیز! تو بہت جلدی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فداکاروں سے تعجب میں ڈال دینے والے کا نام ملاحظہ کرے گا۔

والثک بن اسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ دیکھ کر راہبر کا چہرہ فق اور رنج زدہ پڑ گیا۔ کہنے لگے کہ اب آپ حضرات اپنی رائے سے چل رہے ہیں۔ میرے اوپر کسی طرح کا الزام عائد نہیں ہو سکتا۔ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ آپ نہایت مہربانی اور شفقت سے راہبر کے ساتھ پیش آئے اور قریب ایک گھنٹہ کے اس کے ساتھ چلتے رہے۔ اس کے بعد اس نے کہا کہ اب آپ اس قوم سے بالکل قریب ہیں۔ صبح ہونے تک اسی جگہ ٹھہرے رہیں اور صبح ہوتے میں تاخت و تاراج شروع کر دیں۔

والثک بن اسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رات بھر اسی جگہ باری تعالیٰ جل مجدہ سے نصرت و اعانت کی دُعا میں مانگتے رہے۔ صبح ہوئی تو حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز صبح پڑھائی۔ اداۓ صلوٰۃ کے بعد آپ فرمانے لگے حملہ اور غارت کے متعلق آپ حضرات کی کیا رائے ہے؟ حضرت عامر بن عبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اگر شرف قبولیت ہو تو میں اپنی رائے کا اظہار کروں۔ مسلمانوں نے کہا فرمائیے۔ آپ نے کہا میری رائے میں اس قوم کو اتنی مہلت دینی چاہیئے کہ وہ خرید و فروخت میں لگ جائیں۔ اپنا مال و اسباب دکھانے کی غرض سے باہر نکھ دیں۔ اور جب وہ اس میں محو ہو جائیں تو پھر چابک اور غفلت کے وقت اُن پر جا پڑیں۔ مسلمانوں نے اس رائے کو پسند کیا موقع کے منتظر ہوئے اور جب بازار گئے کا وقت آگیا تو تلواریں میان سے باہر کیں، کانوں کو چلوں پر چڑھایا نیزوں کو تانا اور تیار ہو گئے۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ برہمچالے کر اُن کے آگے کھڑے ہوئے۔ آفتاب اپنی کرنوں کے بھاؤں کو لے کر جب میدانِ دنیا میں آیا تو حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی فوج کی طرف متوجہ ہوئے اور اُس کے سوسو سواروں کے پانچ دستہ کر کے ہر ایک دستہ کی باگ ڈور ایک ایک تجربہ کار سردار کے ہاتھ میں دے دی اور فرمایا تم میں کا ہر ایک دستہ بانڈا کی ایک جہت اور ایک قطر اپنے لئے مقرر کرے۔ مالِ غنیمت کے حاصل کرنے میں مطلق توجہ نہ کرے۔ البتہ تلواروں کی سرور گردنوں سے تواضع کرتا رہے اور بس یہ کہہ کر آپ حکم لئے



لئے ہوئے آگے بڑھے۔ جس وقت رومیوں کے قریب پہنچے تو انہیں اُن کی کثرت کی وجہ سے زمین پر چوٹی دل کی طرح پھیلا ہوا پایا۔

ایک خلق کثیر کلیسا کو گھیرے ہوئے تھی اور وہ راہب صومعہ سے سر نکالے لوگوں کو وعظ و نصیحت اور اُن کے مذہب کے احکام کی تلقین کر رہا تھا۔ یہ لوگ ٹکٹکی باندھے اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ والی طرابلس کی لڑکی راہب کے پاس صومعہ میں تھی، امراء سلاطین اور اُن کی اولاد ریشمین اور دیباچ کے مطلقا (سونے کے کام کے) کپڑے پہنے اُن پر ندرہ، جوشن اور خوب چمکدار خود لگائے اپنے پاس راہب کے آنے کے منتظر تھے۔ نیز احتیاطاً انہوں نے اپنی چادریں غیلجہ کر دی تھیں۔ گویا کہ وہ پہلے ہی سے کسی چیخ و پکار کے سامنے سے آنے یا کسی کے پیچھے سے اچانک حملہ کر دینے والے کے انتظار میں تھے حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کلیسا، راہب، صومعہ، حلقہ کرنے والوں اور اُن کے ماحول پر ایک نظر ڈالی۔ معاملہ اہم اور نازک دکھائی دیا مگر اپنے ساتھیوں سے فرمایا اے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! دیکھتے کیا ہو حملہ کر دو۔ باری تعالیٰ حل مجدد تمہاری مدد فرمائیں گے۔ اگر غنیمت اور خوشی حاصل ہو گئی تو فتح۔ سلامتی اور راہب کے صومعہ کے پاس ہمارا اور آپ کا اجتماع ہے، ورنہ پھر وہ جنت ہے جس کا ہم سے وعدہ کیا گیا ہے اور میرے چچا کے بیٹے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ سے حوض کوثر کے پاس ملاقات۔ یہ کہہ کر آپ نے نیزہ کو حرکت دی۔ رومیوں کی طرف بڑھے۔ آپ کے سوسوار آپ کے ساتھ تھے جن میں زیادہ تر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ اور سابق الایمان لوگ شامل تھے۔ آپ مجمع عظیم اور جم غفیر کی طرف جھپٹے اور اُن میں گھس کر کبھی تلوار اور کبھی نیزہ سے لوگوں کو موت کے گھاٹ اتارنے لگے۔ مسلمان بھی آپ کے پیچھے پیچھے حملہ کر رہے تھے۔ رومیوں نے مسلمانوں کی تھلیل اور تکبیروں کی آوازیں سن کر یہ یقین کر لیا کہ مسلمانوں کی فوج نے آدبا یا، یہ پہلے ہی منتظر بیدار اور ہوشیار بیٹھے تھے۔ بازاری اپنے ہتھیاروں کی طرف دوڑے تاکہ مسلمانوں سے اپنے جان و مال کی حفاظت کر سکیں۔ انہوں نے تلواریں میان سے باہر کیں شکاردی شیر کی طرح مسلمانوں پر جھپٹے اور صاحبِ علم کی طرف یغادر کرتے ہوئے چلے۔ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نشان کے سوا چونکہ مسلمانوں کے پاس کوئی اور نشان نہیں تھا اس لئے چادروں طرف سے آپ ہی کو گھیر لیا۔ اب لڑائی پودے زور پر تھی غبار بلند ہو رہا تھا۔ مسلمان چونکہ سیاہ اونٹ کے سفید تل کے برابر تھے اس لئے چادروں طرف سے گھرے ہوئے تھے۔ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دستہ کے جوان ایک دوسرے کو سوائے تکبیر اور تھلیل کی آواز کے نہیں پہچانتے تھے۔ ہر شخص اپنی جان کے سوا دوسرے سے بالکل بے خبر تھا۔

حضرت ابوہبیرہ بن عبدالعزیز بن ابی قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو سابق الایمان اور صاحبِ ہجرتین ہیں فرماتے ہیں میں جنگ حبشہ میں حضرت جعفر بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ غزوہ بدر، احد اور حنین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا ہوں۔ میں نے کہا تھا کہ ایسے معرکے کبھی دیکھنے میں نہ آویں گے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی تو مجھے اس سانحہ فاجعہ سے نہایت سخت صدمہ گزرا اور میں آپ کی وفات کے بعد مدینہ منورہ میں نہ ٹھہر سکا کہ معظمہ چلا آیا اور وہیں اقامت اختیار کر لی۔ جہاد سے علیحدہ رہنے اور شریک نہ ہونے کی وجہ سے میرے



اور خواب میں عتاب کیا گیا۔ میں روانہ ہو کر شام آیا۔ میری بیوی ام کلثوم بنت سہل بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم میرے ساتھ تھیں۔ یہاں آ کر جنگِ اجنادین، سر یہ خالد بن ولید بہ تعاقب تو ما و ہر بلیس، سر یہ عبداللہ بن جعفر میں شریک ہوا اور قلعہ ابوالقدس میں میں حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ شریک تھا۔ میں یہ جنگ ابوالقدس دیکھ کر پچھلے تمام غزوات کو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے واقع ہوئے تھے بھول گیا۔

اس جنگ کا واقعہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن کی اس جماعتِ کثیر پر حملہ کرتے ہوئے یہ سمجھا تھا کہ ان کے سوا کین گاہ میں کوئی اور فوج محفوظ نہیں ہوگی۔ مگر توقع کے خلاف ایک بڑا بھاری محفوظ لشکر نکل پڑا۔ یہ محفوظ لشکر نہایت قد آور، مہیب اور سر سے پیر تک زرد ہوں میں ملبوس اور ایسے لشکریوں پر مشتمل تھا جن کے حملہ کے وقت اُن کی آوازوں اور اُن کے گھوڑوں کی ٹاپوں سے میدانِ جنگ گونج اُٹھا تھا۔ جس وقت یہ لشکر مسلمانوں کی طرف بڑھا ہے تو میں نے دیکھا کہ مسلمان اُس میں چھپ گئے ہیں، محض مسلمانوں کی تکبیر کی آوازیں کبھی کبھی سن لیتا تھا اور جب وہ بند ہو جاتی تھیں تو سمجھ لیتا تھا کہ مسلمان کام آچکے۔ کچھ دیر کے بعد میں نے حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ہاتھ میں علم بلند دیکھا، میں بہت خوش ہوا آپ نشان لٹے ہوئے نہایت بے جگری کے ساتھ مشرکوں کو قتل کر رہے تھے۔ میں نے ایسا کسں مجاہد اس بہادری کے ساتھ لڑتے ہوئے بھی نہیں دیکھا۔ بالآخر اڑائی نے طول کھینچا اور اس کے سداد کے ساتھ اس کے شعلے بڑھنے لگے اس کی گرد آسمان تک پہنچی اور اس کی آگ کے ثمرانے نکل نکل کر اور اسے تیز کرتے رہے۔

حضرت عبداللہ بن جعفر طیار کے آدمی آپ کے گرد تھے اور ان سب کو رومیوں نے چار طرف سے اپنے حلقہ میں لے رکھا تھا۔ عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ اگر دائیں جانب حملہ کرتے تھے تو میں بھی دائیں جانب حملہ کرتا تھا اور اگر آپ بائیں سمت رجوع کرتے تھے تو میں بھی آپ کی متابعت کرتا تھا۔ ہمارے بہادر برابر جاننازی کے ساتھ اپنی تلواروں کے جوہر دکھلاتے رہے حتیٰ کہ ہمارے بازو شل شلنے سن لوں گے۔ معاملہ نازک اور صبر کرنا دشوار ہو گیا۔ اعیانِ تھکن اور ہاتھ پیروں کی سستی نے مجھ کو کر دیا۔ آفتاب نے الوداع کہا۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ عنہ کی تلوار کند پڑ گئی اور قریب تھا کہ آپ کا گھوڑا آپ کے نیچے سے بے دم ہو کر گر پڑے۔ آپ نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ ایک جگہ کھڑے ہو کر دم لیا۔ مسلمانوں نے آپ کا نشان دیکھ کر اُس کی طرف آنا شروع کیا۔ ہر ایک مسلمان مشرکین کے قتل کے سبب خستہ بازو اور چکنا چور ہو رہا تھا۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ذرہ آپ کے بدن پر تنگ ہو گئی۔ یعنی آپ کو اس معاملہ کی وجہ سے اپنے اوپر نہیں بلکہ مسلمانوں کی حالت پر بہت زیادہ ملال ہوا۔ آپ نے بادی تعالیٰ جل مجدہ سے التجا کی۔ مالکِ عرش و فرش پر بھروسہ کیا۔ آسمان کی طرف ہاتھ اٹھائے اور دعا کی اے وہ مہربان ذات جس نے اپنی خلق کو اچھی خلقت پر مخلوق کیا بعضوں کو بعضوں کے ساتھ آزمائش میں ڈالا اور اس ابتلاء کو اُن کے واسطے آزمائش قرار دیا۔ میں آپ سے آپ ہی کے بندہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے جاہ و مرتبہ کے طفیل یہ عرض کرتا ہوں کہ آپ ہمارے اس کام میں برکت دیجئے اور اس بلا سے نجات کا راستہ بتلا دیجئے۔



یہ دُعا کر کے آپ پھر میدان جنگ کی طرف چلے۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے جھنڈے کے نیچے لڑنا شروع کیا۔ خدا بھلا کرے جناب حضرت ابوذر غفاریؓ کا کہ آپ نے محض خوشنودی جل مجدہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چپا کے بیٹے کی اُس روز نہایت مدد اور اعانت کی اور اُن کے سامنے جہاد میں بے انتہا کوشش فرمائی۔ حضرت عمرو بن ساعدہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوذر غفاریؓ کو دیکھا کہ آپ باوجود کبریٰ کے بڑھ بڑھ کر دویوں میں تلوار چلا رہے تھے اور اپنی قوم میں اُٹتے تھے اور پھر حملہ کرتے وقت اپنا نال لے لیکر کہ میں ابوذر ہوں دویوں میں گھس جاتے تھے مسلمانوں نے بھی اُنکے قدم بقدم ہی کام کرنا شروع کیا حتیٰ کہ حملہ کرتے کرتے اُنکے چلیجے منہ کو آگئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ ہماری قبروں کی جگہ یہی میدان ہے ۔



## حضرت جعفر بن طیار کا خواب میں اپنے والد کو دیکھنا

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ حضرت عبداللہ بن انیس جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بہت محبت رکھتا تھا اور آپ کی اولاد میں مجھے حضرت عبداللہ کے ساتھ زیادہ محبت تھی۔ جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات ہو گئی تو چونکہ آپ حضرت عبداللہ کے والد کے قائم مقام تھے اور حضرت عبداللہ سے بے حد محبت رکھتے تھے۔ حضرت عبداللہ نے اپنی والدہ کو غمگین حالت میں پایا۔ آپ نے انہیں حالت غم و اندوہ میں دیکھنا پسند نہ کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر شام جانے کی اجازت حاصل کی۔ میرے پاس آئے اور مجھ سے کہا ابن انیس! میں شام جانے اور جہاد کرنے کی خواہش رکھتا ہوں تمہیں میرا ساتھ دینا چاہیئے۔ میں نے کہا بہت بہتر! آپ اپنے چچا حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور حضرت زینبہ السامیہ عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے رخصت ہوئے ہمارے ساتھ بیس آدمی قوم ازد کے بھی شام کے ارادے سے چلے۔ جس وقت ہم معرفت میں پہنچے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ابن انیس! کیا تمہیں میرے والد ماجد کی قبر کی جگہ بھی معلوم ہے۔ میں نے کہا ہاں موضع موتہ میں ہے۔ انہوں نے کہا میں اسے دیکھنا چاہتا ہوں۔ ہم اُدھر چلے اور جہاں لڑائی ہوئی تھی وہاں پہنچے۔ حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قبر پر قوم کلب نے تبرک کے طور پر پتھر رکھ دیئے تھے۔ جب عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے والد کی قبر کو دیکھا تو آپ اس کے پاس گئے روئے اور ان کے لئے مغفرت کی دعا مانگی۔

اگلے روز صبح تک ہم وہاں ٹھہرے۔ جب ہم نے وہاں سے کوچ کیا تو میں نے دیکھا کہ ان کا چہرہ ادغوانی ہو گیا ہے اور یہ دور ہے ہیں۔ میں نے سبب دریافت کیا تو آپ نے کہا کہ میں نے رات اپنے والد حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خواب میں دیکھا کہ آپ کے دو بازو یعنی پیر ہیں دو سبز کپڑے پہنے سر پر تاج لگائے ایک ہاتھ میں ننگی ٹون آلودہ تلوار لئے ہوئے تشریف فرما ہیں۔ مجھے آپ نے وہ تلوار عنایت کی اور فرمایا بیٹا! اپنے دشمنوں سے اس کے ساتھ لڑو میں اس مرتبہ تک جسے تم دیکھ رہے ہو جہاد ہی کی وجہ سے پہنچا ہوں۔ میں وہ تلوار لے کر گویا لڑ رہا ہوں حتیٰ کہ میری تلوار کند پڑ گئی۔

عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم وہاں سے روانہ ہو کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں دمشق پہنچے۔ آپ نے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس دستہ اور سریہ کا سرعہ مقرر کر کے ابوالقدس کی طرف روانہ کر دیا۔ میں نے جس وقت آپ کی یہ ہنگامہ آرائی اور رویوں کے ساتھ اس قدر لڑائی دیکھی تو دل میں خیال کیا کہ عنقریب آپ کسی مصیبت کا شکار ہونے والے ہیں۔ یہ خیال کر کے میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف چلا اور بجلی کی طرح تیزی کے ساتھ آپ کے پاس پہنچا۔ آپ نے مجھے دیکھتے ہی فرمایا ابن انیس! کیا فتح کی خوش خبری لائے۔ میں نے کہا آپ بہت جلدی حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مدد کے لئے ملک روانہ کیجئے۔ اس کے بعد میں نے تمام قلعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا







دیں۔ غروب آفتاب کے قریب ہم نے رمیوں پر طلوع کیا۔ کافر ٹڈی دل کی طرح چاروں طرف پھیلے ہوئے تھے۔ مسلمانوں کو درمیان میں لے رکھا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اے ابن انیس! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے بیٹے کو کہاں اور کس طرف تلاش کروں۔ ابن انیس نے کہا انہوں نے اپنے ساتھیوں اور لشکریوں سے وعدہ فرمایا تھا کہ سب راہب کے کلیسا کے پاس جمع ہوں گے اور یا بہشت میں ملیں گے۔

یہ سن کر آپ نے کلیسا کی طرف نظریں دوڑائیں، اسلامی نشان جو حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں دیکھا مسلمان اُس وقت عجیب حالت میں تھے۔ کوئی متنفس ایسا موجود نہیں تھا جو زخمی نہ ہو۔ ہر شخص حیاتِ فانیہ سے ناامید ہو کر حیاتِ جاودانی کے شوق میں سرشار نظر آتا تھا۔ رمی چاروں طرف سے ان پر بڑھ چڑھ کر نیرہ بازی اور شمشیر زنی کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے ساتھیوں سے کہہ رہے تھے مسلمانو بڑھو اور ان مشرکین کو لے لو۔ اس ذیل گروہ کے مقابلے میں استقلال اور صبر سے کام لو۔ یاد رکھو اللہ جل جلالہ، وعلم نوالہ تمہیں دیکھ رہے ہیں اور ارحم الراحمین تم پر تجلی فرما رہے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کو تلاوت کیا :-

”کَم مِّن فِئْتَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئْتَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ“  
”اگرچہ تھوڑی جماعت اللہ کے حکم سے بڑی جماعت پر غالب آ جاتی ہے اور اللہ صاحبِ صبر کو نیا لوں کے ساتھ ہیں“

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مسلمانوں کا یہ صبر اور دشمنوں کی جنگ میں ان کا یہ استقلال دیکھ کر صبر نہ ہو سکا۔ اسلامی پرچم کو حرکت دی اور اپنی فوج سے مخاطب ہو کر فرمایا۔ اس بد بخت اور قبیح قوم کو آگے رکھ لو۔ اس کے خون سے اپنی تلواروں کی پیاس سے بجھا کر انہیں سرخ رو کر لو اور اے فتح اور فلاح کی طرف پیش قدمی کرنے والو حاجت برآری کی خوشخبری سن لو۔

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپاہی اس سختی اور مصیبت میں مبتلا تھے کہ اچانک مسلمانوں کی فوجیں اور موحدوں کا لشکر جو تمام لوہے میں غرق تھا تیز چنگل عقابوں اور حملہ آور شیروں کی طرح نکلا۔ آوازوں کا شور بلند ہوا۔ گھوڑوں کی ہنہات میدان میں گونج پھیلی۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور ان کے آدمی یہ دیکھ کر بہت گھبرائے۔ انہوں نے سمجھ لیا کہ دشمن کا تازہ دم لشکر آپہنچا۔ یہ سمجھ کر اب انہیں اپنی ہلاکت اور ہزیمت کا کامل یقین ہو گیا۔ یہ آنے والی جمعیت کی طرف دیکھنے لگے۔ جس وقت اُسے اپنی ہی طرف آتے دیکھا تو گھبراہٹ اور دہشت اور زیادہ ہو گئی۔ خیال کیا کہ دشمن کا یہ لشکر کین گاہ میں محفوظ ہوگا۔ جو اب نکل آیا۔ یہ سمجھ کر اب انہیں اور شاق گذرا۔ قریب تھا کہ صبر کا دامن ہاتھ سے چھوٹ جائے اور ہلاکت کا پلہ اُس کی جگہ آجائے۔ مشرکین برابر بڑھ رہے تھے میدان آگ کا شعلہ بن رہا تھا، تلوار چمک رہی تھی سر دھڑا دھڑا کر رہے تھے زمین لاشوں سے پٹ گئی تھی، مسلمان ان کے ہاتھوں میں گویا قید تھے۔ جنگ پورے شباب پر تھی، شمشیر بجلی کی طرح ادھر ادھر کوندتی پھرتی تھی کہ ایک منادی نے ندا اور ہاتھ نے ایک صدا بلند کی۔ غالب مغلوب اور مغلوب غالب ہو گئے۔ اے عالمِ قرآن! تمہارے پاس صلیب کے بندوں کے مقابلے میں رحمان کی طرف سے مدد و نصرت



آگئی ہے۔ مسلمانوں کے کلیجے اُس وقت منہ کو آ رہے تھے۔ تیغ بران بڑھ بڑھ کر اپنا کام کر رہی تھی کہ آنے والی فوج کے ہراول میں سے شیر کی طرح ڈکا رہا اور پھرے ہوئے بتر کی طرح گونجتا ہوا ایک سوار جس کے ہاتھ میں ہلال کی طرح چمکتا ہوا ایک نشان تھا تھا، آگے بڑھا مسلمانوں کو مخاطب کیا اور بلند آواز سے کہا قرآن کے حاملو! تمہیں کافروں کو ہلاک کرنے والی مدد مبارک ہو۔ میں خالد بن ولید ہوں۔ مسلمانوں نے جو اُس وقت گویا دریا کی موجوں میں ڈوب کر تنکے کے سہارے کے محتاج تھے۔ اس آواز کو سن کر تکبیر و تہلیل کے نعروں کے ساتھ اس آواز کا استقبال کیا۔ ان کی سخت آوازوں کی گونج بجلی کی کڑک اور زیر و زبر کہہ دینے والی آندھی کی طرح میدان جنگ کی فضا میں دوڑ گئی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لشکرِ حنف کے ساتھ جو آپ سے کسی وقت جدا نہیں ہوتا تھا ایک حملہ کیا اور تلوار کو رومیوں کے سروں پر رکھ دیا۔

عامر بن سراقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ اُن کا یہ ہلہ ایسا تھا جیسے شیر کا بکریوں پر حملہ، انہوں نے رومیوں کو مار مار کر دائیں بائیں متفرق کر کے رکھ دیا۔ رومیوں نے بھی نہایت ثابت قدمی سے اُن کا مقابلہ کیا اور اپنے جان و مال کی حفاظت برابر کرتے رہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ چاہتے تھے کہ کسی طرح میں حضرت عبداللہ ابن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس تک پہنچ جاؤں۔ مسلمان اس آنے والی مدد اور لشکر سے بالکل بے خبر تھے۔ حتیٰ کہ انہوں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آواز جس میں وہ اپنے حسب و نسب کی بزرگی اور فخر کا اظہار کر رہے تھے سنی۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اس آواز کو سنا تو آپ نے اپنے سپاہیوں سے فرمایا کہ دشمن کو لے لو۔ اب آسمان سے تمہاری مدد پہنچ گئی ہے۔ یہ کہہ کر آپ نے ایک حملہ کیا اور آپ کے ساتھ ہی آپ کے ساتھیوں نے بھی۔

### حضرت خالد بن ولید اور حضرت عبداللہ بن جعفر بن طیار کی ملاقات

والد بن اسقع کہتے ہیں کہ ہم اپنی جانوں سے مایوس اور ناامید ہو چکے تھے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے مدد و نصرت نازل ہوئی۔ ابھی رات نے اپنی تار کی اور ظلمت کے ساتھ تسلط نہیں جھایا تھا کہ ہم نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا۔ نشان آپ کے ہاتھ میں تھا، مشرکوں کو بھیڑ بکریوں کی طرح ہانکتے چلے آ رہے تھے۔ مسلمان رومیوں کو قتل اور قید کرتے آگے بڑھ رہے تھے۔ خداوند تعالیٰ جل مجدہ حضرت ابوذر غفاری، صرار بن ازور اور مسیب بن نجہ الغفاری رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو جزائے خیر عنایت کرے کہ اُن کی تمام مساعی محض خوشنودی باری تعالیٰ کی وجہ سے تھیں جنہوں نے شانوں سے شانہ ملا کر تلواروں کو جنبش دی اور رومیوں کو چاروں طرف سے قتل کر کے رکھ دیا۔ حضرت صرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ، عبداللہ بن جعفر بن طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما تک پہنچ گئے۔ آپ نے ان کی طرف دیکھا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زہ کی آستینوں پر آپ کے تمام بدن پر اونٹ کی کلیجی جیسے خون کے لو تھڑے جمے ہوئے تھے۔ حضرت صرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں دیکھ کر کہا یا ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خداوند تعالیٰ جل مجدہ آپ



کو جزائے خیر عنایت فرمائیں۔ شکر ہے کہ آپ نے اپنے والد ماجد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بدلہ لے کر اپنے زخمِ دواں پر تسلی کے مرہم کا کسا قند پھایا یہ رکھ لیا چونکہ اندھیرہ ہو چکا تھا نیز حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے منہ پر ڈھانٹا باندھ رکھا تھا اس لئے آپ نے انہیں نہیں پہچانا اور فرمایا مجھ سے مخاطب کون صاحب ہیں؟ انہوں نے کہا میں ہوں ضرار، صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ نے فرمایا تم ہماری مدد و نصرت کو آئے ہو مر جانا جزاک اللہ۔

عبداللہ بن ابیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ یہ دونوں حضرات بات کہہ رہے تھے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مع لشکرِ زحٰن کے آپ کے پاس پہنچ گئے۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کا شکریہ ادا کیا اور جزائے خیر کی دعا مانگی۔ اس کے بعد آپ نے حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مخاطب ہو کر فرمایا ضرار! چونکہ والی طرا اس کی لڑکی اور اس کا مال دمتاع اس کلیسا کے قریب ہے۔ اس لئے اس کی حفاظت کرنے والے رومی اور بڑے بڑے بہادر جنرل جو لوگوں کو اس کے پاس جانے سے روکتے اور باز رکھتے ہیں اس کے گرد جمع ہیں آیا تم اس طرف چلے کر میرے ساتھ حملہ کر سکتے ہو؟ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا وہ لوگ کہاں ہیں آپ نے فرمایا کیا تمہیں وہ اس طرف نظر نہیں آتے؟ انہوں نے ابھر کر نظر اٹھا کے دیکھا تو دلیرانِ رومی مسلح نیز حاکم طرابلس کی لڑکی کو چاروں طرف سے حلقہ میں بٹے ہوئے محافظت کر رہا تھا، آگ روشن تھی، صلیبیں آگ کے شعلوں کی طرح چمک رہی تھیں اور وہ لوگ دیوارِ آہنی کی طرح اس کے چاروں طرف سدِ سکندری بنے ہوئے تھے۔ یہ دیکھ کر حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے کہا خداوند تعالیٰ... لے آپ کو نیک راستہ کی توفیق عطا فرما دیں۔ آپ ماشاء اللہ بہت اچھے ہادی اور را شب ہیں آپ پہلے حملہ کریں تاکہ میں بھی آپ کے حملہ کے ساتھ حملہ کروں۔

کہتے ہیں کہ ایک طرف سے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اور دوسری جانب سے حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اور تیسری طرف سے حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حملہ کیا۔ مسلمان بھی ان کی متابعت میں رومیوں کی طرف چھپے۔ رومیوں اور مشرکین کی جماعتوں کو پامال کرنا شروع کیا۔ یہ بھی اپنی حفاظت میں مشغول تھے۔ ان میں سب سے زیادہ بے جگری کے ساتھ لڑنے والا ایک بطریق یعنی والی طرابلس تھا۔ یہ قوم سے آگے بڑھا اور اونٹ کی طرح کلماتِ کفر بڑھاتا اور شیر کی طرح دھاڑا آجئے کرتا ہوا حضرت ضرار بن ابیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف چلا اور بے دھڑک آپ پر حملہ کر دیا۔ آپ اس گھبرو کے ڈیل ڈدل، جسامت، گھوڑے کی زین سواری، شدتِ ضرب، جست اور لڑائی میں اس کا حزم و احتیاط دیکھ کر بہت متعجب ہوئے۔ آپ نے بھی اپنے بچاؤ کے لئے طرح دی اور یہ بھی اپنے بچاؤ میں کوشش کرنے لگا۔ دونوں سپاہی اپنے اپنے مقابل اور حریف کے زیر کرنے کی فکر میں تھے۔ کافر سختی سے آپ پر حملے کر رہا تھا اور اس نے اپنے مقابلے کے لئے صرف آپ ہی کو چن لیا۔ آپ لڑتے لڑتے اپنی جمعیت سے دور ہو گئے اور ان کے سامنے سے ہٹ کر دور چلے گئے تاکہ انہیں لڑائی اور حرب کا ایک چمکے دے کر زیر کر لیں۔ بطریق مع اپنے ساتھیوں کے آپ کی طرف بڑھا اور چاہا کہ آپ پر حملہ کر دے۔ مگر آپ نے یہ دیکھ کر ایک فراخ اور کشادہ جگہ کی طرف جہاں گھوڑے کو دوڑانے اور پھیرنے کا اچھا موقع تھا گھوڑے کی ہاگ موڑ دی اور اس کے عرصے میں جا کر کھڑے ہوئے مگر ظلمتِ شبِ رات کی اندھیری کی وجہ سے گھوڑے نے ٹھوکر کھانی اور منہ کے بل آ رہا۔ آپ بھی زمین سے نہ مینا پر گرے۔ کھڑے



ہو کر چاہا کہ گھوڑے کو پکڑ لیں مگر فرصت نے ہاتھ نہ دیا اور کوئی صورت اُس کے پکڑنے کی ممکن نہ ہو سکی۔ آپ اسی جگہ پاپیادہ کھڑے ہو گئے۔ تلوار اور ڈھال ہاتھ میں تھی جہاد میں پوری کوشش صرف کرنے لگے۔ نہایت جانبازوں کی طرح استقلال اور صبر سے کام لیا۔ بطریق گزرائی لے کر آپ کی طرف بڑھا، قریب ہو کے حملہ کیا۔ مگر آپ نے اُس کا وار خالی دیا اور پھرے ہوئے شیر کی طرح اُس کی طرف جھپٹے تلوار سے حملہ کیا۔ ادھر اس کا گھوڑا تیزی کر کے الٹ ہو کر اوندھے منہ زمین پر گرہا۔ آپ نے جھٹ دوسرا وار کیا جو گھوڑے کی آنکھ پر لگتا ہوا اُس کی گردن تک پہنچا۔ بطریق زین سے زمین پر آیا۔ دکابوں میں چونکہ پیر موجود تھے اس لئے جلدی سے کھڑا نہ ہو سکا۔ آپ قبل اس کے کہ کوئی اس کا حمایتی پہنچے بہت جلدی اور سرعت کے ساتھ اس کے پاس پہنچے۔ شہ رگ پر تلوار ماری مگر اچھی پڑنے کی وجہ سے بے کار رہی اسے اگرچہ اپنی ہلاکت کا یقین ہو چکا تھا مگر اُس نے اٹھنا چاہا، آپ فوراً اُس کی طرف جھپٹے اور باوجودیکہ وہ بہت زیادہ لخم و شحم تھا مگر آپ نے ایک دم اٹھا کر زمین پر پٹخ دیا اور سینہ پر چڑھ بیٹھے۔ یمن کا بنا ہوا جو خنجر آپ کے پاس موجود تھا اور جس کو کبھی آپ اپنے سے علیحدہ نہیں کیا کرتے تھے میان سے نکالا اور اُس کے سینے میں بھونک دیا جو سینے سے ناف تک چیرتا ہوا چلا گیا۔ دشمن تڑپ کر ٹھنڈا ہو کے دوزخ کی طرف سدھا رہا۔ آپ اٹھے جھپٹ کر اُس کے گھوڑے کو جو سونے اور چاندی کے بیش قیمت زیوروں سے آراستہ تھا پکڑا اور سوار ہو گئے۔ تکبیر کا نعرہ مارا اور رومیوں پر حملہ کر کے انہیں ادھر ادھر متفرق کر دیا۔ آپ ادھر اس کام سے فارغ ہوئے ادھر حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ ویر کو فتح کر کے اُس پر نیز اس کی تمام چیزوں پر قابض ہو گئے۔ مگر تا وقتیکہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دشمن کے تعاقب میں سے لوٹ کر نہ آئے اُس وقت تک کلیسا کی کسی چیز کو ہاتھ نہیں لگایا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مہم کا یہ قصہ ہوا کہ آپ رومیوں کے تعاقب میں اُس کلیسا اور طرابلس کے مابین جو ایک بہت بڑا دریا حائل تھا اور جس کے راستہ سے رومی بخوبی واقف تھے اُس تک چلے گئے۔ رومی اُسے عبور کر کے پار چلے گئے۔ آپ جس وقت لوٹ کر کلیسا کے پاس تشریف لائے تو بطریق قتل اور کلیسا فتح ہو چکا تھا اور لوگوں نے مال غنیمت کو ایک جگہ جمع کرنا شروع کیا۔ بازار میں جو کچھ مال و متاع از قسم فرش، ریشمین کپڑے، پارچہ جاتا اور طعام وغیرہ ملے اکٹھا کر لیا۔

واللہ بن اسحق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے چیزوں کو جمع کر کے پالانوں میں بھر اعدہ عمدہ کھانے کی چیزیں کھائیں۔ سونے چاندی کے ظروف اور جانور وغیرہ جو کلیسا میں موجود تھے نکالے۔ والی طرابلس یعنی بطریق کی لڑکی اور اُس کی چالیس باندیاں یا سہلیاں جن کے پاس بہت زیادہ زیور اور کپڑا تھا قبضہ میں کیں۔ تا تا رومی گھوڑوں اور خچروں پر بار کر کے اس مال غنیمت کے ساتھ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی روانہ ہوئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ یہ فتح اور جنگ تین شخصوں یعنی حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی

لے یہ برازین کا ترجمہ ہے، برازین، تاری گھوڑوں کی ایک قسم کا نام ہے۔ ۱۲ منہ



سرکردگی اور ماتحتی حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خبر دہی اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی لگ کی طرف منسوب کی گئی ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس جنگ میں بہت زیادہ محنت اور مشقت کا سامنا کرنا پڑا تھا حتیٰ کہ آپ کے بدن پر ایک گہرا زخم بھی آگیا تھا۔ آپ جس وقت تشریف لے جانے لگے تو راہب جس صومعہ میں رہتا تھا اُس کے پاس آکر آپ نے اُسے آواز دی۔ مگر اس نے کوئی جواب نہ دیا آپ نے دوبارہ ڈانٹ کی آواز دی۔ یہ باہر نکلا اور کہنے لگا آپ کو جو کچھ کہنا ہو کہئے حق مسیح کی قسم! آپ نے جن جن لوگوں کو قتل کیا ہے اُس سب سے آسمان کا مالک اُن کے خون کا آپ سے ضرور مطالبہ کرے گا۔ آپ نے فرمایا جبکہ ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم تمہارے ساتھ مقاتلہ اور جہاد کریں اور اس پر ہم سے ثواب کا وعدہ بھی کیا گیا ہے تو پھر ہم سے مطالبہ کس طرح اور کیوں ہو گا؟ خدا کی قسم! اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم لوگوں کے تعرض سے ہمیں منع نہ فرماتے تو میں تجھے بھی تیرے اس صومعہ سے نیچے اتار کے تجھے نہایت سختی کے ساتھ مار ڈالتا۔ راہب یہ سن کر چپکا ہو گیا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مال غنیمت کے ہمراہ دمشق کی طرف جہاں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے منتظر تھے روانہ ہو گئے۔

جس وقت یہ حضرات دمشق میں پہنچے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کا استقبال کیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نیز تمام مسلمانوں کو سلام کیا۔ اُن کے کام کا شکریہ ادا کیا۔ مسلمان نیز حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ مال غنیمت دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ اپنی جگہ پھر اکر مال غنیمت سے خمس (پانچواں حصہ) علیحدہ کر کے باقی مسلمانوں میں تقسیم کر دیا۔ حضرت حذافہ بن اذور کو بطریق کا گھوڑا اُس کی زمین نیز جو اُس پر سونے پاندی جواہرات اور نگینے وغیرہ جڑے ہوئے تھے دے دیئے۔ حضرت حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسے لے کر اپنی بہن حضرت سیدہ خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس لائے۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اُس کے جواہر اور نگینے جدا جدا کئے اور مسلمانوں کی تمام خواتین پر انہیں تقسیم کر دیا۔ ایک ایک نگینہ بڑی بڑی قیمت کا تھا۔

کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں تمام قیدی جن میں والی طرابلس کی لڑکی بھی موجود تھی پیش کئے گئے۔ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس لڑکی کے لینے کے لئے درخواست کی۔ آپ نے فرمایا میں پہلے جناب امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دربار سے اس کے متعلق استصواب کر لوں چنانچہ آپ نے دربار خلافت میں اُس کے متعلق لکھا۔ دربار خلافت سے حکم نافذ ہوا کہ دے دی جائے۔ اس لئے وہ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دی گئی۔

کہتے ہیں کہ وہ آپ کے پاس مدت تک رہی۔ فارس اور روم کے کھانے تو وہ اچھے پکانا جانتی ہی تھی، آپ نے عرب کے کھانے پکانا بھی اُسے سکھلا دیئے تھے۔ یزید کے زمانے تک وہ آپ کی خدمت میں رہی۔ یزید سے لوگوں نے اس کی تعریف کی تو اُس نے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہدیہ کے طور پر طلب کی۔ آپ نے اسے یزید کے پاس بھیج دیا۔



## مالِ غنیمت کے متعلق حضرت عمر فاروق کا فرمان

عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ مالِ غنیمت میں سے میرے حصہ میں ریشمیں کپڑے جس میں دو میوں کی تصویریں نکلی ہوئی تھیں آئے تھے۔ منجملہ دوسری تصویروں کے ایک کپڑے میں حضرت مریم اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کی نہایت خوبصورت تصویریں بنی ہوئی تھیں میں وہ کپڑے لے کر یمن گیا اور اُن کو وہاں بہت زیادہ قیمت سے بیچ کر طائف میں آ کے اُس قیمت سے اسباب خرید لیا۔ میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں تھا کہ حضرت خلیفہ المسلمین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا میرے نام حسب ذیل فرمان صادر ہوا۔

”یا ابنِ اخی! اس قسم کے کپڑے میرے پاس بھیج دیا کرو تا کہ وہ مسلمان غرباء کے خرچ اخراجات میں کام آسکیں۔“

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جس وقت مسلمانوں کا لشکر مالِ غنیمت لے کر واپس آگیا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس فتح کی خوشخبری اور حصولِ غنائم کی اطلاع دربارِ خلافت میں روانہ کی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تعریف و توصیف اُن کا لشکر یہ نیز قلعہ ابوالقدس کی جانب روانگی کے وقت جو انہوں نے تقریر کی تھی تحریر کی اور ساتھ ہی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں درخواست کی کہ آنجناب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو چند الفاظ مہربانی اور بشارت کے تحریر کر دیں۔

کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ عریضہ ہرقل والی بیت المقدس کی طرف جانے کے وقت لکھا تھا اور ساتھ ہی اُس میں بعض اُن مسلمانوں کا حال بھی لکھ دیا تھا جنہوں نے شراب کا استعمال کیا تھا۔

عاصم بن ذویب عامری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ شام کی مہات اور فتح دمشق میں میں بھی موجود تھا۔ یمن کے جو عرب آئے ہوئے تھے انہوں نے شراب کو پاک سمجھ کر پینا شروع کر دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ سخت ناگوار گزرا۔ عرب کے ایک شخص نے غالباً وہ حضرت سراقہ بن عامر تھے انہیں مخاطب کر کے کہا یا معاشر ایوب! شراب خواری چھوڑ دو۔ یہ کم بخت عقل کو زائل کر کے گناہ کے ارتکاب میں مدد دیتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پلنے والے بلکہ اس کے لانے اور منگانے والے تک پر لعنت فرمایا کرتے تھے۔

اسامہ بن زید لیشی نے یہ سلسلہ روایت حضرت حمید بن عبد الرحمن بن عوف غسانی سے روایت کی ہے کہ میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شام کی فوج میں داخل تھا آپ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں فتح ابوالقدس کے ساتھ یہ بھی لکھا تھا کہ بعض مسلمانوں نے شراب پی کر حد شرع کو اپنے اوپر لازم کر لیا ہے۔ میں یہ خط لے کر مدینہ طیبہ کی طرف روانہ ہوا۔ جس وقت میں مدینہ شریف پہنچا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ چند اصحاب کے ساتھ جن میں حضرت عثمان غنی، حضرت علی، حضرت طلحہ اور حضرت عبد الرحمن بن عوف رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین بھی تھے، مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں رونق افروز تھے، میں نے آپ کو خط دیا آپ پڑھ کر اُس پر غور کرتے رہے۔ اس



کے بعد فرمایا کہ حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب پینے والے کے دُڑے لگوائے ہیں۔ پھر آپ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے دریافت کیا کہ آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے کہا:-

ان السکرات اذا سکر هذی اذا اذ ا هذای  
افتری واذا افتری فعلیه ثمانون جلدۃ  
فاجلد فیہ ثمانین جلدۃ۔

”شرابی جب بے ہوش ہو جاتا ہے تو بکنے لگتا ہے اور جب بکنے لگتا ہے تو افتر اور دروغ گوئی کرنے لگتا ہے اور جب دروغ گوئی کرنے لگتا ہے تو اسی درے مارنے لازم ہوتے ہیں۔“

بس اُن کے اُسی دُڑے مار دینے چاہئیں۔ یہ سُن کر آپ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام حسب ذیل فرمان لکھا۔

### حضرت ابو عبیدہؓ کے نام حضرت عمر فاروقؓ کا مکتوب

”اما بعد۔ تمہارا خط پہنچا اور اُس کا مضمون پڑھا، جن جن اشخاص نے شراب پی ہے اُن کے اُسی دُڑے مار دو۔ مجھے اپنی جان کی قسم! ایسے لوگوں کے لئے شدت اور سختی کے ہوا اور کچھ نہیں ہے۔ انہیں چاہیئے کہ وہ اپنی نیتوں کو صاف رکھیں۔ اللہ عزوجل پر ایمان لائیں، اُس کی عبادت کریں اُس کی تصدیق اور شکر یہ ادا کریں۔ بہر حال جنہوں نے شراب پی ہے اُن پر حد شروع جاری کر دو۔“

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ فرمان حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچا تو آپ نے اُسے پڑھ کر لوگوں میں منادی کی کہ جس شخص پر شراب کی حد عائد ہوئی ہو وہ اُسے قبول کر کے خداوند تعالیٰ کے حضور میں توبہ کرے یہ سُن کر جن لوگوں نے شراب پی تھی وہ اُس کے لئے آمادہ ہو گئے اور ان پر حد جاری کر دی گئی۔ اس کے بعد آپ نے یہ اعلان فرمایا کہ میرا ارادہ انطاکیہ میں پہنچ کر رومیوں سے جہاد کرنے کا ہے۔ ممکن ہے کہ بادی تعالیٰ اجل مجدد ہمیں ان پر فتح بخشیں اس لئے تمہیں تیار ہو جانا چاہیئے۔ مسلمان یہ سُن کر متفقہ آواز سے کہنے لگے ہم جناب کے حکم کے تابع ہیں۔ جہاں اور جس جگہ آپ جانے کا حکم فرمائیں گے ہمیں بسر و چشم منظور ہے۔

یہ سُن کر آپ بہت خوش ہوئے اور فرمایا تمہیں سامان سفر سے آراستہ ہو کر بالکل مستعد رہنا چاہیئے۔ میں آپ حضرات کو پہلے حلب لے کر چلوں گا۔ جس وقت ہم اُسے فتح کر لیں گے تو پھر انشاء اللہ العزیز انطاکیہ کی طرف متوجہ ہوں گے۔ مسلمانوں نے جلدی جلدی سامان درست کیا، رختِ سفر باندھا جنگ کا ساز و سامان کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب سب کاموں سے فراغت پا چکے تو آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دیا کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو انہیں عقاب نامی نشان ایلہ کی روانگی کے وقت مرحمت فرمایا تھا اُسے لے کر لشکرِ رحمت کے آگے آگے روانہ ہوں۔ چنانچہ آپ ہم حضرات صراہ بن الذور، رافع بن عمیرہ الطائی اور مسیب بن بکنہ النزاری کے لشکر کے آگے آگے روانہ ہو گئے۔ یکے بعد دیگرے لشکر نے چلنا شروع کیا۔ حضرت ابو عبیدہ



بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت منوان ابن عامر اسلمی کو پانچ سو سوار دے کر دمشق کی حفاظت کے لئے اور خود یمن اور مصر کے بعض آدمیوں کے ساتھ لشکر کے پیچھے پیچھے روانہ ہو گئے۔

### حضرت ابو عبیدہ کا دمشق سے بعلبک کی طرف روانہ ہونا

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بقاع اور لبوہ کے راستہ سے وہاں جانے کا ارادہ فرمایا تھا۔ چنانچہ آپ جس وقت بقاع اور لبوہ کے مقام میں پہنچے تو آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حصص جانے کے متعلق حکم دیا اور فرمایا ابو سیلان! تم خدا کے بھروسہ اور اس کی مدد پر قوم پر جا پڑو اور رضی عوام و قسریں پر تاخت و تاراج کر دو میں بعلبک جاتا ہوں۔ خداوند تعالیٰ کی ذات پاک سے امید ہے کہ وہ اُس کی فتح کو ہم پر آسان کر دیں گے۔

یہ کہہ کر آپ نے انہیں حصص کی طرف روانہ کیا اور خود بعلبک کی طرف تشریف لے جانے کا ارادہ فرمایا تھا کہ اچانک والی جو سیہ جس کے ساتھ کچھ ہدایا اور تحائف بھی تھے آگیا اور عرض کی کہ اگر آپ حضرات نے حصص اور بعلبک کو فتح کر لیا تو ہم بھی آپ کے زیر فرمان ہو جائیں گے اور کسی طرح مخالفت نہیں کریں گے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے چار ہزار درہم اور پچاس دیشیں کپڑوں پر ایک سال کے لئے صلح کر لی۔ صلح نامہ مرتب ہونے کے بعد آپ بعلبک کی طرف روانہ ہو گئے۔ ابھی لبوہ سے بہت تھوڑی دور نکلے تھے کہ ایک ساندنی سوار جو نہایت تیزی کے ساتھ چلا آ رہا تھا آپ کو دکھلائی دیا۔ آپ ٹھہر گئے جس وقت وہ قریب آیا تو معنوم ہوا کہ وہ حضرت اسامہ بن زیدؓ ہیں۔ آپ نے اُن سے دریافت کیا کہ اسامہ کہاں سے آ رہے ہو؟ انہوں نے اونٹنی بٹھلائی، حضرت ابو عبیدہ بن جراح نیز تمام مسلمانوں کو سلام کیا اور کہا کہ میں مدینہ شریف سے آ رہا ہوں۔ یہ کہہ کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک خط نکال کر پیش کیا۔ آپ نے ہر تھوڑی کھول اور حسب ذیل مضمون جو اُس کے اندر تھا پڑھنا شروع کیا۔

لا اِلهَ اِلا اللہ محمد رسول اللہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

عبداللہ امیر المؤمنین عمر بن خطاب کی طرف سے بطور امین الامۃ

ابو عبیدہ ابن جراح - السلام علیکم !

اما بعد میں اُس بادی تعالیٰ جل مجدہ کی حمد کرتا ہوں جن کے سوا کوئی معبود نہیں اور اُن کے نبی برحق محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں۔ واضح ہو کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے حکم کو کوئی شخص رد نہیں کر سکتا۔ جو شخص لوہے محفوظ میں کافر لکھا گیا وہ کبھی ایمان نہیں لا سکتا۔ یہاں ایک شخص جبلہ بن ایہم غسانی مع اپنے قبیلہ اور قوم کے میرے پاس آیا میں نے انہیں ٹھہرا کر اُس کے ساتھ نیکی اور حسن سلوک سے کام لیا انہوں نے میرے ہاتھ پر اسلام قبول کیا جس سے مجھے اس وجہ سے بہت خوشی ہوئی کہ اللہ جل جلالہ و عظمیٰ نے



اسلام کے بازو کو مستحکم اور مضبوط کیا۔ پردہ غیب کا مجھے علم نہیں تھا۔ میں حج کے لئے مکہ معظمہ گیا۔ جبکہ ابن ابیہم نے وہاں پہنچ کر کعبۃ اللہ کا سات بار طواف کیا۔ اٹھائے طواف میں بنی قزارہ کے ایک شخص کے پیر تلے اُس کی چادر اُگٹی اور اُلجھ کے اُس کے مونڈوں سے نیچے گر پڑی۔ جبکہ اس فزادی شخص کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کہ کم بخت تو نے خدا کے گھر میں مجھے برہنہ اور ننگا کر دیا۔ فزادی نے کہا خدا کی قسم! میں نے دانستہ ایسا نہیں کیا۔ مگر اُس نے اُس کے ایک ایسا طمانچہ مارا کہ اس کی ناک ٹوٹ گئی اور اگلے چاروں دانت گر پڑے۔ فزادی میرے پاس فریادی آیا۔ میں نے جبکہ کی گرفتاری کا حکم دیا اور کہا کہ تجھے اپنے مسلمان بھائی کو طمانچہ مارنے کو کہ جس سے اس کی ناک اور دانت ٹوٹ گئے کس نے کہا تھا؟ اُس نے جواب دیا کہ اُس نے میری چادر کو پیر کے نیچے دبایا تھا۔ اگر خدا کی قسم حرمت بیت اللہ کا خوف نہ ہوتا تو میں اُسے اسی وقت قتل کر دیتا۔ میں نے کہا تو نے خود جرم کا اقرار کر لیا ہے یا تو تجھے وہ معاف کر دے ورنہ میں اُس کے واسطے تیرے سے ضرور قصاص لوں گا۔ اُس نے کہا کیا مجھ سے آپ قصاص لیں گے حالانکہ میں بادشاہ اور وہ ایک بازاری آدمی ہے۔ میں نے کہا تم اور وہ دونوں اسلام میں داخل ہو کچھ فرق نہیں۔ اسلام کے احکام میں تفریق نہیں ہو سکتی ہے؟ اور بس۔ اُس نے کہا اچھا آپ مجھے کل تک مہلت دیجئے اور کل کو قصاص و لواد دیجئے۔ میں نے فزادی سے دریافت کیا تم کل تک مہلت دیتے ہو؟ اس نے کہا بہت بہتر ہے۔ چنانچہ مہلت دے دی گئی۔ مگر جس وقت رات ہوئی تو وہ راتوں رات اپنے قبیلہ کو لے کر شام کی طرف کلب الطافیہ کی طرف بھاگ گیا۔ مجھے امید ہے کہ اللہ جل جلالہ و عم نوالہ تمہیں ان پر فتح بخشیں گے۔ تو حمص پر فوج کشی کر دو اور وہاں سے فوراً مت جاؤ۔ اگر اہل حمص صلح کرنا چاہیں تو تم صلح کر لو اگر انکار کریں تو اُن سے مقابلہ کرو اور انطاکیہ کی طرف اپنے جاسوس روانہ کرو۔ نهرانی عربوں سے ہوشیار رہو۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کی تم پر اور تمہارے ساتھیوں پر برکت اور اجر و ثواب ہے۔ مسلمانوں سے سلام کہہ دینا والسلام علیک۔“

### عوام اور معمرات میں تاخت و تاراج

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پہلے اُسے آہستہ آہستہ پڑھا۔ اس کے بعد بلند آواز سے تمام مسلمانوں کو سنایا۔ پھر آپ نے بھی حمص کی طرف کوچ کر دیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ پہلے ہی ایک ثلث لشکر لے کر وہاں جمعہ کے روز ماہ شوال ۳۱ھ میں پہنچ گئے تھے۔ بادشاہ کی طرف سے حمص میں نقیطانہ گمر گس نامی گورنر مقرر تھا مگر جس روز حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہاں پہنچے تو اُسی روز وہ مرچکا تھا۔ اہل حمص آپ کا لشکر دیکھ کر ایک بڑے کنیسہ میں جمع ہوئے۔ ایک سردار انہیں مخاطب کر کے کہنے لگا۔ بادشاہ کی طرف سے جو یہاں گورنر مقرر تھا اُس کا انتقال ہو چکا ہے۔ بادشاہ کو ان عربوں کی خبر تک نہیں کہ وہ ہم پر چڑھ آئے ہیں اور نہ ہمیں خود اس کا کوئی علم تھا کہ وہ جو سیہ اور بعلبک کو بغیر فتح کئے ہم پر چڑھ آویں گے۔ یہ بات بالکل خلافتِ توقع کے ظاہر



ہوئی ہے۔ ایسی صورت میں اگر تم نے لڑنے کا ارادہ کیا اور بادشاہ کو لکھ کر لشکر اور افسر اپنی کمک کے لئے طلب کئے تو اول تو اہل عرب بادشاہ کے کسی سپاہی تک کو تمہارے پاس نہیں آنے دیں گے۔ دوسرے تمہارے پاس کھانے پینے کا کوئی ایسا ذخیرہ موجود نہیں ہے کہ قلعہ بند اور محصور ہونے کے وقت کام آسکے۔ لوگوں نے جواب دیا کہ پھر ایسی صورت میں تمہاری کیا رائے ہے؟

اُس نے کہا میری رائے میں تم مسلمانوں سے جن شرائط پر وہ چاہیں صلح کر لو اور جو کچھ وہ طلب کریں دے دو اور کہہ دو کہ ہم تمہارے تابع ہیں۔ اگر تم نے حلب اور قنسرین کو فتح کر کے بادشاہ کی فوجوں کو ہزیمت دے دی تو ہم بھی تمہارے قبضہ میں خود بخود آجاویں گے۔ ان قراردادوں کے بعد جس وقت مسلمان یہاں سے چلے جاویں گے تو پھر ہم بادشاہ کو اطلاع دے کر اُس کی جرار فوجیں اور اُسی کے شاہزادوں یا حاجیوں میں سے کسی ایک سردار کو طلب کر لیں گے۔ نیز اُس وقت غلہ اور سامان بھی کافی فراہم ہو جاوے گا پھر اُن سے خوب دل کھول کر لڑیں گے۔ اہل حمص نے اس کی رائے قرین مصلحت اور صواب سمجھ کر پسند کی اور کہا کہ آپ ہی اپنی حسن تدبیر اور رائے صاحب سے اس کام کو انجام تک پہنچا دیجئے۔ چنانچہ اُس نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک معزز شخص کو جس کا نام جاثلیقا تھا صلح کے لئے روانہ کیا۔ اُس نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس اُس کے صلح کے متعلق گفتگو کی اور جو کچھ اس سردار نے حلب، قنسرین، عوام اور انطاکیہ کی طرف مسلمانوں کو چلے جانے کے متعلق سمجھایا تھا کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے منظور کر لیا اور بارہ ہزار دینار دوسو بیس کپڑوں پر ایک سال کے لئے جو من ابتدا ماہ ذیقعد لغایت شوال سالہ ایک مہی مہی صلح کر لی۔

کہتے ہیں کہ جس وقت صلح نامہ مرتب ہو گیا تو اہل حمص کے تجارت پیشہ لوگ مسلمانوں کے لشکر کی طرف آئے مسلمانوں نے اُن سے مال خرید کیا۔ اہل حمص نے بیع و ثمر میں مسلمانوں کی اولوالعزمی اور شجاعت دیکھی اور خوب اُن سے نفع کمایا۔

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر انیس قبیلہ لحم حذام اور کندہ اور کھلان۔ سلبس۔ بنہان، طی اور خولان کے آدمیوں کی چار ہزار فوج دی اور فرمایا ابو سلیمان! تم یہ لشکر لے کر حلب کی طرف چلو جاؤ۔ جس وقت رؤسائے حلب کے پاس پہنچو تو بلا دعوا صم کو تاخت و تاراج کر کے پھر یہیں واپس آ جاؤ۔ اپنے جاسوس ادھر روانہ کر دینا تا کہ معلوم ہو سکے کہ اُن کا اُن کی قوم میں سے کوئی معین مددگار بھی ہے یا نہیں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا بہت بہتر۔ یہ کہہ کر نشان ہاتھ میں لیا اور حسب ذیل رجز یہ اشعار پڑھتے ہوئے فوج کے آگے آگے روانہ ہو گئے۔

(ترجمہ اشعار) خدا نے جل و علی کی قسم! میں نے نشان ہاتھ میں لیا ہے اور میں اُس کے اس اٹھانے کو دل و جان سے قبول کرتا ہوں۔ کیونکہ میں بنی مخزوم کا ستارہ اور احمد کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی ہوں۔ میں شیر بتر کی طرح چلتا ہوں یا رب مجھے آدمیوں سے لڑنے کی توفیق عنایت کیجئے۔

آپ یہ اشعار پڑھتے ہوئے چلے شیرز کے پڑاؤ میں نہر قلوب کے پاس دو دن پڑاؤ کیا۔ حضرت مصعب بن محارب البشیری



کو بلا کر پانچ سو سوار اُن کے سپرد کئے اور فرمایا کہ بلادِ عوام کا تاخت و تاراج کریں۔ خود کفرطاب، عرج اور ویرسمعان کی طرف چلے۔ فوجوں کو حکم دیا کہ وہ گاؤں اور دیہات کو چاروں طرف سے لوٹتے چلے جائیں۔ فوجوں نے ہر چہارہ طرف غنائم اور قیدی پکڑنے شروع کر دیئے۔ جب آپ کے پاس قیدی اور مالِ غنیمت بہت بے انتہا جمع ہو گیا تو آپ لوٹ کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تشریف لے آئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ قیدیوں اور مالِ غنیمت کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ آپ ابھی ان کا ملاحظہ ہی فرما رہے تھے کہ اچانک تھلیل و تبکیر کا دور سے ایک شور بلند ہوا آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت فرمایا ابو سلیمان! یہ کون لوگ ہیں؟ آپ نے کہا وہ سردارِ مصعب بن محارب لیشکری ہیں جنہیں میں نے اُن کی بمینی قوم کے پانچ سو سواروں پر افسر مقرر کر کے عوام کے تاخت و تاراج کے لئے روانہ کیا تھا۔ اب وہ مالِ غنیمت اور قیدی لے کر واپس ہوئے ہیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن سے ملاقات کی۔ ان کے ساتھ ایک بہت بڑا گلہ (دیوڑ) بکریوں، بیلوں اور گھوڑوں کو دیکھا جن پر مرد، عورتیں اور بچے بیٹھے چنچ اور چلا رہے تھے۔ آپ اُن کی طرف متوجہ ہوئے۔ یہ کفار جو دیسیوں میں بندھے ہوئے بیٹھے تھے، اپنے اہل و عیال کی گرفتاری، مال کے لٹ جانے اور وطن خراب ہو جانے کی وجہ سے رو رہے تھے۔ آپ نے ترجمان سے فرمایا کہ ان سے کہو کہ تم کیوں روتے ہو؟ اسلام میں داخل ہو کر کیوں امان میں داخل نہیں ہو جاتے تاکہ تمہاری جان و مال اور اہل و عیال ہماری حفاظت اور ذمہ داری میں آکر مامون و مصون ہو جائے۔

ترجمان نے ان لوگوں سے اسی طرح کہا۔ انہوں نے جواب دیا امیر المومنین! ہم بہت دور کے باشندے ہیں۔ آپ حضرات کی خبریں ہمیں پہنچا کرتی تھیں، مگر ہم یہ سمجھتے تھے کہ آپ ہم تک نہیں آسکتے۔ ہم اس بے خبری کے عالم میں تھے کہ آپ کے یہ آدمی ہم تک پہنچ گئے اور ہمارے مال و اولاد کو لوٹ کر جیں قید کر لیا۔

## بلادِ عوام کے قیدیوں سے اسلام کا حسن سلوک

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ یہ قیدی قریب چار سو آدمیوں کے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے فرمایا کہ اگر ہم تمہارے ساتھ احسان سے پیش آئیں، تمہیں قید سے چھوڑ دیں، مال و اسباب کو واپس اور اولاد کو دہا کر کے تمہارے ساتھ کر دیں تو کیا تم ہمارے مطیع اور ماتحت ہو کر جزیہ اور خراج دینے پر رضا مند ہو جاؤ گے؟ انہوں نے کہا آپ ہمیں رہا کر دیں ہم آپ کی تمام شرائط قبول کر لینے کے لئے تیار ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رؤسا اور سردارانِ افواجِ اسلامیہ کے پاس تشریف لائے اور ان سے مشورہ کی غرض سے فرمایا میری رائے یہ ہے کہ میں انہیں قتل سے امان دے کر ان کے مال و اولاد کو اُن کے سپرد کر دوں۔ اس صورت میں وہ ہمارے زیرِ فرمان اور ماتحت ہو جائیں گے۔ زمین کو کاشت اور شہروں کو آباد کریں گے اور ہم ان سے جزیہ اور خراج وصول کرتے رہیں گے۔ چونکہ میں تمہارے مشورہ کے بغیر کوئی کام نہیں کرتا اس لئے آپ سے دریافت کرتا ہوں کہ اس بارے میں آپ حضرات کی کیا رائے ہے؟ ان تمام افسروں نے متفقہ آواز سے جواب دیا۔



ایسا الامیر! آپ ہی کی رائے زیادہ صائب ہو سکتی ہے۔ مسلمانوں کی فلاح و بہبود آپ جس کام میں سمجھیں وہ کریں۔ اگر اس کام میں مسلمانوں کو کوئی نفع پہنچ سکتا ہے تو آپ بلا تامل ایسا ہی کیجئے۔

آپ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے موافق ہر شخص پر چار دینار مقرر کر کے ان کے نام لکھ لئے۔ مال و سبب اور ان کے اہل و عیال کو انہیں دے کر ان کے وطن کی طرف روانہ کر دیا۔ جس وقت یہ اپنے وطنوں کی طرف لوٹے اور وہاں پہنچ کر مقیم ہوئے تو اپنے قرب و جوار کے لوگوں سے عربوں کے حسن معاملات، حسن سلوک اور ان کی نیک باتوں کی تعریف کی اور کہا کہ ہم سمجھے ہوئے تھے کہ عرب ہمیں قتل کر کے ہمارے اہل و عیال کو غلام بنالیں گے۔ مگر وہ ہمارے ساتھ نہایت خندہ پیشانی اور رحم سے پیش آئے اور ہم پر جزیہ اور خراج مقرر کر کے ہمیں چھوڑ دیا۔ قرب و جوار کے رومی بھی یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے امان چاہی اور جزیہ کا اقرار کر لیا۔ آپ نے ان کی درخواست بھی قبول کی اور ان کے قلعوں اور دیہات کے نام لکھ لئے۔

## فتح قنسرین

یہ خبر اہل قنسرین اور عاصم کو بھی پہنچی کہ جو شخص حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوتا ہے اس کو آپ امان دے دیتے ہیں، انہیں یہ بات پسند آئی۔ والی قنسرین سے چپکے چپکے اور خفیہ طریقے پر ان لوگوں نے متفق ہو کر یہ فیصلہ کیا کہ یہاں کے گورنر کو بنیر خبر کہنے والے ایک قاصد (الپچی) روانہ کر دینا چاہیے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ حاکم قنسرین و عاصم جو بادشاہ کی طرف سے یہاں مقرر تھا نہایت بہادر اور شجاع شخص تھا۔ عوام اس سے بہت ڈرتے تھے۔ اس کا نام لوقا تھا۔ یہ حاکم حلب اور اس کی سلطنت سے دشمنی رکھتا تھا مگر طاقت، سطوت اور لشکر میں دونوں برابر تھے۔ ہر قل نے ان دونوں کو اپنے پاس بلا کر عربوں کے متعلق ان سے مشورہ کیا تھا کہ کیا کیا جاوے۔ ان دونوں نے جواب دیا تھا کہ ہم بدوؤں جنگ کئے اور لڑائی لڑے عربوں کو اپنا ملک نہیں دے سکتے۔ ہر قل نے ان دونوں سے عربوں کے مقابلے میں جانے کے لئے وعدہ لے لیا تھا اور یہ دونوں بادشاہ کے حکم کے منتظر تھے کہ وہ ہمیں عربوں کے مقابلے میں جانے کے لئے کب حکم دیتا ہے؟ ہر ایک کے پاس دس دس ہزار لشکر رہا کرتا تھا مگر یہ دونوں ایک جگہ کبھی مجتمع نہیں ہوتے تھے۔

والی قنسرین رعایا کا حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ صلح کرنے کا ارادہ سننے کے نہایت برا فروختہ ہوا اور خود اپنی رعایا کے ساتھ مکر و فریب کرنے کا ارادہ کر لیا۔ تمام اہل قنسرین کو مجتمع کیا اور کہا اے بنی اصفراور اے عباد المسیح! تم یہ سمجھو کہ گویا عرب ہم پر چڑھ آئے اور جس طرح کہ انہوں نے شام کے اکثر ممالک فتح کر لئے ہیں اس کے فتح کرنے کا بھی ارادہ کر لیا ہے اور گویا وہ کر لیں گے۔ ایسی صورت میں تمہاری کیا رائے ہے؟ ہمیں ان کے متعلق کیا کارروائی کروں؟

ان لوگوں نے جواب دیا سردار! سنا ہے کہ عرب نہایت وفادار اور باعہد لوگ ہیں۔ انہوں نے شام کے اکثر شہروں



کو فتح کیا ہے۔ جو شخص اُن کے مقابلہ میں آیا اور اُن سے لڑا اُسے انہوں نے قتل کر دیا۔ اُس کی اہل و عیال کو غلام بنالیا مگر جو شخص اُن کی امان میں آگیا اُن کی اطاعت کر لی وہ ہر طرح سے مامون و مصلح ہو گیا اور اپنے وطنوں میں ہنسی خوشی رہنے لگا۔ بہتر یہی ہے کہ ہم بھی ان سے مصالحت کر کے ہر طرح سے بے خوف ہو جائیں۔ اُس نے کہا واقعی آپ لوگوں نے بہت اچھا اور نیک مشورہ دیا ہے۔ کیونکہ عرب جہاں جہاں گئے اور جس جس جگہ لڑے ہیں وہاں ہمیشہ فتح ہی پاتے رہے۔ ہم ایک سال کے لئے اُن سے صلح کئے لیتے ہیں۔ اثنائے صلح میں ہم ہر قتل بادشاہ کے پاس سے کافی فوجیں منگالیں گے اور جس وقت وہ ہماری طرف سے مطمئن اور بے خوف ہوں گے ہم اُن پر چھاپہ مار دیں گے اور اس طرح سب کو قتل کر دیں گے۔ اہل قنسرین نے کہا بہت بہتر جس طرح آپ چاہیں کریں۔ چنانچہ دلوں میں غداری اور مکر بھر کے یہ تمام لوگ مع اس سردار کے صلح کے لئے متفق ہو گئے۔ والی قنسرین یعنی یہاں کے گورنر نے اپنے درباری اصطفیٰ نامی شخص کو جو رہنمائی اور دین نصاریٰ کے عالم ہونے کے ساتھ ساتھ دین یہودی کا بھی ماہر اور رومی و عربی زبانوں کا بھی نہایت اچھا فصیح ادیب تھا بلا کر یہ کہا کہ تو عربوں کے سردار کے پاس جا کر ایک سال کے لئے صلح کر لے تاکہ ہم انہیں مکر و فریب اور حیلوں کے ساتھ صفحہ دنیا سے مٹا کر رکھ دیں۔ اس کے بعد اُس نے ایک خط حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں لکھا جس کا مضمون کلمات کفر کے بعد حسب ذیل تھا :-

”یا معاشر العرب! ہمارا شہر نہایت محفوظ ہے۔ آبادی بہت زیادہ ہے، کھانے کی بے حد فراط ہے، اگر تم سو برس بھی ہمارا محاصرہ رکھو تب بھی ہم پر قادر نہیں ہو سکتے۔ بادشاہ نے تمہارے مقابلے کے لئے خلیج سے رومہ انگریز تک کمک طلب کی ہے مگر ہم تم سے ایک سال کے واسطے اس لئے مصالحت کرتے ہیں کہ ہم یہ دیکھ لیں کہ شہر اور ملک کس کے قبضہ میں آتے ہیں۔ ہماری خواہش ہے کہ ہمارے اور آپ کے مابین قنسرین اور عوام کے حدود مقرر ہو جائیں تاکہ ایک دوسرے کی حدود میں مداخلت نہ کر سکیں۔ ہم بادشاہ سے خفیہ خفیہ آپ کے ساتھ مصالحت کر رہے ہیں۔ اگر بادشاہ کو ہماری اس مصالحت کی خبر ہو جائے تو وہ ہمیں فوراً قتل کر دے۔ والسلام“

یہ خط لکھ کر اُس نے اصطفیٰ کو نہایت عمدہ خلعت اپنی سواری کا بچہ دے کر اور دس غلاموں کو اُس کے ساتھ کمرے روانہ کر دیا۔ جس وقت یہ حمص میں پہنچا ہے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ عصر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ توحید کے علمبرداروں کو خدائے قدوس بزرگ و توانا کے حضور میں یہ تشلیٹ کا بندہ اس طرح دیکھ کر ٹھٹھا اور مسلمانوں کی اس علی عبودیت کے افعال دیکھ کر تعجب کرنے لگا۔ مسلمان نماز سے فارغ ہوئے۔ ایک پادری کو اپنے پاس کھڑے دیکھ کر اُس کی طرف متوجہ ہوئے۔ حضرت عبداللہ بن ربیعہ کی معرفت دریافت کیا کون اور کہاں سے آیا ہے؟ اُس نے کہا میں ایلمپی ہوں اور میرے پاس ایک خط ہے۔ یہ سن کر اسے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر کیا گیا۔ امیر لشکر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دائیں جانب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ بائیں طرف حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور سامنے دیگر حضرات تشریف فرما تھے۔ پادری



نے آپ کو سجدہ کرنا چاہا مگر آپ نے یہ کہہ کر اُسے منع کر دیا کہ ہم تمام آدمی خدائے عزوجل کے ایک حقیر بندے ہیں۔ ہم میں بعض شقی اور بعض سعید ہیں۔ جو شقی اور بُرے لوگ ہیں ان کے واسطے دوزخ ہے جس میں سخت سخت آوازیں گدھے جیسی سنائی دیتی ہیں اور جو سعید اور اچھی روحیں ہیں وہ بہشتی ہیں۔ اصطخر یہ سن کر مبہوت سا ہو گیا اور لا جواب ہو کے آپ کے کلمات طیبات پر دل ہی دل میں متعجبانہ نظریں ڈالنے لگا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بلند آواز سے فرمایا اے شخص! تو کون ہے کہاں سے آیا ہے اور کس نے بھیجا ہے؟ اُس نے کہا کیا آپ ہی سردارِ قوم ہیں؟ آپ نے فرمایا نہیں میں تو ان دوسرے مسلمانوں کی طرح اس قوم کا ایک عامی فرد ہوں اور (حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف اشارہ کر کے کہا) یہ ہمارے سردار ہیں۔ اُس نے کہائیں حاکمِ قنسرین کا ایلچی ہوں۔ اُس کا ایک خط لے کر آپ کے پاس حاضر ہوا ہوں۔ یہ کہہ کر اُس نے خط نکال کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش کیا۔ آپ نے کھول کر مسلمانوں کو سنایا اس کا مضمون شہر کی صفت، آدمیوں اور غلہ کی کثرت ہر قیل کے لشکر سے مسلمانوں کو تہدید ڈرانا اور دہمکانا سن کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے سر کو حرکت دی اور فرمایا ایسا الایمیر! اُس ذاتِ پاک کی قسم جس نے نصرت کے ساتھ ہمارے مدد کی، رسولِ مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں داخل کیا۔ یہ خط ایسے شخص کی طرف سے آیا ہے جس کا دلی منشاء صلح نہیں بلکہ ہمارے ساتھ کسی قسم کا مکر و فریب کرنا ہے۔ آپ اُس کے ساتھ مصالحت نہ کریں بلکہ اُس کی درخواست کو مسترد کر کے اُس پر ہلہ بول دیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی امارت کی قسم! ہم اُسے اور اُس کے شہر والوں کو آگے رکھ کر اُس کے شہر کی تمام چیزوں کو مسلمانوں کے لئے مالِ غنیمت بنا دیں گے۔ نیران کے گرد و نواح کے قلعوں شہر پناہ اور کلیسا والے بھی اس طرح ہم سے مرعوب ہو جائیں گے اور کوئی سرکشی کرنے پر آمادہ نہیں ہوگا۔

آپ نے فرمایا ابوسلیمان! ذرا توقع کرو۔ بادی تعالیٰ اجل مجددؑ نے اپنے امورِ غیبی اور پوشیدہ باتوں پر کسی کو مطلع نہیں فرمایا ہے۔ سوائے اُس ذاتِ پاک کے اُس کے بندوں کے خفیہ راز کوئی شخص نہیں جان سکتا۔ اب رومیوں نے ہمیں صلح کی دعوت دی ہے، باقی حالات خدا کے علم میں ہیں کہ ان کے دل میں کیا ہے؟

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا سردار! آپ اُن سے ہمیشہ کے لئے دائمی صلح کے متعلق گفتگو کریں اگر وہ اسے منظور کر لیں تو فیہا ورنہ اُنہیں ان کی حالت پر چھوڑ دیں۔ ہم خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے انہیں ہر طرح کافی و دافی ہیں۔

کہتے ہیں کہ اصطخر، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ گفتگو اور آپ کی فصاحت و بلاغت چپکے چپکے سن رہا تھا۔ آپ کے کلام سے چونکہ شجاعت، مردانگی اور حست و چالاکی ٹپک رہی تھی اس لئے وہ آپ کے سامنے آیا اور کہنے لگا سردار آپ کا کیا نام ہے؟ اور جناب اہل عرب میں کس نام، پتہ اور نشان سے مشہور ہیں۔ میں نے سنا ہے کہ آپ حضرات کے ساتھ بعض ایسے لوگ بھی موجود ہیں جو شجاعت و بہات میں دوسروں سے زیادہ فوقیت



کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں ایک بہادر جنگجو سپاہی کفر و ضلالت کے مٹانے والی برہنہ شمشیر یعنی خدا کی ننگی تلوار خالد بن ولید مخزومی ہوں۔ اصطخر نے کہا یہ مجھے پہلے ہی معلوم ہو گیا تھا کہ آپ صاحب شجاعت لوگوں میں سے ہیں۔ مسیح کی قسم! میں آپ کو دیکھتے ہی اور آپ کا کلام سنتے ہی تاڑ گیا تھا کہ جناب ہی خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ آپ کے متعلق ہمارے پاس اس قسم کی خبریں پہنچا کرتی تھیں کہ آپ نہایت چالاک، مضبوط، دلیر اور جنگجو شخص ہیں۔ اسی کے ساتھ ساتھ ہم یہ بھی سنا کرتے تھے کہ آپ کی قوم اور آدمی نہایت شریف، جوانمرد، طبیعت کے نرم، عادت کے نیک، قول کے سچے اور اس شخص اور جمعیت سے جو اُن پر چڑھ کے آوے نہایت بہادر ہیں۔ نیز یہ بھی سنتے تھے کہ وہ نبی رحیم کی ایک امت مرحومہ ہیں۔ مگر آج میں ان سب باتوں کے خلاف دیکھ رہا ہوں۔ کیونکہ ہم مصالحت چاہتے ہیں آپ انکار کرتے ہیں۔ ہم طالب امن ہیں لیکن آپ ہماری درخواست مسترد کرتے ہیں۔“

آپ نے فرمایا واقعی ہم ایسے ہی لوگ ہیں کہ کسی کے مکرو فریب میں نہیں آتے اور اُس کے اس مکرو فریب کو اُسی کے کلام سے معلوم کر لیتے ہیں۔ ہم نے خود تمہارے ہی خط سے یہ بھانپ لیا ہے کہ صلح کی حالت میں اگر بادشاہ کا لشکر ہم پر غالب آگیا تو تم سب عہد و پیمان توڑ کے سب سے پہلے ہمارے مقابلے میں آجاؤ گے اور اگر ہماری قوت زیادہ دیکھو گے تو غیر فرمانبردار ریاستوں کی طرف بھاگ جاؤ گے۔ اس لئے اگر تو صلح چاہتا ہے تو ہم اس صورت سے تیرے ساتھ صلح کر سکتے ہیں کہ تو اس بات کا عہد کرے کہ تا دقتیکہ ایک سال کامل نہ ہو جائے اُس وقت تک ہم کسی صورت سے تمہارے ساتھ نہیں لڑ سکتے۔ اگر سال کے اندر اندر ہر قل کا کوئی لشکر آگیا تو چونکہ ہمیں اُس کے ساتھ ضروری لڑنا ہے ایسی صورت میں تم میں سے جو شخص شہر کے اندر رہے گا اور اُس کے لشکر کے ہمراہ ہو کر ہمارے مقابلے میں نہیں آنے کا اُس سے ہماری صلح بدستور قائم رہے گی اور نہ ہم ایسی صورت میں اُس سے کچھ تعرض کریں گے۔ اصطخر نے کہا بہت بہتر مجھے آپ کی یہ شرط منظور ہے۔ آپ ایک عہد نامہ لکھ کر مجھے دے دیجئے۔ آپ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا سرور! آپ ایک عہد نامہ جس کی ابتدا ماہ ذی الحجہ ۳۱ھ سے ہو ایک سال کے واسطے لکھ دیجئے۔ چنانچہ آپ نے یہ عہد نامہ مرتب کر لیا۔

جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ عہد نامہ سے فراغت پا چکے تو اصطخر نے عرض کیا سرور! ہماری ریاست کے مالک محروسہ کی ایک معینہ حد ہے ہماری ریاست کے قریب ہی چونکہ ریاست حلب بھی واقع ہے اس کے حدود بھی معین ہیں، مگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ اگر آپ ریاست حلب اور ہماری ریاست کے حدود میں ایک نشان یا علامت مقرر کر دیں تو اس سے یہ بہت بڑا فائدہ ہوگا کہ جس وقت آپ کے آدمی غارت اور غنیمت کے لئے اُدھر جاویں گے تو انہیں ہماری ریاست کی حد معلوم ہو جاوے گی اور اس طرح وہ ہماری ریاست میں دست برد نہیں کریں گے۔ آپ نے فرمایا واقعی تو نے یہ ایک بہت ہی عمدہ تجویز پیش کی ہے۔ میں ایک آدمی تمہارے یہاں بھیج دوں گا وہ حد مقرر کرادیگا

لے ایک نسخہ میں ذوقعدہ ہے۔ ۱۲ منہ



اصطخر نے کہا آپ کو ہمارے ساتھ کسی کے بھیجنے کی کوئی ضرورت نہیں بلکہ ہر قتل بادشاہ کا ایک مجسمہ بنوا کر ہم سرحد پر نصب کر دیں گے جس وقت آپ کے آدمی اُسے دیکھیں تو اُس سے آگے نہ تجاوز کریں۔ آپ نے فرمایا بہت بہتر ہے ایسا ہی کہنا۔ یہ کہہ کر آپ نے وہ صلح نامہ اسے دے دیا اور تمام لشکر اور تاخت و تاراج کرنے والے آدمیوں میں منادی کرادی کہ جو شخص اُدھر جاوے وہ اُس مجسمہ سے آگے نہ بڑھے۔ بلکہ ریاست حلب اور اس کے نواح میں تاخت و تاراج کرے۔ اس خبر کو جو لوگ حاضر ہیں وہ غائب تک پہنچا دیں۔ اصطخر نے لوٹ کر یہ عہد نامہ والی قنسرین کو دیا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ جو اُس کی گفتگو ہوئی تھی اس کی اطلاع دی۔ والی قنسرین بہت خوش ہوا اور ہر قتل کی صورت کا ایک بُت بنا کر گویا کہ ہر قتل اپنے تخت حکومت پر بیٹھا ہوا ہے نصب کر لویا۔

واقدی رحمہ اللہ تعالیٰ لے کتے ہیں کہ اس کے بعد مسلمان حلب، حمق اور انطاکیہ کے ملکوں میں تاخت و تاراج برابر کرتے رہے مگر قنسرین اور عوام کے حدود کے پاس نہیں جاتے تھے۔ عمرو بن عبد اللہ عنبری سالم بن قیس اور یہ اپنے والد ماجد جناب سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اہل قنسرین اور عوام کے ساتھ مسلمانوں کی صلح چار ہزار دینار شاہی ایک سوا دقہ چاندی، حلب کے ایک ہزار کپڑوں اور ایک ہزار دسوق غلے پر ہوئی تھی۔ عامر رفاعہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی طرح سنا ہے مگر آپ چار سو دسوق غلہ کا ذکر فرماتے تھے۔

### مسلمانوں کا ہر قتل کی تصویر کی آنکھ پھوٹ ڈالنا

واقدی رحمہ اللہ تعالیٰ ملتس بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم ایک روز رمد کے لئے غارت میں گئے ہوئے تھے۔ دفعۃً ہم نے ایک ستون جس پر ہر قتل کی تصویر بنی ہوئی تھی نصب دیکھا ہم اُسے دیکھ کر بہت متعجب ہوئے اور اُس کے گرد گھوڑوں کو کاوے سکھلانے کے لئے پویدہ دینے لگے۔ چونکہ ہم گھوڑے دوڑا دوڑا کر میدان میں بازی کر رہے تھے اور حضرت ابو جندل کے ہاتھ میں ایک بڑا نیزہ تھا آپ بھی چکر دینے کے لئے آگے بڑھے۔ مگر جس وقت آپ کا گھوڑا مجسمہ کے قریب پہنچا تو اتفاقاً طور سے آپ کا نیزہ مجسمہ کی آنکھ میں جا لگا جس کی وجہ سے اُس کی آنکھ پھوٹ گئی۔ قنسرین کے رومی سپاہی ریاست کی طرف سے اس کی حفاظت کے لئے مامور تھے۔ انہوں نے والی ریاست سے جا کر اس کی اطلاع کر دی۔ یہ سن کر والی قنسرین آگ بگولا ہو گیا اور سو سواروں کا ایک دستہ جو تمام دیباچ کے کپڑے پہنے اور پشکا کمر میں باندھے ہوئے تھا تیار کر کے ایک مصاحب کے سپرد کیا۔ سونے کی صلیب دی اور اصطخر کو ساتھ کر کے حکم دیا کہ حاکم عرب کے پاس جا کر کہے کہ آپ نے ہم سے غدر اور بد عہدی کی اور اس ذمہ داری کو جو آپ پر عائد ہوتی تھی بالائے طاق رکھ دیا اور جو شخص بد عہدی نقض امن کرتا ہے وہ ذلیل و خوار ہوا کرتا ہے۔ اصطخر صلیب اور وہ دستہ لئے ہوئے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ مسلمان صلیب کو بلند دیکھ کر اُس کی طرف دوڑے اور اُسے سرنگوں کر دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُسے اُن کے پاس تشریف لائے اور فرمایا تم کون

۱۔ ایک نسخہ میں ہزار ہے۔ ۱۲ منہ



لوگ ہو کیسے آئے؟ اصطخر نے کہا میں والی قنسرین کا ایچی ہوں اور اس لئے حاضر ہوا ہوں کہ آپ حضرات نے نقص عہد کیا ہے۔ آپ نے فرمایا کس نے توڑا اور کس طرح توڑا؟ اصطخر نے کہا اُس شخص نے توڑا جس نے ہمارے بادشاہ کے مجسمہ کی آنکھ پھوڑ کر اُس کو اندھا کر دیا ہے۔ آپ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق کی قسم! مجھے اس کے متعلق کچھ خبر نہیں تھی ابھی اس کی تحقیقات کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر آپ نے لشکر میں منادی کرادی کہ اے اہل عرب جس شخص نے اُس مجسمہ کی آنکھ پھوڑی ہو مجھے اُس کی اطلاع دے دینی چاہیئے۔ حضرت ابو جندل بن سہیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یہ قصور مجھ سے ہوا ہے۔ مگر میں نے دانستہ ایسا نہیں کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اصطخر سے فرمایا۔ واقعی میرے آدمی سے نادانستہ طور پر ایسا ہو گیا ہے۔ آپ لوگوں کا جو کچھ اُس کے متعلق مطالبہ ہو آپ بیان کریں تاکہ اُس کو پورا کر دیا جائے۔ رومیوں نے کہا جب تک ہم آپ حضرات کے بادشاہ کی بھی آنکھ نہ پھوڑ دیں اُس وقت تک کبھی راضی نہیں ہو سکتے۔ اس کہنے سے رومیوں کا مسلمانوں کی ذمہ داری اور وفائے عہد کا امتحان مقصود تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا بہت اچھا میں موجود ہوں جس طرح تمہاری تصویر کے ساتھ کیا گیا ہے اُسی طرح تم میرے ساتھ کر سکتے ہو۔ انہوں نے جواب دیا یہ نہیں بلکہ عرب میں جو آپ کے شہنشاہ موجود ہیں اور جن کی قلمرو میں تمام جزیرہ عرب شامل ہے اُن کی آنکھ پھوڑ کر ہم راضی ہو سکتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ کبھی نہیں ہو سکتا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے جس وقت حضرت سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آنکھ کے متعلق ایسے گستاخانہ الفاظ سنے تو مارے غصہ کے تمہا اُٹھے اور چاہا کہ ان سب کو تلوار کے گھاٹ اتار دیں۔ مگر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے منع فرمایا۔ مسلمانوں نے کہا ہم اپنے امیر، امام اور خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جانیں فدا کر دینے کو تیار ہیں اور آپ کی آنکھ کے فدیہ میں اپنی آنکھیں نہا کر دینے پر موجود۔ اصطخر نے جس وقت مسلمانوں کا ارادہ اپنے نیر اپنے ساتھیوں کے متعلق قتل کا دیکھا تو کہنے لگا ہمارا مقصود حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یا آپ حضرات کی اصل آنکھ پھوڑنا نہیں بلکہ ہم اُن کی ایک تصویر ستون پر بنا کر یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح آپ حضرات نے ہماری تصویر کے ساتھ سلوک کیا ہے ہم بھی اُس کے ساتھ ایسا ہی کریں۔ مسلمانوں نے کہا ہمارے آدمی اور ساتھی نے عمداً ایسا نہیں کیا اور تم لوگ عمداً اور دانستہ ایسا کرنے کو تیار ہو۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا اس قصہ کو ختم کرو اور اگر یہ میری تصویر کے متعلق ایسا کرنے پر رضامند ہو جائیں تو میں اُن کے اس مطالبہ کو قبول کرتا ہوں۔ میں نہیں چاہتا کہ ہماری طرف سے کوئی بد عہدی ہو اور اس قوم کو ہمارے کہنے کا موقع مل جائے کہ ہمارے ساتھ عہد کر کے غداری کی۔ کیونکہ یہ لوگ سخت احمق اور بے عقل معلوم ہوتے ہیں۔ یہ کہہ کر آپ نے رومیوں کو اس کی اجازت دے دی۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ رومیوں نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک مجسمہ تیار کر کے ایک ستون پر نصب کیا، سیسے کی دو آنکھیں بنائیں اور رومیوں کے ایک سوار نے غصہ سے بڑھ کر اس کے مجسمہ کی آنکھ پھوڑ دی۔ اصطخر یہ کام کر کے والی قنسرین کے پاس آیا اُسے اس کی خبر دی جس کے جواب میں اُس نے اپنی قوم کو مخاطب کر کے کہا انہی باتوں سے وہ لوگ اپنے ارادوں میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔



کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ جن میں فوجوں کو ڈالے ہوئے اُس کے گرد و لواح میں چھاپے مارتے تھے اور آپ کو اس سال کے گزرنے کا جس کے لئے معاہدہ ہو چکا تھا انتظار تھا کہ سال کے اختتام کے بعد فوجوں کو آگے بڑھنے کا حکم دیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آپ کے حالات معلوم ہونے میں دیر ہوئی اور اس اثنا میں اُن کی طرف سے دربار خلافت میں نہ کوئی خط پہنچا اور نہ کسی فتح کی خبر اور خوشخبری دی گئی۔ خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ناگوار گزری۔ اُن کی طرف سے سو سو گمان جانے لگے اور یہ سمجھ لیا گیا کہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دل میں بزدلی پیدا ہو گئی ہے۔ جس کے سبب سے انہوں نے جہاد ترک کر کے بیٹھ رہنے کو ترجیح دے لی ہے۔ اس لئے دربار خلافت سے حسب ذیل فرمان اُن کے نام صادر ہوا۔

## حضرت عمر فاروق کا حضرت ابو عبیدہ کے نام مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اذ طرف عبد اللہ عمر بن خطاب امیر المؤمنین بہ جانب امین الامۃ ابو عبیدہ عامر بن جراح۔ السلام علیک!

میں اللہ تبارک و تعالیٰ کی حمد کرتا ہوں جن کے سوائے کوئی معبود نہیں اور ان کے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں۔ میں تمہیں ظاہر و باطن میں خدائے عزوجل سے تقویٰ کا حکم دیتا ہوں اور اُن کی معصیت اور نافرمانی سے منع کرتا ہوں۔ جن لوگوں کے متعلق باری تعالیٰ جل مجدہ نے ارشاد فرمایا ہے کہ قل ان کان ابائکم و ابناءکم و اخوانکم و انرا و اجسد و عشیرتکم الخ یعنی اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تم ان سے کہہ دو کہ اگر تمہارے باپ دادا بیٹے بھائی، بیویاں، قبیلے، کمایا ہوا مال، وہ تجارت جس کے ارزاں ہونے سے ڈرتے ہو۔ اور وہ گھر جو تمہیں پسند ہیں اللہ تبارک و تعالیٰ ان کے رسول اور ان کے راستہ میں جہاد سے زیادہ محبوب ہیں تو منتظر رہو جب تک اللہ تبارک و تعالیٰ کا حکم پہنچے اور اللہ تبارک و تعالیٰ نافرمانوں کو راستہ نہیں بتلاتے۔ اسے ابو عبیدہ میں تمہیں منع کرتا ہوں کہ تم اُن لوگوں میں شامل ہو کر اس آیت کے مصداق مت بنو۔

وصلی اللہ تعالیٰ علی خاتم النبیین و امام المسلمین و الحمد للہ رب العالمین

یہ حکم نامہ جس وقت آپ کے پاس پہنچا تو آپ نے مسلمانوں کو پڑھ کر سنایا۔ مسلمان فوراً سمجھ گئے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مقصود ہمیں جہاد کے لئے برا لگنے نہ دینا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قنسرین کی مصالحت سے نادم ہوئے۔ ہر ایک مسلمان اُس کے معنوں کو سن کر رونے لگا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ حضرت جہاد سے آپ کیوں دست کش ہو گئے۔ اگر اہل قنسرین سے صلح ہے تو انہیں چھوڑ کر حلب اور انطاکیہ پر فوج کشی کیجئے۔ انشاء اللہ تعالیٰ یاری عزا سہما میں ضرور کامیاب فرمائیں گے۔ نیز صلح قنسرین کی مدت بھی بہت کم رہ گئی ہے جو بہت جلدی گزر جاوے گی۔



## حضرت ابو عبیدہ بن جراح کا شستن اور حیات والوں کے ساتھ مصالحت کرنا اور آپ کا شیرازہ میں قیام کرنا

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر حلب پر فوج کشی کرنے کا ارادہ کر کے حضرت سہیل بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت مصعب بن محارب الیشکری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ایک ایک نشان مرحمت فرمایا۔ حضرت عیاض بن خاتم اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقدمۃ الجیش کی باگ ڈور دی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اُن کے پیچھے پیچھے چلنے کا لئے فرمایا اور خود بھی اس ترتیب کے بعد لشکر کے ساتھ روانہ ہو گئے۔ جس وقت آپ کی فوج ظفر موج دشمن پہنچی تو وہاں کے باشندوں نے آپ سے صلح کر لی۔ آپ حیات پہنچے تو باشندگان حیات جن میں پادری اور بشار بھی ہاتھوں میں انجیل اٹھائے ہوئے قوم کے آگے آگے تھے۔ صلح کی نیت سے حاضر ہوئے۔ آپ نے انہیں دیکھ کر ٹھہرنے کا حکم فرمایا اور اُن کے سبب دریافت کیا۔ انہوں نے صلح کی درخواست پیش کر کے خود ذمی بننے کی خواہش ظاہر کی اور کہا کہ آپ ہمیں اپنی قوم سے زیادہ محبوب ہیں۔ آپ نے اُن سے صلح کر کے ایک عہد نامہ اور ذمہ داری کی دستاویز لکھ کر اُن کے حوالے کر دی اور ان کی درخواست کے موافق ایک شخص کو یہاں اپنا نائب مقرر کر کے شیرازہ کی طرف کوچ کر دیا۔ یہاں کے لوگوں نے آپ کا استقبال کیا اور صلح کر لی۔ آپ نے اُن سے دریافت کیا کہ تم لوگوں کو ہر قل کے متعلق کچھ علم ہے؟ انہوں نے کہا ہمیں اس کے سوا کچھ خبر نہیں کہ والی قنسرین نے بادشاہ کو لکھ کر آپ حضرات کے مقابلے کے لئے کمک طلب کی ہے اور بادشاہ نے اس کی درخواست پر بنی غسان اور نصرانی عربوں پر جبکہ بن ایہم غسانی کو سپہ سالار بنا کر اور جنرل عمرو دیہ کو دس ہزار کی جمعیت دے کر ادھر روانہ کر دیا ہے۔ یہ تمام لشکر جسے حدید (لوہے کا پل) پر پڑا ہوا ہے۔ ایہا امیر! آپ کو اس سے ہوشیار رہنا چاہیئے۔ آپ نے فرمایا حسبنا اللہ ونعم الوکیل ہمیں اللہ کافی و وافی ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ شیرازہ میں ہی ٹھہر گئے۔ اب آپ نہایت شش و پنج میں تھے۔ کبھی کہتے تھے کہ حلب پر فوج کشی کروں اور کبھی فرماتے تھے کہ انطاکیہ پر یلغار کر دوں۔ آخر آپ نے امراء مسلمین کو مجتمع کر کے رائے طلب کی اور فرمایا معاشرۃ المسلمین! سنا ہے کہ والی قنسرین نے ملک ہر قل سے مدد طلب کی ہے۔ جہاں تک خیال ہے اُس نے بد عہدی اور نقص کا ارادہ کر کے ایسا کیا ہوگا۔ آپ حضرات کی اس میں اب کیا رائے ہے؟ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایہا امیر! میں نے آپ سے پہلے ہی عرض نہیں کیا تھا کہ اس کے کلام سے مکہ و فریب ٹپکتا ہے۔ آپ نے فرمایا ابوسلیمان! انشاء اللہ العزیز اُن کا مکہ و فریب اُنہیں پر پڑے گا۔ مسلمانوں نے جواب دیا کہ سردار! قنسرین اور عوام کو آپ اُن کی حالت پر چھوڑیئے۔ حلب اور انطاکیہ پر ہی لشکر کشی کر دیجئے۔ آپ نے فرمایا خداوند تعالیٰ اجل مجدد آپ کو جزائے خیر عنایت فرمائیں۔ اب آپ حضرات تشریف لے جاسکتے ہیں۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ قنسرین والوں سے سال بھر کے لئے جو معاہدہ ہوا تھا اس کے پورا ہونے میں ابھی ایک ماہ یا ایک ماہ سے کچھ کم باقی تھا آپ نے پچھندی کو بُرا سمجھ کر مدت کے پورا ہونے کا انتظار نہ کرنا شروع کر دیا اور



دل میں ارادہ کر لیا کہ انقضائے مدت کے بعد جہاد کی ابتداء و تفسیرین سے ہی کرنی چاہیئے۔

کہتے ہیں کہ عربوں کے غلام زیتون، انار اور پھلدار درختوں کی جڑیں کاٹ کاٹ کر لاتے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بات ناگوار گزری۔ آپ نے غلاموں کو بلا کر فرمایا یہ فتنہ و فساد کی حرکتیں کیوں کی جاتی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا حضور! بات دراصل یہ ہے کہ لکڑیاں اور ایندھن ہمارے پڑاؤ سے بہت دور ہے اور یہ درخت قریب ہیں۔ آپ نے فرمایا جن درختوں میں ذائقہ ہو یا ان میں پھل لگتا ہو ایسے درختوں کو قطع و برید سے میں ہر شخص کو خواہ وہ غلام ہو یا آزاد ممانعت کرتا ہوں۔ اگر آج سے پیچھے ایسا کیا گیا تو وہ شخص سخت سزا کا مستوجب ہو گا۔ غلام یہ سن کر سزا کی وجہ سے ڈر گئے اور دور دور سے جا کر لکڑیاں لانے لگے۔

سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے پاس اس وقت ایک نہایت شریف مہج نامی غلام تھا جو میرے ساتھ کئی مرتبہ لڑائیوں میں شامل ہوا تھا۔ یہ نہایت جبری اور بہادر شخص تھا۔ لڑائی میں دل کھول کر لڑتا تھا۔ جس وقت وہ کسی معرکہ یا تاخت و تاراج میں یا لکڑیاں چننے جایا کرتا تھا تو تنہا اور اپنے ساتھیوں سے دور دور رہا کرتا تھا اور ڈھلوا سی کی لڑائی نہایت عمدہ لڑا کرتا تھا۔ اس شیراز کے پڑاؤ میں بھی وہ غلاموں کی ایک جماعت کے ساتھ ایک روز لکڑیوں کو گیا ہوا تھا معمول کے خلاف، اُس نے اُس روز دیر کر دی میں (حضرت سعید بن عامر) گھوڑے پر سوار ہو کر اُس کی تلاش میں نکلا۔ اُس کو ڈھونڈ رہا تھا کہ اچانک ایک شخص دکھلائی دیا۔ میں اُس کی طرف بڑھا تو میرا وہی غلام تھا اُس کا سر زخمی تھا چہرے پر خون بہہ رہا تھا۔ تمام بدن خون سے شرابور تھا اور ہر ہر قدم پر گر گر پڑتا تھا۔ میں نے اُس کے پاس پہنچ کے وجہ دریافت کی اور کہا مہج کیا آفت آئی یہ کیا ہوا؟ اور ادھر کیا بلا ہے؟ اُس نے کہا حضور! ہلاکت اور بربادی میں نے ذرا ڈانٹ کے دریافت کیا کہ آخر کیا ہوا؟ بجائے اس کے کہ وہ کچھ جواب دے اور دھم منہ گر پڑا اور تھوڑی سی دیر بھی نہ کھڑا ہو سکا۔ میں نے اُس کے چہرے پر پانی چھڑکا جس سے اُسے ہوش آیا اور کہنے لگا حضور! آپ اپنے بچاؤ کی فکر کیجئے ورنہ آپ بھی میری طرح آنے والی قوم کے پنجہ غلام میں گرفتار ہو جائیں گے۔ میں نے کہا کون قوم اور کیسی قوم؟ اُس نے کہا میرے آقا! واقعہ یہ ہے کہ میں غلاموں کی ایک جماعت کے ساتھ لکڑیاں لینے گیا تھا۔ ہم جنگل میں دور نکل گئے تھے لوٹنے کا ارادہ ہی تھا کہ اچانک ہزار سواروں کا ایک رسالہ جس کے تمام سپاہی عرب تھے اور جن کی گردنوں میں سونے چاندی کی صلیبیں لٹکی ہوئی اور نیزے رکابوں میں تھے دکھلائی دیا۔ جس وقت ان سواروں نے ہمیں دیکھا تو ہمارے طرف جھپٹے اور قتل کے ارادے سے ہمیں گھیر لیا۔ میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ تم بھی اُن کی طرف بڑھ کے حملہ کرو۔ مگر انہوں نے مجھے یہ جواب دیا کہ بے وقوف! ہمیں ایسوں کے ساتھ لڑنے کے لئے کتنا ہے کہ جن کا ہم کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے اور نہ اُن کے مقابلے کی طاقت رکھتے ہیں۔ بہتر یہی ہے کہ لڑنے سے ہم اُن کے ہاتھ میں قید ہو جائیں۔ میں نے کہا خدا کی قسم! میں تو بغیر لڑے بھڑے اور پوری طرح زور آزمائی کئے کبھی ان کی قید میں نہیں جاسکتا۔ میری یہ کوشش اور مردانگی دیکھ کے آخر وہ بھی پکے ہو گئے اور ہم اُن کے ساتھ لڑنے لگے ہم نے بھی انہیں قتل کیا اور ہمارے بھی دس آدمی شہید ہو گئے دس زندہ گرفتار کر لئے گئے۔ میرے زخم چونکہ کاری لگا تھا میں گر پڑا اور جس وقت وہ چلے گئے میں اُٹھ کر ادھر کو چلا آیا جیسا کہ آپ ملاحظہ فرما رہے ہیں۔



حضرت سعید بن انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ واللہ! مجھے اس غلام کی یہ مصیبت سن کر بڑا رنج ہوا اور اپنے پیچھے اُسے سوار کئے اپنے پڑاؤ کی طرف چل دیا۔ اچانک بادِ صحر کی طرح خراٹے بھرتا ہوا آبشار سے تیزی کے ساتھ گرتے ہوئے پانی کی طرح سواروں کا ایک دستہ پیچھے سے نمودار ہوا اور لمبے لمبے نیروں کے ساتھ یہ کہتے ہوئے کہ ہم بنی غسان ہیں ہم لشکر صلیب اور گروہ رہبان ہیں مجھے گھیر لیا۔ میں نے زور سے جوابی آواز دی اور کہا کہ میں صحابی محمد مختار ہوں (صلی اللہ علیہ وسلم) اُن میں سے بعض میری طرف بڑھے اور ارادہ کیا کہ مجھ پر تلوار اٹھائیں مگر میں نے تلوار اٹھانے والے کی طرف مخاطب ہو کر زور کے ساتھ کہا بد بخت! اپنے ہی قوم کے آدمی کو قتل کرتا ہے۔ یہ سن کر اُس نے دریافت کیا کہ تم کن لوگوں میں ہو؟ میں نے کہا معزز قوم خزرج سے ہوں۔ یہ سن کر اُس نے تلوار کو روک لیا اور کہا مسیح کی قسم! تمہیں ہمارے سردار جبلہ نے بلایا ہے۔ میں نے کہا جبلہ مجھے کہاں سے جانتا ہے؟ جو بلایا ہے؟ اُس نے کہا وہ در اہل ایک یمنی شخص کو جو محمد بن عبداللہ کا صحابی ہو بلاتا ہے۔ پھر کہنے لگایا تو تم اپنی خوشی سے چلو ورنہ زبردستی لے چلوں گا۔ میں اُن کے ساتھ ہولیا۔ میرے ساتھ میرا غلام بھی تھا۔ ہم ایک بہت بڑے لشکر کے پاس پہنچے جہاں بہت بڑا سامان تھا۔ جھنڈے نصب تھے صلیبیں گڑ رہی تھیں۔ میں ان سواروں کے ساتھ ساتھ بڑھتا جہاں بن ایہم کے خیمے تک پہنچ گیا۔

یہ ایک سونے کی کرسی پر بیٹھا ہوا تھا رومی ریشمین لباس پہن رکھا تھا۔ سر پر موتیوں کی لڑی پڑی ہوئی تھی اور گلے میں یا قوت کی ایک صلیب لٹک رہی تھی۔ میں جس وقت اُس کے سامنے جا کر کھڑا ہوا تو اُس نے سر اٹھا کے مجھے دیکھا اور کہا تم کون ہو؟ عربوں میں سے ہو؟ میں نے کہا یمنی ہوں۔ اُس نے کہا کس قبیلے سے تعلق رکھتے ہو؟ میں نے کہا میں حارث بن ثعلبہ بن عمرو بن عامر بن حارث بن ثعلبہ بن امراء القیس بن ازور بن عوف بن بنت ابن مالک بن زید بن کلان بن سباء کی اولاد ہوں۔ اُس نے کہا ان دونوں لڑکوں میں سے جو اپنی ماں کی طرف منسوب ہیں کس کی اولاد میں سے ہو؟ میں نے کہا خزرج بن حارث جو محمد بن عبداللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے انصار میں سے ہیں اُن کی اولاد میں ہوں۔ جبلہ نے کہا میں بھی تمہاری قوم غسان ہی سے ہوں۔ میں نے کہا شاید تو اس قبیلہ میں سے ہے جو اپنی ماں کی طرف منسوب ہے۔ اُس نے کہا ہاں میں جبلہ بن ایہم ہوں جو اسلام سے پھر گیا ہوں تاکہ ظلم نہ کر سکوں۔ تمہارے سردار عمر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) اس بات پر راضی نہ ہوئے کہ مجھ جیسا آدمی اُس دین کا ناصر و مددگار ہوتا، حتیٰ کہ ایک ادنیٰ اور حقیر شخص کے عوض میں مجھ سے قصاص لینے لگے حالانکہ میں یمن (ہمدان) کا بادشاہ اور قبیلہ بنی غسان کا سردار ہوں۔ میں نے کہا جبلہ! اللہ تعالیٰ جل مجدہ کا حق تیرے حق سے زیادہ واجب ہے۔ باقی رہا ہمارا دین سواس کا قیام اور بقا نیز اُس کی استواری محض انصاف اور حق پر ہے۔ اور حضرت عمر فاروق بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سوائے خداوند تعالیٰ جل مجدہ کے کسی سے نہیں ڈرتے اور حق بات کہنے اور کہنے میں کسی کو متہ لائم کی پرواہ نہیں کرتے۔

اس کے بعد جبلہ نے میرا نام دریافت کیا۔ میں نے کہا سعید بن عامر انصاری اُس نے کہا۔ سعید! بیٹھ جاؤ۔ میں بیٹھ گیا۔ اُس نے کہا تم حسان بن ثابت انصاری کو بھی جانتے ہو۔ میں نے کہا ہاں جانتا ہوں وہ حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے شاعر ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے حق میں فرمایا ہے۔ انت حسان ولساکت حسان یعنی



تمہارا نام حسان ہے اور تمہاری زبان تیغ بران۔ اُس نے کہا تمہیں انہیں چھوڑے ہوئے کتنے دن ہوئے؟ میں نے کہا بہت  
 تھوڑا عرصہ ہوا انہوں نے ایک مجلس منعقد کی تھی جس میں مجھے بھی دعوت دی تھی اور اُس میں اپنی باندی کو اپنے چند اشعار  
 پڑھنے کے لئے حکم دیا تھا، چنانچہ اُس نے وہ اشعار ہمیں سنائے تھے۔ اس کے بعد ہم یہاں شام کی طرف چلے آئے گویا وہ  
 سب سے آخر کی ملاقات تھی جس کے بعد اب تک پھر نہیں ہو سکی۔ جبکہ نے کہا کیا تم مجھے وہ گراں قدر اشعار یاد کرا سکتے ہو؟  
 میں نے کہا ہاں اس کے بعد اُس نے میرے واسطے کتانِ رومی (ایک قسم کا باریک کپڑا) کا حکم دیا اور کہا کہ میں تمہیں یہ کپڑا  
 اس لئے دیتا ہوں کہ تم اس کو استعمال کرو اور حرام نہ سمجھو۔ پھر کہنے لگا تمہیں حرمتِ عرب کی قسم! سچ کہنا جہاں سے تم آئے  
 ہو وہاں کیا کام کرتے تھے؟ (یعنی کس قسم کی تیاریاں ہو رہی ہیں؟ مترجم) میں نے کہا سچ کو کہیں آپہنچ نہیں۔ میں حضرت  
 ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج میں سپاہی ہوں ہمارا ارادہ حلب اور انطاکیہ پر چڑھائی کا ہے۔ اُس نے  
 کہا کہ بادشاہ نے مجھے نیز اس سردارِ والیِ عمودیہ کو امیرِ قنسرین کی مدد کے لئے روانہ کیا ہے۔ کیونکہ اس نے اس صلح نامہ کو  
 جو تمہارے ساتھ کیا تھا فریب کر کے توڑ دیا اور اُسی کے انتظار میں ہم یہاں پڑے ہیں کہ وہ یہاں آئے تو ہم اس سے مل کر  
 کام شروع کر دیں۔ اب تم اپنے سردار ابو عبیدہ بن جراح کے پاس جا کر ہماری تلواروں سے ڈراؤ اور کہو کہ جس راستہ سے  
 آئے ہو اُسی سے لوٹ جاؤ اور بادشاہ کے کسی شہر سے تعرض نہ کرو۔ کیونکہ اب ہم اُس کی مدد پر ہیں اور جو شام کے ممالک  
 تم نے چھین لئے ہیں ہم وہ بھی بہت جلدی واپس لے لیں گے۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اس گفتگو کے بعد اپنے گھوڑے پر سوار ہوا اپنے غلام  
 کو اپنے پیچھے بٹھلایا اور مسلمانوں کے لشکر کی طرف روانہ ہو گیا۔ یہاں پہنچ کر جس وقت لوگوں نے مجھے دیکھا تو لپک کر  
 دریافت کرنے لگے کہ عامر! تم کہاں چلے گئے تھے یہاں تو تمہارے متعلق تشویش پیدا ہو گئی تھی۔ میں سیدنا حضرت ابو عبیدہ  
 ابن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غیمے میں آیا اور آپ سے اپنا اور جبلہ بن اییم کا تمام قصہ دہرا دیا۔ آپ نے فرمایا کہ حضرت  
 حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حال بیان کرنے کی بدولت باری تعالیٰ اجل مجددہ نے تمہیں اس مصیبت  
 سے رہائی بخشی۔ اس کے بعد آپ نے صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جمع فرما کر مشورہ لیا اور کہا کہ اس میں آپ حضرات  
 کی کیا رائے ہے؟ کہ امیرِ قنسرین کے ساتھ ہم نے حالانکہ ایغائے عہد کیا مگر اس نے ہمارے ساتھ غداری کی۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ باغی اور غدار ہمیشہ گرا کرتا ہے۔ اگر اُس نے ہمارے ساتھ  
 مکر و فریب کیا ہے تو اللہ جل جلالہ بھی اُس کی گھات میں ہیں ہم اُس سے زیادہ انشاء اللہ العزیز اُس کے ساتھ بہت  
 ہی جلدی مکر کر کے دکھلا دیں گے۔ میں اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دس آدمیوں کو جو ہنزلہ دس ہزار  
 کے ہیں ساتھ لے کر اُس کے پاس جاتا ہوں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اے ابوسلمان!

لے کتان ایک قسم کا باریک کپڑا ہے رومی وہ جو روم میں بنایا گیا ہو، بعض کہتے ہیں کہ اسی کے درخت کو ریشہ ریشہ کر کے اُس سے  
 بنایا جاتا ہے۔ کتان بمعنی اسی۔ ۱۲ منہ ۴۰



یہ کام تمہیں سے ہو گا جو جس کام کے لئے ہے اُسے وہی بخوبی انجام دے سکتا ہے۔ تم اپنے ساتھ جن جن کو چاہو صحابہ و فضول اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین میں سے دس آدمیوں کو لے لو ۛ

## حضرت خالد بن ولید کا دس سواروں کو لے کر خفیہ طور سے جبلہ کے لشکر کی طرف جانا

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عیاض بن غانم اشعری، عمرو بن سعد الشکری، سہیل بن عامر، رافع بن عمیرہ الطائی، سعید بن عامر انصاری، عمرو بن معدیکرب، عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق، هزار بن ازور، مسیب بن نجدة الفزاری اور قیس بن ابسیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین کا فرداً فرداً نام لے لیکر پکارنا شروع کیا کہ کہاں ہیں؟ عیاض بن غانم اشعری اور کہاں ہیں عمرو بن سعد وغیرہ وغیرہ۔ یہ حضرات تلبیہ کہتے ہوئے حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری مدد فرمائیں تم تیار ہو جاؤ۔ یہ سنتے ہی انہوں نے زور میں پھینیں اور تمام اسلحہ سے لیس ہو کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نے بھی جنگ یمامہ کے روز مسیلہ کذاب کی جو زدہ آپ کے ہاتھ لگی تھی زیب بر کی نیزہ ہاتھ میں لیا اور گھوڑے پر سوار ہو کر اپنے غلام سمی ہمام کو حکم دیا کہ وہ ساتھ چلے تاکہ وہ معاملات جو مجھ سے حیرت اور تعجب انگیز واقع ہوں اُن کو ملاحظہ کرے۔ بہر حال آپ اپنے دس جانباڑوں کے ساتھ روانہ ہوئے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ نے آپ کے لئے فتح و نصرت کی دعائیں مانگنا شروع کیں۔

کچھ دور نکل جانے کے بعد آپ نے حضرت سعید بن عامر انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا سعید! کیا جبلہ بن ایہم نے تم سے یہ کہا تھا کہ مجھ سے والی قنسرین ملنے آوے گا۔ انہوں نے جواب دیا کہ کہا تھا۔ آپ نے فرمایا تو پھر تم ہمیں اس راستہ پر لے چلو جو جبلہ کے لشکر کی طرف جاتا ہے تاکہ ہم کسی کمین گاہ میں چھپ کر بیٹھ رہیں اور جس وقت والی قنسرین ادھر سے گزرے تو ہم اُسے اُس کے ساتھیوں سمیت وہیں موت کے گھاٹ اتار دیں اور اُسے اُس کے مکر کی پوری پوری سزا دے دیں۔

یہ سن کر سعید بن عامر انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ جبلہ بن ایہم کے لشکر کی طرف رخ کر کے آگے آگے تیزی کے ساتھ چلنے لگے۔ چونکہ اُن کا یہ سفر رات کے وقت تھا جس وقت یہ حضرات قوم کے قریب پہنچ گئے تو رات کی تاریکی میں آگ کی روشنی دکھلائی دی اور ساتھ ہی لشکر کی آواز کالوں میں آنے لگی۔ حضرت سعید بن عامر انصاری اپنے ساتھیوں

۱۔ ایک نسخہ میں خاتم ہے غانم کے بجائے۔ ۲۔ منہ ۳۔ ایک نسخہ میں اس طرح گیارہ نام ہیں عیاض بن غانم، عمرو بن سعید مصعب بن محارب الشکری، ابو جندل بن سعید مخزومی، سہیل بن عمرو عامر، رافع بن عمیرہ الطائی، مسیب بن نجدة الفزاری، سعید بن عامر انصاری، عمرو بن معدیکرب زبیدی، عاصم بن عمر قیس، عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ اور حضرت هزارہ کے متعلق لکھا ہے کہ ان کی آنکھیں دکھ رہی تھیں وہ حاضر نہ ہو سکے۔ واللہ اعلم۔ ۱۳۔ منہ

۱۴۔ یعنی لبیک لبیک (ہم حاضر ہیں، ہم حاضر ہیں) کہتے ہوئے۔ ۱۵۔ منہ



کو لے کر والی قنسرین کی آمد کے راستہ میں کسی محفوظ جگہ کے اندر بیٹھ گئے۔ رات بھر اُس کے آنے کا انتظار رہا مگر کوئی شخص نہ آیا حتیٰ کہ رات کی ظلمت کو بھاڑ کر سپیدہ صبح نے آنا شروع کیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہیں کین گاہ میں اپنے سواروں کو نماز پڑھائی۔ ابھی نماز سے فارغ ہی ہوئے تھے کہ جبکہ بن ایہم حاکم عمودیہ اور نصرانی عربوں کا لشکر جو عوام اور قنسرین کی طرف جا رہا تھا اُن کے سامنے سے گزرنا شروع ہوا۔ مسلمانوں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ سے کہا آپ اس لشکر کو جو ریگ، ڈھیلوں، کانٹوں اور درختوں کی تعداد میں ہماری طرف آ رہا ہے دیکھ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا جب باری تعالیٰ جل مجدہ کی نصرت ہمارے ساتھ ہوگی تو اُن کی یہ کثرت اور اُن گنت تعداد ہمارا کچھ نہیں کر سکتی۔ اللہ تبارک و تعالیٰ ہمارے ساتھ ہیں۔ تم اس لشکر میں مل جاؤ اور اس طریقہ سے ملو کہ گویا اسی کے لشکر ہی ہو حتیٰ کہ ہم والی قنسرین تک پہنچ جائیں۔ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ کو جو کچھ منظور ہو گا ہو کر رہے گا۔ یہ سن کر یہ حضرات اس لشکر میں شامل ہو گئے اور اس طریقہ سے کہ یہ بھی منجملہ اُسی لشکر کے ہیں۔ یہ بالکل چپ اور خاموش تھے کسی کے ساتھ بات چیت نہیں کرتے تھے۔

## والی قنسرین کی گرفتاری

حضرت رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جس وقت ہم قنسرین کی حدود میں پہنچے تو ہمیں عوام اور قنسرین کے شہر دکھائی دینے لگے۔ پھر اچانک والی قنسرین استقبال کے لئے آتا ہوا دکھائی دیا جس کے آگے آگے صلیب تھی اور پادری اور بٹپ انجیل پڑھتے ہوئے چلے آ رہے تھے۔ کلمہ کفر سے اُن کی آوازیں بلند تھیں۔ ایک دوسرے سے ملا ہوا تھا والی بطریق اپنے ساتھیوں سے آگے بڑھتا کہ جبکہ بن ایہم اور حاکم عمودیہ کو سلام کرے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ادھر سے بڑھ کر اُس کے سامنے ہوئے۔ آپ کے ساتھی آپ کے گرد حلقہ کئے ہوئے تھے۔ جس وقت آپ اُس کے بالکل مواجہ میں ہو گئے تو والی قنسرین نے سلام کیا کہ مسیح تمہیں سلامت اور صلیب تمہیں باقی رکھے۔ آپ نے فرمایا کہ بخت! ہم بندگان صلیب نہیں ہیں بلکہ ہم محمد صلیب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ ہیں۔ یہ کہہ کر آپ نے اپنا ڈھانچا کھولا۔ اور زور سے پکارا کہ فرمایا لا اِلهَ اِلاَ اللہ، وحدہ لا شریکَ لہ، واللہ اعلم بالصواب۔ محمد عبدہ ورسولہ۔ خدا کے دشمن میں ہوں خالد بن ولید میں ہوں مخزومی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی۔ یہ کہہ کر فوراً آپ نے اُس پر ہاتھ ڈال دیا اور پکڑ کر زمین سے اٹھالیا۔ آپ کے ساتھی تلواریں لے لیکر لشکریوں پر پل پڑے۔ شور و فریاد کی آوازیں سنائی دینے لگیں۔ دشمنوں نے کلمہ کفر سے آسمان سر پر اٹھالیا۔ مسلمانوں نے کلمہ توحید کی آوازیں بلند کیں۔ جبکہ بن ایہم اور حاکم عمودیہ نے مسلمانوں کی تکبیر اور تہلیل کی آوازیں سنیں تو وہ بھی جنبش میں آئے۔ انہوں نے جس وقت مسلمانوں کی تلواروں کو برہنہ اور نیروں کو راست دیکھا تو اپنی فوجوں کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جان نثاروں کی طرف بڑھے اور انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت اس بلا کو جو اُن پر نیراں کے ساتھیوں پر نازل ہوئی تھی دیکھا اور والی قنسرین اُن کے قبضہ میں تھا جس کی قسمت کی باگ ڈور اُن کے ہاتھ میں تھی تو اُن کو اس بات کا خوف لاحق ہوا



کہ کہیں یہ میرے ہاتھ سے نہ نکل جائے یا اس کے قتل کرنے سے قبل مجھ پر کوئی حادثہ نہ ہو جائے۔

یہ سوچ کر آپ نے اُس کے قتل کرنے کے لئے تلوار اٹھائی۔ والی قنسرین یہ دیکھ کر ہنسا آپ کو اُس کی اُس وقت کی ہنسی سے بہت تعجب ہوا۔ فرمانے لگے کم بخت! تجھے ہنسی کس نے دلائی؟ اُس نے کہا میں اس لئے ہنستا ہوں کہ تم اور تمہارے ساتھی تو اب قتل کر ہی دیئے جائیں گے تم میرے مار ڈالنے کا ارادہ کرتے ہو۔ اگر تم مجھے چھوڑ دو تو یہ بہتر ہے تاکہ میں تمہیں نہ قتل ہونے دوں۔ آپ نے یہ سن کر ہاتھ روک لیا اور اپنے ساتھیوں کو مخاطب کر کے زور سے چلا کر فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابیو! میرے چاروں طرف رہو، میری حمایت کرتے رہو میں تمہاری مدد کرتا رہوں گا اور اس بلا پر جو تم پر نازل ہو رہی ہے صبر کرو جن لوگوں نے تمہیں گھیر رکھا ہے انہیں زیادہ مت سمجھو کیونکہ سب سے دہشت ناک چیز جس سے تم ڈرتے ہو قتل اور موت ہے اور یہی دونوں چیزیں خداوند تعالیٰ کی راہ میں میری اور تمہاری خواہش اور آرزو ہیں۔ واللہ! میں نے کئی مرتبہ شوق شہادت میں اپنی جان کو خداوند تعالیٰ کے راستہ میں پیش کیا ہے تاکہ میں جام شہادت کا مزہ چکھ سکوں۔ تم اس بات کو یاد رکھو خداوند تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا راستہ صاف اور کھلا ہوا ہے گویا کہ تم اُس تک پہنچ ہی گئے ہو اور اپنے رب کے دربار میں شرف بادیا بی حاصل کر چکے ہو اور ایسے گھر میں پہنچ گئے ہو کہ جہاں کا رہنے والا نہ بوڑھا ہوتا ہے اور نہ اُس کے پاس کبھی فرشتہ اجل آتا ہے۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کو تلاوت فرمایا :

لَا يَسْهُمُ فِيهَا نَفْسٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْصِينَ - ”نہ اُن کو وہاں کوئی ٹکلیف پہنچے گی اور نہ اُن کو وہاں سے کوئی نکالے گا۔“  
واقعی رحمت اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کی یہ تقریر سن کر آپ کے گرد جمع ہو گئے۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے دائیں جانب اور حضرت رافع بن عمر الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے بائیں سمت اور آپ کا غلام ہمام آپ کی پشت پر اور باقی تمام مسلمان آپ کے گرد ہوئے۔ والی قنسرین کو آپ نے اپنے غلام کے ہاتھ میں دیا اور تاکید کی کہ اسے مضبوط پکڑے رہے اور اپنی جگہ سے نہ ہلے۔

کہتے ہیں کہ جبکہ بن ایہم جس کی گردن میں سونے کا طوق تھا اور جس میں جواہرات کی صلیب لٹکی ہوئی تھی، ریٹین پکڑے پہنے ہوئے اُن پر زہرہ زیب برکٹے سر پر خود لگائے اور اس خود پر سونے کا خود برکٹے جواہر کی صلیب اس پر آویزاں کئے ہاتھ میں ایک بہت بڑا نیزہ سنبھالے جس کا پھل سورج کی طرح چمکتا تھا قوم غسان کے نصرانی عربوں کا لشکر لے ہوئے مسلمانوں کی طرف بڑھا۔ حاکم عمودیہ ایک مضبوط چٹان (یا برج) کی طرح اُس کیساتھ ساتھ تھا جس کے چاروں طرف قوم مدلبہ کے بدوین سپاہی تھے اور ان تمام کے گرد اگر دُآن کا لشکر چھایا ہوا تھا۔ حاکم عمودیہ نے جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ آپ نے والی قنسرین کو زین سے اٹھا کر اپنے ہاتھ میں لے لیا ہے اور اسے کسی طرح نہیں چھوڑتے تو اسے اس بات کا خوف ہوا کہ کہیں آپ عجلت میں اسے قتل نہ کر دیں۔ یہ سوچ کر یہ جبکہ بن ایہم کے پاس آیا اور کہنے لگا یہ عرب لوگ تو آدمی کیسا شیطان (دیو) معلوم ہوتے ہیں۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس عربی اور اُس کے گیارہ ساتھیوں کو ہماری فوج کے گھوڑوں اور اتنے بڑے لشکر کے سواروں نے چاروں طرف سے گھیر رکھا



ہے۔ مگر انہیں کچھ پرہیز نہیں اور باوجود ان سب باتوں کے وہ ہمارے ایک ساتھی کو بھی پکڑے ہوئے ہیں وہ اُن کے پاس قید ہے اور اپنے ہاتھوں سے اُسے کسی طرح نہیں چھوڑتے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ اسے کہیں قتل نہ کر دیں۔ بادشاہ کو وہ بہت زیادہ عزیز ہے اس لئے تمہیں اس عربی کے پاس جا کر استدعا کرنی چاہیئے کہ تم ہمارے اس ساتھی کو چھوڑ دو تاکہ ہم بھی تمہاری جانوں کو چھوڑ دیں۔ جس وقت وہ ہمارے ساتھی کو یہ سن کر چھوڑ دیں گے تو پھر ہم اُن پر حملہ کر کے ان سب کو تہ تیغ کر دیں گے۔

## حضرت خالد بن ولید اور جبلة بن ایہم کی باہم گفتگو

حضرت رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم دمیوں اور نمرانی عربوں کے لشکر کے اندر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چاروں طرف کھڑے ہوئے تھے۔ ہمیں چونکہ ذات بادی تعالیٰ اجل مجدہ پر پورا پورا بھروسہ تھا اس لئے ہمیں دشمن کی فوج سے کسی قسم کا خوف و ہراس نہیں تھا اچانک جبلة بن ایہم ہماری طرف آیا اور چیخ کے کناہ لگاتے کہ تم لوگ ہو؟ آیا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مشہور صحابہ میں سے ہو یا تابعین عربوں میں سے؟ اس سے پہلے کہ تمہیں نشانہ ہلاکت بنایا جانے مجھے اس بات کا جواب دے دو۔ ہماری طرف سے جواب دینے اور گفتگو کرنے والے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ تھے۔ آپ فوراً اُسے مخاطب کر کے کہنے لگے کہ ہم جناب محمد رسول اللہ علیہ وسلم کے مشہور صحابہ میں سے ہیں ہم اہل قبلہ ہیں ہم اہل اسلام ہیں، ہم صاحب اکرام اور انعام ہیں۔ اگر تیری مراد ہمارے نسب اور قبیلے معلوم کرنے ہیں تو ہم چند متفرق قبیلوں سے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جل مجدہ نے ہمارے دلوں کو ایک کر دیا ہے اور ہمارے سب کے واسطے ایک کلمہ مقرر کر دیا ہے جس پر ہم سب مجتمع ہیں وہ کلمہ یہ ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ۔

جبلة آپ کا یہ کلام سن کر بے حد غصہ ہوا اور کہنے لگا اے عرب کے جوان! کیا تم ان عربوں کے سردار ہو۔ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ اُن کا اسلامی بھائی ہوں اور یہ میرے ایمانی بھائی ہیں۔ جبلة نے کہا کہ تم محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے کون سے صحابی ہو یعنی کیا نام ہے؟ آپ نے فرمایا میں بنی مخزوم کا مشہور سردار خالد ابن ولید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی ہوں اور یہ شخص جو میری دائیں طرف ہیں یہ عبد الرحمن بن ابوبکر ہیں اور میرے بائیں طرف یہ مین کے بزرگ اور بلند قبیلہ طے کے فرزند حضرت رافع بن عمیرہ الطائی ہیں۔ میں نے ہر ایک قبیلے سے اُس قبیلہ کا سب سے زیادہ بہادر اور شجاع آدمی ایک ایک اپنے ساتھ لے لیا ہے۔ اس لئے تو ہمارے قتل کو دیکھ دیکھ کر ہمیں حقیر مت سمجھ اور اپنی کثرت پر خوش اور نازاں مت ہو۔ لڑائی میں تم ہمارے سامنے چڑیوں جیسی وقعت رکھتے ہو جو اپنے اپنے اشیاء اور گھونسلوں میں دبئی ہوئی بیٹھی ہوں، شکادی آکر اُن پر جال ڈال دے اور سب دو چار کے سوا جو ذرا بڑی بڑی اور تیز ہوں جال میں پھنس جائیں۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جبلة آپ سے یہ سن کر اور زیادہ آگ بگولا ہو گیا اور کہنے لگا خالد! ابھی ابھی میں وقت تمہیں ہمارے نیروں کے پھل چاروں طرف سے گھیر لیں گے اور تم اور تمہارے ساتھی اسی میدان میں



وحشی درندوں کے لقمے بن جاؤ گے اور صبح سے شام تک وہ تمہیں چیرتے پھاڑتے رہیں گے تو تمہیں خود معلوم ہو جائے گا کہ تمہارا یہ کلام تمہارے ہی لئے فال بد ہو گیا۔

آپ نے فرمایا ہمدانی تو یہ عین خوشی ہے۔ ہمیں ایسی باتوں سے رنج نہیں ہوتا۔ اب تو بیان کر کہ صلیب کے عربی بندوں میں سے تو کون ہے؟ اُس نے کہا میں بنی غسان کا سردار اور ہمدان کا بادشاہ جبکہ بن ایہم ہوں۔ آپ نے فرمایا تو ہی ہے اسلام سے پھرنے والا (مرتد) گمراہی، ذلالت اور تاریکی کی طرف جانے والا۔ اُس نے کہا نہیں بلکہ ذلت اور رسوائی پر عزت کو ترجیح دینے والا۔ آپ نے فرمایا بلکہ اپنے نفس کو زیادہ ذلیل کرنے والا اُس کو خوار و سُبک کرنے والا کیونکہ بزرگی و کرامت اس دار شعا اور فناء سے وراء الورا، اُس دار بقا میں ہے جہاں کل سب کو جانا ہے۔ جبکہ بن ایہم نے کہا بنی مخزومی بھائی! زیادہ باتیں نہ بناؤ تمہاری نیز تمہارے ساتھیوں کی سلامتی اور بقاء اسی سردار کے ساتھ وابستہ ہے جو تمہارے ہاتھوں میں گرفتار ہے۔ کیونکہ مجھے اس بات کا خوف ہے کہ اگر میں نے تم پر حملہ کر دیا تو ایسا نہ ہو کہ تم میرے حملہ کرنے سے قبل اُسے قتل کر دو۔ بادشاہ کے نزدیک چونکہ یہ زیادہ مترتب ہے اور نسب میں بھی اس سے قریب ہے اس لئے تم اسے چھوڑ دو تاکہ میں بھی اُس کے سبب سے تمہاری جان بخشی کروں۔ تم لوگ تعداد میں بہت ہی کم ہو اور ہمدانی تعداد بہت زیادہ ہے۔

آپ نے فرمایا کہ اسے میں بغیر قتل کئے نہیں چھوڑ سکتا اور نہ مجھے اس کی پرواہ ہے کہ اس کے قتل کے بعد تم میرے ساتھ کیا سلوک کرو گے؟ باقی تیرا یہ کہنا کہ میں باوجود اپنی کثرت تعداد کے تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے لڑائی میں کوتاہی کر رہا ہوں کسی طرح انصاف پر مبنی نہیں ہے۔ ہمیں خود معلوم ہے کہ ہم کل بارہ آدمی ہیں اور تمہاری اس قدر بہتات ہے کہ ہمیں تمہارے گھوڑوں کی باگوں، نیروں کی نوکوں اور تلواروں کی باروں نے چاروں طرف سے گھیر رکھا ہے۔ ہاں اگر انصاف ہے تو ایک ایک سوار ایک ایک کے مقابلے میں آتا رہے۔ اگر تم نے ہمیں مار ڈالا تو یہ تمہارا سردار موجود ہے اور نہایت آسانی سے تمہارے ہاتھ آجائے گا اور اگر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہمیں تم پر غلبہ دے دیا کیونکہ مدد و نصرت اور غلبہ اُسی کے دست قدرت میں ہے جسے چاہیں عنایت کریں تو چونکہ تم خود اس سردار سے پہلے داعی اجل کو لبیک کہہ لو گے اس لئے اس کا قتل ہونا تمہیں کچھ بھی ناگوار نہیں معلوم ہو گا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جبکہ نے یہ سن کر اپنا سر جھکایا اور یہ تمام گفتگو اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جواب سنانے کے لئے حاکم عمودیہ کے پاس چلا گیا۔ حاکم عمودیہ یہ جواب سن کر نہایت برہم ہوا اور اپنی تلوار کو میان سے کھینچ لیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کی یہ حرکت دیکھ کر سمجھ گئے کہ میان سے تلوار سونت کر کھڑا ہونا لڑائی کا گویا اداہ کرنا ہے۔ مگر جس وقت حاکم عمودیہ لڑائی کے اداہ سے آپ کی طرف بڑھا تو جبکہ نے اُسے منع کر دیا اور اُسے صلیب کے نیچے کھڑا کر کے خود آپ کے پاس آیا اور کہنے لگا مخزومی بھائی! تمہارے قول کے بموجب لڑائی بے شک انصاف کو چاہتی ہے مگر یہ بنی اصغریہ گبر و بھیڑ بکری کی طرح ہیں کسی بات کو نہیں سمجھتے۔ میں نے اپنی اور تمہاری تمام گفتگو ان سے بیان کر دی ہے۔ وہ میدان میں نکل کر لڑنے کو راضی ہو گئے ہیں۔ تم میں سے جس شخص کو میدان



میں نکل کر لڑنا منظور ہو وہ آگے بڑھے۔

حضرت رافع بن عمیرہ السطائی کا بیان ہے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میدان میں نکل کر ہل من مبارک کا نعرہ لگنا چاہا مگر حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو روک دیا اور کہا یا ابا سلیمان! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قبر شریف اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بڑھاپے کی قسم! میرے سوا اس قوم کے مقابلے کے لئے کوئی نہ نکلے۔ میں حتی المقدور جان توڑ کوشش کروں گا۔ ممکن ہے کہ میں اپنے والد ماجد جناب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جا ملوں۔ آپ نے اُن کا یہ ارادہ دیکھ کر شاباش دی اور فرمایا خداوند تعالیٰ جل مجدہ تمہارے مقام کو بلند اور تمہارے افعال کو مشہور فرمادیں۔

### حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق کا رومیوں سے جنگ کرنا

یہ سن کر حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے ساتھیوں کے بیچ میں سے نکلے۔ آپ اُس وقت حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھوڑے پر سوار تھے جو آپ کے حصہ میں جنگِ اجنادین کے غنائم میں سے آیا تھا۔ یہ گھوڑا نصرانی عربوں کی قوم بنی لحَم اور جذام کے گھوڑوں میں سے تھا جو ناپ میں پورا گھوڑا تھا۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما لوہے میں غرق اور دھری زہرہ پہن رہے تھے۔ ہاتھ میں ایک پورا نیزہ تھا۔ آپ نے گھوڑے کی تیزی کم کرنے کے لئے اول رومی اور نصرانی عربوں کے لشکر کے اندر اپنے گھوڑے کو ایک کاوا دیا۔ جس وقت اس کی تیزی کم ہوئی تو میدانِ کارزار میں پہنچ کر ہل من۔ مہانہما کا نعرہ لگایا اور باواز بلند فرمایا یا بنی اصفرا! ذرا سنبھل کے آنا میں صدیق کا بیٹا ہوں۔ اس کے بعد آپ نے یہ رجزیہ اشعار پڑھنے شروع کئے :-

(ترجمہ اشعار) میں بڑے مرتبہ والے عبداللہ کا بیٹا ہوں جو نہایت بزرگی اور کمال کے آدمی تھے، میرے والد نہایت اُزاد اور صادقِ المقال تھے جنہوں نے اس دین کو اپنے کاموں سے نہایت آراستہ کر دیا۔

رافع بن عمیرہ السطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ آپ کے مقابلے کے لئے رومی بہادروں کے اندر سے علی الترتیب یکے بعد دیگرے پانچ سوار نکلے۔ آپ نے محض ایک ایک حملے کے اندر پانچوں کو موت کے گھاٹ اُتار دیا۔ رومیوں کے جس وقت پانچ سوار کام آگئے تو پھر اُن کے مقابلے کے لئے نکلنا موقوف ہو گئے۔ آپ نے رومیوں کے قلبِ لشکر پر حملہ کرنا چاہا مگر جبلہ بن ایسم تیش کھاتا ہوا آگے بڑھا اور آپ کے قریب ہو کر کہنے لگا لونڈے! تو بہت زیادہ حد سے بڑھ گیا ہے۔ لڑائی کے حدود سے تجاوز کرتا چلا جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا بغاوت اور بے وفائی ہماری عادتوں میں داخل نہیں ہے۔ جبلہ بن ایسم نے کہا کیوں نہیں، جالانکے تو نے ہماری لاشوں سے میدان کو پاٹ دیا۔ میں اس واسطے نہیں آیا ہوں کہ تیرے ساتھ لڑوں۔ کیونکہ تو میرے مقابلے میں کا نہیں ہے بلکہ اس لئے آیا ہوں کہ تیرے ساتھیوں کو تیری امانت

لے یہاں چونکہ جہلہ کو حقارت منظور تھی اس لئے یہ لفظ لکھا گیا۔



مکوئی تیری اعانت کو پہنچ جاتا ہے اور یہ شریف اور منصف مزاج لوگوں کی عادتوں سے بہت زیادہ بعید ہے۔  
حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر ہنسے اور فرمایا ابن ایہم! کیا مجھے دھوکہ دینا چاہتا ہے؟  
حالانکہ میں حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے بیٹے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا تعلیم یافتہ اور (فنون سپہ گری) میں اُن کا شاگرد ہوں، میں بہت سی لڑائیوں اور اکثر میدانِ کارِ زامہ میں اُن کے ہمراہ رہا ہوں۔ جبکہ نے کہا میں دھوکہ دینا نہیں چاہتا بلکہ حق بات کہہ رہا ہوں۔ آپ نے فرمایا اگر تو سچا ہے تو تو خود اور تیرے ساتھ تیرا کوئی اور ساتھی دونوں اکٹھے میرے مقابلہ کو نکلوا اور دونوں ایک ساتھ مجھ پر حملہ کرو میں (انشاء اللہ العزیز) نہایت دلیری سے دونوں کا مقابلہ کروں گا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب جبکہ بن ایہم نے دیکھا کہ یہ کسی طرح میرے مکر و فریب میں آنے والے نہیں ہیں تو اُن کی جرمات، نیزہ بازی، پھرتی، چالاکی اور پھر اُس پر اُن کی کم سنی سے بہت زیادہ متعجب ہوا اور بلند آواز سے کہنے لگا لڑکے! ہو سکتا ہے کہ تو ہماری طرف (عقیدت) کا ہاتھ بڑھائے اور میں تجھے عمودیہ کے پانی کے اندر غوطہ دوں اور تو وہاں سے اس طرح گناہوں سے پاک ہو کر نکلے جس طرح بچہ اپنی ماں کے پیٹ سے نکلتا ہے پھر تو صلیب اور انجیل کے گروہ میں داخل ہو کر دینِ مسیح علیہ السلام میں شامل ہو جائے، بادشاہ کا مقرب بنے اور اُس کے انعام و کرام سے مالا مال ہو جائے۔ میں اپنی لڑکی کی تجھ سے شادی کر دوں۔ پھر تو میرے لڑکے کی مانند ہو جائے اپنی وراثت تجھے تقسیم کر دوں اور بہت زیادہ انعام و اکرام تیرے ساتھ کرتا رہوں۔ میں وہ شخص ہوں کہ میری مدح اور تعریف میں تمہارے نبی کے شاعر نے یہ اشعار کہے ہیں۔

(ترجمہ اشعار) جفٹہ کا لڑکا اُن بزرگوں کی یاد گاہ ہے جنہوں نے اپنے باوا دادوں سے کبھی ملامت نہیں کھائی بہت انعام و اکرام دیتا ہے اور کبھی بھی بُرے لوگوں کی طرح زبان پر نہیں لاتا۔

میں نے جو کچھ تجھ سے کہا ہے اُس پر بہت جلدی کا رہا ہو جانا کہ ہلاکی سے بچ کر نجات کی طرف آجائے اور دوائی عیش و آرام میں بسر ہونے لگے۔ جس وقت آپ نے یہ تمام تقریریں سن لی تو فرمایا لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ وان محمدہ العبد ورسولہ۔ کم نجات مردود کے بچے! مجھے ہدایت سے ضلالت کی طرف ایمان سے کفر و جہالت کی طرف کھینچتا ہے۔ میں اُن لوگوں میں ہوں جن کے دگ و ریشہ میں اسلام اور قلب میں ایمان گھر کر چکا ہے جو شد و ہدایت گمراہی و ضلالت میں تمیز کرتے اور ان دونوں کے فرق کو بخوبی جانتے اور پہچانتے ہیں۔ میں اللہ تبارک و تعالیٰ کے نبی برحق محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کر چکا ہوں جو شخص اللہ جل جلالہ کے ساتھ کفر کرتا ہے میں اُس کا پورا پورا دشمن ہوں لے اب لڑائی کے لئے ہوشیار ہو جا اور ان مکر و فریب کی باتوں کو علیحدہ رکھ تاکہ میں تیرے ایک ایسا چچا نکلا ہاتھ رسید کروں کہ تیری موت تجھے یاد کرتی ہوئی تیرے پاس بہت جلدی چلی آئے اور میں تجھے خاک و خون میں ملا دوں اور پھر اہل عرب تجھ جیسے کافر اور صلیب کے بندے کو اپنی طرف منسوب کرنے میں تکلیف نہ اٹھائیں۔

جبکہ آپ کی یہ باتیں سن کر جل بھن گیا اور حملے کے ارادہ سے نیزہ سنبھال کر اُن کی طرف جھپٹا اور چاہا ہی تھا کہ وار

لہ۔ یمن کے قبیلہ کا نام ہے جس کا یہ جبکہ بن ایہم تھا۔ ۱۲ منہ



کر دے۔ مگر آپ نے داؤں کاٹ کے دار خالی دیا اور نہایت زور و شور کے ساتھ خود بھی حملہ آور ہو گئے۔ دونوں حریفوں میں نیرہ بازی ہونے لگی اور فنِ حرب کے جوہر اُن کے اُن کے قدموں پر لوٹنے لگے۔ نیرہ کی یہ لڑائی دیر تک ہوتی رہی۔ حتیٰ کہ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بازو نیرہ کے کرتب دکھلاتے دکھلاتے اُس کے اٹھانے سے سست پڑ گئے۔ آپ نے اُسے ہاتھ سے پھینک دیا اور تلوار سونت کر مقابلہ میں ڈٹ گئے۔ دونوں حریفوں میں پھر ایک گھمسان کا رن پڑا۔ آخر آپ نے نہایت پھرتی کے ساتھ بڑھ کر اُس کے نیرہ پر اس زور سے تلوار ماری کہ نیرہ کٹ کے دُور جا کے پڑا۔ جبلہ نے باقی ماندہ نیرہ ہاتھ سے پھینک کر اپنی اُس تلوار کو میان سے کھینچا جو قوم عاد باقی ماندہ یادگار قوم کندہ کی تلواروں میں سے تھی جو ایک چمکتی ہوئی بجلی تھی اور جس پر پڑتی تھی اُسے کاٹ کر ہی چھوڑتی تھی۔ اس تلوار کو لے کر اُس نے اپنی پوری قوت کے ساتھ آپ پر حملہ کیا۔

حضرت رافع بن عمیرہ اِطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ واللہ ہم جبلہ کے ساتھ لڑائی میں حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا استقبال اور اس صغریٰ میں اُن کا اُس کے ساتھ داؤ پیچ خصوصاً جبکہ وہ بغیر کسی معین و مددگار کے پہلے پانچ شخصوں سے لڑ چکے تھے دیکھ دیکھ کر بہت زیادہ تعجب کر رہے تھے۔ لڑائی نازک صورت اختیار کرتی چلی جاتی تھی۔ آخر ایک دفعہ دونوں بہادروں کی تلواریں ساتھ ہی اُٹھیں اور نہایت ضرب کے ساتھ دونوں جانباً زور پر پڑیں۔ مگر حضرت عبدالرحمن نے کسی قدر سہقت کی۔ آپ کی تلوار کو اُس نے ڈھال پر لیا مگر یہ ڈھال کو کاٹتی ہوئی خود تک پہنچ گئی اور چونکہ یہ دھار پر رکھی ہوئی تھی (یعنی صیقل شدہ تھی) اس لئے دوہری ہو گئی، جبلہ کے اس سے پورا زخم آیا جس سے خون بہنے لگا۔ ادھر جبلہ کی تلوار آپ کے اوپر پڑی جو زہرہ کو کاٹتی ہوئی آپ کے شانے (مونڈھے) کو زخمی کر گئی۔ آپ نے اگرچہ تلوار کی ضرب کو محسوس کر لیا لیکن اُسی قرینے اور طریقے سے کھڑے رہے کہ گویا آپ کو کسی قسم کا صدمہ نہیں پہنچا۔ پھر فوراً ہی گھوڑے کو پیچھے پھیر کر اس کی باگیں چھوڑ دیں حتیٰ کہ آپ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اپنے تمام ساتھیوں کے پاس پہنچ گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ سے دریافت کیا کہ کیا کوئی ضرب پہنچ گئی ہے۔ آپ نے کہا ہاں پہنچ گئی ہے اور کھول کر دکھلائی۔ مسلمانوں نے انہیں گھوڑے سے اتارا اور زخم کو مضبوط باندھ دیا۔

## حضرت خالد بن ولید کا میدانِ جنگ میں جانا

اس کے بعد حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا صدیق کے بیٹے مجھے معلوم ہے کہ جبلہ نے تمہیں تلوار کے ضرب کے ساتھ مجروح کر دیا ہے۔ مجھے تمہارے باپ کی بیعت کی اور اُن کے صدق کی قسم جس طرح اُس نے تمہیں زخمی کر کے ہمارے دلوں کو صدمہ پہنچا یا ہے۔ اسی طرح میں بھی اُس کو اُس کے بدلے میں رنج پہنچا کر رہوں گا۔ یہ کہہ کر آپ نے زور سے بازو کھولے۔ کیونکہ ہمارا کوئی ہمراہی جب تیرے مقابلے کے لئے نکلتا ہے تو تیرے ساتھیوں میں سے کوئی نہ



اپنے غلام ہمام کو زور سے آواز دی کہ اس بد دین کو میرے پاس لاؤ۔ ہمام دانی تشرین کو آپ کے پاس لایا۔ آپ نے فوراً تلوار سے اُس کی گردن اُڑادی۔

رومیوں نے جب اپنے سردار کا سر اس طرح کٹا ہوا دیکھا تو انہیں بے حد قلق ہوا۔ جبکہ بن اسیم غصہ میں بھر گیا اور مسلمانوں سے مخاطب ہو کر کہنے لگا۔ تم نے بد عہدی اور بے وفائی کی اس لئے قتل کے مستوجب ہو گئے۔ یہ کہہ کر اُس نے نصرانی عسکروں اور رومیوں کو لڑائی پر براہِ نیختہ کیا اور کہنے لگا کہ ان میں سے کسی کو زندہ نہ چھوڑو۔ رومی سب سے آگے ہوئے۔ صلیب کو سامنے کیا اور حملے کے لئے تیار ہو گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر ہمام کو آواز دی اور فرمایا ہمام! تو حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حفاظت کرنا اور جو شخص اُن پر حملہ کرے اس کے حملے کو رد کئے۔ ہمارا اس کے بعد آپ اپنے ساتھیوں کی طرف مخاطب ہوئے اور کہا تم میں سے کوئی شخص تنہا نکل کر حملہ آور نہ ہو بلکہ تمام آدمی میرے گرد جمع رہو۔ میں کسی قسم کی جلدی نہیں کرتا۔ مدد و نصرت بادی تعالیٰ جل مجدہ کی طرف سے ہے۔ آپ کے فرمان کے بموجب تمام صحابہ آپ کے گرد جمع ہو گئے۔ ان میں سے ہر شخص زندگی سے مایوس اور ناامید ہو چکا تھا رومیوں اور نصرانی عربوں نے ان کمرسلمانوں پر حملہ کیا۔ مسلمان بھی نہایت ثابت قدمی سے مقابلہ میں ڈٹ گئے اور نہایت زور و شور کے ساتھ لڑائی شروع ہو گئی۔

حضرت ربیعہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم! جس وقت رومیوں کا دیا ہمارا ہی طرف آتا تھا اور اُن کی سواروں کی کثرت سے ہم پر اندھام ہو جاتا تھا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ خود بہ نفس نفیس اپنی تلوار کے زور سے اُسے متفرق کر کے دکھ دیتے تھے۔ اسی طرح ہمارے اور اُن کے درمیان معرکہ ہوتا رہا۔ ہمیں کوئی راستہ جان بچانے کا نظر نہیں آتا تھا، حتیٰ کہ ہمیں پیاس معلوم ہونے لگی اور گرمی اور پسینے کی شدت سے دم نکلنے لگا۔

حضرت رافع بن عمیرہ السطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے جس وقت اس طرح عرصہ حیات تنگ دیکھا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا ابو سلیمان! معلوم ہوتا ہے کہ قضا سر پر منڈلا رہی ہے۔ آپ نے کہا واللہ یا ابن عمیرہ تم بالکل سچ کہتے ہو کیونکہ میں آج اپنے کلاہ مبارک کو جس سے آٹے وقت میں بڑی برکت ہوا کرتی تھی بھول آیا ہوں ممکن ہے کہ اس امت کی قضا نے ہی اس کو فراموش کرایا ہو۔

واقعی حمد اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ لڑائی نے نازک صورت اختیار کی۔ صبر کا دامن ہاتھ سے چھوٹنے لگا زندگی سے موت قریب دکھلائی دینے لگی۔ جامِ شہادت پینے کا وقت نزدیک آگیا۔ لڑائی کے شعلے بھڑک بھڑک کر اُٹھنے لگے تو تلواریں چمک چمک کر سردوں پر پڑنے لگیں۔ سپاہی کٹ کٹ کر گرنے لگے۔ مشرکین کی لعشوں سے زمین پٹ گئی۔ خدا کے چند نام لیوا کافروں کے زلزلے میں اس طرح تھے جیسے اُن کے ہاتھ میں قیدی تشلیٹ کے بندے سخت جان کوڑ کو شش کر رہے تھے۔ شمشیریں بڑھ بڑھ کر اپنا کام کر رہی تھی کہ اچانک ایک منادی نے ندا دی اور ایک ہاتھ نے پکار کر کہا بے ڈر ذلیل ہو گیا اور خوف کرنے والا مدد پا گیا۔ اسے حاملانِ قرآن! تمہارا مقصد رحمن کی طرف سے تمہارے پاس آگیا



اور صلیب کے بندوں کے مقابلے میں تمہاری نصرت و اعانت کی گئی۔ اس وقت دل بلیوں اچھل رہے تھے، کلیجے منہ کو آ رہے تھے، تیغ برآں چاروں طرف اپنا کام کر رہی تھی۔ ہر شخص اپنے مقابل کے مقابلے میں استقلال دکھلا رہا تھا مسلمان ہر طرف سے گھرنے ہوئے تھے اور اگرچہ اُن پر پیاس کی شدت تھی مگر ہر ایک نے اپنے حریف کو کتے کے ٹھیکرے میں پانی پلا رکھا تھا۔

## حضرت ابو عبیدہ بن جراح کا خواب

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ بسلسلہ روایات حضرت اسحاق بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اجنادین وغیرہ کی ہر ایک لڑائی میں میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ رہا ہوں۔ قنسرین اور حلب کے میدانوں میں بھی میں آپ کے لشکر میں موجود تھا میں نے جہاد میں ہر جگہ مدد و نصرت غلبہ اور بہتری ہی دیکھی ہے۔ شیرز کے پڑاؤ میں ہم ایک روز پڑے ہوئے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے خیمے میں رونق افروز تھے کہ دفعۃً آپ مسلمانوں کو آواز دیتے ہوئے اپنے خیمے سے باہر آئے۔ آپ کی زبان پر یہ الفاظ جاری تھے۔ النقیع النقیع! یا معاشر المسلمین لقد احیط بقرسان الموحدين یعنی چلو اے مسلمانو چلو بہادران اسلام گھر گئے۔ مسلمان لبتیک کہتے ہوئے ہر جہاد طرف سے آپ کی طرف دوڑے اور دریافت کرنے لگے کہ حضرت کیا ہوا؟ آپ نے کہا میں ابھی ابھی سو رہا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے جھڑک کر جگایا اور سختی کے لہجہ میں فرمانے لگے :-

یا ابن الجراح اتنا معك نصرة القوم الکرام فقد والحق بخالد فقد احاط به الشام فانك تلحق به انشاء الله تعالى بعشيرة صاحب العالمين۔  
 ”اے ابن جراح! کیا تم بزرگ قوم کی نصرت سے پڑے سو رہے ہو  
 انشا اور خالد سے جا ملو کیونکہ مردود قوم نے انہیں گھیر لیا ہے انشاء اللہ  
 بیشیبت ایندی تم اُن سے جا ملو گے“

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلمان یہ سنتے ہی (بے تابانہ) اپنے ہتھیاروں کی طرف دوڑے۔ زہرین پہن اسلحہ لگا بے زمین کے گھوڑوں پر سوار ہو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے ساتھیوں کی طرف جلدی جلدی دوڑنے لگے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار لشکر کے آگے آگے چلے جا رہے تھے کہ اچانک آپ کی نگاہ ایک سوار پر پڑی جو گھوڑا سر پٹ دوڑاٹے تمام لشکر سے آگے اُڑا چلا جا رہا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر چند سواروں کو حکم دیا کہ گھوڑے بڑھا کر اس سوار سے جا ملیں۔ مگر چونکہ یہ سوار ہول سے باتیں کرتا چلا جا رہا تھا اس لئے کوئی سوار اس تک نہ پہنچ سکا جب تمام گھوڑے اس کا پیچھا دباتے دباتے ہانپنے لگے اور عوام چھوڑ گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سمجھا کہ یہ کوئی فرشتہ ہے جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے

لے معنی مبالغہ ہے اور ترجمہ ہے وبلغت القلوب الحناج کا ۱۲ منہ لے ایک روایت میں بجلت اسحاق بن عبد اللہ کے ابو سلم خضریٰ ہیں ۱۲ منہ  
 تہ نفیر جو قوم کسی کام کے واسطے چلے ۱۲ منہ



ہمارے لشکر کی رہبری کے لئے بھیجا ہے۔

راوی کا بیان ہے کہ جب ہمارے گھوڑے اُس کے پیچھے بھاگتے بھاگتے تھک گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آخر اُس سوار کو آواز دی اور فرمایا کہ اے دوڑنے والے! سوار اور اے بہادر اور جبری شخص! ارحم الراحمین تجھ پر رحم فرمائیں ذرا آہستہ آہستہ چل اور سبک روی کو کام میں لا۔ یہ سن کر وہ سوار کھڑا ہو گیا۔ آپ جس وقت اُس کے پاس پہنچے تو دیکھنے سے معلوم ہوا کہ وہ سوار حضرت ام تمیم حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زوجہ محترمہ ہیں۔ آپ نے انہیں پہچان کر اُن سے فرمایا تمہیں کیا ہوا تم کیوں ہمارے آگے آگے دوڑی چلی جا رہی ہو؟ انہوں نے کہا ایسا لا میرا میں نے جس وقت آپ کی آواز سنی کہ خالد دشمنوں کے زرخے میں پھنس گئے تو میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ اُن کے پاس تو جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گیسوئے معبر موجود ہیں وہ کبھی بھی دشمنوں سے کسی طرح مغلوب ہونے والے نہیں ہیں۔ اچانک میری نگاہ جو اس خیال سے پھر کے آپ کے کلاہ مبارک پر جس میں وہ کامل مشکبیں موجود ہیں پڑی تو میں فوراً سمجھ گئی کہ آپ آج اُسے یہیں بھول گئے ہیں۔ میں اُسے لے کر جیسا کہ آپ دیکھ رہے ہیں بجلت تمام آپ کے پاس پہنچانا چاہتی ہوں۔ آپ نے فرمایا ام تمیم! تمہارا یہ کام محض خوشنودی باری تعالیٰ کے لئے ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہیں اس کی جزائے خیر عنایت فرمائیں گے۔

حضرت ام تمیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں قبیلہ مزج کی عورتوں کی جماعت کے ساتھ چلی جا رہی تھی ہمارے گھوڑے پرندوں کی طرح ہوا میں اڑ رہے تھے۔ حتیٰ کہ ہم ایک لڑائی کے میدان میں جہاں غبار اڑ رہا تھا پہنچے، یہاں نیروں کی نوکیں اور تلواروں کی دھاریں ہر چہار طرف ستاروں کی طرح چمک رہی تھیں۔ مگر مسلمانوں کی کوئی آواز کان میں نہیں آتی تھی۔ ہم نے اُسے بُرا سمجھا اور کہا کہ دشمن مسلمانوں پر غالب آچکے ہیں۔ اُسی وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ امیر لشکر نے تکبیر کے نعروں کے ساتھ حملہ کر دیا انہی کے ساتھ تمام مسلمان بھی حملہ آور ہو گئے۔

حضرت رافع بن عمیرہ السطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم اپنی زندگی سے بالکل مایوس ہو چکے تھے کہ ہم نے اچانک تکبیر اور جھلیل کی آواز میں سنیں اور سمجھ لیا کہ باری تعالیٰ اجل مجدد نے ہمارے لئے کمک بھیج دی ہے۔ ابھی تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ مسلمانوں نے چاروں طرف سے مشرکوں کو گھیر گھیر کر مارنا شروع کر دیا۔ تلواریں بڑھ بڑھ کر کفاروں کے سر توڑنے لگیں۔ آوازیں بلند ہوئیں اور ایک شور مچا ہو گیا۔

حضرت مصعب بن محارب شکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے صلیب پستوں کو دیکھا کہ انہوں نے (دُم دبا دبا کے) بھاگنا شروع کر دیا تھا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ آپ اپنی زین پر نہایت ثابت قدمی کے ساتھ چاروں طرف نظریں دوڑا رہے تھے تاکہ معلوم کر سکیں کہ یہ آوازیں کس کی ہیں اور کہاں سے آ رہی ہیں؟ آپ یہ معلوم کرنے کی کوشش کر رہے تھے کہ ایک سوار گرد و غبار میں سے نکل کر رویوں کو چیرتا پھاڑتا ہماری طرف آنا دکھائی دیا حتیٰ کہ اُن تمام رویوں کو جو ہمارے گرد تھے مار مار کر ہمارے پاس میدان صاف کر دیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ

۱۔ ایک نسخہ میں محارث ہے۔ ۱۲ منہ



فوراً اُس کی طرف بڑھے اور دریافت کیا اے بہادر اور شیر دل سوار تو کون ہے؟ اُس نے کہا یا ابا سلیمان! میں ہوں آپ کی زوجہ (بیوی) ام تمیم میں جناب کا وہ کلاہ مبارک لے کر حاضر ہوئی ہوں جس سے آنجناب بادی تعالےٰ جل مجدہ کی طرف توسل و خدمت اور جس کی وجہ سے درگاہ رب العزت سے مدد و نصرت طلب کیا کرتے ہیں اور اللہ تبارک و تعالےٰ آپ کی دعاؤں کو قبول کرتے اور دراجابت تک پہنچاتے ہیں اب آپ اسے لیجئے۔ خدا کی قسم! اسی شدنی امر کے لئے آپ اسے بھول آئے تھے جسے آپ دیکھ رہے ہیں۔ یہ کہہ کر انہوں نے اُسے پیش کیا۔

حضرت ام تمیم رضی اللہ تعالےٰ عنہ کہتی ہیں کہ جس وقت میں نے آپ کو وہ کلاہ شریف دے دیا تو حضور پر نور جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گیسوٹے مبارک سے ایک کوندتی ہوئی بجلی کی طرح نور چمکنے لگا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لندگی کی قسم! حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالےٰ عنہ نے اُس ٹوپی کو اپنے سر پر رکھا ہی تھا کہ آپ نے ایک ہی جھلکے اندر دشمنوں کے دانت کھٹے کر دیئے اور اگلی صفوں کو مار مار کر پھلی صفوں میں جلا ملایا۔ مسلمانوں نے بھی آپ کے ساتھ ایک نہایت جان توڑ حملہ کیا۔ ابھی تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ رومیوں نے پیٹھ پھیر پھیر کر بھاگنا شروع کر دیا۔ کشتوں کے پٹے لگ گئے۔ زخمیوں اور قیدیوں کی قطاریں بندھ گئیں۔ اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ سے اُن پر ہر طرف سے ہلاکت چھا گئی۔ سب سے پہلے بھاگنے والوں میں جلد بن ایمن تھا اور اُس کے پیچھے پیچھے نصرانی عرب۔

کہتے ہیں کہ جب علمبردارانِ توحید صلیب پرستوں کے تعاقب سے واپس آئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کے جھنڈے کے نیچے جمع ہوئے، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالےٰ عنہ نیز آپ کے تمام ساتھیوں نے تمام مسلمانوں اور ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالےٰ عنہ کو سلام کیا اور خدائے توانا و برتر کا شکر ادا کر کے کھڑے ہو گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالےٰ عنہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالےٰ عنہ کی طرف دیکھا تو آپ کا تمام بدن گلابی کا ایک پھول بنا ہوا تھا۔ آپ نے اُن سے معاف کیا فتح پر مبارک باد دی اور فرمایا یا ابا سلیمان! تم نے سوزشِ دل کو بجھالیا اور اپنے مولا کریم کو راضی کر لیا۔ پھر مسلمانوں کی طرف مخاطب ہو کر کہا میری رائے ہے کہ ہم اسی وقت قنسرین اور عواصم کی طرف چلے چلیں اور لوگوں کو قتل کر کے مالِ نصیبت حاصل کر لیں۔ مسلمانوں نے کہا یا امین الامت! آپ کی رائے بہت زیادہ صاحب اور السب ہے۔

فاقدی رحمہ اللہ تعالےٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالےٰ عنہ نے بہادرانِ اسلام میں سے کچھ لوگ منتخب کر کے اُن پر حضرت عیاض بن غانم اشعری کو سردار مقرر کیا اور انہیں اپنی فوج کا ہراول بنا کر آگے آگے چلنے کا حکم فرمایا۔ جس وقت یہ تمام لشکر قنسرین اور عواصم کے حدود میں پہنچا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالےٰ عنہ نے حکم دیا کہ اس شہر کے بڑوں کو قتل اور چھوٹوں کو قید کر لو اور اُن کا تمام سامان لوٹ لو۔ مگر جس وقت اہل قنسرین نے انہیں

۱۱۷ یعنی خون میں بھر دیا تھا ۱۱۸ منہ ۱۱۹ یعنی لڑائی میں عوام کے بھاٹے حاضر ہے، حاضر بمعنی جنگل ۱۲۰ منہ ۱۲۱ عوام انطاکیہ کا ایک شہر ہے نیز اس جگہ دوسرا نسخہ یعنی حاضر معلوم ہوتا ہے۔ ۱۲۲ منہ



دیکھا تو دروازے بند کر لئے اور صلح کرنے اور جزیہ دینے کے لئے راضی ہو گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اسے منظور کر لیا اور ایک صلح نامہ مرتب کر کے جس میں ہر بالغ اور جوان شخص پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے بموجب چار دینار اور اگر دینار نہ ہوں تو اڑتالیس درہم مقرر تھے اُن کے حوالہ کر دیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ سلسلہ روایات سلمان بن علی رحمۃ اللہ تعالیٰ کا بیان ہے کہ قنسرین اور حاصر کے قیدیوں میں میں بھی شامل تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب غنیمت کا پانچواں حصہ دربار خلافت میں روانہ کیا تو اُس کے ساتھ قیدیوں کو بھی روانہ فرمایا۔ جس وقت ہم حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش کئے گئے تو ہم نے سنا کہ آپ اپنے ہم نشینوں سے فرما رہے تھے کہ میری رائے میں یہ آتا ہے کہ میں اس قیدی کو مدرسہ میں مقرر کر دوں تاکہ ہمارے آدمی اس سے تعلیم پاتے رہیں۔ اس کے بعد مجھے زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دیا اور فرمایا کہ تم اس قیدی کو ابنِ حادث انصاری کے گھر میں داخل کر دو۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ حضور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک نیز زمانہ خلافت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ قیدی اسی مکان میں رکھے جاتے تھے۔

## جنگِ بعلبک

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب قنسرین کے شہر کو صلح سے اور گرد و نواح نیز مزادہ اراضی کو غلبے سے فتح کر لیا اور مالِ غنیمت حاصل کر کے اس کا خمس حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں روانہ کر دیا گیا تو آپ نے صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جمع کر کے یہ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے المستشار من تمن کہ مشورہ کرنے والا بے خوف ہوتا ہے اور باری تعالیٰ جل مجدہ نے اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا ہے و شاور ہم فی الامر یعنی اُن سے کام میں مشورہ کرو۔ اس لئے میں آپ حضرت سے مشورہ کرتا ہوں کہ ہم اب آیا حلب اور اس کے قلعوں کا رخ کریں یا انطاکیہ اُس کے بادشاہوں اور فوجوں کی طرف بڑھیں یا تیسری صورت یہ ہے کہ پیچھے کو لوٹ جائیں مسلمانوں نے جواب دیا کہ ایسا الامیر! ہم حلب اور انطاکیہ کس طرح جاسکتے ہیں حالانکہ شیراز، حمات، ستن، حمص، اور جاسیہ کے صلح ناموں کی میعاد عنقریب ختم ہونے والی ہے اور اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ ان لوگوں نے اپنے اپنے قلعوں کو مضبوط شہروں کو سامانِ رسد سے محفوظ اور اپنی فوجوں کو کیل کانٹے سے لیس کر رکھا ہے۔ اگر ہم دوسری طرف بڑھ گئے تو ہمیں خوف ہے کہ جو ممالک ہمارے قبضہ میں ہیں انہیں یہ لوگ تاخت و تاراج کر کے نہ رکھ دیں۔ خصوصاً بعلبک والے کیونکہ وہ بہ نسبت دوسروں کے زیادہ سخت اور کثیر فوج کے مالک ہیں۔ ہمارے رائے یہ ہے کہ ہم ان ہی ملکوں کی طرف رخ کریں اور انقضائے مدت کے بعد اعلانِ جنگ کر دیں۔ ممکن ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ان کو ہمارے ہاتھوں سے فتح کر دیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی رائے کو مناسب سمجھا اور انہی شہروں کی طرف کوچ کر دیا۔ یہاں آکر دیکھا تو واقعی ان لوگوں نے اپنے آپ کو سامانِ جنگ سے آراستہ اور رسد وغیرہ کے لئے گھیسوں اور جو جمع کر رکھے



حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سب سے پہلے قصد حمص کی طرف تھا۔ یہاں آکے دیکھا تو ان لوگوں نے سب سے زیادہ قلعہ بندی کر رکھی تھی اور اپنے آپ کو بہت زیادہ مضبوط اور قوی بنا رکھا تھا۔ بادشاہ نے خود شاہی گھرانے کا ایک جنرل مرئیس نامی جو نہایت سخت اور قوی تھا ایک جرار فوج کے ساتھ اس شہر کی اعانت کو روانہ کر دیا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حمص کا محاصرہ کرنے کے لئے فرمایا اور انہیں یہاں چھوڑ کر خود بعلبک کی طرف متوجہ ہوئے۔ آپ جس وقت اُس کے قریب پہنچے تو یہاں سوداگروں کا ایک بہت بڑا قافلہ جن کے پاس خچر نیزہ دوسرے چوپائے اور تجارتی مال تھا اور جو ساحل سے اتر کر بعلبک جا رہا تھا نظر پڑا۔ آپ نے اُسے دیکھ کر دریافت فرمایا یہ کون لوگ اور کیسا مجمع ہے؟ لوگوں نے کہا کچھ معلوم نہیں کہ کون لوگ ہیں۔ آپ فرمایا اس کی خبر لانی چاہیئے۔ چند سوار فوراً اُس کی طرف گئے اور یہ خبر لائے کہ یہ ایک رومیوں کا قافلہ ہے جو مال و متاع لے جا رہا ہے۔

شداد بن عدی تنوخی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ اس قافلے کے پاس زیادہ تر شکر تھی جو یہ سوداگر بعلبک والوں کے لئے لائے تھے۔ یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ بعلبک ہمارے لئے دارا الحرب ہے ہمارے ان کے مابین کوئی معاہدہ نہیں اس لئے یہ مال غنیمت کا مال ہے جو بادی تعالیٰ جل مجدہ نے ہمارے واسطے بھیجا ہے اُسے اُن سے لے لو۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ علیہ نے شداد بن عدی تنوخی سے روایت کی ہے کہ یہ سن کر ہم نے اُس قافلے کو گھیر لیا۔ اس میں شکر، قند، پستے اور انبیروں کے چادر سو بورے تھے وہ لے لئے اور اہل قافلہ کو گرفتار کر لیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ان قافلے والوں کو قتل نہ کرو بلکہ فدیہ لے کر انہیں چھوڑ دو۔ چنانچہ ہم نے سونا، چاندی، کپڑے اور جانور فدیہ میں لے لئے۔ شکر میں ہم نے گھی اور دغین زیتون ملا کر عصیدہ اور فالودج (فالودہ) تیار کیا۔ وہیں مسلمانوں نے آپس میں ربطور تفریح کے (نیزہ باندی کی اور رات بھر قافلہ کے گرد جمع رہے۔ صبح ہوئی تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بعلبک کی طرف کوچ کرنے کا حکم دیا۔ قافلے کے کچھ آدمی چونکہ بھاگ گئے تھے انہوں نے اہل بعلبک کو قافلے کے تمام حالات سے مطلع کر دیا تھا۔

یہاں ہر بیس نے جو ایک نہایت شجاع اور بہادر جنرل تھا مسلمانوں کے لشکر کی خبر سن کر تمام آدمیوں کو جمع کر کے مسلح ہونے کا حکم دیا اور اپنی فوج کو ساتھ لے کر قافلے کے چھڑانے کے ارادے سے مسلمانوں کی طرف چل پڑا۔ اسے یہ خبر نہیں تھی کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنا لشکر لے ہوئے ہیں آرہے ہیں۔ ٹھیک دوپہر کے وقت راستہ میں دونوں کا مقابلہ ہو گیا اور دونوں جمیعتوں کے آدمیوں میں سے ایک نے دوسری کو دیکھا۔ ہر بیس کے ساتھ علاوہ اُن دیہاتی اور

ملہ یہ شکر کا ترجمہ ہے اگر بغم سین و تشدید کاٹ ہے تو بمعنی شکر ہے اور یہی مناسب ہے اور اگر بغتہ تین ہے تو یہ معنی نبیذ ہے۔ ۱۳ منہ ۱۴ منہ یہ ایک قسم کا کانا ہے۔ ۱۵ منہ



بازاری لوگوں کے جنہوں نے اُس کا ساتھ دیا تھا سات ہزار باقاعدہ فوج بھی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہراول نے جس وقت اُسے دیکھا تو بلند آواز سے کہنا شروع کیا النفر النفر، یعنی دشمن کی طرف چلو، دشمن کی طرف چلو۔ اُسی وقت شہسوارانِ اسلام اس طرف دوڑے، بہادروں نے اقدام کیا نیزے سنبھالے، تلواریں سولتیں اور اس طرف متوجہ ہو گئے۔ ہر بیس نے بھی فوجی قاعدہ کے مطابق صفیں مرتب کیں اور اپنے لشکر کو آراستہ کر کے کھڑا کر دیا مگر اُس کی فوج کے بعض افسروں نے اُس سے دریافت کیا کہ ان عربوں کے ساتھ تمہارا کیا ارادہ ہے؟ اُس نے کہا میں اُن کے ساتھ لڑوں گا تا کہ انہیں ہماری طرف اٹکھ اٹھانے کی جرأت اور ہمارے ملکوں کی طرف آنے کی ہمت ہی نہ بندھی اور وہ کسی وقت ادھر کا رخ ہی نہ کر سکیں۔ اُنہوں نے کہا اب تک نہ دشمن والے اُن کا کچھ کر سکے نہ اجنادین کی فوجیں کچھ بگاڑ سکیں اور نہ فلسطین کے لشکر اُن کی تاب لاسکے۔ بہتر یہی ہے کہ تو ان سے خواہ مخواہ لڑائی مول نہ لے اور (چپکا چپکا) پیچھے ہٹ چل کل جو والی قنبرین حاکم عمودیہ اور نصرانی عربوں کے ساتھ معاملہ پیش آیا ہے اور اُن پر جو کچھ گزری ہے اُس سے تو یہاں یہ اہل بعلبک بے خبر نہیں ہیں کہ اس گروہ نے اُن تمام کے دانت کھٹے کر کے رکھ دیئے اور اُنہیں بادلِ ناخواستہ اُن کے مقابلہ سے بھاگنا ہی پڑا۔ مناسب یہی ہے کہ اس تکبر اور غرور کو علیحدہ رکھ کر اپنی اور اپنے ساتھیوں کی جان بچا کر واپس شہر میں ہی چلا چل اور اپنی اس پہلوانی کے زعم میں مت آ۔

ہر بیس نے کہا میں ایسا کبھی نہیں کر سکتا کہ ان غریبوں اور فقیروں سے ڈر کر بھاگ جاؤں۔ نیز مجھے خبر ملی ہے کہ اُن کی اکثر جمعیت اُن کے سابق سردار خالد بن ولید (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کے ساتھ حمص میں پڑی ہوئی ہے۔ یہ تو بہت تھوڑے سے آدمی ہیں جنہیں حضرت مسیح (علیہ السلام) نے ہمارے لئے غنیمت کر کے بھیجا ہے۔ سردار یہ سن کے کہنے لگائیں اس معاملے میں آپ کی کبھی متابعت نہیں کر سکتا اور نہ اپنے ساتھیوں کو اس مکر و فریب میں مبتلا کر کے اُنہیں ضائع کرنا چاہتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ شہر کی طرف واپس ہو گیا۔ جس وقت اُس نے اپنے گھوڑے کی باگ شہر کی طرف موڑی تو بہت سے آدمی اُس کے ساتھ شہر کو لوٹ گئے۔ ہر بیس آمادہ جنگ ہوا اور لڑائی کے لئے مسلمانوں کی طرف بڑھنے لگا۔

یہ دیکھ کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اپنی فوج کی صف بندی کی اور مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہنے لگے لوگو! خداوند تعالیٰ ہمیشہ تم پر نظر عنایت رکھیں سمجھ لو کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہر جگہ تمہاری مدد و نصرت فرما کر تمہاری تائید کی ہے اور اسی لئے تم نے اس قوم کے اکثر لشکروں کو شکست و ہزیمت دے کر پسا کر دیا ہے۔ یہ شہر جو اس وقت تمہاری آماجگاہ بنا ہوا ہے اُن شہروں کے درمیان میں واقع ہوا ہے جسے تم نے اپنے بل بوتے سے فتح کیا ہے۔ نیز اس شہر کے باشندے بہ نسبت دیگر شہروں کے زیادہ خوش حال اور تعداد و قوت میں بہت زیادہ ہیں تم تکبر و غرور سے محتر نہ ہو اور اس بات کا خیال رکھو کہ کس دین سے لڑ رہے ہو؟ خدا کے دشمنوں سے دل کھول کر لڑو اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے دین و اسلام کی مدد کرو تا کہ باری تعالیٰ اہلِ مجدہ تمہاری نصرت و اعانت فرمائیں، بڑھو اور بڑھ کے دشمنوں کو لے لو۔ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے ساتھ ہیں جو ہر طرح سے تمہاری مدد فرمائیں گے۔ یہ کہہ کر آپ نے ایک ہاتھ بول دیا اور آپ کے ساتھ تمام مسلمان بھی چل پڑے۔



حضرت عامر بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی اور آپ کی عیش کی قسم! ہم نے گھوڑوں کو دوڑا کر حملہ کیا ہی تھا کہ رومی پہلے ہی چلے کی تاب نہ لا کر شہر کی طرف بھاگ پڑے۔ ہر بیس کے ایک نہ دو اکٹھے ہی سات زخم آئے اور وہ اپنے ساتھیوں کو لے کر شہر پناہ کی طرف بھاگا۔ جس سردار نے اُسے منع کیا تھا وہ ملا تو اُس نے (بطور تسخر) دریافت کیا کہ عربوں کی وہ غنیمت جو تو لوٹ کے لایا ہے وہ کہاں ہے؟ اُس نے کہا سچ (علیہ السلام) تجھے غارت کریں، میری ساتھ مذاق (مزاح) کرتا ہے، حالانکہ عربوں نے میرے آدمیوں کو مار ڈالا اور میرے اتنے زخم آئے ہیں۔ اُس نے کہا کیا میں نے تجھے پہلے ہی منع نہیں کیا تھا اور کہا تھا کہ تو اپنی اور اپنے ساتھیوں کی جان کو برباد کر کے رہے گا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بعلبک کی طرف چلے۔ جس وقت آپ شہر کے قریب پہنچے تو شہر پناہ کا دروازہ بند پایا۔ لوگ دہشت زدہ تھے اور انہوں نے شہر کو مضبوط اور معصون کر رکھا تھا جس کی وجہ یہ تھی کہ رومی پسپا ہو کر جو قوت شہر کو لوٹے تو اپنے تمام مویشیوں کو جمع کر کے شہر کا دروازہ بند کر لیا تھا اور ڈنڈی دل کی طرح شہر پناہ کی دیواروں پر چڑھ کے چاروں طرف پھیل گئے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شہر کی مضبوطی، دیواروں کی بلندی، شہر پناہ کی بندش، آدمیوں کی کثرت اور سردی کی شدت جو اس شہر میں ہمیشہ گرمی سردی کی فصلوں میں سردی ہی سردی رہا کرتی تھی دیکھ کر صائب اور صاحب الرائے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کو جمع کر کے مشورہ لیا کہ مجھے ایسی صورت میں کیا کرنا چاہیئے؟ تمام نے یہی رائے دی کہ شہر کو محاصرہ میں رکھ کر انہیں رسد وغیرہ سے روک دیا جائے۔ اس صورت میں یہ خود ضیق میں پڑ جائیں گے۔ مگر حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے اس تجویز کے خلاف ہوئی۔ آپ نے کہا مجھے معلوم ہے کہ شہر میں اس قدر آدمی ہیں کہ تل دھرنے کو جگہ نہیں اور مجھے یہ بھی خبر ہے کہ شہر کی آبادی اتنے اندھام کی تحمل نہیں ہو سکتی مگر باوجود اُن کی اس قدر تعداد کے مجھے امید ہے کہ اگر جنگ ہوئی تو باری تعالیٰ جل مجدہ ہمیں اُن پر مدد دیں گے اور اس شہر کو مسلمانوں کے ہاتھ سے فتح کر دیں گے۔ کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ ہمیشہ اپنے نیک بندوں اور صالح شخصوں کو اپنی زمین کا وارث بنایا کرتے ہیں۔ قرآن شریف اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں :-

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْمُؤْمِنِينَ  
يُورِثُوا عِبَادِي الصَّالِحِينَ

”ہم نے زبور میں ذکر کے بعد لکھ دیا ہے کہ زمین کے وارث میرے صالح بندے ہوں گے۔“

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ابن جبل! تمہیں کس طرح معلوم ہوا کہ اہل شہر تکی اور ضیق میں ہیں؟ اور وہاں اُن کی تعداد اتنی ہے کہ اُس میں کسی طرح نہیں سما سکتے۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا اے امیر المؤمنین! سب سے پہلے مسلمانوں کی فوج میں سے جس شخص نے گھوڑا دوڑا کر رومیوں کا مقابلہ کیا ہے وہ میں ہوں۔ میں جس وقت شہر کی چاد دیواری اور سفید قلعہ (قلعہ البیضا) کے پاس پہنچا تو میں نے چاہا کہ میں اُن کی اگلی صفوں میں جا ملوں تاکہ اس قوم اور ان کے شہر کے مابین حائل ہو جاؤں مگر (افسوس) میرے پاس کوئی مسلمان نہ پہنچ سکا۔ اس وقت میں نے دیکھا کہ رومی پانی کی رود (سیل) کی طرح شہر کے ہر دروازے سے گھسے چلے جا رہے ہیں حتیٰ کہ شہر شہر والوں نیز دیہات کے لوگوں سے کچا کچ بھر گیا۔ اس کے علاوہ اُن کے جانور اور مویشی اُن پر مستزاد ہیں۔ آدمیوں کی کثرت سے اُن کے آواز میں شہر کی مکھیوں کی



بجھنا ہٹ کی طرح سنائی دیتی ہیں۔ آپ نے فرمایا معاذ! واقعی تم نے سچ کہا اور خوب مشورہ دیا۔ واللہ میں تمہاری ہی رائے کو پسند کرتا ہوں اور باری تعالیٰ جل مجدہ سے مدد و نصرت طلب کر کے توفیق کی درخواست کرتا ہوں۔  
مسلمانوں نے ایک دوسرے کی حفاظت اور نگہبانی کرتے ہوئے یہ رات پوری کی۔ صبح ہوئی تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے باشندگانِ بعلبک کے نام حسب ذیل خط لکھا :-

## باشندگانِ بعلبک کے نام حضرت ابو عبیدہ بن جراح کا خط

بسم اللہ الرحمن الرحیم

از طرف سردار لشکر اسلام و خلیفہ امیر المومنین ابو عبیدہ بن جراح عاملِ شام، بطرت باشندگانِ بعلبک :  
اما بعد! اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی کے لئے حمد ہے اور انہی کا احسان ہے کہ انہوں نے اپنے مومنین بندوں کو کافروں کے لشکر پر غلبہ دے کر ان کے لئے شہروں کو فتح کر دیا اور گمراہوں اور فساد یوں کو ذلیل کر کے بھگا دیا۔ ہمارا یہ خط دراصل ایک معذرت نامہ ہے جو اس لئے روانہ کیا جاتا ہے کہ ہم تمہارے چھوٹوں اور بڑوں کو پہلے ہی سے اطلاع دے دیں۔ کیونکہ ہم ایک ایسی قوم ہیں کہ ہمارے دین میں ظلم اور بے وفائی نہیں بتلائی گئی اور نہ ہم ان لوگوں میں سے ہیں کہ غدر اور بے وفائی کر کے تمہارے ساتھ خواہ مخواہ لڑ پڑیں تا وقتیکہ تمہارا عندیہ اچھی طرح نہ معلوم کر لیں۔ لہذا اگر تم دیگر اہل شہر کی طرح صلح اور امان میں داخل ہونا چاہتے ہو تو ہم تم سے مصالحت کر لیں گے اور اگر ہماری ذمہ داری میں آنا چاہتے ہو تو ہم تمہیں اپنی ذمہ داری میں لے لیں گے اور اگر ان باتوں سے انکار ہے تو پھر ہمارا تمہارا فیصلہ حرب و قتال کے سوا کچھ نہیں۔  
اس کے بعد آپ نے اس آیت شریفہ کو لکھا :-

”انا قد اوحی الینا ان العذاب علی بن کذاب وتولی۔ یعنی تحقیق وحی کی گئی ہم پر اس امر کی کہ اس شخص پر عذاب ہے جس نے تکذیب کی اور پیٹھ پھیری۔“ اس کا جواب جلد تحریر کیا جائے۔ والسلام۔  
علی بن البتبع الہدیٰ“

اسے مفلحون کہہ کے آپ نے ایک معاہدہ کی سپرد کیا اور فرمایا کہ باشندگانِ بعلبک سے اُس کا حجاب لے کر آئے۔ اس کے معاوضہ میں بیت المال سے بیس درم عطا کئے جائیں گے۔ کیونکہ میں کسی سے بغیر بخشش دیئے کوئی کام نہیں لیتا۔ یہ معاہدہ اس خط کو لے کر شہر پناہ کی پاس آیا اور ان کی زبان میں انہیں مخاطب کر کے کہنے لگا کہ میں ان عربوں کا قاصد ہوں جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہوں۔ انہوں نے ادھر سے ایک رستی لٹکادی اور اُس نے اُس کو جس وقت اپنی کمر سے باندھ لیا تو اسے اوپر کھینچ لیا گیا۔ دومی اُسے ہر بیس کے پاس لے گئے اُس نے اسے سلام کر کے وہ خط پیش کیا۔ ہر بیس نے اپنی فوج کے تمام سرداروں اور فوجیوں کے ہاتھوں کو جمع کر کے سنا نا شروع کیا۔

سفیان بن خزیمہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد ماجد حضرت خزیمہ بن عوف مازنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ



سے جو شام کی فتوحات میں برابر موجود رہے ہیں، دریافت کیا کہ جب وہ خط عربی زبان میں تھا تو ہربیس نے اُسے کیونکر پڑھ لیا؟ انہوں نے جواب دیا کہ بیٹا! بات اصل یہ ہے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک نصرانی شخص کو جس کا نام غالباً مرس بن کورک یا شاید جرجس تھا واللہ اعلم بالصواب شام سے بلا کر اپنا کاتب مقرر کر لیا تھا کہ ہمیشہ اہل روم کے نام آپ اُسی سے خط لکھوایا کرتے تھے۔

ہر حال ہربیس نے اپنی قوم کے سامنے اُس خط کو پڑھ کر اُن کا مشورہ طلب کیا اور رائے دریافت کی۔ اہل مشورہ میں سے ایک سردار نے کہا میری رائے میں ہیں عربوں سے نہ لڑنا چاہیئے کیونکہ ہم اُن کے مقابلہ کی طاقت ہی نہیں رکھتے۔ اگر ہم نے اُن سے معاملت کر لی تو یاد رکھئے کہ، تدمر، حوران، بصری اور دمشق والوں کی طرح ہم بھی امن فراخی اور فارغ البالی کی زندگی بسر کرنے لگیں گے اور کسی طرح کا خوف باقی نہیں رہے گا۔ لیکن اگر ہم نے اُن سے لڑائی مول لے لی اور جنگ کی آگ میں کود پڑے تو پھر ہمارے بہترین بہترین آدمی مارے جائیں گے، بچے غلام بنیں گے اور عورتیں قید ہو جائیں گی۔ اس لئے میں تو یہی کہتا ہوں کہ لڑائی سے صلح ہی بہتر ہے۔

ہربیس یہ سن کر کہنے لگا کہ مسیح (علیہ السلام) تجھ پر رحم نہ کریں، میں نے تیرے سے زیادہ بزدل ہی نہیں دیکھا۔ مجھے تیرے اوپر سخت افسوس ہے بھلا تُو نے کیا سوچ کر ہمیں کہہ دیا کہ ہم اپنے آپ کو ان او باش عربوں کے سپرد کر دیں۔ خصوصاً جبکہ میں بذات خود اُن کی زور آزمائی، جنگ اور میدان میں ان کا حرب و ضرب دیکھ چکا ہوں۔ میں نے ان کے محض مہمتہ پر حملہ کیا تھا اگر کبھی میسرہ پر کہہ دیتا تو انہیں بھگا کے چھوڑتا۔ اُس نے کہا جی ہاں اُن کا میسرہ اور قلب تو آپ سے بہت ڈرتا رہا تھا۔ غرض اس تو تو میں نہیں کے بعد اہل بعلبک دو گروہوں میں تقسیم ہو گئے۔ ایک فرقہ صلح چاہتا تھا اور ایک جنگ کا طالب تھا۔ ہربیس نے وہ خط چاک کر کے معاہدی پر پھینک دیا اور اپنے غلاموں سے کہا کہ اسے شہر کے باہر اُسی طرح پہنچا دو جس طرح یہ یہاں آیا تھا۔ چنانچہ رشتی میں باندھ کر اسے لٹکا دیا گیا اور یہ وہاں سے چل کر مسلمانوں کے لشکر میں آ ملا۔ یہاں آ کے اُس نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تمام قصہ کہہ دیا اور یہ بھی کہا کہ قوم میں سے اکثر نے لڑائی کے خیال کو ترک کر دیا ہے۔

آپ نے مسلمانوں کی طرف مخاطب ہو کے فرمایا اب ان لوگوں پر سختی کرنی چاہیئے۔ یہ یاد رکھو کہ یہ شہر تمہارے مہربوں اور شہروں کے درمیان واقع ہے۔ اگر یہ اسی طرح انہی لوگوں کے ماتحت رہا تو جن لوگوں نے تم سے صلح کر لی ہے اُن کے لئے ایک دہائی جان ہو جائے گا نیز تم ادھر سے سفر کر سکتے ہو نہ کوئی دوسرا کام انجام پاسکتا ہے۔

یہ سن کر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے ہتھیار لگائے اور شہر پناہ کی طرف چل دیئے۔ اہل بعلبک بھی اُن کی طرف متوجہ ہوئے اور تیروں و پتھروں سے اُن کی تواضع کرنے لگے۔ ہربیس کے واسطے ایک تخت قلعہ کے برجوں میں سے نخلہ کی طرف کے ایک برج کے پاس بچھایا گیا۔ اُس کے زخموں پر ایک پٹی باندھی گئی۔ زہرہ کے اوپر ہتھیار لگائے۔ سر پر جواہر کی ایک صلیب رکھی اور اس شان و شوکت کے ساتھ اس تخت پر بیٹھا کہ اُس کے چاروں طرف قوم ازا درہ، اراجہ الدعانیہ اور دیر جانیہ کے سردار جو زرہوں میں ملبوس اور اسلحہ سے مسلح اور جن کی گردنوں میں سونے اور جواہرات کی



صلیبیں لٹکتی اور ہاتھوں میں تیروکمان تھے کھڑے تھے۔

حضرت عامر بن ابی وہاب لشکر ہی سمجھے ہیں کہ جنگ بعلبک میں میں موجود تھا مسلمان شہر پناہ کو گھیرے کھڑے تھے رومیوں کی طرف سے ان پر بڑی ذل کے پھیلنے کی طرح تیروں کی بارش ہو رہی تھی۔ عرب کے بعض لوگ کہتے تھے جن پر تیراؤ کے پڑے رہے تھے۔ میں نے رومیوں کی ایک ایسی جماعت بھی دیکھی جو شہر پناہ کی دیواروں سے چڑائیوں کی طرح خندق میں آگے گر رہی تھی۔ میں ان گرنے والوں میں سے ایک شخص کی طرف تلوار لے کر لپکا تاکہ اسے موت کے گھاٹ اتار دوں مگر اس نے مجھے دیکھتے ہی لفون لفون (امان امان) پکارنا شروع کیا۔ ہم اس لفظ کے معنی اب خوب سمجھ گئے تھے کہ یہ رومی لوگ لڑائی میں اس لفظ سے امان چاہتے ہیں۔ میں نے فوراً کہا بد بخت! تجھے امان ہے مگر یہ بتلا کہ شہر پناہ سے تجھے ہماری طرف کس نے پھینک دیا؟ اس نے اس کا رومی زبان میں کچھ جواب دیا مگر میں اسے نہ سمجھ سکا اس لئے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمہ کی طرف اسے کھینچ لایا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا حضرت! کسی ایسے آدمی کو بلائیے جو ان رومیوں کی زبان سمجھتا ہو۔ کیونکہ میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ یہ قوم آپس میں ہی ایک دوسرے کو ہماری طرف پھینک رہی ہے۔ آپ نے اپنے مترجم (ترجمان) کو بلایا اور حکم دیا کہ اس سے گفتگو کرے اور یہ معلوم کرے کہ رومی ایک دوسرے کو کیوں پھینک رہے ہیں۔

چنانچہ مترجم نے دریافت کیا کہ کم بخت تمہیں امان دی جاتی ہے سچ بیان کر کیا قصہ ہے؟ اس نے کہا بات اصل یہ ہے کہ میں ایک دیہاتی شخص ہوں۔ ہم لوگوں نے جس وقت آپ کے متعلق یہ سنا کہ قنسرین سے وہ ادھر کا رخ کرنا چاہتے ہیں تو چونکہ ہم دیہاتیوں کے لئے سوائے شہر میں پناہ لینے کے کوئی اور دوسرا موقع ایسا نہیں ہے جہاں ہم پناہ گزین ہو جائیں اس لئے ہماری ایک بہت بڑی جماعت اس شہر میں چلی آئی۔ ہمیں اس کے متعلق ذرا علم نہ تھا کہ یہاں لشکر کے زیادہ ہونے کی وجہ سے بہت زیادہ بھیڑ اور مجمع ہو رہا ہے۔ ہمارے پہنچتے ہی اس قدر ازدحام ہو گیا کہ کہیں تل دھرنے کو جگہ نہ رہی۔ بھلی کوچے آدمیوں سے پٹ گئے۔ یہ دیکھ کر ہمارے کچھ آدمی شہر پناہ کی دیواروں پر چڑھ گئے اور چونکہ کوئی جگہ ایسی باقی نہیں رہی تھی جہاں آدمی نہ ہوں اور ہم وہاں بسرام کر لیں۔ آخر ہم نے بڑجوں اور شہر پناہ ہی پر اپنا بستر اگالیا اور پڑ بیٹھ رہے۔ جس وقت آپ حضرات نے ان پر ہلہ کیا اور اس ہلے کا جواب انہوں نے دینا شروع کیا تو ہم ان کے پیروں میں آگے روندے جانے لگے۔ جب آپ کی طرف سے ان پر سخت حملہ ہوا اور ادھر سے تیر بھی جانے لگے تو ان لوگوں نے ہمیں دھکیل دھکیل کر آپ کی طرف پھینکا شروع کر دیا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر بہت خوش ہوئے اور فرمایا بادی تعالیٰ جل مجدہ کی ذات والا صفات سے قوی امید ہے کہ وہ ان لوگوں کو ہماری غیبت آویں گے۔

کہتے ہیں کہ لڑائی کے شعلے بھڑکنے لگے آئینہ حرب (لڑائی کی چپٹی) نے لوگوں کو پسینا شروع کر دیا۔ چنچ و پکار کی آوازیں

۱۲ منہ



بلند ہوئیں۔ رومیوں نے شہرِ پناہ کو چاروں طرف سے گھیر لیا تیر، پتھر اور منجلیق (دھوا سی) کی بارش اس قدر ہوئی کہ کوئی مسلمان شہرِ پناہ تک نہ پہنچ سکا۔

غیاث الدین بن عدی طائی رحمۃ اللہ تعالیٰ کا بیان ہے کہ اس پہلی روز کی جنگ میں ہمارے بارہ آدمی کام آئے۔ دشمن کی فوج بہت زیادہ قتل کر چکی تھی اور جو لوگ فسیل سے گر کر مر گئے وہ علیحدہ رہے۔ آخر کار مسلمان اپنی قیام گاہ کی طرف پلٹے۔ سردی کی شدت کی وجہ سے کسی شخص کو سوائے آگ جلانے اور تاپنے (سینکنے) کے کھانا کھانے یا پانی پینے تک کی فرصت نہیں ہوتی تھی۔ آخر تمام رات تاپتے تاپتے نبر وار پہرہ دیتے دیتے اور تھیل و تکیر کے ساتھ آواز لگاتے لگاتے صبح کی نماز کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے ایک شخص نے منادی کی کہ میں ہر مسلمان کو قسم دے کر کرتا ہوں کہ کوئی شخص تا وقتیکہ وہ گرم گرم اور تازہ تازہ کھانا تیار کر کے نہ کھائے لڑائی کے لئے نہ نکلے تاکہ برسر میدان دشمنوں کے مقابلہ میں ضعف نہ محسوس ہو۔

ہم یہ سنتے ہی کھانا پکانے کے انتظام میں مشغول ہو گئے۔ اہل بعلبک ہمارے اس خلاف امید توقف کو ہماری عافیت اور کمزوری پر محمول کرنے کی پیش دستی کے لئے آمادہ ہو گئے۔ ہر بیش نے رومیوں سے پکار کر کہا کہ خداوند مسیح (علیہ السلام) تم میں برکت عنایت کریں بڑھو اور انہیں آگے دھرو۔ یہ سنتے ہی دروازے کھل گئے اور سوار اور پیادے ہر طرف سے ہماری طرف بڑھنے لگے۔ مسلمانوں میں سے بعض نے ابھی پکانے کا بندوبست کیا ہی تھا۔ بعض کچے پکا رہے تھے۔ بعض پکا چکے تھے کہ ایک منادی نے پکار پکار کر کہنا شروع کیا۔ اللہ کے شہید! قبل اس کے کہ یہ قوم تم پر آپڑے اور ہتھ بول دے۔ تم فوراً جہاد کے لئے تیار ہو جاؤ۔

حمران بن اسد حضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے روغن زیتون اور نمک سے سالن (ترکاری) تو پہلے بنا کر رکھ دیا تھا۔ کچھ ابھی پکا ہی رہا تھا کہ چلو چلو کی آواز کان میں آئی۔ میں نے جھٹ پٹ (فورا) آگ میں سے کچھ نکال کر بغیر چلو چلو کی آواز پر کان دھرے۔ کچھ میں سے ایک ٹکڑا توڑ کر روغن زیتون کے سالن میں لگا کے جلدی سے منہ میں رکھ ہی لیا اور فوراً اٹھ کے عجلت میں خیمہ کا ایک ستون ہاتھ میں اٹھا کے گھوڑے کی ننگی پیٹھ پر سوار ہو کر رومیوں پر حملہ کر دیا۔ خدا کی قسم! (جلدی اور گھبراہٹ میں) مجھے ہوش نہیں تھا اور نہ یہ خبر تھی کہ میں کیا کر رہا ہوں حتیٰ کہ میں رومیوں کے لشکر کے بیچ میں گھسا چلا گیا کیونکہ وہ بھی بغیر آندہی اندھیرا دیکھ بڑھے ہی چلے آ رہے تھے۔ اب میری آنکھ کھلی تو میں نے اُس خیمہ کی چوب سے رومیوں کے سروں کی تواضع کرنی شروع کی اور عمود (چوب خیمہ) مارتے مارتے سر توڑ کے رکھ دیئے حتیٰ کہ رومی بھاگ کھڑے ہوئے میں نے مسلمانوں کی طرف دیکھا تو ان کے تمام سوار متفرق ہو رہے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا نشان بلند کر رکھا تھا اور مسلمان اُس کی طرف پروانہ وار دوڑ رہے تھے بھرپور ہمارے لشکر کے عین وسط میں تھے اور

۱۔ منادی عربی میں تونیا کرنے والے کو کہتے ہیں مگر اردو میں منادی بفتح میم خود ندا کو کہتے ہیں۔ ۱۲۔ منہ کچھ وہ روٹیاں جو آگ میں دے کر بغیر تونے کے تیار کی جادیں۔ ۱۳۔ منہ ایک نسخہ میں حمدان بن اسید حضرمی ہے۔ ۱۴۔ منہ



حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ پکار پکار کر کہہ رہے تھے جو انان عرب! آؤ آج کا دن وہ دن ہے کہ اس کے بعد پھر ایسا دن کوئی نہیں آئے گا، ہمتوں کو بلند کرو اور اس قوم کو آگے دھرو۔ خوف، بزدلی اور ضعف کو علیحدہ رکھ دو۔ ایسا نہ ہو کہ مورخ کو تمہاری تاریخ میں لکھنا پڑے یا مشہور اور زبان زد عوام ہو جائے کہ بعلبک والے عربوں پر غالب آگئے اور ان کے اہل و عیال کو پکڑ لے گئے۔

مطرف بن عبد اللہ تمیمی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ میں بھی اس بعلبک کی لڑائی میں موجود تھا ہمارے قبیلے بنی تمیمی کے اکثر آدمی پیدل تھے۔ ایک پکارنے والے نے ہمیں پکار کر کہا یا تمیم! ہم نے اپنی جانوں کو سب سے آگے دئیوں کے مقابلہ میں پیش کر دیا ہے۔ ہر ایک نے اپنے قبیلے کو بلانا شروع کیا۔ ہر قبیلہ اپنے سردار کی طرف دوڑا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رومیوں کا زور و شور اور مسلمانوں کا ان کے مقابلہ میں صبر اور استقلال دیکھ کے رومیوں کے سواروں پر ہلہ بول دیا اور شجاعان عرب کے چند شہسواروں کے ساتھ انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا۔ آپ کے ہمراہ بمحملہ دیگر بہادروں کے حضرت عمر بن سعدی کرب زبیدی، عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق، زبیعہ بن عامر، مالک اشتر نخعی، صرار بن ازور اور ذوالکلاح الحمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین، خداوند تعالیٰ ان تمام حضرات کو جزائے خیر عنایت کریں شامل تھے۔ انہوں نے اپنی جان پر کھیل کر وہ وہ کام کئے جو کٹری آگ میں کرتی ہے۔ یہ نہایت سخت جانبازی سے لڑے اور ایک نیک امتحان میں پار اُتر گئے۔ آخر رومیوں نے ان حضرات کے مقابلے کی تاب نہ لا کر دوسری طرف کا رخ کیا۔ مسلمانوں کی حرم اور اولاد تو ان کے ہاتھ نہ لگی۔ البتہ مال اسباب، کپڑے غلہ اور کھانا لے کر شہر کی طرف پلٹے اور دروازوں کے قریب پہنچ کر شہر میں داخل ہوئے اور دروازے بند کر لئے۔ مسلمان یہ دیکھ کر اپنے خیموں کی طرف پلٹے۔ آگ روشن کی۔ شہیدان کو دفن کیا اور زخموں کی مرہم پٹی کرنے لگے۔ آج کی لڑائی میں جو جانبازان اسلام کام آئے وہ آٹھ آدمی اور سات غلام تھے۔ کچھ رات گزر جانے کے بعد سرداران لشکر اسلام اور امیران قبیلہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا حضرت! آج جو اس قوم بد کردار کی وجہ سے ہمیں روز بد دیکھنا نصیب ہوا ہے وہ تو آپ ملاحظہ فرما چکے، اب جناب نے خداوند تعالیٰ جل و علی آپ کو جزائے خیر عنایت کریں۔ اس کے تدارک کی کیا تجویز اور آئندہ کے لئے کیا لائحہ عمل تیار کیا ہے؟

آپ نے فرمایا یہ باری تعالیٰ کی طرف سے ہمارے اوپر ایک قتلہ تھا جو ہو گزرا۔ اللہ جل جلالہ نے ان لوگوں کے جو شہید ہو گئے مراتب بلند کئے ہیں۔ کل چونکہ تم سے نکل کر پھر یہ قوم لڑے گی اس لئے میری رائے یہ ہے کہ تم اپنے خیموں، خرگاہوں اور جماعتوں کو لے کر شہر سے ایک میل پیچھے ہٹ جاؤ تاکہ گھوڑے دوڑانے اور اپنے حرمیوں کی نگہداشت کرنے کا موقع مل سکے۔ باقی مدد و نصرت خداوند تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ اس کے بعد آپ نے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر ایک نشان مرحمت کیا اور ان کو پانچ سو سوار اور تین سو پیدل پر سردار مقرر کر کے یہ حکم دیا کہ وہ میدان میں جا کر باب جلی پر اپنی خدمات انجام دیں اور اس بات کی نگہداشت رکھیں کہ کہیں مسلمان متفرق، منتشر اور پرگندہ نہ ہو جائیں۔ رومیوں کو حتی المقدور مسلمانوں سے علیحدہ اور باز رکھیں اور مسلمانوں کی برابر حفاظت کرتے رہیں۔ انہوں



نے تسلیم فرما کر کے عرض کیا انشاء اللہ تعالیٰ میں ہر طرح کو شمش کڑوں گا باقی طاقت و قوت اللہ تو انا و برتر کے قبضہ قدرت میں ہے۔ اس کے بعد آپ نے حضرت ضراب بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر ایک جھنڈا اُن کے ہاتھ میں دے کر اُن کی ماتحتی میں تین سو سوار اور دو سو پیدل دیئے اور فرمایا کہ ضراب باب شام پر چلے جاؤ اور بنی اصفہر کے مقابلہ میں اپنی شجاعت کے جوہر دکھلاؤ۔ انہوں نے بھی آپ کے حکم کو بسر و چشم قبول کیا اور روانہ ہو گئے۔

## بعلبک کے میدان میں مسلمانوں کی بہادری

صبح سویرے نور کے ترکے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اندھیرے اندھیرے مسلمانوں کو نواز پڑھائی آفتاب نے نیلے نیلے گنبد سے سر نکال کر جھانکنا شروع کیا تو رومیوں نے شہر کے دروازوں میں سے بڑا دروازہ جس پر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ پڑے ہوئے تھے کھولا۔ لوگ باہر نکلنے شروع ہوئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اپنی فوج کی صف بندی کی۔ آپ شہر میں سے نکلنے والوں کی کثرت دیکھ رہے تھے اور لڑائی کے متعلق اپنے ساتھیوں سے مشورہ کرتے جاتے تھے۔ رومی اپنے سردار ہرزیس کے گرد آ آ کے جمع ہو رہے تھے اور وہ ان سے کہہ رہا تھا یا معاشر النصرانیۃ! دین نصرانیہ کے اُن علمبرداروں نے جو تم سے پہلے تھے دراصل ان عربوں کی لڑائی میں بزدلی سے کام لیا تھا البتہ تم نے اب اپنی جانوں کو مسیح (علیہ السلام) کے لئے وقف کر دیا ہے۔ تم ہی اصل میں دین مسیح کی نگہبانی کرنے اور صحیح معنی میں اہل و عیال اور وطن کی حفاظت کرنے والے ہو۔ یہ سن کر اُس کے بڑے بڑے سردار کہنے لگے کہ آپ اطمینان رکھیں۔ ہم جب تک ان عربوں سے نہیں لڑے تھے اور اُن کے اُن کے ہاتھوں کو نہیں آزمایا تھا اُس وقت تک ان سے ڈرتے رہے۔ اب اُن کی حقیقت اور اُن کی بہادریوں کا راز ہم پر منکشف ہو گیا ہے اور جتنے یہ بہادر ہیں ہمیں سب معلوم ہو گیا ہے۔ لڑائی کے وقت یہ ہم سے زیادہ صابر اور سخت نہیں ہیں۔ بعض تو ان میں ایسے ہیں کہ تن ڈھانپنے کے چپترے کے سوا اُن کے پاس کوئی ہتھیار بھی نہیں۔ بعضوں کے پاس تو خیر و باغیت کے چپترے کی پوستیں بھی ہیں۔ بعض تو کچے چپترے کا ہی استر پہن رہے ہیں جس سے اُن کی محتاجگی کے بسترے اور ذلت کے ابرون (لحافوں، لٹائیوں) کا بخوبی پتہ چلتا ہے۔ ایک ہم ہیں کہ ہمارے پاس عمدہ عمدہ جوشن، خوبصورت زراہیں اور بہترین خود موجود ہیں۔ علاوہ اس کے ہم جان بازی کی ساتھ لڑتے اور جان پر کھیل کے میدان میں جنگ میں اپنے جوہر دکھلاتے ہیں اور ہم سب نے مسیح (علیہ السلام) پر جانیں قربان کرنے کا تہیہ کر رکھا ہے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب رومیوں کی اس قدر کثرت دیکھی تو بلند آواز سے مسلمانوں کی طرف مخاطب ہو کر فرمانے لگے یا معاشر المسلمین! اہمیت نہ ہونے اور نہ ہوا اکھڑ جاوے گی۔ تمہاری ہی ہیبت اُن کے دلوں سے نکل جاوے گی اور یہ تمام جگہ مشہور ہو جائے گا کہ اہل بعلبک نے عربوں کو مار مار کے بھگا دیا۔ ہر بات میں صبر کرو اللہ تعالیٰ اصابروں کے ساتھ ہیں۔ مسلمانوں نے جواب دیا امیر المؤمنین! آپ مطمئن رہیں ہم انشاء اللہ تعالیٰ اپنی جانیں لڑا دیں گے اور جہاں تک ہو گا کوششیں صرف کر دیں گے۔ کہتے ہیں



کہ پہلے دن کی جنگ دیکھ کے رومیوں کے حوصلے بہ نسبت مسلمانوں کے بلند ہو گئے تھے۔ اس لئے انہوں نے ایک سخت حملہ شروع کر دیا۔

حضرت سہیل بن صباح عسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ بعلبک کی لڑائی میں میں بھی موجود تھا۔ دوسرے دن بہت زیادہ مضبوطی اور دلاوری کے ساتھ انہوں نے ہم پر حملہ کیا اور پہلے دن سے زیادہ تیار ہو کر نکلے۔ میں اُس روز زخمی تھا۔ میرے داہنے بازو میں ضرب آ رہی تھی جس کی وجہ سے میں ہاتھ کو حرکت تک نہیں دے سکتا تھا اور نہ کسی طرح تلوار اٹھا سکتا تھا۔ میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ اگر کوئی بد دین تلوار لئے تیری طرف بڑھا تو تو کسی طرح اپنی حفاظت بھی نہیں کر سکتا۔ یہ سوچ کر میں پا پیادہ ہوا اور گھوڑے سے اتر کر اپنے ساتھیوں سے علیحدہ ہو کے پہاڑ کی ایک بلندی پر چڑھ گیا یہاں چونکہ میں دونوں لشکروں سے اونچا بیٹھا ہوا تھا اس لئے لڑائی کا منظر بالکل سامنے تھا۔ رومی بڑھ بڑھ کر عربوں پر حملے کر رہے تھے۔ مسلمان چلا رہے تھے النصر النصر (مدد مدد) حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدد و نصرت کا وعدہ فرماتے جاتے تھے۔ مسلمانوں کے قبیلے اور گروہ اپنی اپنی بڑائی اور فخر بیان کر رہے تھے۔ میں پہاڑ پر ایک پتھر کے پیچھے بیٹھا ہوا دیکھ رہا تھا کہ تلواریں خود اور ڈھالوں پر چھنا چھن پڑ رہی تھیں۔ شمشیر کی ہر ضرب سے چنگاریاں (پتنگے) اڑاڑ کے آگ جھڑتی ہوئی دکھائی دے رہی تھی۔ دونوں فریق ایک دوسرے سے مل گئے تھے اور ایک گھمسان کا دن پڑ رہا تھا۔

میں نے یہ سہاں دیکھ کر اپنے دل میں کہا کہ مسلمانوں کے سردار کے ساتھ جب اس طرح دن پڑ رہا ہے اور وہ ایک ایسی جنگ میں گھرا ہوا ہے تو سعید بن زید اور ضارہ بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اُن بند روادوں پر رہنا چندے فائدہ بخش نہیں ہو سکتا۔ ارض شام میں ہمارے یہاں یہ اصول مقرر تھا کہ اگر ہم کسی وقت آپس میں لکٹے اور جمع ہو جانا چاہتے تھے تو رات کو آگ اور دن کو دھواں کر دیا کرتے تھے اس لئے میں فوراً درختوں کے پاس جا کے لکڑی توڑ توڑ کر جمع کرنے لگا اور ایک دوسرے پر لکڑی رکھ کے جتنا ق سے آگ لی اور چھوٹی چھوٹی لکڑیوں میں میں پہلے آگ لگا کے پھر شوکھی لکڑی پر ہری (سبز) لکڑی رکھ دی جس کی وجہ سے دھواں اُٹھنے لگا۔ تھوڑی دیر کے بعد دھواں اس قدر بلند ہوا کہ آسمان سے باتیں کرنے لگا۔ حتیٰ کہ حضرت سعید بن زید ان کے ساتھیوں نیز حضرت ضارہ بن اذور اور اُن کے ہمراہیوں نے بھی اُسے دیکھا اور اُسکے دیکھتے ہی ایک نے دوسرے کو پکارنا شروع کیا کہ خداوند تعالیٰ تم پر رحم فرما دیں جلدی چلو اور اپنے سردار کی خبر لو۔ یہ دھواں بغیر کسی بڑی علت اور مہتمم بالشان کام کی وجہ سے کیا گیا ہے۔ بہتر یہی ہے کہ ہم سب گھوڑے کو داکو داکو ایک جگہ جمع ہو جائیں۔

چنانچہ یہ تمام حضرات گھوڑوں پر سوار ہو کے اُس وقت پہنچے جب لڑائی اپنے پورے شباب پر تھی، تلواریں چمک رہی تھیں سرکٹ کٹ کر گر رہے تھے۔ باوجود سردی کی شدت کے لوگ پسینہ میں ٹھرا ہوا ہو رہے تھے، مسلمانوں پر عرصہ میدان تنگ ہو رہا تھا، استقلال کا دامن قریب تھا کہ ہاتھ سے چھوٹ جائے آفتاب خوب بلند ہو گیا تھا ہر طرف گھبراہٹ اور بے چینی پھیل رہی تھی، کیلجے منہ کو آ رہے تھے۔ شمشیر برآں بڑھ بڑھ کر اپنا کام کر رہی تھی۔ لڑائی



کے شعلے بھڑک رہے تھے۔ ہر شخص اپنے مقابل کے مقابلہ میں استقلال دکھا رہا تھا کہ مشرکین پر بلا کے آثار نمودار ہوئے اور ہاتھ غیب نے زور سے ایک آواز لگائی یا حملۃ القرآن جاءکم النصر من الرحمن ونصرتم علی عبدة الصلیبان یعنی اے عاملانِ قرآن! تمہارے پاس رحمن کی طرف سے مدد آگئی اور صلیب کے بندوں کے مقابلہ میں تمہاری مدد کی گئی۔ حضرت سعید بن زید اور حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے سواروں کے آگے آگے نیرے تانے تلواریں میان سے نکالے گھوڑوں کو سرپٹ ڈالے جبکہ رومیوں کو اپنی فتح کا یقین ہو چکا تھا ظاہر ہوئے۔ مسلمانوں کے پرچم ہوا میں لہرائے ہوئے واحدوں کے لشکر فوجی نشان میدانِ کارزار میں اڑانے لگے تو انہیں ان آنے والوں کے حالات معلوم کرنے کے لئے پیچھے مڑ کر دیکھنا پڑا۔ اب ان کی آنکھ کھلی کہ غنیم ہمارے اور ہماری عورتوں بچوں اور اولاد کے مابین حائل ہو گیا بجائے فتح کے نعروں کے آہ وادایا کی آوازیں بلند ہوئیں اور خدا کے دشمنوں کے دل میں یہ یقین ہو گیا کہ مسلمان کی کمک پہنچ گئی اور ہمارے سردار نے ہمارے ساتھ مکرو فریب کیا۔ ان کے سردار نے ان کی جب یہ سستی دیکھی تو انہیں ایک ڈانٹ پلا کے کہنے لگا کم بختو! شہر کی طرف نہ لوٹو اور میدان سے پیٹھ دے کر گھروں کی طرف نہ بھاگو، مسلمانوں کا لشکر تمہارے اور شہر کے مابین حائل ہو گیا ہے، یہ بھی عربوں کی ایک فطرت اور چالاکي ہے اور کچھ بھی نہیں۔ رومی یہ سنتے ہی ایک دوسرے کی مدد کرتے تمام کے تمام اپنے سردار کے گرد جمع ہو گئے اور یہ انہیں لے کر بائیں سمت ایک پہاڑ کی طرف چلا۔

حضرت سعید بن زید اور ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے اپنے دستوں کو لئے ہوئے شہر پناہ کی دائیں جانب سے چونکہ آ رہے تھے اس لئے حملہ کرتے ہوئے ان کے پیچھے ہوئے اور تعاقب کرتے کرتے رومی جس پہاڑ کی کھوہ میں جو ایک نہایت محفوظ جگہ تھی پناہ لینا چاہتے تھے اُس پہاڑ تک پہنچ گئے۔ رومی جس وقت اس کھوہ یا حصار میں پناہ گزین ہو گئے تو چونکہ اُن کا تعاقب کرنے والے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ انہوں نے فوج اپنے پانچ سو سواروں کے دستہ کے ساتھ انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا۔

ادھر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت رومیوں کو ہزیمت کھا کر بھاگتے اور اپنی جانوں کو بچانے کی طرف لے جاتے دیکھا تو آپ نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے بلند آواز سے فرمایا معاشرۃ المسلمین! خبردار کوئی شخص اُن کا تعاقب نہ کرے اور اپنی فوج سے کوئی سپاہی متفرق اور جدا نہ ہو، ممکن ہے کہ رومیوں نے دانستہ ہزیمت کھا کر تمہارے فریب دینے کے واسطے فراہ اختیار کیا ہو کہ جس وقت تمہاری جماعت کا شیرازہ بکھر جائے اور تمہاری جمعیت متفرق و متشتت ہو جائے تو پھر اچانک لوٹ کر تم پر حملہ کر کے ایک ایک شخص کو جامِ شہادت پلا دیں۔ حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چونکہ آپ کی یہ آواز نہیں سنی تھی اگر سُن لیتے تو کبھی تعاقب نہ کرتے اس لئے یہ برابر بڑھتے چلے گئے اور انہیں یہ یقین رہا کہ تمام مسلمان میرے ساتھ اسی طرح بڑھتے چلے آ رہے ہیں جتنی کہ دشمن جس وقت کھوہ (پہاڑ کی گھاٹی) میں پناہ گزین ہو گیا تو حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ساتھیوں سے

۱۔ ایک نسخہ میں یہ الفاظ ہیں غزل الکافر ولعمر خائف یعنی کافر پریشان ہوئے اور ڈرنے والوں کی مدد کی گئی۔ ۱۲ منہ



فرمایا کہ اب اللہ جل جلالہ نے اس گروہ کے قلع و قمع کرنے کا ارادہ کر لیا ہے جس وقت تک تمام مسلمان یہاں تک نہ پہنچ جائیں اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے متعلق کوئی حکم صادر نہ فرمائیں۔ اُس وقت تک ان کو اسی طرح چاروں طرف سے گھیرے رہو اور اس طریقہ سے محاصرہ رکھو کہ کوئی شخص نہ نکل سکے۔

اس کے بعد آپ نے ایک معزز مسلمان کے ہاتھ میں اپنی خدمت سپرد کی اور کہا کہ آپ اُس وقت تک میری قائم مقامی کریں جب تک میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر اُن کے متعلق ان کا عندیہ اور رائے معلوم کر کے نہ آسکوں۔ آپ نے اپنے ساتھ بیس سواروں کا ایک دستہ لیا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ نے انہیں دیکھتے ہی فرمایا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ سعید! مسلمان کیا ہوئے؟ تم نے اپنے ساتھیوں کو کیا کیا۔ انہوں نے عرض کیا حضور! مبارک ہو! انہوں نے دشمن کا محاصرہ کر رکھا ہے اور سب بخیر و عافیت زندہ و سلامت ہیں۔ اس کے بعد تمام قصہ بیان کیا اور عرض کی آپ کی جب کوئی سپاہی میرے پاس نہ پہنچ سکا تو میں خود جناب کا حکم لینے کے لئے اور مسلمانوں کی خیر و عافیت معلوم کرنے کے واسطے خدمت اقدس میں حاضر ہو گیا ہوں۔ آپ نے کہا خدائے منعم کا لاکھ لاکھ شکر ہے جنہوں نے انہیں اُن کے گروں سے ہریت دے کے بھگا دیا اور اُن کی جگہ سے اُن کے پیر اکھاڑ دیئے۔

اس کے بعد حضرت سعید بن زید اور حضرت ہزارہ بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا خداوند تمہیں جزائے خیر عنایت کریں میں نے تو تمہیں شہر کے دروازوں پر متعین کر کے یہ حکم دیا تھا کہ ادھر سے رومی نہ آنے پائیں۔ پھر تم نے میرے حکم کی خلاف ورزی کر کے یہ کیسے جرات کی کہ فوج اس طرف چلے آئے اور تمہیں کس نے اتنی ہمت دلائی کہ میری مخالفت کر بیٹھے۔ تم دونوں نے میرے اور میرے ساتھیوں کے دلوں کو بیدار کر دیا اور میں نے یہ سمجھ لیا کہ تمہارے تمام ساتھی شہید ہو گئے اور رومیوں نے تمہیں ہریت دے دی۔ اسی واسطے میں نے اپنی فوج کو منع کر دیا تھا کہ وہ مغرورین کا تعاقب نہ کریں۔ حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا ایہا الامیر! واللہ میں نے آپ کے کسی حکم کی (دراستہ) نافرمانی آپ کے کسی قول کی مخالفت نہیں کی جس طرح جناب نے حکم دیا تھا ہم اسی طریقہ اور سمجھ پر قائم تھے اور اسی مقام پر جہاں اور جس جگہ کے لئے حضور نے ارشاد فرمایا تھا پڑے ہوئے تھے کہ اچانک ہمیں ایک دھواں اٹھتا ہوا دکھلائی دیا جو بڑھتا بڑھتا بہت اونچا ہو گیا تھا۔ ہم نے اسے دیکھ کر آپس میں یہ کہا کہ یا تو یہ رومیوں کے اہم ترین اور سخت کاموں میں سے کوئی کام ہے اور یا مسلمانوں نے ہمارے ہلانے کے لئے ایسا کیا ہے۔ اس لئے ہم نے آپ کی طرف آنے میں جلدی کی اور چلے آئے اور جو کام یہاں آ کے کیا وہ آپ کے سامنے ہے۔ محاصرہ کر لینے کے بعد ہمیں خیال پیدا ہوا کہ اگر ہم یہیں ٹھہرے رہے تو مبادا کہ کہیں جناب کی رائے کے خلاف ہو یا ہمارا کوئی کام حکم عدولی کے مراد سمجھا جائے اس لئے یہاں آپ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔

آپ نے فرمایا اللہ اکبر و ما توفیق الا باللہ۔ خدا کی قسم جس وقت رومی ہمارے لشکر پر آپڑے تھے اور انہوں نے حملہ کر دیا تھا تو میں نے اپنے دل میں کہا تھا کہ کاش! کوئی سعید اور ہزارہ کو پکار کر کہہ دیتا کہ وہ اپنے ساتھیوں کو لے کر



آجائیں یا پہاڑ پر کوئی چڑھ کر دہواں ہی کر دیتا کہ وہ اُسے دیکھ کر یہاں آجائے۔ حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ نے کہا واللہ یا امیر المومنین! میں نے پہاڑ پر ایک آگ روشن دیکھی جس کا دہواں آسمان کے کناروں تک پہنچ رہا تھا۔ یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ آپ نے مسلمانوں کی طرف مخاطب ہو کر بلند آواز سے فرمایا معاشر المسلمین تم میں سے کون شخص ہے جس نے پہاڑ پر آگ جلائی تھی یا دہواں کیا تھا؟

سہیل بن صباح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جس وقت میں نے یہ آواز سنی تو میں فوراً البتیک کہہ کے حاضر خدمت ہو گیا۔ کیونکہ میں رومیوں کی ہزیمت کے بعد پھر لشکر میں ہی آ ملا تھا۔ میں جس وقت جناب کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں تو آپ ہمیں اللہ تبارک و تعالیٰ اور جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کی قسم دے رہے تھے۔ میں نے عرض کیا کہ حضور یہ کام میں نے کیا تھا۔ آپ نے فرمایا تمہیں اس کی کیا ضرورت لاحق ہوئی تھی؟ میں نے وہ تمام قصہ آپ کے سامنے بیان کر دیا آپ نے فرمایا تمہیں اللہ جل جلالہ نے جنت کی توفیق عنایت فرمادی تھی۔ آئندہ سے اپنے سردار کے حکم کے بغیر کسی نئے کام کے کرنے سے محترز رہنا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سہیل بن صباح سے یہ باتیں کر رہے تھے کہ دفعۃً ایک شخص پہاڑ سے اتر کر چلانے لگا چلو چلو اپنے مسلمان بھائیوں کی خبر لو انہیں رومیوں نے گھیر لیا ہے اور وہ نہایت ضیق اور سختی میں مبتلا ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ ہر بیس ملعون نے جب مسلمانوں کی تعداد کم دیکھی تو اپنی قوم کو مخاطب کر کے چلانے لگا مسیح کے پرستارو! دوڑ دوڑو اور اس چھوٹی سی جماعت کو جو تمہیں گھیرے ہوئے ہے لے لو اور قتل کر دو پھر خوشی سے شہر میں داخل ہو جاؤ۔ اگر تم نے انہیں تلوار کے گھاٹ اتار دیا تو عربوں کی تعداد کم پڑ جاوے گی اور یہ تمہارے شہر کا محاصرہ چھوڑ کے بھاگ جا دیں گے۔

مصعب بن عدی تنوخی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جنگ بعلبک میں میں حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جمعیت میں شامل تھا ہم نے ہر بیس اور اُس کے ساتھیوں کو اس حصار میں پانچ سو سواروں کے ساتھ محاصرہ میں لے رکھا تھا ہمیں رومیوں کی کسی بات کا علم اُس وقت تک نہیں ہوا جب تک وہ چاروں طرف سے دوڑ دوڑ کے ہم پر نہ گرنے لگے۔ ہم نے ایک دوسرے کو پکارنا شروع کیا اور ہم سب ایک جگہ جمع ہو گئے۔ خدا کی قسم! میں شام کی اکثر لڑائیوں میں شامل رہا ہوں۔ مگر میں نے ان لوگوں سے زیادہ سخت کسی کو نہیں دیکھا جو بعلبک کے سردار کے ساتھ جمع تھے یہ لوگ نہایت ثابت قدم اور تمام رومیوں سے زیادہ لوہے کے مقابلے میں ڈٹ کر لڑنے والے تھے۔ واللہ انہوں نے دفعۃً ہم پر ہجوم کر دیا اور ہمدی طرف بڑھے چلے آئے حتیٰ کہ بجائے اس کے کہ ہم نے اُن کا محاصرہ کر رکھا تھا اُلٹا انہوں نے ہمیں گھیر لیا ہمارا اس دن کا شمار اور آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ گفتگو کرنے کی یہ علامت تھی کہ ابصیر یعقبہ انظر یعنی صبر کے بعد ہی فتح ہوتی ہے۔ ہم نہایت بے جگری سے مقابلہ کر رہے تھے۔ یہ حرب ہمیں نہایت کرب و بلا معلوم ہو رہی تھی کہ ہم نے اچانک ایک بلند آواز جو پہاڑوں سے ٹکرا رہی تھی سنی، ایک کمنے والا کہہ رہا تھا اور ایک منادی کی زور زور سے ندا کر رہا تھا: اما من من اجل یحب نفسه لله تعالیٰ ولربکونہ ویستنصر المومنین فانہم بالقرب



منا ولا یسلمون ما نزل بنا۔ یعنی کیا کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو اللہ تبارک و تعالیٰ اور اُن کے نبی برحق محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے اپنی جان ہبہ کر کے مسلمانوں سے ادھر چلنے کے لئے کہہ دے کہ وہ ہم سے حالانکہ ہیں قریب ہیں مگر انہیں خبر نہیں کہ ہم پر کیا بلا نازل ہو رہی ہے۔“

میرے پاس اُس وقت ایک نہایت صبارتہ گھوڑا تھا جو بجلی کی طرح ادھر سے ادھر کو ند کر جا پڑتا تھا۔ یہ آواز سن کر میں نے گرم کرنے کے لئے اُسے ہنٹر کا ایک ہاتھ لے سید کیا۔ ہاتھ کا کھانا تھا کہ گھوڑا ہوا ہو گیا اور باوجود اس کے کہ میں نے آدمیوں کے دو تین آدمیوں کو تلوار کے گھاٹ اتار دیا تھا کوئی آدمی میرے گھوڑے کے گرد کو بھی نہ پہنچ سکا۔ گھوڑے کا اُس وقت یہ حال تھا کہ پتھر کی بڑی بڑی چٹانیں کودتا پھاندتا بجلی کی طرح میری رانوں سے نکلا چلا جا رہا تھا حتیٰ کہ یہ ہوا کو چیرتا پھاڑتا مسلمانوں کے لشکر تک اسی طرح چلا گیا۔ میں نے قریب پہنچ کے مسلمانوں کو پکارا کہ کتنا شروع کیا چلو چلو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میری آواز سن کر تیر اندازوں کو پکارا۔ عربی کمان لئے ہوئے آپ کے پاس سو تیر انداز جمع ہو گئے۔ آپ نے انہیں حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر کے فرمایا کہ قبل اس کے کہ دشمن تمہارے ساتھیوں پر دراز دستی کرے اُن میں فوراً جا ملو۔ اس کے بعد آپ نے حضرت مراد بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آواز دی اور فرمایا کہ تم اپنے بھائی سعید کی مدد کے لئے پہنچ جاؤ۔ یہ بھی پہاڑ کی طرف روانہ ہو گئے۔ جس وقت مسلمان یہاں پہنچے ہیں اُس وقت آدمیوں نے صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چاروں طرف سے گھیر رکھا تھا۔

ابو بید بن ورقہ بن عامر زبیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں بھی اُن پہاڑ والے مسلمانوں میں شامل تھا آدمیوں نے ہر طرف سے ہمیں گھیر رکھا تھا ہم بھی نہایت استقلال کے ساتھ اُن کے مقابلے میں ڈٹ رہے تھے اور بڑے بڑے بہادروں کی طرح جان توڑ حملوں کو برداشت کر رہے تھے۔ ہمارے بھائی آدمی زخمی اور شہید ہو کر زمین پر گر پڑے تھے۔ آدمی بڑھ بڑھ کر حملے کر رہے تھے۔ غرض ہمارے لئے یہ وقت نہایت کٹھن اور یہ لڑائی سخت جان گداز ہو رہی تھی کہ ہم نے تکبیر و تہلیل کی آوازیں سنیں اور النفر النفر کے فلک بوس نعرے ہمارے کانوں میں آنے لگے۔ حتیٰ کہ اسلام کے لہراتے ہوئے پہچم جس وقت ہماری نظروں کے سامنے اُٹنے لگے تو آدمی دم و باد باکے اُسی پہاڑ کی کہوہ میں پھر بڑھنے لگے۔ ہم ہلہ کر کے اُن کے تعاقب میں ہوئے اور ان کی پھل صفوں کے آدمیوں کا صفایا کرنا شروع کر دیا۔ اکثر تو مارے گئے اور بہت سے زخمی ہوئے۔ آخر یہ پٹتے پٹاتے حصار میں گھس گئے اور اس طرح انہوں نے پھر اپنی جان کو بچا لیا۔ ہم نے انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا اور اب اُن کی اتنی بھی مجال نہیں تھی کہ ہمارے تیر کے خوف سے سر اُبھا کر ہی دیکھ لیں۔

جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خبر پہنچی کہ اتنے مسلمان شہید ہوئے اور اتنے مشرک تہ تیغ کر دیئے گئے آدمی قوم پھر اسی حصار میں محصور کر لی گئی جس کے پاس نہ کھانے کو کھانا اور نہ پینے کو پانی تو آپ نے

لے ایک نسخہ میں پانچ سو ہیں۔ ۱۲ منہ



سن کر مجبور برحق کا شکریہ ادا کیا اور کہا تمام تعریفیں اللہ جل جلالہ کے لئے ہی ہیں جنہوں نے انہیں متفرق کرنے کے بعد پھر ایک جگہ مجتمع کر دیا۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت شریفہ کو تلاوت کیا :-

وحیل بینہم و بین مایشتمون کما فعل یاشیا  
عہر من قبل انہم کانوا فی شک مریب -  
”اور پردہ ڈالا گیا ان کے اور ان کے اسی چیز کے درمیان میں جسے وہ چاہتے تھے جیسا کہ کیا گیا تھا ان کے پہلوؤں کے ساتھ اور وہ تھے اضطراب میں ڈالنے والے شک میں“

اس کے بعد آپ مسلمانوں کے پاس تشریف لائے اور فرمایا معاشرہ الناس! اب تم اپنے اموال و اولاد کے پاس جا کے شہر کے گرد اگر اپنے خیمہ کھڑے کر دو۔ اللہ جل جلالہ نے اب تمہارے دشمنوں کو ذلیل کر کے اپنا وعدہ پورا کر دیا ہے۔  
ذلک بات اللہ مولی الذین امنوا وان  
”یہ بسبب اس کے ہے کہ اللہ جل جلالہ ان لوگوں کے مددگار و  
اسکافین لا مولی لہم۔“  
معاون ہیں جو ایمان لاتے ہیں اور کافروں کا کوئی معاون و مددگار نہیں“

مسلمان یہ سن کر جہاں پہلے ٹھہرے ہوئے تھے آئے خیموں کو نصب کیا دشمن کی خبر لانے کے لئے لشکرِ طلایہ (مقدمہ الجیش ہر اول لین ڈوری) مقرر کیا۔ چراگاہ کی طرف گھوڑے اور اونٹ روانہ کئے۔ غلاموں کو جنگل سے لکڑی لانے کے لئے کہا۔ آگ لشکر میں ہر جگہ روشن کی۔ خوف و دہشت کا فود ہو گیا اور اُس کی جگہ امان اطمینان اور سکون نے لے لی۔ اہل بعلبک نے شہر پناہ پر چڑھ کر آہ و واویلا منہ نوحنا اور اپنی زبان میں چیخنا چلنا شروع کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ترجمان سے دریافت فرمایا یہ لوگ کیا کہتے ہیں؟ اُس نے کہا ایہا الامیر! اپنی سختی ملک کی تباہی، گھرباہ کی ویرانی اپنے لوگوں کی موت اور ہلاکت کو یاد کر کر کے کہ جیسے یہاں اہل عرب آئے ہیں ہم پر یہ آفتیں آ رہی ہیں بین کر کر کے دور ہے ہیں۔

واقعہ رحمت اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جس وقت شام ہونے کے قریب ہوئی تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہلا بھیجا کہ ذرا ہوشیاری سے کام کرنا۔ اپنے مسلمان ہمراہیوں کی احتیاط رکھنا اور تمہیں بادی تعالیٰ جل مجدہ جزائے غیر عنایت فرمائیں اس بات کی کوشش رکھنا کہ وہ میوں کا کوئی آدمی تمہارے ہاتھ سے نہ نکل جائے اور نہ ان محصورین کے لئے میدان میں اتنی وسعت رکھنا کہ کوئی ان میں سے نکل کر چل دے اور پھر آہستہ آہستہ یکے بعد دیگرے اسی طرح چلتے رہیں۔ حتیٰ کہ تمہاری وہی مثل ہو جائے کہ کسی کے ہاتھ میں کوئی چیز آگئی تھی اور وہ اُس نے مٹا کر دی۔

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جس وقت ایچی یہ پیغام لے کر پہنچا تو آپ نے مسلمانوں کو محصورین کی حفاظت کرنے میں زیادہ تاکید کر دی اور یہ حکم دے دیا کہ لکڑی لینے کے لئے سو آدمیوں سے زیادہ نہ جائیں اور وہ بھی مسلح ہو کر زیادہ دور بھی جانے کی ضرورت نہیں کہیں قریب ہی سے لکڑی لے کر چلے آئیں۔ چنانچہ

لے طلایہ لشکر کا وہ حصہ جو دشمن کی خبر لانے والے لشکر کو کہتے ہیں - ۱۲ من -



انہوں نے ایسا ہی کیا۔ محافظوں نے آگ روشن کر کے تکبیر اور تہلیل کے نعروں کے ساتھ محصورین کے چاروں طرف گھوم گھوم کے رات گزارنی شروع کر دی۔

ہر بیس نے مسلمانوں کا جب یہ انتظام دیکھا تو وہ اپنے آدمیوں کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا۔ افسوس کہ ہم نے بری تدبیر سوچی تھی۔ ہماری رائے نے دراصل غلطی کی ہمارا اس وقت نہ کوئی یار ہے نہ مددگار، عربوں نے ہمیں ایک تنگ مقام میں قید کر لیا ہے جہاں دانہ ہے نہ پانی۔ اگر ہم ایک دو روز اسی طرح یہاں محبوس رہے تو ہماری قوتیں بالکل ضعیف پڑ جاویں گی۔ کمزور لوگ بھوکے مر جاویں گے اور گھوڑے علیحدہ دم توڑ دیں گے اور اگر ہم نے ہتھیار ڈال کے اپنے آپ کو جا کر ان کے سپرد کر دیا تو اول سے آخر تک تمام آدمی موت کے گھاٹ اتار دیئے جائیں گے۔ یہ سن کر اس کی فوج کے سپہ سالار کہنے لگے تو پھر آپ کی اب کیا رائے ہے؟ ہمیں کیا کرنا چاہیئے اُس نے کہا میرے خیال میں عربوں کے ساتھ مکرو فریب سے کام لینا چاہیئے جس کی ترکیب یہ ہے کہ میں اُن سے صلح کی درخواست کر کے ان کے حسب منشاء ان سے صلح کر لوں اور انہیں اس بات کی ضمانت دے دوں کہ میں تمہارے لئے شہر کو کھلوادوں گا۔ اس طرح جس وقت ہم ان کی ذمہ داری میں آکر شہر میں داخل ہو جائیں گے تو پھر شہر پناہ کی دیواروں پر چڑھ کے لڑنے لگیں گے اور اگر ممکن ہو تو والی جو سیہ اور حاکم عین البحر کے پاس اپنا ایلچی بھیج کر اُن سے استعانت کی درخواست کریں گے۔ شاید اُس وقت وہ دونوں ہماری مدد کو آجائیں اور وہ شہر سے باہر اور ہم شہر پناہ کے اوپر سے عربوں کا ناطقہ بند کر دیں اور اس لڑائی میں مسیح (علیہ السلام) یقیناً ہمیں کافی ہوں گے۔ انہوں نے کہا سردار! یہ تمام باتیں خیالی پلاؤ سے زیادہ وقعت نہیں رکھتیں۔ آپ یاد رکھیں کہ والی جو سیہ قیامت تک ہماری مدد کو نہیں آسکتا وہ خود اسی مصیبت میں گرفتار اور اپنے گھر بار (باہر) کی فکر میں مبتلا ہے۔ ہماری طرح وہ خود محصور ہو چکا ہے۔ عرب جب تک ہماری طرف نہیں آئے تھے ہم نے سنا ہے کہ انہوں نے جو سیہ والوں سے مصالحت کر لی تھی۔ نیز نہ ان میں اتنی طاقت و قوت ہے کہ وہ عربوں کا مقابلہ کر سکیں۔ یہاں حاکم عین البحر سو وہ محض مذہبی آدمی ہے اور وہ بھی ذرا ہد خشک جس کے پاس فوج ہے نہ فرا۔ پھر اُس پر طرہ یہ ہے کہ لڑائی کی جرأت تک نہیں۔ عین البحر والے تجارت پیشہ لوگ ہیں جو اپنی تجارت کی وجہ سے شام کی تمام حدود میں پھیلے ہوئے ہیں جس کی وجہ سے غالب گمان ہے کہ عربوں کے ساتھ اُن کی بھی ضرور مصالحت ہوگی۔ ایسی صورت میں تجھے اپنی رائے سے وہ کام کرنا چاہیئے جس میں اپنی، ہماری نیز تمام رعایا کی بہبودگی مضمر ہو اور مفاد عامہ کے وہ کسی طرح مخالف نہ پڑے۔

ہر بیس یہ سن کر اپنے سرداروں کا مطلب تاڑ گیا اور چپ ہو رہا۔ صبح ہوئی تو اُس گھاٹی یا حصہ کی دیوار پر بیٹھ کے بلند آواز سے کہنے لگا یا معاشر العرب! کیا تم میں کوئی ایسا شخص موجود ہے جو میری بات سمجھتا ہو، میں سردار ہر بیس ہوں حضرت سعید بن زید کے رسالہ میں جو ترجمان بتا رہے سن کر وہ حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس دوڑتا ہوا گیا اور عرض کیا حضور! ہر بیس اپنی قوم کا سردار جناب کے کچھ گفتگو کرنا چاہتا ہے۔ آپ نے فرمایا تم اُس کے پاس جا کے دریافت کرو

لہ ایک نسخہ میں میں راجوز ہے - ۱۲ منہ



کہ کیا کہنا چاہتا ہے؟ ترجمان نے جا کے دریافت کیا۔ اُس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ تمہارے سردار مجھے اپنے تیر اندازوں سے امان دے دیں اور میرے پاس آکر تھوڑی سی دیر تشریف رکھیں تاکہ میں اُن سے ایک ایسے امر کے متعلق گفتگو کر سکوں جس میں فریقین کے اندر پھرا من و امان کا دورہ عود کر آئے۔ ترجمان نے آپ سے آکر بیان کیا۔ آپ نے فرمایا وہ کوئی بزرگ نہیں ہے کہ میں اُس کی زیادت کے لئے جاؤں۔ اگر اُسے کچھ کام ہے تو وہ خود ذلیل بن کے ناکہ گڑتا ہوا میرے پاس آئے تاکہ میں اُس کی بات سن سکوں۔

ترجمان نے جب ہر بیس سے آپ کا یہ جواب جا کر بیان کیا تو اُس نے کہا میں چونکہ اُن کا حریف ہوں، میرے اُن کے مابین لڑائی ہے اس لئے میں اُن کے پاس کس طرح جاسکتا ہوں؟ مجھے خوف ہے کہ اگر میں اُن کے پاس چلا گیا تو وہ مجھے قتل کر دیں گے۔ ترجمان نے کہا اہل عرب جب کسی سے عہد کر لیتے ہیں تو اُسے اپنی طرف سے نہیں توڑتے اور جب کسی کو امان دے دیتے ہیں تو پھر اُسے کچھ نہیں کہتے ہیں۔ میں تیرے واسطے بھی امان لے لوں گا۔ اُس نے کہا واقعی میں نے اُن کے یہی اوصاف سنے ہیں مگر میں چاہتا ہوں کہ میں اپنے واسطے اس کی پہلے توثیق کر لوں اور تجھ سے عہد لے کر اُن کی ذمہ داری میں آجاؤں اور چونکہ وہ نہایت امین ہیں اور اُن کا سردار کبھی بد عہدی نہیں کرتا اس لئے میں چاہتا ہوں کہ اپنی رعایا اور ساتھیوں کے واسطے بھی امان لے لوں۔ کیونکہ ان لوگوں اور اس قوم کے ہاتھوں سے ہمارا بہت نقصان ہوا ہے اور ہمارے خون کی ندیاں کی ندیاں بہہ گئی ہیں۔ اس لئے میری یہ بھی خواہش ہے کہ میں پہلے کسی آدمی کو بھیج کر اپنے لئے امان لے لوں۔ ترجمان نے کہا تو اطمینان رکھ میں سردار سے تیری یہ تمام باتیں کہہ دوں گا۔

ترجمان یہ کہہ کر حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آیا اور بیان کیا کہ ہر بیس چاہتا ہے کہ کسی آدمی کو آپ کے پاس بھیج کر پہلے امان لے لے۔ آپ نے فرمایا جسے اس کی خواہش ہو میرے پاس بھیج دے اُس کے آدمی کو جب تک وہ یہاں سے پھر کر اپنی فوج میں نہ جالے اُس کے لئے امان ہے۔

### حضرت سعید بن زید کا ایلیچی کو سجدہ کرنی سے منع کر دینا

کہتے ہیں کہ ترجمان نے جس وقت ہر بیس سے اُس کے ایلیچی کے متعلق امان کے لئے کہا تو وہ اپنے ایک نہایت ذکی عقل اور معزز مصاحب کے پاس آیا اور کہنے لگا ہم پر اس وقت جو مصیبتیں آ رہی ہیں وہ تجھے اچھی طرح معلوم ہیں عربوں نے ہمارے راستہ کو مسدود کر دیا۔ مسیح (علیہ السلام) نے بلاد شام کی خرابی کا حکم دے دیا ہے اس لئے یہ عرب ہم پر برابر فتح پاتے چلے جاتے ہیں اور ہم نہایت سختی اور شدت کی حالت میں ہیں۔ اگر ہم نے اب ان سے امان نہ حاصل کی تو ہم اور ہمارے گھوڑے بھوک کے مارے لقمہ اجل ہو جائیں گے۔ عورتیں اور بچے قید کر لئے جائیں گے۔ مال و اسباب لٹ جائے گا۔ ممالک شام کے جتنے حاکم یا صوبے دار ہیں وہ خود اپنی اپنی مصیبت میں گرفتار ہیں۔ حص ہمارے ہی طرح سے محصور ہی ہے۔ بادشاہ کو خود اپنی فکر لگی ہوئی ہے اس لئے ایسے آڑے وقت میں ہمارا کوئی معاون و مددگار بھی نہیں ہو سکتا۔ ان تمام باتوں کو دیکھتے ہوئے قرین معلومت یہی ہے کہ تو ان عربوں کے پاس جا کر ہمارے واسطے پہلے امان



لیلے اور عہد و پیمان واثق کر کے چلا آتا کہ میں اُن کے پاس جا کر مصالحت کی کوئی ضرورت پیدا کر سکوں اور کچھ مکر و فریب کر کے اُن سب کو لے کر شہر میں داخل ہو جاؤں اور پھر وہاں پہنچ کر اُن سے دوبارہ لڑ سکوں یا اگر ممکن ہو تو کچھ تھوڑا بہت ان کے سردار کو مال دے دلا کر اپنے تہاڑے اور تمام شہر والوں کے واسطے امان لے لوں گا۔ بہت ممکن ہے کہ وہ مال کی خواہش اور اُس کے لالچ میں آ کے یہاں سے کسی اور طرف چلے جائیں اور ہم سے کسی طرح کا تعرض نہ کریں۔ پھر بادشاہ اور اُن کے مابین جو کچھ ہو گا وہ دیکھا جاوے گا۔

یہ سن کر وہ شخص حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کھڑا ہو کر چاہا کہ آپ کو سجدہ کرے مگر آپ نے اشارہ سے فوراً منع کر دیا۔ مسلمان دوڑے اور اس کو اس کام سے باز رہنے کی تاکید کرنے لگے۔ یہ ڈرا اور ترجمان سے کہنے لگا۔ تم مجھے اپنے سردار کی تعظیم سے کیوں روکتے ہو؟ ترجمان نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس کی التجا بیان کی۔ آپ نے فرمایا کہ میں اور یہ دونوں خداوند تعالیٰ جل و علی کے بندے ہیں اور سجدہ اور تعظیم خدا نے برحق معبود قدیم کے سوا کسی کو جائز نہیں۔ یہ سن کر وہ رومی سردار کہنے لگا۔ اسی واسطے تم ہم پر نہیں بلکہ دنیا کی تمام قوموں پر فتنہ حاصل کرتے چلے جاتے ہو۔ آپ نے فرمایا تم اپنا مطلب بیان کر و کیسے آئے؟ اُس نے کہا میں اس غرض سے آیا ہوں کہ میں اپنے سردار کے واسطے آپ سے ایک ایسا عہد اور امان لینے آیا ہوں کہ آپ امان دینے کے بعد اُس کے ساتھ پھر کسی طرح کی بد عہدی نہ کریں۔

آپ نے فرمایا اول تو امراء اور سردار ان لشکر کے اخلاق اور عادات سے ہی یہ بات بہت زیادہ بعید ہے کہ وہ کسی کو امان دینے کے بعد نقص امن کر دیں۔ دوسرے بعد اللہ ہم اُن لوگوں میں نہیں ہیں جو اپنے مواعید کو بھول جائیں یا عہد و پیمان توڑ دیں۔ میں تیرے سردار کو نیز اُس کے ساتھ اُس شخص کو بھی امان دیتا ہوں جو ہتھیار ڈال کے اطاعت کے ساتھ امان چاہتا ہوا نکل آئے۔ اُس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ یہ امان آپ کی آپ کے ساتھیوں کی اور آپ کے سردار کی طرف سے ہو۔ آپ نے فرمایا ہاں ایسا ہی ہو گا۔

یہ سن کر وہ شخص ہر بیس کے پاس آیا اور حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جواب بیان کر کے کہنے لگا کہ چلو مگر عذر، بے وفائی اور بد عہدی سے بچتے رہو۔ یاد رکھو جو شخص بد عہدی کرتا ہے بد عہدی اُسے خود ہی برباد کر دیتی ہے۔ یہ عربی لوگ اپنی امانتوں میں کبھی خیانت نہیں کرتے اور نہ عہد کر کے بد عہدی کرنا جانتے ہیں اور جو اُن کے پاس جاتا ہے اس کے ساتھ نخوت و غرور کرنا تو گویا اُن کے پاس آنا ہی نہیں۔

### ہر بیس کا حضرت سعید بن زید کی خدمت میں آنا

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ ہر بیس نے اپنا لیشی لباس اُنار کے موٹی اون (صوف) کے کپڑے پہنے۔ ہتھیار جو اُس کے پاس تھے پھینک دیئے اور نہایت عاجزی، انگساری، ذلت اور خوارگی کی حالت بنا کر چند سپاہیوں کے جو ننگی تلواریں لئے ہوئے اور اُسی جیسا لباس پہنے ہوئے تھے حلقہ میں ہو کر حضرت سعید بن زید کی خدمت میں آئے۔



اقدس میں حاضر ہوا۔ آپ اسے اس حالت میں دیکھ کر قہار و ذوالجلال کے سامنے سر بسجود ہو گئے اور نہایت تضرع و زلّی سے اس طرح مناجات کرنے لگے :-

الحمد لله الذی انا لئنا جبارا ثم  
 ”تمام تعریفیں اللہ جل جلالہ کے لئے ہیں جنہوں نے ہمارے سامنے ان  
 کے سرکشوں کو ذلیل و خوار کر دیا اور ہمیں ان کے سرداروں پر قدرت  
 و فوقیت بخش دی“

اس کے بعد اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اپنے برابر بٹھا کے فرمانے لگے۔ تیرا ہمیشہ کا لباس ایسا ہی ہے جیسا کہ  
 آج پہن رہا ہے یا آج ہی بدل دیا ہے۔ اُس نے کہا سچ (علیہ السلام) اور قربان کی قسم! میں نے آج کے سوا کبھی یہ صوف  
 کا لباس نہیں پہنا۔ میں اس وقت تک برابر حریر و دیباچ (ریشمین) کا لباس پہنتا رہا ہوں۔ میں نے آج اسے اس وقت  
 محض اس لئے پہنا ہے کہ میں آپ سے جنگ و جدل کا ارادہ نہیں رکھتا بلکہ صلح کی درخواست کرتا ہوں۔ آیا ممکن ہے کہ  
 آپ میرے ساتھ اُن میرے ساتھیوں اہل شہر نیز شہر میں دیہات وغیرہ کے جو آدمی ہیں اُن کے متعلق مصالحت کر سکو۔  
 آپ نے فرمایا کہ میں تیرے اُن ساتھیوں کے متعلق جو ہماری حراست میں ہیں ان دو طریقوں پر صلح کر سکتا ہوں کہ ان میں  
 سے جو شخص ہمارے دین میں داخل ہونا چاہے اُس کی اور ہماری حالت یکساں ہوگی اور ہم میں اُس میں کوئی فرق نہیں ہو  
 گا اور جو شخص اپنے مذہب پر قائم رہتے ہوئے ہتھیار ڈال دے تو اُسے ہماری طرف سے امان ہوگی اور قتل سے  
 محفوظ رہے گا۔ مگر اُس کے لئے ضروری ہوگا کہ وہ ہمارے مقابلہ میں کبھی تلوار نہ اٹھائے اور نہ اور کسی طرح ہتھیار  
 ہو۔ رہا شہر اور اہل شہر کا معاملہ اُسے ہمارے سردار نے محاصرہ میں لے رکھا ہے اور انشاء اللہ العزیز اب فتح ہی ہوا چاہتا  
 ہے۔ ہاں اگر تو میرے ساتھ چل کر ہمارے سردار حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اپنی قوم کے متعلق کچھ  
 گفتگو کرنا چاہے تو چل کر میری ذمہ داری میں ہے۔ اگر تیرے اور اُن کے باہم مصالحت ہوگئی تو بہتر ہے ورنہ میں تجھے  
 اور تیرے ساتھیوں میں سے اُس شخص کو جو تیرے ساتھ لوٹ کر جانے کا ارادہ رکھتا ہوگا مع الخیر تیرے اُسی مقام تک (یعنی  
 گھاٹی تک) پہنچا دوں گا۔ پھر فیصلہ خداوند تعالیٰ جل مجدہ کے دستِ قدرت میں ہے ان سے بہتر فیصلہ کرنے  
 والا کوئی نہیں ہے۔

## ہربیس کا حضرت ابو عبیدہ کی خدمت میں جانیکا اظہار

سردار ہربیس نے یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں جانے کے لئے خواہش ظاہر کی۔  
 آپ نے حضرت وقاص بن عوف عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر فرمایا تم نے جو کچھ سنا ہے، حضرت ابو عبیدہ بن جراح  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں سب بیان کر دو اور جو کچھ وہ حکم دیں اُس سے مجھے فوراً آکر مطلع کرو اُن کے  
 پاس ایک نہایت مضبوط گھڑا گھوڑا تھا۔ یہ اُس پر سوار ہو کر اُسے کوداتے ہوئے چل دیئے۔ جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن  
 جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب پہنچے تو آپ کو سلام کیا اور کہا خداوند تعالیٰ اجل و علی ہمارے سردار کی شان اور



زیادہ بلند کریں۔ میں اس لئے حاضر ہوا ہوں کہ جناب کو اس بات کی اطلاع دوں کہ سردار ہربیس نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے امان مانگ لی ہے اور وہ اب چاہتا ہے کہ جناب کے پاس حاضر ہو کر اپنے اور شہریوں کے لئے آپ سے امان طلب کرے۔

آپ یہ سن کر فوراً سجدہ شکر میں گر پڑے۔ کچھ دیر کے بعد سجدے سے سر اٹھا کے فرمانے لگے لوگو! شہر کی لڑائی کے لئے تیار ہو جاؤ۔ ہتھیاروں کو سنبھال لو اور تمام آدمی ایک بار اللہ اکبر کے ایسے نعرے بلند کرو کہ دشمنوں کے دل مرعوب ہو جائیں۔ مسلمان یہ سن کر بڑھے اور تکبیر کے ایسے نعرے بلند کئے کہ شہر کی دیواریں کانپ اٹھیں۔ اہل بعلبک گھبرا گئے مسلمانوں نے شہر کو چاروں طرف سے گھیر لیا۔ سب سے پہلے بڑھ کر اہل بعلبک کو ان کے سردار کے متعلق خبر دینے والے حضرت مرقال بن عتبہ تھے جنہوں نے اہل شہر کو مخاطب کر کے بلند آواز سے کہا۔

”بد بختو! تمہارے حامی و مددگار ہلاک ہو چکے اور ہم نے تمہارے سردار کو اپنی امان میں لے لیا تمہیں چاہیئے کہ اپنی جان و مال اولاد کو تم بھی صلح کے ذریعہ سے محفوظ کر لو۔ یاد رکھو اگر تم نے اس کا انکار کیا تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہم سے اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک کے ذریعہ یہ وعدہ فرمایا ہے کہ وہ ہمارے لئے تمام شہروں کو فتح کر دیں گے اور اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے وعدہ کو پورا کرنے والے ہیں۔“

اہل بعلبک یہ سن کر نہایت خوف زدہ ہوئے ان کے چہرے فق ہو گئے۔ دل کانپنے لگے اور لڑائی سے ہاتھ سست پڑ گئے۔ آہ و فریاد شروع کی اور کہنے لگے کہ اس سردار نے ہمیں بھی کھو دیا اور خود بھی ہلاک ہوا۔ اگر اس محاصرہ سے قبل ہی ہم مصالحت کر لیتے تو یہ روز بد دیکھنا کیوں نصیب ہوتا۔ مسلمانوں نے لڑائی میں سختی اختیار کی تو چونکہ ان پر خوف و ہراس پہلے ہی غالب ہو چکا تھا اس لئے انہوں نے چلا چلا کر لفون لفون (امان امان) کہنا شروع کیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب کامل یقین ہو گیا کہ اب لڑائی کے شعلے بھڑک بھڑک کر اہل بعلبک کے خرم ہستی کو خاکستر کرنے کے لئے شہر تک پوری طرح پہنچ گئے ہیں تو آپ نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کھلا بھیجا کہ جس شخص کو تم نے امان دی ہے، ہمارے طرف سے بھی اُسے امان ہے۔ تمہاری ذمہ داری کو ہم کبھی رد نہیں کر سکتے اور نہ اُس عہد کو جو تم نے اس کے ساتھ کیا ہے توڑ سکتے ہیں۔ اُسے لے کر تم ہمارے پاس فوراً چلے آؤ۔

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر اپنی جگہ ایک دوسرے شخص کو مقرر کیا اور خود ہربیس کو ساتھ لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آئے۔ ہربیس آپ کے سامنے کھڑا ہوا اور آپ کی مردانگی و نیر آپ کی فوج کی ادا العزمی، جہاد، حرب و قتال اور شہر والوں سے مسلمانوں کی شدت ضرب دیکھ کر سر کو حرکت دی تا سب کے ساتھ اپنی انگلیوں کو دانتوں میں دبایا کے انہیں کاٹنے لگا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ترجمان سے اس کا سبب دریافت کیا۔ ترجمان نے ہربیس سے اس کا سبب پوچھا تو ہربیس ترجمان کی طرف مخاطب ہو کر کہنے لگا۔ مسیح (علیہ السلام) اور اس کی بیعت اور مذبح کی قسم!



ہیں نے یہ خیال کیا تھا کہ آپ لوگوں کی تعداد لا انتہا ہے اور یہی لڑائی اور ہنگامے کے وقت معلوم ہوا کرتا تھا کہ تمہاری مقدار سنگریزوں سے بھی تجاوز ہے۔ نیز جنگ و جدل اور حرب و ضرب کے وقت ہم آپ کے لشکر میں سبزے گھوڑوں کے سبز پوش سوار ذرو نشان لٹے ہوئے اکثر دیکھا کرتے تھے اور اب جب کہ میں تمہارے پاس موجود ہوں تو انہیں کہیں نہیں دیکھتا اور نہ آپ لوگوں کی اتنی مقدار دیکھتا ہوں جتنی کہ خیال کیا کرتا تھا۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ وہ فوج اس وقت کیا ہوئی اور وہ سوار اب کہاں چلے گئے۔ شاید آپ نے انہیں ہی عین البحر یا کسی دوسرے معرکہ کی طرف روانہ کر دیا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ترجمان نے جس وقت اُس کا ترجمہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا کہ تو اسے یہ جواب دے کہ کم بخت ہم مسلمان ہیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ ہمیں مشرکین کی آنکھوں میں بے شمار کر کے دکھلاتے ہیں اور جس طرح کہ بدر کی لڑائی میں ہماری فرشتوں کے ساتھ مدد فرمائی تھی۔ اسی طرح ہر جگہ ملائکہ کے ساتھ ہماری نصرت و اعانت فرماتے رہتے ہیں اور یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ہم پر ایک احسانِ عظیم اور انعامِ کریم ہے جس کی وجہ سے بادی تعالیٰ جل مجدہ نے تمہارے بڑے بڑے شہروں اور ملکوں کو ہمارے ہاتھ سے فتح کر دیا اور اسی کی بدولت تمہارے لشکروں کو ہزیمت اور تمہاری جمیعتوں کو ہم نے متفرق اور متشتت کر کے رکھ دیا اور یہ اسی کا سبب ہے کہ ہم نے تمہارے بڑے سے بڑوں کو نیست و نابود کر کے صفحہ ہستی سے اُن کا نام مٹا دیا۔ قلعے فتح کر لئے اور بادشاہوں کو زیر زمین سُلا دیا۔

پس یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جو بزرگی اور بڑائی عنایت کی ہے وہ حقیر سمجھنے کے لائق نہیں ہے۔ مردار ہر بیس مترجم کی زبان سے آپ کا یہ ارشاد سن کر کہنے لگا۔ اُس شام کو جس نے کبھی اہل فارس کے دانت کھٹے کر کے رکھ دیئے تھے اور جس شام سے کبھی جراثیم اور ترک بھی عاجز آگئے تھے واقعی تم نے آج اُس شام کو پیروں سے روند کے رکھ دیا۔ ہمیں کبھی اس کا خیال تک بھی نہیں آتا تھا کہ ایسا بھی ہو گا۔ ہمارا یہ شہر ایک ایسا شہر تھا کہ شام میں اس کے برابر دوسرا کوئی شہر محفوظ اور مامون نہیں ہے۔ یہ اپنی پاؤں داری اور مضبوطی کی وجہ سے آج تک کبھی محصور نہیں ہوا تھا اور نہ اس کے باشندے کبھی کسی قوم کے سامنے تسلیمِ خم کرنے کے لئے کسی لڑائی میں مغلوب ہوئے تھے۔ اس شہر کی بناء حضرت سلیمان بن داؤد (علیہما السلام) نے اپنے لئے ڈالی تھی اور اپنی سلطنت کا دار السلطنت مقرر کر کے خزانہ عامرہ کے لئے اسی شہر کو منتخب کیا تھا۔ کاش! اگر ہم حد سے تجاوز نہ کر کے اس شہر سے تمہارے مقابلے کے لئے نہ نکلے اور اُس سے انحراف کر کے پہاڑ کی طرف نہ جاتے تو اگر تم سو برس تک بھی ہمارا محاصرہ رکھتے تو ہم کبھی بھی اس طرح ڈر کے تمہارے ساتھ معاملت کے لئے آمادہ نہ ہوتے۔ مگر خیر اب جو ہوا سو ہوا کیا تم اب ہمارے ساتھ معاملت کر کے اپنی شرائط میں عدل و انصاف سے کام لے سکتے ہو کہ ہمارے اور آپ کے حق میں یہی بہتر ہے۔ مسیح (علیہ السلام) اور انجیل (مقدس) کی قسم! اگر ہم نے اس شہر کے دروازے آپ کے واسطے کھول دیئے تو تمام ملک شام میں کوئی قلعہ اور کوئی شہر پھر آپ کے لئے کٹھن اور مشکل نہیں رہے گا۔

مترجم کے ترجمہ کے بعد آپ نے فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہمیں تمہارے بے ملک و املاک کا مالک بنا دیا۔ تمہارے اموال کو ہماری غنیمت کر دیا۔ تمہارے بادشاہوں کو ذلیل و رسوا کر کے جزیہ دینے پر مجبور کر دیا۔ مگر تیرے نفس نے



تجھے جھوٹے وعدے دے دے کہ ایک بغیر نفس الامری اعتماد تیرے اندر بھر دیا جس کی وجہ سے تُو بے فکر ہو کر نفس کے فریب میں آگیا۔ حتیٰ کہ بادی تعالیٰ جل مجدہ نے تیرے نفس کی بدیوں کا تجھے مزہ چکھا کر عزت و اقتدار کے بدلے ذلت و احتقار کا سوہان روح طوق تیری گردن میں ڈال دیا۔ یاد رکھ ہم انشاء اللہ تعالیٰ لوگوں کو قتل اور ان سرداروں کو جو ہم سے مقابلے کا ارادہ رکھتے ہیں قید کر کے تمہارے شہر اور ان چیزوں کے جو اُس میں ہیں مالک ہو جائیں گے اور وہ لوگ جو ہم سے عرب و ضرب کا ارادہ رکھتے ہیں ہماری صلح میں داخل نہیں ہوئے ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العظیم۔ یعنی طاقت و قوت اللہ تبارک و تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔

مترجم سے ہر بیس آپ کا یہ کلام سن کر کہنے لگا مجھے اب اس بات کا یقین ہو گیا ہے کہ مسیح (علیہ السلام) اس شہر نیرشام کے دوسرے تمام شہروں پر بہت زیادہ خشنماک ہیں اور اسی واسطے تمہیں ادھر بھیج کر انہیں تمہاری ملکیت میں دے دیا ہے۔ میں نے لڑائی میں بہت زیادہ کوشش کی۔ تمہارے ساتھ مکرو فریب سے کام لیا۔ مگر تم ایک ایسی فاتح اور مسلط قوم ہو کہ تمہارے ساتھ کسی طرح کا حیلہ اور مکرو فریب نہیں چلتا اور نہ ہی میرے اس مکرو فریب نے کچھ کام دیا۔ لڑائی سے تم نہیں تھکتے، نہ کسی طرح کی کستی اور ماندگی تمہارے اندر آتی ہے۔ میں نے تم سے صلح کی درخواست کی کوشش بسیار کے بعد اس لئے نہیں کی کہ میں اپنی جان کو عزیز سمجھتا ہوں یا وطن مالوت کی محبت مجھے اس پر براہِ نیغبتہ کر رہی ہے بلکہ میں نے آپ کے ہاتھ میں ہاتھ کوشش بلیغ کے بعد محض اس وجہ سے دیا ہے کہ خدا کے بندوں اُس کے شہر اور زمین کی بہتری اسی میں ہے کہ فساد نہ ہو اللہ تعالیٰ فساد کرنے والے کو دوست نہیں رکھتے۔ اب میں پھر آپ سے کہتا ہوں کہ میں صلح پر آمادہ ہوں۔ کیا آپ ہی مجھ سے نیز شہر وہاں کے باشندے اور میرے ساتھیوں سے صلح کر سکتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہمیں صلح کے عوض میں کیا دیا جائے گا؟

اُس نے کہا یہ آپ کی رائے پر ہے جو آپ مناسب سمجھ کہ تجویز فرمائیں۔ آپ نے کہا اگر بادی تعالیٰ جل مجدہ اس شہر کو مسلمانوں کے لئے صلح کے ذریعے فتح کر دیں اور مسلمان سونے اور چاندی سے اس شہر کو بھی بھر لیں تو مجھے یہ ایک مسلمان کے خون سے زیادہ عزیز اور محبوب نہیں ہے۔ ہاں اللہ تعالیٰ شہداء کو آخرت میں اس سے بھی زیادہ مراتب عطا فرمائیں گے، جیسا کہ وہ خود فرماتے ہیں:-

لہٰذا یہاں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اصل نسخہ میں کاتب سے سہواً صلح کا لفظ لکھا گیا در نہ اصل میں لڑائی اور قتال کا لفظ ہو گا مگر تمام نسخوں میں لفظ صلح ہے جس کے کوئی معنی یہاں نہیں بنتے کیونکہ صلح سے خون بہا نہیں ہوا کرتا اور آپ فرما رہے ہیں کہ اگر تمام شہر کو سونے اور چاندی سے بھر دیا جائے تو وہ مجھے ایک مسلمان کے خون سے زیادہ محبوب نہیں۔ معلوم ہوا کہ آپ کا مطلب یہ ہے کہ اگر ہم نے لڑائی کے ذریعے سے فتح کیا تو اگرچہ اس صودت میں اتنا سونا اور چاندی مل جاوے گا۔ اگر ممکن ہے کہ کوئی مسلمان شہید ہو جائے جس کا خون مجھے سونے چاندی سے زیادہ محبوب ہے، اس لئے میں نہیں چاہتا کہ لڑائی ہو، اگرچہ لڑائی میں ہی نفع ہے یا شاید میری ہی سمجھ غلطی کر رہی ہو۔ واللہ اعلم بالصواب - ۱۲ مترجم



ولا تحبب الذین قتلوا فی سبیل اللہ اموالہم  
 اعیادہم عندہم یرضون فرحین بما آتاهم  
 اللہ من فضله ویستہشرون بالذین لم  
 یلحقوا بہم من خلفہم الا خوف علیہم  
 ولا یرجئون ۔  
 ”انہیں جو اللہ کی راہ میں قتل ہو گئے ہیں آپ مردہ نہ سمجھیں بلکہ وہ  
 اپنے رب کے نزدیک زندہ ہیں روزی دیئے جاتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے  
 انہیں اپنے فضل سے جو کچھ عنایت فرمایا ہے اس سے وہ خوش ہیں  
 اور جو لوگ ان کے ساتھ ان کے بعد سے نہیں ملے ان کی خوشخبری لیتے ہیں  
 نہ ان پر غم ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے“

اُس نے کہا تو ہم آپ سے ایک ہزار اوقیہ سونے، دو ہزار اوقیہ چاندی اور ایک ہزار لیشمین کپڑے پر  
 صلح کرتے ہیں۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ آپ یہ سن کر ہنسے اور مسلمانوں کی طرف متوجہ ہو کے فرمانے لگے۔ یہ سردار جو  
 کچھ کہتا ہے آپ لوگوں نے سنا۔ مسلمانوں نے کہا جی ہاں سنا۔ آپ نے فرمایا پھر آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے  
 کہا آپ ہی کی رائے زیادہ مناسب ہوگی ہم بھی جناب کی رائے کے تابع ہیں۔ یہ سن کر آپ ہربیس کی طرف مخاطب  
 ہوئے اور فرمایا میں دو ہزار اوقیہ سونے، چار ہزار اوقیہ چاندی، دو ہزار لیشمین کپڑے اور پانچ ہزار اسی شہر کی  
 تلواروں نیز جو فوج گھائی کے اندر ہمارے محاصرہ میں ہے ان کے تمام اسلحہ پر صلح کر سکتا ہوں اور ساتھ ہی صلحنامہ کی  
 حسب ذیل دفعات پر کاغذ بند ہونا بھی تمہارے لئے ضروری ہوگا :-

(۱) آئندہ سال سے اپنی زمینوں کا خراج ہمیں دیا جائے۔

(۲) ہر سال ادا کیا جائے۔

(۳) اس وقت کے بعد سے ہمارے مقابلہ میں ہتھیار نہ اٹھائے جائیں۔

(۴) کسی دوسری سلطنت سے کوئی معاہدہ نہ کیا جائے۔

(۵) صلح کے بعد کوئی نئی بات پیدا نہ کی جائے اور نہ کوئی گرجا (کنیسہ) تعمیر کیا جائے۔

ہربیس نے کہا میں آپ کی تمام شرائط قبول کرتا ہوں مگر ایک میری شرط بھی قبول کر لی جائے۔ آپ نے فرمایا وہ  
 کیا؟ اُس نے کہا کہ آپ کا کوئی آدمی ہمارے پاس شہر کے اندر نہ داخل ہو۔ آپ کا معتمد سیاسی (ریڈیٹنٹ) جو آپ کی  
 طرف سے یہاں مقرر ہو وہ مع اپنے آدمیوں کے شہر سے باہر قیام کر کے ہماری حفاظت اور وصول جزیہ کرتا رہے اور  
 مجھے اپنی طرف سے عوام کی اصلاح، نگرانی اور دیکھ بھال کے لئے شہر میں چھوڑ دے۔ ہم ریڈیٹنٹ (معتمد سیاسی)  
 کی فوج اور اُس کے آدمیوں کے واسطے شہر کے باہر ایک بازار قائم کر دیں گے جس میں اُن کی خرید و فروخت کے لئے  
 شہر کی ہر چیز موجود ہوگی اور اس طرح انہیں ہمارے شہر میں آنے کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہے گی۔ اس شرط سے ہمارا  
 مقصود آئندہ کے لئے بیخ کنی اور اس بات کی روک تھام کرنا ہے کہ اُن لوگوں میں سے ممکن ہے کوئی آدمی ہمارے کسی  
 معزز شخص کے ساتھ سخت کلامی سے پیش آجائے اور یہ بات ہمارے اور آپ کے مابین فساد کا پیش خیمہ بن کر  
 غداری، عہد شکنی اور نقصان صلح کی نوبت نہ پہنچا دے۔ آپ نے فرمایا جس وقت ہم تم سے صلح کر لیں گے تو چونکہ تم



اس وقت پناہ اور ذمہ داری میں آجاؤ گے، اسی لئے ہم تمہارے دشمنوں کا مقابلہ کریں گے اور ہمارا معتد سیاسی اس وقت گویا آپ کے پاس بمنزل سفیر یا واسطہ کے ہوگا اور تمہارا ہر ایک کام ہمارے ذمہ داری میں شمار ہوا کرے گا۔ اُس نے کہا کہ آپ کا وہ آدمی یا نائب حمایت اور نگہبانی باہر سے ہی کرتا رہے۔ آپ نے فرمایا ہمیں یہ بھی منظور ہے، ہمیں اندر شہر سے کچھ لینا نہیں ہے کہ خواہ مخواہ قلعہ میں داخل ہو کر پتھروں کے پیچھے شہر میں ہی رہیں اُس نے کہا تو بس اسی دفعہ اور قرارداد پر صلح کامل ہو گئی۔

سردار ہربیس یہ کہہ کر شہر کی طرف چلا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کے پیچھے پیچھے ہوئے۔ جس وقت یہ شہر کے دروازے پر پہنچا تو اُس نے سر سے ٹوپی اتار کے اپنی زبان میں کچھ آہستہ آہستہ کہا۔ چونکہ یہاں یہ ایک علامت تھی اس لئے اہل شہر نے اُسے سمجھ کر دروازہ کھول دیا اور کہا تیرا کیا حال ہے؟ اور تیرے ساتھی اور فوج فراکیا ہوئی؟ اُس نے تمام قصہ بیان کیا اور اپنے آدمیوں کے متعلق اور صلح کی بابت بھی اطلاع دی۔ شہری یہ سن کر رونے لگے اور کہا کہ ہم سے جان و مال دونوں چھن گئے اور آدمی قتل ہوئے اور مال پون گیا۔ اُس نے کہا کہ میں نے اُن سے اگرچہ صلح کر لی ہے مگر دراصل صلح سے میرا مطلب پس پردہ کچھ اور ہی ہے۔ انہوں نے کہا کہ تو محض اپنے لئے صلح کرتا پھر، ہم کبھی صلح نہیں کر سکتے۔ ہمیں یہ کسی طرح گوارہ نہیں ہو سکتا کہ عرب ہمارے جان و مال کے مالک ہو کر شہر میں داخل ہو جائیں۔ ہمارا شہر شام کے تمام شہروں سے زیادہ مضبوط اور نہ خیر شہر ہے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہربیس کی مصالحت سے مسلمانوں کو آگاہ کر کے انہیں جنگ سے روک دیا تھا اور یہ حکم دیا تھا کہ اپنے اپنے خیموں اور ڈیروں میں جا جا کر ٹھہر جائیں۔ جس وقت اہل بعلبک اور سردار کی گفتگو سے آپ کو تر جہان نے مطلع کیا تو آپ ہربیس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اب کیا ارادہ ہے؟ جلدی جواب دو ورنہ پھر جیسا کہ جنگ جادی تھی شروع کر دی جائے گی۔ اُس نے کہا آپ کچھ دیر اور ذرا توقف فرمائیں۔ انجیل صحیح اور عیسیٰ مسیح (علیہ السلام) کی قسم! اگر انہوں نے میری صلح کو قبول نہ کیا تو میں آپ کو اُن کے منشاء کے خلاف شہر میں زبردستی داخل کر دوں گا۔ پھر آپ اُن میں قتل عام بول دیں۔ مرووں کو قتل کر ڈالیں لڑکے اور عورتوں کو قید کر لیں اور مال و متاع سب لوٹ لیں۔ میں اس شہر کی گلی گلی اور کوچہ کوچہ سے واقف ہوں اور یہ جانتا ہوں کہ اس میں کدھر اور کس طرف سے داخل ہونا چاہیئے۔ آپ نے فرمایا جو بادی تعالیٰ جل مجدہ چاہتے ہیں وہی ہوتا ہے ہم اللہ تعالیٰ کا ہر حالت میں شکریہ ادا کرتے ہیں۔

### اہل بعلبک کو ہربیس کا صلح نامہ سے آگاہ کرنا

کہتے ہیں کہ ہربیس کی یہ تمام گفتگو رومی شہر پناہ کی دیواروں کے اوپر سے سن رہے تھے جس وقت انہوں نے اپنے سردار کے یہ کلمات سنے تو چہرے فق ہو گئے اور اتنا خوف غالب ہوا کہ رنگت لہر دپڑ گئی۔ ہربیس اُن کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کہ میں ان عربوں کے ہاتھ گرفتار ہوں۔ میرے تمام ساتھی یعنی تمہارے کنبے



اور قبیلے (بنی اعمام) ان کے محاصرہ میں ہیں۔ اب صلح کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟ اگر ان کے ساتھ تمہارے مصالحت کر لی تو بہتر ہے ورنہ پہلے ہم سب قتل کر دیئے جائیں گے۔ پھر ہمیں موت کے گھاٹ اتار کر یہ تمہاری طرف متوجہ ہوں گے۔ انہوں نے کہا سردار! ہم اس قدر مال دینے کی ہمت اور استطاعت نہیں رکھتے۔ اُس نے کہا کہ کم بختو! تمام تاوان جنگ (یعنی جس مال پر صلح ہوگی) کی چوتھائی یعنی پانچ سو اوقیہ سونا، ایک ہزار اوقیہ چاندی، سو پچاس لٹھی کپڑے اور اسی قدر تلواریں توئیں اکیلا اور تن تمہارے دینے کے لئے تیار ہوں۔ یہ سن کر دوسروں کی ڈھارس بندھی اور انہوں نے کہا اچھا محض تیرے لئے ہم دروازہ کھولے دیتے ہیں۔ جب تک ہم اپنے شہر کا انتظام نہ کر لیں اپنا مال اسباب اٹھا اٹھا کر کہیں جگہ سر نہ رکھ دیں اور اپنی عورتوں کو نہ چھپا دیں اُس وقت تک یہاں عرب نہ آنے پائیں۔ اُس نے کہا بے وقوف! میں نے تو پہلے ہی صلح اس بات پر کی ہے کہ کوئی عرب ہمارے شہر میں نہ داخل ہو حتیٰ کہ اُن کا معتمد سیاسی وہیں شہر سے باہر ہی اقامت گزیر رہے گا جس کے واسطے تم وہیں ایک بازار قائم کر دو گے جس سے وہ خرید و فروخت کیا کریں گے۔ دوسری یہ سن کر بہت خوش ہوئے اور دروازہ کھول دیا جس کی وجہ سے ہر بیس شہر میں داخل ہو گیا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہلا بھیجا کہ ان کھوہ کے محاصرین کو چھوڑ دیا جائے۔ چنانچہ انہوں نے حکم پلتے ہی محاصرہ اٹھا لیا اور انہیں سب کو لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ آپ نے عہد نامہ کی دفعہ کے مطابق تمام کے ہتھیار اتر والے اور تاوان جنگ کی ادائیگی کے وقت تک انہیں بطور رہن (گرو) کے اس بات کے اندیشہ کی وجہ سے کہیں رہا ہونے کے بعد شہر میں پہنچ کر مسلمانوں کے ساتھ غلہ نہ کر دیں اپنے پاس رکھ لیا جنہیں مسلمانوں کی فوج کے پاس رہتے ہوئے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم سے ہر طرح کی مراعات حاصل تھیں۔ ہر بیس تاوان جنگ کے جمع کرنے میں مشغول ہو گیا۔

## فتح بعلبک

حضرت سہیل بن صباح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہر بیس معاہدہ سے بارہ روز کے بعد سامان جمع کر کے لایا۔ اسی کے ساتھ مسلمانوں کے لشکر کے لئے غلہ اور چارہ بھی اُس کے ساتھ تھا جس وقت تمام مال کپڑے اور اسلحہ اُس نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دیئے اور اپنے آدمیوں کو جو مرہون تھے چھڑا لیا تو اس نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ اب آپ اُس رئیس (ریڈیڈنٹ میتمد سیاسی) کو جسے آپ ہم پر مقرر کرنا چاہتے ہیں منتخب کر کے یہاں بلا لیں تاکہ میں آپ کے سامنے اُس سے یہ عہد لے لوں کہ وہ ہم پر کسی قسم کا ظلم و ستم نہ کرے۔ ہمارے استطاعت سے باہر ہم سے کوئی مطالبہ نہ کرے اور ہمارے شہر میں اندر نہ داخل ہو۔ آپ نے سادات قریش سے ایک شخص کو جس کا نام مافع بن عبد اللہ سہمی تھا بلا کر فرمایا مافع! میں تمہیں یہاں کا ریڈیڈنٹ مقرر کر کے پانچ سو سوار تمہارے قبیلے اور برادری کے اور چار سو سوار دوسرے مسلمانوں میں سے تمہاری ماتحتی میں



دے کر یہ حکم دیتا ہوں کہ خداوند تعالیٰ کے اوامر و نواہی کی نگہداشت رکھنا۔ اللہ جل جلالہ سے ہر وقت جتنا اُن سے ڈرنے کا حق ہے ڈرتے رہنا۔ پرہیزگاری اپنا شعار بنانا۔ عادل حاکم بننے کی کوشش کرنا۔ ظلم و جور سے بچتے رہنا۔ ایسا نہ ہو کہ حشر میں ظالموں کے ساتھ اٹھائے جاؤ۔ تم اس بات کو ہمیشہ یاد رکھنا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ تم سے ان کے متعلق سوال کریں گے اور جو کام حق سے منحرف ہو کر کیا ہو گا اُس کا مطالبہ فرمائیں گے۔ یاد رکھو میں نے خود جناب سرور کائنات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے :-

اللہ تعالیٰ ادھی الی داؤد یا داؤد ”اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی  
قد وعدت من ذکر فی ذکرک والظالم ”معی کہ لے داؤد میں نے وعدہ کیا ہے کہ جو مجھے یاد کرے گا میں لے  
اذا ذکر فی لعنت - یاد کروں گا اور ظالم جب مجھے یاد کرتا ہے تو میں اُس پر لعنت کرتا ہوں“

تم چونکہ دشمنوں کے بیچ میں ہو اس لئے شہروں کے اطراف میں چھاؤنیاں قائم کر دینا۔ غرور و تکبر سے بچتے رہنا۔ میں تمہیں اپنے نزدیک نہایت ہوشیار اور بیدار مغز سمجھتا ہوں۔ سوا محل دریا سے احتیاط رکھنا، یکہ تازہ سواروں کو تاغوت و تاج کے لئے مقرر کرنا۔ مگر ان کی تعداد سوا اور دوسو سے کسی طرح کم نہ ہو۔ شہر والوں میں سے کسی آدمی کو اپنی تاخت میں شریک نہ کرنا۔ ایسا نہ ہو کہ دشمن تمہارے اختلاط سے فائدہ اٹھا کر تمہارے اوپر حملہ آور ہو جائے۔ اُن کی جماعت کا اگر کوئی آدمی تم سے استعانت چاہے تو اُس کے ساتھ اچھا اور نیک سلوک کرنا۔ اُن کے آپس کے مقدمات اچھی طرح طے کرنا اُن کو عدالت اور انصاف کا حکم کرتے رہنا۔ تم اُن میں مل جل کر بمنزلہ انہی کی جماعت کے ایک فرد خود کو ثابت کرنا اپنے آدمیوں اور ساتھیوں کو اس بات کی تاکید رکھنا کہ وہ کسی پر دستِ تعدی نہ درانداز کریں۔ رعایا کے ظلم و فساد سے ڈرتے رہنا۔ میرے بعد اللہ تعالیٰ تمہارے حافظ و ناصر ہیں ان کی ذات پر بھروسہ رکھنا۔ والسلام علیک۔

## والی البحر اور والی جو سیر کی طرف سے صلح کی درخواست

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اس کے بعد آپ نے یہاں سے کوچ کا ارادہ فرمایا ہی تھا کہ والی عین البرم آگیا اور اُس نے اہل ببلک کی نصیحت مقدار پر آپ سے صلح کر لی۔ اس کے اوپر آپ نے عباس ابن مرداس کے ماموں حضرت سالم بن ذویب سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو معتمد عمومی مقرر کر کے اُن کو حضرت یافع بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسی نصیحتیں فرمائیں اور خود حمص کی طرف روانہ ہو گئے۔ جس وقت آپ ماسیہ اور فیکہ کے مابین پہنچے تو والی جو سیر ہدایا

۱۔ ایک نسخہ میں بجائے حضرت داؤد علیہ السلام کے موسیٰ بن عمران علیہ السلام ہے اور حدیث شریف میں اس طرح کہ ان یا موسیٰ لا تظالم عبادی اخرج بیتک من نفسك یعنی اے موسیٰ میرے بندوں پر ظلم نہ کرنا ورنہ میں تیرا گھر برباد کر دوں گا۔ ۱۲ منہ  
۲۔ یہ لفظ ارما کا ترجمہ ہے ارما وہ گروہ جو حفاظت کرنے کے لئے مقرر کیا جائے جبکہ اطراف میں قائم کرنے کے معنی میری رائے میں چھاؤنیاں قائم کرنے سے بہتر نہیں آئے۔ ۱۲ منہ ۳۔ ایک نسخہ میں کفیلہ ہے۔ ۱۲ منہ ۴۔



اور تحائف لے کر آپ کے استقبال کے لئے حاضر ہوا اور تجدیدِ صلح کی درخواست کی۔ آپ نے تجھے اور ہدایا قبول فرما کر تجدیدِ صلح کی تصدیق فرمائی اور عازمِ حمص ہو کر آخر رفتہ رفتہ وہاں پہنچ گئے۔

حضرت جہان بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت رافع بن عبد اللہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج میں میں بھی شامل تھا ہم نے شہر بعلبک سے باہر بابون (اون) کے بنے ہوئے خیمے نصب کر کے انہیں میخوں سے خوب مضبوط کر رکھا تھا ہمارا کوئی آدمی شہر میں بلا ضرورت خرید و فروخت کے نہیں جاتا تھا۔ ہم روم کے ساحلوں کو تاخت و تاراج کرتے اور اُن دیہات پر جو ہماری صلح میں داخل نہیں تھے اکثر چھاپے مار لٹے دہتے تھے۔ ہمارے سردار حضرت رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سو آدمیوں کے لئے ایک نشان بنا کر روانہ کر دیتے تھے اور جس وقت وہ سو آدمی آجایا کرتے تھے تو اسی طرح دوسرے سو آدمیوں کو روانہ فرما دیا کرتے تھے۔ گویا ہمارے آپس میں یکے تازہ (سریہ) سواروں کی باری اور نمبر مقرر تھا جس وقت ہم کسی سریہ میں جایا کرتے تھے تو مالِ غنیمت بعلبک روانہ کر دیتے تھے۔ اہل بعلبک نے چونکہ ہمارے لین دین اور خرید و فروخت سے نفع حاصل کیا اس لئے وہ بہت خوش ہوئے۔ نیز انہوں نے جب معاملات اور برتاؤ میں ہمیں ایک امین اور صادق القول قوم پایا اور کسی بات میں ہمارا الجھوٹ اور خیانت نہ دیکھی اور ظلم و تعدی ہم نے کسی پر جائز نہ رکھی۔ صدق و راستی اپنا شعار بنایا تو اُن کے دل بہت خوش اور اُنہوں نے ایک تھوڑی سی مدت میں بہت بڑا نفع حاصل کر لیا۔

ہر بیس نے ہم سے اُن کی تجارت کا یہ فروغ دیکھ کر شہر کے ایک کنیسہ میں انہیں جمع کیا اور کہا کہ اے تجارت پیشہ اصحاب! آپ جانتے ہیں کہ میں نے آپ لوگوں کے کاموں میں کتنی کتنی کوششیں کی ہیں۔ تمہارے جان و مال تمہارے بیوی اور بال بچوں کے بچانے میں کس قدر سعی سے کام لیا۔ شہر کو آفات سے بچایا، ساتھ ہی مال کی قربانی کی اور ایک معتد بہ رقم تمہارے لئے خرچ کر دی۔ تمہارے جیسا معمولی حیثیت کا ایک آدمی رہ گیا۔ اپنے مال کے ساتھ ساتھ اپنے اسلحہ بھی دے دیئے۔ سب سے زیادہ میرے ہی غلام، آدمی اور کنبے قبیلے کے شخص تلوار کے گھاٹ اتار دیئے گئے ہیں میں نے شہر پر جو تارواں جنگ مقرر ہوا تھا اکیلے نے چوتھائی رقم دے دی اور اب تم اس قابل ہو گئے کہ ان عربوں سے تجارت میں بہت منافع حاصل کر رہے ہو۔ انہوں نے جواب دیا کہ تو نے جو کچھ کہا ہے وہ سب صحیح اور درست ہے مگر اس سے تیرا مطلب کیا ہے اور ہم سے اب کیا چاہتا ہے؟ اُس نے کہا اس وقت تو میں تمہارا سردار اور افسر تھا مگر اب تم جیسا ایک شخص ہوں۔ میں نے عربوں کو اپنے مال سے جو کچھ دیا ہے میں چاہتا ہوں کہ تم اُس کے عوض میں مجھے کچھ لوٹا۔ کے دے دو۔

انہوں نے کہا سردار! ہم کہاں سے تجھے لا کر دیں۔ اُس نے کہا میں تمہیں یہ تکلیف دینا نہیں چاہتا کہ تم اپنے

لے یہ یکے تازہ سریہ کا ترجمہ ہے۔ سریہ لشکر کا وہ ٹکڑا جس میں سردار موجود نہ ہو اس کا ترجمہ یکے تازہ ہی ہو سکتا ہے کیونکہ اردو میں یکے تازہ اُس لشکر کو کہتے ہیں جو دوسرے غیر ملک میں سے لوٹ کر رسد حاصل کرے۔ ۱۲ منہ



مال میں سے کچھ مجھے بھی بانٹ کے دے دو اور نہ یہ منشاء ہے کہ گھروں میں سے نکال نکال کے مجھے بخش دو بلکہ یہ چاہتا ہوں کہ ان عربوں کی تجارت میں تمہیں جو کچھ فائدہ ہوا کرے اُس منافع میں سے دسواں حصہ مجھے دے دیا کرو۔ شہر والے یہ سن کر بہت سٹ پٹائے اور انہیں سخت ناگوار گذرا۔ ایک دوسرے کی طرف مخاطب ہونے لگے آپس میں مشورہ کرنے لگے۔ آخر بعض کی رائے ہوئی کہ واقعی جو کچھ ہمارے پاس ہے وہ اسی سردار کی بدولت ہے۔ اُس نے صلح میں بہت زیادہ کوشش کی تھی اور حتی المقدور ہمدانی حمایت کرنے میں اُس نے کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا تھا۔ نیز اپنا ہم قوم ہونے کے ساتھ ساتھ بادشاہ کے مقربین میں سے بھی ہے۔ یہ کہہ کر انہوں نے اسے مخاطب کر کے کہا کہ ہم تمہارے مطالبہ کو قبول کرتے ہیں منافع کا دسواں حصہ ہم تجھے دے دیا کریں گے۔ چنانچہ اُس نے ایک عامل اپنی طرف سے اُن کے اوپر مقرر کر دیا جو روزانہ منافع کا عشر اُن سے وصول کر کے اسے دے دیا کرتا تھا۔ چالیس روز تک اُس کا یہ حال برابر وصول کرتا رہا۔

اس اثنا میں ہر بیس کے پاس اس عشر کی بدولت ایک بہت بڑی رقم جمع ہو گئی اور اُس نے یہ خیال کیا کہ اس وقت تجارت کے اندر جس قدر نفع اہل بعلبک کو ہے اتنا انہیں اس سے پہلے کبھی نہیں ہوا تھا۔ یہ سوچ کر اُس نے پھر باشندگان شہر کو اسی کنیسہ میں جمع کیا اور کہا یا قوم! میں نے جس قدر مال صلح کی بابت خرچ کیا ہے وہ تمہیں بخوبی معلوم ہے۔ تجارت کے منافع کا عشر جو تم مجھے دے رہے ہو وہ مجھے کافی نہیں ہوتا۔ البتہ اگر منافع کا چوتھائی مجھے دینے لگو تو مجھے امید ہے کہ جتنی رقم میں نے خرچ کی تھی وہ جلدی سے ہٹ کر میرے پاس آجائے اور میں بھی ایک تھماڑے جیسا فرد شمار ہونے لگوں۔ قوم نے یہ سن کر انکار کر دیا۔ آہ و واہی کی آوازیں بلند کیں اور تلواریں سونت سونت کر مقابلہ کو تیار ہو گئے۔ بہت سے آدمی اُس کے غلاموں کی طرف بڑھے اور انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے رکھ دیا۔ شور و فریاد کی آوازیں جب زیادہ بلند ہوئیں تو شہر سے باہر مسلمانوں تک جانے لگیں۔ مسلمان چونکہ اس واقعہ سے خالی الذہن تھے آوازیں سن کر گھبرا گئے اور جمع ہو کر اپنے سردار حضرت رافع بن عبد اللہ سہمی کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے کہ کیا شہر کے اندر کی آوازیں اور چیخ و پکار آپ نے بھی سنی ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں بھی سن رہا ہوں مگر کیا کر سکتا ہوں۔ ہمیں اندر شہر میں داخل ہونے کی اجازت نہیں معاہدہ ہی ہمارے اُن کے مابین اسی بات پر ہے اور ہم زیادہ حق دار ہیں کہ باری تعالیٰ اجل مجدد کے وعدہ کی ایفا کریں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں :-

من ادنیٰ بعاہد علیہ اللہ فسیؤ تیبہ  
 اَجْرًا عَظِیْمًا -  
 "جو شخص اُس عہد کو جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس پر مقرر کیا ہے پورا کرے گا تو اللہ تبارک و تعالیٰ اُسے بہت جلدی اجر عظیم دیں گے۔"

ہاں اگر وہ شہر سے باہر نکل کر ہمیں معاملہ کی نوعیت سے مطلع کر کے داد رسی چاہیں گے تو ہم اُن کے معاملہ میں غور و فکر کیسے اُن کے آپس میں صلح اور اتحاد کر دیں گے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ آپ نے ابھی اپنا جملہ پورا بھی نہیں کیا تھا کہ شہر کے لوگ دوڑ دوڑ کر آپ کے پاس آنا شروع ہوئے۔ جب تمام آدمی آپ کے سامنے کھڑے ہو گئے تو انہوں نے اپنا شروع سے آخر تک تمام



قعتہ یعنی پہلے جمع کر کے عشر مقرر کرنا پھر نقص عہد کر کے دوبارہ چوتھائی مانگنا وغیرہ سب بیان کر دیا اور کہا کہ ہم اللہ سے اور آپ سے اس بات کا انصاف چاہتے ہیں۔

آپ نے فرمایا کہ میں اُسے ایسا کبھی نہیں مکر نے دوں گا۔ انہوں نے کہا ہم نے نو اُسے نیز اُس کے تمام غلاموں کو قتل بھی کر دیا۔ مسلمانوں کو یہ سن کر سخت ناگوار گزرا۔ آپ نے فرمایا پھر اب کیا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ آپ شہر میں تشریف لے چلیں۔ اب ہم اپنی اُس شرط کو (یعنی عدم دخول شہر) آپ سے واپس لیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں بغیر اجازت اپنے سردار حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے شہر میں داخل نہیں ہو سکتا۔ ہاں میں ان کی خدمت میں یہ واقعہ لکھ کر روانہ کرتا ہوں۔ اگر انہوں نے حکم دیا تو میں اور میرے تمام ساتھی اس بات کے مجاہد ہوں گے کہ وہ شہر میں داخل ہو سکیں۔ اس کے بعد آپ نے تمام واقعہ قلمبند کر کے جناب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کی خدمت اقدس میں روانہ کر دیا۔ وہاں سے حکم آیا کہ شہر والے جب خود تمہیں شہر میں داخل ہونے کی دعوت اور اجازت دے دیتے ہیں تو تم شہر میں داخل ہو جاؤ۔ چنانچہ آپ مع اپنے ساتھیوں اور مال و اسباب کے شہر میں داخل ہو گئے۔

## کارزار حمص

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ بسلسلہ روایات حضرت عبدالرحمن بن مسلم ربیع سے جو فتوحات شام میں اول سے آخر تک لکھے ہیں روایت کرتے ہیں کہ باری تعالیٰ اجل مجدد نے جس وقت مسلمانوں کے ہاتھ سے بعلبک فتح کرا دیا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ حمص کی طرف متوجہ ہوئے۔ راستہ میں جو سیہ کے قریب آپ سے ہدایا متاع گھوڑے اور اسلحہ لئے ہوئے والی جو سیہ ملاقی ہوا جس نے تجدید صلح کی درخواست کی۔ آپ نے صلح کی تصدیق فرما کے یہاں سے بھی کوچ کر دیا۔

جس وقت آپ لواح حمص میں موضع زراہ کے قریب پہنچے تو آپ نے میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ایک سیاہ نشان دے کر جس پر چم سفید تھا پانچ ہزار سواروں کی سرکردگی میں بطور ہراول کے اپنے آگے روانہ کر دیا جس وقت یہ حمص میں پہنچے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی ملاقات کے لئے نکلے اور استقبال کے بعد انہیں نیران کے تمام ساتھیوں کو سلام کیا۔ میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعد میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ہزاد بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پانچ ہزار سوار دے کر روانہ کیا۔ ان کے پیچھے پیچھے پھر آپ نے حضرت عمر بن معد یکرب لبیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پانچ ہزار سوار پرافسر بنا کر چلتا کیا۔ اس کے بعد خود باقی ماندہ تمام فوج کو لے کر روانہ ہوئے۔ جس وقت آپ حمص کے قریب پہنچے تو آپ نے درگاہ رب العباد میں یہ التجا کی۔

اللهم عجل علينا فتحها واحذل من " بارہا! اس شہر کی فتح کا دروازہ ہم پر بہت جلدی کھول دینا



فیہا من المشرکین ۔

اور جو اس میں مشرکین ہیں انہیں ذلیل و خوار کر دینا ۔

تمام مسلمانوں نے آپ کا استقبال کیا۔ آپ اور آپ کے تمام ساتھیوں کو سلام و دعا کے ساتھ حمص میں جگہ دی گئی۔ آپ نہر قلوب پر تشریف فرما ہوئے۔ توقف فرمانے کے بعد آپ نے اہل حمص کے نام حسب ذیل خط لکھا :-

## اہل حمص کے نام مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

از طرف ابو عبیدہ بن جراح عام شام و سپہ سالار جو شش اسلامیہ ۔ اما بعد !  
اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے تمہارے اکثر ممالک کو ہمارے ہاتھ سے فتح کر دیا ہے ۔ اس شہر کی بڑائی، کثرت آبادی، مضبوطی، کھانے پینے کی افراط، آدمیوں کی کثرت اور تمہارے بڑے ڈیل ڈول کے جسم تمہیں کہیں دہوکے میں نہ ڈال دیں۔ لڑائی کے وقت تمہارے اس شہر کی مثال ایسی ہے جیسے کہ وسط لشکر میں ہم نے پتھر پر ایک دیگ رکھ کر اُس میں گوشت ڈال دیا ہو اور تمام لشکر اُس کے گرد اُگر داس لئے جمع ہو گیا ہے کہ اب پک چکے تو ہم کھانا شروع کر دیں۔ اسی جلدی کے سبب کوئی معاملہ لایا ہے۔ کوئی آگ کسی نے جلدی جلدی بکری کی دان اور شانہ بنا کر اُس میں ڈال دیا ہے۔ ایسی صورت میں تم ہی خود سمجھ سکتے ہو کہ وہ کتنی جلدی پک کر تیار ہو جاوے گی۔ میں تمہیں ایسے دین کی طرف بلاتا ہوں جسے ہمارے لب العزت نے ہمارے لئے پسند فرمایا ہے اور ایسی شریعت کی طرف تمہیں دعوت دیتا ہوں جسے ہمارے نبی کریم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس لائے۔ ہم نے اُسے سنا اور اطاعت کی۔ اگر تم اُسے قبول کرو تو جو کچھ ہمارے لئے ہے وہ تمہارے واسطے بھی ہوگا اور جو ہم پر مقرر ہے وہ تم پر بھی ہو جاوے گا اور ہم اپنے چند ایسے آدمیوں کو جو تمہیں اُس کے احکام کی تعلیم دیں گے تمہارے پاس چھوڑ کر یہاں سے پہلے کی طرح چلے جائیں گے۔ لیکن اگر تم نے اسلام لانے سے انکار کر دے گا۔ تو پھر جزیہ دینے کا اقرار کرنا پڑے گا اور اگر اس سے بھی روگردانی کی جائے گی تو پھر تمہیں لڑائی کے لئے تیار ہو جانا چاہیے تاکہ اللہ تبارک و تعالیٰ ہمارے تمہارے مابین فیصلہ کر دیں اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والے ہیں۔“

اس خط کو آپ نے ملفوف کر کے ایک معاہدی کے جو عربی اور رومی دونوں زبانوں پر حاوی تھا سپرد کیا اور فرمایا کہ اہل حمص کو میرا یہ خط پہنچا کر اس کا جواب لے آ۔ یہ شخص اسے لے کر روانہ ہوا۔ جس وقت یہ دیوار شہر پناہ کے قریب پہنچا تو اہل حمص نے اُس پر تیر چلانے کا ارادہ کیا۔ مگر اس نے رومی زبان میں ان سے کہا کہ میں ایک معاہدی شخص ہوں، میرے پاس ان عربیوں کا ایک خط ہے۔ یہ سن کر انہوں نے اُدھر سے ایک رومی لشکادی۔ اُس نے جس وقت اُسے اپنی کمر میں باندھ لیا تو انہوں نے اسے اوپر کھینچ لیا اور اپنے سردار کے پاس



لے گئے۔ معاہدہ کرنے سے سجدہ کیا اور وہ خط دے کر علیحدہ کھڑا ہو گیا۔ سردار نے اُس سے دریافت کیا کہ کیا تو اپنے دین سے منحرف ہو کر اُن کے دین میں چلا گیا۔ اُس نے کہا میں نے اپنا مذہب ہرگز نہیں بدلا۔ البتہ میں اور میری اولاد مع مال و منال کے اُن کے ذمہ داری اور پناہ میں ضرور چلی گئی ہے اور ہم اس قوم کی طرف سے سوائے نیکی اور بھلائی کے دوسری چیز کا منہ نہیں دیکھتے۔ میری رائے میں تمہارے لئے بھی قرین صواب اور مصلحت یہی ہے کہ اُن سے لڑائی مول لے کر خواہ مخواہ نہ اُلجھو۔ یہ قوم بڑی سخت اور نہایت بہادر ہے موت سے ڈرنا تک نہیں جانتی۔ ان کے نبی اُن کے پاس جو کچھ لائے انہوں نے جو کچھ اُن سے فرما دیا اُس پر بہ دل و جان عامل ہیں اور اس سے سرمو تجاوز کرنا نہیں جانتے۔ اُن کے نزدیک مرجانا زندگی سے کہیں بہتر ہے۔ اس قوم نے اپنے دین کی قسم کھائی ہے کہ جب تک اس شہر کو اس کے باشندے ہمارے سپرد نہ کر دیں گے یا اللہ تبارک و تعالیٰ اسے ہمارے ہاتھ سے فتح نہ کر دیں گے اُس وقت تک ہم اس شہر سے قدم پیچھے نہیں ہٹائیں گے۔ مجھے اپنے دین اور مسیح (علیہ السلام) کی قسم مجھے اس قوم سے تمہاری زیادہ محبت ہے اور اُن کے مقابلہ میں مجھے تم زیادہ محبوب اور عزیز ہو۔ میں اُن کے مقابلہ میں تمہاری اعانت کرنا اپنا فرض سمجھتا ہوں۔ مگر مجھے اس بات کا خوف ہے کہ اُن کے سخت پنجہ میں کہیں تم نہ پھنس جاؤ اور اُن کی سطوت و جلال کی چکی تمہیں پیس کے نہ رکھ دے۔ اگر تم نے اُن سے صلح کر لی تو صحیح و سلامت اور محفوظ رہو گے اور اگر مخالفت کی تو یاد رکھو نہ امت اٹھاؤ گے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حمص کا سردار مرسیس یہ کلمات سن کے بے تاب ہو گیا اور غصہ میں اس طرح بڑبڑانے لگا۔ انجیل مسیح اور عیسیٰ مسیح کی قسم! اگر تو ایچی نہ ہوتا تو تیری اس زبان درازی کے باعث گدی سے تیری زبان کھنچوا لیتا۔ یہ کہہ کر اس نے وہ خط ایک ایسے شخص کو پڑھنے کے لئے دیا جو عرب کے لکھے ہوئے خط کو بخوبی پڑھ سکتا تھا اُس کے بعد حکم دیا کہ اس کا جواب لکھا جائے۔ چنانچہ کلمات کفر کے بعد اُس نے حسب ذیل جواب لکھا :-

”یا معاشر العرب! تمہارا خط پہنچا جو کچھ اُس میں دھمکی، تہدید اور وعید کی گئی ہے وہ معلوم ہو گئی اہل شام کے جن لوگوں سے اب تک تمہارا سابقہ پڑتا رہا ہے۔ ہم اُن لوگوں میں نہیں ہیں خود بادشاہ ہرقل آٹھ وقت میں ہم سے مدد چاہتا رہا ہے اور جب کوئی بڑی مہم یا لشکر اس پر آپڑتا ہے تو اعانت چاہتا رہتا ہے۔ ہمارا شہر پناہ نہایت مضبوط ہمارے دروازے بے حد پختہ اور ہمارا جنگ بڑی ہولناک جنگ ہوتی ہے۔ ہم تم سے لڑائی کے لئے ہر وقت تیار ہیں“ والسلام

یہ خط لپیٹ کر اُس نے معاہدہ کے سپرد کیا اور لوگوں کو حکم دیا کہ اسے رستی میں باندھ کے لٹکا دیا جائے۔ چنانچہ یہ شہر پناہ کے باہر لٹکا دیا گیا۔ جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوا تو آپ نے وہ خط کھول کر پڑھا۔ مسلمانوں کو سنایا۔ بہادران اسلام سنتے ہی لڑائی کے لئے تیار ہو گئی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے لشکر کو چار حصوں پر تقسیم فرمایا۔ پہلا حصہ حضرت مسیب بن نجہ الفرادی



رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ماتحتی میں دے کر باب جبل کی طرف جو باب صغیر کے متصل تھا روانہ کیا۔ دوسرے حصہ کو حضرت ثمر جیل بن حسنہ کا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سرکردگی میں دیا۔ تیسرے دستہ کو مرقال بن ہاشم بن عتبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زیرِ کمان دے کر انہیں باب صغیر کی طرف بھیجا۔ چوتھے دستہ کو حضرت یزید بن ابوسفیان کے ہمراہ کر کے انہیں باب شام پر متعین کیا اور خود حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ باب رستن پر رہے۔

## اہلِ حمص کے ساتھ مسلمانوں کی جنگ

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے اس شہر کو چاروں طرف سے گھیر لیا اور یہ جتنا دن باقی تھا اُس میں برابر جنگ ہوتی رہی اور میوں کے جو تیر اُن تک آتے تھے یہ انہیں برابر چمڑے کی ڈھال پر لیتے رہے۔ لیکن اُن کے تیر جو شہر پناہ والوں پر برس رہے تھے اُن کا خالی جانا ذرا مشکل امر تھا۔ آخر شام تک یہی ہوتا رہا۔ صبح جس وقت آفتاب عالم تاب اپنی کرنوں کے تیر مشرق کے ترکش سے اقصائے عالم پر برساتا ہوا نمودار ہوا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن تمام غلاموں کو جو اس وقت مسلمانوں کے لشکر میں موجود تھے جمع کر کے یہ حکم دیا کہ تلواریں حائل اور ڈھالیں لٹکا لٹکا کے حمص کی شہر پناہ پر یلغار بول دیں اور ڈھالوں پر دشمنوں کے تیر روک روک کے اپنی اپنی شمشیر خارا شکان کے جوہر اُن کے مقابلے میں دکھلانے لگیں۔

حضرت امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: یا اباسلیمان! محض غلاموں کی جنگ، ہمیں کفایت نہیں کر سکتی۔ آپ نے جواب دیا آپ ذرا خاموشی کے ساتھ دیکھیں اور میں جو کچھ کر رہا ہوں اس کی مخالفت نہ فرمائیں میرا مقصود اس سے یہ ہے کہ ہم اُن پر یہ بات ثابت کر دیں کہ ہمارے نظروں میں اُن کی کوئی وقعت نہیں ہے اور ہم اس لڑائی کو اتنی زیادہ اہمیت نہیں دیتے کہ ہم خود اُن کے مقابلے کے لئے نکلیں۔ بلکہ ہم انہیں اتنا کمزور سمجھتے ہیں کہ انہیں ہمارے غلام ہی کافی ہیں۔

یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: بہت بہتر ہے خداوند تعالیٰ تمہیں توفیق عنایت فرمائیں۔ جس طرح تمہاری سمجھ میں آئے کہ وہ غلام چار ہزار تھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک ہزار پیدل عرب بھی اُن کے ساتھ کئے اور انہیں شہر پناہ پر حملہ کرنے کا حکم دے دیا اور فرمایا کہ تیر برسانے کے ساتھ ساتھ تلواروں کی ضربیں شہر پناہ کی دیواروں پر لگائی جائیں۔ چنانچہ عربی ان غلاموں کے پیچھے کھڑے ہوئے تھے اور

۱۔ ایک نسخہ میں اس طرح ہے پہلا دستہ مسیب بن نجبة الفزاری کا باب جبل پر، دوسرا مرقال بن ہشام کا باب رستن پر، تیسرا یزید بن ابی سفیان کا باب شام پر اور خود حضرت خالد کے ہمراہ باب صغیر پر۔ گویا حضرت ثمر جیل کا دستہ نہیں ہے اور نیز اس روایت میں مرقال بن ہاشم کے بجائے مرقال بن ہشام ہے اور اُن کا دستہ بجائے باب صغیر پر ہونے کے باب رستن پر ہے اور خود حضرت ابو عبیدہ بجائے رستن کے باب صغیر پر۔ ۱۲ منہ ۱۳ ایک نسخہ میں دستہ ۱۲ منہ ۱۳



یہ غلام ڈھالوں میں اپنے آپ کو چھپائے ہوئے تیروں کی بوچھاڑ اور تلواروں کی ضربیں لگا رہے تھے جن میں بعض تلوار دیوار پر پڑ کر اپنی جھنکار کے ساتھ جھڑ جاتی تھی اور بعض مڑ کر رہ جاتی تھیں۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مرلیں ملعون جو یہاں کا سردار تھا اپنے سرداروں کے ساتھ شہر پناہ کی دیوار پر آیا۔ اس کے گردا گرد اس کے افسران اور باڈی گارڈ (محافظ دستہ) موجود تھے جن کے سروں پر صلیبیں بندھی ہوئی تھیں۔ یہاں آکر یہ ان غلاموں کی فوج کی حرکات و سکنات بغور ملاحظہ کرتے رہے۔ سردار مرلیں نے اپنے افسروں کو منی طلب کرتے ہوئے کہا میں ان عربوں کو جس طریقہ اور ہئیت میں دیکھ رہا ہوں کہ تمام کے تمام سیاہ فام ہیں۔ ایسا خیال نہیں کرتا تھا اس کے ان معاصروں نے جنہوں نے عربوں کو اجنادین میں دیکھا تھا اور وہ وہاں سے بھاگ کر یہاں آگئے تھے، اس سے کہا کہ یہ عربی گروہ نہیں ہے بلکہ عربوں کے غلام ہیں۔ لڑائی کے مکر و فریب اور ان کے جنگ کی چالاکوں میں سے یہ بھی ایک چالاک اور ہنر ہے جس سے انہیں ہم پر یہ ثابت کرنا مقصود ہے کہ ہمارے نزدیک تمہاری کچھ قدر و قیمت اور اتنی بھی حقیقت نہیں ہے کہ ہم خود تمہارے مقابلے میں جنگ کے لئے نکلیں۔ بلکہ ہمارے غلام ہی کافی ہیں۔ اُس نے کہا مسیح (علیہ السلام) کی قسم یہ تو عربوں سے بھی زیادہ سخت اور بے سرے معلوم ہوتے ہیں۔ یہ تم یاد رکھو ہمارے شہر کی دیوار پناہ سے آکر وہی شخص ٹکر کھاتا ہے اور وہی اس در و دیوار کے پتھروں سے کھیلتا ہے جو ان کی کچھ حقیقت نہیں سمجھتا اور جس کے دور ہی سے فتح و نصرت قدم چومنے کے لئے تیار اور منتظر رہتی ہے۔

کہتے ہیں کہ اس روز تمام دن یہ غلام لڑتے رہے اور کئی دفعہ انہوں نے ہجوم کر کے دروازوں پر ہلتے کئے حتیٰ کہ سورج اس نظارے کی تاب نہ لا کر مغرب کی طرف چلا گیا اور یہ غلام اپنے آقاؤں کے پاس حق نمک ادا کر کے واپس چلے آئے۔ مرلیں نے اپنا ایک ایلچی اور قاصد خط دے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں بھیجا۔ جس وقت یہ مسلمانوں کے قریب پہنچا تو رات کی تاریکی نے ہر طرف اپنا ڈیرہ جما رکھا تھا۔ مسلمانوں نے یہ معلوم کر کے کہ کوئی ہمدانی طرف بڑھا چلا آ رہا ہے اُس کو گرفتار کرنا چاہا۔ مگر اُس نے کہا میں مرلیں کا ایلچی ہوں۔ میرے پاس یہ خط ہے جس کا میں جواب لینے کے لئے آیا ہوں۔ مسلمانوں نے اسے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش کر دیا۔ آپ نے اُس سے وہ خط لیا اور اس طرح پڑھنا شروع کیا۔

”یا معاشر العرب! ہم سمجھتے تھے کہ تمہارے پاس کچھ گھر کی عقل ہوگی جس سے حرب و ضرب نیز دیگر امور میں استعانت لے کر کام کرتے ہو گے، مگر اب معلوم ہوا کہ اس سے کورے ہو کیونکہ پہلے دن کی جنگ میں تو تم علیحدہ علیحدہ دروازوں پر متفرق ہو گئے جس سے ہم نے سمجھا کہ ان کی تفریق محاصرے سے بھی

۱۔ یہ اصحاب الرقب کا ترجمہ ہے۔ ۲۔ اصحاب الرقب وہ ساتھی جو حفاظت کے لئے ہوں جس کا ترجمہ باڈی گارڈ ہی ہو سکتا ہے۔ باڈی گارڈ وہ دستہ جو بادشاہ کی حفاظت کے لئے مخصوص ہو۔ ۱۲ منہ



زیادہ سخت اور حصار کی معزتوں سے بھی کرجت ہوگی۔ مگر جب اگلاد ن ہوا تو تم خود لڑائی سے ہٹ گئے اور ان مساکین کو جو دیواروں کے اوپر تلواروں کو مار مار کے انہیں کند کئے ڈالتے ہیں اور دوسرے ہتھیاروں کا توڑ توڑ کے ناس کئے دیتے ہیں ہمارے مقابلہ پر بھیج دیا۔ افسوس! کہیں تلواریں بھی شہر پناہ کی دیواروں پر پڑ کر اُسے توڑ کر صحیح و سالم رہ سکتی ہیں۔ اس سے لڑائی کے اندر تمہاری عقل کا خود اندازہ ہو گیا کہ معرکہ کا رزار میں اس سے کیا کام لیتے ہو؟ میں تمہیں اب ایک ایسا مشورہ دیتا ہوں کہ جس میں ہم دونوں فریق کی فلاح اور بہبود کی مہم ہے۔ وہ یہ ہے کہ تم ملک ہرقل کی طرف چلے جاؤ اور جس طرح اب تک تم نے اُن ممالک کو جو تمہارے پس پشت ہیں فتح کیا ہے اُس کے مقبوضات کو فتح کرو۔ فساد و خونریزی سے بچو۔ کیونکہ جو شخص انہیں کرتا ہے یہ اس پر لوٹ کر پڑتی ہیں۔ اگر تمہیں یہ منظور نہیں ہے تو ہم کل صبح شہر سے نکل کر تمہارے ساتھ لڑیں گے۔ پھر جو شخص حق پر ہو گا خداوند تعالیٰ اُس کی مدد فرمائیں گے۔

حضرت امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس خط کو پڑھ کر مسلمانوں سے اس کے متعلق مشورہ کیا کہ اب ہمیں کیا کرنا چاہیئے؟ قبیلہ خثعم کا ایک معزز سردار جس کا نام عطاء بن عمرو خثعمی تھا اور جو ایک سن رسیدہ بزرگ ہونے کے ساتھ ساتھ قدیم المہجرت (یعنی پہلا مہاجر) اور صحیح الرائے شخص بھی تھے اور جو اپنے قبیلے کے آدمیوں کو رام کر کے ایک باقاعدہ فوج بنا کر انہیں اپنی قیادت میں لے آئے تھے اس وقت یہاں موجود تھے جس وقت انہوں نے یہ خط سنا تو یہ فوراً اچھل کے کھڑے ہوئے اور حضرت امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگے میں آپ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ آپ میری ایک بات جس میں مسلمانوں کی بہبود کی اور نفع مہم ہے سن لیں۔ بادی تعالیٰ اجل مجدد مجھے مسلمانوں کی تائید و فلاح اور بہبود کی بات کہنے کی توفیق عنایت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا تم تو مسلمانوں کے لئے ناصح ہو کہو جو کچھ کہنا چاہتے ہو؟

یہ سن کر یہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب آئے اور کہا یا امیر! اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر عنایت کریں۔ اُن سرداروں سے جن سے اب تک سابقہ پڑتا رہا ہے یہ یہاں کا سردار نہ زیادہ بہادر اور ہوشیار معلوم ہوتا ہے۔ فتح بعلبک کی خبر اُس وقت اسے ضرور پہنچی ہوگی اور اُس نے اسی وقت یہ سمجھ لیا ہو گا کہ مسلمانوں کی جولانگاہ اب ہمارے شہر کے سوا کوئی دوسرا شہر نہیں ہو سکتا۔ یہ سوچتے ہی اُس نے غلہ چارہ بسد کا تمام سامان اور اسلحہ اپنے پاس اس قدر جمع کر لیا ہے کہ شہر والوں کو سالہا سال کے لئے کافی و وافی ہے۔ ایسی صورت میں اگر ہم نے محاصرہ نہ کیا تو دمشق کی طرح اسے فتح کرنے میں ایک زمانہ چاہیئے۔ اس لئے میری رائے میں یہ آتا ہے کہ آپ ان کے ساتھ ایک مکر کریں۔ اگر مکر و حیلے کے جال میں اس شکار کو آپ نے پھانس لیا اور ہمارا وہ پھندا

لے قدیم المہجرت وہ لوگ ہیں جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے شروع زمانہ مبارک میں ہجرت کر کے مدینہ طیبہ چلے گئے۔ ۱۲ منہ



اُن کی گردن میں پوری طرح آگیا تو ہم بہت ہی جلدی انشاء اللہ تعالیٰ اس شہر کو فتح کر لیں گے۔ آپ نے فرمایا ابن عمرو! ایسا وہ کون سا حیلہ سوچا ہے؟

انہوں نے کہا وہ یہ ہے کہ ہم اُن سے کھانے کے لئے غلے اور چارے کا مطالبہ کریں اور انہیں اس بات کی ضمانت دے دیں کہ ہم تمہارے شہر کے علاوہ دوسرے شہروں کی فتوحات تک، لوٹ جائیں گے اور ان کی فتوحات کے بعد پھر تمہاری طرف آویں گے۔ اتنے ان کا غلہ اور رسد قریب ختم کے پہنچ جاوے گا، جمعیت متفرق ہو جائے گی اور یہ اپنی بختات کے لئے دوسرے شہروں میں چلے جا دیں گے۔ چونکہ میدان صاف ہو گا اس لئے ہم اُن پر آسانی سے چھا پہ مار کر انہیں تاخت و تاراج کر دیں گے۔ آپ نے فرمایا ابن عمرو! واقعی تمہاری رائے بہت صائب ہے اور میں یہی کروں گا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ سے مجھے توفیق اور مدد کی امید ہے۔ چنانچہ آپ نے دوات و کاغذ منگا کر حسبِ ذیل خط لکھنا شروع کیا :-

## حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اما بعد! میں نے تمہارا خط پڑھا۔ تمہاری تحریر میں اپنی اور تمہاری فلاح و بہبود دیکھی، ہم اُن لوگوں میں نہیں ہیں کہ خدائے عزوجل کے کسی بندے پر ظلم روا رکھیں۔ ہمارے پاس لاؤ و لشکر گھوڑے اونٹ بہت زیادہ ہیں اور اپنا ملک بہت دور۔ اگر تم یہ چاہتے ہو کہ ہم تمہارے یہاں سے کوچ کر کے کہیں اور چلے جا دیں تو پانچ روز کی زاوراہ (سامان رسد) ہمارے پاس بھیج دو۔ ہمارے سامنے ہر طرف راستہ کھلا ہوا ہے کسی طرف چلے جا دیں گے اور جب تک بڑے بڑے قلعے اور سنگین دروازے نہیں فتح کر لیں گے تمہارے پاس نہیں آنے کے یا اگر تم کہو تو ہم مدائن شام کی طرف چلے جائیں اور انہیں فتح کر کے پھر تمہارے پاس لوٹ آئیں اگر تم نے ہمارے اس کئے پر عمل کیا تو ہمیں امید ہے کہ اس میں آپ کی نیز ہماری دونوں کی فلاح مضمر ہوگی۔“

اس مکتوب کو آپ نے ملفوف کر کے اپنی مہر ثبت کی اور اُسی قاصد کو دے دیا۔ مریس نے جس وقت یہ مکتوب پڑھا اسی وقت اس نے امراء اور اپنے شہر کے رؤسا اور عمائدین کو جمع کر کے کہنے لگا کہ عرب تم سے غلہ اور رسد طلب کرتے ہیں تاکہ تمہارا محاصرہ اٹھا کر کسی دوسری طرف چلے جائیں۔ اُن کی مثال درندے جیسی ہے کہ جب تک وہ اپنا شکار نہیں پالیتا اُس جگہ سے نہیں ٹلتا۔ انہیں تمہارے شہر میں آکر بھوک لگی ہے۔ جس وقت ہم اُن کا پیٹ بھر دیں گے تو یہ یہاں سے چلے جائیں گے۔ انہوں نے کہا سردار! ہمیں اس بات کا خوف ہے کہ یہ کہیں غلہ اور چارہ لے کر بھی یہاں سے نہ ٹلیں۔ اُس نے کہا میں اُن سے تمہارے حق میں اس بات کا عدا در میثاق لے لوں گا کہ جس وقت تم انہیں کو اُسی وقت وہ یہاں سے کوچ کر جائیں۔ انہوں نے کہا جس طرح آپ کی سمجھ میں آئے کیجئے اور



ہمارے اور اپنے لئے اچھی طرح مواثین لے لیجئے۔

کہتے ہیں کہ مرلیس نے اس کے بعد پادریوں اور راہبوں کو حکم دیا کہ وہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جا کر عہد و پیمان لیں کہ جس وقت ہم آپ لوگوں سے چلے جانے کو کہیں تو آپ یہاں سے اس طرف کوچ کر جائیں۔ چنانچہ یہ لوگ اس بات کے لئے تیار ہو گئے۔ مرلیس نے باب رستن جس پر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ پڑے ہوئے تھے کھلوا دیا اور یہ پادری اور راہبان آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس قرار داد پر صلح کر لی کہ جس وقت ہم آپ سے کوچ کر جانے کو کہیں آپ یہاں سے کوچ کر جائیں اور تا وقتیکہ مدائن شام میں سے کوئی شہر خواہ غرباً ہو یا شرقاً، پہاڑی علاقے کا ہو یا غیر پہاڑی علاقے کا فتح نہ کر لیں۔ اس طرف آنے کا قصد نہ کریں۔ آپ نے اُسے منظور کر لیا اور صلح پوری ہو گئی۔ اہل حمص غلے اور چارے کی اتنی کثیر مقدار کہ تمام لشکر کو پانچ روز کے لئے کافی ہو جائے لے کر حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا یہ جو کچھ تم لاٹے ہو ہم نے قبول کر لیا۔ اگر تم غلہ اور چارہ کچھ ہمارے ہاتھ فروخت کرنا بھی چاہو تو ہم خرید سکتے ہیں۔ انہوں نے کہا ہاں ہم فروخت کر دیں گے۔ آپ نے لشکر میں منادی کرادی کہ اگرچہ تمہارے پاس غلہ اور چارہ موجود ہے مگر منزل مقصود دور ہے اور زاد راہ قلیل اس لئے تمہیں چاہیئے کہ اور خرید لو۔ لشکاریوں نے جواب دیا کہ کس چیز کے عوض میں خرید لیں اور کس چیز پر خرید کے اس کی بار برداری کر دیں۔ آپ نے فرمایا جن شخصوں کے پاس روٹیوں کی حاصل کردہ غنیمت ہو انہیں چاہیئے کہ وہ اُس کے بدلے میں غلہ اور چارہ خرید کر لیں۔ حسان بن عدی غطفانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ (حشر کے روز) حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حساب سے سبکدوش فرمائیں کہ آپ نے ہمیں اور ہمارے اُن چوپاؤں کو جن پر ہم نے غنیمت کے حاصل کئے ہوئے فرش اور قالین لا کر رکھے تھے، ہلکا اور سبک کر دیا۔ یعنی ہم نے اُن فرش اور قالین کے بدلے میں اُن سے غلہ اور چارہ خریدنا شروع کر دیا۔ اہل عرب اُن سے خرید و فروخت میں بہت نرمی کر رہے تھے اور یہ اہل حمص بیس روپے کے مال میں ہمیں کل دو روپے کا مال دے رہے تھے۔ اس قدر سست مال دیکھ کر حمص والوں نے ہم سے اور زیادہ خریدنا شروع کر دیا۔ حتیٰ کہ تین دن اسی خرید و فروخت میں لگ گئے۔ اہل حمص اس طرح خریدنے اور ہمارے چلے جانے سے بہت خوش خوش تھے۔

کہتے ہیں کہ عربی لشکر میں روٹیوں کے چند جاسوس اور مخبر ہا کرتے تھے جو اُن کی خبریں درج کر کر کے روٹیوں کو بھیجا کرتے تھے۔ جب انہوں نے اہل حمص کو اس طرح دروازہ کھولتے نیز ذلت کے ساتھ معاہدہ کر کے پسند لاتے دیکھا تو انہوں نے یہ خیال کر لیا کہ اہل حمص اُن کی اطاعت میں داخل ہو گئے ہیں۔ یہ خیال کرتے ہی یہ انطاکیہ کی طرف بھاگے اور راستہ میں جو شہر یا قلعہ پڑتے رہے انہیں اس بات کا شہرت دیتے چلے گئے کہ اہل حمص نے عربوں کی اطاعت میں داخل ہو کر صلح کے دروازہ سے دروازہ کھول دیا ہے۔ روٹیوں پر یہ خبر نہایت شاق گذری اور اُن کے دلوں میں عربوں کی طرف سے بہت زیادہ نفرت و ہراس اور رعب طاری ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ کی طرف سے مسلمانوں کے لئے یہ بھی ایک توفیق اور احسان تھا کہ انہوں نے ایسا مشہور



کر دیا۔ کل جاسوسوں کی تعداد چالیس تھی جن میں سے تین شیرز کی طرف بھی گئے تھے اور وہاں جا کر انہوں نے بھی یہی اشاعت شروع کر دی تھی۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کے ساتھ یہاں سے رستن کی طرف کوچ فرمایا۔ جس وقت آپ اُس شہر میں پہنچے تو اُسے ایک نہایت مضبوط اور استحکم شہر دیکھا جو پانی اور آدمیوں سے بالکل بھرا ہوا تھا۔ آپ نے یہاں کے باشندوں کے پاس اپنا ایلچی روانہ کیا کہ ہماری قیادت اور ذمہ داری میں آکر ہم سے صلح کر لیں۔ مگر انہوں نے اس سے انکار کیا اور کہا کہ جب تک ہم ہرقل بادشاہ کے مقابلے میں تمہاری کارگزاری نہ دیکھ لیں اور ہمیں یہ معلوم نہ ہو جائے کہ اس کے ساتھ تمہارا کیا معاملہ رہا۔ اُس وقت تک ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ اس کے بعد جو کچھ خداوند تعالیٰ کو منظور ہو گا ہو رہے گا۔ آپ نے فرمایا ہم بادشاہ ہرقل ہی کی طرف جا رہے ہیں۔ ہمارے ساتھ اگرچہ آدمی کافی ہیں۔ مگر مال و اسباب اس قدر ہے کہ اُس کی بار برداری میں ہمیں وقت اٹھانی پڑتی ہے۔ اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ جس وقت تک ہم لوٹ کے آویں اُسے اُس وقت تک تمہارے پاس رکھ دیں تاکہ ہمارے پاس سے بوجھ ہلکا ہو جائے۔ اہل رستن یہ سن کر اپنے سردار کے پاس جس کا نام نقیطاس تھا آئے اور اُس سے یہ بیان کیا۔ اُس نے کہا اس میں کچھ حرج نہیں تھا۔ بادشاہ دوسرے بادشاہوں کے پاس ہمیشہ سے اپنی امانتیں رکھتے چلے آئے ہیں۔ اُن سے کہہ دو کہ جس وقت آپ کو جو کام ہو ہم اُس کے بحال لانے کے لئے ہر وقت تیار ہیں۔ اسی طرح آپ جب تک بادشاہ سے آپ کا کچھ فیصلہ ہو ہمارے ساتھ اعانت رکھیں۔ آپ نے فرمایا انشاء اللہ تعالیٰ ایسا ہی ہو گا۔

## فتح رستن

ثابت بن علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج میں حمص کے پڑاؤ کے اندر میں بھی موجود تھا۔ جس وقت آپ نے یہاں سے کوچ کر کے رستن پر چھو لڑائی اور غیمے نصب کئے تو آپ نے صاحب الدار صابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو مشورہ کے لئے طلب کیا اور فرمایا کہ یہ شہر نہایت مضبوط اور قلعہ بند ہے۔ بغیر کسی حیلہ اور مکر کے اس کا فتح ہونا بہت زیادہ مشکل معلوم ہوتا ہے میں چاہتا ہوں کہ تم میں سے بیس آدمیوں کو بیس صندوقوں میں جن میں اندر کی طرف قفل لگتے ہوں بند کر کے اُن کی کنجیاں تمہیں دے دوں۔ جس وقت تم شہر میں پہنچ جاؤ تو اللہ کا نام لے کر شہر والے مشرکوں پر ایک دم ٹوٹ پڑو۔ پھر تمہاری مدد و اعانت کر دی جائے گی۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اگر آپ کا یہی ارادہ ہے تو قفل باہر ہونے چاہئیں۔ (تاکہ کسی طرح کا شبہ نہ گزرے۔ مترجم) اور نکلنے کے لئے صندوقوں کی تلی میں اس قسم کی چٹخنی (نرمادگی یا لہ بیانی) لکھ کر لگا کر تہہ ہے۔ انشی وہ جس میں کسی شے کو بین ذکر وہ چیز دی جاوے، صندوق میں چٹخنی ہی اس طرح دے سکتے ہیں اس لئے یہی تہہ کر دیا گیا ہے۔ اس سے بہتر ذہن میں نہیں آیا۔ ۱۲ منہ



چھپکایا کنڈا اور زنجیر، لگادی جائے کہ جو انہیں کھلنے میں روک نہ سکے۔ اس ترکیب سے جس وقت ہمارے آدمی دشمن کے قلعے میں پہنچ جائیں تو تمام کے تمام ایک ساتھ ہی نکل پڑیں اور نعرۂ تکبیر بلند کریں۔ تکبیر کے نعروں پر ان کی اعانت موقوف ہوگی۔ جس وقت یہ نعرے بلند کریں گے۔ ان کی اعانت کے لئے فوج روانہ کردی جائے گی۔ آپ نے فرمایا یہ بالکل ٹھیک ترکیب ہے۔ اس کے بعد آپ نے روٹیوں کے کھانے کے بعد دوق منگائے ان کے نیچے کے تختوں کو توڑ کے ان میں چٹنی لگوائیں اور جب یہ مکمل ہو گئے تو ان میں سب سے پہلے سبقت کرنے والے حسب ذیل حضرات تھے :-

ضراء بن ادور۔ مسیب بن نخبۃ الفراری۔ ذوالکلاع حمیری۔ عمرو بن معدیکرب زبیدی۔ مرقالہ۔ ہاشم بن عتبہ۔ قیس بن ہبیر۔ عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق۔ عبدالرحمن بن مالک۔ اشتر عوف بن سالم۔ عاتر بن کاکل فراری۔ مازن بن عامر۔ ربیعہ بن عامر۔ عکرمہ بن ابوجہل۔ عتبہ بن عاص۔ اصیب بن سلمہ۔ دارثم بن نیاض۔ علس۔ سلمہ بن جلیب۔ قارع بن حراہ۔ ذول بن جرجار۔ جندرب بن سبت اور عبداللہ بن جعفر طیار۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کہ جنہیں آپ نے ان سب حضرات پر سردار مقرر فرمایا تھا۔ ان تمام سرداروں کو روٹیوں کے سپرد کر دیا گیا۔ تقیطاس نے ان سب صندوقوں کو قہر مارا۔ میں اپنی بیوی مادیہ کے محل میں رکھ دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فوج کو کوچ کرنے کا حکم فرمایا اور ایک گاؤں میں جس کا نام سویہ (سودیہ) تھا پہنچ کر پڑاؤ کیا۔ جب کسی قدر رات چل گئی اور ظلمت نے دنیا والوں پر پردہ ڈال دیا تو آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لشکرِ زحف کے ہمراہ مجاہدین کی مدد کے لئے روانہ فرمایا۔ آپ کے ساتھ تین سائے تھے کہ قریب ہی ابھی پہنچے تھے کہ شہر میں تھلیل و تکبیر کی آوازیں گونجی ہوئی سنائی دیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ ان مجاہدین صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے ساتھ اس طرح قہقہہ پیش آیا کہ جب ان صندوقوں کو جن میں یہ حضرات مقفل تھے روٹیوں کے سپرد کر دیا گیا اور روٹیوں کے سردار نے انہیں اپنی بیوی کی محل میں رکھ دیا تو یہ عربوں کے چل جانے کے شکریہ میں اپنے سرداروں کو سنے کر کنیسہ کی طرف چلا گیا۔ تاکہ وہاں پہنچ کر نماز شکر یہ ادا کرے۔ انجیل کے پڑھنے کی آوازیں کنیسہ کے در و دیوار سے بلند ہوئیں تو مادیہ کے محل سے ٹکراتی ہوئی تودید پرستوں کے کانوں میں بھی پہنچیں۔ انہوں نے صندوقوں کے پٹ الٹ الٹ کے اسلحہ لگائے اور لڑائی کے لئے چاق و چست ہو کے مادیہ کی طرف بڑھنا شروع کیا۔ اس کے پاس پہنچے۔ شہر کی کنجیوں کا مطالبہ کیا اور جس وقت اُس نے دے دی تو تکبیر و تھلیل کے فلک بوس نعرے مارتے اور اپنے آقائے دو جہاں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام پڑھتے ہوئے اُس کنیسہ پر جہاں انجیل کے دورے ہو رہے تھے، جا پڑے۔

دومی چونکہ نہتے تھے مقابلے کی تاب نہ لا سکے اور شہر کے دروازوں کی طرف بے سرو سامانی کی حالت میں بھاگ کھڑے ہوئے۔ مسلمانوں کے اس چھوٹے سے دستہ کے نو عمر سپہ سالار حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ربیعہ بن عامر، اصیب بن سلمہ، عکرمہ بن ابوجہل، عتبہ بن عاص اور قارع بن حراہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین



کو شہر کے دروازوں کی کنجیاں دیں اور فرمایا کہ لا اِلهَ اِلا اللہ محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اللہ اکبر کی آوازیں لگاتے ہوئے شہر کے دروازے پر جا کر کھول دو۔ تمہارے مسلمان بھائی شہر کے چاروں طرف تمہاری مدد کے لئے تیار ہیں۔ یہ باب قبلی کی طرف جسے باب حمص بھی کہتے ہیں بڑھے اور تکبیر و تہلیل کے نعروں کے ساتھ اُسے کھول دیا دروازہ کے کھلتے ہی گویا باب اجابت کھل گیا۔ چاروں طرف سے اُن کی آوازوں کا استقبال فلک شکاف نعروں کے ساتھ ہونے لگا اور اللہ اکبر کی آوازوں کے ساتھ ساتھ توحید کا فرزند اسلامی فوج کا قائد اعظم یعنی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنا لشکر لے ہوئے شہر میں داخل ہو گئے۔ تثلیث کے بندوں نے جب توحید کے نعرے سُنے تو سمجھ لیا کہ ہم مسلمانوں کے قبضہ میں آ گئے۔ سوائے قیادت میں آجانے کے کسی طرح خون آشام تلواروں کو میان میں کرانے کی کوئی ترکیب سمجھ میں نہ آئی تو آخر یہ الفاظ کہہ کے کہ ہم تمہاری ساتھ نہیں لڑتے۔ ہم تمہارے قیدی ہیں ہمارے ساتھ عدل و انصاف کرو۔ تم ہمیں ہماری قوم سے بھی زیادہ عزیز ہو۔ اپنے آپ کو مسلمانوں کے سپرد کر کے اُن کی حراست میں آ گئے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان پر اسلام پیش کیا۔ بعض اُن میں سے مسلمان ہو گئے اور اکثر اپنے دین پر ہی قائم رہے جنہوں نے جزیہ دینے کا وعدہ کر لیا۔ مگر سردار نقیطاس نے اُس کا بھی انکار کیا اور کہا میں اپنے دین اور مذہب کا عوض اور بدلہ دینا نہیں چاہتا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تو پھر ایسی صورت میں تجھے مع اپنے بال بچوں کے ابھی یہاں سے نکل جانا ہو گا۔ چنانچہ یہ رستن سے مع اپنے اہل و عیال کے سیدھا حمص کی طرف چلا گیا اور وہاں پہنچ کر فتح رستن کی خبر دی۔ اہل حمص یہ خبر سُن کر بہت سٹ پٹاے اور انہیں سخت ناگوار گزرا اور یہ سمجھ گئے کہ اہل عرب صبح شام میں اب یہاں آ کر تاخت و تاج کیا ہی چاہتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس فتح رستن کی اطلاع بھیجی۔ آپ نے سُن کر سجدہ شکر ادا کیا اور یمن کے ایک ہزار سپاہیوں پر حضرت بلال بن مرہ لیشکری کو امیر لشکر مقرر کر کے رستن کی حفاظت کے لئے روانہ کر دیا۔

## لشکر اسلام کی حمایہ کی طرف روانگی

رستن پر جس وقت بلال بن مرہ لیشکری اور اُن کے بہادروں کا پوری طرح تسلط ہو گیا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہما، حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں آئے اور مسلمانوں کا یہ فائز المرام لشکر حمایہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ اہل حمایہ نیز اہل شیرز جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں مسلمانوں کی صلح میں داخل تھے مگر اہل شیرز کے جس سردار سے مسلمانوں نے صلح کی تھی اس کا انتقال ہو چکا تھا اور ہرقل بادشاہ نے اُس کے بجائے ایک سرکش اور ظالم سردار کو جس کا نام نکس تھا مامود کہہ کے یہاں بھیج دیا تھا اُس نے اس صلح کو فسخ کر دیا اور اہل شیرز کو اپنے پنجہ ظلم میں گرفتار کر کے انہیں



کافی مزہ چکھا دیا۔ یہ مقدمات قتل میں رشوتیں لیتا۔ مال چھینتا اور پردہ کھانے پینے کی چیزوں کے خوب عطیات قبول کیا کرتا تھا۔ جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو راستہ میں نقصان صلیح کی خبر پہنچی تو آپ نے سواروں کا ایک دستہ اُن کی طرف بھیج دیا تاکہ اُن سے پہلے وہاں پہنچ کر تاخت و تاراج کر دے۔ چنانچہ اُس نے وہاں پہنچ کر اُن کے شہر کو لوٹنا شروع کر دیا جس سے شیرز والوں میں ایک ہنگامہ پیدا ہو گیا۔ سردار نکس اُن کی شور و فریاد اور آہ و غوغا سن کر اپنے قلعہ سے باہر نکلا۔ دُسا اور معرزمین شہر کو جمع کیا اور اُن کے وسط میں بیٹھ کر کہنے لگا باشندگان شیرز! تم جانتے ہو کہ ملک ہرقل نے مجھے تمہاری حفاظت نیز شہر اور تمہارے مال و اموال اور بال بچوں کی نگہداشت کے لئے تم پر مامور کیا ہے۔ اس لئے میرا فرض ہے کہ میں ہر طرح سے تمہاری حفاظت و صیانت کے فرض کو بجالاؤں۔ یہ کہہ کر اُس نے اسلحہ خانے کا دروازہ کھولا اور ہتھیار تقسیم کر کے لڑائی کا حکم دے دیا۔

دومی اسی تقسیم میں تھے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مع لشکر زحف کے یہاں پہنچ گئے اور اُن کے مقابلے میں چھاؤنیاں ڈال دیں۔ آپ کے بعد حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی جماعت کے ساتھ آئے اور ان کے بعد سردار لشکر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اپنے تمام لشکر کے ہمراہ تشریف لائے۔ اہل شیرز مسلمانوں کا یہ لاؤ لشکر دیکھ کر سہم گئے عقلیں جاتی رہیں۔ آنکھیں چندھیا گئیں اور مہموت زدہ ہو کر رہ گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل شیرز کے نام ایک یادداشت حسب ذیل الفاظ میں روانہ کی۔

### حضرت ابو عبیدہؓ کا مکتوب اہل شیرز کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اما بعد۔ باشندگان شیرز! تمہارا قلعہ بعلبک اور رستن کے قلعوں سے زیادہ مضبوط نہیں ہے اور نہ تمہاری فوج اُن کی فوجوں سے زیادہ بہادر ہے۔ اس لئے میرا یہ مکتوب پڑھتے ہی تم میری اطاعت کر کے ہماری قیادت میں داخل ہو جاؤ اور مخالفت پر کمر بستہ نہ ہو ورنہ یہ مخالفت وبال ہو کر تم پر نازل ہوگی۔ ہمارا عدل اور حسن سیرت تمہیں معلوم ہو چکے ہیں۔ لہذا ممالک شام کے ان لوگوں کی طرح جو ہماری صلح میں داخل ہو کر ہماری اطاعت کر چکے ہیں تم بھی داخل ہو جاؤ۔ ” والسلام

یہ یادداشت ایک معاہدہ شخص لے کر اُن کے پاس گیا۔ یہ اُسے لے کر سردار نکس کے پاس پہنچے اُس نے اسے پڑھا اور اچھی طرح اس کا مطلب سمجھ کے اہل شیرز کی طرف متوجہ ہو کے کہنے لگا۔ آپ حضرات کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے کہا واقعی عرب اپنے قول میں نہایت سچے ہیں۔ ہمارا قلعہ رستن، بعلبک، دمشق اور بصری کے قلعوں سے زیادہ مستحکم اور مضبوط نہیں ہے اور اسی طرح آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ اہل حمص کتنے بہادر، جری اور شجاع واقع ہوئے ہیں مگر باوجود اس کے کہ انہوں نے ان سے صلح کر لی ہے۔ ایسے ہی اہل فلسطین، ان کا شہر اور باشندگان اردن



اور اُن کا قلعہ ہے۔ مگر اُن کی بھی اُن کے سامنے کچھ نہ چلی۔ ان سب باتوں کو دیکھتے ہوئے اہل شیرز اُن کا کیا بگاڑ سکتے ہیں اور پھر جب کہ اُن کا قلعہ بھی نہایت کمزور واقع ہوا ہے۔ اب اگر آپ صلح کی گفت و شنید کے متعلق انکار کریں گے تو اس کے یہ معنی ہونے کہ آپ ہمیں دانستہ ہلاکت کے دہکتے ہوئے الاؤ میں دھکا دینا چاہتے ہیں۔ نکس یہ سُنتے ہی غصہ کی آگ میں جل گیا۔ اہل شیرز کو گالیاں دیں اور اپنے غلاموں کو ان پر حملہ کرنے کا حکم دیدیا۔ اہل شیرز بھی یہ دیکھ کر آگ بگولا ہو گئے اور ننگی تلواریں لے لے کے اس کے غلاموں پر پل پڑے۔ فریقین میں جنگ و جدل قائم ہو گیا۔ مسلمانوں نے یہ دیکھ کر بارگاہِ رب العزت میں دعا کی الہی! انہیں انہی کی جنگ میں ہلاک کر دے۔ دیر تک یہ لڑائی جاری رہی۔ آخر اہل شیرز غالب آئے اور انہوں نے اپنے سردار کو مع اُس کے غلاموں کے موت کے گھاٹ اتار دیا۔

## فتح شیرز

اس کے بعد اُن میں سے چند آدمی غیر مسلح ہو کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کے سامنے حاضر ہو کر اول آپ کو سلام کیا اور پھر اس طرح عرض کرنے لگے ایہا الامیر! ہم نے آپ حضرات کی محبت میں اپنے سردار کو قتل کر ڈالا ہے۔ آپ نے فرمایا خداوندِ جل و علی تمہارے چہروں کو روشن اور تمہارے رزقوں میں برکت عنایت کریں۔ آپ لوگوں نے ہمیں حرب و ضرب کی آفات سے نجات دے دی۔ اس کے بعد آپ نے مسلمانوں سے فرمایا کہ اُن کی حسن اطاعت، آپ لوگوں کی محبت میں اپنے سردار کا قتل، نیز اُن کا تمہاری اطاعت و قیادت میں داخل ہو جانا آپ حضرات نے دیکھ ہی لیا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ اس قوم کے ساتھ حسن مراعات کر کے ان پر انعام و کرام کا دروازہ کھول دوں۔ مسلمانوں نے عرض کیا۔ آپ کی رائے میں جو آئے کیجئے۔ واقعی اگر اُن کے ساتھ اعانت کی گئی تو دوسرے ممالک اور شہروں کو بھی باری تعالیٰ انشاء اللہ العزیز جلد فتح کر دیں گے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ آپ اہل شیرز کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تمہیں خوش ہونا چاہیے میں تم پر کسی طرح کا جبر و اکراہ روا نہ کہنا نہیں چاہتا۔ جو شخص خوشی سے ہمارے دین میں داخل ہونا چاہے اُس کے لئے وہی حقوق ہیں جو ہمارے واسطے اور اُن پر وہی فرائض عائد ہوتے ہیں جو ہم پر۔ نیز دو سال کا خراج اُن پر معاف ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص اپنے ہی مذہب پر رہنا چاہے تو اُسے جزیہ ادا کرنا ہوگا۔ اور ایک سال کا خراج اُس پر معاف ہے۔

دومی یہ سن کر بہت خوش ہوئے اور کہا کہ ہم بسر و چشم آپ کی اطاعت قبول کرتے ہیں۔ یہ ہمارے سردار کا قہر امدت ہے کہ آپ چونکہ اس کے زیادہ حقدار ہیں اس لئے ہم ہدیہ آپ کی خدمت میں پیش کرتے ہیں اس کے اندر جو کچھ مال و متاع برتن اور آدمی ہیں وہ سب آپ کی ملک ہیں۔ آپ انہیں اپنے تصرف میں جس



طرح چاہیں لا سکتے ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کا سب مال و اسباب جمع کر کے اس کا خمس دیا پانچواں حصہ خود رکھ لیا اور باقی تمام سامان مسلمانوں پر علی السویۃ تقسیم فرما دیا اور منادی کرادی کہ یا معاشر المسلمین! تمام فتوحات سے زیادہ آسانی کے ساتھ رب العزت نے تمہارے ہاتھ سے اس شہر کو فتح کر دیا ہے۔ اب اہل محص تمہاری ذمہ داری اور عہد سے نکل چکے ہیں اور جو مواثین تم نے اُن کے ساتھ کی تھیں وہ پوری ہو چکی ہیں اس لئے محص کی طرف لوٹ چلو۔ خداوند تعالیٰ تمہیں جزائے خیر عنایت فرمائیں گے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ عرب ابھی گھوڑوں پر سوار ہو کر چلنے کا ارادہ ہی کر رہے تھے کہ دفعۃً انہیں نہر قلوب کی سڑک سے جو انطاکیہ کی طرف جاتی ہے ایک غبار اٹھتا ہوا دکھائی دیا جو برابر اُن کی طرف بڑھتا ہوا چلا آ رہا تھا۔ مسلمانوں کے چند سوار تفتیش حال کے لئے اُس کی طرف دوڑے۔ معلوم ہوا کہ دوم کے پادریوں میں سے کوئی ایک بہت بڑا پادری ہے جس کے ساتھ مال و اسباب کے لدے ہوئے تھوٹا تادی گھوڑے (بزدون) ہیں اور اُن کی حفاظت کے لئے سوری جو ان مسلمانوں کے شیرز میں داخل ہونے کا چونکہ اُسے علم نہیں تھا اس لئے یہ یہاں آ رہا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ غراتے ہوئے اُس کی طرف بڑھے۔ مسلمانوں نے ایک ساتھ تکبیروں کے نعرے بلند کئے اور انہیں چاروں طرف سے گھیر کے رومی جوانوں کو قید اور گھوڑوں کو اپنے قبضہ میں کر لیا۔ جس وقت پادری گرفتار ہو چکا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا بد بخت! تو کہاں سے یہ سامان لا رہا تھا؟ اُس نے کچھ رومی زبان میں بڑبڑانا شروع کیا جس کو آپ نہ سمجھ سکے۔ باشندگان شیرز میں سے ایک شخص آگے بڑھا اور آپ کے پاس آکے اس طرح کہنے لگا ایہ الامیر! یہ کہتا ہے کہ میں ہر قل بادشاہ کے معرذین پادریوں میں سے ہوں۔ مجھے بادشاہ نے یہ سامان دے کر مریمیں والی محص کی طرف روانہ کیا تھا۔ ان گٹھوں میں جو گھوڑوں پر ہیں زینتی (یعنی ریشمی کپڑے) جن میں سونے کی بناوٹ ہے کپڑے ہیں، دس گھوڑوں پر دینار ہیں اور باقی تمام پر کپڑے لدے ہوئے ہیں۔ آپ نے انہیں کھلوا دیا اُن میں اس قدر مال غنیمت برآمد ہوا کہ اس سے پہلے کبھی ہاتھ نہیں آیا تھا۔ اس کے بعد آپ نے انہیں لدوا کہ حضرت امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف ہنکوا دیا۔ آپ اُس وقت نہر قلوب کے اوپر جو شیرز کے قریب ہی تھے فروکش تھے۔ آپ نے اس وقت ایک سوتی فرش نیچے بچھا رکھا تھا اور سوتی ہی ایک شامیانہ اوپر تان رکھا تھا تاکہ دھوپ سے بچاؤ ہو جائے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس پادری کو آپ کے سامنے کھڑا کر دیا۔ آپ نے دریافت کیا ابا سلیمان کیا ہے؟ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا۔ یہ انطاکیہ کا ایک پادری ہے جسے رومی کتے ہر قل نے کچھ ہدایا دے کر مریمیں والی محص کے پاس روانہ کیا ہے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد آپ کے سامنے مال غنیمت پیش کیا گیا جسے دیکھ کر آپ بے انتہا



خوش ہوئے اور فرمایا ابوسلیمان! شیرز کی فتح ہمارے لئے ایک مبارک فال ہے۔ اس کے بعد آپ نے ترجمان کو بلا کر حکم دیا کہ اس پادری سے نافرمانی کہتے ہر قتل کے متعلق سوال کرے کہ آیا اُس نے کچھ جمعیت جمع کی ہے یا نہیں؟ ترجمان کے جواب میں پادری نے بیان کیا کہ ملک ہر قتل کو دمشق۔ بعلبک اور جبسیہ کے فتح ہو جانے کی خبر پہنچ چکی ہے مگر ابھی یہ اطلاع نہیں ملی کہ حمص کے اوپر بھی دھاوا ہو چکا ہے اور اسی لاعلمی کی وجہ سے اُس نے مجھے یہ ہدایا دے کر والی حمص کی طرف روانہ کیا تھا اور یادداشت میں یہ اطلاع دی تھی کہ میں عنقریب تمہاری مدد کے لئے لشکر تیار کر کے روانہ کر رہا ہوں۔ تم عربوں سے کسی طرح جنگ میں پیچھے نہ ہٹنا۔ ملک ہر قتل نے تمام اُن لوگوں سے جو صلیب کے پرستار ہیں اور انجیل کے پیروکار مدد اور کمک طلب کی۔ ہے اور ہر تھلیٹ کے بندے نے جیسے اوس۔ صقالیہ، انگلستان، ارمینہ، دوقس، منلیط، کرک، دکرچ، یونان، حلت، غزنی، غزنہ یا غزنین، روم، رومۃ الکبریٰ اور ہر حال صلیب نے اُس پر بتیک کہہ کے آمادگی ظاہر کی ہے اور وہ وقت بہت قریب ہے جب ہر طرف سے فوجیں اسنڈا سنڈ کے ٹڈی ڈل کی طرح ہر قتل کے پاس جمع ہو جاویں گی۔ آپ ترجمان سے یہ الفاظ سُن کے ذرا متشوش ہوئے اور اس پادری پر اسلام پیش کیا۔ اُس نے ترجمان سے کہا کہ تم اپنے سرار سے بیان کرو کہ میں نے نبی ولی اللہ علیہ السلام کو رات خواب میں دیکھا تھا۔ میں رات ہی ان کے ہاتھ پر اسلام لا چکا ہوں۔ اس کے بعد آپ نے اُن کو شکر کیا۔ اس کے ساتھ جتنے اسلام لانے کو کہا اور جس وقت انہوں نے انکار کر دیا تو اُن کی گردنیں مار دی گئیں۔

اس کام سے نارغ ہو کر آپ نے حمص کی طرف کوچ کرنے کا حکم فرمایا۔ ایک دستہ بطور مقدمۃ الجیش کے آپ کے آگے آگے جا رہا تھا۔ جس وقت یہ دستہ شہر کے قریب پہنچا ہے تو اہل حمص عربوں کے آنے سے اس وقت تک بے خبر تھے۔ اُس نے پہنچتے ہی تاخت و تاراج کرنا شروع کر دیا۔ رومی شہر کی طرف لوٹے اور یہ کہتے ہوئے کہ مسیح کی قسم! عربوں نے بد عہدی کی۔ دروازے بند کر لئے۔ مسلمانوں کا لشکر بھی پہنچ گیا اور اُس نے حمص کو چاروں طرف سے گھیر کے اس کی رسد بند کر دی اور چاروں طرف اُس کے گرد ڈیرے ڈال دیئے۔ حمص کے اکثر آدمی اس وقت تجارت کے لئے گئے ہوئے ہوئے تھے۔ بعض رسد کے سامان اور بعض متفرق کاموں کے واسطے دور دراز نکلے ہوئے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے غلاموں کو بلا کر ہدایت کی کہ وہ متفرق راستوں، عام شاہراہوں اور چھپی ہوئی گھاٹیوں میں مامور رہیں اور ہر وہ شخص جو غلہ یا مال تجارت حمص کی طرف لے کر لوٹتا ہو اُس کو گرفتار کر کے میرے پاس فودالے آئیں۔ غلاموں نے اسی طرح کرنا شروع کیا۔ مریس والی جس پر یہ بات نہایت شاق گزری اور اس نے ایک مکتوب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام روانہ کیا جس میں اُس نے تحریر کیا تھا کہ :

اما بعد یا محمد! شر العرب! ہیں تمہاری اس غداری اور بد عہدی کی خبر نہیں تھی تم نے سامان رسد پر صلح کی تھی ہم نے اسے بچ دیا۔ بیچ و شرا کی خواہش کی تھی اُسے منظور کر لیا۔ پھر نہ معلوم کس لئے نقض عہد کر دیا گیا ؟



آپ نے اُس کا جواب حسب ذیل الفاظ میں دیا۔

”جن راہبوں اور پادریوں کو تو نے معاہدہ کرنے کے لئے بھیجا تھا انہیں میرے پاس بھیج دے تاکہ میں نے جن دفعات پر اُن سے معاہدہ کیا تھا انہیں یاد دلادوں اور وہ تجھے جا کر بتلا دیں کہ ہم نے بد عہدی اور نقصِ عہد نہیں کیا ہے اور نہ انشاء اللہ تعالیٰ ہم سے کبھی ایسا ہوگا۔“

میں نے اسے پڑھ کر رہبان اور پادریوں کو جمع کیا اور بابِ حمص کھول کر انہیں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں روانہ کر دیا۔ انہوں نے پہنچ کر آپ کو سلام کیا اور سامنے بیٹھ گئے۔ آپ نے فرمایا کہ کیا تمہیں یاد نہیں ہے کہ میں نے تم سے اس بات پر حلف اور عہد کیا تھا کہ میں تمہارے یہاں سے چلا جاؤں گا اور تا وقتیکہ شام کے کسی شہر کو خواہ وہ پہاڑی علاقہ میں ہو یا سطلی (غیر پہاڑی) فتح نہ کر لوں اُس وقت تک ادھر کا رخ نہیں کرنے کا۔ نیز فتح کے بعد مجھے یہ بھی اختیار ہوگا کہ میں تمہاری ہی طرف آ جاؤں یا کسی اور طرف چلا جاؤں۔ انہوں نے کہا مسین کی قسم! اسی پر صلح ہوئی تھی۔ آپ نے فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہمارے ہاتھ سے شیرز اور رستن بہت تھوڑے دلت میں فتح کر دیئے اور غنیمت میں اُن کے سردار و غیو کا مال ہمیں اس قدر عطا فرمادیا کہ اس تھوڑی سی مدت میں اس کی اسید نہیں تھی۔ اس لئے اب تم سے ہمارا عہد ہے اور نہ صلح۔ ہاں اگر اذ سر نوصلح کر کے ہمارے سردار اور امان میں آنے چاہتے ہو تو دوسری بات ہے۔

انہوں نے کہا یا امیر! آپ نے سچ فرمایا آپ کی کوئی خطا نہیں ہے۔ آپ نے اپنی ذمہ داری اور عہد پورا کر دیا۔ شیرز اور رستن کی فتح کی وجہ کہ آپ حضرات نے انہیں فتح کر لیا ہے ہمیں پہنچ گئی تھی۔ خطا اور بھول ہمارے ہی ہوئی کہ ہم نے پھر توثیق و تصدیق نہ کرائی۔ اب تمام کام کی باگ ڈور ہمارے سردار کے ہاتھ میں ہے اُس کے دل میں جس طرح آئے کرے۔ ہم اُسے جا کر یہ تمام باتیں بتلائے دیتے ہیں۔ اس کے بعد رہبان اور پادری لوٹ گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے سپہ سالاروں، نوجوانوں اور حرب کے مشاقوں کو بلا کر ارشاد فرمایا کہ تم لڑائی کے کیا کائنٹے سے لیس ہو جاؤ اور ہتھیاروں کو سنبھال لو۔ ان لوگوں کے پاس نہ سامانِ خوراک ہے اور نہ کوئی لگا۔ جو لڑائی کے وقت ان کی مدد کر سکے۔ تم اللہ تبارک و تعالیٰ پر جروسہ کرو انہی سے استعانت طلب کر کے میدانِ عمل میں اتر آؤ۔ مسلمانوں نے یہ سن کر ہتھیار لگائے۔ نیز رستن بھاگے اور شہر پناہ نیز اُس کے دروازوں کی طرف دوڑ پڑے۔

ادھر اہل حمص اپنے سردار کے پاس جمع ہوئے اور مدد یافت کیا کہ ان عربوں کے بارے میں اب تمہاری کیا رائے ہے؟ اُس نے کہا میری رائے میں ہمیں لڑنا چاہیئے اور اُن کے مقابلہ میں کسی طرح کا ضعف نہ دکھلانا چاہیئے۔ انہوں نے کہا ہمارے شہر میں اتنا سامانِ خود و نوش نہیں ہے جو لڑائی کے وقت مدد و غیرہ کے کام آسکے۔ ان عربوں نے پہلے ہی صلح کے متعلق اُس کی قید لگا دی تھی کہ ہمیں پانچ روز کی خود اک دے دی جائے اور ہم نے جمع کر کے اُن کے حوالے کر دی تھی۔ ہمیں اُن کے اس حیلے اور مکر و فریب کی خبر نہیں تھی کہ سامانِ مدد سے ہمیں خالی



ہاتھ کر کے پھر ہم پر چڑھائی کر دی جائے گی۔

اُس نے کہا اپنے دشمن سے اتنی عاجزی تمہارے شایان شان نہیں ہے اور پھر جب کہ ابھی تک نہ تم میں سے کوئی قتل ہوا ہے اور نہ کسی کو زخم تک پہنچا ہے اور نہ کوئی کسی قسم کی دوسری مصیبت آتی ہے۔ فاقوں سے تم ابھی نہیں مرے۔ ایک وقت کا غرہ تک نہیں ہوا وہ تم پر دھوکہ سے چڑھ آئے ہیں۔ اگر شہر میں داخل ہونا چاہیں تو چونکہ شہر پناہ کی دیوار پر تھوڑے آدمی بھی نیچے والوں کو کافی ہوتے ہیں۔ اس لئے تم کبھی انہیں یہاں داخل نہیں ہونے دے سکتے۔ پھر گھبراہٹ کس بات کی ہے۔ میرے مکان میں اس قدر سامان رسد مہیا اور جمع ہے کہ اگر لڑائی نے طول بھی کھینچ لیا تو تمہیں مدت دراز تک کافی ہو گا۔ نیز علاوہ اس کے ہر قل بادشاہ بھی تمہاری طرف سے کسی طرح غافل نہیں ہو سکتا۔ اُسے بہت جلدی تمہاری خبر پہنچ جاوے گی اور وہ فوراً سُلستے ہی تمہاری مدد کے لئے لشکر روانہ کر دے گا۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اس کے یہاں ایک بہت بڑی کھیتی تھی جو غلہ سے پُر ہا کرتی تھی اُس نے اسے کھول کر باشندگانِ حمص پر اُسے تقسیم کرنا شروع کیا جس کی وجہ سے انہیں ذرا اطمینان ہوا۔ یہ سردار ہر صغیر و کبیر کو اُس بقایا دن میں برابر تقسیم کرتا رہا۔ اہل حمص نے آکر لے جانا شروع کیا۔ حتیٰ کہ اُسی روز یہ کھیتی نصف تقسیم ہو گئی۔ تقسیم کے بعد اس سردار نے اُن سے کہا کہ میں نے جو کچھ آپ کو دیا ہے اُس پر تین روز قناعت کی جائے اور اپنے دشمنوں سے حتی المقدور لڑنے میں کوشش کو کام میں لایا جائے۔

یہ کہہ کر اُس نے لشکر کے تیار ہونے کا حکم دیا جو اس کا حکم پاتے ہی سر بکف ہو کر اُس کے سامنے آکھڑا ہوا اُس نے اس لشکر میں سے اولاد نہ دار و زرہ عمالقہ کے پانچ ہزار جوان جن کی وہاں کوئی برابری نہیں کر سکتا تھا منتخب کئے۔ ان میں ایک ہزار قبیلہ مدبجہ ملک کے آدمی بھی شامل تھے انہیں منتخب کر کے اس نے اپنے دادا جزیس کا اسلحہ خانہ کھولا اور اس میں سے انہیں لہرہ، جوشن، تلواریں، خود، تیرکمانیں اور لٹھ (لاٹھیاں)، تقسیم کئے۔ لڑائی پر براہِ نیت اُن کے دلوں میں جوش بھرا اور ہر قل بادشاہ کی فوجوں کی مدد اور کمک کا وعدہ کر کے انہیں لڑائی کے لئے پوری طرح تیار کر دیا۔ اس کے بعد پادریوں اور رہبانوں کو بلا کر کہا کہ آپ حضرات خشوع و خضوع کے ساتھ مسیح (علیہ السلام) سے دعا کریں کہ وہ عربوں پر ہمیں فتح بخشنے۔

کہتے ہیں کہ یہ پادری اور رہبان ایک بہت بڑے کنیسہ میں جس کا نام کنیسہ جرجیس تھا اور جو وہاں بمنزلہ جامع کے (یعنی جیسے مسجدوں میں جامع مسجد) شمار ہوتا تھا داخل ہوئے۔ عبادت کے مزامیر سامنے رکھے۔ خلوصِ دل کے ساتھ کلمہ کفر کی مناجات شروع کی اور مسیح (علیہ السلام) کے حضور میں آہ و نادی کے ساتھ تمام بات روتے

۱۔ یہ لفظ حراب کا ترجمہ ہے۔ حربہ اور چوہا بمعنی چوب دستی و تازیانہ حراب جمع۔ چونکہ تازیانہ کے یہاں کوئی معنی نہیں بنتے اس لئے چوب دستی یعنی لاٹھی کا ترجمہ کر دیا گیا۔ ۱۲۔ مسند



تیختے اور چلاتے رہے۔ صبح ہوئی تو مریمس کینسہ میں آیا۔ تقرب ابی المسیح کی درخواست کی اور پادریوں نے اُس کی خواہش کے مطابق (اپنے مذہب کے موافق) اس پر نماز جنازہ ادا کی۔ اس کے بعد یہ اپنے گھر میں آیا جہاں اُس کے سامنے سور (خنزیر) کا بھونا ہوا گوشت پیش کیا گیا۔ جس وقت یہ اُسے کھا چکا تو ایک سونے چاندی کی صراحی میں شراب لائی گئی اور اُس نے اسے اس کثرت سے پی کہ اس کی آنکھیں نشہ میں بالکل مخمور ہو گئیں۔ اس کے بعد اُس نے ریشمی کا ایک کپڑا جس میں اُون اور حرم کا دو ہر احاشیہ لگا ہوا تھا پہنا۔ اُس کے اوپر سونے کی زرہ پہنی۔ گردن میں یا قوت کی صلیب لٹکانی ہندی تلوار (مہند) گلے میں حائل کی اور ایک نہایت عمدہ گھوڑے پر سوار ہو کے قصر امارت سے نکل کر باب رستن کی طرف چلا۔ بڑے بڑے رومی جانباز اور فوجی افسر اُس کے جلوس میں ہوئے حمص کے تمام دروازے کھول دیئے گئے اور رومیوں کا ایک جم غفیر اور اہل حمص کی ایک خلقت کثیر اپنے اپنے نشانوں اور صلیبوں کو لئے ہوئے شہر سے باہر نکلی۔ مریمس پانچ ہزار رومیوں کا لشکر لئے ہوئے اُن کے آگے آگے ہوا اور یہ زرہ پوش اُس کے پیچھے پیچھے شہر سے باہر نکل کر مریمس نے انہیں باقاعدہ کھڑا کیا اور ان کی صفیں مرتب کر کے خود اُن کی کمان ہاتھ میں لی۔ یہ صفیں آہنی دیوار یا پتھر کی چٹانیں تھیں جو ہلائے نہیں جاتی تھیں۔ انہوں نے اپنے مال اور اولاد کے واسطے ستر ہتھیلوں پر رکھ لیا تھا اور کوئی قوت انہیں اس وقت مرعوب نہیں کر سکتی تھی۔

## حمص میں مسلمانوں کی شکست

مسلمان یہ دیکھ کر اُن کی طرف جھپٹے اور آنا فانا میں انہیں ٹڈی دل کی طرح چاروں طرف سے گھیر گھر کر ایک سخت حملہ کر بیٹھے۔ مگر رومی اس وقت پتھروں کی سلیں یا پہاڑوں کی چٹانیں تھیں جو کسی طرح ہلائے نہیں جاتی تھیں۔ انہیں اُس وقت نہ کسی مصیبت کا خیال تھا اور نہ آنے والی بلا کا فکر۔ مسلمانوں کے حملہ کرتے ہی مریمس نے اپنی قوم کو لکارا اور چیخ چیخ کر انہیں مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے براہِ انگیزہ کیا۔ اب کیا تھا رومی بڑے اور مسلمانوں پر ایک دم آگرے۔ پیدل فوج نے تیروں کی بوچھاڑ شروع کر دی۔ رومی سواروں نے نیزے اور تلواروں سے کام لیا۔ کشتوں کے پشتے لگ گئے اور اس قدر زور کا گھمسان پڑا کہ آخر مسلمانوں کو رجعت قہقری کر کے پیچھے لوٹنا پڑا۔

سپہ سالار افواج اسلامیہ جناب حضرت ابو عہیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے مسلمانوں کا قتل ان کا نہ خمی ہوتا نیز ہزیمت کھا کر پیچھے بھاگنا ایسا امر نہیں تھا جو شاق نہ گذرتا آپ کو سخت صدمہ ہوا اور ایک درد بھری آواز میں چیخ چیخ کا پکارنا شروع کیا۔ حاملانِ قرآن! دشمن کی طرف لوٹو، لوٹو اور میرے ساتھ ہو کر انہیں خداوند تعالیٰ تمہارے کاموں میں برکت عنایت فرمائیں لے لو ایسا ہوتا ہی رہتا ہے۔ یہ بھی اور دنوں جیسا اللہ تبارک و تعالیٰ کا دن ہے۔ مسلمان یہ سن کر دشمن کی طرف پلٹے اور ایک غضب ناک حملہ کر کے دشمن پر گرجے۔



پڑے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بنی مخزوم کی ایک جماعت لے کر آگے بڑھے اور نیزوں کے ساتھ  
 بیدھنا اور تلواروں کے ساتھ کاٹنا شروع کر دیا۔ اُن کے مقابلے میں یونانی کٹ کٹ کر گرنے لگے اور ایک پل میں  
 کھڑے ہوئے کھیت کی طرح گاجر اور مولیٰ ہو کر رہ گئے۔ مسلمانوں نے تلواریں ہاتھ میں لیں اور رومیوں پر بڑھتے  
 چلے گئے۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بنی عبس کے ایک دستہ کو لے کر تکبیر و تہلیل کے نعرے  
 بھرتے ہوئے دشمن کی طرف چلے اور ایک اس زور کا دیا کہ دشمن ہٹتا ہٹتا شہر پناہ تک ہٹتا چلا گیا۔ یہاں  
 پہنچ کر رومیوں نے اپنی زبان میں پھر کچھ بڑبڑانا شروع کیا جس کے سنتے ہی رومی ٹڈی دل کی طرح پھرا منڈے  
 اور مسلمانوں پر اس بُری طرح سے گرے کہ انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا۔ سوار اُن کے مقابلے پر ہوئے۔  
 پیدل فوج نے تیروں سے ترکش خالی کرنے شروع کئے۔ ڈھال اور زرهوں کے اندر بدنوں کو چھپایا اور باقی  
 لٹھ بند اپنے اپنے حربے ہلاتے ہوئے سر پھوڑنے کو تیار ہو گئے۔

## حضرت خالد بن ولید اور رومی سردار کی جنگ

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اس لڑائی میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے  
 حکم کے موافق نشان لئے ہوئے تھے اور جن کی ماتحتی اور کمان میں آج کی جنگ ہو رہی تھی۔ یہ دیکھ کر نشان کو حرکت  
 دیتے ہوئے آگے بڑھے اور اپنے ہمراہیوں کو بلند آواز سے فرمایا خداوند جل و علی تمہارے اندر برکت کریں۔ دشمن  
 پر سختی اور شدت کے ساتھ حملہ کرو۔ خدا کی قسم! یہ تو دین و دنیا دونوں میں غنیمت ہے۔ آپ کی زبان سے یہ  
 الفاظ نکلے ہی تھے اور آپ نے اپنے جانبازوں کو سبق جان ستانی دینا شروع کیا ہی تھا کہ اچانک رومیوں کا ایک  
 بڑا سردار جو ایک نہایت عمدہ زره پہنے ہوئے تھا شیر کی طرح غزاتا ہوا آپ کی طرف بڑھا اور پورے جوش و  
 خروش کے ساتھ آپ پر حملہ کر دیا۔ آپ بھی سنبھلے، وار خالی دیا ایک تلوار لے کے اس زور سے مادی کہ دشمن کی خود  
 پر پڑ کر اُس کا پھل دور جا کر گرا اور محض دستہ آپ کے ہاتھ میں رہ گیا۔ مشرک یہ دیکھ کر کہ آپ خالی ہاتھ ہیں آپ  
 کی طرف بڑھا۔ آپ بھی اُس کا ارادہ معلوم کر کے اُس کی طرف چلے۔ دونوں گھوڑوں کی رکابیں ملیں۔ ایک دوسرے  
 کے بازو آپس میں ملائی ہوئے اور دونوں نے چاہا کہ اپنے اپنے حریف کو زمین سے اٹھالیں مگر آپ کا ہاتھ سخت  
 پٹا اُسے حرکت ہوئی اور دشمن زمین سے اُٹھ گیا۔ آپ نے اُسے سینے سے لگا کر اس زور سے دبا یا کہ اُس کی  
 ہڈی پسلی پس کر وہیں رہ گئیں۔ مگر اس حالت میں بھی اُس نے تلوار کا وار کرنا چاہا۔ آپ نے اسی کی تلوار چھین کے اُس  
 کے ایک ایسا ہاتھ رسید کیا کہ دشمن ہمیشہ کے لئے ٹھنڈا ہو گیا۔ تلوار میں سے تڑپ تڑپ کر چنگاریاں برسنی شروع  
 ہوئیں اور اُس کا سر آپ نے اپنی زمین کی قبروس (حنائے زمین کو ہتہ زمین یعنی زمین کی اگلی بلندی) پر دکھ کر ہل من مبارک  
 کا لعرہ مار کر بنی مخزوم کو جنگ کی ترغیب دینی شروع کی۔

بنی مخزوم اپنے سردار کی یہ صدا سن کر دشمن پر ٹوٹ پڑے اور بڑھتے بڑھتے دشمن کے قلب کو چیرتے ہوئے



اُس کے وسط تک پہنچ گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دائیں بائیں مارے اور بلند آواز سے نعرے لگاتے جاتے تھے، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی خالد بن ولید ہوں، میں ایک بہادر شہسوار اور قاتل قوم پلید ہوں۔ جنگ کے ٹہرائے بلند ہو رہے تھے اور یہ قتال شدید ہل من مزید کے نعرے لگا لگا کر دہکتی ہوئی آگ کو اور بڑھا رہا تھا۔ سورج بھی یہ جان گسل نظارہ دیکھتا دیکھتا وسط آسمان میں آگیا اور اس طرح اس نے بھی اپنی تیز تیز کمروں سے میدان کا زراہ کو آتش کردہ بنا کر رکھ دیا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زراہ دہوپ سے گرم ہو گئی تو میدان قتال سے باہر تشریف لائے۔ بنی مخزوم آپ کے ساتھ ساتھ تھے۔ زراہوں سے خون بہہ رہا تھا، ہاتھوں پر جم گیا تھا اور بدن ان کے گویا اور ادعوان کے ٹکڑے سے جن پر چہرے گل لالہ کی طرح ایک عجیب شان سرخ روئی پیش کر رہے تھے۔ شہسوار بنی مخزوم حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس دستہ کے آگے حسب ذیل اشعار جن میں شان و جز کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی پڑھ رہے تھے :-

(ترجمہ اشعار) لڑائی کے دن رومی جماعت پر ہلاکت نازل ہو گی جس وقت میں اس روز لڑائی کے شعلے بلند دیکھوں گا۔ نیزہ شمشیر بران اور حنیبل شدہ تلوار ان کو تو لڑائی میں آگ کے شعلے برساتے ہوئے دیکھے گا۔ حتیٰ کہ رومی ہلاک ہو کے ہمارے مقابلے سے دم دبا کر بھاگیں گے اور نیزے اور تلواریں ان پر پڑتی ہوئی ہوں گی، ہم سے میدان جنگ میں رومی ہمیشہ ملتے رہے اور ہم نے انہیں ہر جگہ خاک و خون میں لوٹتے ہوئے چھوڑا ہے۔

آپ یہ اشعار بار بار پڑھ رہے تھے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو آواز دی یا ابا سلیمان! بادی تعالیٰ جل مجدہ نے جزائے خیر عنایت کر دی تم نے اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کا پورا پورا حق ادا کر دیا۔ حضرت مرقال بن ہاشم بن عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رومیوں کی کچھ سستی اور غفلت معلوم کر کے اپنی قوم بنی زہرہ کو آواز دی اور روم کے مہینہ پر حملہ کر دیا۔ حضرت میسرہ بن بلوق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اپنی قوم کی جمعیت لے کر آپ کے ساتھ ہو گئے اور رومیوں کے مہینہ پر قتل عام شروع ہو گیا۔ موت ان کے سر پر کھڑی ہوئی تماشہ دیکھ رہی تھی اور یہ جاننا نہ ان اسلام برابر صفیں کاٹتے چلے جاتے تھے۔ حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی قوم کو لے کر رومیوں کے میسرہ کی طرف چلے اور وہاں پہنچ کر تلواروں کے جوہر دکھلا دکھلا کے دشمنوں کو موت کے گھاٹ اتارنے لگے۔

حضرت عکرمہ بن ابو جہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ جن کے ساتھ بنی مخزوم کی ایک جان فروش جماعت تھی رومیوں پر دوسری طرف سے گمے اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ حملہ آور ہو گئے۔ انہوں نے نیزان کے ساتھیوں نے شہادت کا انتظار شروع کیا بلکہ شدتِ حرب میں اپنی اپنی شہادتوں کا یقین کر لیا۔



## عکرمہ بن ابوجہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حمص کی لڑائی میں سب سے زیادہ لڑنے اور قوت بازو دکھلانے والے بنی مخزوم تھے۔ خصوصاً حضرت عکرمہ بن ابوجہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ آپ بڑھ بڑھ کر لڑائی میں قدم رکھتے تھے اور تیروں کی بوچھاڑ میں سینہ سپر ہو کر اپنی بہادری کے جوہر دکھلا رہے تھے حتیٰ کہ اُن سے کہا گیا کہ خدا کے لئے اپنی جوانی پر رحم کیجئے اور اس طرح بے دھڑک دشمنوں میں نہ گھسے چلے جائیے۔ مگر آپ نے انکار کیا اور فرمایا دوستو! میں جب اصنام (بتوں) کی طرف سے اسی طرح لڑا کرتا تھا تو آج ملک العلام کی اطاعت میں کیوں نہ اسی طرح لڑوں اور پھر جبکہ میں اپنے سامنے ایسی حوروں کو اپنا مشتاق دیکھ رہا ہوں کہ اگر اُن میں سے دُنیا والوں پر کوئی اپنی ایک ساعد اس میں کھول دے تو اہل دنیا شمس و قمر سے بے نیاز ہو جائیں۔ نیز میں ان میں سے ایک حور کو اس شان سے دیکھ رہا ہوں کہ اُس کے ہاتھ میں ریشمین دستار اور زرد و جواہر کا سہرا ہے اور وہ مجھ سے کہہ رہی ہے کہ تم ہمارے عقد اور ملنے کے لئے جلدی سے کام لو۔ ہمارے رسول اکرم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے بالکل سچا وعدہ کیا تھا اس کے بعد آپ نے حسبِ ذیل اشعار پڑھنے شروع کئے۔

(ترجمہ اشعار) میں نے حوروں کو دیکھا کہ وہ اپنے دامن کیچنے رہی ہیں اور نور ان کے لباس سے ٹپک رہا ہے۔ جو شخص اُن کے لباس کو دیکھ لے گا وہ یاد کیا کرے گا۔ اے ربِ کریم آپ مجھے اُن کے دیدار سے محروم نہ کیجئے۔“

یہ اشعار آپ نے پڑھ کر تلوار کو پھر حرکت دی اور مشرکین میں گھستے چلے گئے۔ آپ برابر بڑھ رہے تھے کہ رومیوں نے اُن کے حسنِ صبر اور لڑائی کے فنون دیکھ کر تعجب کرنا شروع کیا۔ مریس آپ کے مقابلہ کے لئے آگے بڑھا اور اُس کے پاس ایک چمکتا ہوا تیز آلہ تھا اُس نے اُسے حرکت دی اور اس زور سے آپ کے مارا کہ آپ کا قلب چیرتا ہوا پشت کی طرف نکل گیا۔ آپ چکرا کے نیچے گرے اور آپ کی روح ہاتھوں ہاتھ جنت کی طرف چلی گئی۔ (اِنَّ اللہ وَاَنَا لَیْہِ رَاجِعُونَ۔ مترجم)۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ چچا زاد بھائی (چچیرے بھائی) کا یہ حال دیکھ کر آپ کی طرف دوڑے۔ نعلین کے سرہانے کھڑے ہو کر روئے اور فرمایا کاش! حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میرے چچا کے لڑکے کا خاک و خون میں لوٹنا دیکھ لیتے تاکہ انہیں معلوم ہو جاتا کہ جس وقت ہم دشمن کا مقابلہ کرتے ہیں تو نیزوں کی نوکوں پر کس جانبازی کے ساتھ سوار ہو جاتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ جنگ اسی ہولناک منظر کو پیش کرتی رہی حتیٰ کہ رات کی تاریکی نے مقتول کی نعشوں کو چھپانے کے لئے اپنا سیاہ پردہ ڈالنا شروع کیا۔ رومی شہر کی طرف لوٹے اور انہوں نے دروازے بند کر کے شہر پناہ کی دیواروں سے حفاظتی کام شروع کر دیا۔ مسلمان اپنے ڈیرے خیموں کی طرف پلٹے اور تمام رات پرہ دے دیکر



رات بسر کی۔ صبح ہوئی تو بارگاہِ خداوندی کی حاضری دے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا یا معاشر المسلمین! اگر اس قوم نے تمہیں روک دیا تو کیا حرج ہے؟ دل کیوں توڑ دیئے۔ ہزیمت اگر ہوگی تو کیا ڈر ہے کیوں اُن سے خوف کھایا۔ اللہ جل جلالہ و عظم نوالہ تمہاری پوری پوری حفاظت اور کامل صیانت فرمائیں گے۔ اگر تمہاری دلی تمنا یہی ہے کہ رومی شہر کے باہر تمہارے قبضہ میں آجاویں تو (انشاء اللہ العزیز) ایسا ہی ہوگا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہمیشہ اُن کے سرداروں پر تمہیں مظفر و منصور فرمایا اور ان کے قلعوں اور شہر پناہوں کو ایک دم میں تمہارے ہاتھوں سے فتح کرا کے رکھ دیا۔ پھر یہ کیسی بزدلی کوتاہی اور کمی؟ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے ہر حال سے مطلع ہیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا سردار! بات دراصل یہ ہے کہ یہ رومی شہر سوار نہایت دلیر بہادر اور شیر آدمی ہیں اُن میں بازاری اور بُندے نہیں ہیں کہ لڑائی میں کسی طرح کی کوتاہی کر سکیں۔ آپ خود جانتے ہیں کہ وہ کس طرح نڈر ہو کر ہمارے مقابلے کے لئے نکلے تھے۔ آپ نے فرمایا پھر اے ابوسیلیمان! اللہ تعالیٰ تمہیں جزائے خیر عنایت کرے کہ میں تمہاری کیا رائے ہے؟ آپ نے کہا ایہا الامیر! میری رائے یہ ہے کہ ہم اپنے اونٹ خچر وغیرہ چھوڑ کر ذرا پیچھے ہٹ جاویں اور اس طرح اس قوم کو ایک میدان میں لے آویں۔ ہمارے ہٹنے سے یہ ہمارا تعاقب کریں گے اور جس وقت یہ شہر پناہ سے دور ہو کر ہم سے قریب ہو جائیں گے تو پھر ایک دم ہم اُن پر ٹوٹ پڑیں گے اور اپنے بھالوں کی لوگوں پر انہیں رکھ رکھ کر ان کی پیٹھوں کو توڑ دیں گے۔ آپ نے فرمایا ابوسیلیمان! واقعی تمہارے رائے بہت صائب ہے اسی طرح کریں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ

## مسلمانوں کی جنگی ترکیب

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے آپس میں طے کر لیا کہ اپنے ڈیرے خیموں کو چھوڑ چھوڑ کر آج رومیوں کے لئے میدانِ ذرا وسیع کیا جائے گا۔ آفتاب نے جب اپنی حکومت دنیا کے تمام حصوں پر شروع کر دی تو رومیوں نے دروازے کھول کے جنگ کی تیاری شروع کی۔ عربوں نے اس میں تقصیر دکھلائی اور خوف و ہلاکت ان پر ظاہر کر کے اپنا پلہ کمزور کر لیا۔ جس وقت سورج کی کرنیں چمکنے لگیں۔ شعاعیں پھیل پھیل کر نیروں اور تلواروں کی طرح آبِ دارِ نظر آنے لگیں۔ جنگ نے اپنی اصلی حالت اختیار کی تو رومیوں نے مسلمانوں کو کمزور دیکھ کر انہیں ہاتھ صاف ہستی سے حرفِ غلط کی طرح مٹا دینا چاہا اور آگے بڑھے عربوں نے یہ دیکھ کر محاذ کو چھوڑ کے ہزیمت کھانی شروع کی اور پیچھے ہٹتے ہٹتے میدانِ جنگ سے پشت دے کر بھاگ پڑے۔

حضرت سراقہ بن قادم نخعی جو فتوحاتِ شام میں موجود رہے ہیں بیان کرتے ہیں کہ جس وقت ہم ہزیمت کھا کر محاذ چھوڑ کے بھاگے تو رومیوں نے ہمارا تعاقب کیا۔ مرہس پانچ ہزار لشکر لے کر ہمارے پیچھے چلا۔ یہ لشکر نہایت سخت اور جانبدار تھا۔ ہم شکست کھا کے اس طرح بھاگے کہ گویا زراعت یا جو سیہ کے میدان میں جا کر پناہ لیں گے



رومی بہادر اور اُن کے سردار چونکہ برابر بڑھے چلے آ رہے تھے اس لئے وہ ہم تک پہنچ گئے۔ بعضوں نے ہمارے اُن مال و اسباب کو جو ہم چھوڑ کر بھاگے تھے طمع کی وجہ سے لوٹنا اور غارت کرنا شروع کر دیا۔ حمص میں ایک پادری جو جہاں دیدہ اور عالی مرتبہ شخص تھا موجود تھا۔ یہ بوڑھا پادری نہایت تجربہ کار، جنگ کے فنون کا ماہر، تورات، انجیل، زبور، صحف مثیلث اور صحف ابراہیم علیہما السلام کا عالم نیز عیسیٰ علیہ السلام کے بعض حواریوں کا صحبت یافتہ تھا جس وقت شہر پناہ کے دروازے پر چڑھ کر اُس نے عربوں کی ہزیمت، اُن کا میدان جنگ سے فرار اور اُن کے محاذ مال و اسباب کا رد میوں کو قابض دیکھا تو چیخ چیخ کر چلنا شروع کیا۔ مسیح (علیہ السلام) کی قسم! انجیل کی قسم! یہ عربوں کا کرہ ہے یہ اُن کی چالاکی ہے، یہ تمہیں فریب دے رہے ہیں۔ میں آج کی لڑائی معلوم کر چکا ہوں۔ بد بختو سنہلو! یہ عرب آخر دم تک اپنے مال و اولاد کو چھوڑ کر بھاگنے والے نہیں ہیں۔ اگر ان میں کا ایک بھی قتل ہو جاوے گا تو یہ اپنے اونٹ، خچر اور اہل و عیال کبھی تمہارے سپرد نہیں کریں گے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہ پادری چیخ چیخ کر یہ کہہ رہا تھا۔ اہل حمص لوٹ مار میں مشغول تھے اور مرسلین اپنی فوج لئے ہوئے مسلمانوں کے تعاقب میں بڑھتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ جس وقت رومی اس طرح پوری طرح میدان میں نکل آئے تو سپہ سالار اعظم جناب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بلند آواز سے فرمایا۔ بہادر و! پھاڑنے والے درندوں اور مار مار کر گرا دینے والے عقابوں کی طرح پلٹ پڑو۔ مسلمان یہ سُنتے ہی ٹوٹنے والے ستاروں کی طرح پلٹے اور پھرے ہوئے شیروں کی طرح غراتے ہوئے اُن کی طرف پلکے۔ مرسلین اور اُس کی جمعیت کو گھیر کر چاروں طرف سے ایک سترہ حلقہ میں آنکھ کی سیاہی کی طرح لے لیا۔ رومی اُن کے وسط میں اُڑد پر سفیدی یا سیاہ بیل کے سفید تل کی طرح نظر آنے لگے۔ رومیوں نے کمانوں پر چلے چڑھائے مسلمانوں نے نیزے ہاتھ میں لئے اور انہیں سنبھال سنبھال کر گرسوں کی طرح منڈلاتے ہوئے شیر تبرکی مانندان کی طرف جھپٹے اور دائیں بائیں نیروں کے ہاتھ دکھلا دکھلا کے اُن کی جمعیت کو توڑ کے پھینک دیا۔

عطیہ بن قہر بن بیدی رحمتہ اللہ تعالیٰ کا بیان ہے کہ رومی ہمارے اس طرح پلٹنے اور میدان میں جم کر لڑنے سے ہمدادی طرف بڑھے اور حملہ کر دیا۔ لڑائی کا بازاء اب پوری طرح سے گرم ہو گیا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اُس وقت ایک سرنگ گھوڑے پر سوار تھے اور مسلح جوشنِ جوفتح بعلبک کے وقت والی بعلبک نے آپ کو ہدیہ دیا تھا پہنے ہوئے سرخ عمامہ جو آپ لڑائی میں ہمیشہ لگایا کرتے تھے لگائے ہوئے وسط لشکر سے آگے بڑھے۔ آپ جوش و خروش میں مست ہاتھی کی طرح جھومتے اور پھرے ہوئے شیر کی مانند ڈکالتے ہوئے میدان میں آئے۔ تلوار سونت کر ہاتھ میں لی اور میان سے کھینچ کر حرکت میں دی۔ یہ بجلی کی طرح

لے جوشن لڑائی کے وقت کا ایک لباس ہے نہ وہ سے علیحدہ۔ کیونکہ نہ وہ دراصل حلقوں سے بنتی ہے اور جوشن حلقوں اور لوہے کے تاروں سے بنتا ہے۔ ۱۲ منہ



چمکی اور برق کی مانند دھکی۔ شعلے اڑا کر خرمن ہستی کو تباہ کرنے لگے اور وہی اسکی آتش فشانی کو دیکھ دیکھ کر مرنے سے پہلے دم توڑنے لگے۔ آپ نے قہر بانی آواز سے لکھا کہ فرمایا۔ جس شخص نے اپنی تلوار نشکی کر لی، ارادے کو مضبوط بنالیا اور دشمنوں کے قتل میں پوری مستعدی سے کام لیا، جملہ دشمنوں پر رحم فرمائیں۔ اس کے بعد آپ نے اپنے نیزے کو بڑھایا اور اُسے راست کر کے یہ جزیرہ اشعار پڑھنے لگے :

(ترجمہ اشعار) آج کا دن حملہ اور جوش و خروش کا دن ہے، جانوں کے مارنے اور روحوں کے کھینچنے کا دن ہے، میں بڑا بہادر دلیر ہوں۔ میری رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُن کاموں میں آزمائش کی تھی ۔

یہ سنتے ہی مسلمانوں نے تلواریں سونت لیں اور رومیوں پر اس طرح جا پڑے جیسے شکار پر پرندے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زور سے ایک آواز دی اور فرمایا معاشر العرب! اپنے دین مذہب، اولاد اور حرمیوں کے لئے خوب جاننازی سے لڑو اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کے سامنے ہیں، آپ کو دیکھ رہے ہیں اور آپ کے دشمنوں پر آپ کو ضرور فتح دیں گے۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ پانچ سو سواروں کا ایک دستہ لے کر مال و اسباب کی طرف متوجہ ہوئے اور اُن رومیوں پر جو انہیں لوٹنے میں مشغول تھے ٹوٹ پڑے۔ رومی اس میں اس قدر منہمک تھے کہ جب انہیں نیروں کی نوکوں نے چاروں طرف سے آگ کے شعلوں کی طرح اپنی لپیٹ میں لے لیا تو انہیں معلوم ہو سکا کہ دشمن ہم پر آگرا۔ ادھر حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بلند آواز سے فرمایا جو انان عرب! ایسا نہ ہو کہ رومیوں کا کوئی آدمی ہمارا مال و اسباب لے کر شہر میں گھس جائے۔ پہلے دروازوں پر قبضہ کر لو۔ یہ سنتے ہی کچھ مسلمان دروازوں کی طرف دوڑے۔ رومیوں نے جو مسلمانوں کا مال و اسباب اٹھائے ہوئے تھے، یہ حال دیکھا تو مال و اسباب پھینک کر لڑائی کی طرف متوجہ ہوئے اور یہاں بھی ہنگامہ قتل برپا ہو گیا مگر رومی تاب مقابلہ نہ لاسکے۔ کچھ قتل ہوئے اور کچھ بھاگ پڑے۔

## فتح حمص

مصیب بن سیف فرازی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ واللہ! مریس کے پانچ ہزار سپاہیوں میں سے ایک ہزار بھی بھاگ کر نہیں بچے۔ زیادہ سے زیادہ سو آدمی اس کے پنج کر بھاگے ہوں گے کہ ہم نے دروازوں تک اُن کا تعاقب کرنا شروع کیا۔ اب ان پر سخت مصیبت نازل ہو رہی تھی اور پوری طرح کٹ کٹ کر گر رہے تھے شہر میں چونکہ عوام وغیرہ کے لوگ تھے اور یہاں کے عوام الناس دروازوں سے باہر نکل آئے تھے اس لئے اُن پر سخت مصیبت کا پہاڑ ٹوٹ رہا تھا۔ سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ فتح حمص کے روز میں بھی موجود

۱۔ ایک نسخہ میں سعد بن سیف ہے۔ ۱۲ منہ



اور میں سب سے زیادہ اس بات کا حریف ہوں ہا تھا کہ کشتگان کی تعداد معلوم کر سکوں۔ میں نے پانچ چھ ہزار مقتولین کا سوائے اُن لوگوں کے جو زخمی اور قیدی تھے اندازہ لگایا اور اُن کی اس قدر تعداد معلوم کر کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر انہیں اس بات کی خوشخبری دی۔ آپ نے فرمایا سعید! نذیر کے بیٹے! تو نے بڑی خوشی کی بات سنائی۔ مگر یہ بھی معلوم ہو سکا کہ ان کا سردار مرثیہ بھی قتل ہوا یا نہیں؟ میں نے عرض کیا ایہا الامیر! اگر وہ قتل ہو چکا ہے تو اُس کا قاتل میرے سوا اور کوئی نہیں۔ آپ نے فرمایا۔ تم نے یہ کس طرح سمجھا کہ وہ میرا ہی مقتول ہے۔ میں نے کہا حضور! بات اصل یہ ہے کہ میں نے ایک سوار کو جو نہایت ڈیل ڈول اور سرخ و سپید رنگ کا شخص تھا دو میوں کے وسط میں دیکھا وہ ایک خوب صورت نرہ پہنے ہوئے تھا اُس کے ریشمین کپڑوں سے مشک کی بو آ رہی تھی، ہاتھ میں تلوار تھی اور ایک اور آلہ جو نہایت عمدہ تھا مست اونٹ کی طرح لئے ہوئے تھا۔ میں نے یہ دعا پڑھتے ہوئے اُس پر حملہ کر دیا :-

اللہم انی اقدم قدسک علی قدرتی و غلبتک علی غلبتی اللہم اجعل قتلہ علی یدی و امرہ قتی اجبرہ۔  
 ”یعنی بابا! میں اپنی طاقت پر آپ کی قدرت کو آگے کرتا ہوں الہی اسے میرے ہاتھ سے قتل کرادیجئے اور اس کا اجر مجھے بخش دیجئے“

آپ نے فرمایا سعید! تو نے اُس کے کپڑے اور سامان اُتار لیا تھا یا نہیں۔ میں نے کہا حضرت میں نے نہیں اُتارا البتہ اُس کے قلب میں میرے ترکش کے تیر کا ایک نشان ہے جسے میں نے اُس کے دل میں تاک کر مارا تھا اور جس وقت وہ لڑھک کر گھوڑے سے گرا اور اُس کے ساتھی بھاگے تھے تو میں نے اُس کے پاس پہنچ کر تلوار کی دو ایسی ضربیں ماری تھیں کہ اُس کے اندام بند کی جگہ تمام کٹ گئی تھی اور اپنے تیر کو اُسی کے دل میں پیوست اُسی طرح چھوڑ آیا تھا آپ نے یہ سن کر مسلمانوں کو حکم دیا کہ تم اس کی نعش کے پاس جا کر سعید کو اُس کا سامان دے دو۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جس وقت لڑائی کے شعلے ٹھنڈے ہو گئے تو مسلمانوں نے مالِ غنیمت کے کپڑے نرہ ہیں، تاتاری گھوڑے مال و اسباب جمع کر کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے بیت المال کے لئے اس کا پانچواں حصہ (خمس) نکال کے باقی تمام مسلمانوں پر تقسیم فرمادیا۔

کہتے ہیں کہ قتل اور دار و گیر کی وجہ سے مقتولین کے ورثاء میں شہر کے اندر آہ و وادیا اور شور و فریاد کی جھنجھیں اُٹھنے لگیں۔ رؤسا اور مشائخین شہر نے رہبان اور پادریوں سے حصے کے بارے میں مسلمانوں کے سپرد کر دینے کے متعلق گفتگو کی۔ رؤسا اور اُن کے علماء دین صلاح و مشورہ کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے شہر کے سپرد کر دینے نیز آپ کی ذمہ داری اور امان میں آنے کے لئے درخواست کی۔ آپ نے ان سے صلح کر لی اور وعدہ فرمایا کہ تا وقتیکہ ہمارے اور ہرقل کے مابین کچھ تعفیہ یا فیصلہ کن



جنگ نہ ہو جائے اُس وقت تک ہم تمہارے شہر میں داخل نہیں ہونے کے۔ تم اب سے ہمدانی امان اور صلح میں ہو۔ اہل حمص نے مسلمانوں کی تعظیم و تکریم کی غرض سے انہیں اپنے یہاں ٹھہرانا اور رسد دینا چاہا مگر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کا انکار کیا اور کوئی مسلمان واقعہ یرموک سے پہلے تاکہ رومیوں کے دلوں میں مسلمانوں کا عدل اور نیک خواہی مربوط ہو جائے حمص میں داخل نہیں ہوا۔

جریر بن عوف یہ سلسلہ روایت حضرت بخاری رحمۃ اللہ تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ مرسل کے قتل کے بعد جب اہل حمص سے صلح ہو گئی تو اہل شہر نے باہر نکل نکل کر اپنے مقتولین کو دفن کیا۔ مسلمانوں نے بھی شہداء صحابہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تفتیش کی جن کی مجموعی تعداد دو سو پینتیس تھی۔ یہ تمام شہداء قوم حمیر اور ہمدان سے تعلق رکھتے تھے۔ البتہ ان میں سے تیس آدمی اہل مکہ مکرمہ میں سے تھے جن میں سے بعض کے نام حسب ذیل ہیں :-  
حضرت عکرمہ بن ابو جہل۔ صابر بن جرث۔ ریس بن عقیل۔ مروان بن عامر۔ منہال بن عامر سلمیٰ بن عم عباسی۔ جمح بن قادم۔ جابر بن خویلد ربیع رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔

## واقعہ یرموک

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ملک ہرقل کو خبر پہنچی کہ مسلمانوں نے حمص، رستن اور شیرز کو فتح کر لیا ہے نیز وہ ہدایا جو والی حمص کے لئے روانہ کئے گئے تھے وہ بھی انہوں نے راستہ میں ہی چھین لئے ہیں۔ یہ سن کر اسے سخت رنج ہوا اور وہ اُن فوجوں کا جو اقصائے بلاد روم سے اُس نے اپنی مدد کے لئے طلب کی تھیں انتظار کرنے لگا۔ تھوڑے ہی دنوں کے بعد اس کے پاس اس قدر لشکر جمع ہو گیا کہ اُس کا طول انطاکیہ سے لے کر رومہ الکبریٰ تک مسلسل چلا گیا تھا۔ اُس نے اس میں سے ایک لشکر مرتب کر کے قیساہ یہ یعنی ساحل شام کی طرف روانہ کیا تاکہ وہ صور۔ اعکار۔ طرابلس۔ بیروت اور طبریہ کی حفاظت کر سکے۔ دوسرا بیت المقدس کی جانب اس کی حفاظت کی غرض سے بھیجا اور خود قوم ماہان ارمین کی جو ملک ارس کی قیادت میں تھی انتظار کرنے لگا۔ والی ارمین نے مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے اس قدر فوج جمع کی تھی کہ کسی دوسرے بادشاہ نے اتنی تیار نہیں کی تھی۔ آخر کچھ دنوں کے بعد والی ارمین بھی اپنی جمعیت کو لے کر ملک ہرقل کی طرف چلا اور جس وقت یہ قریب پہنچ گیا تو ملک ہرقل خود بنفس نفیس ارباب دولت کے ساتھ اس کے استقبال کے لئے نکلا۔ والی ارمین نیز اُس کی تمام فوج بادشاہ کو دیکھ کر پاپادہ ہو گئی اور اُس کے سامنے کچھ کفر کے دعائیہ کلمات بکے مسلمانوں کی فتوحات کو جو انہوں نے ان کے ممالک میں کی تھیں یاد کر کے ہیجڑوں کی طرح رونے چیننے اور چلانے لگے۔ بادشاہ نے انہیں اس طرح رونے سے منع کیا اور ایک کنیسہ میں ممبر پر جس کے گرد اگر دلوک والیان ملک ہرقلیہ اور قیصرہ بیٹھے ہوئے تھے چڑھ کر اس طرح تقریر کرنے لگا :-

”یا اہل دین نصرانیہ! اور اے بنی ماضیہ! میں نے ہر چند آپ کو ان عربوں سے ڈرایا اور ڈمکایا



مگر آپ نے میری ایک نہ سنی۔ عیسیٰ مسیح، انجیل صحیح، قربان اور اپنے مذبح معبدان کی قسم! یہ میرے پائے تخت تک کے مالک ہو کے رہیں گے، رونا اور چیخنا عورتوں کا کام ہے، مردوں کو کسی طرح ذیبت نہیں دیتا۔ میں نے آج تمہاری حفاظت کے لئے اتنا لاؤ لشکر اور فوج فراہم کی ہے کہ دنیا کی کوئی سلطنت اس قدر جمع نہیں کر سکتی۔ میں نے اپنا مال اور اپنے آدمی اس لئے قربان کئے ہیں تاکہ تمہاری تمہارے دین، مال و اولاد اور تمہارے حرمیوں کی حفاظت اور حیانت کر سکیں اور تمہیں دشمن کے پنجوں سے رہائی دلا کر ہمیشہ کے لئے آزاد رکھوں۔ تم اپنے گناہوں سے مسیح (علیہ السلام) کی درگاہ میں توبہ کرو۔ رعایا کی فلاح و بہبود مد نظر رکھو اور کسی طرح کا اس پر ظلم نہ کرو۔ لڑائی اور جنگ میں استقلال سے کام لو۔ ایک دوسرے پر حسد نہ کرو۔ عجب و تکبر اور حد سے ہر وقت بچتے رہو جس قوم کے اندر غرور و حسد آگیا ہے یاد رکھو وہ قوم ہمیشہ ذلیل و خسران میں رہی ہے۔ نیز میں چاہتا ہوں کہ تم سے ایک سوال کر کے اُس کا جواب لوں۔ کیا آپ حضرات مجھے اُس کا جواب دے سکتے ہیں؟

والیان ملک اور اعیان سلطنت نے کہا کہ آپ جو چاہیں دریافت کر سکتے ہیں۔ اُس نے کہا اس زمانے میں تمہارے برابر کسی کی تعداد نہیں۔ عربوں سے مدد اور ملک کے اعتبار سے تم بڑھے ہوئے ہو، فوجیں تمہاری زیادہ ہیں۔ شجاعت، بطالت، ذیل ڈول میں تم اُن سے زائد ہو۔ قوت و عظمت میں وہ تمہاری برابری نہیں کر سکتے۔ پھر یہ شکست پر شکست اور ہزیمت پر ہزیمت کیسی؟ حالانکہ تم وہی ہو کہ جن کی سطوت اور دبدبہ سے ترک، فارس اور جرمقہ کانپا کرتے تھے اور تمہاری حرب و حرب سے اُن کے بدنوں میں لرزہ پڑ جایا کرتا تھا۔ تمہاری طرف انہوں نے کئی مرتبہ رخ کیا مگر ہمیشہ مُنہ کی کھا کر انہیں تمہارے مقابلہ میں بھاگنا ہی پڑا۔ اب کہاں گئی تمہاری وہ عظمت اور کہاں چلی گئی وہ شان و شوکت اور کیا ہوئی وہ سطوت۔ عرب وہ عرب جو ایک ضعیف الخلق اور ننگی بھوک کی قوم تھی۔ جس کے پاس نہ آدمی تھے نہ ہتھیار وہ غالب آگئے۔ بصری اور حوران میں تمہیں مار کر ناک چنے چبوا دیئے۔ اجنادین و مشق، بعلبک اور حمص میں گھس کر مغلوب کر دیا۔

کہتے ہیں کہ بادشاہ کے یہ الفاظ سن کر سب خاموش ہو گئے اور کسی سے اس کا جواب نہ بن پڑا۔ مگر ایک بوڑھا پادری جو دین نصاریٰ کا عالم تھا کھڑا ہوا اور کہا بادشاہ! کیا آپ کو معلوم نہیں کہ عرب ہم پر کیوں فتح پاتے چلے جاتے ہیں اور کیوں اُن کی تائید ہو رہی ہے؟ اُس نے کہا نہیں مسیح کی قسم! مجھے خبر نہیں۔ اُس نے کہا ایسا ملک! یہ اس لئے اور محض اس لئے ہے کہ ہماری قوم نے اپنے دین میں تبدل اور اپنے مذہب و ملت میں تغیر کر لیا ہے۔ مسیح عیسیٰ ابن مریم صلوات اللہ و سلامہ علیہ جو کچھ لائے تھے اُس کا انکار کر دیا ہے۔ بعض نے بعض کے ساتھ ظلم کرنے میں کمر باندھ لی ہے۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا دفتر ہی اُٹھ کھڑا ہوا ہے نہ عدل ہے نہ احسان، طاعات و فرمانبرداری بالکل مفقود ہے۔ اوقاتِ نماز کی پابندی بالکل اُٹھ کھڑی ہوئی، سود خوری اور زنا پیشہ بنائے گئے۔ معاصی اور فواحش کھلے خزانے ہوئے ہیں۔ بخلاف ان عربوں کے کہ اپنے رب کے مطیع دین کے



پابند قائم اللیل صائم النهار، ذکر رب سے غافل نہ ہونے والے، اپنے نبی (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) پر ہر وقت درود بھیجنے والے ہیں۔ ظلم و جور کا نام تک نہیں جانتے۔ ایک دوسرے میں امتیاز نہیں سمجھتے۔ جو تکبر ہے صدق اُن کا شعار ہے اور عبادت اُن کا مشغلہ۔ اگر ہم پر حملہ کرتے ہیں تو پھر تا وقتیکہ فتح نہ ہو لے ہٹنا نہیں جانتے اور اگر ہم اُن پر حملہ کر دیں تو میدان سے پشت دے کر بھاگنا نہیں آتا۔ ان لوگوں نے یہ اچھی طرح سمجھ لیا ہے اور ان پر یہ حقیقت روزِ روشن کی طرح عیاں ہو گئی ہے کہ دنیا دارِ فنا ہے اور آخرت دارِ بقا۔

## رومی بادشاہ کی اپنی قوم سے مایوسی

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ سال خوردہ پادری کی یہ گفتگو اور تقریر سن کر بادشاہ نیز تمام ارکانِ دولت کہنے لگے کہ واقعی آپ نے جو کچھ کہا وہ صحیح ہے۔ اسی وجہ سے عرب ہم پر برابر بڑھے چلے آ رہے ہیں۔ اس کے بعد ملک ہر قل نے کہا اگر یہی بات ہے اور ہماری قوم کی یہی بد اعمالیاں ہیں تو مجھے کوئی ضرورت نہیں کہ میں ان کی مدد کروں بلکہ میں چاہتا ہوں کہ تمام افواج کو جہاں جہاں سے وہ آئی ہیں انہیں انہی کے مقام پر واپس کر دوں، پھر مجھے بھی یہاں ٹھہرنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ میں اُن کی مدد کروں مال و اسباب کو لے کر ارضِ سودیہ سے استنبول (اسلوک) یعنی قسطنطنیہ کی طرف چلا جاؤں اور وہاں پہنچ کر عربوں سے بے خوف ہو کے زندگی بسر کرنے لگوں۔ یہ مایوس کن چلے سن کر اربابِ دولت اُس کے سامنے سجدے میں گر پڑے اور کہنے لگے بادشاہ! آپ کو ایسا نہ کرنا چاہیئے۔ آپ دینِ مسیح (علیہ السلام) کو ذلیل نہ کیجئے۔ ورنہ قیامت کے دن آپ سے اس کا مطالبہ ہوگا۔ رؤسا اور والیانِ ملک کے سامنے آپ کو شرمندگی اٹھانی پڑے گی۔ ملتِ عیسوی کا جھنڈا کمزور ہو جائے گا۔ نیز دشمنوں کو ہم پر ہنسنے کا موقع ہوگا اور اس طرح اُن کے گھی کے چراغ جلنے لگیں گے۔ ساتھ ہی اگر اس شام جنتِ مقام سے آپ تشریف لے گئے تو ہمارے بعد عرب اُس پر قابض ہو جائیں گے۔ ہماری مدد کے لئے اس وقت اتنا لشکر جمع ہو گیا ہے کہ دنیا کے کسی بادشاہ کے پاس اتنا کبھی جمع نہیں ہوا۔ نیز ہم خود عربوں سے لڑیں گے اور کاہنہ جنگ میں پورے استقلال کے ساتھ کام کریں گے۔ ممکن ہے کہ عیسیٰ (علیہ السلام) ہماری مدد کریں اور اگر ہم مغلوب ہی ہو گئے تو ہماری بخت ہو جائے گی۔ آپ عزم بالجزم کر کے پہلے جسے آپ چاہیں ہراول بنا کر روانہ کر دیجئے۔ پھر ہمیں حکم دیجئے ہم عربوں کی طرف بڑھیں گے۔“

بادشاہ یہ سن کر بہت خوش ہوا اور ارادہ کیا کہ روم کے پانچ بادشاہوں کے زیرِ کمان یہ لشکر روانہ کیا جائے چنانچہ سب سے اول اُس نے سنہرے ریشمین کپڑے کا ایک نشان جس کے سر پر جواہر کی ایک صلیب لگی ہوئی تھی تیار کر کے

لے رات بھر عبادت کرنے والے۔ ۱۲ منہ ۱۵ دن کو روزہ رکھنے والے ۱۲ منہ تلہ پہلی عرب میں اسلوک ہے اور اب استنبول ۱۲ منہ ۱۵ یعنی زربفت جس میں سونے کی بناوٹ ہو۔ ۱۲ منہ



قناطیر (قناطر) والٹی روس کے سپرد کیا اور ایک لاکھ قوم صقالیہ وغیرہ کے جوان اُس کے ماتحت کر کے اسے خلعت دی اور پٹکا اُس کی کمر میں باندھ کے جانے کے لئے تیار کر دیا۔ اس کے بعد روپے لیشمین کا ایک جھنڈا جس کے سرے پر سبز زبرد کی صلیب لٹکائی گئی تھی اور جس میں سونے کے دو شمسے (یعنی آفتاب کی شکل کے دو نشان) لگے ہوئے تھے بنا کے جرجمیر والٹی عموریہ و انگورہ (ملوریہ) کے سپرد کیا اور پٹکا اور خلعت عنایت کر کے ایک لاکھ روسی قوم فرادہ نیز تمام اقوامِ روس سے اس کے سپرد کئے گئے۔ تیسرا پھر برا دستری الملوں کا جس پر سونے کی صلیب تھی، دیر جان والٹی قسطنطیہ کو اس کی کمان میں ایک لاکھ مغل، فرنگی اور قلن دے کے پٹکے اور خلعت کے ساتھ دیا گیا۔ چوتھا علم دیاج سیاہ کا قوریہ کے لئے تیار کیا اور اس کو بھی ایک لاکھ دو قس، ارمن اور مغلیط کی فوج دے کے، یہ اُس کے سپرد کر دیا۔ پانچواں نشان جو در و جواہر سے مرصع تھا اور جس میں سونے کا قبضہ اور یا قوتِ احمر کی صلیب لٹکی ہوئی تھی ماہان (باہان)، والٹی ارمن کو جسے بادشاہ اُس کی شجاعت اور تدبیر کی وجہ سے بہت زیادہ عزیز رکھتا تھا اور نیز جو عساکر فارس اور ترکوں کو چند مرتبہ شکست دے چکا تھا دیا گیا۔ جس وقت بادشاہ نے اس کے واسطے نشان تیار کیا تو خود اپنے کپڑے خلعت میں دیئے پٹکا (کمر بند) کمر سے باندھ کے وہ گلوبند جو سوائے بڑے بڑے اولوالعظم بادشاہوں کے اور کوئی نہیں پہن سکتا اسے پہنایا اور کہا باہان! میں تجھے اس تمام لشکر کا سپہ سالارِ اعظم (کمانڈر انچیف) مقرر کرتا ہوں، تیرے سامنے کسی کا حکم نہیں چلنے کا بلکہ تمام ہی احکام تیرے حکم کے ماتحت ہوں گے۔ اس کے بعد قناطیر، جرجمیر، دیر جان اور قوریہ کو جو اس لشکر کے دوسرے سردار تھے مخاطب کر کے کہنے لگا۔

تمہاری فوجیں اور صلیبی نشان باہان کے علم کے ماتحت ہوں گے تم کوئی کام بغیر اُس کی صلاح و مشورہ کے نہیں کر سکتے بلکہ ہر کام کے لئے اس کی منظوری حاصل کرنی ہوگی۔ عرب کو جہاں کہیں وہ ہوں تلاش کر کر کے انہیں اُن کے کیفر کرداد کا مزہ چکھا دو۔ ہزدلی کو پاس نہ آنے دو اور اپنے دینِ قدیم اور شرعِ مستقیم کے لئے اُن سے خوب دل کھول کر لڑو جانے کے لئے چار راستے مقرر کر لو۔ ایک راستہ اتنی وسعت نہیں رکھ سکتا کہ تم اس میں سما سکو۔ نیز ایک ساتھ چلنے سے زمین اور اُس کے باشندے تمام ہلاک ہو جاویں گے۔ اس کے بعد اس نے جبلہ بن ایہم غسانی کو خلعت دے کر نصرانی عرب، قوم غسان، لخم، جذام اور عاملہ اُس کی کمان میں دیئے۔ اور کہا کہ تم ہراول (مقدمہ الجیش) پر رہو۔ کیونکہ ہر چیز اپنی جنس سے مغلوب ہوا کرتی ہے اور لوہے کو لوہا ہی کاٹتا ہے۔ پھر پادریوں کو حکم دیا کہ انہیں معموریہ کے پانی میں نہلاؤ، قربانی کرو اور ان پر نماز جنازہ پڑھو۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔

۱۲۔ دو پہلا جس میں چاندی کی بناوٹ ہو۔ ۱۲ منہ

۱۳۔ دستری کے معنی نہیں ملے کہ کیسا کپڑا ہوتا ہے اس لئے یہی لکھ دیا گیا۔ ملون بمعنی رنگین۔ ۱۳ منہ



ہشام بن عمر بن عتبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہر قل کی تمام فوج جو اُس نے تمام صلیب پرستوں سے اعانت طلب کر کے یرموک کی طرف روانہ کی تھی وہ چھ لاکھ تھی۔ یونس بن عبدالاعلیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ علاوہ انطاکیہ کی فوج کے سات لاکھ لشکر تھا۔ راشد بن سعید حمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں فتوحاتِ شام میں شروع سے آخر تک رہا ہوں مجھے لشکروں کی تعداد معلوم کرنے کا بہت شوق تھا جس وقت عساکر روم یرموک کے میدان میں ہمارے بالکل قریب پہنچ گئے تو میں نے ایک اونچی جگہ پر چڑھ کر اُن کے نشانات شمار کئے جن کی تعداد بیس نشان تھے۔ یرموک کے میدان میں جب رومی پڑاؤ کر چکے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روماس والٹی بصرہ کو ان کی تعداد معلوم کرنے کے لئے روانہ کیا۔ آپ اپنا لباس تبدیل کر کے ایک دن رات ہم سے غائب رہے جس وقت آپ آئے تو ہم حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جمع ہو گئے۔ آپ نے اُن سے دریافت کیا۔ انہوں نے کہا ایہا الامیر! اُن کے آپس میں تذکرہ تھا کہ ہماری تعداد دس لاکھ ہے۔ اب میں نہیں جانتا کہ آیا وہ یہ تعداد اس غرض سے بیان کرتے ہیں کہ ہمارے جاسوس اُن کی یہ تعداد سن کر ہم سے اتنی بیان کریں اور ہم کثرتِ تعداد کو سن کر اُن سے خائف ہو جائیں یا واقعی اُن کی یہی تعداد ہے۔ آپ نے فرمایا رومائے تمہیں تو اُن کے متعلق اچھی طرح معلومات ہیں رومیوں کے ہر نشان کے نیچے کتنی فوج ہوا کرتی ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہر نشان کے ماتحت پچاس ہزار لشکر ہوا کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا اللہ اکبر! تم دشمنوں پر فتح مندی کی خوشخبری دیدو۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت کی :-

کون فئۃ قلیلة غلبۃ فئۃ کثیرۃ باذن اللہ  
واللہ مع الصابرین -

» اکثر جگہ تھوڑی سی جماعت اللہ تبارک و تعالیٰ کے حکم سے بہت بڑی جماعت پر غالب ہو گئی ہے اور اللہ تبارک و تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہیں

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہر قل بادشاہ نے جس وقت تمام فوج کی کمان باہان ارمی کے ہاتھ میں دیدی اور مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے انہیں کوچ کرنے کا حکم دے دیا تو تمام فوج گھوڑوں پر سوار ہوئی اور کوسِ جبل (چلنے کے لئے زسنگا) بجایا گیا خود بادشاہ بھی گھوڑے پر سوار ہو کر انہیں نصیحتیں کرتا ہوا باب فارس تک آیا اور قناطیرِ جریمیر، دیر جان اور اپنے بھانجے قودیر سے کہنے لگا کہ تمہیں ہر ایک کو ایک ایک راستہ اختیار کر لینا چاہیئے جس وقت تک تم قطعِ مسافرت کرتے رہو تو راستہ میں ہر سردار کو اپنی ماتحت فوج پر پورا اختیار ہو گا کہ وہ جو چاہے حکم نافذ کرتا رہے لیکن جس وقت عربوں کے مقابلہ میں پہنچ جاؤ تو پھر تمام اختیارات باہان کے ہاتھ میں ہوں گے جس طرح وہ حکم دے تمہیں اُس کی سرتابی کرنے کا کسی طرح مجاہد نہ ہو گا۔ یاد رکھو! عربوں سے یہ فیصلہ کن جنگ ہوگی جس کے بعد موت ہے یا حیات۔ اگر وہ اس جنگ میں تمام پر غالب آگئے تو یہی نہیں کہ محض

لے یہ لفظ برق کا ترجمہ ہے، برق وہ بابا ہوتا ہے جو تانبے وغیرہ سے بہت بڑی نے کی شکل کا بنایا جاتے۔ اردو میں زسنگا ہی ہو سکتا ہے۔ واللہ اعلم۔ ۱۲ منہ



شام پر ہی وہ اکتفا کریں گے بلکہ جہاں اور جس جگہ بھی تم جا کر چھپو گے یاد رکھو تمہیں وہیں ڈھونڈ ڈھونڈ کے مار دیں گے۔ اور اس پر بھی بس نہیں ہوگی کہ محض مال پر ہی بن جائے بلکہ تمہارے لڑکوں کو غلام اور تمہارے حرمیوں کو مکڑ پکڑ کر اپنی کنیز بنالیں گے۔ اس لئے اس لڑائی میں استقلال اور پامردی کے ساتھ اُن کا مقابلہ کرو۔ اور اپنے دین و مذہب کی حمایت میں جان توڑ کوشش کر لو۔

واقعہ رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اس تقریر کے بعد اُس نے قناطیر کو طرطوس جبہ اور لاذقیہ کی گھاٹیوں سے اور جرجیر کو ارض عراق اور سوین کی راہ سے روانہ کیا۔ اسی طرح قودیر کو حلب اور حمات کے طریقہ اور دیر جان کو ارض عوام اور قنسرین کے راستہ سے رخصت کیا۔ ان تمام کے بعد باہان ابن ابی فوج کے چلا۔ اس کے آگے آگے پیدل کا دستہ تھا جو زمین پتھروں اور درختوں سے اس کے لئے صاف کرنا چل رہا تھا۔ جس شہر قصبہ اور قریہ میں اس کا لشکر گزرتا تھا وہاں لوگوں پر سختی ہوتی چلی جاتی تھی۔ سامان رسد اس قدر فراہم کیا جاتا تھا کہ وہاں کے باشندوں میں اس کے فراہم کرنے کی طاقت نہیں ہوتی تھی۔ چادہ مرغیاں اور پرند اس قدر مانگے جاتے تھے کہ وہ اُن کے دینے کی ہمت نہیں رکھتے تھے اور دعائیں مانگتے تھے کہ خداوند تعالیٰ پھر نہیں بھیج و سالم ادھر کو نہ لاویں۔ جبہ بن ایشم غسانی اپنی ماتحت فوج کو لئے ہوئے جو نصرانی عربوں غسان، لخم اور جذام پر مشتمل تھی اس کے مقدمہ الجیش میں جا رہا تھا۔

### حضرت ابو عبیدہ بن جراح کو رومیوں کے لشکر کی اطلاع

کہتے ہیں کہ ہر قل طاعنی نے جو فوجیں جمع کر کے مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے روانہ کی تھیں اُن میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جاسوس بھی جو آپ نے معاہدین میں سے روانہ کر رکھے تھے اور جو رومیوں کی تمام خبریں حاصل کرتے رہتے تھے موجود تھے۔ جس وقت رومیوں کا یہ لشکر شیرز میں پہنچا تو یہ تمام جاسوس اس سے علیحدہ ہو کر مسلمانوں کے لشکر کی تلاش میں نکلے تاکہ انہیں تمام حالات سے مطلع کر دیا جائے۔ حمص میں آکر انہوں نے جس وقت مسلمانوں کو نہ دیکھا تو در یافت کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ یہاں سے نکل کر کے جابیہ کی طرف گئے ہیں اور یہاں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حمص کے ایک سال خوردہ رئیس کو خراج اور جزیہ کے وصول کرنے کے لئے عامل مقرر کر دیا ہے۔

یہ سن کر یہ جابیہ پہنچے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر رومیوں کے اُس عظیم الشان لشکر کی اطلاع دی۔ آپ کو شن کر نہایت تشویش ہوئی اور فرمایا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم تمام قوت و طاقت اللہ جل جلالہ کے ہی دست قدرت میں ہے۔ آپ تمام رات بے چین رہے اور مسلمانوں کی طرف سے

۱۔ ایک نسخہ یہ عراق کے بجائے معرات ہے اور سوین کی جگہ میرین ہے۔ ۱۲ منہ



کہ کہیں اُن کا بال نہ بیکا ہو جائے۔ قلق و اضطراب میں رات بسر کرتے رہے۔ صبح ہوئی تو اذان کے بعد آپ نے نماز پڑھائی اور تمام مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمانے لگے۔ آپ لوگوں کو خدا کی قسم ہے جب تک میں جو کچھ کہنا چاہتا ہوں آپ حضرات نہ سن لیں اُس وقت تک نہ کوٹیں۔ اس کے بعد آپ بحیثیت خطیب کے کھڑے ہوئے اور بادی تعالیٰ جل مجدہ کی حمد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف و توصیف حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر دعائے رحمت اور مسلمانوں کی فتح و نصرت کے بعد آپ نے حسب ذیل تقریر شروع کی :-

”معاشر المسلمین! اللہ جل جلالہ و عظم نوالہ! آپ حضرات پر رحم فرمائیں۔ یاد رکھو اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ کی آزمائش کے لئے آپ پر ایک ابتلائے حسنہ بھیجی ہے تاکہ وہ دیکھیں کہ آپ اُس میں کس طرح عمل کرتے ہیں؟ انہوں نے اپنے وعدہ کو سچ کیا اور اکثر جگہ مدد و نصرت کے ساتھ تمہاری تائید کی گئی میرے مخبروں نے مجھے خبر دی ہے کہ خدا کے دشمن ہر قل نے شرک کے بڑے بڑے شہروں سے ملک طلب کر کے ہمدانی طرف ایک بہت بڑی جمعیت جس کے ساتھ سامان جنگ اور رسد کا کافی ذخیرہ ہے روانہ کی ہے تاکہ اللہ جل جلالہ کے نور کو اپنی پھونکوں سے بجھا دیں (مگر) اللہ تبارک و تعالیٰ اُسے پوری کر کے رہیں گے۔ اگرچہ کافروں کو کتنا ہی بُرا اور ناگوار معلوم ہو۔ آپ کو واضح رہنا چاہیئے کہ وہ مختلف راستوں سے چلے ہیں مگر انہوں نے آپس میں تہیہ کر لیا ہے کہ وہ تمام کے تمام آپ کے مقابلہ میں جمع ہو جائیں گے۔ آپ خوب سمجھ لیں کہ آپ کے ساتھ اللہ تبارک و تعالیٰ ہیں اور جس کے ساتھ وہ ہوتے ہیں وہ جماعت کبھی قلیل نہیں ہوتی اور جس کو وہ رسوا اور ذلیل کریں وہ گروہ کثیر کثیر کبھی نہیں ہوتا اور اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کے دشمنوں کو ذلیل ہی کرنا چاہتے ہیں اب آپ بتلائیں کہ آپ حضرات کی اس کے متعلق کیا رائے ہے؟“

اس کے بعد آپ نے مخبر (جاسوس) سے فرمایا کہ تم کھڑے ہو کر جو کچھ تم نے وہاں دیکھا ہے اُن کے سامنے خود اپنی زبان سے بیان کر دو۔ یہ سنتے ہی جاسوس کھڑا ہوا اور اُس نے جو کچھ رمیوں کا لاؤ لشکر سامان اور اسلحہ وغیرہ دیکھے تھے بیان کر دیا۔ مسلمانوں کو یہ سن کر سخت ناگوار گزرا۔ بعض کے دل میں ہیبت اور خوف بیٹھ گیا۔ بعض نے بعض کی طرف دیکھنا شروع کیا کسی نے اُن میں سے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کسی طرح کا جواب نہ دیا۔ آپ نے فرمایا خداوند جل و اعلیٰ آپ پر رحم فرمائیں یہ سکوت کیسا؟ آپ اپنے اپنے مشوروں سے مجھے مستفید کریں اور اپنی اپنی راؤں سے اطلاع دیں۔ میں بھی آپ کی طرح ایک آدمی ہی ہوں۔ اللہ عزوجل نے اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق فرمایا ہے :

وَشَاوِرْهُمْ فِی الْاَمْرِ فَاِذْ اَعَزَّتْ فِتْنَةُ الْاَعْدَاءِ عَلٰی النَّبِیِّ

”ہر کام میں اُن سے مشورہ کرو اور جب وقت معتمد اللہ ہو جائے تو اللہ تبارک و تعالیٰ پر توکل کر لو۔“

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہ سن کر سابق الایمان لوگوں میں سے ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا یا اللہ اکبر!



آپ کی شان نہایت ارفع و اعلیٰ ہے۔ آپ کی ذات ستودہ صفات وہ ہے کہ اُس کی رفعت مکان اور شان میں ایک آیت قرآن نازل ہوئی ہے۔ نیز حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو اس اُمت کا امین مقرر فرمایا ہے اور ارشاد فرمایا ہے کہ :-

لکل امة امین و امین هذا الامة " ہر امت کے لئے ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کا امین ابو عبیدہ  
ابو عبیدہ کا عاصم بن جراح - عامر بن جراح ہیں "

لہذا آپ ہی ہیں ایسا مشورہ دیجئے کہ جس میں مسلمانوں کی صلاح و بہبود مضمر ہو۔ آپ نے فرمایا میں بھی تم جیسا ایک شخص ہوں، تم بولتے ہو میں بھی بولتا ہوں۔ تم کلام کرتے ہو میں بھی کلام کرتا ہوں۔ تم بھی مشورہ دیتے ہو، میں بھی مشورہ دیتا ہوں اور اللہ تبارک و تعالیٰ اسی میں تو فیق بخشنے والے ہیں۔

یہ سن کر میں اور مصر کے دس آدمی کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ سردار! ہماری رائے میں اگر آپ اس جگہ سے مراجعت کر کے وادی القریٰ کے کسی کشادہ اور فراخ میدان میں جہاں عمدہ چراگاہ بھی ہو اقامت فرمائیں تو زیادہ بہتر ہوگا وہاں ہم تمام مسلمان مدینہ طیبہ سے قریب ہوں گے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس سے ہیں ملک بھی پہنچتی رہے گی اور دشمن جس وقت ہمارا تعاقب کرتا ہو، ہم تک پہنچ جائے گا تو ہم اس طرح اُس پر غالب آجائیں گے۔ آپ نے فرمایا باری تعالیٰ جل جلالہ تم پر رحم فرمائیں۔ تمہارے نزدیک جو بہتر مشورہ تھا تم نے دے دیا۔ اب تم بیٹھ جاؤ۔ اگر میں تمہارے مشورہ پر کاربند ہو کر یہاں سے کوچ کا حکم دے دوں تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے خلاف ہو گا اور وہ اُس کو کچھ اچھی نظر سے نہیں دیکھیں گے بلکہ مجھے ملامت اور سرزنش کے بعد مجھ سے فرمائیں گے کہ جن ممالک کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہارے ہاتھ سے فتح کر دیا تھا اُس کو تم نے چھوڑ دیا اور وہاں سے چلے آئے۔ یہ گویا تم نے خود ہزیمت کا کام کر لیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تم پر رحمت فرمائیں مجھے پھر دوبارہ مشورہ دو۔ یہ سن کر حضرت قیس بن ہبیرہ مرادی کھڑے ہوئے اور کہا یا امیر المؤمنین! اور اے امین الامت! اگر ہم شام کو چھوڑ کر چلے جائیں تو اللہ تبارک و تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ہمیں ہمارے اہل و عیال تک صحیح و سالم نہ پہنچنے دیں۔ ہم ان بہتے ہوئے چشموں، جاری ہونے والی نہروں، کھیتوں، انگوروں، سونا، چاندی، ریشمین کپڑوں کو چھوڑ کر حجاز کے قحط، بنجر زمین، جو کی غذا اور صوف کے کپڑوں کی طرف کس طرح لوٹ سکتے ہیں۔ ہم یہاں نہایت عیش اور ایسی عمدہ نعمتوں میں ہیں کہ اگر قتل بھی کر دیئے گئے تو جس بہشت کا ہم سے وعدہ کیا گیا ہے وہ ہمیں مل جائے گی اور ہم اُس میں داخل ہو جائیں گے۔ اور پھر ایسی ایسی نعمتیں ہیں میسر ہو جاویں گی کہ دنیا کی نعمتیں ان کا کسی طرح مقابلہ نہیں کر سکتیں۔ دنیا نے ناپائدار کی نعمتوں کے بعد ہم پھر ایسی آرائشوں میں اتر جائیں گے کہ جہاں تمام باتیں ثابت و برقرار رہنے والی ہیں اور ساتھ ہی محمد خاتمہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمسائیگی کا شرف بھی حاصل ہوگا۔ آپ نے فرمایا تم نے سچ کہا واللہ! قیس بن ہبیرہ تمہاری زبان پر حق جاری ہو گیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا معاشر المسلمین! کیا تم چاہتے ہو کہ جہاں کی طرف لوٹ



جاؤ اور ان قلعوں، شہر پناہوں، فصیلوں، نہروں، کھانے پینے کی چیزوں سونے اور چاندی کو علاوہ ان نعمتوں کے جو باری تعالیٰ اجل مجدہ کے پاس دار بقائیں تمہارے لئے موجود ہیں۔ ان کافروں کے واسطے چھوڑ جاؤ۔ قیس بن ہبیرہ نے بالکل ٹھیک کہا ہے۔ ہم اپنی جگہ سے کبھی نہیں ہل سکتے۔ تاوقتیکہ باری تعالیٰ اجل مجدہ ہمارے اور ان کے مابین فیصلہ نہ کر دیں اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والے ہیں۔ حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر جلدی سے اٹھے اور کہا ایہا الامیر! اللہ جل جلالہ! آپ کے قول کو سچا کر دیں۔ آپ کی ولایت اور سرداری کی اعانت فرمائیں۔ آپ اللہ غالب بزرگ و برتر پر بھروسہ اور توکل کر کے اس جگہ کو نہ چھوڑیں بلکہ دشمن کے ساتھ جنگ چھیڑ دیں۔ اگر ہمیں فتح نصیب بھی نہیں ہوگی تو ثواب تو ضرور ملے گا۔ آپ نے فرمایا قیس بن ہبیرہ! اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے تمہارے کاموں کو مشکور فرمائیں اور تمہارے گناہوں کو بخشیں۔ واقعی تمہاری رائے بہت صائب ہے۔ اس کے بعد بہت سے مسلمانوں نے اس رائے کو پسند کیا۔ مگر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ساکت اور خاموش بیٹھے ہوئے تھے اور کچھ نہیں کہتے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اٹھ کر ان کے سامنے آئے اور فرمایا ابو سلیمان! تم ایک مرد جری شہسوار اور صائب الرائے شخص ہو، قیس بن ہبیرہ کے مشورہ کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟ انہوں نے کہا حضرت! میں نے قیس کا مشورہ سن لیا مگر میری رائے ان کے خلاف ہے۔ اور چونکہ مسلمانوں کی رائے اس پر متفق ہو چکی ہے اس لئے میں اس کی مخالفت بھی نہیں کر سکتا۔ آپ نے فرمایا اگر آپ کی رائے میں مسلمانوں کی اصلاح اور بہبود کی مضر ہوگی تو آپ اسے بیان کریں، ہم تمام کے تمام اُسے بطیب خاطر منظور کر کے اُسی پر کاربند ہوں گے۔

### حضرت خالد بن ولید کی رائے

انہوں نے کہا ایہا الامیر! آپ اس بات کو یاد رکھیں اگر آپ ہمیں اقامت گزیں رہیں تو آپ خود اپنے دشمنوں کی اپنے مقابلے میں اعانت کریں گے۔ کیونکہ یہ جابیہ قیساریہ سے قریب ہے اور قیساریہ میں ہر قل کا بیٹا قسطنطین چالیس ہزار کی جمعیت لئے پڑا ہے نیز باشندگانِ امدن آپ کی ہیبت اور خوف کی وجہ سے بھاگ بھاگ کر اُسی کے پاس پناہ لے رہے ہیں اور ان کی جمعیت بھی وہاں کافی ہو گئی ہے اس لئے میں آپ کو مشورہ دیتا ہوں کہ آپ یہاں سے اس طریقہ سے کوچ کیجئے کہ گویا ہم دشمن کا استقبال کر رہے ہیں۔ آپ اذرعہ کو پس پشت چھوڑ کر یرموک کے میدان میں پڑاؤ کیجئے وہاں امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی لگ اور مدد بھی دار الخلافہ کے قریب ہونے کی وجہ سے پہنچتی رہے گی اور آپ دشمن کے مقابلہ میں ایک ایسے وسیع میدان میں بھی ہوں گے کہ جہاں گھوڑوں کو کودا کودا کر ہر طرح دشمن کے روندنے میں آسانی ہوگی۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جس وقت یہ فرما چکے تو تمام مسلمانوں نے اس کی تائید کی اور کہا کہ یہ مشورہ واقعی سب سے بہتر ہے۔ حضرت ابوسفیان بن حرب کھڑے ہوئے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ



کی طرف مخاطب ہو کر کہنے لگے ایہا الامیر! حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے کے موافق ہی عمل کرنا چاہیے۔ اور انہیں کوچ کرنے سے قبل پہلے زیادہ (اقاد) کے قریب بھیج دینا بہتر ہے۔ کیونکہ اس طرح وہ ہمارے اور رومیوں کے لشکر کے مابین جواروں میں مقیم ہے حائل ہو جائیں گے اور چونکہ ہمارے لشکر کے کوچ کے وقت ان درختوں میں سے آوازیں پیدا ہوں گی جو ہمارے دشمنوں کے کانوں تک بھی ضرور پہنچیں گی۔ ممکن ہے کہ ان کے دل میں ہمدی طرف سے طمع اور حرص پیدا ہو اور وہ بارادہ غارت گری، لوٹ مار اور مکرو فریب کے ہم پر چھاپ مارنے کو ہمدی طرف بڑھیں تو اس وقت ہمارے لشکر کو دقت اور دشواری نہ پیدا ہوگی بلکہ ان سے پہلے ہی حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی جمعیت کے ساتھ نبٹ لیں گے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے فرمایا واللہ اے ابن حرب! تم نے میرے ہی دل کی بات کہہ دی۔ میں بھی یہی کہنے کو تیار تھا۔

### حضرت ابو عبیدہ کا فوج کو کوچ کرنے کا حکم دینا

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس مشورہ کے بعد فوج کو کوچ کرنے کا حکم دیا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس لشکر کو جو عراق سے آپ کے ہمراہ آیا تھا یعنی لشکر زحف جس کی تعداد اس وقت چار ہزار تھی بلا کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر کے آپ کو ہدایت کی کہ آپ اس لشکر کو لے کر مسلمانوں کی حفاظت و صیانت کے لئے بطور ہراول کے آگے آگے چلیں۔ حضرت خالد بن ولید نے اس لشکر کو لے کر مسلمانوں کی جمعیت سے پہلے کوچ کرنے کا حکم دیا۔ آپ کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کی تمام جمعیت نے چلنا شروع کیا۔ لشکر کی آوازیں دود و فرخ تک پہنچیں اور رومیوں کی جو جماعت اردن میں مقیم تھی اس نے بھی سنیں۔ انہیں گمان پیدا ہوا کہ ملک ہرقل کی فوجوں کی خبریں سن کر یہ لوگ حجاز کی طرف بھاگ پڑے ہیں۔ یہ خیال کر کے انہیں حرص دامن گیر ہوئی اور غارت کے ارادہ سے ان کی طرف چل پڑے۔ چونکہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہراول دستہ میں تھے اس لئے آپ ہی سے مدد بھیج رہے تھے آپ نے انہیں دیکھتے ہی بلند آواز سے فرمایا لوگو! یہ نصرت کی علامت ہے انہیں لے لو۔ یہ سننے ہی تلواریں میان سے تڑپ تڑپ کر نکلے لگیں۔ نیزے بلند ہوئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مرقال، ضرار بن اندل، طلحہ بن نوفل عامری، عامر بن طفیل، زہد بن اسد، زہیر بن اکال الدم، ہلال بن مرہ اور ضمرہ بن غانم رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اور نیرد گمہ شہسواران عرب آگے بڑھے اور حملہ کر دیا۔

رومیوں میں اب کیا رکھا تھا جو تاب مقابلہ لاسکتے اور کیا تقو بڑھ تھا جو میدان میں جہتہ پشت دے کر بھاگے۔ مسلمانوں نے قتل کرنا شروع کر دیا گشتوں کے پشے لگا دیئے۔ بہت سے گرفتار کر لئے گئے اور جو بچے ان کا تعاقب کیا گیا حتیٰ کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تعاقب کرتے کرتے دریائے اردن تک بڑھتے چلے گئے جس میں رومیوں کی بہت سی جماعت ڈوب کر مر گئی۔



## مسلمانوں کا یرموک میں اقامت کرنا

اس معرکہ کے بعد آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر کی طرف لوٹے تاکہ اُس میں شامل ہو جائیں۔ آپ اور عات کو پس پشت چھوڑ کر یرموک کے میدان میں داخل ہو چکے تھے اور آپ نے ایک بہت بڑے ٹیلے پر جس کی اونچائی غیر معمولی تھی، مسلمانوں کی عورتوں اور بچوں کے خیمے نصب کر کے انہیں وہاں حفاظت سے رکھ کر اُس کے تمام راستوں پر پہرہ لگا دیا تھا جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ قیدیوں اور مالِ غنیمت کو لے کر آپ کے پاس آئے تو اسے دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور فرمایا اللہ جل جلالہ تم پر رحم فرمائیں اور جزائے خیر عنایت کریں یہ فتح و نصرت کی علامت ہے خداوند تعالیٰ تمہیں مبارک کریں۔ یہ کہہ کر آپ نے مسلمانوں کو یرموک کے میدان میں پڑاؤ کرنے کو کہا اور مسلمان لڑائی کے لئے اس طرح مستعد ہو گئے کہ گویا وہ کسی وعدہ کا انتظار کر رہے ہیں۔

قسطنطین میں ملک ہرقل کو خبر پہنچی کہ مسلمان یرموک میں مقیم ہیں اور ان کے مقابلہ اور مقابلہ کے لئے چند والیان ملک چل پڑے ہیں۔ یہ سُن کر اس نے باہان والشی اسمن کے نام ایک خط لکھا جس میں اُس نے راستہ میں زیادہ توقف کو باہان کی سستی اور اس کی ضعیف رائے کو ظاہر کر کے یہ خواہش کی تھی کہ مسلمانوں کے مقابلے میں نہیں جلد پہنچ جانا چاہیے۔ جس وقت قاصد یہ خط لے کر باہان کے پاس پہنچا تو اس نے تمام والیان ملک اور خبر لون (مرداروں) کو جمع کر کے اُن کے سامنے وہ خط پڑھا اور جلدی جلدی چلنے کی تاکید کر کے انہیں یہ ہدایت کی کہ شام کے جب کسی شہر میں سے تم گزرو تو بخوشی یا بہ جبر جس طرح سے بھی ہو وہاں کے باشندوں کو بھی اپنے ساتھ لے لو۔

چنانچہ اس فوج نے جلدی جلدی قطع مسافرت کرنا شروع شروع کیا جن جن شہروں کو مسلمانوں نے فتح کیا تھا اُن میں سے جس وقت اُن کا گزر ہوتا تو یہ نہایت سختی کے ساتھ وہاں کے باشندوں کو ملامت اور زبرد تو بیج کر کے اور یہ کہتے تھے بد بختو! تم نے اپنے دین کو چھوڑ کر عربوں کی طرف میلان کر لیا۔ وہ ان کو جواب دیتے تھے کہ تم ہم سے زیادہ ملامت کے مستحق ہو کہ تم ہمیں چھوڑ کے اُن سے ڈر کے بھاگ گئے۔ ہم نے بھی تمہارے چلے جانے کے بعد اپنی جانوں کی حفاظت کے لئے ان سے صلح کر لی۔ رومی چونکہ حق بات کو پہچانتے تھے اس لئے یہ سن کر خاموش ہو جاتے تھے۔ آخر قطع مسافرت کرتے ہوئے یہ ٹڈی دل لشکر یرموک میں پہنچے اور دیرالجبیل کے مقام میں جو زیادہ (رقاد) اور جولان کے قریب تھا مسلمانوں سے تین فرسخ کے فاصلے پر ڈیرے ڈال دیئے اُن کے لشکر کا طول و عرض چھ فرسخ کے قریب تھا۔ جب اُن کا لشکر یرموک کے میدان میں ڈیرے ڈال چکا تو

لے ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے۔ ۱۲ منہ



تمام کا تمام پہنچ گیا تو جبلہ بن اییم غسانی کا لشکر جو ساٹھ ہزار نصرانی عربوں، غسان، لخم اور جذام پر مشتمل اور بابان کی فوج کا ہراول تھا۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھلائی دیا۔ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین دشمن کی اس قدر تعداد دیکھ کر کہنے لگا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم تمام طاقت و قوت اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ ہے۔

عطیہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم! رومیوں کے اس لشکر کو سوائے اُس ٹڈی دل کے جو اپنی کثرت کی وجہ سے زمین و آسمان کے کنارے بڑھک لے اور کسی چیز کے ساتھ تشبیہ نہیں دی جاسکتی اُسے دیکھتے ہی مسلمانوں کی رنگتیں بدل گئیں چہرے زرد پڑ گئے اور قلق و اضطراب اُن سے ظاہر ہونے لگا۔ ہر وقت اُن کی زبان سے یہی کلمہ جاری تھا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کی طرف دیکھتے تھے اور دعا کرتے تھے :-

”ربنا افرغ علینا صبرا وثبت اقدامنا ونصرنا“ بار اہا! ہمیں صبر دیجئے ثابت قدم رکھئے اور اس کافروں کی علی القوم الکافرین - قوم پر فتح بخش دیجئے۔“

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے حزم و احتیاط کو کام میں لیا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جاسوسوں اور مخبروں کو حکم دیا کہ وہ دشمن کی فوج میں جا کر وہاں کے حالات معلوم کریں اور اس بات کی خبر لائیں کہ مسلمانوں کے ساتھ اُن کا کیا ارادہ ہے؟ نیز اُن کی جمعیت کتنی اور سامان حرب کیسا ہے؟ چنانچہ یہ ایک دن رات غائب رہے اور اس کے بعد اُن کے لاؤ لشکر، اسلحہ گھوڑے اور مال و اسباب کی آکر اطلاع دی۔ آپ نے سن کر فرمایا مجھے خداوند تعالیٰ جل جلالہ کی ذات پاک سے کامل اُمید ہے کہ وہ اُن کے اس ساز و سامان کو ہمارے لئے مال قیمت کر دیں گے۔“

راوی کا بیان ہے کہ جس وقت بابان مسلمانوں کے مقابلے پر نمرید موک، بلدرقاد، ارض جولان اور بلدرواد پر آکر چڑا تو کچھ دنوں تک لڑنے اور مقابلہ کرنے سے ڈکا رہا۔

واقعہ رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اس کی تاخیر کا سبب یہ تھا کہ ہرقل نے اس کے پاس ایک ایلیپی بھیج کر یہ ہدایت کر دی تھی کہ تم جنگ سے پہلے کسی قاصد کو ان کے پاس بھیج کے ہماری طرف سے یہ وعدہ کر لو کہ ہر سال تمہارے پاس ایک مقررہ رقم پہنچتی رہے گی اور ساتھ ہی تمہارے امیر المؤمنین عمر بن خطاب اور دیگر روساء کے لئے متاع و اودہ دیا ہوا کریں گے۔ نیز تمہارے ممالک محروسہ میں جاہیہ سے حجاز تک ملک شامل ہوگا۔ بابان ملک ہرقل کا یہ پیغام سن کر کہنے لگا افسوس! عرب اور ہم کو اس کام کے لئے طلب کریں اور اگر وہ اس کو ہمیشہ کے لئے قبول کر لیں۔ جریر جو اس لشکر کے سرداروں میں سے ایک سردار تھا۔ کہنے لگا کہ بادشاہ کے پیغام پہنچانے میں تیرا کیا حرج ہے اور کون سی مشقت۔ بابان نے کہا کہ اُن کے پاس تو ہی چلا جا اور اُن میں سے کسی عقلمند آدمی کو بلا کر جو کچھ سنا ہے بیان کر دے اور اپنی طرف سے حتی المقدور کوشش کر دینا۔



کہتے ہیں کہ جر جبر نے ریشمین جوڑا پہنا ویر کا سر بند جس میں جو ہر ٹکے ہوئے تھے سر سے باندھا اور ایک عمدہ تاتاری گھوڑے پر جس کے اوپر سونے کی در و جواہر سے مرصع ایک زین کسی ہوئی تھی سوار ہوا اور اپنے ساتھ قبیلہ مذبح کے ایک ہزار سوار لے کر مسلمانوں کے لشکر کی طرف چلا۔ مسلمانوں کے لشکر کے قریب آ کے اپنے سواروں کو کھڑا کر دیا اور خود ذرا آگے بڑھ کر مسلمانوں کے لشکر کے بالکل متصل ہو کر انہیں آواز دی یا معاشر العرب! میں باہان والی امن کا ایچی ہوں۔ اگر تمہارا سردار میرے پاس آجائے تو بہت بہتر ہے تاکہ میں صلح کے متعلق ان سے کچھ گفتگو کر سکوں۔ ممکن ہے کہ اس طرح ہمارے اور آپ کے مابین خونریزی بند ہو کر صلح و آشتی ہو جائے مسلمانوں نے اس کی آواز سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کی اطلاع کی۔ آپ بہ نفس نفیس اس کے پاس تشریف لے گئے۔ اُس وقت عراق کا سفید بنا ہوا کپڑا آپ کے زیب بدن تھا۔ سیاہ عمامہ سر پر اور گلے میں تلوار حائل تھی۔ گھوڑے کو آپ نے ہمیز کیا اور یہاں تک بڑھے کہ دونوں کے گھوڑوں کی گردنیں آپس میں مل گئیں۔ لوگ دور سے کھڑے ان دونوں کو دیکھ رہے تھے۔ آپ نے فرمایا کفر کے بھائی کہہ کیا کہتا ہے؟ اور پوچھ جو کچھ پوچھنا چاہتا ہے۔ اُس نے کہا برادر عربی! تمہیں تمہارا یہ کہنا کہ ہم نے رومیوں کے لشکر کو اکثر جگہ ہزیمت دیدی مار بھگایا ان کے شہروں کو فتح کر لیا اور ان کی اکثر زمین پر قابض ہو گئے وہو کے میں نہ ڈال دے۔ اب تمہیں اس لشکر کو دیکھنا چاہیئے جو اس وقت ہمارے ساتھ ہے اس میں ہر قسم کی چیز سب طرح کا غلہ اور مختلف زبانوں کے آدمی شامل ہیں۔ رومیوں اور ارمینوں وغیرہ نے آپس میں حلف کر لیا اور ان کے درمیان یہ معاہدہ طے ہو چکا ہے کہ تا وقتیکہ ہمارا ایک آدمی بھی میدان میں باقی رہے گا ہم اُس وقت تک متاثر نہ ہوں گے ہزیمت کھا کر کبھی نہیں بھاگنے کے۔ تم میں اس لشکر کے مقابلہ کرنے کی ہمت نہیں ہے اس لئے بہتر یہی ہے کہ تم اب اپنے وطن کی طرف لوٹ جاؤ اور جو کچھ ملک ہرقل کے شہروں سے فتح کر چکے ہو خیر انہیں اپنے قبضہ میں رکھو کیونکہ بادشاہ ہرقل یہ نہیں چاہتا کہ تمہارے ساتھ جو کچھ اس نے احسان کیا ہے اُسے واپس لے لے بلکہ وہ یہی چاہتا ہے کہ تم نے تین سال کی مدت میں جس قدر ممالک فتح کر لئے ہیں انہیں وہ تمہیں ہی ہبہ کر دے۔ تم جب شام میں آیا کرتے تھے تو پا پیادہ اور ننگے بدن آیا کرتے تھے۔ اب تم نے ان تین سال کے اندر سونا چاندی اور اسلحہ کافی جمع کر لئے ہیں۔ میں جو کچھ تم سے کہتا ہوں اُسے منظور کر لو ورنہ یاد رکھو ہلاک ہو جاؤ گے اپنے فرمایا تو کہ چکا ہے یا ابھی کچھ باقی ہے۔ اس کا میں اب جواب کا منتظر ہوں۔

### جر جبر اور حضرت ابو عبیدہ کی گفتگو

آپ نے فرمایا تو نے جو رومی اور ارمینی قوم کے متعلق یہ بیان کیا ہے کہ وہ ہزیمت کھا کر نہیں بھاگ سکتیں تو تیری سنت غلطی ہے۔ ہمیں تو تلواروں سے ڈراتا ہے۔ یاد رکھ! ہم تلواروں سے ڈرنے والے نہیں۔ ہم تو شمشیر زنی کے لئے نیکے رہا ہیں اور ہمیں جیسا کہ ہمارے آقا ہمارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے وعدہ فرمایا ہے، کامل یقین ہے کہ ہم تمہارے بادشاہ کے خزانوں کو چسپین کر تم پر فتح یاب ہو جائیں گے اور ہمارے مولائے کریم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وعدہ کس خلافت نہیں ہو سکتا۔ ہمارے ویران اور ارمینوں کا یہ حلف اور معاہدہ کہ ہم میدان سے پشت دے کر نہیں بھاگ



سکتے۔ سو ہماری تلواروں کی باڑیں اور نیزوں کی تیر تیر نوکیں انہیں خود مار مار کر اُسے پاؤں بھگادیں گی۔ باقی تیرا ہمیں اپنی کثرت تعداد کی وجہ سے ڈرانا اس کا تم کئی مرتبہ تجربہ کر چکے ہو اور خود دیکھ چکے ہو کہ ہماری قلت اور ضعف نے تمہاری کتنی بڑی بڑی جمعیوں کا باوجود اُن کی کثرت تعداد اور اسلحہ کے کس طرح ستھرا ڈکھ دیا ہے۔ ہمیں سب زیادہ عزیز وہی دن ہو گا جس روز میدانِ حرب و ضرب میں دونوں لشکر بالمقابل ہوں گے اور یہ دیکھ لیا جائے گا کہ میدان کا رزار میں کون ثابت قدم ہیں اور کس فریق کی خواہش اور تمنا قاتل ہے اور کس کی فرار۔

جریر آپ کا یہ کلام سن کر اپنے ایک ساتھی کی طرف جس کا نام بشیل تھا مخاطب ہو کے کہنے لگا۔ بہیل! ملک ہرقل اس عرب قوم کے متعلق ہم سے زیادہ معلومات رکھتا ہے۔ یہ کہہ کر اُس نے اپنے گھوڑے کی باگ پھیری اور باہان کے پاس پہنچ کر آپ کی تمام گفتگو سے اُسے آگاہ کر دیا۔ باہان نے کہا تو نے انہیں مصالحت کی دعوت نہیں دی۔ اُس نے کہا مسیح کی قسم! صلح کے متعلق میں نے اُن سے کچھ سلسلہ کلام شروع نہیں کیا۔ عرب چونکہ عربوں سے زیادہ رغبت رکھتے ہیں اس لئے زیادہ مناسب یہ ہے کہ تو نصرانی عربوں کو اس غرض کے لئے اُن کے پاس روانہ کر دیتے۔

کہتے ہیں کہ اُسی وقت اس نے جبہ بن ایہم غسانی کو بلا کر یہ ہدایت کی کہ جبہ! تو ابھی اس قوم کے پاس جا کر اُسے اپنی کثرت تعداد سے ڈرا اُن کے دلوں میں رعب ڈال اور اپنے مکر و فریب کے جال میں جس طرح ہو سکے پھنسالے۔ جبہ یہ سن کے مسلمانوں کے لشکر میں گیا اور آواز دی کہ معاشر العرب! تم میں سے کوئی شخص عمرو بن عامر کی لولہ سے میرے پاس آوے تاکہ میں اُس کے ساتھ کچھ گفتگو کر سکوں۔

حضرت ابوجبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی آواز سن کے مسلمانوں سے مخاطب ہو کے فرمایا دو میوں نے اب تمہارے اہل خانہ جنس کو روانہ کیا ہے تاکہ صلہ رحم اور قرابت کی آڑ میں تمہارے ساتھ کوئی مکر و فریب کر سکیں۔ تمہیں انصار میں سے کسی شخص کو جو عمرو بن عامر (انصاری) کی اولاد میں سے ہو اُس کے پاس روانہ کر دینا چاہیے۔ قبل اس کے کہ انصار میں سے کوئی شخص منتخب کیا جائے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ خزر جی جلدی کر کے اُٹھے اور آپ سے عرض کرنے لگے ایہا الامیر! اُس کے پاس میں جاؤں گا اور جو کچھ وہ کہے گا اُس کا جواب اُسے میں دوں گا۔ یہ کہہ کر یہ اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے اور جبہ بن ایہم کے پاس جا کے کھڑے ہو گئے۔ جبہ ایک ایسے شخص کو جس کا ڈیل ڈول ہایت بلند اور جس کا رنگ گہرا گندم گوں گویا کہ کوئی شخص قبیلہ شنوہ کا ہے دیکھ کر بہت سٹ پٹایا اور اُن کی بلندی قامت سے اُس کے دل میں رعب پڑ گیا۔ کہنے لگا نوجوان! تم کن لوگوں میں سے ہو؟ آپ نے فرمایا میں اُس قوم کا ہوں جس کو تو نے طلب کیا ہے یعنی میں عمرو بن عامر کی اولاد سے ہوں اُس نے کہا مبارک ہو، مگر یہ تو بتلاؤ کس قبیلہ سے تعلق رکھتے ہو؟ آپ نے فرمایا خزر ج سے۔ میں عبادہ بن صامت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی ہوں۔ تجھے جو سوال کرنا ہے وہ کر لے۔ اُس نے کہا یا ابن عم! رچپا کے بیٹے! مجھے معلوم ہے کہ

۱۲ منہ ۱۳ منہ ۱۴ منہ ۱۵ منہ ۱۶ منہ ۱۷ منہ ۱۸ منہ ۱۹ منہ ۲۰ منہ ۲۱ منہ ۲۲ منہ ۲۳ منہ ۲۴ منہ ۲۵ منہ ۲۶ منہ ۲۷ منہ ۲۸ منہ ۲۹ منہ ۳۰ منہ



تمہاری جماعت کے اکثر آدمی میرے قرابت دار ہیں اس لئے میں محض انہیں کچھ مشورہ دینے اور چند نصیحتیں کرنے آیا ہوں۔ یاد رکھو جو لشکر تمہارے سامنے ہے اُس کا مقابلہ تم کسی طرح نہیں کر سکتے اُس کی کمک کے لئے اور بہت سا لشکر قریب ہی پڑا ہوا ہے۔ یہ نہ سمجھو کہ ہم نے یکے بعد دیگرے اُن کے بہت سے لشکروں کو کاٹ کے پھینک دیا ہے۔ کیونکہ لڑائی دراصل ایک چلتا پھرتا سایہ یا ادھر ادھر گھومنے والا ڈول ہوتا ہے جو کسی طرف یقینی نہیں کہ ادھر ہی ٹھہرے گا۔ اگر یہ قوم تم پر غالب آگئی اور تمہیں اُس نے ہزیمت دے دی تو موائے موت کے پھر تمہارا ٹھکانہ نہیں ہے۔ لیکن اگر اس قوم کو شکست ہوگئی اور یہی قوم میدان سے پشت دے کر بھاگ پڑی تو یہاں ان کی فوجیں ان کے شہر، قلعے اور خزانے موجود ہیں تمہیں جو کچھ یہاں سے اب تک مل چکا ہے اور جتنا کچھ حاصل کر چکے ہو اتنے ہی کو غنیمت سمجھ کر چپکے چپکے اپنے شہروں کی طرف لوٹ جاؤ۔“

### جبلہ بن ابیم اور حضرت عبادہ بن صامت کی گفتگو

آپ نے فرمایا ابھی اور کہنا ہے یا کہہ چکا۔ اُس نے کہا اب جو کچھ تمہارے دل میں ہے تم کہہ لو۔ آپ نے فرمایا جبلہ! کیا تجھے معلوم نہیں کہ ہم نے اجنادین و غیرہ میں تمہاری جماعتوں کو کس طرح پر اگندہ کر کے رکھ دیا اور بادی تلے جل مبدہ نے ہمیں اُن نافرمانوں کے اوپر کس طرح فتح بخش دی۔ ہمیں تمہارا دور باز و معلوم ہو گیا ہے۔ اس لئے تمہاری باقی ماندہ جماعتوں کا معاملہ اب ہم پر بالکل آسان ہے۔ ہم اس بات سے خوف نہیں کرتے کہ تمہاری فوجیں ہمارے سامنے ہیں۔ ہمارے مقابلے میں جو کچھ بھی آجاتا ہے ہم اُس سے کبھی نہیں گھبراتے۔ ہم دین کی مدد کے لئے ہر وقت لڑتے ہیں اور جب تک دم ہے لڑتے رہیں گے۔

یاد رکھ! لڑائی کا ہم سے زیادہ حریص دنیا میں کوئی نہیں ہے اور ہمیں سب سے زیادہ بیٹھا خون رومیوں کا ہی معلوم ہوتا ہے۔ جبلہ! میں تمہیں اسلام کی طرف دعوت دیتا ہوں۔ تو مع اپنی قوم کے اسلام میں داخل ہو جا۔ اس طرح تجھے دین اور دنیا دونوں کی بزرگی اور ثمرات حاصل ہو جائے گی۔ ان مشرکوں کی اتباع جس میں تجھے ہلاکت و شقت میں اپنی جان کا فدیہ دینے پڑے گا چھوڑ دے تو سادات عرب اور بادشاہ اہل عرب کے ہمارا دین ظاہر اور غالب ہو چکا ہے لہذا تجھے اُس طریقہ کی اتباع کرنی چاہیے جو تجھے حق تک پہنچا دے۔ بس پڑھو لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ اللہ صل علیہ وعلیٰ آلہ وصحبہ وسلم۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جبلہ بن ابیم آپ کا یہ کلام سن کر آگ بگولا ہو گیا اور کہنے لگا چپ رہو۔ میری سامنے ایسے باتیں نہ کرو۔ میں اپنے مذہب کو ترک کرنے والا نہیں ہوں۔ آپ نے فرمایا اگر یہ بات ہے تو سب سے پہلی لڑائی میں ہمارے نیروں کی نوکیں تیری ہی طرف پھریں گی۔ یاد رکھ اپنے آپ کو اُن سے بچاتے رکھنا۔ ہمارا جنگ قیامت صغریٰ سے کم نہیں ہوتی۔ اگر ہمارا تلواروں کی باڑوں نے تجھے آگے رکھ لیا تو پھر اُن سے بچنا کسی کے بس کی بات نہیں۔ میں اب بھی تجھ سے کہتا ہوں کہ تو رومیوں کو اُن کے حال پر چھوڑ کر علیحدہ



ہو جا اور انہیں آپس میں نہٹ لینے دیں وہ بہ نسبت تیرے ہم پر زیادہ آسان ہیں۔ لیکن اگر تجھے اس میں بھی کچھ عذر ہے اور اُن کا کسی طرح ساتھ چھوڑنا نہیں چاہتا تو یاد رکھ جو بلائیں اُن پر نازل ہوں گی وہ تیرے لئے بھی تیار ہیں۔

جبلہ بن ایہم یہ سن کر غصہ سے بے تاب ہو گیا اور کہنے لگا کیا مجھے تم اپنی تلواروں سے ڈراتے ہو۔ کیا میں بھی تمہاری طرح عربی نہیں ہوں۔ ایک آدمی کو ایک آدمی کافی نہیں ہوا کرتا۔ آپ نے فرمایا ہم سمجھ گئے تو ہمارے پاس مکر کا نٹھ کر لایا تھا۔ ہمیں اس طرح نقصان میں پھنسانا چاہتا تھا، ہم تم جیسے بے وقوف نہیں ہیں بد بخت! ہم باوجود قلت تعداد کے تمہارے ساتھ ہر وقت لڑنے کو تیار اور اپنے رب واحد کی توحید اور اپنے آقا و مولا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ادا کرنے میں سرشار ہیں۔ ہمارے ملک اور پیٹھ پر ایک ایسا لشکر ہے جو افطار عالم میں پھیل کر زمین کے اس سرے سے اُس سرے تک کفر کے جھنڈوں کو زیر و زبر کر دے گا اور دنیا کے تمام ظلمت کدوں میں پہنچ کر توحید کے پرچم اڑانے لگے گا۔

جبلہ نے کہا مجھے تو تمہارے عقب میں اس لشکر کے سوا کوئی دوسرا ایسا لشکر دکھلائی نہیں دیتا اور نہ کوئی ایسا معین مددگار ہی نظر آتا ہے جو اُٹے وقت میں تمہاری مدد کر سکے۔ آپ نے فرمایا خدا کی قسم تو جھوٹا ہے اور بالکل جھوٹا ہے۔ ہمارے پشت پر ایسے ایسے جوان مرد، صاحب ہمت، دلیر اور جانباز شخص موجود ہیں جو موت کو غنیمت اور زندگی کو بے بسی سمجھتے ہیں۔ اُن میں کا ہر آدمی بذاتِ خود ایک لشکر ہے جو تنہا ایک بڑی ہمدردی فوج کا مقابلہ کر سکتا ہے۔ یہ یوقوف! کیا تو حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور ان کے دہدبہ اور سطوت کو بھول گیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کی شدت کو فراموش کر گیا۔ حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اُن کی شجاعت و براعت کو نسیا نہ کیا کر گیا۔ حضرت عباس، حضرت طلحہ، حضرت زبیر رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نیز وہ شہسوارانِ مسلمین جو مکہ مکرمہ طائف اور یمن وغیرہ سے آ کر اُن کے پاس جمع ہوئے ہیں انہیں اور اُن کی بطالت کو نظر انداز کر گیا۔ جبلہ یہ سن کر کہنے لگا یا ابنِ عم! میں تو تمہارے پاس محض تمہیں نصیحت کرنے کے لئے آیا تھا اگر تمہیں میری نصیحت قبول نہیں ہے تو تم اپنی قوم سے صلح کے متعلق کہو کہ جن شرائط پر ہم ان سے صلح کرنا چاہیں تو وہ اُسے قبول کر لیں۔ آپ نے فرمایا خدا کی قسم تین صورتوں کے سوا ہمارے تمہارے مابین کبھی صلح نہیں ہو سکتی ادائے جزیہ، اسلام یا تلوار اور تلوار ہمارے تمہارے مابین سب سے بہتر حکم ہے۔ واللہ اگر عذر اور بد عہدی ہمارے نزدیک کوئی بری بات نہ ہوتی تو میں ابھی ابھی تجھے اس تلوار کا مزہ چکھا دیتا۔

جبلہ حضرت عبادہ بن صامت کے یہ سخت سخت جواب سن کر ایسا لا جواب ہوا کہ اسے اپنے گھوڑے کی باگ پھیر کر باہان کی طرف ہی بھاگنا پڑا۔ چونکہ آپ کے کلام کی وجہ سے اس کا دل مرعوب ہو چکا تھا۔ خوف اور دہشت اس کے چہرے سے ٹپک رہے تھے۔ جس وقت یہ باہان کے پاس جا کر کھڑا ہوا ہے تو باہان نے اس کی صورت دیکھتے ہی اس سے دریافت کیا جبلہ! تیرے اوپر کیا آفت آئی؟ اور تجھے کس مصیبت نے



گھیرا اُس نے کہا میں نے ڈرایا۔ دھمکا یا مرعوب کرنا چاہا مگر اُن کے کانوں پر جوں تک نہیں رہی۔ ڈرانا نہ ڈرانا اُن کے نزدیک یکساں اور دھمکانا نہ دھمکانا برابر اور خوف دلانا نہ دلانا بالکل بے سود ہے۔ اُن کا جواب یہی اور محض یہی ہے کہ ہمارے خواہش فقط لڑائی اور ہمارا حکم سب سے بہتر حکم بس تلوار ہی ہے۔

باہان نے کہا تو پھر یہ خوف کیسا جو چہرے سے ٹپک رہا ہے، وہ اگر عرب ہیں تو تم بھی عرب ہو۔ کیا تم اُن جیسے عربی نہیں ہو۔ میں نے سنا ہے کہ وہ تو کل تمیں ہی ہزار ہیں اور تم ساٹھ ہزار ہو کیا تمہارے دو آدمی اُن کے ایک آدمی کا بھی مقابلہ نہیں کر سکتے؟ جبکہ ذرا ہمت کر اور اپنے نصرانی عربوں کو جو تیرے بھائی بند ہیں لے کر میدان میں نکل میں تمہاری کمک پر ہوں اگر تم نے انہیں فتح کر لیا تو اُن کا ملک ہمارے تمہارے مابین مشترک ہو گا۔ نیز بلادِ شام کے وہ شہر جو انہوں نے فتح کر لئے ہیں کھیتہ تمہیں دے دیئے جائیں گے اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ہمارے مقربین میں سب سے زیادہ تمہارا ہی شمار ہونے لگے گا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ باہان اسے اس قسم کی ترغیب دلا دلا کر اور انعام و کرام کا لالچ دے دیکر جنگ کے لئے برا بیغیتہ کر رہا تھا حتیٰ کہ جبکہ اُس کے لئے تیار ہو گیا اور اپنی فوج اور بنو غسان، لخم، جذام وغیرہ کو حکم دے دیا کہ وہ جنگ کے کیل کا نٹے سے لیں ہو کر تیار ہو جائیں۔ فوج یہ سنتے ہی ذرہ خود نیز تمام اسلحہ سے مسلح ہو کر حکم کی منتظر ہوئی۔ جبکہ نے سنہری دسونے کی ذرہ پہنی۔ شاہانِ مین کی تلوار حائل کی۔ ہر قتل نے جو نشان اس کے واسطے بنایا تھا ہاتھ میں لیا اور اپنی ساٹھ ہزار خالص عربی فوج کو ساتھ لے کر اُس کے آگے آگے مسلمانوں کی طرف چل دیا۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ گفتگو کر رہے تھے جو اُن کے اور جبکہ کے مابین ہو چکی تھی کہ اچانک مسلمانوں کو یہ ساٹھ ہزار کی جمعیت آتی ہوئی دکھائی دی۔ بعض نے بعض کو پکارنا شروع کیا اور ایک نے دوسرے کو آواز دی کہ معاشرۃ العرب! غنیم آہی۔ نصرانی عرب تم سے لڑنے کو بڑھ آئے۔ اب تمہارا کیا ارادہ ہے؟ مسلمانوں نے کہا ہم لڑیں گے اور ضرور لڑیں گے۔ یہیں ذاتِ باری تعالیٰ پر پورا پورا بھروسہ ہے کہ وہ ہمیں ان پر نیز ہر ایک کافر پر فتح بخشیں گے۔ یہ کہہ کر مسلمانوں نے اُن کی طرف بڑھنا چاہا مگر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں آواز دی اور فرمایا باری تعالیٰ جل مجدہ تمہیں جزائے غیر عنایت کریں جلدی نہ کرو اور تا وقتیکہ میں اُن کے ساتھ ایک ایسا حیلہ اور مکر نہ کر لوں کہ جو انہیں ہلاک کر دے اُس وقت تک فدا صبر سے کام لو اور اس کے بعد آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف مخاطب ہوئے اور کہا ایسا الامیر! لڑیوں نے ہمارے مقابلے میں نصرانی عربوں سے مدد طلب کی ہے؟ ہم سے دو گئے ہیں۔ اگر ہم نے اپنی تمام جمعیت سے ان کا مقابلہ کیا تو بھی ہمارے لئے یہ ضعف کا باعث ہو گا۔ میں

لے یہ سب من عمل التابۃ کا ترجمہ ہے تباہہ ملوک مین کو کہتے ہیں اس لئے اس کا ترجمہ بھی مناسب سمجھ میں آیا۔ ۱۲ منہ



چاہتا ہوں کہ میں اُن کے پاس اُنہی کے قبیلہ کے چند آدمی روانہ کروں جو اُن سے اُن کے لوٹ جانے کے متعلق گفتگو کریں اگر وہ واپس چلے گئے تو دومیوں کے حق میں اُن کا چلا جانا گویا ایک طرح کی ہزیمیت ہوگی اور اس طرح اُن کی جمعیت بھی ٹوٹ جاوے گی اور اگر اُنہوں نے انکاد کیا اور وہ نہ گئے تو پھر تلوار موجود ہے۔ بہت تھوڑے سے آدمی اُن کے پاس جا کے خدا کے فضل و کرم سے انہیں مار مار کر بھگا دین گے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کا یہ مذبرانہ کلام سُن کے بے حد پسند کیا اور فرمایا ابوسلیمان! جس طرح تمہاری سمجھ میں آئے اُسی طرح کرو۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی وقت حضرت قیس بن سعد، عبادہ بن صامت خمرزجی، جابر بن عبد اللہ، کعب بن مالک انصاری، معاذ بن جبل اور ابو ایوب ابن خالد بن زید رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو بلا کر یہ ہدایت کی کہ اے دینِ مبین کے مددگارو! یہ نصرانی عرب جو تمہارے مقابلے کے لئے نکلے ہیں غسان، لخم اور جذام کے لوگ ہیں جو حسب و نسب میں تمہارے چچیرے بھائی ہوتے ہیں تم اُن کے پاس جاؤ اور انہیں مخاطب کرو کہ حتی المقدور ان کے لوٹانے کی کوشش کرو۔ اگر یہ واپس پھر گئے تو فہاد بن نضر تمہاری تلواروں کے دھاریں اُن کی تواضع کرنے کے لئے موجود ہیں۔ پھر ہم انشاء اللہ العزیز انہیں کافی ہوں گے۔

### حضرت جابر بن عبد اللہ اور جبلہ ابن العم کی گفتگو

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ پانچوں انصاری صحابہ جبلہ کے لشکر کی طرف چلے اور جس وقت اُس کے قریب پہنچ گئے تو حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُدھر مخاطب ہو کر آواز دی لخم، غسان اور جذام کے عربی قبیلو! ہم تمہارے چچیرے بھائی تمہارے پاس آنا چاہتے ہیں۔ جبلہ نے یہ آواز سُن کر انہیں اپنے پاس آنے کی اجازت دی۔ یہ اس وقت ایک دشمنِ غیمہ میں جو کے اندر حریر کا زرد فرش بچھا ہوا تھا تکیہ لگائے ہوئے بیٹھا تھا۔ اُس کے چاروں طرف اُس کی سلطنت نیز آلِ جفہ کے والیان ریاست اور عمال حکومت موجود تھے، پرستار ان توحید کے ان افراد نے اسے یہاں پہنچ کر آداب شاہانِ عرب کے موافق دعائیں دیں جن کے جواب میں جبلہ نے انہیں قدر و منزلت کی نگاہوں سے دیکھا اور نہایت عزت و تکریم سے اُن کے ساتھ پیش آیا اور کہا یا بنی العم! (اے چچیرے بھائیو!) چونکہ تم میرے عزیز اور قرابت دار ہو اس لئے جس وقت اس لشکر نے تمہیں چاروں طرف سے گھیر لیا تو میں تمہارے پاس نہیں چند نصائح کرنے کے لئے آیا تھا مگر تم نے میرے پاس ایک ایسے شخص کو بھیج دیا جس نے اپنی گفتگو میں شدت و خفویت سے کام لے کر حد سے تجاوز کر لیا۔ اب تم میرے پاس کس غرض سے آئے ہو؟ اور کیا کام ہے؟ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یا ابن العم! اُن کے کہنے میں آپ ہمیں نہ پکڑیے۔ ہمارا دین حق و صداقت پر مبنی ہے اور چونکہ تم ہمارے ذوالاقریاء کلمے قبیلے اور قرابت کے آدمی ہو اس لئے ہم پر فرض



ہے کہ ہم تمہیں نصیحت کریں۔ ہم اس لئے تمہارے پاس آئے ہیں کہ تمہیں اسلام کی دعوت دیں اور دین مبین کی طرف بلائیں اور تم ہماری ملت اور ہمارے مذہب میں شامل ہو جاؤ۔ مسلمان ہونے کے بعد ہمارا تمہارا حال یکساں ہو جائے گا۔ جو ہمارے لئے آسانیاں ہیں وہ تمہارے لئے بھی ہوں گی اور جو ہم پر فرائض عائد ہوتے ہیں وہ تم پر بھی ہوں گے اور ہم تمہیں اپنے دین کی طرف محض اس لئے بلاتے ہیں کہ ہمارا دین دینِ فطرت اور شریف دین ہے اور ہمارے نبی برحق محمد صلی اللہ علیہ وسلم بزرگ اور نجیب نبی ہیں۔

جبلہ نے کہا میں نہیں چاہتا کہ اپنا مذہب بدل لوں میں اپنے دین پر پوری طرح قائم ہوں۔ تم اوس و خروز کے قبیلوں نے اپنے لئے ایک بات پسند کر لی ہے، مجھے ایک دوسری بات پسند ہے، تم اپنے دین سے راضی ہیں اپنے مذہب سے خوش، تمہارے لئے تمہارا دین اور میرے واسطے میرا دین۔

آپ نے فرمایا کہ چونکہ تو ایک سمجھ دار آدمی ہے اس لئے ہم نہیں چاہتے کہ تجھے جیسا آدمی اسلام اُس کی تعلیم اور اُس کے مرتبہ سے جاہل رہ جائے بلکہ تجھے چاہیئے کہ تو اسلام قبول کر کے راہِ راست پر آجائے۔ جبلہ نے پھر انکار کیا اور صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے کہنے کا اُس پر مطلق اثر نہ ہوا۔ آخر حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اگر تجھے اپنا دین و مذہب چھوڑنا منظور نہیں ہے تو ہمارے مقابلے سے اپنی فوجیں ہٹالے۔ اور اس کا منتظر رہ کہ غلبہ و نصرت کدھر ہوتا ہے اور کس کی فوجیں میدانِ کارِ زار میں بڑھ کر فتوحات حاصل کرتی ہیں۔ اگر میدانِ ہمارے ہاتھ رہا اور تو نے ہمارے دین میں آنا چاہا تو پھر تو ہمارا بھائی ہے اور اگر اپنے مذہب پر ہی قائم رہنا پسند کیا تو ہم تجھ سے وعدہ کرتے ہیں کہ تیرا ملک نیز تیرے آباؤ اجداد کے ممالک محض ادا لے جزیہ کی شرط سے تیرے ہی حوالے کر دیئے جائیں گے۔

اُس نے کہا مجھے خوف ہے کہ اگر تم نے مقابلے میں ہتھیار ڈال دیتے اور عرب و جنزب میں میدانِ رومیوں کے ہاتھ رہا تو میں اپنے مقبوضات پر پھر کسی طرح قابض نہیں رہ سکتا۔ کیونکہ رومیوں کی مرضی اور خواہش یہی ہے کہ میں تمہارے مقابلے میں لڑوں اور اسی واسطے انہوں نے مجھے تمام عربوں پر بڑا بنا رکھا ہے اور اگر میں تمہارے دین میں داخل ہو گیا تو میں ایک حقیر اور ناچیز آدمی ہو جاؤں گا اور پھر کوئی شخص بھی میری اتباع نہیں کر سکے گا۔ آپ نے فرمایا اگر ہماری کوئی بھی معروضات تیری سمجھ میں نہیں آتیں تو اگر لڑائی کا پاسہ ہماری طرف رہا تو ہماری شمشیر خاں اشکاف سے جو ہڈیوں تک کو توڑ دیتی ہے بچتے رہنا۔ ہم اُسی وقت تیرا تکا بوٹی کر کے لکھ دیں گے۔ ہماری خواہش تو یہ تھی کہ ہم چاہتے تھے کہ ہماری تلواروں کی باڑیں اور بحالوں کی نوکیں تیرے اور تیری فوج کے ہوا کسی دوسری طاقت پر خرچ ہوں مگر تجھے یہ خود ہی منظور نہیں۔

کہتے ہیں کہ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے اس کے ڈرانے اور دھمکانے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت

۱۲ منہ



نہیں کیا تاکہ وہ کسی طرح رومیوں سے منحرف ہو جائے مگر جبلہ بار بار انکار کرتا رہا اور کہتا رہا سچ کی قسم! اگر میرے تمام قرابت دار بھی میرے مقابلے پر آجائیں تو میں رومیوں کی طرف سے ضرور لڑوں گا۔“

آخر حضرت قیس بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جبلہ! تیرے دل میں شیطان گھر کر گیا ہے جو تجھے دوزخ میں پہنچائے بدون تیرا بچھا کبھی نہیں چھوڑ سکتا اور تو ہلاک ہو کر رہے گا۔ یاد رکھ ہم تیرے پاس محض اس لئے آئے تھے کہ قرابت اور صلہ رحمی کا حق ادا کر کے تجھے دین اسلام کی طرف بلائیں مگر تو اس کا انکار کرتا ہے سو تو خود ہی بچھتا دے گا اور بہت جلدی انشاء اللہ العزیز ہماری طرف سے ایک ایسی حرب و ضرب کی آگ مشتعل ہوتے دیکھے گا جس کے شرارے خرمن ہستی کو خاک و سیاہ کرتے ہوئے دور تک پھیل جاویں گے اور جس کے صدموں سے ایک کمسن بچہ بھی بوڑھا پئے کو پہنچ جائے گا۔ یہ کہہ کر آپ اچھل کر کھڑے ہوئے اور اپنے ساتھیوں کی طرف مخاطب ہو کے کہنے لگے۔ اللہ جل جلالہ کا نام لے کر کھڑے ہو جاؤ اور اُن کی مدد اور حسن طاعت پر بھروسہ کر کے چل پڑو۔ یہ ذلیل ہی ہو کر رہے گا۔ جبلہ نے کہا کل لڑائی کے لئے مستعد رہنا اور کہہ کر کھڑا ہو گیا۔

### حضرت ابو عبیدہ بن جراح کا صحابہ کرام سے مشورہ کرنا

کہتے ہیں کہ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین گھوڑوں پر سوار ہو کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور انہیں تمام واقعات سے مطلع کر دیا اور کہا کہ جبلہ لڑائی کے سوا کسی چیز کا خواہشمند نہیں ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ پھر اسے دُور کرو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عیش کی قسم! جبلہ ہم میں ایسے ایسے بہادر اور سپہ سالار ملاحظہ کرے گا کہ جنہیں سوائے بادی تعالیٰ کے جل مجدہ کی خوشنودی کے اور کسی بات کی تمنا نہیں ہوگی۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا معاشر المسلمین! یاد رکھو! نصرانی عرب ساٹھ ہزار ہیں اور ہم تیس ہزار مگر وہ حزب الشیطان (شیطان لشکر) ہیں اور ہم حزب الرحمن ہمارا امداد ہے کہ ہم اس اتنی بڑی فوج کا مقابلہ کریں۔ اگر ہم نے اپنی تمام جمعیت کے ساتھ اُن کا مقابلہ کیا تو یہ ہماری کمزوری اور سستی پر مہمول ہو گا۔ اس لئے میں چاہتا ہوں کہ اپنی جماعت میں سے چند ایسے نفوس منتخب کروں جو ان تمام عربوں کا مقابلہ کر سکیں۔

حضرت ابوسفیان مخزوم بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ابوسلیمان! خداوند تعالیٰ آپ کو نیکی دیں آپ کی رائے بہت صائب ہے آپ اسی طرح کیجئے اور جن جن کو آپ منتخب کرنا چاہتے ہیں انہیں آپ چُن لیجئے۔“ آپ نے فرمایا میں چاہتا ہوں کہ میں اپنے لشکر میں سے کل تیس آدمی جن میں سے ہر ایک دشمن کے دو ہزار سواروں کو کافی ہوا اپنے ساتھ لوں اور دشمن کی تمام جمعیت پر جا پڑوں۔ آپ کی یہ تجویز سن کر تمام مسلمان تعجب کرنے لگے اور یہ سمجھے کہ آپ اللہ (مزارع) فرما رہے ہیں۔ سب سے پہلے حضرت ابوسفیان مخزوم بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ سے کہا یا ابن ولید! آپ یہ مذاق میں فرما رہے ہیں یا اصل واقعہ بیان کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا رسول اللہ



صلی اللہ علیہ وسلم کی عیش اور اُس ذات پاک کی قسم! جس کی میں شب و روز عبادت کرتا ہوں۔ میں یہ سچ سچ کہہ رہا ہوں مذاق کو میرے کلام سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ ابوسفیان صخر بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا آپ کی یہ تجویز جناب باری تعالیٰ کے حکم کے خلاف اور اپنے پاؤں میں خور کھا ڈی مارنے کے مصداق ہوگی۔ میری رائے میں آپ کی یہ تجویز ذرا کمزور ہے اور اس میں میں آپ کی ہم لوائی کسی طرح نہیں کر سکتا۔ اگر آپ کم از کم یہ بھی فرمائے کہ ہمارا ایک آدمی دو سو آدمیوں کا مقابلہ کرے گا تو آپ کے اس قول سے کہ ہمارا ایک سوار اُن دو ہزار سواروں کا مقابلہ کرے گا۔ کسی قرین قیاس اور باور بھی ہو سکتا تھا۔ اللہ جل جلالہ و علم نوالہ! اپنے بندوں پر بہت زیادہ مہربان ہیں۔ انہوں نے ہم پر محض اتنا فرض کیا ہے کہ ایک آدمی دو سو آدمی دو سو کا اور ایک ہزار شخص دو ہزار کا مقابلہ کریں اور آپ کہتے ہیں کہ ہمارے کل تیس آدمی ساٹھ ہزار جمعیت کے مقابلہ کے لیے نکلیں گے۔

آپ نے فرمایا ابوسفیان! تم زمانہ جاہلیت میں بڑے بہادر اور شجاع شخص تھے اسلام میں اس قدر بزدلے مت بنو اور میں جن لوگوں کو اس کام کے لیے منتخب کروں انہیں دیکھتے رہو کہ وہ کیسے کیسے مسلمان مرد اور شہسوار عرب اور پرستار ان توحید ہیں جس وقت تم انہیں دیکھ لو گے تو تمہیں خود معلوم ہو جائے گا کہ وہ، وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو باری تعالیٰ کے راستہ میں وقف کر دیا ہے اور سوائے باری تعالیٰ جل جلالہ کی خوشنودی کے اُن کا کوئی اور منشاء نہیں ہے انہی کی رضا میں لڑتے ہیں اور انہی کے راستہ میں مرد میدان ہو کر سینہ سپر ہو جاتے ہیں۔ باری تعالیٰ جل جلالہ و علم نوالہ! جب اُن کے دلوں کا حال جانتے ہیں باری تعالیٰ رحم الراحمین پر اُن کا حق ہے۔ اور انہیں ان کے قلوب کا صدق معلوم ہے۔ تو اگرچہ وہ دہکتے ہوئے انگاروں میں بھی کود پڑیں باری تعالیٰ جل مجدہ پر ان کا یہ حق ہے کہ وہ ان کی مدد فرمائیں۔

حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا ابوسلیمان! واقعی بات تو یہی ہے جو آپ نے فرمائی میں تو بنظر شفقت علی المسلمین (یعنی مسلمانوں پر شفقت کی نظر سے) یہ کہتا تھا۔ اگر آپ کو یہی منظور ہے تو ساٹھ ہزار نصرانی عربوں کے لئے کم از کم ساٹھ آدمی روانہ فرما دیجئے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ابوسلیمان! ابوسفیان کا مشورہ واقعی مناسب معلوم ہوتا ہے۔ آپ نے کہا ایہا الامیر! خدا کی قسم میرا ارادہ اس سے محض دشمنوں کے دلوں میں رعب ڈالنا تھا کہ جس وقت وہ شکست کھا کر ہمارے مقابلہ سے بھاگیں گے تو اُن سے دریافت کیا جائے گا کہ تمہارے مقابلہ پر کتنے مسلمان تھے وہ جواب دیں گے کہ تیس آدمی تو اسے سن کر ان کے دلوں میں رعب چھا جائے گا اور باہان سمجھ لے گا کہ ہماری کل تیس ہزار جمعیت اُن کے دس لاکھ لشکر کو کافی ہوگی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ بالکل سچ ہے مگر تیس آدمی اور اپنی مدد و اعانت کے لئے لو آپ نے کہا اور جس کا دل چاہے وہ بھی ساتھ ہوئے۔ میں تو مسلمانوں میں سے اپنے ساتھ محض ایسے شخصوں کو منتخب کروں گا جن کے صبر، استقلال اقدام کو میں خود جانتا ہوں اور انہیں اپنے اس ارادہ سے پہلے مطلع کر دوں گا۔ اگر انہیں اللہ تعالیٰ کی



ملاقات کی محبت اور ثواب کی رغبت ہوگی تو وہ اُسے منظور کر لیں گے ورنہ خالد کے پاس تو فقط اس کی جان ہے اُسے ہی اللہ تبارک و تعالیٰ کے واسطے اور اُن کی خوشنودی میں پیش کر دوں گا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ جس چیز کی میں محبت رکھتا ہوں اُس کی مجھے توفیق عطا فرمائیں۔

## حضرت خالد بن ولید کا جنگ کے لئے اپنے ساتھیوں کا انتخاب

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جانا زبان اسلام میں سے سب سے پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اُن کے بعد حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ کو منتخب فرمایا۔ پھر آپ نے فرداً فرداً اس طرح آواز دینی شروع کی۔ ہاشم بن سعید طائی۔ بنی تمیم کے شہسوار کہاں ہیں؟ قعقاع بن عمرو تمیمی کہاں ہیں؟ ثمر جیل بن حسنہ کاتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہاں ہیں؟ خالد بن سعید بن عامر کہاں ہیں؟ عمر بن عبداللہ کہاں ہیں؟ یزید بن ابوسفیان افری کہاں ہیں؟ صفوان بن امیہ کہاں ہیں؟ صفوان بن فضل معطل سلمی کہاں ہیں؟ سہیل بن عمرو عامری کہاں ہیں؟ مراد بن ازور کندی کہاں ہیں؟ ربیعہ بن عامر کہاں ہیں؟ رافع بن عمیرہ الطائی کہاں ہیں۔ عدی بن حاتم طائی کہاں ہیں؟ یزید الخنیل الابیض اگر کہاں کہاں ہیں؟ حذیفہ بن یمان کہاں ہیں؟ قیس بن یمان کہاں ہیں؟ قیس بن سعید خزرجی کہاں ہیں؟ کعب بن مالک انصاری کہاں ہیں؟ سوید بن عمرو بن غنوی کہاں ہیں؟ عبادہ بن صامت کہاں ہیں؟ جابر بن عبداللہ کہاں ہیں؟ ابوالیوث انصاری کہاں ہیں؟ عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق اموی کہاں ہیں؟ عبداللہ بن عمر بن خطاب عدوی کہاں ہیں؟ یزید بن خطاب کہاں ہیں؟ رافع بن سہیل کہاں ہیں؟ یزید بن عامر کہاں ہیں؟ عبیدہ بن اوس کہاں ہیں؟ مالک بن نضر کہاں ہیں؟ نضر بن حارث بن عبدک کہاں ہیں؟ عبداللہ بن ظفر کہاں ہیں؟ ابولبابہ بن منذر کہاں ہیں؟ عوف کہاں ہیں؟ عابس بن قیس کہاں ہیں؟ عبادہ بن عبداللہ انصاری کہاں ہیں؟ رافع بن خنجر (خنجرہ) جن کی والدہ ماجدہ سو سواروں سے لڑا کرتی تھیں کہاں ہیں؟ عبیدہ بن ابوعبیدہ کہاں ہیں؟ معتب بن قیس کہاں ہیں؟ ہلال بن صابرہ کہاں ہیں؟ ابن ابوبعیدہ کہاں ہیں؟ اسید المساعدی کہاں ہیں؟ کلال بن حارث مازنی کہاں ہیں؟ حمزہ بن عمر اسلمی کہاں ہیں؟ عبید اللہ بن یزید کہاں ہیں؟ یزید بن عامر کہاں ہیں؟

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جن جن اشخاص کو منتخب کیا تھا میں نے انہیں مختصر کر کے بیان کیا ہے اور چونکہ آپ نے آواز دینے میں حضرات انصار رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو مقدم فرمایا تھا اس لئے میں نے بھی بیان کرنے میں انہیں یہی مقدم رکھا ہے جب آپ نے زیادہ تر انصار ہی کو پکارنا شروع کیا اور اکثر انہی کا آپ انتخاب کرنے لگے تو حضرات انصار رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے شکایت کی اور کہا کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ آج اس جنگ میں ہمیں



ہی آگے رکھنا چاہتے ہیں اور مہاجرین یعنی مغیرہ بن قصی کی اولاد کو پیچھے۔ اس سے شبہ ہوتا ہے کہ وہ ہمیں یا تو اس انتخاب سے آذمانا چاہتے ہیں کہ رمیوں کے مقابلے میں ہمارا صبر و استقلال ملاحظہ فرمائیں یا مغیرہ بن قصی کی اولاد پر شفقت اور مہربانی کی نظر کرتے اور ہمیں ان سے آگے بھیج کر ہلاکت کے گڑھے میں دھکیلنا چاہتے ہیں جس وقت آپ نے ان کے یہ کلمات سنے تو آپ گھوڑے کو ایڑ لگا کر ان کی طرف چلے اور ان کی جماعت کے بیچ میں کھڑے ہو کر اس طرح فرمانے لگے یا اولادِ عالم! خدا کی قسم! میں نے تمہیں اس کام کی طرف جسے اپنے واسطے پسند کیا ہے محض اس لئے دعوت دی ہے کہ تمہارے دلوں میں ایمان راسخ ہو چکا ہے اور مجھے تم پر نیز تمہارے ایمان پر پورا پورا اعتماد اور یقین ہے۔ انصاری نے کہا یا اباسلیمان! واقعی آپ نے سچ فرمایا۔ اس کے بعد اکثر انصاری نے تاکہ دل مٹا ہو جائیں اور کوئی کدورت باقی نہ رہے بڑھ کر آپ سے مصافحہ کیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ سب کے بعد آپ نے حضرت حاطب بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آواز دی۔ حاطب بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سب کے آخر میں اپنا نام سن کر بے حد غصہ ہوئے اور ان کا چہرہ تھمتھانے لگا انہیں اپنے بھائی سہیل سے اسلام میں بہت زیادہ عداوت تھی اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اکثر کہا کرتے تھے کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر میں اپنے بھائی سہیل کے قتل کرنے پر قدرت پالوں گا تو اسے فوراً قتل کر

لے حضرت حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اسلام میں اپنے بھائی کے ساتھ عداوت ہونے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ان کے قتل کے متعلق کہنے اور حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کے حسن ایمان پر تعجب کرنے کے متعلق کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا معاملہ ہے؟ اول تو اسلام میں بعض رکھنا کسی دوسرے مسلمان کو قتل عمد کرنا، سوئم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اس قتل کو پسند کرنا شریعتِ مصطفویٰ میں سب ممنوع ہیں پھر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ان کے بھائی سہیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہلے آواز دینا کچھ گناہ نہیں تھا، اس بات پر غصہ ہونا حضرت خالد بن ولید کو سخت سخت کہنا اور بھی تعجبات میں سے ہے۔ چونکہ اصل قصہ مجھے معلوم نہیں ہے اور نہ کسی کتاب میں دیکھا ہے اس لئے اصل واقعہ کی خبر تو اللہ تبارک و تعالیٰ کو ہے یا علماء کو ہے، میرے نزدیک اس میں اس طرح تاویل ہو سکتی ہے کہ حضرت حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ پہلے اسلام لے آئے ہوں اور حضرت سہیل ابھی تک نہ لائے ہوں۔ ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے انہیں ان کے ساتھ عداوت ہو اور یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے ہوں کہ اگرچہ سہیل میرا بھائی ہے مگر میں اگر موقع ملے تو سب سے پہلے اسے ہی قتل کروں گا۔ چونکہ سہیل بھائی تھے اور بھائی کی بیحد محبت ہوتی ہے مگر چونکہ اسلام کے مقابلہ میں یہ محبت نہیں تھی اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کو کامل الایمان فرماتے ہوں اور ان کے حسن ایمان سے تعجب کرتے ہوں جس وقت حضرت سہیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی مسلمان ہو گئے تو یہ عداوت جاتی رہی ہوگی کیونکہ اسلام میں عداوت ممنوع ہے نیز وہ سبب قتل یا عداوت یعنی کفر ہی ختم ہو گیا۔ اب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ پر ان کے انہیں پہلے نہ پکارنے پر غصہ ہونا اگرچہ اب تک عداوت کو ظاہر کرتا ہے کہ انہیں کیوں پہلے آواز دی مگر اس میں بھی یہ تاویل ہو سکتی ہے کہ اب عداوت کی وجہ سے فقہ نہ ہوئے ہوں بلکہ سابق الایمان ہو چکی وجہ سے غصہ آیا ہو کہ میں چونکہ حضرت سہیلؓ سے سابق الایمان تھا اسلئے جہاد میں ان سے پہلے مجھے آواز دینی چاہیے تھی کہ میں ان سے پہلے خدا کے راستہ میں سینہ سپر ہو جاؤں۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ممتزعم۔



دوں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر اُس کے حسن ایمان پر تعجب فرمایا کرتے تھے۔ واقعہ یرموک کے روز جب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کے بھائی حضرت سمیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہلے آواز دی اور انہیں بعد میں توبہ پر شرم اور عار آئی اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچ کر اُن سے کہنے لگے کہ یا ابن ولید! آپ کو ابن عامر کے خاندان سے ہمیشہ عداوت رہی ہے، آپ جسے مقدم ہونا چاہیئے تھا اُسے مؤخر کرتے ہیں اور جسے مؤخر ہونا چاہیئے تھا اُسے مقدم۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے دانستہ ہمیں چھوڑ کر ہمارے غیروں کو ہم پر مقدم کیا ہے۔ حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے اور تجویز آپ کے متعلق بالکل صائب تھی۔ آپ اپنی دلیری، جوانمردی اور شجاعت پر ناز کرتے ہیں اور چونکہ آپ کے ہاتھ سے باری تعالیٰ جل مجدہ نے فتوحات کرا دی ہیں اس لئے خود کو شجاع اور دوسروں کو اپنے سے حقیر اور کم سمجھتے ہیں۔ اگر مجھے باری تعالیٰ جل مجدہ کا خوف نہ ہوتا حالانکہ مومنین قانتین اللہ تبارک و تعالیٰ پر پورا پورا بھروسہ رکھتے ہیں تو میں اپنے گھوڑے کی راس آپ کے گھوڑے کی راس کے ساتھ ملا کر کافروں کے مقابلے میں آپ کے دوش بدوش لڑتا اور اُس وقت مسلمان اچھی طرح دیکھ لیتے مشرکین کا مقابلہ میں جہاد فی سبیل اللہ کے اندر ہم دونوں میں سے استقلال کے ساتھ کون لڑتا ہے؟

آپ کو یہ سن کر بے حد غصہ آیا اور آپ انہیں مخاطب کر کے کہنے لگے تم اور تم جیسے لوگوں کو یہ ایسی ایسی باتیں کہنے ایک عام بات ہو گئی ہے۔ دراصل تمہاری زبانیں بہت بڑھ گئی ہیں اور یہ اس زبان درازی ہی کا نتیجہ ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بارگاہ معلیٰ میں تم لوگوں نے میرے متعلق ملائم و ناملائم الفاظ کہہ کہہ کر انہیں مجھ سے بدظن کر دیا ہے۔ مجھے اس کے متعلق تو کوئی معلوم نہیں کہ آپ لوگوں کو میرے متعلق ایسا کہنے میں کوئی گناہ ہے یا نہیں؟ البتہ اتنا میں ضرور جانتا ہوں کہ باری تعالیٰ جل مجدہ کی طرف سے یہ میری ایک آزمائش ہے کہ آپ جیسے حضرات کی زبان سے ایسے کلمات جاری کرنا کہ وہ میرے صبر و استقلال کو آزمانا چاہتے ہیں۔ میں اُن کی بارگاہ بے نیازی میں درخواست کرتا ہوں کہ وہ مجھے نیک راستہ، ہدایت اور سلامتی کی تاکہ میرے دل سے شیطان کا تنگ و عار اور زمانہ جاہلیت کا غصہ اور خلفشار دور ہو جائے توفیق عنایت فرمائیں۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا حاطب! خدا کی قسم اب اس گفتگو کے بعد اگر تم میرے رخساروں پر اپنے پیر بھی نہ کھنا چاہو تو مجھے کبھی بھی اس عاجزی اور فروتنی کے باعث جو مجھے خدائے قدوس دے دے تو انا و برتر کی درگاہ اور حبیب مصطفیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت میں عاجل ہے کسی قسم کا غصہ یا بدبختی نہ ہو گا۔

تمام مسلمان آپ کا یہ قول سن کر آپ کو استحسان اور باری تعالیٰ کی شکر گزاری کا ایک مجسمہ سمجھنے لگے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دل یہ درد بھری صداقت سن کے مہر آیا۔ آپ دونے لگے اور فرمایا ابوسلیمان! خدا کی قسم! تم باری تعالیٰ جل مجدہ کی شکر گزاری میں ایک یکتا اور فرد شخص ہو۔ اس کے بعد آپ کھڑے ہوئے اور حضرت حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں دیدیا۔







اپنے اہل و عیال سے رخصت ہونے تشریف لے گئے۔ حضرت مراد بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اپنے خیمے میں اپنا ساز و سامان درست کرنے اور اپنی بہن کو سلام کرنے کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ نے اپنی بہن خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو پہلے سلام کیا اور اپنی ذرہ پہننے لگے۔ جس وقت آپ حرب کا سامان زیب بدن فرما چکے تو آپ سے آپ کی بہن خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہنے لگیں کہ بھائی جان! آج آپ مجھے اس طرح رخصت فرما رہے ہیں جس طرح سے کوئی یقینی طود سے ہمیشہ کے لئے کسی کو رخصت کیا کرتا ہے۔ آپ نے جو کچھ ارادہ فرمایا ہے آخر کم از کم مجھے بھی اس کی اطلاع دے دیجئے۔ آپ نے انہیں اپنے ارادہ سے مطلع کیا اور فرمایا کہ میرا ارادہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی معیت میں ہو کر دشمنوں سے لڑنے کا ہے۔

آپ یہ سن کر روئیں اور کہا بھائی جان! آپ اللہ تبارک و تعالیٰ پر پورا پورا یقین رکھنے والے ہیں اُن کے دشمنوں سے مزور لڑو۔ دشمن نہ کبھی آپ کی موت کو اگر وہ دور ہے نزدیک کر سکتا ہے اور نہ قریب کو بعید بنا سکتا ہے۔ اگر (خدا خواستہ) تم پر کوئی حادثہ آگیا یا دشمنوں نے کسی طرح کا آپ کا بال بیکا کر دیا تو بھائی جان خدا کی قسم! خولہ کو بڑا جانکاہ صدمہ گزرے گا اور جب تک وہ دشمن سے آپ کا بدلہ لے کر آپ کے پاس نہیں پہنچ جائے گی اُس وقت تک اُسے زمین پر کبھی آدم میسر نہیں آئے گا۔ آپ یہ سن کر روئے اور اپنا سامان حرب درست کرنے لگ گئے۔

اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ ساتھوں صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اپنے اپنے اہل و عیال سے رخصت ہوئے اور تمام مات درگاہ رب العزت میں فتح و نصرت کی دعائیں مانگتے رہے اور تفرغ دزاری کرتے رہے حتیٰ کہ اُن کی دعاؤں نے عروسِ مستجاب کی شکل میں سفیدہ صبح کے ساتھ ساتھ دراجابت پر دستک دی اور اللہ اکبر کی بلند بانگ آواز نے بڑھ کر اُس کا استقبال کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز صبح پڑھائی سپہ سالار اکرم اور قائد اعظم جناب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بعد از نماز سب سے پہلے لشکر سے نکل کر صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو یہ رجزیہ اشعار پڑھ کر نکلنے کی ترغیب دی۔

(ترجمہ اشعار) اے میرے تمام بھائیو! جلدی چلو۔ دشمن کی طرف تاکہ خیر کثیر حاصل کر لیں ہم اس سے نیکی اور نجات کی امید رکھتے ہیں۔ کیونکہ ہم اُس کے بدلے میں اپنی جانوں کو خرچ کریں گے اور اللہ تبارک و تعالیٰ ہماری اصلاح فرمائیں گے۔ صبح و شام ہماری مدد کرتے ہیں۔

آپ نے اسلحہ زیب بدن کئے اپنے اہل و عیال کو رخصت کیا اور یہ آخر کا شعر پڑھتے ہوئے مسلمانوں کے لشکر کے آگے اکھڑے ہوئے۔ ساتھوں صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین بھی ایک ایک کر کے آپ کے پاس جمع ہو گئے۔ سب سے آخر میں حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے۔ آپ کے ساتھ آپ کی زوجہ محترمہ حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی فتح و نصرت کی دعائیں مانگتی چلی آ رہی تھیں۔



جس وقت آپ اپنے بھائی جناب حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس پہنچیں تو آپ اُن سے کہنے لگیں بھائی جان! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چھوٹے زادہ سے علیحدہ نہ ہونا حملہ کے وقت جو یہ کریں تم بھی کرنا اور جس طرح یہ لڑیں تم بھی اُسی طرح لڑنا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت ہرگز نہ سننا۔ یہ کہہ کر آپ رخصت ہو گئیں۔ تمام صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے اپنے اپنے اہل و عیال کو الوداع کہا اور دشمن کی نوجوں کی طرف گھوڑوں کی راسیں اٹھا دیں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان شیردہ کے وسط میں شیر نہ کی طرح چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ نصرانی عربوں کے مقابلہ میں جا کھڑے ہوئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ نصرانی عرب اور بنو غسان ان گنتی کے چند مسلمانوں کو اپنے مقابلہ میں کھڑے دیکھ کر یہ سمجھے کہ یہ عربوں کے قاصد ہیں جنہیں غالباً انہوں نے صلح کے لئے روانہ کیا ہے۔ جبکہ نصرانی عربوں اور بنو غسان کو لگتا کہ آواز دی اور مسلمانوں کے مقابلے کے لئے بھڑکا کے کہنے لگایا آل غسان! صلیب کی مدد کے لئے دوڑا اور جن شخصوں نے اُن کے ساتھ کفر کیا ہے انہیں موت کے گھاٹ اتار دو۔ بنو غسان نے یہ سنتے ہی اپنا ساز و سامان درست کیا، اسلحہ لگائے، صلیب بلند کی اور فوجی قاعدہ کے موافق صف بندی کر کے کھڑے ہو گئے۔ سورج بھی یہ دیکھ کر بلند ہونا شروع ہوا اُس کی تیر تیز کرنیں نیروں پر پڑیں اور ان سب کی شعلیں زرہ، خود اور تلواروں پر چمک چمک کر آگ کے شعلوں کی طرح دھکنے لگیں اور اس طرح یہ فوج گویا ایک آتش فشاں لشکر بن گیا۔ مسلمانوں کے مقابلے میں یہ لشکر اس انتظار میں کھڑا ہوا تھا کہ گنتی کے یہ چند مسلمان کیا کرتے ہیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے دستہ کے وسط میں سے آگے بڑھے اور بلند آواز سے فرمانے لگے۔ صلیبان کے بندو! رحمان کے دشمنو! اور اے قربان کے کھانے والو! حرب و طعان (لڑائی، نیزہ بازی) کے لئے نکلو اور حاملانِ قرآن کے جوہر دیکھ لو۔ جبکہ آپ کا یہ کلام سُنتے ہی فوج اُجمجھ گیا کہ یہ قاصد بلکہ عارب و غارب (لڑنے والے) ہیں بھالا ہاتھ میں لے کر یہ جزیہ اشعار پڑھتا ہوا قلبِ لشکر سے نکلا۔

(ترجمہ اشعار) ہم صلیب اور جو چیز صلیب کے ساتھ تھی اُس کے بندے ہیں ہمارے افعال پر جو شخص عیب لگاتا ہے ہم اُس پر حملہ کریں گے۔ ہم مسیح اور اُن کی والدہ ماجدہ (علیہما السلام) کے سبب بزرگی کو پہنچ گئے اور لڑائی کو تو ہم اپنی میراث سمجھتے ہیں ہم مقابلے کو نکلے ہیں اور صلیب ہمارے آگے ہے تاکہ ہم اپنی تلواروں سے تمہاری جماعت کو ہلاک کر دیں۔“

اس کے بعد اُس نے کہا میں کون چیخ چیخ کر بلا رہا تھا اور کون لڑائی کے لئے طلب کر رہا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میدان میں آئیں بلا رہا تھا جبکہ نے کہا ہم لڑائی کا تمام سامان درست کر چکے اور تم ابھی دہی مہلج کا خواب دیکھ رہے ہو۔ مسیح کی قسم! ہم قیامت تک صلح نہیں کر سکتے۔ تم اپنی قوم کے پاس واپس لوٹ جاؤ اور کہہ دو کہ ہمیں سوائے جنگ کے کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ آپ نے اس کا یہ قول یہ سُن کر اُس سے ایک تعجب کے لہجہ میں فرمایا جبکہ کیا تو ہمیں قاصد تصور کرتا ہے؟ اُس نے کہا ہاں! آپ نے فرمایا ایسا خیال تو



تو قیامت تک بھی نہ کرنا۔ خدا کی قسم! ہم تو جنگ کے لئے آئے ہیں۔ اگر تم یہ کہو کہ تم ایک چھوٹی سی جماعت ہو تو اللہ جل جلالہ ہمیں تم پر فتح بخشیں گے۔ جبکہ نے کہا اے نوجوان شخص! تو نے غرور میں آکر اپنی اور اپنی قوم کے ساتھ نہایت غلطی کی کہ چند آدمیوں کو لے کر ہمارے مقابلے کے لئے نکل آیا۔ آپ نے فرمایا یہ خیال مست کر کہ ہم بہت کم ہیں۔ خدا کی قسم ہمارا ایک آدمی تیرے ایک ہزار لشکر کے مقابلے کے لئے نکلا ہے اور ہمارا باقی ماندہ تمام لشکر اُس پیاسے سے اس جنگ کے لئے زیادہ بے چین ہے جو ٹھنڈے پانی کے لئے سخت مضطرب ہو۔ اس نے کہا بنی مخزومی بھائی! میں تمہیں بڑا عقلمند سمجھتا تھا اور تمہارے مقابلے کے لئے بڑے بڑے دیروں کے بھیجنے کا ارادہ کر رہا تھا مگر میں تم سے یہ ایک عجیب بات سُن رہا ہوں کہ تم ہمارے مقابلے کے لئے حالانکہ ہم سادات بنی غسان، لخم اور جذام ہیں کل ساٹھ آدمی لے کر نکلے ہو۔ اب اگر میں ان ساٹھ ہزار سواروں کے ساتھ تم پر حملہ کر دوں تو یہ ذرا سی دیر میں تمہاری تکتا بوٹی کر کے رکھ دیں اور تمہارے میں سے کوئی شخص بھی نہ بچ سکے۔ لو میں اب حملہ کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر اُس نے آل غسان کو حملہ کا حکم دے دیا۔ یہ ساٹھ ہزار سوار اپنے سپہ سالار کا حکم پاتے ہی آپ اور آپ کے ہمراہیوں پر ایک دم ٹوٹ پڑے اور چاروں طرف سے حملہ کر دیا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ نے بھی ثابت قدمی سے اپنا کام کرنا شروع کر دیا اور دونوں طرف سے لڑائی کے شعلے نکل پڑے۔ آدمیوں کے شور و غوغا اور بہادری کی دلدوز آوازوں کے سوا کوئی چیز سنائی نہیں دیتی تھی۔ تلواریں اپنی پوری قوتوں کے ساتھ خودوں پر پڑتی تھیں اور چھینا چھین کی آوازوں کے ساتھ پیچھے لوٹ جاتی تھیں مسلمانوں اور کافروں نے یہ یقین کر لیا تھا کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اُن کے تمام ساتھی اب کھیت رہے۔ مسلمان تکبیروں کے نعرے بلند کر رہے تھے اُن کا اپنے مسلمانوں بھائیوں کی وجہ سے قلق اضطراب بڑھتا چلا جا رہا تھا اور بعض آدمی بعض سے سرگوشیاں کر رہے تھے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے نفس کے کہنے میں آکے مسلمانوں کو ہلاک کر دیا۔ ادھر آدمیوں کی زبان پر جاری تھا کہ اگر جبکہ نے ان شہسواروں کو ہزیمت دے دی اور قتل کر دیا تو تمام عربوں کو ہم یقیناً مار کر بھگا دیں گے اور ہماری فتح یقینی ہے۔ لڑائی اسی طرح طول کھینچتی رہی اور اُس کے شمارے اٹا اٹا کر دوڑ تک خرمن ہستی کو خیر باد کہتے رہے حتیٰ کہ آفتاب اس کا نظارہ کرتا کرتا سمت الہام تک پہنچ گیا اور خاص ان بہادروں کے سر پر کھڑا ہو کے تماشا دیکھنے لگا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ساٹھ  
آدمیوں سے ساٹھ ہزار فوج کا مقابلہ کرنا

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں اللہ جل جلالہ وعم نوالہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت زبیر بن عوام حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق، حضرت فضل بن عباس، حضرت مراد بن انور اور حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو جزائے خیر عنایت کر دی کہ میں نے ان



چھ اشخاص کو دیکھا کہ اُن کے بازو ملے ہوئے تھے مونڈھے سے مونڈھا لگ رہا تھا۔ ایک دوسرے سے الگ ہونا نہیں جانتا تھا اور اپنے ہمراہی کی حفاظت کے لئے تمام کے تمام سینہ سپر ہو کر لڑ رہے تھے۔ بعض آدمی دائیں طرف بغیر معین و مددگار کے بھی آگے گئے تھے اور اسی طرح بائیں جانب بھی بعض کی کمک مفقود ہو گئی تھی لڑائی کے شعلے بھڑک رہے تھے، چنگاریاں اُڑا اُڑ کر آگ لگا رہی تھیں، خون چاروں طرف بہ رہا تھا سوارِ زمین سے کٹ کٹ کر گر رہے تھے۔ نیزے تیروں کے سینے توڑ توڑ کر دل کے پار ہو رہے تھے، موت لقمے بنا بنا کر کھا رہی تھی، تیروں کی بوچھاڑ ہو رہی تھی، تلوار چمک چمک کر بجلی کی طرح کوند رہی تھی بازو شست ہو گئے تھے، ہاتھ سن ہو رہے تھے۔ سواروں کے مونڈھوں کی ہڈیاں اور ان کا مغز شل ہو گیا تھا مگر شستی اور تھکاوٹ کے بجائے کوشش پر کوشش ہو رہی تھی میدانِ کارزار میں ہل من مزید کا نعرہ بلند ہو رہا تھا۔ یہ چھ جانبازانِ اسلام نہایت پھرتی اور چالاک سے قتل کر رہے تھے، میں بھی بڑھ بڑھ کے اُن کے ساتھ حملے کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا جو مصیبت ان پر نازل ہوگی وہ مجھ تک بھی پہنچے گی حتیٰ کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زور سے آواز دی اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابیو! یہی میدانِ کارزار میدانِ حشر ہے خالد کی جوتنا تھی وہ پوری ہو گئی۔ میدانِ کارزار ہماری طرف آتش کدہ بن گیا۔ لوگ ہجوم کر کر ہماری جانب آنے لگے اور ہمیں چاروں طرف سے گھیر لیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت مرقال بن ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہ پا پیادہ ہو گئے اور حملے پر حملے کرنے لگے۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہیں پا پیادہ اور لوگوں کا اُن پر ہجوم دیکھ کر اُن کی حفاظت کے لئے سینہ سپر ہوئے اور اُن کے حملہ آوروں کے حملے روک کر یہ آوازیں لگانا شروع کیں۔ کتو! دور ہو جاؤ اور ان اصحاب کے سامنے سے ہٹ جاؤ ہم ہیں شہسوارانِ اسلام، یہ زبیر بن عوام اور میں ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کا بیٹا فضل بن عباس۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم! حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وہ حملے جو آپ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حملہ آوروں پر آپ کے بچانے کے لئے کر رہے تھے میں گن رہا تھا آپ نے بیس حملے کئے اور ہر حملہ میں ایک ایک سوار کو گراتے رہے حتیٰ کہ آپ کے حملہ آور بھاگ پڑے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت مرقال بن ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہ دونوں کے ایک ایک گھوڑے پر پکڑ پکڑ کر سوار ہو گئے اور پھر ایک اس زور سے حملہ کیا کہ گویا وہ ابھی تک نہیں لڑے تھے اور اب تازہ دم ہی حملہ کر رہے ہیں۔ تمام دن لڑائی نے یہی رنگ اختیار کیا اور آخر کشتوں کے پشتے اور خون کی سرخ سرخ ندیاں دیکھ دیکھ کے سورج بھی زرد پڑنے لگا اور قریب تھا کہ یہ مغرب کے ادغانی دریا میں کود پڑے کہ حملہ آور تیروں نے پھر ایک جان توڑ حملہ کیا اور دوبارہ مزاجِ نصرانیوں پر پل پڑے۔ ادھر مسلمانوں کو اپنے بھائیوں کی وجہ سے قلق و اضطراب نے گھیرنا شروع کیا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو زور زور سے آوازیں دیں اور فرمایا یا اصحاب



رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! خداوند تعالیٰ تمہیں جزائے خیر عنایت کریں اپنے مسلمان بھائیوں کی خبر لو۔ میری رائے میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے تمام ساتھی شہید ہو چکے ہیں بڑھو بڑھو اور نصرانیوں پر حملہ کر دو۔ تمام مسلمانوں نے اس پر لبیک کہا اور حملہ کے لئے تیار ہو گئے۔ مگر حضرت ابوسفیان صخر بن حرب نے کہا ایہا الامیر! انشاء اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو فتح ہوگی اور عنقریب آپ انہیں بخیر و عافیت واپس آنا دیکھیں گے ابھی آپ جلدی نہ کریں۔ آپ نے اس پر مطلق توجہ نہ فرمائی اور حملہ کے لئے تیار ہو گئے۔ آپ کو اس وقت سخت صدمہ اور قلق ہو رہا تھا اور اپنے ان مسلمان بھائیوں کی وجہ سے جو جنگ میں شریک تھے آپ رو رہے تھے۔ قریب تھا کہ جناب حملہ کے متعلق احکام نافذ کریں کہ دفعتاً تکبیر و تہلیل کی آوازیں گونجنے لگیں۔ اللہ اکبر کے نعروں سے فضا نے آسمانی گونج اٹھا اشہدان لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ وان محمدًا عبدہ و رسولہ کی صدا میں آنے لگیں اور انہی کے ساتھ ساتھ نصرانی عرب شکست کھا کر بھاگتے ہوئے اس طرح نظر آنے لگے کہ گویا آسمان سے کسی چھینے والے نے انہیں چیخ چیخ کر بھگا دیا ہے۔ ان کا شیرازہ منتشر ہوا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ساتھی شدت حرب و ضرب سے تھکے ماندے اور پیاسے وسط معرکہ سے باہر نکلے۔ آپ نے اپنے ساتھیوں کی تلاش اور شہاد کی توکل بیس آدمی دکھلائی دیئے سخت رنج ہوا اپنے منہ پر طمانچہ مارنے لگے، طمانچہ مارتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے ابن ولید! ہائے تو نے مسلمانوں کو ہلاک کر دیا۔ کل باری تعالیٰ اور رحمن و رحیم اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کیا جواب دے گا۔ آپ ششدر و حیران یہ الفاظ فرما رہے تھے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دوسرے بہادران اسلام آپ کے پاس پہنچ گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں اس طرح منہ پر طمانچہ مارتے ہوئے اور کافروں کے وسط میں سے آنا دیکھ کر ان سے فرمایا ابا سلیمان! مسلمانوں کی فتح اور کفار کی ہزیمت پر خداوند تعالیٰ کا شکر ہے۔ آپ نے کہا ایہا الامیر! یہ صحیح ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فتح بخشی مگر افسوس کہ خوشی رنج سے بدل گئی۔

انہوں نے فرمایا یہ کس طرح؟ آپ نے کہا سردار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چالیس صحابہ جن میں حضرت زبیر بن عوام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چھوٹے بھائی کے صاحبزادہ اور حضرت فضل ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی شامل ہیں گم ہو گئے۔ یہ کہہ کر آپ نے ایک ایک کا نام گنونا شروع کر دیا اور چالیس حضرات کے نام گنوا دیئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا انا للہ وانا الیہ راجعون ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔ اس کے بعد فرمایا تمہارا عجب وغرور مسلمانوں کو ضرور ہلاک کر کے رہے گا۔ میں نے پہلے ہی کہا تھا کہ تمہارا یہ تکبر کچھ نہ کچھ کر کے رہے گا۔

سلامہ بن اخوص سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایہا الامیر! میدان کا زارہ میں تشریف لے چلے اور وہاں مقتولین ہیں۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نعشوں کی تلاش فرمائیے۔ اگر ان کی نعشیں وہاں مل گئیں تو وہ حضرات شہید ہو گئے ورنہ پھر وہی صورتیں ہیں کہ مشرکین نے یا تو انہیں گرفتار کر لیا ورنہ وہ حضرات ان کے تعاقب میں بڑھے چلے گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کے مشعلیں لانے کا حکم دیا۔ اندھیرہ



چونکہ زیادہ ہو رہا تھا، مقتولین کی لاشیں ایک ایک کر کے دیکھی جانے لگیں۔ نصرانی عربوں کے پانچ ہزار مقتول دکھائی دیئے جن میں اُن کی فوج کے دوسرے دارِ فاعہ بن معلم غسانی اور شلاد بن اوس بھی شامل تھے۔ مسلمان شہداء کی دس لاشیں ملیں جن میں دو انصار حضرت عامر اوسی اور حضرت سلمہ خرنذجی رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی اور باقی تمام دوسرے حضرات کی تھیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا احتمال تو یہی ہے کہ بقیہ حضرات تعاقب میں ہی بڑھے چلے گئے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے یہ دعا مانگی :-

اللہم امنن علینا بالفرج القریب ولا تفجعنا  
 بامن عمۃ نبیک المزیہ بن العوام ولا بامن  
 عمۃ الفضل بن العباس۔  
 ۱۰ اے اللہ! آپ ہم پر کشود کار فرما کر احسان کیجئے اور نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے پھوپھی کے بیٹے زبیر بن عوام اور آپ کے چچیرے بھائی  
 فضل بن عباس کی وجہ سے رنج نہ دیجئے۔

اس کے بعد آپ نے فرمایا معاشر المسلمین! آپ لوگوں میں سے کون کون ان نصرانی عربوں کے تعاقب میں جا کر  
 صحابہ کی خبر لادیں گے جس کا اجر اللہ عز وجل عنایت فرمائیں گے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
 سب سے پہلے جواب دیا کہ حضرت اس کام کے لئے میں حاضر ہوں میں جاؤں گا۔ آپ نے فرمایا خالد! تم بہت تھک  
 رہے ہو تم مت جاؤ۔ انہوں نے کہا خدا کی قسم! میرے سوا اور کوئی نہیں جاسکتا۔ میں ضرور جاؤں گا۔ یہ کہہ کر انہوں  
 نے حضرت حازم بن جبیر بن عدی کے جو بنی بنیاد کے قبیلے کے شخص تھے گھوڑے سے جس کا نام ہرطال تھا اور جو سولہ  
 میں تیزی کے اندر ہوا سے باتیں کیا کرتا تھا اپنا گھوڑا بدل لیا اور اُس پر سوار ہو گئے۔ گھوڑے کے مالک حضرت  
 حازم بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو مخاطب کر کے کہا ابا سلیمان! آپ کو مبارک ہو آج آپ کی جان کے  
 نیچے وہ گھوڑا ہے جس پر میں جنگ احد، جنگ خیبر، ذات السلاسل، تبوک اور یمامہ میں سوار ہو کر چکا ہوں یہ وہی  
 گھوڑا ہے جس پر غزوہ خنین کے روز حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور رذہؓ کے دن جناب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ  
 سوار ہوئے تھے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تھا کہ میں اُن دونوں بیٹوں کے ہمراہ ہو کر ان  
 سے ضرور لڑوں گا۔

آپ یہ سن کر بہت خوش ہوئے اور اُس کی باگیں قوم کے تعاقب میں کر کے چھوڑ دیں۔ آپ کے ساتھ مسلمانوں  
 کی ایک جماعت بھی ہوئی۔ آپ برابر گھوڑے کو سر پٹ ڈالے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ جس وقت آپ دُور نکل گئے تو  
 آپ کو تکبیر و تہلیل کی آوازیں سنائی دینے لگیں۔ آپ اور آپ کے ساتھیوں نے بھی تکبیروں کے نعرے بلند کئے کچھ  
 توقف کے بعد گم کردہ جانباہانِ اسلام آتے ہوئے دکھائی دیئے۔ آگے آگے جناب حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت مرقال بن ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے تھے  
 اور پیچھے پیچھے تمام حضرات رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین آپ انہیں دیکھ کر بے انتہا خوش ہوئے اُن کی تعظیم و تکریم کی

لے یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کے بعد جب بعض عرب قبیلے نہکۃ کے منکر ہو کر مرتد ہو گئے تھے۔ واللہ اعلم بالصواب ۱۲



اور سلام کے بعد حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگے یا ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا بات تھی اور آپ کہاں چلے گئے تھے؟ انہوں نے کہا یا ابا سلیمان! اللہ تبارک و تعالیٰ نے جب مشرکین کو ہزیمت دے دی اور وہ بھاگ پڑے تو ہم نے اپنے چند آدمیوں کو غائب دیکھ کر یہ سمجھ لیا کہ وہ قید ہو گئے۔ یہ سوچ کر ہم نے اُن کا تعاقب کیا کہ اپنے اسیروں کو چھڑالیں مگر ہم نے انہیں اُن کے ہاتھ میں جب قید نہ دیکھا تو لوٹ پڑے۔ اب یقیناً وہ شہید ہو گئے ہیں۔ آپ نے کہا وہ ضرور قید ہیں شہید نہیں ہوئے۔

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا آپ کو یہ کس طرح معلوم ہوا؟ آپ نے کہا کہ سوائے دس آدمیوں کی نعل کی نعل کے معرکہ کا رازار میں گیا ہو کی نعلش موجود نہیں۔ پچیس آپ حضرات ہیں اور بیس ہم، اس طرح کل پچپن ہوئے پانچ آدمی مفقود ہیں جو یقیناً قید ہیں۔ قید ہونے والے حسب ذیل حضرات تھے:-

رافع بن عمیرہ الطائی، دبیعہ بن عامر، ضارہ بن ازور، عاصم بن عمرو اور یزید بن ابوسفیان رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ مسلمانوں کو یہ سن کر سخت رنج ہوا اور وہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں لوٹ آئے۔ آپ نے حضرت زبیر بن عوام، حضرت فضل بن عباس، حضرت مرقال بن ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو بخیر و عافیت لوٹتے دیکھ کر ذہین ہی کے اوپر سجدہ شکر ادا کیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ معاشر المسلمین! واللہ میں نے خداوند تعالیٰ جل مجدہ کے راستہ میں شہادت کے لئے اپنی جان کو بہت دفعہ پیش کیا۔ مگر افسوس کہ میں جاہم شہادت کا مزہ نہ چکھ سکا۔ جن مسلمانوں کی موت قریب آگئی تھی وہ چل بسے اور جو قید ہو گئے ہیں اُن کی رہائی انشاء اللہ تعالیٰ میرے ہی ہاتھ سے ہوگی۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے یہ بات خوشی اور انبساط کے ساتھ گزاری اور چونکہ حامیانِ رومیوں کو شکستِ فاش ہوئی تھی اس لئے وہ تمام بات پریشانی اور اضطراب میں رہے۔ باہان نے جبکہ بن ایہم غسانی کو بلا کر جنگ کی تمام کیفیت دریافت کی اور اسی کے ساتھ شکست کی وجوہات بھی دریافت کرنے لگا۔ اُس نے کہا بادشاہ! ہم برابر مسلمانوں پر غالب آتے چلے جاتے تھے حتیٰ کہ مات کی ظلمت نے تمام زمین و آسمان کو گھیر لیا مگر رات کے ہوتے ہی ایک شور و غوغا بلند ہوا جس نے ہماری تمام جمعیت کو پر اگندہ کر کے دکھ دیا۔ اور ہم برابر کٹ کٹ کر گرنے لگے۔ میری مائے میں مسلمانوں کو مدد و غلبہ دینے والا اور اُن کی جنگ میں تائید و نصرت کرنے والا کوئی دوسرا ہی ہاتھ ہے جسے آسمان و زمین کے معبود ہی کا ہاتھ کہہ سکتے ہیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا اور اُن کی پشت پر خدا کی بے پناہ تلوار کام نہ کرتی تو ہماری ساٹھ ہزار جمعیت کے مقابلہ میں اُن کے کل ساٹھ آدمی نہ نکل کے آتے۔ باہان نے کہا اگر میں تم لوگوں کو ایچی کر کے بھیجتا ہوں تو تمہاری استعداد قبول نہیں ہوتی اور اگر مقابلہ کے لئے روانہ کرتا ہوں تو تم شکست کھا کر بھاگ آتے ہو۔ صلیب کی قسم! کل میں اُن پر خود حملہ کروں گا اور انہیں مٹی میں ملا کر چھوڑ دوں گا۔ تمام بات یہ اسی منصوبہ میں رہا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور تمام مسلمانوں کو ناک دینے کی فکریں کرتا رہا۔



واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دو میوں کا ارادہ معلوم کر کے کہ وہ کل کے لئے پھر جنگ کی تیاریاں کر رہے ہیں جنگ کا پختہ ارادہ کر لیا اور حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت اقدس میں حسب ذیل خط لکھا :-

## حضرت ابو عبیدہ کا حضرت عمر فاروق کے نام مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الذرف ابو عبیدہ عامر بن جراح عامل شام بعالی خدمت امیر المومنین

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ - السلام علیکم - اما بعد -

میں اللہ جل جلالہ و عم نوالہ کی جن کے سوا کوئی معبود نہیں حمد و تعریف کرتا ہوں اور ان کے نبی برحق حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں۔ یا امیر المومنین! جناب کو واضح ہو کہ آدمی کہتے ہر قل نے ہر عامل صلیب کو ہمارے مقابلے کے لئے روانہ کیا ہے اور اس کے حکم کے بموجب ٹنڈی دلی کی طرح وہ ہم پر چڑھ آئے ہیں۔ اس وقت ہم یرموک میں جوارہ من رماۃ اور غولان کے قریب واقع ہے مقیم ہیں۔ دشمن کی تعداد علاوہ نجر باتریوں (فوجی خدمت گاروں) وغیرہ کے آٹھ لاکھ ہے ان کے ہراول میں عسان، لخم اور جذام کے نصرانی عرب ہیں جن کی تعداد ساٹھ ہزار ہے۔ سب سے پہلے جبہ بن اسیم غسانی ہی اپنی ساٹھ ہزار جمعیت کو لے کر ہمارے مقابلے کے لئے نکلا تھا، ہماری طرف سے کل ساٹھ آدمی ان کے مقابلے کے لئے گئے تھے اور مادی تعالیٰ عز اسمہ نے مشرکین کو ہزیمت دے دی۔ نصر و مدد اللہ عزیز و حکیم ہی کی طرف سے ہے۔ ہمارے حسب ذیل دس آدمی شہید ہوئے :-

راعلا، جعفر بن مسیب، نوفل بن ورقہ، قیس بن عامر، سلمہ بن سلامہ خزر جی وغیرہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اور پانچ آدمی قید ہو گئے جن کی تفصیل یہ ہے :

رافع بن عمیرۃ السطائی، ربیعہ بن عامر، مزادہ بن اذور، عاصم بن عمرو اور یزید بن ابوسفیان رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین -

اب پھر جنگی تیاریاں ہو رہی ہیں، ہم بھی تیار ہیں۔ آپ مسلمانوں کی طرف سے غافل نہ ہو جائے بلکہ ان کی مدد فرمائیے۔ ہم اللہ تبارک و تعالیٰ سے استدعا کرتے ہیں کہ وہ اسلام کی، ہماری اور ہمارے اہل و عیال کی مدد فرمائیں۔ تمام مسلمانوں کی خدمت میں سلام عرض کر دیجئے۔

والسلام علیک !

یہ خط ایک لفافہ میں ملفوف کر کے حضرت عبداللہ بن قرطہ اندلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کیا اور انہیں مدینہ منورہ کی طرف لے جانے کی ہدایت فرمائی۔



حضرت عبداللہ بن قرطاز دی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں بارہویں ذوالحجہ جمعہ کے روز عصر کے بعد شام کے چار بجے یرموک سے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر مدینہ طیبہ کی طرف چلا اور آئندہ جمعہ کے روز صبح کے گیارہ بجے مدینہ طیبہ میں پہنچا۔ مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت آدمیوں سے کچھ کچھ بھری ہوئی تھی۔ میں نے باب جبریل علیہ السلام پر اپنی اونٹنی کو بٹھلایا اور خود وہ فضہ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر حاضر ہو کر آقاؐ نے دو جہاں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق خلیفہ اول رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر سلام بھیجا اور وہیں دو رکعت نماز ادا کر کے اُس خط کو لے کر جناب حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں چلا۔ لوگوں نے خط اور مجھے دیکھ کر شور و غوغا شروع کیا۔ میں سیدھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف بڑھتا چلا گیا۔ ہاتھ چومے اور سلام کر کے وہ خط پیش کر دیا۔ آپ نے جس وقت خط کھول کر اُسے پڑھا تو چہرہ مبارک زرد پڑ گیا۔ بدن مقرر تھرکانپنے لگا اور فرمایا انا للہ وانا الیہ راجعون۔ حضرت عثمان غنی، حضرت علی بن ابوطالب، حضرت عباس، حضرت عبدالرحمن بن عوف، حضرت طلحہ اور دیگر حضرات رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا۔ یا امیر المومنین! ہمیں بھی ہمارے مسلمان بھائیوں کے حالات سے مطلع فرمادیجئے۔ آپ کھڑے ہوئے اور منبر پر تشریف فرما ہو کر تمام مسلمانوں کو آپ نے وہ خط سنا دیا مسلمان یہ خط سن کر اپنے دوسرے مسلمان بھائیوں پر ترس کھا کھا کے رونے لگے اور شوقِ ملاقات اور مشفقانہ حالت سے اتنے بے خود ہوئے کہ چیخیں مارنے لگے۔ سب سے زیادہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ روتا رہے تھے۔

آپ نے حضرت امیر المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض کیا۔ یا امیر المومنین! آپ ہمیں اُن کے پاس روانہ کر دیجئے۔ اگر ہم شام میں اُن کے پاس پہنچ گئے تو مسلمانوں کو ہمارے پہنچ جانے سے بہت زیادہ تقویت ہوگی۔ خدا کی قسم! مجھے محض اپنی جان و مال ہی کا اختیار ہے۔ میں مسلمانوں کی بہبودگی میں ان دونوں کے خرچ کرنے میں کبھی دریغ نہیں کروں گا؟

حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا یہ کلام سن کر نیز مسلمانوں کی اپنے دوسرے مسلمان بھائیوں پر نظرِ شفقت اور ان کی چیخ و پکار دیکھ کر اُٹھے اور میرے پاس تشریف لا کر فرمانے لگے یا ابن قرط! آدمیوں کی فوج کا سپہ سالار کون شخص ہے؟ میں نے کہا حضرت! پانچ سردار ہیں ایک تو ہرقل کا بھانجا قوریر ہے دوسرا دیر جان (در بیان) تیسرا قناطر اور چوتھا جبر جیسر ہے اور یہ چاروں باہان ارمنی کے ماتحت ہیں۔ جو تمام فوج کا کمان آفیسر (کمانڈر انچیف) ہے۔ ان کے مقدمۃ الجیش میں جبکہ بن اسیم غسانی ہے جو ساٹھ ہزار نفرانی

لہ فی الساعۃ العاشرہ یعنی دسویں گھنٹہ کا ترجمہ ہے۔ عرب میں یہ دسواں گھنٹہ صبح سے شمار کیا ہے۔ یعنی تمام دن کے بارہ ساعت ہوتی تو دسویں ساعت شام کے چار بجے ہوگی۔ اسی طرح صبح کے گیارہ بجے فی الساعۃ الحامسہ کا ترجمہ ہے یعنی پانچواں گھنٹہ کیونکہ چھ گھنٹہ میں جبکہ عین دوپہر ہو دن کا نصف ہوگا اور اس سے ایک گھنٹہ قبل گیارہ ہی نہیں گئے۔ ۱۲ منہ



عربوں کو اپنے ساتھ لئے ہوئے ہے۔ آپ نے فرمایا انا للہ وانا الیہ راجعون ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔ اس کے بعد آپ نے حسب ذیل آیت تلاوت کی :-

یویدون لیطفوا لولہا اللہ ما فواحدہا اللہ  
تہد لولہا ولولہا المکافؤت۔  
”وہ ادا دہ کرتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے نور کو چھوٹیں مار مار کر  
بجھادیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نور کو پورا کرنے والے ہیں اگرچہ  
کافروں کو یہ بکروہ معلوم ہو“

اس کے بعد آپ لوگوں کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ آپ حضرات پر رحم فرمائیں۔ آپ مجھے اس معاملہ میں اپنے اپنے مشوروں سے مستفید کریں۔ حضرت علی بن ابوطالب کرم اللہ وجہہ نے کہا لوگو! اللہ تعالیٰ آپ پر رحمت فرمائیں۔ آپ کو بشارت ہو کیونکہ دراصل یہ واقعہ اللہ صاحب عز اسمہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے جو انہوں نے اپنے بندوں پر اس غرض سے روانہ کی ہے کہ وہ اپنے مومنین بندوں کے افعال اور ان کے صبر و استقلال کو ملاحظہ فرمائیں اور انہیں اس مصیبت میں اچھی طرح آزمالیں۔ اب اس پر جو شخص صبر کرے گا اور خداوند جل و علی سے ثواب کی امید رکھے گا تو وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے نزدیک مہابروں میں شمار ہوگا۔ یاد رکھو یہ وہی جنگ ہے جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ذکر فرمایا تھا اس جنگ کی یادگار ہمیشہ باقی رہے گی اور یہ فتنہ نہایت مسلک اور جانستان فتنہ ہوگا۔

حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا یا ابن اخی! اس میں کون سا فریق ہلاک ہوگا اور یہ ہلاکی کس پر پڑے گی؟ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا چچا جان! جس شخص نے اللہ تبارک و تعالیٰ جل مجدہ کے ساتھ کھریا اور اس کے لئے اولاد ثابت کر دی۔ لوگو! تم اللہ عز اسمہ کی مدد و نصرت کا پورا پورا بھروسہ رکھو۔ اس کے بعد آپ جناب عمر فاروق عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا یا امیر المومنین! معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہایت اضطراب اور بے چینی کی حالت میں ہیں۔ آپ انہیں خط لکھ دیں اور اس میں آپ اس بات کی تصریح کر دیں کہ ہماری مدد و نصرت سے بادی تعالیٰ عز اسمہ کی نصرو اعانت کہیں بہتر ہے۔

یہ سن کر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ منبر پر تشریف لے گئے اور ایک بلیغ خطبہ جس میں جہاد کے فضیلت کا ذکر تھا ارشاد فرمایا جس کے سننے سے لوگوں کے دل کانپنے لگے اور آنکھوں سے آنسوؤں کے تار بندھ گئے۔ خطبہ کے بعد آپ نے نماز پڑھائی اور نماز سے فارغ ہونے کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام حسب ذیل والا نامہ رقم فرمانے لگے۔

حضرت ابو عبیدہ کے نام حضرت عمر فاروق کا خط

بسم اللہ الرحمن الرحیم



اذ طرف خدا کے بندے امیر المومنین عمر بن خطاب بہ جانب امین الامۃ

ابو عبیدہ بن جراح اور ان کے ساتھیوں مہاجرین و انصار و مجاہدین کے!

اسلام علیکم۔ میں اللہ تبارک و تعالیٰ کی جن کے سوا کوئی معبود نہیں تعریف کرتا ہوں اور ان کے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام بھیجتا ہوں۔ اما بعد! میں نے تمہارا بھیجا ہوا خط پڑھا اور سمجھا میں عنقریب تمہارے پاس ملک روانہ کروں گا۔ اگرچہ اللہ تعالیٰ جل و علی کے مدد و نصرت ہماری نصرو اعانت سے بہتر ہے۔ یاد رکھو! بڑی بڑی فوجیں چھوٹے چھوٹے دستوں کو شکست نہیں دے سکتیں، شکست و ہزیمت اللہ تعالیٰ کی مدد سے دی جایا کرتی ہے۔ اللہ جل جلالہ ارشاد فرماتے ہیں وَلَنْ تَغْنِي عَنْكُمْ فُتُكُمُ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ دَانِ اللّٰهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ۔ یعنی تمہاری جماعت اگرچہ بہت بڑی ہو مگر وہ کسی چیز کی طرف سے تمہیں بے پرواہ نہیں کر سکتی۔ اور اللہ تعالیٰ مومنوں کے ساتھ ہیں۔ بسا اوقات باری تعالیٰ عزا سہ قلیل دستہ کو بڑی بڑی فوجوں کے لئے کافی کر دیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک نیک لوگوں کا زیادہ مرتبہ ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں فَمِنْهُمْ مَنْ قَتَلَ بِنَجْدٍ وَمِنْهُمْ مَنْ بَتَنَظَرٍ یعنی ان میں سے بعض وہ ہیں کہ جو اس کا انتظار کر رہے ہیں۔ شہداء کے لئے اور ان لوگوں کے واسطے جو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتے ہیں، بہت خوشخبری ہے۔ لہذا تم مع اپنی فوج کے ان لوگوں کا اتباع کرو کہ جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں آپ کے سامنے فوجوں کی فوجوں کو قتل کر کے دکھ دیا تھا دشمن کا مقابلہ کرو، وہ لوگ اپنے دشمنوں سے کبھی اور کسی جگہ بھی عاجز نہیں ہوئے تھے حتیٰ کہ خداوند تعالیٰ کے راستہ میں اپنی جانیں پیش کر دیں شہید ہو گئے اور آنے والی موت سے کبھی نہیں ڈرے۔ اسی طرح تمہارے وہ بھائی جو ان کے بعد میں باقی رہ گئے تھے انہوں نے بھی دین کے کام میں کبھی سستی کو جو گرجہ نہیں دی بلکہ حتی المقدور جہاد کرتے رہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ایک قوم کی اس کے استقلال اور صبر کی وجہ سے تعریف کی ہے چنانچہ ارشاد ہے :-

”بہت سے نبی تھے کہ اُس کی ساتھ ہو کر خدا کے بہت لوگ لڑے تھے جو اللہ کے راستہ میں انہیں محنت و غیرہ پہنچی اُس کی وجہ سے نہ وہ سست ہوئے نہ ضعیف اور نہ وہ عمر گزارتے تھے اور اللہ صاحب صبر کرنے والوں کو دوست رکھتے ہیں ان کا قول بحسب حق تھا کہ اے ہمارے پروردگار! ہمارے گناہوں کو بخش دیجئے اور ہمارے کاموں میں زیادتی کیجئے اور ہمیں ثابت قدم رکھئے اور قوم کافرین پر ہماری مدد کیجئے۔“

وَكَايْنِ مِنْ نَبِيٍّ قَاتِلٍ مَعَهُ رَ بِوْنٌ كَثِيرًا فَمَا وَهَرَالِهٖ اِمَّا بَا رَفِ سَبِيلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اِنَّكَ اَنْتَا اللّٰهُ يَجِيبُ الْمَاجِدِينَ وَمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِ اَنْ قَالُوا اِنَّا اَعْطَيْنَا لَنَا ذُنُوبًا وَاَمَّا قَتَا فَاِنَّا مَوْنًا وَثَبَّتْ اَقْدَامُنَا وَانْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۔

جس وقت نہیں میرا یہ خط ملے تو مسلمانوں کو پڑھ کر سنا دینا اور یہ حکم کر دینا کہ اللہ عز و جل کے راستہ میں شہدوں



سے دل کھول کر مقابلہ کریں اور یہ آیت سُنادینا :-

یا ایہا الذین آمنوا صبروا وصابروا و  
اور ابطلوا و اتقوا اللہ لعلکم  
تفلحون ۔

”اے ایمان والو صبر کرو اور مقابلہ میں مضبوط رہو اور آپس  
میں ملے رہو اور اللہ تبارک و تعالیٰ سے ڈرتے رہو شاید  
کہ تم مراد کو پہنچو“

والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ !

پھر اس خط کو ملفوف کر کے آپ نے اسے حضرت عبداللہ بن قرط کے حوالے کر دیا اور فرمایا یا ابنِ قرط ! جس  
وقت تم مسلمانوں کے پاس پہنچ جاؤ لڑائی کی صفیں مرتب ہو جائیں اور سامانِ جنگ بالکل لیس ہو چکے تو موحدین  
کی صفوں میں پہنچ کر اُن سرداروں کے پاس جن کے ہاتھ میں نشانات ہوں کھڑے ہو کر میرا یہ پیغام پہنچا دینا کہ  
میں تمہارے پاس اُن کا قاصد کھڑا ہوا ہوں۔ عمر بن خطاب نے تمہیں سلام کیا ہے اور کہا ہے کہ یا اہلِ ایمان !  
مقابلہ کے وقت صدقِ دل سے مقابلہ کرو۔ شیروں کی طرح حملہ کرو اُن کے سروں کو تلواریں مار مار کر قلم کر دو اُن کی  
حقیقتِ مجھروں سے بھی کم سمجھو وہ خود تمہارے مقابلہ میں مکھیوں جیسے ہو جاویں گے اور انشاء اللہ تعالیٰ تم  
منصور و مظفر ہو گے الا ان حنبا اللہ ہد الغالبون ۔ یاد رکھو اللہ جل جلالہ کا شکر غالب ہوتا ہے ۔

عبداللہ بن قرط رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا حضرت ! میرے لئے دعا کر دیجئے تاکہ میں خیریت سے  
اور جلدی پہنچ جاؤں ۔ آپ نے کہا اللہم احمد و سلمہ و اطولہ البعید انک علی کل شیء قدير ۔ بارہا ! اس کی مدد  
کیجئے سلامت رکھئے راستہ کی مسافت کو جلدی قطع کر دیجئے آپ ہر چیز پر قادر ہیں ۔

## حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی عمر فاروق کے بارہ میں اٹے

عبداللہ بن قرط رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے آپ کو سلام کیا اور مسجدِ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے نکل  
کر چلا جس وقت میں بابِ حبشہ کے قریب پہنچا تو میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ خدا کی قسم ! میں نے بہت بڑی  
غلطی کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبرِ شریف پر سلام کر کے نہ چلا ۔ نہ معلوم کہ پھر میں یہاں لوٹ کر آؤں یا نہ آؤں  
اور پھر اُس کی زیارت نہ کر سکوں یا نہ کر سکوں ۔ یہ سوچ کر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حجرہ مبارک کی طرف چلا  
جس وقت یہاں پہنچا تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا قبرِ شریف کے پاس بیٹھیں درودِ شریف پڑھ رہی  
تھیں ۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سر ہانے بیٹھے ہوئے تھے حضرت امام حسن علیہ السلام  
حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اور حضرت امام حسین علیہ السلام حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی گود میں رونق افروز تھے ۔  
حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سودۃ النعام اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ سورۃ ہود تلاوت فرما رہے تھے میں نے  
قبرِ شریف پر درود و سلام بھیجا اور رخصت ہونے لگا ۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے مجھے آواز دی اور فرمایا ابنِ قرط ! کیا چلنے کا ارادہ کیا ؟ میں نے عرض کیا یا ابن



عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! جاتو رہا ہوں مگر مجھے یہ خیال ہے کہ جس وقت میں مسلمانوں کے پاس پہنچوں گا اُس وقت دونوں لشکر صفت بستہ ہوں گے آتش حرب مشتعل ہو رہی ہوگی۔ تلواروں کی ضربوں سے سرکٹ کٹ کر گر رہے ہوں گے۔ ایسی صورت میں جب میں ان کے پاس پہنچوں گا اور میرے ساتھ مسلمان کوئی مدد یا لگ نہیں دیکھیں گے تو مجھے ڈر ہے کہ کہیں اُن کے دل دھوٹ جائیں اور پھر پائے ثبات میں کسی طرح کی لغزش پیدا ہو جائے۔ میں چاہتا ہوں کہ جنگ جاری ہونے سے قبل میں اُن کے پاس پہنچ جاؤں تاکہ انہیں وعظ و نصیحت اور صبر کی تلقین کر سکوں۔ آپ نے فرمایا تجھے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں دعا کے لئے کس نے منع کیا ہے۔ تجھے اُن سے درخواست کرنی چاہیئے تھی۔ ابن قرطاب کیا تو یہ نہیں جانتا کہ اُن کی دعا باب اجابت سے کبھی رد نہیں ہوتی اور نہ اُس کے اور درستیاب کے درمیان کبھی پردہ حائل ہوتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے متعلق ارشاد فرمایا ہے لو کان بعدی نبی لکان عمرا کہ اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو وہ عمر ہوتے۔ کیا عمر بن خطاب وہ شخص نہیں ہیں کہ اُن کے حکم نے قرآن حکیم کے حکم کی موافقت کی تھی نیز مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے لو نزل من السماء الی الارض عذاب ما یجاء بہ الا ابن الخطاب کہ اگر آسمان سے زمین پر عذاب اترتا تو اس عذاب سے سوائے عمر بن خطاب کے کوئی شخص نہ بچتا۔ ابن قرطاب کیا تجھے یہ خبر نہیں ہے کہ اللہ جل جلالہ و علم نوالہ نے اُن کی شان میں آیات بقیات نازل فرمائی ہیں اور کیا تجھے اس کا علم نہیں ہے کہ وہ نہایت عابد و زاہد اور متقی شخص ہیں اور قبیلہ عدو کے نہایت پرہیزگار اور کیا وہ حضرت نوح نبی علیہ السلام کے مشابہ نہیں ہیں۔ کیا وہ سلف صالحین کے متبع نہیں ہیں۔ کیا وہ مرتبہ قبولیت اور رضامندی تک نہیں پہنچے اور کیا تو نے اُن کا یہ قصہ بھی نہیں سنا کہ اُن کی صاحبزادی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ایک مرتبہ ان سے غصہ میں آکر یہ کہہ دیا تھا کہ ابا جان اپنی جان پر بھی ترس کھاؤ اور اس پر بھی رحم کرو۔ باری تعالیٰ جل مجدہ نے آپ کو کثرت رزق اور مال و منال عطا کیا ہے۔ غذا میں اب گیہوں کی روٹی کھانے لگو تو آپ نے ان سے فرمایا تھا حفصہ! اگر میں تمہارے سوا کسی اور سے یہ بات سُننا تو سخت غصہ اور ملامت کرتا۔ اس کے بعد آپ نے اُن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا عسر و تنگی اور فقر و فاقہ بیان کر کے یہ کہا تھا کہ کیا یہ دونوں حضرات میرے سامتی نہیں ہیں۔ وہ ایک صاف اور سیدھے راستہ کو تشریف لے گئے ہیں میں بھی چاہتا ہوں کہ اُن کے اس طریقہ کی موافقت کروں اور اُن کا وہاں بھی رفیق رہوں۔ اس کے بعد حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا ابن قرطاب! اگر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تیرے واسطے دعا کر دی ہے تو یاد رکھ انشاء اللہ تعالیٰ وہ دراجابت تک ضرور پہنچے گی۔“

میں نے کہا یا ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جو فضائل ذکر فرمائے ہیں اُن سے بخوبی واقف ہوں۔ مگر میں چاہتا ہوں کہ اُن کی دعا کے ساتھ ساتھ آپ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

۱۔ قبیلہ قریش میں کی طرف مدوی منسوب ہے آپ اسی قبیلہ کے تھے۔ ۱۲ منہ



چچا حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی شامل ہو جائیں۔ خصوصاً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف کے پاس جس میں اور بھی زیادہ برکت ہوگی۔

یہ سن کر آپ نے نیز حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت امام حسن علیہ السلام، حضرت امام حسین علیہ السلام اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہاتھ اٹھائے۔ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ بھی یہاں تشریف فرما تھیں اور آپ نے حسب ذیل دعا پڑھنی شروع کی :-

اللهم انا نتوسل بهذا النبي المصطفى والرسول المجتبی  
الذي توسل به آدم ماجیت دعوتہ وغضبت  
خطیئہ ان سہلت علی عبد اللہ طویقہ و  
طویت له البعید وایدت اصحابہ بینہ  
بالنصر انک سمیع الدعاء۔

”اے میرے اللہ! ہم آپ کی طرف بوسیۃ ان رسول مجتبیٰ اور نبی  
مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے تقرب حاصل کر کے جیسا کہ حضرت  
آدم علیہ السلام نے ان کے توسل سے دعا مانگی تھی اور آپ نے ان کی  
دعا قبول کر کے ان کے گناہوں کو بخش دیا تھا یہ دعا کرتے ہیں کہ عبد اللہ  
پراس کا راستہ آسان کر دو بعد مسافت کو جلدی منقطع کر دو اور اپنے نبی محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کی فروع امانت کے ساتھ تائید فرماؤ آپ عاقل کے سننے والے ہیں“

اس کے بعد آپ میری طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا عبد اللہ! اب چلے جاؤ باری تعالیٰ جل جلالہ وعم نوالہ علی،  
عمر، عباس، حسن، حسین اور ازواج نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کو کبھی رد نہیں کرتے اور پھر ہم نے جبکہ سب سے زیادہ  
برگزیدہ اور اکرام الخلق شخص کا وسیلہ دے کر ان سے دعا کی ہے۔

## عبداللہ بن قرط کی یرموک کی طرف واپس روانگی

عبداللہ بن قرط رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں خوش خوش خوش جھڑ مبارک سے باہر نکلا۔ اونٹنی پر سوار ہوا اور بے  
آب و گیاہ دشت میں اونٹنی کو ڈال دیا۔ میں مدینہ طیبہ سے جس روز آیا تھا عصر کے بعد اسی روز چل پڑا تھا۔ حضرت علی  
حضرت عباس اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی دعاؤں سے میں بہت خوش تھا اور راستہ کو قطع کرتا ہوا آگے بڑھا  
چلا جا رہا تھا حتیٰ کہ شام ہو گئی اور رات کی تاریکی نے ہر طرف اپنے ڈیرے جمائے۔ میں نے اونٹنی کی مہارڈھیلی چھوڑ  
دی اور اونٹنی نے اپنی خوشی سے چلنا شروع کیا۔ میں سمجھ رہا تھا کہ وہ مجھے اٹھائے ہوئے لئے چلی جا رہی ہے۔ میں تین  
دن تک اسی طرح برابر چلتا رہا حتیٰ کہ تیسرے روز جس وقت عصر کا وقت ہوا تو میں یرموک کے قریب پہنچا۔ مسلمانوں  
کی اذان کی آوازیں آنے لگیں۔ میں نے لشکر کے قریب جا کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غیمے  
کا رخ کیا۔ اونٹنی بھلائی پالان (کجاوہ) سے اتر آئی اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دیگر مسلمانوں  
کو سلام کیا۔ آپ نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا تعجب ہے کہ تم بہت جلدی آئے۔ راستہ زیادہ دور ہے اور تمہیں گئے  
ہوئے آج کل دس روز ہوئے ہیں۔ میں نے حضرت عمر فاروق، حضرت علی، حضرت عباس، حضرت حسن حسین وغیرہم  
رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی دعا کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا ابن قرط! تم بالکل سچ کہتے ہو یہ حضرات اللہ عزوجل



کے نزدیک نہایت مکرم ہستیاں ہیں اُن کی دعائیں کبھی رو نہیں جاتیں۔ اس کے بعد آپ نے تمام مسلمانوں کو وہ خط سنایا۔ مسلمانوں کے دل نہایت خوش ہوئے اور انہوں نے کہا ایسا الامیر! ہم میں سے ہر شخص جام شہادت پینے کے لئے تیار ہے دے کہ ہاری تعالیٰ عزاسمہ ہم تمام مسلمانوں کو اُسے عنایت فرمائیں۔

## جابر بن خول الرجبی کی زیر قیادت چھ ہزار سواروں کی جہاد کے لئے حضرت عمر فاروقؓ سے اجازت طلب کرنا

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ عمرو بن علاء رحمۃ اللہ تعالیٰ نے ایک ثقہ راوی سے روایت کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن قرط رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب جمعہ کے روز مدینہ طیبہ سے رخصت ہو گئے اور اگلے روز یعنی ہفتہ کے دن ہم نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھ لی تو ہم قرآن شریف کی تلاوت کر رہے تھے کہ اچانک شور و غوغا اور چیخ و پکار کی آوازیں آنے لگیں۔ جس کے سبب سے ہمارے دل کانپنے لگے۔ ہم اس کی تحقیق کے لئے دوڑے تو معلوم ہوا کہ یمن کے قبیلہ صدوان (صداء) نیز زبید بجیلہ، عقبہ، ذی جبلہ، حناجر، بخواہ، ارض سبا اور حضرموت کے چھ ہزار آدمی جابر بن خول الرجبی کے زیر قیادت جمع ہوئے جہاد کے لئے حاضر ہوئے ہیں۔ ان تمام قبیلوں اور شہریوں کے سردار پیادہ ہوئے اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کیا۔ آپ نے انہیں ٹھہرنے کا حکم دیا۔ چنانچہ یہ حضرات ایک جگہ مقیم ہو گئے۔ رات کی تالیکی نے ابھی آنا شروع ہی کیا تھا کہ مکہ معظمہ، طائف وادی نخلہ اور ثقیف کے ایک ہزار آدمی حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زیر سیادت آ گئے۔ انہوں نے بھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کیا اور یہ بھی پہلے لشکر کے پاس ٹھہر دیئے گئے۔ اتوار کے روز حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کے پاس تشریف لے گئے اور ایک مرغ نشان بنا کے حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دیا۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نشان لے کر چلنے کا ارادہ کیا تھا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ابن عامر! ذرا توقف کرو تاکہ میں تمہیں چند نصیحتیں کر دوں۔ اس کے بعد آپ پیادہ لشکر کی طرف چلے۔ آپ کے ساتھ حضرت عثمان ابن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت علی بن ابی طالب مکرم اللہ وجہہ اور حضرت عبدالرحمن ابن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے۔ جس وقت آپ لشکر کے قریب پہنچ گئے تو آپ کھڑے ہو گئے۔ لوگ آپ کے چاروں طرف کھڑے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا یا سعید! میں نے تمہیں اس تمام لشکر کا سپہ سالار مقرر کیا ہے تم اس لشکر میں کسی آدمی سے افضل نہیں ہو۔ ہاں اگر اللہ تبارک و تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور تقویٰ کو اپنا شعار بناؤ تو تم سب سے زیادہ برگزیدہ ہستی ہو۔ جس وقت تم یہاں سے کوچ کرو تو حق المقدور ان کے ساتھ نرمی سے پیش آنا سب و شتم سے باز رہنا۔ چھوٹوں کو حقیر نہ سمجھنا۔ بڑوں کو ان کی قوت کی وجہ سے چھوٹوں پر تمیز نہ دینا۔ خواہش نفس کی اتباع نہ کرنا، ہولناکی اور پرخاطر راستہ اور جنگل میں انہیں لے کر نہ نکلنا



بلکہ آسان اور پُر امن راستہ سے قطع سفر کرنا کٹھن اور پُر خار راستوں سے بچتے رہنا۔ میرے بعد تم پر نیز تمام تمہارے ساتھیوں پر اللہ تبارک و تعالیٰ میرے خلیفہ ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ یا امیر المومنین! آپ نے مجھے ایسی عمدہ نصائح فرمائی ہیں کہ اگر میں ان پر عمل کروں گا تو انشاء اللہ تعالیٰ بے نجات پالوں گا۔

اس کے بعد حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ میری طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا سعید! اپنے امام امیر المومنین کی وصیت دل کے کانوں سے سن لو اور اسے خوب یاد رکھو! یہ وہ شخص ہیں کہ جن کے سبب سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کی تعداد چالیس کر دی تھی، انہی کے سبب اُمۃ کا نام مومنین ہوا ہے اور انہی کی شان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں :-

ان تطيعوه تهتدوا وترشدوا  
اگر تم نے ان کی اطاعت کی تو تم ہدایت پا جاؤ گے۔  
اور سیدھے راستہ پر چلنے لگو گے۔ سعید! جس وقت تم حضرت ابو عبیدہ بن جراح کے پاس پہنچ جاؤ اور ایسے لشکر سے تمہارا مقابلہ ہو جائے کہ اُس جیسے لشکر سے تمہارا مقابلہ کبھی نہیں ہوا ہوگا اور معاملہ تم پر سخت گزرنے لگے تو حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لکھ بھیجنا تاکہ وہ مجھے تمہارے پاس روانہ کر دیں۔ میں انشاء اللہ العزیز وہاں آکر ارضِ شام کو مہاجرین و انصار کے ساتھ مل کر وہاں کے مشرکین پر اُلٹ دوں گا۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد مجھے چلنے کی اجازت مرحمت فرمادی گئی۔ میں حسب ذیل رجز یہ اشعار پڑھتا ہوا مدینہ طیبہ سے چل کھڑا ہوا :-

(ترجمہ اشعار) ہم لشکر کے ساتھ بزرگ لوگوں سے رخصت ہوتے ہیں اچھے گھوڑوں پر ہم سوار ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح اور صحابہ کی طرف جا رہے ہیں تاکہ ہم ان کی مدد کریں اور اللہ تعالیٰ اجل مجدد

اپنے دین کی مدد کرنے والے ہیں۔ ہر کفار لعین معاند پر تم انہیں دیکھتے ہو کہ صلیبوں پر ایمان لاتے ہیں

اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہیں کفر کرتے ہیں۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں بلاد شام کے راستوں اور اس کی گھاٹیوں سے خوب

واقع تھا ایک سال میں دو ایک مرتبہ وہاں جایا کرتا تھا اور ہمیشہ معروف راستہ سے بچ کر ستاروں کی راہ ہنمائی

میں سڑک سے ادھر ادھر کو چلا کرتا تھا۔ جب وقت میں مدینہ طیبہ سے دور پہنچ گیا تو اس ارادہ سے کہ میں مسلمانوں

کو لے کر بصرہ میں جانکلوں تبوک کی سڑک پر جا پڑا اور برابر چلتا رہا جس وقت میں تبوک میں آیا تو چونکہ یہ مقام مسلمانوں

لے یہ ختم اللہ تعالیٰ بہ اور اربعین کا ترجمہ ہے اس کا مطلب میری سمجھ میں اس کے سوا کچھ نہیں آیا چونکہ تاریخ میں مذکور ہے کہ آپ ایمان میں

چالیسویں شخص ہیں اور اسی چالیس مسلمانوں کے بعد اسلام لائے ہیں اس لئے یہ ترجمہ کر دیا گیا۔ ۱۲ منہ

لے یہ وصیت بہ الامۃ مومنین کا ترجمہ ہے۔ تاریخ میں ہے کہ سب سے پہلے امیر المومنین کا لقب آپ ہی کو ملا ہے حضرت صدیق اکبر کو

خلیفہ رسول اللہ کہہ کر پکارا جاتا تھا اس لئے اُمۃ کا نام مومنین ہو گیا۔ ۱۲ منہ



کی صلح میں داخل تھا نیز اسی کی برابر میں جندل بھی تھا جس کو عیاض بن غاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فتح کیا تھا اس لئے میں یہاں ٹھہر گیا۔ پھر میں نے یہاں سے جابیہ کے ارادہ سے کوچ کیا اور دشمن کے خوف سے کہہیں مسلمانوں کو گزند نہ پہنچ جائے عام شاہراہ چھوڑ کر غیر معروف راستہ میں فوج کو چلنے کا حکم دیا۔ میں آبادی اور شہروں کو چھوڑتا ہوا چٹیل میدانوں اور مشکل مشکل راستوں سے چلا جا رہا تھا اور میرا یہ چلنا محض توفیق الہی اور لطف پروردگار پر مبنی تھا۔ میں جس وقت دور نکل گیا اور عام شاہراہ چھوڑ کر بالکل اس سے علیحدہ ہو گیا تو میں راستہ قطعاً بھول گیا اور اس قدر مشکل پیش آئی کہ بس میں ہی جانتا ہوں۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ میں کبھی اس راستہ کو نہیں آیا ہوں۔ آخر میں متحیر ہو کر ایک جگہ کھڑا ہو گیا۔ مسلمان میرے برابر تک پہنچ گئے مگر انہیں یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ یہ راستہ بھول گیا ہے۔ میں بار بار یہ پڑھ رہا تھا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔ آخر میں پھر چلا اور دو دن اور دو رات برابر چلتا رہا۔ میں لوگوں کو چلنے کی تاکید کرتا جاتا تھا اور وہ مجھ سے سوال کرتے جاتے تھے کہ ہم کہاں جا رہے ہیں؟ میں کہتا جاتا تھا کہ میں ٹھیک راستہ پر چل رہا ہوں۔

مدینہ طیبہ سے چلے ہوئے جب ہمیں دسواں دن ہو گیا تو ہمیں ایک بہت بڑا پہاڑ دکھائی دیا میں نے اُسے دیکھ کر پہچاننا چاہا کہ یہ کون سا پہاڑ ہے؟ مگر نہ پہچان سکا اور اُس کے متعلق کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ اُس وقت میں نے اپنے دل میں کہا سعیدؓ تو نے اپنے نیز تمام مسلمانوں کے ساتھ بڑا دھوکہ کیا۔ میں ساتھ ہی دل میں یہ بھی سوچتا جاتا تھا کہ شاید یہ جبل بعلبک ہے اور اب راستہ آسان ہو گیا ہے۔ چونکہ یہ پہاڑ ہمیں دودھ سے دن کے شروع حقہ میں دکھائی دینے لگا تھا اس لئے اُس کے پاس تک چلتے چلتے دن چھپ گیا اور جس وقت ہم اُس کے قریب پہنچ گئے تو ہمیں ایک جنگل جس میں بڑے بڑے اونچے اونچے درخت کھڑے ہوئے تھے دکھائی دیئے۔ میں نے ان درختوں کو غود سے دیکھا اور پہچان لیا اور مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہنے لگا کہ تمہیں مبارک ہو ہم شام کے شہروں اور مسلمانوں کے مفتوحہ علاقوں میں پہنچ گئے ہیں۔ یہ درخت ملک شام کے ہیں اور اب ہم عنقریب مسلمانوں سے جا ملیں گے۔ ہم برابر بڑھتے رہے حتیٰ کہ اُس جنگل کو طے کر کے ایک دوسرے جنگل میں جو نہایت متوحش تھا ہم نے قدم رکھا۔ اس میں نہ کوئی راستہ تھا نہ عام شاہراہ، مسلمانوں کو اس سے بڑی تکلیف ہوتی اور وہ چلتے چلتے بالکل چکنا چور ہو گئے اور اس قدر تھک گئے کہ چلنے کی تاب نہ رہی۔ بعض مسلمان چونکہ پا پیادہ بھی تھے اس لئے دوسرے مسلمانوں نے انہیں اپنے گھوڑوں اور اونٹوں کے اوپر اپنے پیچھے بٹھالیا۔ بعض نے بعضوں کو گود میں اٹھایا اور چلتے رہے حتیٰ کہ جس وقت مسلمانوں نے اس جنگل کی وحشت اور اس جانگداز راستہ کی مصیبت دیکھی اور جادۂ طریق اور راہ مستقیم انہیں کہیں دکھائی نہ دیا تو مجھ سے کہنے لگے یا سعیدؓ! ہمیں معلوم ہے کہ آپ راستہ بھول گئے ہیں۔ ہمیں چونکہ مسافت نے بالکل تھکا دیا ہے اس لئے اگر اسی جنگل میں تھوڑی سی دیر آپ ہمیں آرام کر لینے دیں تو بہتر ہے۔ میں نے ان کی اس استدعا کو قبول کر لیا اور اجازت دے دی۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ اس جنگل میں ایک شیریں چشمہ تھا ہم اُس کے کنارے پر



اُترے پانی پیا۔ گھوڑوں اور اونٹوں کو پلایا اور انہیں درختوں کے پتے چرنے چھوڑ دیا اکثر آدمی سو گئے بعض حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنے لگے۔ میں بھی ان پھلوں لوگوں کے ساتھ بیٹھا ہوا قرآن شریف کی تلاوت کر رہا تھا اور اپنے مولا کریم جل جلالہ سے مسلمانوں کے لئے بہتری اور سلامتی کی دعائیں مانگ رہا تھا کہ اچانک مجھ پر نیند کا غلبہ ہوا اور میری آنکھ لگ گئی۔

## حضرت سعید رضی اللہ عنہ کا خواب

خواب میں میں نے دیکھا کہ میں ایک سبزہ زادہ باغ میں ہوں جس میں درخت اور بے شمار پھل لگ رہے ہیں اور میں وہ پھل توڑ توڑ کر کھا رہا ہوں اور اُس باغ کی نہر کا پانی پی رہا ہوں۔ نیز ان پھلوں کو چن چن کے اپنے ساتھیوں کو بھی دیتا جاتا ہوں اور وہ بھی انہیں خوب کھا رہے ہیں میں بہت خوش ہوں اور اس باغ میں نہایت تفریح کے ساتھ وقت گزار رہا ہوں کہ دفعتاً ایک بہت بڑا شیر ان درختوں سے نکل کر میرے منہ پر حملہ آور ہوا اور قریب تھا کہ وہ مجھے پھاڑ ڈالے میں نہایت مرعوب اور خوف زدہ سا ہو گیا۔ اُسی وقت دو اور بڑے بڑے شیر وہیں سے نکلے اور انہوں نے اس حملہ آور شیر کو مار کے اُسی جگہ ڈال دیا۔ میں نے اس شیر کے منہ سے ڈکارنے اور چنگھاڑنے کی ایک مہیب آواز سنی جس کی وجہ سے میری آنکھ کھل گئی۔ آنکھ کھلنے کے بعد میرے منہ میں پھلوں کی شیرینی موجود تھی اور شیروں کی شکلیں میری آنکھوں کے سامنے پھر رہی تھیں۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس خواب کی تعبیر اپنے ذہن میں یہ لی کہ یہ مالِ غنیمت ہوگا جسے مسلمان حاصل کرنا چاہیں گے اور کوئی مزاحم اور مانع بھی پیش آئے گا اور آخر کو وہ مغلوب ہوگا اور مسلمانوں کو فتوحات حاصل ہوں گی۔ میں پھر قرآن شریف کی تلاوت کرنے لگا۔ میں بیٹھا ہوا اسے پڑھ رہا تھا کہ اچانک میں نے جنگل کے دائیں جانب سے ایک ہاتھ غیبی کو یہ اشعار پڑھتے ہوئے سنا۔

(ترجمہ اشعار) اے نیکی کی طرف جانے والے گروہ! اس جنگل کی گھاٹیوں سے مت ڈرو نہ اس میں کوئی جن ہے اور نہ کوئی ڈرانے والا۔ اور اے اللہ کے بندو! تم بہت جلدی جان لو گے، ایسی مہربانی اور لطف کو جو اپنی اولاد کے ساتھ کی جاتی ہے اور اُس محبت کو جو دلوں میں ڈالی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں بہت جلدی راستہ دکھلا دیں گے اور تم اولاد کے ساتھ مالِ غنیمت بھی حاصل کرو گے۔

جس وقت میں نے ہاتھ غیب کی زبان سے یہ بشارت آمیز نیز غنیمت حاصل ہونے کے متعلق اشعار سنے تو میں نے سجدۂ شکر ادا کیا۔ مسلمان اس ہاتھ غیبی کی آواز سن کر بیدار ہو گئے۔ میں نے اُن میں سے ایک شعر کو اپنے حافظہ میں محفوظ رکھا اور تین شعر شہناخ بن حسن کلبی نے یاد کر لئے جنہوں نے مجھے وہ تین شعر بھی یاد کرا دیئے۔ مسلمان ہاتھ غیبی کی زبان سے یہ اشعار سن کر بے حد خوش ہوئے اور مالِ غنیمت کی وجہ سے اُن کے دل بہت مسرور ہو گئے۔ ہم یہاں صبح ہونے تک مقیم رہے۔ صبح ہوئی تو میں نے نماز پڑھائی، نماز فجر کے بعد مسلمان اس



جنگل سے نکلے۔ میں نے اس جنگل اور پہاڑ کی تحقیق کرنی شروع کی۔ معلوم ہوا کہ یہ پہاڑ جبلِ رقیم ہے جس وقت میں نے اسے خوب پہچان لیا تو زور سے تکبیر کی آواز لگائی اور اللہ اکبر کا ایک نعرہ بلند کیا۔ مسلمانوں نے میری تکبیر کی آواز سن کر تکبیر کے فلک بوس نعروں کے ساتھ اس کا استقبال کیا اور دریافت کرنے لگے کہ یا ابنِ عامر کیا بات ہے اور آپ نے کیا چیز دیکھ کر تکبیر کا نعرہ بلند کیا تھا۔ میں نے کہا ہم شام میں پہنچ گئے اور یہ جبلِ رقیم ہے۔ چونکہ میرے ساتھی اکثر جاہل تھے کہنے لگے رقیم کیا ہوتا ہے؟ اور کیا تم اسے جانتے ہو؟ میں نے انہیں حدیثِ رقیم سنائی اور کہا کہ میں نے اس پہاڑ کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ انہوں نے اس حدیث شریف کو سن کر بے حد تعجب کیا۔ پھر میں انہیں لے کر غار کی طرف چلا اور اس میں ہم سب نے نماز پڑھی۔ اس کے بعد میں نے کوچ کا حکم دیا اور ہم چل پڑے حتیٰ کہ ہم شہر عمان میں پہنچ گئے۔ یہاں سے ہم نے ایک گاؤں کی طرف جسے جنان کہتے تھے رخ کیا۔ میں نے دیکھا کہ یہاں کے دیہاتی مع اہل و اولاد کے نکل نکل کر کہیں جا رہے ہیں۔ جس وقت مسلمانوں نے انہیں دیکھا تو میری اجازت اور حکم کے بغیر ان پر حملہ کر دیا اور ان کے بعض آدمی گرفتار کر لئے۔ اکثر آدمی جو اس شہر میں ایک مضبوط قلعہ تھا بھاگ کے اُس میں چھپ گئے اور شہر پناہ کے دروازے کو بند کر لیا۔ میں نے شہر پناہ کے پاس جا کے آواز دی اور کہا کم بختو! کیا بات ہے اور تم اپنا گاؤں چھوڑ چھوڑ کر کہاں جا رہے تھے اور اب کیوں لوٹ گئے۔ ایک آدمی اُن میں سے میری طرف آیا اور کہنے لگا یا معاشر العرب! والئی عمان نے ہمارے پاس آدمی بھیجا تھا اور حکم دیا تھا کہ ہم عمان میں آکر اُس کی پناہ میں داخل ہو جائیں اس لئے ہم اپنے شہر کو چھوڑ کر عمان کی طرف جا رہے تھے اور چونکہ تم راستہ میں مل گئے اس لئے تم سے ڈر کر پھر اب ہم شہر ہی میں لوٹ آئے۔ اب ہمارا ارادہ یہ ہے کہ ہم تمہاری حمایت اور پناہ میں آجائیں۔ کیا آپ حضرات ہماری اس استدعا کو قبول فرما سکتے ہیں؟ میں نے کہا کہ ہمیں منظور ہے۔ چنانچہ میں نے دس ہزار درہم پر صلح کر کے انہیں ایک معاہدہ لکھ کر دے دیا۔

جس وقت ہم یہاں سے آگے بڑھنے لگے تو انہوں نے کہا یا معاشر العرب! ہم نے آپ حضرات سے صلح ضرور کر لی ہے مگر ہم اپنی قوم سے بے حد خائف ہیں۔ یہ یاد رکھو کہ لقیطاس والئی عمان کی طرف سے آپ حضرات پر بہت سختی ہوگی اور وہ آپ کو بہت زیادہ تنگ کرے گا۔ لہذا اگر آپ اُس پر فتح یاب ہو گئے تو یہ ہمارے اور آپ کے لئے دونوں کے لئے بہت بہتر ہوگا۔

میں نے کہا کہ ہم اُس پر کس طرح فتح پاسکتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ رومیوں کے کمانیر اعظم باہان نے والئی عمان کے پاس قاصد روانہ کیا تھا کہ تم اپنی جمعیت لے کر ساحل قیساریہ کی طرف کوچ کر جاؤ اور وہاں ہر قل کے

۱۔ قضا اصحاب کثرت در رقیم مشہود قفقہ ہے۔ قرآن شریف اور حدیث شریف میں اس کا قفقہ وارد ہے۔ چنانچہ قرآن شریف میں ہے

ان اصحاب الکھف والوقیہ کا نوا من آیتینا عجبا۔ ۱۲ من

۲۔ ایک نسخہ میں انجاء ہے۔ ۱۳ من



بیٹے قسطنطین کے ہمراہ رہو۔ پناہ یہ عنقریب کوچ کرے گا۔ اگر آپ کو اس پر فتح ہو گئی تو ہمیں امید ہے کہ آپ کو بہت بڑی غنیمت حاصل ہوگی۔ میں نے کہا والئی عمان کے پاس کتنا لشکر ہوگا؟ انہوں نے کہا پانچ ہزار سوار اس کے ساتھ ہیں مگر چونکہ آپ لوگوں کی دہشت اُن کے دلوں میں بیٹھی ہوئی ہے اس لئے وہ جلدی ہی آپ کے سامنے ہتھیار ڈال دیں گے۔

میں یہ سن کر مسلمانوں کی طرف متوجہ ہوا اور کہا یا معاشر المسلمین! اس کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟ آیا آپ حضرات کو منظور ہے کہ ہم والئی عمان سے جنگ کر کے مالِ غنیمت حاصل کریں۔ انہوں نے کہا جیسے آپ کی رائے ہو کیجئے۔ ہمیں کسی طرح کا عذر نہیں ہے۔ اگر وہ ہمارے ہاتھوں سے قتل ہو گیا تو یہ مسلمانوں کے لئے قوت و رحمت اور کافروں کے لئے ضعت و زحمت کا سبب ہوگا۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے مسلمانوں کی رائے دیکھ کر گاؤں والوں سے دریافت کیا کہ وہ کون سی سڑک ہے آویں گے؟ انہوں نے کہا اسی سڑک سے اور ہمیں یہ کہہ کر غور یہ کی سڑک بتادی۔ ہم ایک بہت بڑے جنگل میں جا کر پوشیدہ ہو گئے اور ایک دن رات برابر چھپے رہے۔ مگر کوئی شخص آتا ہوا دکھائی نہ دیا۔ جس وقت صبح ہو گئی تو میں مسلمانوں سے کہنے لگا یا معاشر المسلمین! ہمیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی لگ کے لئے روانہ کیا ہے اور وہ کام یعنی ملک، یہاں کے ٹھہرنے اور پڑنے سے بہت زیادہ افضل ہے۔ خداوند تعالیٰ اجل مجدد تمہیں جزائے خیر عنایت کریں یہاں سے نکلنا اور چلو جس وقت ہماری سات ہزار کی جمعیت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کے پاس پہنچ جاوے گی تو انہیں بے انتہا قوت پہنچے گی اور مشرکین کو ہمارے پہنچنے سے نہایت ذلت اور ضعت ہوگا۔ مسلمانوں نے کہا یا ابنِ عامر! ہمارے دلوں میں مالِ غنیمت حاصل کرنے کا شوق بھرا ہوا ہے آپ ہمیں اس سے محروم نہ کیجئے۔

ہم ابھی یہ باتیں کر ہی رہے تھے کہ دفعتاً پادریوں اور رہبان کی ایک جماعت جو بالوں کے بنے ہوئے کپڑے پہن رہی تھی اور جن کے ہاتھوں میں صلیب اور جن کا وسط سر موندھا ہوا تھا، ہمارے سامنے سے گزری مسلمان اُسے دیکھتے ہی اُس کی طرف دوڑے اور انہیں پکڑ کر میرے سامنے لا کھڑا کیا۔ میں نے اُن سے دریافت کیا تم کون شخص ہو؟ اُن میں ایک جہاں دیدہ پادری بھی تھا۔ اُس نے کہا ہم یہاں کے ویرون اور گرجوں کے پادری ہیں۔ ہمارا ارادہ تھا کہ ہم بادشاہ کے بیٹے قسطنطین کے پاس جا کر اُس کے لشکر کے لئے فتح و نصرت کی دعائیں کریں۔ میں نے کہا وہاں کافر ہیں۔ الا فی ضلال کافروں کی تمام دعائیں بھٹکتی ہیں۔ میں نے پھر دریافت کیا کہ جہاں سے تم آ رہے ہو وہاں کی کیا خبریں ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہمارے پیچھے پیچھے حاکم عمان پانچ ہزار صلیب پرستوں اور نصرانی سواروں کی جمعیت لئے ہوئے چلا آ رہا ہے۔ میں نے کہا اللہم جعلہم غنیمۃ لنا الہا العالمین۔ آپ ہمارے

لے ایک نسخہ میں حوران کی سڑک ہے۔ ۱۲ منہ



لئے انہیں غنیمت کر دیجئے۔ پھر میں نے اُس بوڑھے راہب کو منی طلب کر کے کہا ایسا شیخ! ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم کسی راہب کے ساتھ جس نے اپنے آپ کو صومعہ کے لئے وقف کر دیا ہو کسی قسم کا کوئی تعرض نہ کریں۔ اگر تم ہمیں ہمارے دشمن سے نہ ڈراتے دھمکاتے تو ہم تمہیں چھوڑ دیتے۔ اس کے بعد میں نے انہی کی زناہوں سے جو ان کی کمروں میں بندھی ہوئی تھیں ان کی مشکس کسنے کا حکم دیا۔ ابھی بہت تھوڑا وقفہ گزرا تھا کہ والئی عمان کے لشکر کے وہ آدمی جو راستہ کے پتھر وغیرہ علیحدہ کرتے ہوئے آگے آگے چلے آ رہے تھے دکھائی دیئے۔ مسلمان اگرچہ اس وقت مسلح نہیں تھے مگر انہوں نے تھلیل و تکبیر کی آوازیں بلند کر کے اپنی تلواروں کی پیاس بجھانی شروع کر دی اور تمام آدمیوں کو قتل کر ڈالا۔

والئی عمان کو اس کی اطلاع کی گئی اُس نے مسلمانوں کی اس خونریزی کو دیکھ کر حملہ کرنے کا حکم دے دیا۔ دومی حملہ کا حکم سن کر مسلمانوں کی طرف بڑھے۔ کمانوں پر چلے چڑھایا پیش قبض ہاتھ میں لئے تلواریں میان سے کھینچیں اور ایک سخت حملہ کر دیا۔ مسلمان بھی ان کی طرف چلے اور اس طرح ایک گھمسان کا دن پڑ گیا۔

### مسلمانوں سے لڑائی اور والئی عمان کی شکست

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ مسلمان رومیوں کو بکریوں کی طرح ذبح کر رہے تھے اور تکبیر و تھلیل کے نعرے بلند کرتے جاتے تھے۔ والئی عمان مسلمانوں کی یہ بہادری اور اپنے ساتھیوں کا قتل دیکھ کر ہزیمت کھا کے پشت کی طرف بھاگا اور عمان کی طرف اپنے گھوڑے کی عنان منعطف کر دی۔ اس کے سامنے بھی دم دبا دبا کے اسی کے ساتھ ساتھ بھاگ پڑے۔ مسلمانوں نے ان کا تعاقب کیا اور کچھ مال غنیمت کے ٹوٹنے میں مشغول ہو گئے۔ بعض نے قیدیوں کی نگہداشت رکھی۔ والئی عمان کچھ دور بھاگ کے کھڑا ہو گیا تاکہ ہزیمت خود وہ لشکر اس کے پاس آ آ کے جمع ہو جائے۔

یہ ابھی پوری طرح جمع بھی ہونے نہیں پاتے تھے کہ ان کی پشت کی طرف سے سرپٹ گھوڑوں کا ایک دستہ بھالے سنبھالے ہوئے اور نیزے تانے ہوئے آنا دکھائی دیا۔ یہ قریب ایک ہزار جوان تھے جن کے آگے آگے دو لوجوان دوشیروں کی طرح بڑھے ہوئے چلے آ رہے تھے۔ میں نے انہیں غور کر کے دیکھا تو ان میں سے ایک جناب حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور دوسرے جناب حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے انہوں نے آتے ہی رومیوں پر ایک ہلہ بول دیا اور انہیں چاروں طرف سے قتل کرنے لگے۔

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نقیطاس والئی عمان کی طرف بڑھے۔ یہ ایک صلیب کے نیچے کھڑا ہوا تھا آپ نے اُس کے زور سے ایک نیزہ مارا جس کی وجہ سے یہ قلاباز دی کھاتا ہوا اپنے گھوڑے سے گرا اور قبل اس کے کہ اس کا جسد عنبری خاک میں ملے اس کی روح دوزخ میں جلنے کے لئے پہنچ گئی۔ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے شہسواروں کی طرف بڑھے اور بڑے بڑے بہادروں کو تہ تیغ کر کے اسی کے پاس پہنچانے لگے۔



حتیٰ کہ آپ کی خون آشام تلوار رومیوں کے خون سے سرخ ہو کر زمین کو لالہ بنا دینے لگی اور آپ نے بے شمار رومی قتل کر ڈالے۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے بلند آواز سے کہا معاشرۃ المسلمین! خداوند تعالیٰ جل مجدہ تم پر رحم فرمائیں انہیں پکڑ پکڑ کر قید کر لو۔ ہم ان کے سبب سے اپنے دشمن کے ساتھ ایک فریب اور چال چلیں گے۔

کہتے ہیں کہ حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھی جس وقت تعاقب کرتے ہوئے یہاں تک پہنچے تو انہیں یہاں معرکہ کا زراد گرم نظر آیا۔ وہ سمجھے کہ رومی مغالطہ کھا کے آپس میں ہی لڑ پڑے ہیں۔ مگر جب وہ ان کے بالکل قریب ہوئے تو انہیں تھلیل و تکبیر کی آوازیں سنائی دیں اور اس وقت انہوں نے کہا یہ تو مومنین کے لئے دعوت الی الحق ہے۔ حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بڑھتے بڑھتے معرکہ میں بڑھے چلے گئے اور یہاں تک آگے بڑھے کہ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچ گئے۔ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس وقت جنگ میں اپنی بڑائی بیان کر رہے تھے اور فرما رہے تھے میں ہوں ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا فضل! تمہاری تمام محنت و جانفشانی محض اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے ہے۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سے آپ کے ساتھ دوسرا شخص کون ہے؟ آپ نے فرمایا حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم! ان لوگوں میں سے کوئی شخص بچ کر نہیں گیا یا تو قتل ہو گئے ورنہ جو بچے وہ گرفتار کر لئے گئے۔ مسلمانوں کے بے انتہا مال غنیمت ہاتھ آیا۔ ایک نے دوسرے کو سلام کیا اور اس طرح مسلمان دوسرے مسلمانوں سے مل گئے۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور فرمایا یا ابن عامر! تمہیں کیا مانع پیش آگیا تھا کہ اب تک تم ہمارے پاس نہیں پہنچے تھے، حالانکہ تمہاری اطلاع ہمارے پاس پہلے ہی پہنچ چکی تھی سالم بن نوفل عدوی آئے تھے اور انہوں نے آکر تمہارے متعلق کہہ دیا تھا کہ وہ چل پڑے ہیں۔ تمہارے نہ پہنچنے سے ہمیں تمہارے متعلق عجیب عجیب گمان پیدا ہو رہے تھے کہ دیکھئے کیا بات ہوئی؟ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں عمان کی تاخت و تاراج کے لئے روانہ کیا تھا سو خدا کا شکر ہے کہ مسلمان صحیح و سلامت رہے اور مشرکین زبردست ہو گئے نیز تم سے بھی ملاقات ہو گئی۔ اس کے بعد حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مشرکین کے سروں کو کاٹ لینے کا حکم دیا جو تن سے جدا کر لئے گئے اور اہل عرب نے انہیں اپنے نیروں کی لوگوں پر رکھ لیا یہ تو راشیدہ سرچا ہزار تھے اور قیدی ایک ہزار۔

کہتے ہیں کہ حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن رہبانوں کو چھوڑ دیا اور مسلمان فاتر المرام ہو کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر کی طرف چلے اور جس وقت وہ اُس کے قریب پہنچ گئے تو تکبیر و تھلیل کے نعروں کے ساتھ فضا نے آسمان کو گونجا دیا۔ ادھر سے بھی مسلمانوں نے اللہ اکبر کے فلک بوس نعروں سے اُن کا استقبال کیا اور اس طرح وہ تمام میدان نعروں کی آوازوں سے گونج اُٹھا۔ رومیوں کے دل کانپنے لگے۔ انہوں نے ابھر ابھر کر دیکھنا شروع کیا اور جس وقت انہوں نے مسلمانوں کا آٹھ ہزار لشکر اور اُن کے



نیزوں کی نوکوں پر چار ہزار سرشکے ہوئے دیکھے تو بالکل متحیر ہو گئے۔ حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کیا اور تمام فتنہ مال غنیمت اور مسلمانوں کی فتوحات کا آپ سے بیان کیا۔ آپ یہ سن کر سجدہ شکر میں گر پڑے اور اس کے بعد اُن ایک ہزار قیدیوں کی گردنیں مار دینے کا حکم نافذ فرمایا۔ چنانچہ ان کی گردنیں مادی گیش اور رومی انہیں قتل ہوتے ہوئے برابر دیکھتے رہے۔

قطبہ بن سوید رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے رومیوں کے کسی لشکر کو نہیں دیکھا کہ اُن میں سے ایک بھی جانبر نہ ہوا ہو۔ مگر والی عمان کے لشکر کو کہ اُس میں سے ایک شخص بھی نہیں بچا تھا۔ البتہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے لئے اُن میں سے ایک غلام رکھ لیا تھا جو آپ کے پاس کل تین دن ٹھہر کر باہان کے لشکر کی طرف فرار ہو گیا تھا اور اس سے عمان کے لشکر کی خبر جا کر کی تھی۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کے چلے جانے کا بڑا ملال ہوا تھا۔ اختتام جنگ کے بعد وہ پھر کسی مسلمان کے ہاتھ آ گیا تھا اور حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُسے دیکھ کر پہچان کے اُس سے اس کا مطالبہ کیا تھا اور اُس شخص نے جب انکار کر دیا تھا تو یہ دونوں جھگڑتے ہوئے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے تھے اور آپ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں فیصلہ دیا تھا اور حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پھر وہ مدینہ طیبہ کی مراجعت تک رہا تھا۔

## حضرت خالد بن ولید کا اپنے پانچ ساتھیوں کی

### رہائی کے لئے باہان کے پاس روانہ ہونا

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پانچ جانباز رومیوں کے ہاتھ میں گرفتار ہو گئے تو صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو اس کا بہت ملال ہوا۔ خصوصاً حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سخت قلق اور اضطراب تھا۔ آپ رنج کی وجہ سے روتے تھے اور باری تعالیٰ جل مجدہ کی درگاہ میں بعد عاجزی اُن کی رہائی کے لئے دعا کرتے تھے۔ ادھر وہ حضرات باہان المعون و مغلوب کے سامنے پیش کئے گئے اور اُس نے انہیں نہایت حقارت کی نظر سے دیکھا اور جبکہ بن ایم غسانی سے دریافت کرنے لگا کہ یہ کون شخص ہیں؟ اُس نے کہا یہ مسلمانوں کی فوج کے آدمی ہیں ہمارے مقابلہ کے لئے یہ ساٹھ شخص نکل کر آئے تھے جن میں سے میں نے اکثر کو قتل اور اُن بعض کو گرفتار کر کے آپ کے سامنے حاضر کر دیا ہے۔ اب اُن میں سوائے ایک شخص کے اور کوئی ایسا آدمی باقی نہیں رہا ہے کہ جس کی فریب کا دی سے ہم کسی طرح کا خوف کر سکیں۔ البتہ اُن میں ابھی ایک ایسا شخص موجود ہے جو انہیں جنگ میں ثابت قدم رکھتا اور اُن کی ہر طرح مدد کرتا رہتا ہے اسی نے ارکہ، تدمر، حران، بصری اور دمشق فتح کیا۔ اُسی نے عساکر اجنادین کو شکست دی۔ اُسی نے توما اور ہربیس کا تعاقب کر کے مرج الدیباچ میں موت کے گھاٹ اتارا اور اسی نے ملک ہرقل کی بیٹی کو گرفتار کیا تھا اور یہ سب کچھ اُسی



خالد بن ولید کی کاغذاریاں ہیں۔ باہان لے کر سب سے پہلے میرے لئے یہی ضروری ہے کہ میں اُسے کسی بہانے اور مکر و فریب سے اپنے پاس بلا کے گرفتار کر لوں اور پھر اُسی کے ساتھ ان پانچوں کو بھی موت کے منہ میں دے دوں۔ اس کے بعد باہان نے ایک فاضل دانا اور زبان عربی کے فصیح اور ماہر شخص کو جس کا نام جرجہ تھا بلایا اور کہا کہ میرا ارادہ ہے کہ میں تمہیں ان عربوں کے پاس بھیجوں تم وہاں جا کر ان سے یہ کہو کہ آپ ہمارے پاس اپنا ایک قاصد روانہ کریں اور وہ قاصد وہ شخص ہو جس کا نام خالد بن ولید ہے کوئی دوسرا شخص نہ ہو۔ جرجہ گھوڑے پر سوار ہو کے مسلمانوں کے لشکر کی طرف چلا۔ راستہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات ہوئی۔ آپ نے فرمایا کیا چاہتا ہے؟ اُس نے کہا بادشاہ نے مجھے آپ کے پاس روانہ کیا ہے اور کہا ہے کہ آپ ہمارے پاس کسی ایلیچی کو بھیجیں۔ ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے اور آپ کے مابین صلح کرادیں۔ آپ نے فرمایا اُس کے پاس جانے کے لئے میں خود ایلیچی موجود ہوں۔ یہ کہہ کر آپ نے اُسے ٹھہرنے کا حکم دیا اور آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تشریف لے گئے اور تمام قصہ بیان کر کے کہنے لگے کہ میں بذات خود اُس کے پاس جانے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا ابا سلیمان! باری تعالیٰ جل مجدہ تمہیں صحیح و سلامت رکھیں۔ ہو آؤ ممکن ہے کہ باری تعالیٰ انہیں یا اُن کے کسی گروہ کو تمہارے وجہ سے ہدایت بخش دیں یا وہ صلح اور ادائے جزیہ پر راضی ہو جائیں اور اس طرح تمہاری بدولت دنیا خونریزی سے بچ جائے۔ ایک مسلمان کا خون اللہ عز و جل کو تمام مشرکین سے زیادہ محبوب ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں اللہ عز و جل سے ان کی اعانت اور نصرت طلب کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر آپ اپنے خیمے میں تشریف لائے، حجازی موزے (خفین) پہنے، سیاہ عمامہ باندھا چرمی پٹکا جس میں چاندی کی کڑیاں تھیں کمر سے کسا سیلہ کذاب کی بمی تلوار حائل کی اور اپنے غلام ہمام کو حکم دیا کہ وہ سرخ خیمہ جو طائفی چمڑے کا تھا اور جس میں سونے کے دو شمسے لگے ہوئے تھے جو چمکتے تھے نیز آرائش و زیبائش کے لئے چاندی کا حاشیہ تھا آپ نے اُسے حضرت میسرہ بن مسروق عسی کی زوجہ محترمہ سے تین سو دینار کو خرید لیا تھا ساتھ لے کر چلے۔ ہمام نے اُسے ایک سبزے خچر پر لادا، سبز کپڑے اور سرخ عمامہ باندھا۔ بمی تلوار ہاتھ میں لی اور چلنے کے لئے تیار ہو گیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے گھوڑے پر جو نہایت سبک رفتار اور دوڑ میں دوسرے گھوڑوں سے بلندی لے جانے والا تھا سوار ہوئے اور چلنے کا ارادہ کر لیا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ابا سلیمان! اپنے ساتھ کچھ آدمی لے لو تاکہ وہ تمہاری مدد کر سکیں۔ آپ نے کہا ایسا الامیر! اگرچہ میں آپ کی اس رائے کو پسند کرتا ہوں مگر دین میں جبر کرنا جائز نہیں ہے نیز مسلمانوں پر میری اطاعت فرض نہیں کہ میں انہیں لے جاؤں، باقی آپ کو اختیار ہے آپ جسے چاہیں حکم دے دیں۔ مسلمانوں نے جس وقت آپ کا یہ کلام سنا تو حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا ابا سلیمان! آپ بزرگ



اور اہل فضل لوگوں میں سے ہیں۔ اللہ جل جلالہ اور اُن کے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے کام جا رہے ہیں۔ آپ جس وقت ہمیں حکم دیں گے ہم اُسی وقت اعتسالی امر کے لئے تیار ہیں۔ یہ کوئی جبر کی بات نہیں۔ آپ جس کام کے لئے چاہیں ہمیں حکم دیں ہم اللہ تبارک و تعالیٰ اور جناب رسول مقبول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت اور فرماں برداری میں بہت جلدی اس کام کی طرف چلیں گے۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سُن کر سو سوار اپنے ساتھ لینا چاہے جن میں حضرت مرقال بن ہاشم، عتبہ بن ابوقاص زہری، شمر جیل بن حسنہ، سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عدوی، میسرہ بن مسروق عیسیٰ قیس بن ہبیرہ مراوی، سہل بن عمرو عامری، جریر بن عبد اللہ بجلی، قعقاع بن عمرو تمیمی، جابر بن عبد اللہ انصاری، یزید بن ابوسفیان، سہیل بن عامر، عبادہ بن صامت خمرزجی، اسود بن سوید مازنی، ذوالکلاع حمیری، مقداد بن اسود کندی، اور عمرو بن معدیکرب زبیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین شامل تھے۔ آپ برابر مہاجرین و انصار میں سے اسی طرح سادات عرب کے شہسوار چنتے رہے حتیٰ کہ آپ نے سو جوان جن میں کاہر ایک تن تنہا ایک پورے لشکر کا مقابلہ کر سکتا تھا منتخب فرمائے انہوں نے جنگی لباس پہنا، چادریں اوڑھیں، علمے باندھے، خنجر لٹکائے، تلواریں حائل کیں اور عمدہ عمدہ گھوڑوں پر سوار ہو کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ چل پڑے۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دائیں طرف اور حضرت مقداد بن اسود کندی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے بائیں جانب تھے اور باقی تمام حضرات نے آپ کو اپنے حلقہ میں لے رکھا تھا۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے چلنے کے وقت زور زور سے تکبیر و تہلیل کے نعرے لگائے۔ حضرت نصر بن سالم مازنی کا بیان ہے کہ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لے جانے لگے تو میں نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف دیکھا۔ آپ کے آنسو آپ کے رخسار مبارک پر بہہ بہہ کر رہے تھے اور آپ قرآن شریف کی ایک آیت پڑھتے جاتے تھے۔ میں نے کہا یا امیر المؤمنین! آپ کیوں رورہے ہیں؟ آپ نے فرمایا ابن سالم! واللہ یہ حضرات اس دین کے معین و مددگار ہیں۔ اگر ابو عبیدہ کا ہمارے میں خدا نخواستہ ان میں سے کسی ایک کو بھی کچھ تکلیف پہنچ گئی تو رب العالمین کے حضور میں اور امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دربار میں میرا پھر کیا عذر ہوگا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے تمام ساتھی رومیوں کے لشکر کے قریب پہنچے تو انہوں نے دشمن کے لشکر کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا۔ یہ لشکر عرض میں پانچ فرسخ تک پھراؤ کر تاجلا گیا تھا اور ہر طرف لوہا ہی لوہا چمک رہا تھا۔ انہوں نے زور سے آوازیں بلند کیں اور کہا لا الہ الا اللہ دھدھ لا شریک لہ وان محمدًا عبدہ ورسولہ۔ جس وقت یہ آگے بڑھے تو سب سے پہلے دشمن کے طلوعہ (ہراول) میں قدم رکھا چونکہ اس کی کمان جبلہ بن ایہم کے ہاتھ میں تھی اُس نے کہا تم کون ہو؟ اُسے جواب دیا گیا کہ یہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جو باہان کے پاس بطور ایچی کے آئے ہیں تاکہ اُسے ہدایت کی طرف بلائیں



## حضرت خالد بن ولید کا یرموک کے میدان میں بطور ایلیچی کے باہان کے پاس جانا

اُس نے کہا کہ ابھی آپ یہیں ٹھہریں تاکہ میں ملک باہان سے آپ کے آنے کی اجازت حاصل کر لوں۔ یہ کہہ کر یہ باہان کے پاس گیا اور کہا کہ خالد بن ولید سردارِ عرب تنوایسے آدمیوں کو ساتھ لے کر جن میں کاہر ایک ایک حملہ آور شیر معلوم ہوتا ہے آپ کے پاس آئے ہیں۔ باہان نے کہا میں نے تو فقط خالد بن ولید کو بلایا تھا کسی دوسرے آدمی کو نہیں بلایا تھا۔ جبکہ یہ سن کر مسلمانوں کے پاس آیا اور کہنے لگا یا معاشرۃ العرب! باہان نے تو تنہا خالد بن ولید ہی کو بلایا تھا کہ شاید گفت و شنید کے بعد اُن دونوں میں کوئی صلح کی صورت نکل آئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ نے فرمایا تو اپنے سردار کے پاس جا کے کہہ دے کہ خالد تنہا بغیر اپنے دوستوں کے کبھی نہیں آئے گا۔ کیونکہ وہ بغیر اُن کی رائے اور مشورہ کے کسی بات کا مجاز نہیں رکھتا اور ہر ایک کام میں اُن کے مشورہ کا محتاج ہے۔

جبکہ یہ سن کے پھر باہان کے پاس گیا اور آپ کی گفتگو سے اُسے اطلاع دی۔ اُس نے کہا کہ تو انہیں آنے کی اجازت دیدے۔ مگر جس وقت وہ میرے خیمے کے پاس آجائیں تو انہیں گھوڑوں سے اترنے اور تلواروں کے لکھ دینے کا حکم دے دینا۔ چنانچہ جبکہ نے اُنہیں اجازت دی اور یہ حضرات گھوڑے بڑھا بڑھا کے اُس طرف چلے۔ آدمیوں کے سردار اور بہادران کے چادروں طرف اُن کے ساتھ چل رہے تھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سر جھکائے ہوئے خاموش بڑھے چلے جا رہے تھے نہ دائیں دیکھتے تھے اور نہ بائیں۔ اسی طرح آپ کے ساتھی نہایت بے فکری کے ساتھ آپ کے ساتھ ساتھ تھے۔ نہ انہیں آدمیوں کی تعداد سے فکر تھا نہ ساز و سامان سے ڈر اور اندیشہ حتیٰ کہ وہ باہان کے خیمے تک اسی شان و شوکت کے ساتھ برابر بڑھے چلے گئے۔

جس وقت عین خیمے کے سامنے ہوئے تو جبکہ نے زور سے ایک آواز دی اور کہا معاشرۃ العرب! چونکہ تم بادشاہ کے خیمے تک پہنچ گئے ہو اس لئے گھوڑوں سے اتر جاؤ اور اپنی اپنی تلواروں کو ہمیں لکھ دو۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم گھوڑوں سے اتر کر پیدل ہو جائیں گے مگر تلواریں ہماری عزت اور بزرگی کی نشانیاں ہیں ہم اُس عزت و تکریم کو جس کے واسطے ہمارے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے ہیں کبھی نہیں چھوڑ سکتے۔ ترجمان نے آپ کے یہ الفاظ باہان سے دہرائے۔ اُس نے کہا جس طرح یہ چاہیں اُسی طرح انہیں اجازت دے دو۔ یہ سنتے ہی حاجبوں نے انہیں پکارا معاشرۃ المسلمین جس طرح چاہو آجاؤ۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نوفل بن دحیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اسلام کے شیعہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ فدائی گھوڑوں سے اترے پا پیدہ ہوئے اور اس شان و شوکت اور فخر و عظمت کے ساتھ اکڑتے ہوئے چلے کہ سینے نکلے ہوئے تھے، حائل شدہ تلواریں کھینچتی اور لگڑتی ہوئی چلی جا رہی تھیں۔ آدمیوں کی صفیں بھٹتی جاتی تھیں۔ اُن کے دلاور جگہ چھوڑتے اور پیچھے ہٹتے جا رہے تھے اور یہ اللہ کے شیر بے خوف و خطر آگے بڑھتے ہوئے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ یہ تکیوں، مسندوں اور دیباچ کے فرشوں تک



پہنچ گئے۔ باہان جو اپنے تخت پر بیٹھا ہوا تھا دکھلائی دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے جس وقت یہ تکلفات اور اُن کی ملکی اور دنیاوی ذہنیت و عظمت اور فخر و صباہات کے یہ سامان دیکھے تو اللہ عزوجل کی عظمت و بزرگی بیان کرنے لگے۔ اُن کے سامنے بیٹھنے کے لئے کرسیاں پیش کی گئیں مگر انہوں نے انہیں اٹھا اٹھا کے علیحدہ رکھ دیا اور تمام کے تمام زمین پر بیٹھ گئے۔ باہان یہ دیکھ کر ہنسا اور کہنے لگا یا معاشر العرب! نہ تو تم نے ہماری بزرگی و عظمت کا اقرار کیا نہ کرسیوں پر بیٹھنے نہ ہمارا ادب و احترام کیا اور اس پر طرہ یہ کہ ہمارے فرش کو پریشان اور اُلٹ کے رکھ دیا۔ آخر اس کی کیا وجہ ہے؟ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تمہارا ادب کرنے سے اللہ عزوجل کے ساتھ ادب کرنا افضل ہے اور تمہارے فرش و فرش سے اللہ تبارک و تعالیٰ کا فرش زیادہ پاک اور اطہر ہے۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ زمین میرے واسطے مسجد اور پاک کر دی گئی ہے اس کے بعد آپ نے حسب ذیل آیت پڑھی :-

منہا خلقتنا کرم فیہا نعید کرم منہا نخرجکم  
 تا ساء اخرعنا -  
 ”اسی سے ہم نے تمہیں پیدا کیا اور اس میں تمہیں لوٹا دیں گے اور اسی سے پھر دوسری مرتبہ تمہیں نکال لیں گے“

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور باہان کے مابین کوئی ترجمان نہیں تھا بلکہ یہ خود آپس میں بلا واسطہ کے باتیں کر رہے تھے۔ باہان نے کہا خالد! میں اپنی طرف سے سلسلہ کلام شروع کرنے کو سوء ادبی خیال کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا جو کچھ سمجھ میں آوے شروع کیجئے مجھے ناگوار نہیں ہوگا۔ ہر بات کا جواب ہے جیسا کہو گے ویسا سنو گے اور اگر کوئی سلسلہ کلام میں شروع کروں۔ باہان نے کہا بہت بہتر میں شروع کرتا ہوں۔ تمام تعریفیں اُس اللہ پاک کے لئے سزاوار ہیں جنہوں نے ہمارے سید روح مسیح (علیہ السلام) کو اپنا کلمہ اور انبیاء (علیہم السلام) میں افضل و بزرگ ترین بنایا اور ہمارے بادشاہ کو بادشاہوں میں بہتر اور ہماری امت کو خیر الامم پیدا کیا۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ سخت ناگوار گزرا اور آپ نے قطع کلام کرنا شروع کر دیا۔ ترجمان نے بادشاہ کی بات گھٹتے دیکھ کر آپ کو مخاطب کر کے کہا عربی بھائی! بادشاہ کا کلام قطع نہ کیجئے اور حسن ادب کو ملحوظ رکھئے۔ آپ نے چپ رہنے سے انکار کیا اور فرمایا تمام تعریفیں اللہ جل جلالہ کے لئے ثابت ہیں جنہوں نے ہمیں ہمارے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) نیز تمہارے نبی (علیہ السلام) اور جمیع انبیاء (علیہم السلام) کی وجہ سے ایمان بخشا اور ہمارے امیر (یعنی خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کو جس کے سپرد ہم نے اپنے تمام کام کر دیئے ہیں ہم میں ایسا ایک شخص پیدا کیا کہ اگر وہ یہ بھی گمان کر لے کہ میں اُن کا بادشاہ ہوں تو ہم اُس کو اسی وقت معزول کر دیں۔ ہم اُس میں اپنے سے زیادہ کوئی فضیلت نہیں دیکھتے۔ ہاں اگر وہ ہماری بہ نسبت اللہ تبارک و تعالیٰ سے زیادہ ڈریں اور تقویٰ کو ہم سے زیادہ اپنا شعار بنائیں تو وہ ہم سے زیادہ افضل و اعظم ہیں۔ نیز تمام تعریف و توصیف اُس ذات واحد کے لئے سزاوار ہے جس نے ہماری امت کو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا پابند بنایا۔ ہم اپنے گناہوں کا اعتراف و اقرار کرتے اور اپنے معبود بحق کی درگاہ میں توبہ و استغفار کرتے اور اُس تنہا معبود



واحد کی عبادت کرتے ہیں جس کا کوئی شریک و ہمیم نہیں ہے۔

کہتے ہیں کہ یہ سن کر باہان کا چہرہ زرد ہو گیا اور وہ کچھ تھوڑی سی دیر سکوت کر کے پھر اس طرح کہنے لگا تمام تعزین اللہ صاحب کے لئے ہیں جنہوں نے ہمیں آزمائش میں ڈالا اور ابتلاء حسنہ میں مبتلا کیا۔ ہمیں فقر و فاقہ سے علیحدہ رکھا۔ تمام اُمتوں پر ہمیں غلبہ دیا۔ ہر طرح کی عزت دی ظلم سے منع کیا جس کی وجہ سے ہم ظلم نہیں کرتے۔ ہم اُن لوگوں میں نہیں ہیں کہ اگر ہمیں اللہ تعالیٰ نے دنیا کی لازوال نعمتیں دی ہیں تو لوگوں پر جوہر و تعدی کرنے لگیں۔ یا معاشرہ العرب ہمارے اندر ایک فرقہ ایسا ہی تھا جو ہمارے پاس آ آ کے ایچی گیری کی درخواست دیا کرتا۔ انعام و اکرام کی خواہش کیا کرتا اور ہماری جود و بخشش کی تمنا رکھتا تھا۔ ہم اُس سے احسان کیا کرتے۔ تعظیم و تکریم سے پیش آتے، مہمانوں کی عزت کرتے۔ اُن کی قدر و منزلت کو سمجھتے اور ایفاء عہد کیا کرتے تھے۔ عرب کے تمام قبائل ہماری ان باتوں کو جانتے اور جو ہم نے اپنی نعمتوں میں سے اُنہیں بخشا ہے شکر گزار ہیں ہم اُنہی باتوں کے جو گرتے تھے اور اس کے سوا کچھ نہیں جانتے تھے کہ آپ حضرت گھوڑوں اور آدمیوں کو لے کر ہمارے پاس آ گئے۔ ہم نے سمجھا کہ آپ لوگ بھی اپنے بھائیوں کی طرح ہم سے وہی طلب کریں گے جو وہ طلب کیا کرتے تھے۔ مگر تم اُن کے بالکل برعکس نکلے اور ہمارے شہر میں آ کر واقعہً تم نے مردوں کو قتل، عورتوں کو گرفتار، مال کو لوٹنا، آثار کو مٹانا اور ہمیں اور ہمارے شہروں کو مغلوب کر کے ہمیں ہمارے ملک سے نکالنا شروع کر دیا۔ تم سے پہلے ہمارے اس ملک کو ہم سے بہت سوں نے چھیننا چاہا جن کی تعداد تم سے زیادہ مال تم سے وافر، ہتھیار تم سے بے شمار اُن کے پاس تھے مگر ہم نے انہیں نہایت ذلت کے ساتھ شکست دی اور اُن کے بے شمار آدمیوں کو قتل اور زخمی کر کے انہیں انہی کے ملکوں میں اُلٹے پاؤں لوٹا دیا۔ سب سے پہلے ملک فارس کو اس کا شوق چرایا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اُسے نہایت نکت و ذلت کے ساتھ پھیرا۔ پھر ترکوں اور جرمانہ وغیرہ کے بادشاہوں کو ایسی ہی الٹی سوجھی اور ہم نے انہیں بھی اُن کے کئے کی کافی سزا دے دی۔ تم تو ہمارے نزدیک بہت ہی پست اور ذلیل قوم کے افراد تھے۔ ہماری نظروں میں نہ تمہارا کوئی مرتبہ تھا اور نہ قدر و منزلت، کیونکہ تم بال اونٹ کی پشیم (اُون) اور فقر و فاقہ کے اہل تھے اور بس اب تم باوجود ان سب باتوں کے ہمارے ملکوں پر دانت رکھتے اور اُن پر ظلم و جور کا ہاتھ دراز کرتے ہو حالانکہ ہمارے پاس بے حد لشکر اور ساز و سامان ہے۔ ہماری شوکت و دبہ نہایت شدید و عظیم اور ہماری فوجیں اور لاؤ لشکر بے حد ضخیم ہیں تم نے اپنی بنجرہ مینیں اور خشک ملک سے جہاں بارش تک کا قحط ہے لکل کر ہمارے شہروں کی طرف رخ کیا اور یہاں آ کر فساد کی آگ مشتعل کر دی اور ہر ایک فساد کے بانی مہانی بن گئے۔ یہ تمہارے تمام کبروت اور ہمارے شہروں پر قبضے کرتے چلے جانا محض اس وجہ سے ہے کہ یہاں آ کر تم ایسی سوار یوں پر سوار ہو گے جو تمہاری سوار یوں سے نہایت عمدہ تھیں۔ کپڑے اعلیٰ درجے کے پہنے۔ رومیوں کی خوب صورت خوب صورت لڑکیاں پکڑ پکڑ کر اپنی خدمت کے لئے رکھ لیں۔ کھانے لذیذ لذیذ کھائے۔ سونے، چاندی اور متاع فاخر سے اپنے دامن بھر لئے اور یہ سب باتیں تمہارے شہروں میں بالکل مفقود تھیں۔ اب تمہارا مقابلہ ہم سے ہوا ہے اور ہم تم تک پہنچ گئے ہیں اور باوجود اس کے کہ



تمہارے پاس وہ تمام چیزیں اور مال و منال جو تم نے ہماری قوم اور ہم مذہبوں سے لوٹا کھسوتا ہے موجود ہے مگر ہم پھر بھی نہیں اُن سب کو معاف کئے دیتے ہیں اور کسی چیز کا مطالبہ نہیں کرتے اور ساتھ ہی یہ بھی وعدہ کرتے ہیں کہ تم سے نہ کسی چیز کے متعلق جھگڑا کریں گے اور نہ گزرے ہوئے کام پر غصہ جو کچھ اب تک ہوا سو ہوا مگر اب تم ہمارے شہروں سے چلے جاؤ اور ان کو خالی کر دو۔ اگر تم نے اس کا انکار کیا تو یاد رکھو ہم تمہیں صفحہ ہستی سے اس طرح مٹا دیں گے جس طرح گزرے ہوئے کل کو آج کے آفتاب نے ملیا میٹ کر دیا ہے اور گھر تم نے صلح کی طرف رغبت کی تو ہم تمہارے ہر ایک سپاہی کو ایک ایک کپڑا اور سو سودینار اور تمہارے سردار ابو عبیدہ کے لئے ایک ہزار دینار اور تمہارے خلیفہ عمر بن خطاب کے واسطے ایک ہزار دینار اس شرط پر دینے کے لئے تیار ہیں کہ تم ہم سے اس بات کا اقرار کر دو اور قسم کھاؤ کہ ہم پھر کبھی تم سے لڑائی مول نہ لیں گے۔

کہتے ہیں کہ باہان آپ کو کبھی ترغیب دیتا تھا اور کبھی ترہیب کبھی مال کی رغبت اور اس کا لالچ دلاتا تھا اور کبھی دھکا ڈر کے اپنا کام نکالنا چاہتا تھا۔ مگر آپ بالکل خاموش تھے اور کوئی حرف نہ بان پر نہیں لاتے تھے حتیٰ کہ باہان اپنی تمام کہ چکا اور جس وقت وہ خاموش ہو گیا تو آپ فرمانے لگے بادشاہ نے جو کچھ کہا اچھا کہا ہم نے اُسے بخوبی سنا۔ اب ہم کہتے ہیں چاہیئے کہ بادشاہ بھی اُسے بخور سنے۔

اس کے بعد آپ نے فرمایا تمام تعریفیں اللہ عزوجل کے لئے ہیں جن کے سوا کوئی معبود نہیں۔ باہان نے یہ سن کر آسمان کی طرف ہاتھ آئے اور کہا یا عربی! تم نے بالکل سچ کہا۔ آپ نے فرمایا میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ عزوجل کے سوا کوئی معبود نہیں اور جناب محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اُن کے پسندیدہ بندے اور برگزیدہ نبی و رسول ہیں صلی اللہ علیہ وسلم۔ باہان نے کہا خدا کی قسم! مجھے معلوم نہیں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں یا نہیں، ممکن ہے تم جو کہتے اور گمان رکھتے ہو وہ صحیح اور سچ ہو۔ آپ نے فرمایا شخص کو اپنا اپنا مذہب پسند ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا سب سے افضل اور بہتر ساعت وہ ہے جس میں اللہ رب العالمین کی اطاعت کی جاتے۔ باہان اپنی قوم کی طرف متوجہ ہوا اور اپنی زبان میں کہنے لگا یہ شخص بڑا عقلمند ہے، حکمت و دانش کی باتیں کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا تم نے اپنی قوم سے کیا کہا۔ اُس نے آپ سے بتلایا تو فرمانے لگے۔ اگر میرے اندر عقل کا مادہ عنایت کیا گیا ہے تو اس پر بھی اللہ عزوجل ہی تعریف و ستائش کے مستحق ہیں۔ ہم نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ آپ فرماتے تھے :-

”اللہ تبارک و تعالیٰ نے عقل سے زیادہ محبوب اپنے نزدیک کوئی چیز پیدا نہیں کی کیونکہ اللہ تعالیٰ تبارک و تعالیٰ نے جب عقل کو پیدا کر کے اُسے مقرر و مقدر کیا تو اُس سے فرمایا کہ آگے آؤ آگے آئی پھر فرمایا لوٹ جاؤ لوٹ گئی اس کے بعد اُسے مخاطب کر کے فرمایا مجھے اپنی عزت اور جلال کی قسم میں نے اپنے نزدیک تجھ سے زیادہ کسی چیز کو محبوب نہیں پیدا کیا۔ تیرے ہی سبب میری امت کی طرف یہاں ہوتا ہے اور تیری ہی وجہ سے جنت میں دخول ہوتا ہے۔“

یہ معنی صورت دی گئی اور اندازہ مقرر کیا گیا۔ ۱۱۰ منہ

خلق الله تعالى شيئا احب اليه من العقل لان الله تعالى لما خلق العقل وصورة قدس قال اقبل فاقبل ثم قال له ادبر فادبر فقال الله تعالى و عنق وجلا لي ما خلقت شيئا احب الي منك بل تنال طاعتي فتدخل جنتي۔



باہان نے کہا جب تمہاری عقل و فہم کا یہ حال ہے تو تم اپنے ساتھ ان لوگوں کو کیوں لائے؟ آپ نے فرمایا تاکہ میں اُن سے مشورہ کر سکوں۔ باہان نے کہا تم باوجود جودت عقل حسن تدبیر عمدہ رائے اور کافی بصیرت رکھنے کے مشورے میں دوسروں کے محتاج ہو۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں باری تعالیٰ عزوجل نے ہمارے نبی جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا ہی حکم فرمایا ہے اور اپنی کتاب عزیز میں ارشاد فرمایا ہے و شاورہم فی الامور اور ہر کام میں مشورہ کیا کرو۔ نیز ہمارے آقا و مولے محمد صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں :-

ما ضاع امر عرفت قدراً ولا ضاع مسدداً  
”جس شخص نے اپنا مرتبہ پہچان لیا وہ ضائع نہیں ہوا اور جس مسلمان نے اپنے بھائی کا مشورہ قبول کر لیا وہ جائز ہو گیا“

اگر میں جیسا کہ تو سمجھتا ہے اور تجھے اطلاع پہنچی ہے صاحب رائے اور ذی عقل شخص ہوں تو میں عقلمندوں اور اپنے دوستوں کے مشورہ سے کبھی بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ باہان نے کہا تمہارے لشکر میں تم جیسے عقلمند اور ذریک آدمی کتنے ایک ہوں گے۔ آپ نے فرمایا ہمارے لشکر میں ایک ہزار آدمیوں سے بھی زیادہ ایسے شخص موجود ہیں جن کے مشوروں سے میں کبھی عمدہ برآئیں ہو سکتا۔ اُس نے کہا ہمیں یہ خبر نہیں تھی کہ تم میں ایسے ایسے عقلمند بھی موجود ہیں۔ ہمیں تو یہی خبریں پہنچتی رہتی تھیں کہ وہ نہایت حریص، جاہل، بے عقل اور فرویانہ لوگ ہیں۔ آپس میں ہی ایک دوسرے کو مارتے پیٹتے اور مال و منال چھینتے رہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہمارے اکثر آدمی کی سی حالت تھی حتیٰ کہ اللہ عزوجل نے ہمارے اندر ہمارے نبی کریم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا اور انہوں نے ہمیں رشد و ہدایت کا راستہ دکھلا کر ایک جادۂ مستقیم پر لگادیا جس کے سبب سے ہم نے خیر کو شمر سے، ضلالت کو ہدایت سے پہچانا اور اسی راستہ پر گامزن ہو گئے۔ باہان نے کہا خالد! تمہاری عقل و تدبیر نے مجھے تعجب میں ڈال دیا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ میں تمہارے ساتھ مواخات (بھائی چارہ) کر لوں اور اس طرح تم میرے بھائی اور دوست بن جاؤ۔ آپ نے فرمایا نہایت خوشی کی بات ہے اگر اللہ تبارک و تعالیٰ تیری بات کو پوری کر دیں۔ تیری روح سعادت کو قبول کرے اور ہم تم ایک ہو جائیں۔ باہان نے کہا یہ کیونکر؟ آپ نے فرمایا کہ اشهد ان لا الہ الا اللہ وان محمدًا عبدہ و رسولہ الدعۃ بشرا بدعیسیٰ بن مریم۔ یعنی میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم جن کی حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام نے بشارت دی تھی اُن کے بندے اور رسول ہیں۔ اگر تُو نے ایسا کہا اور اُس کا اقرار کیا تو میں تیرا بھائی ہوں اور تو میرا، میں تیرا دوست ہوں اور تو میرا۔ اور جب تک کوئی نیا امر وقوع پذیر نہیں ہوگا اُس وقت تک ہم تم ساتھ ہی رہیں گے اور کبھی جدا نہیں ہونے کے۔

باہان نے کہا تم نے جو مجھے میرے دین کے چھوڑنے کی رغبت اور اپنے دین میں داخل ہونے کی دعوت دی ہے میں اس سے معذور ہوں اُسے قبول کرنے کے لئے میں کوئی سبیل نہیں دیکھتا۔ آپ نے فرمایا میں بھی جب تک تُو اپنے گمراہ مذہب پر قائم ہے تیرے ساتھ مواخات کرنے اور دوست بننے کے واسطے اپنے لئے کوئی طریقہ اور سبیل نہیں دیکھتا۔ اُس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ آپ نے اور ہمارے مابین کاموں میں اصلاح ہو جائے۔ آپ نے



فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ جو چاہیں گے وہی ہوگا۔ اُس نے کہا میرا ارادہ ہے کہ میں حشمت و جاہ اور خشم و غصہ کو علیحدہ رکھ کے بھائیوں کی طرح تم سے گفتگو کروں۔ تمہیں بھی چاہیئے کہ تم میرے اُس کلام کا جس کے لئے میں نے تمہیں بلایا ہے جواب دو تاکہ میں اُسے پودح طرح سن سکوں کہ تم کیا کہتے ہو؟ آپ نے فرمایا اما بعد تو نے جو اپنی قوم کی عزت، دولت و دشمنوں پر غلبہ اور شہروں پر اُس کے تسلط کے متعلق بیان کیا ہے ہم اُسے خوب جانتے ہیں۔ اسی طرح اپنے عربی ہمسایوں تمہارے انعام و کرام سے ہم بخوبی واقف ہیں لیکن تم نے یہ سب کچھ کیوں کیا اس لئے اور محض اس لئے کہ تمہاری نعمتیں تمہارے پاس باقی رہیں تم اور تمہاری اولاد میں محفوظ و مامون ہوں۔ تمہارے ملک ترقی کریں، عزت زیادہ ہو اور اس طرح ایک کثیر جمعیت تمہارے ساتھ ہو جائے تاکہ تم جس پر چاہو اپنی شان و شوکت ڈال کے اور جو شخص تمہارا مقابلہ کرے اسے اپنی سطوت و حشمت دکھلا کے مرعوب کر سکو۔ ہمارا فقر و فاقہ اور اونٹ بکریاں چرانا سو ہم میں ایسا کوئی شخص نہیں جس نے اونٹ یا بکریاں نہیں چرائی ہوں۔ ہمارے اکثر آدمی راعی ہیں اور جس شخص نے چرواہے کا کام کیا ہے وہ شخص اُس سے زیادہ افضل و بہتر ہے جس نے یہ کام نہیں کیا فقر و فاقہ محتاجی اور شقاوت کا ہم انکار نہیں کرتے۔ ہم واقعی ایسے ہی جاہل تھے ہمیں عربوں کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے ایسی ہی سرزمین میں پیدا کیا تھا جس میں نہ نہریں ہیں نہ درخت قابلِ ذراعت نہ مینیں ہیں نہ باغات۔ البتہ بہت کم ایسی زمین ہے جس میں ذراعت ہو سکتی ہے۔ ہم بہت پگے جاہل تھے اور ایسے جاہل کہ سوائے اپنے گھوڑے، تلوار، اونٹ اور بکریوں کے مالک ہونے کے کسی اور چیز کی خبر ہی نہیں تھی۔ ہمارے قومی مصیفوں کو کھا جاتے تھے اور سوائے چار مہینوں حرام کے بعض آدمی بعض سے کسی وقت بھی بے خوف نہیں رہتے تھے۔ معبود ملک العلام کو چھوڑ کر اُن اوثان و اصنام کی جو نہ سنتے ہیں نہ دیکھتے نہ نفع پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان عبادت کیا کرتے تھے یہی نہیں بلکہ اُن کے سامنے اُلٹے پڑتے اور انہیں اٹھائے اٹھائے پھرا کرتے تھے اور اس طرح دہکتی ہوئی آگ کے بالکل کنارے جا پہنچے تھے۔ مرنے والے مشرک ہو کر اُس میں داخل ہو چکے تھے اور باقی ماندہ جو اپنے رب کے منکر اور صلہ رحم کے قاطع تھے قریب تھے کہ اُس الاؤ (دوزخ) تک پہنچ جائیں کہ دریائے رحمت نے امنڈ کر ہمارے لئے اُس آگ کو گلزار سے بدل دیا۔

نبی عربی، ہادی و مہدی رسولِ مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم جن کے ہم حسب و نسب سے پوری طرح واقف تھے۔ بادی تعالیٰ جل مجدہ نے ہمارے اندر مبعوث فرمائے اور اُن سرور دو جہاں اور امام دو سرا نے ہماری رہنمائی کی اسلام کی دعوت دی۔ دینِ مبین کو ظاہر کیا۔ دلائل و برہان کے ساتھ مشرکین کی جنتوں کو توڑا۔ قرآن حکیم لے کر ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہمیں صراطِ مستقیم دکھلائی اور اللہ جل جلالہ و حدہ لا شریک نے ان کی ذاتِ گرامی کی وجہ سے انبیاء علیہم السلام کی تشریف آوری کو ختم کر دیا۔ آپ نے ہمیں رب العالمین کی عبادت کا سبق دیا۔ ہم نے اُسے یاد کر کے اپنا یہ دستور العمل بنالیا کہ ہم اللہ تبارک و تعالیٰ ہی کی عبادت کرتے



ہیں۔ اُن کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے نہ اُن کا کسی کو معاصب سمجھتے ہیں نہ سہم نہ اُن کے لئے بیٹا تصور کرتے ہیں نہ بیوی نہ حرم نہ حریم نہ کسی بت کو پوجتے ہیں نہ کسی مالک و حاکم کو نہ آفتاب کو سجدہ کرتے ہیں نہ ماہتاب کو۔ نہ نور کو قابلِ پرستش سمجھتے ہیں نہ نارا کو نہ صلیب کو معبود گردانتے ہیں نہ قربان کو ہم محض اللہ جل جلالہ کو جن کا نہ کوئی شریک ہے نہ سہم اور جن کا نہ کوئی ضد ہے نہ ندیم سجدہ کرتے ہیں اور اپنے نبی برحق جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم و علی آلہ و صحبہ کی نبوت کا اقرار کرتے ہیں اور بس۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے کلام پاک کو اُن پر نازل فرمایا اور ہمارے اُن مولا و آقا صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اُس کلام مبین کے ذریعہ ہدایت فرمائی اور سیدھے اور سچے راستہ کی طرف بلایا۔ ہم نے آپ کی آواز پر لبیک کہا۔ آپ کی دعوت کو قبول کیا اور آپ کے حکموں کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔ منجملہ اُن اوامر کے جو آپ نے ہمیں حکم فرمائے ہیں یہ بھی تھا کہ جو شخص ہمارے دین کو اختیار نہ کرے۔ جو ہم کہتے ہیں وہ نہ کہے، اللہ تبارک و تعالیٰ شانہ کے ساتھ کفر کرے اُن کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرائے حالانکہ ہمارے پروردگار جل جلالہ اُس سے وراء الراء ہیں نہ اُنہیں کبھی نیندا آتی ہے نہ اونگھ تو ہم اُس ایسے شخص کے ساتھ جہاد کریں جو شخص ہماری متابعت کرے ہمارے ساتھ شریک ہو جائے تو وہ ہمارا بھائی ہے۔ ہمارا مال و اسباب اُس کا مال و اسباب ہے اُس کے اوپر وہ سب کچھ فرض ہے جو ہم پر لکھ دیا گیا ہے۔ لیکن اگر کوئی اسلام کا انکار کرے تو اس کی بریت کی صورت یہ ہے کہ وہ اپنی طرف سے ہمیں جزیہ دے اور اس طرح اپنی جان و مال اور اہل و عیال کو محفوظ کر لے لیکن اگر اسلام کا انکار کرتے ہوئے کوئی شخص جزیہ کا بھی انکار کر دے تو پھر ہمارے اور اُس کے مابین فیصلہ کرنے والی تلوار ہے اور بس اللہ جل جلالہ جو سب سے بہتر حاکم ہیں جس کے حق میں بھی اُس تلوار سے فیصلہ کرادیں۔ ہم تمہیں بھی ان تین ہی باتوں کی طرف دعوت دیتے ہیں سب سے پہلے یہ ہے کہ تم یہ کہو اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللہ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُهُ۔ اگر یہ منظور نہیں تو اس کے بعد ہر بالغ مرد کی طرف سے سال بھر میں بطور جزیہ کے ایک دینار دینا قبول کرو۔ کیونکہ نابالغ پر جزیہ ہے نہ عورت پر اور نہ اُس راہب پر جس نے اپنی زندگی صومعہ کے لئے وقف کر دی۔

## باہان کا اسلام لانے سے انکار کر دینا

باہان نے کہا لا اِلَهَ اِلَّا اللہ محمد رسول اللہ پڑھ لینے کے بعد آیا ہم پر کچھ اور بھی فرائض عائد ہوتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں نمازیں پڑھنا، زکوٰۃ دینا، روزے رکھنا، بیت الحرام کا حج کرنا کفاروں کے ساتھ جہاد کرنا اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر پر کاربند ہونا۔ اللہ والوں سے محض خوشنودی باری تعالیٰ کے لئے محبت رکھنا اور اُس کے دشمنوں سے عداوت کرنا اور اگر اُن کا انکار کر دے تو جب تک اللہ جل جلالہ جسے اُن کی مرضی ہو اُسے اپنی زمین کا وارث نہ کر دیں اُس وقت تک ہمارے اور آپ کے مابین جنگ جاری رہے گی۔

باہان نے کہا آپ کی سمجھ میں جو آئے کیجئے ہم اپنے مذہب سے کبھی نہیں پھر سکتے اور نہ جزیہ دے سکتے ہیں۔



باقی رہا آپ کا یہ کہنا کہ اللہ جل جلالہ کے دستِ قدرت میں ہے اپنے بندوں میں سے جسے چاہیں زمین کا وارث کر دیں  
میں اس کی تصدیق کرتا ہوں آپ نے یہ بالکل سچ فرمایا ہے نہ وہ ہماری تھی نہ آپ کی بلکہ ایک دوسری ہی قوم کی تھی  
ہم نے اُسے لڑکر حاصل کر لی تھی اور اُس کے مالک ہو گئے تھے۔ اب ہمارے اور آپ کے مابین جنگ ہے اللہ کا نام  
لے کر مقابلہ میں آ جاؤ آپ نے فرمایا خدا کی قسم! تم ہم سے زیادہ جنگ کے خواہشمند نہیں ہو میں گویا اس وقت لڑائی  
کو جادی دیکھ رہا ہوں فتح و نصرت آ آ کے ہمارے قدم چوم رہی ہے۔ میں نے تجھے شکست دے دی ہے اور توری  
میں بندھا ہوا میرے آگے آگے نہایت ذلت و حقارت کے ساتھ چلا جا رہا ہے۔ حضرت عمر بن خطاب بن رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کی بارگاہِ معلیٰ میں پیش کیا گیا ہے اور انہوں نے تیری گردن مار دینے کا حکم نافذ فرما دیا ہے۔

جبلہ یہ سن کر آگ بگولا ہو گیا اور اُسے سخت غصہ آیا اُس کے درباری، پہرے دار، قیصرہ اور ہر قلیہ کے بہادر  
نے اُس کا غصہ دیکھ کر آپ کے شہید کر ڈالنے کا تہیہ کر لیا اور اُس کے حکم کے منتظر ہو گئے۔ باہان کسی قدر غصہ  
دبا کے کہنے لگا خالد! میں تم سے باتیں کر رہا تھا اور میرے دل میں تمہاری محبت پیدا ہو گئی تھی۔ مگر اب اُس کی  
جگہ غضب اور غصہ نے لیلی۔ مسیح کی قسم! میں ابھی تمہارے سامنے ہی تمہارے اُن پانچوں آدمیوں کو جو ہمارے  
یہاں قید ہیں بلاؤں گا اور اُن کی گردنیں مروادوں گا۔

آپ نے فرمایا باہان میں جو کچھ کہتا ہوں سن! تو نہایت حقیر بے حد ذلیل اور بہت کم ظرف شخص ہے۔ اُن  
پانچوں آدمیوں کی خواہش اور تمنا ہی یہ ہے کہ ہم جامِ شہادت نوش کریں اور چونکہ وہ ہم میں سے ہیں اور  
ہم اُن میں سے اس لئے ہماری بھی آرزو یہی ہے مگر یاد رکھو کہ مستجاب الدعوات صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ پاک  
حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کی قسم اگر تو  
نے انہیں قتل کر دیا تو میں بھی اس تلوار سے ابھی تیرا سرا ڈاؤں گا اور ہمارا ہر ایک آدمی تیرے بہت بہت سے  
آدمیوں کے پرچے اڑا کے رکھ دے گا۔

یہ کہہ کر آپ اپنی جگہ سے اُچھل کے کھڑے ہو گئے اور اپنی تلوار کو فوراً میان سے کھینچ لیا۔ اصحاب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی آپ کا اتباع کیا اور ننگی تلواریں کر کے لا اِلاَ اللہ، محمد رسول اللہ کے فلک  
شکاف نعرے بلند کرنے شروع کر دیئے۔ مست ہاتھی کی طرح جھومتے تھے اور حملہ آور درندوں کی طرح گھومتے تھے۔ میدان  
کا اندازہ کے گرم ہونے کا انتظام تھا اور اسی جگہ شہادت کا بریز جام منہ سے لگا لینے کا اضطراب و انتشار تھا۔

### مؤلف کتاب ہذا کا فتوحات کے بارے میں مستند ثبوت

شیخ ابو عبد اللہ محمد واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ مؤلف کتاب کہتے ہیں کہ اللہ جل جلالہ کی قسم جن کے سوا کوئی معبود  
نہیں اور جو کھلی اور چھپی ہر چیز کے جاننے والے ہیں میں نے ان فتوحات میں سوائے معتبر ثقات اور الصدق  
الرواہ شخصوں کے کسی دوسرے کی بات یا خبر پر اعتماد نہیں کیا بلکہ مجھے جو کچھ سچ سچ پہنچا اُسے بلا کم و کاست نقل



کرایا ہے تاکہ میں اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اُن کے جہاد فی سبیل اللہ کو ثابت کر کے اہلِ رُفَعْن پر جو سنت و فرض سے خارج ہیں حجت قائم کر دوں کہ اگر مشیتِ ایزدی اُن کے شامل حال نہ ہوتی اور وہ اللہ سبحانہ کی رضا جوئی اور خوشنودی کے لئے یہ کام نہ کرتے اور مشیتِ اللہ اُن کے سامنے نہ ہوتی تو یہ ممالک مسلمانوں کی فتوحات میں ہرگز شامل نہ ہوتے اور نہ اس دین کا پرچم اس طرح لہراتا ہوا دکھائی دیتا۔ اُن کی تمام تر کوششیں محض اللہ تبارک و تعالیٰ ہی کے لئے تھیں۔ خداوند تعالیٰ جل جلالہ انہیں جزائے خیر عنایت کریں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد اور کوششیں کر کے جہاد کے حق کو پورا کر دیا۔ اپنے دین کی نصرت کی۔ دشمنوں کے مقابلہ میں ثابت قدم رہے کوششیں کیں حتیٰ کہ کفر کی ٹانگ پکڑ کے اُسے اُس کے تخت سے اُتار کے پھینک دیا اور ایک کادی ضرب لگا کر اسے رجعت قہری پر مجبور کر دیا۔ اُنہی کے متعلق فرماتے ہیں :- **ملک المقدمہ من قفلی بنجد ومنہ من منظر**۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلم بن عبد الحمید نے اپنے دادا رافع بن مازن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جس وقت باہان کے پاس تشریف لے گئے تھے تو آپ کے اُس چھوٹے سے دستہ میں بھی آپ کے ہمراہ تھا ہم باہان کے خیمے میں تھے جس وقت ہم نے اپنی چمکتی ہوئی تلواروں کو میان سے باہر کر کے رومیوں کے قتل کرنے کا ارادہ کر لیا تو ہماری نظروں میں اُن کے لشکر کی کچھ حقیقت نہیں تھی ہم نے یقین کر لیا تھا کہ ہمارے لئے حشر کا میدان یہی میدان کا زراہ ہو گا اور ہم اُسی جگہ سے اٹھائے جائیں گے۔ باہان نے جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ہمارے ادا دوں کو اس طرح بڑھتا ہوا دیکھا اور اُسے ہماری دو دم تلواروں کی نوکوں پر اپنی موت اس طرح دکھائی دی تو چلا اٹھا اور کہنے لگا خالد! بٹھرو جلدی نہ کرو۔ عجلت میں ہلاک ہو جاؤ گے۔ میں جانتا ہوں تم نے یہ کام اس وجہ سے کیا ہے کہ تم قاصد ہو اور قاصد حملہ کر لیتا ہے مگر قتل نہیں کیا جاتا۔ میں نے تم سے یہ باتیں محض تمہاری آزمائش کے لئے کی تھیں تاکہ میں تمہاری رائے دریافت اور معلوم کر سکوں کہ کیا ہے۔ اب میں تم سے کسی طرح کا تعارض یا مواخذہ نہیں کرتا۔ تم اپنے لشکر کی طرف لوٹ جاؤ اور کل کے لئے جنگ کی تیاری کر لو جسے باری تعالیٰ جل مجدہ عنایت کریں گے اُسے ہی فتح ہوگی۔ آپ نے یسین کر تلوار میان میں کی اور فرمایا قیدیوں کے متعلق کیا رائے ہے؟ اُس نے کہا میں انہیں تمہاری خاطر اور بنظر بخشش چھوڑ دیتا ہوں تاکہ وہ کل جنگ میں تمہاری مدد کریں اور مسلمان لڑائی میں مغلوب نہ ہو سکیں۔ وہ ہمارا اُس وقت کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ آپ یہ سن کر بہت خوش ہوئے اور باہان نے انہیں چھوڑ دینے کا حکم دے دیا۔

کہتے ہیں کہ جس وقت اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چھوڑ دیئے گئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چلنے کا قصد کر لیا تو باہان نے کہا خالد! میں چاہتا ہوں کہ ہمارے تمہارے مابین صلح ہی ہو جائے تو بہت

۱۔ یعنی باری تعالیٰ جل مجدہ ان ہی کی شان میں فرماتے ہیں کہ بعض اس میں سے وہ ہیں جو اپنی مدت کو پہنچ گئے اور بعض اس کا انتظام کر رہے ہیں۔ ۱۲ منہ



بہتر ہے۔ نیز میں ایک چیز کا تم سے سوال بھی کرنا چاہتا ہوں۔ آپ نے فرمایا شوق سے جو چیز چاہیے بلا تکلف مانگ لیجئے۔ اُس نے کہا یہ سرخ خیمہ مجھے پسند آ رہا ہے میں چاہتا ہوں کہ یہ تم مجھے بخش دو اور اس کے عوض میں میرے لشکر کے اندر سے جو چیز تمہیں خوبصورت اور عمدہ معلوم ہو اُسے مجھ سے لے لو۔ آپ نے فرمایا واللہ! تو نے ایک ایسی چیز جو میری ملکیت میں ہے مجھ سے مانگ کر مجھے بے حد خوش کیا ہے۔ میں تجھے نہایت خوشی کے ساتھ اُسے دیتا ہوں اور اُس کے بدلے میں کوئی چیز لینا نہیں چاہتا اور نہ مجھے کسی چیز کی ضرورت ہے۔

باہان نے کہا تم نے بخشش و انعام کر کے نہایت عمدہ کام کیا ہے میں اس کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا تو نے بھی ہمارے قیدیوں کو رہائی دے کر ہم پر احسان کیا ہے اس کے بعد آپ اپنے گھوڑوں کی طرف چلے اور آپ کے تمام ساتھی آپ کے چاروں طرف تھے۔ آپ کے سامنے آپ کا گھوڑا پیش کیا گیا۔ آپ اُس پر سوار ہوئے۔ آپ کے ہمراہی بھی اپنے اپنے گھوڑوں پر سوار ہو گئے۔ باہان نے اپنے حاجبوں اور مصاحبوں کو حکم دیا کہ وہ اُن کو اُس جگہ تک جو اُن کے قبضہ میں ہے پہنچا آ دیں۔ چنانچہ یہ اُن کو وہاں تک پہنچا کر لوٹ آئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے لشکر کی طرف اُن سے رخصت ہو کر چل پڑے۔

## حضرت خالد بن ولید کا اپنے ساتھیوں کو رہائی دلانا

### اور اسلامی لشکر میں واپس آنا !

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے تمام ساتھی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پہنچے آپ کو سلام کیا۔ مسلمان اپنے بھائیوں کی رہائی سے نہایت خوش ہوئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تمام قفقہ بیان کیا اور کہا صاحبِ شیر اور رسولِ اطہر صلی اللہ علیہ وسلم کے مالک کی قسم! باہان نے محض ہمارے تلواروں سے ڈر کر اُن کو چھوڑا ہے ورنہ وہ ایسا نہیں تھا کہ اُن کو چھوڑ دیتا۔ آپ نے تمام قفقہ سن کر فرمایا باہان نہایت ہوشیار اور مردِ حکیم معلوم ہوتا ہے۔ مگر شیطان اُس کی عقل پر غالب ہو گیا ہے۔ اچھا تم کس شرط اور قرارداد پر اُس سے علیحدہ ہوئے ہو۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کہا لڑائی پر اور اس پر کہ جسے چاہیں بادی تعالیٰ عزائم فتح بخشیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر سردارانِ لشکر کو جمع کیا اور بطور خطیب کے کھڑے ہو کر اللہ جل جلالہ کی تعریف کی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیجا اور فرمایا کہ دشمن کا ارادہ کل صبح لڑائی کا ہے اس لئے تیار ہو جاؤ اور اللہ جل جلالہ پر اعتماد رکھو۔ مسلمانوں نے یہ سن کر ساند و سامان درست کرنا شروع کیا۔ شہسوارانِ اسلام نے ایک دوسرے کو جنگ کی ترغیب دہی دیا اور ایک دوسرے کو آمادہ کرنے لگے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے لشکرِ زحف کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا مسلمانو! یہ سمجھ لو کہ جن کافروں کو تم نے متعدد



جگہ ہزیمت دی ہے۔ انہوں نے اب اپنے تمام ملکوں اور شہروں سے جمعیتیں طلب کی ہیں اُن کے لشکر میں گیا تھا میں نے انہیں دیکھا کہ اگرچہ وہ چوٹی دل کی طرح تمام میدان میں پھیلے پڑے ہیں ساز و سامان بھی اُن کے پاس بہت ہے مگر نہ اُن کے دل ہے اور نہ اُن کا کوئی معین مددگار ہے کیونکہ باری تعالیٰ اجل مجدہ فرماتے ہیں :-

ذٰلِكَ بَانَ لِلّٰهِ مَوْلٰی الَّذِیْنَ آمَنُوْا وَاِنَّ الْكَافِرِیْنَ  
”یہ اس واسطے ہے کہ ایمان والوں کے اللہ تبارک و تعالیٰ مالک مددگار  
لا مولى لهم۔“  
ہیں اور کافروں کا کوئی مالک و مددگار نہیں ہے۔“

کل صبح یہ لڑائی قرار پاتی ہے اور ہمارے اُن کے مابین یہی ایک فیصلہ کن جنگ ہوگی۔ تم چونکہ جوانمردی اور شہادت کے اہل ہو اس لئے تم اپنی اپنی رائے سے مجھے مطلع کرو کہ تمہاری کیا رائے اور مرضی ہے؟ خداوند تعالیٰ جل جلالہ تم پر رحم فرمائیں اور جزائے خیر عنایت کریں۔ انہوں نے کہا ایسا الامیر! جنگ تو ہمارے خواہش اور عین تمنا ہے۔ اور اللہ جل جلالہ کے راستہ میں قربان ہو جانے اور اپنی جانوں کو پیش کر دینے سے بہتر اور کیا مسرت و شادمانی ہوگی۔ ہم انشاء اللہ العزیز حرب و ضرب اور نیزہ و تلوار کا مقابلہ نہایت بے جگری کے ساتھ کریں گے اور اُس وقت تک کہ احکم الحاکمین جو سب بہتر حاکم ہیں کوئی فیصلہ نہ کر دیں اُسی طرح برابر جان توڑ کوشش کرتے رہیں گے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر بہت خوش ہوئے اور فرمایا باری تعالیٰ تمہیں توفیق عنایت فرمائیں۔ سامان حرب سے تیار ہو جاؤ۔

کہتے ہیں کہ ابھی یہ رات گزرنے بھی نہیں پاتی تھی کہ مسلمانوں نے خوشی خوشی اور جہاد کے شوق میں تمام ساز و سامان حرب تیار کر لیا اور لڑائی کے کیل کانٹے سے لیں ہو کر فراغت حاصل کر لی مسلمانوں کے لشکر میں کوئی شخص باقی نہیں رہا تھا جس نے اسلحہ سے مسلح ہو کر صبح کا انتظار نہ کیا ہو۔ آخر صبح ہوئی پوچھتی مؤذنوں نے لشکر اسلام میں ہر پتہ طرف اذانیں دیں۔ اللہ اکبر کے بلند بانگ نعرے فضا نے آسمان میں گونج اٹھے۔ توحید کے بندے رب کعبہ کی عبادت کے لئے دوڑے اور وضو کر کر کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے صف باندھ کر کھڑے ہو گئے۔ آپ نے انہیں نماز پڑھانی اور جس وقت یہ اسلام کے فدائی نماز سے فارغ ہو گئے۔ تو لڑائی کے لئے اپنے اپنے گھوڑوں پر سوار ہو کر صف بندی کرنے لگے۔ تین صفیں اس طرح پے درپے مرتب کیں کہ پہلی صف، دوسری کو نہیں دیکھ سکتی تھی۔

جس وقت صفیں مرتب ہو چکیں تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور کہا ایسا الامیر! لڑائی کے متعلق آپ کیا احکام نافذ فرمانا چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لشکر کے میمنہ پر مقرر کرو اور انہوں نے کہا کہ واقعی وہ اسی کے قابل ہیں۔

اس کے بعد آپ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ تم میمنہ پر چلے جاؤ۔ یہ اپنا نشان لیکر لشکر کے میمنہ پر کھڑے ہو گئے۔ اس کے بعد پھر آپ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت



کیا کہ میسرہ پر کسے مقرر کرنا چاہیئے۔ انہوں نے فرمایا کہ کنانہ بن مبادک کنان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو (یا فرمایا عمرو بن معدیکرب زبیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو واللہ اعلم ان دونوں حضرات میں سے کون سے کے متعلق فرمایا) چنانچہ آپ نے انہیں میسرہ کی طرف روانہ کر دیا۔

حضرت یوسف بن معن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت کنانہ کی شجاعت و ہزاعیت کا یہ حال تھا کہ یہ لڑائی کے فنون میں یکتا سمجھے جاتے تھے۔ اپنی بطالت و شجاعت اور شدت فراست کی وجہ سے یہ اپنے بنی کنانہ کے قبیلہ کی طرف سے تنہا دشمنوں کے مقابلہ میں نکلا کرتے تھے اور ان کے معاندین عرب مل کر ان کا مقابلہ کیا کرتے تھے جس وقت یہ مقابلہ میں پہنچ جایا کرتے تھے تو اپنی بڑائی بیان کر کے ان کو ڈانٹا کرتے تھے۔ دشمن تیز گھوڑوں پر سوار ہو کر ان کی طرف بڑھتے رہتے اور یہ برابر مقابلہ کرتے ہوئے انہیں قتل کرتے رہتے تھے۔ اگر یہ ان پر کامیاب ہو گئے تو فہموا المراد اور اگر دشمنوں کا غلبہ ہو جاتا تھا تو یہ گھوڑے سے اتر کر ان کے سامنے تیز دوڑا کرتے تھے اور وہ گھوڑوں کے سوار ان کی گردن تک کو بھی نہیں پہنچ سکتے تھے۔

## یہ مومک میں مسلمانوں کا صف بستہ ہونا اور حضرت ابو عبیدہ کا حضرت خالد بن ولید کو سالار لشکر مقرر کرنا

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت انہیں میسرہ پر مقرر فرمایا تو انہوں نے اس کو منظور کر لیا اور یہ میسرہ پر چلے گئے۔ اس کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ابو سلیمان! میں تمہیں تمام لشکر پر اس میں خواہ سوار ہوں یا پیدل، سردار مقرر کرتا ہوں۔ تم اپنی ماتحتی کے لئے پیدل سوار پر جسے چاہو حاکم مقرر کر دو۔ آپ نے کہا میں ابھی ان پر ایک ایسے شخص کو مقرر کرتا ہوں جس کی نظیر مسلمان نہیں پیش کر سکتے۔

اس کے بعد آپ نے حضرت ہاشم بن عتبہ بن ابوقاص کو آواز دی اور فرمایا تمہیں جناب امیر لشکر پیدل فوج کے اوپر مامور کرتے ہیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہاشم! اتر دو اور بادی تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں ان کے ساتھ مل جاؤ میں بھی اسی جگہ تمہاری موافقت کرنے والا ہوں۔

کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمام صفیں مرتب فرما چکے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے کہا کہ اب آپ تمام علمبرداروں اور سرداران لشکر کے پاس کہلا بھیجئے کہ وہ میرے ماتحت کام کریں اور جس طرح انہیں میں کہوں اُس طرح لڑائی کو سرا بنجام دیں۔ آپ نے یہ سن کر حضرت صہاک بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر ہدایت کی کہ وہ تمام اصحاب اہمات کے پاس جا کر اس امر کا اعلان کر دیں کہ امیر



ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حکم ہے کہ تم تمام لوگ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیرِ کمان ہو۔ تمہیں چاہیے کہ جو کچھ وہ احکام نافذ فرمائیں تم ان پر کاربند رہو اور ہر موافقت نہ کرو۔ حضرت منہاک بن قیس رضی اللہ عنہ نے یہ سن کر تمام سردارانِ لشکر اور اصحابِ رِامات کے پاس گشت لگانا شروع کیا اور ہر ایک کو اس ہدایت سے آگاہ کیا حتیٰ کہ آپ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بھی پہنچے اور انہیں بھی اس حکم سے روشناس کرایا۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہم ہر و چشم اسے قبول کرتے ہیں۔ اس کے بعد آپ اپنی فوج کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم اب ایک مبارک صودت اور مہمون طلعت شخص کے زیرِ قیادت ہو اور تمہاری قسمت کی باگ ڈور ایک ایسے شخص کے ہاتھ میں دے دی گئی ہے جو سوائے امورِ اصلاحِ مسلمین اور اجرِ من رب العالمین کے کسی چیز کا خواہشمند نہیں ہے بس یاد رکھو اور خوب سمجھ لو کہ اس کے کسی حکم کے خلاف ہر موافقت ناجائز نہ کرنا۔

منہاک بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زبان سے یہ الفاظ سُن کر اُن سے کہا آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق نہایت گراں قدر الفاظ فرمائے۔ انہوں نے کہا میں نے یہ الفاظ نہایت چھان بین کر کے کہے ہیں محض سطحِ نظری سے نہیں کہے۔ اُن کی تمام باتیں اللہ تبارک و تعالیٰ ہی کے لئے ہوتی ہیں۔ حضرت منہاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمتِ اقدس میں حاضر ہو کر حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وہ الفاظ جو انہوں نے اُن کے متعلق فرمائے تھے دوہرائے تو آپ نے فرمایا وہ میرے خالص دینی بھائی اور محض لہی محبت رکھنے والے شخص ہیں بہت سے امورِ سابقہ میں انہوں نے اور اُن کے اصحاب نے مجھ سے سبقت کی ہے۔ کون شخص ہے جو اُن کی برابری کر سکے۔ میں یہ سن کے پھر حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوا اور آپ نے ان کے متعلق جو کچھ فرمایا تھا اُس کو اُن سے بیان کیا۔ آپ نے فرمایا خدا کی قسم! میں ان سے محض خوشنودی بادی تعالیٰ جل مجدہ کے لئے محبت رکھتا ہوں اور مجھے خداوند تعالیٰ ارحم الراحمین کی ذاتِ اقدس و گرامی سے امید ہے کہ وہ انہیں ان کی حسنِ نیت اور نصیحتِ سلیمی کی وجہ سے نہایت اعلیٰ مراتبِ بخشش اور مرحمت فرمائیں گے۔

واقعی دمر اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب حضرت منہاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حکم اصحابِ رِامات کے پاس پہنچا چکے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صفوں کے درمیان میں چکر لگانا شروع کیا اور ہر ایک نشان کے پاس کھڑے ہو کر اس طرح انہیں تلقین دینی شروع کی یا اہل اسلام! صبر و استقلال، شجاعت و بہادری کی دلیل ہے اور بددلی و نامرادی ذلتِ خسران کی نشانی۔ صبر والے ہمیشہ غالب ہوتے ہیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ اُس فریق کی جو حق پر ہو اور صبر کو کام میں لائے ہمیشہ نصرت و اعانت فرماتے ہیں۔ یہاں چمکتی ہوئی تلواروں کا جو مقابلہ کرتا ہے اور تیز تیز شمشیروں کی نوکوں کے سامنے جو سینہ سپر ہو جاتا ہے تو یاد رکھو جس وقت وہ ارحم الراحمین کے سامنے حاضر ہوتا ہے تو وہ جو دو کریم اور بخشش و انعام کی سرتاپا ہستی اُس کے مرتبہ کو بلند اُس کی عزت کو زیادہ اُس کے فعل کو ممنون اور



اُس کی سعی کو مشکور کرتی ہے۔ واللہ یحب الشاکرین۔ آپ بھی تقریر کرتے ہوئے اور دہراتے ہوئے تمام لشکر میں گھوم گئے اور ہر ایک صاحبِ علم کے پاس کھڑے ہو کر انہی الفاظ سے اُنہیں تنبیہ کرتے رہے۔ حتیٰ کہ جس وقت آپ نے تمام لشکر کا دورہ کر لیا تو آپ نے اپنے پاس مسلمانوں میں سے بڑے بڑے بہادر اور شہسوار جو نہایت سخت جان بناؤ واقع ہوئے تھے جمع کئے اور لشکرِ زحف کے حضرات کو بھی ان میں شامل کر کے انہیں چار حصوں پر تقسیم کیا۔ ایک حصہ پر آپ نے حضرت قیس بن ہبیرہ مرادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر کر کے اُن سے فرمایا تم عرب کے مشہور شہسوار ہو۔ اس دستہ پر متعین رہو اور جو میں کروں تم بھی کرتے رہو۔ دوسرے حصہ پر حضرت میسرہ بن مسروق علبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اور منبرے پر حضرت عامر بن طفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر کر کے انہیں بھی یہی ہدایت کی کہ چوتھے حصہ کے جو تمام لشکرِ زحف پر مشتمل تھا خود اپنی کمان میں رکھا اور آفتاب کے طلوع ہونے سے پہلے پہلے اسلام کا یہ پر جوش لشکر سامانِ حرب سے آراستہ ہو کر لڑائی کے لئے بالکل تیار ہو گیا۔

### رومیوں کے سردارِ مظلہ کے مقابلہ میں وِاسِ النبی بصرہ کا جانا

ادھر باہان ادمنی نے اپنے لشکر کو حکم دیا کہ وہ حرب کے ساز و سامان سے بالکل مزین ہو جائے۔ چنانچہ وہ بھی تیار ہو گئے اور اُنہوں نے آگے بڑھنا شروع کیا۔ مسلمانوں کا لشکر اُن سے پہلے تیار ہو چکا تھا اور وہ لڑائی کے ہر کیل کانٹے سے بالکل لیس ہو چکے تھے۔ رومیوں نے جس وقت آگے بڑھ کر مسلمانوں کی صف بندی اور آراستگی دیکھی کہ گویا اُن کی ہر ایک صف ایک سنگین قلعہ ہے جو ہلاتے نہیں ہل سکتا۔ پرندے اُس پر سایہ کر رہے ہیں صغیں ملتصق ہونے کی وجہ سے سیدھے سیدھے نیزوں کا ایک جال ہو کر رہ گیا ہے تو اُن کے دل ڈر گئے بدن کانپ اُٹھے اور بادی تعالیٰ جل مجدہ نے ان کے قلوب میں ایک دُعب بھر دیا۔ آگے بڑھ کے باہان نے اپنے لشکر کو مرتب کیا۔ نصرانی عرب یعنی غسان۔ لخم اور جذام کے قبیلوں کے لوگ صفوں سے آگے کھڑے ہوئے اور جبکہ ایک چاندی کی صلیب جس کا وزن پانچ رطل تھا اور جس میں سونے کی پچھلے کاری ہو رہی تھی اور جس کے چاروں کونوں پر چار حکمتیں ہوئے ستاروں کی طرح جواہر نگے ہوئے تھے لے کر اُن کے آگے ہوا۔ باہان نے اُن کے پیچھے تیس صغیں مرتب کیں جس کی ہر ایک صف مسلمانوں کے تمام لشکر جتنی تعداد موجود تھی اور پھر ہر ایک صف میں بہت زیادہ نشانات، اعلام اور صلیبیں مامور کی گئی تھیں۔ باہان نے رہبانوں اور پادریوں کے ساتھ جو انجیل پڑھتے اور اسے دہونی دیتے جاتے تھے۔ ایک چکر لگایا اور جس وقت اس کی تمام صغیں پوری طرح سے مکمل ہو چکیں تو اُن میں سے نہایت ڈول ڈول کا ایک سردار مطلقاً زندہ چمکتا ہوا نیرہ مرصع بالجوہر صلیب لئے ہوئے سبزہ گھوڑے پر سوار باہر نکلا اور مسلمانوں کے قریب آ کے رومی زبان میں کچھ بڑبڑانے لگا۔ دیکھنے سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ کوئی بادشاہ کے مقربین اور امراء و عظماء رومیین میں سے ہے۔ مسلمان اگرچہ اس کی زبان نہیں سمجھے مگر اسے بادل کی طرح گر جتا ہوا دیکھ کر فوراً تاڑ گئے کہ یہ اپنا مقابل تلاش کرتا ہے۔ انہوں نے یہ معلوم کر کے کسی قدر توقف کیا مگر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ادھر سے



تو قتل دیکھ کر چلا آئے اور فرمایا یہ کافر تمہیں مقابلہ کو بلاتا ہے اور تم تاخیر کرتے ہو۔ اگر تم نہیں نکلتے تو اُس کے مقابلہ میں میں جاتا ہوں۔ یہ کہہ کر آپ نے آگے بڑھنا چاہا۔ آپ ابھی گھوڑے کو ایڑ لگانا ہی چاہتے تھے کہ مسلمانوں کے لشکر میں سے ایک نہایت عمدہ مقابل کے گھوڑے کی طرح کے ہی ایک سبزے گھوڑے پر ایک شخص ایک خوبصورت نیزہ ہاتھ میں تھامے اور لڑائی کے ساز و سامان سے پوری طرح لیس ہو کے آگے بڑھا اور اپنے حریف کے مقابلے کے لئے اُدھر جانے لگا۔ یہ شخص حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کسی جانباز سپاہی کی شناخت میں نہ آیا۔ آپ نے اپنے غلام ہمام سے فرمایا کہ تو اس سوار کے پاس جا کے دیکھ آ کہ یہ کون شخص ہے اور کس گروہ اور کون سے قبیلہ سے تعلق رکھتا ہے؟ ہمام یہ سن کر اُس کی طرف چلے اور قریب تھا کہ وہ سوار اپنے حریف تک پہنچ جاتے کہ انہوں نے آواز دی اے مرد خدا تم کون شخص ہو؟ سوار نے جواب دیا میں روماس والی بھرہ ہوں۔ یہ سن کر ہمام پیچھے لوٹے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس سے مطلع کیا۔ آپ نے حسب ذیل دعا کی :-

اللہم بارک فیہ و نہد فی نیتہ ”اے اللہ! ان میں برکت دیجئے اور ان کی نیک نیتی میں زیادتی فرماتے“

## حضرت روماس والی بھرہ کی ایک رومی کے ساتھ جنگ اور آپ کا شکست کھانا

حضرت روماس والی بھرہ جس وقت حریف کے مقابلہ میں پہنچ گئے تو آپ نے اُس سے رومی زبان میں گفتگو کی۔ اُس نے کہا روماس میں نے تمہیں پہچان لیا ہے۔ تم نے اپنا مذہب چھوڑ کر اس قوم کا ساتھ کیوں اختیار کر لیا۔ آپ نے فرمایا یہ دین جس دین میں میں داخل ہوا ہوں نہایت ہی جلیل اور شریف دین ہے جس شخص نے اس کی متابعت کی وہ سعید ہو گیا اور جس نے اُس کی مخالفت کی وہ گمراہ ہو گیا۔

یہ کہہ کر آپ نے اُس پر حملہ کیا۔ اُس نے بھی حملے کا جواب دیا اور یہ اسی طرح ایک گھنٹہ تک برابر لڑتے رہے۔ حتیٰ کہ دونوں لشکر ان دونوں حریفوں کی بہادری پر عرش عرش کر اُٹھے۔

آخر رومی نے انہیں ایک دندہ غافل دیکھ کر اُن کی غفلت سے فائدہ اُٹھایا اور ایک نہایت کادی ضرب ماری جس کی وجہ سے آپ کے خون جاری ہو گیا۔ حضرت روماس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس ضرب کو محسوس کیا اور جب آپ کو تکلیف معلوم ہوئی تو مسلمانوں کی طرف گھوڑے کی باگ کر کے سرپٹ گھوڑا ڈال دیا۔ حریف نے بھی نہایت تیزی کے ساتھ آپ کا تعاقب کیا اور قریب ہی تھا کہ وہ آپ تک پہنچ جائے کہ مسلمانوں نے میسرہ اور میمنہ سے لشکرنا شروع کیا جس کی وجہ سے حضرت روماس رحمۃ اللہ تعالیٰ کو ڈھارس بندھی اور حریف کے چپکے چھوٹ گئے اور وہیں رک گیا۔ آپ مسلمانوں کے لشکر میں داخل ہوئے۔ خون آپ کے چہرے پر بہہ رہا تھا۔ مسلمانوں نے آپ کو ہاتھوں ہاتھ لیا، مرہم پٹی کی۔ آپ کے کام کا شکر یہ ادا کیا۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ کی بخشش و انعام کا وعدہ یاد دلایا اور آپ کی سلامتی پر مبارک باد دی۔

کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت روماس رحمۃ اللہ تعالیٰ شکست کھا کر میدان سے چلے آئے تو اُس کے دل میں بڑا



تکبر پیدا ہوا اور سخت دشمنی کلام کر کے اپنے بغض و عناد کو ظاہر اور اپنے مقابلے کے لئے ہل من مبارز کا نعرہ لگانے لگا۔ حضرت میسرہ بن مسروق عی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آگے بڑھنا چاہا مگر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں منع کیا اور فرمایا آپ ایک بوڑھے شخص ہیں اور مد مقابل بہادر، شجاع اور نہایت ڈیل ڈول کا آدمی ہے۔ اس لئے میرے نزدیک آپ کا اپنی جگہ پر ہی قائم رہنا اس کے مقابلے میں نکلنے سے زیادہ بہتر معلوم ہوتا ہے۔ بوڑھا آدمی جوان اور مضبوط شخص کا مقابلہ نہیں کر سکتا اور خصوصاً جبکہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسلمان کا ایک بال بھی تمام مشرکین سے افضل و بہتر ہے۔ یہ سن کر حضرت میسرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی جگہ تشریف لے گئے اور حضرت عامر بن طفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی جگہ آگے بڑھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا عامر! تم کم سن ہو مجھے ڈر ہے کہ کہیں تم اُس کا مقابلہ نہ کر سکو! انہوں نے کہا سردار! آپ نے اس بد بخت آدمی کی اتنی بہادری بیان کر دی کہ مسلمانوں کے دلوں میں اُس کا رعب پڑ گیا اور یہ سخت بُری بات ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میدان کے شہسوار خود لڑائی میں اپنے برابر کو تاڑ لیتے ہیں اور اُس کی بہادری و شجاعت اس کے چہرے سے خود ٹپک رہی ہے تم اُس کا مقابلہ کسی طرح نہیں کر سکتے اور پھر جبکہ وہ اپنی فوج میں سب سبقت کرنے والا شخص ہے اور میدان میں سب سے پہلے آنے والا اس سے خود معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی قوم میں سب سے زیادہ بہادر شخص ہے کیونکہ سب سے پہلے بہادری نکلا کرتے ہیں۔ اس لئے تم اپنی جگہ پر ہی ٹھہرو۔ عامر بن طفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر پیچھے ہٹ گئے اور کسی طرح کی مخالفت نہ کی۔

کہتے ہیں کہ گھروا سی طرح ہل من مبارز کا نعرہ لگاتا رہا حتیٰ کہ حرث بن عبد اللہ ازوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی جگہ سے بڑھ کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور کہا کہ میں اس کے مقابلہ میں جانے کی اجازت طلب کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا مجھے اپنی جان کی قسم! تم واقعی صاحب جسارت و ہمت اور قوت و شدت ہو۔ میں تمہیں لڑائی کا ایک پھر تیلہ اور چالاک جوان تصور کرتا ہوں۔ بسم اللہ کہہ کر بڑھو اور دشمن کا ناطقہ بند کر دو۔ ازوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سامان حرب درست کر کے نکلنا چاہا مگر پھر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ذرا ٹھہرو میں تم سے ایک سوال کر لوں۔ انہوں نے کہا ابوسلیمان! پوچھو جو پوچھنا چاہتے ہوں۔

آپ نے فرمایا اس سے پہلے کسی لڑائی میں تم نے کسی کا مقابلہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا تم نے اپنی جن کے ساتھ بہت بڑا دھوکہ کرنا چاہا۔ تم ابھی نا تجربہ کار ہو اور یہ شخص حرب میں نہایت تجربہ کار اور ہوشیار معلوم ہوتا ہے۔ میں اسے بہت غور سے دیکھ رہا ہوں اور اُس کے الٹ پھیر نہایت گہری نظر سے مطالعہ کر رہا ہوں تم ابن اخی! اس کے مقابلہ میں مت جاؤ۔ میں چاہتا ہوں کہ اسی کے مثل اس کے مقابلہ میں نکلے۔ آپ یہ کہتے جاتے تھے اور حضرت قیس بن ہبیرہ مرادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف دیکھتے جاتے تھے۔

حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کا روئے سخن اور چشم التفات اپنی طرف دیکھ کر کے کہا ابوسلیمان! میں سمجھ رہا ہوں آپ میری طرف اشارہ فرما رہے ہیں اور اس کام کے لئے میرے اوپر نظر انتخاب ڈال رہے ہیں میں حاضر ہوں اور جانے کے لئے تیار۔ آپ نے فرمایا اللہ غالب و بزرگ و برتر کا نام لے کر تیار



ہو جاؤ اور اُس کے مقابلے میں پہنچ جاؤ۔ تم اُس کے برابر ہو اور اللہ تبارک و تعالیٰ تمہاری مدد فرمائیں گے۔

حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر گھوڑا سرپٹ ڈال دیا اور دو ایک اُسے میدان کے چکر دے کر اُس کی تیزی کم کر دی۔ جس وقت گھوڑا ذرا دموں سے نکل چکا تو آپ حریت کی طرف متوجہ ہوئے اور یہ کہتے ہوئے کہ بسم اللہ و علیٰ برکت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُس کے پاس پہنچے۔ دشمن آپ کا گھوڑا پھرانا دیکھ کر فوراً سمجھ گیا کہ یہ مسلمانوں کے لشکر میں نہایت شہسوار اور آزمودہ کار معلوم ہوتے ہیں۔ یہ سوچتے ہی یہ بھی بہت جلد آپ کی طرف متوجہ ہو گیا اور فوراً دونوں میں نشانہ بازی شروع ہو گئی۔ حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ شمشیر خارا شکاف لے کر اُس کی طرف دوڑے اور ایک تلوار کا ہاتھ رسید کیا۔ دشمن نے اسے اپنی ڈھال پر روکا۔ مگر یہ تلوار ڈھال کو پھاڑ کر ہوتی خود تک پہنچی اور اس میں رہ گئی۔ آپ نے کھینچ کر نکالنا چاہا مگر نہ نکلی۔ ادھر دشمن نے تلوار چلائی اور آپ کی شاہ دگ پر پڑی جس نے آپ کو صدمہ پہنچایا۔ دونوں حریت ایک دوسرے سے بالکل قریب ہو گئے۔ دشمن چونکہ سخت تنومند تھا اور آپ نے قتال اہل ردہ کے بعد صیام و قیام چونکہ بہت فرمایا تھا اس لئے آپ بہت زیادہ لاغر اور نحیف الجثہ ہو گئے تھے اس لئے دشمن نے آپ کو آگے بڑھ کر قید کر لینا چاہا۔ آپ نے جس وقت یہ دیکھا کہ دشمن مجھ پر غالب ہو گیا ہے تو آپ پیچھے ہٹے اور دور کھڑے ہو کر اُسے غصہ کی نظر سے دیکھ کر دل ہی دل میں کچھ خدعہ حرب (لڑائی کا مکر) سوچنے لگے۔ مگر چونکہ تلوار ہاتھ سے نکل چکی تھی اس لئے یہ سوچ کر کہ مسلمانوں کے لشکر میں سے کسی کی تلوار مانگ لاؤں گھوڑے کی باگ موڑ دی اور اپنی جان سے بالکل مایوس ہو گئے جس وقت آپ نے میدان سے گھوڑا لوٹایا تو دشمن نے چنیتے ہوئے آپ کا تعاقب کیا۔ آپ یہ دیکھ کر آہستہ آہستہ چلنے لگے اور دل میں یہ سوچا کہ تیری مراد (شہادت) تجھے مل رہی ہے اور تو اس سے بھاگتا ہے۔

یہ سوچ کر آپ پھر اُس کی طرف پلٹے، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر انہیں آواز دی اور فرمایا یا قیس! میں تمہیں اللہ تبارک و تعالیٰ اور ان کے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کہ تم اس کام کو میرے اوپر چھوڑ دو واپس آ جاؤ۔ انہوں نے کہا ایسا الامیر! آپ نے مجھے بہت بڑی قسم دے دی ہے اگر میں آپ کے پاس آ گیا تو کیا آپ پھر مجھے جانے کی اجازت دے دیں گے اور میرے وقت میں توسیع کر دیں گے؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ انہوں نے کہا تو میں فراہ کو اختیار کر کے صاحبِ نار نہیں ہونا چاہتا۔ میں میدان میں صبر و استقلال دکھلا کے اللہ تبارک و تعالیٰ سے انعام و بخشش کا خواستگار ہوں گا۔ یہ کہہ کر آپ نے اپنی کمر میں سے خنجر نکالا اور دشمن کی طرف چل پڑے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس طرح بغیر تلوار کے آپ کو میدان کی طرف جاتے دیکھ کر اپنے دوستوں کی طرف خطاب کر کے فرمایا کوئی شخص ہے جو اللہ تبارک و تعالیٰ سے ثواب کی امید کر کے قیس بن ہبیرہ تک میری یہ تلوار پہنچا دے۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا اباسیلہ! میں حاضر ہوں۔



آپ نے فرمایا ابن صدیق! یہ کام تم ہی سے ہو گا۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی تلوار ہاتھ میں لی اور حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچ گئے۔ رومیوں نے انہیں دیکھا تو یہ سمجھے کہ یہ قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اعانت کو آئے ہیں اس لئے ان میں سے بھی ایک اور سردار نکلا اور یہاں آگیا۔

حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو تلوار دے کر کھڑے ہو گئے اور واپس نہ لوٹے۔ آنے والے سردار نے کچھ باتیں کرنا شروع کیں جسے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ مطلق نہ سمجھ سکے۔ آپ نے فرمایا بد بخت کیا کہتا ہے ہم کچھ نہیں سمجھتے۔ یہ سن کر رومیوں میں سے ایک ترجمان نکلا اور اُس نے اُن سے کہا یا معاشر العرب! کیا تم یہ نہیں کہا کرتے تھے کہ ہم نہایت منصف اور عادل ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں! اُس نے کہا ہم نے تو تمہارا عدل و انصاف کچھ بھی نہ دیکھا۔ تم دو سوار ایک آدمی کے مقابلے میں نکل آئے۔ آپ نے فرمایا میں تو اپنے ساتھی کو محض تلوار دینے آیا تھا اور اب جاتا ہوں۔ اگر تمہارے سو آدمی بھی ہمارے ایک شخص کے مقابلہ پر آجائیں تو ہمیں اُس وقت بھی گراں نہیں گزرتا۔ دیکھو تم تین آدمی ہو اور میں تنہا نہیں کافی ہوں۔

ترجمان نے یہ اُس سردار سے کہا وہ آپ کی یہ بات سن کر تعجب کرنے لگا اور انہیں آنکھ کے ایک کونے سے گھور گھور کر دیکھنے لگا۔ آپ نے فرمایا یا قیس! تم تھک گئے ہو ذرا ٹھہر جاؤ اور خدا کے واسطے کچھ دیر آرام کرو اور جو کچھ میں کہتا ہوں اُسے دیکھتے رہو۔ یہ کہہ کر آپ نے اُس شخص کے جس سے آپ مخاطب تھے اس زور سے ایک نیزہ مارا کہ اُس کی پشت کو توڑتا ہوا باہر جانکلا اور وہ چاروں شانے چٹ آ رہا۔ دونوں رومی سردار یہ دیکھ کر آپ کی طرف لپکے اور آپ پر حملہ کر دیا۔ حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ دیکھ کر آپ کی مدد کو دوڑے مگر آپ کے انہیں منع فرمایا اور کہا قیس! میں تمہیں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم اور اپنے والد بزرگوار حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کہ تم الگ رہو اور اُن سے مجھے ہی نبٹ لینے دو۔ اگر میں مارا گیا تو تم ثواب میں میرے برابر ہو گئے۔ حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے میرا سلام کہہ دینا اور کہنا کہ تمہارا بھائی تمہارے باپ اور شوہر سے جا ملتا ہے۔ حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر تعجب کیا اور پیچھے ہٹ گئے۔

## حضرت عبدالرحمن کا جنگ یرموک میں رومیوں کا قتل کرنا

حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیزہ ہاتھ میں لے کے آگے بڑھے اور اُن میں سے ایک کے سینے میں دے مارا۔ اُس کی لوک زہرہ میں پھنس گئی تو آپ نے اُسے ہاتھ سے پھینک دیا اور تلوار کو میان سے سونت کر کلب میں کھڑے ہو کر اس زور سے ایک بھر پور ہاتھ مارا کہ دشمن دو ٹکڑے ہو کر زمین پر گر پڑا اور اس طرح یہ پہلا رومی جوان جو تیغ ہو گیا۔ تیسرا گھبراہٹ و ہمت دیکھ کے مبہوت سا ہو گیا اور متحیر ہو کے آپ کی طرف دیکھنے لگا۔ حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کی طرف دیکھا تو یہ شمس درویشان کھڑا ہوا تھا۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا قیس! تم کیوں یہاں کھڑے ہو؟ یہ کہہ کر آپ نے



اُس سردار پر بھی حملہ کیا اور اُس کے ایک ایسی تلوار ماری کہ اُس کا سر دور جا کے گرا اور دھڑ زمین پر گر تا ہوا دکھلائی دیا۔  
رومیوں نے اس منظر کو دیکھا تو آپس میں کہنے لگے یہ عرب شیطان معلوم ہوتے ہیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جس وقت باہان کو اُس کی اطلاع کی گئی تو وہ اپنی قوم کو مخاطب کر کے کہنے لگا  
بادشاہ کو اس قوم کے حالات کی بہت زیادہ اطلاع تھی مسیح کی قسم! تمہارے اندر ضرور کوئی ایسی بات ہے جس کی وجہ  
سے تم مغلوب ہو رہے ہو اور یہ قوم برابر فتح کرتی چلی جاتی ہے۔ اگر تم نے اپنی کثرت سے انہیں نہ پلٹیں ڈالا تو تمہاری  
طرف سے کوئی اُن کے مقابلہ میں کھڑا نہیں ہو سکتا۔ یہ ابھی یہ کہہ ہی رہا تھا کہ اُس کی قوم کا ایک سردار اُس کے پاس  
آیا اور دیر تک اُس کے کان میں کچھ کہتا رہا اور جب وہ کہہ کر فارغ ہو گیا تو باہان کا چہرہ زرد پڑ گیا۔ لوگوں نے  
جس وقت اُس سے دریافت کیا کہ یہ آپ سے کیا کہہ گیا ہے؟ تو یہ گونگوں کی طرح خاموش ہو گیا اور کچھ جواب نہیں دیا۔  
جبکہ بن ایم غسان کا بیان ہے کہ جس وقت اسے اُن تینوں آدمیوں کے متعلق جن میں وہ پہلا سردار بھی شامل تھا خبر کی  
گئی تو وہ کہنے لگا کہ وہ تمہارے اوپر فتح پا کر رہیں گے۔ اُسی وقت اُس کے پاس ایک سردار آیا اور وہ اُس کے کان  
میں کہنے لگا ایسا المملکت میں نے رات خواب میں دیکھا ہے کہ کچھ آدمی جو ابلق اور سبزے گھوڑوں پر سوار اور تمام  
اسلحہ سے مسلح تھے آسمان سے اترے اور ان عربوں کو گھیر لیا۔ ہم بھی اُن کے سامنے کھڑے تھے۔ ہمارے لشکر میں سے  
جو نکلتا رہا وہ برابر اُس کو قتل کرتے رہے۔ حتیٰ کہ ہمارے اکثر آدمیوں کا ڈھیر کر کے رکھ دیا۔ میں نے جو کچھ خواب  
میں دیکھا تھا اب وہی بیداری میں دیکھ رہا ہوں کہ اُن کے ایک آدمی نے نکل کر ہمارے تین آدمیوں کو قتل کر کے  
رکھ دیا ہے۔ میری رائے میں یہ آسمان میں ہی مقدر ہو چکا ہے کہ وہ ہم پر فتیاب ہوں۔

کہتے ہیں کہ یہ سننے ہی باہان کا دل بیٹھ گیا اور ان کی کمر ٹوٹ گئی اور اُسے کوئی جواب نہیں دیا۔ قوم باہان کے  
پاس جمع ہوئی اور اُس نے مطالبہ کرنا شروع کیا کہ اُس نے آپ کے کان میں کیا کہا ہے اُس کو ظاہر کیا جائے۔ مگر اُس  
نے بالکل سکوت اختیار کیا۔ قوم کا جب زیادہ اصرار ہوا تو بحیثیت ایک خطیب کے کھڑا ہوا اور کہنے لگا دین نصری  
کے حاملو! اگر تم نے دل کھول کر ان عربوں کا مقابلہ نہ کیا تو تم نہایت ذلت و خسران میں رہو گے مسیح (علیہ السلام) تم  
پر غصہ کریں گے۔ اللہ عزوجل ہمیشہ تمہاری مدد و اعانت فرمانے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی تمہارے اوپر یہ رحمتیں ہیں  
کہ انہوں نے تمہارے پاس رسول بھیجا اور کتاب نازل کی مگر تم نے دنیا میں اُن کے رسول کا اتباع نہ کیا تمہیں ان  
کے رسول نے حکم دیا تھا کہ تم دنیا کی پیروی اور اتباع نہ کرنا اُس کی کتاب میں یہ حکم تھا کہ تم ظلم نہ کرنا کیونکہ ظلم کو  
وہ دوست نہیں رکھتے مگر تم نے دنیا کی اطاعت کی ظلم پر کمر باندھی اور اُن کے احکام کے خلاف کیا تو انہوں نے  
تمہارے مقابلہ پر تمہارے دشمنوں کو مدد دی۔ اب تمہارے خالق کے سامنے تمہارا کیا عذر ہو گا؟ تم نے اپنے نبی  
کے حکم کو چھوڑ دیا۔ اپنے رب کی کتاب کو پس پشت ڈال دیا۔ یہ عرب تمہارے مقابلہ میں آگئے جو تمہیں قتل کر کے تمہارے  
اہل و عیال کو گرفتار کرنا چاہتے ہیں اور تم اب تک برابر اسی طرح معاصی اور ذنوب میں مبتلا ہو اور اس علام الغیوب  
کی مخالفت پر کمر بستہ ایسی صورت میں اگر اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہیں مغلوب کر کے تمہارے دشمنوں کو تم پر غلبہ



دے دیا تو چونکہ تم نہ امر بالمعروف کرتے، ہو اور نہ نہی عن المنکر اس لئے یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا عین انصاف اور بالکل عدل ہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہ تقریر کر کے باہان نے اُس خواب کا گویا جواب دے دیا اور اُس خواب دیکھنے والے کو تنبیہ کر دی کہ وہ اپنا خواب کسی دوسرے سے بیان نہ کرے۔ اُدھر حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان تینوں مقتولین کا اپنے گھوڑوں سے اتر کر سامان اور اسلحہ اتارے اور مسلمانوں کے لشکر میں پہنچ کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے روبرو پیش کر دیئے۔ آپ نے انہیں دیکھ کر فرمایا کہ یہ تم دونوں ہی کا حق ہے۔ جس شخص نے جس سوار کو قتل کیا اُس کا سامان اُسی غازی کے واسطے ہے اور مجھے امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایسا ہی حکم فرمایا ہے۔ اُن دونوں نے وہ سامان لے لیا اور حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو جہاں اُن کو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مقرر فرمایا تھا اسی جگہ جا کھڑے ہوئے مگر حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ پھر میدان کا رزار کی طرف پلٹے اور دونوں صفوں کے درمیان میں گھوڑے کو چکر دینے لگے اور چونکہ آپ اُس سردار کے گھوڑے پر جس کو آپ نے ابھی قتل کیا تھا سوار ہو کے گئے تھے اس لئے جس وقت آپ نے عرب جیسے گھوڑوں کی پھرتی اور تیزی اُس کے اندر نہ دیکھی تو آپ واپس آگئے اور اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر پھر اُدھر چلے اور رومیوں کے مہیمہ پر پہنچتے ہی حملہ کر دیا۔

مہیمہ کی صفیں اُن کے حملہ سے ہل گئیں اور انہوں نے ان کے دو سواروں کو موت کا راستہ دکھلا دیا۔ اس کے بعد آپ یہاں سے پلٹے اور دشمن کے قلب پر جا گرے۔ یہاں سے اُسٹھے تو میسرہ پر آئے اور حملہ کرنے لگے۔ یہاں آپ پر تیروں کی بوچھاڑ ہونے لگی تو آپ گھوڑے کو ایک ایڑ بتا کے لشکر کے مقابلہ میں میدان کے اندر آ کھڑے ہوئے۔ اب آپ اپنے نام سے رومیوں کو ڈراتے اور انہیں مقابلے کے لئے بلاتے تھے۔ حتیٰ کہ ایک رومی سردار نے آپ کے مقابلے کے لئے نکلا مگر ابھی بہت تھوڑا سا ہی وقفہ گزرا تھا کہ داعی اجل کو لبیک کہتا ہوا دوزخ کی طرف چلا گیا۔ دوسرا نکلا اُس کا بھی یہی حشر ہوا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت آپ کی یہ بہادری دیکھی تو دُعا کی :-

اللہم اسرعہ واحفظہ فان عبد الرحمن قد " بارہ اللہ! عبدالرحمن کی نگاہ رکھتے اس کی حفاظت فرمائیے کیونکہ اسی اصطیٰ الیوم بقتال جیش الروم وحدہ - نے آج رومیوں کے لشکر میں آگ لگائی ہے۔ "

اس کے بعد آپ نے انہیں پکار کر آواز دی عبدالرحمن! تمہیں اپنے باپ کے بڑھاپے اور اُن کی بیعت کی قسم بس اب تم چلے آؤ اور لڑائی اپنے مسلمان بھائیوں پر چھوڑ دو۔ آپ یثرب کے واپس چلے آئے۔

غلام ابن غنم رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک شخص سے جو جنگ یرموک میں تھا دریافت کیا کہ آیا میدان کا رزار میں تمہارے دوش بدوش خواتین اسلام بھی رہتی تھیں۔ انہوں نے کہا ہاں رہتی تھیں۔ اسماء بنت ابی بکر، نوجہ بنت امیر بن عوام، خولہ بنت ادور، نسیہ بنت کعب، ام ابان، نوجہ عکرمہ بن ابی جہل، غزنہ بنت عامر بن عامر بن



مع اپنے خاوند مسلمہ بن عوف ضمیری، رملہ بنت طلحہ زبیدی، رعلہ، امامہ، ذنیب، نعم، ہندہ، یحییٰ، بنی وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہن خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ یہ اس طرح جان توڑ کر لڑی تھیں کہ انہوں نے اپنے پیدا کرنے والے کو خوش اور راضی کر لیا تھا۔

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے عبدالملک بن عبدالحمید نے جو یرموک کے میدان میں موجود تھے بیان کیا ہے کہ پہلے دن یہ جنگ یرموک محض ایک چنگاری تھی جو سلگتے سلگتے آخر میں ایک ایسی مہیب اور شعلہ زن آگ بن گئی کہ جس کے شمرائے اڑا کر خرمین ہستی کو جلا جلا کر خاک سیاہ کرنے لگے۔ اُس کا ہر آنے والا دن گزرنے والے روز سے زیادہ خطرناک اور سخت آتا تھا۔

عمر بن حریر رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ پہلے یہ لڑائی کم کم تھی مگر بعد میں اُس نے نہایت سختی اختیار کر لی تھی جس کا سبب یہ تھا کہ جب حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ چند ایک رومیوں کو موت کے گھاٹ اتار کر اپنے لشکر میں واپس چلے آئے تو باہان نے اپنی دس صفوں کو مسلمانوں پر ٹوٹ پڑنے کا حکم دے دیا اور انہوں نے یہ حکم سنتے ہی مسلمانوں پر ہلہ بول دیا۔ مسلمان بھی اُن کی طرف بڑھے اور ایک گھمسان کا رن شروع کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اس وقت کھڑے تھے یہ دیکھ کر سمجھ گئے کہ معاملہ نزاکت کی حد تک پہنچا چاہتا ہے۔ یہ سوچ کر آپ نے کہا لا حول ولا قوت الا باللہ العلیٰ العظیم۔ اس کے بعد یہ آیت تلاوت فرمانے لگے :-

الذین قال اللهم الناس ان الناس قد جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم ايمانا و  
”وہ لوگ کہہ ان سے لوگوں نے کہ بے شک انہوں نے تمہارے مقابلہ کے واسطے اسباب جمع کیا ہے پس تم ڈرو ان سے پھر بوقت ان کا ایمان زیادہ ہوا اور انہوں نے کہا کہ یہیں اللہ کافی ہیں اور وہ کیا اچھے کار ساز ہیں“  
قالوا حسبنا الله ونعم الوكيل۔

کہتے ہیں کہ جس وقت تک آفتاب قبۃ آسمان پر کھڑا ہوا اس لڑائی کا نظارہ دیکھتا رہا۔ اس وقت تک فریقین میں برابر لڑائی ہوتی رہی۔ حتیٰ کہ شب کی تاریکی نے آکر ان دونوں کو جد کیا اور یہ اس طرح ایک دوسرے سے جدا ہوئے کہ ایک نے دوسرے کو سوائے علامات اور نشانات کے کسی طرح نہیں پہچانا۔ عرب کی ہر قوم اپنے اپنے شعار سے آواز دیتی اور ہر گروہ اپنے اپنے نسب یا دلدلا کر اپنی معینہ نشانیوں کا پتہ دیتا تھا۔ اس طریقہ سے ہر جماعت اپنی اپنی فرودگاہوں کو لوٹی مسلمانوں کا استقبال اُن کی عورتوں نے کیا۔ ہر ایک خاتون اپنی اپنی کلی سے اپنے شوہر کا چہرہ صاف کرتی جاتی اور کہتی جاتی تھیں کہ اے اللہ کے دوست تمہیں جنت کی بشارت ہو۔ مسلمانوں نے نہایت خوشی اور خیریت کے ساتھ رات بسر کی غیموں میں آگ جلائی اور اطمینان سے ٹھہرے رہے۔ کیونکہ اس پہلے دن کی لڑائی میں فریقین کا کچھ زیادہ نقصان نہیں ہوا تھا۔ رومی بھی بہت کم کام آئے تھے اور مسلمان بھی کل دس ہی شہید ہوئے تھے جن میں سے دو آدمی حضرموت کے مازن اور قادم نامی تھے اور تین یعنی رافع، محلی اور جازم غسان کے ایک عبداللہ بن احزم انصاری انصار میں سے تین، قبیلہ بجیلہ سے ایک قوم مراد کے جو حضرت قیس بن ہبیرہ مرومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھتیجے تھے۔ حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اُن کی شہادت سے بے حد قلق



ہوا تھا۔ انہوں نے اول ان کو تلاش کیا تھا مگر جب وہ نہیں ملے تھے تو یقین کر لیا تھا کہ وہ شہید کر دیئے گئے ہیں۔ یہ سمجھ کر انہوں نے اپنے ساتھ روشنی لی اور چند آدمیوں کے ہمراہ میدان کا زراہ میں انہیں تلاش کرنے نکلے۔ معرکہ میں سب جگہ تلاش کیا مگر ان کی نعش کہیں دکھلائی نہ دی۔ جس وقت یہ واپس ہونے لگے تو انہوں نے دفعہ دومیوں کے لشکر میں سے ایک آگ ادھراتی ہوئی دیکھی۔ یہ چند رومی تھے جو اپنے ایک سردار کو جو نہایت ذی مرتبہ شخص تھا تلاش کرنے آئے تھے۔ جس وقت یہ حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب ہو گئے تو آپ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا کہ تم اپنی روشنی گل کر دو۔ خدا کی قسم! میں ان رومیوں سے اپنے بھتیجے کا بدلہ لوں گا۔ انہوں نے وہ روشنی بجھادی اور مقتولین کی نعشوں میں مل کر جنگ کے واسطے تیار ہو کے زمین پر پڑے۔

رومیوں کی تعداد سو کے قریب تھی اور وہ تمام اسلحہ و ساز و سامان سے مزین تھے۔ حضرت قیس کے آدمیوں کی تعداد کل سات تھی اس لئے انہوں نے حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ رومی سو ہیں اور ہم سات اور پھر تھکے ماندے۔ آپ نے فرمایا تم لوگ لوٹ جاؤ میں یا تو اپنے بھتیجے کا بدلہ لوں گا ورنہ یہی جان دے دوں گا۔ خدا کی قسم! میں اللہ کے راستہ میں جہاد کا حق ادا کر کے رہوں گا اور پیچھے کبھی نہیں ہٹنے کا۔ یہ سن کر یہ حضرات آپ کے ساتھ رہے اور ان کی بات پر تعجب کرنے لگے۔ رومی آ کے نعشوں کے چاروں طرف پھرنے لگے اور اس سردار کی نعش کے پاس جو سب سے اول لڑائی کے لئے نکلا تھا اور جسے حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قتل کیا تھا ٹھہرے اور اُسے اٹھا کر پلٹنے لگے۔ جس وقت چلنے کا ارادہ کر لیا تو پیچھے سے حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ساتھی لٹکار کر کھڑے ہوئے۔ رومی ان کی آوازیں سنتے ہی گھبرا اُٹھے۔ سردار کی نعش کو پھینک دیا اور اس قدر بوکھلائے کہ کہیں کی انہیں کچھ خبر نہ رہی۔ مسلمانوں نے تلواروں سے کام لینا شروع کیا اور ان کو ٹکڑے ٹکڑے کرنے لگے۔

حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قتل کرتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے یہ میرے بھتیجے کی طرف سے ہے۔ یہ اس کے بدلے میں ہے حتیٰ کہ اسی طرح آپ نے سولہ آدمیوں کو تہ تیغ کر دیا۔ آپ کے ساتھیوں نے بھی اکثر وہ موت کے گھاٹ اتارا اور باقی جو بچے وہ بھاگ گئے۔ قتل سے فارغ ہو کر حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے بھتیجے حضرت سوید بن ہرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی پھر تلاش میں ہوئے اور رومیوں کے لشکر کی طرف بڑھ گئے۔ دور سے آپ نے ایک آہ بھری آواز سنی اس کی طرف چلے تو اچانک آپ کے بھتیجے حضرت سوید بن ہرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ دکھلائی دیئے۔ آپ انہیں دیکھ کر روئے اور فرمایا یا ابن اخی! کیا بات تھی اور کیوں روئے تھے؟ انہوں نے کہا چچا جان! میں تعاقب کرتا ہوا رومیوں کی طرف بڑھا چلا گیا تھا جس وقت میں واپس پھرنے لگا تو ایک رومی نے اپنے لشکر میں سے نکل کے میرے ایک ایسا نیرہ مارا کہ اس کی نوک میری پشت تک چیرتی چلی گئی۔ اب اس کی وجہ سے ایک عجیب بات کا مشاہدہ کر رہا ہوں کہ یہ چند خوب صورت بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں میرے چاروں طرف ہیں اور اس بات کی اعتقاد کر رہی ہیں کہ میری روح نکل جائے۔ آپ یہ سن کر روئے اور فرمایا یا ابن اخی! ہر کام کا وقت لکھا ہوا اور



معین ہے کیا تعجب ہے کہ ابھی تمہاری عمر باقی ہو۔ انہوں نے کہا فسوس چپا جان! خدا کی قسم دم لبوں پر اچکا ہے۔ کیا ممکن ہے کہ آپ مجھے اٹھا کر مسلمانوں کے لشکر میں پہنچا دیں اور میرا دم وہیں نکلے۔ آپ نے فرمایا ہاں! یہ کہہ کر آپ نے انہیں اپنی پیٹھ پر اٹھایا اور مسلمانوں کے لشکر میں لاکے اپنی فرودگاہ میں انہیں لٹایا اور ایک کپڑا اوڑھ لیا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی یہ خبر سن کر تشریف لے آئے اور ان کے بھتیجے کی طرف دیکھ کر کہ یہ نہایت جوانمردی کے ساتھ جان دے رہے ہیں انہیں سلام کر کے ان کے سر پر ہنسی بیٹھ گئے اور رونے لگے مسلمان بھی یہ دیکھ کر رونے لگے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے فرمایا یا ابن اخی! کیا حال ہے؟ اور ہم کس حالت میں تمہیں دیکھ رہے ہیں۔ حضرت سوید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہانی کی، بہترائی اور بخشش کی حالت میں اللہ جل جلالہ ہمدانی طرف سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو جزائے خیر عنایت فرمائیں۔ آپ اپنے قول میں بالکل سچے تھے اور آپ نے ہم سے بالکل درست اور صحیح اہ شاد فرمایا تھا۔ یہ خود مجھے آواز دے رہی ہے اور بلانا چاہتی ہے۔ حضرت سوید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ کہہ ہی رہے تھے کہ آپ کی روح اعلیٰ علیین کی طرف پرواز کر گئی۔ اللہ جل جلالہ انہیں اپنی جوار رحمت میں جگہ دے اس کے بعد انہیں سپرد خاک کر کے ہم اپنے اپنے خیموں میں چلے آئے۔

حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تمام قصہ بیان کیا اور وہیں کے قتل کرنے کی خبر دی۔ آپ سن کر بے حد خوش ہوئے اور سمجھ لیا گیا کہ یہ ایک فال نیک ہے جو مدد و نصرت پر محمول ہوتی ہے۔ مسلمانوں نے یہ تمام رات قرآن مجید کی تلاوت میں گزار دی اور تمام رات اللہ تبارک و تعالیٰ سے مدد و نصرت طلب کرتے رہے۔

کہتے ہیں کہ باہان جب لوٹ کر اپنی فرودگاہ میں آیا تو رومی بطارقہ، راہب، عالم اور دانش مند لوگ اس کے پاس جمع ہوئے دسترخوان بچھایا گیا کھانا چننا گیا مگر اس نے اس خواب کی دہشت کی وجہ سے جو ایک سردار نے اس سے بیان کیا تھا اس میں سے قطعاً کچھ نہ کھایا۔ اس کا دل چاہتا تھا کہ میں جزیہ دے کر صلح کر لوں مگر لوگ ہر قل نیز امراء سلطنت اور اعیان مملکت کا خوف اسے مانع آ رہا تھا پھر ہے ولكن لیقعی اللہ امر کان مفعولاً جو کام مقدر ہو چکا ہے اسے اللہ تبارک و تعالیٰ کو کرنا ہی ہے۔

## سردار باہان کی خواب کی وجہ سے پریشانی

راوی کا بیان ہے کہ جب باہان نے کھانے میں ہاتھ نہ ڈالا تو پادری اور راہب اس سے کہنے لگے کہ آج کا سبب ہے جو جناب کھانا تناول نہیں فرماتے۔ اگر لڑائی کی وجہ سے کچھ نہ بچ دلال ہے یہ چلتے پھرتے سائے کی طرح یا ڈول کی مانند ہے آج کسی کا پانسہ زبردست ہے تو کل کسی اور کا۔ آپ یاد رکھئے اگر مسلمان منظر و منظر ہوتے چلے جاتے ہیں تو اس کا علاج محض یہی ہے کہ ہم سب ان پر ایک متفقہ حملہ کر دیں اور اس طرح ان کے دھڑ میں ایک متنفس بھی زندہ نہ چھوڑیں۔ باہان نے کہا میرے نزدیک ہمارے مغلوب ہونے کی وجہ صرف یہی



ہے کہ ہم نے اپنے دین کے احکام کو متغیر کر دیا اور اپنی حکومت میں رعایا پر ظلم و جور روا رکھا۔

یہ سن کر ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا بادشاہ! آپ تاقیامت زندہ رہیں۔ میں ایک گاؤں کا رہنے والا اور تیرے دین کا حامل ہوں۔ میرے پاس سو بکریاں تھیں جنہیں میرا بیٹا چرایا کرتا تھا۔ تیرے ایک معزز سردار نے اُن بکریوں کے گلے کے پاس اپنا ڈیرہ نصب کیا اور اگلے روز بقدر حاجت اُن بکریوں سے چند بکریاں پکڑ لیں۔ اُس کے دوسرے آدمیوں نے یہ دیکھ کر گلے میں جس قدر بکریاں بھی تھیں وہ سب اپنے قبضہ میں کر لیں۔ میری عورت اُس سردار کے پاس شکایت لے کر آئی۔ اُس نے اسے دیکھ کر اپنے پاس بلایا وہ چلی گئی جب اسے اس کے پاس کچھ دیر ہو گئی تو میرا لڑکا اُس سردار کے پاس پہنچا اور اس نے اُسے اچانک اس کے ساتھ مقاببت کرتے ہوئے دیکھ کر شور کرنا بلند کیا۔ سردار نے اُس کے قتل کرنے کا حکم دیدیا گیا اور وہ قتل کر دیا گیا۔ میں اپنے لڑکے کو چھوڑا اُنے آیا تو مجھے بھی موت کے گھاٹ اتار دینے کا حکم نافذ کر دیا گیا۔ جس وقت میرے تلوار مادی تو میں نے سامنے اپنا ہاتھ کر دیا جو کٹ کر دور گرا۔ یہ کہہ کر اُس نے اپنا ہاتھ کھول کر دکھایا جو واقعی کٹا ہوا تھا۔

باہان یہ سن کر غصہ میں بھر گیا اور اُس وقت اُس کے غصہ کی کوئی انتہا نہ رہی۔ اُس سے کہنے لگا تو اُس سردار کو پہچانتا ہے اُس نے کہا ہاں یہ ہے اور ہاتھ سے ایک سردار کی طرف اشارہ کر کے بتلا دیا۔ باہان نے نہایت غیض و غضب کی نگاہوں سے اُس کی طرف دیکھا۔ وہ سردار یہ دیکھ کر غصہ میں بھر گیا۔ نیز دوسرے سردار بھی اُس کے ساتھ ہو کر بھنبھنا اُٹھے اور غصہ میں بھر کے اُلٹا اسی مستغیث کو تلواریں نکال نکال کے مارنے لگے اور اُسے قتل کر کے ڈال دیا۔ باہان اُن کی طرف دیکھ رہا تھا اب اُس کا غصہ اور تیز ہوا اور یہ کہنے لگا صلیب کی قسم تم ذلیل ہو کر رہو گے۔ جب تم ایسے کام کرتے ہو تو فلاح و بہبود کی امید اور مدد و نصرت کی تمنا بھی ساتھ ہی ساتھ رکھنا عبث محض ہے۔ کیا تمہیں کل کا ڈر نہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ جو تمہیں انہیں نے دے رکھا ہے تم سے چھین کر ضرور دوسروں کے ہاتھ میں جو احکام شریعت کے موافق عمل کرتے ہو گے دے دیں گے۔ اب تم میرے نزدیک گدھوں اور کتوں جیسی حقیقت رکھتے ہو بلکہ اُن سے بھی بدتر ہو تم بہت جلد اپنے اس ظلم کا بدلہ دیکھ لو گے۔ یہ کہہ کر اُس نے انہیں اپنے پاس سے چلے جانے کا حکم دیا۔

بعض کہتے ہیں کہ یہ خود اُن کے پاس سے اُٹھ کھڑا ہوا اور اُن کو اُن کی حالت پر چھوڑ گیا۔ جب تمام آدمی اس سے علیحدہ ہو گئے تو محض ایک سردار اُس کے پاس رہ گیا وہ کہنے لگا بادشاہ! خدا کی قسم! اصل بات یہی ہے جو آپ نے فرمائی۔ ہم اپنے ظلم کی وجہ سے مغلوب ہوتے چلے جاتے ہیں۔ آپ یہ اچھی طرح سمجھ لیں کہ ہم نے رات خواب میں دیکھا ہے کہ کچھ سوار سبز گھوڑوں پر آسمان سے اترے۔ انہوں نے عربوں کو گھیرا۔ وہ تمام اسلحہ سے مسلح تھے ہم انہیں برابر گویا کھڑے دیکھ رہے ہیں۔ ہمارا جو سوار بھی اُن کی طرف جاتا ہے وہ اُسے فوداً قتل کر دیتے ہیں۔ حتیٰ کہ اسی طرح انہوں نے ہمارے اکثر آدمی مار ڈالے۔ غرض اُس نے پہلے سردار کی طرح اپنا یہ تمام خواب من و عن اسی طرح بیان کیا۔



باہان تمام رات اسی فکر میں رہا کہ مجھے کیا کرنا چاہیئے؟ آخر اس کی رات نے یہی راہنمائی کی کہ وہ لڑائی کو موقوف رکھے۔ صبح ہوتی تو مسلمانوں نے اپنے آپ کو مسلح کیا صفوں کو ترتیب دی اور لڑائی کے منتظر ہو گئے۔ مگر جب رومیوں میں کچھ حرکت اور جنبش نہ دیکھی تو یہ سمجھ لیا کہ اُن میں کوئی نئی بات ضرور ہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ دشمن مغلوب معلوم ہوتا ہے تم اُن پر کچھ زیادتی نہ کرو اور اُن کو اُن کے حال پر چھوڑ دو۔

کہتے ہیں کہ تمام بظاہر قہ نیز چاروں بادشاہ یعنی قناطر، جرجیر، دریجان اور قوریر اور تمام سرداران لشکر جنگ کی اجازت طلب کرنے کے لئے باہان کے پاس جمع ہوئے اور کہا کہ آپ ہمیں لڑائی کی اجازت دیں۔ اُس نے کہا میں ایسی قوم کی طرف سے جس کا پیشہ ہی ظلم ہے کیوں نبرد آزما کی کر دوں۔ اگر تم احرار ہو تو خود اپنی سلطنت کا بچاؤ اور اپنے خرم کی حفاظت کے لئے لڑو۔ انہوں نے کہا بہت اچھا آپ لڑائی ہمارے حوالے کر دیں مسیح ابن مریم کی قسم! تا وقتیکہ ہم اُنہیں شام سے نہ نکال دیں گے یا انہیں مار کر ان کا وہیں ڈھیر نہ کر دیں گے اس وقت تک کبھی پیچھے نہ ہٹیں گے یا وہ ہمیں قتل کر دیں گے اُس وقت کچھ ہو رہے گا۔ آپ ہمارے قول پر اعتماد کریں اور ہمارے ساتھ میدان کارزار تک چلیں۔ جس وقت آپ لڑائی کا قصد کریں تو ہمیں ہمارے لشکر کے ساتھ بادی بادی سے اجازت دیتے رہیں کہ ایک دن ہم میں سے ایک سردار اپنی جمیعت کو ساتھ لے کر لڑے اور دوسرے روز دوسرا تاکہ آپ کو معلوم ہو جائے کہ ہم میں سے کون شخص نہ یادہ بہادر، شجاع اور سخت ہے اور مسلمانوں کو زیادہ دیر مقابلے میں ٹھہرنے دیتا ہے یا نہیں؟ ہم اپنے تمام لڑکے بالوں اور اہل و عیال کو ایک جگہ جمع کر لیں گے۔ اگر ہم نے عربوں پر غلبہ حاصل کر لیا تو ہم انہیں ان کے خیموں کی طرف لوٹا دیں گے اور اگر ہم پر عربوں کا غلبہ ہو گیا تو وہ اپنے اپنے شہروں اور دیہات کو لوٹ جاویں گے۔ لڑائی ہمارے اور اُن کے مابین ہفتہ میں پانچ دن ہوگی اور دو دن آرام کرنے کو مل جاویں گے۔ اس طرح ہمیں امید ہے کہ ایک یا دو دن میں ہمارے اُن کے درمیان کوئی فیصلہ شکست یافتہ کا ضرور ہو لے گا۔ باہان ملعون نے کہا واقعی یہ رات نے ٹھیک ہے۔ میں بادشاہ کو بھی اس سے مطلع کئے دیتا ہوں یہ کہہ کر اُس نے ملک ہرقل کو حسب ذیل الفاظ میں خط لکھا۔

## ہرقل کے نام باہان ملعون کا خط

”اما بعد۔ ایہا الملک! میں آپ اور آپ کے لشکر کے واسطے اللہ تبارک و تعالیٰ سے نصرت و اعانت اور آپ کی سلطنت کے لئے عزت و حکومت کی دُعا مانگتا ہوں۔ آپ نے مجھے بے شمار لشکر کے ساتھ عربوں کے مقابلے میں روانہ کیا میں میدان میں اُترا انہیں ہر طرح کی طمع دی مگر وہ اس طمع میں نہ آئے، صلح کی درخواست کی وہ بھی رد کر دی۔ چند حیلوں سے چاہا کہ وہ واپس ہو جائیں مگر میں اس میں بھی کامیاب نہ ہو سکا۔ بادشاہ کا لشکر ان سے مرغوب ہو گیا ہے۔ مجھے ڈر ہے کہ کہیں لشکریوں کے دل میں بددلی نہ پیدا ہو جائے۔ یہ تمام باتیں محض اس وجہ سے ہیں کہ ہمارے قوم کے رگ و پے میں ظلم سما گیا ہے۔



میں نے اپنے ساتھیوں میں سے عقلاء اور صلحاء کو جمع کر کے مشورہ کیا تھا ہماری رائیں اس بات پر متفق ہوتی ہیں کہ ہم اپنی تمام جمیعت کے ساتھ اُن پر ایک دم ہلہ بول دیں اور تا وقتیکہ باری تعالیٰ جل مجدہ کوئی فیصلہ نہ کریں اُس وقت تک برابر لڑتے رہیں۔

اگر اللہ جل جلالہ نے ہمارے دشمنوں کو ہم پر غلبہ دے دیا تو آپ خداوند تعالیٰ کی مرضی کے تابع ہو کر صبر کیجئے۔ آپ یاد رکھیں کہ دنیا آپ سے زائل ہونے والی ہے اس لئے جو چیز آپ کے ہاتھ سے نکل جائے اس پر افسوس نہ کیجئے اور جو آپ کے قبضہ میں ہے اس کے علاوہ کسی دوسری چیز پر غبطہ نہ کیجئے بلکہ اپنے مامن دارالسلطنت قسطنطنیہ میں تشریف لے جائیے۔ آپ رعیت کے ساتھ نیکی کریں اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کے ساتھ نیکی سے پیش آویں گے۔ رعیت پر رحم فرمائیے آپ پر بھی رحم کیا جائے گا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کی درگاہ میں عاجزی کیجئے تاکہ اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کا مرتبہ بلند کریں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ غرور کرنے والوں کو کبھی دوست نہیں رکھتے۔

میں نے سردار قوم خالد بن ولید کے ساتھ بلا کر مکر کرنا چاہا تھا مگر نہ کر سکا اور ان پر کسی طرح قدرت نہ پاسکا۔ لاپلچ اور رغبت بھی دی مگر انہوں نے اسے بھی قبول نہ کیا۔ میں نے انہیں حق پر نہایت ثابت قدم دیکھا۔ میں نے اُن پر اچانک حملہ کرنے کا ارادہ کیا تھا اور چاہا تھا کہ اُن کے ساتھ کوئی مکر کر لوں مگر میں نے انجام کار سوچ کر اُس سے بھی دست کشی کی۔ میری دلالت میں وہ بسبب اپنے حق و انصاف اور اتباع اپنے رسول کے غلبہ دیئے گئے ہیں اور بس! والسلام!

اُس نے یہ لکھ کر لپیٹا اور اپنے ہمراہیوں میں سے ایک سردار کے ہاتھ روانہ کر دیا۔

کہتے ہیں کہ پہلے روز کے معرکہ کے بعد ایک ہفتہ تک باہان لڑائی سے رُک رہا۔ اس عرصے میں مسلمانوں نے بھی پیش دستی نہ کی اور وہ بھی لڑائی سے رُک رہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ایک جاسوس کو اُس طرف روانہ کیا تاکہ معلوم کریں کہ رومیوں نے لڑائی سے کیوں کن رُکشی اختیار کر رکھی ہے۔ چنانچہ ایک دن رات یہ غائب رہا اور اس کے بعد آکر اطلاع دی کہ باہان نے ایک خط ہرقل کے پاس روانہ کیا ہے اور اُسے اس کے جواب کا انتظار ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایہا الامیر! خدا کی قسم ہمارے خوف کے علاوہ اور کسی چیز نے لڑائی کو ملتوی نہیں کیا۔ آپ ہیں لڑائی کے لئے اُس طرف روانہ کیجئے۔ آپ نے فرمایا خالد! جلدی نہ کرو اور جلدی کرنا شیطان کا کام ہے۔

## باہان کا لشکرِ اسلامیہ کی طرف جاسوس روانہ کرنا

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہایت نرم طبیعت کے آدمی تھے اور ہمیشہ نرمی کو ملحوظ رکھتے تھے۔ جس وقت اٹھواں دن ہو گیا تو باہان نے اپنے ساتھیوں کو لڑائی کے التواء پر



نہایت افسوس اور ملال کرتے دیکھا۔ اُس نے نصرانی عربوں میں سے ایک شخص کو بلا کر اس سے کہا کہ تو ان مسلمانوں کے لشکر میں جا کر اُن کے حالات کو دریافت کر اور یہ معلوم کر کہ ہمارے متعلق اُن کی کیا رائے ہے اور لڑائی کے بارے میں کیا ارادہ رکھتے ہیں؟ نیز اُن کے کام و خصلتیں، عادات بھی معلوم کر اور یہ بھی دیکھ کہ ہمارا رعب ان کے دلوں میں جاگزیں ہو گیا ہے یا نہیں؟ لہٰذا یہ سن کر صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے لشکر میں آیا اور ایک دن رات تمام لشکر میں تجسسی اور حالات معلوم کرتا ہوا پھر تار ہا۔ اُس نے کہا کہ مسلمان نہایت بے فکر اور اطمینان کی حالت میں ہیں نہ انہیں کسی کا ڈر ہے نہ خوف، نمازیں پڑھتے ہیں، قرآن شریف کی تلاوت کرتے ہیں، تسبیح کا دور ہے، نہ کوئی حدود اللہ سے تجاوز کرتا ہے نہ کوئی شخص کسی پر ظلم و ستم روا رکھتا ہے۔

یہ شخص چونکہ عربوں کے لباس میں تھا اور اُس کے لباس میں کوئی فرق نہیں تھا اس لئے یہ تمام لشکر میں برابر پھرتا رہا۔ حتیٰ کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمے کے پاس بھی آیا اور آپ کو دیکھنے لگا۔ اُس نے دیکھا کہ آپ عربوں میں سب سے زیادہ نحیف اور کمزور ہیں۔ کبھی زمین پر بیٹھتے ہیں اور کبھی اسی پر لیٹ کر سو جاتے ہیں۔ جس وقت نماز کا وقت ہوا تو آپ کھڑے ہوئے وضو کیا، موزنوں نے اذانیں دیں اور آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ یہ نصرانی مسلمانوں کو غور سے دیکھتا رہا کہ جس طرح آپ کرتے ہیں اسی طرح تمام مسلمان کرتے ہیں یہ دیکھ کر کہنے لگا یہ ہے اطاعتِ حسنہ بے شک یہ لوگ منصورین ہیں۔

اس کے بعد یہ باہان کے پاس آیا اور جو کچھ یہاں دیکھا تھا سب بیان کر دیا اور کہنے لگا بادشاہ! میں ایک ایسی قوم کے پاس سے چلا آ رہا ہوں جس کے تمام افراد قائم اللیل اور صائم بالنہار ہیں۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اُن کا شعار ہے۔ رات کے راہب ہیں اور دن کے شیر۔ اگر کوئی اُن میں سے چوری کر لیتا ہے تو خواہ وہ کتنا ہی بڑا اور معزز ہو اُس کا ہاتھ کاٹ ڈالتے ہیں اور اگر زنا کرتا ہے تو سنگسار کر دیتے ہیں۔ ان کی خواہشیں امر حق پر غالب نہیں ہوتیں بلکہ حق اُن پر غالب رہتا ہے۔ اُن کا امیر اور سردار بمنزلہ ایک نہایت ہی اُن کے ضعیف لوگوں کے ہے۔ ہاں البتہ اُن کے نزدیک وہ بہت زیادہ مطاع ہے اور وہ اُس کی یہاں تک اطاعت کرتے ہیں کہ اگر وہ کھڑا ہوتا ہے تو سب کھڑے ہو جاتے ہیں اور اگر وہ بیٹھتا ہے تو سب بیٹھ جاتے ہیں۔ اُن کی تمنا اور مراد یہی ہے کہ وہ تم سے لڑ کر شہید ہو جائیں۔ میدانِ کارزار کو اُنہوں نے محض اس غرض سے سرور کر رکھا ہے کہ اُن کی طرف سے بغاوت شروع نہ ہو بلکہ یہ دھتہ بھی وہ تمہاری ہی پیشانیوں پر لگانا چاہتے ہیں کہ بغاوت کی ابتداء بھی تمہاری ہی طرف سے ہو۔

باہان نے کہا کہ سوائے ایک حیلہ کے جو میں اُن کے ساتھ کرنے والا ہوں وہ اور کسی طرح مغلوب نہیں ہو سکتے۔ لہٰذا نے کہا کہ وہ کیا حیلہ ہے؟ اُس نے کہا کہ کیا تو نے ابھی یہ نہیں کہا تھا کہ تا وقتیکہ ہم اُن سے جنگ کی ابتداء کر کے غلیم بغاوت نہ بلند کریں گے اُس وقت تک وہ کبھی اپنی طرف سے جنگ کی شروعات نہیں کرنے کے تاکہ باغی بھی ہیں قرار پائیں۔ اُس نے کہا ہاں۔ باہان نے کہا تو میں اُن سے لڑائی نہیں لڑوں گا بلکہ معاملہ کو اُن کے



اور اپنے مابین طول دے کر انہیں ایک طرح کی جبل دیتا رہوں گا اور جس وقت وہ بالکل غافل ہوں گے تو ان پر اچانک جا پڑوں گا۔ اس طرح چونکہ وہ بالکل نہتے ہوں گے۔ لڑائی کے سارے سامان اور اسلحہ سے مزین نہیں ہونے کے اس لئے فتح کا سہرا یقیناً ہمارے سر پہ ہے گا۔

کہتے ہیں کہ یہ کہہ کر باہان نے اپنے پاس تمام ملوک اور سرداران لشکر کو جمع کیا۔ علم، نشانات اور صلیبیں مرتب کیں اور ایک سو ساٹھ صلیبیں بنا کر ایک ایک صلیب کے ماتحت دس ہزار آدمی مقرر کئے۔ سب سے پہلی صلیب قناطر کے جو اسی کے ہم مرتبہ ایک بادشاہ تھا سپرد کی اور اُسے فوج کے مہینہ پر ٹھہرنے کے لئے حکم دیا۔ اس کے بعد ایک صلیب جرجیر کے حوالے کی اور قوم سکسہ اور لان کو اس کے ساتھ کر کے میسرہ پر مقرر کیا۔ ایک صلیب جرجیر کے ہاتھ میں دی اور قوم امن، بجہ، نوبہ، روسیہ اور قتالیہ کی عنان حکومت اس کے سپرد کی۔ اس کے بعد بادشاہ کے بھانجے کے لئے ایک صلیب بنائی اور قوم فرنگ (افرنج) ہرقلیہ، قیصرہ، برغل اور دوقس پر اُس کو حاکم مقرر کیا۔ پھر جلد بن ایم غسانی کو ایک صلیب دی اور نصرانی عربوں آمد، لخم، جذام، غسان اور ضبیعہ کی کمان اُس کے ہاتھ میں دے کر اُسے ہراول پر مقرر کیا اور کہا کہ تم عرب ہو اور دشمن بھی عرب ہیں اور ہمیشہ لوہے کو لوہا ہی کاٹتا ہے۔ اس سے فراغت حاصل کرنے کے بعد اُس نے اپنے لشکر کے پہلو میں عمدہ عمدہ جوانوں کی تین صفیں قائم کیں کہ ہر صف اپنی پچھلی صف کو نہیں دیکھ سکتی تھی۔ یہ تمام رات اسی طرح اپنے لشکر کو ترتیب دیتا رہا حتیٰ کہ فجر ہونے سے قبل پو پھٹنے سے پہلے اور صبح ظاہر ہونے سے اول اول یہ اپنے لشکر کی ترتیب اور تنظیم سے فراغت حاصل کر چکا۔

اس کے بعد اُس نے ایک خیمہ کے نصب کرنے کا حکم دیا اور وہ اُس کے حکم کے مطابق ایک بلند ٹیلے پر جو یرموک کی جانب تھا اور جس کے اوپر سے دونوں لشکر بخوبی نظر آتے تھے کھڑا کر دیا گیا تاکہ وہ وہاں کھڑا ہو کر دونوں لشکروں کو برابر دیکھتا رہے۔ اُس نے اپنے دائیں سمت بہادران روم میں سے جو اسلحہ سے پوری طرح مسلح تھے ایک ہزار جوان رکھے اور اسی طرح ملوک اور صاحب و سیم و تخت میں سے جو دشمن کا سرخ مطلب لباس پہنے ہوئے تھے اور جن کا سواٹے اُن کی آنکھوں کے تمام جسم چھپا ہوا تھا ایک ہزار منتخب کئے گئے اور انہیں اپنے بائیں طرف مقرر کر کے یہ ہدایت کر دی گئی کہ وہ ہر طرح ہوشیار رہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ میں ان عربوں سے ایک مکر اور حیلہ کروں۔ یہ چونکہ لڑائی کے لئے تیار نہیں ہیں اور تم سب مسلح اور آراستہ ہو اس لئے جس وقت آفتاب طلوع ہو جائے اور مسلمانوں کو تم غیر مسلح دیکھو تو تم ہر طرف سے اُن پر حملہ کر دینا۔ مسلمان ہمارے لشکر کے مقابلہ میں سیاہ شتر کے سفید تل کی نسبت رکھتے ہیں اور بس۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے ابادین غالب حمیری رحمۃ اللہ تعالیٰ سے جو ایک معمر آدمی تھا اسی طرح سنا ہے جو اب بن اسیر سکاسکی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے اپنے والد اسد بن علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت



کی ہے کہ باہان نے جس وقت اپنی فوج کی ترتیب دی تھی تو میں اپنے لشکر میں تھا اور میں اس کے متعلق کچھ خبر نہیں تھی۔ جس وقت صبح ہوئی مؤذنوں نے اذانیں دیں تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو باہان کے مکر سے بالکل ناواقف تھے مسلمانوں کو نماز پڑھانے کے لئے آگے بڑھے اور آپ نے پہلی رکعت میں سورۃ الفجر و لیل عشر پڑھا شروع کی۔ جس وقت آپ سابلہا المرصاد (یعنی البتہ تیرے رب گھات میں ہیں) پر پہنچے تو ہاتھ غیبی نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے حالانکہ وہ نماز میں تھے یہ کہا۔

ظفر تم بالقوم و سرب العزۃ و ما یغنی  
کیدھو شیئا و ما اجری اللہ ہذا ان ید علی  
لسان امیر کمران بشارت لکر۔  
”تم قوم پر فتح یاب ہو گئے۔ رب عزت کی قسم اُن کا کمران کو کسی چیز سے  
بے نیاز نہیں کرے گا۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ نے اس آیت کو تمہارے  
امیر کی زبان پر محض تمہیں بشارت دینے کے لئے جاری کر دیا ہے۔“

مسلمانوں نے جس وقت اس آواز کو سنا تو تعجب کیا۔ دوسری رکعت میں آپ نے والشمس و صہما شروع کی  
اور جس وقت اس آیت پر پہنچے

قدمو علیہم سابعہم بذنبہم فسوہا وک  
یخاف عقبہا۔  
”اُن کے رب نے انہیں ان کے گناہوں کی وجہ سے ہلاک کیا اور ان  
سب چھوٹے بڑوں کو برابر کر دیا اور اللہ تبارک و تعالیٰ اُن کی ہلاکت  
کے انجام سے نہیں ڈرتے۔“

تو پھر اُس ہاتھ غیبی نے آواز دی اور کہا تمہارا مقال و صحابہ جزہ ہذا علامۃ النصر۔ بات پوری ہو گئی۔ جز مجب ہو  
گئی یہی علامت فتح کی ہے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ جس وقت نماز سے فارغ ہو چکے تو مسلمانوں سے کہنے لگے۔  
معاشر المسلمین! کیا تم نے ہاتھ غیبی کی آواز سنی ہے؟ انہوں نے کہا سنی ہے اور اُس نے یہ یہ کہا ہے۔ آپ نے  
فرمایا خدا کی قسم! یہ ہاتھ مدد و نصرت کی نشانی اور فائز المرامی کی علامت ہے اللہ عز و جل کی مدد و اعانت کی تمہیں  
بشارت ہو۔ واللہ باری تعالیٰ اجل مجدہ تمہاری نصرت فرمائیں گے اور قرون اول کے نافرمانوں کی طرح تمہارے  
دشمنوں پر عذاب مسلط کریں گے۔

اس کے بعد آپ نے فرمایا معاشر القوم! میں نے رات ایک ایسا خواب دیکھا ہے جو دشمنوں پر نصرت اور  
ملاء اعلیٰ کی طرف سے اعانت پر دلالت کرتا ہے۔ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے دریافت کیا اللہ سبحانہ  
ہمارے امیر کی شان دو بالا کریں وہ کیا خواب ہے؟ آپ نے فرمایا میں نے دیکھا کہ میں گویا رومی دشمنوں کے مقابلہ

لے مرصاد دراصل گزرگاہ یا شارع عام کو کہتے ہیں چونکہ گزرگاہ پر بیٹھنے والا ہرگز نہ سنے والے کو دیکھتا رہتا ہے اس لئے اس سے  
وہ پوشیدہ نہیں رہتے اور اسی لئے اسے کمین گاہ سے تعبیر کرتے ہیں۔ ۱۲ منہ  
ایک نسخہ میں مقال کے بجائے فال ہے، یعنی فال پوری ہو گئی۔ ۱۲ منہ



میں کھڑا ہوا ہوں کہ اچانک ہمیں چند ایسے آدمیوں نے جو سفید کپڑے پہن رہے تھے اور ایسے سفید کہ میں نے آج تک کبھی نہیں دیکھے تھے اور جن سے ایسا نور نیک رہا تھا کہ آنکھوں کو چکا چوند کئے دیتا تھا اور جو سبز عمامے باندھے زر و علم ہاتھ میں لئے سبزے گھوڑوں پر سوار تھے ہمیں گھیر لیا اور جس وقت وہ میرے چاروں طرف صفت بستہ ہو گئے تو کہنے لگے آگے بڑھو دشمن سے پیش دستی کرو اور اُن سے مطلق نہ ڈرو تم غالب ہو اور اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے ناصر و مددگار ہیں۔ اس کے بعد تمہارے اندر سے انہوں نے چند آدمیوں کو بلایا اور اپنے پیالوں سے انہیں شراب پلائی جو اُن کے اندر موجود تھی۔ میں گویا اپنے لشکر کی طرف دیکھ رہا تھا کہ وہ آدمیوں کے لشکر میں داخل ہو گیا ہے اور جس وقت اُس نے ہماری طرف دیکھا ہے تو وہ ہریمت کھا کر بھاگ پڑا ہے۔

یہ خواب سن کر مسلمانوں نے کہا ایہا الامیر! اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کو نیکی بخشیں۔ یہ ایک بشارت ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہماری آنکھوں کو اُس سے ٹھنڈک اور نور بخشا ہے۔ قوم خولان سے ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا ایہا الامیر! اللہ جل جلالہ آپ کو صالح بنائیں میں نے بھی رات ایک خواب دیکھا ہے۔ آپ نے فرمایا انشاء اللہ تعالیٰ وہ عمرہ اور نیک ہی ہو گا۔ باری تعالیٰ جل مجدہ تم پر رحم فرمائیں وہ کیا ہے؟ اُس نے کہا میں نے دیکھا گویا ہم دشمن کے مقابلہ کے لئے نکلے ہیں اور جس وقت دشمن نے لڑائی شروع کی ہے تو آسمان سے سفید سفید چند طیور جن کے بازو (پر) سبز اور خار (چنگل) کرگس جیسے تھے اترے ہیں اور عقابوں کی طرح اُن کے سر نوچنے اور توڑنے لگے ہیں اور جس وقت اُن میں سے کوئی شخص اُن کا مقابلہ کرتا ہے تو ایک ہی ضرب کے ساتھ اُس کے ٹکڑے کر کے رکھ دیتے ہیں۔“

مسلمان اس خواب سے خوش ہوئے اور آپس میں ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ تمہیں بشارت ہو اللہ جل جلالہ نے تمہاری تائید کر کے تمہیں غلبہ دیا اور وہ ملائکہ مقربین سے انشاء اللہ العزیز جنگ بدر کی طرح تمہاری نصرت و اعانت فرمائیں گے اور فرشتے تمہاری طرف سے ہو کے آدمیوں سے لڑیں گے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ بھی بہت خوش ہوئے اور فرمانے لگے یہ بہت عمدہ اور سچا خواب ہے۔ اس کی تعبیر مدد و نصرت ہے۔ میں باری تعالیٰ کی ذات گرامی سے مدد و اعانت کی امید اور متعین کی فتح کی آرزو رکھتا ہوں۔

مسلمانوں میں سے ایک شخص کہنے لگا ایہا الامیر! نہ معلوم ان گہروں گتوں کے مقابلہ سے ہمیں کس چیز نے روک رکھا ہے اور آپ لڑائی میں کس چیز کا انتظار فرما رہے ہیں حالانکہ دشمن جنگ کے طول دینے سے ہمارے ساتھ مکر کرنا چاہتا ہے اور اُسے تاخیر محض اس وجہ سے کر رکھی ہے کہ وہ اچانک کسی رات ہم پر شب خون کے ارادے سے آپڑے۔ آپ نے فرمایا واقعی یہ بات قرین قیاس سے معلوم ہوتی ہے جو تم سمجھ رہے ہو۔

حضرت سعید بن رفاع حمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم اسی گفتگو میں تھے کہ اچانک چاروں طرف سے شور و غل کی آوازیں بلند ہوئیں۔ ہر طرف سے چیخ و پکار کی صدا آئی اُن نے لگیں۔ ہر شخص لڑائی کے لئے دوسرے کو بلارہا تھا اور تیار ہونے کے لئے کھڑا تھا۔ آدمی ہماری طرف بڑھے چلے آ رہے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی



اللہ تعالیٰ عنہ کو گمان ہوا کہ کہیں مسلمان اب تک نماز فجر کی ادائیگی میں لگ رہے ہیں۔ اس لئے آپ انہیں دیکھنے کے لئے اُٹھے۔ اس رات مسلمانوں کی نگہبانی کے لئے حضرت سعید بن زید اور حضرت عمرو بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہما مامور تھے۔ حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ النفر النفر (تیار ہو جاؤ تیار ہو جاؤ) کی آوازیں لگاتے ہوئے اچانک دکھائی دیئے اور بڑھتے بڑھتے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آکر کھڑے ہو گئے۔ آپ کے ساتھ چند نصرانی عرب بھی تھے۔ آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگے ایہا الامیر! باہان نے جنگ بند کر کے ہمارے ساتھ دھوکہ کیا۔ اب وہ صفوں کو مرتب اور لشکر کو آراستہ کر کے ہم پر اچانک آگرنے کا ارادہ رکھتا ہے اور ہم اس وقت بالکل بے سروسامان ہیں۔ یہ چند نصرانی عرب مسلمان ہونے کی غرض سے ہمارے پاس آئے ہیں اور باہان کی سختی اور مکر و حیلے کی خبر دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ ہمارے ہی طرف اپنے بڑے بڑے دلاوروں کو لیکر چل پڑا ہے اور ان کی رائے ہوئی ہے کہ ان کا ہر ایک بادشاہ ایک ایک روز ہم سے مع اپنی فوج کے لڑا کر لے گا اور یہ صورت نہایت خطرناک ہے۔ نیز مسلمانوں نے دیکھ لیا ہے کہ رومیوں کے علم اور صلیبیں برابر ہم سے قریب ہوتی چلی جاتی ہیں۔ آپ نے فرمایا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔

اس کے بعد آپ نے آواز دی ابوسلیمان خالد بن ولید کہاں ہیں؟ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بتیک کہتے ہوئے آئے اور آپ نے فرمایا ابوسلیمان! تم میرے ہر کام کے اہل اور لائق ہو۔ بہادر اور شجاعت مسلمانوں کو ساتھ لے کر حرم کی حفاظت کے لئے جب تک مسلمان اپنے آلات حرب اور صفوں کی ترتیب سے فارغ ہوں دشمن کے مقابلے میں ڈٹ جاؤ اور انہیں اہل و عیال تک نہ آنے دو۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا بس و چشم! یہ کہہ کر آپ نے بہادران اسلام کو آوازیں دینی شروع کیں کہاں ہیں ہاشم بن مرقال کہاں ہیں زبیر بن عوام، کہاں ہیں عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ، کہاں ہیں فضل بن عباس، کہاں ہیں یزید بن ابوسفیان، کہاں ہیں ربیعہ بن عامر، کہاں ہیں میسرہ بن مسروق، کہاں ہیں میسرہ بن قیس، کہاں ہیں عبداللہ بن انیس جہنی، کہاں ہیں ضمر بن حرب اموی، کہاں ہیں عمارہ سدوسی، کہاں ہیں عبداللہ بن سلام، کہاں ہیں غانم غنوی، کہاں ہیں مقداد بن اسود کنزی، کہاں ہیں ابوذر غفاریؓ، کہاں ہیں عمرو بن معدیکرب زبیدی، کہاں ہیں عمارہ بن یاسر علبسی، کہاں ہیں ضارہ بن اندور، کہاں ہیں عامر بن طفیل، کہاں ہیں ابان بن عثمان بن عفان رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین؟

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی طرح یکے بعد دیگرے صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو آوازیں دیتے جاتے تھے اور ان حضرات کو جو بڑے بڑے سخت معرکوں میں آپ کے ساتھ ہو کر لڑے تھے نام بنام پکارتے جاتے تھے حتیٰ کہ پانچ سو سواروں کو جن میں کاہر ایک بذات خود ایک لشکر تھا آپ نے بلایا اور جس وقت وہ تمام آپ کے پاس جمع ہو گئے تو آپ رومیوں کے جارحانہ حملے کی روک تھام اور استقدام کے استقبال کے لئے ان کی طرف بڑھے اور انہیں اپنے نیزوں کی نوکوں سے اسی جگہ رکھنے کی دعوت دی۔ تلواریں جو چند دنوں سے پیاسی تھیں



تڑپ تڑپ کر میان سے نکلیں اور اپنی اپنی پیاس بجھانے لگیں۔

## یرموک کے میدان میں مسلمانوں پر باہان کا اچانک حملہ کر دینا اور مسلمانوں کی ترتیب

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کی آراستہ اور صفوں کی ترتیب میں مشغول ہوئے اور فوج کو ہر طرح آراستہ کرنے لگے۔ حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور کہا ایہا الامیر! آپ عورتوں کو حکم دے دیں کہ وہ اس ٹیلے پر چڑھ جائیں۔ آپ نے فرمایا واقعی تمہاری رائے بہت انسب و بہتر ہے۔ چنانچہ آپ نے انہیں حکم دے دیا اور وہ اپنے لڑکے اور لڑکیوں کو لے کر اس ٹیلے پر چڑھ گئیں اور اپنی نیز لڑکے لڑکیوں کی جان اس طرح محفوظ کر لی۔ آپ نے انہیں مخاطب کر کے فرمایا خواتین اسلام! خیموں کی چوبوں کو ہاتھ میں لے لو۔ پتھروں کو اپنے سامنے رکھ لو اور مسلمانوں کو لڑنے کی ترغیب و تحریص دیتی رہو۔ اگر فتح و نصرت ہمارے ساتھ رہے تو جس طرح ہو اسی طرح بیٹھی رہو۔ لیکن اگر ہزیمت کھا کے کسی مسلمان کو بھاگتا دیکھو تو چوبیں مار مار کر اُس کا منہ توڑ دو۔ پھر پتھروں سے اس پر پتھراؤ کر کے اُس کا ڈھیریں لگا دو اپنی اولاد کو اُسے دکھا دکھا کر کہو کہ اس اولاد، گھر بار اور اسلام کی طرف سے لڑ۔ عورتوں نے کہا ایہا الامیر! آپ اطمینان رکھیں ایسا ہی ہو گا۔“

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب آپ نے ٹیلے پر عورتوں کو محفوظ کر دیا تو آپ پھر لشکر کی ترتیب میں مصروف ہوئے اور جس وقت آپ نے اپنی فوج کو مہینہ، میسرہ، قلب اور دو بازوؤں پر تقسیم کر کے صاحب نشانات لوگوں کو آگے کر دیا تو ہر ایک لڑائی کی طرف دوڑنے لگا۔ مہاجرین کا نشان زرد تھا۔ بعض سفید، سبز اور سیاہ نشان بھی موجود تھے۔ اسی طرح ہر ایک قبیلے کے نشانات اور علم مختلف رنگوں کے تھے۔ آپ نے مہاجرین و انصار رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو قلب لشکر میں متعین فرمایا۔ مسلمان لڑائی کے سامان اور اسلحہ سے بالکل مسلح ہو گئے۔ آپ نے تمام لشکر کو تین صفوں پر مرتب کیا۔ پہلی صف میں یمن کے تیر انداز لوگ مقرر کئے۔ دوسری میں ڈھال اور تلوار والے لوگوں کو اور تیسری میں سوار فوج کو مع اُن کے سامان کے متعین فرمایا۔ پھر سواروں کو تین جماعتوں میں تقسیم کیا اور ہر ایک جماعت پر مسلمانوں میں سے تین شہ سوار یعنی حضرت غیاث بن حرمہ عامری، مسلمہ بن سیف یربوعی اور قعقاع بن عمرو تمیمی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو علی الترتیب مقرر فرمایا۔

تمام مسلمان اپنے اپنے نشانات کے نیچے مجتمع ہوئے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس سب سے نیچے جو آپ کو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ملک شام آنے کے وقت ودیعت فرمایا تھا کھڑے ہوئے یہ وہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زرد نشان مبارک تھا جو آنحضرتؐ نے غزوہ خیبر کے لئے ترتیب فرمایا تھا۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس رایت العقاب نامی سیاہ علم تھا۔ آپ نے



پیدل پر حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دائیں بازو پر حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور بائیں بازو پر حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر کیا اور جس وقت تمام صفیں مرتب ہو گئیں تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ خود بنسٹیں صفوں کے بیچ میں تشریف لائے اور مسلمانوں کو لڑائی کی ترغیب دینے لگے فرماتے لگے اگر تم اللہ تبارک و تعالیٰ کی مدد کرو گے تو اللہ سبحانہ تمہاری اعانت و نصرت فرمائیں گے اور تمہارے قدموں کو لغزش سے ثابت رکھیں گے، صبر و استقلال کو اپنا شعار بناؤ اور ہمیشہ صبر سے کام لو۔ صبر ہی کرب و بلا سے نجات دینے والا رب العزت کی مرضی کے مطابق اور دشمنوں کا قلع و قمع کرنے والا ہے۔ صفوں کو نہ توڑنا، غیٹوں کو سالم رکھنا۔ یاد خدا کے سوا ایک قدم بھی نہ بڑھانا اور جب تک دشمن اپنی طرف سے پہل نہ کرے اس وقت تک ہتھیار نہ اٹھانا۔ نیز سیدھے رکھنا خود کو ڈھالوں میں چھپائے رکھنا اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کے سوا کسی بات میں زبان نہ ہلانا اور جب تک میں کسی بات کا حکم نہ دوں اس وقت تک اپنی طرف کسی کام کی پہل اور ابتداء نہ کرنا۔ یہ کہہ کر آپ اپنے مقام یعنی قلب لشکر کی طرف واپس چلے گئے۔ اور وہیں کھڑے ہو گئے۔

کچھ دیر بعد حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نکلے اور صفوں میں لوگوں کو تحریص و ترغیب کے لئے چکر لگانے لگے۔ آپ فرماتے جاتے تھے دین کے مددگارو! اور حق و ہدایت کے حامیو! یاد رکھو اللہ تعالیٰ کی رحمت عمل اور نیت کے بغیر کبھی شامل حال نہیں ہوتی اور جب تک نافرمانی، گناہ اور معصیت میں بندہ مبتلا رہتا ہے اور عمدہ اور نیک کام کی خواہش نہیں کرتا اس وقت تک وہ کبھی اس تک نہیں پہنچتی۔ جنت میں انسان بدوں اعمال صالحہ کے داخل نہیں ہوتا اور وہ بھی اللہ تبارک و تعالیٰ کی رحمت کے ساتھ اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی رحمت کاملہ اور مغفرت واسعہ صابرین اور صادقین ہی کے پاس آتی ہے۔ کیا تم نے باری تعالیٰ جل جلالہ کا یہ فرمان نہیں سنا :-

وَعَدَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
يَسْتَخْلِفْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ  
مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي  
ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ  
إِمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ لِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ  
ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ -

”اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے جو تم میں سے ایمان لائے  
ہیں اور اعمال صالحہ کئے ہیں وعدہ کیا ہے کہ انہیں زمین پر خلیفہ  
بنائیں گے جیسا کہ اُن لوگوں کو جو تم سے پہلے تھے خلیفہ بنایا تھا  
اور ثابت رکھیں گے ان کے واسطے اُس دین کو جو ان کے لئے پسند  
کیا ہے اور ان کو ان کے خوف کے بعد امن سے بدلیں گے کہ عبادت  
کرینگے میری اور میرے ساتھ کسی دوسری چیز کو شریک نہیں کریں گے  
اور جو شخص اس کے بعد ناپسندی کرے یا پس دہی فاسق ہیں“

اس کے بعد آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں باری تعالیٰ جل مجدہ سے شرم کرو کہ وہ تمہیں تمہارے دشمنوں  
سے شکست کھا کر بھاگتا ہوا دیکھیں اور تم اُن کے اختیار اور قبضہ میں ہو اور اُن کے سوا تمہارا کوئی ملجا و ماویٰ بھی نہ  
ہو۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمام صفوں میں یہی کہتے پھر گئے۔ حتیٰ کہ آپ اپنی قوم میں پہنچ گئے۔ اُن



کے بعد حضرت سہیل بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نکلے اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی نصیحت کے الفاظ دوہراتے ہوئے اپنی جگہ پر پہنچ گئے۔ آپ کے بعد حضرت ابوسفیان بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو تمام اسلحہ سے مسلح اور گھوڑے پر سوار تھے۔ نیز تلوار حامل اور نیزہ درست کئے ہوئے تھے اپنی جگہ سے بڑھے اور حسب ذیل الفاظ میں نصیحت فرمانے لگے۔

”معاشر الناس! تم عرب کے سادات عظام اور اہل عرب کے مشہور ذوی الکرام لوگوں میں ہو تم نے اہل و عیال اور اپنے وطن مالوت سے علیحدہ ہو کر ان دشمنوں کے ملک میں صبح کی ہے۔ خدا کی قسم! آج تمہیں سوائے نیزہ بازی اور تلوار کے کوئی چیز پناہ نہیں دے سکتی۔ اسی کے سبب تم اپنی مراد اور حاجتوں کو پہنچ سکتے ہو اور اسی کے باعث اپنے رب کی طرف سے فائز المرامی کا تمخض حاصل کر سکتے ہو۔ یاد رکھو دنیا میں صبر وہ چیز ہے کہ اسی کے سبب اللہ تبارک و تعالیٰ بلاؤں اور سختیوں سے نجات دیتے ہیں اور اسی کے باعث رنج و غم سے چھٹکارا بخشتے ہیں۔ لڑائی میں صبر و استقلال کو اپنا راہبر بناؤ اور اسی سے جنگ میں کام لو۔ مدد و نصرت صبر و استقلال ہی سے نازل ہوتے ہیں۔ اگر تم نے صبر سے کام لیا تمہاری فتح و نصرت کا پرچم ان کے شہروں اور ملکوں کی در و دیوار پر لہراتا ہو اور دکھائی دے گا اور ان کی عورتیں اور بچے تمہاری لونڈی اور غلام ہوں گے۔ لیکن اگر تم نے پشت دکھائی اور بھاگ پڑے تو تمہارے سامنے سوائے ان جنگلوں کے جنہیں تم بغیر زاد راہ کثیر اور آب عزیز (میٹھا پانی) کے کبھی منقطع نہیں کر سکتے اور کچھ نہیں ہوگا اور یہ لوگ اپنے اپنے گھروں اور محلوں کو لوٹ جائیں گے لہذا تم انہیں اپنی تلواروں کے جوہر دکھا کر یہیں روک دو اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کا پورا پورا حق ادا کر دو اور اسلام کی حالت کے سوا کبھی موت کو اختیار نہ کرو“

یہ کہہ کر آپ صفوں سے باہر نکلے اور خواتین اسلام کے پاس جن میں مہاجرات اور انصار وغیرہ کی بیٹیاں مع اپنی اولادوں کے تھیں اُس بڑے ٹیلے پر آئے اور انہیں مخاطب کر کے فرمانے لگے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ عورتیں ناقصات العقل والدین ہوتی ہیں لہذا تم ان عورتوں میں سے ہو جاؤ جنہوں نے اپنے دین کی حفاظت کی ہے اور اس بارے میں پہلے تم اپنی نیتوں کو مقدم کر لو۔ اپنے شوہروں کو لڑائی پر رغبت دلاؤ اور جو شخص ان میں ہنرمیت کھا کر بھاگے تو اس کے چہرے پر پتھر مار کر اُسے لہو لہان کر دو۔ اُس کے گھوڑے کو چوبوں سے مار مار کر گرا دو اور اپنے لڑکوں کو اسے دکھلاتی رہو حتیٰ کہ وہ لوٹ آئے۔

کہتے ہیں کہ خواتین اسلام یہ سن کر اپنے دوپٹوں سے سر اور کمرس کے مستعد ہو کر بیٹھ گئیں اور ہزبہ اشعار پڑھنے لگیں۔ حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی جگہ لوٹ آئے اور کہنے لگے یا معاشر المسلمین! جس چیز کا انتظار تھا وہ سامنے آگئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور جنت تمہارے سامنے ہیں۔ شیطان اور دوزخ تمہارے



پیچھے۔ یہ کہہ کر آپ اپنی جگہ کھڑے ہو گئے۔

انہر باہان کے مکر و فریب نے کچھ کام نہ دیا اور جس وقت رومیوں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پانچ سو سواروں کی جمعیت کے ساتھ اپنی طرف آتا دیکھا تو وہ خون کھا کے پیچھے لوٹے اور ایک جگہ صفت بستہ ہو کر کھڑے ہو گئے۔ مسلمانوں نے بھی اپنے دستہ کو آراستہ کیا اور وہ بھی کیل کانٹے سے لیس ہو کر کھڑے ہو گئے۔ باہان نے اپنی فوج کو مخاطب کر کے کہا کہ مسلمانوں پر حملہ کرنے سے تمہیں کس نے منع کر دیا ہے بڑھو اور ان پر حملہ کر دو۔ رومی یہ سن کر آگے بڑھے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رومیوں کا یہ جرم غیر اور فوج کثیر دیکھ کر ان پر ایک نظر دوڑائی۔ تواریں چمک رہی تھیں اور ان کی جمعیت سے تیس ہزار آدمی علیحدہ ہو گئے تھے جو لڑائی کے لئے مستعد تھے۔ فوج کے سینہ پر خندقیں کھود دی گئی تھیں اور ان میں فوجیں بٹھلا دی گئی تھیں جنہوں نے اپنے پیروں کو زنجیروں سے حفاظت کی غرض نیز اس نیت سے کہ کوئی لڑائی سے فراہ نہ اختیار کرے باندھ لیا تھا اور ہر ایک زنجیر کے اندر دس دس آدمی مربوط تھے۔ انہوں نے سیح ابن مریم (علیہ السلام) صلیب اعظم قسین، رہبان اور چاروں کنیسوں کی قسین کھا کھا کر حلت اٹھایا تھا کہ جب تک ہمارا ایک بھی متنفس میدان جنگ میں زندہ ہو گا اس وقت تک ہم کبھی بھی میدان سے قدم پیچھے نہ ہٹائیں گے۔ آپ نے یہ دیکھ کر جو لشکر زحف کے لوگوں میں سے آپ کے گرد کھڑے ہوئے تھے۔ فرمایا اس میں شک نہیں کہ آج کا دن نہایت مسرکہ کا دن ہو گا۔ اس کے بعد آپ نے دعا کی :-

اللہم اید المسلمین بالنصر وافرغ علیہم  
”یا ہا! نصر دعانت کے ساتھ مسلمانوں کی تائید فرمائیے اور  
انہیں صبر عنایت فرمائیے“

دعا کے بعد آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور کہا ایسا الامیر! قوم زنجیر میں مسلسل اور مربوط ہو کر شمشیر ہائے بران کے ساتھ ہمدی طرف چلی ہے۔ آج کا روز بلا شک نہایت صبر و استقلال کا روز ہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر مسلمانوں کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا۔ رومیوں کی تعداد اور سامان اسلحہ آج بہت زیادہ ہے۔ آپ لوگوں کو سوائے صبر کے اور کوئی چیز نجات نہیں دے سکتی۔ اس کے بعد آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا ابو سلیمان! تمہاری کیا رائے ہے۔

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ چونکہ باہان نے اپنے لشکر کے ان ایک لاکھ آدمیوں کو جن کی شجاعت و براعت ان کے دیار و امصار میں زبان زد عوام تھی اور ثبات و استقلال میں جو شہرہ آفاق سمجھے جاتے تھے اپنے لشکر کے آگے کھڑا کیا تھا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کی بہادری اور سختی ان کے چہروں سے معلوم کر لی تھی اس لئے آپ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا میرے نزدیک آپ اپنی جگہ حضرت سعید بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کھڑا کر دیں اور خود دو سو یا تین سو آدمی ساتھ لے کر حضرت سعید بن ولید کی پشت پر بالکل محاذ میں کھڑے ہو جائیں تاکہ جس وقت مسلمانوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ آپ ان کے پیچھے کھڑے ہوئے ہیں تو



وہ اللہ تبارک و تعالیٰ سے شرم کریں اور آپ سے نہ بھاگیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کے اس مشورے کو قبول فرمایا اور حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی جگہ کھڑا کر دیا۔ یہ حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ منجملہ انہی دس حضرات کے ہیں جن کے متعلق باری تعالیٰ جل مجدہ نے اپنی رضامندی کا اظہار ان الفاظ میں فرمایا ہے۔ لقد رضي الله عن المؤمنين. حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں اپنی جگہ کھڑا کر کے یمن کے دو سو آدمی جن میں بعض مہاجرین و انصاری بھی شامل تھے منتخب فرمائے اور انہیں اپنے ساتھ لے کر تمام لشکر کے پیچھے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے محاذ میں کھڑے ہو گئے۔

حضرت درقہ بن سہل تنوخی جو جنگ یرموک میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علم بردار تھے کہتے ہیں کہ جس شخص نے سب سے پہلے باب حرب کی کٹھی کھولنے کا ارادہ کیا وہ قبیلہ ازد کا ایک نوجوان، نو عمر اور نہایت عقلمند لڑکا تھا۔ یہ اپنی جگہ سے آگے بڑھا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آکر کہنے لگا۔ ایسا الامیر! میں چاہتا ہوں کہ میں اپنے اور اسلام کے دشمنوں کے ساتھ جہاد کر کے اپنے دل کو تسکین اور اپنے قلب مضطرب کو شفا دوں اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں اپنی جان پیش کروں۔ بہت ممکن ہے کہ باری تعالیٰ جل مجدہ مجھے جام شہادت نوش کرنے کے لئے بخش دیں۔ کیا آپ مجھے اس کی اجازت دیتے ہیں۔ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں آپ کی کوئی حاجت اور ضرورت ہو تو آپ مجھ سے بیان کر دیں تاکہ میں اُسے عرض کر دوں۔ آپ یہ سن کر روئے اور کہا میرے آقا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میرا سلام کہہ دینا اور عرض کرنا کہ ہمارے رب ذوالجلال نے ہم سے جو وعدہ فرمایا تھا، ہم نے اُسے بالکل سچا پایا۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ ازدی جوان یہ سن کر گھوڑا کودا کے میدان میں آیا اور اپنے لئے حریف کو طلب کرنے لگا۔ رومیوں میں سے اس کے مقابلہ کے لئے ایک کافر نکلا جو سبزے گھوڑے پر سوار تھا ازدی نوجوان جس نے اپنی جان کو اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں وقف کر دیا تھا اسے دیکھتے ہی اس کی طرف بڑھا اور اُس کے قریب ہو کر یہ جزیہ اشعار پڑھنے لگا۔

(ترجمہ اشعار) نیرہ بازی اور شمشیر زن، نیرے اور شمشیر بران کے ساتھ ضروری ہے۔ قریب ہے کہ میں پہنچ جاؤں گا جنت الفردوس میں اور بہت بڑے مرتبہ کو۔

یہ اشعار پڑھتے ہوئے دونوں نے ایک دوسرے پر حملہ کیا مگر ازدی نوجوان نے جلدی کر کے اس کے ایک ایسا نیرہ مارا کہ یہ چکر کے زمین پر آ رہا۔ ازدی نے اس کا گھوڑا اور اسباب اتار کر اپنی قوم میں۔ سے ایک شخص کو سپرد کر دیا اور خود پھر میدان میں پہنچ کر ہل من مہاندہ کا نعرہ لگایا۔ دوسرا آدمی اُس کے مقابلے کو نکلا۔ اُس نے اسے بھی پہلے کے پاس پہنچا دیا۔ تیسرا آیا اُسے بھی چلتا کیا اور چوتھے کو بھی موت کے گھاٹ اتار دیا حتیٰ کہ ایک پانچواں آدمی اس کے مقابلہ میں آیا اور اُس نے اس ازدی نوجوان کو خداوند تعالیٰ رحم الراحمین اُس پر رحم فرمائیں شہید



کر دیا۔ قبیلہ اذدیہ دیکھ کر غصہ میں بھر گیا اور اُس نے اُسی غیض و غضب کی حالت میں رومیوں کی طرف بڑھنا شروع کر دیا۔ رومی بھی یہ دیکھ کر ٹڈی دل کی طرح مسلمانوں کی طرف بڑھے اور اُن کا ایک کنارہ مسلمانوں کے مہینہ سے نکل کر قریب ہو گیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا خدا کے دشمن تم سے بالکل قریب ہو گئے انہیں ڈھیر کر کے رکھ دو اور یاد رکھو کہ اللہ سبحانہ تمہارے ساتھ ہیں صبر، صدق اور اللہ تعالیٰ کی مدد و نصرت کے بھروسہ پر ثابت قدم رہو اور اپنے پیروں کو استقلال کے ساتھ ایک جگہ جمالو۔

اس کے بعد آپ نے اپنی آنکھ کے ایک گوشہ سے آسمان کی طرف دیکھا اور دعا کی بارِ الہا! ہم آپ ہی کی عبادت کرتے ہیں آپ ہی سے اعانت چاہتے ہیں، آپ ہی کی توحید بیان کرتے ہیں۔ آپ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے۔ یہ آپ کے دشمن آپ کے ساتھ کفر کرتے ہیں۔ آپ کی آیات کو جھٹلاتے ہیں۔ آپ کے لئے بیٹا تجویز کرتے ہیں الہا العالمین! اُن کے پیروں کو جنبش دے دیجئے، اُن کے قلوب میں رعب ڈال دیجئے۔ ہمیں تسکین و اطمینان بخشے کلمۃ التقویٰ کو ہم پر لازم فرمائیے۔ اے وہ ذات! جو وعدہ خلافی نہیں کرتی ہمیں اپنے دشمنوں سے امن دیجئے۔ الہا العالمین! اور اے وہ مولا کریم جس نے اپنی کتاب میں ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ کو مضبوط پکڑ لو وہی تمہارے مولیٰ ہیں اور کیا ہی اچھے مولا اور کیا ہی اچھے مددگار ہیں۔ ہمیں ان کافروں پر غلبہ دیجئے۔

کہتے ہیں کہ آپ مستجاب الدعوات کے حضور میں یہ دعا مانگ ہی رہے تھے کہ رومیوں نے مسلمانوں کے مہینہ پر جس میں قوم اذد، مذجج، حضرموت اور خولان کے آدمی تھے حملہ کر دیا۔ یہ حملہ اگرچہ نہایت سخت تھا مگر مسلمان نہایت پامردی کے ساتھ ثابت قدم رہے اور خوب جان توڑ کر حملہ کا جواب دیا۔ رومیوں کا دوسرا دستہ بھی انہی کی طرف متوجہ ہوا اور انہوں نے ان کا بھی نہایت صبر جمیل کے ساتھ مقابلہ کیا اور ثابت قدمی بھی دکھلائی۔ تیسری صف بھی انہی پر آپڑی جس نے مسلمانوں کے پائے ثبات میں لغزش پیدا کر دی اور کچھ آدمی اپنی جگہ اور نشانات سے علیحدہ ہو کر لشکر کی طرف ہٹنے پر مجبور ہوئے۔ بعض نے استقلال سے کام لیا اور وہ اپنے نشان اور علم کے ماتحت برابر رومیوں سے لڑتے رہے۔ پیچھے ہٹنے والوں میں قوم زبید بھی تھی جو اُس وقت مہینہ میں کھڑی ہوئی تھی۔

حضرت عمرو بن معدیکرب زبیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اس قوم کے سردار تھے اور جن کی بہادری و شجاعت کی وجہ سے جو انہوں نے زمانہ جاہلیت اور اسلام میں کی تھی۔ ان کی قوم ان کی نہایت عزت و تکریم کرتی تھی اور جن کی عمر جنگ یرموک میں ایک سو دس برس کی ہو گئی تھی مگر اُن کی شجاعت و براعت نے انہیں اس پیرانہ سالی میں بھی جنگ پر آمادہ کر رکھا تھا، یہ دیکھ کر کہ میری قوم نے اپنا مورچہ چھوڑ دیا ہے چلائے ہوئے اُن کی طرف بڑھے اور فرمایا اے آلِ زبید! اے آلِ زبید! دشمنوں سے بھاگتے ہو۔ موت کے پیالے پینے سے گھبراتے ہو۔ ذلت و عار کو پسند کر لیا۔ ناموس کو خیر باد کہہ دیا۔ ان کافروں سے کہاں کی گھبراہٹ ہے؟ یہ کیسی بے قراری اور جلدی ہے کیا تم یہ نہیں جانتے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ مجاہدین و صابرين کی حالت سے واقف ہیں اور جس وقت وہ اُن کی طرف دیکھتے ہیں کہ انہوں نے میری مرضیات میں صبر و استقلال سے کام لیا ہے اور میرے احکام میں ثابت قدمی دکھلائی ہے تو وہ اعانت و



نصرت سے اُن کی مدد کرتے اور فتح و کامرانی سے اُن کی تائید فرماتے ہیں۔ بس کہاں بھاگے جاتے ہو۔ کیا تم نے عاد کو بالکل ہی پسند کر لیا اور دخولِ نادر اور غضبِ جبار کے واقعی مستحق ہو گئے؟

اُن کی قوم اپنے سردار حضرت عمرو بن معدیکرب زبیدی یا حجاج بن عبدالغوث رضی اللہ تعالیٰ عنہما علی اختلاف الیہ آیات کا یہ کلام سنتے ہی بے تابانہ اس طرح پیچھے لوٹے جس طرح اڑنی (یا اور کوئی مادہ) اپنے بچے کی طرف بھاگتی ہے اور آپ کے گرد جمع ہو گئی۔ ان کی تعداد اس وقت پانچ سو آدمیوں کی تھی جن میں سوار اور پیدل دونوں ہی تھے۔ اور جمع ہوتے ہیں ایک سخت حملہ کر دیا۔ حمیر، حضرموت اور خولان بھی اُن کے ساتھ بڑھے اور ایک ایسا متفقہ حملہ کیا کہ رومی پیچھے ہٹنے پر مجبور ہو گئے اور طوعاً و کرہاً اپنی جگہ چھوڑنی پڑی۔ قوم دوس حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ چلی اور اُس نے بھی رومیوں پر ہلہ بول دیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے نشان کو حرکت دی اور اپنی قوم کو مخاطب کر کے فرمانے لگے۔ لوگو! حورالعین کے محافق، رب العالمین کے جوار رحمت اور جنات النعیم کے سنبھنے میں جلدی کرو۔ اللہ جل جلالہ کے نزدیک میدانِ جہاد سے زیادہ کوئی جگہ محبوب نہیں ہے۔ یاد رکھو! اللہ تبارک و تعالیٰ نے صابروں کو اُن کے غیروں پر محض اسی وجہ سے فضیلت بخشی ہے کہ وہ ایسی جگہوں میں حاضر نہیں ہوئے ہیں۔

قوم دوس آپ کے یہ الفاظ سن کر آپ کے گرد جمع ہوئی اور رومیوں پر ایک جان توڑ حملہ کر دیا۔ دونوں فرقہ ایک دوسرے سے دست و گریباں ہوئے اور چپکی کی طرح حرب و ضرب نے انہیں متدار و بنا دیا۔ رومی مسلمانوں کے مہینہ پر گرے اور انہیں دیلا دے کے اُن کے قلب کی طرف دھکیلتے چلے گئے۔ مسلمانوں نے اگرچہ استقلال اور نہایت استقلال سے کام لیا۔ مگر فوراً ہی رومیوں کی ایک اور جمعیت آگئی اور اُس نے بھی مسلمانوں کے مہینہ پر حملہ کر دیا۔ مسلمان شکست کھا کر پیچھے ہٹنے پر مجبور ہوئے۔ اُن کے گھوڑے اُلٹے پاؤں عقب کی طرف لوٹتے جاتے اور میدانِ حرب کو بکریوں کی طرح جیسے کہ وہ شیر کے سامنے سے بھاگتی ہیں خالی کرتے جاتے تھے کہ عورتوں نے مسلمانوں کے گھوڑے دُم کے بل ہٹتے دیکھے اور انہوں نے آپس میں چیخ کر پکارنا شروع کیا۔ عرب کی لوندیو! مردوں کو گھیر لو شکست کھا کر بھاگنے سے روکو اور انہیں لڑائی کی طرف لوٹا دو۔

### خواتینِ اسلام کا مسلمانوں کو لڑائی پر آمادہ کرنا

حضرت سعیدہ بنت عامر خولانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں بھی اُس روز اُسی ٹیلے پر موجود تھی۔ جبوقت مسلمانوں نے اپنے مہینہ کو چھوڑ دیا تو ہمیں حضرت عفرہ بنت غفار رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جو ایک جان باز عورت تھیں آواز دی اور کہا خواتینِ عرب! ان بھاگنے والوں مردوں کو روکو۔ اپنے بچوں کو اپنے ہاتھوں میں اٹھا لو



اور انہیں لڑائی پر برا نگینہ کرتے ہوئے اُن کا استقبال کرو۔ یہ سُنتے ہی عورتیں آگے بڑھیں اور گھوڑوں کے مونہوں پر پتھر مار مار کر انہیں پیچھے لڑانے لگیں۔ عائشہ بن زبیر کی صاحبزادی چلا چلا کر کہتی جاتی ہیں جو مرد اپنی بیوی کو چھوڑ کر بھاگے اللہ تبارک و تعالیٰ سبحانہ اُسے روسیہ کر دیں۔ تمام عورتوں نے چیخنا شروع کیا اگر تم نے ہمیں ان کافروں سے نہ بچایا تو تم ہمارے خاوند نہیں۔

حضرت عیاض بن سہیل بن سعید طائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت خولہ بنت الوداع خولہ بنت ثعلبہ انصاریہ کعب بن مالک بن عامر، سلمیٰ بنت ہاشم، نعم بنت قنص، ہند بنت عتبہ بن ربیعہ اور لبنی بنت جریر عمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہن کمر کس کے لڑکیاں لے کر عورتوں کے آگے آگے تھیں اور حضرت خولہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ اشعار پڑھتی جاتی تھیں۔

(ترجمہ اشعار) اے وفادار عورتوں سے بھاگنے والو! اُن عورتوں سے جو خوبصورت ہیں اور صاحبِ اولاد۔ انہیں دشمنوں کے سپرد کئے دیتے ہو جو جمع ہماری لڑکیوں کے ہمارے مالک ہو جائیں گے۔ یہ کافر بڑی بدکاری سے تجاوز کرنے والے ہیں ہمیں بہت بڑی پرانگیں حاصل ہوگی۔

یہ اسی طرح لڑائی کی ترغیب دلاتی اور نصیحت آمیز اشعار پڑھتی جاتی تھیں حتیٰ کہ شکست خوردہ مسلمان اُن کی یہ تحریص و ترغیب سن کر پھر پیچھے کو مڑے۔ حضرت ہند بنت عتبہ ایک لڑکی لے ہوئے تکلیں آپ کے پیچھے مہاجرین کی عورتیں تھیں اور آپ (یعنی ہند بنت عتبہ) اپنے وہ اشعار جو آپ نے جنگِ اُحد کے روز کہے تھے پڑھتی جاتی تھیں۔ (ترجمہ اشعار) ہم طارق کی بیٹیاں ہیں جو نرم نرم فرشوں پر چلتی ہیں جیسے سبک رفتار دوست چلتا ہے۔ ہمارے سروں میں مشک کی خوشبو ہے اور ہمارے گلوں میں موتی ہیں۔ اگر تم رخ کرو تو ہم معانقہ کریں اور نرم فرش بچھا دیں اور اگر پھر تو ہم جدا ہو جائیں اور یہ جدائی ہمیشہ کی جدائی ہو۔ بہت کم عاشق ہیں جو اپنے چاہتیوں کی حمایت کرتے ہیں۔ بس تم اپنے دشمنوں کو مارو اور پل کرنے والوں کے ساتھ نیکی کرو۔“

### یرموک میں خواتین اسلام کی بہادری

کہتے ہیں کہ انہوں نے یہ اشعار پڑھتے ہوئے مسلمانوں کے مہینہ کا رخ کیا اور وہاں مسلمانوں کو شکست کھا کے بھاگتا ہوا دیکھا تو اُن سے چیخ چیخ کر کہنے لگیں اللہ تبارک و تعالیٰ سے جو تمہاری حالتوں سے واقع ہیں نیز اُس کی جنت سے کہاں بھاگتے ہو اور شکست کھا کے کدھر جانا چاہتے ہو۔ اس کے بعد انہوں نے اپنے خاوند حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شکست کھا کر بھاگتے ہوئے دیکھا تو اُن کے گھوڑے کے منہ پر ایک چوب مار کر کہنے لگیں ابنِ مضر! کہاں کو؟

۱۔ ایک نسخہ میں عیاض بن سہیل ہے ۲۔ ایک نسخہ میں عباس بن سہیل ماضی ہے ۳۔ یہ ترجمہ مزہر کا ہے جس کا واحد مزہر ہے ۴۔ یہ مزہر کا ترجمہ ہے مزہر وہ لکڑی جو مارنے کے لئے مخصوص ہو۔ ۵۔



لڑائی کی طرف لوٹو اور اپنی جان دے دو تاکہ تم اس تحریر و ترغیب سے پاک و صاف ہو جاؤ جو تم نے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلے میں لوگوں کو دی تھی۔

یہ سن کر حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ لڑائی کی طرف پلٹے۔ آپ کے ساتھ دوسرے بھاگنے والے بھی ہوئے اور عورتیں بھی ہمراہی میں چلیں۔ میں نے دیکھا کہ عورتیں مردوں سے بڑھ بڑھ کر حملہ کر رہی تھیں اور وہ گھوڑوں کے نیچے میں لوگوں کو مادہ تیرتی پھرتی تھیں۔ میں نے ان میں سے ایک عورت کو دیکھا کہ وہ ایک بہت بڑے کافر کی طرف جو گھوڑے پر سوار تھا چلی اور جب تک اسے مادہ کر گھوڑے سے نہ گرا دیا اس وقت تک پیچھے نہ ہٹی۔ اس کے بعد اسے یہ کہتے ہوئے قتل کر دیا کہ مسلمانوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی مدد کے ہی معنی ہیں۔

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے ایک سخت حملہ کیا اور اس حملہ سے ان کا مقصود سوائے خوشنودی رب ذوالجلال اور رضاے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اور کچھ نہیں تھا۔ قوم اذہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ ہو کر نہایت شدت کے ساتھ جنگ کی اور چونکہ رومیوں کا سب سے پہلا ریلہ انہی پر ہوا تھا اور انہوں نے ہی سب سے اول ان کے مقابلہ پر اپنی جانیں پیش کی تھیں اس لئے سب سے زیادہ شہادتیں انہی کے حصہ میں آئیں اور ان کی اکثر جماعت اس موقع پر کام آگئی۔

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ لڑائی کا پورا زور مسلمانوں کے میمنہ پر ہوا تھا۔ مسلمان کبھی ہریت کھا کے بھاگتے تھے اور کبھی پھر لڑائی کی طرف لوٹتے تھے کبھی کچھ دیر کو مقابلہ کرتے تھے اور کبھی پھر پیچھے ہٹ جاتے تھے حتیٰ کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیکھا کہ میمنہ ہٹتا ہٹتا قلب تک پہنچ گیا ہے۔ یہ دیکھتے ہی آپ نے اپنے سواروں کو آواز دی اور آپ ادھر نکل ہوئے۔ آپ کے ساتھ ہی چھ ہزار مسلمانوں کی ایک جمعیت اللہ اکبر کے فلک شکاف نعرے بھرتی ہوئی ادھر متوجہ ہوئی اور رومیوں پر حملہ کر دیا اور انہیں اس قدر شکست پر شکست دی کہ قتل پر قتل کیا کہ مسلمانوں کا میمنہ اور قلب ان رومیوں سے صاف ہو گیا اور مسلمان پھر اپنی اپنی جگہ (یعنی میمنہ اور قلب پر) پہنچ گئے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی جگہ ٹھہرے اور جو رومی مسلمانوں کے قریب ہوتا رہا اسے ہی دور کرتے رہے اور اس طرح رومیوں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے نہایت بری طرح شکست کا منہ دیکھا۔ آپ نے رومیوں کے شہ سواروں کو منفرد اور پریشان دیکھ کر مسلمانوں کو پکارا یا اہل الاسلام والایمان یا حملۃ القرآن! یا اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم! رومیوں میں کھلبلی پڑ گئی۔ شکست عظیم ظاہر ہونے لگی۔ قوم میں تم نے دیکھ ہی لیا کہ کوئی بہادر اور شجاع نہیں رہا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کی قوت اور تیزی کو توڑ دیا۔ اللہ تعالیٰ تمہیں جزائے خیر عنایت کرے حملہ کرو اور شدت و سختی کے ساتھ ان پر گر پڑو۔ اس ذات پاک کی قسم جس کے قبضہ



قدرت میں خالد کی جان ہے مجھے امید ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہیں ان کے بازوؤں پر فتح بخشیں گے۔  
مسلمانوں نے یہ سن کر ہر چہار طرف آوازیں دیں کہ آپ حملہ کریں ہم بھی آپ کے ساتھ حملہ کریں گے۔ آپ نے یہ سنتے ہی تلوار کو سونٹ لیا اور رومیوں پر جا پڑے۔

حضرت عبدالرحمن بن حمید رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ اس حملہ میں میں بھی شامل تھا۔ ہم نے بھی آپ کے ساتھ حملہ کیا۔ خدا کی قسم! رومیوں نے ہمارے سامنے میدان صاف کر دیا اور ہمیں دیکھ کے اس طرح بھاگنے لگے جس طرح بکریاں شیر کو دیکھ کر بھاگتی ہیں۔ مسلمانوں نے اُن کا تعاقب کیا اور ہمارا یہ حملہ ہی رومیوں کے میمنہ پر ہوا۔ رومی میدان چھوڑ چھوڑ کر بُری طرح بھاگنے لگے اور چونکہ وہ زنجیروں میں بندھے ہوئے تھے اس لئے پوری طرح جگہ نہ چھوڑ سکے۔ قوم کی حمایت اور نگہبانی میں تیرا اور نیزے چلاتے تھے اور اپنی جان بچانے کی بھی پڑی ہوئی تھی۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے آگے آگے تھے اور ہم پیچھے پیچھے اور برابر حملہ کرتے ہوئے بڑھے چلے جا رہے تھے۔ ہمارا یہ بانوں پر یہ جاری تھا اور اس وقت کا شعاع ہم نے بھی قرار دے رکھا تھا کہ یا محمد! یا منصور! امتک کی خبر لیجئے! امت کی خبر لیجئے! حتیٰ کہ ہم اسی طرح بڑھتے ہوئے دریجان تک پہنچ گئے جو اس وقت جواہر کی ایک صلیب لئے ہوئے اپنے اُس مورچہ پر کھڑا ہوا جہاں باہان نے اُسے مسلط کیا تھا۔ اُس کے ساتھ اُس کی فوج بھی تھی جو اپنے سردار کے حملے کا انتظار کر رہی تھی کہ یہ حملہ کرے تو ہم بھی اُس کے ساتھ حملہ کریں۔

## دیر جان کا قتل

جس وقت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا لشکر دریجان کے بالکل قریب پہنچ گیا تو اُس کے سردار اس سے کہنے لگے ایہا الملک! کیا آپ ہمیں حملہ کرنے کا حکم نہیں دیتے کہ ہم حملہ کریں یا پیچھے کو لوٹ جائیں۔ دیکھئے عربوں کا لشکر ہم میں گھس آیا ہے۔ اُس نے کہا یہ ایک بہت بُرا دن ہے میں اسے دیکھنا تک پسند نہیں کرتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ اس میں حاضر رہوں۔ مجھے بادشاہ نے اس جگہ کھڑا کر دیا ہے میں اس کھڑے ہونے کو بھی بُرا خیال کرتا ہوں۔ لو اس کھڑے سے میرا سر اور چہرہ باندھ دو تا کہ میں اس جنگ اور حرب و ضرب کو بھی نہ دیکھ سکوں۔ انہوں نے ایک لیشمین رومال سے اس کا سر اور چہرہ ڈھانپ دیا۔ رومی برابر قتل ہو رہے تھے حتیٰ کہ وہ مسلمانوں کے سامنے سے شکست کھا کر بھاگے اور مسلمان دیر جان تک پہنچ گئے۔ یہ اس وقت موقوف رہا (یعنی سر بندھا ہوا) تھا۔ حضرت سردار رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کی طرف بڑھے اور ایک پارہ ہونے والا نیزہ

۱۲ ایک نسخہ میں جمعی ہے ۱۳ لے ایک نسخہ میں رجب یعنی قبول کیجئے قبول کیجئے ہے۔ ۱۴ منہ



اُس کے ایسا مارا کہ وہ ہمیشہ کے لئے چل بسا۔

## جر جیر اور قناطر کا جھگڑا

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کے ساتھ یہ اور حسن سلوک کیا کہ جر جیر اور قناطر میں جھگڑا ہو گیا اور اُن میں آپس میں اختلاف پڑ گیا۔ جر جیر قوم امن کو لئے ہوئے رومیوں کے مہینہ پر کھڑا تھا اور قناطر میسرہ پر۔ جر جیر نے قناطر سے کہا یہ وقت کھڑا ہونے کا نہیں ہے عربوں پر حملہ کر۔ اُس نے کہا تو مجھے حملہ کا حکم دیتا ہے اور خود حملہ نہیں کرتا۔ جر جیر نے کہا میں تجھے حکم کس طرح نہ دوں میں تیرے اوپر حاکم بھی ہوں اُس نے کہا تو جھوٹ بکتا ہے بلکہ میں تیرے اوپر حاکم ہوں اور تو میرا مور اور محکوم ہے۔ جر جیر اس کے اس قول سے جل گیا اور اس طرح ان دونوں میں اختلاف کی ایک غلیج وسیح ہوتی چلی گئی۔ آخر جر جیر نے مسلمانوں کے میسرہ اور قلب کے مابین جہاں قوم کنانہ، قیس، خشعم، جذام، قطا، عامہ اور غسانی کھڑی ہوئی تھی حملہ کیا اور مسلمانوں کے میسرہ کو اُس کے ساتھیوں نے اس قدر ہل دیا کہ سوائے علمبرداروں اور چند اُن نفوس کے جو اُن کے گرد تھے سب کو بچھے دیکھتے چلے گئے۔ علمبرداروں اور اُن چند نفوس نے نہایت سختی کے ساتھ اُن کا مقابلہ کیا۔ مگر دوسرے مسلمان جب پیچھے ہٹے تو رومیوں نے بڑھ کر اُن کا تعاقب کیا اور شکست خوردہ مسلمانوں کے ساتھ اس قدر بڑھے کہ اُن کے ساتھ ساتھ اُن کے لشکر میں داخل ہو گئے۔ یہاں خواتین اسلام نے دوسری طرف سے ان مسلمانوں کا غیموں کی چوبوں اور پتھروں سے استقبال کیا اور چوبیں اور پتھر گھوڑوں کے مونہوں پر مار مار کر کہنے لگیں یا اہل الاسلام! ماؤں، بہنوں بیٹوں اور بیٹیوں کو چھوڑ کر کہاں بھاگتے ہو؟ کیا ہیں ان کافروں کے سپرد کر دینے کا ارادہ کر لیا ہے۔

منہال دوسی رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ کا بیان ہے کہ واللہ رومیوں سے زیادہ ہم پر ہمداری عورتیں سختی کر رہی تھیں آخر مسلمان ہزیمت کو خیر باد کہہ کر پھر میدان کی طرف چھپے اور ایک دوسرے کو نصیحت اور وصیت کرنے لگے کہ ایک دوسرے کی حق و حمایت کرو اور صبر سے کام لو۔ حضرت قتادہ بن الشیم کنانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسلمانوں کے آگے آگے ہوئے اور رومیوں کے مونہوں کو گھسی تلوار سے اور گھسی نیزوں سے مارنے لگے۔ حتیٰ کہ اسی طرح آپ کے تین نیزے ٹوٹ گئے۔ آپ حملہ کرتے جاتے تھے اور حسب ذیل رجزیہ اشعار پڑھتے جاتے تھے۔

(ترجمہ اشعار) میں بھونکنے والے رومی کتوں پر بہت جلد حملہ کروں گا اور میں انہیں تلواروں کی ضربوں سے مار مار کر گردوں گا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جو بہترین امید گاہ اور سنی ہدیٰ اور دین کے ناصح ہیں خوش کر لوں گا۔

## قتادہ بن الشیم کی یرموک میں بہادری

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ آپ نے پھر حملہ کیا حتیٰ کہ آپ کی تین تلواریں ٹوٹ گئیں۔ جب آپ کی تلوار ٹوٹ جاتی تھی یا نیزہ خراب ہو جاتا تھا تو آپ کہتے تھے کہ کوئی شخص ہے جو مجھے اللہ کے راستہ میں اپنا نیزہ یا



تلوار عادی تیار دے گا۔ اُس کا بدلہ اور جزا اللہ تبارک و تعالیٰ مرحمت فرمائیں گے۔

اس کے بعد آپ نے قبیلہ قیس کو پکار کر کہا یا معاشر قیس! اجر و صبر سے اپنا حق لے لو۔ دنیا میں صبر، بزرگی اور عزت ہے اور آخرت میں رحمت و فضیلت فاصبروا وصابروا وابطوا واتقوا اللہ لعلکم تفلحوا۔ مسلمانو! صبر کرو میدانِ کارزار میں استقلال دکھاؤ۔ جنگ کے لئے تیار رہو اور اللہ تبارک و تعالیٰ سے ڈرتے رہو تاکہ تم فلاح کو پہنچ جاؤ۔“

یہ سنتے ہی ان کی قوم بلیک کستی ہوئی ان کے ساتھ ہوئی اور خوشی خوشی نہایت سرگرمی کے ساتھ اُن کے ہمراہ ہو کر لڑنے لگی۔ حضرت قتادہ بن الشیمؓ کنا فی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے قناطر اور اُس کی جمعیت کے حملے کے برابر کسی کا حملہ نہیں دیکھا وہ ہم میں گھسے چلے آتے تھے اور ہم بھی اُن میں گھس گئے تھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دو ہزار صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی جمعیت کو لے کر ہماری طرف رجوع ہوئے اور آتے ہی رومیوں کو تلوار کے گھاٹ اتارنے لگے اور اس قدر شمشیر زنی کی کہ رومیوں کے پیرے کے پیرے کاٹ کر رکھ دیئے۔ مگر رومیوں کی کثرت اس قدر تھی کہ معلوم ہی نہیں ہوتا تھا کہ یہ لوگ قتل ہو رہے ہیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب کوشش بلیغ کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے تو لوگ آپس میں کہہ رہے تھے اللہ تبارک و تعالیٰ قتادہ بن الشیمؓ کنا فی کو جزائے خیر عنایت کریں کہ انہوں نے ہمارے واسطے اس قدر تکلیف اٹھائی۔ آپ یہ سن کر حضرت قتادہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے پاس آئے اُن کی پیشانی کو بوسہ دیا اور شکر یہ کہ بعد فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ تمہیں اسلام کی طرف سے جزائے خیر عنایت فرمائیں۔ حضرت ذریعہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ ٹیلے سے اتر کر آپ کے پاس یہ کہتی ہوئی آئیں۔ خالد نے کیا کیا اور آپ کے پاس کھڑے ہو کے کہنے لگیں یا ابن ولید! کیا تم ہی نے لوگوں کو لڑائی سے بھاگنا سکھایا ہے۔ سپاہی اپنے سردار کے تابع ہوتے ہیں۔ اگر سردار ثابت قدمی دکھلاتا ہے تو وہ بھی ثابت قدم رہتے ہیں اور اگر سردار بھاگ جاتا ہے تو سپاہی بھی فرار ہو جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ خدا کی قسم! میں شکست اٹھانے والوں میں نہیں تھا جو شخص گرو غبار میں اُن دشمنوں سے لڑ رہا تھا وہ میں ہی تھا۔ یہ سن کر حضرت ذریعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہنے لگیں جو شخص اپنے سردار کو ثابت قدم دیکھ کر بھاگ نکلے اللہ تبارک و تعالیٰ اُس کا بُرا کریں۔

### حضرت عبدالرحمن بن معاذ بن جبل کی جنگ

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ باہان ملعون نے اپنے میمنہ کی طرف دیکھا تو وہ بالکل پسپا کر دیا گیا تھا اُس نے وہاں ایک آدمی کو بھیج کر اپنے لشکر کو ترغیب اور تحریص دی۔ اُسی وقت میمنہ سے ایک رومی شد سوار جو تمام



اسلحہ سے مسلح اور ڈیل ڈول میں پہاڑ کا ایک ٹکڑا معلوم ہوتا تھا۔ ایک عمدہ گھوڑے پر سوار ہو کر نکلا اور دونوں صفوں کے درمیان میں آگے گھوڑے کو ایک چکر دے کر اپنے حریف کو بلانے لگا۔ قوم اند سے ایک نوجوان اُس کے مقابلہ میں گیا مگر اُس کا فرنے اُسے ایک ہی وار میں شہید کر ڈالا اور دوسرے حریف کا انتظار کرنے لگا۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کے مقابلہ میں نکلنے کا ارادہ کیا۔ مگر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں منع فرمایا اور کہا معاذ! میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ تم اپنے نشان کو لٹے ہوئے یہیں کھڑے رہو۔ میرے نزدیک تمہارا نشان لٹے ہوئے کھڑے رہنا تمہارے لڑائی کے واسطے نکلے سے زیادہ مناسب ہے۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر نشان لٹے ہوئے کھڑے رہے اور لوگوں کو مخاطب کر کے کہنے لگے معاشر المسلمین! جو شخص یہ چاہے کہ میں گھوڑے پر سوار ہو کر اللہ تعالیٰ کے راستہ میں لڑوں اُس کے لئے میرا یہ گھوڑا اور ہتھیار موجود ہیں۔ آپ کے صاحب زادے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر آپ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا حضرت! میں چاہتا ہوں یہ ابھی بہت کم سن تھے حتیٰ کہ سن بلوغ کو بھی نہیں پہنچے تھے، اول یہ مسلح ہوئے اور پھر اپنے والد کے گھوڑے پر سوار ہو کر لگے ابا جان! میں اُس کافر کے مقابلہ میں جا رہا ہوں اگر میں نے اُس کے مقابلہ میں صبر و استقلال کو ہاتھ سے نہ دیا تو اللہ تبارک و تعالیٰ کا مجھ پر لاکھ لاکھ احسان ہے لیکن اگر اُس نے مجھے شہید کر دیا تو میرا اسلام قبول فرمائیے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اگر کوئی کام ہو تو مجھ سے کہہ دیجئے۔ آپ نے فرمایا بیٹا! میرا سلام کہہ دینا اور عرض کرنا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ امت مرحومہ کی طرف سے آپ کو جزائے خیر عنایت فرمائیں۔ اس کے بعد فرمایا بیٹا! جاؤ اللہ جل جلالہ تمہیں اور ہمیں اُس چیز کی توفیق عطا فرمائیں جو اُن کے نزدیک محبوب اور پسند ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ شعلہ جوالہ کی طرح اُس کی طرف بڑھے اور اس کے قریب پہنچ کر تلوار کا ایک ہاتھ سید کیا مگر تلوار اچھل کے بے نیل و مرام واپس آئی اور گداکھا کے رہ گئی۔ رومی بھی آپ کی طرف چلا اور آپ کے سر پر تلوار کا ایک ایسا ہاتھ مارا کہ تلوار عمامہ کو کاٹتی ہوئی سر کو زخمی کر گئی اور اُس سے خون بہنے لگا۔ رومی شد سوار خون بہتا ہوا دیکھ کر یہ سمجھا کہ عربی نوجوان قتل ہو گیا اور یہ دیکھنے کے لئے کہ یہ اپنے گھوڑے سے کس طرح گرتا ہے پیچھے ہٹا۔ آپ نے یہ دیکھ کر کہ رومی پیچھے ہٹ رہا ہے گھوڑے کی باگ پھیری اور مسلمانوں کے لشکر میں آگئے۔ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا بیٹا کیا ہوا؟ انہوں نے کہا رومی نے مجھے مار ڈالا۔ آپ نے فرمایا دنیا میں سے کیا چاہتے ہو؟ یہ کہہ کر آپ نے اُن کا زخم باندھ دیا۔

کہتے ہیں کہ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چلے آنے کے بعد رومی سردار نے اندر راہ تکبر مسلمانوں پر تین حملے کئے۔ مگر قوم اند نے اُسے بھگا بھگا دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اُس رومی کے مقابلہ



کے لئے کون شخص جانا چاہتا ہے؟ یہ سن کر حضرت عامر بن طفیل دوسری رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو جنگ یمامہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ اور اس وقت صاحب روایات میں سے تھے نکلے اور جانے کے لئے تیار ہو گئے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے جنگ یمامہ کے روز مسیلہ کذاب کی لڑائی میں خواب دیکھا تھا کہ وہ ایک عورت سے طلاق ہوئے ہیں۔ اُس عورت نے اپنی فرج کھول دی ہے اور آپ اُس میں داخل ہو گئے ہیں۔ آپ کے بیٹے نے بھی یہ دیکھ کر اُس میں داخل ہونا چاہا ہے مگر آپ کی آنکھ کھل گئی۔ مسلمانوں سے آپ نے اپنا یہ خواب بیان کیا مگر کوئی شخص اُس کی تعبیر نہ بتا سکا۔ آپ نے کہا میں خود اُس کی تعبیر جانتا ہوں۔ مسلمانوں نے کہا کیا ہے؟ انہوں نے کہا میں شہید ہوں گا اور وہ عورت زمین ہے میں اُس میں دفن ہو جاؤں گا۔ میرے لڑکے کو زخم پہنچے گا اور وہ شہید نہیں ہو گا یا ممکن ہے کہ وہ بھی مجھ سے اٹے۔

کہتے ہیں کہ جنگ یمامہ کے روز آپ خوب دل کھول کر لڑے اور ابتلائے حسد میں مبتلا ہوئے مگر آپ کو کوئی ایذا نہیں پہنچی اور صحیح و سلامت رہے۔

### حضرت عامر بن طفیل کی بہادری اور شہادت

بہر حال جنگ یرموک کے دن وہ ایک شعلہ جوالہ اور کوندتی ہوتی بجلی کی طرح رومی سردار کی طرف چلے اور اُس کے ایک نیزہ مارا۔ آپ کے پاس یہ نیزہ بہت سی لڑائیوں اور خصوصاً ردہ اور یمامہ کی جنگ میں ساتھ رہا تھا مگر اس وقت لگتے ہی ٹوٹ گیا۔ آپ نے فوراً اُسے ہاتھ سے پھینک کر تلوار میان سے کھینچی اور اس کو جنبش دیتے ہوئے اُس کی طرف بڑھ کے شانے پر ایک ایسا ہاتھ مارا کہ جو انتڑیوں تک پہنچتا چلا گیا اور رومی سردار زمین پر آ رہا۔ آپ اُس کی طرف دوڑے اور اُس کا گھوڑا پکڑ کے مسلمانوں کے لشکر میں لے آئے اور اپنے بیٹے کے سپرد کر کے پھر میدان کی طرف چلے اور پہنچتے ہی رومیوں کے میمنہ پر حملہ آور ہو گئے۔ وہاں سے گھوڑے کو ایڑ بتا کے میسرہ پر آئے اور یہاں قوت آزمائی کر کے قلب پر وارد ہوئے۔

اس کے بعد گھوڑے کو مہینر کر کے نصرانی عربوں کی طرف بڑھے اور ان کے چند سوار تلوار کے گھاٹ اُتار کے ہل من مہاندہ کا نعرہ لگانے لگے۔ جبکہ بن ایہم غسانی جو ریشمین طلائی کام کی ایک زہ جس کے نیچے تابعدہ کی زہ ہوں سے ایک زہ تھی پہن رہا تھا اور جس کے سر پر آفتاب جیسا چمکنے والا ایک خود تھا قوم عاد کی نسل کے گھوڑے پر سوار ہو کر آپ کے مقابلہ کے لئے نکلا اور کہنے لگا تم کس قبیلے سے تعلق رکھتے ہو۔ آپ نے فرمایا۔ دوسی سے اُس نے کہا تم اہل قرابت میں سے ہو اپنی جان پر رحم کرو اور اس طمع کو چھوڑ کر اپنی قوم کی طرف ہی لوٹ جاؤ۔ آپ نے فرمایا میں نے تجھے بتلا دیا کہ میں فلاں شخص اور فلاں قبیلے سے ہوں۔ اب تو بھی بتا کہ تو کن عربوں میں ہے اُس نے کہا میں غسان سے ہوں اور اُن تمام کا سردار ہوں میرا نام جبکہ بن ایہم غسانی ہے تم نے جب اُس سردار کو جو شجاعت میں جبرجیر اور باہان کی نظر تھا قتل کر دیا تو میں نے سمجھا کہ تم میرے برابر ہو۔ یہ سمجھ کر اور نہیں دیکھ کر میں تمہاری طرف نکلا کہ تمہیں قتل کر کے باہان اور ہرقل کے دربار میں سرخ روئی ادا



برہمندی حاصل کروں۔ آپ نے فرمایا تیرا اپنی قوم اُن کی شدت اور ڈیل ڈول بیان کرنا سوا اللہ جل جلالہ جو محافظ ہیں اُن سے بھی زیادہ اشد اور ظالموں کے ظلم کا مزہ چکھانے والے ہیں۔ رہا تیرا یہ کہنا کہ میں اپنی جیسی مخلوق کو تیرے قتل سے خوش کروں گا۔ سو میں بھی چاہتا ہوں اور میرا بھی ارادہ ہے کہ میں تجھے قتل کر کے اپنے جہاد فی سبیل اللہ سے رب العالمین کو خوش کر کے اجر و ثواب کا مقننی ہوں۔ یہ کہہ کر آپ نے حملہ کر دیا۔

ادھر جبلہ بن ایسم غسانی نے بھی وار کیا مگر آپ کا ہاتھ اوجھا پڑا اور جبلہ کا وار اپنا کام کر گیا اور اُس کی تلوار آپ کے گیسوتے معنبر سے مونڈھے تک کاٹتی چلی گئی جس کی وجہ سے آپ شہید ہو کر زمین پر گر پڑے۔ جبلہ گھوڑا کوداتا ہوا ادھر ادھر پھرنے لگا اور اپنی بہادری پر ناز اور تعجب کرتا ہوا پھر ایک جگہ کھڑے ہو کے اپنے مد مقابل کو طلب کرنے لگا۔

حضرت عامر بن طفیل کے صاحب زادے حضرت جندب بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اپنے والد ماجد کا نشان لئے ہوئے کھڑے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آئے اور کہنے لگے ایہا الامیر! میرے والد شہید ہو گئے ہیں، میں چاہتا ہوں کہ اُن کا بدلہ لوں یا انہی کے پاس پہنچ جاؤں۔ آپ مجھ سے یہ نشان لے کر قبیلہ دوس کے جس کسی آدمی کو چاہیں دے دیں۔ آپ نے وہ نشان لے کر دوس کے ایک اور آدمی کے سپرد کر دیا اور حضرت جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ حسب ذیل اشعار پڑھتے ہوئے جبلہ بن ایسم غسانی کی طرف چلے۔

(ترجمہ اشعار) میں اپنی جان کو ہمیشہ خرچ کرتا رہوں گا کیونکہ میں اپنے رب کریم سے بخشش کی تمنا رکھتا ہوں۔ میں دشمنوں کو اپنی تلوار سے مارنے کی کوشش کروں گا اور ہر ظالم اور مردود کو قتل کر کے رکھ دوں گا جنت اور باغنائے بہشت حق کی رو سے ہر ایک شیع اور صابر کے لئے مباح ہو جاتی ہیں۔

### حضرت جندب بن عامر کی بہادری اور شہادت

کہتے ہیں کہ جس وقت آپ یہ اشعار پڑھتے ہوئے اُس کے قریب پہنچے تو آپ نے چلا کر آواز دی کہ اے میرے والد کے قاتل کھڑا رہ میں تجھے اُن کے عوض میں قتل کروں گا۔ جبلہ نے کہا تم اُس مقتول کے کیا لگتے ہو؟ آپ نے کہا میں اُن کا بیٹا ہوں اُس نے کہا تمہیں اپنی اور اپنی اولاد کی جان ضائع کرنے پر کس نے ابھارا دیا ہے جو اس طرح قتل ہونے پر تلے ہوئے ہو حالانکہ قتل نفوس حرام ہے۔ آپ نے کہا اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جان کو کھٹوا دینا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کے نزدیک نہایت محبوب ہے جس کی وجہ سے نفس انسانی بڑے بڑے مدارج عالیہ تک پہنچ جاتا ہے۔ جبلہ نے کہا تم نہایت کمسن اور بچے ہو ہیں تمہیں قتل کرنا نہیں چاہتا۔ آپ نے فرمایا جبکہ میں اپنے باپ کے غم میں مبتلا ہوں تو پھر کس طرح لوٹ سکتا ہوں۔ واللہ! میں کبھی نہیں لوٹ سکتا۔ میں یا اپنے باپ کا بدلہ لوں گا یا اُن ہی کے پاس پہنچ جاؤں گا۔

یہ کہہ کر آپ نے حملہ کر دیا۔ جبلہ نے بھی حملہ کیا اور اس طرح دونوں حریف ایک دوسرے کے ساتھ نبرہ آزا ہوئے



لگے۔ یہاں دونوں میں تلوار چل رہی تھی اُدھر دونوں لشکروں کی آنکھیں اُن پر لگی ہوئی تھیں۔ جبکہ نے جب اس بچے کی شجاعت و براعت کا یہ حال دیکھا تو سمجھ گیا کہ یہ سختی و شدت میں جوانوں سے بدرجہا بڑھا ہوا ہے۔ یہ سوچ کر اب یہ احتیاط سے لڑنے لگا۔ قوم غسان جو اپنے سردار کو دودھ سے کھڑی ہوئی دیکھ رہی تھی۔ بچے کے یہ جوانوں والے ہاتھ دیکھ کر فوراً تار گئی کہ ہمارا سردار اس لڑکے کے سامنے اب ہتھیار ڈالنے ہی والا ہے اور کوئی دم میں مغلوب ہوا چاہتا ہے۔ اس لئے آپس میں کہنے لگی کہ یہ لڑکا جو ہمارے سردار سے دست و گریباں ہے نہایت شہسوار اور بہادر معلوم ہوتا ہے۔ اپنے سردار کی طرف بڑھتے رہو اور جب دشمن اُس پر غالب ہو جائے تو فوراً اُس کی کمک اور مدد کے لئے اُس کے پاس پہنچ جاؤ اور اُسے زندہ نہ چھوڑو۔

یہ کہہ کر قوم غسان مدد کے لئے آمادہ ہو گئی تاکہ اگر ضرورت پڑے تو ہم اپنے سردار کو بچالیں۔ اُدھر مسلمانوں نے حضرت جندب بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہادری اور شجاعت دیکھی تو بہت خوش ہوئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کی یہ بہادری دیکھ کر روئے اور فرمایا جو لوگ اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں اپنی جان خرچ کرتے ہیں وہ ایسے ہی لوگ ہوتے ہیں ایہا العالمین! اُس کے اس فعل کو قبول فرمائیے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں بھی جنگ یرموک میں حاضر تھا۔ میں نے جندب بن عامر بن طفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے زیادہ بہادر اور شریف جبکہ وہ جبکہ بن ایہم غسانی کے ساتھ لڑ رہے تھے کسی لڑکے کو نہیں دیکھا۔ یہ دوسری بات ہے کہ جب موت آجاتی ہے تو پھر نہ بہادری کام دیتی ہے نہ کثرتِ اسلحہ۔ جب انہیں لڑتے لڑتے زیادہ وقفہ ہو گیا تو انہوں نے جبکہ بن ایہم غسانی کے تلوار کا ایک ہاتھ مارا جس نے اُسے مست کر دیا مگر جبکہ نے پلٹ کر تلوار ماری تو آپ کی روح اعلیٰ علیین کی طرف پرواز کر گئی اور اس طرح حضرت عامر بن طفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خواب کی تعبیر پوری اور محقق ہو گئی۔ جبکہ آپ کی لاش کے چاروں طرف گھومنے لگا اور تیسرے آدمی کے انتظار میں ہوا۔ اُس کی قوم نے اُسے چیخ کر بلایا اور کہا آپ لوٹ آئیں۔ آپ نے اپنا فرض انجام دے چکے۔ یہ اگر ٹاتا اور غرور کرتا ہوا پلٹا اور اپنی صلیب کے نیچے جا کھڑا ہوا۔ باہان نے اُس کے پاس ایک آدمی بھیج کر اُس کا شکریہ ادا کیا اور اس کا بہت ممنون ہوا۔

مسلمانوں کو حضرت عامر بن طفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اُن کے صاحبزادے کی وجہ سے نہایت صدمہ ہوا۔ قبیلہ دوس نے آپس میں چیخ چیخ کر کہنا شروع کیا الجنة الجنة خذوا ثمار سیدکم عامر و بولدا من اعداء اللہ۔ لوگو! جنت سامنے ہے جنت سامنے ہے اپنے سردار عامر اور اُن کے بیٹے کا بدلہ خدا کے دشمن سے لے لو۔ قبیلہ ازد جو اس قبیلے کا حلیف تھا اُس کے ساتھ ہوا اور انہوں نے غسان، لخم اور جذام پر ایک متفقہ حملہ کر دیا اور اشعار پڑھ پڑھ کر اپنے حریفوں کو تہ تیغ کرنے لگا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا لوگو! اپنے رب کی مغفرت اور جنت کی طرف چلنے میں جلدی کرو اور جناتِ نعیم میں جہاں حوریں تمہاری ملاقات کے لئے منتظر ہیں جلدی پہنچو۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اُس وطن سے زیادہ محبوب وطن اور کوئی نہیں ہے۔ یاد رکھو!



اللہ تبارک و تعالیٰ نے صابرین کو اُن کے غیر پر اسی وجہ سے فضیلت بخشی ہے کہ وہ اُن کی طرح معرکوں میں شامل نہیں ہوتے۔  
قوم اذدے یہ سن کر قبیلہ دوس کے ہمراہ ہو کے اور تیزی کے ساتھ حملہ کیا اور ان کا شمار اور قبیلے کی نشانی اور علامت  
یہی الفاظ تھے الجنة الجنة۔

## جنگ یرموک میں مسلمانوں کا شمار

واقعی رحمة اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے موسیٰ بن محمد نے عطا بن مراد سے روایت کی ہے کہ میں نے چند  
آدمیوں سے دریافت کیا کہ جنگ یرموک میں مسلمانوں کے لشکر کا شمار اور اُن کی خاص پہچان کیا تھی؟ انہوں نے کہا  
کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا شمار لفظ امت امت اور قبیلہ عبس کا یا آل عبس یا آل عبس اور  
اہل مین کا جس میں ہر فرقے کے لوگ شامل تھے یا انصار اللہ یا انصار اللہ! اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ اور آپ کے لشکر کا یا حزب اللہ یا حزب اللہ اور دوس کا یا آل اللہ یا آل اللہ اور حمیر کا الفم الفم وارم  
اور سکاسک کا المصبر المصبر اور بنی مراد کا یا نصر اللہ انزل یا نصر اللہ انزل تھا اور یہ تمام کے تمام جنگ  
یرموک میں مسلمانوں کے شمار ہی تھے۔

کہتے ہیں کہ جب قبیلہ دوس نے حملہ کیا تو اُس کی متابعت اذدے بھی کی اور یہ نصرانی عربوں کی طرف بڑھے اور  
حملہ آور ہو گئے۔ چاہا کہ اُن سے صلیب کو چھین لیں۔ یہ سوچ کر ان کو چیرتے پھاڑتے صلیب تک پہنچ گئے اور وہاں  
پہنچ کر ایک مسلمان نے اس نصرانی کے جو صلیب لٹے ہوئے تھا ایسا نیزہ مارا کہ وہ گرا اور صلیب الٹ کر زمین پر  
آ رہی ہے۔ نصرانی عرب صلیب کو گرتے دیکھ کر مسلمانوں کی طرف تیزی سے بڑھے اور چاہا کہ پھر اُسے واپس لے  
لیں مگر دوسروں اور اذدیوں نے مار مار کر اُن کا ناس کر کے رکھ دیا۔ دوس اور اذدی چونکہ سیاہ شتر کے سفید  
تل کی نسبت رکھتے تھے اُن کے بھی چند آدمی شہید ہوئے اور وہ ان کے بیچ سے نکل کر الگ ہو گئے مرغسانوں نے صلیب  
کے حامل کرنے کے ارادہ سے پھر حملہ کیا اور اب اس قدر گھسان کا رن پڑا کہ ایک خلقت کثیر قتل ہو گئی۔

واقعی رحمة اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے ہاشم بن عامر اور اُن سے حویرث اور اُن سے نافع بن جہیر اور اُن سے  
عبد اللہ بن عدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ میں جنگ یرموک میں شامل تھا۔ مسلمانوں کے لشکر کی تعداد  
وہاں پچیس ہزار تھی۔ ابن حویرث اس تعداد کو سن کر غصہ ہوئے اور کہا جس نے یہ روایت تم سے بیان کی اُس نے غلط  
بیان کیا بلکہ مسلمانوں کی تعداد یرموک میں اکتالیس ہزار تھی اور یہ میں نے معتبر راویوں سے سنا ہے۔

واقعی رحمة اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ یہی قول زیادہ معتبر ہے کیونکہ جنگ اجنادین میں مسلمانوں کی تعداد بیس ہزار

۱۔ شمار اُن نشانی اور علامت کو کہتے ہیں کہ جس کے سبب ایک دوسرے کی پہچان اور تمیز کر لے۔  
۲۔ پیچھے ہے کہ دوس کا الجنة الجنة تھا۔ ممکن ہے وہ محض اذد کا ہو۔ ۱۲ منہ



تھی اور اس کے بعد پھر بھی ملک آئی تھی۔

عبدالحمید بن سہیل رحمۃ اللہ تعالیٰ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جب دوسیوں اور اذدیوں نے مشرکین پر حملہ کیا تو ان کی صفیں کی صفیں ہلا کر رکھ دیں اور نہایت ذلت کی موت مارنے لگے۔ مشرکوں نے بھی ایک زبردست حملہ کیا۔ جس سے مسلمانوں کے پیر اکھڑ گئے اور اپنے مورچے کو چھوڑ کر ادھر ادھر پھرنے لگے۔ حضرت عیاض بن غنم اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں مسلمانوں کا نشان تھا یہ نشان لٹے ہوئے بھاگ پڑے۔ مسلمانوں نے انہیں آواز دی اور کہا کہ فوج کا ثبات اور اُس کا ثابت قدم رہنا اُس کے نشان پر موقوف ہے۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نشان لینے کے لئے اُن کی طرف دوڑے اور اُن دونوں نے اُس کے حامل کرنے کی مسابقت کی۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ پہلے پہنچے اور انہوں نے اُن سے علم لے کر اڑنا شروع کر دیا۔ اور اُس وقت تک برابر لڑتے رہے۔ جب تک اللہ تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کے ہاتھ سے دومیوں کو شکست دی۔ جنگ یرموک کا تیسرا دن مسلمانوں پر نہایت سخت آیا اور اس میں مسلمان تین دفعہ شکست کھا کے بھاگے مگر ہر مرتبہ خواتین اسلام نے چوبیس اور پچھرا مار کر اور لڑکوں کو دکھلا دکھلا کے انہیں لڑائی کی طرف لوٹا لوٹا دیا۔ میدان کا راز برابر اس طرح لڑائی کے شعلے اُگلتا رہا۔ حتیٰ کہ آفتاب نے شہیدوں کا رنگ اختیار کر لیا۔ آسمان نے خون شہداء پر تاروں کی چادر ڈال دی اور محن دنیا پر ایک نیا منظر پیش ہو گیا۔ مشرکین جن کی اکثر جمعیت قتل ہو چکی تھی رات ہونے پر اپنے ڈیروں کی طرف لوٹے اور ہتھیار بند ہی میں رات گزارنے لگے۔

مسلمان جن کا کم نقصان ہوا تھا مگر جو تیروں سے البتہ زیادہ زخمی ہوئے تھے یہ بھی اپنے زخموں کی طرف پلٹے اور دومیوں کی طرح اسلحہ بند ہی رہے۔ انہیں سب سے پہلے نماز کا فکر ہوا چنانچہ انہوں نے سب سے اول بار گاہِ خداوندی میں حاضری دی۔ پھر زخموں کی مرہم پٹی کی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں دو نمازیں ایک ہی ساتھ پڑھائیں اور فرمایا لوگو! اللہ تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں اور جزائے خیر عنایت فرمائیں جس وقت تم پر کوئی مصیبت نازل ہو تو رخصت کا انتظار کیا کرو وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے مصیبت کے بعد ضرور نازل ہوتی ہے اب اگر روشن کر لو، اپنی حفاظت رکھو اور تکبیر و تہلیل کے نعرے لگاتے رہو۔

یہ کہہ کر آپ کھڑے ہوئے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ میں ہاتھ پکڑا اور زخموں کو تلاش کر کے ان کی مرہم پٹی خود اپنے ہاتھ سے کرنے لگے۔ یہ دونوں حضرات لوگوں کو تسلی دیتے جاتے اور فرماتے جاتے تھے لوگو! تمہارے دشمن بھی تمہاری طرح رنج و غم اور درد و الم میں مبتلا ہے اور تم اللہ تبارک و تعالیٰ سے اُس چیز کی امید رکھتے ہو جس کی انہیں کوئی امید نہیں ہے۔ اسی طرح یہ دونوں حضرات تمام رات لوگوں کے زخموں اور فرود گاہوں میں مرہم پٹی کرتے اور دلاسا دیتے پھرتے رہے حتیٰ کہ صبح نے اگر ان دونوں کے گشت کو کم کیا۔

کہتے ہیں کہ جس وقت رومی میدان سے ہٹ کر یرموک میں پہنچے تو باہان نے تمام سرداران لشکر اور افسران فوج کو جمع کیا اور انہیں زبردستی بج کر کہنے لگائیں کہ تمہارا یہی حال ہو جاتا ہے اور تمہاری بزدلی غوث اور



بے صبری ان مٹھی بھر عربوں کے مقابلہ میں اور زیادہ بڑھ جاتی ہے۔ انہوں نے اس سے مخذرت کی کہ اسل ہم آن سے دل کھول کر نہیں گئے۔ ابھی تو ہمارے بہت سے شہسوار اُن کے مقابلے کے لئے نکلے تک بھی نہیں کل، ہم اُن کے چپکے چھوڑ دیں گے اور کل کامیاب آپ دیکھیں گے کہ ہمارے ہی ہاتھ رہے گا۔ باہان کا یہ سن کر غصہ ٹھنڈا ہوا اور اُس نے انہیں حکم دے دیا کہ وہ کل کے لئے بالکل تیار رہیں۔

دونوں فریقوں نے رات بھر اپنی اپنی حفاظت کی۔ رومی چونکہ کثرت سے قتل ہوئے تھے اس لئے اُن کے دل میں مسلمانوں کا رعب بیٹھ گیا اور وہ رات بھر نگر میں رہے۔ مسلمان اپنے دین قیم اور بسین واثق کی بنا پر قوی دل رہے اور اُن میں کسی طرح کا ضعف محسوس نہیں ہوا۔

### مسلمانوں کا لڑائی کے لئے تیار ہونا

کہتے ہیں کہ جس وقت صبح ہوئی تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز پڑھائی۔ اُسی پر ساری طرح مسلمانوں نے نماز سے فرحت پائی، اہل نہیں کی تھی کہ صلیبیں اور رمیوں کے نشانات جو جاڑے کے کانٹوں اور بن کے درختوں کی تعداد میں تھے فطر آئے اور اس شان و شوکت کے ساتھ آگے بڑھے کہ گویا وہ ابھی تازہ دم ہیں اور کسی دشمن سے اب تک اُن کا مقابلہ بالکل نہیں ہوا۔ آگے میدان میں نہیں مرتب ہوئے تھے اور لشکر قرینے سے کھڑے ہونے لگے۔ باہان کا تحت اُسی ٹیلے پر جہاں کل تھا آج بن نسب کیا گیا۔ تاکہ وہ لڑائی کے منظر کو اپنی آنکھ سے دیکھتا رہے۔ اُس نے حکم دیا کہ لشکر بالکل تیار ہو جائے اور تار تیکہ مسلمان پیش دستی نہ کریں اُس وقت تک اُن پر حملہ نہ کیا جائے۔ چنانچہ یہ سنت نبوی کے اپنے اپنی جگہ کھڑے ہو گئے۔

افواج اسلام کے سرداروں نے سب رمیوں کو میدان کی طرف اس طرح پیش قدمی کرتے دیکھا تو ہر سردار نے اپنی ماتحت فوج کو آواز دی اور قتال کی ترغیب دے کر جنگ کی تیاری کا حکم دیا۔ مسلمان سیدھے نماز سے فارغ ہو کے گھوڑوں کی طرف دوڑے۔ ہمتیاد لگائے اور گھوڑوں پر سوار ہو کر اپنے اپنے سردار کے جھنڈے تلے اکٹھے ہوئے۔ ہر سردار نے اپنا اپنا مورچہ قبضہ میں کیا اور اپنی فوج کو نصیحت و وصیت کرنے کے بعد خداوند تعالیٰ کی مدد و نصرت کے نازل ہونے کا یقین دلایا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منوں کے بیچ میں ایک چکر لگایا اور جہاد کی فضیلت اُن کے ذہن نشین کرانے کے اُن چیزوں کی طرف جو باری تعالیٰ جل مجدہ نے مجاہدین سا برین کے لئے تیار کی ہیں توجہ دلائی اور عمرو بن سعید بن عبداللہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مالِ غنیمت، عورتوں اور بچوں کی حفاظت کے لئے مامور کیا۔ پیدل پر سعید بن عمرو بن نفیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر کیا۔ قوم مزینہ اور انصار کے پانچ سو تیر اندازوں کو میمنہ اور پانچ سو کو میسرہ اور پانچ سو کو قلب پر متعین کر کے اُن تمام کے پاس گھومے اور فرمایا آپ لوگ اپنی اپنی جگہ کھڑے رہیں۔ اگر دشمن ہمارے طرف بڑھے تو تیروں سے آپ اُن کا چھڑاؤ کر کے رکھ دیں۔ اللہ بزرگ و برتر کو تیر چاہئے



وقت یاد کر لیں اور اس بات کا دھیان رکھیں کہ تیر متفرق ہو کر نہ نکلیں بلکہ تمام تیر ایک ہی کمان سے نکلتے ہوئے دشمن کی طرف گرتے نظر آئیں۔ اگر رومی خود تم ہی پر حملہ آور ہو جائیں تو تا وقتیکہ میں کوئی حکم نہ دوں اُس وقت تک برابر اپنی اپنی جگہ آپ حضرات کھڑے رہیں اور اپنی بھرادرادھر نہ سرکیں۔ یہ حضرات حسبِ حکم کھڑے ہو گئے۔ حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے صاحبزادے حضرت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جن کے ہاتھ میں اس وقت علم تھا اور جو اپنے ساتھیوں کے ہمراہ میدانِ کارزار کے لئے تیار ہو رہے تھے آئے اور فرمایا بیٹیا! اگر تم نے نیک کام کیا تو اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے ساتھ نیکی کریں گے تم تقویٰ اور صبر کو اپنے اوپر لازم کر لو اور اللہ تبارک و تعالیٰ سے جتنا ہو سکے ڈرتے رہو۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کے دینِ مبین اور حضورِ سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے شرعِ متین کی مدد و اعانت کرو۔ بے صبری اور غوث سے علیحدہ رہو۔ لبِ قدیر نے جو کچھ مقدر کر دیا ہے وہ ضرور ہو کر رہے گا۔ اپنے ساتھیوں کے ساتھ اولوالعزم لوگوں کا سا صبر کرو۔ اس وادیِ یرموک میں ہر شخص صبر کی چادر اوڑھنے والا ہے۔ یہ یاد رکھو کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ تمہیں شکست کھا کے بھاگتا ہوا نہ دیکھیں اُس سے بالکل بچتے رہو اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے غضب کی طرف نگاہ نہ کھو۔ حضرت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا انشاء اللہ تعالیٰ میں حتی الامکان جہاں تک میری طاقت و ہمت میں ہو گا صبری کروں گا۔ میں اللہ بزرگ و برتر استعا کرتا ہوں کہ وہ میرے معین و مددگار ہوں۔ یہ کہہ کر آپ نے اپنے نشان کو حرکت دی۔ ساتھیوں کو بلایا اور جو رومی اُن کے متعین تھے اُن پر جا گرے۔ رومیوں نے بھی اُدھر سے جواب دیا اور اس طرح ایک معرکہ عظیم برپا ہو گیا۔

حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ برابر لڑ رہے تھے حتیٰ کہ انہوں نے دشمن کے چھکے چھوڑ دیئے اُن کی فوج بھی ابتلائے حسد میں مبتلا ہو گئی۔ اُن کی جنگ فوج کے قلب کی جانب سے تھی یہ اُسی طرح جو انمردی اور دلیری دکھلا رہے تھے کہ ایک رومی سردار جو نہایت سخت اور ڈیل ڈول کا تھا ایک نیرہ ہاتھ میں لئے ہوئے جس میں سونے کی ایک صلیب جڑی ہوئی تھی دس ہزار رومیوں کو لے کر نکلا اور مسلمانوں کے میمنہ کی طرف جہاں حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کی فوج مقرر تھی چلا اور حملہ کر دیا۔ مسلمان حملے کی تاب نہ لا کر پیچھے مڑے اور اتنے ہٹے کہ دشمن کے اوائل لشکر جو میمنہ کے قریب تھا گھسا چلا گیا۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ساتھی لوٹ لوٹ کر حملہ کرتے تھے۔ کبھی آگے بڑھ جاتے تھے اور کبھی پھر واپس آنے پر مجبور ہوتے تھے حتیٰ کہ رومی ان پر غالب آ گئے اور اُن کے میدان کو صاف کرتے کرتے اُس ٹیلے تک جس پر خواتین اسلام بیٹھی ہوئی تھیں مسلمانوں کو پیچھے ہٹاتے ہٹاتے چلے گئے اور اُس ٹیلے کو گھیر لیا۔ ایک انصاری عورت نے یہ دیکھ کر چیخا شروع کیا کہ کہاں ہیں اسلام کی حمایت کرنے والے اور کہاں ہیں دین کی اعانت کرنے والے؟

کہتے ہیں کہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ چونکہ آشوبِ چشم میں مبتلا تھے اس لئے علاج کی غرض سے اپنی زوجہ محترمہ حضرت اسماء بنت حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس بیٹھے ہوئے تھے جس وقت آپ نے اس انصاریہ کا چیخنا سنا تو حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا یہ عورت کیوں چیخ رہی ہے؟ اور کہاں



ہیں دین کے مددگار اور کہاں ہیں مسلمانوں کے طرفدار کیوں کہ یہی ہے ؟

حضرت عفرہ بنت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا یا ابن عمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کا مہینہ مغلوب ہو گیا۔ اور دومیوں نے یہاں تک پہنچ کر ہمیں گھیر لیا۔ یہ انصار یہ اسی واسطے چیخ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا خدا کی قسم! دین کا مددگار میں ہوں۔ مجھے ایسے وقت میں اللہ تبارک و تعالیٰ بیٹھے ہوئے نہیں دیکھیں گے۔ یہ کہہ کر آپ نے اُس کپڑے کو جو آپ کی آنکھ پر پڑا ہوا تھا اُتار کے پھینک دیا۔ گھوڑے پر سوار ہوئے چھوٹا نیزہ ہاتھ میں لیا اور یہ الفاظ کہتے ہوئے کہ میں ہوں نہ بیر بن عوام، میں ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چھوٹی کا بیٹا دومیوں پر حملہ کر دیا۔ آپ یہ کہتے جاتے تھے اور دومیوں پر نیزے کے بھر پور ہاتھ مارتے جاتے تھے۔ حتیٰ کہ آپ نے انہیں انہیں مارتے اٹھے پاؤں لوٹنے پر مجبور کیا اور اُن کے گھوڑے اپنی دُموں کے بل پیچھے ہٹنے لگے۔ حضرت لیث بن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ حضرت نہ بیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جزائے خیر عنایت کر میں آپ نے تن تنہا بغیر کسی کی مدد کے تمام دومیوں کو پس پا کر کے رکھ دیا۔ حتیٰ کہ رومی اپنے لشکر تک ہٹتے چلے گئے۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ اور آپ کے ساتھی پھر ادھر پھرے اور حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے جاتے تھے لوٹو لوٹو جنت سامنے ہے جنت سامنے ہے حرم و احتیاط سے کام لو اور اے اہل اسلام صبر کرو صبر کرو۔ یہ کہتے ہوئے آپ کے ساتھیوں اور آپ نے پھر حملہ کیا اور شکست اٹھانے کے بعد دومیوں کو ہٹا کے رکھ دیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جریرہ منیٰ نے امین کی تین ہزار جمعیت کے ساتھ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ کیا۔ آپ کے ساتھی حملہ کی تاب نہ لا کر بھاگ کھڑے ہوئے اور آپ کے پاس سوائے آپ کی قوم کے پانچ سو آدمیوں کے اور کوئی نہ رہا۔ آپ اذمنوں پر حملہ کرتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے یا اہل اسلام! کیا موت سے بھاگتے ہو؟ صبر کرو صبر کرو۔

یہ سن کر آپ کے ساتھی لوٹے اور اذمنوں پر حملہ کر دیا اور اُن پر مار مار کے وہ مصیبت نازل کی جو آج تک کبھی اُن پر نہیں آتی تھی حتیٰ کہ امین اپنے لشکر کی طرف لوٹے۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے مورچے پر تشریف لائے۔ آپ کے ساتھی آپ کے گرد جمع ہوئے۔ آپ نے انہیں غصہ میں آکر کہنا شروع کیا تم پر کیا مصیبت نازل ہوئی تھی کہ ان کافروں بغیر ختنہ کٹے ہوئے عجمیوں کے آگے آگے ہوئے اور شکست کھا کر بھاگ پڑے حالانکہ تم دین کے حامی قرآن کے حامل اور رحمان کے بندے تھے کیا تم نے اللہ تبارک و تعالیٰ کا یہ قول نہیں سنا۔

ومن یولہم یومئذ ذبوا الا متحرقا لقتال  
او متحیلنا الی فشتہ فقد باء بغضب من اللہ و  
ما اواء جہنم و بنس المصیر۔  
”جو کوئی سوائے اللہ کے حکم دینے یا کسی دوسری جماعت میں پناہ لینے کے لڑائی  
کے روز پیٹھ دیکر بھاگ پڑے پس تحقیق وہ اللہ کے غضب میں آگیا اور اس کا  
ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بہت بری جگہ ہے“



کیا تم نے باری تعالیٰ کا یہ ارشاد قرآن شریف میں نہیں پڑھا کہ؟

ان اللہ اشتری من العومنین انفسہم و اموالہم بان لہم جنة - اللہ تبارک و تعالیٰ نے مومنین کی جانوں اور اُن کے مالوں کو جنت کے عوض میں خرید لیا ہے ۔

تم لوگ موت سے بھاگتے ہو جنت سے گریز کرتے ہو۔ انہوں نے کہا یا صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ غزوہ احد اور خین کے طرح کی ایک شیطانی لغزش تھی۔ اب آپ حملہ کریں ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سُن کر انہیں دُعا دی اور آپ اپنی اس جمعیت کو لے کر اپنے مورچوں پر جو حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب تھا کھڑے ہو گئے اور اپنے مورچے کی حفاظت اور صیانت کی غرض سے اُسی جگہ کھڑے رہے۔ حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب دیکھا کہ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوٹ کر اپنے مورچے پر قبضہ کر لیا ہے تو آپ اپنے ساتھیوں کو لے کر آگے بڑھے اور اپنے شعار کے کلمات کو دہراتے ہوئے اپنے دشمن پر جا پڑے۔ آپ کا شعار اُس وقت وہی تھا جو مسلمانوں نے جنگ بدر اور غزوہ احد میں اختیار کیا تھا کہ :-

یا نصر اللہ انزل یا منصور امتہ امتہ - ”اے اللہ تیری مدد نازل ہو یا نبی صلی اللہ علیہ وسلم امت کی خبر لیجئے“

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جس وقت اُن کی یہ آواز سنی تو آپ بھی اپنی فوج کو لے کر چلے اور آپ نے رومیوں کے مہینہ پر اور حضرت قیس بن ہبیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کے میسرہ پر حملہ کر دیا اور اس طرح ایک گھمسان کا دن پڑنے لگا اور رومیوں پر حملے کر کے انہیں پیچھے لوٹا دیا۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ہاشم بن مرقال رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے جزائے خیر عنایت فرمائیں کہ انہوں نے دشمن کو مار مار کر اس زور سے ایک حملہ کیا کہ انہیں پیچھے ہٹاتے ہٹاتے باہان کے خیمے تک بڑھتے چلے گئے۔ باہان ان بہادران اسلام کو دیکھ کر تخت سے کود کر بھاگا اور رومیوں کو چیخ چیخ کر آوازیں دے دیکھے اُن پر غصے ہوئے لگا۔ رومی پھر پیچھے کو لوٹے اور جنگ کے لئے تیار ہو گئے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آواز دی۔ انہوں نے آواز سنتے ہی اپنی جمعیت کے ساتھ حملہ کر دیا اور اس طرح آوازیں لگانے لگا۔ لا الہ الا اللہ یا منصور امت امت یا نصر اللہ انزل۔ آپ یہ کہتے جاتے تھے اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ رومیوں کو تہ تیغ کرتے جاتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی مدد و نصرت مسلمانوں کے لئے وقف کر رکھی تھی اور مسلمان بڑھ بڑھ کے رومیوں کو مار رہے تھے کہ دفعۃً انہوں نے کہنے والے کی آواز سنی کہ جو کہہ رہا تھا یا نصر اللہ انزل یا نصر اللہ اقرب ایہا الناس البشات البشات اللہ تبارک و تعالیٰ کی مدد نازل ہو اللہ جل جلالہ کی اعانت قریب ہو۔ لوگو! ثابت قدم رہو! ثابت قدم رہو!

حضرت عامر بن اسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے اُس آواز دینے والی کی طرف غور کر کے دیکھا تو معلوم ہوا کہ وہ حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جو اپنے بیٹے یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نشان کے نیچے ہیں۔ تمام



مردار ان افواج اسلامیہ نے رومیوں پر سختی کے ساتھ حملہ کیا اور نہایت بے جگری کے ساتھ لڑے۔ رومیوں میں زنجیر والے لوگوں سے زیادہ کوئی ثابت قدم نہیں تھا۔ جس وقت مسلمان اُن کے پاس پہنچتے تھے تو وہ اپنے مورچے پر نہایت استقلال کے ساتھ ڈٹے رہتے تھے اور حملہ آوروں کو پیچھے لوٹا دیتے تھے۔ رومیوں تیراندازوں کی تعداد ایک لاکھ تھی جو قوم اُن کے قنب یں بیٹھے ہوتے تھے اور جس وقت یہ مل کہ تیراندازی کرتے تھے تو سورج اُن کے تیروں میں چھپ جاتا تھا۔ اگر خداوند تعالیٰ کی مدد و نصرت مسلمانوں کے شامل حال نہ ہوتی تو مسلمان یقیناً ہلاک ہو جاتے۔ مگر مسلمان نہایت خوشی اور مردہ کی حالت میں واپس ہوئے اور رومیوں کا اطلاق جان اُن سے کہیں زیادہ ہوا۔

### حضرت ذوالکلاع عمیری کی ایک گبرو کے ساتھ جنگ

کہتے ہیں کہ رومی گبروؤں میں سے سال کے پودے کی طرح کا ایک گبرو سنہری زرہ پہنے اور طلائی خود جس میں سونے کے بڑاؤ کی ایک صلیب لگی ہوئی تھی لگائے ہوئے نکلا۔ یہ ایک عمدہ گھوڑے پر جس کے اوپر لوہے کی ایک زرہ پڑی ہوئی تھی سوار تھا ہاتھ میں نیزہ اُس نے نکلے ہی گھوڑے کو ایک چکر دیا اور خود کو میدان میں ظاہر کر کے اپنے لئے حریف کو طلب کرنے لگا۔ مسلمان اُس کے ڈیل ڈول اور حسابت کو دیکھنے لگے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا مسلمانو! اُس کے قدم و قامت سے نہ ڈرو بہت سے لمبے تر ٹنگوں کا دل چڑیا کے دل سے بھی چھوٹا ہوتا ہے۔ تم میں سے کون شخص اللہ تبارک و تعالیٰ کی استعانت کے بھروسہ پر اُس کے مقابلہ میں نکلے گا؟ یہ سن کر اہل عرب کے غلاموں میں سے ایک سیاہ فام پیدل غلام ہاتھ میں تلوار اور ڈھال لئے ہوئے اُس کی طرف بڑھا اور جب اُس نے اس گبرو کے قریب ہونے کا ارادہ کر لیا تو اُس کے آقا (مالک) یعنی حضرت ذوالکلاع عمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے آواز دی اور جس وقت وہ لوٹ کے آپ کے پاس آگیا تو آپ خود اُس گبرو کی طرف بڑھے۔ آپ ایک نہایت شجاع اور بہادر شخص تھے۔ آپ نے گھوڑے کو چکر دے کر اُس کے گرد گھومنا شروع کیا۔ گبرو بھی گھومنے لگا۔ یہ دونوں چونکہ نہایت عمدہ نیزہ باز تھے۔ اس لئے نیزہ بازی کر لے لگے اور اس قدر نیزہ بازی کی کہ نیزوں سے ٹھراہے اٹھنے لگے۔ آخر بازو سست پڑ گئے اور یہ دونوں حریف ایک دوسرے سے کچھ دیر کے لئے جدا ہو کے پھر بڑھے اور تلواریں نکال نکال کر ایک دوسرے پر پل پڑے۔

حضرت ذوالکلاع عمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کے ایک تلوار ماری جو اوچھی پڑی۔ ادھر حریف نے آپ کے ایک ہاتھ مارا۔ دشمن کا بازو چونکہ قوی تھا اس لئے تلوار زور سے پڑی اور ڈھال، سپر اور کپڑوں کو کاٹتی ہوئی آپ کے ہاتھ بازو کو زخمی کرتی چلی گئی، زخم کاری لگا اور ہاتھ بے کار ہو گیا۔ آپ نے جس وقت اپنے زخم کو زیادہ دیکھا تو گھوڑے کو مسلمانوں کے لشکر کی طرف سرپٹ ڈال دیا۔ گبرو نے آپ کو اس طرح بھاگتا دیکھ کر اپنے گھوڑے کو ڈانٹ بتائی اور تعاقب کرتا ہوا آپ کے پیچھے چلا۔ آپ کا گھوڑا چونکہ نہایت تیز تھا اس لئے آپ مسلمانوں کے لشکر میں شامل ہوئے۔ خون زخم سے فوارے کی طرح چھوٹ رہا تھا قوم عمیر کے شہسوار آپ کے پاس جمع ہوئے اور کہا مردانہ! کیا حال ہے؟



اپنے فرمایا بہادران حمیر! کسی لڑائی میں ہتھیاروں اور اُن کی مضبوطی پر معروضہ مت کرو۔ ہمیشہ اللہ عزوجل کی ذات پاک پر جنگ میں توکل کیا کرو۔ انہوں نے کہا سردار کیا بات ہے؟ آپ نے فرمایا میں نے اپنے اس غلام کے پاس زندہ نہ دیکھ کر اندرون شہر کے اسے واپس بلا لیا تھا اور میں نے اپنے دل میں خیال کیا تھا کہ میں گھوڑے پر سوار بھی ہوں اور زہرہ اور عمدہ اسلحہ بھی میرے پاس موجود ہیں اس لئے اس کے بجائے اُس کے مقابلہ میں میں نکلوں۔ مگر میرے ساتھ جو کچھ معاملہ پیش آیا وہ تم خود دیکھ ہی رہے ہو۔ اس سے پہلے کبھی بھی مجھے ایسا زخم نہیں لگا تھا۔ اس کے بعد قوم حمیر نے آپ کا زخم باندھ دیا اور آپ اپنے نشان کے نیچے جسے آپ ہی کا قوم کا ایک شخص اٹھائے ہوئے تھا کھڑے ہو گئے۔

اس کے بعد آپ نے اپنے قبیلے کے لوگوں کو منیٰ طلب کر کے فرمایا معاشرہ حمیر! اگر تمہارا سردار زخمی ہو کر واپس آ گیا تو کیا تم میں کوئی ایسا شخص موجود نہیں ہے جو اُس کا بدلہ لے لے۔ یہ سن کر ان میں سے ایک شہسوار جو مینیٰ نیزے اور چمکتی ہوئی تلوار سے مسلح تھا آگے بڑھا اور دلیرانہ گھوڑے کو ایڑہ بتاتا ہوا اس گبرو کے پاس پہنچا اور ایک چکر دے کے نیزے کا ایک ایسا ہاتھ مارا کہ دشمن کے سینے میں پار ہوتا چلا گیا حریف گرا اور اُس کی روح دوزخ کے کسی کونے میں پہنچ گئی۔ حمیری سردار نے گھوڑے سے اتر کر اُس کا سامان اُتارنا چاہا۔ مگر دومیوں کے ایک چھوٹے سے دستے نے اُس پر حملہ کر دیا۔ جس کی وجہ سے حمیر کا یہ شہسوار گھوڑے سے نہ اتر سکا بلکہ گھوڑا بڑھا کے اُن کے مقابلہ میں آیا اور انہیں مار مار کر پیچھے لوٹا دیا۔

اس کے بعد یہ حمیری شہسوار اُس مقتول گبرو کے پاس آیا اور اُس کا سامان اُتار کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پیش کر دیا آپ نے وہ اُسی کو دے دیا۔ اُس نے اپنی قوم کو اُسے سپرد کیا اور خود پھر گھوڑا بڑھا کے میدان کی طرف چلا۔ ایک دوسرا آدمی اُس کے مقابلے میں آیا۔ مگر اُس نے فوج اُس کو قتل کر دیا۔ تیسرا حریف بھی آیا وہ بھی تہ تیغ کر دیا گیا چوتھا دشمن نکلا جس نے اس حمیری شہسوار کو شہید کر دیا اور چاہا کہ گھوڑے سے اتر کر حمیری کا اسباب اُتار لے مگر انصار کے تیراندازوں میں سے ایک شخص نے اُس کی شست باندھ کے ایسا تیر مارا کہ اُس کے سینے میں گھستا چلا گیا اور اس طرح یہ رومی بھی فی النار والسقر ہو گیا۔

کہتے ہیں کہ رومی یہ دیکھ کر سخت پریشان ہوئے اور مسلمانوں کی جماعت سے ڈرنے لگے۔ بعض سرداروں نے بعض کو آواز دینی شروع کی۔ یہ سردار جو اس تیر سے مارا گیا تھا دومیوں کے نزدیک بہت مرتبہ کا آدمی تھا۔ بلکہ کہتے ہیں کہ یہ والی نابلس تھا۔ سرداروں اور بطریقہ کی یہ گھبراہٹ دیکھ کر باہان نے انہیں تسکین دی۔ ملک لان جس کا نام عربوں تھا شاہانہ زہرہ اور حریر کے کپڑے پہنے کمر میں جواہرات کا مرصع پٹکا باندھے آگے بڑھا اور دونوں صفوں کے درمیان میں گھوڑے کو چکر دے کے خود کو ظاہر کرنے لگا اور کہنے لگا کہ میں والی لان ہوں میرے مقابلے کے لئے کوئی سردار بھی نکلے۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کاتب وحی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہاتھ میں اسلامی پرچم لئے زہرہ پہنے اور اُس کے اوپر چمڑے کا کمر بند (پٹکا) باندھے سبزے گھوڑے پر سوار ہوئے اُس کے مقابلے میں نکلے۔ حضرت



ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت فرمایا۔ یہ کون شخص مقابلہ کے لئے نکلے ہیں۔ کہا گیا حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ آپ نے یہ سن کر اُن کے پاس کہلا بھیجا کہ نشان کسی آدمی کے جسے تم چاہو سپرد کر کے پھر میدان کی طرف بڑھو۔ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر اپنی قوم کے ایک شخص کو وہ نشان دے دیا اور فرمایا تم اسے لئے ہوئے سیری جگہ کھڑے رہو۔ اگر یہ کافر میرے اوپر حاوی آگیا تو اسے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دینا کہ وہ جسے چاہیں اُسے عنایت کر دیں اور اگر میں لوٹ آیا تو میں آکر تم سے ملے ہی لوں گا۔ یہ کہہ کر آپ حسب ذیل اشعار پڑھتے ہوئے اُس کی طرف چلے۔

(ترجمہ اشعار) میں دشمنوں کی نالائق اولاد پر عنقریب حملہ کروں گا بندہ دینے والے تیرے نیرے کے ساتھ اے سختی حدن کہ تو قیصر روم کے واسطے آدے گی اور تمام رومی اپنے اپنے شہروں میں بھاگتے ہوں گے۔

### حضرت شرجیل بن حسنہ کی لڑائی اور حضرت ضرارہ کی نصرت

کہتے ہیں کہ حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے یہ اشعار ان کے حریف نے بھی سنے مگر چونکہ عربی کم جانتا تھا اس لئے انہیں سمجھ نہ سکا اور پوچھنے لگا یا عربی! تم نے یہ کیا پڑھا ہے؟ آپ نے فرمایا میں نے وہ کلام پڑھا ہے جو اہل عرب لڑائی کے وقت پڑھا کرتے ہیں تاکہ اُن کے دلوں میں شجاعت و بطالت کا جذبہ موجزن ہو اور جو کچھ ہم سے ہمارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے اُس کا اعتماد دلوں میں راسخ ہو جائے۔ اُس نے کہا تمہارے نبی کریم کی زبان سے کیا وعدہ کیا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہم سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ وعدہ فرمایا ہے کہ وہ ہمارے لئے زمین کو طول اور عرض میں فتح کر دیں گے اور ہم شام، عراق اور خراسان کے مالک ہو جائیں گے۔ ترک غزہ اور لان سے ہم لڑیں گے اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی نصرت و اعانت سے اُن پر فتح مند اور غالب ہو جائیں گے۔ اُس نے کہا اللہ تبارک و تعالیٰ ظالم کی کبھی مدد نہیں فرماتے اور تم ہم پر ظلم کرتے ہو اور جس چیز کا تمہیں کچھ حق نہیں ہے اُس کو ہم سے مانگتے ہو۔

آپ نے فرمایا ہمیں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اسی کا حکم دیا ہے۔ زمین کے حقیقی مالک اللہ تبارک و تعالیٰ ہی ہیں وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہیں اُس کا وارث بنا دیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ تو کچھ عربی زبان جانتا ہے۔ اگر تو عبادتِ صلیب سے توبہ کر کے دین اسلام میں داخل ہو جائے تو اہل جنت میں شامل ہو جائے اور تیری روح سعادت کو قبول کر لے۔ اُس نے کہا میں دینِ مسیح کو کبھی نہیں چھوڑ سکتا کیونکہ یہی دین حق ہے۔ آپ نے فرمایا یہ نہ کہہ کہ مسیح علیہ السلام معبود ہیں اور نہ اس بات کا عقیدہ رکھ کہ وہ مصلوب یا مقتول ہیں بلکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے جب تک چاہا زمین پر زندہ رکھا اور پھر اُن کو آسمان کی طرف اٹھالیا اُس نے کہا میں اپنے قول میں کسی طرح نہیں پھر سکتا۔ یہ کہہ کر اُس نے اپنی گردن سے صلیب کو نکالا اٹھا کر آنکھوں پر رکھا بوسہ دیا اور استعانت طلب کرنے لگا۔ آپ کو یہ دیکھ کر بہت غصہ آیا اور فریاد کرنے لگے۔ کج بخت! تجھ پر قیرے ساتھیوں پر اور اُن لوگوں پر جو تیرے اس قوم میں ہم لوہے ہیں لعنت! یہ کہہ کر آپ نے اس پر



حملہ کر دیا۔ اُس نے بھی آپ کے حملے کا جواب دیا اور دونوں محارب اس طرح لڑنے لگے۔ دونوں نے گھوڑوں کو چکر دیئے۔ دونوں فریقوں کی آنکھیں اُن کا تماشہ دیکھنے لگیں۔ مسلمانوں نے حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے دُعا کرنی شروع کی۔ آپ نے جب حریت کی شدت اور سختی دیکھی تو شکست خوردہ لوگوں کی طرح میدان سے بھاگے۔ دشمن نے آپ کا تعاقب کیا۔ آپ نے کچھ دُور جا کر گھوڑے کو آہستہ آہستہ کیا اور جب سمجھ لیا کہ اب دشمن بالکل قریب آگیا ہے تو ایک دم گھوڑے کی باگ پھیر کر نیزہ ہاتھ میں لے کر پھرتی کے ساتھ اُس کے سینہ پر نیزہ مارا مگر دشمن نے وارہ خالی دیا اور بالکل صحیح و سالم رہا اور کہنے لگا یا معاشر العرب! تم اس مکر و فریب کو نہیں چھوڑتے۔ آپ نے فرمایا بے وقوف! کیا تو نہیں جانتا کہ مکر و حیل ہی کا نام حرب ہے اور فریب ہی اسکی اصل ہے! اُس نے کہا پھر نہیں اس تمہارے مکر نے کیا فائدہ دیا۔

کہتے ہیں کہ یہ کہہ کر پھر دونوں حریت جنگ کے فنون آشکارا کرنے لگے اور یہاں تک لڑے کہ دونوں کی تلواریں بے کار ہو گئیں اور اُن کے ٹوٹ جانے کے بعد یہ دونوں بہت بُری طرح آپس میں لپٹ گئے۔ مشرک چونکہ نہایت عظیم الجثہ تھا اور آپ کثرتِ صیام و قیام کی وجہ سے نحیف الجسم اس لئے اُس نے اس زور سے آپ کو دبا یا کہ آپ کا بند بندہ سست پڑ گیا اور اُس نے ابادہ کر لیا کہ آپ کو زین سے اٹھا کر قتل کر دوں۔ دونوں فریق انہیں دیکھ رہے تھے۔ صراہ بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم! یہ دیکھ کر غصہ سے میرے بدن میں آگ لگ گئی اور میں نے اپنے دل میں کہا صراہ! تع ہے تجھ پر کہ یہ کافر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتب کو شہید کر دے اور تو بیٹھا دیکھتا رہے۔ آخر تجھے اُس کی مدد سے کس نے روک رکھا ہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت صراہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک چوکڑی بھر لے والے ہرن کی طرح پیدل ہی اُن کی طرف چلے اور بھاگ کر اُن کے قریب ہو گئے۔ اُن دونوں کو اُن کی مطلق خبر نہ ہوئی، اُن کے ہاتھ میں جو خنجر تھا انہوں نے اُس کو پیچھے سے اُس زور کی کمر میں اس زور سے بھونکا کہ دل تک چیرتا چلا گیا۔ یہ کشتہ ہو کے نیچے گرا اور حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کی گرفت سے چھوٹ گئے۔ حضرت صراہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کا گھوڑا پکڑا اور اُس پر سوار ہو گئے۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کے پاس جا کے اس کا اسبابِ اتارا، اور یہ دونوں حضرات اسلامی لشکر میں چلے آئے۔ مسلمانوں نے حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مہارک باددی اور حضرت صراہ بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا شکر یہ ادا کیا۔

کہتے ہیں کہ چونکہ والی لان کا سامان حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لے لیا تھا۔ حضرت صراہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن سے لینا چاہا اور کہا کہ یہ میرا حق ہے کیونکہ میں نے اُسے قتل کیا ہے۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا چونکہ یہ میرا حریت تھا اس لئے مجھے ہی حق پہنچتا ہے کہ دونوں حضرات حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں آئے اور فیصلہ چاہا۔ آپ نے یہ سوچ کر کہ ممکن ہے یہ میرے فیصلے پر راضی نہ ہوں حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بارگاہِ عالی میں لکھ دیا کہ:-

”یا امیر المومنین! ایک شخص میدانِ قتال میں ایک کافر کے مقابلے کے لئے نکلا، دشمن سے لڑا اور اپنی



انتہائی کوشش کر چکا۔ دوسرا مسلمان اُس کی اعانت کے لئے نکلا اور اُس نے اسے رومی کافر کو قتل کر دیا تو اس کا سامان ان دونوں مسلمانوں میں سے کس کا ہے۔“

کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس خط میں اُن دونوں حضرات میں سے کسی کا نام نہیں لکھا تھا۔ دربار خلافت سے جواب آیا کہ مقتول کا سامان قاتل کے واسطے ہے۔ چنانچہ جواب موصول ہونے پر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ سامان لے کر حضرت ضرار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دے دیا۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کسی مسلمان نے دریافت کیا کہ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ سامان کس طرح لے لیا۔ آپ نے فرمایا ذلک فضل اللہ یؤتہ من یشاء۔ یہ اللہ جل جلالہ کا فضل ہے جسے چاہیں وہ عنایت کر دیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے والٹی لان کو تہ تیغ کر دیا تو تمام رومیوں میں اس سے غصہ کی ایک لہر دوڑ گئی اور اُن میں سے ایک بہادر سوار نکل کے ہل من مبارک کا نعرہ لگانے لگا۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کے مقابلے میں تشریف لے گئے اور اُسے قتل کر کے اُس کا سامان اتار لیا۔ دوسرا آیا اُسے بھی آپ نے مار دیا۔ تیسرا آیا اُسے بھی تہ تیغ کیا۔ چوتھا آیا اُسے بھی موت کے گھاٹ اتار دیا اور اُن تمام کا سامان اپنے قبضہ میں کر لیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ سے کہا کہ آج حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رومیوں کے مقابلہ میں بہت کوشش کی ہے اور خداوند تعالیٰ اور اُن کے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اپنی جان کو خوب خرچ کیا ہے۔ مجھے خوف ہے کہ کہیں نصیب اعدا وہ تھک نہ جائیں۔

یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُنہیں آواز دی اور قسم دے کر اُنہیں لوٹنے کے لئے فرمایا آپ اپنی جگہ آکر کھڑے ہو گئے۔ رومیوں میں سے ایک اور بطریق (سرदार) نکلا جو والٹی لان کا داماد اور اُس کا بادشاہ تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کے مقابلے کے لئے نکلے اور جاتے ہی قتل کر ڈالا۔ اُس کے سامان تاج، ٹپکے، صلیب، زندہ اور سر بند کا تحفہ کیا گیا تو پندرہ ہزار کی ملکیت کا یہ سامان ہوا۔

### یوم التَّعْوِیر اور اُس کی وجہ تسمیہ

کہتے ہیں کہ جب اس کی خبر باہان کو دی گئی تو وہ غصہ میں بھر گیا اور کہنے لگا کہ ایک دن میں دو بادشاہ ہم میں سے قتل کر دیئے گئے۔ میں سمجھتا ہوں کہ مسیح (علیہ السلام) ہماری مدد نہیں کریں گے۔ اس کے بعد اُس نے تیر اندازوں کو حکم دیا کہ وہ ایک ساتھ متفق ہو کر تیر چلائیں۔ انہوں نے متفقہ طور سے مسلمانوں کی طرف تیر چلانے شروع کر دیئے اور ایک ہی دفعہ میں ایک لاکھ تیر چیک دیئے۔ مسلمانوں کے لشکر میں اولوں کی طرح تیروں کا مینہ برس رہا تھا۔ لوگ کثرت سے زخمی ہو رہے تھے۔ حتیٰ کہ سات سو مسلمان یک چشم ہو گئے اور اسی واسطے اُس دن کا نام یوم التَّعْوِیر (یک چشم ہونے کا دن) رکھا گیا۔ منجملہ اُن لوگوں کے جو یک چشم ہوئے تھے حضرات ذیل بھی ہیں۔ مغیرہ بن شعبہ، سعید بن زید بن عمرو بن نفیل تمیمی، ابوسفیان



صخر بن حرب، راشد بن سعید رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اس سانحہ اور واقعہ کے بعد جب کوئی شخص کسی سے ملاقات کرتا تھا تو دریافت کرتا تھا کہ تمہاری آنکھ کو کیا صدمہ پہنچا تھا؟ تو وہ جواب دیتا تھا کہ صدمہ صدمت کہو بلکہ امتحان اور آزمائش کہو۔ راوی کا بیان ہے کہ اس تیروں کی بارش سے مسلمانوں کے لشکر میں ایک کھلم مچ گیا چاروں طرف سے ہی آوازیں آنے لگیں واعینا وابصرنا واحد قناہ افسوس ہماری آنکھیں جاتی رہیں۔ افسوس ہماری بینائی جاتی رہی اور اس قدر اضطراب واقع ہوا کہ گھوڑوں کی بائیں پشتوں کی طرف پھیر دیں۔ باہان ملعون نے جب مسلمانوں کا اضطراب اور گھبراہٹ دیکھی تو تیر اندازوں اور رمیوں کو اور زیادہ ترغیب دینے لگا۔ اپنے آدمیوں کو آواز دی مسلسلہ (ذبحیروالے لوگ) مسلمانوں کی طرف چلے۔ جو جبر قناطر اور قوریر نے حملہ کر دیا۔ مگر باہان نے انہیں منع کیا اور کہا کہ حملے سے رکے رہو اور ان عربوں کو محض تیروں کا نشانہ ہی بنائے رکھو ان کے مغلوب کرنے کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے۔ یہ سن کر تیر اندازوں نے تیروں کی بارش میں اور زیادتی کرنی شروع کر دی۔ ذبحیروالے لوگ اپنے اسلحہ سے مسلمانوں کی طرف بڑھے۔ تلواریں ہاتھوں میں آتش کے شعلوں کی طرح دکنے لگیں۔ لڑائی نے میدان پر قبضہ جمایا مسلمانوں نے اپنی جانوں پر رحم کر کے جو انہیں حشیم زخم پہنچے تھے بھاگنا شروع کیا۔

عبادہ بن امر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب میں نے مسلمانوں کو اپنی طرف آتا سواروں کو پیچھے مڑتا اور گھوڑوں کو پلٹتے دیکھا تو میں نے کہا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم اللہم انزل علینا نصر! الذی نصر تنابہ فی الوطن کلہا۔ بار الہا! جو مدد آپ ہم پر ہر جگہ نازل فرماتے رہے ہیں وہی یہاں ہم پر نازل فرمائیے۔ اس کے بعد میں نے حمیر کے لوگوں کو مخاطب کر کے کہا یا معاشر اطمیر! جنت سے دوزخ کی طرف بھاگتے ہو۔ حاملان قرآن! آخر یہ کیسا بھاگنا ہے کیا تم ننگ و عار سے ڈرتے نہیں ہو۔ کیا تم اللہ واحد قہار و جبار کے سامنے نہیں ہو۔ کیا وہ حالات پوشیدہ سے واقعہ کار نہیں ہیں افسوس تم کفار سے بھاگتے ہو۔

میری اس بات کا جواب کسی نے نہ دیا اور وہ ایسے ہرے ہو گئے کہ گویا بالکل ہی نہیں سلتے۔ میں نے اپنے دل میں کہا کہ تیرا قبیلہ تو جواب سے گونگا ہو گیا۔ اب میں نے قبائل عرب کے ہر قبیلے کو آواز دینی شروع کی۔ مگر ہر ایک اپنی اپنی جان بچانے کی فکر میں تھا۔ میں نے زیادہ قہر و حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم کا ورد کیا اور برابر اسے ہی پڑھتا رہا۔ آخر نصرت خداوندی نے ہمارا ہاتھ پکڑا اور ابھی بہت ہی کم وقفہ گزرا تھا کہ آسمان سے ہماری مدد آ گئی۔ اس کا واقعہ یہ ہوا کہ مسلمان لوٹے لوٹے آس ٹیلے تک جہاں خود تین پناہ گزین تھیں پہنچ گئے اور سوائے صاحب ریات حضرات کے اور کوئی مقابلہ میں نہ رہا۔

حضرت عبداللہ بن قریظ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں بھی اس معرکہ میں موجود تھا۔ میں نے یوم التویر کے معرکہ سے زیادہ سخت اور کوئی معرکہ نہیں دیکھا۔ گھوڑے اپنی دموں کے بل پیچھے ہٹتے چلے گئے تھے۔ تمام مسلمان بھاگ پڑے تھے محض سرداران لشکر اپنے ہاتھوں میں نشانات لئے ہوئے لڑ رہے تھے حتیٰ کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح، یزید بن ابوسفیان عمرو بن عاص، صیب بن نجاتہ الفرادی، عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق، فضل بن عباس، شرجیل بن حسنہ، مراد بن الذود اور ہاشم بن مرثال رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو میں نے دیکھا کہ یہ حضرات نہایت بے جگری کے ساتھ جان و تنہا لڑ رہے تھے اس



بے ہاکی کے ساتھ لڑ رہے تھے کہ انہیں اپنی جانوں کی مطلق پرواہ نہیں تھی۔ میں نے انہیں دیکھ کر اپنے دل میں کہا کہ یہ چند نفوس آخر کب تک ایسی طرح لڑیں گے۔ مگر یہ برابر لڑتے رہے۔ حتیٰ کہ باری تعالیٰ جل مجدہ نے اُن خواتین کے حملے سے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوؤں میں شامل ہوا کرتی تھیں ہماری مساعدت فرمادی۔

## یرموک میں خواتین اسلام کی جنگ

راشد ہری رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ جو عورتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ لڑائی میں جا کر تھیں وہ غمیوں کی مہم پٹی کیا کرتی پانی پلایا کرتی اور میدانِ کارزار میں لڑا کرتی تھیں۔ میں نے خواتین قریش سے سی عورت کو نہیں دیکھا کہ وہ غزوؤں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ اور جنگ یمامہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ہو کر اس قدر لڑی ہو جتنی کہ یہاں جنگ یرموک میں یہ بے جگری کے ساتھ لڑیں اور حلاوت فاروقی میں انہوں نے کھڑے نہ کیا۔ جس وقت مسلمانوں پر عرصہ حیات بالکل تنگ ہو گیا۔ عرب صل ہونے لگے رومی اُن میں آکر مل گئے اور انہیں ہر جگہ تہ تیغ کرنا شروع کر دیا تو خواتین قریش نے مردانہ واہ اُٹھ کر اُن کا مقابلہ کیا۔ مہاجرین کی عورتیں لخم اور جذام کے قبیلوں کی عورتوں سے مل گئیں۔ جنگ برابر قائم تھی شعلے بھڑک رہے تھے کہ انہوں نے اپنی قومیت ماؤں کے نام اور اپنے لقبوں کو زور زور سے یاد کر کے لڑنا شروع کیا اور اولادوں کو گود میں اٹھا اٹھا گھوڑوں کے موہوں پر چڑھیں مار مارا انہیں جنگ کی طرف لوٹا دیا۔

بعضوں نے مشرکین کا مقابلہ کیا اور بعضوں نے مسلمانوں کو مار مار کے جنگ کی طرف لوٹنے پر مجبور کیا اور جب تک وہ لڑائی اور میدانِ کارزار کی طرف نہ پھر گئے اُس وقت تک انہیں چین نہ لینے دیا۔ یہ برابر لڑ رہی تھیں۔ مردوں کی حمایت کرتی جاتی تھیں کہ رومیوں نے اُن پر ہجوم کیا۔ رومیوں کے حملے سے لخم، جذام اور خولان کی عورتیں پسپا ہو کر پیچھے ہٹیں مگر حضرت خولہ بنت ادر، ام حکیم بنت حرث، سلمیٰ بنت لوی اور لبنی بنت سالم رضی اللہ تعالیٰ عنہن ان عورتوں کی طرف بڑھیں اور اُن کے چہروں اور سروں پر چڑھیں مار مار کر کھینچ لگیں کہ تم ہمارے بیچ میں سے نکل جاؤ تم نے ہماری جماعت کو بھی سُست کر دیا۔

یہ سن کر یہ خواتین پھر لڑائی کی طرف مڑیں اور بے خوف و خطر لڑنے لگیں۔ حضرت ام حکیم بنت حرث رضی اللہ تعالیٰ عنہا تلوار لے ہوئے اُن کے آگے آگے تھیں اور کفار کو پیچھے ہٹا ہٹا دیتی تھیں۔ اُس روز سوائے نصیحت کے عورتوں کی دبا پر اور کوئی الفاظ نہیں تھے۔ حضرت ام حکیم بنت حرث رضی اللہ تعالیٰ عنہا مارتی جاتی تھیں اور کہتی جاتی تھیں کہ معاشرۃ العرب! ان بغیر ختم کئے ہوئے کفار کو مار لو۔ یہی حضرت ہند بن عتبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی جاتی تھیں اور اُن کے ہاتھ میں جو ہندی تلوار تھی اُس سے مشرکین کو تہ تیغ کرتی جاتی تھیں۔ اس وقت حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آواز کے سوا کسی مرد کی آواز سنائی نہیں دیتی تھی۔ آپ بلند آواز سے نصیحت کر رہے تھے کہ معاشرۃ المسلمین! یہ بھی اللہ تبارک و تعالیٰ کے دنوں میں سے ایک دن ہے کہ اس میں اللہ جل جلالہ نے تمہیں آزمائش میں ڈالا ہے تمہیں چاہیے کہ تم اس امتحان میں







ہیں، انہیں خوش ہونا چاہیے کہ میں نے تمہارے ایک زخم کے بدلے میں ان کے بہت سے زخم کھول دیئے اور ان کے بے شمار لوگوں کو تہ تیغ کر دیا۔

لڑائی کا الاؤ اسی طرح گرم تھا اور آغازِ دن سے سورج کے غروب ہونے کے قریب تک اسی طرح اپنے شعلے بھڑکاتا رہا۔ رات جوں جوں قریب آتی جاتی تھی اُس کی گرمی اور شدت اور تیز ہوتی جاتی تھی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دوسرے سردارانِ لشکر اپنے اپنے نشانات لئے ہوئے برابر لڑ رہے تھے حتیٰ کہ رات کی ظلمت نے ان دونوں حریفوں کے لشکروں کے مابین پردہ ڈال دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ہاشم بن مرتال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز قبیلہ بنی حمیر، لخم اور جذام کو ساتھ لے کر مسلمانوں کی طرف لوٹے۔ اس یومِ التَّوْوِیر کے دن چالیس ہزار بلکہ اس سے بھی زیادہ رومی کام آئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں اُس روز نو تلواریں ٹوٹیں۔ بعض حضرات جو جنگِ یرموک میں حاضر تھے۔ روایت کرتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اس روز لڑنا سو بہادر اور شجاع جوانوں کے لڑنے کے برابر تھا۔

حازم بن من رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میدانِ کارزار میں مشرکین کے اندر سے سبزے اور ابلق گھوڑوں پر جو بڑے ڈیل ڈول گھوڑے تھے سوار ہو کر ریشمیں کپڑے پہنے ہوئے بہت سے آدمی نکلے قلبِ لشکر میں گھسے چلے آئے اور سب نے ایک دفعہ ہی حملہ کر دیا۔ جوہر کی ایک صلیب اپنے درمیان میں بلند کی۔ اُن کا میمنہ ہمارے میسرہ کی طرف اور میسرہ ہمارے میمنہ کی طرف متوجہ ہوا اور ہم نے جس طرح جنگل میں جانور بھاگتے ہیں اُس طرح اُن کے سامنے سے بھاگنا شروع کر دیا۔ ہم بھاگ کے عودتوں کی طرف چلے اور اُن عودتوں نے ہمارے مونہوں پر مار مار کر ہمیں اُس طرف لوٹنے پر مجبور کیا۔ وہ مارتی جاتی تھیں اور چیخ چیخ کر کہتی جاتی تھیں اللہ اللہ لا تغوا لا و سلام بہن متکرو واتقوا اللہ ما یکر اللہ بہت بڑے ہیں لوگو! اپنی ہزیمت سے اسلام میں رخنہ نہ ڈالو اور اپنے رب سے ڈرو۔

### نجم بن مفرح کا یرموک میں خطاب

کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس قبیلہ بنی محارب کے ایک شخص نجم بن مفرح رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ یہ شخص عرب میں نہایت فصیح، بلیغ، خوش بیان، بلند آواز اور نہایت اعلیٰ درجہ کے مقرر سمجھے جاتے تھے حتیٰ کہ فصحاء عرب اُن کی نظم اور نثر سننے کے لئے اُن کے پاس دور دور سے آیا کرتے تھے۔

واقعہ رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ نے عبدالملک بن محمد اور انہوں نے اپنے والد اور انہوں نے حسان بن کعب اور انہوں نے عبدالواحد اور انہوں نے عوف اور انہوں نے موسیٰ بن عمران یشرکی سے روایت کی ہے کہ میں نے حضرت نصر بن مازن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جامع نیل میں جنگِ یرموک کا قفقہ بیان کرتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے اس طرح فرمایا کہ مسلمان ہزیمت کھانے کے بعد جب بھاگ پڑے تو اللہ تبارک و تعالیٰ کے حکم کے بعد انہیں بنی محارب کے ایک شخص نجم بن مفرح کی تقریر کے سوا اور کسی کا کلام یا وعظ نصرتِ الاسلام کی طرف نہ لوٹا سکا۔ اُن کی ہر ایک تقریر



صبح اور قافیہ سے مزین ہوتی تھی اور یہ اپنے ہر ایک کلام کو نہایت حسن ترتیب سے مجتمع کیا کرتے تھے۔ ہم نے اُن کی اس تقریر کو جو انہوں نے یرموک کے دن کی تھی یاد کر لیا تھا۔ فصحا نے متاخرین مثلاً امحی ابو عبیدہ لغوی انہی کے طرز کی پیروی اور اپنے کلام میں انہی کی متابعت کیا کرتے تھے۔ جنگ یرموک میں انہوں نے جو تقریر کی تھی وہ حسب ذیل ہے :-

”وَلَوْ كُنَّا اسْ دُنْ كَعْدِ اَيَّامٍ اَوْ دُنْ اَنْزَالِ هَاسِ كَاتِمٍ مِّنْ شَرِّ مَعْشَرٍ مَّعَانِدٍ كَرْنِ وَالَا هَاسِ جَنَّتْ مِّنْ تَمِّ تَبْ تَكْ دَاخِلٌ نَّهْنِ هُوَ سَكْتٌ جَبْ تَكْ سَخْتِيُوں مِّنْ صَبْرٍ كَرْدٍ اَوْ رِخْوَةٍ كَتْنِي هِيَ مَصِيبَتٌ نَّازِلٌ هُوَ جَانِئٌ مَّكَرٌ جِهَادٍ سَاسِ حَلْدٍ نَّهْ كَرْدٍ۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے عرمن سموات میں اگرچہ جنت بنائی ہے مگر اُس کی کنجی سختی بھیلنے والوں کے لئے مرحمت فرمائی ہے۔ شہادت کا درجہ چونکہ تمام چیزوں سے افضل اور اعلیٰ ہے اور حصولِ رضائے رب کا ایک آلہ ہے۔ تمہیں چاہیئے کہ کاسۂ شہادت پی کر اپنے رب کو راضی کر لو اور جنت کے مستقبل کو اپنے لئے ماضی کر لو۔ یہ آتشِ حرب مشتعل ہے جس کا اشتعال دیر پا اور مستقل ہے ہلاکت اور بربادی آگئی ہے۔ نفاقِ شفاق کی گٹھا گٹی ہے۔ کیا تم اس زمانہ کے نبی کے اصحاب نہیں ہو اور کیا ابوابِ رحمت کے بواب نہیں ہو۔ کیا تم باری تعالیٰ جل مجدہ کی نصرت و اعانت سے ناامید ہو گئے۔ کیا تمہارے اوج کے مہ و خورشید سو گئے۔ اپنے صبر و استقلال سے جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک کو مسرور کر دو اور اپنی حین نیت کا ثبوت دینے کے لئے مشرکین کو مادہ کر دو۔ ہر نیت کھا کر بھاگنے سے احتراز کرو اور جبار و قہار مولا کے عذاب سے جو بھاگنے والوں کے لئے ہے اعراض کرو۔ میں قسم کھاکے کہتا ہوں اُن اللہ جبار و قہار کی کہ جن کے ہاتھ میں باگ ڈور ہے اس فلکِ دوآر کی اور جن کے قبضہ میں جان ہے ہر جاندار کی اور جن کی ذات عالم ہے ہر شے کے مقدار کی کہ حوریں بناؤ سنگار کئے تمہارے انتظار میں ہیں اور مامعین اور آب کوثر کے پیالے لئے ہوئے تمہارے بلانے کے اصرار میں ہیں۔ پس جس شخص کی تمتا دار بقا ہے اُس کے لئے یہ آج کی مصیبت راہِ ہدیٰ ہے اگر صحیح اور درست کر لو گے تم اپنی طلب تو پا لو گے تم اپنا رب اگر محقق کر لو گے تم اپنا حملہ تو یاد رکھو فتح پائے گا تمہارا عمل، ایسا نیزہ مارو کہ دشمن کا سینہ چور ہو جائے تاکہ تمہیں وصالِ خود ہو جائے۔ رومیوں پر تلواریں چلاؤ اور سیدھے بہشت میں داخل ہو جاؤ۔ صبر کرو صبر تاکہ کمال ہو اجر۔ مومنین کو اپنے حسنِ عمل سے شاد کر لو اور راہِ ضلالت کی راہِ روی کو تھوڑ کر صراطِ مستقیم کو یاد کر لو۔ کفار کی جہالت کی موافقت نہ کرو اور نہ اُن کے کسی قول کی مطابقت کرو۔ بلکہ اپنے اسلاف کے اعمالِ صالحہ کے نقشِ قدم پر چلو اور اُن کے سبب سے جو کچھ قرآن میں نازل ہوا ہے کان اُس پر دہرو۔ اللہ صاحب قرآن شریف میں فرماتے ہیں اور اس طرح آیت نازل فرماتے ہیں :-

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَسْتَخْلِفْنٰهُمْ فِى الْاَرْضِ ۚ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا الَّذِيْنَ مِنْ

۱۔ میں نے بھی حتی المقدور صبح اللہ مقفع ترجمہ کر دیا ہے اگرچہ اردو میں اب متروک ہے۔ ۱۲ منہ



قبلہم ولیمکن لہم ینہم الذی ارتغی بہم ولید لہم من بعد نحو لہم امنایعبد ونحی  
یشکون بی شیان ومن کف بعد ذلک فاولئک ہذا الفاسقون ۔ بڑھو بڑھ گئے مقابلین کو شش  
کر رہے ہیں ۔ مجاہدین ۔ ایہ المؤمنون ! واقفوا حق تعالیٰ ولا تموتن الا و انتہ مسلمون ۔

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سرخ سر بند باندھے حملہ کر رہے تھے اور اپنا نام لے لیکے کہ میں ہوں  
خالد بن ولید دومیوں کو ڈراتے جاتے تھے کہ آپ کی طرف ایک سردار جس کا نام نسطور تھا شمشیر کپڑے پہنے ہوئے نکلا اور  
آپ کو اپنے مقابلہ میں بلانے لگا ۔ آپ چونکہ لڑائی میں مشغول تھے ۔ اس لئے آپ نے نہ زیادہ اُس کی طرف توجہ فرمائی اور  
نہ یہ سمجھے کہ وہ کیا کہتا ہے ۔ مگر جب اُس کو کسی زبان میں کچھ بڑبڑاتا ہوا دیکھا تو آپ فوراً سمجھ گئے اور اُس کی طرف چلے دونوں  
میں سخت معرکہ شروع ہوا ۔ عین معرکہ میں آپ نے گھوڑے کو آگے بڑھانا چاہا مگر اُس نے ٹھوکر کھائی اور اس کا منہ زمین پر  
جا کر لگا ۔ گھوڑے کی وجہ سے آپ بھی گھوڑے کے سر کی طرف مسلمانوں نے آپ کو جھکتا ہوا دیکھا تو لا حول ولا قوۃ الا باللہ  
العلی العظیم کہا ۔ آپ نے گھوڑے کی باگ تمام کے اُسے شاباش دی ۔ نسطور نے آپ کو جھکا ہوا دیکھ کے آپ کی پیٹھ پر تلوار  
ناری جس سے آپ کی پشت سست پڑ گئی ۔ گھوڑا سنبھلا اور کھڑا ہو گیا ۔ جھٹکا لگنے کی وجہ سے آپ کا کلاہ (ٹوپی) زمین پر گرا ۔  
آپ نے اُٹھ کر اُس کے لوگوں کو اُس کے اٹھانے کے لئے فرمایا ۔ بنی مخزوم کا ایک شخص آگے بڑھا اور اُس نے اٹھا کر اسے  
پیش کر دیا ۔ آپ نے اُسے لے کے فوراً امر پر رکھ لیا ۔ دریافت کیا گیا کہ یا ابا سلیمان آپ ایسی شدید لڑائی میں مشغول ہیں  
اور کلاہ اٹھانے کو فرماتے ہیں ۔

آپ نے فرمایا حضور آقا نے دو جہان محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حجۃ الوداع میں اپنے سر مبارک کو منڈوا یا تھا تو  
میں نے آپ کے بالوں میں سے کچھ بال اٹھا لئے تھے ۔ آپ نے فرمایا تھا خالد ! انہیں کیا کر دو گے ؟ میں نے عرض کیا تھا کہ  
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ! میں انہیں بطور تبرک کے اپنے پاس رکھوں گا اور لڑائی میں دشمنوں پر اُن کے وسیلے سے  
استعانت طلب کیا کروں گا ؟ آپ نے فرمایا تھا کہ جب تک تمہارے پاس یہ بال موجود رہیں گے ۔ اس وقت تک تم  
انشاء اللہ العزیز منظر و منصور رہو گے ۔ میں نے وہ بال اپنے کلاہ کے اگلے حصہ میں رکھ لئے تھے اور اس وقت سے اب  
تک جب کبھی بھی میں اُس کلاہ کو اپنے سر پر رکھ کر دشمنوں سے لڑا ہوں ہمیشہ اُن پر فتح ہی پائی ہے ۔

## یرموک میں دومیوں کی ہزیمت

کہتے ہیں کہ آپ نے وہ کلاہ لے کر سر پر رکھا سرخ سر بند مضبوط باندھا اور نسطور پر حملہ کر دیا اور تلوار کا اس زور  
سے ایک ہاتھ مارا کہ اس شانے سے اُس شانے تک تلوار نکلی چلی گئی ۔ چاہا کہ ایک دوسرا ہاتھ بھی رسید کر دیا جائے مگر  
اُس کے ساتھیوں نے ہتھ کر دیا اور اُسے پکڑ کر کھینچتے چلے گئے اُس کا دم اُن کے ہاتھوں میں ہی نکل گیا جس کی وجہ سے اُن  
کی کمر ٹوٹ گئی ہمتیں پست ہو گئیں اور وہ لڑائی کو ایک خدائی صاعقہ سمجھ کر چکا چوند ہو گئے ۔ آپ لڑائی کے لئے بلاتے  
تھے مگر یہ لڑائی سے گریز کرتے بھاگتے اور اپنے لئے موت کا پیغام سمجھتے تھے ۔ آخر آپ کے مقابلہ میں کوئی شخص نہ نکلا ۔ آپ نے



رومیوں میں گھس کر اس قدر شمشیر زنی کی کہ آپ کے بازو شل ہو گئے۔ حضرت حرث بن ہشام مخزومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آپ پر رحم آیا اور یہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہنے لگے ایہا الامیر! حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا فرض ادا کر دیا اور اُن کی تلوار پر جتنی حق تھا وہ پورا کر چکی۔ اب اگر آپ انہیں استراحت کا حکم فرمائیں تو بہت بہتر ہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کی طرف چلے۔ اور انہیں قسم دے دیکر یہ فرمانے لگے۔ خالد! آگے مت بڑھو اور تھوڑی سی دیر آرام کر لو۔ آپ نے کہا یا امیر المؤمنین! خدا کی قسم میں چاہتا ہوں کہ کسی طرح جاں شہادت لبوں تک پہنچ جائے اور میں پی لوں۔ اگر مجھ سے کوئی خطا سرزد ہو جائے تو اللہ تبارک و تعالیٰ میری نیت سے اچھی طرح واقف ہیں۔ یہ کہہ کر آپ نے پھر حملہ کر دیا اور جب تک اپنے حملے کے نتیجے کو ظاہر نہ کر دیا اُس وقت تک واپس نہ ہوئے۔ مسلمانوں نے اس حملہ میں آپ کا ہاتھ بٹایا اور ہر نیت کھانے کے بعد آپ کی تقویت کے لئے پھر رومیوں کی طرف پلٹے۔ خواتین اسلام آگے آگے ہوئیں اور حملہ کر دیا۔

دونوں فریقوں میں لڑائی ہونے لگی۔ آخر رومی ہر نیت کھا کے بھاگے اور ہزاروں کی تعداد میں وہیں ڈھیر ہو کے رہ گئے۔ اسی طرح رومی مسلسل اکثر مارے گئے اور بہت سے گھوڑوں کے سموں میں روند دیئے گئے۔ آخر آفتاب اپنی کرنوں کے زیرے تانے مغرب کی طرف مائل ہوا۔ دونوں فریق علیحدہ علیحدہ ہوئے۔ خون بہہ رہا تھا۔ زمین تتلوں کی نعشوں سے پٹی پڑی تھی۔ دونوں لشکروں میں زخمی ہی زخمی نظر آ رہے تھے البتہ رومیوں میں زیادہ تھے اور مسلمانوں میں کم۔ ہر ایک قوم اپنی اپنی اصلاح اور اپنے اپنے زخمیوں کی مرہم ٹپی میں مشغول ہوئی۔ عورتوں نے کھانا تیار کرنا زخمیوں کو دھونا ان پر مرہم ٹپی لگانا اور جن چیزوں کو مردوں کو ضرورت ہوئی ان کے فراہم کرنے میں کوشش شروع کی۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کے لڑائی میں تھک جانے کی وجہ سے فوج کے چاروں طرف گشت کرنے کے لئے کسی صاحب نشان کو حکم نہیں دیا بلکہ مہاجرین کی ایک جماعت ساتھ لے کے اس کام کو خود اپنے ذمے لکھا اور گشت کرنے لگے۔ اٹنا گشت میں آپ نے دفعۃً دو سو اوروں کو بھی گشت کرتے دیکھا کہ وہ بھی آپ کی طرح گشت میں مشغول ہیں اور جس وقت آپ لا الہ الا اللہ کہتے ہیں تو وہ دونوں محمد رسول اللہ کے ساتھ جواب دیتے ہیں۔ آپ انہیں معلوم کرنے کے لئے اُن کی طرف بڑھے اور جس وقت اُن کے قریب ہو گئے تو معلوم ہوا کہ یہ دونوں حضرات حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کی زوجہ محترمہ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں۔ آپ نے انہیں سلام کیا اور کہا یا ابن عمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ دونوں حضرات یہاں کیسے تشریف لائے؟ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا مسلمانوں کی حفاظت کے لئے جس کی وجہ یہ ہوئی کہ انہوں نے (یعنی حضرت اسماء بنت حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے) مجھ سے کہا کہ مسلمان چونکہ بہت زیادہ تھک رہے ہیں۔ اس لئے آج شاید تمام رات یہ آرام کرنے میں مشغول رہیں اور گشت کا کام نہ کر سکیں۔ کیا تم ان کی حفاظت و صیانت میں میرا ہاتھ بٹا سکتے ہو؟ میں نے اُن کی اس بات کو منظور کر لیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کے اُن کا شکریہ ادا کیا اور کہا کہ آپ حضرات اب آرام کریں حفاظت کے لئے ہم کافی ہیں مگر انہوں نے اس کا انکار کیا اور



صبح تک برابر گشت لگاتے رہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اہل حمص کے رؤسا میں سے ایک رئیس ابوالجحید نامی تھا جنہیں حمص کی سکونت ترک کر کے مضافات حمص کے ایک گاؤں میں جس کا نام زرعہ تھا وہاں کی آب و ہوا کی عمدگی کی وجہ سے رہائش اختیار کر لی تھی جس وقت رومی یرموک کے میدان میں مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے جمع ہوئے تو وہ (رشد و غیرہ کے لئے) اُس گاؤں میں ابوالجحید کے پاس بھی آئے۔ ابوالجحید نے ان دنوں میں ایک نئی شادی کی تھی اور اُس روز عروسی (ولیمہ) کھانے کا انتظام کر رکھا تھا، پہلی بیوی اُس کھانے کی منتظر تھی۔ ابوالجحید نے رومیوں کو ایک پُر تکلف دعوت دی، عمدہ عمدہ کھانے کھلائے، شراب پلائی اور بہت تعظیم و تکریم سے اُن کے ساتھ پیش آیا۔ رومیوں نے کھانے سے فراغت حاصل کرنے کے بعد اس سے اُس کی نئی بیوی کی خواہش کی۔ اُس نے انکار کیا اور بہت سخت و شست کہا مگر یہ برابر اُس کی ہمتی کا اصرار کرتے رہے۔ آخر جب اُس نے انہیں بہت برا بھلا کہا تو انہوں نے اُس کی اُس نئی بیوی کو زبردستی اٹھالیا اور تمام رات اُس سے منہ کالا کرتے رہے۔

ابوالجحید غم اور غصے کی وجہ سے رونے لگا اور اُن کے حق میں بہت بددعا میں لگیں۔ رومیوں پر اس پر بہت غصہ آیا اور انہوں نے اُس کے لڑکے کو پکڑ کے قتل کر دیا۔ اُس کی ماں (پہلی بیوی) نے لڑکے کا سراپنی گود میں رکھا اُسے لے کے رومیوں کے سردار کے پاس آئی، سر کو اُس کے سامنے رکھ کے شکایت کرنے لگی اور کہا کہ دیکھ تیرے لشکریوں نے میرے لڑکے کے ساتھ کیا سلوک کیا ہے؟ میں چاہتی ہوں کہ تو ان سے اس کا بدلہ لے۔ اُس سردار نے اُس کے کلام اور عرضداشت پر کچھ توجہ نہ کی۔ اُس عورت نے جب سردار کی بالکل توجہ نہ دیکھی تو کہا خدا کی قسم تم عربوں پر کبھی فتح نہیں پاسکتے اور بددعا کرتی ہوئی چلی آئی۔ ابھی بہت تھوڑے ہی دن گزرے تھے کہ یہ مسلمانوں کے ہاتھ سے اپنے کیفر کردار کو پہنچ گئے۔

### اہل حمص کے رئیس ابوالجحید کا مسلمانوں سے عہد لینا

کہتے ہیں کہ جب دستور قتل ہو گیا تو ابوالجحید مسلمانوں کے لشکر میں آیا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض کرنے لگا۔ یہ لشکر جو آپ کے مقابلہ میں پڑا ہوا ہے۔ اگر یہ اپنے آپ کو آپ حضرات کے سپرد بھی کر دے تو چونکہ اس کی ایک بہت بڑی تعداد ہے اس لئے پھر بھی آپ کو اُن کے قتل کرنے میں ایک مدت مدید چاہیئے۔ اگر میں اُن کے ساتھ ایک رات کے اندر ایک ایسا مکر کروں کہ آپ اُن پر فتح پا جائیں تو آپ مجھے کیا عنایت کریں گے اور میرے ساتھ کیا سلوک روا رکھیں گے۔ مسلمانوں نے کہا کہ ہم یہ دیں گے اور ساتھ ہی یہ اعانت کریں گے کہ تجھ سے تیری اولاد سے تیری اہل بیت سے جزیہ نہیں لیں گے اور اس کا تجھے ایک اقرار نامہ لکھ دیں گے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جب ابوالجحید مسلمانوں سے اقرار نامہ لکھوا چکا اور معاہدہ پر توثیق کے لئے دستخط ثبت ہو چکے تو یہ رومیوں کے لشکر میں گیا۔ رومی یا قوسہ نامی ندی سے جو وہاں ایک بہت بڑی ندی تھی واقع تھے یہ رومیوں کو سکھا بہکا کے جہان جنگل میں بہت زیادہ پانی بھرا ہوا تھا لایا اور اُس ندی کے واسطے کناڈے پر انہیں ٹھہرا کے کہنے لگا۔ یہ عربوں کے آنے کی جگہ ہے یہاں وہ لوگ آیا کرتے ہیں۔ میں اُن سے بہت جلدی ایک ایسا مکر کرنے والا



ہوں کہ اُس کی وجہ سے وہ عنقریب ہی ہلاک ہو جائیں گے۔ تم اسی جگہ بیٹھے رہنا یہاں سے نہ ہلنا۔ اس طرح یہ ناقصہ ندی کو عربوں اور رومیوں کے درمیان میں حائل کر گیا کہ ایک طرف رومی ہو گئے اور دوسری طرف عرب تھے۔ رومیوں کو اس کی گہرائی کے متعلق بھی علم نہیں تھا کہ یہ کتنی گہری ہے انہیں یہاں بٹھلا کے یوم التعمیر کے دن جب اُس نے پوری طرح سمجھ لیا کہ اب عرب ہی منظر و منظر ہیں تو یہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف چلا۔ آپ اس رات بے نفس نفیس فوج کے چاروں طرف گشت لگا رہے تھے اور چند مسلمان مہاجرین کے ہمراہ رات کا پہرہ دے رہے تھے۔ یہ اُس کے آپ سے کہنے لگا آپ بالکل بے فکر ہیں کسی طرح کا آپ نے بندوبست نہیں کیا۔

آپ نے فرمایا ہمیں کیا کرنا چاہیئے؟ اُس نے کہا جب کل کی رات ہو تو لشکر میں کثرت سے آگ جلوا دینا۔ یہ کہہ کر یہ رومیوں کو حکم دینے اور کوئی حیلہ اور مکر و فریب اُن سے کرنے کے لئے پھر پلٹ گیا۔ دوسری رات ہوئی تو مسلمانوں نے دس ہزار جنگیوں سے بھی زیادہ آگ روشن کرادی۔ جب تمام جگہ آگ روشن ہو گئی تو ابوالجعد پھر مسلمانوں کے لشکر میں آیا۔ مسلمانوں نے اُس سے کہا۔ تیرے کہنے کے بموجب ہم نے ہر جگہ آگ جلا دی ہے اب اس کے بعد ہمیں کیا کرنا چاہیئے؟ اُس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ تم میں سے پانچ سو بہادر تیار ہو کے میرے ساتھ رہیں تاکہ میں انہیں جو کچھ کہوں وہ اُس کو پورا کرتے رہیں۔

### رومیوں کا ناقصہ ندی میں ڈوبنا

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں میں سے پانچ سو آدمی منتخب فرمائے جن میں منجملہ دیگر حضرات کے حسب ذیل اشخاص بھی شامل تھے :-

ضرارہ بن ازور۔ عیاض بن غنم بن طارق ہلالی۔ رافع بن عمیرہ الطائی۔ عبد اللہ بن قرط۔ عبد اللہ بن یاسر۔ عبد اللہ بن اوس۔ عبد اللہ بن عمر بن خطاب۔ عبد الرحمن بن ابوبکر صدیق اور غانم بن عبد اللہ المیشی وغیرہم رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ جس وقت یہ حضرات بالکل تیار ہو گئے تو ابوالجعد انہیں غیر معروف راستہ سے لے کر رومیوں کے لشکر کی طرف چلا اور جس وقت ان کے بالکل قریب ہو گیا تو مسلمانوں کے چند آدمی لے کر ندی کے گھاٹ کی طرف آیا۔ اس گھاٹ کو سوائے اس ابوالجعد اور باشندگان یرموک کے اور کوئی نہیں جانتا تھا اس لئے اُس نے ان مسلمانوں کو بتلا کر اُن سے یہ کہا کہ تم اب رومیوں پر حملہ کرو اور پھر شکست کھا کے اس گھاٹ کی طرف بھاگ آؤ اور مجھے اور اُن رومیوں کو اپنے حال پر چھوڑ دو۔

مسلمانوں نے یہ سن کر ایک آواز لگائی اور رومیوں پر حملہ کر دیا۔ پھر شکست کھا کے گھاٹ کی طرف بھاگ پڑے۔ ان کے بھاگتے ہی ابوالجعد نے زور زور سے چلنا شروع کیا۔ یا معاشر الروم! ان شکست خوردہ مسلمانوں کو آگے دیکھ لو اور انہیں پکڑ لو جانے نہ پائیں انہوں نے تمہارے فریب دینے کو دیکھ لو آگ روشن کر رکھی ہے، سامان جنگ سے بالکل آراستہ ہیں اور اب میدان جنگ سے بھاگ پڑے ہیں۔ رومی یہ سمجھ کر کہ کہنے والا بالکل سچ کہہ رہا ہے جلدی میں اُن کے پیچھے



بھاگ پڑے۔ جلت میں کوئی گھوڑے کی تنگی پیٹھ پر سوار ہو گیا اور کوئی پیدل ہی چل نکلا۔ ابوالجعد ان کے آگے آگے اڑا چلا جا رہا تھا حتیٰ کہ ان تمام کو ندی پر لاکھڑا کیا اور کہنے لگا کہ یہی گھاٹ ہے۔ اس سے اتر اتر کر ان کا تعاقب کرو۔ رومی گھبراہٹ میں بغیر سوچے سمجھے بڑھنا شروع ہوئے اور ندی میں ایک دوسرے کے اوپر لگتا مار گرنے لگے۔ حتیٰ کہ مڈی دل کی طرح ہزار ہا آدمی اُس کے اندر گر گئے اور رومیوں کا اُس میں ڈوب ڈوب کر اس قدر اتلافِ جان ہوا کہ جس کا احاطہ اور ادراک زبان اور دل سے کسی طرح نہیں ہو سکتا۔ چونکہ رومی اُس میں ڈوب ڈوب کر بہت کم ہو گئے تھے اس لئے عربوں نے اس ندی کا نام ناقصہ رکھ دیا۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہ رومیوں کی سرگزشت ہے۔ ان کے اگلے آدمی کو پھیلے کی خبر تک نہ ہوئی کہ اُس پر کیا گزری تھی کہ سپیدۂ صبح نے رات کی تاریکی کو چیر کر انہیں اصل حالات سے مطلع کیا اور انہوں نے آفتاب کی روشنی کی مدد سے یہ معلوم کیا کہ مسلمان اپنے خیموں میں بحفاظت تمام موجود ہیں اور انہیں کسی طرح کی کوئی تکلیف نہیں پہنچی۔ البتہ انہوں نے ہم پر رات ایک ایسی مصیبت کا پہاڑ اٹھا کے ڈال دیا تھا کہ جس کی وجہ سے ہمارے ہزار ہا کی تعداد گھٹ گئی ہے۔ بعض نے بعض سے دریافت کیا کہ رات ہمارے لشکر میں وہ چیخنے والا کون تھا۔ دوسرے نے کہا وہ وہی تھا جس کی عورت کے ساتھ تم نے مذا کیا تھا اور جس کے لڑکے کو تم نے قتل کر دیا تھا اُس نے اب تم سے اس طرح اپنا بدلہ لے لیا۔

### باہان کا قوریر مشورہ کر کے مسلمانوں سے صلح کی درخواست کرنا

داوی کا بیان ہے کہ صبح ہوئی تو باہان کو بھی اس واقعہ کی اطلاع کی گئی۔ یہ اس اپنی مصیبتِ عظمیٰ اور اپنے لشکر کے واقعہ ہائلہ کو سن کر سمجھ گیا کہ میری موت اب قریب ہی آگئی ہے اور عرب ضرور مظفر و منصور ہوں گے۔ یہ سوچ کر اُس نے قوریر کے پاس آدمی بھیجا اور اُس سے یہ مشورہ طلب کیا کہ عرب ہم پر غالب ہو گئے ہیں۔ اگر اب انہوں نے ہم پر متفقہ حملہ کیا تو ہم میں سے کوئی متنفس زندہ نہیں رہ سکتا۔ آیا تیرے نزدیک یہ مناسب ہے کہ ہم اُن سے لڑائی کی تاخیر کے متعلق کچھ گفت و شنید کریں تاکہ التوائے جنگ کے ایام میں اپنی جان بچانے کے متعلق کچھ سوچ سکیں۔ قوریر نے کہا بہت بہتر ہے ایسا ضرور کرنا چاہیئے۔

باہان نے قومِ لخم کے ایک آدمی کو بلا کر یہ ہدایت کی کہ تو مسلمانوں کے لشکر میں جا کے یہ پیغام پہنچا دے کہ جنگ ایک ڈھلتے ہوئے سائے کی طرح ہے کبھی ادھر کبھی ادھر۔ اسی طرح دنیا بھی ایک گھومنے والی چیز ہے۔ تم نے ہمارے ساتھ لڑ کر کیا ہے اب ظلم اور بغاوت نہ کرو ظالم ہمیشہ گر کر تباہ ہے۔ آج جنگ کو ملتوی رکھو کل جو کچھ ہمارے آپ کے مابین فیصلہ ہونا ہو گا ہو جائے گا۔ لخمی یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور وہ پیغام پہنچا دیا۔ آپ نے چاہا کہ اُس کی اس درخواست کو قبول کر لیا جائے مگر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو

۱۔ اصل کتاب میں تو یہ ہے کہ جنگ ایک ڈول ہے مگر بعد میں اس کا محاورہ نہیں بلکہ سائے کا محاورہ ہے۔



منع کیا اور کہا ایہا الامیر! ایسا نہ کیجئے ورنہ قوم کے لئے بہتری کی صورت نظر نہیں آنے کی۔

یہ سن کر آپ نے طہنی سے کہہ دیا کہ تو باہان کے پاس جا کر کہہ دے کہ ہمیں چونکہ جلدی ہے اس لئے لڑائی میں تلخیر نہیں کر سکتے۔ ایلچی یہ سن کر باہان کے پاس آیا اور جواب سے مطلع کر دیا۔ اسے یہ بڑا شاق گزرا اور یہ سراسیمہ اور حیران سا ہو گیا۔ کہنے لگا مجھے عربوں سے یہ امید نہیں تھی کہ وہ میری صلح کی درخواست کو اس طرح ٹھکرا دیں گے بلکہ مجھے قوی امید اور پورا بھروسہ تھا کہ وہ میری اس عرضداشت کو قبول کر لیں گے۔ صلیب کی قسم! میرے سوا اب ان کے مقابلہ پر کوئی نہیں نکل سکتا۔ یہ کہہ کے اُس نے رومیوں، ارکانِ سلطنت و الیاءِ ملک اور ان لوگوں کو جن پر انہیں سختی اور شدت کے وقت پر پورا پورا بھروسہ تھا آواز دی اور تیادٹی جنگ کے لئے انہیں حکم دے دیا۔

کہتے ہیں کہ باہان کے حکم کے ساتھ ہی اس کا لشکر تیاد ہو گیا۔ اُس نے صلیب آگے آگے کی اور یہ لشکر کا پیشرو ہو کر مسلمانوں کی طرف چل پڑا۔ مسلمانوں نے بھی فوراً اُبڑھ کے اپنا مورچہ اپنے قبضہ میں کیا اور لڑائی کے لئے مستعد ہو کر کھڑے ہو گئے۔ اس کی صورت یہ ہوئی کہ جس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسلمانوں کو نمازِ فجر پڑھا چکے تو آپ نے انہیں بہت جلدی تیاد ہو جانے کا حکم دیا اور یہ تیار ہو ہو کر اپنی مقررہ جگہوں پر آ کر کھڑے ہو گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اصحابِ رایات کی صف بندی کی اور اس لشکر میں جو لشکرِ زحف کے نام سے مشہور تھا کھڑے ہو گئے۔ مسلمانوں نے اس بات کا یقین کر لیا کہ اب ہم انشاء اللہ العزیز منظر و منصور ہیں۔

آفتابِ عالم تاب جب اپنی تیز تیز کرلوں کے ساتھ دنیا کی طرف بڑھا تو جرہ جیر جو رومیوں کے وایاءِ ملک میں سے تھا میدان کی طرف نکلا اور کہنے لگا کہ میرے مقابلہ میں عربوں کے سردار کے سوا اور کوئی شخص نہ نکلے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سنا تو فوراً تیاد ہو گئے اور اپنا نشان حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر کے فرمانے لگے ابو سلیمان! اس کے مستحق تم ہی ہو۔ اگر میں اس سردار کی لڑائی سے واپس آگیا تو اُسے میں واپس لے لوں گا۔ اگر اُس نے مجھے شہید کر دیا تو جب تک حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی رائے مبارک سے کسی کو تجویز نہ فرمائیں اس وقت تک اسے تم اپنے پاس رکھنا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا آپ توقف فرمائیں۔ اُس کے مقابلہ میں میں جانا چاہتا ہوں۔ آپ نے فرمایا نہیں وہ مجھے بھی بلاتا ہے اور میں ہی اُس کے مقابلے میں جاؤں گا اور ثواب میں البتہ تم میرے شریک ہو۔

یہ کہہ کر آپ میدانِ کارِ نزار کی طرف چل دیئے۔ تمام مسلمانوں کو آپ کا جانا ناگوار گزرا اور ہر ایک نے بڑھ بڑھ کے آپ کو روکنا چاہا۔ مگر آپ نے جب زیادہ امراد کیا تو مسلمانوں نے آپ کو چھوڑ دیا۔ آپ جرہ جیر کے قریب پہنچ گئے۔ جرہ جیر نے جب آپ کو دیکھا تو کہنا کیا آپ ہی اس لشکر کے سردار ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں میں ہی ہوں۔ میں نے میدانِ کارِ نزار میں تیرے بلائے کو منظور کر لیا ہے اب تو ہے اور عرصۂ میدان۔ تمہاری ہزیمت میں اب کچھ کسر باقی نہیں رہی مگر یہ کہ پہلے میں تجھے قتل کروں گا اور تیرے بعد باہان کو۔ اُس نے کہا صلیب کی اُمت تم پر غالب آ جائے گی۔



اور یہ کہہ کر حملہ کر دیا۔ آپ نے بھی حملہ کا جواب دیا۔ دونوں حریفوں میں جنگ ہونے لگی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نیز تمام مسلمان آپ کی طرف دیکھ رہے تھے اور باری تعالیٰ جل مجدہ سے آپ کے لئے فتح و نصرت سے دعائیں مانگ رہے تھے۔ کہتے ہیں کہ جریر اپنے حریف سے پشت دے کے لشکر کی طرف بھاگا اور مشرکوں کے لشکر کے میمنہ کی طرف رخ کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کا تعاقب کیا۔ جریر بجلی کی طرح پھرتیچھے لوٹا اور دونوں حریفوں کی تلواریں ایک ساتھ پڑیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ضرب نے سبقت کی اور آپ کی تلوار اس شانے پر پڑ کر دوسرے شانے کو چیرتی ہوئی نکل گئی۔ آپ نے زور سے تکبیر کا نعرہ بلند کیا۔ مسلمانوں نے تکبیروں کی آوازیں بلند کیں۔ آپ اسی جگہ ٹھہر گئے اور اس کی لاش کو دیکھ کر اس کے ڈیل ڈول پر تعجب کرنے لگے۔ اس کے اسباب میں سے آپ نے کسی چیز کو ہاتھ نہ لگایا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو آواز دی اور کہا ایہا الامیر! اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کو جزائے خیر عنایت فرمائیں۔ آپ اپنا کام جو آپ پر اللہ تبارک و تعالیٰ نے واجب فرمایا تھا پورا کر چکے۔ اب آپ تشریف لے آئیں۔ آپ وہیں ٹھہرے رہے اور تشریف نہ لائے۔ مسلمانوں نے آپ کو قسمیں دے دیکھے مراجعت پر مجبور کیا تو آپ لوٹ آئے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نشان لے کر کھڑے ہو گئے۔

باہان نے جب جریر کو اس طرح قتل ہوتا ہوا دیکھا تو چونکہ جریر ارکان سلطنت کا ایک رکن سمجھا جاتا تھا اس لئے اس کا قتل اس پر بہت شاق گزرا اور اس نے یہ چاہا کہ بھاگ پڑے مگر پھر اس نے اپنے دل میں یہ سوچا کہ ہر قتل کے پاس جا کر کیا عند بیان کروں گا۔ بہتر یہی ہے کہ میں خود جنگ کے لئے نکلوں۔ اگر میں مار دیا گیا تو اس ننگ و غار سے چھٹکارا ملے گا اور اگر مجمع و سالم رہا تو پیٹھ پھیر کے بھاگنے سے بادشاہ کے حضور میں اس طرح زیادہ سرخروئی حاصل ہو گئی۔ یہ سوچ کر اس نے لوگوں کو مطلع کیا کہ میں بذات خود لڑائی کے لئے نکلنا چاہتا ہوں۔ یہ سامان جنگ سے مزین ہوا۔ پر تکلف لباس پہنا سونے کے ایک مجسمہ کی طرح چمکتا ہوا باہر نکلا اور سرداروں و بہانوں اور پادریوں کو جمع کر کے کہنے لگا۔ ہر قتل بادشاہ اس معاملے میں تم سے زیادہ جانتا تھا اور اسی واسطے اس نے ان مسلمانوں سے صلح کا ارادہ کیا تھا مگر تم نے اس کی مخالفت کی۔ یاد رکھو! اب میں خود ان کے مقابلہ میں جاتا ہوں۔

یہ سن کر سلطنت کے سرداروں میں سے ایک سردار جو اپنے دین و مذہب کا نہایت متبع احکام انجیل کا فرماں بردار اور بہان و کنائس کی تعظیم و تکریم کا دلدادہ تھا اور ساتھ ہی جریر کا نسب و حسب میں قرابت دار آگے بڑھا۔ جریر کے قتل سے اسے چونکہ سخت صدمہ ہوا تھا اس لئے یہ باہان سے کہنے لگا۔ صلیب کی قسم مسلمانوں سے لڑنے کے لئے میں نکلوں گا اور میں جریر کا ان سے بدلہ لوں گا۔ یا خود قتل ہو جاؤں گا یا اس کے قاتل کو تلوار کے گھاٹ اتار دوں گا۔ مجھ پر جہاد فرض ہو گیا ہے۔ میں مسیح (علیہ السلام) کے اس فرض کو جو مجھ پر عائد ہو گیا ہے ضرور پورا کروں گا اور اب مجھے سوائے مہانت کے اور کوئی کام نہیں ہے۔ باہان نے اسے اس کی رائے پر چھوڑا اور یہ جنگ کے لئے بالکل تیار ہو گیا اس کا نام جریر بن تھا



اُس نے زرہ پہنی۔ زرہ پر لوہے کا لباس چڑھایا۔ تلوار حائل کی بچھوہ ہاتھ میں لیا۔ راہبوں نے اس کی فتح کی دعائیں مانگیں کنیسوں میں جو بخور مستعمل ہوتے ہیں اُن کی اسے دھونی دی۔ غمور یہ کاراہب اس کے پاس آیا اور اُس کی گردن میں جو صلیب لٹک رہی تھی اُسے دے کر کہنے لگا یہ صلیب مسیح (علیہ السلام) کے زمانہ کی ہے جو راہبانوں کی وراثت میں یکے بعد دیگرے چلی آتی ہے اور وہ اس سے ہمیشہ من کرتے اور اسے چومتے رہتے ہیں یہ لے یہ جنگ میں تیری مدد کرے گی۔ جرجیس اسے لے کے میدان جنگ کی طرف چلا اور نہایت فصیح عربی میں اپنے مقابل کو بلانے لگا حتیٰ کہ لوگوں کو اس کی فصاحت سے یہ گمان ہو گیا کہ یہ نصرانی عرب ہے۔

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ شعلہ نادر کی طرح اُس کی طرف چلے اور جس وقت اس کے قریب ہو گئے تو اُس کا ڈیل ڈول قد و قامت اور سامان جنگ دیکھ کے اپنے نکلنے پر نادم ہوئے۔ پھر ذل میں کہنے لگے اگر اس کی موت آگئی ہے تو یہ لوہے وغیرہ کا سامان اُسے اس کی موت سے کبھی نہیں روک سکتا۔ اس کے بعد آپ پیچھے لوٹے مسلمانوں نے گمان کیا کہ یہ ڈر کے بھاگ آئے۔ حتیٰ کہ ایک کہنے والے نے یہاں تک کہہ دیا کہ ضرار! اس رومی سے شکست کھا کر بھاگ آئے ہیں حالانکہ ہم نے اس سے پہلے کبھی ان کو اس طرح بھاگتا نہیں دیکھا۔ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کسی آدمی سے کلام نہیں کیا اور سیدھے آپ اپنے غیمہ میں پہنچے کپڑے اُتارے اور محض شلوار (اندار) بدن پر رکھی کمان سنبھالی۔ تلوار حائل کی ڈھال ہاتھ میں لی اور پھر ہرن کی طرح ٹاپیں بھرتے ہوئے میدان کی طرف چلے یہاں پہنچے تو حضرت مالک نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ آپ نے اُس سردار کی طرف سبقت فرمائی ہے۔ حضرت مالک نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہت زیادہ دما ز قامت شخص تھے حتیٰ کہ جس وقت آپ گھوڑے پر سوار ہوا کرتے تھے تو آپ کے دونوں پیر زمین پر لگے رہتے تھے اور گھسٹتے ہوئے چلا کرتے تھے۔

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں دیکھا کہ آپ جرجیس کو ان الفاظ میں مخاطب فرماتے ہوئے اُس کی طرف بڑھے چلے جا رہے ہیں تقدیر یا عدد و اشیا یا عباد الصلیب اٰلٰہی المر جل النجیب ناصر محمد بن الحبيب خدا کے دشمن! صلیب کے بندے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مدد کرنے والے نیک انسان کی طرف بڑھ اور آگے۔

### حضرت مالک نخعیؒ اور حضرت ضرار بن ازورؒ کی بیڑوں کی بہادری

رومی کے دل میں آپ کا خوف چھا گیا تھا اس لئے اُس نے کچھ جواب نہ دیا آپ اس کے گرد گھومنے لگے۔ چاہا کہ نیزہ ماریں مگر چونکہ اُس کے بدن پر لوہا ہی لوہا تھا اس لئے ضرب کے واسطے کوئی جگہ سمجھ میں نہ آئی۔ آخر آپ نے غور کر کے اُس کے گھوڑے کے چوڑے پر اس زور سے ایک نیزہ مارا کہ اُس کی نوک دوسری طرف نکل آئی۔ گھوڑا نیزے کی حرارت کی وجہ سے تڑپا اور ہاتھ پیر پھینکنے لگا۔ حضرت مالک نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چاہا کہ میں کپینچ کے نیزہ نکالوں مگر وہ اُس کی پسلیوں میں بالکل پیوست ہو چکا تھا اس لئے نہ نکل سکا اور وہیں ٹوٹ گیا۔ گھوڑا زمین پر گرنا۔ جرجیس اُس کی پشت پر تھا اور چونکہ وہ زمین کے ساتھ زنجیروں میں مربوط ہو رہا تھا اس لئے گھوڑے کی پیٹھ سے حرکت



بھی نہ کر سکا۔ مسلمانوں نے حضرت ضرار بن ازد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف دیکھا کہ آپ ایک خوب صورت ہرن کی طرح چوکڑی بھرتے ہوئے وہاں پہنچے۔ تلوار کی ایک ضرب سے جرجیس کے سر کے دو ٹکڑے کر دیئے اور اُس کا تمام اسباب اُتار کے اپنے قبضہ میں کر لیا۔

حضرت مالک نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کے پاس آئے اور کہا ضرار! یہ کیا کام میرے شکار میں شریک ہو گئے۔ آپ نے کہا میں شریک نہیں بلکہ اس کا مالک ہوں۔ انہوں نے کہا تم کبھی مالک نہیں ہو سکتے اُس کے گھوڑے کو میں نے مارا ہے۔ آپ نے کہا اب ساع لقاعد اکل جہاد بسا اوقات دوڑنے والے بیٹھے رہ جاتے ہیں اور کاہل پیٹ بھر کے کھا لیتے ہیں۔ حضرت مالک نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر ہنسے اور کہا بہت اچھا اپنے شکار کو اٹھا لو۔ خداوند تعالیٰ تمہیں مبارک کریں آپ نے کہا میں تو یہ مذاق (مزاح) میں کہہ رہا تھا آپ ہی لے لیں۔ واللہ! میں اس میں سے کچھ نہیں لینے کا یہ تو آپ ہی کا حق ہے اور آپ ہی اُس کے زیادہ حق دار ہیں۔ یہ کہہ کر آپ نے اُس اسباب کو اپنے کاندھے پر اٹھالیا اور لے کر چل دیئے۔ یہ اسباب اتنا زیادہ اور بھاری تھا کہ آپ پسینے میں شمر ابور ہو گئے۔

زبیر بن عابد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اُن حضرات کو دیکھا کہ حضرت ضرار بن ازد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس اسباب کو اٹھاتے ہوئے پیدل چلے آ رہے تھے اور حضرت مالک نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سوار تھے۔ حتیٰ کہ حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس تمام اسباب کو لے کر حضرت مالک نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمہ میں آئے اور وہ اسباب رکھ دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر فرمایا واللہ! یہی قوم ہے جس کے افراد نے اپنی جانوں کو اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں ہبہ اور وقف کر دیا ہے اور جنہیں دنیا کی مطلق پرواہ نہیں۔

کہتے ہیں کہ جب جرجیس مارا گیا تو بابان کے بازو بالکل ٹوٹ گئے اُس نے اپنی قوم کو آواز دی اور انہیں جمع کر کے کہنے لگا بادشاہ کے مقربو! سنو اور میرا پیغام بادشاہ تک پہنچا دو کہ میں نے اس دین کی مدد و نصرت اور بادشاہ کی حمایت میں اپنی طرف سے کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی اور اُس کی نعمتوں کے عوض میں لڑنے کے اندر کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا مگر میں آسمان کے رب اور اُس کے مالک کے اوپر کسی طرح غالب نہیں آ سکتا۔ کیونکہ دراصل عربوں کو ہمارے اوپر اسی نے حاوی کر رکھا ہے۔ اُسی نے ہمارے مقابلہ میں اُن کی مدد کی۔ ہمارے شہروں کو اُن کے قبضہ میں دے دیا اور اس طرح ہم بالکل مغلوب ہو گئے۔ اب میں بادشاہ کے پاس کیا منہ لے کر جاؤں گا اور اُسے کس طرح اپنی صورت دکھاؤں گا۔ بہتر یہ ہے کہ اب میں خود میدان کی طرف نکلوں۔ نیزہ بازی اور شمشیر زنی کی جگہ اب میں خود دیکھوں۔ میں چاہتا ہوں کہ میں تم میں سے صلیب کسی کے سپرد کر کے پھر مسلمانوں کی طرف جاؤں۔ اگر میں قتل ہو گیا تو یہ کلنک کا ٹیکہ خود بخود ہٹ جائے گا اور بادشاہ کی زبردستی سے میں خود بچ جاؤں گا اور اگر فتح و نصرت نے میرا ساتھ دیا۔ مسلمانوں سے بدلہ لے لیا اور جنگ سے صحیح و سالم واپس پھر آیا تو بادشاہ پر یہ روز روشن کی طرح واضح ہو جائے گا کہ میں نے اپنی طرف سے بادشاہ کی مدد ہی میں کوئی کمی نہیں کی۔ اعیان سلطنت اور اراکین دولت اس تقریر کو سن کے کہنے لگے۔



بادشاہ! جب تک ہم موجود ہیں آپ لڑائی کے لئے کسی طرح کی تکلیف نہ کریں۔ البتہ ہمارے بعد آپ کو اختیار ہے جس وقت ہم ایک ایک کر کے میدانِ کارزار میں کام آجائیں گے تو پھر آپ خود بہ نفسِ نفیس تشریف لے جانا۔ باہان نے چاروں کنیسوں کی قسم کھائی اور کہا کہ میرے سے پہلے تم میں سے کوئی شخص لڑائی کے لئے نہ نکلے۔ باہان کی قسم سن کر سب خاموش ہو گئے اُس نے اپنے لڑکے کو جو وہاں موجود تھا بلایا اور اپنی صلیب اُس کے سپرد کر کے کہہ دیا کہ میری جگہ کھڑا رہے۔ اس کے بعد اُس کے سامنے سامانِ حرب پیش کیا گیا اور اُس نے اسے زیب بدن کیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جس سامانِ جنگ کو یہ پہن کر میدانِ کارزار کی طرف نکلا ہے اُس کی قیمت کا اندازہ ساٹھ ہزار دینار تھا۔ کیونکہ وہ تمام کا تمام موتی یا قوت اور جواہر سے مرصع تھا۔ جس وقت یہ تیار ہو کے میدانِ حرب کی طرف جانے لگا تو عموریہ کا ایک راہب اُس کے پاس آیا اور کہنے لگا ایسا ملک! میں میدانِ جنگ میں تیرے واسطے تیری فتح مندی کی کوئی سبیل نہیں دیکھتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ خود میدانِ جنگ میں جائے اُس نے کہا کیوں؟ راہب نے کہا اس لئے کہ میں نے رات ایک خواب دیکھا ہے بہتر یہی ہے کہ تو خود اس ارادہ سے باز آجائے اور اپنی جگہ کسی دوسرے کو بھیج دے۔ اُس نے کہا میں ایسا کبھی نہیں کر سکتا۔ ننگ و عار سے بہتر مجھے یہی معلوم ہوتا ہے کہ میں قتل ہو جاؤں۔ راہبوں نے اُسے دھونی دی فتح کی دعائیں مانگیں اور یہ ایک سونے کے پہاڑ کی طرح چمکتا ہوا میدان کی طرف نکلا۔

### باہان ارمنی کا میدانِ جنگ میں آنا

باہان دونوں صفوں کے درمیان میں آیا اپنے مد مقابل کو طلب کرنے لگا اور اپنا نام لے لے کے اُس سے لوگوں کو ڈرانے لگا۔ سب سے پہلے اُسے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پہچانا اور فرمایا یہ باہان سردارِ قوم ہے خدا کی قسم یہ لڑائی کے لئے جو نکلا ہے تو کوئی اہم بات ہے اور اُس کے لشکر میں ہر میت کے آثار ضرور نمایاں ہوں گے ورنہ یہ خود بھی نہ نکلتا۔

کہتے ہیں کہ باہان اپنا نام لے لے کے مسلمانوں کو خوف دلا رہا تھا حتیٰ کہ اُس کے مقابلہ میں قبیلہ دوس کا ایک لڑکا یہ کہتا ہوا نکلا واللہ میں جنت کا بہت مشتاق ہوں۔ باہان کے ہاتھ میں سونے کا ایک عمود تھا اُس نے اس زور سے اُس نوجوان کے وہ عمود مارا کہ اُس کا طائر روح قفسِ عنبری سے جنت الفردوس کی طرف پرواز کر گیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جس وقت دوسی جوان گرنے لگا تو میں نے اُسے دیکھا کہ وہ اپنی انگلی سے آسمان کی طرف اشارہ کرتا ہے اور اپنے مرنے اور اذیت اٹھانے کا بالکل فکر نہیں کرتا میں نے اُس کی یہ حالت دیکھ کر فوراً سمجھ لیا کہ اُس کا یہ اشارہ اور عدم رنج و فکر حورانِ بہشت کے معائنہ کرنے کی وجہ سے ہے جو اُسے اس وقت نصیب ہوا ہے۔ باہان اس کی نعش کے چاروں طرف پھرنے لگا۔ اُس کا دل دوسی نوجوان کے مار ڈالنے سے قوی ہو گیا اور یہ ہل من مبادز کا نعرہ لگانے لگا۔

مسلمان یہ دیکھ کر بے تاب ہو گئے اور اُس کی طرف یہ دعائیہ کلمات کہتے ہوئے دوڑے اللہم اجر قتلہ



علی یدعی۔ الہی! اس کے قتل کو میرے ہاتھ سے پورا کرایئے۔ ہر ایک کی زبان پر یہی جاری تھا اور ہر ایک چاہتا تھا کہ پہلے میں پہنچ کر اُس کا کام تمام کر دوں۔ سب سے پہلے حضرت مالکِ نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کے پاس پہنچے۔ میدانِ کارزار میں اُس کی برابری کرنے لگے اور فرمایا گبرو! اُس شخص کے مار ڈالنے پر گھمنڈ اور غرور نہ کر۔ یہ ہمارا ساتھی اپنے پروردگار کی ملاقات کا نہایت مشتاق تھا بلکہ ہم میں سے ہر شخص جنت کے اشتیاق میں ہے اور چاہتا ہے کہ جلد سے جلد میں وہاں پہنچ جائے اگر تو بھی وہاں ہمارا ہمسایہ بننا چاہتا ہے اور یہ خواہش ہے کہ میں بھی اُن کے پڑوس میں رہوں اور حیاتِ نعیم کی نعمتوں میں شامل ہو جاؤں تو کلمہ شہادت کا اقرار کر لے اور اگر یہ نہیں تو کم از کم ادا ئے جزیہ کا وعدہ کر لے ورنہ یاد رکھ یہ تلوار ہوگی اور تیرا سر۔ اُس نے کہا کیا آپ میرے ساتھی خالد بن ولید ہیں؟ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ میں مالکِ نخعی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھی (صحابی) ہوں۔ باہان نے کہا تو میں تم سے ضرور لڑوں گا یہ کہہ کر آپ پر حملہ کر دیا۔ یہ ملعون چونکہ نہایت شجاع اور بہادر تھا اس لئے دونوں میں نبرد آزمائی ہونے لگی۔ اُس نے اپنا عمود سیدھا کر کے آپ کے خود پر اس زور سے مارا کہ خود آپ کی پیشانی میں گھٹا چلا گیا اور اُس کے صدر کی وجہ سے آنکھ کے اوپر کی ہڈی پھر کے ترچھی ہو گئی اُسی دند سے آپ کا لقب اشتر پڑ گیا۔

### باہان اور حضرت مالکِ نخعی کی بیروں میں جنگ

کہتے ہیں کہ جب حضرت مالکِ اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے باہان کی اس ضرب کا جو آپ کو پہنچی تھی صدرِ محسوس کیا تو چاہا کہ لشکر میں واپس لوٹ جاؤں مگر پھر غور کیا اور دل میں یہ سوچا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ناصر و مددگار ہیں۔ خون چونکہ آپ کے چہرے سے بہ رہا تھا اس لئے خدا کا دشمن یہ سمجھا کہ اُن کا کام تمام ہو گیا۔ یہ سوچ کر اس بات کا منتظر ہوا کہ آپ کب گھوڑے سے گرتے ہیں۔ مگر آپ نے اچانک ایک حملہ کیا۔ اُسی وقت مسلمانوں کی آواز آپ کے کانوں میں آئی۔ مالک! اللہ تبارک و تعالیٰ سے استعانت چاہو وہ تمہارے مقابل پر ضرور تمہاری مدد فرمائیں گے۔ حضرت مالکِ اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ یہ سننے ہی میں نے اللہ صاحبِ تبارک و تعالیٰ سے مدد مانگی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا اور نہایت زور کے ساتھ تلوار کا ایک ہاتھ مارا۔ مگر وار اوجھا پڑا اور ایک معمولی سا زخم اُس کے آیا۔ میں نے دل میں یقین کر لیا کہ موت وقت سے پہلے کبھی نہیں آتی اور ایک محفوظ قلعہ کی طرح امن و حفاظت میں رہتی ہے۔ باہان نے جب زخم کے اثر کو محسوس کیا تو دُوم دبا کے لشکر کی طرف بھاگ پڑا اور اپنی فوج میں گھس گیا۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب باہان حضرت مالکِ نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقابلہ میں سے بھاگ پڑا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زور سے چلا کر مسلمانوں سے فرمایا دین کے مدد کرنے والو! اور اے کفار! پر سختی کرنے والو! جب تک مشرکین کے دلوں میں خوف ہے اُس وقت تک اُن پر حملہ کرتے رہو یہ کہتے ہی آپ نے حملہ کر دیا۔ آپ کے

لے اشتر اشتر بمعنی آنکھ کے پہوٹے کی ہڈی کا ترچھا ہو جانا۔ ۱۲ منہ



ساتھ ہی آپ کا لشکر بھی بڑھا۔ ہر مسلمان سردار کے ساتھ اُس کی فوج چلی اور تھلیل و تکبیر کے نعرے بلند کر کے کفاروں پر پل پڑی۔ تھوڑی سی دیر تک تو رومی حملہ کا جواب دیتے رہے مگر جب آفتاب انہیں اندھیرے میں اکیلا چھوڑ کر مغرب کی طرف چلا گیا اور آسمان کا مغرب والا کنارہ بھی ظلمت کدہ بن گیا تو اُن کے پیر اکھڑ گئے، شکست کھا کر بھاگے اور اس بُری طرح بھاگے کہ پھر نہ سنبھل سکے۔ مسلمانوں نے اُن کا تعاقب کیا اور انہیں قید اور قتل کرتے ہوئے آگے بڑھے حتیٰ کہ اُن میں سے ایک لاکھ رومی تہ تیغ ہو گئے۔ چالیس ہزار گرفتار ہوئے۔ ناقوصہ ندی میں اس قدر ڈوب کے مرے جن کی تعداد کا اندازہ کرنا بہت زیادہ مشکل ہے۔ اکثر پہاڑوں سے ٹکرا کے جہنم رسید ہوئے۔ بہت سے جنگل اور پہاڑوں میں متفرق ہو کے ادھر ادھر مارے پھرنے لگے۔ مسلمانوں کے سوا ان کے پیچھے ہوئے اور انہیں قتل اور گرفتار کر کے پہاڑ اور جنگلوں سے لانے لگے۔ مسلمان اسی طرح قتل اور گرفتار کرتے رہے حتیٰ کہ ان سیاہ بختوں کو رات کی سیاہ چادر نے اپنے اندر امان دی اور جس وقت کچھ رات چلی گئی تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہر طرف احکام صادر فرمائے کہ صبح ہونے تک انہیں ان کی حالت پر چھوڑ دو۔ مسلمان یہ سنتے ہی لشکر کی طرف پھرے۔ اُن کے ہاتھ مال غنیمت سراپہ دیا سونے چاندی کے برتنوں، فرشوں، قالینوں اور غالیچوں سے پُر تھے اور یہ لشکر کی طرف آ رہے تھے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ آدمیوں کو مال غنیمت کی فراہمی اور اُس کو جمع کرنے کے لئے مقرر فرمایا۔ مسلمانوں نے یہ بات اللہ تعالیٰ کی مدد و نصرت شامل ہونے کی وجہ سے نہایت فرحت و انبساط کے ساتھ گزاری حتیٰ کہ جب صبح ہوئی تو رومیوں کے متعلق کچھ نہ معلوم ہو سکا کہ وہ کیا ہوئے اور کہاں چلے گئے۔ کیونکہ رومی اکثر رات کی تاریکی میں ناقوصہ ندی کے اندر ڈوب گئے تھے اور بہت سے یرموک کے غامدوں اور گڑھوں میں جا پڑے تھے۔

عامر بن یاسر رحمۃ اللہ تعالیٰ نے یہ سلسلہ روایات بیان کیا ہے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ ارادہ کیا کہ مشرکین کے مقتولین کی تعداد کا شمار کیا جائے مگر آپ اُن کی کثرت کی وجہ سے اُس پر قادر نہ ہو سکے۔ آپ نے حکم دیا کہ جنگل سے لکڑیاں کاٹ کاٹ کر لائی جائیں اور اُن میں سے ایک ایک لکڑی ہر مقتول کے اوپر رکھ کر پھر اُن لکڑیوں کا شمار کر لیا جائے۔ چنانچہ ایسا کیا گیا تو معلوم ہوا کہ مقتولین کی تعداد ایک لاکھ پانچ ہزار ہے اور قیدی چالیس ہزار اور جو ناقوصہ ندی میں ڈوب کر مر گئے وہ علیحدہ ہے۔ جانباہان اسلام کا شمار کیا گیا تو چار ہزار شہداء کی لاشیں دستیاب ہوئیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یرموک کے میدان میں کچھ مقتول سراپے بھی پائے جو مشتبہ تھے کہ آیا یہ نصرانی عربوں کے ہیں یا مسلمان شہداء کے۔ آخر آپ نے اُن کے غسل کا حکم دیا۔ نماز جنازہ پڑھی اور دوسرے شہداء کے ساتھ سپرد خاک کر دیئے گئے۔ اُس کے بعد مسلمان پہاڑ اور جنگلوں میں رومیوں کی تلاش کے لئے نکلے۔ ایک چڑا ہے

۱۔ ایک نسخہ میں گرفتار بھی ایک لاکھ ہی ہیں۔ ۱۲ منہ



کو انہوں نے دیکھا کہ اس سے دریافت کیا کہ کیا کوئی ردی اور سے گزرا ہے اُس نے کہا ہاں ایک سردار جس کے ساتھ چالیس ہزار کے قریب جماعت تھی میرے پاس سے ہو کے گیا ہے۔

## باہان کا قتل

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہ سردار باہان ملعون تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کا تعاقب کیا اُس کے اور اُس کی فوج کے قدموں کے نشانات پر آپ چلے جا رہے تھے۔ لشکر زحف آپ کے ہمراہ تھے حتیٰ کہ دمشق میں آپ نے اُس کو دیکھا جس وقت مسلمان اُس کی فوج کے بالکل قریب ہو گئے تو انہوں نے تکبیر کے فلک شگاف نعرے بلند کئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز آپ کے لشکر نے حملہ کیا تلواروں کی پیاس بجھائی اور مقتل عظیم برپا کر دیا۔ باہان جان بچانے کے لئے گھوڑے سے اتر کر پایادہ ہو گیا مگر ایک مسلمان موت کافر شتہ بن کے اُس کے سامنے آیا۔ اور اُس نے اگرچہ اپنی جان بچانے کے واسطے بہت ہاتھ پیر مارے مگر اُس نے اسے تلوار کی ایک ہی ضرب سے ہمیشہ کے لئے دنیا سے رخصت کر دیا۔ راویوں میں یہ اختلاف ہے کہ کس مسلمان نے اُسے قتل کیا۔ بعض کہتے ہیں کہ اُس کے قاتل حضرت نعمان بن جہلہ ازدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں اور بعض کا قول ہے کہ حضرت عامر بن خوال رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ واللہ اعلم۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ باہان کے قتل کے بعد اہل دمشق حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ کیا ہمارے اور آپ کے مابین وہی سابق معاہدہ برقرار رہے گا۔ آپ نے فرمایا ہاں وہی رہے گا۔ اس کے بعد آپ رومیوں کی تلاش میں نکلے اور جہاں انہیں دیکھتے رہے قتل کرتے رہے حتیٰ کہ آپ ثنیۃ العقاب تک پہنچ گئے۔ ایک روز آپ نے یہاں قیام فرمایا۔ اگلے روز حمص کی طرف چلے یہاں اقامت کی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آپ کے اس قیام کی خبر پہنچی تو آپ بھی یہیں تشریف لے آئے۔ امراء اسلام اور سرداران افواج اسلامیہ رومیوں کے تعاقب میں شام کے ہر ایک حصہ میں چونکہ متفرق ہو گئے تھے وہ سب ایک جگہ جمع ہوئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی تمام جمعیت کو لے کر دمشق پہنچے اور یہ لشکر یہیں مقیم ہو گیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مال غنیمت جمع کیا اور اُس میں سے خمس (پانچواں حصہ) نکال کر بارگاہِ خلافت میں حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حسب ذیل الفاظ میں فتح کی خوشخبری لکھی۔

حضرت ابو عبیدہ کا بارگاہِ خلافت میں یرموک کی فتح کی اطلاع دینا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وصلوات اللہ علی نبیہ المصطفیٰ وعلیٰ آلہ المجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ از جانب ابو عبیدہ عامر بن جراح اما بعد! میں اُس ذاتِ واحد کی تعریف کرتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں اور اُن نعمتوں کے عوض میں جو خداوند



تعالیٰ جل مجدہ نے میرے اوپر نازل فرمائی ہیں میں اُن کا بہت بڑا شکر یہ ادا کرتا ہوں اور خصوصاً اس بات پر کہ اُنہوں نے محض اپنے فضل و کرم اور بہ برکت نبی الرحمتہ و شفیع الامت حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہیں اُن نعمتوں کے لئے مخصوص فرمایا۔“

یا امیر المؤمنین! جناب کو واضح ہو کہ جس وقت میں نے یرموک کے میدان میں پڑاؤ کیا تو کچھ دن کے بعد باہان بھی اپنے لشکر کو لے کر ہم سے قریب ہی آپڑا۔ مسلمانوں نے اس سے قبل کبھی اتنی جمعیت اور لاؤ لشکر نہیں دیکھا تھا۔ مگر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم اور احسان سے ہمدی مدد کی اور دشمن کی جمعیت کو توڑ کے رکھ دیا۔ ہم نے دشمن کے ایک لاکھ پانچ ہزار آدمیوں کو قتل اور چالیس ہزار کو گرفتار کر لیا۔ مسلمان بھی چار ہزار شہید ہو گئے اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے اُن کی شہادت پر ہر تصدیق ثبت فرمادی۔ میں نے معرکہ کا رازد میں چند مقطوعہ سراہیے بھی دیکھے جو شناخت میں نہیں آ سکے انہیں بھی میں نے اُن پر نماز جنازہ پڑھنے کے بعد سپرد خاک کر دیا۔ عاصم بن خوال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دمشق میں باہان کو قتل کر دیا ہے۔ قبل از واقعہ اُنہی کے آدمیوں میں سے ایک شخص نے جسے ابوالجہید کے نام سے پکارتے ہیں اور جوابی حمص میں سے ہے اُن پر ایک حیلہ کے ذریعہ سے ایک نئی مصیبت کا پہاڑ ڈال دیا تھا یعنی اُن کو ایک ندی میں جسے ناقوصہ کہتے ہیں ڈبو دیا تھا اور اُس میں اُن کے اس قدر آدمی غرق ہو گئے تھے کہ اُن کی تعداد کو سوائے اللہ تعالیٰ عالم الغیب کے اور کوئی حیلہ شمار میں نہیں لاسکتا اس کے علاوہ جنگل اور پہاڑوں میں جو مشرکین قتل ہوئے اُن کی تعداد جب میں نے معلوم کی تو ستر ہزار ہوئی۔ بہر حال ہمیں اللہ جل جلالہ نے اُن کے اموال، قلعوں، شہروں اور جانوں کا مالک کر دیا ہے۔ میں یہ خط جناب کو فتح کے بعد دمشق سے لکھ رہا ہوں۔ میں نے مالِ غنیمت کو جمع کر لیا ہے اور اُس میں سے خمس علیحدہ نکال لیا ہے اب جناب کے حکم کا منتظر ہوں کہ اُس مالِ غنیمت اور خمس میں جناب کا ارشاد کیا ہے۔ تمام مسلمانوں کی خدمت میں سلام عرض ہے۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

اس خط کو آپ نے لکھ کر ملفوف کیا اور اس پر مہر لگا کے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر کے دس مسلمان مہاجرین اور انصاران کے ساتھ کئے اور فرمایا حضرت امیر المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں اس مسرت نامہ کو لے کر چلے جاؤ اور آپ کو فتح کی بشارت دے دو۔ اس کا اجر تمہیں اللہ تبارک و تعالیٰ اعانت فرمائیں گے۔ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مہاجرین و انصار میں کے دس جانبازان اسلام آپ کے ساتھ ہوئے اور راستہ قطع کرنا شروع کیا۔ دن رات بلکہ ہر گھڑی اور ہر آن چلنے میں برابر کوشش کرتے رہے حتیٰ کہ مدینہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب پہنچ گئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عوف مالکی رحمتہ اللہ تعالیٰ کا اپنے والد ماجد مرحوم و مغفور کی

لے ایک نسخہ میں نوے ہزار ہے۔ ۱۲ منہ



روایت سے بیان ہے کہ یرموک کے میدان میں جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے رومیوں کا شیرازہ پرگندہ کر دیا انہیں ہزیمت دے دی اور جو کچھ ازل میں مقدر ہو چکا تھا وہ ہو ہو پورا ہو گیا تو خلیفۃ المسلمین امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شب ہزیمت روم میں یہ خواب دیکھا کہ گویا حضرت آقائے دو جہاں جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے روضہ اقدس میں تشریف فرما ہیں۔ آپ کے عاشق صادق اور یارِ غار حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں۔ حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان دونوں حضرات کو سلام کیا اور اپنے آقا و مولا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مخاطب ہو کر عرض کرنے لگے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میری تمام تر توجہ مسلمانوں کی طرف منعطف ہے۔ میں نہیں جانتا کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کے ساتھ اُن کے دشمنوں کے مقابلہ میں کیا کیا۔ میں نے سنا ہے کہ رومیوں کی تعداد آٹھ لاکھ ساٹھ ہزار ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں ارشاد فرمایا عمر! خوش رہو تمہیں بشارت ہو کہ اللہ عزوجل نے مسلمانوں کو فتح بخشی اور اُن کے دشمنوں کو ہزیمت دی اُن میں سے اتنے اتنے مارے گئے۔ اس کے بعد حضور سرور کون و مکان نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ  
هَلُوفًا فِي الْآخِرَةِ وَلَا فُسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ۔  
”ہم نے اُن لوگوں کے واسطے جو زمین میں نہ برائی چاہتے ہیں اور نہ فتنہ و فساد اُس دوسرے گھر کو مقرر کیا ہے اور عاقبت متقیوں کے لئے ہے۔“  
کہتے ہیں کہ جب صبح ہوتی تو تمام مسلمان سجدہ ریز ہونے کے لئے مسجد میں آئے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں نماز پڑھائی اور انہیں اپنے خواب سے مطلع فرمایا۔ مسلمانوں نے اس سے بشارت حاصل کی اور بہت خوش ہوئے اور سمجھ لیا کہ شیطان نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شکل سے متشکل اور متشکل نہیں ہو سکتا جو کسی قسم کا شبہ رہ سکے۔

راوی کا بیان ہے کہ جب حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیردس مہاجرین و انصار رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین وہ فتح شام کی خوش خبری لے کر مدینہ طیبہ میں آئے تو اس کا مضمون رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے بالکل مطابق تھا۔ حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے پڑھ کر سجدہ شکر ادا کیا۔ مسلمانوں کو سنا یا تو اُن کی زبانوں سے تہلیل و تکبیر اور درود شریف نیز شکر ایزدی تعالیٰ کی آوازیں بلند ہوئیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ کیا حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

یہ مسئلہ محقق ہے کہ شیطان حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل اختیار نہیں کر سکتا۔ خداوند تعالیٰ جل و علیٰ کی شکل میں متشکل ہو کر خواب میں آسکتا ہے مگر حضور کی شکل میں نہیں آسکتا۔ اسی طرح غالباً ہر نبی کی شکل سے متشکل نہیں ہو سکتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نبی کا کام ہدایت و ارشاد ہے۔ اگر شیطان کو نبی کی شکل میں متشکل ہونے کی قدرت دے دی جائے تو یہ سلسلہ اور اس کا نظام بالکل باطل ہو جائے۔ نبی اور شیطان کی شکل اور شناخت میں کوئی فریق امتیاز باقی نہ رہے حالانکہ روایات نبوت کا چالسیواں حق ہے اور اس طرح جو خرابی ہے وہ خود واضح ہے بخلاف ہادی تعالیٰ جل مجدہ کی شکل کے کہ آپ معبود ہیں نہ ہادی و راشد و مصلیٰ الی الخیر و اللہ اعلم۔ ۱۲ منہ



غنیمت کو تقسیم کر دیا ہے۔ انہوں نے کہا یا امیر المومنین! آپ کے جواب کا انتظار ہے ابھی تک تقسیم نہیں کیا البتہ اُس میں سے غنم علیحدہ کر لیا ہے۔ یہ سن کر آپ نے قلم دوات مٹکا کر حسب ذیل حکم صادر فرمایا :-

بسم اللہ الرحمن الرحیم

خدا کے بندے عمر بن خطاب کی طرف سے عامل شام کی طرف : اسلام علیک ۔

اما بعد میں اللہ جل جلالہ و عظم نوالہ کی تعریف کرتا ہوں جن کے سوا کوئی معبود نہیں اور ان کے نبی برحق محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و ثناء بھیجتا ہوں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کو جو فتح اور ان کے دشمنوں کو جو شکست دی میں اُس سے بہت خوش ہوا۔ میری یہ تحریر جس وقت تمہارے پاس پہنچ جائے تم مسلمانوں میں وہ مال غنیمت تقسیم کر دو۔ اہل شمشیر لوگوں کو زیادہ دو ہر حق دار کو حصہ رسد جتنا اُس کا حق ہو تقسیم کر دو۔ مسلمانوں کی حفاظت اور نگہبانی کرو۔ اُن کے صبر اور کام کا شکریہ ادا کرو۔ جب تک میرا کوئی دوسرا حکم نہ پہنچے اُسی جگہ پڑے رہو۔ تمام مسلمانوں کو میرا سلام کہہ دو۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ ۔

یہ لکھ کے آپ نے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیا۔ یہ اسے لے کر مدینہ طیبہ سے رخصت ہوئے۔ دمشق میں پہنچے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کہہ کر حضرت امیر المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حکم نامہ دیا۔ آپ نے اُسے چاک کر کے مسلمانوں کو سنایا اور مال غنیمت کو تقسیم فرمانے لگے۔ ہر سوار کے حصہ میں چودہ چودہ ہزار مثقال اور پیادوں کے حصہ میں آٹھ آٹھ ہزار مثقال سونا اور اتنی اتنی ہی چاندی آئی دو غلہ گھوڑے کے بانٹ میں آپ نے ایک حصہ لگایا اور اصل و عمدہ نسل کے گھوڑے میں دو حصے۔ برزوں گھوڑوں کو آپ نے عربی گھوڑوں کے ساتھ ملا دیا۔ جب آپ اس طرح تقسیم فرما چکے تو دو غلے گھوڑوں کے مالکوں نے اپنے گھوڑوں کو عربی گھوڑوں کے برابر ملا دینے کا مطالبہ کیا۔ آپ نے فرمایا میں نے اسی طرح سے تمہارے اندر مال غنیمت تقسیم کیا ہے جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کے مابین تقسیم فرمائی ہے۔ انہوں نے اس پر اصرار کیا اور آپ کے قول کو مسترد کر دیا۔ آپ نے دو غلے، عربوں اور معمولی گھوڑوں نیز لوگوں کے اس اختلاف کو دربار خلافت میں لکھ کر بھیج دیا۔ وہاں سے حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے حسب ذیل حکم صادر ہوا۔

اما بعد ! تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت شریفہ کے عین مطابق کیا ہے اور اُس سے سرمو تجاوز نہیں کیا۔ عربی گھوڑوں کو دو اور دو غلوں کو ایک حصہ دو اور یاد رکھو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اصل گھوڑے کو اصل اور دو غلے کو دو غلہ ہی لکھا ہے اور دو غلہ کے لئے ایک حصہ اور اصل کے لئے دو حصے مقرر فرمائے ہیں ۔

۱۔ یہ صحیح کا ترجمہ ہے ۱۲ منہ ۲۔ یہ عقیق کا ترجمہ ہے ۱۲ منہ ۳۔ ہر وزن تاناری نسل کا گھوڑا۔ ایک نسخہ میں براذین کے بجائے قاذین ہے یعنی تیز گھوڑے۔ ۱۲ منہ



بارگاہ خلافت سے جب یہ فرمان صادر ہوا تو آپ نے مسلمانوں کو پڑھ کر سنایا اور فرمایا خدا کی قسم! ابو عبیدہ نے سوائے اتباع سنت رسول اللہ صلی علیہ وسلم کے تم میں سے کسی آدمی کو حقیر یا ناچیز سمجھ کر ایسا نہیں کیا تھا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب مال غنیمت تقسیم فرما رہے تھے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ سے کہا کہ مسلمانوں میں سے ایک شخص آپ کی خدمت میں مجھ سے یہ سفارش کرانا چاہتا ہے کہ آپ اس کے دو غلہ گھوڑے کو عربی النسل گھوڑوں میں شامل کر لیں اور اسے دو حقے مرحمت فرماویں۔ آپ نے انکار کیا اور فرمایا واللہ ایسا کرنے سے میرے نزدیک مٹی چھاننا بہتر ہے۔

غنم بن زبیر رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میرے دادا حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس یرموک میں دو گھوڑے تھے جن پر آپ باری باری سے سوار ہوا کرتے تھے۔ یعنی ایک دن ایک پر سواری فرماتے تھے اور دوسرے دن دوسرے پر۔ جب تقسیم غنائم کے وقت آیا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو تین سہم یعنی ایک آپ کا اور دو آپ کے گھوڑے کے عنایت فرمائے۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کیا آپ مجھے اس طرح حقے مرحمت نہیں کریں گے جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے روز مجھے عنایت فرمائے تھے۔ اس روز میرے پاس دو گھوڑے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار میرے گھوڑوں کے اور ایک میرا اس طرح مجھے پانچ حقے مرحمت فرمائے تھے۔

حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مخاطب کر کے کہا بدر کے روز میں اور آپ دونوں موجود تھے میرے ساتھ محض دو گھوڑے تھے اور کسی کے پاس کوئی گھوڑا نہیں تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے دونوں گھوڑوں کو ایک ایک حصہ دیا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا مقداد! تم سچے ہو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہی اتباع کروں گا۔ چنانچہ آپ نے حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو تین حقے ہی دے دیئے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ حاضر ہوئے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے شہادت دی کہ واقعی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے روز حضرت زبیر بن عوام کو پانچ سہم عطا فرمائے تھے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ شہادت سن کر حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پانچ سہم عطا فرمادیئے۔ یہ دیکھ کے عرب کے وہ لوگ جن کے پاس چار چار اور پانچ پانچ گھوڑے تھے آپ کے پاس آئے اور حضرت زبیر بن عوام کی مثال دے کر اپنے لئے بھی یہی مطالبہ کرنے لگے۔ آپ نے حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے استصواب کیا اور اجازت چاہی۔ آپ نے حسب ذیل پیغام ارسال فرمایا:-

”زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سچے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے واقعی ان کو خیبر کے روز پانچ سہم عطا فرمائے تھے ان کے سوا کسی اور کو اتنے سہم نہ دیئے جائیں۔“

عزوہ رحمتہ اللہ تعالیٰ نے ابوالزبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ



کے حصہ میں غنیمت عمان میں سے ایک غلام آیا تھا اور وہ کسی طرح آپ کے یہاں سے بھاگ گیا تھا۔ آپ نے اُسے یرموک کی غنیمت میں دیکھا اور تقسیم غنائم سے پہلے اُسے پہچان کر اُس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ محافظ غنیمت نے آپ سے کہا کہ میں اسے نہیں چھوڑ سکتا۔ دونوں میں ابھی گفتگو ہو رہی تھی کہ اتفاقاً حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ ادھر آنکے۔ آپ نے فرمایا کیا بات ہے؟ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایسا الامیر! یہ میرا غلام ہے جو مجھے عمان کی غنیمت میں سے ملا تھا اور میرے پاس سے بھاگ گیا تھا۔ اب چونکہ میں نے پھر اُسے دیکھ لیا ہے اس لئے میں اسے لینا چاہتا ہوں۔ آپ نے فرمایا یا ابنِ عمتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم سچ کہتے ہو یہ تمہارا ہی غلام ہے۔ میں نے ہی تمہیں عمان کی غنیمت میں سے اسے دیا تھا۔ یہ کہہ کر آپ نے وہ اُن کے سپرد کر دیا۔

ذیالمرادی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس سے ایک باندی بھاگ کر دشمنوں میں جا ملی۔ یرموک کے دن ہم نے پھر اُسے گرفتار کر لیا اور غنائم میں وہ بھی داخل کر دی گئی۔ ہم نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اُس کی واپسی کے متعلق گفتگو کی تو آپ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت بابرکت میں لکھا۔ وہاں سے آپ کے پاس جواب آیا کہ

”اگر باندی حربیہ ہے تو اُس میں سهام ہے ورنہ نہیں اور جب اُس میں سهام جاری نہیں ہوتا تو اُسے مالِ غنیمت کی طرف لوٹا دینا چاہیئے۔“

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایسا ہی کیا مگر قوم آپ کے اس فیصلہ سے راضی نہ ہوئی۔ آپ نے فرمایا اُن اللہ پاک کی قسم! جن کے سوا کوئی معبود نہیں حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ خط ہے اس میں آپ نے مجھے تمہارے متعلق یہی ہدایت فرمائی ہے۔ قوم نے یہ سن کر تسلیم خم کر دیا اور وہ باندی غنائم کی طرف واپس کر دی گئی۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ راویوں کا بیان ہے کہ جب اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ سے یرموک فتح کر دیا تو ہر قتل کو بھی خبر پہنچی کہ میرے لشکر نے شکست کھائی اور باہان اور جبر جبر قتل کر دیئے گئے۔ اُس نے کہا میں پہلے ہی جانتا تھا کہ ایسا ہی ہو گا۔ اس کے بعد یہ اس بات کا منتظر ہوا کہ اب مسلمان کیا کرتے ہیں۔

## واقعات فتح بیت المقدس

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے بیان کیا ہے کہ مسلمانوں نے دمشق میں ایک مہینہ قیام کیا۔ اس کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن

۱۵ شاید یہ مطلب ہے کہ اگر وہ لڑتی ہوئی پکڑی گئی ہے تو اُس پکڑنے والے کو دیدنی چاہیئے اور اگر ویسے ہی ہاتھ آتی ہے جیسا کہ دوسرا مالِ غنیمت تو مالِ غنیمت میں رکھنی چاہیئے۔ واللہ اعلم ۱۲ منہ



جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سردارانِ افواج کو جمع کر کے اُن سے مشورہ لیا کہ اب مجھے کیا کرنا چاہیے؟ اور کس طرف جانا چاہیے؟ تمام کی رائے اس بات پر متفق ہوئی کہ ان دو مقاموں یعنی قیساریہ اور بیت المقدس میں سے کسی ایک کی طرف فوج کشی کرنی چاہیے۔ آپ نے فرمایا ان دونوں میں سے آپ حضرات کسے ترجیح دیتے ہیں؟ انہوں نے کہا آپ مردِ امین ہیں۔ آپ جس طرف چلنے کے لئے ارشاد فرمائیں گے تعمیل ارشاد کے لئے ہم موجود ہیں۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا آپ حضرت امیر المؤمنین کی خدمت اقدس میں لکھ کر استصواب کر لیں کہ میرا ارادہ قیساریہ یا بیت المقدس کا ہے۔ آپ جس طرف کا حکم دیں شکر کشی کر دی جائے۔ آپ نے فرمایا باری تعالیٰ جل مجدہ تمہیں توفیق عنایت فرمائیں۔ تمہاری رائے بہت زیادہ انسب اور صائب ہے میں ایسا ہی کروں گا۔ یہ کہہ کر آپ نے حسبِ ذیل خط لکھا :-

”میرا ارادہ قیساریہ یا بیت المقدس کی طرف جانے کا ہے جناب کے حکم کا منتظر ہوں“ والسلام  
یہ خط آپ نے حضرت عرفجہ بن ناصح نخعی کو دیا اور حکم دیا کہ ابھی روانہ ہو جائیں۔ یہ چل کر مدینہ طیبہ میں پہنچے اور حضرت امیر المؤمنین کی بارگاہِ معلیٰ میں وہ عرضداشت پیش کی۔ آپ نے مسلمانوں کو وہ پڑھ کر سنائی اور اس بارے میں اُن سے مشورہ لیا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا یا امیر المؤمنین سب سے بہتر اور مبارک رائے یہ ہے کہ آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہلے بیت المقدس پر فوج کشی کرنے کا حکم دیں کہ وہ وہاں پہنچ کر اول اُس کا محاصرہ کر لیں پھر وہاں کے لوگوں سے لڑیں۔ بیت المقدس کی فتح کے بعد قیساریہ کی طرف رخ کریں۔ وہ فتح بیت المقدس کے بعد خود ہی انشاء اللہ العزیز فتح ہو جائے گا۔ مجھے میرے آقا جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح خبر دی تھی۔ حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا تھا اور اے ابوالحسن! تم نے بھی سچ کہا۔ اس کے بعد آپ نے دواتِ قلم منگا کر حسبِ ذیل ہدایت نامہ لکھنا شروع کیا -

بسم اللہ الرحمن الرحیم

خدا کے بندے امیر المؤمنین عمر کی طرف سے ابو عبیدہ عاملِ شام کی جانب -  
”میں اُن اللہ تبارک و تعالیٰ کی حمد و ثنا کرتا ہوں جن کے سوا کوئی معبود نہیں اور اُن کے برگزیدہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و نعت بھیجتا ہوں۔ تمہارا خط پہنچا تم نے جو یہ مشورہ طلب کیا ہے کہ میں کس طرف رخ کروں؟ اس کے متعلق ابنِ عمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس پر فوج کشی کا مشورہ دیا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے ہاتھ پر اُسے ضرور فتح کرا دیں گے۔ تمام مسلمانوں سے سلام کہہ دینا۔ والسلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ وحسبنا اللہ ونعم الوکیل -

اسے لکھ کر آپ نے طغوف کر کے عرفجہ بن ناصح نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیا اور حکم دیا کہ بہت جلد پہنچ جائیں۔ یہ اسے لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ اس وقت جاہلیہ میں تشریف فرما تھے۔ آپ نے مسلمانوں کو یہ پڑھ کر سنایا۔ مسلمان بیت المقدس کا ارادہ سُن کر بے حد خوش ہوئے۔ اس کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر اُن کی



تھوڑے میں پانچ ہزار لشکر دیا۔ ایک سرخ نشان بنا کے اُن کے حوالے فرمایا اور کہا یا ابن ابی سفیان! میں تمہیں دین کا غیر خواہ سمجھتا ہوں۔ جس وقت تم شہر ایلیا کے قریب پہنچ جاؤ تو تھلیل و تکبیر کے نعرے بلند کرنا۔ میں اللہ تبارک و تعالیٰ سے بجاہ سید المرسلین محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نیز اُن انبیاء علیہم السلام اور صالحین عظام کے واسطے سے جو بیت المقدس میں مدفون اور ساکن ہیں دعا کرتا ہوں کہ وہ بیت المقدس کی فتح مسلمانوں پر آسان فرمائیں۔ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نشان لے کر بیت المقدس کی طرف روانہ ہو گئے۔

دوسرا سیاہ علم آپ نے حضرت ثمر جیل بن حسنہ کا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سپرد کر کے اُن کی ماتحتی میں اہل یمن، حضرموت، کہلان، طے، خولان اور یمنس ازد کے پانچ ہزار سوار دے کر انہیں بھی بیت المقدس کی طرف روانہ کیا اور فرمایا کہ تم اپنی فوج کو حضرت یزید بن ابوسفیان کی فوج سے علیحدہ رکھنا۔ تیسرا سفید عہد آپ نے حضرت مرقال بن ہاشم بن ابی وقاص کے لئے مرتب کیا اور حضرت وغیرہ عرب قوم کے پانچ ہزار سوار اُن کی سرکردگی میں دے کر انہیں بھی اُدھر روانہ فرمایا اور ہدایت کی کہ تم اپنے دونوں پیشواؤں سے علیحدہ اور دو بیت المقدس کی شہر پناہ کے متصل قیام کرنا۔ چوتھا پرچم حضرت مسیب بن نجبة الفزازی کے لئے ترتیب دیا اور قوم نخع، جشم، غطفان اور فزارہ کے پانچ ہزار جوان اُن کی قیادت میں دے کر انہیں بھی رخصت کیا۔ پانچواں پھریرہ حضرت قیس بن ہبیرۃ المرادی کے سپرد کر کے اُن کی قوم کے پانچ ہزار آدمی اُن کی سیادت میں دیئے اور انہیں بھی چلنے کو فرمایا۔ چھٹواں دایہ آپ نے حضرت عروہ بن ہبیل بن زید الجبل کو تفویض کیا اور پانچ ہزار سپاہی ان کے زیر نشان کر کے انہیں چلنے کے لئے فرمایا۔

### بیت المقدس پر فوج اسلامیہ کی فوج کشی اور اُس کا محاصرہ

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ اکتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیت المقدس کی طرف جو لشکر روانہ کیا تھا اُس کی کل تعداد میں ہزار تھی، روزانہ ایک سردار اپنا ماتحت لشکر لے کر روانہ ہو جاتا تھا تا کہ خدا کے دشمنوں کے دل میں روزانہ ایک لشکر پہنچ جانے سے رعب بیٹھ جائے۔ اسی طرح چھ روز تک برابر سرداران لشکر روانہ ہوتے رہے۔ سب سے پہلے حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا پرچم لہراتا ہوا بیت المقدس پہنچا۔ آپ نے زور سے نعرۂ تکبیر بلند کیا۔ آپ کی فوج نے بھی فلک شگاف نعرے اور تھلیل و تکبیر کی آوازیں بلند کیں۔ اہل بیت المقدس نے جب اُن کی آوازوں کا شور سنا تو کانپ گئے دل ہلنے لگے اور شہر پناہ پر چڑھ کر مسلمانوں کو دیکھنے لگے مگر جس وقت مسلمانوں کی قلت تعداد پر نظر پڑی تو انہیں حقارت کی نظر سے دیکھ کے چپ ہو رہے اور یہ سمجھے کہ بس کل تعداد یہی ہے۔ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے باب ارحا کے قریب خیمے نصب کئے اور فوج کو لے کر فروکش ہو گئے۔ دوسرے دن حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، تیسرے روز حضرت مرقال بن ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہ



علی التواتر تشریف لائے اور باب عربی پر تشریف فرما ہو گئے۔ چوتھے دن حضرت مسیب بن نجبة الفرادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیت المقدس کی طرف اور پانچویں روز حضرت قیس بن ہبیرۃ المرادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کے سامنے خیمہ زن ہوئے۔ چھٹویں روز حضرت عروہ بن مہمل بن یزید الجبل راہ رملہ کے قریب مواب داؤد علیہ السلام کے سامنے اترے اور وہیں انہوں نے ڈیرے لگائے۔

ایک روایت میں ہے کہ سب سے پہلے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بیت المقدس کی طرف روانہ فرمایا اور اُن کے بعد حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اور سب سے پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی بیت المقدس میں پہنچے۔

حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ غطفانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ مسلمانوں میں سے جو شخص بیت المقدس میں آتا ہا اُسی نے سب سے پہلے بیت المقدس کے سامنے نماز پڑھی، تکبیر کی آوازیں بلند کیں اور خداوند تعالیٰ جل و علیٰ سے فتح و نصرت کی دعائیں مانگیں۔

جب لشکر بیت المقدس کی طرف روانہ ہو گیا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، بقیہ لشکر، خواتین اسلام، ذریات، مال غنیمت اور حرم مولیٰ اور مال پر اللہ تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کو قبضہ دیا تھا ساتھ لئے ہوئے وہیں ٹھہرے رہے اور اپنی جگہ کو نہیں چھوڑا۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں کا لشکر بیت المقدس میں تین دن تک پڑا رہا۔ ان ایام میں انہوں نے قاصد کے انتظار میں لڑائی نہیں چھیڑی مگر وہاں کے کسی باشندے نے اُن کے ساتھ گفتگو نہ کی۔ البتہ شہر پناہ کو منجنیقوں، کاہنوں، تلواروں، ڈھالوں، جوشنوں اور بڑے بھاری بھاری تکلفات سے مضبوط کر لیا۔

حضرت مسیب بن نجبة الفرادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم شام کے جتنے شہروں میں گئے۔ ہم نے اس شہر کو سب سے زیادہ پُر تکلف اور سب سے زیادہ با سامان دیکھا۔ ہم جس شہر میں جاتے تھے وہاں کے باشندوں میں خوف و ہراس پیدا ہو جاتا تھا۔ ہیبت دلوں میں بیٹھ جاتی تھی اور وہ ہمارے مقابلہ میں نہایت عاجزی سے پیش آتے تھے مگر ان ایلیا کے باشندوں کے مقابلہ میں ہم تین دن پڑے رہے۔ اُن کے کسی آدمی نے ہمارے ساتھ بات تک نہ کی۔ اُن کا کام محض اپنے شہر پناہ کو مستحکم کرنا تھا اور بس۔ آخر جب چوتھا روز ہو گیا تو ایک بدوی حضرت شمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگا ایہا الامیر! یہ قوم بہری ہے جو سنتی نہیں، اندھی ہے جو دیکھتی نہیں، گونگی ہے جو بولتی نہیں۔ آپ ہمیں لے کر اُن کی طرف بڑھئے اور اچانک اُن پر حملہ کر دیجئے۔

پانچواں روز ہوا تو مسلمانوں نے صبح کی نماز پڑھی اور امراء مسلمین میں سے گھوڑے پر سوار ہو کر باشندگان

۱۔ یہ طوارق کا ترجمہ ہے، طوارق وہ حادثات جو آسمان سے شب کے وقت نازل ہوں، نیز فال دینے والے بھی مراد ہیں  
بھی ترجمہ کر دیا گیا۔ واللہ اعلم۔ ۱۲ منہ



بیت المقدس سے سب سے اول بات چیت کرنے کے لئے جو شخص بڑھا وہ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ آپ نے اسلحہ زیب تن کیا تر جان ساتھ لیا اور دیوارِ پناہ کے پاس اس حیثیت سے جا کر کھڑے ہو گئے کہ وہ وہاں سے آپ کا کلام سن سکیں۔ چونکہ باشندگان بیت المقدس بالکل چپ تھے اس لئے آپ نے تر جان سے فرمایا کہ تم ان سے یہ کہو کہ امیر عرب تم سے یہ کہتے ہیں کہ تم دعوت الی الاسلام اور کلمۃ اخلاص یعنی لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجابت کے متعلق کیا کہتے ہو تاکہ ہمارے پروردگار اللہ جل جلالہ اس کی بدولت تمہارے تمام سابقہ گناہوں کو بخش دیں اور تم اس طرح اپنے خونوں کو محفوظ کر لو۔ اگر تمہیں اس کا انکار ہے اور ہماری اس دعوت کو قبول نہیں کرتے تو جیسا کہ تمہارے دوسرے شہروں کے باشندوں نے جو تم سے قوت و طاقت نیز حرب و ضرب میں کہیں زیادہ بڑھے ہوئے تھے ہم سے صلح کر کے اپنا جان و مال مامون و مصون کر لیا ہے اسی طرح تم بھی ہم سے صلح کر کے اس شہر کو محفوظ کر لو اور اگر ان دونوں باتوں کا انکار ہے تو یاد رکھو تم خود اپنے لئے ہلاکت و بربادی کا گڑھا کھود رہے ہو اور قعرِ جہنم تمہارے انتظار میں ہے۔

ترجم یہ سن کے آگے بڑھا اور انہیں مخاطب کر کے کہنے لگا تم میں سے کون شخص مجھ سے بات کرے گا۔ یہ سن کے ایک پادری جو بالوں کا بنا ہوا لباس پہن رہا تھا آگے ہوا اور کہنے لگا اُن کی طرف سے میں مخاطب ہوں کیا کہنا چاہتے ہو؟ تر جان نے کہا یہ امیر ہیں ایسا ایسا فرماتے ہیں اور تمہیں تین باتوں کی طرف دعوت دیتے ہیں۔ اسلام جزیہ اور تلوار۔ پادری نے تر جان کی گفتگو بیت المقدس والوں تک پہنچائی تو انہوں نے کلمات کفر بک بک کے آسمان سر پہ اٹھایا اور کہنے لگے کہ ہم اگرچہ قتل ہو جائیں مگر یہ آسان ہے اس سے کہ ہم اپنے مذہب میں تبدیلی دے دیں۔

تر جان نے حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ گفتگو دہرائی تو آپ دوسرے مردادوں کے پاس آئے اور رومیوں کے اس قول سے آگاہ کیا اور کہا کہ اب تمہیں اُن کے متعلق کس بات کا انتظار ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہمیں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے محض یہاں آنے کا حکم فرمایا تھا لڑائی کے متعلق کوئی فرمان نہیں دیا تھا۔ اب ہم حضرت امین الامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمتِ بابرکت میں لکھتے ہیں۔ اگر لڑائی کے متعلق وہ حکم نافذ فرمائیں گے تو ہم لڑنے کے لئے موجود ہیں۔

حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں رومیوں کا جواب تحریر کر کے آئندہ کے لئے لائحہ عمل کے متعلق استفسار لکھا اور آپ کی رائے طلب کی۔ آپ نے خط پڑھ کر حضرت میسرہ بن ناصح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ جواب روانہ کیا جس میں لکھا تھا کہ لڑائی شروع کر دینی چاہیئے، خط کے پیچھے پیچھے میں بھی آ رہا ہوں۔ مسلمان آپ کا یہ خط پڑھ کر بے حد خوش ہوئے اور صبح کی انتظار میں یہ رات آنکھوں ہی آنکھوں میں کاٹ دی۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ مسلمان باشندگان بیت المقدس سے لڑائی کے لئے اتنے شائق تھے کہ یہ رات انہوں نے اس قدر انتظار کے ساتھ کاٹی جیسا کہ کوئی شخص کسی آنے والے کے انتظار میں بسر کیا کرتا ہے۔ ہر مرداد ہی چاہتا تھا اور ہر ایک کی یہی تمنا تھی کہ اُس کی فتح کا سہرا میرے ہی سر رہے اور میں ہی سب سے



پہلے بیت المقدس میں داخل ہو کر نماز پڑھوں اور انا ربنا علیہم السلام کی زیارت سے بہرہ اندوز ہوں۔ آخر خدا خدا کر کے سفید صبح نے جلوہ دہری کی۔ مؤذلوں نے خدا کے برتر تو ان کے نغمے گائے۔ مسلمان جوق در جوق اپنے پروردگار اور معبود حقیقی دیکھنے کی بادشاہ میں سر بسجود ہونے کے لئے بڑھے۔ ہر سردار نے اپنی اپنی فوج کو اللہ عزوجل کے سامنے لاکھڑا کیا اور صفت بندی کے بعد خدائی مرکز کے چاروں طرف جماعت میں امام کی زبانون سے قرآن شریف تلاوت، ہونے لگا۔ حضرت زید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی جماعت میں یہ آیت پڑھی :-

یا قوم ادخلوا الارض المقدسة التي كتب  
 "اے قوم ارض مقدس میں جو تمہارے لئے اللہ پاک نے لکھ دی ہے داخل ہو  
 اشکروا وتقرؤوا علی ادبارکم فتقبلوا خاسرین۔ جاؤ اور پیٹھ دے کے لڑو پھر ورنہ خسران میں جا پڑو گے۔"

## اہل بیت المقدس کے تیر اندازوں کا حملہ

کہتے ہیں کہ ہر سردار نے اپنی جماعت کی امامت میں یہی آیت تلاوت کی اور اس طرح وہ گویا ایک ہی وقت پر مجتمع ہو گئے۔ جس وقت یہ خدا کے مقررین نماز سے فارغ ہو گئے تو آپس میں پکارتے لگے اللہ کے لئے لڑنے والو! تیار ہو جاؤ۔ سب سے پہلے بنو عمیر اور بنی کے بہادر حملہ آور شیروں کی طرح لڑائی کے لئے نکلے۔ اہل بیت المقدس نے انہیں دیکھا۔ لڑائی کے لئے تیار ہوئے۔ کمانوں کو چلوں پر چڑھایا اور منتشر ٹڈیوں کی طرح مسلمانوں پر تیروں کی بارش کرنے لگے۔ مسلمانوں نے انہیں اپنی ڈھالوں پر لینا شروع کیا اور اس طرح اپنے آپ کو بچانے لگے۔ صبح سے آفتاب کے غروب تک نہایت جان بازی کے ساتھ نبرد آزما رہی۔ اگرچہ وہاں ایک مقاتلہ عظیم برپا ہو رہا تھا مگر اہل بیت المقدس کے دلوں میں مسلمانوں کی طرف سے نہ رعب تھا اور نہ خوف اور نہ مسلمانوں کو انہوں نے اتنی مہلت دی کہ وہ ان کے شہر پر کسی طرح کا قبضہ کر سکیں۔

آخر جب سورج بالکل ہی غروب ہو گیا تو مسلمان اپنے غیموں کی طرف پلٹے نماز پڑھی کھانا پکایا اور طعام شبینہ کا انتظام کیا۔ ان کاموں سے فارغ ہوئے تو نگڑیاں چونک کر کثرت سے موجود تھیں۔ ہر طرف آگ ہی آگ روشن کر دی اور اس کی روشنی میں بعض نمازیں پڑھنے لگے۔ بعض نے تلاوت قرآن شریف شروع کی۔ بعض نے جناب باری میں گریہ و زاری سے دعائیں مانگیں اور بعض جو شدتِ حرب کی وجہ سے تھک گئے تھے پڑ کر سو گئے۔ صبح ہوئی تو مسلمان پھر لڑائی کی طرف لپکے۔ اللہ عزوجل کی حمد و ثناء اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف کی کثرت کی۔ تیر انداز حضرات آگے آگے ہوئے اور اللہ پاک کی تسبیح و تحمید کے ساتھ ساتھ تیروں کو چلاتا شروع کیا۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلمان اسی طرح دس دن تک لڑتے رہے۔ بیت المقدس والے ان ایام میں بجائے رنج و غم کے خوشی اور سرور کا اظہار کرتے تھے۔ ان کے قلوب میں نہ کسی قسم کا رعب تھا اور نہ کوئی چہروں پر گھبراہٹ گیما ہواں روز ہوا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اسلامی پرچم جسے ان کے غلام سالم اٹھائے ہوئے تھے لہراتا ہوا نظر پڑا۔ علم کے پیچھے پیچھے شہسوارانِ مسلمین اور بہادرانِ موحدین تھے جنہوں نے جناب امیر لشکر حضرت



ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے حلقہ میں لے رکھا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دائیں جانب تھے اور حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بائیں طرف۔ خواتین اسلام اور مال غنیمت ان حضرات کے ساتھ ساتھ تھا۔ ان حضرات نے یہاں پہنچ کر یہاں تھلیل و تکبیر کے فلک شکاف نعرے بلند کئے جن کی آوازیں آسمان تک گونجتی چلی گئیں۔ ادھر سے بھی تمام قبائل نے انہیں نعروں کے ساتھ ان کا استقبال کیا اور اس طرح تمام بیابان تکبیروں کی آوازوں سے بھر گیا۔

بیت المقدس والوں کے دلوں میں رعب طاری ہوا۔ سرداروں، رئیسوں اور بہادروں نے سب سے بڑے کینسہ کی طرف جس کا نام قناتلہ تھا راہ لی۔ وہاں پہنچ کر پوچھے کی خدمت میں حاضر ہوئے تعظیم و تکریم کے بعد اُسے تعظیمی سجدہ کیا۔ اور اُس کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ اُس نے کہا یہ کیسا شور ہو رہا ہے؟ انہوں نے نہایت عاجزی اور طاقت کے ساتھ جواب دیا مقدس باپ مسلمانوں کا سردار بقیہ فوج لے کر یہاں آ پہنچا ہے یہ اُسی کا شور ہے۔ پوپ کا یہ سُنتے ہی رنگ فق ہو گیا چہرے پر مُردنی چھا گئی اور کہنے لگا افسوس! افسوس! انہوں نے کہا اے ہمارے سب سے بڑے مقدس باپ! یہ کیا؟

اُس نے کہا انجیل مقدس کی قسم! اگر فی الواقع اُس نے والا اُن کا امیر اور سردار ہی ہے تو تمہاری ہلاکت اور بربادی قریب ہی پہنچ گئی ہے۔ انہوں نے کہا یہ کس طرح۔ اُس نے کہا جو علم ہم کو مقدس میں سے وراثت میں ملتا ہوا چلا آ رہا ہے اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ طول و عرض زمین فتح کرنے والا ایک گندم گون رنگ اور خوب سیاہ آنکھوں والا اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی عمر نامی شخص ہو گا۔ یاد رکھو اگر وہی آگیا ہے تو پھر تم کو نہ اُس کے ساتھ مقابلے کی طاقت ہے اور نہ لڑائی کی دیکھ چاہتا ہوں کہ میں تمہارے ساتھ چل کر اُس کی صورت و ہئیت دیکھوں۔ اگر وہی ہوا تو میں اُس کے ساتھ ضرور معاملت کروں گا اور جو وہ چاہے گا اُس کے مطالبہ کو خود امان لوں گا لیکن اگر وہ نہ ہوا تو میں کبھی اس شہر کو اُس کے سپرد نہیں کرنے کا۔ کیونکہ اُس شخص کے سوا جس کا میں نے تم سے ذکر کیا ہے ہمارے اس شہر کو اور کوئی شخص فتح نہیں کر سکتا۔

یہ کہہ کر پوپ اچھل کے کھڑا ہوا۔ راہب، بشپ اور پادری اس کے گرد ہوئے جنہوں نے اُس کے سر پر صلیب بلند کی اور انجیل اُس کے سامنے کھولی۔ سردارانِ روم نے اُسے اپنے حلقہ میں لیا اور یہ شہر پناہ کی طرف چلا۔ دیوار کے قریب اُس راستہ کی طرف جس سے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف فرما ہوئے تھے آیا تو اُس نے مسلمانوں کو جھانک کر دیکھا۔ مسلمان اس وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آ کے سلام کرتے، تعظیم و تکریم بجا

۱۔ ایک نسخہ میں عام ہے ۱۲ منہ ۲۔ جاثیق کا ترجمہ، جاثیق سب سے بڑے پادری اور رئیس نصاریٰ کو کہتے ہیں اور سب سے

بڑا چونکہ پوپ ہی ہوتا ہے اس لئے اس کا یہ ترجمہ کر دیا گیا واللہ اعلم ۱۳ منہ ۱۴ منہ یہ اسمر کا ترجمہ ہے۔ ۱۵ منہ

۱۶ منہ یہ اخور کا ترجمہ ہے۔ ۱۷ منہ



لائے اور پھر حملہ آور شیروں کی طرح لڑائی میں مشغول ہوتے جاتے تھے اور ان کا اسی طرح تانتا بندھا ہوا تھا۔ پوپ کے آگے آگے جو شخص چلا کرتا تھا اس نے اس کے حکم کے بموجب مسلمانوں کو آواز دی کہ یا معاشر المسلمین! لڑائی سے روکو تاکہ ہم تم سے کچھ بات چیت کر سکیں اور جو کچھ تم سے پوچھنا ہے پوچھ لیں۔ مسلمانوں نے یہ سنتے ہی لڑائی سے ہاتھ کھینچ لیا۔ دومیوں میں سے ایک شخص نے عرب کی نہایت فصیح زبان میں بولنا شروع کیا کہ ہمارے پاس اس شخص کی تمام علامات اور صفات محفوظ ہیں جو ہمارے اس شہر نیز روئے زمین کو فتح کرے گا۔ اگر تمہارا سردار وہی شخص ہے تو ہم بغیر لڑے بھڑے اور بغیر مقابلہ کئے تمہارے سپرد اپنا یہ شہر کر دیں گے لیکن اگر وہ نہ ہو تو یاد رکھو کہ ہم قیامت تک کبھی تمہارے حوالے نہ کریں گے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے یہ سن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کی اطلاع کی۔ آپ تشریف لائے اور ان کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ پوپ نے ان کی طرف دیکھ کر اپنے آدمیوں سے کہا تمہیں بشارت ہو یہ وہ شخص نہیں ہے تمہیں چاہیئے کہ اپنے شہر، دین و مذہب اور حرم کے لئے خوب دل کھول کر ان سے لڑو۔ یہ سن کر انہوں نے آوازیں بلند کیں۔ کلمہ کفر کا اظہار کیا اور آگے بڑھ کر سخت معرکہ کی لڑائی کرنے لگے۔ پوپ لوٹ کر قمار میں چلا گیا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک لفظ تک نہ کہا بلکہ الٹا انہیں لڑنے کا حکم دے گیا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوٹ کر آئے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا ایسا الامیر! کیا ہوا؟ آپ نے فرمایا مجھے اس کے سوا کچھ خبر نہیں کہ میں ان کے سامنے گیا جیسا کہ تمہیں معلوم ہے اور ان شیطانیوں میں سے جو انہیں گمراہ کرتے ہیں ایک شیطان نے مجھے جھانک کر دیکھا اور کچھ تامل کیا۔ ایک نظر دیکھنا تھا کہ ایک شور و غل برپا ہو گیا اور بغیر مجھ سے کسی بات کے کئے ہوئے پھر وہ فوج اسی پیچھے لوٹ گیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا بہت ممکن ہے کہ اس میں کوئی راز اور دانے مخفی ہو جس پر ہم بعد کو مطلع ہوں گے انشاء اللہ تعالیٰ۔ اس کے بعد دونوں حضرات نے مسلمانوں کو لڑائی کے متعلق احکام جاری کئے اور سختی کے ساتھ لڑنے کی تاکید کی۔ چنانچہ مسلمانوں نے سختی کے ساتھ حملے شروع کر دیئے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب مسلمانوں نے بیت المقدس کا محاصرہ کیا تھا اس وقت چونکہ سردی اور جاڑوں کا موسم تھا اس لئے دومیوں نے اپنے دماغ میں سودائے غلام بختہ کر لیا تھا کہ ایسے کڑے وقت میں یہ یہاں نہیں ٹھہر سکتے اور نہ سردیوں کے زمانہ میں یہ ہم پر قادر ہو سکتے ہیں۔

### بیت المقدس میں مین کے تیر اندازوں کی بہادری

کہتے ہیں کہ مسلمان ان کی طرف چلے اور حملہ کیا۔ اہل مین کے تیر انداز جن کی کمانیں پہاڑی درختوں کی تھیں جن کا تیر بہت زیادہ چلا کرتا ہے آگے بڑھے اور لیٹ لیٹ کے کمانوں کو سینوں تک تان کے بے تحاشہ دومیوں پر تیر چلانے لگے۔ دومی اپنی بے پرواہی کی وجہ سے چونکہ بہت کم احتیاط کر رہے تھے۔ اس لئے مسلمانوں نے دیکھا کہ تیر لگ لگ کے



رومیوں کو سر کے بل اوندھا کر دیتے اور اُن کی پشتوں سے باہر نکل جاتے ہیں۔

عون بن مہائل رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کتے ہیں کہ مینی عربوں کی بہادری محض خوشنودی باری تعالیٰ ہی کے لئے تھی۔ میں نے دیکھا کہ وہ تیر چلا رہے تھے اور رومی بادش کے قطروں کی طرح پے در پے شہر پناہ کی دیوار کے اوپر سے ٹپک رہے تھے۔ رومیوں نے تیروں کو جب اس طرح سینوں سے پاہ ہوتا ہوا دیکھا تو احتیاط کو کام میں لائے اور شہر پناہ کو ڈھالوں، چمڑوں اور اُن چیزوں سے جو تیروں سے محفوظ رکھتی ہیں ڈھانپ دیا۔ میں نے حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف دیکھا کہ آپ بڑے دروازے کی طرف جس پر ایک عظیم القدر سردار جس کے سر پر ایک سونے کی صلیب اور گردا گرد بڑے بڑے نیچے کرتے پہنے ہوئے غلام تھے بڑے چلے جا رہے ہیں۔ اُن غلاموں کے ہاتھ میں چٹوں پر چڑھی ہوئی کمانیں اور عمود تھے۔ اور یہ سردار انہیں لڑائی کی ترغیب دے رہا تھا۔

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو میں نے دیکھا کہ آپ اپنی ڈھال میں چھبے ہوئے برابر اُس کی طرف بڑے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ آپ اُس برج کے پاس جس کے اوپر یہ سردار تھا پہنچ گئے اور اپنی کمان کو سیدھا کر کے شبست باندھنے لگے اور پھر تیر چھوڑ دیا۔ چونکہ برج بہت اونچا تھا۔ نیز یہ سردار زبردہ اور سامان جنگ بھی بہت زیادہ پہن رہا تھا اس لئے میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ یہ تیر اول تو اتنی اونچی دیوار پر پہنچنا مشکل ہے پھر اگر پہنچا بھی تو کمزور ہونے کے بعد اُس کی اس زردہ اور سامان جنگ پر کیا اثر کرے گا جو اس سردار کو یہ زخمی کر سکے۔ مگر بخدا نے عم یزل میں نے دیکھا کہ تیر کمان سے نکلا اور باوجود دیوار کی اس بلندی کے اس زور سے اُس کے جا کر لگا کہ وہ سردار اُلٹا ہو کے پرلی طرف نیچے گرا۔ اس کے گرتے ہی رومیوں میں ایک شور و ہنگامہ برپا ہو گیا اور رو۔ نے پیٹنے کی آوازیں آنے لگیں جس سے میں نے سمجھ لیا کہ وہ سردار مر گیا ہے۔

کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیت المقدس کا چار مہینے کامل محاصرہ رکھا۔ روزانہ بلاناغہ سخت معرکہ ہوتا تھا۔ مسلمان سردی برف اور بادش پر نہایت پامردی کے ساتھ صبر کرتے تھے۔ ہالیان بیت المقدس نے جب مسلمانوں کا سخت محاصرہ دیکھا اور اُن بلاؤں کو جو اُن پر مسلمانوں کی طرف سے پہنچ رہی تھیں اندازہ کیا تو یہ پھر قہارہ کی طرف گئے اور پوپ کی خدمت میں حاضر ہو کر اول سجدہ تعظیم کیا پھر اس کی قدر و منزلت بحالہ کے کہنے لگے۔ مقدس باپ! ان عربوں کا محاصرہ ہم پر دائمی ہو گیا ہے ہمیں امید تھی کہ بادشاہ کی طرف سے ہمارے لئے کوئی مدد یا کمک آئے گی۔ مگر وہ بھی اپنے لشکر کی ہزیمت کی وجہ سے خود اپنی ہی جان بچانے کی فکر میں پڑ گیا۔ کوئی دن ایسا نہیں گزرتا جس میں طرفین کا نقصان جان نہ ہوتا ہو۔ مگر یہ عرب کے باشندے ہم سے بھی زیادہ لڑائی کے خواہشمند معلوم ہوتے ہیں جس روز مسلمانوں نے ہمارا محاصرہ کیا ہے ہم نے محض حقارت کی وجہ سے اُن سے اب تک کوئی کلام نہیں کیا۔ مگر اب پانی سر سے گزرتا ہوا نظر آتا ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ اُن کے پاس چل کے مطالبہ نہیں اور عندیہ معلوم کریں کہ آخر وہ کیا چاہتے



ہیں؟ اگر اُن کا مطالبہ معمولی اور ماننے کے قابل ہے تو اُن کے حسبِ خواہش اُس کو ہم پورا کر دیں اور اگر زیادہ کٹھن اور دشوار ہو یا عزت کے منافی تو پھر دروازہ کھول کر ایک فیصلہ کن جنگ کر لیں یا انہیں مار دیں یا خود کٹ کر مر جاتیں۔ پوپ نے اُن کی اس بات کو منظور کر لیا اور اپنا مقتدانہ لباس پہن کے شہر پناہ کی طرف چلا۔ صلیب اُس کے آگے آگے کی۔ راہبوں اور پادریوں نے بخورات کی انگلیٹھیاں اور کھلی ہوئی انجیلیں لے لے کر اُسے اپنے حلقہ میں لیا اور یہ شہر پناہ کی اُس دیوار پر جس کے نیچے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف فرما تھے آیا۔ ایک شخص نے عربی زبان میں نہایت فصاحت کے ساتھ آواز دی اور کہا یا معاشر العرب! دین نصاریٰ کا سب سے بڑا عالم شریعت مقدسہ عیسوی کا اسقف اعظم اور صاحبِ شریعت تمہارے پاس آیا ہے کہ تم سے کچھ گفتگو کرے۔ لہذا مناسب ہے کہ تمہارا سردار ہمارے پاس آئے۔

### پوپ کا حضرت ابو عبیدہ سے گفتگو کرنا

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کی اطلاع کی گئی اور بعینہ آپ کے سامنے وہ الفاظ دہرائے گئے۔ آپ نے فرمایا واللہ! میں بھی اُسے اُسی طرح سے جواب دوں گا جس طریق اور حیثیت سے اُس نے مجھے بلایا ہے۔ یہ کہہ کر آپ کھڑے ہوئے۔ امراء اسلام کی ایک جماعت آپ کے ساتھ ہوئی۔ ترجمان کو ہمراہ لیا اور اسقف اعظم (پوپ) کے سامنے جا کھڑے ہوئے۔ ترجمان نے کہا یہ عرب کے سردار ہیں جو کچھ کہنا چاہتے ہو کہو۔ پوپ نے ترجمان کی وساطت سے کہا آپ حضرات ہم ارض مقدس کے باشندوں سے کیا چاہتے ہیں؟ یاد رکھو یہ شہر نہایت مقدس ہے جو بڑی نیت سے اُس کی طرف آنکھ اٹھائے اور اُس کے فتح کرنے کا قصد کرے تو سمجھ لو کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا بہت جلد اُس پر غضب نازل ہونے والا ہے اور وہ عنقریب ہی ہلاک ہو جائے گا۔ آپ نے فرمایا ہاں یہ شہر واقعی بزرگ اور مقدس شہر ہے۔ ہم اس کی شرافت اور بزرگی سے خوب واقف ہیں۔ اسی شہر سے ہمارے آقا و مولا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پروردگار کے پاس آسمانوں میں تشریف لے گئے تھے اور اپنے رب العزت سے دو گوشہ کمان کی برابر بلکہ اس سے بھی زیادہ قریب ہو گئے تھے۔ یہی شہر انبیاء علیہم السلام کا معدن اور وصالِ حق کے بعد ان کا مسکن (قبر) رہا ہے۔ ہمیں اس کا استحقاق تم سے زیادہ پہنچتا ہے۔ ہم اس پر اس وقت تک برابر محاصرہ رکھیں گے جب تک اللہ تبارک و تعالیٰ ہمیں دوسرے شہروں کی طرح اس کا مالک نہ کر دیں۔

پوپ نے کہا آخر تم چاہتے کیا ہو؟ آپ نے فرمایا تین باتوں میں سے کسی ایک بات کو قبول کرادینا۔ جن میں سے سب سے پہلی بات یہ ہے کہ تم اس کلمہ توحید کے قائل ہو جاؤ اور کہو لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ اگر تم نے اسے قبول کر لیا تو تمہارا حال بالکل ہمارے حال کے یکساں اور مطابق ہو جائے گا اور جو کچھ ہم پر فرض ہے وہی فرض تم پر عائد ہو جائے گا۔ اُس نے کہا یہ کلمہ نہایت عظیم کلمہ ہے ہم اس کے پہلے ہی سے قائل ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ ہم تمہارے نبی محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو رسول نہیں کہتے۔ آپ نے فرمایا خدا کے دشمن تو نے جھوٹ بولا حالانکہ تُو وحدانیت کا



شمر برابر بھی قاتل نہیں۔ ہمیں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی کتاب مبین میں یہ خبر دی ہے کہ تم یہ کہتے ہو کہ المسیح ابن اللہ مسیح علیہ السلام خدا کے بیٹے ہیں لا الہ الا اللہ سبحانہ و تعالیٰ عما یقول الظالمون علواً کبیراً۔ نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ پاک ہے وہ اور وراء الورد ہے اُس چیز سے جو اُس کی طرف ظالم منسوب کرتے ہیں۔ پوپ نے کہا دوسری بات کیا ہے؟

آپ نے فرمایا یہ کہ تم اپنے شہر کے اوپر ہماری سیادت تسلیم کر لو اور معاملات کے بعد ہمارے ماتحت ہو کر ہیں دوسرے شام کے شہروں کی طرح جزیہ ادا کرتے رہو۔ اُس نے کہا یہ پہلی بات سے بھی زیادہ دشوار بات ہے۔ ہم کبھی قیامت تک بھی ذلت و حقارت اور ماتحتی کی زندگی بسر نہیں کر سکتے۔ آپ نے فرمایا تو پھر تیسری بات تلوار ہے ہم اُس وقت تک اسے کبھی میان میں نہیں کر سکتے جب تک اللہ تبارک و تعالیٰ ہمیں تمہارے اوپر منظر و منصور نہ کر دیں۔ یاد رکھو فتح و ظفر کے بعد ہم تمہاری اولاد کو غلام اور عورتوں کو باندیاں بنائیں گے۔ اور جو شخص کلمہ توحید کی مخالفت کر کے کلمہ کفر پر قائم رہے گا اُسے تہ تیغ کر دیں گے۔

اُس نے کہا جب تک ہمارے اندر ایک متنفس بھی زندہ رہے گا اُس وقت تک ہم کبھی اس شہر کو تمہارے سپرد نہیں کر سکتے اور کس طرح سے کر دیں جبکہ ہمارے پاس جنگ کا تمام ذخیرہ آلات حرب۔ سامان حصار بہترین اسلحہ اور سخت معرکہ کی فوج موجود ہے۔ جن لوگوں سے آج تک تمہاری مڈ بھیڑ ہوئی ہے اور انہوں نے تمہاری اطاعت میں داخل ہو کر جزیہ کا وعدہ کر لیا ہے ہم اُن جیسے نہیں ہیں اُن پر تو مسیح (علیہ السلام) کا غضب نازل ہوا ہے اور ہم ایک ایسے شہر میں آباد ہیں کہ جس وقت مسیح (علیہ السلام) سے کوئی دعا کرتے ہیں تو وہ فوذا در اجابت تک پہنچتی ہے اور مسیح (علیہ السلام) اُس کو موعود قبول کر لیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا خدا کے دشمن و اللہ! تو نے جھوٹ کہا ماہا المسیم بن مریر اللہ یقول قد غلت من قبلہ المہمل و ائمہ صدیقہ کا نایا کلام الطعائم۔ مسیح ابن مریم محض اللہ کے رسول ہیں اُن سے پہلے بہت سے رسول گزر چکے ہیں ان کی والدہ (ہدلیقہ۔ سبچی۔ یا ولی) تھیں۔ یہ دونوں ماں بیٹے کھانا کھایا کرتے تھے۔

خلقہ اللہ من تو اب ثم قال له کن فیکون۔ انہیں اللہ تبارک و تعالیٰ نے مٹی سے پیدا کیا تھا پھر اُس مٹی کو کھاتا تھا کہ ہوجا اور وہ ہونگئی۔

اُس نے کہا میں مسیح (علیہ السلام) کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر تم بیس برس بھی ہمارا محاصرہ کئے پڑے رہے تو کبھی بھی ہمارے اس شہر کو فتح نہیں کر سکتے۔ اسے محض ایک ہی شخص جس کی تمام علامات اور صفات ہماری کتابوں میں لکھی ہوئی ہیں فتح کر سکتا ہے اور وہ علامات اور صفات میں تمہارے اندر نہیں دیکھتا۔ آپ نے فرمایا وہ کیا صفات ہیں؟ جو اس شہر کے فاتح کے اندر ہوں گی۔ اُس نے کہا وہ صفات تو میں تم سے بیان نہیں کر سکتا البتہ اتنا بیان کئے دیتا ہوں کہ ہم نے اپنی کتابوں میں جو کچھ دیکھا اور پڑھا ہے اُس کا لب لباب یہ ہے کہ اس شہر کا فاتح محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)

یعنی اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا ہوتے تو کھانا نہ کھایا کرتے حالانکہ وہ کھانا کھایا کرتے تھے جو خدا ہونے کے منافی ہے۔ یہ قرآن شریف کی آیت ہے۔ ۱۲ منہ



کا ایک صحابی ہے جس کا نام عمر اور لقب فاروق ہے۔ وہ مرد خدا نہایت سخت اور اللہ کے کاموں میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے ہانکل نہڑا اور بیباک ہو گا اور اس شخص کی صفات میں تمہارے اندر ملاحظہ نہیں کرتا۔

کہتے ہیں کہ آپ یسین کہہ رہے اور فرمایا اب کعبہ کی قسم! ہم نے اس شہر کو فتح کر لیا۔ اس کے بعد آپ اُس پوپ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے کیا تو اس شخص کو دیکھ کر پہچان لے گا؟ اُس نے کہا کیوں نہیں جبکہ اُس کی تمام صفات حتیٰ کہ اُس کا حسب و نسب بلکہ اُس کی عمر کے سال اور دن تک ہماری کتابوں میں لکھے ہوئے موجود ہیں۔ آپ نے فرمایا واللہ وہی شخص ہمارا خلیفہ اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی ہے۔ اُس نے کہا اگر ایسا ہے تو پھر تمہیں ہمارے قول کی صداقت معلوم ہوگئی اس غون ریزی کو موقوف کرو اور اپنے خلیفہ کے پاس خبر بھیج دو کہ وہ یہاں یہ نفس نفیس تشریف لے آئیں۔ جس وقت ہم انہیں دیکھ لیں گے اُن کی تمام صفات اور علامات پہچان لیں گے اور اُن کے حلیہ سے یہ بات پائیہ تصدیق کو پہنچ جائے گی تو ہم خود بخود شہر کے دروازوں کو کھول دیں گے اور بلاچون و چرا جزیہ دینے لگیں گے۔

آپ نے فرمایا بہت بہتر میں اُن کی خدمت میں عرضداشت بھیج کر انہیں یہی بلالوں کا مگر اتنے وہ یہاں تشریف لائیں تم لڑائی چاہتے ہو یا اُس کا التواء؟ اُس نے کہا یا معاشر العرب! تم اپنے ظلم سے کسی طرح باز نہیں آتے۔ ہم نے تم سے خون ریزی کے موقوف کرنے کی غرض سے صاف اور سچی بات کہہ دی مگر تم پھر بھی لڑائی کے سوا کوئی اور بات نہیں کہتے۔ آپ نے فرمایا ہاں ہمیں اس دنیا کی زندگی سے لڑائی ہی زیادہ مرغوب اور محبوب ہے۔ اسی کی بدولت ہمیں خداوند تعالیٰ جل مجدہ کی ذات سے بخشش و عفو کی امید ہے۔ اُس کے بعد آپ نے مسلمانوں کو لڑائی کے التواء کا حکم دے دیا اور واپس چلے آئے۔ پوپ بھی اپنے مامن کی طرف پلٹ گیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سرداران لشکر افواج اسلامیہ اور مسلمانوں کو جمع کر کے پوپ کی تمام باتوں سے مطلع کیا۔ مسلمانوں نے بکیر و تھلیل کے فلک بوس نعرے بلند کئے اور کہا ایہا الامیر! آپ حضرات امیر المؤمنین کی بارگاہ معلیٰ میں ضرور یہ حال لکھ دیں ممکن ہے کہ حضور جلالت مآب حضرت امیر المؤمنین یہاں تشریف لے آئیں اور بادی تعالیٰ جل مجدہ اس شہر کو ہمارے لئے فتح کر دیں۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ابھی جناب صبر کریں اور ذرا توقف فرمائیں۔ میں رومیوں سے یہ کہہ لوں کہ حضرت خلیفۃ المسلمین تشریف لے آئے ہیں اور پھر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اُن کے روبرو پیش کر دوں۔ ممکن ہے کہ وہ انہیں دیکھ کر دروازہ کھول دیں اور ہم اس تکلیف سے بچ جائیں۔ اس بات پر رائے متفق ہوگئی۔

سیف الاسلام قائد اعظم حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت جلالت الملک امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بہت زیادہ مشابہت رکھتے تھے۔ صبح ہوئی تو چونکہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہہ دیا تھا اس لئے آپ کے ساتھ چند حضرات گھوڑوں پر سوار ہوئے اور دیوار کے قریب پہنچ گئے۔ ترجمان نے پوپ کو اس کی اطلاع کی کہ خلیفۃ المؤمنین تشریف لے آئے ہیں۔ مسلمانوں نے کہا جن صاحب کو تم طلب کرتے اور بلا تے تھے وہ آگئے ہیں۔ پوپ یہ سن کے شہر پناہ پر گھڑا ہوا اور ترجمان سے کہنے لگا کہ تو اُن سے



یہ کہہ دے کہ وہ ذرا آگے اور سامنے آکر کھڑے ہوں تاکہ میں انہیں اچھی طرح دیکھ سکوں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ آگے بڑھے اور بالکل اُس کے سامنے ہو کے کھڑے ہو گئے۔ وہ آپ کو دیکھ کر کہنے لگا مسیح کی قسم! یہ اُن کے مشابہ ضرور ہیں مگر وہ نہیں ہیں کیونکہ بعض علامات اُن کے اندر نہیں پائی جاتیں۔ اس کے بعد آپ کو خطاب کر کے کہنے لگا۔ تمہیں اپنے دین کی قسم! تم کون ہو؟ آپ نے فرمایا میں اُن کے بعض ساتھیوں (اصحاب) میں سے ہوں۔ اس نے کہا نوجوانانِ عرب! آخر تم میں یہ مکر و فریب کب تک رہے گا۔ مسیح (علیہ السلام) کی قسم جب تک ہم اُس شخص موصوف کو نہیں دیکھ لیں گے اُس وقت تک کبھی تمہارے واسطے اس شہر کے دروازے نہیں کھولنے کے اور نہ جب تک اب ہم میں سے کوئی شخص تمہارے ساتھ بات کرے گا۔ خواہ تم یہاں ہمارا محاصرہ کئے ہوئے بیس برس تک پڑے رہو۔ اس کے بعد وہ واپس چلا گیا اور کوئی بات نہیں کی۔

اب مسلمانوں نے پھر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ آپ حضرت امیر المومنین کی خدمت میں عریضہ لکھ کر اُن کو تمام کیفیت سے مطلع کر دیں۔ ممکن ہے کہ حضور پُر نور اپنے قدم میمنت لزوم سے اس قطعہ زمین کو بقلعہ نور بنادیں اور یہ جگہ آپ کے قدموں سے متشرف ہو جائے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حسب ذیل عریضہ لکھنا شروع کیا۔

## حضرت ابو عبیدہ کا مکتوب خلیفۃ المسلمین کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بِغَاثِ خِدْمَتِ حضرت عبداللہ امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
از طرف ابو عبیدہ عامر بن جراح عامل شام۔ اما بعد السلام علیک مانی احمد اللہ الذی لا الہ الا ہو واصلی علی نبیہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
یا امیر المومنین! جناب کو واضح ہو کہ ہم نے شہر ایلیا کو اپنے محاصرہ میں لے رکھا ہے۔ اہالیانِ شہر سے لڑتے ہوئے ہمیں چار ماہ ہو گئے ہیں روزانہ اُن سے مقابلہ ہوتا ہے وہ بھی برابر ہمارا مقابلہ کرتے رہتے ہیں مسلمانوں کو برف، سردی اور بادش سے ایک مصیبتِ عظمیٰ کا اگرچہ سامنا ہے مگر وہ اللہ غالب و بزرگ و برتر کی مہربانیوں پر امید کرتے ہوئے اُس کی کچھ پرواہ نہیں کرتے اور برابر اس پر صبر کر رہے ہیں۔  
آج جس روز کہ میں آں جناب کی خدمت میں یہ عریضہ لکھ رہا ہوں ایک استغاثہ عظیم جس کی یہ لوگ نہایت عزت و تکریم کرتے ہیں شہر پناہ کی دیوار پر چڑھ کر کہنے لگا کہ ہمیں اپنی کتابوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس شہر کو سوائے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی کے جس کا نام عمر ہو گا اور کوئی فتح نہیں کر سکتا۔ وہ یہی کہتے ہیں کہ ہماری کتابوں میں اُن کا علیہ صفات اور علامات بھی مسطور ہیں۔ انہوں نے ہم سے خون ریزی کے بند کر دینے اور آپ کے یہاں تشریف لانے کی خواہش اور درخواست کی ہے۔ اگر جناب بنفس نفیس قدم رنجہ فرمائیں تو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی ذاتِ گرامی سے امید واثق ہے کہ وہ آپ کے دست



مبادک پر اس شہر کو فتح کرادیں۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ وعلی جمیع المسلمین۔

اسے لکھ کر آپ نے ملفوف کیا اور مہر لگا کے مسلمانوں کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا یا معاشرۃ المسلمین! میرے اس خط کو لے کر حضرت امیر المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں کون شخص جائے گا۔ اس کا اجر اللہ جل جلالہ پر ہے۔ حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فود ابو لے ایہا الامیر! اس بات کا قاصد میں ہوں۔ انشاء اللہ العزیز حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ساتھ لے کر حاضر ہوں گا۔ آپ نے فرمایا خداوند تعالیٰ جل مجدہ تمہارے ارادوں میں برکت عنایت فرمائیں یہ لو خط اور چلے جاؤ۔ حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی کٹھا اونٹنی پر سوار ہوئے اور انتہائی کوشش کے ساتھ چلتے رہے حتیٰ کہ وہ مدینۃ الرسول صلی اللہ علیہ وسلم میں ایک روز رات کے وقت داخل ہو گئے۔

حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رات کو ایسے وقت پہنچا کہ کسی شخص سے ملاقات نہ کر سکا۔ مسجد کے دروازہ پر اونٹنی ٹھہرائی اُسے باندھ کر میں مسجد میں داخل ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبر پر سلام کیا اور مسجد کے ایک کونے پر پڑ کر سو رہا۔ چند راتوں کا چونکہ جاگا ہوا تھا پڑتے ہی آنکھ لگ گئی اور سوائے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اذان کی آواز کے مجھے کوئی دوسری چیز نہیں جگاسکی۔ خلیفۃ المسلمین حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اندھیرے سے اذان دی تھی۔ جس وقت آپ اذان دے چکے تو مسجد میں یہ کہتے ہوئے داخل ہوئے الصلوۃ رحمکم اللہ۔ میں اٹھ کھڑا ہوا وضو کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی اور جس وقت آپ محراب میں سے اُٹھ کر تشریف لے جانے لگے تو میں نے کھڑے ہو کر آپ کو سلام کیا۔ آپ مجھے دیکھ کر خوش ہوئے معاف کیا اور فرمایا اب کعبہ کی قسم میسرہ ہیں۔

اس کے بعد آپ نے دریافت کیا یا ابن مسروق! شام کا کیا حال ہے؟ میں نے کہا یا امیر المومنین! خیریت ہے اور آپ کو وہ خط پیش کر دیا۔ آپ نے مسلمانوں کو پڑھ کر سنایا۔ مسلمان بہت خوش ہوئے۔ آپ نے فرمایا اللہ جل جلالہ آپ حضرات پر رحم فرمائیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو کچھ لکھا ہے اس کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟

سب سے پہلے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا امیر المومنین! اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے رومیوں کو ذلیل کر دیا ہے شام سے انہیں نکال دیا ہے۔ مسلمانوں کو اُن پر مدد اور غلبہ دیا ہے۔ مسلمانوں نے اُن کے شہر ایلینا کا محاصرہ کر رکھا ہے اور وہ سخت ضیق میں مبتلا ہیں روزانہ ذلت، ضعف اور دہشت اُن کے دلوں میں بڑھتی جاتی ہے۔ ایسی صورت میں اگر آپ یہیں مقیم رہیں اور اُن کے پاس تشریف نہ لے جائیں تو اور زیادہ مناسب ہوگا

۱۔ کوہ در اہل اُس اونٹنی کو کہتے ہیں جس کا کوہان بلند ہو۔ اس صورت میں یہ لفظ اونٹنی کی صفت ہے اور اگر یہ اُس کا نام تھا تو ترجمہ سے وہ بھی جیاں ہے اور اسی لئے اس طرح ترجمہ کر دیا گیا کہ دونوں مطلب مستحکم ہیں۔ ۱۲۰



اور وہ یہ سمجھیں گے کہ بارگاہِ خلافت میں ہمارا مطالبہ نہایت حقیر اور ہمارا قتل ایک معمولی چیز تصور کی گئی ہے جسے اس طرح ٹھکرا دیا گیا۔ یہ سوچ کر اُن کے دلوں میں اور زیادہ رعب پڑے گا اور وہ ذلت و حقارت کو اختیار کر کے بہت کم میدان میں ٹھہریں گے اور انشاء اللہ العزیز جزیرہ ادا کرنے لگیں گے۔ آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ رائے سن کر ارشاد فرمایا۔  
 جزاۃ اللہ فی الدارین خیراً۔ پھر فرمایا آیا آپ حضرات میں سے کسی صاحب کی رائے اس کے سوا کچھ اور بھی ہے؟ حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ نے کہا میری رائے اس کے خلاف ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ آپ پر رحم فرمائیں میں اس کو بیان کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا ابوالحسن! وہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا رمیوں نے آپ کی خدمت میں درخواست کی ہے اور اُن کا درخواست کرنا ہی مسلمانوں کی فتح ہے۔ یہ آپ کو معلوم ہے کہ مسلمانوں کو سردی، جنگ اور وطن سے دور ہونے کی وجہ سے سخت مصائب کا سامنا ہو رہا ہے اس لئے میری رائے میں اگر آں جناب تشریف لے جائیں تو مجھے امید ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کے ہاتھ سے اُس شہر کو ضرور فتح کرادیں گے اور آپ کو اللہ جل جلالہ راسخہ کی تکالیف بھوک پیاس، قطع مسافرت، جنگل کے کانٹوں اور پہاڑ کی چڑھائی کے عوض میں اجر عظیم مرحمت فرمائیں گے اور جب تک آپ وہاں پہنچیں گے برابر ثواب دیتے رہیں گے۔ آپ کے پہنچنے سے مسلمانوں کو ڈھارس بندھے گی۔ آرام، اطمینان اور بہترائی نصیب ہوگی اور فتح میسر آئے گی۔ لیکن اگر آپ تشریف نہ لے گئے تو مجھے یہ یقین نہیں کہ آپ کے نہ پہنچنے سے وہ مایوس ہو کر صلح کر لیں گے۔ بلکہ میری رائے میں چونکہ بیت المقدس اُن کے نزدیک ایک نہایت متبرک اور معظم جگہ ہے اُس کا وہ جج تک کرتے ہیں اس لئے اُسے چھوڑ کر بھاگنے کے نہیں بلکہ وہ اپنے شہروں، ملکوں اور سلطنت سے مدد طلب کریں گے اور اُن کے سردار، امراء، روساء اُن کی کمک کو آئیں گے اور اس طرح مسلمانوں پر ایک سخت مصیبت نازل ہو جائے گی۔ لہذا بہتر یہی ہے کہ آپ اُن کے پاس تشریف ہی لے جائیں۔

آپ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا یہ مشورہ سن کر بے حد خوش ہوئے اور فرمایا حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دشمن کے مکر پر نظر کی اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے مسلمانوں کے حال پر اپنے اپنے نقطہ نظر سے دونوں مشورے عمدہ ہیں جنہما اللہ خیراً۔ میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے ہی مشورے پر عمل کروں گا۔ میں انہیں محمود المشورہ اور مبارک صورت دیکھ رہا ہوں۔

اس کے بعد آپ نے خادمانِ خلافت کو سامانِ سفر تیار کرنے کے لئے حکم دیا۔ مسلمانوں نے جلدی جلدی سامانِ درست کرنا شروع کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں تشریف لائے۔ چار رکعت نماز پڑھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر تشریف پر حاضر ہوئے۔ قبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قبر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر سلام کیا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو امورِ خلافت سپرد فرمائے اور انہیں مدینہ طیبہ میں اپنا قائم مقام کر کے شام کی طرف رخصت ہونے لگے۔ دوست احباب اور اہل و عیال نے آپ کو الوداع کہا اور سلام کر کے رخصت کر دیا۔

۱۔ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہیں دونوں جہان میں جزا خیر عنایت فرمائیں۔ ۱۲ منہ



## حضرت خلیفۃ المسلمین عہدِ عمر کا بیت المقدس کی طرف روانہ ہونا

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ آپ کی سواری میں ایک سرخ اونٹ تھا جس پر ایک خود چلی تھی جس کے ایک تھیلے میں زادِ راہ کے لئے ستوا اور دوسرے میں چھوہارے بھرے ہوئے تھے سامنے پانی کی ایک مشک لٹک رہی تھی اور پشت پر کھلنے کے لئے ایک بڑا پیالہ حضرات صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی ایک جماعت جو جنگ یرموک کے بعد مدینہ طیبہ میں واپس آگئی تھی جس میں سے منجملہ دیگر حضرات کے زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے آپ کے ہمراہ تھے۔ آپ قطع مسافت کرتے ہوئے چلے جا رہے تھے جب کسی منزل میں جناب فروکش ہوئے تو صبح تک وہیں رہتے تھے۔ نماز فجر سے فارغ ہونے کے بعد آپ مسلمانوں کی طرف متوجہ ہو کے اقول یہ دعاء پڑھا کرتے تھے :-

”تمام تعریفیں اللہ جل و جلالہ کے لئے ہیں جنہوں نے ہمیں اسلام کے سبب عزت بخشی۔ ہمیں اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مخصوص فرمایا۔ ایمان سے مفتخر کیا۔ اسلام کی ہدایت دی۔ تفرق و تشقت کے بعد کلمۃ فتنہ کوٹنے پر مجتمع کیا۔ دلوں میں الفت دی دشمن کے مقابلہ میں نصرت عطا کی۔ دشمنوں کے شہروں میں آباد کیا اور ہمیں ایک دوسرے کا بھائی بنا کر محبت کو ہم میں مربوط کر دیا۔ خدا کے بندو خدا سے عز و جل کی ان نعمتوں اور ان کائناتوں پر ان کی تعریف کرو۔ اس سے اور زیادہ مانگو اور ان نعمتوں نیز اس پر کہ جب تم صبح کو اٹھتے ہو تو پھر یہ تمام نعمتیں موجود ہوتی ہیں شکر بھیجو کیونکہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ زیادہ چاہنے والوں اور جو کچھ اُن کے پاس ہے اُس کے رغبت کرنے والوں کو اور زیادہ عنایت کرتے ہیں اور اپنی نعمتوں کو شکر کرنے والوں پر پوری کر دیتے ہیں“

الحمد لله الذي اعزنا بالاسلام وخصنا بدينه عليه السلام واكرمنا بالايمان وهدانا من الاسلام وجعلنا من بعد الشكات على كلمة التقوى والعت بين قلوبنا ونصرنا على عدونا وامن لنا في بلادنا وجعلنا اخوانا متحابين فاهدوا الله عبادا الله على هذا النعمة السابعة والمنن الظاهرة واسالوا المنريد منها والشكر عليها على ما اصبحت متغلبون فيه من النعمة السابعة والمنن الظاهرة فان الله يزيد المستريد من الراغبين فيما لديه ويكثر نعمة على الشاكين -

دعا کے بعد آپ پیالے میں ستو بھرتے کھجوریں اُس کے پاس رکھتے اور سب ہمراہیوں کو فرماتے کہ کھاؤ اور خوب پیٹ بھر کر کھاؤ۔ اللہ تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں اور آپ بھی اُن کے ساتھ تناول فرمانے لگتے۔ اس کے بعد منزل سے کوچ فرمادیتے۔ آپ اسی طرح منزل در منزل کوچ کرتے چلے جا رہے تھے۔

یہ غرار تانِ تثنیہ کا ترجمہ ہے غرارہ یعنی جو اس چیز کو کہتے ہیں جس میں غلہ وغیرہ بھر کے غریبا گدے وغیرہ پر لاتے ہیں سواری کے اونٹ پر لادنے کے ساتھ اس کا ترجمہ خود ہی مناسب معلوم ہوتا ہے اور چونکہ خود جی میں دو ہی تھیلے ہوتے ہیں جن میں سے ایک کو ادھر اور دوسرے کو ادھر لٹکا دیتے ہیں اس لئے تثنیہ کا ترجمہ کرنے کی کہ دو خورجیاں تھیں کچھ ضرورت نہیں۔ ۱۲ منہ



حضرت عمر بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب حضرت خلیفۃ المسلمین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ملک شام کا سفر اختیار فرمایا تھا اُس وقت میں بھی آپ کے ہمراہ تھا۔ اٹھائے راہ میں آپ پانی کے ایک ایسے چشمہ پر گزرے جو کہ قوم جذام کی ملکیت میں تھا اور اس وقت اُس قوم کا ایک قافلہ یہاں فرکش ہو رہا تھا۔ پانی کا یہ چشمہ ذات المنار کے نام سے مشہور تھا۔ مسلمان بھی اسی کے کنارے پر ٹھہر گئے۔ حضرت امیر المومنین سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف فرما تھے۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے چاروں طرف بیٹھے ہوئے تھے کہ اچانک اس قافلہ کے چند آدمی آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یا امیر المومنین! ہمارے ساتھ ایک ایسا شخص ہے جس نے دو حقیقی بہنوں سے نکاح کر رکھا ہے۔ آپ یہ سن کر غصہ میں بھر گئے اور فرمایا کہ اُسے حاضر کیا جائے وہ شخص حاضر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا یہ دونوں عورتیں کون ہیں؟ اُس نے کہا میری بیویاں ہیں۔ آپ نے فرمایا کیا ان دونوں میں کوئی قرابت بھی ہے۔ اُس نے کہا ہاں یہ دونوں حقیقی بہنیں ہیں۔ آپ نے فرمایا تو کس مذہب سے تعلق رکھتا ہے؟ کیا مسلمان نہیں۔ اُس نے کہا کیوں نہیں میں تو مسلمان ہوں آپ نے فرمایا تو یہ نہیں جانتا کہ یہ دونوں تجھ پر حرام ہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتے ہیں :-

وان تجمعوا بہن۔ الاختین الا ما قد سلف (یہ بھی حرام ہے کہ تم دو بہنیں جمع کرو مگر جو پہلے گزر چکا)

اُس نے کہا میں نہیں جانتا اور نہ مجھے یہ خبر ہے کہ یہ دونوں مجھ پر حرام ہیں۔ یہ سن کر آپ کو غصہ آیا اور فرمانے لگے تو جھوٹ کتا ہے۔ خدا کی قسم تجھ پر وہ دونوں حرام ہیں۔ تجھے چاہیئے کہ ایک کو اُن میں سے چھوڑ دے ورنہ یاد رکھیں تیری گردن اڑا دوں گا۔ اُس نے کہا کیا آپ میرے اوپر حکومت کرتے ہیں اور میری عورتوں کے بارے میں مجھے دہمکاتے ہیں۔ یہ دین ایسا دین ہے کہ اس میں داخل ہو کر مجھے تو کوئی بہترائی اور فلاح نہیں پہنچی اور نہ میں اُس میں داخل ہونا چاہتا تھا۔

آپ نے فرمایا اچھا میرے قریب ہو جا۔ وہ آپ کے پاس ہوا تو آپ نے اس کے سر پر چند دڑے مارے اور فرمایا خدا کے نیز اپنی جان کے دشمن اسلام کو بُرا کہتا ہے حالانکہ یہ وہ دین ہے جسے اللہ تبارک و تعالیٰ ان کے فرشتوں، پیغمبروں اور برگزیدہ لوگوں نے پسند کیا ہے۔ ان دونوں عورتوں میں سے یا تو ایک کو چھوڑ دے ورنہ یاد رکھ مفسری کی حد قائم کر کے اُس حد کو جاری کر دوں گا۔ اُس نے کہا میں انہیں کس طرح چھوڑ دوں میں تو اُن دونوں سے محبت رکھتا ہوں۔ البتہ آپ دونوں کے مابین قرعہ ڈال دیجئے جس کے نام وہ نکل آئے گا میں اُسے ہی دکھ لوں گا اور دوسری کو چھوڑ دوں گا۔ اگرچہ مجھے دونوں سے محبت ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قرعہ ڈالا اور تین دفعہ وہ ایک ہی کے نام پر نکل آیا۔ اُس شخص نے اسے دکھ لیا اور دوسری کو چھوڑ دیا۔

اس کے بعد حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پھر اُس شخص کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا میں جو تجھ سے کہنا چاہتا ہوں اسے گوشِ ہوش سے سن اور خوب یاد رکھ جو شخص ہمارے دین میں داخل ہو کر مرتد ہو جاتا ہے ہم اُسے قتل کر دیتے ہیں۔ اسلام کے چھوڑ دینے سے بچتے رہنا۔ نیز اس بات سے بھی محتذر رہنا کہ پھر میرے پاس یہ خبر پہنچے کہ تو اپنی بیوی کی بہن (سانی) کے پاس گیا ہے ورنہ میں تجھے سنگسار کر دوں گا۔







فرمایا تم جلدی جا کر اُس دستہ کی خبر لاؤ۔ حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کے پاس گئے تو معلوم ہوا کہ یہ یمن کے مسلمانوں کا ایک دستہ ہے جسے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خلیفۃ المسلمین حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خبر لانے کے لئے روانہ کیا ہے۔

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے مجھے دیکھ کر سلام کیا اور کہا صاحبزادے کہاں سے آ رہے ہو؟ میں نے کہا مدینۃ الرسول صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے کہا وہاں خیریت ہے اور وہاں کے باشندے اچھی طرح ہیں۔ میں نے کہا خیریت ہے۔ انہوں نے کہا امیر المومنین کا کیا ارادہ رہا۔ آیا وہ ادھر تشریف لا رہے ہیں یا نہیں۔ میں نے کہا تم لوگ کون ہو؟ انہوں نے کہا ہم یمنی عرب ہیں ہمیں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس غرض سے ادھر روانہ کیا ہے کہ ہم حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تشریف آوری کے متعلق خبر معلوم کر سکیں۔ میں یہ سن کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں لوٹا اور آپ کو اس کی اطلاع کی۔ آپ نے فرمایا ابو عبیدہ اللہ غاموش رہو۔ اتنے میں وہ لوگ بھی ہم تک پہنچ گئے۔ پہلے انہوں نے سلام کیا پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق دریافت کرنے لگے۔ لوگوں نے کہا حضرت خلیفۃ المسلمین یہ ہیں کیا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا یا امیر المومنین جناب کے انتظام میں آنکھیں پتھر گئیں اور گردنیں بلند ہوتی ہوتی تھک گئیں۔ ممکن ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ جناب کے دست مبارک پر بیت المقدس جمع کرا دیں۔

### حضرت عمر فاروق کی جاہلیہ میں تشریف آوری اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح سے ملاقات

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اس کے بعد یہ دستہ مسلمانوں کے لشکر کی طرف پلٹا اور وہاں پہنچ کر بلند آواز سے مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہنے لگا مسلمانو! حضرت خلیفۃ المسلمین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تشریف آوری تمہیں مبارک ہو۔ یہ سنتے ہی مسلمانوں میں ایک جنبش پیدا ہو گئی اور سب نے چاہا کہ سواہ ہو ہو کے استقبال کے لئے دوڑ جائیں مگر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں قسم دے کر فرمایا میری طرف سے ہر مسلمان کو قسم ہے کہ وہ اپنی جگہ سے نہ ہلے۔ ازاں بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ چند مہاجرین و انصاریہ کے ہمراہ استقبال کے لئے نکلے جس وقت آپ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قریب پہنچے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کی طرف دیکھا کہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسلحہ سے مسلح کمان موندھے پر لٹکائے ایک اونٹنی پر جس کے اوپر سوت کی ایک جھول پٹری ہوئی ہے اور جس کی سواہ کانوں کی ہے سواہ ہوئے آ رہے ہیں۔ ادھر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی آپ کو دیکھا اپنی اونٹنی کو بٹھلایا اور آتہ گئے۔

حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی ادھر اونٹ کو روکا اور بٹھلا کے پا پیادہ ہو گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مصافحہ کے لئے ہاتھ بڑھایا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مصافحہ فرمایا اور معانقہ کیا۔ مسلمانوں نے آپس میں ایک نے دوسرے کو سلام کیا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے



سامنے آکر سلام کرنے لگے۔ پھر دونوں حضرات سواہر ہو کے باتیں کرتے ہوئے لوگوں کے آگے آگے تشریف لے چلے حتیٰ کہ بیت المقدس میں پہنچ گئے۔ قیام کے بعد حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو نماز فجر پڑھائی اور اس کے بعد ایک نہایت عمدہ تقریر کی جو حسب ذیل ہے :-

### خلیفۃ المسلمین کا لشکرِ اسلامیہ سے خطاب کرنا

الحمد لله المحمد القوی المجید الفعال المایرید - تمام تعریفیں اُن اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے ہیں جو تودہ صفات، صاحبِ قوت بزرگ اور ہر اُس چیز کے بنانے والے ہیں جس کا وہ ارادہ فرما لیتے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا۔ اللہ پاک نے ہمیں اسلام سے مکرم فرمایا۔ حضور اکرم محمد علیہ افضل الصلوٰۃ والسلام کی وساطت سے ہمیں ہدایت بخشی ہمیں ضلالت اور گمراہی سے علیحدہ کر دیا۔ دشمنی کے بعد ہمارے دلوں میں محبت بھردی۔ بغض و عداوت کی جگہ ہمارے قلوب الفت و مودت سے آشنا کر دیئے۔ لہذا تم ان نعمتوں پر اُن کی تعریف کرو تاکہ تم اُن سے اور زیادہ کے مستحق ہو جاؤ کیونکہ اللہ جل جلالہ فرماتے ہیں لئن شکرت لآزیدنکم ولئن کفرت لآخذبنکم عذاباً لشدیداً۔ اگر تم میرا شکر ادا کرو گے تو میں تمہارے لئے اور زیادہ کر دوں گا اور اگر تم کفرانِ نعمت کرو گے تو میرا عذاب بہت سخت ہے۔ دوسری جگہ اللہ صاحب فرماتے ہیں۔ من یحدا اللہ فهو المہتد ومن یضل فلن یجد لہ ویلاً موشدا۔ جسے اللہ تبارک و تعالیٰ ہدایت بخشے ہیں وہی ہدایت پر ہے اور جسے وہ گمراہ کرتے ہیں اُس کے لئے تو کوئی راہ بتانے والا نہیں پائے گا۔

کہتے ہیں کہ جس وقت آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی تو ایک پادری جو یہاں بیٹھا ہوا تھا کھڑا ہوا اور کہنے لگا اللہ کسی کو گمراہ نہیں کرتا۔ اُس نے پھر کمرہ کھاتا تو آپ نے مسلمانوں سے فرمایا اس کی طرف دیکھتے رہو اگر اُس نے پھر یہی کہا تو اُس کی گردن اڑا دو۔ پادری آپ کے اس قول کو سمجھ گیا اور خاموش ہو رہا۔ آپ نے پھر تقریر شروع کر دی :-

یہاں جہاں تک میرا خیال ہے معصیت سے متاج ہو رہے بیت المقدس میں تو آپ تقریر وغیرہ کرنے کے بعد تشریف لے گئے ہیں جیسا کہ آگے سے معلوم ہو گا۔ اصل بات یہ ہے کہ آپ نے راستہ میں سے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم بھیجا تھا کہ مقام جابیہ میں مجھ سے انکسرو اور حضرت ابو عبیدہ جابیہ میں اگر مقیم ہو گئے تھے ہیں سے اپنے دیکھنے کے لئے آدمی بھیجتے جنہوں نے اگر خبر کی تھی اور آپ استقبال کے لئے گئے تھے اب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جابیہ میں ہی آگئے ہیں اور میں تقریر کی ہے۔ واللہ اعلم۔ شبیر احمد انصاری مترجم ۱۲ منہ

غائبانہاں یہ شبہ کیا جائیگا کہ سائل کو بجائے جواب دینے کے قتل کی دھمکی دی گئی اور یہ مذہب کی تحقیق کے خلاف ہے۔ اول تو یہ سوال نہیں تھا بلکہ سیاق و سباق سے معلوم ہوتا ہے اعتراض تھا دوسرے عین تقریر میں اعتراض یا سوال کرنا کیا معنی سخت گت خی ہے۔ تیسرے مباحثہ یا مناظرہ نہیں تھا بلکہ مسلمانوں کے سامنے تقریر تھی اور وہ بھی امیر المومنین کی اس لئے داب سیاست کا بھی تقاضا تھا جو آپ نے حکم فرمایا۔ شبیر احمد انصاری مترجم ۱۲ منہ :-



اما بعد! میں تمہیں اللہ عزوجل سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں اِنَّ اللہ تبارک و تعالیٰ سے جن کے سوا ہر چیز فنا ہونے والی ہے اور ایک وہی ہمیشہ باقی رہنے والے ہیں جن کی اطاعت اُن کے دوستوں (اولیاء) کو نفع دینے والی اور جن کی معصیت اُن کے دشمنوں کو قعر مذلت اور بد بختی میں گرانے والی ہے۔ لوگو! لکواۃ ادا کرو تاکہ تمہارے قلوب پاک ہو جائیں۔ مگر تمہارا نفس اُس کے بدلے میں مخلوق سے کچھ طلب نہ کرے اور نہ اپنے اُس دینے کا شکریہ چاہے جو کچھ سنتے ہو اُس کو سمجھو۔ عقلمند وہ شخص ہے جو اپنے دین کی حفاظت رکھے اور سعید وہ شخص ہے جو دوسروں سے سبق حاصل کرے یا در کھواد اور اس بات سے خبردار رہو کہ سب سے زیادہ بُرا کام دین میں نئی بات کا اختراع ہے (بدعات) تم اپنے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی سنت کو مضبوط پکڑ لو۔ اور اُسی کو اپنے لئے لازم کرو کیونکہ سنت میں میانہ روی اختیار کرنا (اقتصاد) بدعت میں اجتہاد کرنے سے کہیں بہتر ہے۔ قرآن شریف کی تلاوت اپنے لئے لازم کرو۔ کیونکہ اس میں شفاء، تسکین قلب، آرام، فوز کبیرا ثواب ہے۔ لوگو! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز اسی طرح تقریر کرنے کھڑے ہوئے تھے جس طرح میں آج تمہارے سامنے کھڑا ہوں۔ آپ نے دوران تقریر میں فرمایا تھا المزموا سنت اصحابی ثم الذین یلونہم ثم الذین یلونہم ثم یظہر الکذب حتی یشہد من لم یشہد ویخلف من لم یخلف۔ کہ میرے صحابہ کی سنت کو لازم پکڑ لو۔ پھر اُن لوگوں کی جو اُن سے متصل ہیں (تابعین) پھر جو اُن سے متصل ہیں (تابع تابعین) اُن کے بعد چھوٹ ظاہر ہو جائے گا۔ حتیٰ کہ جس شخص سے گواہی اور شہادت نہیں لیں گے وہ شہادت دے گا اور جس سے قسم نہیں کھلوائیں گے وہ قسم کھائے گا۔ پس جو شخص وسط جنت میں داخل ہونا چاہے وہ جماعت کو لازم پکڑے کیونکہ تنہائی اور علیحدگی (یا فرقہ بندی) شیطان کا کام ہے۔ تم میں سے کوئی شخص کسی غیر عورت کے پاس خلوت نہ اختیار کرے۔ کیونکہ وہ دراصل شیطان کی رسیوں میں سے ایک رسی ہے جس شخص کو اپنی خوبیاں اچھی معلوم ہوں اور ساتھ ہی اپنی برائیوں پر بھی نظر رکھتا ہو اور انہیں بُرا سمجھتا ہو وہ مومن ہے نماز کو سب سے زیادہ مقدم سمجھو اور نماز پڑھو۔“

یہ تقریر کر کے آپ بیٹھ گئے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ سے رومیوں کی تمام لڑائی کا حال کہنا شروع کیا۔ آپ اُس وقت متحیر اور خاموش تھے کبھی دوتے تھے اور کبھی سکوت میں آجاتے تھے حتیٰ کہ ظہر کا وقت آگیا لوگوں نے عرض کیا یا امیر المومنین! آپ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم فرمائیں کہ آج وہ اذان دیں۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ شام کے شہروں میں مقیم تھے اور جس وقت آپ نے سنا تھا کہ مسلمان لشکر نے بیت المقدس پر چڑھائی کی ہے تو آپ بھی فوج میں آکر شامل ہو گئے تھے۔ نیز جس وقت آپ کو یہ معلوم ہوا تھا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے ہیں تو آپ بھی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ استقبال کے لئے گئے تھے اور آپ کی بے حد قدر و منزلت کی تھی۔

اب جبکہ ظہر کا وقت ہوا تو مسلمانوں نے حضرت امیر المومنین کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ



سے فرماتیں کہ اس وقت کی وہ اذان پڑھیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن سے کہا بلال! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین) چاہتے ہیں کہ اس وقت کی اذان تم پڑھو اور ان، ہجرت خوردہ (ہجود) اور پھرٹے ہوؤں کو اُن کے پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کے اوقات یاد دلاؤ۔ انہوں نے کہا بہت بہتر۔ چنانچہ انہوں نے اذان دینی شروع کی۔ جس وقت انہوں نے اللہ اکبر کہا تو مسلمانوں کے دو گٹے کھڑے ہو گئے۔ بدن کا نیپنے لگے اور جسم پر کپکپی آگئی۔ جب انہوں نے اشہدان لا الہ الا اللہ اشہدان محمد رسول اللہ کہا تو مسلمان بے تحاشہ رونے لگے اور اس قدر رونے کے قریب تھا کہ ذکر اللہ اور ذکر رسول سے اُن کے دل پھٹ جائیں۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کا یہ درد اور رونا دیکھ کر چاہا کہ اذان موقوف کر دیں۔ مگر آپ نے پھر پوری ہی کر دی۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز پڑھائی۔

جب نماز سے فارغ ہو چکے تو حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا امیر المؤمنین! سرداران لشکر نیز شام کی تمام فوج کھانے میں عمدہ عمدہ غذائیں، پرندوں کا گوشت اور صاف روٹی نیز وہ چیزیں جو غریب اور ضعیف مسلمانوں کو میسر نہیں آتیں اور نہ اُن تک پہنچتی ہیں کھاتے ہیں حالانکہ تمام مسلمان برابر ہیں۔ ہر ایک کو فنا ہونا مٹی میں ملنا اور اُسی میں رہنا ہے۔ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا چونکہ ہمارے اُن شہروں کا نرخ ادناں ہے اس لئے ہمیں اُسی قیمت میں جس میں کہ ہم ایک مدت تک حجاز میں اپنا پیٹ پالتے رہے۔ یہ چیزیں جنہیں حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے مل جاتی ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اگر یہ بات ہے تو حسب منشاء خوب کھاؤ پھر کچھ عرج نہیں۔ میں اُس وقت تک یہاں نہیں جاؤں گا جب تک تم اُن تمام مسلمان فقراء کی جو شہروں اور گاؤں میں رہتے ہیں۔ ایک فہرست مرتب کر کے نہ دے دو تاکہ میں اُن میں سے گھر کے ہر ایک آدمی کے لئے گیہوں، جو، شہد، ذیت (ذیتون) اور جن جن چیزوں کی انہیں احتیاج اور ضرورت ہے۔ ایک معین مقدار مقرر کر دوں۔ تقریر کے بعد آپ نے مسلمان ضعیفاء کو مخاطب کر کے فرمایا۔ یہ چیزیں تمہارے سرداروں کے پاس سے ملا کر میں گی اور یہ اُن چیزوں کے سوا ہوں گی جو میں بیت المال سے تمہارے پاس روانہ کیا کروں گا۔ اگر تمہارے سردار تمہیں یہ چیزیں نہ دیں اور روک لیں تو مجھے خبر کر دینا تاکہ میں انہیں تمہارے اوپر سے معزول کر دوں۔ اس کے بعد آپ نے چلنے کا حکم فرمایا۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا لباس  
جو آپ بیت المقدس میں پہن کر گئے تھے

کہتے ہیں کہ جس وقت آپ نے اونٹ پر سوار ہونے کا ارادہ فرمایا تو اس وقت آپ کے بدن مبارک پر بالوں کا ایک

لہ جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں کہ جابہ میں آپ اہل مقیم ہوئے تھے اور وہیں تقریر کی تھی اب جابہ سے بیت المقدس کی طرف تشریف  
رہا قی حاشیہ اگلے صفحہ پر



بنا ہوا خرقہ (گدڑی۔ دلق) تھا جس میں چودہ پیوند جن میں سے بعض کپڑے کے تھے لگے ہوئے تھے۔ مسلمانوں نے عرض کیا یا امیر المومنین! اگر جناب اونٹ کے بجائے گھوڑوں پر سوار ہو جائیں اور ان کپڑوں کو اتار کر دو سرا سفید جوڑا زیب تن فرمائیں تو اس سے دشمنوں کے دلوں میں ایک ہیبت بیٹھ جائے گی۔ مسلمانوں نے یہ نہایت لجاجت اور انکساری کے ساتھ عرض کیا آپ نے انہیں منظور فرمایا اور ان کپڑوں کو نکال کے سفید کپڑے پہن لئے۔

حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جہاں تک میرا خیال ہے وہ کپڑے معرکے تیار کئے ہوئے تھے اور ان کی قیمت پندرہ درہم تھی۔ آپ نے ایک دستار جو نہ نئی تھی اور نہ بالکل پرانی اور جسے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کی خدمت میں پیش کیا تھا اپنے مونڈھے پر ڈالی۔ رومیوں کے تاتاری نسل کے گھوڑوں میں سے ایک سبز گھوڑا آپ کے سامنے سوار کی کے لئے پیش کیا گیا۔ آپ اس پر سوار ہوئے۔ گھوڑے نے نہایت سبک رفتاری کے ساتھ ایل کر کے چلنا شروع کیا۔ آپ اس کی اس خوش خرامی کو دیکھ کر خود اس کے اوپر سے کود پڑے اور فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت میں تمہاری لغزشوں کو معاف فرمائیں۔ میری اس لغزش سے درگزر کرو۔ قریب تھا کہ تمہارا امیر اس عجب و تکبر کی وجہ سے جو اس کے دل میں آگیا تھا ہلاک ہو جائے۔ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے۔

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ قَلْبُهُ مَشْقَالٌ ذَرَّةً  
”جس شخص کے دل میں ذرہ برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔“

مجھے تمہارے ان سفید کپڑوں اور گھوڑے کی اس خوش رفتاری نے ہلاکت کے قریب پہنچا دیا تھا۔ اس کے بعد آپ نے وہ کپڑے نکال ڈالے اور اپنے پہلے ہی کپڑے جن میں پیوند درہم لگے ہوئے تھے زیب تن فرمائے۔  
واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہم ایک روز حضرت امام المجتہدین حضرت ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ کی قبر شریف کے پاس بیٹھے ہوئے فتوح الشام اور فتح بیت المقدس کا ذکر کر رہے تھے۔ حضرت عبادہ بن عوف دینوری رحمۃ اللہ تعالیٰ جو ایک اہل فضل حضرات میں سے تھے نیز جو اپنی گفتگو میں مسجع عبادت بولا کرتے تھے وہ ہمیں فتوحات سنارہے تھے

(بقیہ حاشیہ ص ۴۳۱ سے آگے) لے جانے کا حکم فرمایا ہے مصلحت نے نہ معلوم کیوں اس کی تشریح نہیں کی حالانکہ جابیہ میں رہنا اس قدر مشہور ہے کہ بعض اہل تواریخ کا قول ہے کہ جابیہ میں ہی بیت المقدس والوں کے سفیر پہنچے اور وہیں عہد نامہ ہوا۔ شبیر احمد انصاری - ۱۲ منہ  
لے یہ مندرجہ کا ترجمہ ہے اگرچہ مندرجہ دوالی کو بھی کہتے ہیں مگر ساتھ ہی دستار اور دستارچہ کو بھی کہتے ہیں۔ یہاں دستارچہ ہی مراد ہے، یعنی وہ دستار جو کمر سے باندھتے ہیں، ہندی پٹکا - ۱۲ منہ

۱۳ ایک نسخہ میں اس طرح ہے لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ ذَرَّةٌ مَشْقَالٌ جَنَّةٌ مِنْ خَرُولٍ مَنْ كَبُرَ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مَشْقَالٌ جَنَّةٌ مِنْ خَرُولٍ مِنْ اِيْمَانٍ۔ یعنی جس شخص کے دل میں ذرائی کے دانہ کے برابر تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا اور جس شخص کے دل میں ذرائی کے دانہ کے برابر ایمان ہوگا وہ دوزخ میں داخل نہیں ہوگا۔ ۱۲ منہ



جس وقت وہ یہاں تک پہنچے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دوبارہ پیوند در پیوند لباس کو زیب تن فرمانے کے متعلق فرما چکے تو کہنے لگے کہ میں اس سے آگے جو کہنے والا ہوں اس میں مجھے تسامع معلوم ہوتا ہے۔ میں نے کہا حضرت آپ بیان فرمائیے اور کچھ شبہ نہ کیجئے شبہ کرنا دوزخ کی طرف لے جاتا ہے کیونکہ صدق ایک امانت ہے اور کذب خیانت۔ کہنے لگے جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا وہی پہلا لباس پہن لیا اور فقیرانہ شان اختیار کر لی اور کائنات آپ کے زہد و مہر کی وجہ سے تعجب کر کے انگشت بدنداں ہو گئی تو دنیا اپنے لباس فاخرہ سے مزین ہو کے اپنی خواہشوں کے حدوث کے ذریعہ اور واسطہ سے اپنی امیدوں کی عمدہ عمدہ چادروں (بردہائے یمانی) میں لپیٹ کے خود کو دکھلانے لگی اور اپنی شہوتوں اور خواہشوں کے کالبد کو اپنے قدرِ عنا کے آئینے میں رکھ کر اپنی منزل مقصود کی طرف آپ کے مجاہدہ کے زوال کی طلب میں منہ کھولے ہوئے بغیر نقاب ڈالے خراماں خراماں چلی اور اپنے جمالی لباس کے معاوضہ کے لئے بناؤ سنگار کے آئینہ میں آپ کے علاض نہد کے جلوہ کی برابری کے لئے بڑھی اور استدراجی قدم بڑھاتی ہوئی آپ کی ترک خدمت کے لئے اپنی دوستی کو آپ کے وصل کا ذریعہ بنا کر آپ کے پاس پہنچی۔ آپ نے اپنے طاعت کے تقدس کو اپنے عصمت کے ہاتھ میں پکڑ رکھا تھا کہ اس نے وہاں پہنچ کر جب اپنے فریب کے تمام جال بچھا دیئے تو کہنے لگی یا عمر! تو نے مجھ سے منہ موڑ لیا حالانکہ سلطنت میں میری اشد ضرورت ہے۔ کیونکہ ولایت اور مملکت اس وقت تک قائم نہیں رہ سکتی جب تک حسبِ منشاء نہ پہنے اور عمدہ عمدہ غذائیں نہ کھائے اور رعیت پر پوری طرح ظلم نہ کرے۔

آپ نے فرمایا بے وقوف! بھاگ جائیں تیرے چاہنے والوں میں نہیں ہوں اور نہ تیرے جال میں پھنسنے والا کیا تجھے یہ خبر نہیں کہ میں محض تیرے ہی ساتھ معاندت کرنے کے لئے مخصوص ہوں اور خود کو اسی کام کے لئے غاں کر دیا ہے۔ مجھے تیرے دیکھنے کی ضرورت نہیں۔ یاد رکھ میں نے دعوتِ سیدالائم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اقامت کے لئے اپنے آپ کو وقف کر دیا ہے تاکہ میں روم و عجم کے بلاد فتح کر کے اس تبلیغ کے فرض کو پورا کر دوں۔ اس کے بعد آپ نے اپنے اجتہاد کی تیغ و دوم سے اس کے چہرہ کی تواضع کی اور وجاہد فانی الشرح جہادہ کی آیت کے معنی کی تصدیق فرمادی۔ میں نے یہ کلام حضرت عبادہ بن عوف رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ کا سن کر اُسے بے حد پسند کیا اور میرے دل میں رسولِ مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کے معنی خوب راسخ ہو گئے کہ ان من البیان لسحرا۔ بعض تقریریں جادو کا اثر رکھتی ہیں۔

## خلیفۃ المسلمین کا ریشمی کپڑوں کو جلانے کا حکم دینا

کہتے ہیں کہ آپ بیت المقدس کی طرف تشریف لے چلے۔ راستہ میں ایک پہاڑ آئی آپ راستہ قطع کرنے کی غرض سے اُس پر چڑھے۔ مسلمانوں کی ایک جماعت ریشم کے کپڑے جو انہیں جنگِ یرموک میں ہاتھ آئے تھے پہنے ہوئی



ملی۔ آپ نے اُن کے متعلق حکم دیا کہ اُن کے چہروں پر مٹی ڈال دی جائے اور کپڑے پھاڑ دیئے جائیں۔ آپ برابر پہاڑ کی گھاٹی پر چلتے رہے حتیٰ کہ بیت المقدس کے قریب پہنچ گئے۔ جس وقت آپ نے بیت المقدس کو دیکھا تو فرمایا اللہ اکبر اللہ افتخ لنا فتعالیٰ سیراً وجعل لنا من لدنک وسطاناً نصیراً۔ باری اللہ! ہمارے لئے آسان فتح کیجئے اور اپنی طرف سے ہمارے لئے مدد دینے والا غلبہ عنایت کیجئے۔“

اس کے بعد آپ آگے چلے مسلمانوں کے قبائل اور علمبردار حضرات نے آپ کا استقبال کیا۔ آپ آگے بڑھے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فرودگاہ کے قریب تشریف فرما ہوئے۔ بالوں کا بنا ہوا ایک غیمہ آپ کے لئے نصب کیا گیا اور اُس میں آپ مٹی کے اوپر بیٹھ گئے۔ پھر اٹھ کر چار رکعت نماز ادا فرمائی۔

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کے لشکر میں تکبیر و تہلیل کا ایک شور بلند ہو گیا اور اللہ اکبر کے فلک بوس نعروں کی آواز گونجنے لگی۔ سکّان بیت المقدس اس شور کو سن کر فحشیل پر چڑھے۔ پوپ نے کہا کم بختو! عربوں کو کیا ہوا کہ خواہ مخواہ بغیر لڑائی کے اس طرح شور کرنے لگے آخر دیکھو تو۔ ایک شخص جو عربی زبان جانتا تھا مسلمانوں کے لشکر کی طرف جھکا اور کہنے لگا یا معاشر العرب! ہمیں بھی اپنے اس قصبے سے مطلع کرو کہ کیا ہوا؟ انہوں نے کہا چونکہ مدینۃ الرسول صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے ہیں اس لئے اُن کے آنے کی خوشی میں مسلمان تکبیروں کے نعرے بلند کر رہے ہیں۔ نصرانی یہ سن کے پوپ کے پاس آیا اور اسے اس کی اطلاع دی۔ یہ سن کے چپکا ہوا اور نیچی گردن کر کے زمین کو دیکھنے لگا اور کچھ جواب نہیں دیا۔

صبح ہوئی تو امیر المومنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو فجر کی نماز پڑھائی اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا عامر! تم دومیوں کے پاس جاؤ اور میرے آنے کی اطلاع کر دو۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہر پناہ کی فحشیل کے پاس تشریف لائے اور زور سے آواز دے کر فرمانے لگے بیت المقدس

لے یہ واقعہ بھی اسلام کی سادگی کی ایک عمدہ تصویر ہے اس لئے اسے ہم بالتفصیل درج کرتے ہیں تاکہ اسلام کی عظمت اور صداقت معلوم ہو۔ جناب امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے امراء اور سرداران لشکر کو حکم بھیجا تھا کہ مقام جابیہ میں آکر مجھ سے ملیں۔ چنانچہ حضرت یزید بن ابوسفیان، حضرت خالد بن ولید اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہم نیز دوسرے سردار اور امراء نے جابیہ میں آپ کا استقبال کیا۔ شام میں رہ کر ان افسروں میں عرب کی سادگی نہیں رہی تھی اس لئے یہ حضرات آپ کے سامنے اس ہیئت سے آئے کہ بدن پر حریر اور دیبا کے جلے پر تکلف قبائیں زرق برق پوشاک تھی اور ظاہری شان و شوکت اس قدر آگئی تھی کہ عجیبی مہم ہوتے تھے، آپ دیکھتے ہی طیش میں آگئے اور سخت غصہ کی حالت میں گھوڑے سے اتر پڑے اور سنگریزے اٹھا کر اُن کی طرف پھینکے اور فرمایا کہ اس قدر جلوتم نے عجیبیت اختیار کر لی اور عربی سادگی چھوڑ دی۔ انہوں نے کہا کہ ہم نے یہ لٹیری لباس اس غرض سے پہنا ہے کہ ہمارے بدن پر ہر وقت ہتھیار رہتے ہیں فرمایا تو کچھ حرج نہیں۔ شبیر احمد انصاری مترجم ۱۲ صفر المنظر ۱۳۵۵ھ بمطابق ۱۳ اگست ۱۹۲۶ء۔

لے یہ حضرت ابو عبیدہ کا نام ہے۔ ابو عبیدہ کنیت ہے ۱۲۰ منہ



کے باشندو! ہمارے سردار حضرت امیر المومنین تشریف لے آئے ہیں تم نے جو کہا تھا اُس کے متعلق اب کیا کرنا چاہیئے؟ لوگوں نے پوپ کو اس کی اطلاع دی۔ یہ اپنے کنیسہ سے بالوں کا بنا ہوا لباس پہن کے نکلا۔ سرداران لشکر، پادری، رہبان اور بشپ اُس کے ساتھ ہوئے۔ وہ صلیب جسے یہ اپنی عید کے سوا کبھی نہیں نکالتے تھے سامنے اٹھائی گئی۔ والٹی بیت المقدس اُن کے ہمراہ ہوا اور پوپ سے کہنے لگا مقدس باپ! اگر آپ اُن کی صفات حقیقیہ سے بخوبی واقف ہیں اور اُن کی علاماتِ اصلیہ کو اچھی طرح پہچانتے ہیں تو خیر ورنہ ہم اُن کے لئے کبھی دروازہ نہیں کھول سکتے۔ آپ ہمیں اور ان عربوں کو اپنی حالت پر چھوڑ دیجئے یا تو ہمیں ہی وہ مٹا دیں گے ورنہ ہم انہیں نیست و نابود کر دیں گے۔ اُس نے کہا میں ایسا ہی کروں گا۔

یہ کہہ کر وہ فصیل پر چڑھا سرداران لشکر اُس کے گرد کھڑے ہوئے صلیب آگے کی اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہنے لگا معزز شیخ! کیا چاہتے ہو؟ آپ نے فرمایا امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ جن کے اوپر اور کوئی سردار نہیں ہے یہاں تشریف لے آئے ہیں اُن کے پاس آکے امان، ذمہ اور ادا اُسے جزیہ کا عہد نامہ مرتب کراؤ۔ پوپ نے کہا معزز مخاطب! اگر تمہارے امیر جن کے اوپر اور کوئی سردار نہیں ہے آگئے ہیں تو اُن بلا کہ ہمارے سامنے کھڑا کرو تاکہ ہم اُن کی صفات اور تعریفیں پہچان سکیں۔ مگر اس طرح کھڑا کیجئے کہ وہ آپ کے تمام آدمیوں سے علیحدہ ہمارے بالکل سامنے ہوں تاکہ ہم انہیں اچھی طرح دیکھ سکیں۔ اگر وہ ہمارے وہی ساتھی (صاحب) ہوتے جن کی تعریف انجیل مقدس میں ہے تو ہم اُن کے پاس آکے امان مانگ لیں گے اور ادا اُسے جزیہ کا اقرار کر لیں گے لیکن اگر وہ نہ ہوتے جن کا ذکر انجیل مقدس میں ہے تو پھر ہمارے تمہارے مابین تلوار ہے اور بس!

کہتے ہیں یہ سن کے آپ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آئے اور آپ کو پوپ کی باتوں سے مطلع کیا اور امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ چلنے کے لئے تیار ہو گئے۔ صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کیا یا امیر المومنین آپ تنہا تشریف لے جا رہے ہیں حالانکہ آپ کے پاس سوائے اس پیوند در پیوند کلی کے لڑائی کا کوئی ہتھیار موجود نہیں۔ ہمیں ڈر ہے کہ کہیں دشمن جناب کے ساتھ بے وفائی اور غداری سے نہ پیش آجائے اور آپ کو کسی قسم کی تکلیف پہنچ جائے۔ آپ نے فرمایا قل لن یضننا انما کتب اللہ لنا ہو مولانا و علی اللہ فلیتوکل المؤمنون۔ آپ کہہ دیجئے کہ ہمیں ہرگز نہیں پہنچے گا مگر وہی جو ہمارے لئے اللہ نے لکھ دیا ہے ہمارے صاحب وہی ہیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ ہی پر مسلمانوں کو بھروسہ کرنا چاہیئے۔ قرآن شریف)

اس کے بعد آپ نے اپنا اونٹ طلب کیا وہ پیش کیا گیا تو آپ اس پر سوار ہوئے۔ آپ کا لباس وہی پرانی کلی تھی اور سر پر ایک قلوانی غلیم کا ٹکڑا بندھا ہوا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے ہمراہ تھے جو آپ کے آگے چل رہے تھے اور اُن کے سوا اور کوئی شخص آپ کے ساتھ نہیں تھا۔ جس وقت آپ شہرِ نہا کے

۱۔ یہ شیخ ابابہ کا ترجمہ ہے باہی یعنی نیک غیرت مگر اُس کا ترجمہ یہاں موقع کے لحاظ سے بھی کر دیا ہے۔ ۱۲ منہ



قریب پہنچ گئے تو اُس کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ پوپ اور تمام سردارانِ روم فعیل پر کھڑے ہوئے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا لوگو! یہ ہیں امیر المومنین جو میرے ساتھ تشریف لائے ہیں۔ پوپ نے حضرت امیر المومنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر ایک نظر ڈالی اور غائر نظر دیکھ کر چیخ چیخ کر کہنے لگا۔ خدا کی قسم! یہ شخص وہی ہے جس کی صفت و نعت اور علامات ہمارے کتابوں میں ہیں اور یہی ہے وہ شخص جس کے ہاتھ سے ہمارا شہر فتح ہو گا اور یہ یقینی امر ہے۔ اس کے بعد اہل بیت المقدس کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کم بختو! دوڑو اور اُس شخص کے پاس جاؤ امان اور ذمہ کا عہد لے لو واللہ! محمد بن عبد اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کا صحابی یہی شخص ہے۔“

یہ سنتے ہی رومی جن کی جان محاصرہ کی وجہ سے پہلے ہی ضیق میں تھی آپ کی طرف دوڑے۔ دروازہ کھولا اور آپ کے پاس اُس کے عہد و میثاق اور ذمہ کی درخواست کر کے جزیہ کا اقرار کرنے لگے۔ امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کی یہ حالت دیکھ کر درگاہِ خداوندی میں عجز و انکسار کر کے فرضِ عبدیت بجالائے اور اونٹ کی پالان پر ہی سجدہ شکر میں گر پڑے۔ سر اٹھایا تو اُن سے مخاطب ہو کر فرمانے لگے جیسا کہ تم نے درخواست کی ہے اگر تم اسی پر جے رہے اور ادا لے جزیہ کا اقرار کیا تو تمہارے لئے ذمہ اور امان ہو گا جاؤ اب اپنے شہر کی طرف لوٹ جاؤ۔ رومی اپنے اپنے گھروں کی طرف لوٹ گئے اور دروازہ کھلا چھوڑ دیا۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اپنے لشکر کی طرف مراجعت فرما ہو گئے۔ رات بھر غیمہ میں رہے صبح ہوئی تو آپ کھڑے ہوئے اور بیت المقدس میں داخل ہو گئے۔ جس روز آپ اُس میں تشریف لے گئے ہیں اُس روز دو شنبہ کا دن تھا۔ جمعہ تک آپ نے اس میں اقامت فرمائی اور شرق کی طرف ایک خط کھینچ کے محراب کا نشان بنا دیا۔ اسی جگہ وہ مسجد ہے جو آپ کے نام کی طرف منسوب ہے (مسجد عمر) پھر اپنے ہمراہیوں کو نماز جمعہ پڑھائی۔ رومیوں

لے یہاں بھی آپ کے تدبیر و اداری اور حسن سلوک کے متعلق جو آپ نے اپنی بھایا اور مفتوح قوم کے ساتھ روا رکھی ایک بات تحریر کرتا ہوں۔ بیت المقدس میں داخل ہو کر آپ کنیسہ قمامہ کا معائنہ فرما رہے تھے کہ نماز کا وقت آ گیا۔ پوپ نے کہا کہ آپ نمازیں پڑھ لیں۔ مگر آپ نے ہاں نہ کہل کر زمین پر تنہا نماز ادا کی اور پھر پوپ سے فرمایا اگر آج میں تمہارے کنیسہ میں نماز پڑھ لیتا تو کل مسلمان اس پر یہ کہہ کر قبضہ کر لیتے کہ یہاں ہمارے خلیفہ نے نماز پڑھی ہے۔ یہ کہہ کر آپ نے زمین کے متعلق بھی تحریر لکھ دی کہ یہاں نہ اذان دی جائے نہ جماعت کی جائے۔ اللہ اللہ یہ ہے مسلمانوں کا طریقہ عمل اور اس پر بھی دشمن منہ کو آتے ہیں۔ ۱۲ منہ شبیر احمد انصاری مترجم۔

۱۳ جس وقت آپ بیت المقدس میں داخل ہوئے تھے تو سب سے پہلے اپنے مسجد میں محراب داؤد علیہ السلام کے پاس پہنچ کر سجدہ داؤد کی آیت پڑھی اور سجدہ کیا۔ پھر عیسا کی گرجا میں آئے اور اُدھر چہرے رہے اور نماز کا وقت آ گیا جس کا ذکر پہلے حاشیہ میں آچکا ہے۔ پوپ نیز دوسرے اہل المائے لوگوں کے مشورہ سے صخرہ کے مقام کو جہاں حضرت یعقوب علیہ السلام سے باری تعالیٰ جل مجدہ نے کلام کیا تھا مسجد کے لئے منتخب فرمایا۔ یہاں خاک اور دھول بہت پڑی ہوئی تھی اپنے خود اپنے ہاتھ سے اپنے دامن میں بھر کر اٹھانا شروع کیا یہ دیکھ کر تمام آدمی اسیں لگ گئے اور تھوڑی دیر میں جگہ صاف ہو گئی۔ پھر یہاں مسجد تعمیر کی گئی جو اب تک مسجد عمر کے نام سے موسوم اور موجود ہے۔ ۱۴ منہ شبیر احمد انصاری مترجم۔



نے غداری کا ارادہ کیا۔ ابوالجعد جس نے جنگ یرموک میں رومیوں کو ایک مصیبت میں مبتلا کر دیا تھا مع اپنے بال بچوں اور مال و اسباب کے بیت المقدس میں مقیم تھا اُس سے یہ رومی کہنے لگے ہمارا ارادہ ہے کہ مسلمان جس وقت نماز میں مشغول ہوں اور سجدہ میں چلے جائیں تو اُن کے ساتھ غدر کر دیں اُس وقت نہ اُن کے پاس اسلحہ ہوں گے نہ اور کوئی ایسی چیز جو انہیں ہمارے حملوں سے محفوظ رکھ سکے۔ تیری اس معاملہ کے متعلق کیا رائے ہے اُس نے کہا ایسا نہ کرو اور نہ غدر کرو۔ اگر تم نے ایسا کیا تو میں انہیں اس کی خبر کر دوں گا اور تم مغلوب ہو جاؤ گے۔

انہوں نے کہا پھر ہمیں کیا کرنا چاہیئے؟ اُس نے کہا تم نہ نیت اور متاع دنیا کو اُن کے سامنے ظاہر کرو۔ متاع دنیا اور مال و اسباب ایسی چیزیں ہیں کہ انہیں دیکھ کر دنیا والوں سے اُن پر کبھی صبر نہیں ہو سکتا۔ لہذا اگر وہ مال و اسباب اور متاع دنیا کی طرف متوجہ ہوئے اُن کے حصول کی کوشش کی اور خواہاں ہوئے تو میں تمہیں مشورہ دوں گا کہ جو تم کرنا چاہتے ہو وہ کرو۔ رومیوں نے یہ سن کر مقدور بھر کوشش کر کے جتنا وہ مال جمع کر سکتے تھے کیا اور مسلمانوں کے راستہ میں ڈال دیا۔ مسلمان آتے جاتے اُسے دیکھتے تھے اور تعجب کرتے تھے کسی نے اسے طمع کی نظر سے نہیں دیکھا اور نہ ہاتھ لگایا بلکہ یہ کہتے ہوئے گزر جاتے تھے :-

الحمد لله الذی اودى هذا قوما لهم  
مثل هذا من الدنيا ولو سويت الدنيا عندنا  
جناح بعوضة ماستى الكافر منها شربة ماء۔  
”تمام تعریفیں اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے ہیں جنہوں نے ہمیں ایسی قوم کے ملکوں کا مالک کر دیا جن کے پاس دنیا کی اتنی چیزیں ہیں اور اگر اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا پھر کے پر کے برابر ہوتی تو کوئی کافر دنیا سے ایک گھونٹ پانی بھی نہ پیتا“

حضرت عوف بن سالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم! کسی مسلمان نے اس مال و اسباب اور متاع دنیا کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا اور نہ اُسے چھوا۔ ابوالجعد یہ دیکھ کر رومیوں سے کہنے لگا یہی ہے وہ قوم جن کی تعریف اللہ عز و جل نے توریت اور انجیل میں بیان کی ہے۔ یہ ہمیشہ حق پر رہیں گے اور جب تک یہ حق پر رہیں گے اُن سے کوئی قوم انکھ تک نہیں ملا سکتی اور نہ کوئی اُن کے مقابلہ میں ٹھہر سکتی ہے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ امیر المومنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیت المقدس میں دس دن تک قیام فرمایا۔

شمر بن حوشب رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت کعب احبار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا ہے وہ کہتے تھے کہ امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ صلح اور معاہدہ کے بعد جب بیت المقدس میں داخل ہوئے

۱۔ چونکہ بیت المقدس ایک مرکزی مقام ہے ہر اہل کتاب اُس کی تعلیم کرتا ہے۔ باری تعالیٰ جل مجدہ نے اُسے ارض مقدس کا علاقہ قرار دیا ہے۔ تمام انبیاء علیہ السلام کا مسکن رہا ہے۔ اسلام سے قبل نیز کچھ دن اسلام کے ظہور کے بعد یہ عبادات کا قبلہ رہا ہے۔ نیز اس کا فاتح دنیا کا سب سے بڑا وہ مدبر ہے جسے دنیا کی تدبیر کے ساتھ ساتھ حقیقی تدبیر کے عقدہ لامل کے اخلال کا فخر بھی حاصل ہے اُس کا (بقدر ما اخلال منکر)۔



تو آپ نے دس روز وہاں اقامت فرمائی۔ میں اُن ایام میں مغافاتِ فلسطین کے ایک گھاؤں میں مقیم تھا۔ میں اس غرض سے آپ کی خدمت میں حاضر ہوا کہ آپ کے دستِ مبارک پر اسلام لاؤں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ میرے والد موسیٰ بن عمران علیہ السلام کی کتاب کے جو اللہ تعالیٰ نے ان پر نازل فرمائی تھی بہت بڑے عالم تھے۔ مجھ سے چونکہ انہیں بے حد انس اور محبت و شفقت تھی اس لئے مجھے

(بقیہ حاشیہ ص ۳۹ سے) فاتح وہ شخص ہے جس کا جاہ و جلال و عباد اور جس کی سطوت و جلالت اور جلال و ہیبت باوجود فقرانہ لباس میں چھپے رہنے کے دنیا کے ہر ایک بڑے چھوٹے انسان کے دل میں موجود ہے اور جس کا نام لے دینا ہی بڑے بڑے اولوالعظم بادشاہوں اور قیصر و کسریٰ کے بدنوں میں لرزہ ڈالنے کو کافی ہو جاتا ہے اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ اُس کی رواداری، بے لوثی، مذہب میں غیر تعصبی، رعایا پروری، عدل و احسان مساوات اور وفائے عہد کا وہ نظارہ جو اُس نے عہد نامہ کی صورت میں ایسے مقام پر دکھلایا آپ پر ظاہر کر دیں تاکہ دنیا کو معلوم ہو جائے کہ یورپ باوجود ادھائے تہذیب آج تک اس قسم کا کوئی ایک بھی نمونہ پیش نہیں کر سکا جو آج سے ساٹھ تیرہ سو سال قبل اسلام کے اس فادوق اعظم (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) دکھلا چکا ہے۔ ہم نے فتح بیت المقدس میں جا بجا دانستہ اسی واسطے حاشیے دیئے ہیں تاکہ اسلام کے اس فرزندِ اعظم کی جس کی ہیبت اور اسلامی جلال دنیا کے ہر ایک باشندے کے دل میں مستول اور جاگزین ہو گئی تھی فقیرانہ شان، عفو و کرم، سادگی پسندی، خشیتِ ایزدی، معرفتِ الہی، معاملہ فہمی، شانِ عبودیت، توحید شناسی، دور اندیشی اور حق پروری معلوم ہو سکے۔

فادوق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سفر اور وہ بھی وہ سفر جس سے دشمنوں کے دل میں اسلامی رعب کا ڈالنا مقصود تھا اس حیثیت میں کہ نہ نغارہ و نوبت نہ خدم و حشم نہ لاؤ لشکر بلکہ نہ معمولی ڈیرہ خیمہ کچھ بھی ساتھ نہیں۔ نہ سر پر تاج نہ بدن پر حریر و دیبا نہ گلے میں تولدِ محال نہ ہاتھ میں تیرہ اللہ اللہ! بلکہ اس ملکوتی صفاتِ انسان کے ساتھ جس کی مدینہ طیبہ سے شام کی روانگی کی خبر زمین کو دہلا دیتی تھی۔ سواری کا ایک گھوڑا یا اونٹ) اور چند مہاجرین و انصار بدن پر پیوند در پیوند کی ایک چادر اور اگر عمدہ ایل کرنے والا گھوڑا دے دیا جاتا ہے، سفید لباس زیب تن کرنے کو کہا جاتا ہے تو فوراً اُتر پڑتا ہے، کپڑے نکال ڈالتا ہے اور وہی پرانے کپڑے پہن لیتا ہے اور کہتا ہے خداوند تعالیٰ تمہاری خطائیں معاف کریں تمہارا سردارِ عجب و کبیر میں مبتلا ہو گیا تھا اور قریب تھا کہ ہلاک ہو جاتے، اسلام کی جو عزت ہمارے لئے خداوند تعالیٰ نے بخشی ہے ہمیں وہی کافی ہے۔ قیمتی لباس اور گھوڑے کی ضرورت نہیں۔ کیا اس سے زیادہ فقیرانہ شان، سادگی پسندی اور شانِ عبودیت ہو سکتی ہے؟ راستہ میں اگر ذمیوں پر خراج نہ دینے کی وجہ سے سختی دیکھتے ہیں تو وجہ دریافت فرماتے ہیں اور جب معلوم ہو جاتا ہے کہ ان کا یہ عذر ہے کہ ہمارے پاس اتنا نہیں جو ہم خراج دے سکیں تو آپ فوراً اُن کے چھوٹنے کے احکام نافذ فرما دیتے ہیں۔ کیا اس سے بڑھ کر کوئی شخص عفو و کرم اور رعایا پروری کی مثال دے سکتا ہے؟ شمر کے قریب پہنچ کر اُن کے پیچھے پرکھڑے ہو کر غوطہ کا دلفریب بمنہ زار اور دمشق کے بلند اور شاندار مکانات دیکھ کر عبرت انگیز لہجہ میں آیت کہ تو کو امن جنات و عیون الخ پڑھنا کیا معرفتِ الہی خشیتِ ایزدی اور توحید شناسی کی ایک زندہ تصویر نہیں ہے۔ امراء اور سردارانِ لشکر کو حریر اور دیبا کے کپڑے پہنے دیکھ کر فرمانا کہ اتنی جلدی تم نے عجیب اختیار کر لی، عربی سادگی چھوڑ دی اور سنگمیرے اٹھا کر مارنا کیا سادگی پسندی اور دور اندیشی کی عمدہ مثال نہیں ہے۔

یورپ کے کہنے کے باوجود کنیسہ میں نماز نہ پڑھنا اور یہ فرمانا کہ اگر آج میں تمہارے کنیسہ میں نماز پڑھ لیتا تو کل مسلمان اس پر قبضہ کر لیتے اور پھر زندہ کے متعلق بھی تحریر دے دینا کیا اس بات کی ضمانت نہیں کہ جناب کے دل میں دور اندیشی، (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)



انہوں نے ہر ایک چیز کی تعلیم دی تھی اور کوئی چیز چھپا نہیں رکھی تھی اُن کی موت کا جب وقت آیا تو مجھے اپنے پاس ہلا کے کہنے لگے بیٹا! تمہیں خود معلوم ہے کہ میرے پاس جو کچھ تھا وہ سب میں نے تمہیں سکھلا دیا ہے اور کوئی چیز تم سے نہیں چھپائی۔ مگر مجھے ڈر ہے کہ کہیں بعض جھوٹے لوگ تمہارے پاس آکر تمہیں فریب دیں اور تم اُن کی متابعت اختیار نہ کر لو۔ میں اس

(بقیہ حاشیہ ص ۴۴۰ سے آگے) رعایا پروردی اور حق پروردی کہاں تک تھی۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فوجیوں کی شکایت کرنا کہ عمدہ عمدہ غذائیں کھاتے ہیں اور مسلمان غرباء کو دستیاب نہیں ہوتیں۔ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جواب سُن کر عمدہ غذائیں کھانے کی اجازت دیدینا اور سپاہیوں نیز غرباء کے لئے کھانا متعین کر دینا کیا معاملہ فہمی کی ایک زندہ مثال نہیں۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اذان دینا۔ اللہ اکبر کا نعرہ سُننا صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے ہمراہ، بچکی کا بندھ جانا اور دیر تک اُس کا اثر رہنا کیا خشیتِ ایزدی اور توحیدِ شتائی نہیں۔ مخروہ کے مقام کو خود صاف کرنا اور اپنے دامن میں مٹی بھر بھر کر ڈالنا کیا عظمتِ خداوندی اور شانِ فقیرانہ کی نظیر نہیں ہے۔ مفتوح قوم کو اس قدر مراعات دینا اُن کے معبودوں کو برقرار رکھنا رعایا کی خیر خواہی کرنا (جیسا کہ عہد نامہ سے معلوم ہوگا) کیا رعیت پروردی اور مصلحت گستری کی کوئی اس سے زیادہ مثال دے سکتا ہے؟ غرض ایسے جامع کمالات شخص کا ایسے مقدس شہر کے متعلق عہد نامہ دیکھنے کے قابل ہے اور اسی لئے ہم اس کو یہاں ہدیہ ناظرین کرتے ہیں۔

ہم پہلے حاشیہ میں بتلا چکے ہیں کہ آپ نے جابیہ میں قیام فرمایا تھا۔ بعض مورخین جیسے طبری وغیرہ لکھتے ہیں کہ بیت المقدس کا معاہدہ جابیہ میں ہی مرتب ہوا۔ وہ کہتے ہیں کہ ریشیان شہر بیت المقدس اُن سے ملنے کے لئے چونکہ انہیں آپ کی آمد کی اطلاع مل چکی تھی اس طرف روانہ ہوئے تھے۔ آپ فوج کے حلقہ میں تشریف فرما تھے کہ دفعۃً کچھ سوار جن کی کمروں میں تلواریں چمک رہی تھیں گھوڑے اُڑاتے ہوئے نظر آئے۔ مسلمانوں نے فوراً اسلحہ سنبھال لئے۔ آپ نے پوچھا خیر ہے؟ لوگوں نے سواروں کی طرف اشارہ کیا۔ آپ نے اپنی خداداد فراست سے سمجھ لیا کہ بیت المقدس کے عیسائی ہیں۔ فرمایا گھبراؤ نہیں یہ تو امان طلب کرنے آئے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے آکر عہد نامہ مرتب کرایا۔ بلاندی اور ازدی نے لکھا ہے کہ معاہدہ صلح بیت المقدس میں ہی ہوا بہر حال معاہدہ حسب ذیل ہے :-

”یہ وہ امان ہے جو خدا کے غلام امیر المومنین عمر نے ایلیا کے باشندوں کو دیا۔ یہ امان اُن کی جان و مال، گر جاصلیب تندرست، بیمار اور اُن کے تمام مذہب والوں کے لئے ہے نہ اُن کے گرجاؤں میں سکونت کی جائے گی نہ وہ گرائے جائیں گے نہ اُن کے کسی حقہ یا احاطہ کو نقصان پہنچایا جائے گا نہ اُن کے صلیبوں اور مال میں کچھ کمی کی جائے گی۔ مذہب کے متعلق اُن پر کوئی جبر نہیں ہوگا نہ اُن میں سے کسی کو کچھ مضرت پہنچائی جائے گی۔ باشندگانِ ایلیا کے پاس یہودی رہنے نہ پائیں گے۔ ایلیا والوں پر یہ فرض ہوگا کہ وہ اور شہروں کی طرح جزیہ دیتے رہیں۔ رومیوں کو اپنے یہاں سے نکال دیں۔ رومیوں میں سے جو یہاں سے نکلے گا جب تک وہ اپنے دامن تک نہ پہنچ جائے اُس کی جان و مال کو امان ہے۔ نیز اگر ان میں سے کوئی شخص ہمیں رہنا چاہے اُس کو بھی امن ہے اُس کو اہل ایلیا کی طرح جزیہ دینا ہوگا۔ ایلیا والوں میں سے اگر کوئی شخص رومیوں کے ساتھ جانا چاہے تو جب تک وہ اپنی جائے امن تک نہ پہنچ جائے تو اُن کو ان کے گرجاؤں کو اور صلیبوں کو بھی امن ہے۔ جب تک یہ لوگ مقررہ جزیہ ادا کرتے رہیں“ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)



دیوار کے سوراخ میں جسے تم دیکھ رہے ہو ان دو ورقوں کو دکھتا ہوں۔ انہیں نہ چھڑنا اور نہ انہیں اُس وقت تک کھول کے دیکھنا جب تک تم یہ نہ سن لو کہ نبی آخر الزمان جن کا نام محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہے مبعوث ہو گئے ہیں۔ اگر اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے ساتھ بھلائی اور بہتری چاہیں گے تو تم ان دونوں پر عمل کرو گے۔ اس وصیت کے بعد اُن کا انتقال ہو گیا اور میں نے انہیں دفن کر دیا۔

### حضرت کعب ابن اجبار کا وصیت نامہ کو پڑھنا

حضرت کعب ابن اجبار رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا بیان ہے کہ مجھے اس سے زیادہ کسی چیز کا شوق نہیں تھا کہ تعزیت کے ایام گزریں تو میں اُنہیں کھول کر دیکھوں۔ تعزیت کے دن گزر جانے کے بعد میں نے اُن دونوں ورقوں کو کھول کر پڑھنا شروع کیا۔ اُن میں لکھا ہوا تھا :-

« لا اله الا الله محمد رسول الله خاتم النبيين لا نبى بعده الم » یعنی اللہ جل جلالہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُن کے بھیجے ہوئے رسول ہیں جو نبیوں کو پورا (ختم) کرنے والے ہیں۔ اُن کے بعد اور کوئی نبی نہیں، اُن کے پیدا ہونے کی جگہ مکہ معظمہ ہے اور دار ہجرت مدینہ طیبہ، نہ وہ بدخواہ ہوں گے نہ درشت مزاج اور نہ یا وہ گو۔ اُن کی اُمت شکر اور حمد کرنے والی ہوگی جس کے افراد ہر حالت میں باری تعالیٰ

(بقیہ حاشیہ ص ۴۴۱ سے) اُس وقت تک جو کچھ اس تحریر میں ہے اُس پر اللہ سبحانہ، رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم خلفاء (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین) اور مسلمانوں کا ذمہ ہے۔ ۱۵۰ھ میں یہ عہد نامہ لکھا گیا ہے اور خالد بن ولید، عمرو بن عاص، عبدالرحمن بن عوف اور معاویہ بن ابوسفیان (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین) اُس پر گواہ ہیں۔

غالباً کوئی فاتح اپنی مفتوحہ قوم کو اس سے زیادہ کیا معنی اس قدر بھی مراعات نہیں دے سکتا۔ ان مراعات کی قدر و منزلت آپ کو اُس وقت معلوم ہو سکتی ہے جب آپ اس تصویر کا دوسرا رخ بھی ملاحظہ فرمائیں اور اُس سختی کو دیکھیں جو یورپ کے صلیبی فدایتوں نے اس شہر پر قبضہ کرتے وقت یہاں کے باشندوں کے ساتھ روا رکھی تھی اور جس کی تفصیل کی یہاں ضرورت نہیں۔ یہ عہد نامہ صاف ہے اور تشریح کا محتاج نہیں۔ عیسائیوں کی جان و مال، مذہب، گرجا اور صلیبیں محفوظ رہیں گی۔ عمارات کو کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ احاطوں میں دست درازی نہیں کی جائے گی، غرض بالکل صاف ہے البتہ غالباً آپ کو یہ الفاظ کھٹکتے ہوں گے کہ باشندگان ایلیا کے یہودی رہنے نہیں پائیں گے۔ سواصل بات یہ ہے کہ چونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو عیسائیوں کے خیال میں یہودیوں نے صلیب دے کر قتل کر دیا تھا اور یہ واقعہ خاص بیت المقدس میں ہوا تھا اس لئے اُن کی خاطر سے یہ شرط منظور کی گئی تھی کہ یہودی بیت المقدس میں نہیں رہنے پائیں گے۔ یہودی چونکہ مسلمانوں سے لڑتے تھے اور وہی درحقیقت مسلمانوں کے دشمن تھے مگر اُن کے ساتھ بھی رعایتیں ملحوظ رکھی گئیں کہ بیت المقدس میں رہنا چاہیں تو وہ کہتے ہیں اور اگر جانا چاہیں تو جاسکتے ہیں۔ دونوں صورتوں میں انہیں امن ہوگا اور اُن کے گرجا اور مسجد محفوظ رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ! یہ ہے مساوات، عدل و احسان رعایا پروری اور مذہب میں غیر تعصبی۔ والسلام شبیر احمد انصاری مترجم بھوکہ ہٹوی ضلع مظفرنگر ٹہانہ راجپوری۔ ۱۳۴۲ھ مظفر ۱۳۴۲ھ



کاشکیہ اور تعریف کرنے والے ہوں گے۔ اُن کی زبانیں تھیل و تکبیر کی آوازوں سے تر رہیں گی وہ ہر ایک دشمن پر جو اُن کے ساتھ معاندت سے پیش آئے گا۔ فاتح اور منصور رہیں گے، وہ اپنی شرمگاہوں کو دھوئیں گے پردہ کی چیزوں کو چھپائیں گے۔ اُن کے سینوں میں تسر آن ہوں گے۔ آپس میں ایسے مہربان ہوں گے جیسے انبیاء علیہم السلام اپنی اُمتوں پر قیامت میں وہ سب پہلے جنت میں داخل ہوں گے وہ ایمان میں سبقت کرنے والے مقربین، شفاعت کرنے والے ہیں جن کی شفاعت قبول کی گئی ہے۔“

یہ پڑھ کر میں نے اپنے دل میں کہا کیا اس سے بہتر اور اعظم کوئی دوسری چیز مجھے میرے والد نے سکھائی ہے (یعنی نہیں)، اپنے والد کے انتقال کے بعد جب تک اللہ تبارک و تعالیٰ نے چاہا میں ٹھہرا رہا اور توقف کرتا رہا حتیٰ کہ میں نے سنا کہ مکہ معظمہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے ہیں اور وہ مکرر کہہ رہے ہیں کہ میں نے کہا خدا کی قسم ضرور وہی ہوں گے۔ میں برابر اُن کے حال اور کاموں کے متعلق دریافت کرتا رہا۔ حتیٰ کہ مجھے خبر ملی کہ وہ مکہ معظمہ چھوڑ کر یثرب کی طرف ہجرت فرما گئے ہیں۔ میں اُن کے امور کی برابر نگاہ رکھتا رہا۔ یہاں تک کہ آپ نے غزوے کئے جہاد فرمایا اور دشمنوں پر غالب ہوئے۔ میں نے چاہا کہ دوبارہ رسالت میں حاضر ہوں۔ مگر مجھے معلوم ہوا کہ اس عالم سے انتقال فرما گئے ہیں اور وحی منقطع ہو گئی ہے صلی اللہ علیہ وسلم۔ یہ معلوم کر کے مجھے خیال ہوا کہ جن کام میں انتظار کرتا رہا تھا شاید وہ وہ نہیں تھے۔ میں اسی خیال میں رہا حتیٰ کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ آسمانوں کے دروازے کھل رہے ہیں فرشتے گر وہ درگاہ اُتر رہے ہیں اور ایک کمنے والا کہہ رہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتقال فرما گئے اور زمین والوں سے وحی منقطع ہو گئی۔

اس خواب کے بعد مجھے خبر ملی کہ اُن کے بعد ایک خلیفہ مقرر ہوئے ہیں جن کا نام ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے۔ میں نے اپنے دل میں کہا کہ میں اُن ہی کی خدمت میں حاضر ہوں۔ ابھی بہت ہی کم مدت ہوئی تھی کہ اُن کی فوجیں ہمارے پاس شام کی طرف آئیں اور پھر اُس کے بعد اُن کی وفات کی خبر بھی پہنچ گئی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اُن کے بعد ایک اور شخص گندمی رنگ کے خلیفہ ہوئے ہیں جن کا نام عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے۔ میں نے اپنے دل میں کہا کہ تا وقتیکہ میں اس دین کے متعلق خوب اچھی طرح تحقیق نہ کر لوں اور اُس کی حقیقت سے کما حقہ واقف نہ ہو جاؤں۔ اس وقت تک اُس میں داخل نہیں ہوں گا۔ میں برابر اُس کی تحقیقات کرتا رہا حتیٰ کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیت المقدس میں تشریف لائے اور اہل یان بیت المقدس سے صلح کی۔

میں نے اُن کے وفات کے بعد پر نظر دوڑائی اور جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے اُن کے دشمنوں کے ساتھ کیا تھا اُس پر نگاہ ڈالی تو مجھ پر منکشف اور محقق ہو گیا کہ نبی امی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمت یہی حضرات ہیں۔ اب میں نے اپنے دل میں اس دین کے اندر داخل ہونے کا مکالمہ کیا اور میں پس و پیش ہی کرتا رہا کہ آیا داخل ہوں یا نہیں؟ حتیٰ کہ ایک



رات میں اپنے کوٹھے پر کھڑا ہوا تھا کہ ایک مرد مسلمان نے اُس وقت یہ آیت پڑھنی شروع کی :-

یا ایہا الذین اوتوا الکتاب آمنوا بما نزلنا  
مصدقاً لما حکم من قبل ان نطمس  
وجوهنا فنرہا علی ادبارہا نلعنہم کما  
لعنا اصحاب السبت وکانت امراتہ  
مفعولہ -

”اے وہ لوگو! جو کتاب دیئے گئے ہو (اہل کتاب) ایمان لاؤ اُس  
اُس چیز کے ساتھ جو ہم نے نازل کی ہے (قرآن شریف) درآنیکہ وہ اُسکی تصدیق  
کرنیوالی ہے جو تمہارے پاس ہے (توریت انجیل وغیرہ) پہلے اس بات کہ مٹا دیں  
ہم مونہوں کو پس پھیر دیں ہم ان کو ان کی پیٹھوں پر یا لعنت کریں ہم اُن پر جیسا  
کہ لعنت کی ہم نے مفعولہ (یہودیوں) پر اور ہے اللہ تعالیٰ کا حکم کیا گیا“

میں یہ آیت سنتے ہی ڈرا اور خدا کی قسم مجھے خوف ہوا کہ کہیں صبح ہونے سے قبل ہی میرا منہ نہ پھیرا جائے۔ مجھے صبح ہونے  
سے زیادہ اور کسی بات کا اشتیاق نہیں تھا حتیٰ کہ صبح ہوئی اور میں اپنے گھر سے نکل کھڑا ہوا۔ لوگوں سے حضرت عمر بن خطاب  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ آپ بیت المقدس میں تشریف فرما ہیں۔ میں بیت المقدس کی طرف  
چلا۔ جس وقت میں آپ کی خدمت میں پہنچا تو اُس وقت جناب صخرہ کے قریب مسلمانوں کو فجر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ نماز  
کے بعد میں آپ کے سامنے حاضر ہوا اور آپ کو سلام کیا۔ آپ نے سلام کا جواب مرحمت فرمایا اور دریافت کیا تم کون ہو؟  
میں نے کہا کعب ابن اجاد ہوں اور اس لئے حاضر ہوا ہوں کہ اسلام میں داخل ہو جاؤں۔ کیونکہ میں نے کتب سماویہ  
میں جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات دیکھی ہیں۔ اللہ تعالیٰ عزوجل نے موسیٰ علیہ السلام پر  
وحی نازل فرمائی تھی۔

”یا موسیٰ! میں نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے زیادہ اپنے نزدیک کسی کو بزرگ تر اور اکرم نہیں پیدا کیا۔ اگر وہ  
نہ ہوتے تو میں نہ جنت پیدا کرتا نہ دوزخ اور نہ شمس و قمر اور نہ زمین و آسمان۔ اُن کی اُمت تمام اُمتوں  
سے بہتر اور اُن کا دین تمام ادیان سے بہتر ہے، میں انہیں آخر زمانہ میں مبعوث کروں گا ان کی اُمت  
مروجہ ہوگی اور وہ خود نبی الرحمتہ ہوں گے۔ (اُن کی شان اور صفت یہ ہوگی کہ) وہ نبی اُمّی، تہامی،  
قرشی، مومنوں کے ساتھ رحیم اور کافروں پر شدید ہوں گے۔ اُن کا باطن اُن کے ظاہر کے مثل ہوگا۔ اُن  
کا قول اُن کے عمل کے خلاف نہیں ہوگا۔ اُن کے نزدیک قریب اور بعید سب برابر ہوں گے۔ اُن کے  
صحابہ آپس میں رحم اور میل جول رکھنے والے ہوں گے“

آپ نے فرمایا کعب اتم جو کہتے ہو آیا یہ سچ ہے؟ میں نے کہا جو میرے کہنے کو سنت اور دلوں کا بھید جانتا ہے  
اُسی کی قسم بالکل سچ ہے۔ آپ نے فرمایا۔

الحمد للہ الذی اعزنا واکرمنا وشرّفنا  
ورحمنا برحمۃ التی وسعت کل شیء وهدانا  
بمحمد صلی اللہ علیہ وسلم۔

”شکر اور تعریف ہے اللہ پاک کی جنہوں نے ہمیں عزت دی بزرگی  
عنایت فرمائی مشرف کیا اپنی اُس رحمت سے نوازا جو تمام چیزوں کو  
احاطہ کئے ہوئے ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے  
سے ہمیں ہدایت بخشی“







زیادت کرو اور زیادت سے متمتع ہو۔ میں نے عرض کیا یا امیر المومنین! میں ایسا ہی کروں گا۔

## بیت المقدس کی فتح کے بعد امیر المومنین کی مدینہ طیبہ واپسی

کہتے ہیں کہ حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل بیت المقدس سے عہد نامہ ہو جانے اور اُن کے ادا نئے جزیہ کے اقرار کے بعد بیت المقدس سے کوچ فرما دیا یہ تمام لشکر جابیہ تک آپ کے ساتھ آیا یہاں آپ

لے یہاں مجھے بیت المقدس کے متعلق کچھ بعد کے معلومات و حالات بھی بتلا دینے ضروری معلوم ہوتے ہیں۔ کیونکہ بیت المقدس مرکزی مقام ہے۔ آپ کو جیسا کہ اصل کتاب سے معلوم ہو چکا ہے، بیت المقدس حضرت سیدنا عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت راشدہ میں ۱۵ھ کو مطابق ۶۲۶ء کو فتح ہوا اور ۴۹۰ھ تک مسلمانوں کے قبضے میں رہا۔ ۴۹۰ھ مسلمانوں کے واسطے ایک ادبار کا سال تھا۔ مسلمانوں کی آپس میں خانہ جنگیاں شروع ہو گئیں جنہوں نے انہیں بہت کمزور کر دیا۔ مسلمانوں کی یہ کمزوری دیکھ کر عیسائیوں کے مذہب میں پانی بھرا آیا اور وہ بیت المقدس کی طرف للچائی ہوئی نظر سے دیکھنے لگے۔ مگر پھر بھی اسلام کو سوتا ہوا شیر تصور کر کے محض منصوبہ ہی کرتے رہے۔

ادھر دولت فاطمیہ جو مصر میں تھی اور جو اسلام کے لئے اکثر موقعوں پر مضمت ثابت ہوئی ہے، اُس نے حکومت سلجوقیہ کی مخالفت میں عیسائیوں کو شہ دے دی کہ آپ شام پر حملہ کریں اور دولت سلجوقیہ کو فتح کر لیں، ہمیں کسی قسم کا رنج نہیں ہوگا۔ بلکہ ہم حتی الامکان آپ کی مدد کریں گے۔ بلکہ فاطمی خلیفہ ابو القاسم احمد المستعلی باللہ نے اُن سے کچھ معاہدہ بھی کر لیا۔ آخر عیسائی دندے آگے بڑھے۔ شام کے شہروں پر قبضہ کیا اور اپنی اس حقیقی آرزو کا یعنی فتح بیت المقدس کو بھی ۴۹۲ھ میں انہوں نے اپنی آغوش میں لے لیا۔ اُس وقت بغداد میں ابو العباس المستنصر باللہ سرور خلافت پر متمکن تھا۔ اُس نے اگرچہ دور ہی دور ہاتھ پیر مارے مگر بالکل بے سود۔

عیسائیوں نے چونکہ بیت المقدس میں مسلمانوں پر بے حد مظالم توڑے تھے۔ بچوں کا قتل، حاملہ عورتوں کے پیٹ چاک کرنا، علماء و فقہاء پر مٹی کا تیل چھڑک کر جلادینا، مفسرین و محدثین کو بھٹیوں میں بھونک دینا۔ محراب داؤد میں پھپھے ہوئے مسلمانوں کو بے دریغ قتل کر دینا، چند گھنٹوں میں سات ہزار مسلمانوں کا شہید کر دینا، مسجد حرام میں آٹھ روز تک برابر غوثی معرکہ گرم رکھنا۔ تو ایک ادنیٰ افعال تھے۔ مسلمان مقتولین کی مجموعی تعداد ستر ہزار سے بھی زائد تھی۔ لوٹ کھسوٹ کے مال میں چھ سات چھکڑے معری بھر لئے تھے اس لئے اس غوثی منظر کا سماں سن کر خلافت فاطمیہ کا دل بھی پسچ گیا اور اُس نے ایک قاصد کے ذریعے عیسائیوں کو ڈانٹ پلائی۔ مگر عیسائیوں نے قاصد کے پیچھے پیچھے مصر پر بھی فوج کشی کر دی اور مصریوں کو ہزیمت دے دی۔ سلجوقی بے چارے پہلے ہی تباہ ہو چکے تھے۔ آخر بیت المقدس پر عیسائیوں کا بھی پرچم لہرانے لگا اور پورے اکیانوٹے سلطان تکبیر لہرایا۔

اس کے بعد رجب المرجب ۵۲۳ھ کو سلطان صلاح الدین غازی ابو یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ بیت المقدس کی طرف جا کر

(باقی حاشیہ صفحہ ۴۴۷ پر)



پڑاؤ کیا اور قیام فرما کے اول دفتر ترتیب دیا۔

اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر جو نعمتیں مبذول فرمائی تھیں اُن میں سے خمس نکالا اور پھر شام کو دو حصوں پر تقسیم فرمایا ایک حصہ پر خوران سے حلب اور اُس کے مضافات میں تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حاکم بنایا اور یہ ہدایت کی کہ صلیب پر فوج کشی کریں اور تا وقتیکہ باری تعالیٰ اجل مجدد اُسے تمہارے ہاتھ سے فتح نہ کرا دیں برابر لڑتے رہیں۔

دوسرا حصہ حواری فلسطین، ارضِ قدس اور سائل پر مشتمل ہیں حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قیادت میں دیا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے انہیں زید اثر رکھا اور فرمایا کہ وہ اہل قیسادیہ کی طرف بڑھیں اور تا وقتیکہ اللہ جل مجدہ اُسے تمہارے ہاتھ سے فتح نہ کرا دیں۔ اس وقت تک برابر مقابلہ جاری رکھیں۔ زیادہ تر فوج آپ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جن کے ساتھ حضرت

(بقیہ حاشیہ ۴۴۶ سے آگے) وہاں خیمہ زن ہوا۔ اُس وقت بیت المقدس میں ایک لاکھ سے زائد عیسائی تھے جن میں سے ساٹھ ہزار بالکل مسلح تھے۔ پانچ روز کی لڑائی کے بعد سلطان صلاح الدین رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اُسے فتح کر لیا اور پھر اسلامی پرچم اُس پر لہرانے لگا۔ سلطان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اُن کے ساتھ جو مراعات روا رکھیں اُن پر تاریخ شاہد ہے اُس نے مسیحیوں کی طرح جلاوی کا ثبوت نہیں دیا بلکہ اسلامی وسیع النظری کو کام میں لایا۔

بعد ازیں اس وقت تختِ خلافت پر الناصر الدین احمد ابو العباس ممکن تھا۔ سلطان کے پرائیویٹ سیکرٹری عماد نے اُس وقت خلافت بغداد کو فتح کی خوش خبری کہی۔ صفر المظفر ۶۵۸ھ میں خلافت بغداد نے ایک سفیر کے ذریعہ سلطان کا شکریہ ادا کیا۔ اکتوبر ۱۲۵۸ء میں یورپ کو یہ اطلاع ہوئی کہ بیت المقدس کو سلطان صلاح الدین نے فتح کر لیا ہے۔ اس خبر سے یورپ میں ایک کرام بک گیا۔ پوپ این ثالث کا یہ سنتے ہی دم نکل گیا اور وہ دوزخ میں چلا گیا۔ ولیم آدچ پشپ نے اپنی تقریروں سے تمام یورپ میں مسلمانوں کے خلاف آگ بھڑکادی اور سب کو لڑنے کے لئے آمادہ کر دیا۔

فرانس اور انگلستان جو مدت سے ایک دوسرے کے ساتھ دست و گریبان تھے متحد ہو گئے اور یورپ کے بڑے بڑے ملکی و سیاسی رہنما نواب اور سلاطین نے انجیلوں کو ہاتھ میں اٹھا اٹھا کر بیت المقدس کے چھین لینے کی قسمیں کھائیں اور چل کھڑے ہوئے۔ شاہِ فرانس اور شاہِ انگلستان رچرڈ عسکامیں مسلمانوں میں جا چڑھے۔ مگر خدا کے فضل و کرم سے سلطان کا بال تک بیکا نہ کر سکا اور ۱۹۱۴ء تک مسلمان بیت المقدس پر قابض رہے۔

۱۹۱۴ء میں ایک جنگِ عظیم ہوئی اور اس میں بیت المقدس مسلمانوں کے ہاتھ سے نکل گیا اور اب تک یعنی ۱۹۳۷ء مطابق ۱۳۵۶ھ تک نکلا ہوا اور غیروں کے ہاتھ میں ہے جس سے مسلمانوں کو ہمت حاصل کرنی چاہیے۔

شبیر احمد انصاری مترجم

۱۷ یعنی جس میں لشکریوں اور اہلِ علیہ کے نام درج تھے



خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے مرحمت فرمائی۔

مصر کی طرف حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو روانہ کیا۔ محقق کے عہدہ قضا پر حضرت عمرو بن سعید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر فرمایا اور اس کے بعد آپ نے حضرت کعب اجار رحمۃ اللہ تعالیٰ کو ساتھ لے کر مدینہ الرسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف روانہ ہو گئے۔

## حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مدینہ تشریف آوری

اہالیانِ مدینہ الرسول صلی اللہ علیہ وسلم یہ خیال کرتے تھے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شام میں عہدہ عہدہ میوسے، فراوانی اور نرخوں کی ارزانی دیکھ کر نیز چونکہ شام بلاد الانبیاء ارض مقدس اور محشر کی جگہ ہے حشر کا میدان ہیں ہوگا یہ سوچ کر شاید وہیں نہ قیام فرمائیں۔ یہ روزانہ مدینہ منورہ سے نکل نکل کر آپ کا انتظار کیا کرتے اور خبریں معلوم کیا کرتے تھے حتیٰ کہ ایک روز آپ تشریف لائے۔ آپ کے قدم مہینت لزوم سے تمام مدینہ جنبش میں آگیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین آپ کے آنے اور آپ کو دیکھنے سے بے حد خوش ہوئے۔ آپ کو سلام کیا مر جاکھا اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ کے ہاتھ سے جو بیج بخشی تھی اس کی مبادک بادی۔ آپ سب سے پہلے مسجد میں تشریف لائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قبروں پر سلام کیا۔ دو رکعت نماز پڑھی اور حضرت کعب اجار کی طرف متوجہ ہوئے فرماتے لگے تم نے جو ان دو درقوں کے اندر لکھا ہوا دیکھا تھا مسلمانوں سے بیان کرو۔ انہوں نے بیان کیا اور لوگوں نے اس سے اپنے اپنے ایمانوں کو تقویت بخشی۔ مہضی اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔

تمت بالخیر





## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

واقفی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ بیان کیا مجھ سے احمد بن حسین بن عباس نے جو ابوسفیان کے لقب سے مشہور ہیں اور اُن سے ابو جعفر بن احمد بن عبدالناسخ نے اور اُن سے عبداللہ بن اسلم لہری اور اُن سے عبداللہ بن یحییٰ رزقی اور اُن سے اُن لوگوں نے جن کا ذکر اور نام لال کتاب میں بیان ہو چکا ہے اور تمام حضرات کی روایات قریب ہی قریب ہیں۔ اللہ پاک جل مجدہ نہ یادتہ اور نقصان سے بچائیں۔ کیونکہ صدق دراصل ایک امانت ہے اور کذب خیانت۔ اُس ذات وحدہ لا شریک لہ کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں اور جو حاضر و غائب کے جاننے والے ہیں کہ میں نے اپنی اس کتاب میں سوائے صدق کے اور کسی خبر پر اعتماد نہیں کیا اور قاعدہ حق کے سوا کسی حدیث اور بات کو اُس کے اندر بیان نہیں کیا تاکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی فضیلتیں بزرگیوں اور اُن کا جہاد ثابت کر کے اہل رخص کی جو اہل سنت سے خارج ہیں اُس کے ذریعے آبرو خاک میں ملا دوں کیونکہ اگر مشیت ایزدی اُن کے شامل حال نہ ہوتی تو نہ شام کے شہر مسلمانوں کے قبضہ میں آتے اور نہ اس دین کا پھریرا اُن کے قلعوں کی چوٹیوں پر لہراتا ہوا دکھائی دیتا۔ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی تمام تر کوششیں محض اللہ تبارک و تعالیٰ ہی کے لئے تھیں۔ یقیناً اُنہوں نے اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کا حق ادا کر دیا اور اُنہی کے متعلق فرماتے ہیں۔ مَلِكٌ الْمُقْتَدِرُ فَتَنَهُمْ مِنْ قَضِيٍّ مُّجِبَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ مُّنتَظَرٌ۔

واقفی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ خلیفۃ المسلمین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب سردارانِ شام کو شام کے مختلف علاقوں میں مقرر فرمایا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو امیر شام بنا کر حلب، انطاکیہ، مفرق اور جو اُن کے متصل قلعے تھے اُن کی طرف روانہ کیا اور حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مصر بھیجا اور حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ساحلِ شام پر لشکر کشی کرنے کا حکم دیا۔ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ چل کر قیساہیہ میں غیمہ زن ہوئے۔

یہ شہر بہت زیادہ آباد تھا جس میں آدمیوں کا، ہجوم اور فوج کی کثرت تھی قسطنطین ملک ہرقل کا بیٹا یہاں کا فرماں روا تھا جس کے پاس نصرانی عربوں، رومیوں اور دوسیلوں کی آسٹہ ہزار فوج تھی۔ اُس نے جب حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہاں محاصرہ کرتے دیکھا تو اپنے باپ ملک ہرقل سے ملک کا خواہاں ہوا۔ ہرقل نے والی مرعش لادن بن منجال کے ساتھ دوسری بہادروں کی بیس ہزار جمعیت اور غلے اور چارے کی کشتیاں بھر کر اُس



کے پاس روانہ کر دیں۔ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر اور خیال کر کے کہ میں اُن کے مقابلے کی طاقت نہیں رکھتا دربارِ خلافت میں اُس کی اطلاع دی اور لکھا۔

## حضرت یزید بن ابوسفیان کا دربارِ خلافت میں عرضداشت بھیجنا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

یزید بن ابوسفیان شام کے ایک صوبہ کے عامل کی طرف سے حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں۔ سلام علیک۔ فانی احمد اللہ الذی لا الہ الا ہوا الحی القيوم واصلی علی نبیہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اما بعد۔ یا امیر المومنین! میں قیساریہ میں پہنچا یہ شہر آدمیوں اور فوج سے پُر ہے۔ فتح کرنے کی کوئی اُمید نہیں قسطنطین نے اپنے باپ سے مکہ طلب کی ہے اور اُس نے والئی مرعش لادن بن منجال کے ساتھ دوسلوں کی بیس ہزار فوج یہاں روانہ کی ہے۔ روزانہ رسد کی کشتیاں جن میں چارہ اور غلہ بھرا ہوا ہوتا ہے آتی رہتی ہیں مکہ چاہتا ہوں۔ والسلام

یہ خط آپ نے حضرت عمرو بن سالم بن حمید نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ روانہ کیا۔ جس وقت یہ مدینہ طیبہ میں پہنچے تو حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کیا اور خط پیش کیا۔ آپ نے دریافت فرمایا یہ خط کہاں سے لائے ہو؟ انہوں نے کہا یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس سے۔ آپ نے اُسے کھول کر پڑھا۔ جس وقت آپ اُس کی آخر کی سطریں پڑھ چکے تو حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کام اور اُن کی درخواست کے متعلق غور و فکر کرنے لگے اور سوچتے رہے کہ اس میں کیا کرنا چاہیئے۔ حتیٰ کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ آپ کے پاس آئے۔ حضرت امیر المومنین انہیں دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔ ایک نے دوسرے کو سلام کیا۔ اور معانقہ کے بعد دونوں حضرات بیٹھ گئے۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا یا امیر المومنین کیا حال ہے؟ آپ نے فرمایا میں خدا کے فضل و کرم سے اچھا ہوں اور باری تعالیٰ اجل مجدہ نے جو کام میرے سپرد کر رکھا ہے اُس میں اُن کی اعانت اور مدد چاہتا ہوں۔ خدا کی قسم اگر دریائے فرات کے کنارے کسی بکری کی جان بھی ضائع ہو گئی تو اُس کے سبب سے عمر ضرور ماخوذ ہو گا۔ اس کے بعد آپ نے حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط دکھلا کر فرمایا کہ وہ قیساریہ شام میں ہیں اور مدد طلب کرتے ہیں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا یا امیر المومنین! آپ مسلمانوں کی طرف سے رنج و غم نہ کیجئے اور نہ اتنی بے صبری فرمائیے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ مشرکوں کو ذلیل کر کے آپ کو ضرور فتح عنایت فرمائیں گے۔ آپ یزید کی مکہ کیجئے اور اُن کے پاس خط لکھئے۔ یہ سن کر حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خط لکھا کہ وہ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مکہ کریں اور اُس خط کو روانہ کر دیا۔



واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بنی ہزار فوج تھی اور حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس دس ہزار۔ جس وقت حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حکنامہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچا تو انہوں نے حضرت حرب بن عدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیرسیادت تین ہزار فوج کر کے انہیں حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کمک اور مدد کے لئے روانہ کر دیا۔ اور اب ان کے پاس سترہ ہزار جمعیت رہ گئی جو اکثر یمینوں پر مشتمل تھی۔ یہاں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل قنسرین اور عوام سے پانچ پانچ ہزار مشقال سونے اور چاندی، ایک ہزار لشی کپڑوں اور پانچ سو بارہ شترانگوں اور زیتون کے اوپر صلح کر لی تھی۔ صلح کے مکمل ہونے کے بعد جب اہل قنسرین اور عوام نے تاوان صلح ادا کر دیا اور صلح کی دفعات منظور کر لیں تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں صلح نامہ لکھ کر دے دیا اور آپ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز چند سادات مسلمین اور سرداران مومنین کے ساتھ شہر میں داخل ہو گئے اور ایک مسجد کا حصار کھینچ دیا۔ اہل حلب نے جب صلح قنسرین کے متعلق نیز عربوں کا اپنی طرف آنا سنا تو گھبرا اٹھے اور ایک اضطراب شدید ان میں پھیل گیا۔ حلب پر اس وقت دو حقیقی بھائی حکمراں تھے اور ایک قلعہ میں جو شہر سے علیحدہ بنا ہوا تھا رہا کرتے تھے۔ ایک کا نام ان میں سے یوقنا تھا اور دوسرے کا یوحنا ان کا باپ شہر حلب اُس کے پرگنوں، مزدوروں، زمینوں اور متعلقہ دیہاتوں کا ایک طرف تو پہاڑیوں اور دوسری جانب فرات کی حدود تک مالک ہو گیا تھا اور برسوں تک حلب کا یہ صوبہ اُسی کے قبضہ و اقتدار میں رہا تھا کسی شخص نے اس سے اس کے متعلق جھگڑایا جنگ نہیں کی تھی۔ ہر قل بادشاہ روم نے اُس کے مکرو فریب اور بُرائی سے ڈر کر حلب کو اُسے بطور جاگیر کے بخش دیا تھا۔ روم کے والیان ملک اُس سے ڈرتے۔ اس کی تعظیم و تکریم کرتے اور اپنی اپنی حکومتوں اور جمیعتوں کی حفاظت کے خیال سے اس سے دست و گریبان نہیں ہوتے تھے کہ ایسا نہ ہو ہمارے مقبوضات بھی یہ فتح کر لے۔ کیونکہ یہ ایک کم سن جوان شخص تھا اور اپنے قصد اور ارادہ سے تمام اقصائے بلاد کو ہلا کر رکھ دیا کرتا تھا۔ والیان ملک کو اُس کی طرف سے خیال تھا کہ ایسا نہ ہو کہ اگر اس کے ساتھ جنگ کی جائے تو یہ اپنی قوت سیاسی تدبیروں، کثرتِ ثمر اور اپنے بنی عم کی شدت کی وجہ سے ہماری سلطنتوں پر بھی قبضہ نہ کر لے۔

## جنگ حلب

بہر حال جب یہ عوام میں آیا تھا تو اُس نے اپنی رہائش کے لئے حلب کے قلعے کو منتخب کر کے اُسے نہایت مستحکم

۱۔ یہ دلق کا ترجمہ ہے دلق بمعنی بادشتر نیز ساٹھ صاع کا بھی ایک دلق ہوتا ہے جو قریب قریب بادشتر کے ہی ہوتا ہے۔ ۱۲ منہ  
۲۔ یہ اعمال کا ترجمہ ہے اعمال بمعنی پرگنا ۱۲ منہ ۳۔ یہ ضاع کا ترجمہ ہے ضیح مزدور زمین ۱۲ منہ ۴۔ یہ اساتین کا ترجمہ ہے اساتین بمعنی دیہات ۱۲ منہ ۵۔ عوام انطاکیہ کے دیہات ۱۲ منہ



اور استوار کر لیا تھا اور اپنی حفاظت اور صیانت کی غرض سے اُس کی تعمیر کرا کے اُس کے چاروں طرف شہر پناہ بنوادی تھی اور شہروں کو آباد کر کے اُسے خوب مضبوط اور محصور کر لیا تھا اور جس وقت اُس کا جہاں سے کوچ ہو گیا تھا تو اُس کے بعد اس کا جانشین اور بادشاہت کا مالک اُس کا بڑا بیٹا یوقنا ہوا تھا جو نہایت شجیع، بہادر، جنگجو، لڑائی کی طرف اقدام کرنے والا، جنگ کے شعلوں سے نڈر اور اُس کی بلاؤں سے بے خوف، مال کا نہایت حریص اور پکا دنیا دار تھا۔ بخلاف دوسرے بیٹے کے جو نرم طبیعت، تارک الدنیا، راہب اور اپنے زمانہ کے تمام آدمیوں سے زیادہ عالم تھا اور جس نے ریاست اور بادشاہت کے قطعاً اپنا ہاتھ کھینچ لیا تھا۔ نیز اُس نے جب یہ سنا تھا کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس طرف کا رخ کیا ہے تو اُس نے اپنے بھائی یوقنا سے کہا تھا کہ آپ نے اس کے متعلق کیا تدابیر اختیار کی ہے اور کیا ارادہ ہے؟

اُس نے جواب دیا تھا کہ عربوں سے لڑنے کا قصد ہے۔ میں انہیں قبل اس کے کہ وہ میری ریاست کے حدود کے اندر قدم رکھیں مزہ چکھا دوں گا تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ اب تک جو انہوں نے وایانِ شام وغیرہ سے مقابلہ کیا ہے میں اُن جیسا نہیں ہوں یہ یوحنا انجیل اور مزامیر (یعنی مزامیر داؤد جو زبور سے مشتق اور دعاؤں کی قسم سے ہیں) پڑھا ہوا تھا۔ اس کا کام اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ یہ کنیسوں اور گرجاؤں کی تعمیر کرنا، صومعوں کو آباد کرانا، بشپ، راہبوں اور پادریوں کے کپڑے بنانا اور اُن کے تمام کاموں کا متکفل ہوتا تھا اور بس۔

### یوقنا اور یوحنا کا باہم مشورہ کرنا

جب ان دونوں بھائیوں کو عوام کی فتح کی خبر پہنچی کہ وہ جنگ کے بعد فتح ہو چکا ہے اور قنسرین والوں نے دُب کے صلح کر لی ہے۔ نیز عرب وہاں داخل ہو گئے ہیں اور اُن کا لشکر معرات، عوام اور بقاع سے حدود فرات تک چھاپے مار مار رہتا ہے تو یوحنا اپنے بڑے بھائی یوقنا سے کہنے لگا۔ بھائی جان! میں چاہتا ہوں کہ آپ کسی روز رات کو مجھ سے خلوت میں ملیں تاکہ میں آپ سے کچھ مشورہ کر سکوں۔ اپنی رائے سے جناب کو مطلع کروں اور آپ کی رائے سے میں مستفید ہوں۔ یوقنا نے کہا بہت بہتر۔ رات نے جب اپنی تاریکی کی چادر فغنائے عالم پر ڈال دی تو یہ قلعہ میں اپنے باپ کے مکان پر جمع ہوئے اور ایک جگہ بیٹھ کے مشورہ کرنے لگے۔ یوقنا نے کہا بھائی! ان ننگے بھوکے عربوں کے ہاتھوں بادشاہوں پر جو جو افتاد نازل ہوئی ہیں وہ خود تمہیں معلوم ہیں۔ نیز اہل شام پر جو جو مصائب انہوں نے توڑے ہیں قتل، غارتگری، لوٹ و بھوتہیں بخوبی معلوم ہیں۔ یہ شام کے جس شہر پر جاتے ہیں اُسے ہی فتح کر کے اُس کے مالک ہو جاتے ہیں۔ اب تم مجھے اُس کے متعلق مشورہ دو کہ گویا میں اُن کے سامنے ہوں وہ ہم تک پہنچ گئے ہیں ایسی صورت میں ہمیں کیا کرنا چاہیئے؟

یوقنا نے کہا بھائی جان! آپ نے اپنے کام میں جب مجھ سے مشورہ لیا ہے تو میرا فرض ہے کہ میں آپ کو کامل مشورہ دوں اور اگر آپ قبول کریں تو بے غل و غش نصیحت کروں۔ یہ صحیح ہے کہ میں آپ سے عمر میں چھوٹا اور فنون



جنگ سے کم واقف ہوں مگر باعتبار بصیرت آپ سے زیادہ عالم ہوں۔ مسیح اور قربان کی قسم! اگر آپ نے میرے مشورے پر عمل کیا تو آپ کی بات بھی بڑھی ہی رہے گی اور مال و جان بھی محفوظ رہے گا۔ اُس نے کہا میں تمہیں واقعی اپنا خیر خواہ سمجھتا ہوں تم اپنی رائے بیان کرو۔

یوحنا نے کہا کہ میرے نزدیک بہتر یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ عربوں کے پاس ایک ایلیچی بھیجیں اور اگر جناب کو منظور ہو تو میں خود ایلیچی ہو کر آپ کی طرف سے اُن کے پاس جاؤں۔ نیز جتنا وہ چاہیں انہیں مال و اسباب دیں اور صلح کی درخواست کریں اور جب تک انہیں آپ غالب دیکھیں ایک معینہ رقم سالانہ انہیں ادا کرتے رہیں۔ یوحنا یہ سننے ہی آگ بگولا ہو گیا اور یوحنا کو مخاطب کر کے کہنے لگا مسیح تیرا بڑا کریم کتنی بزدلانہ رائے ہے۔ تیری ماں نے تجھے راہب اور پادری ہی جنا ہے۔ بادشاہ، محارب اور مقاتل نہیں پیدا کیا۔ راہب بڑے بزدل ہوتے ہیں اُن کے دل بالکل نہیں ہوتا کیونکہ مسور کی دال، لذتوں اور ساگ پات کے سوا گوشت کبھی کھاتے نہیں جو طاقت پیدا ہو۔ نہ کسی دوسری نعمتوں کو ہی چھیڑتے ہیں۔ لڑائی کے فنون سے آگاہ نہیں ہوتے اور نہ جو اندروں سے ملاقات رکھتے ہیں جو کچھ ہمت ہی پیدا ہو۔ میں ایک بادشاہ اور بادشاہ زادہ ہوں۔ میرے اُن کے مابین تلوار ہی فیصلہ کر سکتی ہے۔ بادشاہ کبھی عاجز اور مغلوب نہیں ہوا کرتے۔ کم بخت! بھلا یہ تو بتلا کہ ہم عربوں کے ہاتھ میں اپنا ملک دے کے اپنی قسمت کی باگ ڈور انہیں کس طرح سپرد کر دیں اور وہ بھی بغیر لڑے بھڑے۔

یوحنا اپنے بھائی کی یہ باتیں سن کے ہنسا اور اُس کی باتوں پر بے انتہا تعجب کر کے کہنا لگیا یا خبی! مسیح کی قسم! معلوم ہوتا ہے کہ تیری موت قریب ہی آگئی کیونکہ تو ظالم ہے خونریزی اور قتل و غارت کو پسند کرتا ہے۔ تیری فوج قرا ہر قل کے اُس لشکر سے جس نے یرموک کے میدان میں عربوں کے ہاتھ سے ہزیمت کھائی۔ نیز جو لشکر اجنادین کے میدانوں میں اُن سے شکست کھا کے بھاگ چکا ہے زیادہ نہیں ہے۔ اس قوم کو اللہ تبارک و تعالیٰ ہی نے ہم پر غلبہ دیا ہے۔ اللہ سے ڈر اور اپنے قتل پر خود اُن کی اعانت نہ کر۔

یوحنا کی ان باتوں نے یوحنا کے غصہ کی آگ پر تیل کا کام کیا وہ اور زیادہ غصہ میں بھر گیا اور لال پیلا ہو کے کہنے لگا تو نے عربوں کی تعریف کے پل باندھ دیئے اور اُن کی مدح و سراپائی کرتے کرتے خواہ مخواہ زبان کو رگڑ کے پھینک دیا۔ جن فوجوں اور لشکر کا تو نے ذکر کیا ہے میں اُن جیسا نہیں ہوں مجھے اُن پر نہ قیاس کرنا چاہیئے۔ علاوہ ازیں جن جن شہروں کا تو نے ذکر کیا ہے مجھے تو اُن میں سے کسی ایک کے متعلق بھی معلوم نہیں کہ اُس نے بغیر لڑے بھڑے اور بغیر کوشش کئے اپنے شہر کو اُن کے سپرد کر دیا ہو۔ خواہ وہ سپردگی جنگ کے بعد غلبہ سے ہوتی ہو یا صلح سے میں نے پہلے ہی سے مال اُسی واسطے جمع کر رکھا ہے کہ اُسے وقت میں میں اپنی جان بچا سکوں اور لڑائی کے وقت وہ میرے کام آئے۔ میں نے مصمم ارادہ کر لیا ہے کہ میں عربوں سے ضرور لڑوں گا۔ اگر صلیب نے میری مدد کی اور مسیح (علیہ السلام) نے اُن کے مقابلہ میں میری اعانت فرمائی تو میں ان عربوں کو مار مار کر پیچھے ہٹاتا ہٹاتا حجاز میں داخل کر دوں گا۔ تمام بادشاہوں پر کلنگ کا سیاہ ٹیکہ لگا دوں گا اور شام کی طرف اُس کا بادشاہ ہو کر واپس پھروں گا۔ اس وقت



ہر قل کو بھی اتنی بھال نہیں ہوگی کہ میرے ساتھ منازعت کی آنکھ ملا سکے اور اگر عربوں نے مجھے شکست دے دی تو میں اپنے اس قلعہ میں آکر قلعہ بند ہو جاؤں گا۔ میں نے اس میں اس قدر رسد اور کھانے پینے کا سامان جمع کر رکھا ہے کہ وہ مجھے ایک طویل مدت تک کافی ہو گا اور میں اس میں نہایت عزت کی زندگی بسر کر کے اپنی بقیہ عمر کاٹ دوں گا۔ عربوں کے مسلطے میں مجھ سے زیادہ گفتگو نہ کر۔ میں صلح کا ہاتھ اُن کی طرف کبھی نہیں بڑھا سکتا اور نہ اپنا مال بغیر طلب کے اس طرح بے دریغ خرچ کر سکتا ہوں۔ صلح کے متعلق مجھے اب رائے نہ دینا ورنہ اُن سے پہلے مجھے تیرے سے نبٹنا پڑے گا اور اس بُری طرح سے تیرے ساتھ پیش آؤں گا کہ پھر بنائے نہیں بنے گی۔

### یوقنا کا لشکر جمع کرنا

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ یوقنا کے سر پر جنگ کا بھوت سوار تھا جس نے اُسے سبز باغ دکھا دیکھا کے لڑائی پر آمادہ کر رکھا تھا۔ یوحنا اس کی بات سُن کے نہایت برا فروختہ ہوا اور یہ کہہ کے اُس کے پاس سے کھڑا ہو گیا کہ تجھے مجھ سے بات کرنا اُس وقت تک قطعاً حرام ہے۔ جب تک میری رائے اور مشورے پر کاربند نہ ہو اگلاروز ہوا تو یوقنا نے جو کچھ اُس کے پاس اذمنوں اور نصرانیوں کی فوج تھی جمع کی اور اپنے سامنے بلا کے اُسے کھڑا کیا اُس میں سے جس شخص نے ہتھیار مانگے اُس کو ہتھیار دیئے مال تقسیم کیا اور عربوں کو اُس کے سامنے کمزور اور سست ظاہر کر کے کہنے لگا کہ وہ بہت تھوڑے آدمی ہیں اور ہمدی جمعیت کافی ہے۔ عرب متفرق ہو گئے ہیں۔ اُن کی ایک جماعت قیسایہ کی طرف چلی گئی ہے اور ایک جمعیت مصر کی جانب۔

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ یوقنا نے قبل اس کے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ حلب تک پہنچیں آپ سے لڑنے کا ارادہ کر لیا اور اپنے سرداروں میں سے ایک سردار کراکس نامی کو ایک ہزار ہتھیار بند سپرد کر کے اُسے اپنی دارالسلطنت کا محافظ مقرر کیا کہ وہ اُسے تاخت و تاج سے بچائے اور خود اپنی جمعیت لیکر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقابلے کے لئے روانہ ہو گیا۔ مسلمانوں کی جمعیت اس وقت علاوہ اُن حضرات کے جو غیر مسلح تھے بارہ ہزار تھی یوقنا نے نشانات اور صلیبیں آگے آگے کیں اُن صلیبوں میں ایک صلیب سونے اور جواہر کی بنی ہوئی بھی تھی جس کی یہ بے حد تعظیم کیا کرتا تھا اور اُس کے گرد ایک ہزار غلام جو لٹھی کپڑے جن پر سونے کا حاشیہ نکلا ہوا تھا پہنے ہوئے موجود تھے۔

حضرت ابن ثعلبہ کنذی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قنسرین کو صلح سے فتح کر کے وہیں قیام فرمایا تھا اور آپ ابھی یہیں اقامت گزریں تھے کہ دوبارہ خلافت سے آپ کے نام حکم موصول ہوا تھا کہ وہ کسی قدر لشکر سے حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کمک کریں۔ چنانچہ آپ نے تین ہزار لشکر

لے فتح دو طرح ہوتی تھی لڑکر یا تو شہر فتح کر لیتے تھے یا وہاں کے باشندے صلح کر لیتے تھے اور شہر فتح ہو جاتا تھا۔ ۴۵۴



اُدھر روانہ کر کے خود حلب پر لشکر کشی کا ارادہ فرمایا تھا اور بنی ضمرہ سے ایک شخص کعب بن ضمرہ الضمری کو منتخب کر کے اُن کے ساتھ ایک ہزار لشکر کر دیا تھا۔ کعب بن ضمرہ الضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہایت دلیر سخت جانباز اور بڑے بہادر شخص تھے۔ جب ڈٹ کر کھڑے ہو جاتے تھے تو خواہ تھوڑا لشکر ہو یا نہ زیادہ کبھی نہیں گھبراتے تھے۔ آپ نے انہیں ایک ہزار فوج کے ساتھ حلب کی طرف روانہ کیا تھا اور فرمایا تھا کعب! اگر تمہارا مقابلہ ایسے لشکر سے ہو جائے جس سے مقابلہ کرنے کی تم طاقت نہ رکھو تو تم ہرگز نہ لڑنا۔ والٹی حلب کے حالات اور اُس کا ارادہ معلوم کر لینا اور اُس سے احتیاط رکھنا میں بھی تمہارے پیچھے پیچھے آ رہا ہوں یہ مقدمۃ الجیش ہو کر روانہ ہو گئے تھے۔

یوقنا نے خبر رسائی کے لئے جاسوس مقرر کر رکھے تھے انہوں نے اسے خبر دی کہ مسلمانوں کا لشکر حلب کے ارادہ سے چل پڑا ہے۔ اُس نے اُن سے دریافت کیا کہ عربوں کی جمعیت کس قدر ہوگی؟ انہوں نے کہا وہ ایک ہزار ہیں اور حلب سے چھ میل کے فاصلے پر خمیرہ زن ہو گئے ہیں۔ یوقنا نے اپنے نصف لشکر کو کین گاہ میں چھپایا اور نصف کو جس میں سرداران لشکر بھی شامل تھے ساتھ لے کے مسلمانوں کی طرف بڑھا۔ جس وقت یہ مسلمانوں کے قریب پہنچا تو مسلمان نہر پر پتھرے ہوئے گھوڑوں کو پانی پلانے اور وضو کرنے میں مشغول تھے۔ اچانک مسلمانوں نے یوقنا اور اُس کے سرداروں کو آتے دیکھا کہ صلیب آگے آگے چلی آ رہی ہے تو ایک نے دوسرے کو پکارنا شروع کیا۔ گھوڑوں پر سوار ہو گئے۔ کعب بن ضمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے کی پیٹھ پر سوار ہو کر لشکر کے آگے آگے ہوئے اور یوقنا کے لشکر کی طرف دیکھ کے اُس کا اندازہ لگانے لگے۔ چونکہ یوقنا نے نصف لشکر کو چھپا دیا تھا اس لئے آپ نے پانچ ہزار کا تخمینہ لگایا پھر یوقنا اور اُس کے لشکر کو دیکھ کے اپنے ساتھیوں کی طرف پلٹے اور فرمایا اللہ کے دین کے مددگارو! میں نے دشمن کا لشکر دیکھ لیا ہے اور اُس کا تخمینہ بھی لگالیا ہے وہ پانچ ہزار ہے جو تمہارے لئے بجائے مال غنیمت کے ہوگا۔ کیا تمہارا ایک آدمی اُن کے پانچ آدمیوں کا بھی مقابلہ نہیں کر سکتا؟ مسلمانوں نے کہا خدا کی قسم کیوں نہیں۔

### لشکرِ اسلامیہ اور یوقنا کی افواج میں لڑائی ہونا

اس کے بعد مسلمان آپس میں ایک دوسرے کو شجاعت اور بہادری دلانے لگے اور بڑھتے بڑھتے ایک جماعت دوسری جماعت سے بالکل مل گئی۔ یوقنا اپنے ساتھیوں، آدمیوں، غلاموں، جوانوں اور سرداروں کو مخاطب کر کے چلاتا اور مسلمانوں پر حملہ کا حکم دے دیا۔ انہوں نے حکم سننے ہی کی بارگی ایک متفقہ اور سخت حملہ کر دیا۔ مسلمانوں نے بھی ہتھیار سنبھالے اور پل پٹے۔ دونوں لشکر مل کے ایک ہو گئے۔ لڑائی بڑھ بڑھ کے اپنا کام کرنے لگی۔ دونوں جمعیتیں موت سے نڈر ہو کے اس قدر لڑیں کہ کشتوں کے پشتے لگ گئے۔ مسلمانوں کا پلہ بھاری ہوا اور انہوں نے ابھی یہ یقین ہی کیا تھا کہ فتح و ظفر ہمارے ساتھ اور مال غنیمت ہمارے ہاتھ ہے کہ دشمن کا چھپا ہوا لشکر اپنی کین گاہ سے نکل کے مسلمانوں کے عقب سے آتا ہوا دکھلائی دیا اور اُن کے قریب ہو کر حملہ آور ہو گیا۔

حضرت مسعود بن عون رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جس لشکر کو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے



بطور ہر اول کے حلب کی طرف روانہ کیا تھا اس میں میں بھی شامل تھا ہم لڑائی میں مشغول تھے اور یہ مطلق گمان نہیں تھا کہ دشمن نے کچھ فوج کمین گاہ میں محفوظ کر رکھی ہے جو پیچھے سے آپڑے گی چانک گھوڑوں کے سموں کی آواز ہمارے کانوں میں آئی اور ہم اُس وقت اُس کی آمد سے مطلع ہوئے۔ جب یہ محفوظ فوج اُس کے ہم پر حملہ آور ہو گئی ہم نے حصول غنیمت کے یقین کے بعد اپنی ہلاکت اور ہزیمت کا یقین کر لیا اور چونکہ دشمن عقب سے آیا تھا اس لئے ہم اُن کے وسط لشکر میں ہو گئے۔ اب سوائے لڑائی اور قتال کے کچھ چارہ کار ہی نہیں تھا۔ مسلمان تین دستوں میں منقسم ہو گئے تھے جن میں سے ایک دستہ نے تو ہزیمت کھائی۔ دوسرا اس آنے والی فوج کے مقابلہ میں ہوا اور تیسرا حضرت کعب بن صمروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ ہو کے یوقنا اور اُس کی صلیب پرست فوج کا مقابلہ کرتا رہا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ قوم کندہ کو جزائے خیر عنایت کرے جن کی اس وقت تمام کوشش اور جہاد محض خوشنودی باری تعالیٰ جل مجدہ کے لئے تھی کہ اُس نے نہایت جان توڑ مقابلہ کیا اور اُس کے تمام افراد ایک ابتلاء حسنہ میں مبتلا ہو گئے۔ اپنی جانوں کو اللہ کے راستہ میں وقف کر دیا اور اس بہادری سے مقابلہ کیا کہ اُن کے اُس روز ایک ہی جگہ میں سو آدمی کام آ گئے۔ کافروں کی اس آنے والی فوج نے ایک سخت معرکہ قتال بپا کر رکھا تھا۔ حضرت کعب بن صمروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مسلمانوں کی حالت پر نہایت رنج و قلق ہو رہا تھا۔ آپ مشرکین سے نہایت بہادری کے ساتھ لڑ رہے تھے۔ اسلامی پرچم کو ہلاتے جاتے تھے اور زور زور سے کہتے جاتے تھے :-

یا محمد یا محمد نصر اللہ انزل یا معاشر المسلمین      ”یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم مدد فرمائیے ادا لے اللہ کی نصرت نازل ہو مسلمانوں!  
اثبتوا انما ہی ساعة دیا قی النصر وانتم ثابت قدم رہو یہ بھی ایک ساعت ہے جس کے بعد مدد آئے گی اور تم ہی غالب رہو گے۔“

مسلمان آ آ کے آپ کے پاس جمع ہوئے۔ حضرت کعب بن صمروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کی طرف دیکھا مسلمانوں کے جسم زخموں سے چور چور ہو رہے تھے اور اُن میں سے ایک سو ستر آدمی کام آچکے تھے جن میں سے مرد امان لشکر حسب ذیل حضرات تھے۔ عباد بن عامر نخعی، زمز بن عامر میاضی، حازم بن شہاب مقری، سہیل بن اسیم، رفاعہ بن محسن، غانم بن برد، فاعلہ بن محسن ظفری، عامر بن درالضمیری، قیس بن طالب ضمیری، بنجہ بن دارم ضمیری، عیان بن سیف ضمیری، لجام بن صمروہ ضمیری، محکوم بن ماجدیشکری، سنان بن عروہ اور سعید بن بعلج جو یوم السلاسل اور جنگ تبوک میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ اور جنگ یمامہ میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ہو کے لڑے تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

حضرت مسعود بن عون رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ واللہ! ہم نے حضرت سعید بن بعلج کی شہادت پر بہت افسوس کیا تھا۔ ہم نے آپ کے بدن پر چالیس زخم دیکھے تھے اور کل آپ کے لہذاوند تعالیٰ جل مجدہ آپ کی مغفرت کریں پسینہ پر ہی تھے پیٹھ پر ایک بھی نہیں آیا تھا۔ یہ چالیس مرد تھے جو جام شہادت لبوں سے لگا کے ہمیشہ کے لئے میٹھی نیند سو گئے تھے۔ اُن میں سے کوئی شخص ایسا نہیں تھا جس نے مشرکین کے بہت سے آدمیوں کو تلوار کے گھاٹ اُتار کے



سفر آخرت نہ اختیار کیا ہو۔

دشمن نے جب باوجود قلت تعداد کے مسلمانوں کی یہ ثابت قدمی اور ان کا استقلال دیکھا اور مشرکین کو انہوں نے جو قتل کیا تھا اُس کی کیفیت ملاحظہ کی تو پیر اکھڑ گئے چاہا کہ بھاگ پڑیں مگر یوقنا نے انہیں روکا۔ ثابت قدمی کی تلقین کی اور کہا بد بختو! عربوں کی حقیقت ہی کیا ہے مچر اور کھیوں جیسے ہیں اگر اڑا دیئے گئے اڑ گئے چھوڑ دیئے گئے تو اور دلیر ہو گئے۔ حضرت کعب بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب ان لوگوں کو دیکھا جو آپ کے علم کے نیچے شہید ہو گئے تھے۔ تو بہت افسوس کیا اور اسی غم کی حالت میں آپ اپنے ہطال نامی گھوڑے سے جس پر سوار ہو ہو کے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہو کر اکثر غزوؤں میں جہاد فرمایا تھا نیچے اتر آئے زرہ پر زرہ پہنی۔ کمر کو شکے سے مضبوط باندھا گھوڑے کے چہرے اور نتھنوں پر ہاتھ پھیرا پیشانی پر بوسہ دیا اور اُسے مخاطب کر کے فرمایا۔ ہطال! آج کا دن تیرے واسطے نہایت محمود ہے اسے غنیمت سمجھ اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں جہاد و قتال کے لئے ثابت قدم رہ۔ یہ کہہ کر آپ اُس پر سوار ہو گئے اور جب اُس کی زمین پر پوری طرح جم گئے تو مسلمانوں کے آگے کھڑے ہو کر مقتول مسلمانوں کی نعشیں دیکھنے لگے۔ آپ اپنے کام میں نہایت متفکر تھے۔ علم ہاتھ میں تھا اور اس بات کا انتظار کر رہے تھے کہ شاید حضرت ابوجہیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے کوئی فوج یا طلیعہ (مقدمۃ الجیش) پہنچ جائے مگر کسی کا نشان تک نہ دیکھا۔

اس کی وجہ یہ ہوئی کہ اگرچہ حضرت ابوجہیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ادھر تشریف لانے کا قصد تھا مگر انہیں اہل حلب کے وہاں پہنچ جانے سے روک دیا۔ کیونکہ جب یوقنا فوج لے کے مسلمانوں سے لڑنے کے لئے چل دیا تو اہل حلب اور دوسروں کے مشائخ جمع ہوئے اور آپس میں کہنے لگے یا قوم! یہ تم خوب جانتے ہو کہ حاملانِ دین نصاریٰ نے عربوں کی اطاعت کر لی ہے۔ بعض نے ان کا دین اختیار کر لیا ہے اور بعض ان کی ذمہ داری میں داخل ہو گئے ہیں اور بعض ایسے بھی ہیں جو ان سے جنگ کے ساتھ پیش آئے ہیں مگر جو جنگ سے پیش آئے اور جنہوں نے ان کا مقابلہ کیا وہی آخر مغلوب ہوئے اور خسران میں بھی رہے ہیں۔ ایسی حالت کو دیکھتے ہوئے کیا آپ لوگ امیر المومنین کی خدمت میں جا کر صلح کی درخواست کر کے جو کچھ وہ طلب کریں دے کے اپنے شہر کو مامون و محفوظ نہیں کر سکتے۔ یاد رکھو! اگر تم نے ایسا کیا اور امیر المومنین سے صلح کر کے حلب کو مامون کیا تو وہ مسلمان ہمارے سردار یوقنا پر اگر غالب و منصور ہو گئے تو اُس آنے والی مصیبت سے ہم بے خوف اور مطمئن رہیں گے اور صلح کی وجہ سے ہمیں کوئی گزند نہیں پہنچے گی اور اگر یوقنا نے ان سے صلح کر لی تو ہم صلح میں اُس سے پہلے پیش قدمی کرنے والے شہادہ ہوں گے اور اگر سردار یوقنا ان پر غالب رہا اور وہ صحیح و سالم واپس آگیا تو ہم اپنی صلح کے متعلق اس سے کوئی ذکر اذکار نہیں کرنے کے۔ اس کے اوپر تمام کی رائے متفق ہو گئی اور دوسارے قوم میں سے تیس آدمی منتخب ہو کر دوسرے راستہ سے صلح کے لئے چل دیئے۔

جس وقت یہ مسلمانوں کے لشکر کے قریب جو حلب کا ارادہ رکھتا تھا پہنچے تو زور زور سے لفون لفون پکارتا



شروع کیا۔ عربوں کو اس لفظ کے معنی پہلے ہی معلوم ہو چکے تھے کہ یونانی زبان میں لغون امان کو کہتے ہیں۔ نیز امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ملک شام کے تمام عمالوں (گورنروں) کے نام یہ حکم بھیج دیا تھا کہ لغون کے معنی چونکہ لغت میں امان کے ہیں اس لئے جب کبھی کسی شخص کو یہ لفظ کہتے سُنو تو اس کے قتل کرنے میں جلدی مت کرو تاکہ باری تعالیٰ جل مجدہ قیامت میں تم سے ان کے متعلق مطالبہ نہ فرمائیں اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس سے بری ہوگا اس فرمان کے سبب عرب اور بھی زیادہ اس لفظ پر توجہ کرتے تھے۔

## اہل حلب کا قنسرین میں حضرت ابو عبیدہ کے پاس آنا اور گفتگو مصالحت کرنا

جب انہوں نے اہل حلب کی زبان سے یہ الفاظ سُنے تو عجلت سے اُن کے پاس گئے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں اُنہیں لا کھڑا کیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں دیکھتے ہی فرمایا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ اہل حلب ہیں جو اپنے لئے صلح اور امان طلب کرنے آئے ہیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا خداوند تعالیٰ جل مجدہ کی ذات سے مجھے بھی یہی امید ہے کہ یہ صلح ہی کے لئے آئے ہیں۔ اگر انہوں نے مجھ سے مصالحت چاہی تو اُن سے ضرور صلح کر لوں گا۔ آپ کو اُس واقعہ ہائلہ اور جنگ کی خبر بالکل نہیں تھی اور یہ لوگ یو قنا اور اُس کے ساتھیوں کے حالات سے بخوبی واقف تھے۔ جس وقت یہ یہاں آئے تھے رات کا وقت تھا لشکر میں چاروں طرف اگ روشن تھی۔ مسلمان بارگاہِ خداوندی میں ہاتھ باندھے اُن کا کلام پاک پڑھ رہے تھے۔ نمازوں کی نیتیں بندھ رہی تھیں اور قرآن شریف کی تلاوت ہو رہی تھی۔

باشندگانِ حلب یہ دیکھ کر آپس میں کہنے لگے انہی کاموں نے اُنہیں ہم پر غالب کر رکھا ہے۔ ترجمان نے اُن کی یہ باہمی سرگوشی سنی اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کر دی۔ آپ نے فرمایا ہم وہ قوم ہیں کہ ہمارے خالق نے ہم پر عنایت کرنے میں سبقت فرمائی ہے اور ہم وہ لوگ ہیں کہ اللہ اور اُن کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے احکام اور دین میں تحریف نہیں کرتے اور نہ اپنے کاموں کا بدلہ چاہتے ہیں۔ (یعنی کسی لالچ سے جیسے جنت وغیرہ کوئی کام نہیں کرتے محض خوشنودی باری تعالیٰ جل مجدہ اور رضائے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم مطلوب ہے اور بس) اور دشمنوں کے مار ڈالنے میں ذرا انہیں جھجکتے۔ ترجمان نے اُنہیں اس کا ترجمہ سنایا اور اس کے بعد دریافت کیا تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے کہا ہم حلب کے باشندے، تاجر اور رئیس ہیں اور آپ حضرات سے صلح کرنے کے لئے حاضر ہوئے ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم نے سنا ہے کہ تمہارے سردار نے ہم سے لڑنے کا قصد کر رکھا ہے۔ قلعہ کو آلاتِ حرب سے مسلح اور مستحکم کیا ہے۔ برسوں کا کھانا اور سالہا سال کے لئے اُس میں ذخیرہ جمع کیا ہے فوج بھرتی کی ہے اور بہت سا لشکر آراستہ کر رکھا ہے پھر تم کیسے صلح کرتے ہو؟ ہم تم سے صلح نہیں کر سکتے۔ انہوں نے کہا ایسا الٰہ میرا ہمارا سردار فوج لے کر لڑائی کے ارادہ سے چل پڑا ہے۔ آپ نے فرمایا کلب؟ انہوں نے کہا صبح!



اور ہم تو اُس کے بعد دوسرے راستے سے آپ کے پاس آئے ہیں۔ ہمیں یہ یقین ہے کہ وہ ضرور ہلاک ہو گا کیونکہ وہ باغی ہے اُس نے بغاوت کی طرف اقدام کیا ہے۔ صلح پر راضی نہیں ہوا بلکہ خواہشاتِ نفس کی اطاعت کی ہے اور جو ایسا کیا کرتا ہے وہ ہمیشہ ہلاک ہوا کرتا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یوقنا کے چل پڑنے کی خبر سن کر اپنے بہرا دل (طلیحہ) کی طرف سے فکر ہوا۔ آپ نے فرمایا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم۔ خدا کی قسم! کعب اور اُن کے ساتھی ہلاک ہو گئے انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ یہ کہہ کر آپ نے سر جھکا لیا اور بالکل خاموش ہو گئے۔ اہل حرب نے ترجمان سے کہا کہ امیر المومنین سے صلح کے متعلق گفتگو کر اُس نے آپ سے اُس کے بارے میں عرض کیا۔ آپ نے جھڑک کر فرمایا ہم صلح نہیں کر سکتے۔

کہتے ہیں کہ یہ سن کر رد سائے حلب کو اپنی جانوں کا فکر ہوا اور انہوں نے کہا ہمارے پاس اطراف و جوانب کے گاؤں اور دیہات کے آدمی بہت زیادہ جمع ہو رہے ہیں۔ اگر آپ نے ہم سے صلح کر لی تو ہم آپ کی زیر قیادت آجائیں گے۔ نیز دوسرے علاقے فتح کرانے میں ممد و معاون ہوں گے اور آپ کے عدل و انصاف کے سایہ میں اپنی عمریں کاٹ دیں گے۔ لیکن اگر آپ نے صلح سے انکار کر دیا تو لوگ آپ کی طرف سے متنفر ہو کر بھاگ جائیں گے۔ اپنے اپنے شہروں اور گاؤں میں پناہ ڈھونڈیں گے اور ہر چہاد طرف یہ خبر مشہور ہو جائے گی کہ آپ حضرات صلح نہیں کر رہے۔ اُس کا اثر یہ ہو گا کہ آپ کے پاس رعایا کا ایک آدمی باقی نہیں رہے گا۔

ترجمان نے جب آپ کو اُس کا ترجمہ کر کے بتلایا تو آپ اُن کی طرف دیکھنے لگے۔ اُن میں سے ایک پستہ قد آدمی جس کا چہرہ سرخ تھا اور جو عقلاء و روم میں شمار ہوتا تھا اور عربی زبان کا فصیح تھا آگے آیا اور زور زور سے چیخ چیخ کے کہنے لگا ایہا امیر! باری تعالیٰ جل مجدہ نے انبیاء علیہم السلام پر جو صفت نازل فرمائی ہیں اُن کے علوم میں سے میں چند باتیں جناب کے سامنے بیان کرتا ہوں انہیں ذرا توجہ سے سنئے۔ آپ نے فرمایا کہ وہ ہم سنیں گے اگر وہ حق ہو میں تو ہم اُن پر عمل کریں گے اور اگر غیر حق ہو میں تو نہ ہم انہیں سننا چاہتے ہیں اور نہ اُن پر عمل کرنا۔ اُس شخص کا نام وحاح تھا یہ کہنے لگا اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام پر نازل فرمایا ہے :-

”میں تو اب اور رحیم ہوں۔ میں نے رحمت کو پیدا کر کے مومنین کے قلوب میں اُس کو جگہ دی۔ جو شخص رحم نہیں کرتا میں بھی اُس پر رحم نہیں فرماتا جو شخص دوسروں کے ساتھ نیکی اور احسان سے پیش آتا ہے میں بھی اُس کے ساتھ احسان سے ہی پیش آتا ہوں۔ جو شخص خطاؤں سے درگزر کرتا ہے میں اُس کی لغزشوں سے درگزر کرتا ہوں اور جو گناہوں کو معاف کر دیتا ہے میں اس کی خطائیں معاف کر دیتا ہوں جو شخص میری طلب کرتا ہے مجھے پالیتا ہے۔ جو رنج و فکر کی حالت میں مجھ سے فریاد کرے گا میں قیامت کے دن اُسے مطمئن کروں گا اور اُس کے رزق میں کثائش اور فراخی دوں گا۔ عمر میں برکت، اہل و عیال کی کثرت اور اُس کے دشمنوں پر اُس کی نصرت کروں گا جو شخص اپنے محسن کا شکریہ ادا کرے گا وہ دراصل میرا ہی شکر بجالایا کرے گا“



ہم بھی آپ کے پاس رنج و غم اور اندوہ و اطم کی حالت میں آئے ہیں۔ آپ ہماری لغزشوں کو معاف کریں۔  
ہمیں امان دیں اور ہمارے ساتھ احسان سے پیش آئیں۔

کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر رو پڑے اور یہ آیت پڑھی ان اللہ یحب  
المحسنین۔ اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ احسان کرنے والوں کو دوست رکھتے ہیں۔ اس کے بعد فرمایا۔

اللہم صلی علی محمد و علی جمیع الانبیاء فہذا ”جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور جمیع انبیاء علیہم السلام پر رحمت نازل ہو

واللہ! ہر نسل بنیاد اس سلسلہ اللہ! اللہ! جمیع

الخلق والحمد للہ علی ہدایتہ لنا اللہ!

جل جلالہ۔ ہم پر لاکھ لاکھ شکر اور تعریف واجب ہے“

## حضرت ابو عبیدہ کا حلب والوں سے شرائط صلح طے کرنا

یہ کہہ کر آپ رؤسائے مہاجرین و انصار نیز دوسرے مسلمانوں کی طرف جو آپ کے گرد بیٹھے ہوئے تھے متوجہ ہوئے  
اور فرمایا یہ تاجر اور بازاری معیبت زدہ لوگ ہیں جو داد و خواہ ہو کر پناہ مانگنے آئے ہیں۔ میری رائے یہ ہے کہ ہم  
اُن کے ساتھ معاملت اور احسان کر کے اُن کے دلوں کو خوش کر دیں کیونکہ جب شہر ہمارے قبضہ اور اقتدار میں  
ہو گا تو یہ بازاری لوگ ہمارے ساتھ ہوں گے ان سے ہر طرح کا معاملہ پڑے گا۔ یہ رسد وغیرہ میں ہمارے  
معاونت کریں گے۔ دشمن کی نقل و حرکت اور اُن کے ارادوں سے مطلع کرتے رہیں گے اور جاسوسی کا کام انجام  
دیں گے۔ مسلمانوں میں سے ایک شخص کہنے لگا۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ امیر کی اصلاح فرمائیں۔ اس قوم کا شہر  
قلعہ سے بالکل قریب ہے ہمیں اس قوم سے یہ امید نہیں کہ یہ دشمن کے ارادوں اور پوشیدہ کاموں سے ہمیں خبر  
دیتی رہے گی اور ان کے عزم اور حرکت سے مطلع کرتی رہے گی۔ یہ قوم محض مکر و فریب کی نیت سے ہمارے پاس  
آئی ہے۔ کیا آپ نے اُن کے مردار کے متعلق نہیں سنا کہ وہ ہمارے مقابلہ میں حرب و ضرب کی غرض سے نکلا ہے۔  
پھر یہ ہم سے صلح کرنے کس طرح آگئے۔ بیشک انہوں نے حضرت کعب بن صمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اُن کے دستہ کے  
ساتھ مکر کیا ہے اور اُن سے یہ بُری طرح پیش آئے ہیں۔

آپ نے فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ سے تمہیں نیکی اور بہتری کی امید نیز کامل اعتماد رکھنا چاہیے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ  
ہماری مدد ہی فرمائیں گے اور دشمنوں کو کبھی ہم پر مسلط نہ کریں گے۔ اللہ پاک اُس شخص پر رحم فرمائیں جو بہتر مشورہ  
دے نیک بات کہے یا چپکا اور خاموش رہے۔ میں اُن سے صلح میں ایسی شرائط طے کر لوں گا جو مسلمانوں کے مفاد  
اور اُن کی خیر خواہی پر مشتمل ہوں گی۔ یہ کہہ کر آپ اہل حلب کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تمہیں صلح کے لئے قنسرین  
والوں کے برابر مال دینا ہو گا۔ انہوں نے کہا ایہا الامیر! قنسرین ہمارے شہر کی نسبت سے بڑھا ہوا ہے۔ آبادی  
میں اُس کی زیادہ ہے۔ حواصل ہمارا شہر ہمارے مردار کے ظلم و جور کی وجہ سے بالکل خالی ہے کیونکہ وہ ہمارا مال



اور نہ جو ان لڑکے کے قلعہ کی طرف چلا گیا ہے اور وہیں رہنے لگا ہے۔ شہر میں ہمارے پاس ضعیف لوگوں کے سوا اور کوئی نہیں اور نہ مال ہی ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ جناب ہمارے ساتھ عدل و احسان فرمائیں اور نرمی کو کام میں لا کر تاوان کے مال کو کچھ کم کر دیں۔

آپ نے فرمایا اچھا تم کس قدر دینا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا قنسرین والوں سے نصف۔ آپ نے فرمایا بہت بہتر ہیں منظور ہے مگر اس شرط سے کہ جس وقت ہم تمہاری سرزمین میں قدم رکھیں اور تمہارے سردار سے ہمارا مقابلہ ہو تو تم اس سے ہمارے مدد کرو۔ ہمارے لشکر میں خرید و فروخت رکھو۔ ہمارے دشمنوں کے متعلق جو تمہیں خبریں پہنچیں وہ ہم سے نہ چھپاؤ ہم پر جاسوس نہ مقرر کرو اور جس وقت تمہارا سردار ہمارے مقابلہ سے شکست کھا کر بھاگے تو اس وقت اُسے قلعہ میں نہ گھسنے دو۔ انہوں نے کہا ایہا الامیر! یہ آخری شرط کہ تم اپنے سردار کو قلعہ میں نہ گھسنے دینا ہم پوری نہیں کر سکتے۔ ہم اتنی طاقت نہیں رکھتے کہ اپنے سردار یا اُس کے لشکر اور جمعیت کا مقابلہ کر سکیں۔ آپ نے فرمایا اگر یہ شرط تمہارے امکان سے باہر ہے تو بہت بہتر انہیں قلعہ میں آنے سے نہ روکنا مگر تم پر اللہ تبارک و تعالیٰ کا عہد اور میثاق ہے اور ایمان کی قسم! کہ یہ بات سچے دل سے کہنا اور ہمارے ہر ایک شرط کو جنہیں تم نے منظور کر لیا ہے پوری کرنا۔ اس کے بعد انہیں وہ تمام قسمیں دلائیں جو اُن کے اعتقاد میں درست اور ٹھیک تھیں۔ انہوں نے قسمیں کھائیں اور اپنے مردوں، لڑکوں، عورتوں، غلاموں، چوپاؤں اور سب گھر والوں کی طرف سے صلح کر لی۔

صلح کی دفعات طے ہو جانے کے بعد آپ نے اُن سے فرمایا تم نے قسمیں کھالیں اور ہم نے تمہارے قولوں اور قسموں کو قبول کر لیا۔ یاد رکھو! اگر کوئی شخص تم میں سے ہمارے خلاف کرے گا یا اپنے سردار کے کسی امر اور اُس کی کسی بات کو جانتے ہوئے ہم سے چھپائے گا تو اُس کا قتل کرنا مال کا ضبط کر لینا اور اولاد کا چھین لینا ہمارے لئے حلال ہو جائے گا اور اللہ تبارک و تعالیٰ اُس کی ذمہ داری کا ہم سے کوئی مطالبہ نہ فرمائیں گے نیز اگر تم نے کسی وقت نقص عہد کر دیا اور جتنی شرائط طے کی ہیں اُن میں سے کسی ایک کو فراموش کر دیا تو پھر ہمارے ساتھ نہ کوئی عہد ہے اور نہ ہم پر کوئی ذمہ اور ہم اب آئندہ سال سے تم سے جزیہ لیا کریں گے۔

### اہل حلب کی معاہدہ کرنے کے بعد واپسی

حضرت سعید بن عامر تونخی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی پیش کردہ شرائط پر اہل حلب راضی ہو گئے اور آپ نے اُن سے عہد لے کر اُن کے نام لکھ لئے۔ جس وقت وہ اپنے شہر کی طرف لوٹنے لگے تو آپ نے اُن سے فرمایا ابھی ٹھہرو تاکہ میں تمہارے ساتھ ایک ایسے شخص کو کر دوں جو تمہیں تمہارے مانع ہونے سے روکے۔ کیونکہ اب ہم پر تمہاری حفاظت تا وقتیکہ تم صحیح و سالم اپنے شہر تک نہ پہنچ جاؤ واجب ہو گئی ہے۔ انہوں نے کہا ایہا الامیر! ہمیں کسی شخص کی جو ہمارے ساتھ چلے ضرورت نہیں۔ ہم اُسی راستہ سے جس سے کہ



آئے تھے واپس چلے جائیں گے۔ آپ نے انہیں اجازت دے دی اور بقیہ رات حضرت کعب بن ضمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ہمراہیوں کے رنج و قلق میں کاٹ دی۔

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ یہ اُسی رات واپس ہو گئے اور چونکہ معاہدہ طے کرنے میں دیر ہو گئی تھی اس لئے قبل اس کے کہ یہ اپنے مسکن تک پہنچیں صبح ہو گئی۔ جس وقت یہ شہر کے قریب پہنچے تو انہیں یوقنا کے ایک سردار نے شہر کی طرف آتے دیکھا۔ کہنے لگا تم کہاں سے آئے ہو اور کیا کام کیا ہے؟ انہوں نے سمجھا کہ یہ حلب کا باشندہ ہے اس لئے اُس سے صلح کی کیفیت بیان کر دی۔ یہ سُن کر چپکا ہوا رہا اور چلا گیا۔ اہل حلب نے ان آئے والوں کا استقبال کیا اور کیفیت دریافت کی۔ انہوں نے صلح کے متعلق خبر دی اور یہ اسے سُن کر بے حد خوش ہوئے۔ وہ سردار یوقنا کے لشکر کی طرف چلا۔ یوقنا اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنگ میں مشغول تھا انہیں چاروں طرف سے گھیر رکھا تھا اور یہ گمان کر رہا تھا کہ کوئی دم میں اب فتح کیا جا رہا ہوں۔ دل میں یہ خیالی پلا و دم پخت ہو رہا تھا کہ اچانک وہ سردار اُس کے پاس پہنچا اور اُسے مخاطب کر کے کہنے لگا سردار! جو بلا آپ کے سر پر منڈلا رہی ہے آپ اُس سے غافل ہیں۔ اُس نے کہا کم بخت! کیا ہوا اور کیا بلا نازل ہوئی اُس نے کہا آپ کے شہریوں نے عربوں سے صلح کر لی ہے اور وہ عنقریب قلعہ، غورہ توں اور مال و اولاد کے مالک ہو چاہتے ہیں۔

یوقنا کو اس خبر کے سُننے ہی اپنے قلعہ کا فکر پڑا کہ کہیں عرب میری غیبت میں اُس پر نہ قابض ہو جائیں۔ نیز حضرت کعب بن ضمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے دستہ کے متعلق فتح کی جو اُمید بندھی ہوئی تھی وہ بھی منقطع ہو گئی۔ مسلمان اب تک دوسو سے کچھ زیادہ کام میں آچکے تھے۔ حضرت کعب بن ضمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دل میں لڑائی کے ٹھان لی تھی اور یہ یقین کر لیا تھا کہ ہم بلا شک ہی شہید ہو جائیں گے۔

حضرت کعب بن ضمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں اُس روز بذاتِ خود لڑ رہا تھا۔ مسلمانوں کو جنگ میں ثابت قدم رکھتا تھا۔ مشرکین کو مسلمانوں سے باز رکھتا تھا اور اپنی جان سے زیادہ اُن کی حفاظت کرتا تھا۔ جب جنگ نے مجھے بالکل مجبور کر دیا اور لڑائی کی طرف سے میں مایوس ہوا تو اپنے ساتھیوں کی طرف پناہ لی مگر باوجود اس بات کے مجھے اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات اقدس کی طرف سے کامل بھروسہ تھا کہ وہ میری مدد فرمائیں گے اور یہ بلا دور ہو جائے گی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علم کا انتظار کر رہا تھا کہ اب وہ نمودار ہو مگر اُس کا کہیں پتہ نہ تھا۔ ایک دن اور ایک رات کامل جنگ کو ہو گیا تھا اور دوسرے دن کی صبح نے ہماری جنگ کا نظارہ دیکھنے کے لئے آفتاب کو افقِ مشرق سے ہمارے پاس بھیج دیا تھا۔ خدا کی قسم ہمارے کسی آدمی نے اس اثنا میں نہ نماز پڑھی تھی اور نہ کھانا ہی تناول کیا تھا پانی کی صورت تک نہیں دیکھی تھی میں یاس و اُمید میں کھڑا قنسرین کے راستہ کی طرف دیکھ رہا تھا کہ کہیں اسلام کا پرچم لہراتا ہوا آتا دکھلائی دے مگر اُس کے کہیں نشان تک نہ تھے۔ دفعتاً دشمن کے لشکر میں صبح کے وقت ایک حرکت پیدا ہوئی اور ہر طرف سے اُس میں شور و غل کی آوازیں آنے لگیں۔ میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ شہر یا بادشاہ کی طرف سے ان کے پاس کمک پہنچ گئی ہے



مسلمان جس کلمہ سے رنج و سختی میں مدد لیتا ہے یعنی لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم میں نے اس کو پڑھنا شروع کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی اور آپ کی عیش کی قسم! میں ابھی اس کلمہ کو پورا بھی کرنے نہیں پایا تھا کہ میں نے دشمن کے لشکر کو اپنا مورچہ چھوڑتے ہوئے پیچھے کی طرف لوٹتے دیکھا۔ میں نے خدا کا شکر بھیجا اور الحمد للہ حمد الشاکرین پڑھا اور گمان کیا کہ کسی چغینے والے نے آسمان سے چیخ کر انہیں بھگا دیا ہے یا جنگ بدر کی طرح ملائکہ نے آکر ہماری مدد کی ہے جب میں نے اپنے مقابلے میں دشمن کو نہ دیکھا تو چاہا کہ اُن کا تعاقب کروں۔ مگر مسلمانوں نے چیخ کر مجھے آواز دی اور کہا کعب! کہاں جاتے ہو واپس پھر واور کسی جگہ خمیر زن ہو کے ہمیں آرام دو تاکہ ہم اپنے فرائض ادا کریں بگھوڑوں کو ستانے کا موقع دیں۔ جس محنت و مشقت میں ہم اب تک مبتلا رہے ہیں کیا آپ کے نزدیک یہ کافی نہیں ہے۔ اللہ پاک نے اس قوم کو اپنے ارادے قوت اور مشیت ہی سے ہمارے پاس سے دفع کیا ہے۔ میں یہ سنتے ہی ایک جگہ خمیر زن ہو گیا۔ مسلمانوں نے پانی پیا وضو کیا اور جو نمازیں فوت ہو گئی تھیں ادا کیں کھانا کھایا اور آرام کرنے کی غرض سے لیٹ گئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضرت کعب بن ضمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کوئی خبر نہ ملی۔ صبح ہوئی تو آپ نے نماز پڑھ کے مسلمانوں کی طرف دیکھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ان کے اندر سے خطاب کیا اور فرمایا یا اباسیلیمان! اگرچہ باری تعالیٰ جل مجدہ کا ہم پر شکر واجب ہے کہ اہل حلب پر ہم کو فتح دی مگر تمہارا بھائی ابو عبیدہ رنج و غم کی وجہ سے تمام رات نہیں سویا۔ میرا دل یہ گواہی دے رہا ہے کہ حضرت کعب بن ضمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھی کام آگئے۔ کیونکہ جو وفد ہم سے صلح کے متعلق گفت و شنید کرنے آیا تھا اُس کی زبانی معلوم ہوا تھا کہ اُن کا سردار جنگ کے ارادے سے ہماری طرف چل پڑا ہے اور وہ اب تک یہاں نہیں پہنچا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی ٹڈ بھڑ کعب سے ہو گئی اور ان کا دستہ شہید ہو گیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا خدا کی قسم آپ کی طرح میں بھی مسلمانوں کے رنج و غم کی وجہ سے نہیں سویا۔ اب آپ کا کیا ارادہ ہے! آپ نے فرمایا کوچ کرنے کا۔

## حضرت ابو عبیدہ کا حلب کی طرف کوچ کرنا

اس کے بعد آپ نے لشکر کو درستی سامان کا حکم دیا اور سامان درست ہونے کے بعد لشکر نے حلب کی طرف کوچ کر دیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کے مقدمہ میں تھے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ ساق میں۔ تھوڑے عرصہ کے بعد حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جہاں حضرت کعب کا دستہ مقیم تھا پہنچے۔ تمام مسلمان پڑے سو رہے تھے اور انہوں نے اپنی حفاظت و صیانت کے لئے ایک دیدبان مقرر کر رکھا تھا۔ حضرت خالد بن



ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دست مبارک میں اسلامی پرچم تھا جو آپ کے سر پر لہلہا رہا تھا اور آپ بڑھے چلے آ رہے تھے۔ پہرہ کے سپاہی نے دور سے نشان آتا دیکھ کر چیخا شروع کیا النفر یا انصار الدین۔ دین کے مددگار ہو شیا ہو جاؤ! اور دشمن کی طرف بڑھو۔ یہ سونے ہوئے شیر ڈکارتے ہوئے اٹھے گھوڑوں پر سوار ہوئے اور علمبردار کی طرف چلے جس وقت آپ کے قریب ہوئے تو آپ کو پہچان کر آپس میں نہ در نہ در سے ایک دوسرے سے کہنے لگے۔ خدا کی قسم یہ تو اسلام اور مسلمانوں کا علم ہے جسے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اٹھائے ہوئے ہیں۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی جگہ فرود کش ہو گئے مسلمانوں نے آپ کو سلام کیا۔ ساتھ لشکر جو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا وہ بھی آگیا حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت کعب بن صمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مع الخیریت دیکھ کر اللہ تبارک و تعالیٰ کے حضور میں شکر بھیجا اور حمد و ثنا کی۔ لڑائی کی جگہ کو ملاحظہ فرمایا مقتولین کی نعشوں کو دیکھا۔ چونکہ مسلمانوں نے شہداء کی نعشوں کو سپردِ خاک نہیں کیا تھا اس لئے انہیں دیکھ کر آپ کی خوشی رنج سے بدل گئی اور فوراً آپ کی زبان سے یہ کلمات جاری ہو گئے لا حول ولا قوت الا باللہ العلی العظیم۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ حضرت کعب بن صمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت فرمایا کہ آپ کے یہ ہمراہی کس طرح شہید ہو گئے اور کس نے انہیں شہید کیا۔ حضرت کعب بن صمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یوقنا کی لڑائی کی کیفیت بیان کی اور کہا کہ ہم اُس کا مقابلہ کر رہے تھے میرے تمام ساتھی ہلاکت کے قریب پہنچ گئے تھے اور اتنے لڑے تھے کہ اُن میں حرکت کرنے کی طاقت باقی نہیں رہی تھی۔ لڑتے لڑتے جب آج صبح ہو گئی تو یکایک وہ چیخ اور چلا کر بغیر لڑے بھڑے واپس پھر گئے۔

آپ نے فرمایا پاک ہے وہ ذات جو مسبب الاسباب ہے۔ کاش ان شہداء کے سامنے ابو عبیدہ قتل ہو جاتا اور یہ ابو عبیدہ کے نشان کے نیچے شہید نہ ہوتے۔ اس کے بعد آپ نے اُن کے دفن کے لئے گڑھے کھودنے کا حکم دیا اور اُن سب کو ایک جگہ جمع کر کے سب پر ایک ہی نماز پڑھی اور مع اُن کے خون آلود کپڑوں کے انہیں سپردِ خاک کر دیا اور فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے۔

یَحْشُرُ اللّٰهُ تَعَالٰی الشَّهَدَاءَ الَّذِیْنَ قَتَلُوْا فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ یَوْمَ الْقِیَمَةِ وَ دَمَآءُہُمْ عَلٰی اَجْسَادِہُمُ اللَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ وَ الْمَرْیِیْحُ الْمَسْلُکُ وَ النُّوْرُ یَتَلَقَّہُمْ وَ یُدْخِلُوْہُمُ الْجَنَّةَ ۔

”بغیر حساب اللہ پاک تبارک و تعالیٰ ان شہداء کو جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں قتل ہوئے ہیں قیامت کے دن اس طرح اٹھائیں گے کہ ان کا خون اُن کے جسموں پر ہو گا جس کا رنگ خون کا ہو گا اور خوشبو مشک کی نوران پر چمکتا ہو گا اور جنت میں بغیر حساب کے داخل ہو جائیں گے۔“

دفن کے بعد آپ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا خدا کا دشمن یوقنا اپنی قوم کی طرف واپس گیا

۱۰ ایک نسخہ میں علی خود ہم ہے یعنی اُن کے سینہ پر خون ہو گا۔ ۱۱ منہ



ہے۔ جس وقت اُسے یہ معلوم ہو گا کہ میری قوم نے مسلمانوں سے صلح کر لی ہے تو انہیں نہایت بری طرح سے سزا دے گا اور چونکہ اب وہ ہماری ذمہ داری میں ہیں اس لئے ہم پر واجب ہے کہ ہم اُن کی حفاظت کریں اور اُن کے دشمنوں کو اُن سے دفع کریں لہذا مجھے اُن کی حفاظت کے لئے ان کے پاس پہنچ جانا چاہیئے۔ یہ کہہ کر آپ نے حلب کی طرف کوچ کرنے کا حکم فرمایا۔

جس وقت آپ حلب میں پہنچے تو یوقنا اور اُس کی فوج کو دیکھا کہ انہوں نے شہر کا محاصرہ کر رکھا ہے اور باشندگان شہر کے قتل کے درپے ہے۔ یوقنا نے یہاں پہنچ کر اہل حلب سے کہا کہ کم بختو! تم نے اپنی جان بچانے کے لئے عربوں سے معاہدہ کر لیا ہے اور ہمارے مقابلے میں تم اُن کے مددگار اور معاون بن گئے ہو۔ انہوں نے کہا واقعی ہم نے ایسا کیا ہے کیونکہ وہ ایک منصور قوم ہے۔ اُس نے کہا بد بختو! مسیح (علیہ السلام) تمہارے کام سے خوش نہ ہوں گے۔ مسیح کی قسم! میں تمہارے بچے بچے کو قتل کر دوں گا ورنہ تم اس معاہدہ کو توڑ کر میرے ساتھ اُن سے لڑنے کے لئے جنگ میں چلو اور جس شخص نے تمہیں صلح کی رائے دی اور سب سے پہلے اُس کی طرف اقدام کیا ہے اُسے میرے سامنے لاؤ تاکہ سب سے پہلے میں اُسے ہی قتل کر دوں۔ انہوں نے جب اُس کی نہ سنی اور نہ اُس کے حکم کی تعمیل کے لئے قدم بڑھایا تو اُس نے اپنے غلاموں کو حکم دیا کہ فلاں فلاں آدمیوں کو پکڑ لاؤ تاکہ میں انہیں قتل کر دوں۔ کیونکہ فلاں سردار نے مجھے خبر دی ہے کہ فلاں فلاں شخص مصالحت کے لئے گئے تھے جو مجھے راستہ میں آتے ہوئے ملے اور میں نے انہیں پہچان لیا۔ غلام یہ سننے ہی حلب والوں کے گھروں پر چڑھ گئے اور انہیں اُن کے فرشوں اور گھروں کے دروازوں پر قتل کرنے لگے۔

یوقنا کے بھائی یوحنا نے جو اس وقت قلعہ میں موجود تھا جب اہل شہر کا چیخنا اور چلانا سنا تو وہ اپنے بھائی کے پاس آیا اور اُسے لوگوں کو قتل کرتے ہوئے دیکھا۔ اس وقت تک تین سو آدمی قتل کر دیئے گئے تھے اُس نے زور سے یوقنا کو مخاطب کیا اور کہا ذرا رحم کر اور یہ کام نہ کر مسیح (علیہ السلام) تجھ پر غصے ہوں گے۔ کیونکہ مسیح علیہ السلام نے دشمن کے مارنے سے ممانعت فرمائی ہے تو خود اُن لوگوں کو قتل کرنا جو دین نصاریٰ کے حامل ہیں کس طرح جائز ہو گا؟ یوقنا نے کہا ان لوگوں نے عربوں سے معاہدہ کر لیا ہے اور ہمارے مقابلے میں یہ اُن کے مددگار ہو گئے ہیں۔ اُس نے کہا اس میں اُن کی کوئی خطا نہیں۔ اپنی جان بچانے کے لئے انہوں نے ایسا کیا ہے وہ لشکر آدمی نہیں ہیں۔ مسیح کی قسم! عرب ہمیشہ تجھ پر قابض رہیں گے۔ کیونکہ اُن کے ساتھ ایک ایسا شخص ہے جو اُن کی پشت پناہی کر رہا ہے جو تجھ سے قصاص لینا چاہتا ہے۔ یوحنا نے کہا مسیح (علیہ السلام) تجھے قتل کریں گے جیسا کہ تو ان بے گناہوں کو قتل کر رہا ہے۔

یوقنا نے کہا صلیب کی قسم! میں اُن میں سے ایک آدمی کو بھی زندہ نہیں چھوڑوں گا اور معلوم ہوتا ہے کہ تُو نے ہی اُن کو صلح کی رائے دی تھی اس لئے سب سے پہلے تیرا کام بھی تمام کر دینا چاہیئے۔ یہ کہہ کر یہ اپنے بھائی کی طرف جھپٹا اُسے پکڑ کے اپنے قبضہ میں کیا اور تلوار سونت کے چاہا کہ اُس کی گردن اڑا دوں۔ یوحنا نے جب اپنے آپ کو بھائی



کے پنجہ میں گرفتار پایا۔ تلوار میان سے باہر دیکھی اور سمجھ لیا کہ اب کام تمام ہوا چاہتا ہے تو اپنے سر کو آسمان کی طرف اٹھایا اور کہا اللہم اشہد علی انی مسلمہ وانی مخالف لدین ہذا و لاء القوم وانا اشہد ان لا الہ الا اللہ و اشہد ان محمد رسول اللہ وانا المسمی نبی اللہ العالَمین! آپ اس بات پر گواہ رہیئے کہ میں مسلمان ہوں اور اس قوم کے دین کا مخالف اور میں گواہی دیتا ہوں کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور یہ کہ مسیح علیہ السلام اللہ تبارک و تعالیٰ کے نبی ہیں۔ اس کے بعد اپنے بھائی سے کہا اب جو کچھ کرنا چاہتا ہے کر گزر۔ اگر تو نے مجھے قتل کر دیا تو میں سیدھا جنت النعیم میں پہنچوں گا۔ یوقنا پر اس کا اسلام لانا سخت گراں گزرا۔ نیز اہل شہر کی مصالحت اور مسلمانوں کے خوف نے اسے اور چوکنہ کر دیا اور اُس نے طیس میں آ کے اپنے بھائی کے اس زور سے تلوار ماری کہ اُس کے جسم سے اُس کا سر دور جا کر گرا۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ یوحنا کی روح پر رحمت فرمائیں۔

### حضرت ابو عبیدہ بن جراح کا حلب میں پہنچ کر یوقنا سے انکی جان بچانا

یوقنا کی شہادت کے بعد یوقنا پھر اہل شہر کی طرف متوجہ ہوا۔ باشندگان حلب فریاد کرتے تھے اور یہ نہیں سنتا تھا۔ سوال کرتے تھے اور یہ جواب نہیں دیتا تھا اور نہ اُن کے قتل سے ہی ہاتھ دوکتا تھا۔ آخر شور و غوغا کی آوازیں بلند ہوئیں اور چیخ و پکار سے تمام شہر کی فضا گونج اُٹھی۔ یوقنا کے لشکر نے ہر چہاد طرف سے شہر کو گھیر رکھا تھا اور اہل حلب اپنی زندگی سے بالکل مایوس ہو چکے تھے کہ دفعۃً رحمت اُن پر نازل ہوئی اور اُن کی کمک کو اسلام کا لشکر پہنچ گیا۔ دُور سے اسلامی پرچم لہراتے ہوئے دکھائی دیئے اور بہادران اسلام اور دلیران عظام توحید کے نعرے لگاتے ہوئے نشان کے چاروں طرف نظر آئے۔ مجاہد اعظم حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کے آگے آگے تھے اور قائد اکرم حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک جہت میں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل حلب کے شور و غل اور رونے پٹنے کو دیکھ اور سُن کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا ایسا الامیر! خدا کی قسم آپ کی ذمہ داری اور صلح کے لوگ جیسا کہ آپ نے ذکر فرمایا تھا ہلاک ہو گئے۔ یہ کہہ کر آپ نے گھوڑے کو ڈاٹ پلائی مہینر کیا نشان ہاتھ میں لے کر آگے بڑھے اور حملہ کر دیا۔ مشرکین کے لشکر میں پہنچ کر شیر کی طرح گونبے اور للکار کر فرمایا مشرکوں! ہمارے معاہدین کے پاس سے بھاگ جاؤ۔ پھر نیزہ ہاتھ میں لیا اور نہایت پھرتی سے اپنے کام میں مشغول ہو گئے۔ اسلام کے دوسرے بہادروں نے بھی آپ کے ساتھ تلواریں میان سے نکالیں اور اللہ اکبر کے نعروں کے ساتھ مشرکین پر پل پڑے۔ یوقنا یہ حال دیکھ کے قلعہ کی طرف بھاگا اور اُس کے سردار بھی اُس کے ساتھ ہی فرار ہو گئے۔

حضرت محسن بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب حلب کے مدوز جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے مشرکین کے

لے ایک نسخہ میں محسن بن عمرو عدوی ہے۔



قتل سے اہل حلب کو پناہ دی تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سبج و قلق دور ہوا۔ رومی اہل حلب کے پاس سے بھاگ کر دو گروہوں میں منقسم ہو گئے۔

ایک گروہ نے قلعہ میں بھاگ کر پناہ لی اور دوسرے نے جنگل میں پہنچ کر مگر جو قلعہ میں پہنچ گئے تھے وہ پہنچ گئے اور جو جنگل میں پناہ گزین ہوئے تھے وہ مجاہدین کی تلواروں کی پیاس بجھانے کے کام میں آئے۔ ہمارے مقتول مجاہدین کی تعداد تین سو تھی اور ہم نے یوقنا کے تین ہزار آدمیوں کو تہ تیغ کر دیا۔ یہ ایک عجیب واقعہ تھا جس سے مسلمان بہت خوش ہوئے۔ جب قتل ہونے والے قتل ہو چکے اور شہر میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے امن و امان قائم کر دیا تو اہل حلب نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یوقنا کا اپنے بھائی کو مار ڈالنے کا واقعہ نیز اپنا تمام قصہ بیان کر دیا۔

واقعہ رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب یوقنا مسلمانوں کی آب دار تلواروں کے سامنے سے بھاگ کر قلعہ میں چلا گیا تو اُس نے قلعہ پر بنیقیں اور ڈھلوان سین لگوائیں ہتھیاروں اور آلاتِ حصار سے اُسے مستحکم و مضبوط کیا اور دیواروں پر اسلحہ چڑھائے اور لڑائی کے لئے بالکل تیار ہو گیا۔ اہل حلب چالیس سردار گرفتار کر کے مسلمانوں کے لشکر میں لائے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت فرمایا کہ انہیں تم نے کیوں قید کیا ہے؟ انہوں نے کہا یہ یوقنا کے آدمی ہیں جو بھاگ کر ہمارے پاس آچھے ہیں۔ ہم نے مناسب نہ سمجھا کہ جناب سے انہیں چھپائے رکھیں کیونکہ یہ ہماری صلح میں داخل نہیں ہیں۔ آپ نے اُن پر اسلام پیش کیا۔ سات آدمیوں نے اسے قبول کیا اور باقیوں نے انکار کر دیا جن کی گردنیں آپ کے حکم کے موافق مار دی گئیں۔

آپ نے اہل حلب سے فرمایا تم نے اپنی صلح میں ہمارے ساتھ خیر خواہی کا برتاؤ کیا ہے تم بھی انشا اللہ العزیز بہت جلدی ہمارا رویہ اور طریقہ ایسا دیکھو گے کہ تم اس سے خوش ہو جاؤ گے۔ اب تمہارا اور ہمارا حال یکساں ہے۔ جو ہمارے لئے ہے وہ تمہارے لئے اور جو تمہارے واسطے ہے وہ تمہارے واسطے۔ تمہارے اس سردار نے چونکہ بھاگ کر قلعہ میں پناہ لی ہے اس لئے اگر تم کوئی ایسا پوشیدہ راستہ یا چور دروازے جانتے ہو کہ ہم اس کے ذریعہ سے قلعہ میں پہنچ کر اس سے لڑیں تو بتلا دو۔ اگر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے ہمیں اُس پر فتح دی تو اُس مالِ غنیمت میں سے جو ہم تمہاری اس قوم سے لوٹیں گے تمہارے اس عمدہ اور علیل کام کے عوض میں تمہیں بھی حصہ دیں گے۔

انہوں نے کہا ایہا الامیرا واللہ ہم ایسا کوئی راستہ نہیں جانتے۔ کیونکہ یوقنا نے قلعہ کے راستوں کو بند اُس کی بڑکوں کو منقطع اور اُس کے چور دروازوں کو پیچ در پیچ کر دیا ہے جن کی ہمیں خبر نہیں ہے۔ ہاں اگر اُس کا بھائی یوحنا زندہ ہوتا تو آپ کے لئے اُس کا فتح کرنا بہت آسان کام تھا۔ آپ نے فرمایا اُس پر کیا گزری؟ انہوں نے جو کچھ اُس پر گزری تھی

۱۔ پہلے آچکا ہے کہ حلب والوں نے یوقنا کی تمام داستان ادا اپنے بھائی کے مار ڈالنے کا واقعہ بیان کیا اور یہاں پھر در یافت فرماتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ ۱۲



بیان کی اور کہا کہ وہ آسمان کی طرف ہاتھ اٹھانے کے بعد مسلمان ہو گیا تھا اور ہم نے اُس کے ان کلموں کے سوا جو اس کی زبان سے نکلے تھے نہیں سمجھے۔ بعض آخر میں اُس نے یہ کہا تھا کہ بار الہا! میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ عیسیٰ (علیہ السلام) آپ کے بندے اور رسول ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم بھی آپ کے بندے اور رسول ہیں جن پر آپ نے انبیاء (علیہم السلام) کا سلسلہ ختم فرمادیا ہے اور آپ نے اُن کو سید المرسلین بنایا ہے اور اُن کا دین تمام ادیان سے ارفع و اعلیٰ ہے۔ اس کے بعد اپنے بھائی کو خطاب کر کے کہا تھا اب جو کچھ تجھے کرنا ہے کر گزر اور جب وہ مسلمان ہو گیا تھا تو یوں قتل کرنے سے قتل کر دیا تھا۔

کہتے ہیں کہ آپ نے یمن کو فرمایا کہ اُسے کس جگہ قتل کیا تھا اُن کے بتلانے کے بعد آپ فوراً اُٹھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مسلمانوں کی ایک جماعت کو اپنے ساتھ لیا اور اُس کے قتل کی جگہ پہنچے۔ مقتول چت پڑا ہوا تھا۔ چونکہ قتل کے وقت اشارہ کرتے ہوئے اُنکی کھڑی کی تھی جو کھڑی کی کھڑی رہ گئی تھی وہ آسمان کی طرف تھی اور تمام جسم چودھویں رات کے چاند کی طرح چمک رہا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُسے اٹھایا کفن پہنایا نماز جنازہ پڑھی اور مقام ابراہیمؑ میں دفن کر دیا۔

جس وقت آپ وہاں سے تشریف لائے تو مسلمانوں میں سے ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا اللہ پاک تبارک تعالیٰ سرور کونیک ہدایت فرمائیں آپ اس قوم کی طرف دیکھیں۔ اگر یہ فی الواقع ہمارے لشکر اور گروہ میں داخل ہو گئی ہے تو ہمیں اپنی قوم کے پوشیدہ راستوں سے مطلع کر دے گی۔ باشندگان حلب نے اُس شخص سے کہا خدا کی قسم! ہم آپ ہی کے گروہ میں داخل ہیں اور واللہ ہم اُس کے پوشیدہ اور پیچ در پیچ راستوں سے واقف نہیں۔ ہم سبھی آپ کے ساتھ عذر اور بے وفائی نہ کریں گے آپ مطمئن رہیں۔ اسی وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دوسرے مسلمانوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا یا بادی تعالیٰ جل مجدہ آپ حضرات پر رحم فرمائیں مجھے اس کام میں آپ مشورہ دیں کہ میں کیا کروں۔ یہ سنتے ہی ایک شخص مسی یونس بن عمرو غسانی جو شام کے شہروں، پہاڑوں اور اس کے پیچیدہ اور آسان راستوں سے بخوبی واقف اور شام کی سرزمین میں سفر کئے ہوئے تھا کہنے لگا۔ اللہ پاک عز و جل سرور کے کام کی اصلاح فرمائیں۔ میں شام کے شہروں کے حالات سے چونکہ واقف ہوں اس لئے اگر جناب میری رائے کی طرف توجہ فرمائیں تو زیادہ انسب ہوگا۔

آپ نے فرمایا ابن عمرو! میرے نزدیک تم مسلمانوں کے سچے ہی خواہ ہو جو کچھ کہنا چاہتے ہو کہو۔ اُس نے کہا ایہا الامیر! آپ اس بات کو سمجھئے کہ اللہ پاک و تبارک تعالیٰ نے آپ کے ہاتھ سے شام کے شہروں کو فتح کر دیا گمراہ کافروں اور اُن کے حامیوں کو قتل کر دیا۔ اب جو شام کی باقیماندہ فوج ہے وہ پہاڑوں کی گھاٹیوں کے پیچھے ہے جن میں جانے آنے کے لئے درمیان میں درے، تنگ و تار یک راہیں، دشوار گزار راستے اور ویران جنگل پڑتے ہیں۔

لغة مقام ابراہیم سے مراد کعبہ کا مقام ابراہیم نہیں۔ ۱۲ منہ



نیز چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے رومیوں کو متعدد جگہ شکست دے دی اس لئے اُن کے دل خونناک اور دہشت زدہ ہیں جنہیں مسلمانوں سے لڑنے کی سکت باقی نہیں رہی۔ لہذا آپ اس قلعہ کا محاصرہ کر لیں اور دستے اُس کے اطراف و جوانب میں روانہ کریں کہ وہ دوسرے شہروں کو تاخت و تاراج کرتے رہیں۔ قلعہ والوں کے پاس اتنی رسد اور سامان خورد و نوش نہیں ہے کہ وہ کچھ دن اس میں رہ کر گزارہ سکیں انشاء اللہ کھولنے پر مجبور ہوں گے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر ہنسے اور فرمایا خدا کی قسم رائے تو یہی ہے مگر میں آپ کو ایک اور مشورہ دیتا ہوں۔ وہ یہ کہ آپ ہمیں لے کر قلعہ کی طرف چلئے اور حملہ کر دیجئے۔ ممکن ہے کہ بادی تعالیٰ جل مجدہ اسے ابھی فتح کر دیں۔ کیونکہ اگر محاصرہ نے طول پکڑا تو مجھے اس بات کا خوف ہے کہ رومیوں کا لشکر اگر دوسری طرف سے آکے ہم پر حملہ آور ہو گیا تو اس طرح وہ ہمارے اور قلعہ کے مابین حائل ہو جائے گا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ابوسلیمان! تم نے واقعی مشورہ ٹھیک اور عمدہ دیا اور سچی بات کہی۔

اس کے بعد آپ نے قلعہ پر حملہ کرنے کا حکم دے دیا۔ سوار گھوڑوں سے گود گود کر اور لوگ کپڑے اتار اُتار اور ہلکے ہو ہو کر قلعہ کی طرف بھاگ پڑے۔ غلام اور آقا باہم مل گئے۔ قبیلے اپنی اپنی بڑائی بیان کرنے لگے ہر جماعت اور گروہ اپنے اپنے فخر میں مست ہو گئی۔ ہر ایک اپنا اپنا نسب ظاہر کرنے لگا اور ایک نے دوسرے کو اشعار سے جواب دینا شروع کیا۔

## حلب کا محاصرہ

حضرت مسروق بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ دانشمندی نے شام کے قلعوں کی لڑائی میں کبھی آج تک اتنی بڑی اور سخت جنگ نہیں دیکھی جتنی حلب کے قلعہ کے محاصرہ کے دن ہوئی تھی۔ ہم اسی وجہ سے اس لڑائی کو چکنی کی گردش سے تشبیہ دیا کرتے تھے کہ چکنی بھی اُس چیز کو پیس کر رکھ دیتی ہے جو اُس کے دو پاٹوں کے بیچ میں آجاتی ہے اور اس لڑائی کا بھی یہی حال تھا کہ اُس نے اکثر کو پیس کر رکھ دیا تھا۔ ہم نے اُس کی سب سے پہلی جنگ میں خود اپنی طرف سے مسابقت کی تھی اور ابتدائے جنگ میں ہم اُن کی طرف بڑھے چلے گئے تھے۔ بہادرانِ یمن اور ساداتِ مدینہ و مصر ایک دوسرے کو آواز دیتے اور بلائے جلدی جلدی قلعے کی طرف لپکے اور چلے جا رہے تھے۔ اگرچہ قلعہ میں جانے کا کوئی راستہ نہیں تھا مگر پھر بھی اُس میں بغیر راستہ ہی کے گھس پڑنا چاہتے تھے۔ جس وقت وہ اُس سے بالکل قریب ہو گئے تو ڈھلوانیوں اور منجیقوں نے چلنا شروع کیا اور پتھروں کی ہر طرف سے بادش اور بوجھاڑ ہونے لگی۔ میں اور میرے ساتھی قلعہ کی زمین سے بہت ہی قریب تھے۔ ہم گھبرا کر جلدی جلدی پیچھے لوٹے۔ ایک نے دوسرے کو دیکھنا شروع کیا اور یہ سمجھ لیا کہ ہم میں سے شاید کوئی بچ سکے۔ مسلمانوں کو شکست ہوئی اور پتھروں نے اُن کی ایک کثیر جماعت کو کھل کے پھینک دیا۔ بعض شہید ہوئے اور بعضوں کے سر پھوٹ گئے۔ منجملہ دیگر حضرات کے جو جنگِ حلب میں کام آئے یہ حضرات بھی تھے :-



عامر بن املح ربعی، مالک بن خزعل ربعی، حسان بن حنظلہ، مروان بن عبداللہ، سلیمان بن قارغ عامری، عطاء بن سالم کلابی، سراقہ بن مسلم بن عوف عدوی، عاصم بن فادح عدوی، مرج بن سفیان عدوی، زید بن سفیان عدوی، سواد بن مالک عدوی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ جتنے آدمی اس جنگ میں شہید ہوئے اُن میں چار آدمی بنی ربیعہ کے۔ ایک اولاد عامر سے ایک بنی کلاب سے اور سات آدمی بنی عدی سے تھے اور باقی دوسرے حضرات تھے۔

حضرت مسروق بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ واللہ اس سانحہ کے بعد برسوں ہم ایک خلقت کثیر کو لنگڑاؤ لنگڑاؤ دیکھتے رہے۔ کوئی شخص پیر سے لنگڑا ملتا تھا اور کوئی ہاتھ سے لولایا لنگڑا اور اُن سب کو ہم نے حلب کی جنگ میں دیکھا تھا۔ آخر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شہر سے باہر اپنا نشان کھڑا کیا اور مسلمانوں سے پکارا کہ کہا کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں تم سب ایک جگہ میرے پاس جمع ہو جاؤ۔

یہ سنتے ہی مسلمان آپ کے گرد جمع ہو گئے۔ آپ نے فرمایا ایہا الناس! آج آپ نا تجربہ کاری کے ساتھ لڑے اب تم شہداء کو دفن کر دو اور زخمیوں کی مرہم پٹی کرو۔ مسلمان نعشوں کو سپرد خاک کرنے اور زخمیوں کے زخم باندھنے دوڑے رومی مسلمانوں کی شکست سے بہت خوش ہوئے۔ یوقنا اپنی فوج کو خطاب کر کے کہنے لگا۔ مسلمان اب اس قلعہ کی طرف کبھی آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھ سکتے اور نہ اُس کے پاس اب کبھی آسکتے ہیں۔ مسیح کی قسم! اگر انہوں نے اب اس کا محاصرہ رکھا تو میں اُن کے ساتھ مکر کروں گا اور قلعہ سے اُن کے لشکر کی طرف جاؤں گا۔

### یوقنا کے وزیر کا حلب میں مسلمانوں پر شبنون مارنا

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ مجھ سے عبداللہ بن سلیمان دنیوری نے جو فتوحات شام کے مسلمانوں میں ایک ثقہ راوی ہیں بیان کیا ہے کہ مجھ سے عمرو یہ کہتے تھے کہ یوقنا نے اپنی فوج کے دو ہزار سردار اور بہادر اشراف منتخب کر کے ایک رات انہیں یہ حکم دیا کہ وہ قلعہ سے بہت جلدی نیچے اتریں۔ مسلمانوں کی فوج کی طرف جائیں اور جب اُن کے لشکر کی آگ بجھ جائے تو شبنون بکھر کے انہیں لوٹ لیں اور آپس میں ایک دوسرے کی مدد کرتے رہیں۔ اپنے وزیر کو ان پر سردار مقرر کیا۔ یہ انہیں لے کر قلعہ سے باہر آیا۔ مسلمانوں کے لشکر میں چاروں طرف آگ روشن تھی اس لئے یہ فوج کے چاروں طرف پھرتا رہا۔ یہ برابر گشت کر رہا تھا کہ ایک جگہ آگ کی روشنی بھی اودھ یہاں پہنچ گیا۔ اس طرف یمن کے بدو جیسے مراد بنی کلاب۔ عک اور اُن کے غلام وغیرہ تھے۔

حضرت عبداللہ بن صفوان عکی بیان کرتے ہیں کہ ہم اُس روز غیر مسلح اور اپنے دشمنوں کی طرف سے اپنی کثرت کے باعث بالکل مطمئن اور بے فکر تھے۔ ہمارے نگہبان اور پیرے کے سپاہی بھی بالکل غافل تھے۔ انہیں بھی کچھ خبر نہ تھی ہم رومیوں کے شور و غل سے بیدار ہوئے۔ انہوں نے ہم پر ہجوم کیا اور اپنی زبان میں آوازیں دینے لگے۔ گمراہ و غبار اپنے بیچ میں اٹھا رکھا تھا اور ہم بالکل نہیں سمجھتے تھے کہ وہ کیا کہہ رہے ہیں۔ ہم میں انہوں نے تلوار رکھ رکھی تھی جو بڑھ بڑھ کے اپنا کام کر رہی تھی۔ ہم میں سب نے زیادہ شریعت اور بہادر وہی شخص تھا جو اپنی جان بچانے کی غرض سے



گھوڑے کی پیٹھ پر بیٹھ گیا تھا اور اُسے بالکل خبر نہ تھی کہ یہ مجھ پر کیا بلا ہے کہاں سے آئی ہے اور کس طرح ملے گی؟ حملہ مسلمانوں کے لشکر میں ہو رہا تھا۔ مسلمان پکادے رہے تھے دت کعبہ کی قسم! ہم معیبت میں مبتلا ہو گئے۔ دوڑ دوڑو یہ کہتے جاتے تھے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خمیر کی طرف دوڑے جاتے تھے۔ وہاں پہنچ کر دُور سے آواز دیتے تھے۔ ایہا الامیر! یوقنا ہم پر ہرج اپنے لشکر کے اُڑا اُسی وقت مع چند آدمیوں کے امیر لشکر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار ہوئے اور لشکر کے گرد گھومنے لگے۔ آدمیوں کے سردار نے جب عربوں کی طرف دیکھا کہ وہ تیار ہو کے اُن کے پاس آگئے ہیں تو اُس نے اپنے آدمیوں کو آواز دی اور کہا عرب ہم تک پہنچ گئے ہیں جس کسی نے کوئی چیز اٹھائی ہو وہ اُسے پھینک کر اپنی جان بچانے کی کوشش کرے۔

حضرت عبداللہ بن صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ علاوہ اُن لوگوں کے جو انہوں نے ہمارے شہید کر ڈالے آدمیوں نے پچاس (یا ساٹھ) آدمی گرفتار کر لئے جو اکثر قوم عمیر، ربیعہ اور مضر کے تھے اور آپس میں ایک دوسرے کی مدد و حمایت کرتے ہوئے قلعہ کی طرف واپس ہو گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب یہ حال دیکھا تو اپنے ساتھیوں کو لے کر حملہ کر دیا اور اُن میں سے ایک سو آدمیوں کے مابین حائل ہو کے انہیں روک کر قتل کرنا شروع کر دیا اور ایک ایک کو قسقل کر ڈالا۔ یوقنا کے آدمی جب قلعہ کے پاس پہنچے تو اُس نے قلعہ کھول دیا اور وہ قلعہ میں داخل ہو گئے۔ صبح ہوئی آفتاب عالمتاب دات کا سماں دیکھنے کے لئے باہر نکلا تو یوقنا نے ان پچاس امیر مسلمانوں کو جن کی مشکلیں بندھی ہوئی تھیں اپنے سامنے بلایا اور ایسی جگہ پر کھڑا کیا کہ قلعہ کی دیوار کے نیچے یہ حضرات مسلمانوں کو دکھلائی دے رہے تھے۔ اُن کی زبانوں پر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ جاری تھا اور اُن کے نعرے مسلمان سن رہے تھے۔ یوقنا نے انہیں اپنے سامنے بلوا کر سب کو شہید کر ڈالا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب یہ دیکھا تو تمام لشکر میں منادی کرادی کہ خدا اور رسول اور امیر ابو عبیدہ کی طرف سے ہر ایک لشکر پر قسم ہے کہ وہ اپنی جان کی حفاظت خود کرے اور کسی دوسرے پر مطلق بھروسہ نہ کرے اور نہ آپس میں بات چیت ہی کرے۔ مسلمانوں نے خوب احتیاط کی اور سامان جنگ تیار کیا اور مستعد ہو کر شیار لڑائی کے انتظار میں بیٹھ گئے۔

## یوقنا کی مکر کرنے کی کوشش کرنا

یوقنا دوسرے مکر کی فکر میں ہوا اور سوچنے لگا کہ اب مسلمانوں کے ساتھ کیا مکر کرنا چاہیے۔ کیونکہ محاصرہ بدستور قائم دوسرے اُس کے جاسوس بات دن اُس کے پاس خبریں پہنچاتے رہتے تھے اور سب سے بڑے خفیہ نویس اور جاسوس نصرانی عرب تھے جو یونانی زبان میں ترجمہ کر کے اُسے بتلاتے تھے۔ ایک روز یہ اپنے قلعہ میں بیٹھا ہوا تھا فوجی افسر اُس کے گرد کھڑے ہوئے تھے اور اسے قلعہ کے محاصرہ نے عجیب ضیق میں مبتلا کر رکھا تھا۔ خصوصاً یہ سن سکر اُس کی تشویش اور بھی زیادہ بڑھتی جاتی تھی کہ باشندگان شہر اس کے جب کسی آدمی کو کہیں دیکھ لیتے ہیں



تو اُسے پہچان کر مسلمانوں کے حوالے کر دیتے ہیں۔ اس وقت اچانک اُس کے پاس اُس کا ایک جاسوس آیا اور اُسے مخاطب کر کے کہنے لگا۔ سردار! اگر آپ کو عربوں کے ساتھ مل کر کرنا منظور ہے تو اس وقت اس کا اچھا موقع ہے۔ اُس نے کہا یہ کیوں کر اور تجھے اس کی کیا خبر اُس نے کہا بطنان والوں نے عربوں سے صلح کر لی ہے اور وہ عربوں کی رسد دانہ اور چارے کے کفیل ہو گئے ہیں اور اب عرب رسد لینے کے لئے وادی بطنان میں گئے ہیں۔ میں نے خود ان کے بار برداروں، خجروں اور آدمیوں کو دیکھا ہے۔ پرانے پرانے پوستان پہن رہے ہیں۔ ہاتھوں میں بڑے بڑے نیرے ہیں اور بہت تھوڑے آدمی ہیں۔ گاؤں میں جا کر رسد حاصل کرنے کا ارادہ ہے۔

یو قنآن نے یہ سنتے ہی دوسارے قوم میں سے ایک ہزار آدمی منتخب کئے اور کہا تیار ہو جاؤ۔ مسیح کی قسم! عربوں کا راستہ بند اور اُن کے سامان رسد اور بار برداری کو منقطع کر دوں گا۔ رات کی تاریکی نے جب اپنی سیاہ چادریں ڈال دیں تو یو قنآن نے قلعہ کا دروازہ کھولا اور اُن ایک ہزار آدمیوں کو ادھر روانہ کر دیا۔ جاسوس آگے آگے تھا اور یہ برابر رات کی تاریکی میں بڑھے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ یہ ایک جگہ پہنچے اور اُنہیں وہاں ایک گلہ بان جو گائے بیلوں کا ایک گلہ نہایت سرعت کے ساتھ کسی گاؤں کی طرف ہانکے لئے چلا جا رہا تھا ملا۔ یہ اُسے دیکھ کر اس کی طرف لپکے اور اُس کے قریب ہو کے کہنے لگے کیا تجھے عربوں کا کچھ حال معلوم ہے۔ ادھر تیرے پاس ہو کے گئے ہوں اُس نے کہا ہاں غروب کے وقت جبکہ سورج زرد پڑ گیا تھا سو آدمی تیز دو گھوڑوں پر اس جنگل سے رسد حاصل کرنے کے لئے جا رہے تھے اور اُن کے ساتھ خچر نیز دوسرے جانور بھی تھے۔ انہوں نے کہا تو ان جانوروں سمیت اُن کے ہاتھ سے کس طرح بچ گیا؟ اُس نے کہا چونکہ یہ جنگل اُن کی مصالحت میں داخل ہے اس وجہ سے ہم اُن سے بالکل ہمیں ڈرتے۔ یہ سن کر اس دستہ کا افسر کہنے لگا اس جنگل کی صلح سے ہم بے خبر تھے اب معلوم ہو گیا کہ یہ بھی صلح میں داخل ہے۔ مسیح علیہ السلام تھا ہی اس رسد سانی اور عربوں کی قوت و مدد ہی کے متعلق ضرور کچھ حکم فرمائیں گے۔ اب تو ہمیں یہ بتلا کہ وہ کس راستہ سے گئے ہیں۔ یہ مشرق کی طرف اشارہ کر کے کہنے لگا اس طرف کو گئے ہیں یہ سردار اپنی اس فوج کو لے کر ادھر چلا اور گلہ بان سے متعرض نہ ہوا۔

### رومی سردار اور مسلمانوں کے مابین لڑائی

یہ برابر بڑھا چلا جا رہا تھا حتیٰ کہ طلوع فجر کے وقت یہ مسلمانوں کے قریب پہنچ گیا۔ اسلامی دستہ پر مناوش نامی ایک سردار مقرر تھے۔ مناوش بن صفاک طائی نے جب رومیوں کو اپنی طرف آتے دیکھا تو یہ مسلمانوں کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمانے لگے یا بنی العرب! یہ رومیوں کا ایک سردار ہماری طرف آیا ہے اسے اُسے دہرو۔ جہاد کی کوشش کرو اور سختی پر صبر کرو اور جنت کے مالک ہو جاؤ۔ یہ کہہ کر آپ نے حملہ کر دیا آپ کے ساتھی بھی حملہ آور ہو گئے۔ رومی سپہ سالار بھی اپنی فوج کو لے کر آگے بڑھا اور مسلمانوں پر حملے کرنے لگا۔ مسلمان نہایت ثابت قدمی کے ساتھ لڑے گھمسان کا دن پڑا اور ایک سخت معرکہ برپا ہو گیا۔ حسب ذیل مسلمان جام شہادت نوش کر کے ہمیشہ کے لئے



میٹھی نیند سو گئے۔

منادش بن مناک طائی۔ غیلان بن ماسوران۔ عظیم بن ثابت۔ ضیع بن ثابت۔ ضیع بن عاصم۔ کھلان بن مرہ۔ مطرب بن حمید۔ یاسر بن عوف۔ بشیر بن سراقہ۔ شبیب بن امتلع۔ منہال بن لشکر۔ بنجام بن عقیل۔ مسیب بن نافع، حنظلہ بن ماجد، منادش بن شلیط۔ ربیعہ بن قازع۔ مرہ بن ماہر۔ نوفل بن عدی۔ عطاء بن یاسر۔ عفال بن جماہر۔ سالم بن خفان۔ فضل بن ثابت۔ اقرع بن قازع اور معیط بن عامر رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔

یہ تمام حضرات قبیلہ طے سے تعلق رکھتے تھے۔ منجملہ سو آدمیوں کے تیس اشخاص کام آئے اور باقی شکست کھا کر اپنے لشکر کی طرف بھاگے اور رومی سامانِ رسد خچر اور اونٹوں کے مالک ہو گئے۔ رومی سپہ سالار اپنے لشکر سے مخاطب ہو کر کہنے لگا۔ اُن اونٹوں کے بوجہ گرا دو اُن کے پیر کاٹ ڈالو اور جن جانوروں پر سامانِ رسد لدا ہے انہیں اپنے ساتھ لے لو اور چل کر پہاڑ پر عربوں کی آنکھ سے چھپ کے پناہ گزین ہو جاؤ ورنہ وہ کوئی دم میں ہوا کی طرح اُڑ کر تمہارا قلع و قمع کر کے رکھ دیں گے۔ جب رات ہو جائے گی تو ہم پہاڑ سے نکل کر قلعہ کی طرف چلیں گے اور اُن سے نڈر ہو جائیں گے۔ رومیوں نے یہ سنتے ہی اونٹوں کے کجاوے گرا دیئے۔ سینوں پر نیرے مارے اور اُن جانوروں کو جن پر رسد تھی اپنے ساتھ لے کے پہاڑ کے اوپر ایک گاؤں میں چلے گئے۔ پھرے داد مقرر کئے اور بقیہ دن، رات کی انتظار میں یہاں کاٹنے لگے۔

حضرت یعقوب بن صباح طائی کہتے ہیں کہ میں بھی اُس روز اُس دستہ میں تھا جس میں میرے چچا منادش رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید ہوئے تھے۔ ہماری جمعیت بہت تھوڑی تھی کہ رومیوں نے ہمیں آدبا یا۔ ہم نے جب باوجود اپنی قلت تعداد کے رومیوں کی کثرت اور اُن کی شدت کو دیکھا تو ہم اپنی جان بچا کر بھاگ پڑے اور مسلمانوں کے لشکر میں آ گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ جلدی سے ہمارے پاس آئے اور فرمایا کیا ہوا؟ اور یہ تمہارا کیا حال ہے؟ ہم نے کہا حضرت ہمارے ساتھ جنگ ہو گئی۔ حضرت منادش رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیران کے ساتھ اکثر شہسوارانِ اسلام شہید ہو گئے۔ غلہ اور جانور جو کچھ ہمارے ساتھ تھے لوٹ لے گئے۔ آپ نے فرمایا رومی محاصرہ میں ہیں۔ کسی شخص میں اتنی جرات نہیں جو قلعہ سے باہر نکل سکے۔ پھر کس شخص نے تمہارے ساتھ ایسا کیا۔ ہم نے کہا ہمیں اس کے سوا کچھ خبر نہیں کہ ہم نے ایک بہت بڑے سردار کو جس کے ساتھ کافی جمعیت تھی آتے دیکھا اُس کے ساتھ لڑائی کا نہایت عمدہ سامان کثیر لشکر جو حرب میں نہایت مستعد تھا موجود تھا۔ یہ ہم نہیں کہہ سکتے کہ اُس کی کس قدر تعداد ہوگی اور وہ کہاں سے آیا البتہ اُس نے آتے ہی ہم پر حملہ کر دیا۔ ہمارے سردار نیز اکثر احباب کا آتے اور انہوں نے جو کچھ ہمارے پاس تھا چھین لیا۔

آپ نے یہ سن کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کے فرمایا۔ ابو سلیمان! ان کاموں کے اہل تم ہی



ہو اور ایسے کام ہمیشہ تم ہی انجام دیتے ہو۔ مجھے اللہ پاک پر کافی بھروسہ ہے اور ان کے بعد تم پر۔ نیز میں ہمیشہ سب کاموں میں اللہ تبارک و تعالیٰ سے استخارہ کرتا رہتا ہوں۔ تم اپنے ساتھ جس قدر مسلمانوں کو چاہو لے لو اور اللہ پر بھروسہ کر کے ادھر روانہ ہو جاؤ۔ جس وقت اُس جگہ پہنچو تو اُن لوگوں کے قدموں کے نشانات تلاش کرو اور جہاں کہیں وہ ہوں اُن کا تعاقب کرتے ہوئے بڑھے چلو۔ ممکن ہے کہ باری تعالیٰ اجل مجدد تمہیں اُن تک پہنچادیں اور تم اُن سے مسلمانوں کا بدلہ لے لو۔ مگر یہ یاد رکھو کہ جنگل والے ہمدانی صلح میں ہیں اور ہم اپنی طرف سے کبھی نقصان عہد میں کرتے اور نہ قول دے کر واپس لیتے ہیں۔ ہاں اگر انہوں نے ہی ہمارے ساتھ مکر کیا ہے تو پھر ہمارے لئے بھی جائز ہے کہ ہم اُن کو قتل کر دیں۔ بہر حال اللہ تبارک و تعالیٰ سے اُن دیہاتیوں کے معاملہ میں ڈرتے رہنا۔

مد اللہ جل و علی تم پر رحم فرمائیں اب روانہ ہو جاؤ۔

### حضرت خالد بن ولید کا یوقنا کے سردار کا تعاقب کرنا

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سنتے ہی اپنے خیمہ میں تشریف لے گئے۔ اسلحہ زیب تن فرمائے۔ گھوڑے پر سوار ہوئے اور تن تنہا جانے کے لئے تیار ہو گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ابوسلیمان! کہاں جاتے ہو؟ آپ نے کہا تعمیل ارشاد کے لئے جلدی کرتا ہوں۔ اور جو کچھ جناب نے حکم دیا ہے اُس کو بجالانے کے لئے بہت جلد پہنچتا ہوں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جس وقت در مسلمانوں کی جمعیت چاہو ساتھ لے جاؤ۔ آپ نے کہا میں تنہا جانا چاہتا ہوں اور کسی کو ساتھ لینا نہیں چاہتا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا تنہا کس طرح جاسکتے ہو؟ دشمن کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ آپ نے کہا اگر وہ ایک ہزار یا زیادہ سے زیادہ دو ہزار ہوئے تو اللہ تعالیٰ کی فضل و اعانت سے میں انہیں کافی ہوں گا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یہ سب کچھ صحیح ہے واقعی تم ایسے ہی ہو مگر پھر بھی تم اپنے ساتھ قبیلہ طے کے کچھ آدمی لے لو جن میں ضراد بن الذور اور ربیعہ بن عامر وغیرہ ہوں۔ چنانچہ آپ نے حضرت ضراد بن الذور وغیرہ جیسے کچھ آدمی اپنے ساتھ لئے اور روانہ ہو گئے۔

جس وقت آپ اُس معرکہ کی جگہ پہنچے تو آپ نے دیکھا کہ لاشیں پڑی ہوئی ہیں اور اُن کے گرد جنگل کے لوگ اپنی جان کے خوف نیز اس خیال سے کہ عرب ہم پر ان کے متعلق کہیں مطالبہ نہ کریں رو رہے ہیں۔ جس وقت آپ شعلہ جوالہ کی طرح اپنے ساتھیوں کو لئے ہوئے اُن دیہاتیوں کے پاس پہنچے تو یہ شور و فریاد کر کے آپ کے قدموں میں گر گئے۔ آپ نے ترجمان سے جو آپ کے ساتھ تھا دریافت کیا کہ یہ کیا کہتے ہیں؟ اُس نے کہا یہ کہتے ہیں کہ ہم آپ کے آدمیوں کے خون سے بری الزمہ اور اب تک آپ کی صلح میں داخل ہیں۔ آپ نے اُن سے اس بات کی قسم لی کہ ہمیں معلوم نہیں کہ انہیں کس نے قتل کیا ہے؟ انہوں نے قسم کھائی۔ آپ نے فرمایا پھر وہ کون شخص تھا جو ہمارے آدمیوں پر آپڑا۔ انہوں نے کہا یوقنا نے اپنے ایک سردار کی ماتحتی میں ایک ہزار جانباذ فوج دے کر قلعہ سے ادھر



روانہ کیا تھا۔ آپ کے لشکر میں اُس کی طرف سے چند جاسوس رہتے ہیں جو اُسے آپ کی دم دم کی خبریں پہنچاتے رہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا وہ سردار کس راستہ سے گیا ہے۔ انہوں نے کہا اس راستہ سے۔ آپ نے فرمایا ابھی تم نے قسم کھائی تھی کہ ہمیں اُن کے متعلق کچھ علم نہیں۔ انہوں نے کہا یہ جو آپ کو خبر دے رہے ہیں یہ حلب کے باشندے ہیں جو یہاں سامان خود و لوٹیں خریدنے آئے ہیں۔ اگر آپ ابھی کچھ دیر اور نہ تشریف لاتے تو ہمیں بھی پتہ نہ چلتا کہ انہیں کس نے شہید کیا ہے آپ نے فرمایا اسی اُونچے راستہ سے گئے ہیں۔ انہوں نے کہا ہاں ہم نے انہیں اس پہاڑ پر چڑھتے دیکھا ہے۔ آپ اپنے ساتھیوں کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا انہوں نے سمجھا ہو گا کہ مسلمانوں کا لشکر یقیناً ہمارا تعاقب کرے گا اور یہ سمجھ کر وہ پناہ لینے کسی مقام پر چھپ گئے ہیں تاکہ رات ہونے پر وہ اپنے قلعہ کی طرف چلے جائیں۔ آپ حضرات کو چاہیے کہ آپ اُن کے تعاقب اور طلب میں گھوڑوں کی باگیں چھوڑ دیں۔ یہ کہتے ہی آپ نے اپنے گھوڑے کی عنان منعطف کر کے چھوڑ دی۔ آپ آگے آگے تھے اور آپ کا دستہ آپ کے پیچھے پیچھے گھوڑے اڑاتے چلا جا رہا تھا۔ معاہدین میں سے بھی آپ نے اپنے ہمراہ ایک شخص کو لے لیا تھا تاکہ وہ اس قوم نیز راستہ کو بتلاتا چلا جائے۔

جس وقت آپ دُور پہنچ کے اُس پہاڑی کے راستہ پر لگ گئے تو آپ نے گھوڑا روک لیا اور اس معاہدے سے فرمانے لگے کہ اس راستہ کے سوا آیا کوئی دوسرا راستہ بھی اُس قلعہ کی طرف جاتا ہے۔ اُس نے کہا آپ اسی جگہ ٹھہریں انشاء اللہ العزیز آپ فتح یاب ہوں گے۔ آپ نے اپنے دستہ کو اسی جگہ ٹھہرنے کا حکم دیا اور اُس راستہ کو روک کر اسی جنگل میں قیام فرمایا۔ ابھی بہت ہی تھوڑی رات گزری تھی کہ گھوڑوں کی سموں کی آوازیں آنا شروع ہوئیں اور اس اندھیرے میں گھوڑوں کے ٹاپوں نے مسلمانوں کو اپنی آمد سے مطلع کر دیا۔ سپہ سالار لشکر فوج کے آگے آگے اپنی اُس جمعیت کو چلنے کی تاکید کرتا بڑھا چلا آ رہا تھا۔ جس وقت وہ آپ کے دستہ کے بالکل قریب پہنچ گیا تو آپ نے شیر بتر کی طرح گونج کر ڈکارتے ہوئے اس کی طرف ایک جست بھری اور اُس پر جا پڑے۔ آپ کے ساتھی اس فوج کی طرف پلکے۔ آپ نے یہ سمجھ کر کہ یہی یوقنا ہے محض اسی کا قصد کیا اور اُس کے پاس پہنچ کر تلوار کا ایک ایسا بھرپور ہاتھ مارا کہ وہ سپہ سالار دو ٹکڑے ہو کے دوڑ جاگرا۔ مسلمانوں نے میانوں سے تلواریں باہر کیں اور ان کے جوہر دکھلانے لگے۔ رومی سامنے سے بھاگے مگر مسلمانوں نے انہیں آگے دھریا۔ فرشتہ اجل بڑھ بڑھ کے اچھا کام کرنے لگا اور اُس شخص کے سوا جس کی اجل دور کھڑی تھی نہ ہی تھی اور سب کو تلوار کے گھاٹ اتار دیا۔

جب رومی موت کے پنجہ میں گرفتار ہو گئے تو مسلمانوں نے اُن کے جانور اور تمام اسباب وغیرہ اپنے ساتھ لے لئے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر کی طرف چل پڑے۔ رومی سپہ سالار کا سر نیزہ کی نوک پر تھا اور یہ اسلامی دستہ فتح و نصرت کا پھر پرا اُٹاتا ہوا چلا آ رہا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے لشکر سے نکل کر رنج و افسوس کی حالت میں اُن کے آنے کا انتظار کر رہے تھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب اُن کے قریب پہنچے تو آپ اور آپ کے دستہ نے تہلیل و تکبیر کی آوازیں بلند کیں مسلمانوں کے لشکر نے ان کی تہلیل و تکبیر کا جواب اللہ اکبر کے فلک شگاف نعروں سے دیا اور استقبال فرمایا۔



## حضرت ابو عبیدہ کا قلعہ کے محاصرہ کو سخت کرنا

کہتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ علاوہ سامان اور جانوروں کے سات سو مقتولین کے سر اور تین سو قیدی تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قیدیوں پر اسلام پیش کیا۔ انہوں نے مسلمان ہونے سے انکار کیا اور کہا کہ ہم فدیہ ادا کریں گے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا آپ قلعہ کے سامنے اُن کی گردنیں مار دینے کا حکم دے دیجئے۔ اس طرح خداوند تعالیٰ اور مسلمانوں کے دشمنوں میں ضعف اور سُستی پیدا ہو جائے گی۔ چنانچہ اہل قلعہ کے سامنے اُن کو کھڑا کر کے اُن کی گردنیں مار دی گئیں جن کو یوقنا اور اُس کے ہمراہی اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔ اس کے بعد حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا ہم اب تک یہ سمجھتے رہے کہ یہ قلعہ والے ہمارے محاصرہ میں محصور ہیں۔ مگر اب معلوم ہوا کہ یہ ہمارے غفلت اور موقع کے منتظر رہتے ہیں اور ہمارے نا تجربہ کاری اور غفلت سے فائدہ اٹھا کر ہمارے اونٹوں اور جانوروں کو لے بھاگتے ہیں اس لئے یہ بہتر اور قرین مصلحت و صواب ہے کہ آپ پاسبانوں، پرے کے سپاہیوں نیز ہر شخص کو ہوشیار رہنے کی تاکید فرمائیں اور قلعہ کے ہر ایک راستے پر فوج مقرر کر دیں تاکہ وہ کسی طرح اپنے قلعہ سے باہر نہ نکل سکیں اور اس طرح حتی المقدور ہم انہیں محاصرہ کی مصیبتوں میں مبتلا کر سکیں۔ آپ نے فرمایا جزاک اللہ یا ابا سلیمان واقعی تمہارا مشورہ نہایت عمدہ ہے۔

صبح ہوئی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو نماز پڑھائی اور اس کے بعد حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق، ضراب بن اذور، سعید بن عمرو بن طفیل عدوی، قیس بن ہبیرہ اور مسیرہ بن مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین کو بلا کر انہیں قلعہ کے چاروں طرف مقرر کیا اور حکم دیا کہ وہ قلعہ کے راستوں کی پوری پوری نگہداشت کریں۔ اپنے ساتھ جس قدر چاہیں فوج لے لیں اور اُس کے ہر ایک راستے اور سڑک کو آمد و رفت سے روک دیں حتیٰ کہ اگر کوئی چڑیا بھی اُدھراؤں کر جائے تو اُس کا بھی شکا کر لیں۔ اُن حضرات نے یوقنا پر محاصرہ کو بالکل سخت کر دیا اور ایک مدت تک اسی طرح قلعہ کو گھیرے پڑے رہے۔ جب محاصرہ نے طول کھینچا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس طویل قیام کی وجہ سے گھبرا اُٹھے اور یہ ارادہ کر کے کہ اگر قلعہ سے ہٹ کر کسی فاصلہ کے مقام پر ہم نے قیام کیا تو ممکن ہے کہ قلعہ والے کوئی غفلت کریں اور ہم اس موقع کو غنیمت سمجھ کر قلعہ کو آدبائیں اور فتح کر لیں۔ آپ نے فوج کو کوچ کرنے کا حکم دیدیا اور قلعہ سے چند میل کے فاصلہ پر نیرب نامی گاؤں کے قریب آکر خیمہ زن ہو گئے۔

آپ چاہتے تھے کہ کسی جیلہ سے یوقنا تک پہنچ جائیں اور یہی ارادہ کر کے آپ قلعہ سے ہٹ کر اس جگہ مقیم ہوئے تھے مگر یوقنا نہ قلعہ سے باہر آتا تھا اور نہ اُس کے دروازے ہی کو کھولتا تھا۔ آپ کو یہ دیکھ کر سخت فکر دامن گیر ہوا اور اسی فکر میں آپ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تشریف لائے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے فرمایا ابو سلیمان! میری رائے میں خدا کے دشمن جاسوس ہمارے تمام خبریں یوقنا تک پہنچاتے اور اُسے فائدے



رہتے ہیں۔ ابوسلیمان! میں تمہیں خدا کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ تم لشکر میں گھومو، چکر لگاؤ اور لوگوں کی آزمائش کرو ممکن ہے کہ تم کسی جاسوس کو پکڑ لو۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار ہوئے لوگوں کو لشکر میں گشت کرنے کا حکم دیا۔ بذاتِ خود ان کے ساتھ ہوئے اور یہ تاکید کی کہ جس کسی غیر شخص کو دیکھو یا کسی پر شبہ بھجواؤ اسے فوراً گرفتار کر لو۔ آپ برابر گشت کرتے پھر رہے تھے کہ دفعۃً آپ نے نصرانی عربوں میں سے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ اپنی عباد الٹ پلٹ کر رہا ہے۔ آپ کو اس پر شبہ ہوا اور آپ اسے غور کر کے دیکھنے لگے۔ آپ دیکھتے جاتے تھے اور دل ہی دل میں اس کی صورت شناسائی سے انکار کرتے جاتے تھے۔ اس نے جب آپ کو اس طرح اپنی طرف غور کرتے ہوئے دیکھا تو وہ ایک طرف کوکٹ کر چلنے لگا۔ آپ نے اسے آواز دی سلام کیا اور فرمایا برادرِ عربی! کن لوگوں میں سے ہو؟ اس نے کہا میں ہوں۔ آپ نے فرمایا کس قبیلہ سے تعلق رکھتے ہو؟ اس نے اگرچہ یہ اداہ کیا تھا کہ کسی اور غیر قبیلہ کا نام لے دوں مگر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اس کی زبان پر حق جاری کر دیا اور اس نے کہا غسان سے۔ آپ نے یہ سنتے ہی فوراً اسے گرفتار کر لیا اور فرمایا خدا کے دشمن تو تو ہمارے دشمنوں کا جاسوس اور نصرانی عرب ہے۔ اس نے کہا میں نصرانی نہیں بلکہ مسلمان ہوں۔

آپ اسے لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا ایہا الامیر! مجھے اس شخص کے نام نے عجیب تعجب میں ڈال رکھا ہے کیونکہ میں نے اسے آج تک کبھی نہیں دیکھا اور یہ کہتا ہے کہ میں قبیلہ غسان سے ہوں۔ حالانکہ اس میں شک نہیں کہ یہ صلیب کے بندے میں سے ہے۔ آپ نے فرمایا ابوسلیمان! اس کا امتحان کر لو۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کس طرح؟ آپ نے فرمایا قرآن و نماز سے۔ اگر وہ ان کو صحیح پڑھے تو مسلمان ہے ورنہ کافر۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے فرمایا برادرِ عربی! آٹھ کر دو رکعت نماز پڑھو اور اس میں جہر کے ساتھ قرأت کرو۔

وہ آپ کے اس کلام کے معنی ہی نہ سمجھا کہ آپ کیا کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا خدا کی قسم تو جاسوس ہے جو ہم پر تسلط ہو کر آیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے پھر اس سے اس کا حال دریافت کیا اور اس نے اقرار کر لیا کہ واقعی میں جاسوس ہوں۔ آپ نے فرمایا تو اکیلا ہی ہے یا تیرے ساتھ کوئی اور بھی ہے۔ اس نے کہا نہیں ہم تین آدمی تھے۔ دو قلعہ کی طرف گئے ہیں تاکہ یوقنا کو آپ کے حالات سے مطلع کر دیں۔ اور میں یہاں رہ گیا تھا کہ آپ کی حرکات و سکنات اور ان کے بعد کے حالات دیکھتا رہوں کہ آپ کیا کرتے ہیں؟ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ان باتوں میں سے جو تجھے مرغوب ہو قبول کر لے قتل یا اسلام؟ ہمارے یہاں تیسری بات نہیں اس نے کہا اشدھان لا الہ الا اللہ و اشدھان محمد رسول اللہ۔

اس کے بعد آپ حلب میں مراجعت فرما ہو گئے اور برابر چار یا پانچ ماہ تک قلعہ کا محاصرہ کئے پڑے رہے۔ قلعہ کا محاصرہ نہایت سنگین تھا اور برابر بڑھتا چلا جا رہا تھا۔ اس اثناء میں آپ نے دربارِ خلافت میں کوئی اطلاع نہ دی۔ امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب حالات معلوم ہونے میں دیر ہو گئی تو آپ نے حسبِ قیل



ہدایت نامہ لکھ کر بارگاہِ خلافت سے آپ کے نام روانہ کیا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

خدا کے غلام عمر کی طرف سے عاملِ شام ابو عبیدہ کی جانب !

سلام علیک فانی احمد اللہ الذی لا الہ الا ہو واصلی علی بنیہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ ابو عبیدہ ! کاش تمہیں میری اس حالت کی خبر ہوتی جو تمہارے خط نہ پہنچنے اور سلسلہ خط و کتابت کے منقطع ہونے سے ہو رہی ہے کہ میرا جسم اپنے مسلمان بھائیوں کی خیریت معلوم کرنے کے لئے دم بدم گھلا جاتا ہے اور میرا قلق و اضطراب لحظہ بہ لحظہ اُن کی حالت معلوم کرنے کے واسطے بڑھتا چلا جاتا ہے۔ کوئی دن اور کوئی رات ایسی نہیں گزرتی جس میں میرا قلب تمہارے پاس نہیں ہوتا اور تمہارے حالات معلوم کرنے کے لئے نہیں تڑپتا۔ جب تمہاری خبر معلوم نہیں ہوتی یا تمہارا قاصد نہیں پہنچتا تو میرا طائرِ عقل پرواز کر جاتا ہے۔ عقل پر آگندہ ہو جاتی ہے اور فکر حیران اور سرگشتہ ادھر ادھر بہکا پھرتا ہے اور معلوم ہوتا رہتا ہے کہ گویا تم مجھے فتح و غنیمت کی خوش خبری ہی لکھ رہے ہو۔“

اے ابو عبیدہ ! یہ تم ہمیشہ یاد رکھو کہ میں اگرچہ تم سے دور اور تمہاری نظروں سے غائب ہوں مگر میرا دل تم سب کے پاس رہتا ہے اور میں برابر تمہارے لئے دعا کرتا رہتا ہوں۔ میں تم سب مسلمان بھائیوں کے لئے اتنا بے چین اور بے آرام ہوں جتنی مشفقہ والدہ اپنی اولاد کے لئے۔ جس وقت تم میرا یہ خط پڑھو فوراً اسلام اور مسلمانوں کے لئے (جواب) بھیج کر قوتِ بازو کا کام دو (یعنی جواب لکھو) مسلمانوں سے سلام کہہ دینا۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ !

یہ ملاحظت نامہ جب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ملا تو آپ نے مسلمانوں کو پڑھ کر سنایا اور انہیں مخاطب کر کے فرمانے لگے معاشرۃ المسلمین ! جب امیر المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمہارے لئے دعا گو اور تم سے تمہارے کاموں کے جواب میں خوش ہیں تو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ ضرور تمہارے دشمنوں کے مقابلے میں تمہاری مدد فرمائیں گے۔ اس کے بعد آپ نے حسب ذیل الفاظ میں جواب لکھنا شروع کیا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بغالی خدمت عبد اللہ حضرت امیر المؤمنین عمر بن خطاب اُن کے عاملِ شام (گورنر) ابو عبیدہ

کی طرف سے سلام علیک۔ فانی احمد اللہ الذی لا الہ الا ہو واصلی علی بنیہ محمد

صلی اللہ علیہ وسلم تسلیماً کثیراً کثیراً۔ اما بعد ! یا امیر المؤمنین جناب کو واضح ہو کہ اللہ پاک

تبارک و تعالیٰ کا شکر ہے کہ انہوں نے ہمارے ہاتھ سے قسطنطنیہ فتح کر دیا اور ہم نے عوام کو



تحت و تاراج کر لیا۔ حلب صلح کے فیصلہ فتح ہو گیا ہے مگر اہل قلعہ نے سرکشی اختیار کی اور ایک خلعت کثیر مع اپنے سردار یوقنا کے قلعہ بند ہو گئی۔ ہمارے ساتھ یوقنا نے چند مرتبہ مکر کیا۔ ہمارے بہت سے آدمی شہید کر دیئے جنہیں اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُس کے ہاتھ سے جام شہادت پلوا دیا (اس کے بعد آپ نے اُن شہداء کے نام لکھے جو کام آئے تھے نیز یوحنا کا حال لکھا اور جو کچھ اُس کے بھائی نے اُس کے ساتھ سلوک کیا تھا وہ تحریر کیا (اور بعد لکھا کہ) اللہ پاک جل جلالہ بھی یوقنا کی تاک میں ہیں اور ہم نے بھی اُس کے ساتھ حیلہ اور مکر کرنے کا ارادہ کیا تھا مگر وہ اُس پر چل نہ سکا۔ اس وقت میرا ارادہ اور قصد محاصرہ چھوڑ کر حلب اور انطاکیہ کے مابین جو شہر آباد ہیں اُن میں جانے کا ہے۔ آپ کے جواب کا منتظر ہوں تمام مسلمانوں کی خدمت میں سلام۔ والسلام علیک۔

اسے لکھ کے آپ نے سر بھر کیا اور حضرت عبداللہ بن قرطیبانی اور جعد بن جبران یشکری کو دے کر روانہ ہونے کا حکم فرمایا۔ یہ دونوں حضرات اسے لے کر مدینہ طیبہ کی طرف چلے۔ دن رات چلنے کی کوشش کی۔ عتیقہ کے راستہ پر پہنچے وہاں سے چل کر ادمن جفا (حفاں) کو قطع کرتے ہوئے صکا صک جو تیماک کے قریب عرب کا ایک قلعہ ہے وارد ہوئے یہاں انہیں ایک سوار جو ایک پوری زرہ پہنے چمکتا ہوا خود لگائے اور رکاب میں نیزہ رکھے ہوئے تھا اس طرح آتا ہوا دکھائی دیا کہ گویا وہ اپنے دشمن کے مقابلہ میں نکلا ہے یا کسی لڑائی اور مہم پر جا رہا ہے۔ جب اس نے ان دونوں حضرات کو دیکھا تو اُن کی طرف چلا۔ حضرت عبداللہ بن قرطیبانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت جعد بن جبران یشکری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا خدا خیر کریں اس سوار نے ایسی جگہ اور ایسی حالت میں ہمارا سامنا کیا ہے حضرت جعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہمیں عرب کے سوار یا پیادوں سے خوف نہ کرنا چاہیئے۔ یہاں کوئی ایسا شخص نہیں جو صاحب غیمہ ہو کہ ہمارے ساتھ محمد بن عبداللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے ماتحت نہ ہو گیا ہو۔ جب وہ سوار ان دونوں حضرات کے بالکل قریب آ گیا تو انہیں سلام کیا اور کہنے لگا۔ آپ حضرات کہاں گئے شریف لادہ ہے اور کہاں جانے کا قصد ہے۔ انہوں نے کہا ہم حضرت امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قاصد ہیں اور حضرت امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں جا رہے ہیں اور آپ کون صاحب ہیں؟ اُس نے کہنا میں ہلال بن بدہ طائی ہوں۔ انہوں نے کہا اور اس کا کیا سبب ہے کہ ہم آپ کے پاس سامانِ حرب دیکھ رہے ہیں۔

اُس نے کہا حضرت امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم نامہ کے بموجب جو آپ نے ہمیں جہاد کے لئے شام جانے کے واسطے روانہ فرمایا ہے میں اپنے قبیلہ قوم اور ساتھیوں کی ایک جماعت کو لے کر شام کی طرف جہاد ہوں۔ میں نے جب تمہیں اس جنگل میں جاتے ہوئے دیکھا تو تمہارے پاس اس غرض سے چلا آیا کہ تم سے دریافت کروں کہ تم کون ہو اور کہاں جا رہے ہو؟ میرے تمام ساتھی میرے پیچھے پیچھے آ رہے ہیں اس کے بعد اُس نے ان دونوں حضرات کو سلام کیا اور جدر سے آیا تھا اسی طرف کو لوٹ گیا۔ ان حضرات نے بھی اپنی اپنی



اونٹنیاں بڑھائیں اور چل پڑے۔ اسی وقت دفعۃً گھوڑے اور اونٹ آتے دکھائی دیئے۔ ہلال بن بدر بھی اُن کی طرف چل کر اپنے ساتھیوں میں جا ملے اور اپنی قوم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حال سے مطلع کیا۔ وہ قوم یسن کر بہت خوش ہوئی اور شام کی طرف چل دی۔

حضرت عبداللہ بن قرط اور جعدہ بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما مدینہ طیبہ پہنچے مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں داخل ہوئے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز تمام مسلمانوں کو سلام کیا اور حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو وہ خط دیا۔ آپ اُسے پڑھ کر بے حد خوش ہوئے۔ جناب باری عز اسمہ کی جناب میں ہاتھ اٹھائے اور عرض کیا اللہم کف المسلمین شہر کل ذی شہا لہما! آپ ہر شہر کرنے والے کے شہر سے مسلمانوں کی کفایت کیجئے (یعنی انہیں بچائیے) اس کے بعد آپ نے منادی کو حکم دیا کہ وہ مسلمانوں میں یہ الفاظ پکار دے کہ الصلوٰۃ جامعہ جماعت تیار ہے۔ جب لوگ آپ کے پاس مجتمع ہو گئے تو آپ نے ان کے سامنے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط پڑھا ابھی خط پوری طرح ختم بھی نہیں ہونے پایا تھا کہ آپ کے پاس حضرموت اور اقصائے یمن یعنی ہمدان، سبا اور مارب کے کچھ سوار آئے اور شام کی طرف جانے کی اجازت طلب کرنے لگے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے اندر برکت عنایت فرمائیں تم کتنے آدمی ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم چار سو سواروں سے کچھ زیادہ ہیں۔ تین سو ہمارے ساتھ اونٹنیاں ہیں جن پر ہم دو دو سوار ہو سکتے ہیں۔ نیز ہمارے ساتھ کچھ ایسے آدمی بھی ہیں جو پیدل ہیں اور سواری نہیں لکھتے اگر جناب حضرت امیر المومنین اُن کے لئے سوار یوں کا انتظام کر دیں تو ہم دشمن کے قریب پہنچ جائیں۔ آپ نے فرمایا ایسے لوگ کتنے ہیں؟ انہوں نے کہا ایک سو چالیس اشخاص ہیں۔ آپ نے فرمایا عرب ہیں یا غلام؟ انہوں نے کہا عرب بھی ہیں اور غلام بھی جنہیں ان کے مالکوں نے جہاد اور دشمن کی طرف جانے کی اجازت دیدی ہے۔

آپ نے اسی وقت اپنے صاحبزادہ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر یہ ہدایت کی کہ مال صدقات میں سے ستر سوار یاں لاؤ تاکہ یہ ایک ایک پہ دو دو بیٹھ سکیں۔ نیز اپنا خود دو نوش کا سامان اور اپنی ضروریات کی چیزیں بھی ان پر باد کر سکیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فوڑا ستر اونٹ لائے اور اُن کے سپرد کر دیئے اور فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم پر رحمت نازل فرمائیں جلدی کر کے اپنے مسلمان بھائیوں کے پاس پہنچ جاؤ اور اپنے دشمنوں سے لٹمنے میں سرعت سے کام لو۔

اس کے بعد حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام حسب ذیل والا نامہ لکھا :-

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اما بعد۔ تمہارا خط مع قاصدوں کے پہنچا۔ دشمنوں پر فتح و نصرت کی خبر نیز مسلمان شہداء کے حالات مسن کر

۱۔ کسی نسخہ میں جبران ہے اور کسی میں جبیر۔ ۱۲ منہ



خوشی ہوئی۔ تم نے جو حلب اور انطاکیہ کے مابین جو شہر ہیں ان میں جانے کے متعلق اور قلعہ کا محاصرہ اٹھا دینے کی بابت تحریر کیا ہے۔ یہ تمہاری رائے غیر انصاف ہے اور میری رائے کے خلاف ہے۔ کیونکہ جس شخص کے تم قریب پہنچ گئے اُس کے شہر اور دیار کے مالک ہو گئے اُسے چھوڑ کر دوسری طرف سفر کرنے سے تمام اطراف و جوانب میں یہ خبر مشہور ہو جائے گی کہ نہ تم اُس پر قادر ہوئے اور نہ اُس کا کچھ بگاڑ سکے۔ اس سے تمہاری ہوا خیزی ہو کر لوگوں کے دلوں میں تمہاری کمزوری اور اُس کی علو ہستی بیٹھ جائے گی جس کا لازمی نتیجہ یہ ہو گا کہ جس شخص نے آج تک تمہارا مقابلہ نہیں کیا وہ مقابلہ کے لئے تیار ہو جائے گا۔ رومی لشکر اور شام کے ہر چھوٹے بڑے کو تم پر جرات پیدا ہو جائے گی۔ بادشاہوں میں تمہارے متعلق معاہدات ہونے لگیں گے اور اُن کے لشکر ہر طرف سے رجوع کر کے تمہارے مقابلہ میں آجائیں گے۔ لہذا اس وقت تک کہ بادی تعالیٰ جل مجدہ اسے تمہارے ہاتھوں سے قتل نہ کرادیں یا وہ خود اگر اللہ تبارک و تعالیٰ چاہیں قلعہ تمہارے سپرد نہ کر دے یا جل جلالہ و عم نوالہ اور کوئی حکم نہ فرمادیں کہ وہ سب بہتر حکم فرمانے والے ہیں، تم وہاں سے ہرگز قدم نہ ہٹاؤ (بلکہ محاصرہ سخت کرنے کے لئے) ہر جگہ دشت و جبل، گھاٹیوں، تنگ راستوں، کشادہ سڑکوں، پیچیدہ راہوں اور چھوٹے چھوٹے ناکوں تک میں فوجیں متعین کر دو اور غنیمت و غارت کا سلسلہ مغرب کے حدود سے لے کر فرات تک پہنچا دو جو شخص تم سے صلح کرے اس سے صلح کر لو اور جو سلامت روی اختیار کرے اُس سے تم بھی اسی طرح پیش آؤ۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم پر نیز تمام مسلمانوں پر میرے قائم مقام اور خلیفہ ہیں۔ میں اپنے خط کے ساتھ ساتھ تمہارے پاس حضرموت وغیرہ اور اہل مشائخ میں کی ایک جماعت جس نے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی خوشنودی اور جہاد فی سبیل اللہ میں اپنی جان کو پیش اور وقف کر دیا ہے بھیج رہا ہوں۔ اس میں عرب غلام سوار اور پیادے سبھی طرح کے آدمی ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ اسی طرح متواتر تمہارے پاس کمک پہنچتی رہے گی۔ والسلام

آپ نے اسے طوف کر کے سر بھر کیا اور حضرت عبداللہ بن قرط اور حضرت جعدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے سپرد کر کے روانگی کا حکم دے دیا۔ یہ اُس آنے والی جمعیت کے ساتھ روانہ ہو گئے۔ مسلمانوں کی یہ جماعت نہایت کوشش کے ساتھ چلی جا رہی تھی اور راستہ میں حضرت عبداللہ بن قرط نیز ان کے ساتھی سے بلا شام اور ان کی فتوحات کے متعلق پوچھتی اور حالات معلوم کرتی نہایت تیزی سے بڑھ رہی تھی حتیٰ کہ افواج اسلامیہ کے مستقر کا ذکر آگیا کہ اس وقت مسلمانوں کی فوج کہاں اور کس جگہ مصروف پیکار ہے؟ حضرت عبداللہ بن قرط رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ سپہ سالار لشکر اسلام نے اپنی جمعیت سے قلعہ حلب کا محاصرہ کر رکھا ہے اور قلعہ میں رومیوں کا ایک بہت بڑا سردار اپنی فوج اور بہادروں کو لئے ہوئے محصور ہے۔ انہوں نے کہا یا ابن قرط! اس کی کیا وجہ ہے کہ وہ لوگ اپنی دوسری قوم کی طرح مسلمانوں سے مصالحت نہیں کر لیتے۔ حضرت عبداللہ بن قرط رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یا معاشر العرب! ہم نے جنگ یرموک کے بعد کسی شخص کو آج تک اتنا بہادر اور جبری نہیں دیکھا جتنا وہ شخص ہے اُس نے بہت سے آدمیوں کو قتل کر ڈالا اور بڑے بڑے بہادروں کو



پچھاڑ دیا۔ غفلت کے وقت کم نجات مسلمانوں کے لشکر کے کسی سمت آپڑتا ہے۔ آدمیوں کو قتل اور مال کو لوٹ کے پھر قلعہ ہی میں گھس جاتا ہے۔ کبھی رات کے اندھیرے میں چھپ کر سد لانے والوں کی تاک میں بیٹھ جاتا ہے اور جب وہ قریب آتے ہیں تو ان پر لوٹ مار کر کے انہیں گرفتار اور ان کے چوپاؤں، رسد اور اسباب کو پکڑ لے جاتا ہے اور حالانکہ ہمارے محاصرہ میں ہے مگر ہمیں خبر بھی نہیں ہوتی اور اسی وجہ سے اس سے ہم خوفزدہ اور چوکنے رہتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ محمدؐ ان دیگر حضرات کے جو حضرت عبداللہ بن قرطاضی اللہ تعالیٰ عنہ کا کلام سن اور سمجھ رہے تھے ملوک کندہ میں سے بنی ظریف کے غلاموں میں کا ایک غلام تھا جس کا نام دامس اور کنیت ابوالاھوال تھی یہ اپنے نام اور کنیت دونوں سے مشہور تھا نہایت سیاہ فام حتیٰ کہ اُس کی سیاہی میں چمک پائی جاتی ہے دراز قامت اور سال کے پورے کی طرح ذیل ڈول میں بہت طویل جس وقت بڑے گھوڑے پر سوار ہوتا تو اُس کے پیر زمین سے لگتے اور اس پر خط کھینچتے ہوئے چلے جاتے تھے اور جب اونچی سانڈنی پر بیٹھتا تو اُس کی دونوں رکابیں سانڈنی کے دونوں پیروں سے مل جاتیں اور انہیں لگتی ہوئی چلتیں تھیں نہایت بہادر، شجاع اور جانباز سوار تھا حتیٰ کہ بلاد کندہ، وادی حضرموت، جبل مہرہ اور ارض شجر میں اس کی بہادری زبان زد عوام تھی اور اُس کی بہادری کے کام نہایت گراں قدر نگاہوں سے دیکھے اور سراہے جاتے تھے اور اسی وجہ سے اس کی بہت بڑی قدر تھی۔ اہل بادیہ (جنگل کے رہنے والے یعنی بدو) اس کے نام سے گھبراتے تھے اور اہل شہر کو یہ چٹکی بجانے میں لوٹ لیتا تھا اور وہ دم نہ مارتے تھے۔ اکیل اور عمدہ گھوڑوں کے سوار اگر یہ بھاگ پڑتا تھا تو اس کی گرد کو بھی نہیں پہنچتے تھے اور اگر اہل عرب کو یہ جنگل میں مل جاتا یا ان کی مجلسوں میں اُس کا ذکر آجاتا تھا تو یہ اس کی ہیبت، شجاعت اور دبدبہ سے ڈر کر انگشت بہ دندان رہ جاتے تھے۔ اُس نے بھی یوقنا اور اُس کے اُن کاموں کا جو اُس نے مسلمانوں کے ساتھ کئے تھے تذکرہ سنا۔ قریب تھا کہ یہ اپنے غصہ کی آگ میں خود ہی جل کر خاکستر ہو جاتے اور اُسے ضبط کرنے کی وجہ سے گھٹ کر اُس کا جسم پارہ پارہ بن جائے کہ اُس نے حضرت عبداللہ بن قرطاضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا عربی بھائی! خوش ہو جاؤ۔ خدا کی قسم! میں کوشش کروں گا کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ میرے ہاتھوں سے اُس کی مٹی پلید کر دیں گے۔ آپ یہ سن کر اُسے آنکھ کے ایک گوشہ سے گھور کر دیکھنے لگے اور فرمایا سیاہ فام عورت کے تولد! تیرے نفس نے اتنی بڑی خواہش کی ہے کہ وہ اسے نہیں مل سکتی اور اتنی بڑی چیز کا طلب گار ہو رہے کہ وہ اپنی منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتا۔ بڑے سخت افسوس کی بات ہے کہ تو نے اتنا نہیں سمجھا کہ شہسوارانِ مسلمین اور بہادرانِ موحدین اپنی تمام قوت کے ساتھ اس کا محاصرہ کئے ہوئے ہیں اور اس کی فوج سے رات دن برسرِ جنگ رہتے ہیں مگر باوجود اُس کے اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکے اور اس نے ملوک روم کو جھانہ دیدیا اور زمین کے زبردستوں پر غالب ہو گیا۔ دامس ابوالاھوال یہ سن کے غصہ میں بھر گیا اور کہنے لگا عبداللہ! خدا کی قسم! اخوتِ اسلام سے مجبور ہوں اگرچہ مجھ پر لازم نہ ہوتی تو جنگ کی ابتدا تم ہی سے کر دیتا۔ ہر شخص کو حقیر سمجھنے سے احتیاط

۱۔ کندہ بالکسر قبیلہ مین کے ایک محدث اعلیٰ کا نام ہے اُس قبیلہ میں سے بنی ظریف کا جو پر ایک اور قبیلہ ہے اس کے غلاموں میں سے ایک غلام

تھا۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ایک نسخہ میں ابوالاھول ہے۔ ۱۴۔ منہ



کر داور اگر میری بہادری اور شجاعت کے متعلق کچھ معلوم کرنے کا شوق ہے تو جو میرے لواحق یہاں موجود ہیں ان سے دریافت کر داور جو میری بطالت و براءت کے کارنامے معلوم کرنا چاہو تو میرے گھر والوں سے پوچھو کہ ان کے ذکر کرنے سے عقلیں تنگ رہ جاتی ہیں اور سینے تنگ ہو جاتے ہیں بہت سے لشکروں کو میں نے قتل کر کے رکھ دیا۔ اکثر جمعیتوں کو پراگندہ بہت سی محفلوں کو برباد اور بہت سے شہروں کو تاخت و تاراج کر پھینکا دشوار گزار اور بہت ناک راستوں سے میں گزرا۔ جاگلسل جنگلوں اور خوف ناک پہاڑوں میں میں گیا۔ بڑے بڑے بہادروں کو موت کے گھاٹ میں نے اتارا۔ اچھے اچھے سو رماؤں کا مال میں نے چھینا مگر آج تک کسی نے مجھ سے بدلہ نہیں لیا۔ کسی کو میرا تعاقب کرنے کی جرأت نہیں ہوئی۔ کسی ہمسایہ نے مجھ پر کبھی اقدام نہیں کیا اور نہ مجھے کبھی کوئی اُن سے تنگ و عار آیا۔ خدا کے فضل و کرم سے میں ایک بہادر شہسوار اور میدان میں جم کر لڑنے والا سپاہی ہوں پشت دے کر بھاگنے والا بزدل نہیں ہوں۔ یہ کہہ کر یہ غصہ میں ہی بھرا ہوا حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چھوڑ کر آگے بڑھا اور لوگوں کے آگے آگے چلنے لگا۔ عرب کی بعض قوم نے حضرت عبداللہ بن قرطاضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا برادر عربی! آپ غصہ کو تھوک دیں۔ خدا کی قسم! آپ ایسے شخص سے مخاطب تھے کہ اس کے نزدیک دور قریب ہے اور سخت آسان۔ یہ شجاعت و براءت میں اپنے زمانے کا یکتا اور اپنی مثال آپ ہے کسی شخص کو مجال نہیں کہ اسے دوڑا سکے اور کسی جبری کو اتنی طاقت نہیں کہ میدان میں اُسے گھرا سکے۔ اگر لڑائی کے لئے نکلتا ہے تو اُس کی ابتداء خود ہی کرتا ہے اور اگر کسی کام کے پیچھے پڑ جاتا ہے تو اُسے کر کے ہٹتا ہے۔ جس چیز کی طلب میں ہوتا ہے اُسے پالیتا ہے اور جو اُس کے مقابلہ میں پشت دے کر بھاگ پڑتا ہے اُسے پکڑ لیتا حضرت عبداللہ بن قرطاضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آپ لوگوں نے اُس کی بے حد تعریف کر دی اور اُس کی بہادری کے پل باندھ کے رکھ دیئے۔ مجھے بادی تعالیٰ جل مجدہ کی ذات پاک سے اُمید ہے کہ وہ تمہارے اس مبالغہ میں مسلمانوں کی بہتری اور کشور و کار مضمر فرمائیں گے۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں کی یہ جمعیت برابر کوشش کرتی ہوئی چلی جا رہی تھی حتیٰ کہ حلب میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں پہنچ گئی۔ آپ قلعہ کا محاصرہ کئے ہوئے پڑے تھے اور مسلمانوں نے اُسے چاروں طرف سے گھیر رکھا تھا۔ جس وقت یہ آنے والی جمعیت مسلمانوں کے پاس پہنچی تو فوجی لباس سے آراستہ ہوئی تلواروں کو میانوں سے کھینچا۔ ہتھیاروں کو زیب تن اور نشانوں کو بلند کیا۔ تکبیروں کے نعرے لگائے اور حضور آقاؐ نے دو جہاں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا۔ اسلامی لشکر نے تکبیر کے فلک شکاف نعروں سے اُن کا جواب دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کا استقبال فرمایا اور سلام کیا۔ انہوں نے آپ کو سلام کا جواب دیا اور ہر ایک فرقہ اور جماعت اپنے اپنے یگانوں، قبیلوں اور خویش واقارب کے پاس ممکن اور فرکوش ہو گئے۔

یوقنا باوجود محاصرہ کے روزانہ رات کو آنکھ بچا کر مسلمانوں کی طرف اپنے کچھ آدمی بھیج دیتا تھا جو قتل و غارت کر کے پھر قلعہ ہی میں گھس جاتے تھے۔ اس کا سبب یہ تھا کہ وہ مقابلہ میں ہو کر بہت کم لڑتا تھا اور دن میں آج تک کبھی قلعہ سے باہر نہیں نکلا تھا بلکہ مسلمانوں کی غفلت کا منتظر رہتا تھا کہ کب یہ محاصرہ میں کمی کریں اور کب میں اُن پر چھاپہ ماروں جس وقت



آنے والے مسلمانوں نے اپنے اپنے قبیلوں طئ، سنس، بنہان، کندہ اور حضرموت کو رات کے وقت سخت پہرہ دیتے ہوئے دیکھا تو دامس ابوالہول اپنے قبیلہ طریف سے کہنے لگا خدا کی قسم! تم بڑا سخت اور کھڑا پہرہ دے رہے ہو۔ انہوں نے کہا دشمن مقابلہ پر ہے۔ پہرہ کس طرح نہ دیں۔ اُس نے کہا دشمن قلعہ میں ہے۔ تم کھلی اور فراخ زمین میں ہو۔ پھر دشمن تمہارے مقابلہ میں نہیں ہے جو تمہیں ڈر لے پھر خوف کس بات کا۔ انہوں نے کہا ابوالہول! اس قلعہ کا مالک ایسا بڑا منحوس سردار ہے جو ہمیشہ ہماری غفلت کا منتظر رہتا ہے۔ ذرا اگر ہمیں غافل دیکھتا ہے تو فوراً ہمارے لشکر کے کسی سمت آپڑتا ہے اور مار دھاڑ کرتا ہوا اور مامن تک پہنچ جاتا ہے۔ دامس ابھی جواب دینا ہی چاہتے تھے کہ لشکر کے اندر ایک طرف سے شور و غوغا بلند ہوا اور شورِ عظیم کی آوازیں آنے لگیں۔ دامس اپنی تلوار کو کھینچتے اور ڈھال کو مونڈھے پر ڈالتے ہوئے کھڑے ہوئے اور جدھر سے شور و شر کی آوازیں آ رہی تھیں، اُدھر چل دیئے۔ یوقنا مسلمانوں کو غافل پا کر اپنے پانچ سو بہادر اور سو رماؤں کو لے کر مسلمانوں پر آپڑھا تھا۔ دامس ابوالہول نے وہاں پہنچتے ہی دشمن کے وسط میں پہنچ کر تلوار سنبھالی اور حسب ذیل درجہ اشعار پڑھ پڑھ کے اُس سے کام لینا شروع کیا۔

(ترجمہ اشعار) میں ابوالہول ہوں اور میرا نام دامس ہے میں نیزہ مار مار کر تمہاری جماعت پر حملہ کرتا ہوں شیر ہوں شیر اور سخت لڑنے والا بہادر ہوں اور دشمنوں کی صفیں چیر کر رکھ دیتا ہوں ۛ

## دامس کا حال

کہتے ہیں کہ دامس اشعار پڑھتے جاتے تھے اور اپنی تلوار سے اُن کے چہروں کو رنگتے جاتے تھے۔ آپ کے ساتھ بنی طریف کے بہادروں اور سواروں کا ایک دستہ بھی تھا۔ یوقنا نے جب اس ناگہانی ہلاک کو اپنے اوپر اترتے دیکھا تو فوراً رجعت قہقری کر کے بھاگا۔ دوسو آدمی اس کے کسیت رہ گئے۔ دامس نے قلعہ تک حملہ کرتے ہوئے اُس کا تعاقب کیا قبیلہ کندہ کی ایک جماعت بھی اُن کے ساتھ تھی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن لوگوں کو آواز دی اور فرمایا تمہیں میری طرف سے قسم ہے اس رات کے ایسے اندھیرے میں تم اُن کا تعاقب نہ کرو۔ یہ سنتے ہی لوگوں نے دامس سے کہا ابوالہول! سردار تمہیں نیزہ ہم لوگوں کو لوٹنے کی قسم دے رہے ہیں۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تمہیں جزائے خیر عنایت فرمائیں لوٹ چلو۔ دامس نیز اُن کی قوم اپنے خیمہ کی طرف لوٹ آئی۔ قوم کندہ بلا جسنہ میں مبتلا ہو گئی تھی۔ باری تعالیٰ جل مجدہ نے رجم فرمایا اور لوگ رمیوں کے قتل اور اُن کی ہلاکت سے بہت خوش ہوئے۔

جب صبح ہوئی تو مسلمان اپنے معبود برحق کی خدمت میں سجدہ ریزی کے لئے حاضر ہوئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں اُن کے معبود کے سامنے لا کھڑا کیا اور یہ اُس کی تحمید و تجلیل میں مشغول ہو گئے۔ نماز فجر سے فارغ ہونے کے بعد مجاہدین اپنے اپنے خیموں اور فرد گاہوں کی طرف لوٹ گئے اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ



سالانہ لشکر اسلامیہ کی خدمت میں چند سرداران لشکر اور دوسارے مسلمانوں کے اور کوئی نذر ہارات کے سانحہ کا ذکر آگیا تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہنے لگے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ ہمارے سردار کی امداد فرمائیں۔ میں نے رات قوم کندہ کو دیکھا کہ قحہ ابتلا حسہ میں مبتلا ہو گئی تھی مگر اس نے نہایت ثابت قدمی اور پامردی سے اُس کا مقابلہ کیا اور اُس کے بہادروں اور دلیر لوگوں نے دشمن کی شہادت کو ہم سے بہت جلدی دفع کر دیا۔ آپ نے فرمایا ابوسیلان! خدا کی قسم تم بالکل سچ کہتے ہو۔ قوم کندہ نے اپنی ثابت قدمی اور جرات سے لوگوں کو بہت زیادہ مدد پہنچائی۔ واللہ میں رات لوگوں سے سُن رہا تھا کہ ابوالہول نے بہت اور عمدہ کوشش کی ہے مگر میں نے اس کو نہیں دیکھا تھا جس کی طرف وہ اشارہ کرتے جاتے تھے۔

یہ سنتے ہی دوسارے کندہ میں سے ایک شخص جس کا نام سراقہ بن مرداس بن مکرب کنندی تھا کھڑا ہوا اور کہنے لگا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ امیر کو نیکی عنایت فرمائیں۔ داس ابوالہول نہایت جری آدمی ہے جو مد مقابل لوگوں کو عاجز دلیروں کو خوفزدہ بہادروں کو ذلیل اور حریفوں کو نیست و نابود کر دیتا ہے۔ بڑی جماعت سے نہیں گھبراتا اور اچھے اچھوں پر تاخت و تاراج کر دیتا ہے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مخاطب کر کے فرمانے لگے تم نے سراقہ کی گفتگو جو انہوں نے اپنے غلام داس کے متعلق کی ہے سنی ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا واقعی اُن کا قول صداقت پر مبنی ہے میں نے بھی اُس کی شجاعت و براعت کے متعلق اُس کی بہت تعریف سنی ہے۔ ایک شخص نعمان بن عسیرہ مہری مجھ سے کہتے تھے کہ ایک مرتبہ اُس نے تنہا ہم پر بھی تاخت کی تھی ہم دیر کے ایک ساحل پر پڑے ہوئے اور قریب ستر آدمیوں کے تھے۔ اُس نے کہا ایسا داؤ اور مکر کیا تھا کہ تمام قافلہ کو ہلا کر رکھ دیا تھا اور جو کچھ ہمارے پاس تھا وہ سب لوٹ لیا تھا۔

قصہ یہ ہوا تھا کہ قوم مہرہ سے یہ اپنا بدلہ لینا چاہتا تھا جو کبھی کس وقت کا اُس کے ذمہ تھا قوم مہرہ کے اگرچہ ستر آدمی تھے مگر وہ اس کی بہادری، شجاعت، سختی اور شدت سے خوف کھاتے اور مال، چوپاؤں اور اولاد کو ساتھ لئے ہوئے اُس کے در کے مارے پھاٹوں اور دریا کے ساحلوں پر پناہ ڈھونڈتے پھرتے تھے۔ یہ اُن کی تنگ و دو میں تھا اور اُن کی دم دم کی خبریں معلوم کرتا رہتا تھا۔ جب اُسے یہ بالکل پتی اور صحیح خبر مل گئی کہ وہ دریا کے کنارے پر پڑے ہوئے ہیں تو یہ اپنی قوم کے پاس آیا اور اُس سے مدد چاہنے لگا۔ اُس نے لا پرواہی اختیار کی اور کوئی آدمی اُس کے ساتھ جانے کے لئے تیار نہ ہوا۔ یہ تمام شہروں سے خواہ وہ سیدھی سڑک پر ہوں یا پیچ در پیچ راستوں پر خشکی پر ہوں یا دریا کے کنارے ہر ایک سے واقف تھا۔ جب اپنی قوم کی طرف سے بالکل مایوس ہو گیا تو اپنے خیمہ میں آیا اسباب کا پشتوارہ اپنے کندہوں پر رکھا اور تنہا چل کھڑا ہوا۔ اُس کے پاس اُس کی قوم کے چند آدمی آئے اور اُس سے کہنے لگے کہاں کا ارادہ ہے اور یہ تمہارے ساتھ کیا چیز ہے؟ اُس نے کہا یا قوم! اپنی عاہلہ اتارنے اور اپنا بدلہ لینے کے لئے میرا ارادہ بنی شعر پر تاخت و تاراج کرنے کا ہے۔

قوم کے بڑے بوڑھے اُس سے کہنے لگے تیرے بھی کام عجیب عجیب ہیں حالانکہ تو جانتا ہے کہ بنی شعر کے ستر آدمی ہیں اور پھر اکیلا ان پر غارت کا ارادہ رکھتا ہے۔ مہلّا جو شخص ستر کے مقابلہ میں جایا کرتا ہے وہ کہیں کپڑوں کی پٹلی ہی اٹھا کر



چل دیا کرتا ہے۔ ہمیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ توجو فرار کے پاس جا رہا ہے۔ جو فرار حضارہ کے قبیلہ بنی حیا کی ایک باندی تھی جو مضافات حضرموت کے ایک گاؤں میں جس کا نام اسفل (سفلہ) تھا رہا کرتی تھی۔ داس کو اس سے بڑی محبت تھی اور جو کچھ یہ مال و متاع، گھوڑے اور اونٹ لوٹ میں لایا کرتا تھا وہ سب اسے ہی دیدیا کرتا تھا نہ مال و اسباب کی زیادتی اور کثرت کی پرواہ کیا کرتا تھا اور نہ زیادہ دے کر بس کیا کرتا تھا بلکہ یہی چاہتا تھا کہ اسے دیئے جاؤں۔ تھوڑا بہت تو وہ دینے پر لامنی بھی نہیں ہوتا تھا اس لئے لوگوں نے یہ سمجھا کہ یہ اُسی کے پاس جا رہا ہے۔ داس یہ کہنے لگا خدا کی قسم! تمہارا گمان بالکل باطل ہے میں جو کچھ کرنے والا ہوں اُس کو تم بہت جلدی معلوم کر لو گے اور میں محض حق کا ہی ارادہ رکھتا ہوں۔ یہ سن کر اُس کی قوم لوٹ آئی اور اُسے اکیلا چھوڑ دیا۔

کہتے ہیں کہ یہ وہاں سے روانہ ہو کر اپنی قوم اور قبیلہ کے پرانے گاہ میں آیا اور اُن کے اونٹوں میں سے سواری کے لئے ایک اونٹنی پکڑی اُس پر سوار ہوا تلوار اور ڈھال اپنے سامنے رکھیں پشتوارہ کو اپنے خیمے کجاوہ کے اوپر رکھا اور اپنے حریف قبیلہ کی طرف چل دیا۔ ایک دن اور ایک رات برابر چلتا رہا حتیٰ کہ آخر شب میں اُس نے اپنی اونٹنی کو ایک جنگل کی طرف پھیرا اور اس میں پہنچ کر یہ اُس سے اتر پڑا اسباب آٹا اور اُس کے زانو کو اُس کی باگ سے باندھ کر اُسے چرنے کے لئے چھوڑ دیا وہ پیر بندھی ہوئی چرنے لگی خود اس غرض سے کہ چونکہ وہ قوم مجھ سے قریب ہے ایسا نہ ہو کہ کہیں مجھے دیکھ لے دو پتھروں کے درمیان میں چھپ گیا۔ جب اسے وہ تمام دن وہیں پڑے پڑے گزریا اور رات ہو گئی تو پھر یہ اونٹنی کے پاس آیا اسے بٹھلا کے اس پر اسباب لادا اور اُس کے کجاوہ پر بیٹھ کر قوم کی طرف چل دیا۔ چلتے چلتے جب رات کچھ گزر گئی تو اُس نے اس قوم اور قبیلہ کی آگ جلتی ہوئی دیکھی۔ اُس نے اپنی اونٹنی کو ایک دوسری طرف پھیر دیا۔ وہ ایک اونٹنی جگہ پر جو قوم سے بلند تھی نیز جس پر بڑے بڑے درخت کھڑے ہوئے تھے چڑھ گئی۔ اُس نے وہاں اسے بٹھلایا اور اس غرض سے کہ یہ یہاں چرنے نہ لگے اُسے اُن درختوں سے باندھ دیا تاکہ اس کے چرنے اور جگانے کی آواز نہ وہ قوم نہ سن سکے۔

اُس کے بعد وہ اپنے پشتوارہ کے پاس آیا اُسے کھولا اور اس میں سے مختلف کپڑے نکال نکال کر ایک جگہ رکھنے لگا پھر اُن درختوں کے پاس گیا اور قد آدم لکڑیاں کاٹ کاٹ کر انہیں ترتیب اور صف بندی کے ساتھ پتھروں سے نصب کر کے قوم کے گھروں، دروازوں اور خیموں کی طرف اُن کا رخ پھیر کر ان پر ازاریں اور شلواریں ڈالیں دیں۔ اسی طرح پالیسی لکڑیاں بشکل آدم نصب کر کے خود سرخ اور اجوانی جوڑا پہنا۔ اس ٹیلے سے نیچے اُتر قوم کے پاس آ کے اُس کے خیموں کی گرداس چکر میں پھرتا رہا کہ اُن پر کس طرح اور کس داؤ سے حملہ کروں۔ رات چونکہ بہت گزر گئی تھی اس لئے توقع کیا اور فجر کے طلوع تک اپنے داؤ پیچ کرنے کا انتظار کرتا رہا۔ صبح ہوئی تو ساحل کے قریب پہنچا تلوار برہنہ کی ڈھال ہاتھ میں لی اُن کی طرف چلا اور جب اُن کے قریب پہنچ گیا تو انہیں آواز دی اور کہائیں ابوالہوال ہوں تمہاری موت تمہارے پاس پہنچ گئی ہے۔ یہ آج کی صبح سختی اور

۱۔ ایک نسخہ میں جواد ہے۔ ۲۔ منہ ۳۔ یہ طلحہ کا ترجمہ ہے طلحہ وہ درخت جو پاکستان میں آگ کر بہت بڑے بڑے ہو گئے

ہوں۔ ۴۔ منہ



مصیبت کے ساتھ تم پر آئی ہے اور دریا اور خشکی دونوں طرف سے ادا بار کی گھا چھائی ہے۔ یہ کہہ کر خود ہی زور زور سے پکارنے لگا اے آلِ طریف! اے آلِ کندہ! اپنی طریف کا بدلہ لے لو بنی طریف کا بدلہ لے لو۔

یہ سنتے ہی قوم میں بھیگی پڑ گئی مرد اپنے آپوں کو بھول گئے۔ عورتیں چلانے لگیں اور آدمی گھروں سے نکل نکل کر پہاڑوں کی طرف بھاگ پڑے۔ دامن اُن کے پیچھے پیچھے بھاگا مگر جب انہوں نے اس کو اکیلا دیکھا تو ایک دوسرے کو ترغیب اور شجاعت دلانے لگا۔ لوگ لڑنے کے لئے اس کی طرف پلٹے اور اُسے اکیلا دیکھ کر اُس کے مقابلہ میں ڈٹ گئے اور چاہا کہ قتل کر دیں اُس نے اُن پر حملہ کرنا شروع کر دیا۔ یہ حملہ کرتا تھا اور پیچھے کولوٹ جاتا تھا پھر بڑھتا تھا اور ایک آدھ کو قتل کر کے پھر پیچھے کو واپس ہو جاتا تھا۔ لوگوں نے جب اُس کے حملہ کی شدت جو انہر دی اور مولت دیکھی تو چاہا کہ سبقت کر کے اُس بلند ٹیلہ پر پہنچ جائیں اور پھر اُس کے عقب سے اُس پر حملہ کر دیں۔ مگر جب اُس نے اُن کا یہ ارادہ معلوم کیا تو اسے اس بات کا خوف ہوا کہ یہ اگر ٹیلہ پر پہنچ گئے تو انہیں میرا تمام مکر کا جال جو میں نے لکڑی اور کپڑوں سے بن رکھا ہے معلوم ہو جائے گا۔

یہ سوچ کر یہ نہایت کوشش کے ساتھ آگے بڑھا اور سبقت کر کے اُن سے آگے ہو کر یہ کہتا ہوا کہ گویا کسی جہت سے کہہ رہا ہے اُن سے پہلے ٹیلہ پر چڑھ گیا اے آلِ طریف! اے آلِ کندہ! ہوشیار ہوشیار قوم نے تمہارا قصد کیا ہے ایسا نہ ہو تم پر حملہ کر دے۔ میں تمہاری طرف سے انہیں کافی ہوں۔ ہاں اگر میرے اوپر کچھ آپخ آتے دیکھو گے تو تم بھی حملہ کر دینا۔

بنی شمر نے جب ٹیلہ کی طرف آنکھ اٹھائی تو صبح کی کچھ کچھ سفیدی میں انہیں وہ کپڑے والی لکڑیاں آدمی دکھلائی دیں اور انہیں بالکل یقین ہو گیا کہ یہ آدمی کھڑے ہیں۔ اُن کی ڈر کی وجہ سے یہ دریا کی طرف پلٹے۔ دامن نے پکار پکار کر کے کہنا شروع کیا۔ یا قوم میں ہر شخص کو قسم دیتا ہوں کہ وہ اپنی جگہ سے مطلق نہ ہلے اور نہ اُس ٹیلہ سے نیچے اترے اس تمام قوم کو میں اکیلا کافی ہوں گا۔

### دامن کے مقابلہ سے قوم مہرہ کا بھاگنا

قوم مہرہ نے اپنی پشت کی جانب بھاگنا شروع کیا کسی نے جلدی میں اپنی بیوی کو اپنی سواری میں اپنے پیچھے بٹھلایا کسی نے بیٹے کو ساتھ لیا کسی نے جس قدر اس سے ہوسکا اپنا مال اپنی سواری پر لادا اور بھاگ پڑا۔ دامن ابوالہوال اُن غیموں کی طرف آیا۔ وہاں غلام، لڑکے، بوڑھے اور بوڑھیاں باقی رہ گئی تھیں اُس نے غلاموں کو حکم دیا کہ وہ اونٹوں کو پکڑ کر لائیں۔ چنانچہ انہوں نے تعمیل حکم کی اور اس کے کہنے کے بموجب وہ تمام اسباب اُن اونٹوں پر لاد دیا۔ اُس نے غلاموں کی مشکیں باندھیں اسباب ساتھ لیا اور اپنی قوم کی طرف چل پڑا۔ جب اُس ٹیلہ کے پاس آیا اونٹوں کو کھڑا کر کے نہایت تیزی کے ساتھ اُس پر گیا۔ لکڑیوں کے اوپر سے کپڑے پھیرے اور پھر اُن میں آ ملا۔ جب انہیں لے کر اپنی قوم کے پاس آیا تو اُس کی قوم نے اس کے فعل پر بہت تعجب کیا۔

حضرت ابو جہرہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس قصہ کو سن کر مراقبہ بن کندہ سے فرمایا کہ تم اپنے اُس غلام کو لے کر میرے پاس آؤ تاکہ میں اُسے دیکھوں اور اُس کی گفتگو سنوں۔ حضرت مراقبہ



وہی اللہ تعالیٰ عنہ اُسے لے کر حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا تمہارا نام دامس ہے۔ اس نے کہا اللہ پاک سبحانہ امیر کی شان دو بالا کریں ہاں! میرا نام دامس ہے۔ آپ نے فرمایا میں نے تمہارے متعلق عجیب و غریب واقعات سنے ہیں۔ خدا کی قسم تم واقعی ان کے اہل ہو کیونکہ بڑے سخت آدمی ہو۔ یاد رکھو تم اور تمہاری قوم آج تک ایسی جگہ لڑتی رہی ہے جہاں نہ پہاڑ تھے اور نہ کوئی قلعہ بلکہ پہاڑوں اور قلعوں کو پہچانتے تک نہیں تھے۔ تمہارے واقعی رات دشمن کا مقابلہ نہایت سختی اور جاننازی کے ساتھ کیا مگر اب ذرا اپنے اوپر رحم کرنا اور یوقنا سردار سے بچتے اور احتیاط کرتے رہنا۔

اس نے کہا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ سردار کو نیکی عطا فرمائیں میں نے کئی مرتبہ قوم مہرہ پر تاخت و تاراج کیا ہے اور چند مرتبہ اُن کا مال و اسباب لوٹا ہے اُن کے پہاڑ بڑے اونچے اونچے بلند اور نہایت پیچیدہ پیچیدہ دروں اور بہت بڑے بڑے پتھروں کی سلوں والے ہیں۔ یہ پہاڑ اُن کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ جب وہی میرے کام میں مغل نہیں ہوتے تو یہ کس طرح مالع ہو سکتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں تمہیں نہایت ہوشیار سمجھتا ہوں۔ کیا اس قلعہ کے متعلق تمہاری سمجھ میں کوئی بات آتی ہے؟ اس نے کہا جب میں اپنے گھر سے اس گروہ کے ساتھ آپ کی خدمت میں آ رہا تھا تو میں نے اثناء راہ میں ایک خواب دیکھا تھا جس کی تعبیر (تاویل) میرا خیال ہے کہ اگر اللہ تبارک و تعالیٰ نے چاہا تو بہت عمدہ اور نتیجہ خیز معلوم ہوتی ہے۔ آپ نے فرمایا وہ کیا خواب ہے؟

اُس نے کہا میں نے دیکھا کہ گویا میری قوم اور میں ایک دوسری قوم پر تاخت کے ارادے سے چلے ہیں۔ میں کسی وجہ سے پیچھے رہ گیا ہوں اور جلدی جلدی کوشش کر رہا ہوں کہ کسی طرح اپنی قوم میں جا ملوں۔ میں تیزی کے ساتھ چلا جا رہا ہوں حتیٰ کہ جب میں اپنی قوم کے پاس پہنچا ہوں تو میں نے اپنی قوم کو دیکھا کہ وہ ایک جگہ ٹھہری ہوئی اور متحیر ہے نہ آگے بڑھتی ہے اور نہ پیچھے ہی لوٹتی ہے۔ میں نے اُس سے کہا یا قوم! تیرا کیا حال ہے اور کس چیز نے تجھے آگے بڑھنے سے روک دیا ہے! لوگوں نے مجھے جواب دیا ہے کہ کیا تم اس پہاڑ کو نہیں دیکھ رہے ہو جو ہماری راہ میں سدِ سکندر کا کام دے رہا ہے اس میں کوئی جگہ یا کوئی درا ایسا نہیں جس میں سے ہم آگے گزر سکیں۔ میں نے کہا ہے ذرا آنکھیں کھول کر دیکھو کیا اس میں یہ سامنے شگاف نظر نہیں آتا۔ انہوں نے کہا ہے افسوس اس شگاف میں بھی کوئی جگہ ایسی نظر نہیں آتی جس میں سے ہم گزر سکیں۔ میں نے کہا کیوں؟ انہوں نے کہا اس لئے کہ اس میں ایک بہت بڑا اثر دہا بیٹھا ہوا ہے جو شخص اُس کے پاس سے گزرے گا اسی کو یہ ہلاک کر دے گا۔ میں نے کہا یا قوم کیا تمام اکٹھے ہو کر بھی تم اُس پر حملہ نہیں کر سکتے؟ انہوں نے کہا ہرگز نہیں اُس کے منہ سے تو آگ کے شرارے نکل رہے ہیں اور کوئی طریقہ ایسا سمجھ میں نہیں آتا جو اُسے مار سکیں۔ میں نے کہا تم اُس کے پیچھے جا کر حملہ کرنے کی کوئی تدبیر کرو۔ انہوں نے کہا چونکہ یہ نہایت عظیم الجثہ ہے تمام شگاف میں پھنسا ہوا ہے اس لئے اس کے پیچھے بھی نہیں جاسکتے۔

یہ سن کر میں نے انہیں چھوڑا اور خود اُس کے پیچھے پہنچنے کے لئے راستہ تلاش کرنے لگا۔ تلاش اور جستجو کے بعد ایک بہت تنگ راستہ دکھلائی دیا۔ میں ہزار وقت کے بعد بڑی مشکل سے اُس میں گھسا اور اس اثر دہے کے پیچھے پہنچ کر اُسے قتل کر ڈالا۔ میری قوم بھی میرے پاس آئے لگی مگر نہایت کوشش اور سخت مشقت کے بعد مجھ تک پہنچ سکی۔ میرے پاس



اُس نے دیکھا کہ اژدہا مڑا پڑا ہوا ہے۔ یہ دیکھ کر وہ سب دشمن سے بے خوف ہو کے پہاڑ پر چڑھے۔ میری آنکھ کھلی تو میں نہایت خوش تھا۔ آپ نے فرمایا تمہارا خواب نہایت عمدہ اور بہترین خواب ہو گا انشاء اللہ تعالیٰ دامت برکاتہم اویہ خواب مسلمانوں کے لئے بشارت اور ہمارے دشمنوں کے واسطے سبب خسارت ہے۔

اس کے بعد آپ نے انہیں حکم دیا کہ تم اسی جگہ بیٹھ جاؤ اور منادی کو فرمایا کہ مسلمانوں کو منادی کے ذریعہ مطلع کر دو کہ وہ یہاں آئیں۔ چنانچہ روسائے مسلمین اور اہل ایمان جمع ہوئے آپ نے فرمایا اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے فتح بخشی مدد فرمائی! ہمیں مظفر و منصور فرمایا اور جس شخص نے کفر کیا اُسے خسران میں رکھا۔ اس کے بعد فرمایا معاشرۃ المسلمین! اپنے بھائی دامت برکاتہم اویہ کا خواب سُنو جو شخص اعتبار کرے اُس میں اُس کے لئے عبرت ہے اور جو شخص نصیحت قبول کرے اُس کے لئے موعظت و نصیحت۔ جو شخص دور ہے وہ قریب آجائے تاکہ اُسے خوب سُنے اور جو نزدیک ہے وہ گوش ہوش سے سُنے۔ حضار مجلس آپ کی طرف متوجہ ہوئے تاکہ آپ کی تقریر سُنیں۔ آپ اس وقت کھڑے ہو گئے اور فرمایا الحمد للہ و صلی اللہ علی رسولہ وسلم۔ یا معاشرۃ الناس! اللہ پاک عزوجل نے جن کے لئے تمام تعریفیں ثابت ہیں اپنی کتاب مبین میں اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے ہمارے دشمنوں پر غلبہ اور ہمارے ہی حسبِ مراد ہم سے ہمدی ہی فتح و کامیابی کا وعدہ بھی فرمایا ہے اور اللہ پاک عزوجل اپنے وعدہ کے کبھی خلاف نہیں کیا کرتے ہمیں نے یہ نذر کی ہے کہ اللہ تعالیٰ اگر میرے ہاتھ سے اس قلعہ کو فتح کر دیں گے تو میں حتی المقدور اپنی استطاعت کے موافق لوگوں کے ساتھ احسان کروں گا۔ اب میرے دل میں یہ بات پوری طرح جم گئی ہے کہ ہم انشاء اللہ تعالیٰ اس قلعہ نیراہل قلعہ پر ضرور ظفر مند ہوں گے ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔ کیونکہ اس غلام کا خواب مجھے یہی بتلا رہا ہے۔

اس کے بعد آپ نے دامت برکاتہم اویہ کا گٹا پکڑ کر کھڑا کیا اور فرمایا باری تعالیٰ جل مجدہ تجھ پر رحم فرمائیں جو کچھ تو نے خواب میں دیکھا ہے اپنے ان سب بھائیوں کے سامنے بیان کر دے۔ دامت برکاتہم اویہ نے اپنے خواب کو من و عن بیان کرنے لگا۔ جس وقت یہ اپنا تمام خواب بیان کر چکا تو مسلمان حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف منیٰ طبع ہو کے کہنے لگے ایہالا امیر! اس خواب کی کیا تعبیر ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ عزوجل تم پر رحم فرمائیں۔ یاد رکھو وہ پہاڑ جو اُس نے اپنے خواب میں نہایت بلند اور دشوار گزار قلعوں اور گھاٹیوں کے مابین دیکھا ہے وہ بلا شک ہمارا دین اسلام اور ہمارے آقائے دو جہاں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت راشدہ ہے اور وہ اژدہا جس نے لوگوں کو منع کیا ہے اور دامت برکاتہم اویہ اپنی تلوار لے کر اُس کے مقابلہ میں ہوئے اور مار دیا وہ کوئی امر حسن ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ مسلمانوں کی طرف سے ان کے ہاتھوں سے اُسے انجام دلانا چاہتے ہیں۔

مسلمان آپ کی یہ تعبیر سن کر نہایت خوش ہوئے اور عرض کیا ایہالا امیر! ہمیں آپ اُس کے متعلق کس چیز کا حکم دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا اول ستر و جہرا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ سے ڈرنے اور تقویٰ کرنے کا۔ دوسرے اس کے بعد بطور رغبت و مہربانی پیغمبری و شدت کرنے کا۔ اللہ پاک عزوجل تمہاری حفاظت فرمائیں۔ تم اپنے اپنے خیموں میں لوٹ جاؤ سامان اور آلاتِ حرب کو جس کے ہم زیادہ محتاج نہیں ہیں درست کرو میں کل صبح تمہیں تمہارے دشمنوں



کی طرف روانہ کر دوں گا۔ ہاں اگر میری اس رائے کے خلاف کوئی اور تجویز پاگئی تو دوسری بات ہے کیونکہ میں ان لوگوں سے جن پر مجھے اعتماد ہے ہمیشہ مشورہ کرتا رہتا ہوں اور اجتہاد فی الہائے کو ہاتھ سے نہیں چھوڑتا۔

مسلمان یہ سن کر متفقہ آواز سے کہنے لگے ایہا الامیر! اللہ سبحانہ آپ کی رائے کو توفیق اور آپ کو آپ کے دشمن پر مظہر منصور فرمائیں۔ اللہ پاک دعاؤں کے سننے والے جاننے والے اور اپنے ارادہ کو پورا کرنے والے ہیں یہ کہہ کر لوگ اپنے اپنے خیموں میں چلے آئے اور اپنے اپنے کام میں مشغول ہو گئے کسی نے تلوار کو تیز کرنا شروع کیا۔ کوئی تیر و کمان کو درست کرنے لگا۔ کسی نے زرہ کو ٹھیک کر کے رکھا اور کوئی گھوڑے کی ملائی دلائی میں لگ گیا اور اس طرح یہ تمام دن ان ہی کاموں میں صرف ہو گیا۔

## دامس کا قلعہ فتح کرنے کے لئے ترکیب سوچنا

صبح ہوئی تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دامس کو بلا کر فرمایا خدا کے بندے اس قلعہ کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟ اور کیا داؤ یا حیلہ تمہاری سمجھ میں آتا ہے؟ جو کار آمد ہو سکے۔ اُس نے کہا ایہا الامیر! یہ قلعہ ایک نہایت بلند اور مضبوط قلعہ ہے جو فوجوں کی فوجوں کو عاجز اور اپنے حملہ آوروں کو بے دست و پا کر دیتا ہے۔ اس کے محصورین کو اس کے محاصرہ کرنے والے کوئی تکلیف نہیں پہنچا سکتے اور نہ وہ محصورین لڑائی کے وقت اُن سے ضیق میں آسکتے ہیں۔ البتہ میری سمجھ میں ایک ایسی ترکیب اور ایک ایسا عمدہ حیلہ آیا ہے کہ اُس کے سوا کسی اور طرف سے مغلوب نہیں ہو سکتے۔ میں انشاء اللہ العزیز اُس حیلہ اور مکر کو اُن کے ساتھ چلوں گا اور اُس اپنی ترکیب کو جامہ عمل پہناؤں گا۔ مجھے ذات باری تعالیٰ اجل مجدہ سے کامل امید ہے کہ ہم اُس کے ذریعہ سے انشاء اللہ تعالیٰ اُن کے املاک کے مالک اور اُن کے مقبوضات پر قابض ہو جائیں گے اور انہیں صفحہ ہستی سے نیست و نابود کر دیں گے۔

آپ نے فرمایا دامس! وہ کیا ترکیب اور حیلہ ہے اُس نے کہا اللہ پاک عز و جل سردار کو نیک توفیق عنایت فرمائیں۔ آپ خود راز کے افشا کرنے اور پوشیدہ بات کے ظاہر اور رائیگاں کرنے کی مذمت و ثمرات اور اسے چھپانے اور عالم آشکارانہ کرنے کی خوبیوں سے واقف ہیں اور جانتے ہیں کہ بھید چھپا ہوا ہی بہتر اور اچھا ہوتا ہے (کہتے ہیں کہ سب سے اول دامس نے ہی یہ کلمہ کہا اور اُس نے مشہور اور زبان زد عوام ہو کر مثل کی صورت اختیار کر لی، آپ نے فرمایا اچھا اُس حیلہ اور مکر میں کن کن چیزوں کی ضرورت ہوگی تاکہ انہیں مہیا کر لیا جائے اور ہیں اُس میں کیا کرنا چاہیے؟ اُس نے کہا کہ آپ اپنے تمام لشکر کو لے کر قلعہ پر چڑھ جائیں اور اُس کے مقابلہ میں فروکش ہو جائیں تاکہ اُن کے دلوں میں آپ کی ہیبت بیٹھ جائے اور یہ معلوم ہو جائے کہ یہ لڑائی کے لئے موجود اور تیار ہیں۔ میں اپنا وہ داؤ اور حیلہ کروں گا۔ مجھے اللہ پاک کی ذات سے کامل یقین ہے کہ انشاء اللہ تعالیٰ میرا داؤ ٹھیک بیٹھے گا اور ہم فائز المرام ہوں گے۔ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم

لے وہ کلمہ یہ ہے انت تعلم ما فی انراۃ الامراء من اثر والاضرار ومن کثر مر کا کانت الخیر فیہا لدید۔ یہ ترجمہ وہی ہے کہ بھید کا چھپانا ہی بہتر ہے۔ ۱۲ منہ



حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لشکر کو روانگی کا حکم دیا۔ لشکر کوچ کر کے قلعہ کے پاس اور قلعہ کے نیچے فروکش ہو گیا۔ تھلیل و تکبیر کے نعرے بلند کئے۔ اسلحہ میانوں سے نکالے اور دشمنانِ خدا کو ڈرانا شروع کیا۔ رومیوں کی ایک جماعت قلعہ کی فصیل پر آکر کھڑی ہوئی اور لشکرِ اسلام کو دیکھنے لگی۔ مسلمانوں کی چستی و چالاکی دیکھ کر گھبرا گئی۔ اُس پر ہیبت طاری ہوئی اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُن کے قلوب میں دُعب ڈال دیا حتیٰ کہ وہ اپنے قلعہ میں مضطرب و بے چین ہو گئے۔ ایک دوسرے کے پاس گئے آپس میں مشورہ کرنے لگے کسی نے کہا ہم لڑیں گے اور کسی نے کہا ہم قلعہ میں ہی بیٹھے رہیں گے کیونکہ یہ ہم پر کسی طرح قادر نہیں ہو سکتے۔ آخر اُن کی رائے یہی قرار پائی کہ قلعہ کے اوپر سے ہمیں لڑنا ہی چاہیے۔ چنانچہ یہ قلعہ کے برجوں اور دیواروں پر چڑھ کر مسلمانوں پر پتھر اور تیروں کی بارش برسانے لگے۔ ایک دن اور ایک رات برابر اسی طرح جنگ ہوتی رہی۔ دوسرے روز لڑائی موقوف ہو گئی مگر مسلمان قلعہ کو گھرے وہیں پڑے رہے اور برابر سینتالیس دن تک پڑے رہے۔ ان ایام میں داس لگاتار حیلہ اور داؤ کرتے رہے مگر انہیں کوئی اذیت نہ پہنچا سکے۔

کہتے ہیں کہ جب سینتالیس یوم پورے گزر گئے تو داس حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آکر کہنے لگے ایسا اُمیر! میں عاجز آ گیا ان ایام میں بڑی بڑی تدبیریں سوچیں اور کہیں مگر ایک کارگر نہ ہو سکی۔ اب ایک اور تدبیر مجھ میں آئی ہے اور اللہ پاک عزوجل سے امید ہے کہ اُس کی وجہ سے ضرور فتح و نصرت ہمارے قدم چومے گی اور ہم خدا کے دشمنوں پر فائز المرام ہوں گے۔ آپ نے فرمایا وہ کیا تدبیر ہے؟ اُس نے کہا آپ اپنے دو سالے لشکر میں سے میرے ساتھ تیس آدمی کر کے انہیں میری ماتحتی کا حکم دے دیں اور یہ ہدایت کر دیں کہ میں جس طرح کہوں وہ اسی طرح بلا چون و چرا میرے کہنے کو مانتے رہیں اور جو کچھ میں انہیں حکم دوں اُس کو وہ بلا کسی پس و پیش کے بجالاتے رہیں۔ آپ نے فرمایا میں انشاء اللہ العزیز بہت جلد ایسا ہی کروں گا۔ چنانچہ آپ لے بہادرانِ اسلام اور شجاعانِ ایمان سے تیس آدمی منتخب کر کے اُس کے ساتھ کر کے انہیں یہ حکم دیا کہ یا معاشر المسلمین! میں تم پر داس کو سردار مقرر کرتا ہوں اور تمہیں حکم دیتا ہوں کہ تم اُن کی اطاعت سے مرتبائی اور اُن کے حکم سے سر مو تجاوز نہ کرنا۔ اللہ پاک و تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں۔ یہ یاد رکھو میں اس وجہ سے انہیں تم پر سردار مقرر نہیں کرتا ہوں کہ وہ تم میں حسب و نسب کے لحاظ سے بہتر ہیں یا شہ سوار ہی میں کامل جبری اور تم سے بہت زیادہ دیر اور بہادر ہیں نہ تم میں سے کوئی شخص اپنے دل میں یہ خیال کرے کہ میں تمہیں حقیر سمجھ کر تم پر ایک غلام کو سردار مقرر کر رہا ہوں بخدا میں سچ کہتا ہوں کہ اگر اس لشکر کے نظم و نسق کی باگ ڈور میرے ہاتھ میں نہ ہوتی تو میں سب سے پہلے اُن کی محکومی میں اپنے آپ کو دے کر آپ حضرات کی جماعت میں شامل ہو جاتا۔ میں اللہ پاک تبارک و تعالیٰ سے امید رکھتا ہوں کہ وہ تمہارے ہاتھ سے ہمیں ضرور فتح مرحمت فرمائیں گے۔

یہ سن کر وہ تمام افسرانِ فوج جنہیں آپ نے محکومی کا حکم دیا تھا آپ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے خداوند تعالیٰ ہمارے سردار کو نیکی عطا فرمائیں، ہمارے دلوں میں جناب کی نسبت کوئی شک و شبہ نہیں کہ آپ خدا نخواستہ ہماری قدم و منزلت نہیں کہتے یا ہماری مسابقت نہیں فرماتے اور تعظیم و تکریم نہیں کرتے۔ آپ کی پہلی ہی تقریر ہم پر



اپنا کافی اثر کر گئی تھی اور اب تو ہم آپ کے بالکل مطیع، فرماں بردار اور آپ کے سامنے کھڑے ہوتے ہیں۔ اگر آپ ہم پر کسی بے دین کافر کو بھی مردار مقرر کر دیں گے تو ہمیں یہ مجال نہیں ہوگی کہ آپ کے حکم کو رد کر دیں کیونکہ ہم نے کما حقہ اس امر کو جان لیا ہے کہ آپ ہمیشہ دین کی خیر خواہی اور مسلمانوں کی نگہبانی کو ملحوظ خاطر رکھتے ہیں۔ سب سے پہلے ہم پر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی اطاعت فرض ہے پھر آپ کی اور اس کے بعد اس شخص کی جسے آپ اپنی طرف سے ہم پر دنیا کے اندر سے مقرر کر دیں۔

آپ یہ سن کر بہت خوش ہوئے ان کے کلام پر اعتماد فرمایا جزائے خیر کی دعا دی شکر یہ ادا کیا اور کہا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ آپ حضرات پر رحم فرمائیں یہ خوب سمجھ لو کہ میرا دل یہ گواہی دے رہا ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اس قلعہ کو اُس شخص کے ہاتھ سے ضرور فتح کرائیں گے کیونکہ یہ نہایت مبہر بادیک ہیں اور حسن بصیرت شخص معلوم ہوتا ہے۔ اللہ عز و جل پر عبور و کرم اور اُن پر اعتماد کر کے اُس شخص کے ساتھ روانہ ہو جاؤ۔ تمہیں یہ ضرور یاد ہو گا اور تم یہ بات خوب جانتے ہو کہ حضور آقائے دو جہان محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روسائے عرب اور سادات مسلمین پر اُن کے قبیلوں کے غلاموں کو مردار مقرر فرمایا ہے۔ اس کے بعد آپ دمس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا دمس ابو الہوال! اب کیا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا آپ اسی وقت اپنے لشکر کو لے کر یہاں سے کوچ کر جائیں اور ایک فرسخ کے فاصلہ پر جا کر ڈیرے ڈال دیں اور اپنے ہر سپاہی کو ہدایت کر دیں کہ بہت کم ادھر ادھر چلے پھریں بلکہ جہاں تک ہو سکے حتی المقدور چھپے رہنے کی کوشش کریں۔ دو ایسے آدمیوں کو جن پر جناب کو کامل اعتماد ہو نیز جن کی خصلتیں نیک اور جو مسلمانوں کے نیکے خیر خواہ ہوں آپ ہمارے اوپر نگراں مقرر کر دیں کہ وہ ہمارے حالات خبریں اور ہمارے تمام باتوں کی خبر رکھیں مگر وہ ہر شخص سے چھپے رہیں اور اُن کے متعلق کسی کو کچھ خبر نہ ہو۔ ہتھیار اور اسلحہ وہ اپنے ساتھ سوائے ایک ایک خنجر کے اور کچھ نہ رکھیں اور محض ہمارے حالات کے معلوم کرنے میں منہمک رہیں۔ جس وقت وہ دشمن کے مقابلے میں ہوں غالب اور فتح مند دیکھیں تو چپکے سے آکر آپ کو اطلاع کر دیں تاکہ آپ اپنی جمعیت کو لے کر ہم میں آئیں، مگر اس بات کی جناب انہیں ضرور تاکید فرمادیں کہ وہ ایک جگہ نہ ٹھہرے نہ رہیں بلکہ ادھر ادھر اور علیحدہ علیحدہ پھرتے ہی رہیں اُن کے لئے یہی زیادہ مناسب اور بہتر ہو گا اور اسی میں اُن کی سلامتی بھی مضمر ہے۔ واللہ المستعان۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر فوراً سمجھ گئے کہ یہ شخص نہایت صاحب بصیرت معاملہ فہم اور ذی رائے شخص ہے۔

دمس اپنے آدمیوں کی طرف مخاطب ہوئے اور کہا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں جب تک یہ لشکر کوچ کرے اُس وقت تک ہمیں اس جنگل کے کسی حصہ میں چھپ جانا چاہیئے کیونکہ لشکر کے کوچ کرتے وقت دومی قلعہ پر چڑھ کر ضرور لشکر کو جاتے ہوئے دیکھیں گے اور وہ اُس وقت بلند مقامات پر کھڑے ہوتے ہوں گے اس لئے ہمیں چھپنے اور پوشیدہ جگہ تلاش کرنے میں بہت بڑی دقت ہوگی۔ ہر شخص کے پاس محض تلوار اور ڈھال ہونی چاہیئے۔ اُن کے سوا اور کسی ہتھیار کی ضرورت نہیں۔ لوگوں نے اُن کے حکم کی تعمیل کی اور جب یہ تیار ہوئے دمس کے پاس آگئے تو دمس کھڑے ہوئے زہ پنی اور خنجر کپڑوں کے نیچے چھپایا تو شہ دان کو ساتھ لیا اور انہیں لے کر چل کھڑے ہوئے



جب لشکر سے کسی قدر فاصلہ پر پہنچ گئے تو یہ چھپتے چھپاتے پہاڑ کے ایک غار پر پہنچے۔ اپنی جماعت کو اُس میں داخل ہونے کا حکم دیا اور جب وہ اُس میں داخل ہو گئے تو خود اُس کے دروازے پر بیٹھ گئے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دامن کی ہدایت کے بموجب تمام کام درست کر کے لشکر کو کوچ کرنے کا حکم دیا۔ کوچ کے وقت مسلمانوں میں ایک بہت بڑا شور و غل پیدا ہوا۔ اہل قلعہ فصیل پر چڑھ کر دیکھنے لگے اور مسلمانوں کو کوچ کرتے دیکھ کر نہایت خوش ہوئے۔ آپس میں چیخ چیخ کر مسلمانوں پر آوازے کئے لگے۔ مسلمانوں میں ہر طرف سے اللہ اکبر کی آوازیں بلند ہوئیں اور تکبیر و تہلیل کے نعروں کے ساتھ مسلمانوں کا لشکر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیر قیادت روانہ ہو گیا۔

رومی بے انتہا خوش ہوئے اپنے سردار کے پاس آئے اور کہنے لگے سردار! دروازہ کھولنے کا حکم دے دیجئے تاکہ ہم عربوں کا تعاقب کر کے اگر ممکن ہو سکے تو ان میں سے کسی کو قتل یا گرفتار کر لیں۔ اُس نے انہیں منع کیا اور یہ تمام دن اسی قلعہ میں رہے حتیٰ کہ عشاء کا وقت آیا۔ حضرت دامن رحمۃ اللہ تعالیٰ اپنے دستہ کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا قلعہ کی طرف تم میں سے کون شخص جانے کے لئے تیار ہے ممکن ہے کہ وہاں پہنچ کر کوئی خبر معلوم ہو جائے یا کسی شخص کو گرفتار کرنے کا موقع ہاتھ آجائے اور ہم اُس سے کچھ دریافت کر سکیں۔ یہ سن کر کسی نے آپ کو کچھ جواب نہ دیا آپ نے دوبارہ پھر کہا مگر پھر بھی کسی نے کچھ جواب نہ دیا۔ آپ نے کہا میں جانتا ہوں کہ ہمارے اس جماعت میں تمام آدمی نفس کے بخیل موت سے ڈرنے والے اور جان بچانے کے خواہاں ہیں۔ مگر میں تم سب کی طرف سے فدیہ ہوں۔ تم دیکھتے ہو کہ کس طرح چھپ کر کام کیا کرتے ہیں؟ یہ کہہ کر آپ اٹھے انہیں وہیں چھوڑا اور تھوڑی سی دیر کے لئے غائب ہو گئے۔ کچھ دیر گزرنے کے بعد ایک کافر کو پکڑ لائے اور اپنی جماعت کو مخاطب کر کے کہنے لگے جو انان عرب! اس شخص کو پکڑو اور اس سے قلعہ کی خبریں دریافت کرو۔ مسلمانوں نے اس سے پوچھنا شروع کیا مگر اُس کی زبان کوئی مسلمان نہ سمجھ سکا۔

دامن رحمۃ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے کہا اچھا تم یہیں بیٹھے رہو میں آتا ہوں آپ پھر غائب ہو گئے اور کچھ دیر کے بعد ایک اور کافر کو پکڑ لائے مگر اُس نے بھی اُسی زبان میں گفتگو کرنا شروع کی جسے مسلمان مطلق نہ سمجھ سکے۔ انہوں نے پھر کہا اچھا اور ٹھہرو اور پھر چلے گئے اور چار گبر اور پکڑ لائے اُن کی زبان بھی مسلمان نہ سمجھ سکے۔ یہ پھر گئے اور تین مشرکوں کو پھر گرفتار کر لائے اُن سے بات چیت کرنا چاہی تو لغات عرب کا ماہر اُن میں سے بھی کسی کو نہ پایا۔ آپ نے فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اُن پر لعنت فرمائیں کیا وحشی اور بے ہودہ زبان ہے۔ یہ کہہ کر آپ پھر اُٹھے اور اُن سب کو چھوڑ کر پھر روانہ ہو گئے اور آدمی مات تک غائب رہے۔ اُن کے ساتھیوں کو دیر ہو جانے کی وجہ سے سخت قلق ہوا اور وہ رنج کرنے لگے۔ بعض نے بعض سے کہا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دشمن اُن کی حالت سے باخبر ہو گیا یا تو وہ شہید کر دیئے گئے یا گرفتار ہو گئے۔ کچھ دیر یہ حضرات یہ ذکر کرتے رہے۔ پھر قصد ہوا کہ لشکر کی طرف چلیں۔ ابھی یہ امداد ہوا ہی تھا کہ آپ ایک رومی شخص کو کھینچتے ہوئے آتے دکھائی دیئے۔ مسلمان آپ کو دیکھ کر کھڑے ہو کر



بے تحاشا آپ کی طرف بھاگے۔ پیشانی کو بوسہ دیا دیر ہونے کی وجہ دریافت کی اور کہا ایہا الدامس! ہمارے دلوں میں آپ کی طرف سے عجیب عجیب شبہات گزر رہے تھے اور ہمیں دیر ہو جانے کی وجہ سے آپ کی جدائی بہت شاق معلوم ہو رہی تھی۔ آپ نے کہا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ آپ حضرات پر رحم فرمائیں میں جب تمہیں چھوڑ کر یہاں سے گیا تو میں قلعہ کی دیوار کے قریب ایک جگہ چھپ کے کھڑا ہو گیا۔ لوگ اپنی اپنی زبانوں میں گفتگو اور بات چیت کرتے ہوئے میرے برابر گزرتے جاتے تھے مگر میں اُن سے کچھ تعارض نہیں کرتا تھا بلکہ میرا منشاء یہ تھا کہ میں ایسے شخص کو گرفتار کروں جو عربی زبان میں بات کرتا ہو اگر دے مگر ایسا کوئی شخص نظر نہ پڑا اور میں نے مایوس ہو کے لوٹ آنے کا قصد کر لیا۔ نوٹے وقت ایک زور کا دھماکہ ہوا کہ جیسے کوئی شخص دیوار کے اوپر سے گرا ہو۔ میں فوراً جدھر سے آواز آئی تھی اُدھر بھاگا تو دیکھا کہ اس شخص نے اپنے آپ کو قلعہ کے اوپر سے گرا دیا ہے۔ میں نے فوراً اُسے گرفتار کر لیا اور آپ کے پاس پکڑ لایا۔ اب تم دیکھو کہ یہ کون شخص ہے؟ مسلمان اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اُس سے کلام کیا۔ اُس نے بھی رومی زبان میں ہی بڑبڑانا شروع کیا اُس شخص کا پیر اتر گیا تھا اور پیشانی ورم کر آئی تھی۔

دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اسے دیکھ کر مسلمانوں سے فرمایا اس شخص کے گرنے میں کوئی راز ضرور ہے اور اُس کی زبان ہم میں سے کوئی شخص نہیں سمجھتا جو کچھ معلوم ہو سکے۔ تم کچھ دیر اور صبر کرو میں انشاء اللہ تعالیٰ تمہارے پاس ایسے شخص کو گرفتار کر کے لاؤں گا جو عربی زبان جانتا ہو۔ یہ کہہ کر آپ پھر جلدی کر کے روانہ ہو گئے اور تھوڑی سی دیر میں پھر ایک شخص کو جس کی گردن میں آپ نے اپنا عمامہ ڈال رکھا تھا گھسیٹتے ہوئے لٹے چلے آئے۔ مسلمانوں نے اس سے دریافت کیا تو شہر کا رہنے والا ہے یا قلعہ کا؟ اُس نے کہا میں اہالیان قلعہ سے ہوں۔ حضرت دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا تو رومی ہے؟ اُس نے کہا نہیں میں نصرانی عرب ہوں۔ انہوں نے فرمایا کیا ممکن ہے کہ تو ہمیں قلعہ کا کوئی پوشیدہ راز یا چور دروازہ بتلا دے اور ہم تجھے اس کے عوض میں رہا کر دیں نیز تیرے ساتھ ہم میں سے کوئی شخص پھر کسی طرح کا تعرض نہ کرے۔ اُس نے کہا اول تو میں ایسا کوئی راستہ نہیں جانتا جو آپ کو بتلاؤں دوسرے اگر جانتا بھی تو میرا دین مجھے یہ کس طرح اجازت دیتا۔ مجھے اپنے پیشوا مسیح کی قسم! میں ایسا کبھی نہیں کر سکتا تھا۔ آپ یہ سن کر سخت خشکین ہوئے اور فرمایا اچھا تو ان قیدیوں سے دریافت کر کہ آیا ان میں سے کوئی شہر کا باشندہ تو نہیں؟ کیونکہ ہمارے بلاد اہالیان شہر کے مابین معاہدہ اور صلح ہے۔

کہتے ہیں کہ اس نصرانی عرب نے اُن سے سوال کیا اور پھر اُن سے اس طرح کہنے لگا کہ ان میں شہر کا کوئی شخص نہیں تمام قلعہ کے لوگ ہیں اور میں بھی اُن کو پہچانتا ہوں۔ آپ نے فرمایا اچھا اُس شخص سے ہماری طرف سے دریافت کر کہ تو نے شہر پناہ کے اوپر سے خود کو کیوں گرا دیا تھا اور اُس کا کیا باعث ہوا تھا۔ یہ دریافت کر کے آپ کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا یہ کہتا ہے کہ آپ حضرات سے صلح کرنے کے بعد یو قنا شہر والوں پر بہت غصہ ہوا تھا اور انہیں بہت زیادہ ڈرایا اور دھمکایا تھا۔ جب عرب قلعہ چھوڑ کر واپس ہو گئے تو یو قنا قلعہ سے نکل کر شہر میں آیا دوسارے شہر کو مجتمع کر کے انہیں قلعہ میں لایا اور نہ اندازہ قدرت اُن سے مال طلب کر لے لگا۔ میں بھی چونکہ اُن میں تھا کہ یہ افتاد اور بلاء



نازل ہوتی ہوئی دیکھی تو رہائی پانے کے لئے عقوبت سے ڈر کر بھاگ کے قلعہ کی دیوار سے گود پڑا اور مجھے گرج کر اُس وقت ہوش آیا جس وقت کہ میں آپ کے پنجہ میں گرفتار ہو چکا تھا۔ میں اہل شہر سے ہوں۔ اگر تم عرب ہو تو میں تمہاری صلح میں ہوں تمہیں مجھ سے بے وفائی نہ کرنی چاہیئے اور اگر کوئی اور ہو تو میں تمہاری حسبِ خواہش فدیہ دے کر تم سے اپنی جان بچھڑانے کا خواہش مند ہوں مانگو جو مانگنا چاہتے ہو۔

آپ نے اُس نصرانی عرب سے کہا کہ تو اس سے کہہ دے کہ ہم اہل عرب ہیں تجھے بے خوف رہنا چاہیئے۔ ہماری طرف سے تجھے کوئی تکلیف نہیں پہنچے گی۔ اس کے بعد آپ نے یہ ارادہ کیا کہ اس شہری کو اپنے دشمنوں کے ساتھ جو ہمیں کرنا ہے اُس کا تماشا دکھانا چاہیئے۔ چنانچہ آپ نے رومی اور نصرانی عربوں کو کھڑا کر کے اُن کی گردنیں اڑا دیں اور اس شہری کے سوا سب کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ اس کے بعد آپ اپنے توشہ دان کی طرف متوجہ ہوئے اُس میں سے بکری کی ایک کھال نکال کے اول اپنی کمر پر ڈالی۔ ذرا بعد ایک خشک روٹی نکال کر اپنے ساتھیوں سے فرمانے لگے بسم اللہ اللہ تبارک و تعالیٰ سے استعانت چاہو اُن پر بھروسہ کرو خود کو پوشیدہ رکھو اور اپنے امور میں حزم و احتیاط کو کام میں لاؤ۔ اب میں انشاء اللہ تعالیٰ اسی رات اس قلعہ کے فتح کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ انہوں نے کہا آپ کی نیت میں اللہ تعالیٰ برکت عنایت فرمائیں چلئے۔

یہ کہہ کر وہ حضرات فوراً کھڑے ہو گئے۔ حضرت دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ اُن کے آگے آگے ہوئے اور یہ حضرات چل پڑے۔ آپ نے اپنے ساتھیوں میں سے دو شخصوں کو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں روانہ کیا کہ وہ اُن کو اطلاع دے دیں کہ آج صبح طلوع آفتاب کے وقت قلعہ کی طرف لشکر بھیج دیں اور اب ہم ادھر جا رہے ہیں۔

### حضرت دامس کا بھیس بدل کر قلعہ کی طرف جانا

کہتے ہیں کہ یہ دو حضرات حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر کی طرف چلے اور حضرت دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنے ساتھیوں کو لے کر قلعہ کی طرف روانہ ہوئے۔ آپ رات کے اندھیرے میں پشت پر بکری کی کھال ڈالے چادروں ہاتھ پیروں سے اپنے ساتھیوں کو لے ہوئے چھپتے چھپاتے چلے جا رہے تھے جب آہٹ یا کوئی کسی قسم کی چاپ محسوس ہوتی تھی تو فوراً جس طرح کتا ہڈی کو چباتا ہے اسی طرح آپ اُس سوکھی روٹی کو توڑنے لگتے تھے۔ مسلمان آپ کے پیچھے پیچھے تھے کبھی چھپتے تھے اور کبھی چلنے لگتے تھے۔ کبھی پتھروں کی آڑ میں ہو جاتے تھے اور کبھی پھر چل پڑتے تھے۔ اسی طرح یہ حضرات بڑھتے بڑھتے قلعہ کی دیوار تک پہنچ گئے۔ قلعہ کے اوپر سے انہیں پہرہ والوں کی آوازیں اور لوگوں کی بات چیت کی جھنجھناہٹ سنائے دینے لگی۔ پہرہ سخت ہو رہا تھا۔ حضرت دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے قلعہ کے چادروں طرف گھومنا شروع کیا اور برابر گھومتے رہے حتیٰ کہ ایک ایسے برج کے پاس پہنچے جہاں کے چوکیدار پڑ کے سو گئے تھے اور اوپر سے کوئی آواز نہیں آ رہی تھی اس سے زیادہ اور برج بھی کوئی چھوٹا نہیں تھا۔ حضرت دامس



نے اپنے ساتھیوں سے کہا قلعہ کی بلندی اور مضبوطی تم خود دیکھ رہے ہو۔ پھر سنگین پہرہ اور درمیوں کی بیداری کسی حیلہ اور فریب کو نہیں چلنے دیتی۔ ایسی صورت میں آپ حضرات کی کیا رائے ہے؟ اور ہمیں کیا کرنا چاہیئے۔ انہوں نے کہا یاد اس! ہمارے سردار نے آپ کو ہم پر افسر مقرر کیا ہے۔ آپ نہایت جری اور دل کے مضبوط شخص ہیں اور ہم آپ کے تابع فرمان آپ جس کام میں مسلمانوں کی بہتری دیکھیں ہمیں حکم دیں ہم اُس سے نہیں ہٹ سکتے۔ خدا کی قسم! اگر ہمارے جسم کٹ کٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں اور روحیں عالم بالا کو چلی جائیں تو ہم پر یہ زیادہ آسان اور اس بات سے سہل ہے کہ ہم بلا فائدہ اور کوئی کام کئے بغیر واپس پھر جائیں۔ آپ کا حکم دنیا ہے اور ہمارا کام کرنا اور اُس کو بجالانا۔ ہم آپ سے کام میں پیچھے نہیں رہ سکتے۔ ہم انشاء اللہ تعالیٰ العزیز تلواروں کے ساٹے، اللہ پاک کی اطاعت دین اسلام کی نصرت اور اپنے مسلمان بھائیوں کی رضامندی ہی میں جان دینے والے ہیں۔ حضرت دامت اللہ تعالیٰ نے کہا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تمہارے کاموں کو مقبول فرمائیں اور تمہارے دشمنوں پر تمہاری نصرت کریں۔ اگر تمہارا یہی ارادہ اور ایسی ہی نیت ہے تو اس قلعہ کی دیواروں پر چڑھ جاؤ۔

کہتے ہیں کہ حضرت دامت اللہ تعالیٰ علیہ نے دو آدمیوں کو چونکہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں بھیج دیا تھا کہ وہ ہماری اطلاع دے دیں اور کہہ دیں کہ فجر کے وقت لشکر کو ادھر بھیج دیا جائے اس لئے اٹھائیس آدمی ان کے پاس رہ گئے تھے۔ ان سے انہوں نے فرمایا کیا تم میں کوئی شخص اس قلعہ پر چڑھ جانے کی طاقت رکھتا ہے۔ انہوں نے کہا یا ابوالہول! یہ ہم کس طرح کر سکتے ہیں اور بغیر سیڑھی (مزدبان) کے قلعہ پر کیونکر چڑھ سکتے ہیں؟ انہوں نے کہا اچھا ذرا ٹھہرو پھر سات ایسے آدمیوں کو کہ اگر ان کے مونڈھوں پر اس تمام برج کا بوجھ بھی ڈال دیا جائے تو ان پر کسی طرح گراں نہ گزرے اور جو جست بھرنے والے شیروں کی مانند تھے منتخب کیا پھر خود اوکڑو بیٹھے اور ان سات شخصوں میں سے ایک کو حکم دیا کہ وہ میرے شانوں پر جس طرح میں بیٹھا ہوں اسی طرح بیٹھ کر قلعہ کی دیوار کو ہاتھ سے تھام لے اور مجھ پر کافی زور دے دے۔ جس وقت وہ آپ کے مونڈھے پر دیوار تھام کے اوکڑو بیٹھ گیا تو آپ نے دوسرے شخص کو حکم دیا کہ وہ دیوار کا سہارا لے کر اس پہلے شخص کے مونڈھے پر اسی طرح بیٹھ جائے اور دیوار پر وزن تولے رکھے۔ پھر تیسرے کو دوسرے پر اور چوتھے کو تیسرے پر اسی طرح بیٹھنے کا حکم دیا حتیٰ کہ ساتوں آدمیوں کو لگاتار اسی طرح علی الترتیب اپنے اوپر بٹھالیا۔ جب آپ نے سمجھ لیا کہ اب ساتوں آدمی ایک ایک دوسرے کے شانوں پر بیٹھ چکے ہیں تو اس ساتویں شخص کو جو سب کے اوپر بیٹھا تھا اُس کے ساتھی کے شانے پر کھڑا ہونے کا حکم دیا وہ شخص قلعہ کی دیوار کو پکڑ کر کھڑا ہو گیا تو چھٹویں کو حکم دے دیا۔ اسی طرح پھر پانچواں پھر چوتھا پھر تیسرا پھر دوسرا اور پھر پہلا کھڑا ہو گیا اور ہر شخص نے دیوار پر ہاتھ سے سہارا لے لیا۔ سب کے آخر میں آپ خود کھڑے ہو گئے۔ آپ کے کھڑے ہوتے ہی سب کے اوپر والا شخص دیوار کے کنگروں تک پہنچ گیا اور اس نے ان کنگروں کو پکڑ کر ایک ایسی جست کی کہ قلعہ کے برج میں جا پہنچا۔ اُس برج کے چوکیدار کو اس نے دیکھا کہ وہ شراب کے نشہ میں مدہوش پڑا ہے اُس نے اس کے ہاتھ اور پیر پکڑ کر قلعہ کی دیوار سے نیچے گرا دیا اور مسلمانوں نے اُس کے گرتے ہی اس کے ٹکڑے



ٹکڑے کر دیئے۔ آگے بڑھا تو وہاں دو اور چوکیدار شراب کے نشہ میں پڑے ہوئے پائے۔ اُس نے انہیں بھی اپنے خنجر سے ذبح کر کے مسلمانوں کی طرف پھینک دیا۔

اس کام سے فارغ ہو کر اُس نے اپنا عمامہ اپنے ساتھی کی طرف کہ جس کے شانے پر یہ سوار ہو کے قلعہ پر آیا تھا لٹکایا اور جس وقت اُس نے اُسے پکڑ لیا تو اُس نے اسے اپنے پاس کھینچ لیا۔ نیز ایک روایت یہ بھی ہے کہ داس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اُس شخص کو ایک دستی اسی کام کے واسطے دیدی تھی جس نے اپنے ساتھی کو اس کے ذریعہ کھینچ لیا تھا۔ بہر حال اُن دونوں نے پھر تیسرے اور پھر اُن تینوں نے چوتھے کو کھینچا اور اسی طرح یہ ساتوں قلعہ کے اوپر چڑھ گئے پھر ان ساتوں نے اُن بقیہ لوگوں کو جو وہاں کھڑے تھے کھینچنا شروع کیا اور ایک ایک کر کے تمام آدمیوں کو کھینچ لیا۔ سب کے بعد حضرت داس رحمۃ اللہ تعالیٰ بھی اسی طریقہ سے اوپر پہنچ گئے اور اُن کے پاس پہنچ کے اُن سے فرمانے لگے تم اسی جگہ کھڑے رہو حتیٰ کہ میں تمہارے پاس اس قوم کی خبر لے کر آؤں کہ وہ کیا کر رہی ہے؟ اپنی جگہ سے بالکل حرکت نہ کرنا۔

یہ کہہ کر آپ وسط قلعہ کی طرف جہاں یوقنا کا مکان تھا چلے اور اُس کے قریب جا کے کھڑے ہو گئے۔ رومی لشکر کے سردار اور افسر نیز اکابر قوم یوقنا کے گرد متھے اور یوقنا اُن کے درمیان میں دیباچ کے سنہرے فرش پر آبدار موتی پہنے اور جواہرات کا جڑاؤ پٹکا باندھے بیٹھا ہوا تھا۔ مشک اور عود عنبر کی سونے چاندی کی انگلیٹھیوں میں تنجر ہو رہی تھی اور قوم کھانے پینے میں مشغول تھی۔ یہ دیکھ کر داس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنے آدمیوں کے پاس واپس آئے اور فرمایا بہادران قوم! یہ یاد رکھو! اُن میں چونکہ لڑنے والی جماعت بہت زیادہ ہے اس لئے اب اگر ہم اُن پر حملہ آور ہو گئے تو اُن کی کثرت اور زیادتی کی وجہ سے ان سے کسی طرح عمدہ برآئیں ہو سکتے۔ اس وقت ہم انہیں کھانے پینے پر چھوڑتے ہیں اور کسی قسم کا تعرض نہیں کرتے۔ ہاں البتہ جس وقت صبح ہو جائے گی تو پھر ہم ان پر حملہ کر کے اپنی تلواروں کی پیاس بجھالیں گے۔ اُس وقت اگر ہم اُن پر فتح یاب ہوئے تو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے ہمارے ہاتھوں سے انہیں ذلیل کر دیا تو یہ عین ہماری خوشی اور خواہش کے موافق ہو گا۔ لیکن اگر اس کے خلاف ہوا تو چونکہ صبح نزدیک ہو گی اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ہمارے ان دو آدمیوں نے اطلاع دے دی ہو گی اس لئے ہماری اعانت کے واسطے اسلامی لشکر پہنچ جائے گا۔

مسلمانوں نے کہا ہم آپ کے تابع فرمان ہیں آپ کے خلاف نہیں کر سکتے۔ نیز اب ہم دشمن کے قلعہ میں پہنچ گئے ہیں۔ یہاں ہمیں سوائے صدق جہاد، حزم و احتیاط اور ہماری قوتِ بازو کے اور کوئی چیر پناہ نہیں دے سکتی۔

حضرت داس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے کہا اچھا ذرا ٹھہرو میں دروازے کی طرف جاتا ہوں شاید دروازے کے نگہبانوں کو موت کے گھاٹ اتار کے تمہارے لئے دروازہ کھول سکوں۔





## حضرت دامنس ابوالہول کا حلب کے قلعہ کو فتح کرنا

کہتے ہیں کہ قلعہ کے دو دروازے تھے جن کے مابین ایک دہلیز تھی تو اب (پاسبان) ان دونوں کو اندر سے بند رکھتے تھے۔ کچھ آدمی یہاں ہتھیار بند رہتے تھے اور ان کے علاوہ بادی بادی سے تین آدمی نگہبانی کا کام کیا کرتے تھے۔ جب دامنس رحمۃ اللہ تعالیٰ یہاں آئے تو انہوں نے دروازہ کو اندر کی طرف سے بند پایا۔ یہ دیکھ کر آپ بہت شہینے اور انہیں یہ نہایت ناگوار معلوم ہوا اور دروازہ کے ستون کی طرف متوجہ ہوئے اور اس میں ایک پتھر کو رکھے ہوئے دیکھا آپ نے وہ پتھر ہٹایا اور اس سوراخ میں سے جو پتھر ہٹانے کے بعد ظاہر ہوا تھا آپ دروازے کے اندر یعنی اس دہلیز میں جو دونوں دروازوں کے مابین تھی داخل ہو گئے۔ دہلیز میں تمام پہرے والے شراب کے نشہ میں مخمور تھے۔ آپ نے اپنے خنجر سے اول تمام کا کام تمام کر دیا۔ ازاں بعد دونوں دروازوں کو جو دہلیز سے ایک قلعہ کے اندر کی طرف تھا اور دوسرا باہر کی جانب کھول کے اسی طرح ان کے کواڑوں کو بند رکھا اور اپنے ساتھیوں کے پاس واپس چلے آئے۔ اس اثناء میں صبح بھی قریب ہو گئی تھی۔ آپ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا جو انان عرب! میں تمہارے لئے دروازہ کھول آیا ہوں اور ان لوگوں کو جو وہاں موجود تھے قتل کر آیا ہوں۔ بہتر یہ ہے کہ آپ حضرات دروازوں کے پاس چلیں اور حزم و احتیاط کو کام میں لاتے رہیں۔ انشاء اللہ العزیز یہ بقیہ قوم بھی تمہارے خنجروں کا لقمہ اور مسلمانوں کی تلواروں کی پیاس بجھانے والی ثابت ہوں گی۔

مسلمان یہ سُننے ہی کھڑے ہو گئے خنجروں کو سنبھالا ڈھالوں کو لٹکایا اور چُپ چُپ کے دروازوں تک پہنچ گئے۔ یہاں آ کے آپ نے ایک آدمی کو اسلامی لشکر میں روانہ کیا تاکہ ہمارے قلعہ میں پہنچ جانے کی خبر دیدے۔ پانچ آدمیوں کو دروازوں پر متعین کیا اور خود بقیہ آدمیوں کو لے کر یوقنا کے گھر کی طرف چلے۔ جس وقت اس کے پاس پہنچ گئے تو تکبیروں کی آواز بلند کی۔ آواز سُننے ہی قلعہ میں کرام پک گیا۔ آپ اپنے ساتھیوں کو لے کر دروازے کی طرف لوٹے اور ہر شخص جنگ کے لئے تیار ہو ہو کے ایک ایک جگہ کھڑا ہو گیا۔ افسرانِ رومی اس چھوٹے سے دستہ کی طرف چلے اور آپس میں چیخ چیخ کر کہنے لگے کم بختو! یہ مصیبت کس طرح نازل ہو گئی اور عربوں کا یہ حیلہ اور مکر ہم پر کیونکر چل گیا۔ یوقنا نے اپنی فوج کو لاکار حکم دیا کہ انہیں چاروں طرف سے گھیر لو۔ مسلمانوں نے بھی تکبیر کی آواز میں بلند کیں اور ایک متفقہ آواز سے اللہ اکبر کا نعرہ فضائے آسمانی میں گونجنے لگا جس سے رومیوں کے خیال میں یہ بات بیٹھ گئی کہ مسلمانوں سے یہ قلعہ ڈٹا اور بھرا پڑا ہے۔ دونوں فریقوں میں جنگ شروع ہو گئی۔ ہر بہادر اور جری لڑائی کے کرشمے اور جنگ کے کرتب دکھانے لگا۔ شور و غوغا بلند ہوا نیزے بیکار ہو گئے۔ تلواریں بڑھ بڑھ کر مار مارنے لگیں۔ خون کی ندیاں بہنے لگیں ہاتھ اور شانے کٹ کٹ کر گرے لگے۔ رومیوں پر بلائیں اتریں اور مسلمانوں کی تکبیریں قلعہ کی چار دیواری سے ٹکرائیں کہ اپنی ہیبتوں سے دلوں کو پاش پاش کرنے لگیں۔

ابن اوس رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں بھی اس جنگ میں شریک تھا اور رومیوں پر عرصہ حیات تنگ کرنے



میں میں بھی مسلمانوں کا ساتھ دے رہا تھا۔ دومی نہایت سختی اور بے جگری کے ساتھ حملہ کر رہے تھے اور مسلمان حملہ آور شہیروں کی طرح دُپھوں کو کھڑکی طرح موت کے گھاٹ اتار دیتے جاتے تھے۔ میں نے حضرت دامن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے زیادہ شدید اور سخت لڑنے والا اس دن کسی شخص کو نہیں دیکھا۔ لڑائی ختم ہونے کے بعد میں نے اُن کے بدن پر تہتر زخم شمار کئے تھے جو تمام کے تمام جسم کے اگلے حصہ پر تھے۔ لڑائی زور شور سے ہو رہی تھی اور ہمارا ہر ایک آدمی ایک دوسرے کی حمایت کر رہا تھا اور اپنے ساتھی کو بچاتا جاتا تھا۔ ہم تیس آدمی رہ گئے تھے اور چار بزرگ جام شہادت نوش کر کے ہمیشہ کے لئے الوداع کہہ گئے تھے وہ حضرات حسبِ ذیل تھے :-

اوٹس بن عامر حمزی بنی حزم سے، ابو حامد بن سراقہ حمیری، فادع بن مسیب تمیمی اور فزارہ بن مراد عوفی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین ۔

### حضرت خالد بن ولید کا دامن کی مدد کو پہنچ جانا

فادی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے نوفل بن سالم نے اپنے دادا عولیم بن جازم سے روایت کی ہے کہ میں (یعنی عولیم) بھی قلعہ حلب میں حضرت دامن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے دستہ میں ہو کر لڑ رہا تھا ہم میں سے جو شہید ہو چکے تھے وہ ہو چکے تھے مگر یہ حضرات بھی شہید ہو گئے۔ ملاعب بن مقدم بن عروہ حضرمی جو غزوہ حدیبیہ اور جنگ تبوک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہو کر لڑے تھے۔ مراد بن ابی عامری۔ ہلال بن امیہ کعب کے بھتیجے وہ کعب جو غزوہ تبوک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جانشین ہوئے تھے۔ اب ہم بیس آدمی رہ گئے تھے اور قلعہ میں جو بھائیں نازل ہو رہی تھیں انہیں ہم ہی خود جان رہے تھے۔ پانچ ہزار آدمی آہنی دیوار بن کر ہمارے سامنے ڈٹے کھڑے تھے ہم پر ہجوم کر رہا تھا اور ہم اپنی زندگی سے بالکل مایوس ہو گئے تھے کہ اچانک جمیش زحف کے ایک ہزار بہادر لے کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہماری کمک کے لئے پہنچ گئے۔

اس کی وجہ یہ ہوئی کہ مردار حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے وجہ سے نہایت متفکر اور اندھے گئے تھے اور ہمارے خبر لینے کے لئے متواتر کوشش فرما رہے تھے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ قریب ہی آکر خیمہ زن ہو گئے تھے۔ حضرت دامن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے جن دو آدمیوں کو خبر دینے کے لئے روانہ کیا تھا وہ پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے ملے تھے اس لئے جلدی کر کے آپ ہی ہماری کمک کو دوڑ پڑے تھے اور ہمیں نہایت سختی اور ابتلاء میں مبتلا پایا تھا۔ آپ کے آنے سے قلعہ میں ایک شور بلند ہو گیا اور دومی آپ کی آواز سنتے ہی بادل کی طرح پھٹ گئے۔

حضرت اوس رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب دومی قلعہ کی دیواروں پر چڑھ گئے اور ہمارے پاس سے اُن کا ہجوم منتشر ہو گیا تو ہمارے جان میں جان آئی دل مضبوط ہوئے اور مسلمانوں نے اللہ اکبر کے نعرے بلند کئے۔ حضرت فزارہ بن اندر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور انہی جیسے دوسرے دلاورین اسلام گردنیں مارتے ہوئے قلعہ میں داخل ہوئے



لڑائی نے اہمیت پکڑی ہم نے جان توڑ حملہ کیا اور بہت سے آدمیوں کو خاک و خون میں غلطاں کر کے اکثریوں کو گرفتار کر لیا۔ مسلمانوں کی ایک جماعت کثیر قلعہ میں ہمارے پاس پہنچ گئی۔ آدمیوں نے جب یہ دیکھا تو اُن کی کھوئی ہوئی عقل اب واپس آئی کہ ہم اُن کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ ہتھیار پھینک دیئے لڑائی سے ہاتھ دھو کے اور زور زور سے پکارنا شروع کیا لفون لفون (امان۔ امان) یہ سنتے ہی مسلمانوں نے بھی شمشیر بے نیام کو میان میں اور اُن کے قتل کرنے سے ہاتھ کھینچ لیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی عساکر اسلام کے ساتھ اب یہاں پہنچ گئے اور آپ کی ٹھانٹھیں مارتی ہوئی فوج قلعہ کے پاس آگئی۔ آپ کو اطلاع دی گئی کہ آدمی امان طلب کرتے ہیں مسلمانوں نے تلوار و دودم کو میان میں کر کے اُن کے سروں سے موت کی منڈ لاتی ہوئی چیل کو دور کر دیا ہے اور آپ کی تشریف آوری اور رائے عالی کے منتظر ہیں۔ آپ نے فرمایا مسلمانوں نے توفیق کو رفیق اور ہدایت کو مشعل راہ بنالیا ہے ایسا ہی چاہیئے تھا۔

### یوقنا والی حلب کا اسلام لانا

اس کے بعد آپ نے قلعہ کے مرد و زن کو حاضر کرنے کا حکم دیا اور جب وہ آپ کی خدمت میں حاضر کر دیئے گئے تو آپ نے اُن پر اسلام پیش کیا۔ سب سے پہلے سردار یوقنا اور اُس کے افسران لشکر کی ایک جماعت نے اسلام کی طرف سبقت کی اور اسلام لے آئے۔ آپ نے اُن کے مال و اسباب اور اہل و عیال کو اُن کے سپرد کر دیا۔ کاشت کاروں اور نواحی قلعہ کے جو دیہاتی رہ گئے تھے آپ نے اُن کے ساتھ مراعات کر کے اُن کے جرائم کو معاف کر دیا اور اس بات کا عہد لے لیا کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ صلح والوں اور اہل جزیہ کی طرح رہیں گے اور کسی طرح کا نقصان نہ پہنچا سکیں گے۔ اُن کے بڑے بوڑھوں کو چھوڑ دیا کہ وہ جہاں چاہیں چلے جائیں۔ چنانچہ وہ پہاڑوں کی گھاٹیوں تک چلے گئے۔ ازاں بعد آپ نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ وہ قلعہ کا سامان نکال لائیں۔ مسلمانوں نے سونا چاندی اور سونے چاندی کے ظروف اس قلعہ سے اس قدر نکالے جو نہ اندازہ شمار تھے۔ آپ نے ان میں سے خمس نکالا اور باقی کو مسلمانوں پر تقسیم فرمادیا۔

حضرت دامت ابو الہول رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی ہوشیاری اور فنون جنگ کی عجائبات لوگوں میں مشہور ہوئیں اور آدمی آپ ہی کے قلعے ہر طرف دہرانے لگے۔ آپ کے زخموں کا علاج کیا گیا اور جب تک آپ اور آپ کے ساتھیوں کے زخم مندمل نہ ہو گئے اس وقت تک مسلمان یہیں اقامت گزین رہے۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت دامت رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کو دو ہرا حقہ دیا تھا۔

ان کاموں سے فارغ ہونے کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے امراء اور اکابر مسلمین کو جمع کر کے اپنے کام میں مشورہ کیا اور فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے جن کے لئے ہزار ہزار عہد اور لاکھ لاکھ شکر ہے اس قلعہ کو مسلمانوں کے ہاتھ سے فتح کر دیا اور اب کوئی جگہ سوائے انطاکیہ کے جو ملک ہر قل کا دار السلطنت اور رومیوں کی عزت کی صداقت کی کمر سی ہے ایسی باقی نہیں رہی جہاں سے ہمیں دشمن کے خروج کا خوف ہو۔ وہی ایک جگہ ایسی باقی ہے جہاں ملک ہر قل کے علاوہ اس کے دو سرے باجگزار سلاطین اور والیان ملک بھی مجتمع ہیں ایسی صورت میں



اب ہمیں انطاکیہ کی طرف قصد اور اس پر فوج کشی کرنا چاہیئے اس میں آپ حضرات کی کیا رائے ہے؟  
 یہ سنتے ہی سب سے پہلے سردار یوقنا والی حلب کھڑا ہوا اور عربی زبان میں نہایت فصاحت کے ساتھ کہنے لگا  
 ایہا الامیر! اللہ غالب و بزرگ و برتر نے آپ کے دشمنوں کے مقابلہ میں آپ کی مدد اور تائید جو فرمائی ہے اور ہر جگہ  
 فتح و نصرت کے ساتھ آپ کا ساتھ جو دیا ہے اس کی وجہ محض یہ ہے کہ آپ کا دین دینِ قیم اور صراطِ مستقیم اور  
 آپ کے نبی بلا شک و شبہ نبی ہیں۔ عیسیٰ علیہ السلام نے اُن کی بشارت دی۔ انجیل مقدس میں ان کا ذکر آیا کہ وہ خاتم  
 الانبیاء حق و باطل میں تفریق کرنے والے، کریم اور یتیم ہوں گے ان کے والدین کی وفات ہو جائے گی اور اُن کی  
 کفالت اُن کے دادا اور چچا کریں گے۔ ایہا الامیر! کیا ایسا ہی ہوا ہے؟

آپ نے فرمایا ہاں ہمارے نبی وہی ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم) یوقنا! میں تمہارے معاملہ میں بہت حیران ہوں  
 کل تو تم ہمارے ساتھ لڑ رہے تھے اور یہ چاہتے تھے کہ ہمارے لشکر کو ہزیمت دے دو۔ ہماری رسد روک  
 لیتے تھے راستہ بند کر دیتے تھے کہ ہم تک سامانِ خورد و نوش نہ پہنچ سکے اور آج یہ کہہ رہے ہو۔ نیز میں نے  
 تمہارے متعلق یہ سنا تھا کہ تم عربی قطعاً نہیں جانتے مگر اب نہایت فصاحت سے بول رہے ہو۔ یہ اتنے میں  
 کہاں سے سیکھ لی؟

### یوقنا کا اپنا خواب بیان کرنا

یوقنا نے کہا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ایہا الامیر! کیا اس پر آپ کو تعجب ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ اس  
 نے کہا سردار! جناب کو واضح ہو کہ میں کل رات آپ کے متعلق غور و فکر کر رہا تھا کہ یہ ہمارے قلعہ تک کس طرح پہنچ  
 گئے اور انہوں نے اُسے کیونکر فتح کر لیا۔ حالانکہ ہمارے نزدیک اُن سے زیادہ اور کوئی گروہ ضعیف اور کمزور نہیں  
 تھا اور اب یہ ہمارے اوپر اس طرح غالب آگئے۔ یہی خیال کرتا کرتا اور دل میں یہی سوچتا سوچتا میں سو گیا۔ خواب میں  
 ایک شخص کو دیکھا جو چاند سے زیادہ روشن اور عمدہ اور خالص مشک کی بو سے زیادہ خوشبودار تھا اور اُس کے ساتھ ایک  
 جماعت بھی تھی۔ میں نے دریافت کیا کہ یہ کون صاحب ہیں؟ کہا گیا یہ محمد رسول اللہ ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم) اب  
 گویا میں سوال کر رہا ہوں کہ اگر یہ سچے اور برحق نبی ہیں تو اپنے رب سے میرے لئے یہ دعا کریں کہ وہ مجھے عربی زبان سکھا  
 دیں۔ انہوں نے میری طرف اشارہ کیا اور فرمایا یوقنا! میں وہی محمد ہوں جس کی بشارت مسیح علیہ السلام دے گئے ہیں  
 میرے بعد کوئی نبی نہیں اگر تو چاہے تو کہہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) میں نے آپ کا ہاتھ  
 پکڑا اُسے بوسہ دیا اور آپ کے دست مبارک پر اسلام لے آیا۔ آپ نے میرے واسطے عربی زبان کی دعا فرمائی اور میری  
 آنکھ کھل گئی۔ اُس رات میرا منہ بہت تیز خوشبودار لے مشک کی طرح معطر تھا اور میں عربی زبان میں گفتگو کر رہا تھا۔ میں  
 اُنٹھ کے اپنے بھائی یوحنا کے مکان میں آیا اُس کے کتب خانہ کو کھولا اور پڑھنا شروع کیا۔ بعض کتب میں اُن کے متعلق  
 حالات پڑھے۔ اُن کی صفات جو اُن میں لکھی ہیں معلوم کیں اور جو ہونے والے واقعات ہیں اُن کو دیکھا، ہو بہو تمام صفاً



صحیح پائیں اور آپ کے حالات و واقعات میں یہ بھی معلوم کیا کہ سب سے زیادہ آپ کے دشمن یہود ہوں گے ایسا الہامیہ کیا یہ صحیح ہے اور ایسا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں یہ قوم نہایت سختی کے ساتھ آپ کی طلب اور تلاش میں رہی اور برابر دشمنی کرتی رہی حتیٰ کہ باری تعالیٰ جل مجدہ نے ہمیں اُن پر فتح بخشی اور ہم نے اُن کے سردار کو قتل کر کے اُن کے قلعے ان سے چھین لئے۔ یوقنا نے کہا میں نے اُن کی سیرت اور صفات میں یہ بھی پڑھا ہے کہ باری تعالیٰ جل مجدہ انہیں ان کے اصحابِ مسلمین یتامیٰ اور مساکین کے لئے کچھ ہدایات اور وصایا فرمائیں گے کیا ایسا ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں یہ صحیح ہے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی طرف سے آپ کے اصحاب کے بارے میں یہ ہدایت نازل ہوئی ہے :-

واخفض جناحك لمن اتبعك من المؤمنين (یا محمدؐ) مؤمنین میں سے جن لوگوں نے تمہارا اتباع کیا ہے ان کے لئے

اپنے بازو کو جھکا دیجئے (یعنی ان کے ساتھ مہربانی سے پیش آئے)

قیم اور مسکین کے متعلق فرمایا ہے :-

الذی یجدك یتیمًا فآوئل ووجدك ضالًا فهدی ووجدك عائلًا فاعفی فاما الیتیم فلا تقهر واما السائل فلا تنهر۔

وہ کیا تمہیں (اللہ پاک) یتیم نہیں پایا پس جگہ دی اور راہ بھولا ہوا پایا پس ہدایت کی اور نادار پایا پس مالدار کیا پس یتیموں پر غصہ نہ کیجئے اور سائلوں کو نہ جبر کرے :-

یوقنا نے کہا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے آپ کو ضال کیوں فرمایا اور ضلالت کی صفت سے کیوں منسوب کیا حالانکہ آپ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے نزدیک نہایت مرتبہ والے اور کریم تھے ۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ضال کے یہ معنی نہیں ہیں بلکہ یہ مطلب ہے کہ ہم نے تمہیں اپنی محبت کے وادی میں سرگرداں اور پریشان حال پھرتے دیکھا تو اپنے دیدار اور حضور کی طرف تمہیں راہ بتادی۔ اپنے مکاشفہ اور مقام کی طرف تمہاری راہبری کی تاکہ ہمارے پاس آنے کا راستہ تم پر آسان ہو جائے اور مقام مشاہدہ میں ٹھہرنے اور توقف کرنے کی توفیق عنایت کر دی یا یہ معنی ہیں کہ ہم نے تمہیں جستجو کے دریا میں تلاش کی کشتی پر ادھر ادھر پھرتے دیکھا تو سوا حل حق کا تمہیں راستہ بتادیا اور مشاہدہ کی حقیقتوں کے سایہ تک تمہیں پہنچا دیا تاکہ تمہارا قلب اغیار سے علیحدہ ہو کر کیسوی کی طرف مائل ہو جائے یا یہ کہ تم اپنے دل میں ظاہر بین اشخاص کے لئے متفکر اور خبروں کے جنگل میں متوحش اور ادھر ادھر خبریں حاصل کرنے کے لئے محبوب حقیقی تک پہنچنے کے شوق میں پریشان تھے اور تمہیں اب تک کوئی خبر نہیں ملی تھی اور نہ کسی ہمارے نشان تک پہنچے تھے حتیٰ کہ ہم نے اپنے خوشنودی کے طریقوں کو تم پر کھول دیا اور کشادہ اور فراخ جگہ تک تمہیں پہنچا دیا۔

یوقنا! اور اے خدا کے بندے! کیا تم یہ نہیں جانتے کہ مومن کے نزدیک علم کے انبار سے کوئی خزانہ بہتر علم و بردباری سے کوئی مال زیادہ نافع، غصہ اور غضب سے کوئی زیادہ رسوائی، دین سے کوئی زیادہ واضح نسب عقل سے

۱۔ ایک نسخہ میں حضرت ابو عبیدہؓ کا ہی نام ہے واللہ اعلم - ۱۲ منہ :-



کوئی زیادہ زیور، جمل سے کوئی زیادہ شہادت، تقویٰ سے کوئی زیادہ شرافت، ترک خواہش نفس سے کوئی زیادہ کرامت، صنعت و قدرت باری تعالیٰ میں غور و فکر کرنے سے کوئی زیادہ عمل فضیلت، صبر سے کوئی زیادہ نیکی، کبر و تکبر سے کوئی زیادہ برائی، نرمی اور افاقت سے زیادہ نرم کوئی دوا، خوف سے کوئی زیادہ تکلیف اور دکھ پہنچانے والی بیماری، حق اور سچائی سے کوئی زیادہ عادل قاصد، صدق سے کوئی زیادہ واضح دلیل، طمع سے کوئی زیادہ ذلیل کرنے والا نقر، جمعیت اور حصول قوت کمال سے کوئی زیادہ بے نیازی، صحت سے کوئی زیادہ طمع، عفت سے کوئی زیادہ مہارک جینا، خشوع سے کوئی زیادہ اچھی عبادت، قناعت سے کوئی زیادہ بہتر زہد، خاموشی سے کوئی زیادہ محافظ، اور موت سے باوجود دور اور غایت پہنچنے کے کوئی زیادہ قریب نہیں ہے۔“

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ کلام سن کے خوشی کے مارے یوقنا کا چہرہ چمکنے لگا اور اُس نے کہا میں نے اپنے بھائی یوحنا کی کتاب میں شب گزشتہ کو ایسا ہی پڑھا تھا اور یوحنا نے اُس میں یہ بیان کیا ہے کہ میں نے توریت و انجیل میں اسی طرح دیکھا ہے۔

اس کے بعد یہ سجدہ میں گر پڑا اور شکر کی نیت سے زمین کو بوسہ دیا اور کہا خداوند تعالیٰ جل و علیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ انہوں نے مجھے اس دین کی طرف ہدایت بخشی۔ خدا کی قسم! میرے قلب میں اب یہ دین راسخ ہو گیا ہے اور میں اب یہ پوری طرح سمجھ اور جان گیا ہوں کہ یہ دین حق ہے۔ میں جیسا کہ طاعت شیطان میں ہو کر لڑا ہوں اُسی طرح بہت جلدی اللہ تعالیٰ کے راستہ میں بھی لڑوں گا۔ واللہ! اس دین کی ضرورت مدد کروں گا حتیٰ کہ اپنے بھائی یوحنا کے پاس پہنچ جاؤں۔ پھر اُن زیادتیوں پر جو اُس نے اپنے بھائی کے حق میں روا رکھی تھیں انہیں یاد کر کے زار و قطار رونے لگا۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کے متعلق ارشاد فرمایا ہے :

لَا تَنْصِبْ عَلَيْهِمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ اس حَمْدُ الرَّاحِمِينَ ۔  
”آج تمہارے لئے کوئی مرز نش نہیں اللہ پاک تمہارے لئے مغفرت فرمائیں گے وہ تمام دم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں۔“

تمہارا بھائی اعلیٰ علیین میں حدود کے ساتھ ہے اور تم اب جبکہ اسلام لے آئے ہو تو اپنے تمام گناہوں سے ایسے پاک و صاف ہو گئے ہو جیسا کہ تمہاری والدہ نے تمہیں آج ہی جنا ہو۔

یوقنا یہ سن کر رو یا اور کہا آپ مسلمانوں کو میرے اس قوم پر گواہ نہ کھئے کہ جس وقت میں جہاد فی سبیل اللہ اور شریکین سے مقاتلہ کروں گا تو اُس کا ثواب میرے بھائی یوحنا کے اعمال نامہ میں مندرج ہو گا اور میں یقیناً اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں لڑوں گا اور اپنی گزشتہ خطاؤں کا کفارہ اس طرح ادا کروں گا۔



آپ نے فرمایا یا عبد اللہ! اب ہمیں تم یہ بتلاؤ کہ ہم کدھر کا رخ کریں۔ یوقنا نے کہا ایسا الامیر! اعزاز کا قلعہ نہایت مستحکم اور مضبوط ہے۔ فوج بھی وہاں بہت زیادہ ہے اور سامانِ خور و نوش بھی اہل قلعہ کے پاس کافی ہے۔ وہاں کا حاکم میرا چچیرا بھائی دراس بن حوفناں ہے جو شدتِ حرب و ضرب میں اور شمشیر زنی میں گویا اپنی مثال آپ ہے۔ اگر جناب نے اُسے چھوڑ کر انطاکیہ کا رخ کیا وہ حلب اور قنسرین پر تاخت و تاراج اور لوٹ مار شروع کر دے گا اور اپنی شہزادے اور بدخونی سے ان ممالک میں قتل و غول ریزی کر کے یہاں کے لوگوں کو گرفتار کر کے لے جائے گا۔ آپ نے فرمایا پھر اس کے متعلق کیا تدابیر ہمیں اختیار کرنی چاہئیں؟ واقعی تم نے سچ کہا اور باری تعالیٰ جل مجدہ نے تمہاری زبان پر حق جاری کر دیا۔

یوقنا نے کہا میری عقل میں اس وقت ایک بات آئی ہے اگر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اُسے پورا کر دیں۔ آپ نے فرمایا اللہ جل جلالہ تمہاری زبان کو مبارک فرمائیں کہو کیا تدبیر سمجھ میں آئی ہے؟ یوقنا نے کہا ایسا الامیر! میری سمجھ میں یہ ترکیب آئی ہے کہ میں اپنے گھوڑے پر سوار ہوں۔ آپ مسلمانوں کے سوار جو دیویوں کے لباس میں طبوس اور ان کی ہئیت میں ہوں میرے ساتھ کر دیں۔ میں انہیں لے کر اُس کی طرف روانہ ہو جاؤں۔ میرے بعد آپ کسی عرب سردار کو ایک ہزار جانناز جو تیز و گھوڑوں پر سوار ہوں دے کر میرے تعاقب میں بھیج دیں۔ میں اپنے اُن سواروں کو لے کر ایک فرسخ کے فاصلہ پر اس صورت میں اُس سردار کے آگے آگے چلوں کہ گویا میں شکست کھا کر اُس سردار سے بھاگ رہا ہوں اور وہ میرا تعاقب کرتا ہوا مجھے دھاتا ہوا چلا آ رہا ہے۔ میں جس وقت اعزاز کے پاس پہنچوں گا تو میں اور میرے ساتھی چلتا نا اور شور و فریاد کرنا شروع کر دیں گے۔ دراس یقیناً ہماری آواز سن کر ہمارے پاس آئے گا اور سب سے پہلی ملاقات میں یہی سوال کرے گا کہ کیا ہوا؟ میں اُس سے کہوں گا کہ میں مسلمانوں کو قتل دینے کے لئے مسلمان ہو گیا تھا مگر پھر جھانسنے دے کر نکل بھاگا۔ عرب میرا تعاقب کرتے ہوئے میرے پیچھے بڑھے چلے آ رہے ہیں۔ یہ سن کر وہ مجھے اور میرے آدمیوں کو قلعہ میں لے جائے گا۔ آپ کے عرب سردار کو چاہیئے کہ وہ قریب ہی ایک گاؤں میں جس کا نام میرہ (تیرہ) ہے پوشیدہ طور پر ٹھہر جائیں اور وہیں قیام رکھیں۔ نصف رات گزر جانے پر ہم وسط قلعہ میں پہنچ کر دشمن کی فوج میں تلوار رکھ دیں گے اور ان کا کام تمام کرنے لگیں گے۔ جس وقت فجر کا وقت ہو جائے تو اُس عرب سردار کو چاہیئے کہ وہ اپنے اُن ایک ہزار سواروں کو لے کر ہماری کمک کو پہنچ جائے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب یہ ترکیب سنی تو خوشی کے مارے آپ کا چہرہ دکھنے لگا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آپ نے اس ترکیب کے متعلق مشورہ طلب کیا۔ ان حضرات نے کہا یا امین الامت! اگر یہ شخص غدر اور بے وفائی نہ کرے اور اپنے دین کی طرف نہ لوٹے تو یہ تدبیر نہایت عمدہ اور اہل ہے۔ آپ نے فرمایا ان سب لبا لمعاد تیرا رب (بھی) گھات اور فکر میں ہے۔ یوقنا نے کہا خدا کی قسم! میں نے اپنا دین ترک کر کے تمہارا مذہب اُس وقت اختیار کیا ہے جب میرے



دل سے صلیبوں اور ان تصویروں کی بالکل عظمت جاتی رہی جن کی میں تعظیم کیا کرتا تھا۔ میرے دل میں اب سولے محبت رحمن اور عشق سید کون و مکان (صلی اللہ علیہ وسلم) کے اور کچھ نہیں رہا۔ مجھے کامل یقین ہے کہ جہاد فی سبیل اللہ دنیا کے تمام ادیان سے افضل اور تمام ملل کے میلان سے رافع و اعلیٰ ہے۔ واللہ علی ما اقول وکیل میں جو کچھ کہتا ہوں اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اس پر وکیل ہیں۔ اس پاک ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ جل جلالہ و علم نوالہ کے رسول اور بندہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سوغند کہ جن کی میں نے خواب میں زیارت کی اور جن کے معجزات کا معائنہ کیا اگر تم مجھ سے بدگمانی رکھتے ہو اور تمہارے دل میں میری طرف سے کچھ شک و شبہ ہے تو مجھے اس کام پر نہ مقرر کرو اور نہ اس کی اجازت دو۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا عبد اللہ! اگر تم مسلمانوں کی خیر خواہی کو اپنا شعار رکھو گے اور ان کے ساتھ کسی قسم کی بے وفائی نہ کرو گے تو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تمہارے ہر کام میں جس کا تم ارادہ اور قصد کرو گے، معاون و مددگار ہوں گے۔ ہمیشہ صدق کو کام میں لاؤ اور راہ روی اور سچائی کو مدنظر رکھو تاکہ طریقہ نجات پر گامزن ہو کر منزل مقصود تک پہنچ جاؤ۔ کیونکہ ہمارے دین کی بناء اور مذہب کی اصل صدق ہے اور بس اپنے بھائی مومنین کا طریقہ اختیار کرو اور ان کے نقش قدم پر ہمیشہ اپنا قدم رکھو۔ جانتے ہو کہ مومنین کا دین کا طریقہ کیا ہے وہ یہ ہے کہ جو کچھ میسر ہو اٹھالیا۔ ستر ڈھانپنے کے لئے جو کپڑا کافی ہوا پہن لیا جہاں جگہ دیکھی وہیں بسر ام کر دیا تم اپنے ملک، حکومت اور امارت کے چھوڑ دینے کا جن پر تم نے لات مار دی ہے ذرہ برابر غم نہ کرو کیونکہ جو تم نے چھوڑا ہے وہ فانی ہے اور جس چیز کی طلب میں ہو وہ باقی ہے اس لئے کہ دنیا کی نعمتیں فانی اور مٹ جانے والی ہیں اور آخرت کی باقی اور ہمیشہ رہنے والی ہیں۔

یوقنا! تم آج گناہوں سے ایسے پاک و صاف ہو گویا ابھی اپنی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے ہو۔ یاد رکھو! دنیا مومن کے لئے جیل خانہ ہے اور کافر کے لئے جنت۔ مومن یہ یقین رکھتا ہے کہ آخر میرا ٹھکانہ میری قبر ہے میری مجلس میری خلوت ہے۔ نصیحت قبول کرنا میرا تفکر و تدبر ہے۔ میری گفتگو اور بات چیت کہ نا قرآن شریف ہے میرا لب میرا انیس ہے ذکر و اذکار میرا رفیق ہے۔ نہ ہد میرا ہمنشین اور مصاحب ہے۔ غمگین رہنا میری شان ہے لنگہ گانی میرا شعار ہے۔ جو کادہ ہنا میرا کھالینا ہے۔ حکمت میرا کلام ہے۔ مٹی میرا بستر ہے۔ تقویٰ میرا ذراہ ہے۔ چپ رہنا میرا مال غنیمت ہے۔ صبر میرا محتد ہے۔ توکل میرا حسب ہے۔ عقل میری راہبر ہے عبادت میرا پیشہ ہے اور جنت میرا گھر ہے۔

یوقنا! یہ خوب سمجھ لو مسیح علیہ السلام فرماتے ہیں اعجب لثلاث غافل لیس مغفول عند موصول الدنيا والموت بطلبة وبانی قصور والقبور۔ سکند۔ "میں تین شخصوں پر تعجب کرتا ہوں اول ایسا غافل کہ جس نے غفلت نہیں کی گئی دوسرے دنیا کا وہ طالب کہ موت اس کی جستجو میں ہو۔ تیسرا وہ محلوں کا بنانے والا کہ جس کے رہنے کی جگہ قبر ہے۔ ہمارے آئنے دو جہاں حضور سرور کون و مکان صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں :-



من اعطی امر بعا اعطی امر بعا ۔ ”جسے چار چیزیں دی گئیں اُسے چار چیزیں اور مل گئیں۔“

اس کی تفسیر کلام پاک میں اس طرح ہے کہ جس شخص کو ذکر اللہ اور یاد خدا کا مرتبہ دیا گیا (یعنی جس شخص نے اللہ پاک کو یاد کیا اور اُسے ذکر اللہ کی توفیق عنایت کی گئی) اُسے اللہ عزوجل یاد کرتے ہیں۔ چنانچہ قرآن شریف میں ہے اذکر و ذن اذکر و کمر تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا۔ دوسرے جسے دعا کی توفیق عنایت کی گئی تو مقبولیت کا درجہ بھی ساتھ ہی عنایت ہوا فرماتے ہیں اذکر و ذن استجب لکرم۔ مانگو میں قبول کروں گا۔ تیسرے جسے شکر کی توفیق دی گئی اس کو ہر چیز کی زیادتی عنایت ہوئی۔ ارشاد ہے لئن شکر لئن لا زید لکرم۔ اگر تم میرا شکر ادا کرو گے تو میں اپنی نعمتوں کو اور زیادہ بھڑول کروں گا۔ چوتھے جسے طلب مغفرت کی دعا کی توفیق ملی اُسے مغفرت بھی نصیب ہو گئی۔ اللہ پاک فرماتے ہیں استغفر و اربکمر انہ کان غفارا۔ اپنے رب سے بخشش چاہو وہ بہت بڑے بخشنے والے ہیں۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ بسلسلہ روایات حضرت عامر بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ فتح شام میں میں بھی موجود تھا اور قنسرین و حلب کے فتح کے وقت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ آپ کے لشکر میں کام کر رہا تھا۔ رومی جو ہمارے مذہب میں داخل ہو گئے تھے میں اکثر ان کا جلسہ رہا کرتا تھا میں نے ان میں سے کسی آدمی کو یوقنا سے زیادہ اعتقاد میں مخلص، اجتہاد میں کامل، نیت میں خالص، جہاد میں حامی اور رومیوں کی جنگ کے فنون کا ماہر نہیں دیکھا۔ خدا کی قسم اُس نے مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی اور کافروں کے ساتھ جہاد کیا اور رب العالمین کو اپنے سے راضی کر لیا۔ قلعہ حلب پر مسلمانوں کا قبضہ ہو جانے کے بعد رومیوں میں اُس نے وہ کام کیا جو اُس کے ابناء جنس میں کوئی نہیں کر سکا۔ مسلمانوں کو اس نے سوتے و اقامت کرتے رات کو اور نہ دن کو کبھی اکیلے نہیں چھوڑا اور نہ کسی مسلمان کو قتل کیا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

## ذکر فتح اعزاز

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ یوقنا کو نصیحت و موعظت کر کے جب فارغ ہو گئے تو آپ نے سو سو ار منتخب کر کے انہیں رومیوں کا لباس پہنایا اور یوقنا کے ساتھ کر دیا۔ کہتے ہیں کہ آپ نے ان دس قبائل میں سے دس آدمی منتخب کئے تھے۔ طئ۔ فہر۔ خزاعہ۔ سنیس۔ نمیر۔ حنظلہ۔ حمیر۔ باہلہ۔ تمیم اور مراد۔ اور پھر ہر قبیلہ کے اُن دس آدمیوں میں سے ایک ایک کو اُن پر سردار مقرر کر دیا تھا۔ چنانچہ بنی طئ پر جزل بن عاصم، فہر پر مرہ بن مراحم خزاعہ پر سالم بن عدی۔ سنیس پر مسروق بن سنان۔ نمیر پر اسد بن حازم۔ حنظلہ پر ماجد بن عمیرہ۔ حمیر پر اس کا سردار ذوالکلاع حمیری، باہلہ پر سیف بن قادح تمیم پر سعد بن حن اور مراد پر مالک بن فیاض رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین مقرر ہوئے تھے۔

جب یہ حضرات چلنے کے لئے آراستہ اور تیار ہو گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں مخاطب کر کے فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں میں تمہیں اس شخص کے ساتھ جس نے اللہ ذوالجلال والا کرام



اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی اور اُن کی راہ میں اپنے آپ کو وقف کر دیا ہے روانہ کر رہا ہوں میں نے تم میں سے ہر طائفہ پر اول ایک حاکم مقرر کیا ہے اور پھر سب پر خداوند تعالیٰ کے اُس نیک بندے کو حاکم مقرر کرتا ہوں جب تک یہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی رضا پر قائم اور اُن کے طریقہ پر گامزن ہے اُس کی اطاعت کرتے رہنا اور جو کچھ یہ کہے اُسے اجابت کے کانوں سے سُننا۔

## یوقنا کا فتح عزرا کے لئے جانا اور اُن کی گرفتاری

کہتے ہیں کہ ان حضرات نے اسلمہ زبیب تن کئے گھوڑوں پر سوار ہوئے اور اُن کے ساتھ چل دیئے جس وقت یہ ایک فرسخ کے قریب نکل گئے تو حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ماتحتی میں ایک ہزار سوار دے کر انہیں ہدایت کی کہ اُن کے پیچھے روانہ ہو جائیں اور اُس عبد صالح کے حالات سے باخبر رہیں۔ نیز جس وقت قلعہ کے قریب پہنچ جائیں تو جمعہ فجر تک کین گاہ میں چھپے رہیں اور پھر اپنے اُن بھائیوں کی لگ کو پہنچ جائیں۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم کو توفیق عنایت فرمائیں اور راہِ راست پر رکھیں۔ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی جمعیت کو لے کر روانہ ہو گئے اور فوج کے آگے آگے تمام دن چلتے رہے۔ جب رات ہو گئی اور قلعہ کے قریب پہنچ گئے تو میرہ نامی گاؤں میں پڑاؤ کیا۔ یہ گاؤں بالکل غیر آباد پڑا ہوا تھا۔ آپ یہاں چھپ رہے اور آنے والی بات کا انتظار کرنے لگے۔ یوقنا اُن کے آگے اعزاز کی سڑک پر تھے اور قلعہ عزرا کا رخ کر رہا تھا۔

حضرت خرمیل بن عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے دستہ میں میں بھی تھا جب ہم اعزاز کے قریب پہنچ گئے تو یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ ہماری طرف مخاطب ہو کے کہنے لگے نوجوانانِ عرب! ہم اب دشمن کے قریب پہنچ گئے اور ردی چونکہ تمہاری زبان سے آشنا ہو گئے ہیں اس لئے اب آپس میں بات چیت کرنے سے احتراز و احتیاط کرو۔ میں محض تمہاری طرف سے مترجم ہوں خور اُن سے کلام کرتا رہوں گا۔ تم بس اپنے کام میں ہو شیار ہو اور جس وقت مجھے دیکھو کہ میں نے دشمن کو قبضہ میں لے لیا ہے تو تم بھی جلدی کر کے اپنے اپنے کام میں مشغول ہو جاؤ۔ تقدیر کے توشہ کی خبر نہیں تھی کہ کیا ہونے والا ہے۔ یہ کہہ کر پھر آگے کی طرف روانہ ہو گئے۔

حضرت اکوع بن عباد مادی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ میں حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جمعیت میں شامل تھا جب ہم اُس گاؤں میں پہنچ گئے تو جمعہ کا انتظار کرنے لگے۔ اچانک اُس گاؤں کے غرب کی طرف سے یعنی جدھر سے ہم آئے تھے اُدھر سے ہی ہمیں ایک اور لشکر آتا ہوا دکھلائی دیا۔ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہم سے اُس لشکر کے متعلق دریافت کرانے لگے۔ جب آپ کو کوئی جواب نہ ملا تو آپ خود بہ نفس نفیس اُس طرف تشریف لے گئے اور بہت تھوڑی سی دیر غائب رہ کے ایک نصرانی عرب کو اپنے ساتھ لے کر لوٹے ہوئے آئے



دکھلائی دیئے جب آپ اُسے لے کر مکین گاہ میں واپس آگئے تو آپ ہم سے خطاب کر کے فرمانے لگے جو انان عرب! یہ شخص کیا کہتا ہے؟ اس کی سنو! مسلمانوں نے کہا حضرت! آپ ہی اُس سے دریافت فرمائیے کہ یہ کیا کہتا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں تم ہی پوچھو۔

مسلمانوں نے اس سے کہا تو کون سے قبیلہ سے تعلق رکھتا ہے؟ اُس نے کہا میں جبلہ بن ایہم کا بنی عم یعنی غسانی ہوں حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تیرا کیا نام ہے؟ اُس نے کہا طارق بن سنان (شیبان) آپ نے فرمایا تجھے عرب ہونے کی قسم! ہمارے دشمنوں کے متعلق تو جو کچھ جانتا ہے ہم سے من وعن بیان کر دے۔ اُس نے کہا خدا کی قسم! میں جو کچھ جانتا ہوں اور مجھے جس قدر معلوم ہے میں وہ تمام بلا کم و کاست بیان کر دوں گا۔ مگر تمہیں بہت جلد اپنے دشمنوں سے قبل اس کے کہ وہ تم پر آپڑیں محفوظ ہو جانا چاہیئے۔ آپ نے فرمایا یہ کیوں۔ اُس نے کہا اس لئے کہ لات والی غزا نے تمہارے پاس اپنا جاسوس جس کا نام عصمہ بن عرفجہ ہے روانہ کیا تھا اُس نے یوقنا کا وہ تمام حیلہ اور مکر جو اُس نے تمہارے سردار سے بیان کیا تھا سنا اور اُسے ایک کاغذ پر قلمبند کر کے اُس کاغذ کو ایک کبوتر کی دم میں جو وہ اسی غرض سے اپنے ساتھ لایا تھا باندھ کر اُس کبوتر کو تمہاری نماز ظہر سے قبل اُدھر چھوڑ دیا وہ کبوتر جب والئی غزا کے پاس آیا اور اُس نے وہ نقشہ پڑھا تو مجھے اُس نے حاکم راوندان لوقا بن شامس نامی کے پاس اپنی لک کے لئے روانہ کیا۔ میں نے لوقا کو اُس کا یہ پیام پہنچا دیا اور وہ اُس کی لک کے لئے پانچ سو سواروں کے ساتھ چل پڑا۔ یہ جو سامنے لشکر آتا ہوا دکھلائی دیتا ہے یہ وہی ہے۔ اب گویا تم اُس کے سامنے ہو مجھے اپنے قول میں بالکل سچا سمجھو احتیاط کرو اور اُس کے مقابلہ کے لئے آمادہ ہو جاؤ۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یوقنا رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ پر یہ افتاد پڑی اور اُن پر یہ گزری کہ جس وقت وہ قلعہ کے قریب پہنچ گئے تو انہوں نے والئی غزا کو اس ہتیت میں پایا کہ یہ اپنی پیش بندی کے لئے قلعہ سے باہر نکل آیا تھا۔ قلعہ کو اسلحہ اور تیاری جنگ سے آراستہ اور مضبوط کر لیا تھا۔ فوج کو ترتیب اور صف بندی کے ساتھ کھڑا کر دیا تھا۔ تین ہزار رومی ایک ہزار نصرانی عرب جو قوم غسان، لخم اور جذام سے تعلق رکھتے تھے بالکل اُس کے ساتھ لیس کھڑے ہوئے تھے۔ اطراف و جوانب کے وہ آدمی جنہوں نے اُس کی پناہ تلاش کی تھی اُن چار ہزار کے علاوہ تھے۔ جب یوقنا اُن کے پاس پہنچے تو اس بد بخت والئی غزا نے اپنی کسی بات سے اُن کے دل میں کسی قسم کا بھی وہم نہ آنے دیا بلکہ گھوڑے سے اتر کر اُن کا استقبال کیا اور اس طرح اُن کی طرف بڑھا کہ گویا اُن کی رکاب کو بوسہ دینا چاہتا ہے۔ اُس کے ہاتھ میں قضا سے بھی زیادہ ایک تیز چھری تھی جب وہ اُن کے قریب پہنچا تو اُس نے آپ کے گھوڑے کا تنگ کاٹ دیا اور آپ کو اپنی طرف کھینچا۔ آپ ادھر سر کے بل زمین پر آئے اُدھر اُن چار ہزار رومیوں نے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہل بول دیا۔ ایک ہی یلغار میں سب کو قید کر لیا اور سب کی مشکیں کس دیں۔ یوقنا رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ جب والئی غزا کی قید میں ہو گئے تو اس بد بخت نے آپ کے چہرے پر تھوکا اور کہا جب تو نے اپنے دین سے انحراف کر کے اپنے دشمن کا مذہب اختیار کر لیا تو مسیح (علیہ السلام) اور صلیب تجھ پر نازل ہو گئے۔ مسیح (علیہ السلام) کی قسم میں تجھے



ملک رحیم ہر قل کے پاس روانہ کروں گا اور وہ اُن عربوں کی گردنیں اڑا دینے کے بعد تجھے انطاکیہ کے دروازہ پر سولی دے گا۔ یہ کہہ کر وہ اُن تمام قیدیوں کو ہمراہ لے کے قلعہ میں چلا گیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اللہ پاک جل جلالہ کی طرف سے مسلمانوں کے لئے یہ خیر ہو گئی کہ جاسوس نے اپنے خط میں حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چلنے کے متعلق والی عزازہ کے پاس کچھ تحریر نہیں کیا تھا۔ جب حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نصرانی عرب سے یہ سنا تو اپنے ساتھیوں کو ہوشیار کر دیا۔ اُس نصرانی عرب کو باندھ کر اپنے پاس بٹھایا اور اپنے ساتھیوں کو لے کر حاکم داودان کے انتظار میں چھپ کے بیٹھ گئے۔ جب کسی قدر رات گزر گئی تو گھوڑوں کے پوٹروں کی آوازیں آنے لگیں۔ آپ بالکل خاموش اُسی طرح بیٹھے رہے جب وہ کین گاہ کے عین وسط میں آگئے تو آپ بہادرانِ مسلمین اور شہسوارانِ موحدین کو لے کر اُٹھے۔ چپکی کی طرح ان کے گرد گھومے اور انہیں اس طرح جیسے کہ آنکھ کی سفیدی سیاہی کو گھیرے ہوئے ہوتی ہے چاروں طرف سے گھیر لیا۔ دو دو مسلمانوں نے ایک ایک دھوی پر حملہ کیا انہیں پکڑا اور گرفتار کر لیا۔ اُن کے کپڑے اُتارے انہیں زہیب تن کیا۔ صلیبیں بلند کیں اُن ہی کے نشانوں کو ہاتھ میں لیا اور کھڑے ہو گئے۔

## نصرانی عرب کا اسلام قبول کرنا

اس کے بعد حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس نصرانی عرب کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کیا ہو سکتا ہے کہ تو اللہ عزوجل کے دین اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مذہب کو قبول کر لے تاکہ تُو نے جو کفر کی حالت میں اعمال سٹیہ کے لئے ہیں وہ مذہبِ اسلام میں آکر ایمان کی وجہ سے محو ہو جاتیں اور تُو ہمارا بھائی ہو کر دنیا میں اپنی اس مستعادمہ زندگی کو پورا کر دے۔ اُس نے کہا میرا دل آپ کے ساتھ اور آپ کے دین کی طرف مائل ہے۔ اللہ پاک اُس شخص کا بُرا کریں جس نے ہمیں اس بہتر اور عمدہ دین سے لوٹا کر دوسرے راستہ پر لگا دیا۔ خدا کی قسم میں اس گروہ میں سے ہوں جو جبلہ بن ایہم غسانی کے ہمراہ جناب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ پر اسلام لایا تھا۔ میں نے خود جناب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے سنا ہے، آپ فرماتے تھے من بدل دینہ فاقتلوا جو شخص اپنا مذہب بدل دے اُسے قتل کر دو۔

آپ نے فرمایا یہ واقعی تُو نے سچ کہا مگر یہ حدیث لا الہ الا اللہ کے پڑھ لینے کے ساتھ منسوخ ہو جاتی ہے۔ بادی تعالیٰ جل مجدہ فرماتے ہیں۔

لا من تاب و آمن و عمل عملاً صالحاً فاوئلک  
یبدل اللہ سیئاتہم حسنات۔ الخ  
ہیں کہ اللہ صاحب تہارک و تعالیٰ اُن کے گناہوں کو نیکیوں میں بدل دیتے ہیں۔  
دیکھو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قاتل وحشی کی توبہ منظور فرمائی حالانکہ اللہ پاک تبارک تعالیٰ نے اُس کے متعلق آیات نازل فرمائی تھیں۔ غسانی یہ سن کر بہت خوش ہوا اور کہا اشہدان لا الہ الا اللہ و اشہدان محمد رسول اللہ۔



یاملک! میرا دل پاک ہو گیا اور میرا ٹوٹا ہوا قلب پھر از سر نو درست ہو گیا۔ اللہ پاک تمہیں جزائے خیر عنایت فرمائیں اور قیامت میں تمہاری لغزشوں سے درگزر دیں۔ آپ اُس کے اسلام سے بہت خوش ہوئے اور فرمایا اللہ پاک جل جلالہ تمہیں نیک توفیق عنایت فرمائیں اور ایمان پر ثابت قدم رکھیں۔ میں چاہتا ہوں کہ تم اب اپنے آئندہ اعمال سے پچھلے گناہوں کی تلافی کرو۔ اُس نے ایسا الالمیر! آپ مجھ سے کیا کام کرانا چاہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا تم والی عزازہ کے پاس جا کے حاکم راوندان کے آنے کی خبر دو کہ وہ تیری مدد کے لئے چل پڑا ہے۔

اُس نے کہا مجھے بخوشی منظور ہے میں ایسا ہی کروں گا انشاء اللہ تعالیٰ اور اگر جناب کو میرا اعتبار نہ ہو تو آپ میرے ساتھ اپنا ایک ایسا آدمی جس پر جناب کو کافی وثوق ہو روانہ کر دیں تاکہ جو کچھ میں اُس سے کہوں وہ اُسے سنتا رہے کیونکہ نصف رات گزر چکی ہے پہرہ سخت ہے دروازہ مقفل۔ میں آدمیوں سے جو کچھ کہوں گا وہ خندق کے کنارے پر کھڑا ہو کر کہوں گا۔ آپ نے اُس کے ساتھ اپنے چچیرے بھائی راشد بن قیس کو ہمراہ کر کے یہ ہدایت کر دی کہ وہ اپنے کام میں ہوشیار رہیں۔ یہ دونوں حضرات روانہ ہو گئے۔

جس وقت عزازہ کے قریب پہنچے تو رومی سخت پہرہ دے رہے تھے سپاہی اور چوکیدار دیواروں پر متعین اور ہوشیار بیٹھے تھے۔ رومی نرسنگ بجھا رہے تھے اور وسط قلعہ میں ایک شور و غوغا کی آوازیں اُٹھ رہی تھیں۔ طالع لے راشد سے کہا یہ کیا خدا کی قسم! یہ تو لڑائی اور جنگ و جدل کے آثار ہیں۔ یہ دونوں حضرات بالکل خاموش ہو گئے اور کان لگا کر سننا شروع کیا معلوم ہوا کہ جو طالع کا خیال تھا وہ واقعی درست ہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اُس کا سبب یہ تھا کہ والی عزازہ در اس کے ایک لاوان نامی جوان اور بہادر لڑکا تھا جسے یہ اکثر اوقات تحائف و ہدایا دے کر یوقنا کے پاس روانہ کیا کرتا تھا کیونکہ در اس اور یوقنا میں قرابت تھی اور وہ یوقنا کے پاس ماہ دو ماہ نہایت عزت کے ساتھ مقیم بھی رہا کرتا تھا۔ یہ حسب دستور ایک دفعہ عید صلیب کے موقع پر جو یوقنا کے قلعہ والے کنیسا میں ہوا کرتی تھی آیا ہوا تھا۔ یوقنا کے گھر میں چونکہ بلا تکلف اُس کی آمد و رفت تھی۔ ایک روز اُس نے یوقنا کی لڑکی کو جو اپنی سہیلیوں اور کنیزوں کے ساتھ نہایت آراستہ اور پرتکلف لباس سے ملبوس اور زرد و جواہر سے مزین تھی دیکھ لیا تھا اور اُس پر سوجان سے عاشق ہو گیا تھا۔ یہ کسی سے اسے بلا ظاہر کئے اور اُس عشق کو اسی طرح چھپائے ہوئے جب گھر آیا تھا تو اُس نے اپنی والدہ سے اس کا ذکر کیا تھا اور اس کے چونکہ محض ہی ایک اولاد تھی جس سے یہ بے حد محبت کیا کرتی تھی اس لئے اُس نے اسے یہ امید دلائی تھی کہ میں تیرے باپ سے اس کا ذکر کروں گی اور یہ کہوں گی کہ وہ حاکم حلب کے پاس تیری نسبت کے لئے خط روانہ کرے۔ اس میں میرا جس قدر مال خرچ ہو گا خرچ کر کے تیری شادی ضرور کرادوں گی۔ نوجوان لاوان کا عشق یہ سن کر ذرا سکون اختیار کر گیا تھا مگر اسی اثنائے میں اہل عرب نے اکرم حلب کا محاصرہ کر لیا تھا اور اُن کے دل یہ خبریں سن سن کر دوسری طرف متوجہ ہو گئے تھے۔

جب یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اُس کے باپ کے ہاتھ میں گرفتار ہو گئے اور سوسلمانوں کو بھی اُس نے قید کر لیا تو



انہیں اُس نے اپنے بیٹے لاوان کے مکان میں لاکر بند کر دیا اور اُس کو یہ تاکید کر دی کہ اُن کی نگہداشت کافی رکھیں۔ اُس نے اپنے دل میں کہا مجھے اپنے دین کی قسم! یوقنا مذہب کے بارے میں میرے باپ سے زیادہ عالم ہے۔ اگر وہ ان عربوں کے ساتھ جن کا اُس نے مذہب قبول کر لیا ہے حق نہ دیکھتا تو کبھی اُن کا مذہب قبول نہ کرتا اور پھر خصوصاً جب کہ اُس نے اُن کے ساتھ کافی جنگ بھی کی ہو۔ نیز ملک ہرقل کے لشکروں نے اُن سے ہزیمت کھائی اور ان کا مقابلہ نہ کر سکا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے باوجود اُن کے کمزور اور ضعیف ہونے کے اُن کی مدد فرمائی ہے۔ پھر میرادل یوقنا کی بیٹی سے متعلق ہے۔ لہذا بہتر یہ ہے اور سب سے اہل اور عمدہ رائے یہ معلوم ہوتی ہے کہ میں اس قوم کو اس قید و بند سے رہائی دے دوں اور چچا یوقنا سے اس بات کا عہد لینے کے بعد کہ وہ اپنی لڑکی کی شادی مجھ سے کر دیں گے ان کا مذہب اختیار کر لوں کیونکہ وہ مذہب بالکل حق اور سچا ہے اور میں اس کے سبب اپنی مراد کو بھی پہنچ جاؤں گا اور چچا یوقنا اپنی لڑکی کی شادی بھی مجھ سے کر دیں گے۔

یہ سوچ کر یہ یوقنا حمۃ اللہ تعالیٰ کے پاس آیا اُن کے سامنے بیٹھا اور کہنے لگا چچا جان! میرادل چاہتا ہے کہ میں آپ کو نیز آپ کے تمام قیدیوں کو اس قید سے رہائی دے دوں۔ میں آپ کو اپنے اہل، باپ اور بادشاہ سے زیادہ بزرگ اور معظم سمجھتا ہوں۔ یہ آپ خوب جانتے ہیں کہ گھر بار چھوٹا انسان پر نہایت شاق گزرتا ہے مگر میں ایمان کو کفر پر ترجیح دیتا ہوں اور یہ جانتا ہوں کہ اس قوم کا مذہب سچ اور ان کی عقل غالب اور ذکر تسبیح و تہلیل ہے مگر اُس میں شرط یہ ہے کہ جناب اپنی لڑکی کی شادی مجھ سے کر دیں اور اپنے نیز اپنے ساتھیوں کی رہائی کو اُس کا مہر تصور فرمائیں۔

یوقنا حمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا بیٹا! اگر تم دنیاوی غرض سے اسلام میں داخل ہونا چاہتے ہو تو اپنی شادی کی مجھ سے ہرگز توقع نہ رکھو تمہیں چاہیے کہ محض خالصاً لوجہ اللہ اسلام کو اختیار کرو تاکہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ جو کچھ تم کرنا چاہتے ہو اُس کا تمہیں اجر دیں۔ میں بھی انشاء اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری منزل مقصود تک پہنچا دوں گا اور اس طرح دنیا اور دین دونوں کی سرخروئی تم حاصل کر لو گے لاوان نے کہا اشہد ان لا الہ الا اللہ، واشہد ان محمد رسول اللہ۔ یہ کہہ کر اُن سب کو چھوڑ دیا اور اُن کے اسلمہ اُن کے سپرد کر دیئے اور کہا آپ حضرات تیار ہو جائیے میں اپنے باپ کے پاس جاتا ہوں وہ ثواب کے نشہ میں ہے میں انشاء اللہ تعالیٰ اُس کا کام تمام کر دوں گا۔

یوقنا حمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اُن تمام مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا آپ حضرات گواہ رہیے میں نے اپنی اور آپ حضرات کی رہائی اور آزادی کو اپنی لڑکی کا مہر مقرر کر کے اُس کے ساتھ اُس کی شادی کر دی۔ لاوان اپنے باپ کے پاس پہنچے تو اُسے قتل پایا اور اپنی ماں بہنوں کو اُس کے پاس دیکھا۔ آپ نے اُن سے دریافت کیا یہ کام کس نے کیا ہے انہوں نے کہا ہم نے۔ انہوں نے کہا کیوں؟ انہوں نے کہا اللہ جلالت کی رضا جوئی اور اُن کے دیدار حاصل کرنے کے لئے کیونکہ ہم نے تیری وہ تمام گفتگو جو تُو نے یوقنا کے ساتھ کی تھی سنی اور ہمیں یہ خیال پیدا ہوا کہ تو اس اہم کام کو انجام نہیں دے سکتا۔ دومی مجتمع ہو کر مسلمانوں پر حملہ کریں گے اور ہمارے باپ کو تیرے اس مشورے کی اطلاع ہو جائے گی



تو وہ تجھے قتل کر دے گا۔ اس لئے ہم نے پہلے ہی اُس کا کام تمام کر دیا۔ لاوان یہ سن کر بہت خوش ہوئے۔ یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور اُن کے ساتھیوں کے پاس لوٹ کے آئے اور تمام قلعہ بیان کیا۔ حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ اپنے اُس دستہ کو لے کر نکلے۔ وسط قلعہ میں تھلیل و تکبیر کے نعرے لگائے۔ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیجا اور رمیوں کو قتل کرنے لگے۔ تمام قلعہ میں شور و ہنگامہ برپا ہونے لگا۔ چیخنے چلانے کی آوازیں آنے لگیں۔ رومی اپنی اپنی جگہ سے نکل نکل کے بھاگے حیرانی و پریشانی کی حالت میں ایک دوسرے کو بھول گئے۔ تلواریں اور خنجر لے لیکر مسلمانوں کی طرف دوڑے اور ایک عجیب منظر قلعہ میں برپا ہو گیا۔

جب یہ شور و ہنگامہ اور چیخ و پکار قلعہ میں ہو رہی تھی اُس وقت طارق بن اسنان اور راشد بن قیس قلعہ کی خندق پر پہنچے تھے اور یہ آہ وادایا سن کر کھڑے ہو کے اُس کو معلوم کرنے لگے۔ اُن کا بیان ہے کہ جب ہم نے قرآن سے معلوم کر لیا کہ قلعہ میں جنگ ہو رہی ہے تو ہم حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آئے اور آپ سے جو کچھ وہاں سنا تھا بیان کر دیا۔ آپ نے اپنے ساتھیوں کو مخاطب کر کے فرمایا اپنے بھائیوں کی مدد کے لئے پہنچ جاؤ۔ چنانچہ مسلمان قیدیوں کی حفاظت کے لئے یہاں رہ گئے اور باقی تمام گھوڑوں پر سوار ہو کر قلعہ کی طرف بھاگ پڑے۔ نیرے تنے ہوئے تھے باگیں چھوٹی ہوئی تھیں اور گھوڑے ٹاپیں بھرتے ہوئے قلعہ کی طرف چلے جا رہے تھے۔ حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ نے لاوان سے کہا تھا کہ ہماری فوج ملک کے لئے ہمارے پاس آنے والی ہے۔ جب یہ فوج قلعہ کے پاس پہنچی اور لاوان نے محسوس کیا کہ اب قلعہ کے پاس فوج آگئی ہے تو اُس نے رمیوں سے کہا کہ حاکم داوندان ہماری مدد کو پہنچ گیا ہے چور دروازہ کھول دو۔

انہوں نے جب اُسے کھولا اور قلعہ میں حضرت مالک اشتر نخعی اپنی فوج کو لے ہوئے پہنچے تو تکبیر و تھلیل کے فلک شکاف نعروں سے زمین گونج اٹھی۔ مسلمانوں نے اللہ اکبر کا نعرہ لگایا فتح اللہ و نصر و خذل من کفر اللہ تبارک تعالیٰ نے فتح و نصرت کی اور جس شخص نے کفر کیا وہ ذلیل ہو گیا، کی آوازیں لگائیں اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیجا۔ اہل غزا نے جب یہ دیکھا اور سمجھ لیا کہ اب ہماری خیر نہیں تو ہتھیار ہاتھ سے پھینک دیئے اور اور لفون لفون پکارنے لگے۔ مسلمانوں نے یہ دیکھتے ہی تلوار میان میں کی قیدیوں کو حراست میں لیا۔ مال و اسباب قبضہ میں کیا اور حضرت یوقناہ اور اُن کے ساتھیوں کا شکریہ ادا کرنے لگے۔ حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے شکریہ کے بعد تمہیں اس لڑکے (لاوان) کا شکریہ ادا کرنا چاہیئے۔ اس کے بعد آپ نے اُن سے وہ تمام قلعہ بیان کیا۔ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب اللہ تبارک و تعالیٰ کو کوئی کام کرنا مقصود ہوتا ہے تو اُس کے اسباب بھی ویسے ہی مقرر فرما دیتے ہیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جبیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابولہبہ بن منذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو فتوحاتِ شام کے تمام معرکوں میں اول سے آخر تک رہے ہیں دریافت کیا کہ فتح غزا اور قتلِ در اس کس طرح واقع ہوا تھا میرا دل اس میں متذبذب ہے اور میں اس کی صحت کرنا چاہتا ہوں۔ انہوں نے فرمایا کہ جب تلوار



میان میں کر لی گئیں اور حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قیدی، مال، کپڑے، سونا، چاندی اور غنم جمع کر لئے تو آپ نے انہیں قلعہ سے باہر نکالنے کا حکم دیا اور اس کام پر حضرت قیس بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جو جنگ یرموک میں میری طرح یک چشم ہو گئے تھے۔ نیز جو میری طرح ہی غزوہ بدر میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہو کر لڑے تھے مقرر کیا۔ انہوں نے تمام مال و اسباب اور قیدیوں کو قلعہ سے باہر نکال لیا۔ جب قلعہ میں کوئی شخص باقی نہ رہا تو حضرت مالک اشتر نخعی کھڑے ہوئے اور قلعہ میں در اس کی نعلش کو تلاش کرنے لگے۔ جب ایک جگہ اُسے مقتول پایا تو آپ کہنے لگے۔ اس ملعون کو کس نے قتل کیا ہے؟ لاوان نے کہا میرے بھائی لوقا نے جو مجھ سے عمر نیز عقل میں بھی بڑا ہے۔ آپ نے اُسے بلا کر دیا فت کیا کہ تو نے اسے کیوں قتل کیا ہے حالانکہ یہ تیرا باپ تھا اور ہم نے رومیوں میں آج تک نہیں سنا کہ کسی بیٹے نے تیرے سوا کبھی اپنے باپ کو قتل کیا ہو۔

لوقا نے کہا مجھے اس کام پر آپ کے دین کی محبت نے مجبور اور برا لگیختہ کیا تھا کیونکہ اس قلعہ کے گرجا میں ایک معمر پادری رہتا ہے جس سے ہم انجیل پڑھا کرتے تھے اور وہ ہمیں رومی زبان نیز حلال و حرام کی تعلیم دیا کرتا تھا۔ ایک روز میں تن تنہا اُس کے پاس بیٹھا ہوا تھا اُس کا نام چونکہ ابوالمنذر تھا اس لئے میں اسے ابوالمنذر کہہ کے اپنی طرف مخاطب کہہ کے کہنے لگا یا ابوالمنذر! کیا آپ کبھی بلاد شام کی طرف توجہ مبذول نہیں فرماتے؟ دیکھتے عرب اُس پر کس طرح قابض ہوتے چلے جاتے ہیں۔ انہوں نے اُس کے اکثر صوبوں کو فتح کر لیا۔ بادشاہ کی فوج کو ہزیمت دے دی اور برابر آگے ہی بڑھتے چلے جاتے ہیں۔ یہ دنیا میں سب سے زیادہ ضعیف قوم تھی اس لئے کبھی ہمارا یہ خیال بھی نہیں ہوتا تھا کہ عرب کبھی اس طرح بھی بڑھتے چلے جائیں گے۔ اب اللہ تبارک و تعالیٰ نے انہیں باوجود اُن کے کمزور اور ضعیف ہونے کے اس طرح مہربان کر دیا ہے۔ کیا آپ نے اُن کے متعلق کتب روم، اُن کے ملاحم یا یونانیوں کی پیشین گوئی کی کتابوں میں کچھ پڑھا ہے؟

اُس نے کہا بیٹا! میں نے کتابوں میں یہ حال دیکھا اور پڑھا ہے اور میں نے ملک ہرقل کو بھی قبل اذ آنے عربوں اور اس قلعہ کے وقوع سے مطلع کر دیا تھا۔ ملک ہرقل کے پاس والیان ملک، سردار اور مختلف پادری جمع ہوئے تھے اور اُسے اس بات کی اطلاع دے دی گئی تھی کہ عرب ضرور بالضرور اُس کے دارالسلطنت کے مالک ہو جائیں گے۔ ہم نے سنا ہے کہ اُس قوم کے نبی نے یہ کہا تھا نہ ویت لی الا منصف فرأیت مشاہد تھا و مغار بہا و سیبلخ ملک امتی مانہ و علی منہا۔ میرے لئے زمین لپیٹی اور اکٹھی کی گئی میں نے اس کے پورے بچھ دیکھے اور قریب ہے کہ میری اُمت کا ملک اور قبضہ وہاں تک ہو جائے گا جہاں تک وہ میرے واسطے لپیٹی گئی ہے۔

میں نے کہا پھر آپ مسلمانوں کے نبی کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ اُس نے کہا بیٹا ہمارے کتابوں میں یہ مسطور ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ جہان میں ایک نبی مبعوث فرمائیں گے۔ حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) نے بھی اُن کے متعلق بشارات دی ہے مگر میں نہیں کہہ سکتا کہ آیا یہ وہی ہیں یا کوئی اور۔ میں یہ سن کر فوہا سمجھ گیا کہ یہ اپنا ماز چھپانے کی غرض سے کہیں فاش نہ ہو جائے مجھے بتانے میں اغماض کر رہا ہے۔ میں نے بھی اس سے سن کر کل تک اُس راز کو چھپائے رکھا اور کسی



سے ظاہر نہیں کیا۔ جب میں نے یوقنا اور اُس کے ساتھیوں کو گرفتار دیکھا تو میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ یہ وہی یوقنا ہے جس نے کل اپنے بھائی کو عربوں کی وجہ سے قتل کر دیا تھا اُن سے لڑتا رہتا تھا اور سب سے زیادہ معاندت رکھتا تھا آج وہی اُن کے دین میں موجود ہے اور اُن کی حمایت کر رہا ہے ضرور اُس نے سمجھ لیا ہو گا کہ اُن کے ساتھ حق ہے چنانچہ یہ خیال کر کے میں نے اپنے دل میں کہا کہ تو کھڑا ہو باپ کو قتل کر دے اور یوقنا اور اُس کے ساتھیوں کو چھڑا کر تو بھی اسی دین میں داخل ہو جا بلا شک و شبہ وہی دین برحق ہے۔ چنانچہ جب میرا باپ شراب پی کر سو گیا اور اُسے نشہ نے پوری طرح دبایا تو میں نے اُسے قتل کر دیا اور یہ سوچ کر چلا کہ یوقنا اور اُن کے ساتھیوں کو چھوڑ دوں۔ وہاں پہنچ کر دیکھا تو لاوان نے میرے سے پہلے ہی اس کام کو انجام دے لیا تھا۔ آپ نے فرمایا صاحبزادے! آخر تم نے یہ کام کیوں کیا؟ اُس نے کہا آپ کے دین کی محبت کی وجہ سے وانا اشہدان لا الہ الا اللہ وان محمد رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تیرا اسلام قبول فرمائیں اور تجھے نیکی کی توفیق عنایت کریں۔

اس کے بعد آپ قلعہ سے نکلے۔ حضرت سعید بن عمرو غنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہاں کا حاکم مقرر کیا سو اُن آدمیوں کو جنہیں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے ہمراہ روانہ کیا تھا۔ اُن کے پاس چھوڑا اور خود فوج کو لے کر جہاں والٹی راوندان مقید تھا تشریف لائے اُن پر اسلام پیش کیا اور جب اُس نے نیز اُس کی فوج نے انکار کر دیا تو اُن سب کی گردنیں اُڑا دیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن قرطازوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ فتح غزا اسی طرح واقع ہوا ہے اور وہ روایت کہ در اس کو اس کی لڑکیوں اور بیوی نے قتل کیا تھا غلط ہے۔ واللہ اعلم

### حضرت اشتر نخعیؓ سے ایک راہب کا سوالات کرنا

حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت سعید بن عمرو غنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو قلعہ کی حکومت پر مامور کر کے حلب کی طرف کوچ کرنے کا ارادہ فرمایا قیدیوں اور مال غنائم کو ہمراہ لیا مگر روانہ ہونے سے قبل آپ نے غزانہ کے قیدیوں کو شمار کرنا شروع کیا۔ قیدیوں میں ایک ہزار رومی جوان دو سو پینتالیس بوڑھے اور راہب دو ہزار جوان عورتیں جن میں کنواری لڑکیاں بھی شامل تھیں ایک سواستی بڑھیاں ہوئیں۔ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے راہبوں میں ایک راہب کو باوجود اُس کے بڑھاپے کے نہایت مصلح صاحب وقار اور کشادہ پیشانی دیکھا۔ آپ نے اپنے دل میں کہا میرا گمان اور فہم و فراست صحیح ہے تو یہ راہب وہی ہے جس کے متعلق مجھ سے لاوان کے بھائی لوقا نے بیان کیا تھا۔ آپ نے لوقا کو بلا کر فرمایا آیا یہ وہی ہے جس کی بابت تم نے مجھ سے تذکرہ کیا تھا۔ اُس نے کہا ہاں آپ اُس راہب کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا یا شیخ! جب تم علماء اہل کتاب میں سے ہو پھر امر حق کو اُس کے مستحقین سے کیوں چھپاتے ہو؟

اُس نے کہا خدا کی قسم! میں نے حق کو اس کے مستحقین سے کبھی نہیں چھپایا۔ البتہ آدمیوں سے مجھے اس بات کا



خوف ضرور ہے کہ کہیں وہ مجھے قتل نہ کر دیں۔ کیونکہ حق ہمیشہ کڑوا اور طبیعتوں پر ثقیل ہوا کرتا ہے۔ انہوں نے اسی حق کے اظہار کی وجہ سے اپنے بھائیوں اور اولاد تک کو قتل کر دیا پھر میری تو کیا اصل ہے؟ آپ نے فرمایا کیا ہو سکتا ہے کہ تو ہمارا دین قبول کر لے۔ اُس نے کہا میں اس وقت تک کبھی آپ کے دین میں داخل نہیں ہو سکتا جب تک چند سوالات کر کے جنہیں میں نے انجیل مقدس میں دیکھا ہے اپنا اطمینان نہ کر لوں۔

آپ نے فرمایا وہ کیا سوالات ہیں بیان کر و تاکہ میں انہیں سن لوں۔ راہب ابھی انہیں بیان کرنے کو ہی تھا کہ قلعہ میں سے چیخ و پکار کی آوازیں آنے لگیں۔ مسلمان اُس طرف متوجہ ہوئے۔ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فوراً گود کر کھڑے ہوئے تلوار میان سے کھینچی اور ادھر دیکھنے لگے کہ کیا قصہ ہے؟ آپ نے سمجھا کہ رومیوں نے غدر کر دیا مگر قلعہ کے اوپر مسلمانوں کو کھڑے ہوئے دیکھا جو چیخ چیخ کر کہہ رہے تھے ایہا الامیر! ہوشیار ہو جائیے ہم میخ اور بڑا عہ کی سڑک پر گردوغبار اٹھتا ہوا دیکھ رہے ہیں ہم نہیں سمجھ سکے کہ وہ کیسا ہے؟ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دیگر دلیرانِ مسلمین اپنے اپنے گھوڑوں پر سوار ہوئے اور اس بات کا انتظار کرنے لگے کہ دیکھتے پردہ غبار سے کیا ظہور میں آتا ہے۔ اُنّا فائز میں وہ غبار ہٹا اور اُس کے اندر سے عربی گھوڑے سمٹتی نیرے۔ عامری خود ہندی تلواریں اور اسلامی بہادر جن کے آگے آگے قیدی، مال اور مشکیں کسے ہوئے آدمی تھے ظاہر ہوئے اور آپ اور آپ کے ساتھیوں نے اس آنے والے لشکر کی طرف عنانِ توجہ منعطف فرمائی تو دیکھا مسلمانوں کا خون میں ڈوبا ہوا ایک ہزار لشکر جو بہادروں، نیرہ بازوں اور شیروں کی طرح حملہ آوروں پر مشتمل تھا حضرت فضل ابن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم ابن عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیر قیادت چلا آ رہا ہے۔

دراصل امیر لشکر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس لشکر کو میخ باب اور بڑا عہ کی تاخت کے لئے روانہ کیا تھا اور یہ وہیں سے چلا آ رہا تھا جس وقت قریب آیا تو فریقین سے بکیروں کے نعرے بلند ہوئے اللہ اکبر کی پیہم صدائیں فضا نے آسمانی میں گونجنے لگیں۔ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت فضل ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کیا۔ مسلمانوں نے آپس میں السلام علیکم کی سنت ادا کی اور سب نے قیام کر دیا۔ حضرت فضل ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اُن کا حال دریافت کیا۔ انہوں نے فتح غراندہ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا قصہ بیان کیا اور کہا کہ میں حلب کی طرف اب تک روانہ ہو جاتا مگر اس راہب اور اس کے سوالوں نے اب تک روکے رکھا۔ حضرت فضل ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس راہب سے فرمایا کہ کہو جو کچھ کہنا چاہتے ہو؟ اُس نے کہا آپ یہ فرمائیے کہ اللہ پاک نے اپنی مخلوقات میں سے قبل از زمین و آسمان کس چیز کو پیدا فرمایا تھا؟

حضرت فضل ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا باری تعالیٰ جل مجدہ نے سب سے پہلے لوح و قلم کو پیدا

۱۔ سمراک جگہ ہے جہاں کے نیرے اپنی مددگی میں مشہور ہیں اسی طرح عاد کے خود اور ہندوستان کی تلوار - ۱۲ منہ



کیا ہے۔ بعض روایات میں عرش و کرسی ہے بعض میں وقت و زمان اور بعض میں عدد و حساب بھی ہے۔ نیز یہ بھی ایک روایت میں آیا ہے کہ سب سے پہلے اللہ جل جلالہ و عم نوالہ نے ایک جوہر (موتی) پیدا فرمایا اُس پر نظر ڈالی تو وہ پانی پانی ہو گیا۔ پھر عرش کو یا قوت کی شکل میں پیدا کیا جیسا کہ اُن کی کتاب مبین (قرآن شریف) سے ظاہر ہوتا ہے وکان عرشہ علی الماء پھر پانی پر توجہ فرمائی وہ پانی کھولایا اور اُس سے دُہواں اُٹھنے لگا۔ اس دُہواں سے اول آسمان پیدا کیا تھا اور پھر زمین بنائی۔

بعض روایات میں اس طرح سے بھی ہے کہ سب سے پہلے عقل کو پیدا کیا تھا کیونکہ اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ نے یہ چاہا تھا کہ عقل سے خلائق منتفع ہو۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ پاک عز و جل نے سب سے اول نور و ظلمت کو پیدا کیا۔ اور اپنی ربوبیت کا اُن سے اقرار لینا چاہا ظلمت نے انکار کر دیا اور نور نے اقرار کر لیا نور سے راضی ہونے کی بدولت جنت پیدا کی اور ظلمت سے غصہ ہونے کی وجہ سے دوزخ پھر سعید لوگوں کی روحیں نور سے پیدا فرمائیں اور اشیاء کی ظلمت سے اور اسی واسطے ہر ایک اُن میں سے اپنی اپنی اصل کی طرف لوٹتی ہے۔ ایک روایت میں یوں بھی ہے کہ سب سے پہلے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے ایک نقطہ پیدا کیا پھر ہیبت و جلال کی نگاہوں سے اُس کی طرف دیکھا وہ نقطہ اپنی شکل چھوڑ کر متغیر ہو کے الف کی صورت بن گیا اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُسے اپنی کتاب کا ابتدا (شروع) قرار دے لیا۔ پس پاک ہے وہ ذات جس نے اپنی کتاب کو ایک نقطہ سے جمع فرمایا اور ایک نقطہ (قطرہ منی) سے اپنی مخلوق کو پیدا کر دیا اور تمام تعریفیں ہیں اُس مقدس ذات کے لئے جو اپنے قبضہ اور اقتدار سے اپنی مخلوق کو مادی ہے اور پھر اُسے ایک نفخہ (صور) سے زندہ کر دے گی۔

راہب نے جب حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی یہ تقریر سنی تو کہیں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ یہ وہی علم ہے جس کی انبیاء علیہم السلام نے خبر دی ہے وانا اشہدان لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ واشہدان محمدًا عبدہ ورسولہ۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اہل عزازہ نے جب اپنے پادری کو اسلام لاتے دیکھا تو بہت کم آدمیوں کے علاوہ وہ سب بھی مسلمان ہو گئے۔ واللہ اعلم۔

فاقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب اہل عزازہ اپنے پادری کو جس کے وہ معتقد تھے دیکھ کر مسلمان ہو گئے تو حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حلب کی طرف کوچ کرنے کا ارادہ کر لیا مگر یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے چلنے سے انکار کر دیا اور کہا کہ میرا منہ اس قابل نہیں ہے کہ میں اُسے مسلمانوں کو دکھلا سکوں۔ کیونکہ میں نے اُن سے ایک وعدہ کیا تھا جسے میں پورا نہ کر سکا اب میں انطاکیہ کی طرف جاتا ہوں۔ ممکن ہے کہ اللہ عز و جل مجھے میرے دشمنوں پر فتح بخشیں اور اُن پر میری اعانت فرمائیں۔

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ پاک عز و جل اپنے رسول برحق کو مخاطب کر کے فرماتے ہیں لیس یلک من الاموشی تمہارے اختیار میں کوئی چیز نہیں ہے لہذا یوقنا! تم اپنے دل میں مطلق نہ بچ نہ کرو۔ انہوں نے کہا دین اسلام کی قسم! میں اُس وقت تک کبھی نہیں جاسکتا تا وقتیکہ اللہ پاک میرے بھائی مسلمانوں



کے سامنے میرے چہرے کو مٹھو نہ کر دیں۔

## حضرت یوقنا کا انطاکیہ میں جانا

یہ کہہ کر انہوں نے حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر پر نظر دوڑائی اور اُس میں انہوں نے اپنے بنی عم اور قبیلہ کے دو سو آدمی جن کے دلوں میں ایمان راسخ ہو چکا تھا دیکھے یہ حلب کے دوسا میں سے تھے اور حلب ہی میں اُن کے اہل و عیال موجود تھے۔ انہیں آپ نے اپنے ساتھ لیا اور انطاکیہ کی طرف روانہ ہو گئے۔ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہ نے حلب کی طرف کوچ کر دیا۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ انطاکیہ کی طرف بڑھے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ جب آپ اُس سے دو چار منزل پر پہنچے تو آپ نے اُن میں سے چار آدمیوں کو اپنے ساتھ چلنے کے لئے منتخب فرمایا اور باقی اشخاص کو حکم دیا کہ تم چار روز تک یہیں قیام کر کے۔ اس کے بعد ہم اور اتناج کی سڑک سے اس طرح انطاکیہ میں آؤ کہ گویا تم عربوں سے شکست کھا کر بھاگے چلے آ رہے ہو تاکہ میں جو کچھ داؤ یا حیلہ کرنا چاہتا ہوں وہ پورا ہو جائے۔ میں اور یہ چار شخص خادم کے راستہ سے جا رہے ہیں ہم اور آپ انشاء اللہ تعالیٰ انطاکیہ میں ملیں گے۔ چنانچہ آپ اُن چار آدمیوں کو لے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ آپ دیر سمعان کے پاس جو بحر اسود کے قریب تھا پہنچے۔ یہاں آپ نے سوار اور پیدلوں کی ایک فوج دیکھی جو سڑکوں اور راستوں کی حفاظت کر رہی تھی۔ جب اُس نے آپ اور آپ کے ساتھیوں کو آتے ہوئے دیکھا تو آپ کے پاس آ کر آپ کا حال دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا میں حلب کا سردار ہوں عربوں سے شکست کھا کر بھاگا چلا آ رہا ہوں اور بادشاہ کے پاس جانا چاہتا ہوں۔

انہوں نے کہا اور یہ آپ کے ساتھ چار شخص اور کون ہیں؟ آپ نے فرمایا یہ میرے قبیلہ کے لوگ ہیں انہوں نے آپ کی بات کو سچا سمجھا اور اس لشکر کے سردار نے آپ کے ساتھ کچھ سوار کر کے انہیں یہ حکم دے دیا کہ وہ انہیں بادشاہ کے پاس پہنچا دیں۔ چنانچہ اُن سواروں نے انہیں ساتھ لیا اور بادشاہ کے پاس لے آئے۔ بادشاہ اس وقت کنستہ الفتیان (ایک گرجا کا نام ہے) میں نماز ادا کر رہا تھا۔ ادائیگی نماز تک یہ کھڑے رہے اور جب بادشاہ نماز سے فارغ ہو گیا تو اُن سواروں نے بادشاہ کے سامنے سجدہ تعظیمی کیا اور کہنے لگے ایہا الملک! جو فوج دیر سمعان کے قریب سڑکوں کی حفاظت کے لئے مامور ہے اُس کے سردار بطرس نے اُس شخص نیز اُس کے ساتھیوں کو آپ کی خدمت میں بھیجا ہے اور یہ شخص کہتا ہے کہ میں والی حلب ہوں۔ بادشاہ یہ سن کر یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کیا تم یوقنا ہو؟ انہوں نے کہا ہاں میں یوقنا ہوں۔ بادشاہ نے کہا میں نے سنا ہے کہ تم عربوں کے دین میں داخل ہو گئے ہو۔ یہاں کیسے آئے؟ انہوں نے کہا ایہا الملک! واقعی آپ کو ٹھیک خبر پہنچی مگر میں محض عربوں

۱۵۔ یہ الہام ربیع اللہ بہ کا ترجمہ ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اُس کے سبب سے میرا چہرہ سفید نہ کر دیں مگر اُدو میں محاورہ ایسے موقع پر مٹھو کا ہے۔ ۱۲ منہ



کو دھوکہ دینے کے لئے مسلمان ہوا تھا تاکہ ان کی شہزادوں کو یہ منظر صورتوں اور ناپاک بدبو سے رہائی حاصل کر سکیں۔ انہیں دھوکہ دینے کے لئے یہ کہا تھا کہ قلعہ عزازہ کے حاکم کو قتل کر کے اس کا قلعہ میں تمہارے سپرد کردوں گا اور اس غرض کے لئے میں نے عربوں میں سے اُن کے ایک سومردار منتخب کر کے اپنے ساتھ لے گئے تھے اُن کو لے کر روانہ ہو گیا تھا اور اُن کے حاکم سے یہ اجازت لے لی تھی کہ یہ سومردار میرے حکم کے تابع ہوں گے میں جو کچھ کہوں گا وہ انہیں ماننا پڑے گا اور جس وقت میں انہیں لے کر قلعہ میں داخل ہو جاؤں گا تو میں قلعہ والوں پر قبضہ کر لوں گا اور انہیں پکڑ کے تمہارے پاس بھیج دوں گا مگر جس وقت میں عزازہ میں آیا تو در اس نے جلدی میں میرے دل کی بات پر کچھ غور نہ کیا اور بغیر سوچے سمجھے اپنے جاسوس کی بات پر وثوق کر کے مجھے گرفتار کر لیا۔ عربوں نے قلعہ والوں پر تلوار رکھ دی اور بے دھڑک قتل کرنے لگے کیونکہ لوقا نے اپنے باپ کو قتل کر کے انہیں چھوڑ دیا تھا اور منجملہ اُن کے میں بھی قید سے رہائی پا گیا تھا۔ اتنے میں عربوں کی فوج آگئی اور اُس نے قلعہ میں داخل ہوتے ہی لوٹ مار شروع کر دی۔ میں نیز یہ چارہ شخص جو مسیح کے دین میں داخل ہیں انہیں لوٹ مار کرتے دیکھ کر آنکھ پچا کے بھاگ پڑے اور آپ کے پاس آ گئے۔ اگر مجھے اپنے دین کی محبت نہ ہوتی تو اپنے بھائی یوحنا کو کیوں قتل کرتا اور کامل ایک سال تک قلعہ بند رہ کے کس لئے اُن کے ساتھ لڑتا رہتا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ والیان ملک اور سرداران فوج جو اُس وقت یہاں موجود تھے انہوں نے اُن کے کلام کی تائید کی اور کہا ایہا الملک! واقعی یوقنا مسیح کہتے ہیں ان کی درستی اخلاص قلب عبادت اور دیانت کی کوئی شخص ہماری نہیں کر سکتا۔ یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے کہا آپ بہت جلدی دیکھ لیں گے کہ میں عربوں کے ساتھ کس طرح پیش آتا ہوں اور میری کوشش، عمل اور فعل اُن کی ساتھ کیونکر رہتا ہے۔ یہ سن کر بادشاہ کی باچھیں کھل گئیں بہت خوش ہوا اور اپنا لباس جو وہ اُس وقت پہن رہا تھا اتار کے بطور خلعت کے انہیں بخشا تاج اور ٹپکا مرحمت کیا اور کہنے لگا یوقنا! اگر حلب تیرے ہاتھوں سے نکل گیا تو کچھ پرواہ نہیں میں تجھے انطاکیہ کا حاکم کر دوں گا اور اس طرح تم یہاں کے بادشاہ اور والی ہو جاؤ گے اور پھر یہاں کی ریاست اُن کے سپرد کر دی۔ یوقنا نے بادشاہ کو دعادی اور اس کی تعظیم بجالائے۔

ابھی یہ ہو رہا تھا کہ جسر جدید (لوہے کے پل) کا پاسبان دوڑا ہوا آیا اور بادشاہ کو اس بات کی اطلاع دی کہ ہمارے پاس شہسواران حلب کے دو سومردار جو اپنے آپ کو ایک ہی قبیلہ کے ظاہر کرتے ہیں آئے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ہم عربوں سے بھاگ کر آ رہے ہیں۔ یہ سن کر بادشاہ نے یوقنا سے کہا کہ سردار! تم اُن کے پاس جاؤ اور انہیں دیکھو۔ اگر واقعی وہ تمہارے رشتہ دار اور قبیلہ کے آدمی ہیں تو تم اپنے یگانوں میں پہنچ گئے اور میں انہیں تمہارے ساتھ ملا دوں گا تاکہ وہ تمہیں فوج کا کام دے سکیں۔ لیکن اگر وہ کوئی اور ہیں تو انہیں میرے پاس پکڑو تاکہ میں ان کے متعلق کچھ غور و فکر کر سکوں۔ مگر در احتیاط کے ساتھ کام کرنا ایسا نہ ہو کہ وہ عربوں کے فرستادہ اور اُن لوگوں میں سے ہوں جنہوں نے اُن کا دین اختیار کر لیا ہے جیسے اہل سبجر، حما، رستن، جوسہ، بعلبک، دمشق اور حران۔ یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے کہا بادشاہ سلامت ایسا ہی ہوگا۔

یہ کہہ کر یہ گھوڑے پر سوار ہوئے اُن کے ساتھ چند ملکیہ اور سریر یہ بھی گھوڑوں پر سوار ہو کے چلے جس وقت یہ



اُس لوہے کے پل پر پہنچے تو وہاں کھڑے ہو گئے اور حکم دیا کہ اُن دو سو آدمیوں کو سامنے حاضر کرو۔ جب وہ حاضر کئے گئے تو آپ نے اُن کی شناسائی سے قطعاً انکار کر دیا کہ گویا آج سے قبل انہیں کبھی دیکھا ہی نہیں۔ اس کے بعد آپ نے اُن کا حال دریافت کیا۔ انہوں نے کہا ہم عربوں سے بھاگے ہوئے ہیں اور یہاں اس غرض سے آئے ہیں کہ بادشاہ کے شہر میں سکونت اختیار کر لیں۔ آپ نے انہیں مہربان کیا۔ انہوں نے آپ کی حشمت و خلعت جو بادشاہ نے انہیں دی تھی دیکھ کر آپ کی تعظیم کی۔ پیدل ہوئے اور آپ کی رکاب کو بوسہ دیا۔ آپ نے فرمایا آپ حضرات نے عربوں کے ہاتھ سے کس طرح خلاصی پائی۔ انہوں نے کہا ایہا السید! ہم منہج اور ہزاعہ کی غارت کے لئے عربوں کے ایک سردار کے ساتھ نکلے تھے۔ جب ہم حلب کی طرف پلٹے تو ہم نے غزانہ کا راستہ پکڑ لیا۔ مگر جب اُس میں پہنچے تو اُسے بھی مسلمانوں کے قبضہ میں دیکھا۔ آخر رات ہوتے ہی ہم نے بھاگ کر بادشاہ کے شہر کا راستہ اختیار کیا اور اب ہم یہاں پہنچ گئے ہیں۔

### بادشاہ کا یوقنا پر مکمل بھروسہ کر لینا

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہ تمام گفتگو بادشاہ کے مصاحب اور دربان بھی سن رہے تھے۔ جب یوقنا انہیں لے کر بادشاہ کے دربار میں آئے تو اُن مصاحبوں نے بادشاہ سے وہ تمام گفتگو دہرائی۔ بادشاہ نے یوقنا رحمۃ اللہ کو خلعت بخشی نہایت احترام سے اس کا خیر مقدم کیا۔ اپنے قصر شاہی کے قریب ہی ایک مکان رہنے کے لئے مرحمت کیا اور اُن کے قبیاء کے اُن آدمیوں کو اُن کی خدمت کے لئے مامور کر دیا۔ یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے بادشاہ کو مخاطب کر کے کہا ایہا الملک! آپ جانتے ہیں کہ اس دنیا کی نعمتیں فانی ہیں مسیح علیہ السلام نے دنیا کو مردار سے اور اُس کے طالبوں کو کتوں سے تشبیہ دی ہے کہ وہ اس کو اپنی طرف سے کھینچتے ہیں۔

چنانچہ جناب مسیح علیہ السلام سے مروی ہے کہ آپ نے ایک نہایت خوب صورت چڑیا جس کے پر عجیب عجیب رنگ برنگ کے تھے دیکھی۔ آپ نے اُس کی کھال کھینچی تو وہ اندر سے نہایت کرمیرہ المنظر دکھلائی دی۔ آپ نے اُس سے دریافت فرمایا تو کون ہے؟ اُس نے کہا میں دنیا ہوں میرا ظاہر نہایت اچھا اور باطن سب سے بُرا ہے۔ ایہا الملک! میں نے یہ مثال آپ سے اس لئے بیان کی ہے کہ آپ کو یہ معلوم ہو جائے کہ کوئی جسم حسد سے خالی نہیں جب کسی آدمی کی طرف دنیا مائل ہوتی ہے تو اُس آدمی سے حسد کرنے والے بھی بہت پیدا ہو جاتے ہیں اس لئے مجھے بھی خوف ہے اور اس بات کا ڈر کہ کہیں میرے حاسد بادشاہ سے میری کچھ شکایت نہ کر دیں اور ایسی باتیں جو میں نے نہیں کیں انہیں میری طرف منسوب کر کے خواہ مخواہ کا بہتان میرے ذمہ رکھ دیں۔ لہذا اگر جناب کے دل میں میری طرف سے کچھ شک و شبہ یا نفرت ہے تو جس کام پر آپ نے مجھے متعین فرمایا ہے اس سے مجھے علیحدہ کر کے اس پر کسی دوسرے کو متعین کر دیں۔ میں کسی صورت سے جناب کا ساتھ چھوڑنے والا نہیں ہوں۔“

یہ کہہ کر آپ رونے لگے بادشاہ نے کہا سردار! میں نے تمہیں اس عمل سے پرہیز کا وقت مامور کیا ہے جبکہ اپنا پورا اطمینان کر لیا ہے۔ میرے دل میں تمہاری طرف سے کوئی شک و شبہ نہیں۔ اگر کوئی شخص تمہارے متعلق مجھ سے کچھ



بھی شکایت کرے گا تو میں اُسے اُسی وقت پکڑ کے تمہارے سپرد کر دوں گا اُس وقت جو کچھ تمہاری سمجھ میں آئے اُس کے ساتھ سلوک کرنا۔

یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے زمین کو بوسہ دیا شکریہ ادا کیا اور چاہا کہ بادشاہ نے میرے متعلق جو کام سپرد کیا ہے اُس کی طرف جاؤں۔ ابھی یہ اسٹھنے بھی نہیں پائے تھے کہ مرعش سے چند سواروں کا ایک گروہ بطور قاصدوں کے آیا اور کہنے لگا کہ ہمیں بادشاہ کی بیٹی زیونہ نے بھیجا ہے وہ عربوں سے نہایت خوف زدہ ہے اور چاہتی ہے کہ میں بادشاہ کے پاس پہنچ جاؤں تاکہ یہ دیکھ سکوں کہ عربوں سے بادشاہ کا کیا معاملہ رہتا ہے۔ اس غرض کے لئے اگر بادشاہ کچھ فوج بھیج دے جو آکر مجھے لے جائے تو بہت مناسب ہے۔ بادشاہ نے کہا اس کام کے لئے سردار یوقنا سے زیادہ اور کوئی بہتر نہیں یہی اس کا اہل ہے۔ یوقنا نے زمین چومی اور کہا مجھے جناب کا حکم بخوشی منظور ہے۔ بادشاہ نے انہیں دو ہزار سوار اور دو سو اپنے خاص آدمی جو قبیلہ مذبحہ اور قیصرہ سے تعلق رکھتے تھے دیئے اور یہ انہیں لے کر روانہ ہو گئے۔ صلیب سر پر بلند تھی کوتل گھوڑے ہمراہ تھے اور پیدل لوگ زیودوں۔ حریر و دیباچ کے لباسوں، سنہری تاروں کی گندمی ہونی موتیوں کی لڑیوں سے سجے ہوئے آراستہ و پیراستہ برابر کوشش کرتے ہوئے بڑھے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ یہ مرعش میں پہنچے۔ زیونہ جو بادشاہ کی چھوٹی بیٹی تھی اور جسے بادشاہ نے یہاں کی حکومت اور ریاست سپرد کر کے نوسطیر بن حارس کے ساتھ اس کی شادی کر دی تھی نہایت بہادر آدمی تھا اور اُس کی بہادری اور شجاعت ہی کی وجہ سے اس کا نام سیف النمرانیہ (نمرانیت کی تلوار) پڑ گیا تھا اور جنگ یرموک میں اس کے ایک زخم لگا تھا جس کی وجہ سے اس نے داعی اجل کو لبیک کہہ کے ہمیشہ کے لئے زیونہ کو داغ مفارقت دے دیا تھا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے زیونہ کو لے کر انطاکیہ کی طرف شاہراہ عام سے جو سب سے بڑی سڑک کہلاتی تھی اس خیال سے چلے کہ ممکن ہے اس سڑک پر کوئی مسلمانوں کا جاسوس یا معاہد مل جائے اور میں اُس کے ہاتھ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس بات کی اطلاع بھیج دوں کہ میں بادشاہ کے پاس انطاکیہ میں مقیم ہوں۔ جب آپ مرج الدیباچ کے پڑاؤ میں پہنچے تو نصف رات گزر چکی تھی۔ اچانک دومیوں کے گھوڑے چوکنے ہوئے اور اُن کا طلیعہ (ہراول) پلٹ کے ڈرتا ہوا آپ کے پاس بھاگا ہوا آیا۔ آپ نے فرمایا کیا ہے؟ ہراول کے سواروں نے کہا سردار! یہاں پڑاؤ کے میدان میں ایک لشکر مقیم ہے ہم چونکہ اس کے بالکل قریب پہنچ گئے تھے جب غور کر کے دیکھا تو عرب معلوم ہوئے وہ تمام لشکر پڑاؤ پر اسورہا ہے اور اُس کے جانور دانہ اور چادہ کھا رہے ہیں۔ ہماری رائے میں یقیناً وہ مسلمان ہیں۔

آپ یمن کر دل میں بہت خوش ہوئے اور فرمایا اسلحہ سے مسلح ہو جاؤ احتیاط کو کام میں لاؤ اپنے بھائیوں کی نگہداشت کرو۔ دین کی مدد کرنے کے لئے دشمن کے مقابلہ میں ڈٹ جاؤ۔ بادشاہ کی عزت (لڑکی) پر مرٹو اُسے دشمنوں کے پنجہ میں نہ جانے دو۔ اپنے مالک کی نعمتوں کا حق ادا کرو اور ایک وفادار لشکر بن جاؤ۔ جب لڑائی ہونے لگے تو انہیں گرفتار کرنے کی کوشش کرو اور حتی المقدور اُن کے قتل کرنے سے محترز رہو کیونکہ عرب اور اُن کا سردار



مرد ایک روز بادشاہ کے اوپر چڑھ کے آئیں گے۔ اگر انہوں نے اس وقت تم میں سے کسی کو گرفتار کر لیا تو تمہارے پاس اپنے چھٹنے کے لئے فدیہ ہو گا۔ میں نے حکیم حرفناس کی کتاب میں لکھا دیکھا ہے کہ اُس کا قول ہے کہ جو شخص کام کے انجام پر نظر رکھے گا وہ امان میں رہے گا اور جو بلا سوچے سمجھے کرے گا وہ نقصان جان اٹھائے گا اور جو اکثر بے وفائی کرے گا وہ ایک روز ضرور بے وفائی کا شکار ہو گا بس اب تم برکت اور اعانت مسیح (علیہ السلام) پر چلے جاؤ۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ بائیں ڈھیلی ہو گئیں نیرے تن گئے اور اس لشکر نے مرج الدبیاج کے پڑاؤ کا رخ کر دیا۔ سوتے ہوئے لشکر کے پاسبانوں نے جب آہٹ محسوس کی تو اپنے لشکر کو جگایا اور کہا کہ ہم گھوڑوں کے سموں کو آواز میں سن رہے ہیں مگر نہیں کہہ سکتے کہ ہماری طرف کون قوم بڑھی چلی آ رہی ہے سویا ہوا لشکر بیدار ہوا اور حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کے لشکر کا استقبال کر کے کہنے لگا کہ ہم عیسیٰ بن مریم اور صلیب مکرم کے تابع لوگ ہیں تم کون ہو؟ قبل اس کے کہ ہماری تلواریں تمہارے سروں کی تواضع کے لئے بڑھیں ہمارے سامنے سے ہرطہ جاؤ۔ یہ تو رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے یہ سن کر فرمایا تم کس قبیلہ سے تعلق رکھتے ہو؟ انہوں نے کہا ہم ملک ہرقل کی فوج جبلہ بن ایہم غسانی کے تابع اور اس وقت اُس کے بیٹے ایہم غسانی کے زیر سیادت ہیں۔ آپ یہ سن کر گھوڑے سے پا پیادہ ہو گئے اور اُسے سلام کیا۔ نصرانی عربوں نے رومیوں کو سلام کیا اور آپس میں ملے۔

ایہم بن جبلہ نے آپ سے دریافت کیا تم کہاں سے آ رہے ہو؟ آپ نے فرمایا مرعش سے بادشاہ کی صاحبزادی کو لے کر آ رہا ہوں اور تم کہاں سے آتے ہو؟ اُس نے کہا میں عمق میں رسد لینے کے لئے گیا تھا جب رسد لے کر واپس ہونے لگا تو مرج والی میں آ کے مسلمانوں کا ایک دستہ جس میں غالباً دو سو سوار ہوں گے نہایت ساز و سامان کے ساتھ مل گیا۔ جب ہم اُس کے بالکل قریب پہنچ گئے تو وہ لڑائی کے ارادے سے ہماری طرف جھپٹا۔ اُس دستہ کا سردار نہایت جانباز بے حد چالاک آٹا فائنا میں حملہ کرنے والا۔ جری اور ڈکارنے والا شیر تھا کہ جلتی ہوئی آگ بھی اُس پر کچھ اثر نہیں کرتی تھی۔ وہ ہماری طرف بڑھا اور ذرا سی دیر میں ہمارے بہادروں اور دلاوروں کو خاک و خون میں غلطاں کر دیا۔ ہماری جمعیت اگرچہ دو ہزار تھی اور وہ کل دو سو نیزہ ہم میں بڑے بڑے تیس مارغاں جوان بھی موجود تھے جو شعلہ جوالہ کی طرح ادھر سے ادھر گھوم جاتے تھے اور نیزہ باز سوار بھی مگر وہ بہادر ہم میں ایسا کام کر رہا تھا جیسے آگ سوکھی لکڑیوں میں۔ جنگ ہو رہی تھی ناثرہ حرب و ضرب مشتعل ہو رہا تھا وہ ہم پر حملہ کر رہے تھے اور ہم اُن پر حملہ کرتے جاتے تھے۔ آخر ہم نے اُن سب کو اس کے بعد کہ اُن کے ایک ایک سوار نے ہمارے کئی کئی سواروں کو تہ تیغ کر دیا تھا گرفتار کر لیا اور محض اُن کا وہ سردار ہی ایسا باقی رہ گیا جو ہماری قید میں نہیں تھا ہم نے بہت چاہا کہ اُسے بھی گرفتار کر لیں مگر ہمارے کسی بہادر کو اتنی جرأت اور کسی طاقت ور کو اتنی طاقت نہیں تھی کہ اُس

لے غالباً جبلہ ایہم کے لڑکے کا نام بھی اُس کے باپ کی طرح ایہم ہی ہو گا۔ مگر ایک نسخہ میں ایہم کے بجائے خود جبلہ ہی مرقوم ہے کہ وہی خود موجود تھا۔ ۱۲ منہ



کے پاس بھی پٹک سکے۔ وہ برابر حملے کرتا جاتا تھا۔ آخر ہم نے اُس کے گھوڑے کے گرانے کی کوشش کی اور تیر مار مار کر اس کے گھوڑے کو مار ڈالا۔ جب گھوڑا چکرا کے گرا اور وہ سواہ نیچے آیا تو ہم نے ہجوم کر کے اُسے چادروں طرف سے گھیرا اور گرفتار کر لیا۔ جب اس کا حسب و نسب دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ وہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا صحابی صراہ بن اذور (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ہے۔ اب ہم ان قیدیوں کو لے کر ملک ہرقل کی خدمت میں جا رہے ہیں تاکہ اُن کے متعلق اُس کی رائے معلوم کر سکیں کہ انہیں کیا کیا جائے؟ آپ کا دل یہ سن کر دھڑکنے لگا۔ سخت پریشانی لاحق ہوئی مگر ضبط کر کے دل کو تسلی دی اور بظاہر خوشی و سرور کا لہجہ بنا کر اُس سے کہنے لگے اپنے دین کی قسم تو نے اُس نوجوان کو پکڑ کر نہایت فخر اور عزت کا کام کیا میں نے اس کے متعلق سنا ہے کہ اُس نے شام میں بڑے بڑے بہادروں کو پچھاڑا اور بڑے بڑے رومی سورماؤں کو موت کے گھاٹ اتارا ہے۔ اس کے بعد یہ تمام انطاکیہ کی طرف روانہ ہو گئے۔

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب مسلمانوں نے قلعہ عزراہ فتح کر لیا اور حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہاں کی ولایت حضرت سعید بن عمرو غنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر دی۔ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات ہو گئی تو مسلمان مال غنیمت لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حلب آنے آپ لوگوں کے مع الخیر واپس آنے اور عزراہ کے فتح ہو جانے سے بہت خوش ہوئے اور حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق دریافت فرمایا کہ وہاں کہاں رہ گئے۔ حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ سے اُس راز کو جو اُن کے اور حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ کے مابین ہوا تھا ظاہر کیا اور کہا کہ وہ انطاکیہ تشریف لے گئے ہیں تاکہ رومی کتوں کو کسی نئی مصیبت اور آفت میں مبتلا کر دیں۔ نیز انہوں نے فرمایا تھا کہ چونکہ میرا داؤ نہ چل سکا اس لئے میں مسلمانوں کے پاس کیا منہ لے کے جاؤں۔ میں اُن سے ایک وعدہ کر کے آیا تھا اور وہ ایفانہ کر سکا۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اُن کو اُن کے دشمنوں پر فتح یاب فرمائیں گے اور ان کی مدد کریں گے۔ ہمیں اُن کی ذات سے نفع کی اس قدر امید نہیں تھی جتنا کہ پہنچ رہا ہے۔ اس کے بعد آپ نے حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت بابرکت میں حسب ذیل بیانہ نامہ لکھا۔

### خلیفۃ المسالین کے نام حضرت ابو عبیدہ کا مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

انہ طرف ابو عبیدہ علم ابن جراح بعالی خدمت امیر المومنین عمر بن خطاب سلام علیک فانی احمد اللہ الذی لا اله الا هو واصلی علی نبیہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اما بعد! اللہ یاکی سبحانہ کا ہم پر ایسا احسان و کرم ہے کہ اس کے سب سے تمام مسلمانوں پر اُن کا شکر واجب ہو گیا ہے۔ انہوں نے کفارہ کے سب سے کٹھن قلعے اور بدکاروں کے دشوار گزار شہر فتح کر دیئے۔ اُن کے بادشاہوں کو ذلیل اور اُن کی زمینوں، شہروں اور مالوں کو ہمارے قبضہ میں کر دیا قلعہ حلب فتح ہوا اور اس کے ساتھ ہی فتح عزراہ بھی ہو گیا۔ سروراء یوقناہ البتی حلب اسلام لے آیا



اور اچھا مسلمان ہو گیا۔ کافروں پر مسلمانوں کی اعانت کرنے لگا۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اس کے گناہوں کو معاف کریں۔ اُس کے وجود کو دین کے لئے نصرت مسلمانوں کے لئے عبرت اور کافروں کے واسطے ہلاکت کا سبب بنائیں۔ اب وہ رومی کتوں پر ایک جیلہ چلنے کے لئے انطاکیہ گئے ہیں اور انہوں نے اپنی جان کو اللہ پاک اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے راستہ میں معرض ہلاکت میں ڈالا ہے۔ میں آپ کو یہ خط لکھ رہا ہوں اور ہمارا ارادہ انطاکیہ کی طرف جانے کا ہے تاکہ وہاں پہنچ کر رومی باغیوں (ہرقل وغیرہ) کی سرکوبی کر سکیں اس کے سوا ہمارے دشمنوں کا ایسا کوئی قلعہ باقی نہیں رہا ہے جو ہمارے قیادت میں نہ آگیا ہو۔ ہم اس کے فتح کرنے اُس کے خزانے حاصل کرنے اور تخت چھین لینے کی امید جیسا کہ ہم سے ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وعدہ فرمایا تھا کر رہے ہیں۔ آپ ہمارے لئے دُعاؤں کا ذرا براہ روانہ فرماتے رہیئے کیونکہ یہی مسلمانوں کا ہتھیار اور کفاردوں کے لئے باعثِ ادبار ہے۔ تمام مسلمانوں کی خدمت میں سلام عرض کر دیجئے۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

آپ نے یہ خط لکھ کر مالی غنیمت سے غمس نکالا اور حضرت اباح بن غانم لشکری رحمۃ اللہ تعالیٰ کی ماتحتی میں مہاجرین و انصار میں سے سو آدمی جن میں قتادہ بن عمرو، سلمہ بن اکوع، عبداللہ بن بشاہ اور جابر بن عبداللہ وغیرہم رضی اللہ عنہم شامل تھے دے کر بارگاہِ خلافت میں روانہ کیا۔

## حضرت ضرار بن ازور کی ماتحتی میں دوسو سواروں کا

### بطور ہراول دستہ کے انطاکیہ کو روانہ ہونا

اس کے بعد آپ نے حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر اُن کی زیر سیادت دوسو سوار کئے اور یہ حکم دیا کہ وہ تاخت و تاراج کرتے ہوئے بڑھے چلے جائیں۔ حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار ہوئے دوسو آدمیوں کو ساتھ لیا اور روانہ ہو گئے۔ آپ کے ساتھ ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے اور آپ اپنی اس چھوٹی سی جمعیت کو لئے ہوئے بڑھے چلے جا رہے تھے۔ چند معاہدین بھی آپ کے ساتھ تھے جو آپ کو راستہ بتلاتے چلے جاتے تھے۔ آپ چلتے چلتے مرج وابق میں پہنچے سحر کا وقت تھا معاہدے نے عرض کیا حضرت آپ ہمیں آرام فرمائیے اور گھوڑوں کو دانہ چارہ کھلا لیجئے۔ جب اچھی طرح صبح ہو جائے گی تو پھر دشمن کا قصد کیجئے۔ آپ نے وہیں پڑاؤ کر دیا گھوڑوں کو دانہ چارہ کھلایا اور تمام آدمی پڑ پڑ کے سو رہے اور ایسے سوئے کہ اُس وقت اُنکھ کھلی جب ایہم بن جیلہ ان کے سروں پر موجود تھا۔ یہ کم نجت اچانک اُپڑا اور کسی کو خبر نہ ہوئی۔ جب شور و غل ہوا تو حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار ہوئے۔ سو دوسرے آدمی بھی جو آپ کے قریب ہی سوئے تھے سوار ہو گئے مگر باقی ماندہ حضرات اُس وقت بیدار ہوئے جبکہ نصرانی گھوڑے مار دھاڑ کرتے ہوئے بالکل اُن



کے سروں ہی پر پہنچ گئے۔ یہ حضرت سوار نہ ہو سکے بلکہ اُن کے گھوڑے دشمن کے شور و غل سے بھاگ پڑے اور انہوں نے پیدل ہی لڑنا شروع کر دیا۔ اُن کے دشمن اس وقت تک اُن کے پاس نہیں پہنچ سکے جب تک ان میں سے ہر ایک نے اپنے اپنے حریف کو موت کا لہا نہ نہیں دکھلا دیا اور آخر یہ سب کے سب حضرات گرفتار ہو گئے۔

اسلامی جنگل کے شیر حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی خواب گاہ کی کچھار سے گوبختے ہوئے نکلے اور ڈکار کے باواز بلند اُس پیشہ کے دوسرے فیروں سے کہنے لگے جو انان عرب! سوئے ہوئے فیروں پر دشمن آپڑے ہیں مگر کچھ پر وہ نہیں وہ بھی تم جیسے عرب ہی ہیں بڑھو اور امیں لے لو۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے نزدیک یہ افضل الساعات ہے۔ اپنے ارادوں میں عزم و ثبات پیدا کرو اور بزدلی کو پاس نہ آنے دو۔ تم خود جانتے ہو کہ ہمارے آقا و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں الجنة تحت ظلال السيوف جنت تلواروں کے سائے کے نیچے ہے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں۔

كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِأَمْرِ اللَّهِ وَالْمُؤْمِنِينَ ۖ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَيْنَهُنَّ الْمَوْتَىٰ ۚ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۖ

۞ بسا اوقات چھوٹی سی جمیعت بڑے بڑے لشکروں پر اللہ پاک کے حکم سے غلبہ ہو گئی ہے اور اللہ تعالیٰ صابرین کے ساتھ ہیں ۞

حضرت سمرہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو مرج و ابی میں حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ تھے کہتے ہیں کہ حضرت ربیعہ بن معمر بن ابی عون رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی ہمارے ساتھ تھے۔ یہ فصیح عرب میں سے شمار ہوتے تھے اور اُن کا کلام ہمیشہ مسجع اور مقفیٰ ہوا کرتا تھا اور نہایت حسن مقال سے یہ اپنے کلام کو ترتیب دیا کرتے تھے ہم ان کا کلام اور ان کی گفتگو اور تقریر غور سے سنا کرتے تھے۔ جب انہوں نے حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ وہ لوگوں کو جنگ کی ترغیب دے رہے ہیں تو یہ ہماری طرف مخاطب ہوئے اور فرمانے لگے نو جوانان ربیعہ و معمر صبر کرو و صبر کرو! جب تک مکروہات دنیا پر صبر نہیں کیا جاتا اُس وقت تک خدا کی قسم جنت میں داخل نہیں ہوا جاتا۔ خداوند تعالیٰ جل جلالہ کی عرض سموات میں جنت ہے مگر وہ محفوظ بالمحنت ہے جتنے درجات ہیں اُن سب میں اعلیٰ درجہ شہادت ہے مگر وہ معلق بہ رضائے عالم الغیب و الشہادت ہے۔ یہ جہاد قائم ہو گیا اور ایک دم سب کو گھیر لیا کیا تم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی نہیں ہو اور دربار رسالت کے آدابی نہیں ہو؟ پھر کس لئے ثبات و نصرا و رحمت رب سے مایوس ہو گئے اور کیوں اتنے اپنی جانوں پر کنجوس ہو گئے۔ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک کو اپنے ثبات و استقلال سے مسرور کرو اور اپنی نیتوں کی صفائی سے اپنے ارادوں کو مسحور کرو۔ پیٹھ دے کر بھاگنے سے احتراز کرو ورنہ غضب جبار کا انتظار کرو۔ یاد رکھو نصر و ثبات دو منصور و شکر ہیں اور یہی دو فاتح ابھر رہے ہیں۔ جو شخص طلب آخرت کرے گا اُسے اللہ وہی گھر ملے گا نہیں صاف کرو اور رحمت پروردگار کا انتظار کرو و بلکہ حلا کرو تا کہ نتیجہ قتال کو پہنچو اور نیزے سیدھے کرو تا کہ خودوں کے وصال کو پہنچو۔ کفاروں کے سینے توڑ دو اور لڑ لڑ کے ان کا منہ موڑ دو۔ صبر پر اعتماد کرو اور کفاروں کے ساتھ جہاد کرو۔ کفار کی اُن کی جہالت میں موافقت کرنے سے پرہیز کرو اور اُن کے راستے پر گامزن ہونے سے اپنی عقل کے گھوڑے کو ہمیز کرو۔

حضرت سمرہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم یہ تقریر سن کر ہمارے دل بڑھ گئے اور ہم نے نصران



عربوں پر حملہ کر دیا۔ حضرت ہزار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے آگے آگے تھے اور حسب ذیل جزیرہ اشعار پڑھتے جاتے تھے :-

(ترجمہ اشعار) خبردار (ان) نالائقوں جھوٹوں پر حملہ کر دو تاکہ تمہاری تلواریں اس لشکر کے خون سے اپنی پیاس بجھالیں۔ اپنے دین معظم کی طرف سے دنیا میں انہیں ہٹا دو اور عرش والے پروردگار کو راضی کر لو۔ جو شخص تم سے دوزخ سے بچنے کی آرزو رکھتا ہے۔ قیامت اور یوم جزا کے روز وہ آج شیر کی طرح حملہ کرے اور ایسے رسول کو راضی کرے جو دنیا میں سچے تھے۔

## حضرت ہزار کی گرفتاری

واقعی کہتے ہیں کہ آپ یہ پڑھتے جاتے تھے اور حملہ کرتے جاتے تھے۔ لوگ آپ کے پیچھے تھے اور اپنی جانوں، تلواروں اور نیزوں سے برابر کام لے رہے تھے۔ ناثرہ حرب اس قدر بلند ہو رہا تھا کہ جس کا بیان کرنا مشکل ہے۔ حضرت ہزار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن میں ایسا کام کر رہے تھے جیسے آگ سوکھی لکڑیوں میں۔ ایہم بن جبہ آپ کی بہادری اور حملہ دیکھ دیکھ کر تعجب کر رہا تھا اور آپ کی شمشیر زنی سے انگشت بدندان تھا۔ آخر اُس نے اپنی فوج کو یہ حکم دیا کہ وہ اس نوجوان کے گھوڑے کو تیروں سے چلنی کر دیں۔ فوج نے یہ سنتے ہی گھوڑے پر تیر برسائے شروع کر دیئے گھوڑا اگر اور آپ اُس کی پیٹھ سے نیچے آئے۔ لہرائیوں نے آپ پر ہجوم کیا اور آپ کو پکڑ کے آپ کی مشکیں باندھ دیں۔ آپ کے بعد آپ کے ساتھی گرفتار ہو گئے اور یہ سب کو پکڑ کے انطاکیہ کی طرف چل پڑے۔ راستہ میں اُن سے حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی ملاقات ہوئی جس کا ذکر ہم ابھی کر چکے ہیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ابوالمنذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اس جنگ میں اُس وقت موجود تھے جب حضرت ہزار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ گرفتار ہوئے تھے۔ جب رات ہوئی تو آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف بھاگے کہ میں آپ کے پاس پہنچ جاؤں۔ راستہ میں آپ کو اچانک ایک شیر مل گیا۔ آپ نے اس سے فرمایا ابوالحارث! میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خدمت گار ہوں اور غلام ہوں اور ایسا ایسا میرا حال ہے (یعنی اپنی تمام سرگزشت اور افتاد بیان کی) شیر دم ہلا کر اُن کی طرف چلا اور اُن کے پہلو میں آکے کھڑا ہو گیا۔ پھر ڈکایا اور اپنے سر سے یہ اشارہ کیا کہ چلئے چنانچہ حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں چلا اور وہ میرے ساتھ ساتھ میرے پہلو میں چل رہا تھا حتیٰ کہ ہم دونوں اس سرزمین میں جو ہمدانی صلیح میں داخل تھی پہنچ گئے اور پھر وہ مجھے وہاں چھوڑ کے چلا گیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب لشکر میں پہنچے تو آپ نے حضرت ہزار بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ساتھیوں کے گرفتار ہونے کا ذکر کیا۔ مسلمانوں کو یہ نہایت شاق گزرا۔ حضرت ابو عبیدہ بن



جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کی قید کو سُن کر رونے لگے اور فرمایا لا حول و لا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔ حضرت ضراء بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہن کو جب یہ خبر پہنچی تو آپ نے فرمایا ان ملکہ وانا الیہ مرجعون۔ ماں جائے بھائی اکاش مجھے خبر ہوتی کہ آیا تمہیں زنجیروں میں جکڑ دیا یا لوہے (کی کوٹھڑی) میں قید کر دیا یا کسی جنگل میں پھینک دیا یا تمہیں تمہارے خون سے رنگ دیا۔ پھر آپ بنین (بیان) کر کے اس طرح اشعار پڑھنے لگیں :-

(ترجمہ اشعار) کیا کوئی مخبر خرق کے بعد ہمیں خبر دینے والا نہیں رہا۔ تجھے اے قوم! ہم سے کس نے باز رکھا۔ اگر مجھے یہ خبر ہوتی کہ یہ آخری ملاقات ہے تو میں رخصت کرنے کے لئے کھڑی ہوتی اور رخصت کرتی۔ اے درمیانی کوئے کیا تو مجھے خبر دے گا اور کیا غائبوں کے آنے کی خوشخبری بخٹے گا۔ وہ بھی دن تھے کہ وہ پاس رہ کے اپنے دیدار دکھایا کرتے تھے اور ہم اُن کے درخ تاباں کو دیکھا کرتے تھے اور وہ ہمدی ہی طرح سے رہا کرتے تھے۔ اکثر راتوں میں ہم جمع ہو کر باتیں کیا کرتے تھے۔ اب حوادثِ زمانہ نے ہمیں جدا کر دیا اور پریشان بنا دیا اگر وہ کسی دن اپنی عزت کے ساتھ گھر کی طرف لوٹیں تو ہم اُن کے گھوڑے کی ٹاپ سُننے اور استقبال کرنے کے لئے اُٹھ کھڑی ہوں۔ میں نہیں بھولی جب لوگوں نے کہا ضراء مقید ہیں ہم نے انہیں دشمن کے گھر میں چھوڑا اور رخصت کیا ہے۔ یہ دن غم و اندوہ ہی کے ہیں اور ہم اس وقت ایسے ہیں جیسے بلا معنی کے الفاظ۔ میں اپنے دل کو دیکھ رہی ہوں کہ اُن کے سوا کسی کو پسند نہیں کرتا جب کوئی کسی کو یاد کرتا ہے تو میرا دل اُن کو پکارتا ہے۔ احباب پر ہر وقت سلام پہنچے۔ اگرچہ وہ ہم سے دور ہو گئے ہیں اور ملتے نہیں۔“

واقفی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ وہ تمام عربی عورتیں جن کے خویش و اقارب حضرت ضراء بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مقید ہوئے تھے حضرت خولہ بنت ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس جمع ہوئیں اور اپنے یگانوں کو یاد کر کے رونے لگیں۔ منجملہ دیگر خواتین اسلام کے حضرت مزروعہ بنت علقم رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی تھیں۔ یہ اپنے زمانے کے لوگوں سے زیادہ فصیحہ تھیں۔ اُن کے بیٹے صابر بن اوس بھی چونکہ گرفتار ہو گئے تھے اس لئے یہ انہیں پکارتی جاتی تھیں اور حسب ذیل اشعار پڑھتے جاتی تھیں :-

(ترجمہ اشعار) اے میرے بیٹے! میرے دل میں آگ کا ایک شعلہ بھڑک رہا ہے اور میرے چہرے کو میرے آنسوؤں کی حرارت نے جلا دیا ہے۔ مصیبت کی آگ نے (میرے بدن میں) پٹھیں اٹھا رکھی ہیں اور میری انتڑیوں اور پسلیوں میں انہوں نے سوزش پیدا کر دی ہے میں نے سواروں سے سوال کیا کہ وہ مجھے تمہارے حالات سے آگاہ کریں تاکہ بہنے والے آنسو کچھ تسکین پکڑ جائیں۔ ان میں کوئی ایسا نہیں تھا جو تمہاری سچی خبر دیتا۔ اور نہ اُن میں کوئی ایسا ہی تھا کہ یہ کہتا کہ وہ اب آ رہے ہیں۔ بیٹا! جب تم غائب ہوئے ہو میرا عیش مکہ رہ گیا ہے دل بچا گیا ہے اور آنکھیں جادی ہیں فکر بٹ گیا ہے عقل بے خود و پریشان ہے۔ آنسوؤں میں خون ملا ہوا آتا ہے اور گھر چیل زمین ہے۔ اگر تم زندہ ہو تو میں اللہ کے لئے بطور دلیل کے روزہ رکھوں گی اور اگر کوئی دوسری بات ہے تو یہ گری جانے والی نہیں۔“



حضرت سلمیٰ بنت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جو نہایت عابدہ اور زاہدہ عورت تھیں۔ اُن عورتوں سے کہا کیا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے تمہیں اسی کام کا حکم فرمایا ہے کہ اس طرح رویا کرو۔ یاد رکھو تمہیں صبر کا حکم دیا ہے اور اُس پر اجر کا وعدہ فرمایا ہے کیا تم نے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنا :-

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۖ وَلِلَّهِ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَلِلَّهِ هُمُ الْمُهْتَدُونَ

(یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم) آپ صابرین کو بشارت دے دیجئے وہ صابرین جب اُن پر کوئی مصیبت آتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ ہی کے لئے ہیں اور انہی کی طرف لوٹ جانے والے ہیں یہی وہ لوگ کہ اُن کے اوپر اُن کے رب کی طرف رحمتیں (اُترتی) ہیں اور یہی وہ لوگ جو ہدایت یافتہ ہیں۔

عربوں کی ہو بیٹیو! صبر کرو اجر پاؤ گی اللہ تعالیٰ کے نزدیک تمہاری مصیبتوں کے بدلے میں ثواب ہے اور جو تم اپنے نزدیک رنج و الم سمجھ رہی ہو وہ دراصل تمہارے لئے پسند و نصیحت ہے۔ خواتین اسلام یہ سن کر خاموش ہو گئیں۔ رونا موقوف کیا اور آپس میں ایک دوسری کی تعزیت کرنے لگیں۔

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط اور وہ مال خمس جو آپ نے ابن غانم شکاری کے ساتھ روانہ کیا تھا دوبار خلافت میں پہنچا تو مدینہ طیبہ میں ایک شور پیدا ہو گیا۔ لوگ مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں جمع ہوئے تاکہ حلب اُس کے محاصرہ لڑائی اور فتح کا قصہ سن سکیں۔ حضرت رباح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سب سے پہلے اپنے مولیٰ رسول اکرم محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور خلیفہ اول جناب عتیق حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے روضہ مقدسہ پر حاضر ہوئے قبروں پر سلام کیا اور دو رکعت نماز پڑھی۔ ازاں بعد جلالت المآب حضرت خلیفۃ المسلیین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ آپ کے ہاتھ کو بوسہ دیا اور وہ خط پیش کر کے مال خمس جناب کے سپرد کر دیا۔

آپ نے اُسے کھول کر مسلمانوں کو سنایا مسلمانوں نے اسے سن کر تسلیل و تکبیر کے نعرے لگائے۔ حضور اکرم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف کثرت سے بھیجا۔ آپ نے وہ خمس اپنی تحویل میں لیا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جواب میں لکھا کہ تم انطاکیہ کی طرف روانہ ہو جاؤ۔ اب تمہیں کوئی چیز نہیں روک سکتی (یعنی اب کسی صودت سے تمہیں رکنا نہ چاہیئے) یہ جواب دے کے آپ نے رباح بن غانم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مراجعت کا حکم دے دیا۔

واقعی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آپ کا جب یہ جواب پہنچا تو آپ اسی روز اپنی جمعیت کو لے کر انطاکیہ کی طرف روانہ ہو گئے۔

حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور ایہم بن جبلہ کا یہ قصہ ہوا کہ جب یہ انطاکیہ کی طرف چلے تو انہوں نے اول اپنے آگے آگے ایک شخص کو روانہ کر دیا کہ وہ ملک ہرقل کو جاکر خوش خبری دیدے کہ اس کی بیٹی یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ ایہم بن جبلہ مع دو مسلمان قیدیوں کے صحیح و سلامت آ رہے ہیں۔ ہرقل نے جب یہ سنا تو شہر کو راستہ کرنے لگا جو سبھانے، اُس میں فرش و فرش کرنے، فقراء اور مساکین کو خیرات دینے کا حکم دیا۔ اس کا بھتیجا فوراً رومیوں کی فوج لیکر



نہایت ٹھاٹ اور زیب و زینت سے اُن کے استقبال کے لئے نکلا۔ عایا لباس فاخرہ سے طبوس ہو کر شہر سے باہر نکلی۔ انطاکیہ کا ہر باشندہ حد و شہر سے باہر آیا۔ یہ دن بھی ایک مجمع عام کا دن تھا یعنی کسی تقریب جیسے عید وغیرہ یا بادشاہ کی حضور کی کا دن تھا جس میں لوگ اکٹرا کر جمع ہوا کرتے تھے۔ بادشاہ کی لڑکی کو دیکھتے ہی تمام امراء و رؤساء اور اعیان سلطنت پاپیادہ ہو گئے۔ سب سے پہلے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جن کی مشکیں کسی ہوئی تھیں شہر میں داخل ہوئے۔ رومی نہیں گالیاں دیتے سب و شتم کرتے اور اُن کے اوپر تھوکتے جاتے تھے اور ایہم بن جبکہ کی فوج کے سرداران کے گرداگرد تھے بادشاہ کی لڑکی اپنے باپ کے محل میں داخل ہوئی۔ ایہم بن جبکہ اور یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ بادشاہ کے حضور میں حاضر ہوئے اور تعظیم کے لئے زمین کی طرف جھک گئے۔ بادشاہ نے انہیں نیزان کی فوج کے بڑے بڑے افسروں کو خلعت عطا کی اور اُس کے بعد صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے متعلق حکم دیا کہ انہیں یہاں میرے سامنے لایا جائے۔

چنانچہ یہ حاضر کئے گئے یہ حضرات ہتھکڑیاں پہنے ہوئے تھے۔ اسی حیثیت سے بادشاہ کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ اُن کے کھڑے ہوتے ہی خداموں اور دربانوں نے اُن سے چلا کے کہا بادشاہ کی تعظیم کے لئے زمین پر سجدہ کرو۔ مگر انہوں نے ان کے کہنے کی طرف کچھ التفات نہ کیا اور جوں کے توں کھڑے رہے۔ بادشاہ کے سب سے بڑے مصاحب نے یہ دیکھ کر اُن سے کہا تم بادشاہ کے سامنے سجدہ کیوں نہیں کرتے؟ حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اس لئے کہ ہمارے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ ہم مخلوق کو سجدہ کریں۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے منع فرمایا ہے۔

## بادشاہ ہرقل کے حضرت قیس بن عامر انصاری سے

### اسلام کے متعلق چند سوالات دریافت کرنا

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرقل کے پاس اپنا مکتوب گرامی روانہ فرمایا تھا اور ہرقل کو یہ معلوم ہوا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے ہیں تو اُس نے اپنے مصاحبین رؤساء اور افسران ملک کو جمع کر کے یہ کہا تھا کہ یہ وہی نبی مبعوث ہوئے ہیں جن کی بشارت حضرت عیسیٰ بن مریم علیہا السلام نے دی ہے۔ یہ حاکم وقت ہوں گے اُن کی امت بہترین امت ہوگی اور یاد رکھو ان کا دین بدلانا نہیں جائے گا اور ان کا مذہب یقیناً دنیا کے تمام مذاہب پر غالب آئے گا حتیٰ کہ تمام مشرق و مغرب میں پھیل جائے گا۔ یہ کہہ کر پھر اُس نے اُن سے ادائے جزیہ کے لئے کہا تھا کہ تم ان کو جزیہ ادا کرنے لگو۔ یہ سن کر وہ اس پر سخت ناراض ہوئے تھے اور اس کے قتل کرنے کا ارادہ کر لیا تھا اور اُس کی ایک نہ سنی تھی۔ اب جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ صحابہ اُس کے سامنے آکر کھڑے ہوئے تو اُس نے چاہا کہ میں اپنے رؤساء مصاحبین اور افسران فوج کو جنہوں نے میری اس وقت ایک نہیں سنی تھی، مترجم کے بغیر اور بلا کسی واسطہ کے اُن کی کچھ گفتگو سناؤں اور اپنے اُس کلام سابق کی حقیقت اُن کے سامنے واضح کر دوں اُس کا مقصود محض اپنی قوم کی اصلاح اور ان کے حالات کی بہبودگی اور بہتری تھی۔ چنانچہ اُس نے خود ہی بلا واسطہ



ترجمان کے صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے کہا میں علم کبریٰ کے متعلق تم سے چند سوالات عظمیٰ کروں گا۔ اُن کا جواب تم میں سے کون صاحب دیں گے؟

صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے حضرت قیس بن عامر انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف بوجہ ان کے سید ہونے کے نیز اس وجہ سے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جمیع حالات، معجزات اور غزوات کا مشاہدہ کیا تھا، اشارہ کیا۔ جب تمام صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے آپ ہی کی طرف اشارہ کیا تو آپ نے بادشاہ سے کہا کیٹے جو کچھ آپ کہنا چاہتے ہیں۔ ہر قل نے کہا ابتداء نبوت میں آپ کے نبی پر وحی کس طرح نازل ہوتی تھی۔ آپ نے فرمایا یہی سوال ایک دفعہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مکہ معظمہ کے ایک شخص نے جس کا نام حارث بن ہشام تھا کیا تھا میں بھی اُس وقت حاضر تھا اُس نے کہا تھا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ پر وحی کس طرح نازل ہوتی ہے؟ آپ نے فرمایا تھا کہ کبھی تو شہد کی لکھیوں جیسی آواز ہوتی ہے پھر یہ آواز منقطع ہو جاتی ہے اور میں جو کچھ اس سے معلوم کرتا ہوں یاد کر لیتا ہوں اور وحی کا یہ طریقہ مجھ پر بہت تکلیف دہ ہوتا ہے کبھی فرشتہ آدمی کی صورت میں تمثل ہو کر آتا ہے اور مجھ سے گفتگو کرتا ہے اور میں اُسے یاد کر لیتا ہوں۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت ہے کہ جب بھرے جاؤں میں آپ پر وحی نازل ہوتی تھی تو اُس کے منقطع ہونے کے بعد آپ کی پیشانی مبارک پسینہ پسینہ ہو جاتی تھی۔ جناب کی ابتداء وحی آپ کے رویائے صادقہ تھے کہ جب آپ کوئی خواب دیکھتے تھے تو وہ طلوع آفتاب کی طرح آسمان وجود پر فوراً ظاہر ہو جاتا تھا۔ ان کے بعد آپ کو خلوت سے محبت ہو گئی تھی اور تنہائی و عیال کی حاصل کرنے کے لئے آپ غار حرا میں تشریف لے جایا کرتے تھے جہاں کئی کئی شب گزار دیتے تھے حتیٰ کہ ایک روز آپ کے پاس فرشتہ آیا اور آپ سے کہا پڑھو۔ آپ نے فرمایا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ آپ ارشاد فرماتے ہیں کہ میرے یہ کہتے ہی اُس نے مجھے پکڑ لیا اور اس زور سے دبا یا کہ میں نے اُس سے تکلیف محسوس کی پھر چھوڑ دیا اور کہا پڑھو۔ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اُس نے مجھے پھر اسی طرح پکڑ کر دبا یا جس سے مجھے تکلیف معلوم ہوئی اور پھر چھوڑ کر کہنے لگا پڑھو۔ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اُس نے سر بار مجھے پکڑ کر اُسی زور سے دبا یا اور مجھے اس کی اذیت معلوم ہوئی پھر چھوڑا اور کہا اقراء باسم ربک الذی خلق الانسان من علق اقراء و ربک الاکرام الذی علم بالقلم علم الانسان ما لم یعلم۔

آپ اپنے رب کے نام کے ساتھ پڑھئے جس نے پیدا کیا، پیدا کیا انسان کو لو تھڑے سے آپ پڑھئے اور آپ کا پروردگار بہت زیادہ بزرگ ہے جس نے قلم سے لکھنا سکھایا۔ انسان کو جو وہ نہیں جانتا تھا اس کی تعلیم دی۔ آپ ڈرتے ہوئے وہاں سے پھرے حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تشریف لائے اور اُن سے فرمایا مجھے کپڑا اوڑھاؤ کپڑا اوڑھاؤ۔ انہوں نے کپڑا اوڑھا یا حتیٰ کہ آپ کے دل میں جو خوف پیدا ہو گیا تھا وہ جاتا رہا۔ اس کے بعد آپ نے حضرت خدیجہ الکبریٰ بنت خویلد رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے تمام قصہ سنایا اور فرمایا مجھے اپنی جان کا خوف ہے۔ انہوں نے کہا آپ صلہ رحم کر تے ہیں، یتیم کا بار اٹھاتے ہیں، فقراء کو کھانا کھلاتے ہیں۔ مہمانوں کی مہمان داری کرتے



ہیں۔ محتاجوں کی خبر گیری کرتے ہیں۔ خدا کی قسم! اللہ تعالیٰ آپ کو کبھی غمگین نہیں کریں گے۔“

اس کے بعد حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ پوچھی حدیث بیان کی اور اس کے بعد کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ میں انہی ایام میں ایک دفعہ چلا جا رہا تھا کہ دفعۃً میں نے آسمان سے ایک آواز سنی۔ میں نے نگاہ اٹھا کے اوپر کو دیکھا تو زمین اور آسمان کے مابین میں ایک کمری پر وہی فرشتہ جو غارِ حرا میں ملا تھا بیٹھا ہوا دیکھا۔ میں اُس کے رُعب سے ڈرا اور ٹوٹ کے حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس آ کے کہا مجھے کپڑا اوڑھاؤ کپڑا اوڑھاؤ۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُسی وقت یہ آیت شریفہ نازل فرمائی۔ یا ایہا المدثر قم فأنذر، و یا بٹ فکبر و یا بٹ فطهر و یا بٹ فہجر۔ اے کپڑا اوڑھنے والے اٹھ لوگوں کو ڈراؤ اور اپنے رب کی بڑائی بیان کرو اور اپنے کپڑے پاک کرو اور پلیدی کو دور کرو (یعنی تقویٰ اختیار کرو) اس کے بعد وحی پے در پے آنے لگی۔

حضرت قیس نے اس کے بعد کہا کہ ایک روز میں مسجد میں آپ کے پاس تھا کہ ایک شخص اونٹ پر سوار ہو کے آیا اُس نے دروازے پر اونٹ بٹھلایا اُس کا پیر باندھا مسجد میں آیا اور کہا السلام علیکم! ہم نے کہا وعلیکم السلام! اس نے کہا آپ حضرات میں محمد کون سے ہیں؟ ہم نے کہا یہ سفید رنگ روشن چہرے والے جو تکیہ لگاتے بیٹھے ہیں۔ وہ شخص آپ کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا یا ابن عبد المطلب! میں چند مشکل مشکل اور بہت بھاری بھاری سوال لے کے آپ کے پاس آیا ہوں ذرا بار خاطر نہ گزریں۔ آپ نے فرمایا پوچھو جو پوچھنا چاہتے ہو۔ اُس نے کہا آپ کے رب کی نیر آپ سے پہلوں کے رب کی قسم! کیا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے آپ کو تمام کافہ انام کی طرف رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں اُس نے کہا میں آپ کو خدا کی قسم دے کر کہتا ہوں کیا آپ کو اللہ جل جلالہ نے رات دن میں پانچ نمازوں کا حکم فرمایا ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں اُس نے کہا میں آپ کو اللہ تبارک و تعالیٰ کی قسم دے کر سوال کرتا ہوں کہ کیا اللہ جل جلالہ نے ایک سال میں آپ کو ایک مہینے کے روزوں کا حکم دیا ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں اُس نے کہا میں آپ کو اللہ جل جلالہ کی قسم دے کر دریافت کرتا ہوں کہ کیا آپ کو اللہ پاک نے یہ حکم دیا ہے کہ آپ ہمارے اغنیاء سے زکوٰۃ لیکر ہمارے فقراء پر تقسیم کر دیا کیجئے۔ آپ نے فرمایا ہاں! اُس نے کہا آپ جو کچھ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی طرف سے لاتے ہیں میں اُس پر ایمان لاتا ہوں میں ایک قوم کا ایچی ہوں میرا نام ضمام بن ثعلبہ ہے بنی سعد بنی بکر کے قبیلہ سے تعلق رکھتا ہوں اور میری قوم میرے پیچھے پیچھے آ رہی ہے۔

ہر قل نے کہا تمہیں اپنے دین کی قسم! کیا تم نے اُن کے معجزات بھی دیکھے ہیں حضرت قیس بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہم سفر تھا ایک اعرابی آپ کی طرف آیا اور آپ کے بالکل قریب آگیا آپ نے اُس سے فرمایا کیا تو اقرار کرتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ اُس نے کہا آپ نے جو فرمایا ہے اُس کی تصدیق کون کرتا ہے اور اُس پر آپ گواہ کسے پیش فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا اس درخت کو۔ یہ کہہ کر آپ نے اُس درخت کو اپنی طرف بلایا۔ وہ جنگل کے ایک کنارے پر کھڑا ہوا تھا۔ آپ کے بلاتے ہی وہ زمین چھاڑتا اور خط کرتا ہوا آپ کی طرف چل پڑا اور آپ کے سامنے آکھڑا ہوا۔ اُس سے آپ نے تین مرتبہ گواہی طلب



کی اور اُس نے اقرار کیا اور کہا آپ واقعی محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم ہیں) اس کے بعد آپ نے اُسے لوٹنے کا حکم دیا اور وہ اپنی جگہ لوٹ گیا۔

ہر قل نے کہا ہم اپنی کتابوں میں اس طرح لکھا ہوا پاتے ہیں کہ نبی آخر الزمان کی امت کا اگر کوئی شخص ایک گناہ کرے گا تو اُس کے اعمال نامہ میں ایک ہی گناہ لکھا جائے گا لیکن اگر کوئی ایک نیکی کرے گا تو دس نیکیاں مرقوم ہوں گی۔ آپ نے فرمایا ہمارے کتاب میں یہی لکھا ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :-

”من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ومن جاء بالسيئة فلا يجزي الا مثلها۔“  
(گناہ) لایا وہ اتنی ہی سزا پائے گا۔“

ہر قل نے کہا جس نبی کی حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بشارت دی ہے وہ تو قیامت میں نیز دنیا میں بھی لوگوں پر گواہ ہوں گے۔ آپ نے فرمایا ہمارے نبی وہی تو ہیں۔ اللہ پاک اپنی کتاب عزیز میں فرماتے ہیں :-

”يا ايها النبي انا امرسلتك شاهدا ومبشرا ونذيرا“  
”اے نبی! ہم نے تمہیں شاہد (گواہ) اور بشارت دینے والا اور ڈرنے والا اور اللہ کے حکم سے اُن کی طرف بلانے والا اور روشن چراغ بھیجا ہے۔“

یہی عالم آخرت کی گواہی اُس کے متعلق کلام قدیم میں رب قدیر فرماتے ہیں و جئنا بله على هود شهيدا۔ اور ہم تمہیں اُن لوگوں پر گواہ بنا کر بلائیں گے۔

ہر قل نے کہا اُن کی صفت ایک یہ بھی ہے کہ اللہ پاک اپنے بندوں کو یہ حکم دیں گے کہ وہ اُن کے پاس اُن کی زندگی میں جائیں۔ اُن کی حیات نیز بعد از وفات ان پر درود و تشریف بھیجیں۔ آپ نے فرمایا ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ بھی ایک صفت ہے۔ اللہ پاک کتاب مبین میں فرماتے ہیں :-

”ان الله وملائكته يصلون على النبي يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما۔“  
”اللہ پاک اور ان کے فرشتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں اے لوگو جو ایمان لے آئے ہو ان پر درود بھیجو اور سلام بھیجو۔“

ہر قل نے کہا جی نبی کی توصیف مسیح علیہ السلام نے کی ہے وہ تو آسمان میں تشریف لے جائیں گے اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اُن سے گفتگو فرمائیں گے۔ آپ نے فرمایا یہ صفت بھی ہمارے رسول اکرم محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود ہے اللہ پاک ان کے حق میں فرماتے ہیں :-

”سبحان الذي امرني بعدة ليلة“  
”پاک ہے وہ جو نے گیا اپنے بندہ کو راتوں رات۔“

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہاں اُس وقت پوپ بھی بیٹھا ہوا تھا جو دینِ نصاریٰ کی اصل جڑ تھا وہ سُن کے بادشاہ کی طرف مخاطب ہوا اور کہنے لگا ایہا الملک! جس کا ذکر عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) نے کیا ہے وہ ابھی پیدا نہیں ہوا بلکہ یہ تو ایک تاویل کا ذبہ ہے۔ حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا رومی کہتے ہیں ”گو مجھوٹا ہے اور یہ تیری ملعون دائرہ بھی جھوٹی ہے۔ تو اُن لوگوں میں سے ہے جو عیسیٰ علیہ السلام اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم دونوں کو جھٹلانے والے ہیں۔ کیا تو یہ نہیں جانتا کہ عیسیٰ علیہ السلام نے انجیل میں، موسیٰ علیہ السلام نے توریت میں اور



داؤد علیہ السلام نے زبور میں اُن کی خبر دی ہے۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سب بہترین دین لے کر مبعوث ہوئے ہیں قرآن شریف نیز جمیع کتب میں جو انبیاء علیہم السلام پر نازل ہوئی ہیں اُن کی نبوت اور رسالت کی دلیلیں اور شہادتیں موجود ہیں اور ہمارے نبی وہی محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب مکی ہیں مگر کفر نے تمہاری معرفت پر ایک حجاب ڈال دیا ہے کہ تم انہیں نہیں پہچانتے۔

ہر قل نے کہا تم نے آداب مجلس کے خلاف کیا کہ ہمارے دین کی باتوں میں قطع کلام کر دیا تم کون شخص ہو؟ حضرت قیس ابن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ارشاد فرمایا۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ضرار بن ازور ہیں جن کے کارنامے مشہور ہیں۔ بادشاہ نے کہا وہی جن کے متعلق میں یہ سنتا ہوں کہ وہ کبھی پیدل لڑتے ہیں کبھی سوار کبھی ننگے ہو کر جنگ کرتے ہیں کبھی ملبوس کہا ہاں! بادشاہ یہ سن کر چپ ہو گیا اور کچھ جواب نہ دیا۔

### پوپ کا حضرت ضرار کی زبان کاٹ دینے کا حکم دینا

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مجھے یہ روایت پہنچی ہے کہ جب پوپ نے حضرت ضرار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قطع کلامی سنی تو اُسے غصہ آیا مگر اُس نے کسی قدر تبسم کے ساتھ اس کو چھپانا چاہا مگر نہ چپ سکا۔ آخر یہ سخت غصہ میں بھر کے بادشاہ کے پاس سے اٹھ کھڑا ہوا۔ مصاحبین، افسران فوج اور والیان ملک وغیرہ جتنے یہاں بیٹھے تھے یہ دیکھتے ہی سب اٹھ کھڑے ہوئے اور انہیں بھی پوپ کا غصہ دیکھ کے بہت غصہ آیا۔ بادشاہ کو ان کا غصہ دیکھ کر اپنی جان کے لئے پڑے اور اُسے یہ فکر ہوا کہ کہیں امراء و سلاطین مجھے قتل نہ کر دیں اس لئے اُس نے لوگوں کو یہ حکم دے دیا کہ ضرار کو قتل کر دو۔ اور اُس کا نشان نہ باقی رہنے دو۔ یہ سنتے ہی چاروں طرف سے تلواریں چلنے لگیں اور آپ کے جسم پر ایک سو چودہ زخم بہت گہرے گہرے آئے مگر خداوند تعالیٰ جل و علی کو چونکہ آپ کی زندگی منظور تھی اس لئے کوئی مہلک زخم نہ آیا۔ پوپ کا دل یہ دیکھ کر ٹھنڈا ہوا۔ اُس کے آتش غضب پر پانی پڑا اور اُس نے کہا کہ اس کی زبان نکال لو۔

حضرت یوقنا رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہ نے جب یہ دیکھا تو آپ نے اپنے دل میں کہا خدا کی قسم! میں اس لعین کو نہیں چھوڑنے کا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ پر زیادتیاں نہ کر سکے۔ یہ کہہ کر آپ آگے بڑھے زمین کو بوسہ دیا۔ بادشاہ کی نعمتوں اور بادشاہت کے متعلق دعا کی اور کہا ایہا الملک! یہ بہتر نہیں ہے بلکہ مناسب یہ ہے کہ اسے صبح تک جناب مہلت دیں۔ اگر یہ کل تک زندہ رہا تو ہم اسے شہر کے دروازے پر کھڑا کر کے صلیب پر لٹکائیں گے تاکہ رومیوں کے دل جو اس کی گفتگو سے مجروح ہو گئے ہیں وہ شفا یاب ہو جائیں۔ نیز اُس شخص نے رومیوں کے آبا و اجداد بیٹوں اور بھائیوں کو جو قتل کیا ہے اور اس کی وجہ سے جو اُن کے دلوں میں ناصور پڑ گئے ہیں اُن کا بھی اندمال ہو سکے۔ پھر اس کی اہانت اور قتل کی خبر مسلمانوں میں بھی پہنچے گی۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت یوقنا رحمتہ اللہ تعالیٰ کا اس سے یہ مطلب تھا کہ اس وقت حضرت ضرار



کی جان چھوٹ جائے گی اور کل تک اس قوم کا غصہ بھی ٹھنڈا ہو جائے گا اور بادشاہ پھر چھوڑ دے گا۔ بادشاہ نے اُن کی رائے سن کر کہا کہ اسے کل تک تم ہی رکھو۔ یہ انہیں لے کر اپنے مکان میں آئے۔ مراہم پٹی کی زخموں کو دیکھا تو معلوم ہوا کہ کسی عضو کا کوئی رگ و پٹھ نہیں کٹا ہے اور یہ اللہ پاک کے لطف و احسان کی بات ہے۔ آپ اور آپ کے صاحبزادہ نے زخموں میں ٹانگے لگائے دو الگ الگ کھانا کھلایا اور پانی پلایا تو آپ نے آنکھیں کھولیں۔ سامنے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور آپ کے صاحبزادے کو بیٹھا دیکھا چونکہ آپ کو خبر نہیں تھی کہ یہ بادشاہ کونسی داؤ کھیلنے کو یہاں تشریف فرما ہیں اس لئے آپ یہ سمجھے کہ شاید یہ مرتد ہو گئے ہیں۔ آپ اُن سے کہنے لگے اگر تم دونوں کافر ہو تو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے تمہیں میرے لئے مسخر فرما دیا ہے کہ میرا علاج معالجہ کرو اور اگر تم دونوں مومن ہو تو مرجا جزا لکما اللہ۔ نیز ممکن ہے کہ تم دونوں کی برکت سے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ میری پریشانی کو حجاز میں اُس ضعیفہ سے ملا کر جو دھاڑیں مار مار کر روٹی بھینس دو کر دے اور جو رات دن میرے لئے اور میری بہن خولہ کے لئے جو لشکر میں ہیں دعائیں کرتی تھیں اور وہ میرے ان آنے والے واقعات کو جانتی تھیں۔ کیونکہ اُن کے اجاب میں میں ہی ایک رہ گیا تھا۔ ہمارے لشکر میں میری ایک بہن ہے جسے میرے حالات کی اب تک کچھ خبر نہیں۔ اگر ممکن ہو سکے تو تم اُسے میرا سلام پہنچا دو اور میری حالت کی اسے اطلاع دے دو۔ کافروں سے میری گفتگو کس طرح ہو سکتی ہے۔ میری بہن میری ماں کو خبر کر دے گی اور انہیں میرا حال لکھ کر بھیج دیں گی۔ جب کچھ دیر آپ نے رات میں استراحت فرمائی تو پھر فرمایا تم دونوں کو خدا کی قسم میں جو کچھ کہوں تم لکھتے رہو۔ ابن یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے حرفاً حرفاً ان کے یہ اشعار لکھنے شروع کئے۔

(ترجمہ اشعار) اے دو شخصو! آگاہ رہو اور خدا کے لئے پہنچا دو میرا سلام میرے گھر والوں اور حطیم کعبہ کو جب تک تم دونوں زندہ رہو ہزار نعمتیں میسر ہوتی ہیں بزرگی اور اقبال کے ساتھ ہمیشہ رہے نصرت۔ جو کچھ تم دونوں نے نیکی کی ہے وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ضائع نہیں ہوئی اور جو میں نے تکلیف پائی تھی وہ اب کم ہے۔ میرے ساتھ جو تم دونوں نے نیکی کی ہے اُس کی وجہ سے مجھے راحت و آرام پہنچا۔ اسی طرح نیک کام خلائق کے درمیان میں یادگار رہتا ہے۔ میری خواہش محض یہ ہے کہ میں بیت اللہ میں ہوں اور فقط اس وجہ سے یہ تمنا ہے کہ میں نے ایک ضعیفہ کو بیابان اور زمین بے آب و گیاہ میں چھوڑا تھا۔ وہ تدبیریں جن میں مضبوطی نہیں خام ہیں اوپر اُن مصیبتوں کے جو آتی ہیں۔ عادت رکھنے والی زمین بے آب و گیاہ میں قیام کرنے والی ہیں۔ نیز رہنے والی ہیں شیخ، قیسوم، عشب اور زہر پر۔ میں اُن کا ایک خدمت گار تھا اور اُن کی رضا مندی چاہتا رہتا تھا اور اگرچہ میں فقیر تھا مگر میں حق تعالیٰ کی تقدیر اُن کی بزرگداشت کرتا تھا۔

اور میں انہیں اپنے ہاتھ کا شکار کھلاتا تھا جس میں خرگوش، وحشی موش صحرائی، سوسمار اور خشک کیا

لے یہ سب گھاسوں کے نام ہے۔ ۱۳ منہ



ہوا گوشت ہوتا تھا۔ ہرن، ہرن کے بچے، بقی کے ساتھ اور اُس کے بعد نیل گاؤ اور جنگل کے رہنے والے جانور۔ اگر کھڑی ہو جاتی تھیں تو میں اُن کی نگاہ دکھتا تھا اور ہمیشہ بدی اور تنگی کی جگہوں میں میں اُن کا مددگار رہتا تھا۔ میں نے اللہ تعالیٰ کے سوا کسی چیز کا ارادہ نہیں کیا اور میں نے ملعونوں کے لشکر میں نیروں سے جہاد کیا ہے اور میں نے بہترین خلائق یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو راضی کیا ہے۔ شاید کہ میں محشر میں خلاصی پاؤں۔ جو شخص قیامت کے دن سے ڈرے گا اُس سے اُس کے معبود خوش ہوں گے اور صلیب کے بندوں کافروں کو ہلاک فرمائیں گے۔“

اسی طرح میری بہن نے ہر کافر کے مقابلے میں جہاد کیا ہے حملہ اور بھاگ میں وہ نیزہ بازی سے علیحدہ نہیں ہوتیں۔ وہ کبھی تھیں کہ وقت سے پہلے ہی جدائی آگئی۔ میرے بھائی یاد رکھ! مجھ سے جدائی پر صبر نہیں ہو سکتا۔ اے بھائی! اس جدائی اور فراق کو یاد رکھو۔ ہمارا ایسا کون شخص ہے جو تمہاری خوشخبری لے کر آیا کرے گا جب آدمی اپنے گھر بار سے سفر کرتا ہے پس یا تو وہ ہلاک ہو جاتا ہے یا زمانہ کی موافقت کی طرف لوٹ جاتا ہے۔ آگاہ ہو تم دونوں اس کے بھائی کی طرف سے اسے دعا پہنچاؤ اور کہو کہ غریب اور بے کس کافروں کے قبضہ میں ہو کر مر گیا۔ افتادہ پاتلوار سے ٹکڑے ٹکڑے کیا گیا اسلام اور پاکباز لوگوں کی نصرت دہی میں۔ اے کبوتر! اٹھاؤ اور لے جاؤ ایسے عاشق کا خط جو شہر سے بھی آرام نہیں پاتا۔ اونچی زمین کے اڑنے والے کبوتر و شائق کا کلام پہنچا دو۔ اسلام کے لشکر اور دوسائے مسلمان کی طرف۔ اور کہہ دو کہ ہزارہ قید میں ہتھکڑیاں پہنے بیٹھا ہے۔ وطن سے دور اور دشوار جگہ میں ہے۔ بلند زمین کے کبوتر ایک تنہا اور بے کس کی بات سن لے جو وطن سے دور اور ذلت کی قید میں ہے۔ اگر تجھ سے میرے اجاب دریافت کریں تو کہہ دینا کہ آنسو بادش اور سینہ کی طرح برس رہے ہیں۔

اے بلند زمین کے کبوتر! میرے وطن میں خوش آوازی سے بولی بولنا اور یہ کہنا کہ ہزارہ قید میں آہ و نالہ کرتا ہے۔ بلند زمین کے کبوتر! اگر تو ہمارے خیموں میں جائے تو کہہ دینا کہ دشواری کا زمانہ آسانی پر اسی طرح رہتا ہے۔ اُن سے یہ بھی کہہ دینا کہ قیدی بے قراری کی گرمی میں ہے۔ اُس کے پہلو اور سینہ کے درمیان میں بیماری ہے اسکی عمر کے اٹھارہ سال گزر رہے ہیں جو بلا غور و فکر کے معلوم ہو جاتے ہیں اسکے رخسار پر ایک تل تھا جسے اسکے آنسوؤں نے مٹا دیا۔ جو اُس کی جدائی، دوری تباہی اور گھر سے جدا ہونے پر بہے تھے۔ جہاد کی خوشی میں نیکی کے لئے گھر سے روانہ ہوا تھا غدر کر کے اُس پر ملعون لوگ پہنچ گئے خداوند تعالیٰ تم میں برکت دے مجھے تم دونوں فن کر دو اور میری قبر پر لکھ دو کہ یہ ایک تکیس مسافر تھا۔ عظیم اور مذموم کے کبوتر! خبردار ہو جاؤ میری حال کی میری ماں کو خبر دیدو۔ شاید زمانہ موافقت کر جائے اور ایک بار قبر تکیس کی زیارت ہو جائے۔ زیارت بد حالی کی حالت میں نہیں ہوا کرتی۔“



کہتے ہیں کہ جب ابن یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے ان اشعار کو لکھ لیا تو حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک خط لکھا جس میں آپ نے اپنی وہ تدبیر جو آپ کرنے والے تھے تحریر کی اور اُس خط اور ان اشعار کو ایک معتمد شخص کے ہاتھ اُدھر روانہ کر دیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ جابر بن دوران دوسی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں بھی لشکر اسلام میں موجود تھا۔ ہم بلاط کے مقام پر مقیم تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت معین بن اوس مخزومی کو مقدمہ لشکر پر متعین کر رکھا تھا کہ اچانک یہ آپ کے پاس ایک رومی شخص کو لے کر آئے اور کہا کہ یہ شخص اپنے آپ کو ایلیچی بتلاتا ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تو قاصد ہے؟ اُس نے کہا ہاں میرے پاس آپ کے نام کا ایک خط ہے۔ آپ نے فرمایا کس کا؟ اُس نے کہا یوقنا کا اور ایک اور شخص کا جو انطاکیہ میں قید ہے اور جسے لوگ ضراد بن اندور کہتے ہیں۔ آپ نے وہ خط لے کر مسلمانوں کو سنایا۔ مسلمان حضرت ضراد بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اشعار سن کر بہت روئے۔

حضرت خولہ بنت اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو خبر پہنچی تو وہ بھی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا امین الامن! مجھے بھی میرے بھائی کے اشعار سنا دیجئے۔ آپ نے انہیں بعض اشعار پڑھ کر سنائے۔ ابھی آپ تمام کرنے بھی نہیں پائے تھے کہ حضرت خولہ بنت اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ۔ وَلَوْ حَوْلَہُ وَلَوْ قُوَّةَہُ لَا بِاللّٰہِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْمِ۔ خدا کی قسم میں انشاء اللہ تعالیٰ اپنے بھائی کا بدلہ ضرور لوں گی۔ لوگوں نے حضرت ضراد بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اشعار یاد کر لئے اور ایک دوسرے کے سامنے پڑھنے لگے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضرت ضراد بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق سب سے زیادہ رنج و طال تھا۔

## ہرقل کا دو مسلمان قیدیوں کو قتل کر نیکا حکم دینا

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ مسلمان برابر فتوحات کرتے ہوئے انطاکیہ کی طرف بڑھے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ اہل حازم، نادیمات، عم، ارتاج، قودس اور باسوط وغیرہ کے قلعے فتح کرتے ہوئے لوہے کے پل جسرا الحدید تک پہنچ گئے اور یہاں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے مطابق ڈیرے ڈال دیئے۔ ہرقل کو خبر پہنچی تو اُس کے دل میں مسلمانوں کی طرف سے خوف گھر کر گیا۔ افسران فوج کو بلا کر لڑائی کی تیاری کا حکم دیا۔ جسرا الحدید کے قریب غیبی نصب کئے گئے۔ والیان ملک نے اپنے اپنے ڈیرے وہیں لگوائے۔ ہرقل نے اٹھ خانوں کو کھلوا یا اور اپنی فوج اور بہادر دل پر ہتھیار تقسیم کئے۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کو خلعت عطا کی اور کہا جرنل یوقنا! میں اپنی اس تمام فوج پر تمہیں کمانیر بناتا ہوں۔ یہ سب فوج تمہاری کمان میں رہے گی۔ اُس کی ترتیب اور صف بندی تم ہی کرو۔ وہ صلیب جو پادریوں کے خاص کنیساؤں میں رکھی رہتی تھی اور جو کسی اہم وقت یا بڑے بڑے دنوں میں نکلا کرتی تھی



اُن کے سپرد کی اور کہا کہ اس صلیب کو اپنے آگے رکھو۔ اُس کی نصرت پر اعتماد کرو یہ تمہیں مدد دے گی۔ انہوں نے اس کو لے کر اپنے بیٹے کے سپرد کیا اور کہا کہ اسے اپنے سامنے اٹھائے رکھو۔ ملک ہرقل سوار ہو کے گرجا میں آیا۔ والیان ملک اور مصاحب اس کی رکاب میں ہوئے۔ یہاں پہنچ کر اُس نے صلوٰۃ النصر فتح کی نماز ادا کی اور اس سے فارغ ہو کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اُن دو صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے لانے کا حکم دے دیا تاکہ اُن کی قربانی کی جائے۔

حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اُسے بڑھے ہاتھ کو بوسہ دیا اور کہا ایہا الملک! اور اے روم کے جلیل القدر بادشاہ آپ کو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اس لئے ملک پر بادشاہ مقرر کیا ہے اور بندوں کی قسمت کی باگ ڈور اس واسطے آپ کے ہاتھ میں دی ہے کہ اللہ جل جلالہ و عم نوالہ نے آپ کے علم و وسعت اخلاق اور بردباری سے یہ بات معلوم کر لی تھی کہ آپ کے عقل کا دوش اس بار گراں کے متحمل ہونے کا اہل ہے۔ حکیم دیسور قودس کہتا ہے کہ عقل دراصل ایک بہت بڑی ہنر ہے کی سیرھی (نردبان) ہے جس کا مالک نہایت ہوشیار اور عقلمند شخص ہوتا ہے۔ کیونکہ عقل اجسام کی عزت اور خلاق کے لئے چراغ ہدایت ہوتی ہے۔ بس اے بادشاہ! آپ یہ سمجھیں کہ عرب اپنے ساز و سامان اور فوج فراء کو لے کر ہم پر چڑھ آئے ہیں لڑائی کی تاک میں ہیں اور ہمیں ان کا مقابلہ کرنا یقینی اور ضروری ہے اور یہ معلوم نہیں کہ لڑائی کا پلہ کس طرف جھکے۔ اگر آپ نے ایسی صورت میں ان قیدی عربوں کو مار ڈالا اور ہمارا کوئی آدمی اُن کے پنجہ میں گرفتار ہو گیا تو پھر آپ خود سمجھ سکتے ہیں کہ وہ اس کے ساتھ کس طرح پیش آئیں گے اور کیا سلوک اُس کے ساتھ روا رکھیں گے۔ بہتر یہ ہے کہ آپ انہیں اس وقت

تک جب تک ہم یہ نہ دیکھ لیں کہ ہمارا کام کس طرح رہے گا اور یہ نازل ہونے والی بلا کیونکر ٹلے گی جوں کی توں رہنے دیں۔ نیز اس سے ایک یہ بھی فائدہ ہو گا کہ اگر ہمارے ساتھیوں جرنلوں یا کزنلوں میں سے کوئی گرفتار ہو گیا تو اُسے اُن کے معاوضہ میں چھڑا لیں گے۔

حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا یہ مشورہ سن کر ارباب دولت کہنے لگے واقعی بادشاہ! کما نیر صاحب کا مشورہ نہایت مفید ہے۔ پوپ نے کہا ایہا الملک! آپ انہیں اسی کنیسہ میں مقید کرنے کا حکم دے دیں تو زیادہ انسب ہے۔ کیونکہ اول تو یہ کنیسہ (گرجا) ہمارے شہر میں سب سے عمدہ کنیسہ ہے۔ دوسرے اس میں خوبصورت خوبصورت لڑکیاں اور حسین حسین عورتیں ہیں انہیں آپ یہ حکم دے دیں کہ وہ سچ سچ کے اور زیب و زینت کر کے یہاں حاضر رہیں وہ قیدی جب ہمارے عورتوں اُن کے حسن اور جمال کو دیکھیں گے۔ عمدہ عمدہ ان کی خوشبوئیں سونگھیں گے تو خود ہمارے دین کی طرف مائل ہو جائیں گے اور یہ مسلمانوں کے لئے ضعف کا باعث ہو گا۔ بادشاہ نے انہیں لانے کا حکم دیا جب وہ خدا کے شیر لوسے کی زنجیروں میں بندھے ہوئے آئے تو پادریوں نے زور زور سے بخیل پڑھنی شروع کی تکلفات و آرائش دکھانا اور خوشبودار چیزوں کی بخیر کی۔

مسلمانوں نے وہاں پہنچتے ہی تکبیر و تہلیل کے نعرے بلند کئے بشیر و نذیر صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیجا اور



کہا مشرک جھوٹے ہو گئے۔ قعر ضلالت کی منتہا میں گر پڑے۔ خسران کی ذلت کا کلنک ان کی پیشانیوں میں لگ گیا۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے کسی کو بیٹا نہیں بنایا اور نہ ان کے ساتھ کوئی عبادت میں شریک ہے۔ انہی قیدیوں میں ایک رفاعہ بن زہیر نامی مین کے رہنے والے شخص تھے جو مین کے صحابہ میں نہایت فاضل، عالم اور کتب سابقین اور علم تمیز یہ کے بہت بڑے ماہر تھے اکثر شعر کہا کرتے تھے اور کلام کو منظوم اور سنوار کے فصاحت کے ساتھ بولا کرتے تھے جب انہوں نے کنیسہ کو کافروں سے بھرا ہوا اور یہ دیکھا کہ یہ صلیبوں کی تعظیم اور تصویروں کی پرستش کر رہے ہیں تو کہنے لگے اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جھوٹے ہیں یہ مشرک اور اصحاب شیطان۔ نہیں ہے کوئی معبود مگر ایک رحمن جو عدد دے نہ محسوب۔ بلکہ اکیلا، تنہا، طاق ہے نہ کسی کی طرف منسوب۔ نہ اُس کا کوئی ضد ہے نہ دوست نہ اُس کا کوئی بیٹا ہے نہ اُس کا کوئی گوشت پوست۔ نہ اُس کے واسطے جسم ہے نہ اقامت اور نہ اُس کی کوئی حد ہے نہ نہایت۔ اُسی نے پیدا کیا ہے مخلوقات کو اور اسی نے بنایا ہے اس موجودات کو اُسی نے پیدا کی ہے کائنات اور اُسی کی تدبیر میں ہیں ارض و سموات۔ وہ اول ہے اُس کے وجود کا آغاز نہیں وہ آخر ہے اُس کی انتہا کا کسی کو معلوم راز نہیں۔ اُس کا نہ کوئی شریک ہے نہ وزیر اور نہ کوئی مصاحب ہے نہ مشیر۔ لیس کمثلہ شئی وهو السميع البعیر۔

کہتے ہیں کہ آپ کی اس تقریر سے کنیسہ جنبش میں آگیا اور پادری اپنے اپنے عصالے کے آپ کی طرف متوجہ ہو گئے۔ شاہی دربان اُن کی طرف مخاطب ہوا اور کہنے لگا اُس شخص سے کلام نہ کرو اور نہ اس کی طرف توجہ کرو۔ پادری یہ سن کر آپ سے علیحدہ ہو گئے۔ بادشاہ نے آپ سے کہا برادر عربی! تمہارا کیا نام ہے؟ آپ نے فرمایا ایہا الملک! آپ کو میرے نام سے کیا تعلق؟ میں آپ کی جنس سے نہیں ہوں جو آپ میرا نام دریافت کریں۔ پوپ نے کہا ایہا الملک! اس نے بالکل سچ کہا۔ یہ ہماری جنس سے نہیں ہے کیونکہ یہ نہ کوئی عالم ہے نہ حکیم کہ اس سے ہم مسائل حکمت دریافت کر سکیں بلکہ ایک بدوی (جنگلی دہقانی) شخص ہے جو سوائے جنگلوں کی سکونت اور بدوؤں کی صحبت کے اور کچھ نہیں جانتا۔ دانائی و حکمت ہمارے شہروں سے ظاہر ہوتی اور ہمارے ہی حکماء دنیا میں مشہور ہوتے کیونکہ حکمت نے یونان سے جنم لیا یہیں پرورش پائی اور جب جوان ہو گئی تو ٹریانیوں نے اسے گلے لگایا اور اس کی آؤ بھگت کی۔ رہے اہل عرب اُن میں حکمت کب آئی ہے جو وہ اُس کو پڑھتے پڑھاتے اور اُس کے وارث بنتے۔

تمام فضائل ہمارے ہی عالموں کے لئے مخصوص ہیں اور سادے عدل و انصاف ہمارے ہی بادشاہوں کے طرہ امتیاز۔ اسکندر، بطلمیوس، موریق، یوسطینوس، ارمویل، جرجس، ارسطاطالیس، اسطوس، فیثاغورث نو صیدی جس نے انطاکیہ کی بنا ڈالی۔ سفلیوس ارمیوں جو نبی اور بادشاہ تھے۔ طاغورس جس نے دہاما، مینج اور اسطینس کو بنایا اور جو کاہن بھی تھا اور جس نے اپنے عہد کے بادشاہ کو خبر دی تھی کہ ایک لڑکا ایسا پیدا ہوگا جو اپنے رب سے

۱۰ یعنی وہ کسی گنتی اور حساب میں شمار نہیں کیا گیا بلکہ بالکل اکیلا اور تنہا ہے ۱۱ منہ



کلام کرے گا اور اس کی نئی شان ہوگی۔ اپنے ہاتھ سے فرعون کو ہلاک کر دے گا اور حکیم منافطین یہ سب ہمارے ہی حکیم تھے اور ہم ہی سے دراصل تمام علموں کے چشے پھوٹ پھوٹ کر ہر جگہ بھے ہیں۔ نیز ہماری ہی قوم میں سے آریو تھا جس نے رومۃ الکبریٰ کی بناء رکھی اور اپنے ہی نام پر اُس کا نام قرار دیا اور لیجئے سسٹانیوس جس نے سب سے پہلے ایک ایسی کتاب تصنیف کی جس میں زمین کے اوپر کی چیزوں یعنی پہاڑوں، دریاؤں، درختوں اور جانوروں کی تصویر بنائیں۔ ہر اقلیم کے رہنے والوں کا حال مع اُن کی رنگتوں اور خاصیتوں کے لکھا۔ نیز ہر اقلیم کی معدنیات سونا، چاندی اور جواہرات کا حال تحریر کیا اور زمین کے کل چشموں کا مع اُن کے ناموں کے حال معلوم کر کے اور ساتھ ہی پہاڑوں، جنگلوں، گھاٹیوں، آبادیوں اور دنیا کی عجائبات کا پتہ لگا کے اُن کا قلعہ بھی اُس میں مندرج کیا۔ نیز حکیم ایردروس قنسب رومی بھی ہم ہی میں سے تھا جس کا قول ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ قیامت میں میرا حشر ایسے لوگوں کے ساتھ نہ فرمائیں جن سے وہاں یہ کہا جائے گا کہ تم شیطان اور اُس کے لشکر کے ساتھ دوزخ میں چلے جاؤ۔ وہ اپنی کتاب میں کہتا ہے کہ اُسے مسکین، امیری کتاب کے دیکھنے اور پڑھنے والے دنیا کی لذتوں اور شہوتوں کے جو نفوس کی مظلم حس روحانی نورانی کی معوق ہیں انکار کرنے والے، عالم علیین کی طرف ترقی کر اور حکمت کی طرف دیکھ کہ حکمت ہی عالم روحانی کی سیر ہے جو شخص اس کو کھودیتا ہے وہ اپنے مولیٰ اور مقبور کی طرف نہیں چڑھ سکتا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ چونکہ یہاں جبلہ بن ایہم اور اُن کا لڑکا بھی موجود تھے اور اس پوپ اور جبلہ بن ایہم کے مابین عداوت تھی اس لئے پوپ نے یہ تقریر دراصل جبلہ بن ایہم کے اوپر طعن و تشنیع کرنے کے لئے کی تھی اُن کی عداوت کا سبب یہ تھا کہ اس پوپ نے ایک بہت بڑا گرجا بنایا تھا جس میں یہ سال بھر کے بعد ایک میلہ لگایا کرتا تھا اور اطراف و جوانب کے رومی نذریں، مال، جانور اور موم لے کے وہاں آیا کرتے تھے اور یہ اس پوپ کی ایک رسم پڑ گئی تھی۔ بادشاہ نے یہ تمام زمین جبلہ بن ایہم کو بخش دی تھی اور اُس نے اس گرجا کے چاروں طرف ایک شہر آباد کر کے اُس کا نام اپنے نام پر رکھ دیا تھا اور وہ شہر جبلہ کے نام سے مشہور ہو گیا تھا۔

### حضرت رفاعہ کا ذکر

کہتے ہیں کہ جب حضرت رفاعہ بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوپ کی گفتگو سنی تو ہنسے اور فرمایا تو نے ایسے لوگوں کی تعریف کی اور ایسی قوم کی توصیف کی جو جادۂ فضیلت سے کوسوں دور اور راہ ضلالت میں ہمیشہ چود رہی اُن کے لئے نہ بزرگی کی کوئی سبیل ہے اور نہ اُن میں کوئی مرد عقیل ہے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی توحید کا نہ اُن میں کوئی قائل ہو اور نہ اُن میں کوئی بے لوث عبادت کی طرف مائل ہو۔ فضیلت و بزرگی حضرت اسماعیل بن ابراہیم خلیل اللہ علیہما السلام کی اولاد کے لئے مخصوص ہے جن کے واسطے بیت الحرام، زمزم اور مقام نیر شمع الحرام منصوص ہے اُسی اولاد میں سے تبایعہ، اقیال، حماۃ اور اسبہال ہے جن کا سب سے بڑا اقبال ہے اور زمین کے طول و عرض میں جن کی بادشاہت کا ٹیل ڈھونڈنا محال ہے اور ملک صعب فومراند (اسکندراقل) یعنی دنیا کا



سب سے بڑا مجاہد جو تمام جہان کا مالک ہو گیا اور دوسرے زمین پر قابض ہو گیا ظلمات میں داخل ہو گیا۔ زمین کا وارث ہو گیا۔ آفتاب کے مطلع اور مغرب تک پہنچ گیا۔ زمین کے بادشاہوں کو ذلیل کر دیا اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُس کا نام ذوالقرنین رکھ دیا نیز سباء بن یعرب بن قحطان، شداد بن عاد، شدید بن عاد اور عمرو ذوالاذقان، ہمد بن عاد، لقمان بن عاد، شعبان بن اکیر بن تنوخ، عباد بن رقیم اور ہاد بن عتبان۔ یہ لوگ حکمت کی باتیں بتلاتے تھے اور موسیٰ بن عمران کی نصیحت فرماتے تھے۔

جملہ بن سیاحہ بن عبلان بن یاقد بن رخ و ثمود بن کنعان یہ سب بھی ایسے ہی تھے اور لیجے سباء بن لیجب جس نے ہم میں سب سے پہلے تاج پہنا۔ اُس کے بعد حمیر پھر عاد بن حمیر پھر تبع پھر وائل ہوئے۔ نیز ہم میں سے ہی اللہ کے نبی حنظلہ بن صوان اہل الرس ہوئے۔ نفیل بن عبدالمدان بن خدم بن عبدیاللیل بن جرہم بن قحطان ابن ہود علیہ السلام جو پانچ سو برس زندہ رہے ہم ہی میں سے تھے۔ انہوں نے ہی قلعوں کو بنایا خزانوں کو نکالا لشکروں کو تابع کیا اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُن ہی کو اپنے نبی حنظلہ بن صوان کے علم کا وارث بنایا۔ سب کے بعد اللہ تعالیٰ نے ہم پر زندگی کو محتم کیا۔ ہمارے مراتب کو بڑھایا کیونکہ ہم میں جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا کیا ہم سادات ہیں اور تم غلام۔

## حضرت رفاعہ سے پادری کا مشکل سوال کرنا

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ لے کہتے ہیں کہ مجھے یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت رفاعہ بن زہیر بن زیاد بن عبیدہ بن سریہ جرہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرب کے علم الانساب (نسب دانی) کے نہایت ماہر عرب کے بادشاہوں اور اُن کی سیرتوں کے پورے عالم تھے۔ نیز آپ نے کتب ہود، صالح اور حنظلہ علیہم السلام کی کتابوں کا مطالعہ بھی فرمایا تھا جب آپ نے بادشاہ کے سامنے اس بے باکی سے یہ عالمانہ گفتگو کی تو پوپ نے چاہا کہ میں اُن سے ایک مشکل سوال کر کے انہیں عاجز کر دوں چنانچہ کہنے لگا بلند ہمتوں اور پاک طینتوں سے قلوب عقل دو حانی کی نسیم تک پہنچ جاتے ہیں اور مقام لاہوت نیز اُن طہور خفیہ (غالباً فرشتے مراد ہوں گے مترجم) تک جو اُن ابصار سے غائب اور جو محیط بالا قطار ہیں رسائی ہو جاتی ہے نیز ایسے ایاضات عقلیہ کی طرف جو ادناس سے پاک و مصفیٰ ہیں ترقی کر جاتے ہیں اور افکار نورانیہ کی جانب اور خیالات باطنیہ کی طرف اُن کدورت اخلاق کے تصفیہ کے بعد جو ہیا کل جسمانیہ کی طرف سے افکار پر محیط ہیں چڑھ جاتے ہیں اور جب روشنی اور صفائی حاصل ہو جاتی ہے اور ان سے تیرگی کی کدورت مٹ جاتی ہے تو پھر ارواح کے لئے ابد الابد کا عیش جس میں نہ انحلال ہے نہ اضمحلال میسر آ جاتا ہے اور اس وقت عنصر عنصر سے مل جاتا ہے صفائی صفائی سے اور کد کد سے۔

۱۲ منہ نہیں سمجھا کہ یہ سوال کس طرح ہوا اور سوال کی نوعیت کیا ہے۔



حضرت رفاعہ بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا پادری صاحب! آپ کی گفتگو اور تقریر صداقت سے معرا ہے۔ اس نے کہا کیوں؟ آپ نے فرمایا جب سیدھا راستہ جس پر چل کر منزل مقصود تک پہنچ سکتے ہیں آنکھوں کے سامنے سے غائب اور اُس پر پردہ حائل ہے تو پھر کس طرح قلوب علام الغیوب تک پہنچ سکتے ہیں آنکھوں کے بدوں کفر کے پاک ہونے کے صفاتی کدورت سے کب علیحدہ ہو سکتی ہے۔ افکار غوامض اسرار سے جبکہ وہ پردہ غفلت میں ہوں کس طرح آشنا ہو سکتے ہیں اور خواجہ خواہشیں اپنے مفاد کی طرف پھرتی ہیں۔ ہمتیں اپنے مواضع سے قریب ہوتی ہیں۔ فکر اپنے عناصر کی طرف لوٹتے ہیں متحرکات فکر اپنے مساکن تک گردش کرتے ہیں۔ ادہان اپنے اماکن کی طرف پہنچتے ہیں اشکال اشکال سے بسبب تاثیر خواہش کے جو اُن میں ہے جدا ہوتی ہیں اور اپنے اقطاع عناصر سے اپنی صورتوں پر اُن ہی پر گر پڑتی ہیں۔

اس کے بعد آپ نے فرمایا یہ اُنہی عربوں کا کلام ہے جن کے متعلق تُو نے یہ گمان کر لیا تھا کہ حکمت اُن کے اخلاق میں داخل نہیں ہے اور عقل اُن کے بازو میں نہیں بکتی۔ ملوکِ مین سے ایک شخص سیف بن ذی نیر نامی بادشاہ تھا جس نے ہمارے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے سات سو برس پہلے آپ کی خبر دے دی تھی وہ نہایت ذکی شخص تھا اور غوامض علوم حکمیہ اور اسرار خفیہ بیان کیا کرتا۔ حکمت اور شکر نعمت کی باتیں بتلایا کرتا تھا اور بہت اچھی طرح نظم اور نثر بولا کرتا تھا نیز منجملہ اُن کے جو کچھ ہمارے فصحا نے بیان کیا ہے۔ ایک فصیح قیس بن مساعدہ حسب ذیل اشعار کہتا ہے۔

(ترجمہ اشعار) خبر داہ ہو جاؤ! ہم ایسے قبیلہ سے ہیں جس کے لئے سبقت کی تھی عمدہ عمدہ نعمتوں نے اور وہ جبل سے دور ہو گئے تھے۔ انہوں نے کسی دن حرام کی طرف نہیں دیکھا اور سوائے تقویٰ کے کسی چیز کو نہیں معلوم کیا۔ ہم میں توحید ہے اور ہمارے افعال اُس پر شاہد ہیں اور اللہ عزوجل کی توحید عقل کے بدوں نہیں پہچانی جاتی۔ ہم آسمانوں کے اوپر سب چیزوں کو دیکھتے ہیں جیسے کہ اور لوگ اشیائے ظاہر کو دیکھتے ہیں۔ ہم اپنی حقیقت کو نیز جہاں سے ہمارے ابتداء ہوتی ہے اُس کو جانتے ہیں اور اس عالم اشکال (دنیا) میں ہم محض تصویر نہیں ہیں اور ہم اگرچہ زمین کے مرکز (ثریا) پر ہیں مگر ہماری رو میں عالم نور میں روشنی طلب کر رہے ہیں اور اس لئے وہاں چڑھی ہیں تاکہ اُس نور کی انہیں خبر ہو اُن ارواح نے اپنی ذات کا نور عالم عقل میں دیکھا۔ بس وہ دنیا میں قیام کرنے کو راضی نہ ہوئیں اور انہوں نے اختیار کر لیا حقیقت پیکر ظاہری اور وہ تصویروں سے بزرگ ہیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن ربیعہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حضرت رفاعہ بن زہیر رضی اللہ عنہ سے جبکہ وہ قید سے چھوٹ آئے دریافت کیا کہ چچا جان! پوپ آپ کے کلام اور آپ پوپ کی گفتگو کو کس طرح سمجھتے تھے؟ آپ نے فرمایا بیٹا! میں نے عربی میں اس ملعون سے زیادہ فصیح کسی کو نہیں دیکھا۔ میں نے یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے اس کے متعلق دریافت کیا تھا تو انہوں نے کہا تھا کہ بادشاہان روم اور ان کے والیان ملک کی



ریاست و سلطنت اُس وقت تک قائم نہیں رہ سکتی جب تک وہ عربی زبان نہ سیکھیں۔ کیونکہ وہ حجاز میں عربوں سے قریب ہیں۔ حضرت رفاعہ بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب اپنے مناظرہ کی کیفیت مسلمانوں سے بیان کی تو اکثر لوگوں نے اُسے قلمبند کر لیا۔

## حضرت رفاعہ بن زہیر کے ایک بیٹے کا ذکر

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت رفاعہ بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک جاہل لڑکا تھا جو کفر کی طرف میلان رکھتا تھا اور آپ اُس کے لئے استقامت کی دعائیں مانگا کرتے تھے۔ یہ بھی اُس وقت آپ کے ساتھ قید تھا۔ جب گر جا میں یہ بھی دوسرے قیدیوں کی طرح آیا اور حضرت رفاعہ بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پوپ کے ساتھ مناظرہ کرنے لگے تو یہ آپ کا لڑکا گر جا، اس کی ذنیت و صورتوں اور صلیبوں کی طرف متوجہ ہوا اور انہیں تیز نظر سے دیکھنے لگا۔ رومیوں کی عورتوں، اُن کے لباس اور خوب صورتی پر مائل ہو گیا اور انہیں دوسری نظروں سے گھورنے لگا۔ آخر نہ رہا گیا اور رجن کے ساتھ کفر کرنے کے لئے صلیبان کی تقبیل (بوسہ دینے) کے لئے دوڑ پڑا۔

حضرت رفاعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب اُس کی یہ حرکت دیکھی تو روئے اور فرمایا کم بخت! ایمان کے بعد کافر ہو گیا۔ بد بخت! رجن کے دروازے سے دور ہو گیا ہے۔ اے لاندہ درگاہ اور اے غافل بروسیاہ! دروازے پر حاضر ہونے کے بعد ملک و تیان سے پھر گیا اور شیطانوں کے غول میں گھر گیا۔ تُو نے صاحب قدرت کے ساتھ کس طرح ناسپاسی کی اور اس عالی جاہ بادشاہ کے مقابلہ میں کیونکہ بے ادبی کی۔ بیٹا! میں تیرے فراق میں کبھی نہیں رو سکتا اور اس دنیا میں تجھ پر کبھی آنسو نہیں بہا سکتا۔ کیونکہ دنیا کا چھوڑنا یقینی ہے اور اس دار فنا کو الوداع کہنا حتمی ہے۔ البتہ عالم آخرت کی جدائی سے ضرور قلق ہے جس کے راستہ میں ہر ایک کا تشنہ حلق ہے۔ میں اُس وقت اور راستہ پر چلوں گا اور تُو اور طریق میں ہو گا۔ میں اور گروہ میں ہوں گا اور تُو اور فریق میں ہو گا۔ تُو ابلیس کے گھروں کی طرف جائے گا۔ تیرا حشر پادریوں اور رہبانوں کے ساتھ ہو گا۔ تُو دوزخ کے تھڑوں طبقے میں گرے گا اور وہیں ہمیشہ کے لئے جلے گا۔ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایسے گھر میں جس میں حوریں اور لازوال نعمتیں ہوں گی جاؤں گا اور انشاء اللہ وہیں کے فواکھات کھاؤں گا۔

بیٹے! آخرت کی لذت گمانی پر دنیا کو اختیار نہ کر اور دیکھ اپنے افعال سے مجھے رسوا پیش جبار نہ کر۔ بیٹے! جب تُو نے عالم الغیب کی ساتھ کفر کر لیا تو اپنے باپ کے بڑھاپے کو رسوا کر دیا۔ بیٹا! میری جو تیرے ساتھ امیدیں تھیں وہ خاک میں مل گئیں اور جو آرزوئیں تھیں وہ کفر کی آگ میں جل گئیں۔ بیٹا! تیرا دل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سے کس طرح خوش ہو گیا اور اُن سے کیونکہ ناخوش ہو گیا۔ کل کس سے شفاعت طلب کرے گا جبکہ مولا کریم تجھ پر غضب کرے گا۔ اس کے بعد آپ نے چند وعظ کے طور پر اشعار پڑھے :-

(ترجمہ اشعار) بیٹا! تجھے دنیا نے دھوکہ دیدیا اور تُو نے علیم کے ساتھ کفر کیا۔ بیٹا! تُو نعیم میں ہونے



کے بعد تھکاؤ کی طرف چلا گیا۔ بیٹا! کیا تو دوزخ کے عذاب سے نہیں ڈرتا؟ کیا تو قیامت میں احمد صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں شرمانے کا؟ کیا تو یہ نہیں جانتا کہ تیرا باپ تیرے کفر کی وجہ سے کل کو غم و اندوہ کے ہجوم میں ہو گا جب اللہ تعالیٰ قیامت میں تجھے پکاریں گے کہاں بھاگے گا؟ اور یہ کہیں گے کہ میرے بندے! کیا تو نے واحد اور حمد کے ساتھ کفر کیا۔ بیٹا تو نہایت بے آدمی میں ہو گا اور تیرا باپ اعلیٰ علیین میں مقیم ہو گا۔ بیٹا! کیا تو اس زمانے کو بھول گیا جب دودھ پلاتے وقت میں تجھ سے محبت کیا کرتا تھا۔ یاد رکھ! تجھے ایک ایسے پردہ نے ڈھانپ لیا ہے کہ اُس سے تیری خلاصی مشکل ہے۔“

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ آپ کے بیٹے نے آپ کو جواب دیا کہ تمہارے لڑکے پر اب دروازہ بند ہو گیا اور پردہ ڈال دیا گیا ہے۔ پوپ نے اُس کی ہتھکڑی کاٹ دینے کا حکم دیا اور کہا کہ اسے مادہ محمودیہ سے نہ لایا جائے۔ چنانچہ اُس میں اُسے غسل دیا گیا۔ پادری اور رہبان اُس کے گرد ہوئے اُسے دھونی دی اور اسے بپتسمہ دینے کے بعد والیان ریاست اور افسران فوج کی طرف سے خلعت پیش کی گئیں۔ پوپ نے سواری کے لئے ایک گھوڑا، خوب صورت اور رہنے کو ایک مکان دیا اور بادشاہ نے جبلہ بن ابیم غسانی کی فوج میں اسے بھرتی کر دیا۔ اسکے بعد پوپ دوسرے مسلمانوں کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا جیسا کہ تمہارے اس ساتھی نے ہمارا دین قبول کر لیا ہے تم بھی اگر قبول کر لو تو تمہیں کیا چیز مانع ہو سکتی ہے۔ اس دین میں اگر تم دنیا کی نعمتوں اور ہر قل کی خوشنودی حاصل کر سکتے ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلاموں نے کہا ہمارے دین کی صداقت و حقیقت اور ہمارے عقیدے اور یقین کی پختگی اور ثبات ہمیں مانع ہے کہ ہم کسی دوسرے مذہب میں داخل ہوں۔ ہم اُن لوگوں میں نہیں ہیں جو ایمان کو کفر سے اور صداقت کو ضلالت سے بدل لیتے ہیں۔ بلکہ ہم وہ ہیں کہ تلواروں کے سائے میں اپنے ایمان کی حرارت کو سرد نہیں ہوتے دیتے خواہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں۔ پوپ نے کہا تمہیں مسیح (علیہ السلام) نے اپنے دروازے سے دھکے دے دیئے ہیں اور اپنی جناب سے علیحدہ اور دور پھینک دیا ہے۔ حضرت رفاعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اسے اللہ جل جلالہ ہی خوب جانتے ہیں اور اچھی طرح پہچانتے ہیں کہ ہم اور تم میں کون راندہ درگاہ اور کون مقبول بارگاہ ہے۔ خدا کی قسم! جناب مسیح علیہ السلام تم سے بری اور ہیزار ہیں اور تم اُن کے راستہ سے بالکل علیحدہ اُن پر جھوٹی تمہیں تراشنے والے ہو۔ اللہ غالب و بزرگ و برتر کے سامنے میدان قیامت میں وہ تمہارے دشمن ہونگے کیونکہ وہ نہایت معظم بندے تھے اللہ تعالیٰ نے انہیں تمہارے پاس تمہاری ہدایت کیلئے بھیجا تھا مگر تم نے انکی مخالفت کی اُن کی شریعت کو بدل ڈالا اور جو کچھ وہ لکھے تھے اُسے تم نے مطلق نہ سمجھا ہمارے نزدیک تم اپنے جہل کی وجہ سے گمراہ ہو اور امر واقع کے خلاف کہنے کی بدولت مسیحؑ پر ظلم کرتے ہو۔ اللہ پاک ارشاد فرماتے ہیں والکافرون ہم المظالمون۔ ہر قل نے آپ کو مخاطبہ کے کہا یا شیخ! سلسلہ کلام کو طول نہ دیجئے اور بات مختصر کیجئے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے حال بخوبی جانتے ہیں مناظرہ کو بہت گنجائش ہے نہ ہم آپ کو اپنا سمجھتے ہیں نہ آپ ہمیں۔ اسکے بعد کہا میں نے سنا ہے کہ تمہارے خلیفہ اور سردار پیوند کا کپڑا پہنتے ہیں حالانکہ ہمارا مال اور خزانہ اس قدر ان کے پاس پہنچا ہے کہ جو دائرہ حساب میں نہیں آ سکتا۔ اگر وہ شاہانہ لباس پہنیں اور اس میں تکلفات پیدا کریں تو انہیں کیا چیز مانع ہو سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا طلب آخرت اور اپنے مولا کریم کا خوف انہیں یہ آرائش نہیں کرنے دیتا۔ ہر قل نے کہا اُن کا دارالامارت دربارہ

لے بپتسمہ پادریوں اور عیسائیوں کا اصطلاحی اور مخصوص لفظ ہے۔ خاص قسم کا پانی چھڑکنا بخیر دینا اور عیسائی بنالینے کے معنی میں مستعمل ہے۔ ۱۲ منہ



یا قعر شاہی، کیسا بنا ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا کچی مٹی کا۔ اُس نے کہا اُن کے مصاحب اور دربان کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرمایا مساکین اور فقراء مسلمین۔ اُس نے کہا دربار میں فرش کیسا اور کس چیز کا پتھا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا عدل و انصاف کا۔ اُس نے کہا تخت کیسا ہے؟ آپ نے فرمایا عقل و یقین کا بنا ہوا۔ اُس نے کہا اُن کے ملک کی ضروریات کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا نہ ہر و تقویٰ۔ اُس نے کہا اُن کا خزانہ کتنا ہے؟ آپ نے فرمایا رب العالمین پر توکل جس قدر ہو سکے۔ اُس نے کہا ان کے لشکر میں کون لوگ بھرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا دلیرانِ مسلمین اور شہسوارانِ موحدین۔ ایہا الملک! کچھ لوگوں نے ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا تھا کہ جب آپ سلاطینِ روم کے خزانے کے مالک ہو گئے اور اُن کے افسروں اور سرداروں کو جناب نے ناک کے چنے چبوا دیئے اور وہ خوب ذلیل و خوار ہو گئے تو پھر آپ اب کیوں عمدہ لباس زیب تن نہیں فرماتے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ تم لوگ نہ نیتِ حیاتِ ظاہرہ چاہتے ہو اور میں رب السموات والارض کی خوشنودی اور رضا مندی کا طلب گار ہوں۔ جب آپ نے یہ فرمایا اور آپ کی زبان سے یہ الفاظ ظاہر ہوئے تو اسی وقت قدرت کے منادی نے آواز دے کر لوگوں کی توجہ اس آیت شریفہ کی طرف منعطف کرادی :-

الَّذِينَ ان مَكَانَهُمْ فِي الْأَرْضِ فَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنكَرِ ۔  
 ”ایسے لوگ ہیں کہ اگر ہم انہیں زمین میں قدرت دیدیں تو وہ نماز کو قائم رکھیں اور زکوٰۃ ادا کرتے رہیں نیک کاموں کا حکم دیں اور بُری باتوں سے روکیں“

کہتے ہیں کہ اس کے بعد ہر قل نے قیدیوں کے متعلق یہ حکم دیا کہ وہ اسی کینسہ میں قید رکھے جائیں۔ یہ کہہ کر وہ لشکر کی طرف چلا تا کہ خیموں کو دیکھے کہ کس طرح لگائے گئے ہیں۔ چنانچہ یہ لشکر میں آیا اور اُس نے دیکھا کہ اُس کے خیمہ کے گرد افسرانِ فوج کے ڈیرہ جات نصب ہیں اور ہر ڈیرے اور خیمے کے مقابلہ میں لکڑی کا ایک ایک کینسہ جن پر سونے کا کام بنا ہوا ہے بنائے گئے ہیں۔ گھنٹے اور ناقوس اُن کے دروازوں پر آویزاں ہیں اور اُن کی خوب زیب و زینت کی گئی ہے۔

کہتے ہیں کہ یہ لکڑی کے کینسے جن میں یہ رومی ناقوس بجایا کرتے اور فخر کیا کرتے تھے بنے بنائے موجود رہتے تھے اور سفر کے اندر لشکروں میں رہا کرتے تھے۔ بادشاہ نے تمام لشکر کا ایک چکر لگایا اور اُس کا معائنہ کر کے یہ چاہا کہ میں شہر میں (انطاکیہ) لوٹ جاؤں مگر اُسی وقت گھوڑے سرپٹ ڈالے۔ اُس کے پاس چند سوار آئے اخوانِ ریاست اور درباریوں نے اُن سے دریافت کیا کہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا عرب جسٹہ حدید تک آگئے ہیں اور اُس پر اُن کا قبضہ ہو گیا ہے۔

راوی کا بیان ہے کہ بادشاہ کو زوالِ سلطنت کا اُسی وقت یقین ہو گیا اور اُس نے سمجھ لیا کہ اب میری سلطنت



اور بادشاہت کا قائم رہنا مشکل ہے۔ اُس نے اُن سواروں سے کہا تین سو بہادر سپاہی اُس پر متعین ہیں۔ پھر عربوں کا قبضہ اُس پر کس طرح ہو گیا؟ انہوں نے کہا ایسا الملک! پل کے برجوں پر جو سردار مقرر ہے خود اسی نے وہ اُن کے سپرد کر دیا ہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حسن اتفاق یہ ہوا اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کے ساتھ یہ احسان فرمایا کہ بادشاہ کا دربان لشکر میں گشت کرنے اور برجوں میں جو فوج متعین تھی اُسے تاکید کرنے پل تک جو روزانہ آیا کرتا تھا وہ ایک دن حسب معمول جب آیا تو اُس نے اپنی فوج کے آدمیوں کو شراب کے نشہ میں ٹھور پایا اور دیکھا کہ وہ پہرہ سے غافل پڑے سو رہے ہیں۔ اُس نے فوج کے ہر دستہ کے افسر کو متنبہ کیا اور پچاس پچاس کوڑے مار دیئے۔ فوج کے کرنل یا سردار کو قتل کرنے کا ارادہ کیا مگر پھر بادشاہ کے خوف نے اپنے حزم و احتیاط کی وجہ سے چھوڑ دیا اور بادشاہ کو اُس کی آکے خبر کر دی۔ فوج کے افسروں کے دل میں یہ کہینہ بیٹھ گیا مگر خاموش رہے۔

حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ جب کسی روز یہاں اس نیت سے تشریف لائے کہ میں اس پل کے متعلق کیا تدبیر اور داؤد کر سکتا ہوں تو انہیں پتہ چلا کہ افسر بادشاہ کے فلاں مصاحب سے ناراض ہیں۔ آپ نے اُن سے اُس کی وجہ دریافت فرمائی مگر انہوں نے بالکل اس کا انکار کر دیا۔ آپ نے اسرار کیا اور فرمایا مجھے تم اپنے بھید سے ضرور آگاہ کر دو۔ انہوں نے کہا کیا آپ ہمیں اپنی طرف سے امان دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں امان ہے۔ انہوں نے کہا ہمارا ارادہ ہے کہ ہم اس پل کو عربوں کے سپرد کر دیں۔ آپ کو اُن کے قول کی جب پوری طرح تصدیق ہو گئی کہ یہ سچے دل سے کہہ رہے ہیں تو آپ نے فرمایا اب تم کیا چاہتے ہو؟

انہوں نے کہا مسلمانوں سے امان لینا۔ آپ نے فرمایا میں اُن کے سردار کے پاس ایک خط لکھ دوں گا کہ وہ تمہیں امان دے دیں۔ میری رائے میں اگر تم اُن کے دین میں بھی داخل ہو جاؤ تو بہت بہتر ہے۔ انہوں نے کہا آپ اُن کے دین میں داخل ہو کر پھر کیوں اُن سے پھر گئے۔ آپ نے فرمایا حاشا للہ میں اُن کے مذہب سے نہیں پھرا۔ بلکہ اس مصلحت سے یہاں آیا ہوا ہوں کہ کسی حیلہ سے یہ انطاکیہ اُن کے سپرد کر دوں۔ انہیں جب اس کی تصدیق ہو گئی کہ یہ مسلمان ہیں اور ہم سے بالکل سچ کہہ رہے ہیں تو انہوں نے کہا کہ یہ پل ہم انہیں سپرد کر دیں گے۔ جب اس رائے پر سب متفق ہو گئے تو انہوں نے اپنی اس رائے کو پیشیدہ رکھا اور جب مسلمان آگے بڑھے تو اس فوج کا افسر چپکے چپکے مسلمانوں کے لشکر میں گیا اور حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا خط دکھلا کر اپنے اور اپنی فوج کے لئے امان مانگنے لگا۔

مسلمان یہ دیکھ کر کہ بغیر جنگ کے پل ہاتھ آتا ہے خوش ہوئے اور امان دے دی۔ مسلمانوں کا لشکر آگے بڑھا۔ اس متعین فوج نے پل کے اس دروازے کو ان کے لئے کھول دیا اور مسلمان اُس میں داخل ہو گئے۔ جب یہ خبر ہر قتل کے پاس وہ چند سوار لے کر پہنچے تو اُس نے فوج کو تیار ہی کا حکم دیا اور یہ اپنے خیمہ میں داخل ہو گیا۔



## مسلمانوں کا انطاکیہ پر خروج کرنا

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب مسلمان انطاکیہ کی حدود میں پہنچ گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا ابا سلیمان! ہم رومی کتوں کی سرزمین یعنی انطاکیہ میں پہنچ گئے ہیں۔ چند ساعت میں بادشاہ کا لشکر ہمارے مقابلے میں پہنچنے والا ہے ہمیں کیا کرنا چاہیئے؟ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا امین الامت اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں :-

واعددوا لہم ما استطعتم من ترۃ و من "اور تیاری کرو تم واسطے ان کی لڑائی کے جتنی کہ کر سکو قوت اور گھوڑے، رباط انخیل تو ہبون بلہ عدد اللہ و عددکم۔" پانے سے کہ اس کے سبب اللہ تعالیٰ کے دشمنوں پر تمہاری دھاک بیٹھ جائے۔"

اب آپ اپنی فوج کو تیاری کا حکم دیں تاکہ وہ ذنیت اسلام اور قوت ایمان کا مظاہرہ کریں اور ایک ایک سردار کو فوج دے دے کر پے کر پے ادھر روانہ کرتے رہیں۔ آپ نے ایسا ہی کیا اور سب سے پہلے حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جو عشرہ مبشرہ میں داخل ہیں ماتحتی میں تین ہزار فوج جو مہاجرین و انصار پر مشتمل تھی دے کر ادھر بطور ہراول کے روانہ کیا۔ پھر ان کے پیچھے حضرت رافع بن عمیرہ الطائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سرکردگی میں دو ہزار سوار دے کر بھیجا۔ ان کے پیچھے پھر تیسرا نشان حضرت میسرہ بن مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مرحمت کیا اور تین ہزار جو ان کے ساتھ کر کے انہیں بھی ادھر بھیج دیا۔ چوتھا علم حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واسطے بنایا اور ان کو بھی تین ہزار لشکر دے کر پاتا کیا۔ پانچواں نشان یعنی رایتہ العقاب جسے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ہاتھ سے بنا کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس وقت سپرد کیا تھا جب کہ آپ نے انہیں الیہ کی مہم پر روانہ کیا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لیا اور اپنے ساتھ لشکر زحف کو لیکر روانہ ہو گئے۔ جب آپ کچھ دور جا چکے تو سب کے بعد بقیہ لشکر کو لے کر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ خود چلے۔ آپ کے لشکر میں منجملہ دیگر حضرات کے حسب ذیل افراد بھی تھے :-

عمرو بن معدیکرب زبیدی، ذوالکلاع عمیری، عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق، عبداللہ بن عمر خطاب، ابان بن عثمان، بن عفان، فضل بن عباس، ابوسفیان مخر بن حرب، راشد بن ضمرو، سعید بن رافع، زید بن عمرو، رافع بن سہیل، زید بن عامر، عبداللہ بن ظفیر، عبید بن اوس، ابولبابہ بن منذر، عوف بن ساعدہ، عباس بن قیس، عابد بن علیہ، رافع بن عتجدہ، عبداللہ بن قرحا اندی، واحد بن ابی المعون، مہاجر بن اوس، کعب بن ضمرو، مسعود بن عون اور ان ہی جیسے حضرات رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔ ان کے پیچھے پیچھے وہ خواتین تھیں جن کے اجاب قید میں تھے جیسے خولہ بنت اذور، عقیقہ بنت غفار، مزدوہ بنت مخلوق، ام ابان بنت عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ مگر ان سب میں غلبین حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں۔



واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے بھائی کی قید کا ایک نہایت اندوہناک اور غمگین مرقعہ لکھا تھا جو حسب ذیل ہے :-

(ترجمہ اشعار) کیا میرے بھائی کے بعد آنکھ سونے کی لذت محسوس کرے گی۔ بھلا چشم زخم والا کہیں سو سکتا ہے جب تک میں جیوں گی اپنے بھائی کو روتی رہوں گی اُس سے زیادہ مجھے آنکھیں عزیز نہیں ہیں۔ اگر میں قتل ہو کر اُن سے مل جاتی تو یہ مجھ پر اُس جینے سے آسان تھا۔ میں ہمیشہ خوشی کے ساتھ راستہ کی طرف دیکھا کرتی تھی اور مضبوط رستی کے ساتھ اُن کی وجہ سے جنگل مادہ کرتی تھی۔ ہم اُس قبیلہ سے تعلق رکھتے ہیں کہ جو کوئی ہم میں سے مرتا ہے وہ مسکین کی موت کبھی نہیں مرتا۔ اب کہا جاتا ہے کہ ہزار گزر گئے اور میں رو رہی ہوں اور آنکھوں سے مینہ برس رہا ہے۔ مجھ سے انہوں نے کہا کب تک روئے گی میں نے کہا ٹھہر وجہ میرے دل کی دگ کاٹ ڈالی گئی تو کیا میں نہ روؤں ؟

کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر کو لے کر جیسا کہ ہم ذکر کر چکے ہیں روانہ ہو گئے۔ دومی اپنے ڈیرے اور خمیوں میں تھے کہ اچانک انہیں عربوں کے لشکر کے گھوڑوں کی ٹاپیں سنائی دیں۔ یہ جلدی جلدی اپنے گھوڑوں پر سوار ہوئے اور اپنی صفوں کو ترتیب دے کر کھڑے ہو گئے۔ سب سے پہلے انہیں حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا پھریرا لہلہاتا ہوا دکھائی دیا۔ اُن کے بعد حضرت مسیب بن نجبة الفرادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پہنچے۔ اُن کے بعد حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، پھر حضرت مالک اشتر نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُن کے پیچھے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سب کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی فوج ظفر مروج کے ہمراہ تشریف لے آئے اور ہر افسر نے ایک ایک جگہ اپنے اپنے ڈیرے ڈال دیئے۔

### ہر قتل کا دو میوں سے خطاب

ہر قتل نے جب مسلمانوں کے لشکر کی طرف دیکھا کہ وہ اپنے خمیوں اور ڈیروں سمیت یہاں فروکش ہو گئے ہیں تو اُس نے اپنی فوج کی نگرانی کے لئے اپنے بڑے سپہ سالار نسطار دس بن رومیل کو چھوڑا اور خود کنیتہ القیسان (پادریوں والے گربا) میں آیا۔ والیان ملک، افسران فوج، اخوان سلطنت اور مصاحبین کو جمع کر کے اُن کے سامنے بحیثیت ایک مقرر کے کھڑا ہوا اور کہنے لگا۔

”دین نصاریٰ کے حاملو! اور ماہ محمودیہ کے فرزندو! میں نے جس چیز سے تمہیں پہلے ہی ڈرایا اور متنبہ کیا تھا یعنی ارمین سورہ (ارض شام) سے تمہاری مملکت کے زوال اور تمہاری عزت و آبرو کے یہاں سے رخصت ہو جانے کے متعلق سو وہ چیز سامنے آگئی اور وہ خطرہ جس سے میں نے تمہیں قبل ہی آگاہ کیا تھا آخر قریب پہنچ گیا۔ میں آج کے دن کے لئے تمہیں ڈرایا تھا مگر افسوس کہ تم نے میری ایک نہ سنی اُنٹے میرے قتل کے درپے ہو گئے اور یہ ٹھان لی کہ اسے زندہ نہ چھوڑا جائے۔ یہ قوم تمہارے وطن مالوت اور اُس زمین بے خزاں میں گھس آئی ہے جس کی خوشبو تمہارے عزت کے تاج کے لئے ضروری اور



لابدی ہے تمہیں چاہیئے کہ اب تم اپنے حرم، مال اور اپنی جانوں کے لئے اس سے دل کھول کر لڑو اور جہاد و کوشش میں بزدلی کو اپنے پاس تک نہ بٹھکنے دو۔ میں نے تمہارے واسطے حتی المقدور بہت کوشش کی۔ تمہارے دین اور ملک کے لئے اپنا بے شمار روپیہ، مال، خزانہ اور آدمی تک تلف کر دیئے مگر میری ایک نہ چلی اور میری ہر ایک کوشش رائیگاں اور فضول گئی اور کوئی نتیجہ عمدہ نکلتا ہوا کبھی معلوم نہ دیا۔ اب اگر تم نے بزدلی دکھلائی یا سستی اور کاہلی سے کام لیا جنگ سے پیٹھ دے کے بھاگ پڑے۔ اپنے وطن عزیز کو اغیار سے صاف کرنے کی پوری سعی نہ کی اور عربوں کو تلواروں کی باڈوں کے سامنے رکھ کر انہیں موت کے دروازے تک نہ پہنچا دیا تو یاد رکھو تمہیں نہایت ذلت و نکبت کا سامنا ہو گا اور ایسی پسپائی اٹھانی پڑے گی کہ تم پھر کبھی نہیں سنبھل سکتے۔ کہاں ہیں تمہارے وہ اسلاف جن کے تم نام لیوا ہو وہ اپنی زندگی نہایت حشمت و جاہ سے گزار گئے اور آہ آج ان کے گھروں میں ان ملعون عربوں نے سکونت اختیار کر لی ان کے گرجاؤں کو مسجد بنادیا۔ صومعہ اور کینساؤں کو برباد کر دیا۔ ان کے دیروں کو کھود کر ان کا کھنڈ کر ڈالا۔ تمہارے بادشاہوں کو ذلیل تمہاری خواتین کو باندیاں بچوں کو غلام بنالیا۔ تمہارے قلعوں کے مالک شہروں پر قابض اور ملکوں پر مسلط ہو گئے اور تم ابھی خوابِ خرگوش میں ہو۔ جو کچھ ہونا تھا وہ ہو لیا اور جو کچھ گزرنا تھا وہ گزر چکا۔ اب پانی سر سے گزرنا چاہتا ہے بیدار ہو جاؤ اور اپنے حریف سے ڈٹ کر مقابلہ کر لو۔ تم سے پہلے بہت سی قومیں اپنے وطن عزیز اور گھربار کی حفاظت کے لئے مردانہ واد میدان میں کام آچکی ہیں مگر انہوں نے اپنی اور اپنی خواتین کی غیرت پر حرف نہیں آنے دیا۔

میری حکمت و دانائی کا تعاضیہ تھا کہ میں نے تم سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ تم اپنے اور عربوں کے مابین مصالحت کا جال بن لو مگر چونکہ تمہارے جہالت کے اندھیرے نے تمہاری حکمت کے نود کو پہلے ہی بجھا دیا تھا اس لئے تم نے اس کا انکار کر دیا۔ کیا تم نے یہ نہیں سنا کہ ایک سبز پتھر کا کتبہ افیانوس کے شاگرد دیمایون کی قبر کے اوپر سے پایا گیا ہے اس میں مرقوم ہے کہ حکمت و دانائی عالم بالا کے لئے بمنزلہ ایک میٹرھی کے ہے جو شخص اسے کھودیتا ہے وہ قرب باری کے مرتبہ کو نہیں پہنچ سکتا۔ حکمت قلوب کی زندگی، ذہنوں کا خزانہ، نفوس کا تزکیہ اور عقلوں کا نور ہے۔ جو شخص حکیم اور دانا نہیں ہے وہ ہمیشہ کا بیمار ہے جو شخص کام کا انجام سوچتا ہے وہ اونچ نیچ ضرور دیکھتا ہے اور جو شخص اونچ نیچ دیکھتا اور کسی چیز پر نظر غائر ڈالتا ہے وہ اس کی حقیقت اور اپنے خالق کو پہچان لیتا ہے اور جو شخص حقیقت اور خالق کو پہچان لیتا ہے وہ نیک کام سرا بنجام دیتا ہے اور جو نیک کام سرا بنجام دیتا ہے اس کا ذہن اور عقل ترقی کر جاتی ہے اور جس شخص کی عقل ترقی کر جاتی ہے اس کی روح پاک ہو جاتی ہے۔“

بادشاہ کی یہ تقریر سن کر جیلہ بن ایہم غسانی کھڑا ہوا اور کہنے لگا اے روم کے جلیل القدر بادشاہ! ان عربوں کی جنگ ان کے خلیفہ عمر کے مدینہ میں ہونے کی وجہ سے ہے۔ اگر آپ کہیں تو میں آل غسان میں سے اس کی طرف ایک آدمی بھیج دوں تاکہ وہ اسے چپکے سے قتل کر دے۔ جب یہ لوگ اس کے قتل کی خبر سنیں گے تو شام کا ملک چھوڑ کے یہاں سے بھاگ پڑیں گے۔ ہر قتل نے کہا یہ ایک ایسی بات ہے جس کا کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہو سکتا اور نہ اس طرح کسی کی موت آسکتی ہے کیونکہ موت کے اوقات معینہ ہیں اور سانس کا اعداد مقررہ ہاں یہ ایک دل خوش کن بات ہے جو سننے کے وقت کانوں کو بھابی معلوم ہوتی ہے اس لئے کہ گزرو۔



## ایک رومی کا خلیفہ المسلمین کو شہید کرنے کیلئے جانا

کہتے ہیں کہ جبکہ نے اپنی قوم میں سے ایک شخص واثق بن مسافر کو اس کام کے لئے منتخب کیا جو لڑائی میں نہایت دلاور اور جری آدمی تھا اور اس سے کہا کہ تو شرب چلا جا ممکن ہے کہ تو مسلمانوں کے خلیفہ کو قتل کرنے میں کامیاب ہو جائے۔ اگر تو نے اس کام کو سرانجام دے دیا تو میں تجھے جتنا تو مال اور ملک چاہے گا دے دوں گا۔ واثق بن مسافر غسانی مدینہ طیبہ کی طرف چلا اور رات کے وقت ایک روز مدینہ طیبہ میں پہنچا صبح ہوئی تو حضرت خلیفۃ المعظم عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فجر کی نماز پڑھائی۔ دعا مانگی اور مجاہدین شام کی خبر لینے کے لئے مدینہ مکرہ سے باہر جنگل کی طرف روانہ ہو گئے۔ واثق بن مسافر غسانی آپ سے پہلے ہی جا کے ابن ودرج انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے باغ میں ایک درخت کے اوپر چڑھ کے بیٹھ گیا اور اُس درخت کی شاخوں اور پتوں سے خود کو چھپا لیا۔ جلالتہ الملب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ منورہ سے باہر نکل کر بیٹھ گئے اور جب دھوپ تیر ہو گئی اور زمین تپنے لگی تو آپ وہاں سے اُٹھ کر تنہا اُس باغ میں آئے ایک درخت کے نیچے لیٹ کر سو گئے۔ آپ کو سوتا ہوا دیکھ کر اُس نصرانی نے نیچے سے کا ارادہ کیا اور اپنے خنجر کو نکال لیا۔ اُسی وقت جنگل میں سے ایک شیر نکل کے باغ کی طرف جھومتا دھردھر دیکھتا اور کسی کی ملاقات کی تمنا اور آرزو میں آہ و نالہ کرتا ہوا آتا دکھلائی دیا اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گرد گھومنے لگا۔ پھر آپ کے قدموں میں بیٹھ کے آپ کے تلوے چاٹنے لگا اور جب تک آپ بیدار نہ ہوئے اُس وقت تک آپ کی برابر حفاظت کرتا رہا۔ آپ کی آنکھ کھلی شیر جنگل کو سیدھا ہوا۔

یہ نصرانی عرب درخت سے اُترا آپ کے دست مبارک کو بوسہ دیا اور کہنے لگا یا عمر! آپ نے انصاف فرمایا اور آپ مامون ہو گئے اور بے خوف ہو گئے خدا کی قسم! کائنات آپ کی حفاظت کرتی ہے۔ درندے آپ کا پرہ دیتے ہیں فرشتے آپ کی تعریف بیان کرتے ہیں اور جن آپ کی توصیف کرتے ہیں۔ اس کے بعد آپ کو وہ تمام قصہ سنایا اور آپ کے دست شرف پر مشرف باسلام ہو گیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ بعض اس قصہ کو مسلمانوں کے انطاکیہ پر خروج کرنے سے قبل کا کہتے ہیں لیکن ثقہ راویوں سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ اسی وقت کا ہے جبکہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ انطاکیہ میں فوجیں لئے پڑے تھے۔

کہتے ہیں کہ جب ہر قل کنیتہ القیسان میں اپنی قوم کو نصیحت کر کے اُن سے اس بات پر حلفت لے چکا کہ جب تک ہم میں سے ایک شخص بھی زندہ ہے ہم کبھی قدم پیچھے نہیں ہٹا سکتے تو اُس کی قوم اُس کے ساتھ لشکر میں آئی۔ صلیبیں

لے چونکہ جناب کی عادت شریفہ تھی کہ صبح ہی نماز کے بعد جنگل میں اس غرض سے تشریف لے جایا کرتے تھے کہ شاید مجاہدین شام کا کوئی قاصد آتا ہو اور یہ آپ کی مجاہدین کے لئے نہایت محبت و الفت کی بات تھی۔ ۱۲ منہ



بلند ہوتیں۔ پادری اور بشپ انجیلیں پڑھنے لگے۔ اہل کفر و طغیان میں ایک شور بدتمیزی واقع ہوا۔ شور و غوغا کی آوازیں بلند ہونے لگیں اور لڑائی کے لئے آمادہ ہو گئے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ دیکھ کر فوراً گھوڑے پر سوار ہوئے۔ اسلامی فوج صف بستہ ہوئی۔ ہر سردار اپنی اپنی جگہ مستعد ہو کے کھڑا ہو گیا۔ علم اور نشانات جا بجا دکھائی دینے لگے۔ مسلمانوں نے شہنشاہ علام الغیوب کے ذکر سے آوازوں کو بلند کیا۔ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی جانفرا صدا میں ہر طرف سے آنے لگیں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فوج کو اُسی ترتیب اور وضع پر کھڑا ہونے کا حکم دیا جس وضع اور ترتیب سے پہلے روز یہاں آئے تھے اور حضرت ربیعہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو نہایت فصیح اور مقفی عبادت بولا کرتے تھے جیسا کہ ہم اُن کا پہلے ذکر کر چکے ہیں فرمایا کہ یاد ربیعہ! مجاہدین اسلام کے دلوں کی طرف اپنے وعظ و نصائح کے تیر پھینکو اور قتالِ مشرکین پر مسلمانوں کو خوب ترغیب دلاؤ۔ حضرت ربیعہ بن عمر شاعر آگے بڑھے اور چونکہ بلند آواز تھے صفوں کے سامنے کھڑے ہو کر اس طرح فرمانے لگے :-

”لوگو! آخر یہ توقف کب تک؟ بس اب حملے کے لئے تیار ہو جاؤ دیکھو اوج کی طوطیوں نے کالبد کے پنجروں سے نکلنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ خوشی خوشی اپنے مالک (خالق) کی طرف چلنے کے لئے تیار ہو گئی ہیں۔ اپنے منادی کی آواز پر لبتیک کستی ہوئی اُدھر چل پڑی ہیں اور ہمیں نطق عبادت سے شادہ کی زبان کے ساتھ یہ کہتی ہوئی چلی جا رہی ہیں کہ جب تمہارے مؤند اور مددگار نے تمہاری جانوں کو خرید لیا ہے پھر اُس کے خرچ کرنے میں کیوں دیر لگا رہے ہو؟ کیا حیاتِ فانیہ کی محبت اور نفسِ دنی اور ذلیل کی الفت میں ہمیشہ یہیں رہو گے؟ یہ تمہارے اوقات، تمہاری تائید اور نصرت میں ہیں۔ تمہاری ہمتیں طلبِ زینتِ دنیا سے یکسوئی حاصل کرنے والی ہیں اور مواعظِ صادقہ کلامِ حق کے ساتھ ہمیشہ مقید رہا کرتے ہیں۔ تم جہاں کہیں بھی موجود ہو گے خواہ چاروں طرف سے بند بروج کے اندر کیوں نہ ہو موت تمہارا کبھی پیچھا نہیں چھوڑ سکتی وہ آکر رہے گی۔ یہ ہماری سعادت کے ستارے اقبال کے ساتھ طلوع ہونے والے ہیں اور یہ ہمارے امیدوں کے درخت ہماری تائید کے پھل لانے والے ہیں۔ تمام اچھے کام اللہ ہی کی طرف منسوب ہیں جب محبت کے ستارے اُن کی امیدوں کے آسمان میں نکلے۔ عشق کی صبح صادق اُن کی تمناؤں کے افلاک میں ہوتی اور معرفت کے آفتاب نے اُن کے عشق کے مشرق میں طلوع کیا اور جب اُنہوں نے متفق ہو کر حملے کا قصد کیا۔ اپنے نفوس کو رضا مندی باری تعالیٰ میں آگے بڑھایا۔ ایک نے دوسرے پر سبقت کی اور نرمی نہ برتی تو اپنی طینتوں کی صفائی اور نیتوں کی بہترائی کے لئے اس آیت کے مضمون کے ماتحت پکارا لے گئے :-

”مومنین میں سے بعض وہ آدمی ہیں کہ انہوں نے  
پسح کہا“

من المومنین رجال صدقوا۔





## جنگِ انطاکیہ

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جابر بن اوس رحمتہ اللہ تعالیٰ کا بیان ہے کہ میں بھی اس لڑائی میں موجود تھا جب حضرت ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنا وعظ ختم کر چکے تو سب سے پہلے رومیوں کے لشکر میں سے لڑائی کے لئے نسطاروس بن رومیل جو رومیوں میں ایک بہادر اور لوہے کا گویا ایک برج تھا نکلا اور میدان میں آ کے اپنے حریف کو طلب کرنے لگا۔ حضرت دامس ابوالہول رضی اللہ تعالیٰ عنہ فاتح حلب بنی طریف کے غلام اُس کی طرف چلے۔ آپ گھوڑے پر سوار تھے۔ ایک نے دوسرے پر حملہ کیا۔ لڑائی کے شعلے بلند ہوئے۔ مگر آپ کے گھوڑے نے ٹھوکر کھائی اور آپ اس کی پشت سے اچھل کر زمین پر آ گئے۔ نسطاروس آپ کی طرف جھکا آپ کو گرفتار کیا اور حقارت کے ساتھ کھیچتا ہوا اپنے خیمہ کی طرف لے گیا۔ اور اپنے آدمیوں کے سپرد کر کے پھر میدان میں آ گیا۔ حضرت ضحاک بن حسان طائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس کے مقابلے کے لئے بڑھے۔ آپ صورت و شکل درازی قد اور شہسوار می میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بالکل مشابہ تھے جب آپ میدان میں تشریف لائے تو ایک رومی شخص جس نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چند لڑائیوں میں دیکھا اور پہچانا تھا آپ کو دیکھ کر کہنے لگا یہ مسلمانوں کے وہی شہسوار ہیں جنہوں نے ہمارے ممالک کو فتح قلعوں کو مسخر دلاوروں کو قتل اور حامیوں کو گرفتار کر کے رکھ دیا ہے۔

یہ سنتے ہی رومیوں کا ہر وہ شخص جو انطاکیہ کی جنگ میں موجود تھا آپ کی طرف دیکھنے لگا اور حضرت ضحاک کو یہ سمجھ بیٹھا کہ یہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ مشرکین کے ہجوم کی وجہ سے جو اُن میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ گئے دیکھنے کے اشتیاق میں پیدا ہوا تھا خیموں کی دریاں ٹوٹ گئیں منجملہ دیگر خیموں کے نسطورس کا خیمہ بھی سالم نہ رہا اور وہ اُس کے تخت کے اوپر آ پڑا۔ فراتوں اور غلاموں کے یہ دیکھ کر حواس باختہ ہوئے اور انہیں اپنی جانوں کے لئے پڑ گئے کہ اگر نسطورس انہیں اس حالت میں دیکھ لے گا تو ہمیں قتل کر دے گا۔ لشکر کا چونکہ ہر آدمی نسطورس اور اُس کے حریف کے دود و ہاتھ دیکھنے اور اُن کے فنونِ جنگ ملاحظہ کرنے کا متمنی تھا۔ اس لئے ان غلاموں کو ایسا کوئی آدمی نہ ملا جو خیمے کھڑے کرنے میں اُن کا معاون و مددگار ہوتا۔ آخر اُن تینوں فراتوں میں سے دو کی یہ اصلاح ہوئی کہ حضرت دامس ابوالہول کو کھول کر اُن سے اس کام میں اعانت لی جائے۔ یہ آپ کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ ہم آپ کی ہتھکڑیاں کھولتے ہیں آپ اس خیمہ کے نصب کرانے میں ہمارے ذرا مدد کر دیجئے ہم پھر آپ کو اُسی طرح سے ہتھکڑیاں پہنا دیں گے اور جب سردار نسطورس یہاں آئے گا ہم اُس سے آپ کی رہائی کی سفارش کر دیں گے اور وہ آپ کو چھوڑ دے گا۔

آپ نے فرمایا ہاں بہت بہتر۔ انہوں نے آپ کی ہتھکڑیاں کھول دیں آپ دفعۃً اُن دونوں کی طرف جھپٹے اور ایک کو داہنے ہاتھ میں دوسرے کو بائیں ہاتھ میں لپک کے دبوچ لیا اور ایک کو دوسرے پر دیدے مارنے لگے۔ مگر ان کے ان دونوں کا دم نکل گیا تو آپ تیسرے کی طرف جھپٹے اور پکڑ کر اُسے بھی ان ہی کے پاس پہنچا دیا۔ اُس کے بعد



آپ ایک صندوق کے پاس آئے اُسے کھولا تو اس میں نسطورس کے کپڑے رکھے ہوئے دیکھے آپ نے انہیں پہن لیا اور پھر نسطورس کے ایک عمدہ گھوڑے پر سوار ہو کر اُس کا پیش قبض اور تلوار ہاتھ میں لی اور اپنی وضع کو بدل کر نصرانی عربوں کے لشکر کی طرف چلے۔ جبکہ بن ایہم اور اُس کا بیٹا نیز اُس کے قبیلہ کے معزز اشخاص بادشاہ کے لشکر میں گئے ہوئے تھے اور یہاں کوئی نہیں تھا البتہ جبکہ بن ایہم غسانی نے حازم بن یغوث کو اپنے تمام لشکر کا سپہ سالار بنا کر اُس کو یہاں نگراں کر کے چھوڑ رکھا تھا۔ آپ حازم بن یغوث کے پاس جا کر کھڑے ہو گئے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ نسطاروس اور حضرت ضحاک بن حسان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مابین برابر جنگ جاری رہی حتیٰ کہ ان دونوں کے گھوڑے تھک کر چکنا چور ہو گئے مگر دونوں حریف اپنے اپنے دشمن پر غالب نہ آ سکے۔ آخر دونوں جدا ہوئے نسطاروس تھک کر اس غرض سے کہ خیمہ میں جا کر استراحت اور آرام کرے اپنے خیمہ کی طرف چلا گیا اُس کے قریب پہنچ کے خیمہ کو سرنگوں اور فراشوں کو قتل پایا۔ حضرت دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ کو جب وہاں نہ دیکھا تو فوراً سمجھ گیا کہ یہ سب کچھ اُسی کے کرتوت ہیں آخر جلتا کلتا بادشاہ کے پاس گیا اور اُسے تمام باتوں سے مطلع کیا اور کہا مسیح (علیہ السلام) کی قسم! یہ عرب بگے شیطان ہیں۔ لشکر کو جب حضرت دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ کے اس فعل کی خبر ہوئی تو وہ جنبش میں آیا۔ بادشاہ نے کہا وہ ابھی تک ہمارے ہی لشکر میں معلوم ہوتا ہے ہم نے اُسے نکلتے یا جلتے ہوئے نہیں دیکھا۔ نصرانی عربوں کا لشکر چونکہ اُس کا ہم جنس ہے اس لئے وہ اُس میں چھپا ہوا معلوم ہوتا ہے۔

حضرت دامس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے جب لشکر میں حرکت دیکھی تو آپ فوراً سمجھ گئے کہ یہ میری ہی وجہ سے معلوم ہوتی ہے۔ آپ نے چپکے سے تلوار نکالی اور حازم بن عبد یغوث کے سر پر اس زور سے رسید کی کہ اس کا سر اُس کے تن سے دور جا کر پڑا۔ نصرانی عرب آپ کی یہ جرأت اور کام دیکھ کے مبہوت سے ہو گئے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُن کے ہاتھوں کو آپ کے قتل سے روک دیا اور وہ دہشت زدہ ہو کے رہ گئے۔ آپ نے اپنے گھوڑے کی عنان مسلمانوں کے لشکر کی طرف منعطف کر کے ڈھیلی چھوڑ دی اور گھوڑا ادھر سرپٹ پڑ گیا۔ مسلمانوں نے جب آپ کو آتے ہوئے دیکھا تو تحلیل و تکبیر کے فلک شگاف نعروں کے ساتھ آپ کا استقبال کیا۔ آپ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آئے سلام کیا اور اپنا تمام قصہ بیان کیا۔ آپ نے دعا دی اور فرمایا خدا کرے کہ تمہارے ہاتھ نہ ہلکیں۔

کہتے ہیں کہ جبکہ بن ایہم غسانی کو جب اُس کے چھیرے بھائی حازم بن عبد یغوث کے قتل کے متعلق معلوم ہوا تو اُسے سخت غصہ آیا۔ بادشاہ کے پاس جا کے زمین بوس ہوا اور کہنے لگا دوم کے شہنشاہ! اب مجھ میں صبر کی طاقت باقی نہیں رہی۔ یہ عرب حد سے بڑھ گئے ہیں اور اپنے قدر و مرتبہ کو بھول کر آگے قدم رکھنے لگے ہیں اور حمزہؑ ہے کہ اُن پر حملہ کر دیا جائے۔ بادشاہ ابھی اجازت دینے ہی کو تھا کہ مسلمانوں پر ایک متفقہ حملہ کر دیا جائے کہ اچانک کچھ آدمی گھوڑے دوڑاتے ہوئے اُس کے پاس آئے۔ بادشاہ نے اُن سے دریافت کیا کہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا ایہا الملک! فلنطائوس بن مطائیوس بن ارمونیا والی رومۃ الکبریٰ و ماثن جناب کی کمک کے لئے آیا ہے۔



رومۃ الکبریٰ کا نام فلنطانوس کے دادا ارمونیا کے نام پر رومۃ الکبریٰ رکھا گیا تھا۔

## رومۃ الکبریٰ کے عجائبات

راوی کا بیان ہے کہ رومۃ الکبریٰ میں ایک بہت بڑا مکان بنا ہوا تھا جس کا نام ابوسوفیا (ابوسرفیا) تھا اس میں تانبے کی ایک تصویر جس پر سونے کا کام تھا بنی ہوئی تھی۔ اس مکان کے سونے کے سات دروازے تھے۔ ادھر دروازے پر ایک مدور عمارت تھی جس کے اوپر ایک آدمی کی شکل بنی ہوئی تھی اور اس آدمی کے ہاتھ میں سونے کی سات تختیاں تھیں کہ ہر سال میں یہ آدمی ایک تختی کو اس عمارت کے اوپر آفتاب کے مقابلہ میں بلند کر دیتا تھا اور اس مکان کا کاہن اس تختی کو دیکھ کر اس سے اس اقلیم کے متعلق جو اس تختی سے مخصوص تھی حالات معلوم کر لیا کرتا تھا کیونکہ ہر تختی اقلیم سبعہ میں سے ایک ایک اقلیم کے ساتھ مخصوص تھی۔ اسی طرح ساتوں دروازوں کا حال تھا اور اہل رومۃ الکبریٰ اس علم کے ذریعہ سے جو ان کے متقدمین حکماء نے وضع کیا تھا تمام دنیا کے حالات گھر بیٹھے ہی معلوم کر لیا کرتے تھے۔ ان ساتوں دروازوں کے درمیان میں ایک ہشت پہلو تانبے کا مطلق قبة (گنبد) جو پتیل کے آٹھ مطلق ستونوں پر قائم کیا گیا تھا بنا ہوا تھا جسے سیاہی اور سفیدی مائل ایک دیوار احاطہ کئے ہوئے تھی۔ اس دیوار میں ایک بہت بڑا دروازہ قائم کیا گیا تھا اور اس دروازے کے اوپر پتھر کی ایک صورت رکھی گئی تھی جو دیکھنے میں محض ایک سیاہ پتھر معلوم ہوتی تھی۔ جب اعتدال کا موسم اور زیتون کی فصل ہوتی تھی تو پتھر کی اس تصویر سے ایک سخت آواز سنائی دیتی تھی جو دنیا کے مشرق و مغرب میں برابر یکساں سنائی دیتی تھی اور وہ اس قدر ہولناک ہوتی تھی کہ اس کی کڑختگی سے قریب ہوجاتا تھا کہ قلوب پھٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتیں آواز کے اگلے روز دنیا کے ہر حصہ سے زراہیز (ایک قسم کا پرند ہے) اڑا کر جن کے پاس تین تین دانے زیتون کے ہوتے تھے۔ دو دو پنچوں میں اور ایک چوہے میں یہاں آتے تھے اور اس تصویر کے اوپر ان دانوں کو ڈال دیتے تھے برابر اسی طرح ہوتا رہتا تھا حتیٰ کہ ان زیتون کے بیجوں سے وہ تمام گھر بھر جاتا تھا اور ان سے وہاں کے آدمی زیتون کا اس قدر تیل حاصل کر لیتے تھے جس قدر کہ انیس سال بھر کے لئے کافی ہو جاتا تھا۔ نیز اسی بڑے اور عالی شان مکان میں ایک اور مکان بنا ہوا تھا جو ہمیشہ مقفل رہتا تھا اور جیسے رومۃ الکبریٰ کی بنیاد پڑی تھی اس وقت سے لے کر آج تک کبھی نہیں کھلا تھا۔

جب دالتی رومۃ الکبریٰ فلنطانوس نے ملک ہرقل کی کمک کا ارادہ کیا تو اسے لشکر وغیرہ کی رسد کے لئے خزانہ کی ضرورت ہوئی وہ اس مقفل مکان کے پاس آیا اور اس کے کھولنے کا ارادہ کرنے لگا۔ اس مکان کے مہتمم یا متولی اعطاؤں نے ظہور سے کہا ایسا ملک! اس مکان میں قفل پڑے ہوئے آج سات سو سال کا زمانہ گزر چکا ہے۔ ظہور مسیح (علیہ السلام) سے ایک سو ستر سال قبل اس میں یہ قفل پڑا تھا۔ آپ کے باپ دادا میں سے کسی شخص نے اس سے تعارض نہیں کیا۔ اس کنیسہ کا جو آج تک متولی ہوتا رہا۔ اس کی وصیت برابر یہی ہوتی رہی کہ اس مکان کو نہ کھولا جائے۔ اس لئے اگر جناب اپنے پیشتر حکماء اور بادشاہوں کی حکمت کو جس کی بنا انہوں نے ڈالی تھی کھول کر ضائع نہ کریں تو بہت بہتر ہے اس شہر کی بناء آپ کے دادا نے



ڈالی تھی اور مکان کی تاسیس بھی انہوں نے ہی کی تھی۔ اُن کا نام ارمونیا تھا قضاؤں تھا۔ انہوں نے جیسا کہ مجھے خبر پہنچی ہے اس شہر پر تین سو برس حکومت کی ہے اور اپنے بیٹے کو یہ وصیت کی تھی کہ اس مکان کو نہ کھولا جائے۔ پھر آپ کے باپ نے تین سو ستر سال سلطنت کی اور اپنے باپ کی طرح یہی وصیت کی کہ اس کو نہ کھولا جائے۔ سو سال حکومت کرتے ہوئے آپ کو بھی گزر گئے ہیں اتنی مدت کے بعد آپ اپنے آباؤ اجداد کی حکمت و دانائی اور طلسم ہو شر ہا کو کھول کر منافع نہ کریں تو بہت بہتر ہے۔

بادشاہ نے اُس کے کھولنے میں اصرار کیا اور آخر کھول لیا اُس میں سوائے بیت المقدس اور بلادِ شام کے نقشوں اور شاہانِ شام کی تصویروں کے اور کچھ نہ نکلا۔ بادشاہوں کی تعداد اور ہر ایک کی تصویر بنی ہوئی تھی سب سے آخر میں لیٹن یعنی ملک ہرقل کی تصویر اس ہیئت سے بنائی گئی تھی کہ گویا وہ اُس کتبہ کو جو اُس کے سامنے معلق تھا اور جس پر یونانی زبان میں حسبِ ذیل مضمون لکھا ہوا تھا بغور پڑھ رہا ہے۔ اُسے طالب علم (علم کے طلب گار) تجھے چاہیے کہ تو ہمیشہ علم حاصل کرتا اور اُسے باز بار پڑھتا رہے۔ کیونکہ جب متعلم کے کانوں میں علم کے نکات ہمیشہ پہنچتے رہیں گے اور اُس کے گوشِ سراپا ہوشِ بات کی بازیکیوں سے سدا آشنا ہوتے رہیں گے تو اس کی قوتِ علم کے لئے یہ ازدیاد کا باعث اور اُس کی دستِ اندازیِ علم کے واسطے یہ اعانت کا سبب ہو گا اس لئے کہ تمام علوم کا استخراج اور استنباط عقل و قیاس ہی کے ذریعہ سے ہوتا ہے اور قیاسِ علم میں کثرتِ ریاضت کرنے کے بدوں حاصل نہیں ہوتا۔

علم دراصل تدبیر یعنی انجام کا تدبیر کرنے کا نام ہے اور تدبیر علم کے محل اور موضع کا نام (کہ ہر چیز اپنے محل میں اگر قرار پکڑتی ہے تو تدبیر اپنے محل یعنی علم میں سماتی ہے اور اُس کے بغیر نہیں رہتی) یعنی آدمی بدوں علم کے کوئی تدبیر نہیں کر سکتا۔ مترجم) اور علم عقل کے موضع اور محل کا اسم ہے۔ یعنی علم عقل میں سماتا ہے اور اس کے بدوں بالکل بیکار ہے۔ چنانچہ مشہور ہے ”یک من علم رادہ من عقل باید“ ایک من علم کے لئے دس من عقل کی ضرورت ہے۔ مترجم) اور عقل علم کے تمام اشکال کی متمم اور پورا کرنے والی (کہ ہر شعبہ علم کو حاصل کر کے اس کی تہ تک پہنچا دیتی ہے۔ مترجم) ہم نے حکمت و دانائی اور اسرارِ غیبیہ میں یہ بات معلوم کی ہے کہ جب صحنِ زمین میں ظلمت کا خیمہ نصب ہو جائے گا اور اس کے سایہ میں چادروں طرف ضلالت کا اندھیرہ چھا جائے گا تو ارضِ تہا متہ سے ہدایت کا ایک قمقمہ (مصباحِ ہدایت) روشن ہو کر اپنے نور سے دنیا کو جگمگانے لگے گا اور جبل کی اُس تار بکی کو جس نے دنیا کے حس و ادراک پر ایک بہت بڑا پردہ ڈال رکھا تھا ہٹا کے ہر جگہ اپنی روشنی پہنچانے لگے گا وہ دراصل خدا کا ایک نور ہو گا جو چراغِ ہدایت بن کے لوگوں کو اپنے دین میں ملا کر توحیدِ صانع کی طرف بلا لے گا اور وہ شتر کھود چشم کا مالک ہو گا جو دنیا کے تمام ادیان کو باطل کر دے گا۔ بادشاہ اس کی سہل دعوت سے ضیق میں آجائے گا۔ پہاڑ اور زمین اس کی آواز پر لبیک کریں گے اور جب اُس کے نور کا غلبہ دنیا کے ہر ظلمت کدہ میں ہو جائے گا تو اُس کی روح اس عالمِ سفلی کو چھوڑ کر عالمِ علوی



اور روحانی کی طرف پرواز کر جائے گی (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اُس کے بعد اس کا جانشین ایک ایسا پتلا و بلا شخص ہو گا جس کا قلب نور صدق سے منور اور جس کا دل راستی اور صفائی سے معمور ہو گا۔ یہ شخص اُس کی شریعت کو مضبوط اور ملت کو مستحکم کر دے گا۔ شام کو اس وقت جبکہ ایک سیاہ چشم والا شخص ملک قیصر کو بجگا دے گا سخت مصیبت کا سامنا ہو گا۔ وہ آدمی ایسا ہو گا کہ میانہ قدر رکھتا ہو گا دبیر اور صولت کا ہو گا عدل اس کی صف حق کی، پابندی اُس کا ہنر (منقب) پیوند کا کپڑا اُس کا جتہ اور رتہ اس کی تلوار ہو گی۔ اُس کے ایام حکومت میں بادشاہتیں تباہ ہو جائیں گی۔ اکامرہ نیست ہو جائیں گے اور دولتیں مفقود ہو جائیں گی (یعنی اللہ تعالیٰ نے اُس کی حکومت کا زمانہ وہی ہو گا جب یہ گھر جس میں کہ حکمت کی تصویریں ہیں اور جنہوں نے نعمتوں کو گھیر رکھا ہے کھلے گا۔ پس خوش خبری ہے اُس شخص کے لئے جس کے قلب میں حکمت راسخ ہو گئی اور جس کے خالص عقل کے طاق میں حکمت کا چراغ روشن ہو گیا حق کو پہچانا اُس کی پیروی کی اور باطل سے کنارہ کش رہا۔

کہتے ہیں کہ جب والئی رومۃ الکبریٰ نے کتبہ کے اس مضمون کو پڑھا تو تعجب سے ششدر کھڑا رہ گیا۔ پھر عطاؤں مہتمم مکان سے کہنے لگا پدیر مہربان! اس حکمت و دانائی کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟ اُس نے ایسا الملک! میں اس حکمت کے متعلق جو علماء نے وضع کی اور اس علم کی بابت جو علماء نے ترتیب دیا کچھ نہیں کہوں گا کیونکہ علم دراصل ایک بحرِ خداداد ہے کہ اُس کی تہہ تک سوائے ایک تجربہ کار غوطہ خور کے اور کوئی نہیں پہنچ سکتا۔ وہ ایک ایسا آبِ داد جو ہر ہے کہ اُس کی قدر سوائے ایک عقل کے نور رکھنے والے جوہری کے اور کوئی نہیں کر سکتا۔

میری رائے میں ہر قل کی دولت و حکومت کا زمانہ جاتا رہا۔ ارضِ سوریا میں اُس کی مملکت کے ستون گر پڑے۔ اور اس کی بادشاہت استنبول یعنی قسطنطنیہ کی طرف بدل گئی ہیں۔ یہ جو کچھ کہہ رہا ہوں حکیم مہر ایسیس نے اپنی معزز کتاب اسلاؤس یعنی جواہر الحکمتہ میں یہی بیان کیا ہے۔ وہ منجملہ دوسری اور باتوں کے اُس میں لکھتا ہے کہ جب اُس یتیم کا نور جو تمام اونا س سے پاک و صاف ہو گا جبلِ فاران سے روشن ہو گا تو اذہان اُس کی حکمت کے نور سے منور ہو جائیں گے اور جو ظلمتیں آسمانِ بھل میں چادروں طرف مستولی ہوں گی وہ اُس کے عزم و ارادے کی قوت سے علیحدہ ہو جائیں گی۔ وہ لوگوں کو حکمت و موعظتِ حسنہ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دیں گے۔ نیکی اور لطافت کی مہار پکڑ کر اپنی طرف کھینچیں گے اور آسمان تک بلند ہو جائیں گے۔ زمین ایلیا (بیت المقدس) پران کے ایک صحابی کے دبیر سے سختی آجائے گی۔ وہ صحابی ہیبت کے محائل سے آراستہ عقل کے تاج سے مزین، زمین کی فتوحات کے فاتح اور سلاطین دنیا کے ذلیل کر لے والے ہوں گے۔ عدل اُن کی ترانہ و اور پیوند در پیوند (مرقع) کپڑا ان کا لباس ہو گا۔ اُن کے زمانہ حکومت میں صلیب منکسر ہو جائیں گی۔ گرجے منہدم ہو جائیں گے۔ قربانی کرنے کی جگہ اوفتادہ ہو جائے گی اور ماءِ محمودیہ کے کنٹر اوندھے ہو جائیں گے اور کسی آدمی کو اُن کے دبیر سے سوائے ان کی شریعت اور نبی کے اتباع کرنے کی نجات نہیں ملے گی۔

کہتے ہیں کہ جب فلنطائوس والئی رومۃ الکبریٰ نے ابا سونیا کے متولی اور مہتمم سے یہ سنا تو اُس نے اس راہ کو اپنے



دل میں چھپایا اور یہ ارادہ کیا کہ عربوں کے پاس جا کر انہیں دیکھنا چاہیئے اور ملک ہرقل کی مدد کو پہنچنا چاہیئے کیونکہ پوپ اسطولس نے جو شریعت مسیح ناصری کا حاکم ہے۔ مجھے خط بھیج کر دین نصاریٰ کی مدد کے لئے بلایا ہے۔ اگر میں نہ گیا یا توقف کیا تو وہ میری عزت و حرمت کو خاک میں ملا دے گا۔

یہ سوچ کر اُس نے اپنے لشکر میں سے تیس ہزار فوج جو قوم کرہ پر مشتمل تھی منتخب کی اور اپنی جگہ اپنے بیٹے (ولی عہد) اسفیلوس کو مقرر کر کے بیت الحکمت سے اسکندریہ یونانی کا نشان جو سوسنے، چاندی اور موتیوں سے بنا ہوا تھا اور جسے اسکندر نے ارض بالیوس کے فتح کے روز بلند کیا تھا نکالا۔ یہ نشان محض سال بھر میں ایک دفعہ یعنی عید صلیب اور شہادتیں کے روز کنیسہ ابا سوفیا میں نکلا کرتا تھا یہ اسے اپنے ساتھ لے کے انطاکیہ کی طرف چلا اور جب اُس کے باب ہادیس پر (دادرس) جس کے معنی باب فارس کے ہیں پہنچا تو یہیں خیمہ زن ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ جب عرب انطاکیہ کے مالک ہو گئے تو انہوں نے ہادیس یا دادرس کے لفظ کو ثقیل سمجھ کر اُس کے معنی دریافت کئے تو معلوم ہوا کہ فارس کے معنی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے اس کا نام باب فارس ہی رکھ دیا۔

### والثی رومۃ الکبریٰ کا ہرقل کی مدد کو انطاکیہ پہنچنا

کہتے ہیں کہ ملک ہرقل اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر والثی رومۃ الکبریٰ کی ملاقات کو گیا اُس کا ڈیرہ ملک ہرقل کے خیمہ کے سامنے لگایا گیا۔ رومی بہت خوش ہوئے اور نصر و مدد کے لئے اس کے آنے کو فال نیک تصور کیا۔ ناقوس بجائے گئے۔ لشکر میں ایک شور عظیم پیدا ہوا آوازیں دور دور جانے لگیں مسلمان اُن کی آوازیں سن کر متحیر ہوئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جاسوس جو معاہدی لوگ تھے آپ کے پاس آئے اور آپ کو والثی رومۃ الکبریٰ کے آنے کی اطلاع دی۔ آپ نے اپنے دونوں ہاتھ آسمان کی طرف اٹھائے اور دعا کی الہا العالمین! آپ کے دشمن ہم پر اپنی کثرت تعداد کی وجہ سے نصرت چاہتے ہیں۔ آپ اُن کی جمعیت کا شیرازہ پرگندہ کر دیجئے۔ اُن کے کلموں کو متفرق، لشکروں کو ہلاک اور اُن کے قدموں کو متزلزل کر دیجئے۔ ہمارے کلمہ کو بلند اور اُن کے کلمہ کو پست فرما دیجئے اور جس طرح اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یوم احزاب میں مدد کی تھی اسی طرح ہماری مدد کیجئے۔ الہا! اُن کے مکر و فریب کو اُن کے سینوں میں بھر دیجئے اور ہماری اُن پر مدد فرمائیے۔ مسلمانوں نے آپ کی دعا پر آمین کہا اور تضرع و زاری کرتے رہے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب والثی رومۃ الکبریٰ اپنی فوج کے ساتھ انطاکیہ میں آیا تو مسلمانوں کو خوف لاحق ہوا۔ مگر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے انہیں ثابت قدم رکھا اور اُن کا پائے ثبات متزلزل نہ ہوا حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سیادت میں بنی طے کے تین ہزار آدمی دے کر اُن سے فرمایا کہ یا صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! رومی اپنے دین کی نصرت و ملک کے لئے دریا کے ساحل پر مجتمع ہوئے ہیں تم وہاں پہنچ کر بلاد سواحل پر تاخت و تاراج کر دو مسلمانوں کی حفاظت کرنا ایسا نہ ہو کہ



قیامت میں مسلمانوں کے متعلق تم سے باز پرس کی جائے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ روانہ ہوئے اور جبلہ و لاذقیہ پر پہنچ کر انہیں چاروں طرف سے گھیر کر تاخت و تاراج کی اور ان کے تمام مال و اسباب کو لوٹ لیا۔ باب جبلہ پر جبلہ بن ایہم غسانی کا چچیرا بھائی عنان بن جبرہم غسانی تھا جس کے پاس قسطنطین بن ہرقل نے طرابلس، عکہ، صور صیدا اور بلاد قیساریہ سے بادشاہ کے لشکر کے لئے رسد جمع کر کے گیسوں اور خجور کے ایک ہزار بار اپنے مصاحب کے ہاتھ روانہ کئے تھے اور وہ مصاحب اُس کے سپرد کر کے تاکہ یہ بادشاہ تک پہنچا دے واپس چلا گیا تھا آپ اپنی جمعیت کو لے کر اُس پر جا پڑے اور یہ تمام بار اپنے قبضہ میں کر کے مسلمانوں کے لشکر میں لوٹ آئے۔ مسلمانوں نے جب انہیں آتے دیکھا تو زور زور سے تکبیر و تہلیل کے نعرے بلند کئے۔ ملک ہرقل نے جب مسلمانوں کی تکبیروں کے نعرے سنے تو اپنے جاسوسوں سے کہا کہ کیا وجہ ہے کہ مسلمان اس طرح شور مچا رہے ہیں۔ وہ کچھ دیر غائب رہنے کے بعد اُس کے پاس آئے اور کیفیت سے اسے مطلع کیا کہ مسلمانوں نے اُس رسد کو جو بادشاہ کے لشکر کے لئے آ رہی تھی اپنے قبضہ میں کر لیا ہے۔ یہ اُسے سن کر آگ بگولا ہو گیا اور اپنے فوجی افسروں سے کہنے لگا کہ اب اُن کے اور ہمارے مابین لڑائی کے سوا اور کچھ نہیں۔ اللہ پاک جسے چاہیں گے مدد دیں گے۔ اس کے بعد اُس نے سرداران صاحب نشانات اور ہرقلیہ، قیصرہ اور ایفہ کے فوجی افسروں کو حکم بھیجا کہ وہ فوراً لڑائی کے لئے تیار ہو جائیں اور خود گھوڑے پر سوار ہو کر کھڑا ہو گیا۔ تمام والیان ملک یعنی والی رومۃ الکبریٰ، والی حرس، والی اسکبادنیس (اسکبا برس)، حاکم طرسوس، حاکم مصیصہ، حاکم قونیہ، شاہ ماصر، شاہ اقطر شاہ قیساریہ، بادشاہ قوماط، بادشاہ انطاقتہ، بادشاہ طبرند اور جبلہ بن ایہم غسانی آ آ کر اُس کے گرد کھڑے ہو گئے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت یوننا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ بادشاہ کے لشکر کی صف بندی کرنے لگے اور فوج کا ہر والی اور پٹنوں کا ہر افسر ملک ہرقل کے پاس آ کر کھڑا ہوا تو فلنطانوس والی رومۃ الکبریٰ بادشاہ سے عربوں کے ساتھ لڑنے کی اجازت لینے کے لئے آگے بڑھا اور زمین کے ابھار پر سجدہ تعظیمی کر کے کہنے لگا ایہا الملک! میں اپنے ملک کو چھوڑ کر دو سو فرسخ چل کے آپ کے پاس محض اس لئے آیا ہوں کہ مسیح کو راضی کروں اور آپ کی خدمت بجالاؤں۔ یہ تمام افسران اور سرداران فوج جو اس وقت جناب کے سامنے کھڑے ہیں اپنا اپنا فرض ادا کر چکے ہیں اور اُن میں سے کوئی ایسا نہیں جو عربوں سے نہ بڑچکا ہو۔ میری دلی خواہش ہے کہ میں آج اُن محمدیوں سے لڑ کے اپنے دل کی بھڑائی نکال لوں اور قلب مضطرب کو خوش کر دوں۔

بادشاہ نے اس کا دل خوش کرنے کے لئے اس سے کہا تم اپنی جگہ ٹھہرو اور بادشاہوں میں تمہاری جو عزت و حرمت ہے اُسے ہاتھ سے نہ جانے دو بلکہ اُس کا خیال رکھو۔ سلطنت میں تم مجھ سے بھی مقدم ہو اس کام کے لئے کسی دوسرے کو جانے دو عرب اتنے بہادر نہیں ہیں کہ تم خود بہ نفس نفیس اُن کے مقابلے میں نکلو۔ اُس نے کہا ان عربوں نے ہماری کوئی عزت و حشمت نہیں دکھی۔ اب ایسی کون سی وہ عزت باقی رہ گئی ہے جسے انہوں نے ذلیل نہیں کر دیا۔ ہمارا تمام سطوت و دبہا انہوں نے بیکار کر دیا۔ ہماری تحقیر کی۔ ہمارے پیشوایان دین اور بزرگان ملت کی تذلیل کی اور پادریوں کو حقیر کر دیا۔ ہمارے



ہر چھوٹے بڑے پر جہاد فرض ہے۔ خواہ وہ بادشاہ ہو یا ادنیٰ فقیر! ایسا ملک! کیا آپ کو یہ معلوم نہیں ہے کہ جو شخص محبت کی آنکھ سے دنیا کو دیکھے گا اُسے دنیا کی محبت اور اُس کی آرائش و زیبائش کی طرف اُس کے شہوات اور زیادہ کھینچیں گے اور جب وہ اُس کی طرف اس وجہ سے اور جھکے گا تو اُس کے سینہ کے صفحات پر جہل کے اور زیادہ نقوش ہو جائیں گے اور طلب معاد (آخرت) سے اُس کو باز رکھیں گے۔ لیکن جو شخص خواہشات نفسانی و جسمانی کو چھوڑ کر اپنے پروردگار کی اطاعت و بندگی کی طرف چلے گا وہ محل اُنس میں دائرۃ القدس کے پاس پہنچ جائے گا اور جب تک تمہارے اُن دلوں کا جو غفلت کے پردوں میں مسطور ہیں میلان ازلی فانی چیزوں کی طرف رہے گا اُس وقت تک برابر تم پر سب سے زیادہ کمزور قومیں مسلط ہوتی رہیں گی جو تمہیں تمہارے شہروں سے نکال دیں گی۔ وطن سے جلا وطن کر دیں گی اور گھروں سے بے گھر بنا دیں گی۔ یہ محض تمہارے ہاتھوں کی کمر توڑ ہے کہ تم ہمیشہ اپنی اُن خواہشوں کے بندے بنے رہے جو تمہیں ہلاکت کے غارتگ پہنچانے والی تھیں۔ کیونکہ تم نے حق کے خلاف کیا۔ رعیت پر ظلم توڑے کہ ان کے مال و جان ہمیشہ ضائع کرتے رہے۔ زنا کثرت سے کیا۔ بے ہودگیوں اور خیانتوں کے مرتکب رہے۔ بس اسی واسطے نہ تمہاری مدد کی گئی نہ ملک بلکہ تم برائی کے گڑھے میں دھکیل دیئے گئے۔

بادشاہ کا سب سے بڑا مصاحب جس کا نام سرزند تھا وہ چلا کے کہنے لگا سر دار! بادشاہ کا دل ایسے رقت میں جن باتوں کی برداشت نہیں کر سکتا اور جس بار کا تحمل نہیں ہو سکتا وہ بار اس وقت اُس پر نہ ڈالئے۔ بادشاہ خود آپ سے زیادہ ایسا وعظ کہہ چکے ہیں۔ والئی رومۃ الکبریٰ نے اس بات کو طامال دیا اور کچھ جواب نہ دیا اور اُس کے چمکنے اور بات کہنے سے اسے سخت رنج ہوا۔ خصوصاً بادشاہ کے سامنے بات کہنے سے نیز اس وجہ سے کہ بادشاہ نے بھی مصاحب کو کچھ نہ کہا مگر اُس نے رات تک اُسے چھپائے رکھا اور کسی سے ظاہر نہ کیا۔ جب چوتھائی رات گزر چکی تو اُس نے اپنے ندیموں خاص لوگوں اور اُن مقربین کو جو اُس کے پسینہ کی جگہ اپنا خون بہانے والے تھے بلا کر اُن سے کہا کہ کیا تم اسے پسند کرتے ہو کہ بادشاہوں کے سامنے مجھے ہر قل کا مصاحب جبرطک کے ذیل کہہ دے۔ تم لوگوں کو یہ اچھی طرح معلوم ہے کہ میرا گھرانہ بادشاہ کے گھرانے سے افضل میرا نسب بادشاہ کے نسب سے عالی اور میرا ملک اُس کے ملک سے اقدم ہے حکیم اسلیس کہتا ہے کہ جو آدمی تجھے اپنے سے کم درجہ کا خیال کرے تو اُس کے پاس کبھی نہ جاؤ۔ ورنہ یاد رکھ کہ ذلیل ہو گا بلکہ اپنے نفس کو اُس کے عجب و تکبر کے مقابلہ میں بڑا شمار کر اور اُس کی عزت چاہ کیونکہ نفوس کی عزت بادشاہوں کے مرتبہ کا مقابلہ کیا کرتی ہے۔ نیکی کے غیر مستحق لوگوں کے ساتھ نیکی سے نہ پیش آ کیونکہ اس کی وجہ سے وہ تجھے برائی کی طرف کھینچے گی اس لئے کہ احسان ہمیشہ اعلیٰ نسب والوں کو گرویدہ کیا کرتا ہے اور احمقوں اور فرومایہ لوگوں میں وہ جا کر خود چھپ جایا کرتا ہے۔

نلائق، رذیل اور کم اصل آدمیوں کی تعریف و توصیف بھی نہ کرنی چاہیئے کیونکہ تو اُس کے نفع کا خواہشمند ہے اور وہ اپنی خواہشات نفسانی کی وجہ سے تجھے اذیت پہنچانے کا متمنی۔ ہم دو سو فرسخ بلکہ اس سے بھی زیادہ چل کر ایک ایسے شخص کے پاس آئے کہ ہمارے قصد و ارادے نے ہمیں اس کا گھر، سلطنت اور اُس کی عزت کا تاج دکھلا دیا



اور ہم منجملہ اُس کے خدمت گاروں کے ہو گئے۔ مگر اب عقل کا وہ نور جسے جوہرِ اوزد اک مرحمت کیا گیا ہے مجھے اس بات سے منع کرتا ہے کہ میں اُس جہل کی جو خواہش کا ملکہ و مظلم ہے اتباع کروں۔ میرا ضمیر مجھے اس سے اس لئے روکتا اور منع کرتا ہے کہ عزت ایک نہایت اشرف محل اور جلیل مقام ہے اور ذلت و خواری کینہ پن اور ایک ذلیل چیز ہے۔ میں نے یہ ارادہ کر لیا ہے کہ میں عربوں کے پاس جا کے اُن کا دین اختیار کروں کیونکہ وہ اصل اُن کا دین صحیح، سچا اور درست ہے اور اُن کی شریعت و ملت مضبوط و واضح بالحق اور مؤید بالصدق ہے جو شخص اُس شریعت پر گامزن ہو گا وہ قیامت کے ڈر سے بالکل مطمئن اور بے خوف ہو جائے گا آپ حضرات کی اس بارے میں کیا رائے ہے؟

انہوں نے کہا ایہا الملک! آپ اپنا مذہب، ملک اور اپنی عزت ترک کر کے اپنا دل کس طرح خوش کر سکتے ہیں؟ کیا آپ ایک ایسی قوم کے اطاعت کریں گے جن میں نہ بزرگی ہے نہ شرافت ہے نہ علم و حکمت جو اُن کی قدر و منزلت کو بڑھا دے۔ فلنظانوس نے کہا کہ دراصل حکمت بالغہ کا سرچشمہ اور علوم کاملہ کا مستقر انہی کے پاس ہے اور انہی کے قلوب حکمت و علوم کے متصل ہیں۔ کیونکہ اُن کی توحید کے نور نے اُن کے ذہنوں کو مصفیٰ کر دیا ہے اور اُن کے ایمان کی چاندنی اُن کے سرور کی برکت سے جن کا نام علام الغیوب ہے اقصائے عالم میں پھیل گئی ہے اس لئے کہ اُن کی حکمت ربانیت کی مقناطیس نے اپنی تبلیغیت اور شریعت کی پیروی کے لئے عقلوں کے جواہر کو اپنی طرف کھینچ لیا ہے۔ جو شخص اعلیٰ علیین کی طرف ترقی کا ارادہ کرے گا وہ جہل کی زمین کے کنارے پر کبھی نہیں بیٹھا رہے گا۔ کیا تم یہ نہیں جانتے کہ نور ظلمت کا روشن کرنے والا اور موت انتہائے حیات ہے۔

انہوں نے کہا ایہا الملک! ہم نے آپ کی اطاعت اس غرض سے نہیں کی کہ ہم آپ کے ساتھ ہو کر ایسی شرافت و بزرگی حاصل کریں جس کا انجام ذلت و نکبت ہو۔ ہاں ہم آپ کو ایسی دائمی عزت حاصل کرنے سے نہیں روکتے جو ہمیں ذلت اور انتہائی منکبت سے نکال دے۔ اگر آپ ہمارے لئے ایسا طریقہ اور راستہ تلاش کرتے ہیں کہ جو ہمیں شقاوت سے نکال کر بقا کی طرف لے جائے تو آپ باطل کو چھوڑ کر شوق سے حق کے طلب گار ہو جائیے۔ ہم آپ کے تابع ہیں۔

فلنظانوس نے کہا کہ میں نے تمہارے لئے وہی چیز پسند کی ہے جو خود میں نے اپنے نفس اور ذات کے لئے محبوب سمجھی ہے اگر تم میری موافقت نہ کرو گے تو میں تنہا اس طرف چلا جاؤں گا کیونکہ میں نے اپنے دل میں اچھی طرح غور کر لیا ہے کہ دنیا و آخرت کی بہتری و فلاح کا ذریعہ وہی ہے۔ آیا تم اس کلام سے خوش ہوتے ہو اور اسے پسند کرتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں! اُس نے کہا کہ اچھا ہوشیار ہو جاؤ کل رات ہم گھوڑوں پر سوار ہو کے اس طرح گشت کریں گے کہ گویا نگہبانی اور حفاظت کی غرض سے لشکر کے گرد گھوم رہے ہیں اور عربوں کے لشکر میں چلے جائیں گے۔ انہوں نے کہا بہت بہتر۔

یہ کہہ کر وہ متفرق ہو گئے اور فلنظانوس نے اپنا مال و اسباب درست کر کے اُس کام کے سرانجام دینے کا ارادہ کر لیا جسے ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔



## والی رومۃ الکبریٰ کا حضرت یوقنا کیساتھ گفتگو کرنا

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب فلنطانوس نے عربوں کی طرف جانے کا ارادہ کر لیا تو حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ بادشاہ کا کوئی پیام لے کر اس کے پاس آئے اور جب وہ پیام پہنچا کے کھڑے ہونے کا ارادہ کر رہے تھے تو فلنطانوس نے اُن سے کہا تم بادشاہ کے کون سے صاحب ہو؟ آپ نے فرمایا میں یوقنا والی حلب ہوں۔ اُس نے کہا تم نے اپنے شہر اور سلطنت کو کیوں چھوڑ دیا؟ اپنے فرمایا اُس پر عرب غالب ہو گئے اور سب قصہ بیان کر دیا۔ مگر اسلام لانے کا نہ بیان فرمایا۔ اُس نے کہا میں نے سنا تھا کہ حاکم حلب اپنے دین سے منحرف ہو کے عربوں کے دین میں شامل ہو گیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں پہلے ایسا ہی ہوا تھا مگر بعد میں پھر بادشاہ اور اُس کے دین کی طرف رجوع کر لیا۔ اُس نے کہا تم پر اُن کے حالات کیا منکشف ہوئے؟ آپ نے فرمایا ایہا الملک! میں اُن کے دین میں داخل ہوا اُن کے کاموں سے واقف اور اُن کے بعیدوں سے مطلع ہوا وہ قوم باطل کی طرف رجوع نہیں ہوتی۔ اور نہ حق سے روگردانی کرتی ہے۔ رات کو مجاہدہ اور ریاضت کی وجہ سے نہیں سوتی۔ اپنے رب کے ذکر کے سوا کوئی کلام نہیں کرتی مظلوم کا ظالم سے حق دلواتی ہے۔ اُس کے اغنیاء اُس کے فقراء کی غم خواری کرتے ہیں۔ اُس کے سردار مساکین کے لباس میں رہتے ہیں اور عزیز و ذلیل امر حق میں اُس کے نزدیک برابر ہیں۔

فلنطانوس نے کہا جب تم اُن کے سردار سے واقف اور اُن کی فضیلتوں سے آگاہ ہو گئے تھے تو پھر تمہیں کس نے منع کر دیا کہ تم اُس کے پاس نہ رہو؟ آپ نے فرمایا مجھے میرے دین کی محبت اور قوم کی محبت اور کھینچ لائی کیونکہ میں نے اُن کی جدائی کو گوارا نہ کیا۔ فلنطانوس نے کہا کہ پاک نفوس اور محتاط عقلیں جب امر حق کو دیکھ لیتی ہیں تو انہیں خالص نجات دینے اور بُری زندگی سے خلاصی دلانے کے لئے یقین کی طرف کھینچ لیا کرتا ہے حتیٰ کہ وہ نفوس اور عقول اعلیٰ علیین کی طرف محدود کر جاتی ہیں۔

کہتے ہیں کہ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ یہ سن کر وہاں سے چل پڑے۔ آپ کے قلب میں فلنطانوس کا قول گھر کر گیا اور آپ نے اپنے دل میں کہا خدا کی قسم! اُس نے جتنی باتیں کہی ہیں وہ سب اُس کے صفحہ دل میں نقش معلوم ہوتی ہیں۔ اس کا کلام صاف گواہی دے رہا ہے کہ اس کی عقل نے مذہب اسلام کی سچائی کو قبول کر لیا ہے۔ آپ نے یہ بقیہ دن اسی اضطراب و قلق میں گزارا۔ رات ہوئی تو پھر آپ چپکے سے فلنطانوس کے پاس آئے اور اُسے گھوڑے پر سوار ہوتے ہوئے دیکھا۔ جیسا کہ ہم ذکر کر چکے ہیں جب آپ اُس کے سامنے کھڑے ہوئے تو فلنطانوس نے آپ سے کہا یوقنا! اللہ تبارک و تعالیٰ کے کون سے حجاب نے ظالمین کو متعین کے راستہ کی اتباع سے روک لیا ہے۔ جو شخص حق کا تلاش کرتا ہے وہ ضرور اُسے مل جاتا ہے اور جو باطل کی متابعت کرتا ہے باطل اُسے پکڑ لیتا ہے۔ آپ نے فرمایا ایہا الملک! میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا کہ کیا ہے؟ اُس نے کہا اگر تم بعیرت کی آنکھ اور دلیل و حجت کی بصارت سے دیکھتے تو اُن کا مذہب کبھی نہ چھوڑتے۔ تم نے ایسی نعمتوں کی طرف توجہ کی جو خود ذوال کی طرف متوجہ ہیں اور اپنی طرف دیکھنے والوں کو عذاب کی طرف لے جاتی ہیں۔

کہتے ہیں کہ آپ یسین کر خاموش ہو گئے کچھ جواب نہ دیا اور اُس کے پاس سے چلے آئے۔ خفیہ خفیہ اُس کے تجسس



میں رہے حال دریافت کرنے کی کوشش کی اور جو راستہ مسلمانوں کے لشکر کی طرف جاتا تھا وہاں بیٹھ گئے۔ فلنطانوس گھوڑے پر سوار ہو کر اپنے خیمہ سے نکل کے اپنے بنی عم اور بیگانوں کے پاس آیا۔ وہ بھی سامان درست کر کے چلنے کے لئے تیار تھے اُس کے بنی عم اور ساتھ چلنے والوں کی تعداد چار ہزار تھی۔ یہ اپنا مذہب چھوڑ اور دنیاوی عزت و تاج ترک کر کے مسلمانوں کے لشکر کی طرف چل دیئے۔ جب مسلمانوں کے قریب پہنچ گئے تو حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نیز آپ کے قبیلہ کے دو سو آدمی انہیں یہاں ملے جو پہلے سے انہی کی انتظار میں چھپے ہوئے بیٹھے تھے۔

حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فلنطانوس سے کہا ایہا الملک! کیا آپ نے مسلمانوں کے لشکر پر شب خون مارنے کا ارادہ کیا ہے؟ اُس نے کہا نہیں بلکہ خدائے قدیم و ازیلی کی قسم! میرا ارادہ اُن کے پاس جا کے اُن کے دین میں داخل ہونے کا ہے میں بھی منجملہ انہی کے ہو جاؤں گا۔ جو شخص فنا کی آنکھ سے دنیا کی طرف دیکھتا ہے وہ آخرت کے لئے کام کرنے لگتا ہے اے یوقنا! تمہیں کیا چیز مایوس ہے تم بھی ہمارے ارادے میں ہمارا ساتھ دو اور جو ہم کرنے والے ہیں وہ تم بھی کرو۔ آپ نے فرمایا ایہا الملک! آپ کو جاذب حق نے گمراہی کے راستہ سے کھینچ لیا۔ اس کے بعد آپ نے اپنا تمام قصہ اُس سے بیان کیا اور کہا کہ میرا ارادہ دو میوں پر ایک داؤ چلنے کا ہے۔ فلنطانوس نے انہیں بوسہ دیا اُن کی بات سے بہت خوش ہوا اور کہنے لگا تم اکیلے آدمی ہو یہ کام کس طرح کر سکتے ہو؟ آپ نے فرمایا ایہا الملک! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دو صحابہ جو بیس ہزار رومیوں کا مقابلہ کر سکتے ہیں میرے گھر میں ہیں میری رائے میں آپ جلدی نہ کریں اپنی قوم کے پاس واپس چلیں میں ایک آدمی کو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں روانہ کروں گا جو انہیں ایک خفیہ راستہ سے جسے ہم نے پہلے سے سوچ رکھا ہے لے آئے گا۔ کل آپ مع اپنے لشکر کے ہر قل کے گرد رہیں میں شہر جا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اُن دو صحابہ کو ہتھیار دے کر قید سے چھوڑ دوں گا مسلمانوں کا لشکر اُدھر حملہ کر دے گا۔ آپ مع اپنے لشکر کے ہر قل پر ٹوٹ پڑنا اور خود بہ نفس نفیس ہر قل کو پکڑ کے اپنے قبضہ میں کر لینا۔ اگر جناب نے ایسا کیا تو گویا آپ نے جہاد کے فرض کو انجام دے دیا۔ میں، میرے قبیلہ کے آدمی نیز دو سو صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین جست کر کے شہر پر حملہ کر دیں گے اور انشاء اللہ تعالیٰ اس طرح ہم اُس سب کے مالک ہو جائیں گے اور اگر جناب کا یہ ارادہ ہے کہ میرا بھید کسی پر ظاہر نہ ہو اور میں اپنی دار السلطنت میں واپس چلا جاؤں تو آپ اپنے لشکر کی عنان کسی اپنے معتمد آدمی کے ہاتھ میں دے دیجئے۔

فلنطانوس نے کہا میں اسلام کو اُس وقت قبول کر رہا ہوں جبکہ میری نیت دنیا کی حکومت سے بیزار ہو گئی ہے مجھے تخت و حکومت کی ضرورت نہیں جب یہ معاملہ طے ہو جائے گا اور میں اسلام کو مدد دے چکوں گا تو پھر مکہ معظمہ میں جا کر حج کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف کی زیارت کروں گا اور وہاں سے واپس آ کے بیت المقدس میں سکونت اختیار کروں گا اور اس وقت تک کہ میری روح اس نفس عنصری سے مفارقت نہ اختیار کرے میں وہیں رہوں گا۔ ہاں! یہ تو بتلاؤ کہ ہمارا پیغام لے کر عربوں کے پاس کون شخص جائے گا اور عزم و ارادے سے انہیں کون مطلع کرے گا؟ آپ نے فرمایا اُن کے ہمارے پاس چند جاسوس ہیں جو اُن کے ذمہ اور ہمارے معاہدہ کے لوگ ہیں میں انہیں سب بتا



دوں گا۔ یہ باتیں ابھی ہو ہی رہی تھیں اور حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ فلنظانوس اور اُن کے سب آدمی شب کی تادیبی کو غیمہ میں کھڑے ہوئے یہ بات کہہ ہی رہے تھے کہ اچانک ایک بوڑھا آدمی انہیں اپنی طرف آتا دکھلائی دیا۔ حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ نے اسے غور سے دیکھا تو معلوم ہوا کہ حضرت عمرو بن أمیۃ الضمری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں۔ انہوں نے حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور آپ کے ساتھیوں کو سلام کیا اور حضرت یوقناہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے فرمایا سردار! حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسلام کی طرف سے آپ کا شکریہ ادا کرتے ہیں اور فرماتے ہیں جزاک اللہ خیراً۔ انہوں نے خواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں والئی رومۃ الکبریٰ کے حالات اس کا اپنی قوم سے گفتگو کرنا تم دونوں کا آپس میں باتیں کرنا اور جس چیز کا تم نے ارادہ کیا ہے اُس سبے بلا کم و کاست آگاہ کر دیا ہے۔ نیز والئی رومۃ الکبریٰ کو بشارت دی ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُس کے تمام گناہ معاف کر دیئے ہیں۔ آپ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ کل انطاکیہ فتح ہو جائے گا۔ رومیوں کی اُس سے سلطنت اٹھ جائے گی اور ہر قل کا ملک اس سے چھین جائے گا فلنظانوس کا چہرہ یسین کے خوشی کے مارے دکنے لگا۔ ایمان میں زیادتی ہوئی اور اس کی زبان پر جاری ہوا الحمد للہ الذی ہدانا الاسلام والایمان تمام تعریفیں اُن اللہ کے لئے ہیں جنہوں نے ہمیں اسلام اور ایمان کی طرف ہدایت کی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے فتح انطاکیہ کی بشارت

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں فرماتے دیکھا کہ یا ابو عبیدہ! اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور رحمت کی تمہیں بشارت ہو۔ کل انطاکیہ صلح سے فتح ہو جائیگا والی رومۃ المدائن الکبریٰ اور یوقنا والی حلب کے مابین یہ یہ گفتگو ہوئی ہے اور ایسا ایسا معاملہ گزرا ہے۔ وہ دونوں تمہارے لشکر کے قریب ہی ہیں۔ تم ان دونوں کے پاس اپنا حکم بھیج دو۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیدار ہو کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ خواب بیان کیا اور حضرت عمرو بن اُمیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس طرف روانہ کیا جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔

فلنطائوس نے جب یہ سنا تو اُس کے بدن میں رعشہ پڑ گیا۔ وہ نگٹا، وہ نگٹا کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا: اے شاہدِ حق! لا الہ الا اللہ! وا شہدا ان محمد رسول اللہ۔ واقعی یہی دین سچا ہے۔ پھر یہ لوٹ کے بادشاہ کے لشکر کے پاس آئے اور اُس کے گرد گھومنے لگا کہ گویا اس کا پرہ دے رہے ہیں۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ علیہ والہی رومۃ الکبریٰ کے پاس سے اپنے آدمیوں کو لے کر اُس ارادے سے جس کا ذکر ہم ابھی کر چکے ہیں رخصت ہوئے تو راستہ میں انطاکیہ سے بادشاہ کا منصب آتا ہوا دکھائی دیا۔ مشعلیں اُس کے سامنے جل رہی تھیں اور حضرت ضراب بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت رفاعہ بن لہبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دو سو قیدی اُس کے ہمراہ تھے آپ نے اس معاصب سے دریافت کیا کہ انہیں کہاں لے



جاتے ہو؟ اُس نے کہا بادشاہ نے اُن کے متعلق یہ ارادہ کیا ہے کہ کل انہیں قتل کر کے ان کے سروں کو مسلمانوں کی طرف پھینک دیا جائے۔

یہ سن کر آپ کی آنکھوں کے سامنے اندھیرہ چھا گیا اور دنیا تنگ دکھائی دینے لگی۔ آپ نے اس سے فرمایا بادشاہ کے سب سے بڑے مصاحب! تم جانتے ہو کہ کل ہمارے اُن کے مابین جنگ ہونے والی ہے اگر تم نے انہیں قتل کر کے اُن کے سروں کو مسلمانوں کی طرف پھینک دیا تو جب وہ ہم میں سے کسی شخص کو گرفتار کر کے پکڑ لے جائیں گے تو کیا کچھ نہ کریں گے اللہ سے ڈرو اور اس کام میں جلدی نہ کرو انہیں میرے پاس چھوڑ دو اور بادشاہ کو اس کام سے باز رکھو حتیٰ کہ ہمیں یہ معلوم ہو جائے کہ کس کروٹ اونٹ بیٹھتا ہے۔

مصاحب نے انہیں یہاں چھوڑا اور بادشاہ کے پاس جا کے جو کچھ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے کہا تھا بیان کر دیا۔ بادشاہ نے کہا اچھا انہیں سردار یوقنا ہی کے پاس رہنے دو۔ مصاحب بادشاہ کا یہ پیام لے کر آپ کے پاس آیا اور کہا کہ ملک ہر قل کہتا ہے کہ یہ تمہاری ہی حفاظت میں رہیں گے۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے انہیں لے کر اپنے خیمہ میں آئے اور ان قیدیوں کے انطاکیہ سے نکل آنے کا طال کرنے لگے۔ کیونکہ آپ نے یہ ارادہ کر رکھا تھا کہ میں اُن کے ذریعہ شہر پر خروج کروں گا۔ آپ نے انہیں خیمہ میں لا کر اُن کی ہتھکڑیاں کاٹیں ہتھیار دیئے اور جواباً ارادہ کر رکھا تھا اس سے آگاہ کیا اور والٹی رومۃ الکبریٰ کے متعلق کہ وہ بادشاہ پر حملہ کریں گے سب قصہ بتا دیا۔

حضرت ہزار بن اندور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا خدا کی قسم اکل جہاد کر کے ہم اپنے رب کو راضی کریں گے۔ چونکہ آپ کو قید میں آٹھ ماہ گزر گئے تھے اس لئے آپ کے تمام زخم بھر آئے تھے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اُن تمام صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو اپنے قبیلہ کے آدمیوں کے پاس متفرق کر دیا اور ایک ایک آدمی کو ایک ایک کے پاس بھیج دیا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ انطاکیہ سے قیدیوں کے لے آنے کا حکم دراصل ہر قل نے نہیں دیا تھا بلکہ اُس کے خاص غلام بالیس بن ریبوس نے دیا تھا اس کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ بادشاہ نے اس رات خواب میں یہ دیکھا تھا کہ گویا آسمان سے ایک شخص اتر رہا ہے اُس نے اُس کا تخت الٹ دیا ہے اور اُس کے سر سے اس کا تاج اُٹ گیا ہے۔ اور وہ شخص اُس سے کہتا ہے کہ سو رہے تیرے ملک کا زوال قریب ہو گیا۔ بدبختی کی دولت جاتی رہی بشفاق و نفاق کی حکومت اٹھ گئی اور اتفاق و دوا کی بادشاہت اُگئی۔ نیز گویا اُس شخص نے اُس کے لشکر میں پھونک ماری جس سے اُس میں آگ لگ اٹھی اور یہ مرعوب ہو کر اٹھ بیٹھا۔ اپنے دل میں اُس نے اپنے ملک کے زوال کی تعبیر لی اور کسی سے کچھ ظاہر نہ کیا۔ اُس نے عربوں کے آنے سے پہلے اپنا خزانہ اسباب اور تحفے و تحائف جو عمدہ عمدہ تھے دریا میں کشتیاں ڈال کر اُن میں بھروا دیئے تھے اور چپکے چپکے کہ اب باب دولت میں سے کسی کو خبر نہ ہو کھانے پینے کا بہت زیادہ سامان ان میں لدوا دیا تھا۔ جب اُس نے رات کو یہ خواب دیکھا تو اُس نے اپنی بیٹی اور تمام اہل و عیال کو خفیہ خفیہ کشتی میں سوار ہونے کے لئے بھیجا۔ پھر اپنے اخوان سلطنت کو بلا کر اُن سے خواب کے متعلق بیان کیا اور کہا کہ میرا



ارادہ یہاں سے بھاگ جانے کا ہے تم بھی میرے ساتھ چلو۔

اس کے بعد اُس نے اپنے غلام بالیس کو جو ہر قل کے بہت زیادہ مشابہ تھا بلا کر اُسے اپنا لباس پہنایا پٹکے دیا تاج سر پر رکھا اور اُس سے کہا کہ میرا ارادہ عربوں سے مکر و فریب کرنے کا ہے تم یہاں میری جگہ رہو میں ان کے پیچھے کہیں گا وہیں جا کر چھپوں گا۔ یہ تمام سامان اُسے پہنا کے یہ گھروالوں کو لے کر کشتی کے پاس آیا اور اُس میں سوار ہو کر چل دیلا بالیس نے اُس کی جگہ بیٹھتے ہی اُن دو موقیدوں کو لانے کا حکم دیا اور حضرت یونانہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی راستہ میں ملاقات ہو گئی جیسا کہ ہم ذکر کر چکے ہیں۔

حضرت ابن سعد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ ہر قل انطاکیہ سے دراصل مسلمان ہو کے نکلا تھا اس کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ اس نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں اپنی قوم سے پوشیدہ یہ تحریر کر کے بھیجا تھا کہ میرے سر میں درد رہتا ہے کسی وقت سکون نہیں ہوتا آپ کوئی دوا ادھار کر دیجئے جسے میں استعمال کر لوں۔ آپ نے اُس کے لئے ایک کلاہ (ٹوپی) روانہ کر دیا تھا۔ ہر قل نے جب اُسے سر پر رکھا تو فوراً درد جاتا رہا مگر جب اُسے سر سے اتار تو پھر ہو گیا۔ آخر جب یہ سر پر رکھ لیتا تھا تو سکون ہو جاتا تھا اور جب اتار لیتا تھا تو پھر درد شروع ہو جاتا تھا اسے اس پر بہت تعجب ہوا اور اُس نے غلاموں کو اُس کے ادھیڑنے کا حکم دیا۔ جب ادھیڑا تو اُس میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھا ہوا تھا۔ یہ دیکھ کر اُس نے کہا کیا مکرم اسم ہے اور کیسا بزرگ و ستیادین کہ ایک آیت سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے مجھے شفا دے دی۔ وہ ٹوپی ایک دوسرے سے وراثہ میں منتقل ہوتی ہوئی والئی عموریہ تک پہنچ گئی تھی۔ خلیفہ معتمد باللہ نے جب عمودیہ پر فوج کشی کی تھی تو معتمد کے درد سراحتی ہو گیا تھا۔ والئی عمودیہ نے اُس کے پاس وہ ٹوپی بھیجی تھی جب اُس نے اُسے سر پر رکھا تو آرام ہو گیا تھا۔ معتمد نے اُسے کھولنے کا حکم دیا تھا تو اس میں ایک پرچہ لکھا ہوا جس میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھی ہوئی تھی پایا تھا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ بالیس کا قہقہہ اس طرح ہوا کہ جب صبح ہوئی تو مسلمانوں کا لشکر مرتب ہوا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکرِ رحمت کو لے کر آگے بڑھے کافروں کا لشکر گھوڑوں پر سوار ہوا۔ بالیس بن ربیعوں لشکر کے درمیان میں ہوا اُسے ہر شخص ہر قل گمان کرتا تھا اور کسی کو کسی قسم کا اس کی طرف سے کوئی شک و شبہ نہیں تھا۔ فلنظا نوس والئی دومتہ الکبریٰ کے لشکر نے بادشاہ کے لشکر کو درمیان میں لے رکھا تھا اور وہ اُس کے چاروں طرف گھوم رہا تھا۔ حضرت یونانہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنے قبیلہ کے آدمیوں اور دو سو صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم کے اسلحہ سے مسلح ہو کر گھوڑوں پر سوار ہوئے۔ سب سے پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بڑھ کر حملہ کیا۔ آپ کے بعد سعید بن زید بن عمرو بن نفیل علوی نے پھر ربیعہ بن قیس بن ہبیرہ نے اُن کے بعد مسیرہ بن مسروق حبسی نے ناں بعد عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پھر ذوالکلاع عمیری نے پھر فضل بن عباسی عم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ پھر مالک اشتر نخعی نے پھر عمرو بن معکب زبیدی نے۔ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ ان سب سردارانِ افواج کے بعد حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بقیہ لشکر کو لے کر حملہ آور ہو گئے۔ اب لوگ ایک دوسرے سے مخلوط ہو گئے۔ کثرتِ ازدحام نے ایک کو دوسرے پر چڑھا دیا۔







آپ نے زور سے آواز دے کر کہا یا بنت اذور خداوند تعالیٰ تمہیں اجر عظیم دیں میں تمہارا بھائی ہزارہ بن اذور ہوں۔ حضرت خولہ بنت اذور رضی اللہ عنہا اُن کی طرف متوجہ ہوئیں سلام کیا اور چاہا کہ کچھ کلام کریں مگر آپ نے فرمایا یہ وقت سلام اور گفتگو کا نہیں ہے۔ یا بنت اذور! کافروں سے لڑنا تمہارے ساتھ گفتگو کرنے سے افضل ہے۔ ہاں اپنے گھوڑے کی باگ میرے گھوڑے کی باگ سے ملاو۔ میرے نیزے کے ساتھ اپنا نیزہ ملائے رکھو اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو اگر ہم میں سے کوئی شہید ہو گیا تو سید البشر صلی اللہ علیہ وسلم کے حوض کوثر کے پاس پھر انشاء اللہ العزیز ملاقات ہوگی۔

کہتے ہیں کہ آپ اپنی بہن سے یہ فرمایا ہی رہے تھے کہ اچانک آپ نے رومی لشکروں کو ہزیمت کھا کے پیچھے کی طرف بھاگتے ہوئے دیکھا۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ والی رومۃ الکبریٰ نے خداوند تعالیٰ اس پر رحم فرمائیں جب یہ دیکھا کہ جنگ کے شرارے بہت اونچے ہو گئے ہیں اس کا دہواں آسمان کی طرف اٹھ اچلا جا رہا ہے اور چگاریاں دور تک پھیل گئی ہیں تو انہوں نے اپنی فوج سے حملہ کر دیا اور بالیس کے پاس پہنچ کے اُسے اپنے قبضہ میں کر لیا۔ آپ اُسے ہرقل ہی سمجھ رہے تھے۔ ایک چھینے والے نے چیخ کر زور سے کہا کہ والی رومۃ الکبریٰ نے غدر کر کے ملک ہرقل کو گرفتار کر لیا ہے۔ یہ آواز بجلی کی طرح آنا فوج کے اس سرے سے لے کر دوسرے سرے تک پہنچ گئی اور پھر اس قدر بھگدڑ مچی کہ الامان والحفیظ! مسلمانوں نے قتلِ عظیم برپا کر دیا اور اس قدر کشتوں کے پشتے لگ گئے کہ سوائے اجنادین اور یرموک کے اور کبھی نہیں لگے تھے۔ نصرانی عرب بارہ ہزار سے زیادہ قتل ہوئے۔

مسلمانوں نے جبہ بن ایہم اور اُس کے لڑکے کو تلاش کرنا شروع کیا مگر انہیں ان کا کچھ سراغ نہ ملا۔ کہتے ہیں کہ یہ دونوں نیران کے اکابر قوم کشتیوں میں بیٹھ کر ملک ہرقل کے ساتھ چلے گئے تھے۔ جبہ بن ایہم اور اُس کے بیٹے کے ساتھ جو نصرانی سادات اور اکابر قوم بھاگے تھے وہ پانچ سو تھے۔ منجملہ دوسروں کے اس کے بنی عم میں سے عرفظہ بن عسہ، عروہ بن واثق، مرہف بن واقد، ہجام بن سالم اور شیبان بن مرہ وغیرہ بھی تھے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے وہاں پہنچ کر جزائر البحر میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ انہی کی نسل سے یہ افرنجی (فرنگ، فرنگی قوم) لوگ ہیں۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے ڈیرے، خیمے، حریری کپڑے، خزانہ، گھوڑے اور جو کچھ ساندو سامان تھا اپنے قبضہ میں کیا تیس ہزار آدمی گرفتار اور ستر ہزار رومی قتل ہوئے۔ نصرانی عرب شکست کھا کر بھاگے۔ بعض نے انطاکیہ میں پناہ لی۔ بعض قسطنطین بن ہرقل کے پاس قیسا یہ میں پہنچ گئے۔ جب عرب اپنے آلات کو کام میں لا چکی اور اُس کے شعلے بھڑک کر ٹھنڈے ہو گئے تو مال و اسباب اور قیدی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر کئے گئے۔ آپ نے انہیں دیکھ کر باری تعالیٰ عز اسمہ کا سجدہ شکر ادا کیا۔ بعض مسلمانوں نے دوسرے مسلمانوں کو فتح کی بشارت دی۔ آپس میں سلام و دعا کے مراسم ادا کئے۔ حضرت ہزارہ بن اذور رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے سامنے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ، فلنطانوس رحمۃ اللہ علیہ اور آپ کے ہمراہی تشریف لائے مسلمانوں کو سلام کیا۔ مسلمان انہیں دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کا استقبال کیا۔ مسلمان اُن کی ملاقات کے لئے اُٹھ کے آگے بڑھے اور فلنطانوس کی نہایت عزت و تکریم کی۔



جلیل القدر اور اکابر صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے کہا کہ ہم نے اپنے آقا و مولیٰ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ آپ فرماتے تھے اذنا کر کہ یرقوم فاکرموہ جب تمہارے پاس کسی قوم کا کوئی معزز آدمی (سردار) آئے تو تم اس کی عزت و تکریم کرو۔

جب فلنظانوس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے مسلمانوں کی حسن سیرت، تواضع اور کثرت عبادت دیکھی تو کہا خدا کی قسم یہ وہی قوم ہے جس کی عیسیٰ علیہ السلام نے بشارت دی تھی۔ پھر آپ کی جماعت حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ پر مشرف باسلام ہوئی اور جب تک تمام بلاد فتح نہیں ہوئے اس وقت تک برابر جہاد کرتی رہی۔ اس کے بعد حضرت فلنظانوس مکہ معظمہ گئے حج کیا مدینہ منورہ میں جا کر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ شریف کی زیارت کی اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلام کیا۔ آپ نے جب انہیں دیکھا تو آپ جلدی سے کھڑے ہوئے ان کے ساتھ مصافحہ فرمایا پھر تمام مسلمانوں نے ان سے مصافحہ کیا۔ اس کے بعد یہ بیت المقدس کی طرف چلے گئے اور جب تک اللہ تبارک و تعالیٰ سے واپس نہ ہوئے اس وقت تک یہیں عبادت میں مشغول رہے۔

کہتے ہیں کہ حضرت فلنظانوس رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ بالیس کو گرفتار کر کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں لائے تھے۔ آپ نے اس پر اسلام پیش کیا اور جب اس نے انکار کیا تو آپ نے اس کی گردن اڑانے کا حکم فرما دیا تھا۔ راوی کا بیان ہے کہ جب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انطاکیہ کے لشکر اور اس کے آدمیوں نیز اس کی مضبوطی اور قلعہ بندی کو دیکھا تو فرمایا الہی! آپ ہمارے لئے ان کی طرف راہ کر دیجئے اور ہمیں کامل فتح بخشئے۔ کہتے ہیں کہ بادشاہ کی طرف سے انطاکیہ پر اس وقت صلیب بن مرقس نامی سردار متعین تھا جو نہایت ضعیف الرائے آدمی تھا۔ اس نے شہر پناہ کی دیوار کے اوپر سے لڑنے کا ارادہ کر لیا مگر روسائے شہر اس کو پوپ کے پاس جمع ہوئے اور اس سے کہا تو مسلمانوں کے پاس جا کے جتنی مقدار پر ہو سکے صلح کر لے۔ یہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور تین لاکھ دینار پر صلح کر لی۔ جب صلح کے متعلق گفت و شنید ہو چکی تو آپ نے اس سے فرمایا اس بات کا حلف اٹھاؤ کہ تم غدر نہیں کرنے کے کیونکہ تمہارا شہر مضبوط گھاٹیوں اور پہاڑوں میں گھرا ہوا ہے اور نہایت محفوظ ہے۔ اس نے کہا بہت بہتر ہے میں حلف اٹھانے کو تیار ہوں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اسے کون حلف دے گا؟ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یوقنا (رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) چنانچہ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس کے ہاتھ کو اس کے سر پر رکھا اور اس کے اوپر اپنا ہاتھ رکھا اور فرمایا کہو واللہ واللہ واللہ! چالیس مرتبہ اور اگر میں تمہارے ساتھ غدر یا بے وفائی کروں تو اپنی زناہ کو کاٹ دوں اور صلیب کو توڑ دوں۔ پادری اور گرجا والے مجھ پر لعنت کریں میں دین نصاریٰ کی مخالفت کروں مادممودہ میں اونٹ کو ذبح کروں اور یہودی لڑکے کے پیشاب سے میں اسے نجس اور ناپاک کر دوں اور ہر سامنے آنے والے کو قتل کر ڈالوں یا اگر میں تمہارے ساتھ

لے یہ پہلے گزر چکا ہے کہ فلنظانوس حضرت یوقنا کے سامنے حضرت ابو عبیدہ کا جواب سن کر مسلمان ہو گئے۔ یہاں تک کہ آپ کی قوم ہو گئی۔ ۱۲



قدر کروں تو مریم (علیہا السلام) کے کپڑے پھاڑ کر اُس کا سر بند بناؤں یا پادریوں کو ذبح کروں اور اُن کے خون سے دُہن کے کپڑے رنگوں یا مریم (علیہا السلام) کو زنا کی تہمت لگاؤں یا مذبح میں یہودی عورت کے حیض کا کپڑا ڈال دوں یا جرجیس کے گرجہ کی تندیلیں بھادوں اور مقام مقابلوں میں عزیر (علیہ السلام) کو ڈال دوں یا عائضہ یہودیہ سے نکاح کر لوں جو قیامت تک پاک نہ ہوں یا مذبح میں ڈال کر انجیل کے مضمون کی تکذیب کروں یا جمعہ کی صبح کو اپنے کپڑے دھو لوں۔ کنیسوں اور گرجاؤں کو ڈھا دوں اور عیدوں اور جمعہ کو حلال سمجھوں ورنہ لاہوت کی عبادت کروں اور تالوت کا انکار کر دوں یا یوم شعبان میں اونٹ کا گوشت کھاؤں ورنہ پیاس کی حالت میں رمضان کا روزہ رکھوں اور اگلے دانتوں سے نوچ کر پادریوں کا گوشت کھاؤں یا یہود کے کپڑوں میں نماز پڑھوں اور یہ کہوں کہ عیسیٰ (علیہ السلام) چمڑوں کے رنگنے والے تھے۔“

واقفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس حلف کے بعد پانچ شعبان المعظم ۱۰ھ کو انطاکیہ میں داخل ہوئے۔ آپ کے سامنے وہ نشان جو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کے لئے مرتب فرمایا تھا موجود تھا۔ دائیں طرف حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور بائیں جانب حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ قرآن سورہ فتح آگے آگے پڑھتے چلے جا رہے تھے اور اس شان و شوکت کے ساتھ آپ کی سواری انطاکیہ میں داخل ہو رہی تھی کہ آپ باب جنان پر پہنچ کر خیمہ زن ہوئے وہاں مسجد کے لئے ایک خط کھینچا اور حکم دیا کہ یہاں مسجد تعمیر کی جائے۔ چنانچہ وہاں ایک مسجد بنائی گئی جو اب تک موجود ہے اور وہاں کے حاکم کو پکڑ کر قتل کر دیا گیا۔ حضرت میسرہ بن مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے شہر انطاکیہ کو نہایت پاک و صاف دیکھا یہاں کی آب و ہوا نہایت عمدہ اور خوشگوار تھی۔ مسلمانوں کو یہ شہر بہت پسند آیا۔ اگر ہم اس میں ایک ماہ اقامت کر لیتے تو بہت زیادہ آرام ملتا۔ مگر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں تین دن سے زیادہ یہاں نہ ٹھہرنے دیا۔ اس کے بعد آپ نے دربار خلافت میں حسب ذیل تہنیت نامہ لکھا۔

## فتح انطاکیہ کے بعد حضرت ابو عبیدہ کا دربار خلافت میں مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

از طرف ابو عبیدہ عامر بن جراح سلام علیک فان احدا اللہ الذی لا اله الا هو

فاضلی علی بنیہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ میں باری تعالیٰ اجل مجدہ کا شکر یہ ادا کرتا ہوں کہ میں فتح بخشی غنیمت و نصرت دے کر ہماری اعانت کی۔ یا امیر المومنین! جناب کو واضح ہو کہ اللہ پاک عزوجل نے نصرانیت کا پائے تخت اور اُن کی حبیب بڑی دار السلطنت انطاکیہ کو مسلمانوں کے ہاتھ سے فتح کر دیا۔ اُس

۱۰ یعنی واقفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے زمانہ تک۔ ۱۱ منہ



کے لشکر کو ہزیمت دی اور اُس کے حاکم کو قتل کرادیا۔ ہر قل کشتی میں بیٹھ کر دریا کے راستہ سے کہیں بھاگ گیا۔ چونکہ انطاکیہ کی آب و ہوا نہایت عمدہ ہے مجھے خوف ہوا کہ کہیں مسلمانوں کے قلوب میں جب دنیا نہ گھر کر جائے اور اپنے رب کی اطاعت سے منہ نہ موڑیں (یعنی اُن کی طبیعت میں کسل نہ پیدا ہو جائے) مترجم اس لئے میں حلب کی طرف چل پڑا ہوں وہاں پہنچ کر جناب کے حکم کا منتظر ہوں گا۔ اگر جناب شام کے انتہائی حدود کی طرف جانے کا حکم دیں تو امتثالِ امر کے لئے حاضر ہوں اور اگر یہیں اقامت کا حکم فرمائیں تو ایسا ہی کروں۔ یا امیر المومنین! بعض ناخلف عربوں نے رومیوں کی لڑکیوں کو دیکھ کر اُن سے نکاح کرنا چاہا مگر میں نے اس غرض سے کہ کوئی فتنہ نہ کھڑا ہو جائے انہیں اس کام سے روک دیا ہے۔ ہاں اللہ جل جلالہ و عم لوالہ جسے فتنہ سے بچالیں اور شرح صدر کر دیں تو دوسری بات ہے ایسے لوگوں کے متعلق جلدی احکام نافذ فرمائیے (کہ کیا کیا جائے۔ مترجم) تمام مسلمانوں کو سلام عرض کر دیجئے۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ۔

اسے آپ نے طفوف کیا مہر لگائی اور مسلمانوں سے خطاب کر کے فرمایا یا معاشر المسلمین! حضرت امیر المومنین کی خدمت میں اسے کون شخص لے کر جائے گا۔ حضرت زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ عمرو بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غلام فوراً بولے مرد! اس خدمت کے لئے میں حاضر ہوں بارگاہِ خلافت میں اسے میں پہنچاؤں گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ آپ نے فرمایا زید! تم خود مختار نہیں ہو بلکہ دوسرے کے مملوک ہو۔ اگر جانے کا ارادہ ہے تو پہلے اپنے مالک عمرو بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اجازت لے لو۔ یہ فوراً اپنے آقا کے پاس پہنچے اور جھک کر اُن کے ہاتھوں کا بوسہ لینا چاہا۔ انہوں نے انہیں اس سے منع کیا اور کہا کہ اس کی کوئی ضرورت نہیں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ حضرت عمرو بن سعید رضی اللہ عنہ نہایت عابد و زاہد شخص تھے۔ دنیا سے نفرت اور عاقبت سے لو لگائے رکھتے تھے۔ دنیا کی چیزوں سے رغبت نہیں تھی ایک تلوار ایک نیزہ ایک گھوڑا ایک اونٹ ایک توشہ دان ایک پیالہ اور ایک مصحف کے سوا دنیا کی کوئی چیز آپ کے پاس نہیں تھی جب مالِ غنیمت میں سے آپ کا حقہ آیا کرتا تھا تو آپ قوتِ لایوت کے سوا تمام اپنے قرابت والوں اور اپنی قوم کے آدمیوں کو دے دیا کرتے تھے اور اگر کچھ بچ جایا کرتا تھا تو اُسے حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں بھیج دیا کرتے تھے جسے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقرا و مسکین مہاجرین و انصار پر تقسیم فرما دیا کرتے تھے۔ حضرت زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کے پاس آ کے جب اُن کے ہاتھ پر بوسہ دینا چاہا تو آپ نے منع کیا اور فرمایا کیا چاہتے ہو؟

انہوں نے کہا مولائی! آپ مجھے اس بات کی اجازت مرحمت فرمائیں کہ میں مسلمانوں کا قاصد بن کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں خوش خبری پہنچانے والا ہو جاؤں۔ آپ نے فرمایا۔ تم مسلمانوں کے لئے بشیر (خوش خبری دینے والا) بننا چاہتے ہو اور میں روک دو ایسا نہیں ہو سکتا۔ اگر میں نے ایسا کیا تو میں سخت نافرمان ٹھہروں گا جاؤ تم محض خوشنودی باری تعالیٰ جل مجدہ کے لئے آج سے آزاد ہو۔ مجھے اللہ پاک جل جلالہ کی ذاتِ گرامی سے کامل امید ہے کہ وہ تمہیں آزاد کرنے کے عوض میں مجھے دوزخ کی آگ سے آزاد کر دیں گے۔ زید بہت خوش



ہوئے۔ خوشی خوشی امیر لشکر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے تمام قفقہ بیان کیا اور کہا کہ میں آپ کے خط کے طفیل اور اُس کی برکت سے آزاد ہو گیا ہوں۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں ایک تیز روانہ دینی جو میں سے مٹی مرحمت فرمائی اور جانے کی اجازت دے دی اور یہ چل پڑے۔

کہتے ہیں کہ حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ قریب راستہ سے مدینہ طیبہ کی طرف برابر بڑھے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ آپ مدینہ طیبہ میں پہنچے۔ حضرت زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ ذیقعد کے پانچ روز باقی تھے کہ میں مدینہ طیبہ میں داخل ہوا۔ مدینہ میں ایک شور و غل ہو رہا تھا وہاں کے باشندے ایک شوہر عظیم پیدا کر رہے تھے اور بقیع و قبا کے دروازے کی طرف دوڑے چلے جا رہے تھے میں نے اپنے دل میں کہا کہ آج کیا بات ہے؟ میں بھی اُن کا حال معلوم کرنے کے لئے ان کے پیچھے پیچھے چلا اور اپنے دل میں یہ خیال کرتا ہوا آگے بڑھا کہ شاید کسی لڑائی کی طرف جانے کا قصد کر رہے ہیں۔ کچھ دور جا کے میں نے ایک آدمی کو دیکھ کر اُسے پہچانا اور سلام کیا اُس نے بھی مجھے شناخت کر لیا اور کہا کون ہو زید! میں نے کہا ہاں! اُس نے کہا اللہ اکبر! کیا خبریں ہیں؟ میں نے کہا بشارت غنیمت اور فتح مگر امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کس کام میں مشغول ہیں؟ اُس نے کہا وہ مدینہ منورہ کے باہر تشریف فرما ہیں۔ ازواج مطہرات رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین اُن کے ساتھ ہیں اور اُن سب کا ارادہ حج کرنے کا ہے لوگ انہیں رخصت کرنے کے لئے جوق در جوق آ رہے ہیں۔

میں یہ سن کر اپنی اونٹنی سے نیچے اترا اُس کی مہار ایک جگہ باندھ دی اور دوڑ کے ادھر چلا حتیٰ کہ حضرت امیر المؤمنین کی خدمت میں پہنچ گیا۔ آپ پیدل چل رہے تھے آپ کا غلام برقا اونٹنی کی مہار پکڑے آپ کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا۔ اونٹنی پر آپ نے ایک عظیم (قطوانیہ) ایک قسم کی گویا اونٹنی کی محول، ڈال رکھی تھی۔ آپ کا پیالہ اور ٹوٹہ ان اُس کے اوپر رکھا ہوا تھا۔ سواری کے ہودج آگے آگے چل رہے تھے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ آپ کے دائیں سمت اور حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے بائیں طرف اور پیچھے پیچھے مہاجرین و انصار تھے اور آپ اُن کو مدینہ طیبہ کی حفاظت کے متعلق نصائح فرماتے جاتے تھے۔ میں نے آپ کے سامنے کھڑے ہو کر زور سے کہا السلام علیک یا امیر المؤمنین ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ آپ نے فرمایا وعلیک السلام تم کون ہو؟ میں نے کہا یا امیر المؤمنین میں زید بن وہب حضرت عمرو بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا غلام ہوں جو جناب کے پاس بشارت لے کر حاضر ہوا ہوں۔ آپ نے فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے انہیں خوش رکھیں کیا بشارت ہے؟ میں نے کہا یہ آپ کے گود نر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط ہے جس میں انہوں نے جناب کو یہ تحریر کیا ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے انطاکیہ کو فتح کر دیا ہے۔

آپ یہ سنتے ہی فوراً سجدہ میں گر پڑے اور اپنے منہ اور رخساروں کو مٹی سے ملنے لگے۔ اس کے بعد آپ نے سجدہ سے سر اٹھایا۔ آپ کا چہرہ اور ڈاڑھی غبار آلود ہو گئی تھی اور زبان پر یہ دعا جاری تھی :-



اللهم لك الحمد والشكر على نعمتك الباقية -

”الہی! آپ کی کابل نعمت پر آپ کا ہزار ہا سزاؤں شکر اور لاکھ لاکھ حمد“

اس کے بعد آپ نے فرمایا باری تعالیٰ عز اسمہ تجھ پر رحم فرمائیں وہ خط لاؤ۔ میں نے اُسے پیش کیا۔ آپ اُسے پڑھ کر رونے لگے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا جناب کیون روئے؟ آپ نے فرمایا مسلمانوں کے ساتھ ابو عبیدہ کی کثرت پر اور اس لئے کہ مسلمانوں کے ہاں میں اُن کی لائے کمزور ہو گئی۔ پھر فرمایا ان النفس الامارۃ بالسوء (تحقیق البتہ نفس بُرائی کا بہت بڑا حکم کرنے والا ہے) اس کے بعد آپ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو وہ خط دیا اور انہوں نے اُسے مسلمانوں کو پڑھ کر سنا دیا۔

حضرت زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ کچھ توقع کے بعد حضرت امیر المومنین کا رونا موقوف ہوا آپ کے چہرے پر خوشی کے آثار نمودار ہوئے اور میری طرف متوجہ ہو کے فرمانے لگے یا زید! جب تم یہاں سے واپس جاؤ تو انطاکیہ کے انجیر، انگور، عناب اور میوہ جات خوب کھاؤ اور روغن زیتون سے نفع حاصل کرو اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کا زیادہ شکر یہ ادا کرو۔ میں نے کہا یا امیر المومنین! اب میوہ جات کا موسم اور اس کی فصل نہیں ہے۔ اس کے بعد آپ زمین پر بیٹھ گئے۔ دوات، قلم اور کاغذ منگوا دیا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس طرح لکھنے لگے۔

## حضرت عمر فاروق کا مکتوب حضرت ابو عبیدہ کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الہ طرف عبد اللہ عمر بن عبد اللہ بن جراح گود نر شام ابو عبیدہ عامر بن جراح!

السلام علیک وافی احمد اللہ الذی لا الہ الا هو واسلم علی نبیدہ۔ میں باری تعالیٰ جل مجدہ کے اُن احسانات کا شکر یہ ادا کرتا ہوں جو انہوں نے مسلمانوں کو مدد و نصرت اور متعین کو عاقبت عطا کر کے فرمائے ہیں۔ نیز وہ ہمیشہ اُن کی اعانت اور اُن پر مہربانی و لطافت فرماتے ہیں۔ تمہارا یہ لکھنا کہ ہم نے انطاکیہ کی آب و ہوا کے عمدہ ہونے کے سبب وہاں قیام نہیں کیا مناسب نہیں معلوم ہوتا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ قرآن پاک میں فرماتے ہیں یا ایہا المرسل کلو من الطیبات و اهلوا صالحا (اے رسول! عمدہ عمدہ چیزوں میں سے کھاؤ اور عمل صالح کرو) دوسری جگہ ارشاد ہے یا ایہا الذی آمنوا کلو من الطیبات ما من قناکم واشکر اللہ (اے ایمان والو! عمدہ عمدہ چیزوں میں سے جو ہم نے تمہیں دی ہیں کھاؤ اور اللہ کا شکر ادا کرو) تمہیں یہ چاہیئے تھا کہ مسلمانوں کو آرام کرنے دیتے جنگ میں جو انہیں تھکن اور تعب عارض ہو گئے تھے اُس کو اتنا دینے دیتے اور کافی عیش و آرام کر لینے دیتے

ہزار ہزار اور لاکھ لاکھ امداد کے محاورہ کی غرض سے شکر اور حمد کے الف لام کا ترجمہ ہے۔ ۱۲ منہ



تمہارا یہ لکھنا کہ میں حکم کا منتظر ہوں اگر آپ تحریر فرمائیں تو انتہائی حدود تک چلا جاؤں۔ سو تم وہاں موجود ہو حالات تمہارے سامنے ہیں۔ میں وہاں سے بہت دور ہوں، غائب اور دور کے آدمی کو ان حالات سے پوری واقفیت نہیں ہوا کرتی جو وہاں کے رہنے والے اور حاضر شخص کو ہوا کرتی ہے۔ دشمن تمہارے قریب ہے تمہارے جاسوس تمہیں ہر وقت خبریں دیتے رہتے ہیں اگر وہاں پر فوج کشی کرنا انسب و اولیٰ ہو تو مناسب سمجھ کر وہاں فوجیں بھیج دو اور دشمن کے شہروں پر خود مسلمانوں کی فوج لے کر حملہ کر دو۔ ان کے ہر طرف سے راستے مسدود اور منقطع کر دو۔ لشکروں کے ساتھ نصرانی عربوں کے ایسے آدمی جن پر تمہیں کافی اعتبار ہو بھیج دو تاکہ وہ انہیں راستہ بتا سکیں۔ جو شخص تم سے صلح چاہے اُس سے صلح کر لو اور جو اُن سے اقرار کروائے پورا کر دو۔ تمہارا یہ لکھنا کہ عربوں نے رومی لڑکیوں کو دیکھ کر اُن سے نکاح کر لینا چاہا تھا سو اگر مجاہدین اُس شخص کے اہل و عیال نہیں ہیں تو اُسے نکاح کر لینے دو۔ نیز جو آدمی کوئی باندی خریدنا چاہے تو اُسے خرید لینے دو کیونکہ اس طرح وہ زنا سے محفوظ رہے گا۔ مسلمانوں سے سلام کہہ دینا والسلام علیک۔“

کہتے ہیں کہ اسے آپ نے ملفوف کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مہر لگائی اور زید بن وہب کو دے کر فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں اسے لے کر چلے جاؤ اور عمر کو اپنے ثواب میں شریک کر لو۔ حضرت زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے لے کر چلنے کا ارادہ کیا مگر آپ اُن کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا زید! ذرا اٹھو تاکہ عمر تمہیں اپنے کھانے میں سے کچھ تھوڑا سا دیدے۔ اس کے بعد آپ نے اپنے اونٹ کو بٹھایا ایک صاع خرے اور ایک صاع ستونکال کے انہیں دیا اور فرمایا زید! عمر کو معذور سمجھو وہ اس سے زیادہ نہیں دے سکتا اُس کے امکان میں اتنا ہی تھا۔

اس کے بعد آپ نے زید کے سر پر بوسہ دیا زید روئے اور کہا یا امیر المومنین میں اس قابل نہیں ہوں کہ جناب میرے سر کو بوسہ دیں۔ آپ امیر المومنین اور جناب سید المرسلین کے ہم نشین ہیں، اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے جناب ہی سے چالیس کا عدد پورا فرمایا تھا۔ یہ سن کر آپ روئے اور فرمایا میں اللہ ذوالجلال سے امید کرتا ہوں کہ وہ تمہاری شہادت کی وجہ سے مجھے بخش دیں۔ زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں اپنی اونٹنی پر سوار ہوا اور چلنے کا ارادہ کر لیا میں نے سنا کہ آپ فرما رہے تھے اللہم احمہ علیہا بالسلامۃ اطولہ البعید و سہل لہ القریب انک علی کل شیء قدير۔ الہی! آپ اسے (زید کو) اس اونٹنی پر سلامتی کے ساتھ سوار کرا دیجئے۔ دور کے راستہ کو لپیٹ کر رکھ دیجئے اور اس کے لئے قریب کو آسان کر دیجئے۔ آپ ہر چیز پر قادر ہیں۔

زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں آپ کی اس دعا سے بہت خوش ہوا کیونکہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ

۱۔ ایک صاع آدھ پاؤ اور ڈیڑھ تار پختہ کے برابر ہوتا ہے واللہ اعلم ۱۲ منہ  
۲۔ یعنی آپ اسلام میں جب داخل ہوئے اُس وقت  
۳۔ تک مسلمان کل انتالیس تھے۔ آپ سے پورے چالیس ہو گئے۔ ۱۲ منہ



آپ کی دعا کو اس وجہ سے کہ آپ اپنے رب کے مطیع اور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے تابع فرمان تھے رو نہیں فرماتے تھے۔ میں نے چلنا شروع کیا۔ زمین میری اونٹنی کے پیروں کے نیچے سے گویا نکلی جاتی تھی اور لپٹی چلی جا رہی تھی حتیٰ کہ میں واشتیر ہوئی روز حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حازم میں جہاں آپ انطاکیہ سے چل کر مقیم ہو گئے تھے پہنچ گیا۔ جب میں مسلمانوں کے لشکر کے قریب پہنچی تو میں نے لشکر کے دائیں سمت سے ایک شور و غوغا کی آواز اور گھوڑوں کی ہنسنی سنی۔ آوازیں بلند ہو رہی تھیں اور تکبیر و تہلیل کے نعرے فضا نے آسمان میں گونج رہے تھے۔ میں نے زمین کے ایک شخص سے دریافت کیا کہ ان آوازوں کا کیا سبب ہے؟ اُس نے نہایت خوشی کے لہجہ میں جواب دیا کہ مسلمانوں کی فتوحات جو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے انہیں مرحمت فرمائی ہیں۔

ان فتوحات کا قصہ یہ ہوا کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دریائے فرات کے کناروں پر جو شہر آباد تھے وہاں تشریف لے گئے تھے۔ وہاں پہنچ کر آپ نے تاخت و تاراج کا سلسلہ شروع کیا۔ یمن، بڑاعہ، بالس (تابلس) اور قلعہ بنجم والے جن پر یہ تاخت و تاراج کی گئی تھی آپ کے پاس آئے اور کہا کہ اگر آپ ہمارے اُس مال و اسباب کو واپس کر دیں جو آپ نے تاخت و تاراج میں حاصل کیا ہے تو ہم آپ سے صلح کر لیں۔ چنانچہ آپ نے اُن کا وہ مال واپس کر دیا اور انہوں نے صلح کر لی۔ یہ صلح اُن کے مال واپس کرنے کے بعد وسط محرم ۱۸ھ میں ڈیڑھ لاکھ دینار پر واقع ہوئی تھی اور وہاں کے حاکم جرناس کو اس بات پر مجبور کیا گیا تھا کہ وہ اپنے آدمی، غلام، گھوڑے اور مال و اسباب لے کر بلا دروم کی طرف چلا جائے۔ چنانچہ اُس کے چلے جانے کے بعد آپ نے یمن پر عباد بن رافع تمیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بنجم کے پل پر بنجم بن مفرج رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بڑاعہ پر اوس بن خالد بنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اور بالس پر بادرا بن عوف حمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حاکم مقرر فرمایا تھا اور بالس میں ثمرق کی جالب ایک قلعہ کی بنیاد رکھ کر اُس قلعہ کا نام بادہی کے نام پر رکھا تھا اور جس روز زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے تھے اسی روز آپ بھی ان تمام کاموں سے فارغ ہو کر تشریف لائے تھے۔

زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا آپ اس وقت بیٹھے ہوئے تھے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے پاس تشریف فرما تھے اور صلح کا وہ مال جو جناب اپنے ساتھ لائے تھے پیش کیا جا رہا تھا۔ میں نے اپنی اونٹنی کو خیمہ کے برابر میں بٹھلادیا دونوں حضرات کو سلام کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو امیر المومنین کا حکم نامہ دیا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو فرمایا تھا وہ آپ سے کہہ دیا۔ آپ نے مہر توڑی خط کھولا۔ اول چکے چکے پڑھا پھر مسلمانوں کو سنایا۔

جب مسلمان اُسے سن چکے تو آپ نے انہیں مخاطب کر کے فرمایا معاشر المسلمین! حضرت امیر المومنین نے شام کے انتہائی حدود پر فوج کشی کے متعلق میری رائے پر چھوڑ دیا ہے اور فرمایا ہے کہ تم وہاں موجود ہو اور میں غائب ہوں جو مناسب سمجھو کرو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں۔ میں کوئی کام تمہارے مشورے کے بغیر نہیں کیا کرتا



تمہاری اس کے متعلق کیا رائے ہے ؟

یہ سن کر تمام مسلمان خاموش رہے اور کسی نے کچھ جواب نہ دیا۔ آپ نے پھر دوبارہ اپنے کلام کا اعادہ فرمایا اور کہا یا معاشر المسلمین ! اس شام کے تم مالک ہو گئے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے تمہیں اس تمام کا حاکم بنا دیا۔ تمہارے دشمنوں کو نہایت ذلت و حقارت کے ساتھ یہاں سے نکال دیا اور جیسا کہ تم سے اللہ جل جلالہ و عم نوالہ اور اُس کے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے وعدہ فرمایا تھا کہ تم اس سرزمین کے وارث ہو گئے اب اس کے پہاڑی علاقوں میں جانے کے متعلق کیا رائے ہے ؟ مسلمان سن کر پھر خاموش رہے اور جواب نہ دیا۔ آپ نے سہ بارہ پھر فرمایا۔ اس سکوت کے کیا معنی اور یہ خاموشی کیسی کیا تمہارے اندر شجاعت کے بعد بزدلی آگئی یا عیش و نشاط کے بعد کاہلی سما گئی یا جتنی نیکیاں کر لی ہیں اُن پر اکتفا کر لیا۔ کیا تمہارا کوئی گناہ باقی نہیں رہا ؟ سب بخشے گئے کیا نیکیاں زیادہ کمالیں ؟ آخر کیا بات ہے ؟ اللہ تعالیٰ غالب و بزرگ و برتر کی طرف رغبت کرو اور اُن سے اس بات کی دعا مانگو کہ وہ جہاد میں تمہاری اعانت فرمائیں۔ دنیا اور مانیہا سے تمہارے لئے یہی بہتر ہے۔

کہتے ہیں کہ آپ کی آواز پر جس شخص نے سب سے پہلے اپیک کہا وہ حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ آپ نے کہا ایہا الامیر ! ہم کسی خوف و ہراس کی وجہ سے خاموش نہیں رہے یا ہمیں کوئی جزع و فزع لاحق نہیں ہوا بلکہ ہم میں سے ہر ایک کو ایک دوسرے کا ادب مانع تھا اور ہم ایک دوسرے کے رعب و جلال کی وجہ سے خاموش تھے اور ہر ایک یہی چاہتا تھا کہ میں اپنے دوسرے بھائی کا مشورہ سنوں۔ ایہا الامیر ! جناب کو واضح ہو کہ ہم تجارت پیشہ نہیں کہ تجارت کر سکیں یا جہاد فی سبیل اللہ اور طلب ما عند اللہ (اللہ کی نعمتوں) کے سوا کوئی اور کام کر سکیں۔ ہم آپ کے محکوم اور آپ کے سامنے ہیں آپ حکم فرمائیں ہم اللہ پاک، اُس کے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے اور سردار کے حکم کے تابع ہیں۔ مجھے اپنا اختیار ہے اور محض اپنی جان کا مالک ہوں آپ مجھے جو چاہیں حکم فرمائیں اور جہاں چاہیں بھیج دیں انشاء اللہ العزیز تابع فرمان پائیں گے۔

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا معاشر المسلمین ! اگر کسی شخص کی کچھ اور رائے ہو اور وہ اپنے مشورہ سے ہمیں مستفید کرنا چاہے تو چاہیے کہ وہ اپنا مشورہ پیش کرے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا ایہا الامیر ! دومیوں پر فوج کشی کرنے کے بجائے ہمارا ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ رہنا اور اُن کی طلب میں نہ نکلنا ہماری سستی اور کاہلی کے مترادف اور اپنے دین و مذہب پر گویا سرزنش کرنا ہے۔ دشمنوں کی طلب و تلاش میں نکلنا اور مال غنیمت حاصل کرنا ہی دراصل اللہ پاک عزوجل کی تائید و نصرت ہے۔ یا امین الامتہ ! میرا مشورہ یہی ہے کہ جناب پہاڑ کے ہر ایک درے میں فوج بھیج دیں اور شام کی تمام حدود میں فوج کشی کریں۔ ہمارے دشمنوں کے لئے انشاء اللہ العزیز یہ ضعف و ہزیمت کا باعث اور مسلمانوں کی آنکھوں کے لئے نور و بشارت کا سبب ہو گا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ نے آپ کو جزائے خیر کی دعا دی اور فرمایا یا ابوسلیمان ! میں مناسب سمجھتا ہوں کہ یمن کے آدمی حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ماتحتی میں دے کر ادھر روانہ کر دوں کیونکہ سب سے پہلے انہوں نے ہی مجھے اس کے متعلق مشورہ دیا ہے۔ یہ



پہاڑ کی گھاٹیوں اور دروں میں پہنچ کر اول تاخت و تاراج کریں اور دشمنوں کے شہروں کے قریب جا کر قتل و غارت کر کے اُن کے حالات میں پہلے تغیر کر دیں۔ اس کے بعد ہمیں اطلاع دیں اُس وقت جیسا مناسب ہوگا اُس پر عملدرآمد کیا جائے گا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ واقعی یہ بہت انسب رہا ہے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اسے اس لائیں۔

## حضرت ابو عبیدہ کا حضرت میسرہ کو مرج القباثل کی طرف روانہ کرنا

آپ نے حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے ایک پورا نیزہ لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرح ایک سیاہ نشان بنایا اور سفید حلی حروف میں اس پر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھا پھر اپنے ہاتھ میں لے کر ذور سے اُسے ایک جنبش دی اور حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سپرد کر کے آپ نے اُن سے فرمایا میسرہ! تم چونکہ شام کی انتہائی حدود یعنی پہاڑوں کے دروں پر فوج کشی کرنے کے متعلق سب سے پہلے مشیر ہو اس لئے یہ نشان لو جان توڑ کوشش کرو اور ایسی فتح حاصل کرو کہ دنیا میں تمہارا نام ہو جائے اور آخرت میں اندوختہ اور سامان بخشش۔ اس کے بعد آپ نے قبائل مین میں سے تین ہزار بہادر اور جمیع منتخب کر کے اُن کی سپردگی میں دیتے۔ جن قبائل میں سے آپ نے انتخاب کیا تھا وہ حسب ذیل ہیں :-

کنده۔ کھلان۔ طی۔ نہمان۔ سنس۔ اذور۔ مدج۔ دیبان۔ احمس۔ خولان۔ عک۔ ہمدان۔ لخم اور جذام۔ یہ تین ہزار اشخاص معزز اور رئیس لوگوں میں سے تھے جنہوں نے اپنے تمام ہتھیار زیب بدن کر رکھے تھے اور اپنے اپنے قبائل کا مشہور لباس پہن رکھا تھا اور چادریں تھیں عمامے عدنی باندھ رکھے تھے اور کمر بند (ٹپکا) میں گھنٹی تھمہ چمڑے کا لگا رکھا تھا۔ اس کے بعد آپ نے مین کے ایک ہزار غلاموں کو منتخب کیا۔ یہ سرخ رنگ کے کپڑے پہن رہے تھے۔ سردوں پر زرد عمامے تھے تلواریں گردنوں میں حمال تھیں۔ ہاتھ میں چمکنے والے تادیانے تھے اور ہر ایک غلام اپنے دل میں کہہ رہا تھا کہ میں ایک پورے لشکر پر حملہ کر دوں گا۔ اُن پر آپ نے حضرت داس ابو الہوال کو سردار مقرر کیا اور انہیں حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ماتحتی میں دے کر ان سے فرمایا داس ابو الہول! یہ غلام تمہاری کمان میں ہیں اور تم حضرت میسرہ بن مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیر کمان دیکھو! ان کے مشورہ کے بدوں کچھ نہ کرنا یہ نہایت مبارک فال شخص ہیں اور ان کا مشورہ نہایت عمدہ اور نیک ہوتا ہے۔ حضرت داس ابو الہوال نے کہا انشاء اللہ تعالیٰ ایسا ہی ہو گا میں بسر و چشم اطاعت کے لئے حاضر ہوں۔

کہتے ہیں کہ تمام عربوں نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فرمان کو قبول کر لیا مگر قوم طی کے چند نفوس حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ماتحتی میں جانے سے رنجیدہ ہوئے اور انہوں نے کہا کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روسا اور شاہان مین کو چھوڑ کر قبیلہ عبس کے ایک آدمی کو کیوں سردار مقرر کر دیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب اس بات کی خبر ملی تو آپ نے انہیں بلا کر اُن سے فرمایا آل طی! مسلمانوں میں



تمہاری قوم نہایت ستودہ صفات قوم ہے اور تمہاری جنگ مسلمانوں کی جنگ ہے۔ اس لئے تمہارے دلوں میں کسی قسم کا تکبر نہ آنا چاہیئے ورنہ یاد رکھو اس کے سبب ہلاک ہو جاؤ گے۔ تمہیں یہ بات غور و توجہ سے سننی چاہیئے کہ مدد و نصرت اور فتح تعداد کثرت اور زیادہ بہادری پر موقوف نہیں بلکہ خدا کے دشمن ہمیشہ اللہ پاک جل جلالہ کی نصرت و کمک سے مغلوب ہوتے ہیں۔ باری تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتے ہیں :-

ان ی نصركم الله فلا غالب لكم ۝ امر الله تبارک و تعالیٰ تمہاری مدد کریں گے تو کوئی تم پر غالب نہیں ہونے گا ۝

اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ بزرگ اور معزز وہ شخص ہے جو اللہ تعالیٰ سے زیادہ ڈرے اتقا کرے اور پرہیزگاری کے کام کرے۔ خدا کی قسم! میسرہ سبقت اسلام کے سبب دارالاسلام کی طرف ہجرت کے باعث اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت مبارکہ کے طفیل تم سب سے زیادہ افضل ہیں۔

قوم ملی یہ سن کر چپ ہو گئی اور حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علم کے نیچے آکھڑی ہوئی۔ جب تمام فوج لیس ہو کے چلنے کے لئے آمادہ ہو گئی تو حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا ایہا الامیر! میں ملک کے راستوں سے ناواقف ہوں یہ نہیں جانتا کہ کہاں جاؤں کہہ دو توجہ کروں اور کون سے شہر پر فوج کشی کروں اور جو شخص راستہ نہیں جانتا اسے مسافرت ہلاک کر دیا کرتی ہے۔ حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے والا نامہ میں جناب کو ہدایت فرمائی ہے کہ لشکر کے ساتھ راہبر اور جاسوسوں کو روانہ کرنا اس لئے جناب ہمارے ساتھ جاسوس اور راہبر روانہ کر دیں تاکہ وہ ہمیں راستہ بتلاتے رہیں۔

آپ نے فرمایا میں بھول گیا تھا اچھا ہوا کہ تم نے مجھے یاد دلادیا راہبر کا ساتھ ہونا ضروری ہے۔ یہ کہہ کے آپ نے ہر جگہ کے معاہدین کو جو آپ کی ذمہ داری میں تھے نیز جو مسلمانوں کی خیر خواہی چاہتے اور جنگ کی اونچ نیچ سے واقف تھے بلایا اور ان میں سے چار آدمیوں کو منتخب کر کے حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ کر دیا۔ ان کی حین خدمات کے صلہ کے متعلق آپ نے یہ حکم صادر فرمایا کہ ان سے جزیہ معاف کر دیا جائے گا۔ پھر ان سے یہ مشورہ طلب کیا کہ مسلمانوں کو دشمن کی تلاش میں پہلے کون سے درے کی جانب جانا چاہیئے۔ ان سب نے مشورہ کر کے اس بات پر رائے قائم کی کہ شہر قودس کا دراجو پہاڑ کے تمام دروں سے بڑا ہے پہلے اس پر فوج کشی کرنی چاہیئے۔ اس کے بعد انہوں نے کہا ایہا الامیر! یہ درہ ان شہروں کی طرح کا نہیں ہے جو آپ نے فتح کئے ہیں بلکہ اس میں سخت سردی ہوتی ہے اور جا بجا پتھروں کے سوا اور کوئی چیز دکھلائی نہیں دیتی، لہذا ہیں تنگ گھاٹیاں تیرہ و تار یک خار دار جنگل اور خوفناک لاسٹے ہیں۔ درخت بے شمار کھڑے حد سے نائڈ اور نیچ در نیچ گھاٹیاں پڑتی ہیں۔ اہل یمن نے کہا کچھ پرواہ نہیں تم ہمارے آگے آگے چلو (انشاء اللہ تعالیٰ) ہماری بہادری اور شجاعت کے وہ کرتب دیکھو گے کہ عیش عیش کر اٹھو گے۔

حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسلامی پرچم کو حرکت دی۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دوسرے مسلمانوں کو سلام کیا قوم کے آگے آگے ہوئے اور گھوڑے کو ایڑ لگا کے بہادرانہ شان سے چل پڑے۔ حضرت ابوالہوال اپنے سواروں کو لے کر چلے۔ معاہدین ان کے آگے آگے ہوئے اور تھلیل و تکبیر کے نعروں اور قرآن شریف



کی تلاوت کے ساتھ رخصت ہو گئے۔ مسلمانوں نے اُن کے لئے فتح و نصرت اور سلامتی کی دعائیں مانگیں اور انہیں الوداع کہا۔

حضرت عطاء ابن جعد انفسانی کا بیان ہے کہ راہبر ہمارے آگے آگے تھے اور ہم برابر کوشش کرتے ہوئے بڑھے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ عقبہ جند راس کو قطع کرتے ہوئے نہر سا حور کو عبور کر کے ہم قورص کے قریب پہنچے وہاں رات کو رہ کر صبح سواہر ہو کے دروں کی طرف چلے اور دشوار گزار راہوں اور جانگداز راستوں کو قطع کرنے لگے۔ درختوں کے جھنڈ کے جھنڈ کھڑے ہوئے تھے پانی چادروں طرف بہہ رہا تھا اور چلنے کا راستہ اس قدر تنگ تھا کہ اُس میں گھوڑا کسی طرح پیچھے کو نہیں مٹر سکتا تھا۔ یہ دیکھ کر ہمیں اس وجہ سے کہ ہمارے گھوڑے اس میں نہیں دوڑ سکتے اور نہ پیچھے کو لوٹ سکتے ہیں وحشت سواہر ہوئی اور میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگر (خدا نخواستہ) اس جنگل کا معاملہ دگرگوں ہو گیا تو مسلمانوں کے لئے یہ سخت مشکل کا سامنا ہو گا اور اُن کے دشمن اُن پر غالب ہو جائیں گے۔ راہبر آگے بڑھے چلے جا رہے تھے حتیٰ کہ وہ ہمیں ایک نہایت بلند پہاڑ پر جس کی چڑھائی حد درجہ مشکل تھی لے گئے۔ مسلمانوں کو اُس کی چڑھائی نہایت شاق گزری اور وہ اپنے اپنے گھوڑوں سے اتر کر گھوڑوں کی راسیں ہاتھوں میں مقام مقام کے پاپیادہ چلنے لگے اور گھوڑوں کو اپنے پیچھے پیچھے کر لیا۔

حضرت عبدالرحمن ابن عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جمعیت میں میں بھی شامل تھا آپ دروں کو چیرتے ہوئے آگے بڑھے چلے جا رہے تھے اونچے اونچے گنجان درخت اور بلند بلند پہاڑ ہمارے سامنے تھے اور ہم اُن پر چڑھتے چلے جاتے تھے۔ میں مین کے چڑھے کے بنے ہوئے موزے پہن رہا تھا کہ گھوڑے سے اتر کر جب پاپیادہ چلا تو خدا کی قسم! بہت تھوڑے عرصہ میں اُس کے تلے گھس گھس کر اڑ گئے اور میرے پیر لہو لہان ہو کر اُن سے خالی رہ گئے۔ راستہ کی صعوبت سے پیروں سے خون چل رہا تھا۔ راہبر ہمارے آگے آگے تھے اور ہم اسی حال میں اُن کے پیچھے پیچھے چلے جا رہے تھے۔ تین دن اور تین رات اسی حالت میں چلتے رہے۔ روزانہ ہمارے راہبر ہمیں ہدایت کرتے رہتے تھے کہ مسلمانو! ہوشیار رہو اور ہر طرح کی احتیاط رکھو ایسا نہ ہو کہ دشمن تمہیں اسی جگہ آگے رکھ لے اور تم کہیں کے نہ رہو بلکہ اسی تنگ راستہ میں ہلاک ہو جاؤ۔ آخر خدا خدا کر کے چوتھا دن ہوا اور ہم ایک ایسے مقام پر پہنچے جو اچھا خاصا فراخ اور کشادہ تھا جب ہم یہاں آئے تھے تو شروع گرمی کا موسم تھا سردی کے کپڑے اتار رکھے تھے اور گرمی کا لباس پہن رکھا تھا نیز گرمی کے مارے ٹھنڈ کی تلاش تھی۔ مگر جب یہاں پہنچے تو نظر اٹھا کر دیکھنے سے پہاڑ کے اوپر ہر طرف برف ہی برف دکھائی دی۔ دامن ابوالہوال رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے پاس بڑا دلی نہیں تھا کہ وہ سردی کے وقت اُسے پہن لیتے۔ محض ذرہ، موزے، دو چادریں اور ایک گرمی گھاس کے سوا اور ایسی کوئی چیز پاس نہیں تھی جو سردی سے محفوظ رکھ سکتی۔ آپ کو سب سے زیادہ سردی محسوس ہوئی اور بدن کا نپٹنے لگا۔ آپ نے فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ ان شہروں کے رہنے والوں کا بُرا کریں۔ گرمیوں میں جب اُن کے یہاں اتنی سردی ہوتی ہے تو سردیوں میں کس قدر پڑتی ہوگی۔ آپ کا بدن تھر تھرا کانپ رہا تھا اور بدن گٹھے کھڑے ہو رہے تھے مسلمانوں نے آپ کی یہ حالت دیکھ کر



آپ سے کہا آپ کا تمام بدن مقرر کا نپ رہا تھا اور دو گئے کھڑے ہیں اس کی کیا وجہ ہے آپ نے فرمایا کہ مجھے سردی لگ رہی ہے۔ انہوں نے کہا کہ آپ جڑا دل کیوں نہیں پہن لیتے؟ آپ نے فرمایا میں جو کچھ پہن رہا ہوں اُس کے سوا میرے پاس اور کوئی کپڑا نہیں۔ لوگوں نے حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کے متعلق اطلاع دی۔ آپ نے اپنی وہ پوشین بنے جناب نے زیب تن فرما رکھا تھا آٹھ کے انیس دے دی۔ حضرت دامن ابوالہول رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اُسے زیب بر کیا اور جب بدن گرم ہوا تو کہا اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کو قطنیہ پہنائے بہشت سے ایک قطیفہ پہنا دیں۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یا ابوالہول! تم نے حلتہ کتنے میں میرے ساتھ کیوں بخل کیا حالانکہ حلتہ قطیفہ سے بہتر ہوتا ہے۔

واقعہ دی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ راہبر آگے آگے تھے اور مسلمان برابر اُن کے نقش قدم پر چلے جا رہے تھے۔ روم کے شہر قطع ہو رہے تھے اور منزلیں طے ہوتی چلی جا رہی تھیں حتیٰ کہ ایک ایسے مقام پر پہنچے جہاں کی زمین نہایت عمدہ تھی پانی کثرت سے تھا اور درخت بہت کم تھے۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہاں پڑاؤ کرنے کا حکم دیا اور جب سب آدمی آکر یہاں جمع ہو گئے تو پھر آگے چلنے کا حکم فرمایا۔ آپ نشان ہاتھ میں لے کر ہمارے آگے آگے تھے اور ہم پیچھے پیچھے چلے جا رہے تھے۔ رومیوں کا ایک آدمی بھی دکھلائی نہیں دیتا تھا کیونکہ انہوں نے مسلمانوں کے خون سے احتیاط کو کام میں لا کر شہروں کو چھوڑ دیا تھا۔ جب پانچواں دن ہوا تو چلتے چلتے پڑاؤ کی جڑ کے شکاف میں ایک سیاہی دکھلائی دی۔ مسلمان اس کی طرف دوڑے جا کر معلوم ہوا کہ وہ رومیوں کا ایک گاؤں ہے جو بالکل خالی پڑا ہے البتہ مرغوں کی اذانیں اور بکریوں کے میانے کی آوازیں آ رہی ہیں اس میں چونکہ نہ کوئی مانع تھا نہ کوئی ٹوکنے والا اس لئے مسلمان اس میں داخل ہو گئے اور جب اس میں کسی کو نہ دیکھا تو یہ سمجھ گئے کہ وہ ہم سے ڈر کر بھاگ گئے ہیں حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں آواز دی اور فرمایا مسلمانو! ہوشیار ہو جاؤ احتیاط کو کام میں لاؤ اور تیار رہو کیونکہ میری رائے میں قوم ہماری خبر پا کر کہیں کو بھاگ پڑی ہے۔ سامان گاؤں میں گھس گئے اور جو کچھ غلہ، مال و اسباب تھا وہ سب اپنے قبضہ میں کر لیا۔

حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوالہول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ آپ اپنے کندھے پر تین کیل اور دو چادریں اٹھائے ہوئے ہیں۔ میں نے کہا یا ابوالہول! یہ آپ کے پاس کیا ہے؟ آپ نے فرمایا سعید! یہ اس شہر کا جڑا دل ہے میں نے کہا اب کیا اتنا سامان بھی کفایت نہ کرے گا۔ آپ نے فرمایا ابن عامر! ذرا خاموش رہو اس جنبش شہر کے جاڑے نے مجھے ہلاک کر کے رکھ دیا ہے میں اسے کبھی نہ بھولوں گا۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے اُس گاؤں میں جو کچھ غلہ اور چارہ وغیرہ تھا سب اپنے قبضہ میں کیا اور آگے چل پڑے۔ حتیٰ کہ ایک چراگاہ میں اُسے جو مرجع القتال کے نام سے موسوم تھا۔ یہ چراگاہ نہایت کثادہ اور وسیع تھی جب اس میں پہنچے تو



مسلمانوں کے گھوڑے دائیں بائیں تمام جنگل میں پھیل گئے تھے لشکر نے یہاں پڑاؤ کیا۔ حضرت مسروق بن عیسیٰ رضی اللہ عنہ غیمہ زن ہوئے اور دل ہی دل میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف پھر جانے کا مشورہ کرنے لگے کیونکہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو یہ ہدایت کی تھی کہ وہ ہم سے زیادہ دور نہ ہوں اور نہ کسی شہر پر اچانک گمریں اور ہمیشہ احتیاط کرتے رہیں۔ آپ ابھی دل سے یہ مشورہ اور گفتگو کر ہی رہے تھے گھوڑے چاروں طرف پھیلے ہوئے تھے لوگ دشمن سے نڈر اور بے خوف تھے کہ اچانک ایک مسلمان ایک کافر کو چوپائے کی طرح ٹھیسٹا ہوا لاتا دکھلائی دیا اور حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آکے کھڑا ہو گیا۔ آپ نے فرمایا اس کافر کا کیا حال ہے اور اسے کہاں سے پکڑ کے لائے ہو؟ اُس نے کہا ایہا الامیر! میں اپنے ساتھیوں سے کچھ دور فاصلہ پر چلا گیا تھا کہ میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ کبھی ظاہر ہو جاتا ہے اور کبھی چھپ جاتا ہے میں اس کی طرف دوڑا تو وہ یہی شخص تھا میں نے اسے پکڑ لیا اور اب جناب کے پاس حاضر کر دیا ہے۔“

آپ نے ایک معاہدہ کو بلا کر اس سے فرمایا کہ تم اس سے رومیوں کے متعلق حالات دریافت کرو۔ معاہدی اُس سے مخاطب ہو کے گفتگو کرنے لگا اور دیر تک باتیں کرتا رہا۔ مسلمان تمام خاموش تھے اور کوئی کچھ نہیں بولتا تھا آخر جب بہت دیر ہو گئی اور معاہدی نے طول دے کر اپنے کلام کو کسی طرح ختم نہ کیا تو حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ عنہ نے اُس سے فرمایا کبخت! آخر یہ کچھ کہتا بھی ہے۔ اُس نے کہا یا سردار! یہ کہتا ہے کہ جب بادشاہ انطاکیہ سے بھاگ کر کشتی میں سوار ہوا اور اُس نے مع اپنے گھروالوں کے قسطنطنیہ کا ارادہ کر لیا تو رومی چاروں طرف سے بھاگ بھاگ کر جو ادرادر چلے گئے تھے بادشاہ کی طرف چلے نیز دوسرے رومیوں نے بھی اس کی طرف پناہ لی۔ بادشاہ کو جب یہ خبر پہنچی کہ انطاکیہ صلح کے ذریعہ فتح ہو گیا ہے تو اُسے یہ نہایت شاق گزرا وہ رو یا اور کہا اے شام! تجھے قیامت تک سلام ہے۔ اس کے بعد اُس نے اُن افسروں اور والیان ملک سے جو اُس کے پاس پناہ گزین ہو گئے تھے کہا کہ مجھے خوف ہے کہ کہیں عرب ہمارے تلاش میں نہ چل کھڑے ہوں اس لئے اس کا بندوبست کرنا چاہیئے۔ چنانچہ اُس نے تیس ہزار کی جمعیت فراہم کر کے تین افسروں کے ماتحت کی اور انہیں حکم دیا کہ وہ مدتوں کی محافظت کریں۔ حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہمارے اور اُن کے مابین کس قدر فاصلہ ہو گا۔ معاہدی نے کہا کہ یہ کہتا ہے کہ قریب دو فرسخ کے بعد ہے۔

کہتے ہیں کہ آپ نے یہ سن کر مسر جھکایا نہ کسی کی بات کا کوئی جواب دیا اور نہ خود کسی کلام کی ابتدا کی۔ آل سہم کے ایک شخص نے جس کا نام عبداللہ بن حذافہ سہمی تھا اور جو مسلمانوں میں نہایت دلیر اور بہادر آدمی تھا اور جن کے پاس لوہے کا ایک عمود رہتا تھا جس سے آپ لڑا کرتے تھے نیز جو نہایت نرم طبیعت اور لوگوں میں عجب مہربان شخص تھے کہا ایہا الامیر! میں جناب کو زمین کی طرف سر جھکائے ہوئے اُس گھوڑے کی طرح جو لگام کی آواز سے سر جھکالیتا ہے کیوں دیکھ رہا ہوں حالانکہ ہم میں سے ایک ایک شخص رومیوں کے ایک ہزار آدمیوں کا مقابلہ کر سکتا ہے۔ آپ نے فرمایا عبداللہ! خدا کی قسم! میں نے کسی خوف یا دہشت کی وجہ سے سر نہیں جھکایا بلکہ مجھے مسلمانوں کی طرف سے یہ خوف ہے کہ کہیں وہ میرے



نشان کے نیچے ہو کر کسی مصیبت میں نہ گرفتار ہو جائیں۔ یہ پہاڑ کے دروں میں سب سے پہلا نشان ہے اگر خدا نخواستہ مسلمان کسی ابتلاء میں گرفتار ہو گئے تو حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ مجھے ملامت فرمائیں گے اور ہر راعی اپنی رعیت کے متعلق سوال کیا جاتا ہے۔ مسلمانوں نے کہا واللہ ہم موت کی پرواہ نہیں کرتے، اور نہ کچھ فوت ہونے کا فکر۔ ہم نے اپنی جانوں کو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی جنت کے عوض میں فروخت کر دیا۔ ہے اور جو شخص اس بات سے واقف ہے کہ وہ اس دار فنا کو چھوڑ کر ایک روز یقیناً دار بقا میں اقامت گزین ہو گا وہ بھی اس مصیبت اور ابتلاء سے نہیں گھبرانے کا جو کافروں کی طرف سے اُسے پہنچے گی۔

حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اچھا آپ حضرات کی کیا رائے ہے؟ آیا ہم پیش قدمی کر کے اُن کی طرف بڑھیں یا ہم اسی جگہ رہ کر اُن کے مقابلہ کریں۔ انہوں نے کہا کہ اس کافر سے پوچھو اگر وہ جگہ اس سے زیادہ کشادہ اور فراخ ہے تو ہم وہیں چلیں ورنہ یہیں ٹھہرے رہیں۔ کافر نے دریافت کرنے کے بعد کہا کہ غوریہ کے بعد ان شہروں میں اس سے زیادہ کشادہ اور میدان نہیں ہے۔ اگر تم ان سے لڑنے کا ارادہ رکھتے ہو تو یہی جگہ عمدہ اور فراخ ہے یہیں ٹھہرے رہو اور اگر اپنے دشمنوں کے آنے سے قبل یہاں سے واپس چلے جاؤ تو یہ سب سے زیادہ بہتر اور مناسب ہے۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پر اسلام پیش کیا اور جب اُس نے انکار کیا تو آپ نے اس کی گردن مار دینے کا حکم فرمایا۔ یہاں ابھی یہ ہو ہی رہا تھا کہ رومیوں کا ٹڈی دل لشکر آتا ہوا دکھائی دیا۔ اور منتشر ٹڈیوں کی طرح ان کے مقابلہ میں مقیم ہو گیا۔ دن گزر چکا تھا آفتاب عالم تاب مغرب کے دریا میں اپنا نور نکھارنے کے لئے غسل کرنے چلا گیا تھا اور تارکی کی چادر پردے کے لئے ہر طرف ڈال دی تھی اس لئے لشکروں میں آگ روشن کی گئی اور بات لڑائی کے انتظام میں کاٹ دی۔ صبح ہوئی تو حضرت میسرہ بن مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو خداوند تعالیٰ کے درگاہ میں سجدہ دینے ہونے کی دعوت دی۔ صبح کی نماز پڑھائی اور جماعت کے بعد خطیب کی طرح کھڑے ہو کر حسب ذیل تقریر کی :-

”لوگو! ایک ایسا دن ہے جس کے بعد دوسرا دن بھی آنے والا ہے۔ یہ تمہارا نشان سب سے پہلا نشان ہے جو دروں میں داخل ہوا ہے تمہارے بجائی تمہارے کام کے منتظر ہے اور اُن کی آنکھیں تمہاری طرف لگی ہوئی ہیں۔ یاد رکھو! دنیا ایک سمرائے ہے اور آخرت اصل مقیم ہونے کا گھر۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ فرمایا ہے اسے ذرا گوشِ ہوش سے سنو فرماتے ہیں :

”مَنْ فَتِيَتْ قَلِيلَةً غَلَبَتْ فَتَاةٌ كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ“ بسا اوقات تھوڑی جماعت اللہ کے حکم سے بڑی جمعیت پر غالب

وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ۔ ”جائی ہے لعل اللہ تعالیٰ صابرین کے ساتھ ہیں“

یہ تقریر سن کر مسلمانوں نے کہا میسرہ! تم اللہ کا نام لے کر سوار ہو جاؤ اور اُن کے مقابلہ میں چلو ہمیں اللہ پاک کی ذات سے کامل امید ہے کہ وہ ہمارے مدد فرمائیں گے۔ آپ یہ سن کر بہت خوش ہوئے اور گھوڑے پر سوار ہو گئے۔ آپ کے سوار ہونے ہی تمام لشکر سوار ہو گیا غلام عربوں سے جدا ہوئے اور حضرت ابوالہوال رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نشان کے نیچے



کھڑے ہو گئے۔ عرب بڑھ کے حضرت میسرہ بن مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علم کے ماتحت ہوئے اور اپنے دشمنوں کے مقابلہ میں ہوشیار ہو کر فتح و نصرت کی دعائیں مانگنے لگے۔ حضرت میسرہ بن مسروق علیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حملے سے پہلے بطور وصیت کے یہ چند کلمات فرمائے :-

”لوگو! میں تمہیں اللہ وحدہ لا شریک لہ سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں تم اس وقت ایسی قوم کی مانند ہو جاؤ جس کی موت قریب آگئی ہو اور اس سے وہ قوم کسی طرح مفر نہ دیکھتی ہو اور جنت میں اپنے ساز و سامان کے اس کے سامنے ہو تم اس پر نظر کرو جو اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ نے جنت میں اُن کے لئے سامان تیار کیا ہے تم اس میں داخل ہونے کی جلدی کرو یہ جنت تمہارے سامنے ہے اور تم آج اسلامی لشکر ہو۔“

اس تقریر کے بعد آپ نے لشکر کو مہینہ، میسرہ، قلب اور دو بازوؤں پر مرتب کیا۔ مہینہ پر حضرت عبداللہ بن عذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اور میسرہ پر حضرت سعد بن سعید غنوی کو مقرر فرمایا۔ ایک ہزار غلام جو سرخ لباس سے ملبوس اور اسلحہ سے مسلح تھے انہیں حضرت ابوالہول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیر قیادت قلب فوج کے آگے رکھا اور خود حضرت ابوالہول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف کان لگا کے کھڑے ہوئے کہ وہ کیا کہتے ہیں مگر اُن کی زبان سے آپ نے ایک کلمہ نہ سنا۔ یہ بالکل خاموش کھڑے تھے اور کوئی لفظ نہ بان سے نہیں نکالتے تھے۔

### حضرت ابوالہول اور نصرانی عرب کی گفتگو کرنا

راوی کا بیان ہے کہ رومیوں کا لشکر بھی گھوڑوں پر سوار ہوا بڑھ کے تین جنیں ترتیب دیں۔ ہر صف میں دس ہزار جوان کھڑے ہوئے۔ صلیبیں آگے کیں اور مستعد ہو کر کھڑے ہو گئے۔ یہ لوگ ریشمی لباس سے ملبوس اور اچھے ساز و سامان سے مزین تھے۔ جب اُن کی صفیں بالکل مرتب ہو گئیں تو اُن میں سے ایک نصرانی عرب جو غامانی تھا اور جو عربی زبان سمجھتا تھا اور اس میں بات چیت اور گفتگو کر لیا کرتا تھا آگے بڑھا اور مسلمانوں کے لشکر کے قریب ہو کر اس طرح کہنے لگا۔ ظالم کو اس کا ظلم ہمیشہ بھلائی سے روکتا ہے اتنے بڑے ملک شام کے تم مالک ہو گئے مگر کیا اب بھی تمہیں صبر نہیں آیا جو ان دروں اور بلند بلند پہاڑوں کی طرف آئے ہو تمہیں یہاں تمہاری موت گسیٹ کر لاتی ہے۔ یاد رکھو یہ تیس ہزار باگین اُن لوگوں کے ہاتھ میں ہیں جنہوں نے صلیب کی قسم کھائی ہے کہ ہم بغیر جان دیئے کبھی میدان سے نپشت نہ دیں گے۔ تم اگر اب اپنی سلامتی چاہتے ہو تو پابہ زنجیر ہو کر ہر قل کے پاس جانے کے لئے تیار ہو جاؤ۔ ہم تمہیں قید کر کے اس کے پاس لے چلیں گے اور جیسا وہ حکم دے گا اس وقت ویسا کیا جائے گا۔

حضرت دامت ابوالہول رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر آگے بڑھے نشان آپ کے ہاتھ میں تھا اس کے قریب جا کر آپ نے فرمایا تیرا یہ کہنا کہ ظالم کو اس کا ظلم ہمیشہ بھلائی سے روکتا ہے بالکل سچ ہے لیکن تیرا یہ قول کہ اب تم اپنے آپ کو ہمارے قبضے میں دید و خود تجھے ہی ظالم ٹھہراتا ہے کیونکہ تو نے یہ بات بلا سوچے سمجھے اور بغیر تجربہ کے یوں ہی کہہ دی ہے۔ یاد رکھو میں عربوں کا ایک غلام ہوں۔ ذی مرتبہ لوگوں میں میری کچھ قدر و قیمت نہیں مگر تو ذرا میرے قریب آتا کہ میں تجھے خود تیرے خون



میں رنگ کے زمین کو تیرے خون سے چورنگ کر دوں۔

یہ کہہ کر آپ نے نشان لٹے ہوئے نیزے کو آگے کیا اور اس زور سے اُس کے ایک نیزہ مارا کہ وہ جان توڑتا ہوا زمین پر جا کر گرا۔ آپ اپنے اس نیک کام سے بہت خوش ہوئے نیزے کو جنبش دی اور فرمایا اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ تعالیٰ نے فتح بخشی۔ اس کے بعد آپ نے اپنے نشان کو چمکایا اور بلند کیا۔ رومی آپ کی طرف دیکھ کر کہ انہوں نے ہمارے ساتھی کو مار ڈالا بہت غضب ناک ہوئے اور بہادرانِ رومی سے آپ کی طرف نکل کے ایک اور شخص چلا۔ آپ نے اُسے اتنی بھی نہلت نہ دی کہ وہ آپ کے قریب ہی پہنچ جائے بڑھ کے اُس کے سینہ میں اس زور سے نیزہ مارا کہ پسلیوں کو توڑتا ہوا دوسری طرف پار ہو گیا۔ رومی یہ دیکھ کر خوف زدہ ہوئے اور آپ کو دیکھ کر آپس میں کہنے لگے کہ جب عربوں کے غلام کا یہ حال ہے تو اُن کے بہادروں اور سرداروں کا کیا حال ہو گا۔ رومیوں میں سے کسی آدمی کو یہ مجال نہ ہوئی کہ وہ نکل کر آپ کے مقابلے میں آتا۔ آپ اپنا نشان لٹے ہوئے پیادہ رومیوں کی طرف چلے اور اُن کی فوج کے قلب میں پہنچ کر ایک رومی کو تہ تیغ کر دیا۔

رومی یہ دیکھ کر چراغ پا ہو گئے اور ایک دوسرے کو آپس میں سرزنش کرنے لگے اور ارادہ کیا کہ آپ پر حملہ کر دیں مسلمان بھی آپ کی اس ہمت و شجاعت سے متعجب تھے اور آپ کی بہادری کی داد دے رہے تھے۔ آپ دونوں صفوں کے مابین ہل من مہاندہ کا نعرہ لگاتے حریت کو طلب کرتے اور شیر کی طرح ڈکار ڈکار کر رومیوں کو ڈرا رہے تھے کہ دفعتاً ایک صلیبی بچے نے جس کی ماتحتی میں دس ہزار رومی تھے بڑھ کر آپ پر حملہ کر دیا اور اُس کے ساتھی ہجوم کر کے آپ پر ٹوٹ پڑے۔

## لشکرِ اسلامیہ اور رومیوں کے مابین جنگ

مسلمانوں نے جب مشرکین کی یہ حالت دیکھی تو حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چلا کے فرمایا اھلۃ الحلة! یہ سنئے ہی مسلمان پل پڑے اور دونوں جمعیں آپس میں مل کر ایک نظر آنے لگیں۔ حضرت میسرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ غلاموں کی فوج کو نیکی عطا فرمائیں اُن کی تمام تر کوششیں محض خوشنودی باری تعالیٰ کے لئے ہی تھیں کہ انہوں نے ایک سخت لڑائی لڑ کے حضرت دامت ابوالہول رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کو اُن کی عین ہلاکت کے وقت انہیں چھڑا لیا۔ غلام لڑتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے نحن عبید لعباد اللہ و من بنا مثل المحرق من سبیل اللہ و تقتل من کفر باللہ۔ ہم اللہ کے بندوں کے غلام ہیں ہمارا اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں تلواریں چلانا آگ کی لپٹوں کی طرح جلا دینا اور جس شخص نے اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ کے ساتھ کفر کیا ہے ہم اُسے قتل کرتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ لڑائی برابر جاری تھی ایک آدمی دوسرے سے جدا نہیں ہوتا تھا بلا فصل جنگ ہو رہی تھی۔ لڑائی کے شعلے بھڑک رہے تھے حتیٰ کہ آفتاب بھی قبۃ فلک پر اس تماشہ کو دیکھنے کے لئے کھڑا ہو گیا۔ درپہر کا وقت تھا لڑائی کے شعلوں کے ساتھ آسمان سے حرارت کی چنگاریاں آ رہی تھیں جس سے اور زیادہ تنازت بڑھتی چلی جا رہی تھی۔ جنگ



عین شباب پر تھی مادہ ہاڑ اور قتل ہر طرف ہو رہا تھا۔ مسلمانوں نے تائید خداوند تعالیٰ پر بھروسہ کر کے فتح و نصرت کا یقین کر رکھا تھا اور کافروں نے اپنی خرابی و ہلاکت کا۔ آخر دونوں لشکر چکنا چور ہو کے جدا جدا ہوئے۔ ایک خلق کثیر قتل ہوئی رومی نو سو قید اور قریباً گیارہ سو موت کے گھاٹ اترے۔ مسلمانوں کے دس آدمی گرفتار اور پچاس شہید ہوئے۔ گرفتار ہونے والے حضرات حسب ذیل تھے :-

عامر بن طفیل۔ راشد بن زبیر۔ مالک بن خاتم۔ سالم بن مفرج۔ دارم بن صابر۔ عون بن یارب۔ مشعر بن حسان۔ مفرج بن واصل۔ منہا بن مرہ اور عدی بن شہاب رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ جو پچاس مسلمان شہید ہوئے تھے منجملہ دیگر حضرات کے یہ شہداء بھی تھے :-

حرث بن یربوع۔ سہم بن جابر۔ عبداللہ بن صاعد۔ جریر بن صالح۔ عید بن باہر۔ نعمان بن بحیر۔ زید بن ارقم۔ مزادہ بن حاتم۔ رواحہ بن سہیل اور انہی جیسے دوسرے دوسائے قوم۔ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔

جب دونوں لشکر علیحدہ علیحدہ ہو گئے تو مسلمانوں نے حضرت دامت رحمۃ اللہ تعالیٰ کو تلاش کرنا شروع کیا مگر آپ کہیں نہ ملے اور نہ کسی جگہ آپ کا پتہ چلا۔ مقتولین اور شہداء کی نعشوں میں ڈھونڈا مگر وہاں بھی کوئی نشان نہ ملا مسلمانوں کو آپ کے گم ہونے سے سخت تشویش ہوئی اور بے حد رنج و ملال اس سے انہوں نے فال بد تصور کی۔ حضرت میسرہ بن مسروق حبشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اگر دامت رحمۃ اللہ تعالیٰ شہید ہو گئے یا گرفتار کر لئے گئے تو مسلمان ان کے سبب سے سخت رنج و مصیبت میں مبتلا کئے گئے۔ ہم اللہ تبارک و تعالیٰ سے حضرت دامت رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی گمشدگی اور دوسرے مسلمانوں کی گرفتاری کا شکوہ اور شکایت کرتے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا حضرت دامت رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نیز ان مسلمانوں کی خبر جو آپ کے ساتھ گرفتار ہوئے ہیں کون لائے گا مگر آپ کے اس قول کا جواب کسی نے نہ دیا۔

راوی کا بیان ہے کہ رومیوں نے پھر متفق ہو کر مسلمانوں پر ایک اچانک حملہ کر دیا اور اس نعرے سے مسلمانوں پر گہرے کہ الاماں والحفیظ۔ عرب چونکہ چار ہزار تھے اور رومی تیس ہزار اس لئے مسلمانوں کے ایک آدمی پر رومی دس دس بیس بیس اور پچاس چیلوں کی طرح گر پڑتے تھے اور اُسے قتل یا گرفتار کر لیتے تھے۔ مسلمانوں کے لئے یہ لڑائی نہایت پریشان کن تھی اور نیزہ و تلوار ان پر چاروں طرف سے چل رہے تھے۔ حضرت میسرہ بن مسروق حبشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تمام کوششیں محض غوثنود می باری تعالیٰ جل مجدہ کے لئے تھیں کہ آپ نے جہاد کا حق ادا کر دیا۔ آپ مشرکین کو مارتے جاتے تھے اور زور زور سے فرماتے جاتے تھے لوگو! میں تمہیں آخرت کی یاد دلاتا ہوں۔ یاد رکھو کہ وہ تم سے تمہارے گھر بار کی طرف لوٹنے سے زیادہ قریب ہے تم اس کا اس طرح استقبال کرو جس طرح والدہ اپنے فرزند کا کرتی ہے اور اس طرح پیٹھ دے کر نہ بھاگو جس طرح بکری شیر سے ڈر کر بھاگ جاتی ہے۔ اگر ہمارے قوم کسی مصیبت میں گرفتار ہو گئی تو مجھے ڈر ہے کہ میں یہ ہمارے سستی و ضعف کا باعث اور کافروں کی ہم پر ہمت افزائی کا سبب نہ ہو جائے۔ اس کے بعد آپ نے بلند آواز سے فرمایا (مسلمانو!) اپنی اپنی تلواروں کے میان توڑ کر پھینک دو اور ان کے قبضوں کو اپنے اپنے دائیں ہاتھ میں لے لو تمہارے لئے نجات کا یہی ایک طریقہ ہے۔



حضرت زید بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ یہ سنتے ہی تمام مسلمانوں نے اپنی اپنی تلواروں کے میان پھینک دیئے اور کوئی آدمی ایسا نہ رہا جس کے ہاتھ میں اُس کی تلوار کامیان ہو۔ اسی واسطے اس لڑائی کے دو نام رکھے گئے۔ جنگ مرج القباثل اور جنگ حطمہ۔ جنگ حطمہ اسی واسطے رکھا ہے کہ اس میں میانوں کو توڑ دیا گیا تھا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ مسلمان تلوار کی لڑائی یہاں تک لڑے کہ انہوں نے گمان کر لیا کہ اب مرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں۔ آدمیوں کی زبان پر جاری تھا کہ جب تک تلوار کا ایک ٹکڑا بھی باقی ہے اُس وقت تک جنگ ضرور جاری ہے۔ مسلمان اللہ اکبر کے فلک بوس نعروں کے ساتھ باری تعالیٰ جل مجدہ سے اعانت کے طلب گار تھے اور دومی کلمہ کفر کے ساتھ چلا چلا کے کہہ رہے تھے کہ صلیب غالب ہو گئی مسلمان باوجود اس قدر پریشانی کے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھتے تھے اور صلیب کے غلام لوگ موت کی لڑائی لڑ رہے تھے اور جان توڑ کوشش کرتے جاتے تھے اُن کی علامت اُس وقت یا محمد یا محمد تھی اور عربوں کی النصر النصر۔

حضرت عطیہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ واللہ! مجھے مسلمانوں پر بے حد قلق تھا اور ہم اُس وقت نہایت رنج و مصیبت میں تھے کہ دفعۃً ہم نے رومیوں کے لشکر میں سے ایک سخت ہیبت ناک آواز سنی میں اس کی طرف متوجہ ہوا تو مجھے اس طرف ایک غبار اٹھتا ہوا دکھائی دیا۔ میں نے جب اُسے بہ نظر مائل دیکھا تو وہ چلتا اور منتشر و پراگندہ ہوتا ہوا رومیوں کے لشکر کے پیچھے چلا گیا۔ میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ یہ کوئی لشکر ہے جو رومیوں کی ملک کے لئے آیا ہے میں اُس کی تحقیق کرنے کے لئے اپنے گھوڑے کی راسیں اُس طرف کر کے اُسے چھوڑ دیا۔ گھوڑا ماپیں بھرتے ہوئے اُس طرف چلا۔ جب میں اُس کے قریب ہوا تو میں نے ایک کہنے والے کی زبان سے سنا وہ کہتا تھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ وہ دراصل مسلمانوں کا ایک گروہ تھا جو رومیوں کے وسط لشکر میں اپنی بہادری و شجاعت کے کرتب دکھلا رہا تھا۔

میں نے یہ آواز سن کر اپنے دل میں خیال کیا کہ شاید یہ فرشتوں کی آوازیں ہیں۔ میں آواز کی طرف لپکا تو وہ آواز حضرت دامت اللہ تعالیٰ علیہ کی معلوم ہوئی۔ آپ اپنی ڈھال کے پیچھے کھڑے ہوئے رومیوں کو موت کے گھاٹ اتار رہے تھے اور آپ کے ساتھ وہ دس قیدی بھی جنہیں رومیوں نے گرفتار کر لیا تھا اپنی اپنی بہادری کے کرشمے دکھا رہے تھے۔ کفار سے لڑتے جاتے تھے اور ایک دوسرے کی حمایت کرتے جاتے تھے۔ رومیوں نے اُن پر ہجوم کر رکھا تھا مگر انہیں کچھ پرواہ نہیں تھی یہ برابر لڑائی میں مشغول تھے۔ حضرت دامت اللہ تعالیٰ علیہ نہایت بے جگری کے ساتھ جہاد کر رہے تھے اور جب مسلمانوں پر رومیوں کا کوئی دستہ حملہ کرتا تھا تو خود سینہ سپر ہو کر تلوار لے کر اُس کے مقابلہ میں ڈٹ جاتے تھے۔ آپ اپنی تلوار کے جوہر دکھلاتے جاتے تھے اور حسب ذیل اشعار پڑھتے جاتے تھے:-  
(ترجمہ اشعار) مجھے دشمنوں نے لوہے میں قید کر لیا مجھے اپنے مددگار، سردار اور قوم عاد و بنی ثمود کے



ہلاک کرنے والے کی قسم! اپنی مدد سے میری تائید کی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پاک اور ہدایت کرنے والے ہیں انہوں نے مجھے قید و بند سے آزاد کر دیا۔ یہ رسول بادشاہ اور بزرگ ہیں اللہ پاک تبارک تعالیٰ اُن پر رحمت کاملہ نازل فرمائیں۔“

میں نے آپ کو دیکھ کر آواز دی کہ داس! آپ کہاں تھے؟ اور یہ کیا قصہ ہے آپ کی وجہ سے تو ہم سب لوگ سخت متفکر تھے سردار حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آپ کی طرف سے بے حد رنج تھا۔ آپ نے فرمایا بھائی! میں سخت جنگ کے اندر مبتلا تھا اور مجھے میرے دشمنوں نے گرفتار کر لیا تھا حتیٰ کہ میں اپنی زندگی سے ناامید ہو چکا تھا مگر حضور آقائے دو جہان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے قید سے چھڑا دیا۔ یہ وقت پوچھنے کا نہیں ہے اور ذرا خاموش رہو۔

### حضرت میسرہ بن مسروق کو حضرت داس کا حال معلوم ہونا

عطیہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف دوڑا آپ نے مشرکین کے خون سے زمین چورنگ کر رکھی تھی اور آپ کے ہاتھ میں جو نشان تھا وہ کفار کے خون کی چھینٹوں سے نمرخ ہو کر ہوا میں لہلہا رہا تھا میں نے آپ کو آواز دی سردار! جناب کو مبارک ہو آپ نے فرمایا اللہ پاک تبارک تعالیٰ تم پر رحم فرمائیں کیا خوشخبری لائے؟ کیا مسلمانوں کی کوئی کمک پہنچ گئی ہے میں نے عرض کیا نہیں بلکہ ہمارے آقا و مولیٰ محمد سید البشر صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے مدد آئی ہے اور داس ابوالہول رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نیز اُن کے تمام ساتھی قید و دم سے آزاد ہو گئے ہیں۔

عطیہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں ابھی یہ کہہ رہا تھا کہ حضرت داس ابوالہول رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور آپ کے ہمراہی تشریف لے آئے۔ اُس وقت وہ تمام ایسے ہو رہے تھے جیسے کہ کوئی شخص خون کے دریا میں تیر کر آیا ہو۔ آخر دونوں لشکر جدا ہوئے اور جنگ کے وہ شہداء جو اُڑا کر آسمان تک پہنچ رہے تھے فرد ہو گئے۔ خدا کی قسم! ہمارے کل آدمی پچاس یا دو کم پچاس کام آئے تھے اور دشمن کے تین ہزار بلکاس سے بھی زیادہ تلوار کی نذر ہو چکے تھے اور یہ تعداد اُن مقتولین کے ماسوا تھی جو حضرت داس ابوالہول رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ساتھیوں نے فراہم کی تھی کیونکہ آپ اور آپ کے ہمراہیوں نے علیحدہ اُن لوگوں کو جنہوں نے آپ کو گرفتار کر رکھا تھا موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔

حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت داس ابوالہول رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کو دیکھ کر اس طرف چلنے کا قصد کیا اور چاہا کہ اپنے گھوڑے سے اتر کر پا پیادہ ہو کر انہیں سلام کروں مگر حضرت داس رحمۃ اللہ علیہ نے انہیں قسم دے کر اس سے منع کیا اور کہا کہ جناب ایسا نہ کریں۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بڑھ کر اُن سے معانقہ کیا پیشانی پر بوسہ دیا اور فرمایا داس! کیا بات ہوئی تھی؟ انہوں نے کہا سردار! وہیوں نے



ہجوم کر کے اول میرے گھوڑے کو قتل کر دیا تھا جب میں اُس کے اُدپر سے گر پڑا تو پھر مجھے گرفتار کر کے بیڑیاں پہنا دیں۔ یہی کام میرے ساتھیوں کے ساتھ کیا گیا۔ ہم اپنی زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھے تھے مگر جب رات ہوئی اور اُس کی ظلمت کی چادر نے ہمیں اپنے اندر چھپا لیا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے دیکھا لا باس عینک یا دا اس واعلم ان منزلتی عند اللہ عظیمة دا اس! کچھ حرج نہیں یاد رکھو اللہ پاک کے نزدیک تمہارا مرتبہ بہت زیادہ بلند ہے۔ اس کے بعد آپ نے اپنے دست مبارک سے اُن بیڑیوں کو پکڑ کر کھینچا وہ کھل کر نیچے گر پڑیں۔ اسی طرح پھر آپ نے طوق و زنجیر کو کیا وہ بھی مجھ سے علیحدہ ہو گئیں۔ اس کے بعد میرے ہمراہیوں کے ساتھ بھی جناب نے ایسا ہی کیا اور فرمایا البشر وا نصر اللہ فانما محمد رسول اللہ۔ اللہ جل جلالہ کی مدد و نصرت سے خوش ہو جاؤ میں محمد رسول اللہ ہوں (صلی اللہ علیہ وسلم)

اس کے بعد آپ ہم سے پوشیدہ ہو گئے ہم نے اپنی تلواروں کو میان سے کھینچا اور روٹیوں پر جا پڑے حملہ کیا اور انہیں قتل کرنے لگے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اور جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری اُن کے مقابلہ میں مدد فرمائی اور ہم اُن پر خروج کر کے صحیح و سالم جناب کے پاس آ گئے۔ یہ ہمارا قصہ اور حال ہے جو آپ کی جناب میں بیان کر دیا۔ یہ سن کر مسلمانوں میں تکبیر و تہلیل کے فک شگاف نعرے بلند ہوئے اور انہوں نے حضرت بشیر و نذیر صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیجنا شروع کیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ رومی فوج کا سپہ سالار جاس نامی ایک شخص تھا جب اُس نے اپنی فوج کی ہزیمت اور اپنے آدمیوں کا قتل دیکھا تو اپنے سرداروں کو جمع کر کے کہنے لگا میسج (علیہ السلام) کی قسم! بادشاہ ناامید و نامراد ہو گیا تم اُس کے حامی ہو اگر تم نہایت جانفشانی اور سختی سے نہیں لڑو گے تو میں قبل اس کے کہ عرب تمہیں قتل کر دیں خود تمہیں موت کے گھاٹ اتار دوں گا اور تمہارے تمام حالات سے بادشاہ کو اطلاع دے دوں گا۔ انہوں نے اُس کے سامنے حلف اٹھایا کہ جب تک ہمارے دم میں دم باقی ہے اور ہمارا ایک آدمی بھی میدان میں موجود رہے گا اُس وقت تک ہم بھی میدان سے نہیں ہٹنے کے جب اس نے ان سے اچھی طرح عہد و میثاق کرائے تو اس نے انہیں حکم دیا کہ وہ پہاڑ کی تمام چوٹیوں اور خوف کی جگہوں میں آگ روشن کر دی۔ نیز تمام شہروں میں اس بات کی منادی کر دی کہ شہروں کے تمام آدمی یہاں میدانِ کارزار میں آجائیں۔ چنانچہ جگہ جگہ رات کو آگ روشن کرادی گئی اور منادی کے بعد ہر طرف سے آدمی منتشر ٹڈیوں کی طرح آکر اس کے پاس جمع ہونے لگے حتیٰ کہ دور و نزدیک برابر اس کے پاس آکر جمع ہوتے رہے اور قریب بیس ہزار آدمیوں کے آکر وہاں مجتمع ہو گئے۔

مسلمانوں نے اس کی مطلق پرواہ نہیں کی جب اگلا دن ہوا تو حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو نماز خوف پڑھائی۔ یہ دروں میں سب سے پہلی نماز خوف تھی اور آپ کا نشان سب سے پہلا نشان تھا جو دروں میں داخل ہوا تھا۔ جب آپ نماز سے فارغ ہو چکے تو کھڑے ہو کر حمد و صلوٰۃ کے بعد مسلمانوں کے سامنے حسب ذیل تقریر فرمائی :-



”لوگو! جو بلائیں تم پر نازل ہو رہی ہیں تم ان پر صبر کرو اور ثابت قدمی کو کام میں لاؤ۔ کیونکہ صبر معائب کے وقت ہی کے لئے ہے۔ یہ دراصل ہم پر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی ایک رحمت ہے کیونکہ اس وقت ہم دشمنوں کے نرغہ میں ہیں۔ چاروں طرف سے دشمن نے ہمیں گھیر رکھا ہے اور ہم اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی مدد و نصرت کے بغیر ان سے نہیں لڑا کرتے۔ حضرت امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے یہ حکم دیا تھا کہ میں تمہیں لے کر زیادہ دور نہ نکل آؤں۔ اب ہمارے اور ان کے درمیان سات روز کی مسافت حائل ہے۔“

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ خبر نہیں تھی کہ ہمارا مقابلہ اتنے بڑے لشکر سے ہو جائے گا۔“

حضرت سعید بن زید بن عمرو بن فضیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میسرہ اس تقریر سے آپ کا کیا مطلب ہے؟ اگر آپ ہمیں جنگ کی ترغیب دلانے چاہتے ہیں تو ہم پہلے ہی سے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی ملاقات کے اُس تشنہ لب شخص سے بھی زیادہ مشتاق ہیں جو ایک گھونٹ ٹھنڈے پانی کا خواہاں ہو۔ آپ نے فرمایا میرا مطلب اس سے یہ ہے کہ میں اس اہم کام میں تمہارا مشورہ طلب کروں۔ میں اپنی رائے میں مناسب دیکھ رہا ہوں کہ کسی آدمی کو حضرت امین الامہ رضی اللہ عنہ کی خدمت اقدس میں روانہ کر دوں۔ ممکن ہے کہ وہ کسی طرح ہماری مدد و نصرت فرما سکیں اور ہمارے بھائی ہماری مدد کو پہنچ جائیں۔ حضرت سعید بن زید بن عمرو بن فضیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ واقعی جناب کی رائے بہت صائب ہے ایسا کرنے میں کچھ حرج نہیں۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک معاہدی کو بلا کر اُس سے ہر طرح کی مراعات اور نیکی کا وعدہ کر کے فرمایا کہ تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں چلا جا اور انہیں اطلاع دیدے کہ دشمن کے گروہ اور جمعیتیں ہر طرف کے قلعوں شہروں اور دیہات سے آ کر ہمارے مقابلہ میں جمع ہو گئی ہیں نیز وہ تمام کیفیت جو تو نے یہاں دیکھی ہے مفصل اُن سے بیان کر دینا۔

کہتے ہیں کہ معاہدی نے یہ سن کر رمیوں کا لباس پہنا اور رمیوں سے آنکھ پچا کے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کی طرف چل کھڑا ہوا۔ یہ برابر چلنے میں کوشش کر رہا تھا۔ آرام و تکلیف کی اسے مطلق خبر نہ تھی رات دن چلنے سے کام تھا حتیٰ کہ غلب میں وہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں پہنچا اور سیدنا حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمے کا رخ کر کے آپ کے سامنے آکھڑا ہوا۔ چلنے اور مسافت قطع کرنے سے یاس قدر چکنا چور ہو گیا تھا کہ وہاں پہنچتے ہی یہ بھوکے خچر کی طرح گر پڑا۔ آپ نے یہ دیکھ کر اس کے اوپر پانی کے چھینٹے مارنے کے لئے فرمایا۔ چھینٹے مارنے سے جب اُسے ہوش آیا تو آپ نے سمجھا کہ شاید یہ بھوکا ہے۔ آپ نے اس کے واسطے کھانا منگوایا جب اُسے کھاپی کر ذرا ہوش آیا اور کچھ دیر آرام کرنے کے بعد راحت پائی تو اس سے آپ نے دریافت کیا کہ معاہدہ بھائی کیا بات ہے آیا لشکر ہلاک ہو گیا؟ اُس نے کہا سردار خدا کی قسم نہیں بلکہ دشمن نے اسے چاروں طرف سے گھیر کر اُس کا محاصرہ کر لیا ہے۔ اس کے بعد اس نے تمام کیفیت بیان کی لڑائی کا حال، تلواروں کے میانوں کا توڑ دینا، حضرت ابوالمول کی گرفتاری، ان کا قید سے رہائی پانا، نیز لشکر کا سختی و شدت میں ہونا سب کچھ کہہ دیا۔

آپ کو سن کر سخت قلق ہوا اور مضطربانہ حالت میں جلدی سے کھڑے ہو کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ



کے خیمے میں تشریف لے گئے۔ آپ اس وقت اپنی زہرہ درست کر رہے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے پاس آنا دیکھ کر فوراً کھڑے ہو گئے سلام کیا تعظیم بجالائے مرحبا کہا اور دریافت کیا ایہا الامیر! خیر تو ہے کیسے قدم رنجہ فرمایا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کا ہاتھ پکڑا اور انہیں اپنی قیام گاہ میں لے آئے۔ معاہدی سے فرمایا کہ جو کچھ تُو نے وہاں دیکھا ہے بیان کر۔ معاہدی نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پھر تمام ماجرا دہرایا۔ آپ نے سن کر اللہ پاک سبحانہ و تعالیٰ نے مدد فرمائی تائید و نصرت کی اور ذلیل و رسوا نہیں کیا۔ اس پر ان کا ہزار ہزار حمد اور لاکھ لاکھ شکر ہے۔ ہمیں سختیوں پر صبر کی تلقین فرمائی ہے اور حکم دیا ہے کہ مصائب پر صبر کریں چنانچہ فرماتے ہیں :-

یا ایہا الذین آمنوا صبروا وصابروا وادبروا بطوا  
 و اتقوا اللہ لعلکم تفلحون -  
 ایمان والو صبر کرو و متقابلہ میں ثابت قدم رہو اور آپس میں ملے رہو  
 اور اللہ تبارک و تعالیٰ سے ڈرو تاکہ تم فلاح کو پہنچو :-

دوسری جگہ ارشاد ہے :-

ان اللہ مع الصابرين

ایہا الامیر! خالد نے جہاد فی سبیل اللہ میں اپنے آپ کو وقف کر دیا ہے۔ اللہ جل جلالہ اور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے راستہ میں اپنی جان کا بخل نہیں کر سکتا۔ ممکن ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ مجھے دوزخ سے بجات دے دیں اور جام شہادت نوش کرا دیں۔

یہ کہہ کر آپ اپنے خیمے کی طرف لپکے زہرہ پہنی کلاہ مبارک سر پر رکھا تلوار حائل کی گھوڑے پر سوار ہوئے اور رکاب میں نیزے کو مرکوز کر کے تیار ہو گئے۔ ادھر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے افسران لشکر کو اسلحہ سے مسلح ہونے کے لئے فرمایا۔ مسلمانوں میں چاروں طرف آوازیں بلند ہوئیں اور چاروں طرف سے دوڑ دوڑ کر اللہ جل جلالہ اور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے راستہ میں مسلمان آنے لگے۔ اگر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان تمام حضرات کو منع نہ فرماتے تو تمام کے تمام چل کھڑے ہوتے۔ مگر آپ نے ان میں سے تین ہزار سوار منتخب کر کے انہیں چلنے کا حکم فرمایا اور ان کے بعد پھر ایک ہزار (یا بروایت دیگر) دو ہزار سوار حضرت عیاض بن غانم رضی اللہ عنہ کی ماتحتی میں دے کر ادھر روانہ کئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ بہ سلسلہ روایات روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت میسرہ بن مسروق حبشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کمک کے لئے درون کی طرف تشریف لے چلے تو آپ نے آسمان کی طرف ہاتھ اٹھا کر دعا گاہ رب العزت میں عرض کی الہی! آپ ہمارے لئے ادھر کا راستہ آسان کر دیجئے۔ راستہ کی دوری کو لپیٹ کر رکھ دیجئے۔ ہمارے لئے ہر سختی کو آسان کر دیجئے۔ ایسے شخص کو جو ہم پر رحم نہ کرے مسلط نہ فرمائے اور طاقت سے زیادہ ہم پر بار نہ ڈالے۔ یہ کہہ کر آپ دروں کی طرف روانہ ہو گئے۔

حضرت میسرہ بن مسروق حبشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ حال تھا کہ انہیں رومیوں نے ہر طرف سے گھیر رکھا تھا اور آپ روزانہ اُن سے شام تک معرکہ کی لڑائی لڑا کرتے تھے۔ رومیوں کی تعداد باوجود روزانہ قتل ہونے کے بڑھتی جاتی تھی۔



مسلمانوں کو اگرچہ زخم پہنچے تھے اور وہ لڑتے لڑتے چکنا چور ہو گئے تھے مگر دم خم وہی تھے اور ذرہ برابر ان میں بددلی پیدا نہیں ہوئی تھی وہ گویا ایک ایسی قوم تھی کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے حکم سے جس کی موت پردہ کے پیچھے چھپ گئی تھی۔  
واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت زبیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ جب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ درون کی طرف روانہ ہو گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سجدہ میں گر پڑے۔ ایک طولانی سجدہ کیا اور اس میں آپ نے دعائیں گنی شروع کی۔

”اللہ العالمین! میں اُس ذاتِ گرامی کا جناب کو واسطہ دے کر عرض کرتا ہوں کہ جس کے نام کو آپ نے اپنے نام کے ساتھ ملایا اور جس کی بزرگی و فضیلت سے انبیاء علیہم السلام کو روشناس کرایا کہ آپ اُن کے لئے راستہ کو لپیٹ کر رکھ دیجئے۔ راستہ کی سختی اور تکلیف کو اُن پر آسان کر دیجئے اور انہیں ان کے بھائیوں اور ساتھیوں تک پہنچا دیجئے یا قریب یا مجیب!“

کہتے ہیں کہ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے ہمراہی اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی طرف سے کسی کشود کاہ کے منتظر تھے کہ ان کے پاس آئے گی اور فتح و نصرت نازل ہوگی۔

عبداللہ بن ولید انصاری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے ثابت بن عجلان سے انہوں نے حضرت سلیمان بن عامر انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ مرجع القباہل میں نیز جس روز ہم نے تلواروں کے میان توڑ دیئے تھے میں بھی حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں شامل تھا۔ رومی ہر طرف سے مسلمانوں کی طرف کھینچے چلے آتے تھے۔ ہم روزانہ صبح کو لڑتے تھے اور شام کو آرام و راحت حاصل کرتے تھے۔ ایک روز لڑائی کے لئے رومیوں کی طرف سے ایک سردار نکلا جو دو زہریں پہن رہا تھا۔ دونوں بازوؤں پر دو لوہے کے جوشن پہن رکھے تھے سر پر ایک خود لگاؤ لگا تھا جو سونے کی طرح چمک رہا تھا اس پر جواہر کی ایک صلیب لگی ہوئی تھی اور ہاتھ میں لوہے کا ایک عمود تھا جو اونٹ کے پاؤں کی طرح کا معلوم ہوتا تھا اُس نے میدان میں آکر دونوں صفوں کے مابین گھوڑے کو ایک چکر دیا اور ہل میں مبارز کا نعرہ لگا کر جنگ کے لئے حریف کو طلب کرنے لگا۔ یہ ان تین سرداروں میں کا ایک سردار تھا جنہیں ملک ہرقل نے تیس ہزار فوج پر سردار بنا کر بھیجا تھا۔ یہ برابر گھوڑے کو چکر دے رہا تھا اور اپنی رومی زبان میں بڑبڑاتا جاتا تھا۔

حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ترجمان سے دریافت کیا کہ یہ کیا کہتا ہے؟ اُس نے کہا یہ اپنی بڑائی بیان کر رہا ہے اور کہتا ہے کہ بہادر اور دلیر لوگ میرے مقابلہ کے لئے نکلیں۔ آپ نے مسلمانوں کی طرف خطاب کر کے فرمایا معاشرۃ المسلمین! آپ حضرات میں سے کون شخص اس کے مقابلہ کے لئے نکلے گا اور اس کی ثمرات کا سہ باب کر کے اسے کون سا بہادر موت کے گھاٹ اتارے گا۔ یہ سن کر قبیلہ تجع میں سے ایک شخص آگے بڑھا چونکہ یہ شخص رومیوں کی ذرہ اور اُن کا لباس پہن رہا تھا اس لئے ہم نے انہیں جاتا دیکھ کر یہ گمان کیا کہ وہ نصرانی ہے جس نے اسلام قبول کر لیا ہے اور اب اس رومی سردار سے لڑنے کے لئے نکلا ہے جب وہ اس سردار کے



پاس پہنچا تو سردار اپنی رومی زہبان میں گفتگو کرنے لگا اور یہ سمجھا کہ یہ میری بات سمجھ رہا ہے۔ مگر جب اُس نے قرینہ اور قیاس سے یہ معلوم کیا کہ یہ میرا کلام نہیں سمجھتا ہے تو اس نے ان کے اوپر فوراً ایک حملہ کر دیا اور اپنا عمود زور سے اس پر دے کر مارا۔ نخعی سنبھلا پیچھے کو ہٹا اور وار خالی دیا مگر عمود گھوڑے کے سر پر پڑا اور گھوڑا چکر اکر زمین پر آ رہا۔ نخعی جست بھر کر اپنے پیروں پر کھڑا ہوا اور چاہا کہ تلوار لے کر اس کی طرف بڑھوں مگر حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پر رحم کھا کے اسے آواز دی اور کہا نخعی بھائی! بس تم واپس چلے آؤ اور اپنی جان کو معرض ہلاکت میں نہ ڈالو۔ نخعی یہ سنتے ہی پیچھے لوٹا مگر رومی سردار نے اُس کا تعاقب کیا اور چاہا کہ اُس کے پاس پہنچ کے اس کا کام تمام کر دوں چونکہ نخعی پیدل تھا اور یہ گھوڑے پر سوار، جب وہ اس کی طرف چلا تو حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ فوراً اس کی طرف دوڑے اور ایک ایسی ڈانٹ پلائی کہ رومی سردار ہٹکا بٹکا سا رہ گیا اور آپ کی طرف دیکھنے لگا۔ نخعی صحیح و سلامت مسلمانوں کے لشکر میں داخل ہو گیا اور آپ نے میدان میں پہنچ کر اُس سردار پر حملہ کر دیا وہ سردار بھی آپ کی طرف بڑھا اور آپ پر حملے کرنے لگا۔

دونوں ایک دوسرے پر حملہ کر رہے تھے اور گھوڑے کو ڈانٹے جاتے تھے۔ آپ کا دار اس کے بدن پر کثرتِ اسلحہ اور سامان کی وجہ سے کوئی اثر نہیں کرتا تھا اور اس کا حملہ آپ برابر اپنی ڈھال پر روک رہے تھے۔ دونوں حریف جان توڑ کوشش کر رہے تھے اور چاہتے تھے کہ میں اپنے مقابل کو موت کے گھاٹ اتار دوں حتیٰ کہ عمود کے بوجھ سے رومی کے بازو سست پڑ گئے مگر لڑائی طویل کھینچ رہی تھی اور دونوں کے حملے برابر جاری تھے۔ آخر آپ نے پھرتی کے ساتھ بہت جلدی کر کے تلوار کا ایک ہاتھ اُس کی داڑھی کے نیچے مارا اور آپ کی تلوار کا اگلا سرا رومی کے گلے پر اس زور سے بیٹھا کہ اس کا سر فضا میں اڑتا ہوا دکھائی دینے لگا۔ گھوڑے نے کوتل ہوتے ہی چاہا کہ میں رومیوں کے لشکر کی طرف ہوا ہو جاؤں مگر آپ نے اُسے دوڑ کر پکڑ لیا اور اس رومی سردار کا تمام ساز و سامان اُتار کے مسلمانوں کے لشکر کی طرف لوٹ آئے چونکہ یہ سردار ملک ہرقل کے نزدیک نہایت معزز و مفتخر سمجھا جاتا تھا اور بادشاہ کا خاص آدمی تھا اس لئے رومیوں کو اس کا مرنا نہایت شاق گزرا اور وہ بہت چیخے چلائے۔

### حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی کی گرفتاری

کہتے ہیں کہ اس سردار کے قتل کے بعد دوسرے سردار نے میدان میں آنے کا ارادہ کیا اور کہا کہ مجھے اس کا بدلہ لینا ضروری ہے اب میں میدان میں پہنچ کر اس کے قاتل کو گرفتار کر کے ہرقل کے پاس لے جاؤں گا اور اُس سے کہوں گا کہ تیرے مصاحب کا یہی قاتل ہے اب جو کچھ تیرے دل میں آئے تو اس کے ساتھ سلوک کر۔ یہ کہہ کر یہ مسلح ہوا زہ پہنچا اور ایک شہری گھوڑے پر سوار ہو کر مقتول کی نعش کے پاس آیا۔ حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ نے اس کا اسباب اور ساز و سامان پہلے ہی اُتار لیا تھا اور مرتن سے جدا ہوا علیحدہ پڑا ہوا تھا۔ یہ اسے دیکھ کر بہ نظر شفقت رو دیا اور کہنے لگا مسیح (علیہ السلام) انجیل اور صلیب کی قسم میں ضرور بدلہ لوں گا یہ کہتا ہوا یہ مسلمانوں



کے لشکر کی طرف آیا اور قریب ہو کے عرب کی فصیح زبان میں کہنے لگا معاشر العرب! اللہ پاک تباہ کن و تعالیٰ بہت جلد تمہارے ان ظلموں کی وجہ سے جو تم نے ہم پر روا رکھے ہیں اور تمہارے ان افعال کے باعث جو تم نے ہمارے ساتھ کئے ہیں تمہیں ہلاک کر دیں گے۔ اس سردار کے قاتل کو چاہیئے کہ اب وہ میرے مقابلے کے لئے نکلے تاکہ میں اُس سے اُس کا بدلہ لوں۔

حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب یہ سنا تو اُس کے مقابلہ میں جانے کا ارادہ کیا مگر حضرت میسرہ بن مسروق علبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن کے آرام کرنے کی وجہ سے انہیں اس کے مقابلہ میں جانے کے لئے منع کر دیا۔ کیونکہ یہ اس سردار کے مقابلے میں بہت کافی تھک چکے تھے اور خود اس کے مقابلہ میں جانے کا ارادہ کیا۔ حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایہا الامیر! وہ مجھے میرا نام لے کر پکار رہا ہے اگر میں نہ گیا تو میں بڑا بزدل ٹھہروں گا۔ آپ نے فرمایا مجھے تم پر رحم آتا ہے تم بہت تھک رہے ہو۔ انہوں نے کہا آپ مجھ پر دنیا کی مشقت اٹھانے کے متعلق تو رحم فرماتے ہیں اور آخرت میں عذاب دوزخ کے بارے میں کچھ شفقت نہیں فرماتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی اور عیش کی قسم میرے سوا اُس کے مقابلہ کے لئے کوئی شخص نہیں نکل سکتا۔

یہ کہہ کر آپ مقتول سردار کے گھوڑے پر سوار ہو کر اس کی طرف بڑھے۔ آپ نے لڑائی کے کسی سامان کو سوا اس گھوڑے کے تبدیل نہیں فرمایا تھا ہاتھ میں وہی تلوار تھی اور وہی ڈھال۔ جب آپ اُس کے قریب پہنچے تو اس نے گھوڑے کو دیکھ کر فوج پہچان لیا کہ اس سردار کے قاتل یہی ہیں۔ یہ سوچتے ہی وہ پہاڑ کی طرح آپ پر ٹوٹ پڑا اور آپ کو اتنی بھی مہلت نہ دی کہ آپ سنبھل بھی سکیں فوج آپ کے پاس آیا ہاتھ لپکا کے آپ کی طرف بڑھا پکڑا اور کہیں کے ذین سے جدا کر لیا۔ پھر اسی وقت آپ کو گرفتار کر کے اپنی فوج میں لایا اور سپاہیوں کے سپرد کر کے انہیں یہ حکم دیا کہ اسے ہتھکڑیاں اور بیڑیوں سے مقید کر کے ابھی اسی وقت ڈاک کے گھوڑے پر بٹھا کے بادشاہ کے پاس لے جاؤ اور کہو کہ تیرے مصائب خلیص بن جریج کا قاتل یہی شخص ہے۔

کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ان سپاہیوں نے اس کے حکم کے مطابق فوج پاپہ لہنجیر کر کے قسطنطنیہ کی طرف روانہ کر دیا۔ یہ سردار اکڑتا اکڑتا اور اپنے کام پر فخر کرتا ہوا پھر میدان کی طرف پلٹا اور میدان میں آ کے اپنے حریف کا انتظام کرنے لگا۔ اب مسلمانوں میں سے تین شخصوں نے جدا جدا اس کے مقابلہ میں جانے کے لئے ارادہ کیا اور ہر ایک نے یہی چاہا کہ میں اس کے مقابلہ میں پہنچوں۔ حضرت میسرہ بن مسروق علبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کا ارادہ معلوم کر کے اپنے دل میں کہا ابن مسروق عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ گرفتار ہو گئے تین مسلمان اس ملعون کی طرف جانے کا ارادہ کر رہے ہیں تجھے خدا سے شرم نہیں آتی کہ تو مسلمانوں کا علم اٹھاتے ہوئے اس کشادہ پیشانی سے ان کی گرفتاری دیکھ رہا ہے اور لڑائی سے پہلو ہٹ کر تاجاتا ہے۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ذوالجلال والا کرام کے سامنے کیا جواب دے گا اور کیا عذر کرے گا۔

یہ سوچ کر آپ نے حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلایا اور وہ نشان جو آپ کو



حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مرحمت کیا تھا انہیں دے کر فرمایا کہ سعید تم یہ نشان لے کر کھڑے رہو میں اس ملعون کے مقابلہ کو جاتا ہوں۔ اگر اُس نے مجھے شہید کر دیا تو میرا اجر اللہ غالب و بزرگ و برتر ہے اور اگر میں نے اس کو قتل کر دیا تو اس کا ثواب حضرت عبداللہ بن خذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اعمال نامہ میں درج ہو گا۔

حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسلامی پرچم ہاتھ میں لیا اور یہ مسلمانوں کا عظیم سپہ سالار شیر کی طرح ڈکارتا ہوا اس سردار کے مقابلہ میں پہنچا۔ وہاں پہنچ کر آپ نے اول گھوڑے کو ایک چکر دیا اور حسب ذیل اشعار پڑھے :-

(ترجمہ اشعار) اللہ جبار و قہار نے یہ جان لیا ہے کہ آگ سے میرا دل داغ دیا گیا ہے یہ سبب قائم الیل کے  
رومی سردار اپنے شہر پر بھائیوں سمیت جلدی جان جائے گا کہ عالم آخرت کس کے واسطے ہے اور میرا  
معبود بدلہ لینے والا ہے ۔“

کہتے ہیں کہ آپ نے یہ پڑھ کر اُس سردار پر حملہ کیا سردار بھی آپ پر حملہ آور ہوا دیر تک دونوں حریف گھوڑے کوداتے رہے اور انہیں چکر دیتے رہے۔ لڑائی نے نازک صورت اختیار کی۔ دونوں گھوڑے کوداتے کوداتے بالکل قریب ہو گئے اور ایک نے دوسرے پر پوری طرح جست کی پھر دونوں لڑتے لڑتے دور چلے گئے اور ایک غبار میں آکر نظروں سے بالکل غائب ہو گئے۔ ہر گز وہ اپنے اپنے سرداروں کی طرف دیکھ رہا تھا اور فتح و نصرت کی اس کے لئے دعائیں مانگتا جاتا تھا حتیٰ کہ پھر دونوں سردار ظاہر ہوئے مگر اس حال میں کہ وہ دونوں تعادب سے ہتھ اُٹھ کر قریب تھے اور چاہتے تھے کہ جدا جدا ہو جائیں کہ اس سردار نے حضرت میسرہ بن مسروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا دیکھئے تمہارے دین کی قسم! یہ تمہارے لشکر کے پیچھے سے کیسا اور کس کا نشان اُٹتا ہے؟ آپ نے اُس کے کلام کی طرف کچھ التفات نہ کیا اور فرمایا دے مار! علی اللہ والعزیز۔ یہ اللہ پر کچھ بعید (دشوار) نہیں ہے۔ اُس نے کہا مجھے اپنے دین کی قسم! میں جھوٹ نہیں کہتا بلکہ آپ سے سچ کہہ رہا ہوں۔ یہ اگرچہ جھوٹ بول رہا تھا مگر آپ نے اس نیت سے کہ ممکن ہے کہ باری تعالیٰ اجل مجدد لے مسلمانوں کے لئے کوئی کشود کار روانہ کر دیں اس کے قول کی حقیقت معلوم کرنے کے لئے اس طرف دیکھا۔ رومی سردار نے آپ کو غافل دیکھ کر آپ کی طرف جھپٹا اور آپ کو پکڑ کے یہ چاہا کہ زمین سے اٹھا کر گرفتار کر لوں کہ دفعۃً دور سے ایک نور کے طرح کا چمکتا ہوا نشان دکھلائی دیا۔ یہ نشان حضرت خالد بن ولید مخزومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں تھا جو فضائے آسمانی میں لہراتا ہوا چلا آ رہا تھا۔

مسلمانوں نے اسے دیکھتے ہی زور زور سے تکبیر و تہلیل کے جان گداز نعرے مارنے شروع کئے اُن کے سنتے ہی ان کے صولت و دبدبہ کی وجہ سے سردار کے ہاتھ کی گرفت ڈھیلی پڑی اور وہ مبہوت سا ہو کر مسلمانوں کے لشکر کی طرف دیکھنے لگا کہ کیا ہوا۔ اس کے اس طرف متوجہ ہوتے ہی حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پر ہاتھ مارا اور پکڑ کے یہ چاہا کہ زمین سے اکھاڑ لوں مگر چونکہ وہ زمین سے مربوط اور لوہے سے بندھا ہوا تھا اس لئے اپنی جگہ سے نہ ہل سکا۔ آپ نے چاہا کہ اسے کچنچ ہی لوں مگر آپ اس پر بھی قادر نہ ہو سکے۔ مگر پھر بھی آپ اسے اپنی طرف کھینچتے



ہی رہے تاکہ اُسے نیچے گرا دوں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی ادھر ہی آنے کا ارادہ کیا اور جب آپ بالکل قریب آگئے تو اُس نے اب یہ سمجھ لیا کہ میری موت قریب ہی آگئی ہے۔ یہ سوچ کر اُس نے تلوار کا ہاتھ اٹھایا اور چاہا کہ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ پر مار دوں تاکہ اُن کے ہاتھ سے چھٹکارا مل جائے مگر جلدی میں حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے تلوار کا رخ پھرا اور وہ خود اس کے بائیں ہاتھ پر جا کر پڑی جس سے اُس کا وہ ہاتھ کٹ کر زمین کے اوپر گر پڑا۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ زمین کی طرف پلٹے اور وہ رومی سردار ہاتھ کی تکلیف کی وجہ سے شور و فریاد اور آہ و وادیا کرتا ہوا اپنے لشکر کی طرف بھاگا۔ راستہ میں اُسے اس کا غلام اور مصاحب ملے جنہوں نے اسے اپنی گردنوں پر اٹھالیا اور خیمہ میں لا کے اس کے ہاتھ کو داغ دیا۔

### حضرت خالد بن ولید کا حضرت مسروق عبسی کے پاس پہنچنا

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقی ہوئے۔ ایک نے دوسرے کو سلام کیا۔ حضرت میسرہ بن مسروق عبسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رومیوں کے متعلق جو کچھ حالات گزرے تھے سب بیان کئے اور یہ بھی کہا کہ حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ گرفتار ہو گئے ہیں۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سن کر سخت تاسف کیا اور فرمایا اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رٰجِعُوْنَ۔ اس کے بعد کہا افسوس عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ ایسا شخص گرفتار ہو جائے۔ خدا کی قسم! خالد اُن سے جدا نہیں ہو گا اور یا انہیں چھوڑائے گا انشاء اللہ تعالیٰ۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بقیہ دن ٹہرے رہے۔ جب اگلے روز ہوا تو رومیوں کے لشکر میں سے بالوں کا بنا ہوا لباس پہنے ہوئے ایک بوڑھا شخص آتا ہوا دکھائی دیا۔ جب آپ کے قریب پہنچا تو اس نے آپ سے تعظیم بندہ کرنا چاہا مگر آپ نے منع کیا اور فرمایا کہ کیا چاہتا ہے؟ اُس نے کہا کہ ہمارا سردار آپ کی لماعت میں آنا چاہتا ہے۔ اُس نے بتایا کہ اس شخص کی آپ کی کمک کے لئے آیا ہے دیکھا ہے یہ سمجھ لیا ہے کہ ہمیں ان کے مقابلہ کی طاقت نہیں ہے اور وہ اسی لئے صلح کا خواہاں ہوا ہے۔ کیا آپ حضرات صلح کرنا چاہتے ہیں؟ اگر آپ نے ہم سے صلح کر لی تو ہم آپ کے قیدی کو چھوڑ دیں گے۔ نیز جس قدر آپ ہم سے زرتاوان طلب کریں گے وہ بھی ہم آپ کو دے دیں گے۔ مگر شرط یہ ہے کہ آپ ہمارے شہروں سے واپس چلے جائیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہم مین باتوں کے سوا نہیں جاسکتے۔ رہا قیدی کا معاملہ سو اگر تم نے خوشی سے نہ دیا تو زبردستی دو گے۔ اس نے کہا کیا تم ہی عرب کے سردار ہو؟ آپ نے فرمایا ہاں! اس نے کہا اگر آپ مناسب سمجھیں تو آج لڑائی کو موقوف رکھیں ہم آج آپس میں شورہ کر لیں گے اور ہمارا سردار اپنے ہاتھ کے درد کی وجہ سے کچھ آرام کر لے گا۔ ہمارے اندر جو کچھ شورہ قرار پائے گا وہ کل سردار آپ کے پاس آکھٹے کرے گا اور جو کچھ آپ فرمائیں گے وہ اسے منظور کر لے گا آپ نے فرمایا بہتر ہمیں منظور ہے۔ وہ بوڑھا شخص لوٹ کے اپنے لشکر میں گیا اور اپنے سردار سے کہا انہوں نے تیری درخواست کو منظور کر لیا ہے۔

اب جنگ کے شعلے فرو ہو گئے اور لڑائی نے اپنے تمام ہتھیار رکھ دیئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ خیمہ زن ہو گئے۔ بات ہوئی تو رومی سردار نے اپنے لشکریوں کو حکم دیا کہ وہ خیموں کے دروازوں پر آگ روشن کریں اور



ہج معمول سے زیادہ روشنی کریں بشکریوں نے اس کے کہنے کے مطابق ایسا ہی کیا جب خوب آگ روشن ہو گئی تو انہوں نے خیموں کو اسی طرح ایستادہ رکھا اور ضروری ضروری سامان لے کر اول شب میں ہی یہاں سے چل دیئے۔ صبح ہوئی تو رومیوں کا کوئی نشان موجود نہیں تھا۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز دوسرے مسلمان گھوڑوں پر سوار ہوئے اور لڑائی کے لئے رومیوں کا انتظار کرنے لگے مگر جب ان کی طرف سے ان کا کوئی آدمی نہ نکلا تو انہوں نے سمجھ لیا کہ رومی جھانسدے کر بھاگ گئے ہیں اس پر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سخت افسوس ہوا۔ آپ نے غصہ سے اپنی انگلیوں کو کاٹا اور ارادہ کیا کہ اُن کا تعاقب کروں مگر حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو منع کیا اور کہا کہ یہاں کے شہر نہایت دور دراز اور راستے سخت کٹھن ہیں اس لئے بہتر یہ ہے کہ جناب مسلمانوں کے لشکر کی طرف رجوع فرمائیں۔

مسلمانوں نے رومیوں کے خیموں اور باقی ماندہ سامان کو اپنے قبضہ میں کیا اور فتح اور ظفر کے ساتھ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف چل پڑے۔ حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وجہ سے ہر مسلمان غمگین تھا راستہ قطع کرنے کے بعد یہ فوج ظفر موج حلب میں پہنچی۔ سپہ سالارِ اعظم حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے ملاقات کی اور ان کے بخیر و عافیت پہنچنے سے آپ بہت خوش ہوئے۔ حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ عنہ نے آپ کو سلام کیا۔ آپ نے سلام کا جواب دے کر اُن سے معاف فرمایا اور مر جبا کہا۔ حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ سے جنگ کا تمام قطعہ بیان کیا۔ رومی جس قدر تہ تیغ ہوئے تھے نیز جتنے مسلمان کام لے تھے سب آپ کو بتلائے اور حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی گرفتاری جس طرح عمل میں آئی تھی وہ بھی سب کہی۔ آپ کو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی گرفتاری سے سخت صدمہ ہوا اور آپ نے فرمایا اللہم اجعل لہ من امرہ فرجاً و مخزئاً۔ بار الہا! آپ اُن کے کام میں ان کے لئے کشائش اور ان کے نکلنے کے لئے کوئی سبیل کر دیجئے۔

اس کے بعد آپ نے دربارِ خلافت میں حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ایک خط لکھا جس میں آپ نے مسلمانوں کے دروں میں پہنچنے وہاں جنگ کرنے اور حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی گرفتاری کے متعلق تحریر کیا۔ جب وہ خط جناب امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پہنچا تو آپ اُسے پڑھ کر مسلمانوں کے صحیح و سلامت آنے اور ان کی فتح کے باعث خوش ہوئے۔ مگر حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی گرفتاری پڑھ کر آپ کو بہت ملال ہوا اور آپ نے اُن کا بے حد رنج کیا کیونکہ آپ کو اُن سے بہت ہی زیادہ محبت تھی۔ پھر آپ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عیش اور آپ کی بیعت کی قسم! میں ہر قل کو ایک خط لکھوں گا کہ وہ عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چھوڑ دے۔ اگر اُس نے انہیں چھوڑ دیا تو خیر و نہ میں خود اس پر فوج کشی کروں گا۔ اسکے بعد آپ نے اسے حسب ذیل تہدید نامہ لکھنا شروع کیا :-



## حضرت امیر المومنین کا ہرقل کے نام مکتوب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

تمام تعریفیں واسطے اللہ تعالیٰ کے ہیں جو تمام جہانوں کے پروردگار ہیں جنہوں نے نہ کسی کو اپنا معاصی بنایا اور نہ بیٹا اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی رحمت کاملہ ان کے نبی اور رسول محمد علیہ السلام پر۔ یہ خط خدا کے فلام امیر المومنین عمر بن خطاب کی طرف سے ہے۔ اما بعد! جس وقت تمہیں میرا یہ خط ملے اسی وقت اپنے قیدی یعنی عبداللہ بن عذافہ کو میرے پاس بھیج دو اگر تم نے میری تحریر پر عمل کیا تو مجھے تمہاری ہمت کی امید ہے اور اگر انکار کیا تو میں ایسے آدمیوں کی فوج تیری طرف مرتب کر کے روانہ کروں گا کہ جنہیں ذکر اللہ سے نہ تجارت نہ کسبی ہے اور نہ خرید و فروخت۔ "والسلام علی من اتبع الهدی۔"

آپ نے اسے لکھ کر مکتوب کیا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بھیج دیا کہ اسے ہرقل کے پاس روانہ کر دیا جائے۔ آپ نے ایک معاہدی شخص کو بلا کر اسے اجرت دینے کا وعدہ کیا اور فرمایا کہ اسے لے کر ہرقل کے پاس چلے جاؤ۔ معاہدی تسلطیہ گیا اور وہاں جا کر درباریوں سے کہا کہ میرے پاس مسلمانوں کا ایک خط ہے حاجیوں اور درباریوں نے ہرقل کو خبر دی کہ عربوں کا ایلیہ آیا ہے اس نے اسے بلا کر دریافت کیا کہ کس کا خط ہے؟ اس نے کہا شہنشاہ عرب حضرت امیر المومنین کا۔ بادشاہ نے لے کر اسے پڑھا اور فدا مومن سے کہا کہ ایلیہ کو حفاظت سے رکھو۔

### حضرت عبداللہ بن عذافہ کی ہرقل سے گفتگو

کہتے ہیں کہ اس نے حضرت عبداللہ بن عذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے پاس بلایا۔ حضرت عبداللہ بن عذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں ہرقل کے پاس گیا۔ سردار ابن روم اور افسران فوج اس کے گرد حلقہ کئے بیٹھے تھے اس کے سر پر تاج رکھا ہوا تھا میں اس کے سامنے جا کر کھڑا ہو گیا مجھے دیکھ کر کہنے لگاتے کون ہو؟ میں نے کہا قبیلہ قریش میں کا ایک مسلمان ہوں۔ اس نے کہا کیا اپنے نبی کا گھرانے اور خاندان سے ہو؟ میں نے کہا نہیں۔ اس نے کہا کیا ہو سکتا ہے کہ تم ہمارے دین میں داخل ہو جاؤ تاکہ میں اپنے سرداروں میں سے ایک سردار کی لڑکی سے تمہارا نکاح کر دوں اور اپنے خاص مصاحبین میں داخل کر لوں۔ میں نے کہا اس ذات پاک کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں میں اپنے دین اور اس طریقہ کو جسے حضور اکرم محمد صلی اللہ علیہ وسلم لائے ہیں کبھی قیامت تک نہیں چھوڑ سکتا۔ اس نے کہا تم ہمارے دین کو قبول کر لو میں تمہیں اتنا مال اور اس قدر ہاندیاں دوں گا۔

اس کے بعد اس نے جواہرات سے بھرا ہوا ایک طشت منگایا اور کہنے لگا کہ تم ہمارے دین میں داخل ہو جاؤ تو میں تمہیں یہ سب جواہرات دے دوں۔ میں نے کہا خدا کی قسم اگر تو مجھے اپنی اور اپنی تمام قوم کی بادشاہت بھی







## ہرقل کا بارگاہِ خلافت میں ہدیے روانہ کرنا

کہتے ہیں کہ ملک ہرقل کو جب حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تہدید نامہ ملا تو اس نے اسے پڑھ کر حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بہت سامال اور کپڑے دیتے۔ نیز جناب حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واسطے ایک بیش قیمت موتی (لؤلؤ) ہدیہ پیش کیا اور ایک دستہ کی حفاظت میں آپ کو پہاڑوں کے دروں تک پہنچا دیا یہاں سے حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حلب میں تشریف لائے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور آپ کو مدینہ منورہ روانہ کر دیا۔ حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب دربارِ خلافت میں حاضر ہوئے تو حضرت امیر المومنین رضی اللہ عنہ آپ کو دیکھ کر سجدہ شکر میں گر پڑے اور آپ کو بہ سلامت واپس آنے کی مبارکباد دی۔ آپ نے بارگاہِ معلیٰ میں ہرقل کا موتی پیش کیا۔ حضرت خلیفۃ المسلمین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مدینہ طیبہ کے سوداگروں اور تجاروں کو بلا کر اس کی قیمت دریافت کی۔ انہوں نے کہا یا امیر المومنین ہم نے ایسا موتی آج تک نہیں دیکھا اس لئے اس کی قیمت کا اندازہ نہیں لگا سکتے۔

صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے عرض کیا جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے جناب کو یہ عنایت فرمایا ہے تو آنجناب اسے رکھیں خداوند تعالیٰ اجل و علی اس میں آپ کے لئے برکت مرحمت فرمائیں گے۔ آپ نے مسجد نبوی میں تمام مسلمانوں کو جمع ہونے کا حکم فرمایا اور جس وقت وہ جمع ہو گئے تو آپ نے ممبر پر جلوہ افروز ہو کر انہیں مخاطب کر کے فرمایا لوگو! رومی کہتے ہیں میرے واسطے یہ موتی بطور ہدیہ کے بھیجا ہے اور مسلمانوں نے اسے میرے لئے حلال کر دیا ہے تم اس کے متعلق کیا کہتے ہو؟ انہوں نے کہا یا امیر المومنین! اللہ پاک جل جلالہ جناب کے لئے اس میں برکت فرمائے۔ آپ نے فرمایا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اگرچہ تم لوگوں نے اسے میرے لئے حلال کر دیا ہے مگر مسلمانوں میں سے جو حضرات یہاں موجود نہیں ہیں بلکہ کسی دوسری جگہ تشریف لے گئے ہیں۔ نیز مہاجرین و انصار اور کھادین فی سبیل اللہ کی وہ اولاد جو اب تک شکم مادر اور پشت پدر میں ہے ان سے کس طرح اجازت لوں گا۔ خدا کی قسم! عمر میں اتنی طاقت نہیں ہے جو قیامت میں ان کے مطالبہ کا جواب دے گا۔ اس کے بعد آپ نے اسے فروخت کر ڈالا اور اس کی قیمت مسلمانوں کے بیت المال میں داخل کر دی۔

کہتے ہیں کہ جب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انطاکیہ صلح کے فیصلے سے فتح کر لیا اور حضرت میسرہ بن مسروق عیسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسا کہ ہم ابھی ذکر کر آئے ہیں دروں سے واپس آئے تو آپ حلب ہی میں حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے انتظام میں مقیم ہو گئے کہ دیکھئے وہاں کیا معاملہ پیش آتا ہے۔ واقعہ یہ کہ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ مجھ سے ثقات لوگوں نے بیان کیا ہے کہ اہل معرات کفر و طاعت کا مبرا اور وہ جبل ابوقبیس جو ملک شام میں واقع ہے نیز اس کے نزدیک کے تمام قلعے اور شہر مسلمانوں نے فتح کر لئے تھے۔



## ایک گاؤں میں چند مسلمانوں کا غلطی سے شراب پی لینا

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مسلمانوں کا پانچ ہزار لشکر جس میں جناب حضرت عبادہ بن صامت عمرو بن ربیعہ، بلال بن حمامہ اور ربیعہ بن عامر رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین بھی شامل تھے قیساریہ کی طرف گیا تھا حضرت سبیح بن حمزہ حرانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں بھی حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس لشکر میں شامل تھا جو آپ کے ساتھ قیساریہ پر تیغ زنی کرنے گیا تھا۔ جب ہم شام کے دیہات میں سے ایک گاؤں کے پاس پہنچے تو جاڑہ سخت پڑ رہا تھا میں نے وہاں انگور تلاش کیا تو اُس گاؤں کے اندر ایک گھر میں انگور کے درخت پر چند خوشے لٹکے اور ہلتے ہوئے دیکھے۔ یہ انگور بڑی قسم کے تھے۔ میں نے اُن میں سے ایک خوشہ لے کر کھالیا۔ اس خوشے کی ٹھنڈکی وجہ سے مجھے جاڑہ چڑھ آیا اور میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ان ملعونوں کا بُرا کریں۔ ان کا ملک سرد اور انگور ٹھنڈے اور پانی بروت ہے لیکن ان شہروں کی سردی ہمیں ہلاک نہ کر دے۔ گاؤں کے ایک آدمی نے بھی میری یہ بات سُن لی اور اس غرض سے کہ میں اُسے کچھ نہ کہوں خوشامد کے طور سے وہ میرے پاس آیا اور کہنے لگا برادرِ عربی! اگر یہاں کے انگور ٹھنڈے معلوم ہوتے ہیں تو یہاں کا پانی پیو۔

یہ کہہ کر وہ ہمیں ایک بڑے ٹکے (خم) کے پاس جس میں شراب بھری ہوئی تھی لایا۔ میں نے نیز مینی عربوں کی ایک جماعت نے اُسے پانی سمجھ کر پی لیا۔ اُس کے نشے کی وجہ سے ہم سب لڑکھڑاتے اور مستوں کی چال چلتے ہوئے لشکر میں آئے۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُسے کسی سے سُن لیا اور آپ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کی خدمت میں لکھ بھیجا۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حسبِ ذیل حکمنا مر آپ کے پاس لکھ کر روانہ کیا۔

”حد و مصلوہ کے بعد واضح ہو کہ جس شخص نے شراب پی لی اُس پر شراب کی حد واجب ہو گئی۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے جیسا کہ اُس کے متعلق حکم فرمایا ہے تم اُس کے بموجب بغیر کسی لومۃ لائم کی پرواہ کئے اُن لوگوں پر اللہ کے حدود جاری کر دو“

یہ حکمنا مر جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچا تو آپ نے مجھے نیزان لوگوں کو جنہوں نے میرے ساتھ شراب پی تھی بلا کر درے (تازیانے) مار دیئے۔ مجھے اُن کی تکلیف ہوئی تو میں نے اپنے دل میں کہا خدا کی قسم! جس کافر نے ہمیں شراب کا خم بتلایا تھا کہ وہاں جا کر ہم نے شراب پی لی اور ہم پر حد جاری ہو گئی میں اُسے ضرور قتل کروں گا۔ یہ کہہ کر میں نے تلوار ہاتھ میں لی اور اس گاؤں میں گیا اور اُسے تلاش کرنے لگا۔ جب میری نگاہ اُس پر پڑی تو میں تلوار میان سے نکال کر اُس کی طرف دوڑا۔ وہ مجھے اس طرح اپنی طرف آتا دیکھ کر پشت دے کر بھاگا۔ میں نے اُس کا تعاقب کیا وہ بھاگتا جاتا تھا اور کہتا جاتا تھا کہ آخر میں نے تمہارا کیا قصور کیا ہے؟ میں نے کہا کم نجت! تو نے ہمیں ایک ایسی چیز بتلا دی جس کے پی لینے سے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ خفا ہوتے ہیں اور میں نے اس کی وجہ سے بہت زیادہ چوٹ کھائی ہے۔ اُس نے کہا خدا کی قسم! مجھے یہ خبر نہ تھی کہ وہ تم پر حرام ہے۔ حضرت سبیح بن حمزہ رضی



اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آوارہ دی اور فرمایا کہ شخص ہماری ذمہ داری اور امان میں ہے اس کے قتل کرنے سے احتیاط کرو۔ یہ سن کر میں نے اسے چھوڑ دیا۔ وہ میرے واسطے ابغیر، اخروٹ اور مویز لایا اور کہا کہ تم انہیں کھاؤ۔ یہ تمہیں گرم رکھیں گے۔ میں نے انہیں کھایا تو وہ خوب لذیذ معلوم ہوئے۔ میں نے کہا خداوند تعالیٰ تیرا ستیا ناس کریں میرے ذمے کھالے سے قبل تو انہیں لے کر کہاں چلا گیا تھا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت سبيع بن حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ اس کے بعد حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہاں سے کوچ کا حکم دے دیا۔ ہم یہاں سے چل کر ایک دوسرے گاؤں میں جس کا نام نخل تھا مقیم ہوئے۔ قسطنطین بن ہرقل کو ہمارے آگے کی اطلاع ہوئی۔ اُس کے باپ کے لشکر میں سے جو لوگ ہزیمت کھا کر بھاگے تھے انہوں نے اس کے پاس پناہ لی تھی اور اس طرح اُس کے لشکر کی تعداد اسی ہزار کے قریب پہنچ گئی تھی اُس نے ایک لہرائی عرب کو بلا کر ہمارے لشکر کی خبر لالے کے لئے روانہ کیا اور اُسے ہدایت کر دی کہ وہ عربوں کے لشکر میں پہنچ کر اُن کی تعداد اور امداد معلوم کر کے میرے پاس لوٹ آئے۔ وہ جاسوس ہمارے لشکر میں آیا اور تمام لشکر میں چکر لگاتا ہوا میں کے کچھ لوگوں کے پاس کو گدرا۔ انہوں نے اپنے درمیان میں آگ جلا رکھی تھی اور اُس کے گرد بیٹھے سبک رہے تھے۔ یہ جاسوس اُن کی طرف مڑا اور اُن کے پاس بیٹھ کے اُن کی گفتگو سنانا لہا۔ جب چلنے کے امداد سے اُٹھنے لگا تو اپنے دامن میں الجھ کر گر پڑا۔ جلدی میں اُس کی زبان پر اللہ تبارک و تعالیٰ نے صلیب کے الفاظ جاری کر دیئے۔

اہل یمن نے جب اُس کے وہ الفاظ سنے تو فوراً سمجھ گئے کہ یہ دیویوں کا کوئی جاسوس ہے۔ یہ خیال کرتے ہی وہ فوراً اُس کی طرف چھپے اور جست کر کے ایک تلوار میں اُس کا کام تمام کر دیا۔ اس سے تمام لشکر میں ایک شور پیدا ہو گیا۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب یہ شور و غل سنا تو اُس کی وجہ دریافت فرمائی۔ لوگوں نے آپ سے جاسوس کے آگے اور اُس کے قتل کرنے کا قتل بیان کیا۔ آپ کو اس سے سخت غصہ آیا اور آپ نے اہل یمن کو بلا کر اُن سے کہا کہ تمہیں کس نے اُس کے قتل کو کہا تھا۔ اگر تم اُسے میرے پاس لاتے تو میں اُس سے دیویوں کی کچھ خبریں دریافت کرتا۔ نیزہ معلوم ہمارے لشکر میں کتنے جاسوس ہوں گے ممکن ہے کہ وہ مسلمان ہو جائیں یا ہماری طرف سے جاسوسی کا کام کرنے لگیں کیونکہ تلویب ہادی تعالیٰ نے جل مہدی کے قبضہ و اقتدار میں ہیں وہ جس طرف چاہیں انہیں پھیر دیں۔ اس کے بعد آپ لشکر میں منادی کر دی کہ اگر کسی کو کوئی مسافر یا جاسوس مل جائے تو وہ اُس کو پکڑ کر میرے پاس لے آئے۔

## قسطنطین کی جنگ کرنے کے لئے تیاریاں کرنا

کہتے ہیں کہ جب قسطنطین کو انتظار کرتے کرتے دیر ہو گئی تو سمجھ گیا کہ جاسوس قتل ہو گیا ہے۔ اُس نے ایک دوسرا جاسوس نصر کے لئے ہمارے لشکر میں روانہ کیا وہ اس گاؤں میں آیا مسلمانوں کے لشکر کو دیکھا اس کا اندازہ لگایا اور حاکم بادشاہ کو خبر کر دی کہ میں ایک بلند جگہ پر کھڑے ہو کر اس کا اندازہ لگا آیا ہوں وہ پانچ ہزار سوار ہیں۔ مگر تمام کے تمام فیر کی طرح حملہ آور ہوتے ہیں۔ اگر کسی کی طرح کھانا کھائے تو اسے معلوم ہوتے ہیں۔ نیز اُن کے چروے سے معلوم ہوتا ہے کہ



وہ موت کو مال غنیمت اور زندگی کو نادمہ الیماں کہتے ہیں۔

فلسطینیوں نے یسوع مسیح (علیہ السلام) صلیبان، انجیل اور قرآن کی قسم میں مقدور مہجران سے ضرور قسمت آزمائی کروں گا اور جہاں تک ممکن ہو گا اُن سے خوب دل کھول کر لڑوں گا۔ اس میں دوہی باتیں ہیں یا تو اپنی مراد کو پہنچوں گا یا غیر کے ساتھ موت کے ہم آغوش بنوں گا۔ اس کے بعد اُس نے فوج اور سردارانِ فوج کو جمع کر کے ایک چاندی کا نشان جس کے سر پر سولے کی سرخ صلیب تھی بنایا اور اپنے ایک سردار کو جس کا نام ہکلا کون تھا اور جو اُس کے تمام لشکر کا کمانڈر تھا سپرد کر کے اس کی ماتحتی میں دس ہزار مسلح اور بہادر فوج دے کر اُس سے کہا کہ تو میرے لشکر کا ہراول ہے۔ اس لشکر کو لیکر آگے چل اور عربوں کے پاس پہنچ جا۔ یہ اُس دس ہزار فوج کو لے کر اُدھر چل پڑا۔ اُس کے بعد اُس نے ایک صلیبی نشان بنایا اور ایک دوسرے فوجی الحمر کے جس کا نام جرہیس بن ہاکور تھا سپرد کر کے اُس کی ماتحتی میں بھی دس ہزار فوج دی اور اس سے بھی اُس پہلے سردار کے پیچھے پیچھے چلنے کو کہا۔ اگلے روز اپنے چچا زاد بھائی قسطاس کو دس ہزار فوج دے کر قیساہیہ کی حفاظت کے لئے چھوڑا اور خود بھی باقی ماندہ فوج لے کر اُدھر چل پڑا۔

بشار بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم اُس نخل گھاؤں میں تھے کہ دفعتاً وہ پہلا سردار دس ہزار فوج لیکر ہمارے مقابلہ میں پہنچا۔ ہم نے اُسے دیکھ کر اُس کی فوج کا اندازہ لگایا تو معلوم ہوا کہ دس ہزار کے قریب ہے ہم اپنے دل میں بہت غور فرمایا اور ہم نے آپس میں کہا کہ ہم پانچ ہزار ہیں اور ہمارا دشمن دس ہزار کی تعداد میں گویا ایک آدمی کے مقابلہ میں محض دو دو آتے ہیں۔ ابھی ہم یہ تذکرہ کر ہی رہے تھے کہ دوسرے سردار کی ماتحتی میں ہمیں دس ہزار فوج اور آتی ہوئی دکھائی دی۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے دیکھ کر فرمایا لوگو! یہ اچھی طرح سمجھ لو کہ جو شخص اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اور یومِ آخرت کی ملاقات کا امانہ کہہ لیتا ہے وہ شخص دشمن کی کثرت اور ان کی کثرتِ جنگ سے کبھی نہیں گھبراتا کیونکہ جہاد کا اجر و ثواب سب چیزوں سے بڑھا ہوا ہے۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں کافروں کی صفوں کے اندر شہید ہو جانے سے اور زیادہ فخر کی کیا بات ہو سکتی ہے کہ ہمیشہ ہمیشہ زندہ رہے گا۔ جنت کے باغوں میں اقسام اقسام کے پھل اور میوے کھائے گا اور اللہ جل جلالہ کی رحمت کا طہ سے بہرہ اندوز ہو گا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں:-

وَلَا تَحْزَنْ لَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ جَزَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ

”جو لوگ اللہ کے راستہ میں شہید کر دیئے گئے انہیں مردہ نہ ملامت کرو بلکہ وہ اللہ کے نزدیک زندہ ہیں اور رزق دینے جاتے ہیں۔“

”موتو! تا بَلِّغْ أَحِبَّاءَ ۖ جَزَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ“

اگر تم اس جاسوس کے قتل کرنے میں ملوث نہ کہتے تو میں ان فوجوں کے متعلق اُس سے کہہ دیتا کہ وہ کتنی ہے ہم نے حق المقدور احتیاط سے کام لیا ہے لیکن اللہ عزوجل کا امر کبھی مطلوب نہیں ہوتا۔ اس کے بعد آپ نے اعلانِ فوج کو اطلاع کر کے بطور مشورہ کے اُن سے فرمایا کہ میری را کے میں یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ میں امین الامت حضرت ابو ہریرہ بن ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں کھانا بھیجوں کہ ہمارے مقابلہ میں جو لشکر دشمن کی تعداد زیادہ ہے اس لئے ہمارے لشکر کے لئے کچھ فوج روانہ کر دیجئے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا لوگو! امین الامت کی خدمت میں آپ تحریفات



کے اندر سے کون شخص جمائے گا؟ اللہ غالب و بزرگ و برتر پر اس کا اجر ہے۔ ممکن ہے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ ہماری کمک کے لئے فوجیں جیسا کہ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مدد کے لئے جو آج کل قنسرین کا محاصرہ کئے پڑے ہیں بھی بھیجیں روانہ کر دیں۔ حضرت ربیع بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا عمرو! اللہ کا نام لے کر اور ان پر بھروسہ کر کے آپ نہیں لڑنے کا حکم دے دیں اور آپ کسی بات کا فکر نہ کریں۔ کیونکہ جب ہم تھوڑے سے تھے اور ہماری تعداد بہت ہی کم تھی اس وقت اللہ صاحب تبارک و تعالیٰ نے ہماری اکثر مقامات میں مدد فرمائی تو کیا آج وہ ان باقی کافروں پر ہمیں فتح نہ بخشیں گے۔ حالانکہ وہ بہت بڑے کاہنہ غلبہ دینے والے اور قادر ہیں۔

کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ربیع بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے پر قنات فرمائی اور کہا کہ خدا کی قسم تم نے بالکل سچ کہا۔ اس کے بعد آپ نے مسلمانوں کو جنگ کے واسطے تیار ہونے کے لئے فرمایا۔

۱۔ یہاں یا تو مصنف ہی سے تسامع ہو رہا ہے یا کچھ میرا ہی دماغ معطل ہو رہا ہے واللہ اعلم بالصواب۔ کچھ عبادت کے سیاق و سباق سے پتہ نہیں چلتا۔ کیونکہ مصنف نے فتح بیت المقدس کے بعد یہ لکھا تھا کہ حضرت امیر المومنین نے بیس ہزار فوج حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ماتحتی میں دے کر حلب کی طرف انہیں روانہ کی کا حکم فرمایا تھا اور پانچ ہزار حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نشان کے نیچے دے کر انہیں مصر کے متعلق فرمایا تھا نیز پانچ ہزار حضرت یزید بن ابوسفیان کو مرحمت ہوئی تھی اور انہیں قیادیہ کی طرف جانے کا حکم دیا تھا اور جب یہ قیادیہ پہنچے تھے تو قیادیہ میں جو کس قسطنطین کی اسٹی ہزار فوج تھی اس لئے انہوں نے حضرت امیر المومنین کی خدمت میں کمک کے لئے تحریر کیا تھا اور دربار خلافت سے امیر المومنین نے حضرت ابو عبیدہ کو ان کی کمک کے لئے لکھا تھا اور آپ نے تین ہزار فوج ان کی کمک کے لئے روانہ کر دی تھی۔ گویا سیاق سے یہ پتہ چلتا ہے کہ قیادیہ پر حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ گئے تھے اور آپ کے پاس کمک کی فوج پہنچ کر آٹھ ہزار فوج ہو گئی تھی اور اب مصنف یہ کہہ رہا ہے کہ قیادیہ پر حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ گئے تھے اور حضرت یزید بن ابوسفیان قنسرین کا محاصرہ کئے ہوئے تھے۔ نیز آگے چل کر سباق میں یہ کہتا ہے کہ حضرت عمرو بن عاص نے حضرت زید کو دو ہزار فوج دے کر شرمسور کے محاصرہ کے لئے روانہ کیا تھا۔ مگر خیر اس کا جواب تو یہ ہو سکتا ہے کہ حضرت عمرو بن عاص مصر پر ابھی نہیں گئے تھے بلکہ یہ دونوں حضرات قیادیہ پر ہی آگئے تھے اور اس کی فتح کے بعد پھر دونوں حضرات مصر پر گئے تھے جیسا کہ فتوح المعرکہ دیکھنے سے پتہ چلتا ہے مگر پھر مصنف کا تسامع اور بھی زیادہ بڑھ جاتا ہے کیونکہ جب یہ دونوں حضرات قیادیہ پر تشریف لے گئے تھے تو پھر دس ہزار فوج ان کے پاس ہوئی پانچ ہزار نہ ہوئی۔ حضرت یزید کا کمک کو لکھنا، تین ہزار کا آٹھ ہزار ان کے پاس ہو جانا سب غلط ہو گیا کیونکہ اس طرح تیرہ ہزار ہو گئی۔ پھر اگر ان میں سے دو ہزار فوج حضرت یزید کے شرمسور پر چلے گئے تو گیارہ ہزار یہاں باقی رہی۔ گیارہ ہزار کے ہوتے ہوئے مسلمانوں کا قسطنطین کی پہلی دس ہزار فوج کو دیکھ کر یہ کہنا کہ یہ دس ہزار ہے اور ہم پانچ ہزار ایک ایک کے مقابلہ میں محض دو دو آتے ہیں غلط ہوا۔ پھر اس وقت حضرت عمرو کا صلاح کرتے ہوئے یہ کہنا کہ جیسی حضرت زید کی کمک اسی طرح ہماری مدد بھی شاید کریں غلط ہوا کیونکہ جب یہ بھی آپ کے ساتھ قیادیہ میں تھے تو ان کی بھی مدد تھی نیز صلاح کے وقت ان کا یہ فرمانا کہ حضرت زید اس وقت قنسرین کا محاصرہ کئے ہوئے ہیں غلط ہے کیونکہ قنسرین پہلے فتح ہو چکا ہے ہاں شرمسور کا محاصرہ البتہ کہتے تو یہ صحیح تھا لیکن ہے کتابت کی غلطی ہو مگر ہر سوز میں یہی ہے واللہ اعلم بالصواب۔ شبیر احمد انصاری مترجم۔ ۴ جمادی الاولیٰ ۱۳۴۶ھ



مسلمان گھوڑوں پر سوار ہوئے تھلیل و تکبیر کے نعرے بلند ہوئے اور حضور پر نور آقائے دو جہاں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیجا۔ پہاڑوں، ٹیلوں، چٹیل میدانوں، پتھر کی چٹانوں، درختوں اور روئے زمین کی کل چیزوں نے مسلمانوں کی اللہ اکبر کا جواب دیا اور (بزبان حال) کہا الہی! اور اے ہمارے مولا و معبود ہم موحدوں کی آواز اور توحید کے نعرے بلند ہوتے ہوئے سن رہے ہیں۔ اہل تجید و تحید کے چہرے دیکھ رہے ہیں اور آپ کا ذکر خیر ان کی زبان پر جاری ہے وحوش و طیور کو مسلمانوں کے نعرے سن کر وجد آگیا اور وہ اپنے مولے اور معطیٰ کا ان نعمتوں پر جو انہیں بادی تعالیٰ جل مجدہ نے عنایت کی ہیں شکریہ ادا کرنے لگے۔ درندے اور بہائم اپنے رازق اور پروردگار کے سامنے سر بسجود ہو کر تسبیح میں مشغول ہو گئے اور فضا نے آسمان میں کھڑے ہو کر ایک ہاتف نے دنیا کی کل چیزوں کو مخاطب کر کے کہا پہاڑوں، معمورہ زمین، فلزات اور دریاؤں میں اپنے رب کریم کی اکثر مخلوق تسبیح و تھلیل میں منہمک رہتی ہے اور اکثر چیزیں اُسی کے نغمے گا گا کر اپنی عمر مستعاد کو پورا کر دیتی ہیں۔

فضائے آسمانی کی یہ آوازیں سن کر مشرکین کا لشکر لرزہ بر اندام ہو گیا اور معمورہ زمین کی کل مخلوقات کی آواز سن کر مقرر کا نینے لگا۔ زمین پر تلے سے نکل گئی اور قلوب مسلمانوں کی ہیبت سے پُر ہو گئے۔ قسطنطین نے یہ آواز سنی اور مسلمانوں کی فوج کی طرف دیکھا تو پہلے سے دو گنی زیادہ نظر آئی اور کہنے لگا خدا کی قسم! جب میں یہاں آیا تھا تو یہ پانچ ہزار سے زیادہ تھے اور اب ان کی تعداد بڑھ گئی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُن کی فلائکہ سے مدد فرمائی ہے۔ میرا باپ ہر قل نہایت دور اندیش اور دانا بنیا آدمی ہے جس نے عربوں کو پہلے ہی پرکھ لیا تھا۔ میرا یہ لشکر باہان ارمی کے اُس لشکر سے زیادہ نہیں ہے جو وہ یرموک کے میدان میں اُن کے مقابلہ پر لے گیا تھا کیونکہ اُس کا لشکر دس لاکھ تھا اور میرا اُس کے مقابلہ میں کچھ بھی حقیقت نہیں رکھتا۔ میں نے اُن کے مقابلے میں نکل کر بڑی حماقت کی اور مجھے بہت بڑی ندامت اٹھانی پڑی۔ میں بہت جلدی کوئی حیلہ کر کے اُن کے مقابلے سے پیچھے لوٹ جاؤں گا۔

یہ کہہ کر اُس نے ایک بشب کو جو قیاریہ میں نہایت عظیم القدر اور عالم شخص تھا بلایا اور کہا کہ آپ سوار ہو کے ان عربوں کے پاس چلے جاؤ نہایت احسن طریقہ سے اُن کے ساتھ گفتگو کرو اور کہو کہ شاہزادہ آپ حضرات میں سے ایک فصیح و بلیغ جری اور شریف النسل شخص کو بلاتا ہے۔

کہتے ہیں کہ اس نے سیاہ دیباچ کے کپڑے پہنے، بالوں کی ایک ٹوپی سر پر لگائی اور سبزے خچر پر سوار ہو کر جواہر کی ایک صلیب ہاتھ میں لے کر مسلمانوں کی طرف چلا اور لشکر کے قریب پہنچ کر ایک ایسی جگہ کھڑے ہو کر جہاں سے مسلمان اُس کی آواز سن سکتے ہوں کہنے لگا معاشر العرب! میں قسطنطین بن ہر قل کا قاصد ہوں اُس نے آپ کے خدمت میں مجھے اس غرض سے بھیجا ہے کہ میں آپ سے اس کا یہ پیغام پہنچا دوں کہ آپ حضرات ایک فصیح، جری اور دلاور شخص کو میرے پاس روانہ کر دیں۔ خدا کی قسم وہ صلح چاہتا ہے اور فساد و خون ریزی کو بالکل پسند نہیں کرتا کیونکہ وہ اپنے دین کا عالم ہے اور امور دنیاوی میں نہایت دور اندیش ہے مفت میں خون بہانا اور ملک میں فتنہ و فساد



کر لے سے اسے سخت نفرت ہے۔ تم بھی ہم پر ظلم و جور نہ کرو کیونکہ ظالم مطلوب کیا جاتا ہے اور مظلوم کی مدد ہوا کرتی ہے۔ مسیح (علیہ السلام) لے ہمارے واسطے یہ حکم فرمایا ہے کہ ظالم و جابر کے سوا کسی سے نہ لڑو۔ ہمارا بادشاہ رحیم قسطنطین پسر ہرقل یہ چاہتا ہے کہ آپ اپنے اندر سے کسی فیض اور مضبوط دل شخص کو یہاں بھیج دیجئے مگر وہ شخص شریعت النسل ہو۔ یہ کہہ کر یہ چپکا کھڑا ہو گیا۔

کہتے ہیں کہ جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کی یہ گفتگو سنی تو مسلمانوں کو خطاب کر کے فرمایا لوگو! اس خطہ نابریدہ شخص نے جو کچھ کہا ہے وہ آپ نے سنا۔ اللہ تعالیٰ جل جلالہ کی خوشنودی حاصل کرنے۔ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو سامنی کرنے اور سب رومی جو کچھ کہے گا اسے معلوم کر لے آپ حضرات میں سے کون شخص جائے گا۔ حضرت بلال بن حماد رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن جو نہایت سیاہ فام و بالہ قد تھے اور جن کی سیاہی میں ہیک متی اور جن کی دونوں آنکھیں انکھاروں کی طرح چمکا کرتی تھیں اور بیربھوٹی کی طرح سرخ رہا کرتی تھیں۔ نیز جو نہایت بلند آواز تھے اُسے اور کہنے لگے۔ یا عمرو! اُس کے پاس میں جاؤں گا۔ آپ نے فرمایا بلال! تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غم نے بہت شکستہ حال کر دیا ہے نیز تم عربی نہیں بلکہ حبشی ہو اور عربوں کی گفتگو نہایت فصیح و بلیغ اور عقلی ہوا کرتی ہے۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم! آپ مجھے ہی اجازت دیں تاکہ اس کے پاس میں ہی جاؤں۔ آپ نے فرمایا تم نے مجھے بہت بڑی قسم دے دی بہت اچھا تم ہی جاؤ اللہ تبارک و تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ طلب کرو۔ بات کہنے میں اس سے مطلق نہ جھجکو۔ فصاحت و بلاغت سے گفتگو کرو اور شریعت اسلام کی بڑائی بیان کرو۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا انشاء اللہ تعالیٰ ایسا ہی ہو گا۔

### حضرت بلالؓ کا بطور قاصد روانہ ہونا

کہتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سال کے پورے کی طرح نہایت قد آور اور ڈیل ڈول میں بلند تھے آپ کے دونوں شانے بہت چوڑے تھے اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ آپ قبیلہ شلوہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ جب آپ کو کوئی شخص دیکھتا تھا تو آپ کے عظیم الخلقت ہونے کی وجہ سے ڈر جاتا تھا۔ اُس روز آپ شام کے بٹے ہوئے سلید کپڑے کی قمیض پہن رہے تھے سر پہ اولی عمامہ باندھا رکھا تھا۔ آپ نے تلوار حائل کی۔ تو شہ دان شانے پہ رکھا۔ عصا ہاتھ میں لیا اور مسلمانوں کے لشکر سے نکل کر ادھر چلے۔ ہشپ نے آپ کو دیکھ کر ذلیل خیال کیا اور دل میں کہنے لگا کہ ان عربوں کی آنکھوں میں ہم بہت حقیر ہیں جو انہوں نے ہمارے پاس ہیں حقیر سمجھ کر اس غلام کو بھیجا ہے۔

اس کے بعد آپ سے مخاطب ہو کر کہنے لگا اے غلام! تم اپنے آقا کے پاس واپس چلے جاؤ اور ان سے یہ کہو کہ بادشاہ تمہارے سردار کو بلا رہا ہے تاکہ اُس کے ساتھ کچھ گفت و شنید کر سکے۔ آپ نے فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مؤذن بلال ہوں تمہارے بادشاہ کے کسی سوال کے جواب دہی سے عاجز نہیں ہوں گا۔ اُس نے کہا اچھا میں بادشاہ کو اس کی اطلاع گمبھوں تم ہمیں کھڑے رہو۔ یہ کہہ کر یہ بادشاہ کے پاس گیا اور کہنے لگا اچھا الملک! آپ سے گفتگو کرنے کے لئے



انہوں نے اپنے ایک غلام کو بھیجا ہے۔ اس سے آپ خود اندازہ کر لیں کہ ان کی آنکھوں میں ہماری قدر و منزلت کا کیا حال ہے۔ غلام جو انہوں نے روانہ کیا ہے نہایت سیاہ فام و راقامت اور ڈیل ڈول کا بہت بھاری ہے۔ اس کے بعد اُس نے آپ کی ایسی صفات بیان کیں کہ جس سے اُس کے دل میں آپ کی طرف سے خوف بیٹھ گیا اور اُن سے کہا کہ تو اُن کے پاس پہرچا اور یہ کہہ کہ نصرانی بادشاہ نے گفت و شنید کرنے کے لئے آپ کے سرداروں میں سے ایک ہردا کے متعلق کہا تھا اور آپ نے ایک غلام کو بھیج دیا۔ ترجمان پھر حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا اور کہنے لگا۔ اے سیاہ فام شخص بادشاہ یہ کہتا ہے کہ ہم غلام سے بات کہنا نہیں چاہتے بلکہ تمہارے لشکر کے سردار یا امیر سے بات چیت کرنا چاہتے ہیں۔ آپ ہادل خواستہ واپس چلے آئے اور حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کی اطلاع کی۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا بہت اچھا میں جاتا ہوں۔ حضرت ثمر جیل بن حنظلہ کاتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اے ابو عبد اللہ! جب آپ تشریف لے جاتے ہیں تو اس لشکر کو کس پر چھوڑتے ہیں، آپ نے فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں پر مہربان ہیں۔ اُن سے زیادہ کوئی رحیم نہیں وہ اپنی مخلوق کے لئے رحم الراحمین ہیں لیکن پھر بھی نشان کو تم سنبھالو اور اس لشکر کی ہاگ ڈور میرے بعد تم اپنے ہاتھ میں رکھو۔ اگر انہوں نے بے وفائی کی اور میرے ساتھ غدہ کر دیا تو اللہ پاک جل جلالہ تم پر میرے عذیب اور عاکب ہیں۔

حضرت ثمر جیل بن حنظلہ کاتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کا نشان اپنے ہاتھ میں لیا اور آپ کی جگہ کھڑے ہو گئے۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُس وقت لہوہ کے اوپر اُون کا ایک مجتہ زریب بدن کئے ہوئے تھے۔ سر پر لہوہ رنگ کا مین عمامہ تھا جسے آپ نے شیلے کے لئے پیچھے کچھ چھوڑ کر ہالی کے بیچ دے رکھے تھے۔ کمر میں پٹکا تھا تلوار محائل علی اور نیزے کو رکاب میں مرکوز کر رکھا تھا۔ آپ اُس شان و شوکت سے دشمن کی فوج کی طرف چلے اور جب اُس ترجمان کے پاس جے قسطنطین لے بھیج رکھا تھا پہنچے تو کھڑے ہو گئے۔ ترجمان آپ کو دیکھ کر ہنسا۔ آپ نے اُس سے فرمایا۔ نصرانی عیسائی تجھے کس بات پر ہنسی آئی۔ اُس نے کہا آپ کے لباس اور اسلحہ پر جو آپ نے زیب بدن کر رکھے ہیں۔ آپ نے اُن ہتھیاروں کو کیوں اپنے ساتھ لیا کیا آپ کا ارادہ وہاں لڑنے کا ہے؟ آپ نے فرمایا ہتھیار تو عربوں کا اور عمامہ بھوننا ہیں اور مخصوص لباس بھی اُن کا یہی ہتھیار ہیں۔ میں نے انہیں اس طرح سے اپنے ساتھ لیا ہے کہ قوت ہالہ و کام دیں اور اگر دشمن کچھ بے وفائی کر جائے تو اپنی جان بچانے کے ساتھ ساتھ اُن کی بھی گوشمالی کر دیں۔ ترجمان نے کہا مگر فریب عربوں کا ہی ٹیوہ ہے۔ ہماری عادتوں میں داخل نہیں۔ آپ مطمئن ہو کر تشریف لے چلیں۔ یہ کہہ کر وہ بادشاہ کے پاس گیا اُسے اطلاع کی اور کہا ایسا ملک اعرابوں کے لشکر کے سردار آپ کے پاس آپ سے ہیں اور وہ ایسا ایسا لباس پہنے ہوئے ہیں۔ بادشاہ بہ عجب کر ہنسا اور کہنے لگا کہ ان سے کہو کہ تشریف لے آئیں۔

کہتے ہیں کہ بادشاہ نے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ہنسنے کی صورت کو ناظر و رخ کہا قحط کو خوب اُلاستہ کیا۔ پادریوں اور لٹپوں کو داییں بائیں بٹھایا اور نصرانی فوج کو اپنے سامنے بیٹھنے کا حکم دیا۔ ترجمان حضرت



عمر بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچا اور اُس نے آپ سے کہا کہ عربی بھائی بادشاہ نے اجازت دے دی ہے آپ تشریف لائیے۔

آپ یہ سن کر اُگے بڑھے۔ گھوڑے پر سوار آپ برابر چلے جا رہے تھے۔ قیصر یہ کالشکر آپ کی ذیبت وزینت اور لباس سے تعجب کرتا جاتا تھا حتیٰ کہ آپ بادشاہ کے خیمہ کے دروازہ پر پہنچے یہاں آپ پا پیادہ ہو گئے۔ روم کے فوجی سردار آپ کے اُگے اُگے ہوئے اور بادشاہ کی طرف چلنے لگے۔ اس کے قریب پہنچے تو بادشاہ کی اور آپ کی آنکھیں چار ہوئیں۔ آپ نے اُسے عرب کے دستور کے موافق دعا دی۔ بادشاہ نے آپ کو اپنے پاس آنے کا اشارہ کیا مگر جبکہ نہایت خندہ پیشانی سے بچیں آیا اور کہا کہ تخت پر تشریف رکھئے۔ مگر آپ نے اس پر بیٹھنے سے انکار فرمایا اور کہا کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کافر شتمارے فرش سے بہت زیادہ پاک ہے کیونکہ انہوں نے تمام زمین کو فرش بنا کر ہمارے لئے مباح کر دیا ہے اور اس میں ہم سب برابر ہیں۔ پھر میں اللہ کافر شتم چھوڑ کر بندے کے تخت کو کیوں اختیار کروں۔ یہ کہہ کر آپ زمین پر چہار زانو ہو کر بیٹھ گئے۔ نیزے کو اپنے سامنے رکھا اور تلوار کو بائیں ہاتھ پر رکھ لیا۔ اس کے بعد فرمانے لگے۔ رومی بادشاہ جو پوچھنا چاہتے ہو پوچھو اور جو کہنا چاہتے ہو کہو۔

### عمر بن عاص اور قسطنطین سپرہرقل کی گفتگو

قسطنطین سپرہرقل نے کہا آپ کا نام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا میرا نام عمرو ہے اور میں سادات عرب اور ارباب بیت الحرم سے ہوں جن کی لوگ تعظیم کیا کرتے ہیں اُس نے کہا عمرو واقعی آپ سادات عرب اور معزز شخص ہیں لیکن اگر آپ عرب ہیں تو ہم رومی ہیں۔ ہمارے آپ کے مابین قرابت ہے اور ہم تم نسبت میں ملتے جلتے ہیں اور جو اشخاص نسبت میں متصل ہو کرتے ہیں وہ آپس میں خون نہیں بہایا کرتے۔

آپ نے فرمایا کہ سب سے بڑا نسب تو ہمارا دین اسلام ہے اُس کے بعد نسب ہمیشہ والدین کی طرف سے لاحق ہوا کرتا ہے اور جب دو بھائی مذہب میں مختلف ہو جایا کرتے ہیں تو اُن میں سے ایک کے لئے یہ حلال ہو جاتا ہے کہ وہ دوسرے کو قتل کر دے اور ایسی صورت میں اُن کا نسب منقطع ہو جایا کرتا ہے۔ رہا تمہارا یہ کہنا کہ ہمارا تمہارا نسب ایک ہے سو یہ کس طرح؟ ہم معزز قریش ہیں اور تم رومی بچے۔ اُس نے کہا یا عمرو! کیا ہمارے اور آپ کے باپ حضرت آدم علیہ السلام نہیں تھے۔ پھر نوح علیہ السلام ہوئے پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام۔ عرب حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں اور رومی حضرت عیصوبن اسحاق علیہ السلام کی اور یہ اسحاق علیہ السلام حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بھائی تھے اور یہ دونوں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد ہیں۔ اور بھائی بھائی کے لئے یہ زیبا نہیں کہ وہ آپس میں لڑیں اور جو اُن کے بڑوں نے اُن پر تقسیم کر دیا ہے اُس کے اوپر آپس میں کٹ مریں۔ آپ نے فرمایا واقعی تم نے سچ کہا کہ عیصو (عیس) حضرت اسحاق علیہ السلام کے صاحبزادے تھے اور حضرت اسماعیل علیہ السلام ان کے چچا ہوتے تھے۔ واقعی ہم ایک باپ کی اولاد ہیں اور حضرت نوح علیہ السلام ہمارے باپ ہوتے ہیں اور حضرت نوح علیہ السلام نے ہماری آپس



میں تقسیم بھی کر دی تھی مگر وہ تقسیم خوشی سے نہیں کی تھی بلکہ جب آپ اپنے صاحبزادے حام پر ناراض ہو گئے تھے تو اس وقت تقسیم معرض عمل میں آئی تھی اور یہ یاد رکھو کہ حام کی اولاد اس تقسیم سے لافنی نہیں ہوتی تھی بلکہ مدت دراز تک وہ برابر اپنا حق لینے کے لئے خونریزی کرتی رہی تھی۔ یہ زمین جس پر تم قابض ہو دراصل تمہاری نہیں تھی بلکہ عمالقہ کی تھی جو تم سے پہلے تھے کیونکہ حضرت نوح علیہ السلام نے تمام زمین کو اپنی اولاد یعنی سام حام اور یافت پر تقسیم کیا تھا اور اپنے بیٹے سام کو یہ شام کا ملک مین، حضرت موت، غسان اور عمان بحرین تک دے دیا تھا۔ عرب تمام کے تمام سام کی اولاد سے ہیں جو یہ ہیں قحطان، طسم، جدیس (جودیس) اور عملاق اور یہ علاق بھی جہاں کہیں ہیں ابوالعالمقہ کے نام سے مشہور ہیں اور یہ تمام کے تمام یعنی قحطان، طسم، جدیس اور عملاق جنابہ ہیں جو شام میں رہتے تھے اور یہی خالص عرب ہیں کیونکہ ان سب کی زبان عربی تھی اور یہ اُس زبان پر مخلوق ہوئے تھے۔ حام کو حضرت نوح علیہ السلام نے ممالک غرب اور ساحل دیئے تھے اور یافت کو مشرق و مغرب کے مابین کا حصہ بخشا تھا اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں زمین کا وارث کر دیتے ہیں۔ اب ہماری خواہش ہے کہ اُس پہلی ہی تقسیم پر جو حضرت نوح علیہ السلام نے فرمائی تھی اذہر لہم پھر عملدرآمد ہو جائے اور جو نہریں شہر، زمین اور مضبوط مضبوط مکانات تمہارے قبضے میں ہیں وہ ہمارے حصے میں آجائیں اور جو خاردار درخت پتھر اور سنگلاخ زمین ہمارے پاس ہے وہ تمہارے پاس چلی جائے۔

قسطنطین پسر ہرقل نے جب آپ کا جواب سنا تو سمجھ گیا کہ یہ شخص نہایت عقلمند آدمی ہے۔ کہنے لگا واقعی آپ نے سچ فرمایا مگر تقسیم تو جاری ہو چکی اور اُس پر عملدرآمد بھی ہو گیا۔ اب اگر تم اُس تقسیم کے خلاف کرو گے تو ظالم کہلاؤ گے۔ اور یہ میں جانتا ہوں کہ تمہیں اس کام پر برا لگیختہ اور اپنے شہروں سے الگ ایک بہت بڑی کوشش نے کیا ہے۔ آپ نے فرمایا ایسا الملک! واقعی تیرا گمان بالکل صحیح ہے کہ ہمیں ایک کوشش عظیم نے تمہارے شہروں کے آنے کی طرف توجہ دلائی ہے کیونکہ ہم چنے اور جو کی روٹیاں کھایا کرتے تھے مگر جب ہم نے تمہارے عمدہ عمدہ کھانے دیکھے تو ہمیں بہت لذیذ معلوم ہوئے۔ اب ہم تمہیں اُس وقت تک نہیں چھوڑ سکتے جب تک ہم تمہارے شہروں کو اپنے قبضہ میں کر کے تمہیں اپنا غلام نہ بنالیں اور اُس بلند درخت کے سائے تک جس کی شاخوں پر سبز سبز پتے اور عمدہ عمدہ پھل ہیں نہ پہنچ جائیں اور اگر تم نے ہمیں اس سے منع کیا یا کسی طرح کی اس میں رکاوٹ ڈالی اور زندگی میں مزہ دینے والی چیزیں جو ہم نے تمہارے شہروں کی چکھ لی ہیں ان سے باز رکھا تو یاد رکھو ہمارے پاس ایسے ایسے جانناڑ سپاہی موجود ہیں جنہیں تم سے جنگ کا اتنا ہی بڑا اشتیاق ہے جتنا تمہیں دنیا کی زندگی کا کیونکہ وہ موت، آخرت اور جنگ کے خواہاں ہیں اور تم زندگی کے۔

یہ سن کر قسطنطین پسر ہرقل چپ ہو گیا اور اُسے کچھ جواب نہ بن پڑا۔ اپنی قوم کی طرف سہراٹھایا اور کہنے لگا یہ عربی اپنے قول میں بالکل سچا ہے۔ کنیسون، قربان، سیح (علیہ السلام) اور صلبان کی قسم! ان کے مقابلہ میں ہم بالکل نہیں ٹھکر سکتے۔



حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے انہیں نصیحت کرنے کا یہ اچھا موقع دیکھا اور میں نے انہیں مخاطب کر کے کہا معاشرہ روم! جو کچھ تم چاہتے تھے اللہ پاک عزوجل نے وہ چیز تمہارے پاس پہنچا دی ہے اگر تمہارا یہ منشاء ہے اور تم یہ چاہتے ہو کہ تمہارے شہر بھی پاس رہیں تو تم تمہارے دین میں داخل ہو جاؤ اور تمہارے معتقدات اور اقوال کی تصدیق کر لو۔ کیونکہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے نزدیک سچا اور سچا مذہب محض مذہب اسلام ہی ہے۔  
لذا کہو کہ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ وان محمدًا عبده ورسوله۔

قسطنطین پسر ہرقل نے کہا عمرو! تمہارے باپ دادا اسی مذہب پر مر گئے ہیں ہم اپنے مذہب سے کسی طرح جدا نہیں ہو سکتے۔ آپ نے فرمایا اگر اسلام اچھا نہیں لگتا تو ذلیل ہو کر اپنی اور اپنی فوج کی طرف سے جزیہ ادا کرتے رہو۔ اس نے کہا کہ میں اسے بھی منظور نہیں کر سکتا کیونکہ رومی ادا اسے جزیہ کے لئے کبھی میری اطاعت نہیں کر سکتے۔ میرے باپ ہرقل نے انہیں جزیہ کے لئے پہلے ہی کہا تھا مگر انہوں نے اس کے قتل کر دینے کا ارادہ کر لیا تھا۔ آپ نے فرمایا میرے امکان میں جہاں تک تمہاری تعیناتیں ڈرا اور سمجھایا اور حتی الامکان کوشش کر لی کہ تم کسی طرح خون ریزی سے بچے رہو مگر تم کسی طرح راضی نہیں ہوتے۔ اب تمہارے تمہارے درمیان محض تلوار حکم ہے اور بس اس کے سوا اب کوئی فیصلہ نہیں کر سکتا۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اچھی طرح جانتے ہیں کہ میں نے تمہیں ایسے امر کی طرف دعوت دی تھی جس میں تمہاری بھات کا طریقہ مضرت تھا مگر تم نے اس کا انکار کیا۔ میری دعوت کو اس طرح مسترد کر دیا جیسا کہ تمہارے باپ عیصو نے اپنی ماں کی نافرمانی کر کے پہلے اپنے بھائی یعقوب سے اپنی قرابت کا خیال نہیں کیا تھا۔ تم خیال کرتے ہو کہ ہم تمہارے نسب میں قریب ہیں لیکن میں اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے سامنے تم سے نیز تمہاری قرابت سے بیزار ہوں گا اظہار کرتا ہوں کیونکہ تم ریم و کریم ہستی کے ساتھ کھڑے ہو اور اس پر پوری طرح ایمان نہیں لاتے۔ تم عیصو بن حضرت اسحاق علیہ السلام کی اولاد ہو اور ہم حضرت اسماعیل بن حضرت ابراہیم علیہما السلام کی اولاد اللہ پاک جل جلالہ و عم نوالہ نے تمہارے حضور اکرم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر آپ کے پدر بزرگوار حضرت عبداللہ کی صلب مبارک تک خیر الانساب (عمدہ اور بہترین نسب والے) بنایا ہے اور آپ کے نسب میں ذرہ برابر فرق نہیں ڈالا۔ اول سب سے پہلے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد کو دنیا میں منحرف بنایا اور انہیں عربی زبان کی تعلیم دی۔ تمام عرب انہی کی اولاد سے ہیں اور حضرت اسحاق علیہ السلام کو ان کے والد ماجد ہی کی زبان پر برقرار رکھا۔ پھر عرب میں کنانہ کو فضیلت بخشی پھر کنانہ میں قریش کو مکرم فرمایا۔ پھر قریش میں سے بنی ہاشم کو منتخب کیا اور پھر بنی ہاشم میں سے بنی عبدالمطلب کا انتخاب کیا اور سب کے بعد تمہارے آقا و مولا جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بنی عبدالمطلب میں سے مہر فرما کر آپ کو رسول بنایا نبوت مرحمت کی اور وحی دیکر آپ کی چوکت پر حضرت جبرائیل علیہ السلام کو بھیجا۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ کا نورانی چہرہ دیکھ کر ہمت میں عرض کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں دنیا کی مشرق و مغرب میں پھرا مگر آپ سے نہ زیادہ افضل اور مکرم کسی کو نہ دیکھا (صلی اللہ علیہ وسلم مترجم)



کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر مبارک سن کر دمیوں کے رونگٹے کھڑے ہو گئے ان کے دلوں میں ہدیت طاری ہو گئی اور قلوب مقرر کا پہننے لگے قسطنطین بن ہرقل کے دل میں غوث گھر کر گیا اور وہ کہنے لگا کہ واقعی آپ نے سچ کہا۔ انبیاء علیہم السلام قوم کے معزز خاندان میں ہی پیدا ہوا کرتے ہیں۔ اس کے بعد اُس نے کہا یا عمرو کیا تمہارے ساتھیوں میں کوئی اور بھی تمہاری طرح اتنا حاضر جواب ہے۔ آپ نے فرمایا خدا کی قسم امیرے تمام ہمراہی ایسے ہی ہیں بلکہ اگر میرے بھائے تم سے وہ گفتگو کریں تو اُس وقت تم پر اچھی طرح واضح ہو جائے کہ میں تو بعض کا اُن میں سے مقابلہ بھی نہیں کر سکتا۔ اُس نے کہا میری ماں نے میں تو یہ محال ہے کہ تم سا حاضر جواب تمہارے لشکر میں کیا تمام عرب میں بھی ہو۔ آپ نے فرمایا خدا کی قسم! اگر بادشاہ چاہے گا تو میں اوروں کو بھی اپنے ہمراہ لیتا آؤں گا۔ میرے قول کی تصدیق بادشاہ کے سامنے پھر خود ہو جائے گی۔ یہ کہہ کر آپ جست بھر کے اپنے گھوڑے پر سوار ہو گئے اور پوہ مار کے اپنے لشکر میں چلے آئے مسلمانوں نے آپ کو دیکھ کر درگاہ وحدانیت میں شکر ادا کیا اور یہ تمام بات پھر دے کر کاٹ دی۔ صبح ہوئی تو حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کو نماز پڑھائی اور ارشاد کیا کہ لڑائی کے لئے اپنے اپنے گھوڑوں پر سوار ہو جائیں۔ مسلمان یہ سنتے ہی سوار ہو کے صف بندی کرنے لگے اور منظم ہو کر کھڑے ہو گئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جنگ قیسا یہ کے دن قسطنطین نے اپنی فوج کو تین صفوں پر منقسم کیا تیر اندازوں کو آگے اور میمنہ اور میسرہ کو خوب ترتیب سے کھڑے ہونے کا حکم دیا۔ صلیب سب سے آگے بلند کی اور خود فوج سے نکل کے اُن کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب قسطنطین کے لشکر کی صف بندی اور جنگ کے لئے اس کی تیاری دیکھی تو آپ نے بھی مسلمانوں کو آراستہ کیا اور تمام لشکر کو ایک صف کر کے میمنہ پر رول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چند صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو مقرر کیا اور اُن کے ساتھ حضرت ثمر جیل بن حسنہ کا تب رول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو رہنے کا حکم فرمایا۔ میسرہ پر حضرت صابر بن حنا نہ بعش کو جو مسلمانوں میں ایک یگانہ اور فرد شہسوار تھے مامور فرمایا ابھی یہاں یہ ترتیب ہو ہی رہی تھی کہ دفعۃً دمیوں میں سے ایک سوار زبردستی کھڑے پہننے لڑا اور جوش لگاتے محلے میں ایک سونے کی صلیب لٹکاتے ہوئے نکلا اور گھوڑا دوڑا کے مسلمانوں کے میمنہ سے میسرہ تک اور میسرہ سے میمنہ تک اپنے نیزے سے ایک خط کھینچتا چلا گیا۔ پھر قلب کی طرف اسی طرح گھوڑے کو پوہ دیتے خط کھینچتا چلا آیا اور لشکر کے سامنے اپنے نیزے کو گاڑ کر کمان ہاتھ میں لے کر کھڑا ہو گیا۔ اس کے بعد اُسے چلے پھر چڑھا کے میمنہ پر شہست باندھی اور ایک مسلمان کو آدھرزخمی کر دیا۔ فوذا ہی پھر میسرہ کی طرف ایک تیر پھینکا اور ایک مرد دمیوں کو شہید کر ڈالا۔

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے یہ کہ توت دیکھ کر مسلمانوں کو آواز دی اور فرمایا کیا آپ حضرات اس ملعون کے کاموں کی طرف نہیں دیکھ رہے کہ یہ کیا کر رہا ہے تم میں سے کون سا بہادر اس کے مقابلہ میں نکل کر مسلمانوں سے اس کی شہادت کو دے کر دے گا۔ یہ سن کر ایک سقنی حمان جو ایک بوسیدہ پوشین پہنے اور ایک پھانا حمامہ باندھے ہوئے تھا آگے



بڑھا اور اپنی اس عربی کمان پر جو اُس کے ہاتھ میں تھی چڑھا کر اس ملعون کی طرف چلا۔ رومی تیر انداز نے اُس کی طرف دیکھا اور اس میلی پوستین اور اس عربی کمان کے سوا کوئی ذرہ وغیرہ سامانِ حرب اور کسی آلاتِ جنگ کو اس کے پاس نہ دیکھ کر اسے معمولی آدمی اور فنونِ جنگ سے غیر ماہر خیال کیا اور ذلیل نظروں سے دیکھ کر اس کے پہنچنے سے پہلے ہی ایک تیر کمان چڑھا کے شست باندھ کر اس پر چھوڑ دیا۔ تیر ثقفی کے سینہ پر آکر لگا اور اُس کی اُس پوستین میں الجھ کر رہ گیا۔ رومی چونکہ تیر اندازی میں اپنے زمانہ کا فرد تھا اور اس کا نشانہ کبھی خطا نہ جاتا تھا اور جس چیز پر اس کا تیر پڑتا تھا اسے بندھ کر رکھ دیتا تھا اس لئے اس تیر کے کاغذ نہ ہونے سے اسے سخت غصہ آیا اور جل بھن کر اس نے دوسرا تیر کمان پر چڑھا کر پھر اُس پر پھینکنا چاہا مگر قبل اس کے کہ یہ تیر چلائے ثقفی نے کمان کھینچ کر اس کی طرف اپنا تیر چھوڑ دیا چونکہ تیر چھوٹا تھا تیر کمان میں اس طرح رکھا ہوا تھا کہ وہ رومی کو نظر نہ آیا اس لئے یہ تیر چھوٹے ہی رومی کے سیدھا حلق میں پہنچا اور گدی سے نکل کر پرلی طرف ہو گیا۔ رومی چکر کے گھوڑے سے زمین پر گرا اور جان توڑ کر ملک الموت کے ساتھ ہولیا۔

یہ دیکھ کر ثقفی گھوڑے کی طرف دوڑا اُسے پکڑ کے اُس پر سوار ہوا۔ رومی کے خود کو اپنے سر پر رکھا اور اس رومی کی نعش کو کھینچتے ہوئے مسلمانوں کی طرف لے آیا۔ ثقفی کے چپا کے بیٹے نے اس کا استقبال کیا اور کچھ بات کہی مگر اُس نے خوشی میں اس کی بات کا کچھ جواب نہ دیا۔ اُس نے کہا بھائی میں تم سے بات کرتا ہوں اور تم جواب نہیں دیتے۔ گویا تم قیصر کی اولاد ہو۔ ثقفی مع اس رومی تیر انداز کے اسلحہ کے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا اور آپ کو اس کے ہتھیار دے دیئے۔ رومیوں نے جب ثقفی کی یہ بہادری اور لوا العزمی اور کام دیکھا تو انہیں بہت غصہ آیا مگر یہ نہ سمجھ سکے کہ اُس نے اُسے کیونکر مار ڈالا بلکہ آپس میں آسمان کی طرف اشارہ کر لے لگے جس سے مسلمانوں نے یہ سمجھا کہ وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ اسے ملائکہ نے آکر قتل کر دیا ہے۔

قسطنطین نے اپنے تیر انداز کی موت کو دیکھا تو یہ بھی بہت آپے سے باہر ہوا اور اسے اس کا مرنا نہایت شاق گزرا اپنے ایک فوجی افسر سے کہنے لگا کہ تو ان عربوں کے مقابلہ میں نکل کر دین نصاریٰ کی مدد و حمایت کر۔ اس نے اس کی آواز پر لبیک کہا اور مسلمانوں کی طرف نکل کھڑا ہوا۔ یہ ترخ دیباچ کا جوڑا پہنے ہوئے تھا اس کے نیچے نہایت مضبوط ذرہ تھی جو شن بازو پر لگا رکھے تھے۔ گلے میں سونے کی ایک صلیب آویزاں تھی۔ غلام پیچھے پیچھے کوئل گھوڑے لئے ہوئے تھا تلوار ہاتھ میں تھی اور ڈھال دوسرے ہاتھ میں لئے ہوئے چلا آ رہا تھا۔ دونوں صفوں کے بیچ میں آ کے حل من مہانہر کا نعرہ لگایا اور اپنے حریف کے انتظار میں کھڑا ہو گیا۔ مسلمان اس کی طرف دیکھنے لگے اور اس کے گھوڑے کے چکر اس کی سواری اور اس کی صورت کو دیکھتے رہے مگر اس کے مقابلہ کے لئے کوئی نہ نکلا۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسلمانوں کا یہ توقف دیکھ کر فرمایا یہاں اسلام اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی راہ میں اپنی جان پیش کر کے اس کے مقابلہ میں کون شخص جائے گا اور اس کی شہادت اور بدی سے مسلمانوں کی کفایت و حمایت کون کرے گا۔ یہ سنتے ہی ایک عربی یہ کہتا ہوا کہ حضرت اس کام کو میں کروں گا آگے بڑھا



اور اپنے آپ کو حضرت عمرو بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ آپ نے فرمایا خداوند تعالیٰ جل وعلیٰ تمہارے ارادے اور کام میں برکت عنایت فرمائیں چلے جاؤ۔ وہ مسلمان اُس سردار کی طرف چلا اور پہنچتے ہی نہایت پامردی سے پیش دستی کر کے اس پر حملہ آور ہو گیا۔ رومی سردار بھی اُس کی طرف بڑھا اور حملے کرنے لگا۔ دیر تک دونوں گھوڑے کوداتے اور شمشیر زنی کرتے رہے۔ آخر دونوں کی تلواریں ایک دفعہ ساتھ ہی اٹھیں اور اپنے اپنے حریفوں پر پڑیں مگر رومی سردار نے بہت کمزوری سے اپنا وار کسی قدر پہلے کیا اور اُس کی تلوار مسلمان کی ڈھال پر جو بغیر استراود بدوں دوسری تہہ کے محض چمڑے کی بنی ہوئی تھی پڑی اور ڈھال کو کاٹتی ہوئی صاف نکل گئی مگر مسلمان اُس کی زد سے بالکل بچ گیا اور اس پر اس کا مطلق کچھ اثر نہ ہوا۔ مسلمان کی تلوار رومی کے خود پر بیٹھی۔ رومی کسی قدر پیچھے ہٹا تو وہ خود کے دو ٹکڑے کرتی ہوئی پیچھے کو ہی لوٹ گئی اور اس کا سر جوں کا توں سلامت رہ گیا۔ رومی سردار کی جان میں جان آئی تو اُس نے مسلمان کے پھر ایک تلوار ماری جو ایک کا دی زخم لگا کے واپس آئی۔ مسلمان یہ گہرا زخم لیکر اپنے لشکر کی طرف چلا اور اُسے میدان سے پشت دیتا دیکھ کر ایک دوسرے مسلمان نے مخاطب کر کے کہا افسوس جو شخص باری تعالیٰ جل مجدہ کے راستہ میں اپنی جان کو ہبہ کر دیتا ہے وہ دشمن کے مقابلہ سے واپس نہیں آیا کرتا۔ اس نے کہا کیا یہ زخم تیری نظروں میں کافی نہیں ہے جو تو مجھے اس طرح تو بیخ کرتا ہے۔ یاد رکھ جو محض دانستہ اپنی جان کو ہلاکت میں ڈالتا ہے اُس پر باری تعالیٰ جل مجدہ ملامت فرماتے ہیں۔

یہ کہہ کر اُس نے اپنے زخم کو باندھا اور پھر میدان کی طرف چل پڑا۔ اس کے بنی عم کا کہنا اسے گہرا گزرا تھا جب یہ پھر عرب و عرب کی طرف چلا تو وہی اس کا بنی عم تعتی جس نے اُسے طعنہ دیا تھا کہنے لگا بھائی جان واپس آ جاؤ اور یہ میرا خود اور ڈھال حفاظت کے لئے لیتے جاؤ اُس نے کہا بھائی خاموش رہو تمہارے اعتماد اور بھروسہ سے مجھے اللہ پاک تباہ کر دے گا زیادہ بھروسہ اور اعتماد ہے۔ اس کے بعد یہ زخمی شیر یہ اشعار پڑھتا ہوا اس رو کی طرف دوڑا۔

(ترجمہ اشعار) لڑائی کی طرف بھاگنے کے وقت مجھ سے کہتا ہے کہ تو اس ڈھال کو لے اور اپنی حفاظت کر۔ اس رومی سے جس نے نافرمانی اور ظلم کیا ہے۔ میں اللہ پاک کی سچی قسم کھاتا ہوں کہ میں خود کو سر پر کبھی نہ رکھوں گا۔ بلکہ میں اپنے پروردگار پر جس نے پیدا کیا ہے نیک گمان رکھوں گا اور راستہ و پیراستہ جنت میں داخل ہوں گا جہاں احمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میسر ہوگی :

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے اس کے لئے فتح و نصرت کی دعائیں مانگیں اور کہا الہی جو اس کی تمنا ہے وہ پوری کرنا وہ محض دوڑتا ہوا اس رومی سردار کے پاس پہنچا اور ایک ایسا چمٹا تلوار کا ہاتھ مارا کہ وہ دم توڑتا ہوا ہی نظر آیا۔ اُسے خاک و خون میں ملا کے یہ شخص آگے بڑھا اور رومی فوج پر حملہ کر دیا۔ دو، چار آدمی قتل کئے دو ایک دلاویوں



کو تہ تیغ کیا اور اس کے بعد خود بھی جام شہادت نوش کر کے آپ کو ثمر کی تنائیں ساقی کو ثمر صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلا گیا۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اُس کی روح پر اپنی رحمت نازل فرمائیں۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ دیکھ کر فرمایا یہ شخص ہے جس نے جنت کو اپنی جان کے معاوضہ میں اللہ پاک تبارک و تعالیٰ سے خرید کیا ہے۔ الہی آپ اس کی تمنا کے موافق عنایت فرمادیجئے۔

## رومی سردار قیدموند کا جنگ کے لئے روانہ ہونا

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ملک ہرقل نے جب اپنے بیٹے قسطنطین کو قیساہیہ کی طرف روانہ کیا تھا تو اس کے ساتھ اپنے افسروں میں سے ایک افسر کو بھی جس کا نام قیدموند تھا بھیجا تھا۔ یہ رومیوں میں نہایت بہادر شہسوار شمار ہوتا تھا اور اس کا مقابلہ فارس کی فوجوں تک اور جہاد مقدس کے لشکروں سے ہو چکا تھا۔ یہ ملعون کہتے ہیں کہ قسطنطین کا ماموں ہوتا تھا اور دنیا کی اکثر زبانیں جانتا تھا اس نے قسطنطین سے کہا کہ اس وقت جہاد مجھ پر فرض ہو گیا ہے ان عربوں سے میں ضرور لڑوں گا۔ قسطنطین نے اگرچہ اسے منع کیا مگر یہ اپنے قول سے باز نہ آیا اور مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے چل پڑا۔ یہ ایک ذرہ مہین رہا تھا جس وقت یہ میدان میں پہنچا تو مسلمانوں نے اسے دیکھا کہ گویا ایک پہاڑ کا پہاڑ چلا آ رہا ہے۔ اُس کے بدن پر جواہر وغیرہ سے جو چیز تھی وہ دور سے چمک رہی تھی۔ مسلمانوں نے اُسے دیکھتے ہی زور زور سے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کے نعرے مارے۔ اُس نے میدان میں پہنچ کر مسلمانوں کی طرف منہ کر کے کچھ بڑبڑانا شروع کیا اور اپنی زبان میں اپنے مد مقابل کو بلانے لگا۔ شہسوارانِ عرب اُس کے لباس اور اُس چیز کی وجہ سے جو اُس کے بدن پر تھی ہر طرف سے اُس کی طرف دوڑنے لگے اور ہر ایک یہ خواہش کرنے لگا کہ میں سب سے پہلے اُس کے پاس پہنچ کے اسے تہ تیغ کر دوں۔

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بہادرانِ اسلام کو مخاطب کر کے فرمایا اس کے بدن کے لباس اور اسباب سے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کا ثواب بدرجہا بہتر ہے۔ کوئی شخص اس کے اسباب کے لالچ میں ہرگز ہرگز اس کی طرف نہ نکلے۔ خدا نخواستہ اگر میدان میں پہنچ کر وہ شخص قتل کر دیا گیا تو یاد رکھو کہ جس چیز کی طلب و تلاش میں یہ شخص نکل رہا ہے وہ اسی چیز کی راہ میں قتل ہو گا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کے راستہ میں شہید نہیں ہو گا۔ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے :-

”جس شخص کی ہجرت اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہے جس  
اس کی ہجرت اللہ تعالیٰ اور ان کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہی ہے  
اور جس شخص کی ہجرت دنیا کی طرف ہے جو اسے پہنچے گی یا عورت کی طرف ہے جس  
سے وہ نکاح کرے گا پس اُس کی ہجرت اُسی چیز کی طرف ہے جس  
کی طرف وہ ہجرت کرے گا“

من کانت ہجرۃ الی اللہ ورسولہ  
فہجرۃ الی اللہ ورسولہ و من  
کانت ہجرۃ الی الدنیا لیسلبہا و اموالہ  
یتزوجہا فہجرۃ الی ما ہاجر  
الہ -



کہتے ہیں کہ میں سے ایک لڑکا جس کی ماں اور بہن اُس کے ساتھ تھیں ملک شام کے ارادہ سے چلا تھا اور راستہ میں اس کی بہن نے اُس سے کہا تھا کہ بھائی جلد جلد چلو تاکہ شام پہنچ کر وہاں کی عمدہ عمدہ غذائیں اور لذیذ لذیذ نعمتیں کھائیں۔ یہ سن کر اُس نے اپنی بہن کو جواب دیا تھا کہ میں اس سبب سے نہیں جا رہا ہوں کہ وہاں اقسام اقسام کے کھانے اور طرح طرح کی چیزیں کھاؤں بلکہ میں اس ارادے سے چلا ہوں تاکہ وہاں پہنچ کر اللہ پاک جل جلالہ اور ان کے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی رضا مندی کے لئے لڑوں جہاد کروں اور اگر قسمت میں ہو تو جام شہادت نوش کر جاؤں۔ میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ شہدا اللہ پاک جل جلالہ کے نزدیک زندہ ہیں روزی دیئے جاتے ہیں۔ یہ سن کر اُن کی بہن نے کہا تھا کہ جب وہ مر گئے تو پھر کس طرح رزق دیئے جاتے ہیں۔ انہوں نے کہا تھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی یعنی حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا ہے وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے :-

ان اللہ تعالیٰ يجعل اسرارہم فی حواصل طیر عنقریب من طیور الجنة فتاکل تلک الطیور من ثمار الجنة وتشرب من انهارها فتغذوا اسرارہم فی حواصل الطیور فہی المرق الذی جعل اللہ لہم۔

”تحقیق اللہ تعالیٰ نے اُن کی رگوں کو سمیر چڑیوں کے پوٹوں (معدوں) میں کیا ہے۔ پس چڑیاں بہشت کے پھل کھاتیں اور اس کی نہروں کا پانی پیتے ہیں تو اُن کی رگوں اُن چڑیوں کے پوٹوں میں ہی غذا حاصل کر لیتی ہیں اور یہی وہ رزق ہے جو اللہ پاک نے اُن کے لئے مقرر کیا ہے۔“

جب جنگ قیساریہ کا دن ہوا تو اس لڑکے نے جس طرح موت کے وقت مکانوں سے رخصت ہوا کرتے ہیں اس طرح اپنی ماں اور بہن کو رخصت کیا اور کہا کہ اب ہم انشاء اللہ العزیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوض کے پاس جمع ہوں گے۔ یہ کہہ کر یہ میدان کی طرف نکلا اس کے ہاتھ میں ایک نیزہ تھا جو بہت سی جگہوں سے ٹھوٹا ہوا تھا اور جگہ جگہ میں بند لگ رہے تھے۔ سواری میں ایک کم اہل گھوڑا تھا اس نے میدان میں پہنچ کر اس نیزہ کو رومی افسر کے مارا مگر اس کی نوک اس افسر کے ذرہ میں الجھ گئی اور اُس نے اگرچہ اُسے بہت نکالنا چاہا مگر نہ نکال سکا۔ آخر رومی سردار نے اُس کے نیزے پر تلوار ماری نیزہ کٹا اور رومی نے بڑھ کر پھر دمرایا تھا اس جوان کے سر پر مارا جس سے سر کے دو ٹکڑے ہو گئے اور یہی جوان خدا تعالیٰ اُس کی مغفرت فرمائیں شہید ہو کر نہ مین پر آ رہا۔ قیدیوں نے اس کی لاش کے گرد گھوڑے کو ایک چکر دیا اور پھر اپنے حریف کو طلب کرنے لگا۔ حضرت ابن قسّم رحمۃ اللہ تعالیٰ اُس کے مقابلہ کے لئے نکلے مگر قیدیوں نے انہیں بھی شہید کر ڈالا۔ حضرت شریک بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ دیکھ کر اپنے نفس پر سخت غصہ آیا اور آپ نے اسے مخاطب کر کے فرمایا۔ کم بہت بد معاش! مسلمانوں کے قتل کو دیکھتا ہے اور کچھ نہیں کرتا۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ملک شام میں

۱۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مین میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ہی والی بنا کر بھیجا تھا۔ آپ سے سنا ہوگا۔ ۱۲۔ منہ  
۲۔ یعنی ٹوٹ جانے کی وجہ سے اُسے جگہ جگہ باندھ کر کھاتا تھا۔ ۱۲۔ منہ



آنے کے وقت جو نشان آپ کو مرحمت کیا تھا اس وقت وہ آپ کے ہاتھ میں تھا۔ آپ اسے لئے ہوئے میدان کی طرف بڑھے اور قیدیوں کے مقابلہ کے لئے اُدھر جانے لگے۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کا قصد معلوم کر کے آپ سے فرمایا عبد اللہ! ایسا نہ ہو کہ یہ نشان محلے میں خارج ہو اس لئے اُسے یہیں گاڑتے جاؤ۔ آپ نے اُسے وہیں گاڑ دیا اور وہ پتھر میں اس طرح پیوست ہو کر کھڑا ہو گیا کہ گویا اس میں سے ایک درخت اُگ کر اُس کے اندر کھڑا ہو گیا ہے۔ آپ نے اس سے فتح و نصرت کے متعلق نیک فال لی اور قیدیوں کے مقابلہ کے لئے اُس کی طرف بڑھے۔ مسلمانوں نے آپ کے لئے درگاہ ایزدی میں فتح و نصرت کی دعائیں مانگیں۔ قیدیوں آپ کے لباس کو دیکھ کر ہنسنا۔ اس ملعون کی آواز بہت بھاری تھی اور ڈیل ڈول میں بھی یہ کم بخت بہت چوڑا چھٹا تھا۔ علاوہ اس کے آپ صائم بالنہار اور قائم اللیل (دن کو روزہ رکھنا اور رات بھر تہجد میں کھڑے رہنا) ہونے کی وجہ سے سخت نحیف البدن تھے جب آپ میدان میں پہنچے تو ہر ایک نے اپنے اپنے حریف پر حملہ کیا۔ دونوں کی تلواریں اُنھیں اور بھلی کی طرح چمک کر بہادروں کے سروں پر پڑیں۔ پہلا وار حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ کا تھا مگر تلوار دشمن کی زد پر پڑی اور اُچھل کے بنے نیل و مرام واپس پھرائی۔ قیدیوں کی تلوار آپ کی سر پر لگی اور زخمی کر کے پیچھے لوٹ گئی گھوڑے کو داکے پھر دونوں حریف مقابلے میں ڈٹے اور فنونِ حرب کے ہاتھ دکھلانے لگے۔

### حضرت ثمر جیل بن حسنہ اور قیدیوں کی جنگ اور اُسکی ہلاکت

حضرت سعید بن روح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ اس روز آسمان پر ابر چھایا ہوا تھا اور سردی بے انتہا پڑ رہی تھی یہ دونوں حریف ابھی میدانِ کارزار میں اپنے اپنے جوہر دکھلا رہے تھے کہ بارش نے برسنا شروع کیا اور دفعۃً اس قدر پانی پڑا کہ معلوم ہوتا تھا کہ کسی نے مشک کا منہ کھول دیا ہے۔ یہ دونوں گھوڑوں سے اترے اور اسی دلدل اور کیچڑ میں کشتی لڑنے لگے۔ دشمن نے حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ایک ریلادیا کر بند کی جگہ ہاتھ دے کر زمین سے اٹھایا چیت دے کر مارا اور آپ کے سینے پر بیٹھ کر خنجر نکال کے یہ چاہا کہ اسے سینے میں بھونک دوں۔ آپ کی زبان مبارک سے اس وقت یہ الفاظ نکلے کہ یا غیاث المستغیثین (اے فریاد کرنے والوں کے فریادرس) آپ کی زبان سے ابھی یہ الفاظ پورے بھی نہیں نکلنے پا ئے تھے کہ رومیوں کے لشکر میں سے زرد زہ پہنے اور اسیل گھوڑے پر سوار ایک شخص نکلا اور اُدھر آنے لگا۔

حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں دیکھ کر یہ گمان کیا کہ یہ اس سردار کو سواری کے لئے گھوڑا دینے اور میرے قتل پر اس کی اعانت کرنے آیا ہے مگر جب وہ ان دونوں کے قریب پہنچا تو گھوڑے سے پا پیادہ ہوا اور اُس نے سردار کے دونوں پیر گھسیٹ کے آپ کے سینے سے علیحدہ کیا اور کہنے لگا عبد اللہ! کھڑے ہو جائے فریادرس کی طرف سے مدد آگئی۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نہایت تعجب اور حیرت سے اس کے منہ کی طرف دیکھا۔ وہ اپنے چہرے پر ایک ڈھانٹا باندھے ہوئے کھڑا تھا اُس نے اپنی تلوار میان سے نکالی اور اُس رومی سردار کے سر پر اس زور سے ماری کہ اُس کی گردن الگ جا کر پڑی۔ پھر آپ کی طرف مخاطب ہوا اور کہنے لگا خدا کے بندے اس کا



اسباب آنا دیلو۔ آپ نے فرمایا خدا کی قسم! میں تیرے کام سے عجب شش و پنج میں ہوں تو مشرکین کے لشکر میں سے آیا اور پھر رومی سردار پر ہی حملہ آور ہوا آخر تو کون ہے؟ اُس نے کہا میں وہی بد بخت اور راندہ درگاہ طلحہ بن خویلد اسدی ہوں جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد نبوت کا دعوے کیا تھا اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ پر یہ جھوٹ باندھا تھا کہ وہ میرے اوپر وحی نازل کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا بھائی اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی رحمت بہت زیادہ وسیع ہے اور زمین و آسمان و مافیہا کی ہر چیز پر حاوی ہے جو شخص توبہ کرتا ہے گناہوں سے باز رہتا ہے اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے تمام گناہ بخش دیتے ہیں۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے التوبۃ تمحدا قبلھا توبہ اپنے ماقبل کے گناہوں کو مٹا دیتی ہے۔ یا ابن خویلد کیا تو یہ نہیں جانتا کہ جب اللہ جل جلالہ نے اپنے نبی جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نازل فرمائی وہ - حمیتی و رحمتی - (میری رحمت ہر چیز پر شامل ہے) تو ہر شخص نے حتیٰ کہ شیطان نے بھی رحمت میں شامل ہونے کی امید کی اور جب یہ آیت اتری کہ فسا کتبھا للذین یتقون و یؤتون الزکوۃ (پس قریب ہے کہ لکھ دوں گا میں اس کو واسطے ان لوگوں کے جو ڈرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں) تو یہود اور نصاریٰ نے بھی کہا کہ ہم بھی صدقہ اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور جب یہ آیت آئی کہ والذین ہد بایتنا یؤمنون (اور وہ لوگ جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں) تو یہود و نصاریٰ نے بھی کہا کہ ہم بھی اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی آیتوں یعنی صحف اور تورات و انجیل پر ایمان لاتے ہیں مگر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اپنے مطلب کو صاف کرنا چاہا اور یہ ارادہ کیا کہ میں یہود و نصاریٰ کو اس بات سے مطلع کر دوں کہ یہ بات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے لئے ہی مخصوص ہے۔ چنانچہ ارشاد فرمایا :-

الذین یتبعون الرسول الذی الامی الذی یجدونہ  
متکو با عندہ فی التورۃ وال انجیل یا مومنین  
بالمعروف وینہم عن المنکر۔  
ان کو ساتھ اچھی باتوں کے اور منع کرتا ہے اُن کو بُری باتوں سے۔

طلحہ نے کہا خدا کی قسم! میرا منہ اس قابل نہیں رہا کہ میں مسلمانوں کو دکھاؤں اور اُن کے دین میں داخل ہوں۔ یہ کہہ کر اُس نے جدھر سے آیا تھا اُسی طرف چلنے کا قصد کیا۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُسے روکا اور فرمایا طلحہ! میں تجھے اب ہرگز نہیں جانے دوں گا بلکہ اپنے ساتھ لشکر میں لے کر چلوں گا اُس نے کہا مجھے آپ کے ساتھ چلنے میں کچھ عذر نہیں مگر سخت دل اور اکڑ طبیعت خالد بن ولید سے ڈھلگتا ہے کہ میں وہ مجھے قتل نہ کر دے۔ آپ نے فرمایا بھائی! یہ حضرت عمرو بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا لشکر ہے اس میں ہمارے ساتھ وہ نہیں ہیں۔

حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ یہ سن کر وہ میرے ساتھ لشکر میں آنے کے لئے راضی ہو گیا ہم دونوں لشکر کی طرف چلے مسلمانوں کے قریب پہنچے تو لوگ ہماری طرف دوڑے اور مجھ سے دریافت کرنے لگے کہ ثمر جیل! یہ آپ کے ساتھ کون شخص ہے؟ اس نے آپ کے ساتھ بہت بڑا احسان کیا ہے۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ چونکہ طلحہ نے اپنے عمامے کے شعلے سے اپنے منہ پر ڈھانٹا سا باندھ رکھا تھا اس لئے مسلمانوں نے اُسے نہ پہچانا



میں نے کہا کہ یہ طلیحہ بن خویلد اسدی ہے۔ مسلمانوں نے کہا کیا اس نے درگاہِ مستجاب الدعوات میں توبہ کر لی ہے طلیحہ نے کہا کہ میں عنقریب ان افعال سے جو مجھ سے سرزد ہوئے ہیں بادی تعالیٰ جل مجدہ کی طرف رجوع کرنے والا ہوں۔ اس کے بعد میں اُسے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں لایا۔ آپ نے دیکھ کر اسے سلام کیا مگر کہا اور خوش ہوئے۔

### طلیحہ بن خویلد اسدی کے کچھ حالات

واقعی رحمت اللہ تعالیٰ نے بسلسلہ روایات بیان کیا ہے کہ جب طلیحہ بن خویلد اسدی نے دعوائے نبوت کیا تھا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پر فوج کشی فرمائی تو اثنائے جنگ میں اُس نے یہ سنا تھا کہ انہوں نے مسلمانوں کو کذاب، سبّاع اور استود عبثی کو بھی کیونکہ ان تینوں نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا تھا قتل کر ڈالا ہے۔ یہ سن کر اُسے اپنی جان کا فکر پڑا تھا اور یہ آپ سے ڈر کر اپنی بیوی کو اپنے ساتھ لے کر رات کے وقت شام کی طرف بھاگ گیا تھا۔ شام میں پہنچ کر یہ قوم کلب کے ایک آدمی کے یہاں مہمان ہوا اور اس نے اس کی اچھی طرح خاطر و مدارت کی۔ وہ شخص مسلمان تھا کچھ مدت کے بعد اُس نے اس کا حال اور اُس پر جو افتاد پڑی تھی ازراہ شفقت دریافت کی اس نے اپنا سبب فقہ یعنی نبوت کا دعویٰ کرنا، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فوج کشی، اپنی ہزیمت اور فرار سب کچھ بیان کر دیا۔

کلبی یہ سن کر اُس سے سخت برہم ہوا اور اُسے اس نے اپنے گھر سے نکال دیا اور کہا خدا کی قسم! یہ سب کچھ تو نے مال و دولت کمانے کی غرض سے کیا تھا۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے تجھے اس مال سے بھی محروم کر دیا جو تو نے کمایا تھا۔ دولت مندوں پر یہ واجب ہے کہ وہ فقرار کے ساتھ اپنے مال میں مواسات کریں اور جو کچھ خداوند تعالیٰ نے انہیں دیا ہے وہ ان پر خرچ کریں۔ طلیحہ بن خویلد اسدی نے یہیں شام میں اقامت اختیار کر لی اور اپنے افعالِ شلیعہ سے توبہ کی۔ جب اُس نے یہ سنا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انتقال فرمایا تو اس نے کہا جس شخص پر میں نے تلوار کو تیز کیا تھا وہ چل بسا۔ اس کے بعد اُس نے لوگوں سے دریافت کیا کہ اُن کے بعد تختِ خلافت پر کون شخص بیٹھا ہے؟ انہوں نے کہا عمر بن خطاب! اُس نے کہا وہ بڑے سنگدل اور سخت طبیعت کے آدمی ہیں۔ اس کے بعد اُسے خوف ہوا کہ کہیں وہ ادھر میرے لئے کسی کو روانہ نہ کر دیں۔ نیز یہ اس بات سے بھی ڈر کر کہ کہیں مجھے یہاں شام میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہ دیکھ پائیں اور قتل کر دیں۔ یہ سوچ کر اس نے قیساریہ کا رخ کیا اور دل میں ارادہ کر لیا کہ کشتی میں سوار ہو کر دریا کے کسی جزیرہ میں پہنچ کر آباد ہو جاؤں گا۔ قیساریہ میں پہنچ کر اس نے قسطنطین بن ہرقل کے لشکر کو عربوں کے مقابلہ میں نکلتے

۱۔ یہ یرام کے قبیلہ میں حنیفہ کا سردار تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر سن کر اُس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ ۳۳ منہ

۲۔ یہ بنی ثعلب کی ایک عورت تھی جس نے نبوت کا دعویٰ کر کے مدینہ طیبہ پر چڑھائی کا ارادہ کیا تھا۔ ۱۲ منہ

۳۔ یہ قحطان قبیلہ کی بیک شاخ علس کا سردار تھا۔ ۱۳ منہ



ہوا دیکھا اور اس نے اپنے دل میں خیال کیا کہ ممکن ہے کہ میں اس لشکر کو کسی مصیبت میں مبتلا کر دوں اور اس طرح سے اپنے اعمال نامہ میں سے کچھ گناہ دھو ڈالوں اور اللہ تعالیٰ کی قربت اور مسلمانوں کا قرب حاصل کر سکوں۔ یہ سوچ کر اس لشکر کے ساتھ چلا اور جب حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو عین ہلاکت میں دیکھا تو یہ کہہ کر اپنی جگہ سے اٹھا کہ اب صبر کا پیالہ باقی نہیں رہا اور آپ کے پاس آکر جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے آپ کو چھڑا دیا۔

حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ جب یہ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آیا تو آپ نے اُس کے کام کا شکریہ ادا کیا اور قبولِ توبہ کی بشارت سنائی (یعنی توبہ جب کوئی شخص کرتا ہے تو وہ قبول ہو جاتا ہے۔ مترجم) اُس نے کہا یا عمرو! مجھے خالد بن ولید کی طرف سے خوف ہے اگر کہیں انہوں نے مجھے شام میں دیکھ پایا تو فوراً قتل کر دیں گے۔ آپ نے فرمایا میں تجھے ایک مشورہ دیتا ہوں اگر تو نے اس پر عمل کیا تو تو اُن کی طرف سے بالکل مطمئن ہو جائے گا۔ نیز آخرت میں بھی سرخروئی حاصل کرے گا۔ اُس نے کہا وہ کیا مشورہ ہے؟ آپ نے فرمایا میں تجھے ایک خط لکھ دیتا ہوں جس میں تیرے اس کام کی کیفیت لکھ کے اُس پر مسلمانوں کی گواہی کرادوں گا تو اُسے لے کر دربارِ خلافت میں حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں چلے جانا اور انہیں وہ خط دے کر اپنی توبہ کا اقرار کر لینا۔ انشاء اللہ العزیز وہ تیری توبہ کو قبول کر کے تجھے بہت جلدی ردیوں کے قتل اور فتوحات کی طرف روانہ کر دیں گے اور تمہیں اس طرح اپنی گزشتہ خطاؤں کی تلافی کرنے کا اچھا موقع مل جائے گا۔

طلیحہ نے آپ کے اس مشورہ کو قبول کر لیا۔ آپ نے ایک عریضہ حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام لکھا اُس پر مسلمانوں کی گواہی کرائی اور اُسے دے دیا۔ یہ اُسے لے کر مدینہ طیبہ کی طرف روانہ ہوا۔ جب مدینہ طیبہ میں پہنچا تو حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق معلوم ہوا کہ آپ مکہ معظمہ میں تشریف فرما ہیں۔ یہ مکہ معظمہ میں آیا تو حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ آپ نے کعبۃ اللہ کے پردوں کو پکڑ رکھا ہے۔ اُس نے بھی انہیں ایک طرف سے پکڑ لیا اور خدائے غفور الرحیم کے گھر میں اُن کے رسولِ برحق جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ راشد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں عرض کرنے لگا۔ یا امیر المومنین! اس مقدس گھر کے رب کی قسم! میں اپنے گناہوں سے اللہ پاک عزوجل کی مدد گاہ میں توبہ کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا تم کون ہو؟ اُس نے کہا میں طلیحہ بن خویلد اسدی ہوں۔ آپ ہنسے اور فرمایا بد بخت! اگر آج میں نے تجھے یہاں معاف کر دیا تو کل احکم الحاکمین کے حضور میں حکاشہ محسن اسدی کے خون کے مقدمہ کے متعلق کیا جواب دوں گا؟ اس نے کہا یا امیر المومنین عکاشہ ایک ایسے شخص تھے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے انہیں میرے ہاتھ سے سعادت کے مرتبہ کو پہنچا دیا اور میں اُن کی وجہ سے شقاوت کے گڑھے میں گر پڑا۔ مگر مجھے باری تعالیٰ ارحم الراحمین کے رحم و غفور سے کامل امید ہے کہ وہ میری لغزشوں کو میرے اس کام کے بدلہ میں جو میں نے کیا ہے معاف فرمائیں گے۔

آپ نے فرمایا تو نے کیا کام کیا ہے؟ اُس نے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط نکال کر پیش کر دیا آپ نے اُسے پڑھا خوش ہوئے اور فرمایا تجھے بشارت ہو کہ اللہ پاک غفور الرحیم ہیں وہ تیرے گناہوں کو بخش دیں گے۔



اس کے بعد اُسے حکم دیا کہ جب تک میں مدینہ منورہ چلوں تم یہیں میرے پاس رہو۔ وہ آپ کی خدمت میں پڑا رہا۔ جب آپ مدینہ طیبہ میں واپس تشریف لائے تو اُس کو آپ نے اہل فادس کی مہم پر روانہ کر دیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہم اس قعدہ کے بعد اب پھر اسی بیان کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ جب ہمدان قیدیوں طلحہ بن خویلد اسدی کے ہاتھ سے جہنم میں چلا گیا اور حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بجات مل گئی تو حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور طلحہ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں چلے آئے چونکہ بادش کا پانی بھی موسلا دھار پڑ رہا تھا اور سردی سخت ہو رہی تھی اس لئے فوجیں لڑنے سے دُک گئیں اور چونکہ اکثر مسلمانوں کے پاس خیمے ڈیرے نہیں تھے اس واسطے انہیں بے انتہا اذیت پہنچی۔ آخر یہ پریشان ہو کر جابیہ کی طرف لوٹے اور اس کے گھروں میں آکر پناہ لی۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی رحمت سب سے بڑی مسلمانوں کے حال پر یہ ہوتی کہ قیدیوں کے قتل کی وجہ سے قسطنطین کے دل میں مسلمانوں کی ہیبت بیٹھ گئی اور وہ سخت مرعوب ہو گیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ قیدیوں اس کی سلطنت کا لکن اور اس کی قوت بازو سمجھا جاتا تھا۔ اس نے امراء سلطنت اور افسران فوج کو جمع کر کے اُن سے مشورہ کیا اور کہا معاشرہ الروم اتم جانتے ہو کہ یرموک کے میدان میں ان عربوں کے سامنے اتنے بڑے لشکر نے بھی ثابت قدمی نہیں دکھلائی تھی۔ میرا باپ ہر قل اُن کے ڈر کے مارے کہ میں کسی مصیبت میں نہ گرفتار ہو جاؤں قسطنطین چلا گیا۔ یہ عرب تمام ملک شام کے مالک ہو گئے اور اس ساحل کے سوا کوئی شام کا چنپہ ایسا نہیں رہا جس پر وہ قابض نہ ہوں مجھے ڈر ہے کہ کہیں اُن کی کچھ فوج بڑھ کر قیسا یہ پر تلے اور ہو کر اس پر قابض نہ ہو جائے اس لئے مناسب یہ ہے کہ ہم قیسا یہ میں واپس چلے جائیں۔ انہوں نے کہا واقعی آپ کی رستہ بہت صائب ہے۔ چنانچہ جب رات ہوئی تو اگرچہ پانی پڑ رہا تھا مگر یہ راتوں رات قیسا یہ کی طرف بھاگ گیا۔ حضرت سعید بن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کی حالت پر یہ سب اللہ تعالیٰ کا فضل تھا اور بس۔

کہتے ہیں کہ چوتھے دن ابرہہ پٹیا آسمان نظر آیا اور ذہوپ نکلی تو ہم جابیہ سے رومیوں کی لڑائی کے لئے نکلے مگر میدان میں ان کا کہیں نام و نشان نہیں دیکھا۔ خدا کی قسم ہمیں آفتاب کے نکلنے سے رومیوں کے بھاگ جانے کی زیادہ خوشی ہوئی۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے حلب میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حسب ذیل خط لکھا:-

بسم اللہ الرحمن الرحیم

از طرف حضرت عمرو بن عاص سہمی بجالی خدمت سپہ سالار لشکری حضرت ابو عبیدہ علیہ السلام جراح

سلام علیہ ورحمۃ اللہ وبرکاتہ - فانی احمد اللہ الذی لا الہ الا ہو واشککنا علی ما فتحنا من نصرہ۔

اما بعد! یا صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! قسطنطین بن ہر قل اسی ہزار فوج لے کر ہمارے مقابلہ میں نکلا تھا ہمارا اُس کا مقابلہ نخل کے مقام پر ہوا۔ حضرت ثمر جیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ گرفتار ہو گئے تھے جس نے آپ کو گرفتار کیا تھا

لے اور جو انہوں نے مدد و غلبہ دیا ہے اُس پر ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ ۱۲ منہ



اس کا نام قیدموند تھا اور وہ قسطنطین کا ماموں ہوتا تھا مگر اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے انہیں طلحہ بن خویلد اسدی کے ہاتھ سے رہائی دلائی اور قیدموند کو قتل کرادیا۔ میں نے حضرت امیر المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت اقدس میں ایک عریفہ لکھ کر اس کے ہمراہ طلحہ کو دربار خلافت میں بھیج دیا ہے۔ خدا کے دشمن قسطنطین کو ہزیمت ہوئی۔ میں جناب کے جواب کا منتظر ہوں۔ تمام مسلمانوں سے سلام کہہ دینا۔ والسلام علیک۔

اسے لکھ کر آپ نے حضرت جابر بن سعید حضرمی کے ہاتھ روانہ کیا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسے پڑھ کر مسلمانوں کی سلامتی اور کفار کی ہزیمت سے خوش ہوئے اور حسب ذیل جواب تحریر کیا :-

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حمد و صلوٰۃ کے بعد تمہارا خط پہنچا۔ میں نے مسلمانوں کی سلامتی پر اللہ تبارک و تعالیٰ کا شکریہ ادا کیا۔ اس خط کے دیکھتے ہی قیساں یہ پر فوج کشی کر دو۔ میں اس خط کے انتظار میں ہوں، عکہ اور طرابلس کی طرف جا رہا ہوں۔ والسلام

یہ خط آپ نے حضرت جابر بن سعید حضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیا اور حکم فرمایا کہ اسے لے کر واپس چلے جاؤ۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ساحل کی طرف کوچ کرنے کا ارادہ فرمایا۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ آپ کے پاس آئے اور کہا ایہا الامیر! جناب کو واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ نے شترکین کے نشان کو سرنگوں کر دیا ہے اور موحدین کے پرچم کو شام کی فضا میں بلند کر دیا ہے۔ اب میں چاہتا ہوں کہ آپ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف چلا جاؤں تاکہ وہاں پہنچ کر دیویوں سے کوئی مکر فریب کہہ کے اسے بھی مسلمانوں کے علم کے ماتحت کر دوں۔ آپ نے فرمایا عبد اللہ! اگر تم تقرب الی اللہ کے لئے کوئی کام کرو گے تو اللہ پاک ذوالجلال والاکرام کے نزدیک اجر و ثواب کے مستحق ٹھہرو گے۔

### حضرت یوقنا کا ساحل کی طرف روانہ ہونا

حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ آپ کے پاس سے رخصت ہو کر اپنے ان آدمیوں کے پاس جو حلب میں آپ کی بادشاہت کے وقت آپ کی خدمت کیا کرتے تھے اور جواب تمام کے تمام دائرۃ اسلام میں داخل ہو گئے تھے آئے ان کی تعداد علاوہ ان تین ہزار سرداران حلب کے جو مسلمان ہوئے تھے چار ہزار تھے اور یہ مسلمانوں کے لشکر میں شامل ہو کر اب کفار سے لڑا کرتے تھے انہیں آپ اپنے ساتھ لے کر ساحل کی طرف روانہ ہو گئے۔

واقعہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ قسطنطین سپر ہرقل جب شکست کھا کر قیساں کی طرف بھاگا اور اُس نے وہاں پناہ لی تو باشندگان طرابلس نے اس کے پاس خبر بھیجی کہ ہماری ملک کے لئے کچھ فوج ادھر روانہ کی جائے تاکہ ہم اس کی اعانت سے مسلمانوں پر فتح پاسکیں۔ اُس نے تین ہزار بہادروں کا جو اسلحہ سے مسلح تھے ایک لشکر ترتیب دے کر جرفاس کی کمان میں ادھر روانہ کیا۔ جرفاس اپنی فوج کو لے کر اُس طرف چلا اور حبيب طرابلس کے قریب پہنچا تو اُس نے اپنے گھوڑوں کو روانہ اور چارہ کھلانے کے لئے ایک چراگاہ میں پٹا ڈکھا۔ نیز فوج میں اہل طرابلس کے دکھانے کے لئے یہ حکم دے دیا کہ وہ بالکل



صلح ہو جائیں۔ یہاں ابھی یہ ہو ہی رہا تھا کہ دفعۃً حضرت یوقنا رحمۃ اللہ علیہ مع اپنے ہمراہیوں کے یہاں پہنچ گئے۔ حضرت فلطافوس رحمۃ اللہ تعالیٰ والہی رومۃ الکبریٰ بھی مع اپنے ساتھیوں کے آپ کے ہمراہ تھے۔ ان کا ارادہ زیارت بیت المقدس اور اس میں اقامت کرنے کا تھا۔ ان تمام حضرات نے اپنا وہ پہلا ہی لباس زیب بدن کر رکھا تھا اور اس میں سرسبز بھی تغیر نہیں کیا تھا۔ جب یہ تمام حضرات اس چراگاہ میں تشریف لائے تو جرفاس انہیں دُور سے دیکھ کر بذاتِ خود ان کے حالات معلوم کرنے کی غرض سے گھوڑے پر سوار ہوا۔ ان کے پاس آیا سلام کیا مر جہا کہا اور دریافت کرنے لگا کہ تم کون ہو؟ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہم وہ دور از وطن لوگ ہیں جنہوں نے یہ گمان کر کے کہ عرب کچھ آدمی ہوں گے ان کی پناہ ڈھونڈی تھی اور اُن کے شہر سے محفوظ رہنے کے لئے ان کی کفالت چاہی تھی۔ مگر تجربہ سے معلوم ہوا کہ نہایت زریں اور فرومایہ لوگ ہیں ان کا کچھ مذہب نہیں۔ اب ہم اپنے دین کی طرف پھر بھاگے ہیں اور ہم حلب، قنسرین، غزاہ، وادیم، عم، تاج اور انطاکیہ کے سردار اور بادشاہ ہیں۔ قسطنطنیہ میں بادشاہ کی خدمت میں جا رہے ہیں تاکہ وہاں پہنچ کر اُس کے سایہ عاطفت میں اپنی بقیہ عمر کاٹ دیں۔“

جرفاس اُن سے یہ سُن کر محبت سے پیش آیا۔ مر جہا کہا اور درخواست کی کہ آپ حضرات عربوں کے دُور سے چونکہ رات دن چل کر یہاں آئے ہیں اس لئے یہاں ٹھہر کر کچھ دیر آرام کر لیں تو بہت بہتر ہے۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا تم لوگ کہاں جانے کا ارادہ رکھتے ہو؟ اس نے کہا کہ ہمیں قسطنطنین پسر ہرقل نے اہل طرابلس کی لگ کے لئے یہاں بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا عرب کے جس سردار کو ابو عبیدہ کہتے ہیں ہم نے اسے ساحل کی طرف آنے کے ارادہ سے چھوڑا ہے۔ تم لوگ ہر طرح سے ہوشیار رہو۔ اس نے کہا اب جبکہ ہماری دولت چھن گئی۔ حکومت ہاتھوں سے جاتی رہی تو پھر ہمیں احتیاط کیا فائدہ دے گی۔ نیز صلیب کو بھی میں دیکھ رہا ہوں کہ وہ بھی ہماری طرف سے بالکل غافل اور بے پرواہ ہے۔

واقدی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اور آپ کے تمام ساتھی جرفاس کے لشکر میں ٹھہرے۔ رومیوں نے آپ کی خدمت میں زادِ راہ پیش کیا۔ آپ اور آپ کے ہمراہیوں نے اسے کھایا۔ کچھ دیر کے بعد آپ نے رومیوں کو چھوڑ کر چلنے کا قصد فرمایا۔ آپ کے گھوڑوں پر سوار ہونے سے جرفاس نے بھی سوار ہونے کا قصد کیا۔ مگر آپ نے اس سے یہ فرمایا کہ تم اپنے ساتھیوں اور اپنی فوج کے اہتمام میں مشغول رہو اور لباسِ فاخرہ پہنو تاکہ تمہارے دشمنوں کے دلوں میں تمہارا رعب اور خوف گہر کر جائے۔

واقدی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ساحلِ بحر میں داخل ہونے سے قبل یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اپنے جنگی فریب کو خوب مضبوط کر لیا تھا۔ اُس کا قفقہ اس طرح ہوا کہ وادی بنی احمر چونکہ مسلمانوں کی صلح میں داخل تھا اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہاں حادث بن سلیم کو مع ان کے قبیلہ اور بنی اعمام کے چھوڑ دیا تھا۔ یہ دوسو گھڑ تھے اور یہاں اونٹ چرایا کرتے تھے۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے ادھر کا رخ کیا اور یہاں پہنچ کر ان مسلمانوں پر تاخت و تاراج کر کے حضرت حادث بن سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز ان کے تمام قبیلے کی مشکیں باندھ لیں اور ساحل کی



طرف چل پڑے۔ جب رات ہوتی تو آپ نے چپکے سے حضرت حارث بن سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کان میں کہہ دیا کہ تم یہ گناہ نہ کرنا کہ میں مرتد ہو گیا ہوں بلکہ میں نے آپ کے ساتھ اس لئے ایسا کیا ہے تاکہ رومی اور ساحل کے لوگ یہ سمجھ لیں کہ میں نے عربوں کے ساتھ مل کر کر کے ان کے آدمیوں کو گرفتار کر لیا ہے۔ مسلمان یہ سن کر مطمئن ہوئے اور کہا کہ اگر آپ کا قصد خدا کے دین کو مدد پہنچانے کا ہے تو انشاء اللہ العزیز اللہ پاک تبارک و تعالیٰ آپ کی اعانت فرمائیں گے۔

### حضرت یوقنا کا جرناس اور اس کی فوج کو گرفتار کرنا

کہتے ہیں کہ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے کچھ آدمیوں کو اس کام پر مقرر کر دیا کہ وہ جانوروں کو ہکائیں اور قیدیوں کی حفاظت رکھیں۔ جرناس آپ کی طرف سے مطمئن نہیں تھا مگر جب اس نے مسلمان قیدی آپ کے ساتھ دیکھے تو اسے آپ کے قول کا اعتبار آگیا۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اور آپ کے ہمراہی جب جرناس کے پاس سے سوار ہو کر چلے تو انہوں نے رومیوں کو دیکھا کہ وہ ساحل کی طرف کا قصد رکھتے ہیں۔ یہ ان سے بچ کے طرابلس اور عرفہ کی سڑک پر پہنچے اور رات کو ساحل کی سڑک پر آ کے ان کے انتظار میں ایک جگہ چھپ کے بیٹھ گئے۔ جرناس نے اپنا اسلحہ خانہ جو اس کے ساتھ تھا وہ اپنی فوج پر تقسیم کیا اور شام تک یہیں ٹھہرا رہا۔ جب رات ہو گئی اور ظلمت نے اپنا چادروں طرف تسلط جمایا تو اس نے گھوڑوں کو دانہ اور چارہ کھلوا کر ساحل کی طرف چلنا شروع کیا۔ جب یہ کمین گاہ کے قریب پہنچا تو حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اور آپ کے ساتھیوں نے حضرت فلطانوس رحمۃ اللہ تعالیٰ اور آپ کے ہمراہیوں نے کمین گاہ سے نکل نکل کر انہیں گھیر گھیر کر مارنا شروع کیا اور اتنی بھی انہیں مہلت نہ دی کہ وہ ان کا مقابلہ کر سکیں۔ ان کے سوار دور دور پھیل گئے تاکہ رومیوں کا کوئی شخص بھی بچ کے نہ نکل بھاگے۔ آخر انہوں نے ان تمام کو اپنی حراست میں کر لیا اور جب یہ اچھی طرح ان کے قبضہ میں آ گئے تو یہ چاہا کہ حضرت حارث بن سلیم اور آپ کے ہمراہیوں کو چھوڑ دیں۔ مگر حضرت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میری رائے میں اگر جناب ہمیں ہماری حالت ہی پر برقرار رکھیں اور علیٰ حالہ ہمیں اپنے ساتھ دشمنوں کے شہروں میں لے چلیں تو مجھے اُمید ہے کہ ساحل کے جس شہر میں آپ تشریف فرما ہوں گے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ اس شہر کو آپ پر فتح کر دیں گے۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے کہا واقعی بہت عمدہ اور عاشب رائے ہے۔

راوی کا بیان ہے کہ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے اپنے آدمیوں کو حکم دیا کہ وہ ان تین ہزار قیدیوں کو مضبوط باندھ دیں۔ اس کے بعد اپنے نیز حضرت فلطانوس رحمۃ اللہ تعالیٰ کے ساتھیوں میں سے دو ہزار آدمی منتخب کر کے انہیں ان قیدیوں کے ساتھ کمین گاہ کے طور پر بٹھا دیا اور حکم دیا کہ جس وقت میں تمہیں بلاؤں تم فوراً اس کمین گاہ سے نکل کر میرے پاس چلے آنا۔ ازاں بعد آپ کے ہمراہیوں نے ان قیدیوں کا وہ لباس جو انہوں نے ان سے مالِ غنیمت میں حاصل کیا تھا پہنا اور آپ انہیں لے کر طرابلس کی طرف روانہ ہو گئے۔ قسطنطین بن ہرقل نے اہل طرابلس کے نام یہ خبر بھیج رکھی تھی کہ میں نے تمہاری کمک کے لئے جرناس بن صلیب کی قیادت میں تین ہزار لشکر روانہ کر دیا ہے اس لئے وہاں



کے امراء اور مسزادہ نیز تمام رعایا آپ کو وہ کمک سمجھ کر آپ کے استقبال کے لئے نکلی اور آپ طرابلس میں پہنچ کر اپنے ساتھیوں کو لئے سیدھے دارالامارات میں پہنچے۔ طرابلس کے معزز لوگ افسران فوج اور امراء دارالامارات میں آپ کے پاس آئے۔ آپ نے اپنے ساتھیوں کو انہیں گرفتار کر لینے کا حکم دیا۔ انہوں نے ان تمام معززان قوم کو گرفتار کر لیا۔

## فتح طرابلس

اس کے بعد آپ نے انہیں مخاطب کر کے فرمایا یا اہل طرابلس! اللہ پاک سبحانہ و تعالیٰ نے اسلام اور اہل اسلام کو نصرت عطا فرمائی۔ اپنے دین کو دنیا کے تمام ادیان پر غالب کیا۔ ہم رگ و لہجہ کے گٹھے میں گر کر ظلمت کے اندر ہاتھ پیر مار کے صلبان کو سجدہ کیا کرتے۔ تصویروں اور قربان کی تعظیم بجا لیا کرتے اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے لئے بیوی اور بچے کا اعتقاد رکھا کرتے تھے۔ جتنی کہ ہماری ہدایت کے لئے باری تعالیٰ جل مجدہ نے ان عربوں کو بھیجا۔ انہوں نے ہمیں ہدایت کی اور ہم اُن کے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت سے اُن کے دین میں شامل ہو گئے۔ وہ وہ نبی ہیں جن کا ذکر پاک، اللہ تبارک و تعالیٰ نے توحید میں کیا ہے اور جن کی بشارت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے انجیل میں دی ہے۔ دین اسلام حق ہے اور اہل اسلام کا قول بالکل سچا ہے۔ وہ امر بالمعروف کا حکم کرتے ہیں، بُری باتوں سے روکتے ہیں، نمازیں پڑھتے ہیں، زکوٰۃ دیتے ہیں، حق بات بولتے ہیں، صدق کی اتباع کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ کو ایک کہتے ہیں۔ بیوی اور بیٹے سے انہیں منزہ کرتے ہیں۔ اللہ پاک جل مجدہ کے راستہ میں جہاد کرتے ہیں اور یہ سب باتیں وہی ہیں جن کا اللہ پاک نے اپنے انبیاء اور رسولوں کو حکم فرمایا ہے۔ یا اہل طرابلس! اب دو ہی باتیں ہیں یا تو دین اسلام اختیار کرو یا جزیہ دو ورنہ میں تمہیں غلام بنا کر عربوں کی خدمت میں بھیج دوں گا۔ میرے پاس یہی ہے اور بس۔ والسلام۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے آپ کی یہ تقریر سن کر فوراً سمجھ لیا کہ انہوں نے ہمارے ساتھ دھوکہ کیا ہے اور بادشاہ کی فوج کو جو ہماری کمک کے لئے آ رہی تھی راستہ ہی میں پکڑ لیا ہے۔ یہ سوچ کر انہوں نے کہا سردار! جیسا آپ حکم فرماتے ہیں ہم ایسا ہی کریں گے۔ چنانچہ اُن میں سے بعض نے تو اسلام قبول کر لیا اور بعض اداۓ جزیہ پر راضی ہو گئے۔ حضرت یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ نے اپنے اُن دو ہزار آدمیوں کو جنہیں آپ کین گاہ میں بٹھلا آئے تھے یہ حکم بھیجا کہ وہ یہاں چلے آئیں۔ چنانچہ وہ مع ان تمام قیدیوں اور مال و اسباب کے آپ کے پاس آ گئے۔ آپ نے اُن قیدیوں پر اسلام پیش کیا۔ اور اُن کے انکار کرنے پر اُن کی گردنیں ٹٹا مار ڈالنے کا حکم فرمایا۔

ان کاموں سے فراغت حاصل کر کے آپ نے تمام کیفیت قلمبند فرمائی اور اسے حضرت حادث بن سلیم رضی اللہ عنہ کے ہاتھ جنہیں اپنے وادی بنی احمر میں گرفتار کیا تھا حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ارسال کر دی۔ حضرت حادث بن سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پہنچے تو

لے ایک نسخہ میں یہ ہے کہ انہیں قید ہی میں رکھنے کا حکم فرمایا۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲ منہ



آپ کو سلام کیا اور حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کا خط پیش کر دیا۔ آپ اُسے پڑھ کر بہت خوش ہوئے اور فرمایا حادثہ کیا میں نے تمہیں اور تمہارے بنی عم کو وادی بنی احمر میں جانے کا حکم نہیں دیا تھا؟ پھر تمہیں طرابلس میں کس نے پہنچا دیا؟ انہوں نے عرض کیا حضرت قضا و قدر نے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے ہم پر چھاپہ مارا اور ہمیں تاخت و تاراج کر کے گرفتار کر لیا۔ اس کے بعد تمام قلعہ مفصل بیان کر دیا۔ آپ نے سُن کر تعجب کیا اور فرمایا اللہم ثبتہم و ایدہم بنصرہ لک۔ بار اللہ! آپ انہیں ثابت قدم رکھئے اور اپنی نصرت و مدد سے ان کی اعانت اور تائید فرمائیے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب ابرکھل گیا تو عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ جابیہ سے چل کر قیساریہ کے دروازوں پر غیمہ زن ہو گئے۔ اور حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کو جب اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے طرابلس پر قابض کر دیا اور آپ نے اپنا تسلط جمایا تو اس کے دروازوں پر اور شہر پناہ کی درستی کر کے آپ نے اُسے خوب مستحکم کیا اور اپنے کچھ آدمی اس کے دروازوں پر مستط کہہ کر انہیں یہ حکم دیا کہ شہر سے کوئی آدمی باہر نہ نکلنے پائے۔ طرابلس کی بندرگاہ پر کچھ جہاز آئے پڑے تھے۔ آپ نے اُن کا مال و اسباب اُتار کے انہیں اپنے قبضہ میں کیا اور بحری سمنر کے ضروریات کی ہر چیز اہل شہر سے خفیہ غفیان میں دھوکا کر انہیں جوں کا توں اس جگہ کھڑا کر لیا اس سے منشاء صرف یہ تھا کہ میں نے جس کام کے لئے یہ سب کچھ کیا ہے اہل ساحل کو اس کی کچھ خبر نہ ہو۔

کہتے ہیں کہ چند دن کے بعد پچاس جہازوں (کنٹیوں) کے قریب بندرگاہ کی طرف اور آئے۔ آپ نے اولاً اُن سے کچھ تعارض نہ کیا۔ جب وہ بندرگاہ پر آکر لنگر انداز ہو گئے تو آپ نے اُن کے اندر جو آدمی سوار تھے انہیں اپنے پاس لانے کا حکم دیا جب وہ آپ کے پاس آئے تو آپ نے اُن سے دریافت فرمایا کہ تم کہاں سے آ رہے ہو؟ انہوں نے کہا ہم جزیرہ قبرس (قیرس) اور جزیرہ اقریطش سے آ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا تمہارے ساتھ جہازوں میں کیا چیز ہے؟ انہوں نے کہا ہم قسطنطین پسر ہرقل کے پاس اس کی مدد کے لئے فوجیں اور اسلحہ لئے جا رہے ہیں آپ اُن کے ساتھ نہایت خندہ پیشانی سے پیش آئے خوشی کا اظہار کیا خلعت بخشی اور فرمایا تمہارے ساتھ بادشاہ کی خدمت میں میں بھی چلوں گا۔ اس کے بعد آپ نے انہیں مہمان خانہ میں ٹھہرنے کا حکم فرمایا اور کچھ آدمیوں کو اُن کے اوپر مقرر کر دیا۔ ازاں بعد اُن لوگوں کے پاس جو جہازوں میں سوار تھے آپ نے آدمی بھیجے اور انہیں بھی مہمان خانوں میں مقیم کر دیا۔ کھانا کھانے کے وقت اقسام اقسام کے کھانے اور لذیذ لذیذ طعام اُن کے سامنے رانے گئے اور جب وہ اُسے کھا چکے تو آپ نے اُن سے فرمایا میں چاہتا ہوں کہ میں بھی بادشاہ کی ملک کے لئے یہاں سے فوجیں ہتھیار سامان و سداغلا چارہ وغیرہ تمہارے ساتھ لے چلوں مگر شرط یہ ہے کہ آپ حضرات یہاں تین دن قیام فرمائیں۔ انہوں نے کہا ہمیں بہت جلدی ہے ہم یہاں کسی طرح نہیں ٹھہر سکتے۔ اگر آپ کے کہنے سے تین دن رگ گئے۔ پر بادشاہ کا سخت عتاب نازل ہو گا۔

کہتے ہیں کہ آپ نے اُن سے بہت زیادہ اصرار کیا اور اصرار کے بعد انہوں نے آپ سے ٹھہرنے کا اقرار کر لیا۔ اقرار کے بعد آپ نے اُن سے فرمایا اگرچہ آپ حضرات نے مجھ سے ٹھہرنے کا وعدہ کر لیا ہے مگر پھر بھی میرے دل کو اطمینان نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ آپ حضرات رات کو تشریف لے جائیں اس لئے میرے اطمینان کے واسطے آپ



جہازوں کے بادمان اور ستول اتار دیں اور یہیں ٹھہریں تاکہ آپ سے بات چیت کرنے میں میرادل بھی لگا رہے۔ انہوں نے آپ کی اس بات کو مان لیا اور جہازوں کو شہر پناہ کے قریب لاکے کھڑا کر دیا۔ اُن میں جو فوجیں تھیں وہ اُتر کے شہر میں آگئیں اور اُن کے محافظین کے سوا ان میں اور کوئی نہ رہا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب آپ کی یہ تدبیر کا ذکر ہو گئی تو آپ نے اُن سب پر قبضہ کر لیا اور جب رات ہوئی تو حارث بن سلیم اور اپنے بنی عمیر حضرت فلطانوس رحمۃ اللہ تعالیٰ کے سپرد طرابلس کا انتظام کیا اور خود جہازوں میں سامان بھرا کر اگلے روز شام کے وقت اپنے آدمیوں کو لے کر چلنے کا ارادہ کر لیا۔ جس روز آپ کے چلنے کا قصد تھا اُس روز غروب آفتاب کے وقت اچانک حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ لشکر زحف کے ایک ہزار سوار لے کر پہنچ گئے۔ آپ نے انہیں دیکھ کر سجدہ شکر ادا کیا۔ السلام علیکم کہا تمام قعدہ سنایا اپنے جانے کے متعلق ارادہ ظاہر کیا اور طرابلس کی باگ ڈور آپ کے ہاتھ میں دی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ آپ کی مدد فرمائیں گے۔

حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اسی روز رات کو جہازوں میں سوار ہو کر شہر صور کی طرف روانہ ہو گئے۔ صور میں قسطنطین سپر ہرقل کی طرف سے اس کا ایک سردار امویل بن قسطہ مامور تھا اور اس کی قیادت میں اس کے پاس یہاں چار ہزار فوج رہا کرتی تھی۔ صبح ہوتے ہی آپ شہر صور میں پہنچ گئے۔ آپ نے یہاں پہنچ کر حکم دیا کہ ناقوس بجائے جائیں اور جہازوں کے نشان بلند کر دیئے جائیں۔ والٹی صور ناقوسوں کی آواز سن کر چوکنہ ہوا اور اس نے لوگوں سے دریافت کیا کہ کیا معاملہ ہے؟ امیر البحر نے آکر اطلاع دی کہ حضور یہ اہل قبرص اور جزیرہ اقریطش کے جہاز ہیں اور بادشاہ کے پاس سامان رسد لے جا رہے ہیں۔ اہل صور یہ سن کر خوش ہوئے اور والٹی صور نے حکم دیا کہ وہ آج اس جگہ قیام کریں حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ مع اپنے خاص خاص آدمیوں اور فوج کے یہاں قیام پذیر ہوئے۔ والٹی صور نے نہایت تکلف کے ساتھ دسترخوان بچھایا مختلف کھانے اُس پر چنے اُن کی تعظیم و تکریم کی اور سرداروں کو خلعت دی۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ رات کے منتظر تھے کہ رات ہو تو میں اپنے آدمیوں کو لے کر شہر پر چھا پہ ماروں ایک تیزی کے ساتھ حملہ کر دوں۔ آپ کے ساتھ جہازوں سے نوسو آدمی شہر میں آئے تھے اور باقی جہازوں میں ہی رہ گئے تھے۔ انہیں آپ نے چلتی دفعہ ہدایت کر دی تھی کہ اگر میں اپنے منصوبہ میں کامیاب نہ ہوں اور میرا کر و فریب اس قوم میں نہ چلے تو تم خود ا جہازوں سے اُتر کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں جا کر اس کی اطلاع کر دینا۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ میں نے اس قعدہ سے زیادہ تعجب انگیز کوئی قعدہ نہیں سنا کہ جب حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اور آپ کے نوسو ساتھیوں نے والی صور کے دسترخوان پر کھانا کھالیا تو حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کے بنی عمیر میں سے ایک آدمی جس کے قلب میں ضلالت نے گھر کر لیا تھا اور جس کے حسد کے اقا نیم پر کفر و طغیان نے اپنا تسلط جما لیا تھا،

۱۔ یہ شراعات کا ترجمہ ہے۔ ۱۲ منہ ۲۔ یہ مقادیر کا ترجمہ ہے۔ ۱۳ منہ



چپکے سے والٹی صود کے پاس پہنچا اور حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کا تمام منصوبہ اور ارادہ بیان کر کے کہنے لگا کہ اے والٹی صو! میں یوقنا کا جس کی تُو نے تعظیم و تکریم کی ہے اور جسے تُو نے اپنے دستِ خوان پر بٹھلایا ہے بنی عم ہوں وہ یہاں اس غرض سے آیا ہے کہ تجھے قتل کر کے یہاں کی حکومت پر خود قابض ہو جائے تجھے چاہیئے کہ تُو اُسے اپنے پاس نہ بٹھلائے اور اُس کے مکر و فریب میں نہ آئے۔ اُس نے جو کچھ تیرے لئے مکر و فریب کا جال بچھا رکھا ہے وہ بہت جلدی تجھے معلوم ہو جائے گا۔ یوقنا دراصل مسلمان ہے عربوں کا ہمراہی ہو کر بادشاہ کے ساتھ لڑ چکا ہے۔ نیر جرفاس بن صلیبا کو گرفتار کر کے طرابلس بھی فتح کر چکا ہے۔“

### حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کی گرفتاری

والٹی صو نے یہ سن کر اُس کے کہنے کو حرف بحرف صحیح سمجھا اور اپنی فوج کے ساتھ سوار ہو کے آپ کو نیز آپ کے اُن نو سو آدمیوں کو گرفتار کر لیا۔ اس سے شہر میں ایک شور و غوغا پیدا ہو گیا اور ہر طرف سے آوازیں بلند ہونے لگیں۔ آپ کے آدمی جو جہازوں میں تھے یہ شور سن کر سمجھ گئے کہ دشمن نے اُنہیں گرفتار کر لیا ہے اُنہیں سخت صدمہ ہوا اور اپنی جانوں کا بھی خوف ہو گیا کہ مبادہ وہ اب اس طرف کا رخ کریں۔

راوی کا بیان ہے کہ جب آپ اور آپ کے ساتھی پابہ زنجیر ہو گئے تو سردار امویل بن قسطہ نے ایک ہزار سوار اُن پر متعین کر کے اُنہیں یہ حکم دیا کہ اسی وقت اُنہیں بادشاہ کے حضور میں لے جاؤ اور یہ کہو کہ آپ کو جو کچھ منظور ہو ان قیدیوں کے ساتھ آپ وہی سلوک کریں۔ اس کے بعد عوام نے آپ پر ہجوم کیا اور طعنے دے دیکر کہنے لگے کہ عربوں کے دین میں تم نے کیا خوبی دیکھی جو اپنے باپ دادا کے مذہب کو ترک کر کے ان کا دین اختیار کر لیا۔ دراصل تمہیں مسیح (علیہ السلام) نے اپنے دروازہ سے علیحدہ کر دیا ہے اور اپنی درگاہ سے دور پھینک دیا ہے۔

کہتے ہیں کہ جب اُن ایک ہزار سوار نے ان قیدیوں کو لے کر چلنے کا ارادہ کیا تو شہر کے دروازہ سے ایک شورا اٹھا اور گاؤں کے لوگ شہر پناہ کی طرف دوڑے اور صو کی آبادی کے قریب جو لوگ آباد تھے انہوں نے بھاگ بھاگ کر آہ و واہیل بچایا اہل صو نے اُن سے دریافت کیا کہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہماری طرف عرب بڑھے چلے آ رہے ہیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب قیساہیہ پر خیمہ زن ہوئے تھے تو آپ نے

۱۔ یہاں مصنف کو پھر تسامح ہوا ہے پہلے نخل کی جنگ میں جہاں ہم نے تسامح کے متعلق بہت بڑا حاشیہ دیا ہے۔ حضرت عمرو بن عاص کی تقریر میں مصنف نے یہ کہا ہے کہ حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اس وقت قنسرین کا محاصرہ کئے ہوئے ہیں اور یہ ہم نے پہلے ہی بتا دیا ہے کہ قنسرین غلط ہے ممکن ہے کتابت کی غلطی ہو بلکہ صو کا محاصرہ کئے ہوئے ہیں درست ہے۔ بہر حال وہاں سے یہ پتہ چلتا ہے کہ نخل کی جنگ سے پہلے ہی حضرت زید دو ہزار فوج لے کر چل پڑے تھے اور اب مصنف یہ کہتا ہے کہ قیساہیہ میں یعنی نخل کی جنگ کے بعد حضرت عمرو بن عاص نے انہیں صو کے محاصرہ کے لئے روانہ کیا تھا۔ واللہ اعلم بالصواب۔ شبیر احمد انصاری مترجم - ۱۲۰ھ



حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دو ہزار فوج دے کر صور کے محاصرہ کے لئے اُدھر روانہ کر دیا تھا۔ والئی صور نے جب یہ سنا تو اُس نے حکم دیا کہ دروازہ بند کر دیا جائے اور شہر پناہ کی دیواروں پر چڑھ کر شہر کو آلات حرب سے درست کیا جائے۔ لوگ شہر پناہ پر چڑھ گئے اور برجوں میں مقیم ہوئے اور منجنیقوں اور ڈھلوانیوں سے اُسے آراستہ کیا۔ اس کے بعد والئی صور نے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ اور آپ کے ہمراہیوں کے متعلق حکم دیا کہ انہیں قیصر صور میں لے جا کر قید کریں اور سختی سے اُن کا پہرہ رکھیں۔ اہل صور تمام رات پہرہ دیتے رہے۔ انہوں نے شہر پناہ کی دیوار پر آگ روشن رکھی شراب پیتے رہے اور تمام رات باجے بجا بجا کر اُس پر ناچتے اور گاتے رہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب صبح ہوئی تو والی صور نے شہر پناہ پر چڑھ کر حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی فوج کو دیکھا چونکہ آپ کی فوج ظفر موج بہت کم تھی اس لئے اسے بہت ہلکا خیال کر کے کہنے لگا۔ بیچ کی قسم یہ بہت معمول لشکر ہے میں اس سے ضرور لڑوں گا اور ان سب کو موت کے گھاٹ اتار دوں گا۔ اس کے بعد اُس نے فوجی لباس پہنا اپنی فوج کو تیار ہونے کا حکم دیا۔ انہوں نے بھی فوجی وردیاں پہنیں نہ رہیں لگائیں اور تلواریں حائل کیں۔ والئی صور نے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کو اپنے چچا زاد بھائی باسیل بن منجائیل کی حفاظت اور نگرانی میں چھوڑا اور خود فوج لے کر عربوں کے مقابلہ کے لئے نکلا۔

کہتے ہیں کہ باسیل بن منجائیل نے کتب قدیمہ اور اخبار ماضیہ کا مطالعہ کیا تھا نیز بحیرہ احب کے صومعہ میں جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی زیارت کی تھی۔ زیارت کرنے کا اتفاق اس طرح ہوا تھا کہ ایک دفعہ یہ بحیرہ احب سے ملنے اور ملاقات کرنے کے لئے اس کے پاس گیا تھا۔ اتفاق سے قریش کا قافلہ بھی جس میں خدیجہ بنت خویلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ادنیٰ اور جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف فرما تھے وہاں آگیا تھا تھا۔ بحیرہ احب نے قافلہ کی طرف دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قافلہ کے درمیان میں تھے۔ ایک بدلی نے دھوپ کی وجہ سے آپ کے سر پر سایہ کر رکھا تھا اور ڈھیلے اور پتھر آپ کو سجدہ کرتے جاتے تھے۔ بحیرہ احب نے جب یہ دیکھا تو کہا خدا کی قسم! یہ تو اس نبی کی صفات ہیں جو تمامہ سے مجوٹ ہو گا۔ یہ قافلہ اسی جگہ مقیم ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تنہا ایک خشک درخت کے نیچے جا کر اس کی جڑ سے تکیہ لگا کے لیٹ گئے۔ وہ درخت اسی وقت سرسبز ہو گیا کونچلیں پھوٹ آئیں شاخیں جھک گئیں اور پھل لگ گئے ایک دم پختہ ہو گئے۔ بحیرہ احب اور یہ باسیل یہ تمام باتیں دیکھ رہے تھے۔

بحیرہ احب نے یہ دیکھ کر قریش کی صیانت کی کھانا تیار کر لیا اور ان کی دعوت دی۔ قریش صومعہ میں داخل ہوئے اور اصل مقصود یعنی سید الکونین اور اشرف الموجدات جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹوں کو چرانے کے لئے وہیں رہ گئے۔ بحیرہ احب نے ابر کی طرف دیکھا کہ وہ اس طرح وہیں سایہ کئے ہوئے ہے۔ قریش سے کہنے لگا کہ کیا آپ حضرات میں سے کوئی صاحب رہ بھی گئے ہیں؟ انہوں نے کہا ہاں ایک لڑکا قافلہ کی حفاظت اور اونٹوں کے چرانے کے لئے رہ گیا ہے۔ اس نے کہا اس لڑکے کا کیا نام ہے؟ انہوں نے کہا محمد بن عبد اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) بحیرہ نے کہا اس کے والدین کا انتقال ہو گیا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ بحیرہ نے کہا اس کی کفالت اور پرورش ان کے دادا چچا نے کی ہے؟ انہوں نے



کہا ہاں بحیرانے کہا معاشرہ قریش خدا کی قسم وہ لڑکا تمہارا سردار ہے اسی کی وجہ سے دنیا میں تمہاری قدر و منزلت ہوگی اور اسی کے سبب معزز کہلاؤ گے۔ اس کی قدر کرو اور تعظیم و تکریم بجالاؤ۔ انہوں نے کہا آپ کو اس کی کیا خبر اُس نے کہا جب تم یہاں آئے تھے تو کوئی پتھر ڈھیلادور درخت ایسا نہیں رہا تھا کہ جو ان کے لئے سجدہ میں نہ گرا ہو۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ باسیل کو اس سے بہت بڑی حیرت ہوئی تھی اور بحیرا راہب نے جسے اُن باتوں سے مطلع کیا تھا وہ اُس نے اپنے دل میں رکھی تھیں اور کسی سے ظاہر نہیں کی تھیں اور یہ اپنے دل میں سمجھ لیا تھا کہ بحیرا راہب جو کچھ کہتا ہے وہ بالکل سچ کہتا ہے اُس نے اسے یہاں تک چھپایا کہ حضرت یونانہ رحمۃ اللہ تعالیٰ گرفتار ہو کر اس کی حراست میں آئے اس نے انہیں دیکھ کر اپنے دل میں کہا بحیرا راہب نے مجھے اس کی بشارت دی تھی اسلام واقعی بالکل سچ اور حق مذہب ہے۔ اگر میں نے اس قوم کو چھوڑ دیا تو ممکن ہے کہ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ میرے گناہوں کو معاف کر دیں۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اپنے مومنین بندوں کے لئے اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کی سب سے بڑی حسن تدبیر یہ تھی کہ والئی صور جب حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقابلہ کے لئے نکلا تھا تو اس نے شہر کے کل جوان آدمیوں کو اپنے ساتھ لے لیا تھا اور شہر میں محض صغیر سن بچے اور سال خود وہ بزرگ ہی رہ گئے تھے وہ بھی مسلمانوں اور والئی صور کی جنگ کا انجام دیکھنے کے لئے شہر پناہ کی دیوار پر چڑھے ہوئے تھے۔ باسیل بن منجائیل نے جب شہر کو اس طرح خالی دیکھا اور یہ معلوم کیا کہ صور کے کم سن اور کم سن لوگ لڑائی کے دیکھنے میں مشغول ہیں تو اس نے اپنے دل میں خیال کیا کہ یہ انہیں چھوڑ دینے کا اچھا موقع ہے۔ یہ سوچ کر یہ رات کا منتظر ہوا اور غروب آفتاب کے بعد یہ حضرت یونانہ رحمۃ اللہ علیہ کے پاس آکر کہنے لگا معزز سردار! آپ نے اپنے آباؤ اجداد کے مذہب کو خیر باد کہہ کر ان عربوں کا مذہب کیوں اختیار کر لیا اور اس میں آپ نے ایسی کیا خوبی اور حقانیت دیکھی کہ باوجودیکہ رومی قوم آپ کو اپنی پشت پناہ اور قوت بازو خیال کرتی تھی مگر ان سب کو چھوڑ چھاڑ کر اس مذہب کی اطاعت کر لی۔ آپ نے فرمایا باسیل جو حقانیت اُس کے اندر تم نے دیکھی ہے وہی میں نے دیکھی تھی اور جو صداقت اُس کی تم پر ظاہر ہوتی ہے وہی مجھ پر ہوتی تھی تم اسے اچھی طرح سمجھ گئے ہو مجھے ہاتھ نے مخاطب کر کے یہ ندائی ہے کہ باسیل کو اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اسلام کی طرف ہدایت کر دی ہے باسیل! تمام تعریفیں اس اللہ پاک تبارک و تعالیٰ کے لئے ثابت ہیں جس نے ہمیں اور تمہیں ہدایت کی۔ ضلالت کے گڑھے سے بچا یا دین میں شامل کیا اور ہماری رہائی کو تمہارے ہاتھوں سے مقدر کر دیا۔

کہتے ہیں کہ یزید بن ابی سہیل کے ایمان نے اور زیادتی کی یقین بڑھا اور تصدیق ہو گئی کہ لگا یونانہ خدا کی قسم! آپ کی زبان پر حق جاری ہو گیا اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے صداقت ظاہر کر دی۔ تمام تعریفیں اور شکر اسی معبود کے لئے منراہا ہیں جس نے میرے دل سے غفلت کے پردہ کو اسی وقت جبکہ میں نے بحیرا راہب کے صومعہ میں اہل مکہ کے قافلہ کے اندر اس قوم کے نبی کو دیکھا تھا دور کر دیا تھا۔ میں نے اُن کی نشانیوں اور دلائل میں سے یہ خود اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔



جس جگہ آپ تشریف لے جاتے تھے اس جگہ آپ کے ساتھ ساتھ درخت چلتے تھے اور ایک ابر کا ٹکڑا برابر سایہ کرتا ہوا آپ کے ساتھ رہتا تھا آپ نے ایک خشک درخت سے تکیہ لگایا تھا تو وہ اسی وقت سرسبز شاداب ہو کر پھل لے آیا تھا اور وہ پھل اسی وقت پختہ ہو گئے تھے۔ بحیرا راہب نے مجھ سے بیان کیا تھا کہ میں نے کتب سابقہ اور علوم ناطقہ میں یہ پڑھا ہے کہ انبیاء علیہم السلام کی ایک جماعت اس درخت سے تکیہ لگا کر بیٹھی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس کا تکیہ لگایا تھا تو فوراً اس میں کونپلیں پھوٹ آئی تھیں شاخیں سرسبز ہو گئی تھیں اور پھل لگ کر فوراً پختہ ہو گئے تھے میں نے یہ دیکھ کر اس سے سخت تعجب کیا تھا نیز میں نے بحیرا راہب کو کہتے ہوئے سنا تھا کہ خدا کی قسم! یہ وہی نبی ہے جس کی بشارت عیسیٰ علیہ السلام نے دی ہے (صلی اللہ علیہ وسلم) جو شخص اس کی اتباع کرے گا اس پر ایمان لائے گا اور اس کی تصدیق کرے گا اُس کے لئے خوشخبری ہے۔

واقعی رحمۃ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اس کے بعد باسیل نے حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ سے کہا کہ میں اس سبب سے اب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے سے رُکا رہا کہ میں بحیرا راہب کے پاس سے آکے تجارت کے لئے قسطنطنیہ چلا گیا تھا وہاں سے بلاد روم میں ایک مدت تک مقیم رہ کے یہیں بسر کرتا رہا۔ مدت دراز کے بعد قیسا یہ آیا تو رومیوں کو اس پر آشوب زمانہ کے ہاتھوں میں مبتلا پایا۔ میں نے اُن سے اس کا سبب پوچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ حجاز میں ایک نبی جن کا نام محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب ہے (صلی اللہ علیہ وسلم) مبعوث ہوئے ہیں انہیں ان کی قوم نے مکہ سے نکال دیا ہے اور وہ وہاں سے ہجرت کر کے اس مدینہ کی طرف جیسے جمع نے آباد کیا ہے چلے گئے ہیں۔ اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے اُن کی اعانت فرمائی ہے اور انہیں ان کی قوم پر غالب کر دیا ہے۔ میں ہمیشہ اُن کے حالات پوچھتا رہا اور اُن کی خبریں معلوم کرتا رہا اور زانہ ان کی خبریں بڑھتی جاتی تھیں حتیٰ کہ باری تعالیٰ جل مجدہ نے انہیں اپنے پاس بلا لیا اور اُن کے لئے وہ چیز پسند کی جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے عمدہ تھی صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے جانشین اور خلیفہ ہوئے۔ انہوں نے شام کی طرف فوجیں بھیجیں مگر کچھ مدت کے بعد آپ کا بھی انتقال ہو گیا اور امر خلافت حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف منتقل ہوا۔ آپ نے ہمارے شہروں کو فتح کیا۔ بادشاہوں کو ذلیل کر کے ان کے لشکروں کو شکست دی اور شام کو فتح کر لیا۔ میں آپ کے یہاں تشریف لانے تک برابر امید کرتا رہا کہ ممکن ہے آپ اس ساحل میں قدم نہ بچھ فرمائیں حتیٰ کہ باری تعالیٰ جل مجدہ آپ حضرات کو یہاں لے آئے۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اب تمہارا کیا ارادہ ہے؟ اُس نے کہا خدا کی قسم! یہی کہ اپنی قوم سے جدا ہو کر آپ حضرات کی اتباع کروں کیونکہ حق ظاہر ہو چکا ہے۔

### حضرت یوقنا اور آپ کے ساتھیوں کی رہائی

اس کے بعد اُس نے آپ اور آپ کے تمام ساتھیوں کو کھول دیا اسلحہ دیئے اور کہا اس شہر کی تمام کھجیاں میرے پاس ہیں اہل شہر، شہرت باہر عربوں کے ساتھ جنگ میں مشغول ہیں اور شہر میں ایسا کوئی آدمی نہیں جس سے کسی طرح کا خوف ہے



اس لئے اللہ کا نام لے کر اٹھئے اور اپنا کام شروع کر دیجئے۔ آپ نے فرمایا جزاک اللہ خیراً باسیل! اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے تمہیں اسلام کی طرف ہدایت فرمائی۔ نجات کے راستے پر چلایا اور نیکی کو تم پر ختم کر دیا۔ اب ہم پر یہ واجب ہو گیا ہے کہ ہم اپنی جانوں کی حفاظت کریں اور اپنی کشتیوں کی طرف آدمی بھیج کر اپنے ان آدمیوں کو کھلا بھیجیں کہ ان سے اتر کر وہ بھی ہمارے پاس آجائیں وہ اور ہم سب ایک ہو جائیں۔ باسیل نے کہا میں انشاء اللہ العزیز بہت جلدی ایسا ہی کروں گا۔

اس کے بعد باسیل رحمۃ اللہ تعالیٰ خفیہ خفیہ باب البحر پر گئے دروازہ کھولا حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ کے بنی عم میں سے ایک آدمی آپ کے ساتھ تھا۔ یہ دونوں ایک کشتی پر سوار ہو کر جہازوں کے پاس گئے اور ان جہاز والوں سے تمام قصہ بیان کر دیا۔ اہل قہر اپنے جہازوں کو لے کر آگے بڑھے اور شہر کے قریب آ کے اتر کر تمام آدمی شہر میں داخل ہوئے۔ لگے۔ اللہ تعالیٰ نے کفار کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا اور وہ ان جہازوں کی طرف سے بالکل اندھے ہو گئے۔

اس کارروائی کے بعد حضرت باسیل رحمۃ اللہ تعالیٰ نے حملہ کا ارادہ کیا مگر حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے انہیں روک دیا اور فرمایا یہ میری رائے کے خلاف ہے۔ بہتر یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ حضرات میں سے ایک آدمی اللہ پاک جل جلالہ کے راستے میں اپنی جان کو وقف کر کے خفیہ طور سے چور دروازہ کے ذریعے مسلمانوں کے لشکر میں پہنچ جائے اور حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ہماری تمام کیفیت سے مطلع کر دے تاکہ جس وقت ہم یہاں حملہ کریں تو ہماری آفازوں اور اہل شہر کی چیز و پکار سے مسلمان کسی طرح کا خوف نہ کریں بلکہ کفار کے مقابلہ میں اور زیادہ مستعد اور تیار ہو جائیں۔ یہ سن کر ایک آدمی نے کہا اس کام کو میں کروں گا۔ یہ تبدیل وضع کر کے شہر سے باہر نکلا اور حضرت باسیل رحمۃ اللہ تعالیٰ نے اسی وقت دروازہ کو بند کر لیا۔ یہ شخص چل کر حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پہنچا اور حضرت یوقنا اور حضرت باسیل کی کیفیت اور ارادہ سے آپ کو مطلع کر دیا۔ آپ نے اللہ جل جلالہ کے لئے سجدہ شکر کیا اور فوج میں منادی کرادی کہ فوراً تیار ہو جائیں آدمیوں پر اچانک حملہ کرنے کا ارادہ ہے۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے جب یہ سمجھ لیا کہ مسلمانوں کی تیاری مکمل ہو چکی ہے تو آپ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا کہ پانچ سو آدمی شہر بنیاء پر چڑھ کر حملہ کریں حضرت باسیل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے کہا یہ مناسب نہیں ہے کیونکہ یہ عوام کا لالہ نام کا قتل مناسب معلوم نہیں ہوتا۔ دوسرے کیا تعجب ہے کہ اللہ جل جلالہ انہیں نور اسلام کی شمع سے منور کر دیں اور وہ مسلمان ہو جائیں۔ البتہ آپ کچھ آدمیوں کو شہر پناہ کے زینے کی دوسری طرف مقرر کر دیں اور تاکہ وہاں سے کوئی آدمی نیچے اتر کر آپ پر حملہ آور نہ ہو جائے۔ آپ نے ان کی رائے کو پسند فرمایا اور کچھ آدمیوں کو زینے کے پاس مقرر کر دیا۔ حضرت یوقنا رحمۃ اللہ تعالیٰ نے یہ انتظام کر کے ایک دل ہلا دینے والی آواز میں لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کا نعرہ لگایا اور تکبیر کے فلک شکاف آواز سے تمام شہر کو گونجایا۔ کلمہ توحید کی آواز سن کر اہل شہر لرزہ بر اندام ہو گئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ شہر کے قیدی چھوٹ کر حملہ آور ہو گئے ہیں۔ یہ سوچتے ہی ہر شخص متحیر ہو گیا عقلیں جاتی رہیں دل کانپنے لگے اور اپنے مال گھر بار اولاد اور بیوی بچوں کی طرف سے فکر مند ہو کر محو حیرت ہو گئے۔ جو شخص گھر میں موجود تھا وہ وہیں کا وہیں رہ گیا اور نکلنے تک کی جرأت نہ ہوئی۔ حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شہر میں سے یہ آواز سن کر سمجھ لیا کہ شہر میں مسلمان حملہ



کے لئے تیار ہو گئے ہیں۔ آپ نے بھی تکبیر و تہلیل کے فلک بوس نعرے مارے اور آپ کے تمام ساتھ اسلامی فوج نے بھی اللہ اکبر کے نعروں کے ساتھ فضا ئے آسمانی کو گونجا دیا۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ والٹی صور نے شہر میں سے جب تکبیر و تہلیل کے نعرے اور شور و شغب کی آوازیں سنیں تو یہ سمجھ گیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام اللہ تعالیٰ اور آپ کے ہمراہی قید سے چھوٹ گئے ہیں اور یہ اُن ہی کے کروتوت ہیں۔ اس کی فوج کے دل چھوٹ گئے قلوب میں خوف راسخ ہو گیا۔ انہوں نے مسلمانوں کی طرف دیکھا تو وہاں چادروں طرف آگ روشن دکھائی دی اور لڑائی کے لئے انہیں آمادہ دیکھا۔ چونکہ فوجی سپاہیوں کے دل اپنے مال، اولاد، گھر بار اور زن و فرزند کے ساتھ معلق تھے جو شہر میں موجود تھے نیز قسطنطنین پسر ہرقل کی طرف سے ملک کی امید منقطع تھی کیوں کہ قیسا یہ پہلے ہی فتح ہو چکا تھا اس لئے اُن کے صبر کا پیمانہ لبریز ہو گیا اور وہ میدان سے پشت دے دے کر بھاگ پڑے۔ مسلمانوں نے ان کا تعاقب کیا اور جہاں کہیں ملے پکڑ کر قتل کر دیا اور ان کے اس مال و اسباب کے جو یہ چھوڑے بھاگے تھے مالک ہو گئے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ صبح ہوئی تو حضرت یوسف علیہ السلام اللہ تعالیٰ نے شہر میں داخل ہونے کے لئے دروازہ کھولا حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہر کے اندر داخل ہوئے۔ آپ نے رومیوں کے مال و اسباب پر قبضہ کر لیا۔ جو شخص شہر پناہ کے اوپر تھے انہوں نے امان امان پکارنا شروع کر دیا۔ آپ نے انہیں امان دیدی۔ وہ دیوار سے نیچے اترے حضرت یزید بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جن کے لئے تمام تعزین ثابت ہیں ہمارے لئے اس شہر کو تلوار کے زور سے فتح کر دیا ہے اور اب تم ہمارے غلام ہو ہم جیسا چاہیں تمہارے ساتھ سلوک کر سکتے ہیں مگر ہم وہ قوم ہیں کہ جب عہد کر لیتے ہیں تو اُسے پورا کرتے ہیں اور جو قول کسی کو دیتے ہیں تو اُسے پکڑ کر دکھاتے ہیں۔ اب ہم تمہیں امان دیتے ہیں اور اپنی جانوں کو اپنی حفاظت اور ذمہ داری میں لیتے ہیں۔ البتہ جو شخص تم میں سے ہمارے دین میں داخل نہیں ہو گا اُسے ہر سال ہمیں جزیہ دینا ہو گا اور جو مسلمان ہو جائے گا اس کا اور ہمارا حال یکساں ہو گا۔ ان لوگوں نے اسے منظور کیا اور اکثر مسلمان ہو گئے۔

قسطنطنین پسر ہرقل کو جب یہ خبر پہنچی کہ صور فتح ہو گیا ہے اور مسلمان فاتحانہ شان سے اُس میں داخل ہو گئے ہیں تو اُس نے سمجھ لیا کہ اب میں اُن کی برابری نہیں کر سکتا اور نہ یہاں رہ کر اب میری جان کی خیر ہے۔ یہ موقع کی تاک میں لگا رہا اور ایک روز موقع اور فرصت دیکھ کر اپنا خزانہ، مال، ذخیرہ، زن و فرزند، مصاحب اور غلام جہاز میں بٹھلا کر رات کو قسطنطنین کی طرف اپنے باپ کے پاس چل دیا۔

### فتح قیسا یہ

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اہل قیسا یہ نے جب قسطنطنین پسر ہرقل کو اس طرح خفیہ خفیہ دم دبا کر بھاگتے دیکھا تو یہ اس کے چلے جانے کے بعد حضرت عمرو بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آئے اور قیسا یہ کے سپرد کر دینے اور



صلح کرنے کے متعلق گفت و شنید کرنے لگے۔ آپ نے دولاکھ درہم اور اس مال پر جو قسطنطین پسر ہرقل نے وہاں چھوڑا تھا صلح کرنے کو کہا۔ انہوں نے اسے منظور کر لیا۔ آپ نے انہیں عہد نامہ مرتب کر کے دے دیا۔ جب صلح کامل ہو چکی اور عہد نامہ دے دیا گیا تو آپ نیز مسلمان قیاریہ میں داخل ہوئے قسطنطین جو مال و اسباب چھوڑ گیا تھا اور اس کی کشتیوں میں نہیں آیا تھا آپ نے اس پر قبضہ کیا اور حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے موافق آئندہ سال سے ہر ایک آدمی پر چار دینار مقرر کر دیئے گئے۔

اس کے بعد آپ نے حضرت یاسر بن عمار بن سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک موصوفہ دے کر انہیں شہر صور کی حکومت کے لئے روانہ کیا اور عدل و انصاف اور تقویٰ و طہارت کی ہدایت فرمائی۔ حضرت یاسر بن عمار بن سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک مسن اور بوڑھے شخص تھے اور حضور اکرم جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہو کر غزوہ حنین اور غزوہ نصیر میں لڑ چکے تھے بلکہ ان کے بھائی غزوہ حنین کے روز سخت معرکہ کی لڑائی لڑ کر مالک بن عون نصیری کے ہاتھ سے شہید بھی ہو گئے تھے۔

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دولاکھ درہم اور قسطنطین کے بقیہ خزانہ پر اہل قیاریہ سے صلح کر لی تو آپ وسط رجب ۱۹ھ میں بدھ کے روز جبکہ حضرت امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت کو چار سال اور چھ ماہ ہوئے تھے کہ قیاریہ میں داخل ہوئے۔

## فتح دیگر مقاماتِ شام

واقعی رحمتہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب اہل اہل اہل، رینہ، عکہ، یانا، عسقلان، غزوہ، تابلہ اور طبریہ کو یہ خبر پہنچی تھی کہ قیاریہ فتح ہو گیا ہے تو ان مقامات کے لوگ بھی آ آ کر آپ کے ذمہ میں داخل ہو گئے اور مسلمانوں سے مصالحت کر لی۔ اسی طرح اہل جبلہ، بیروت اور لاذقیہ بھی آپ کی ماتحتی میں آ گئے اور اللہ پاک تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں کو تمام ملک شام کا بے طفیل سید المرسلین و بہ برکت رحمتہ العالمین مالک کر دیا۔

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و شرف و کرم و رضی اللہ عنہ من اصحاب الانبیاء

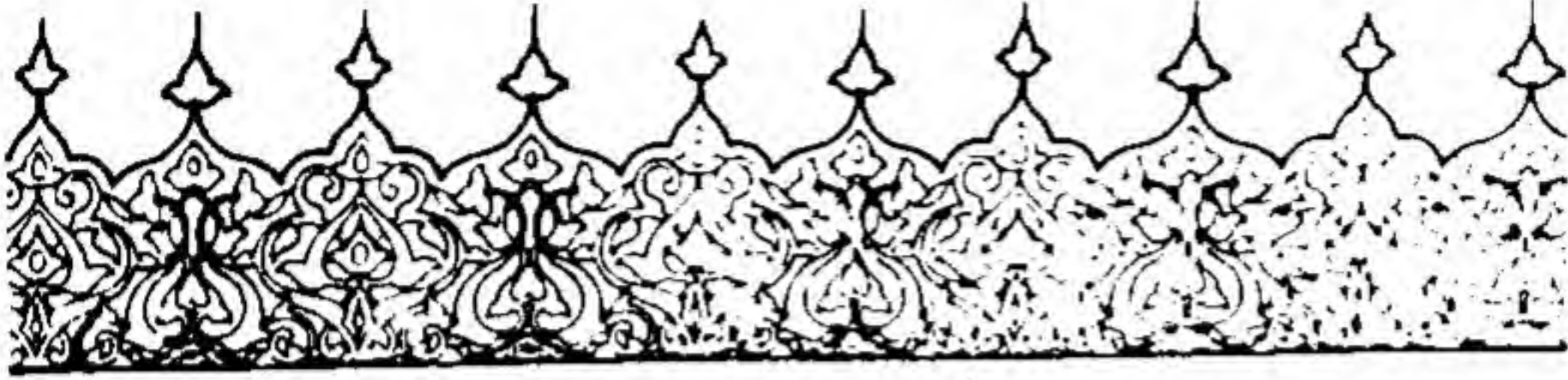
والہ الا بولہ وانہ واجد الطہار و هذا ما انتہی الینا من فتوح الشام

علی اتہم والکمال و نعوذ باللہ من الزیادۃ والنقصان -

تمت بالخیر







# ترجمانِ اُردو

عربی - اُردو

دور حاضر کی ضرورتوں کے مطابق جدید عنوان اور قدیم بجا شے ہمراہ  
اعادیت طبع کا جامع دستہ عظیم الشان مجلہ

زبدۃ المشین حضرت مولانا بدر عالم صاحب میرٹھی صاحب مدنی پورہ  
استاذ احمديہ دارالعلوم دیوبند و رئیس مدرّۃ المصنفین دہلی



الطبعة الثانية منبجنا  
افادگی ۵ لا مورا



# تذکرۃ الشیخ

سوانح قدوۃ اعلیٰ، زبدۃ افضیٰ، فخر المحدثین، قطب العالم،  
حضرت مولانا الحاج الحافظ رشید گنگوہی قدس سرہ

تألیف

حضرت الحاج مولانا محمد عاشق الہی صاحب مکتبہ نوریہ مرقدہ

احادیث اسلامیات

انارکلی ○ لاہور



خواب نامہ کبیر اردو ترجمہ کامل لہ تعبیر یعنی

تعبیر و کلاں

خواب اس کی تعبیر سے متعلق سب سے جامع کتاب

مشہور معبر  
علامہ ابن سیرین  
دہلوی اور ابن کثیر  
اور ابن کثیر  
نادر کتاب کا مکمل اردو ترجمہ

ناشر: ادارہ اسلامیات ○ انارکلی لاہور نمبر ۲





پیشکش  
بک سیمینار  
ایکستریورس

# الامیة الاسلامیة

- دینا ناتھ سیمینار مال روڈ، لاہور — فون : ۳۲۳۳۱۲ - فیکس : ۴۳۲۳۴۸۵ ۹۲ ۳۲
- ۱۹۰۰ انارکلی ، لاہور ، پاکستان — فون : ۴۲۳۳۹۹۱ ۴۳۵۳۲۵۵
- ارین بلڈنگ مومن روڈ ، چوک اردو بازار ، کراچی — فون : ۴۴۲۲۳۰۱

E mail: [islamiyat@lcci.org.pk](mailto:islamiyat@lcci.org.pk)  
web site: <http://www.lcci.org.pk/islamiyat>